

Официален вестник

на Европейския съюз

L 127



Издание
на български език

Законодателство

Година 54
14 май 2011 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

2011/265/ЕС:

★ Решение на Съвета от 16 септември 2010 година за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна	1
Изявления на Комисията	4
Споразумение за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна	6
Протокол относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество	1344
Протокол относно административната взаимопомощ по митническите въпроси	1415
Протокол относно сътрудничеството в областта на културата	1418

Цена: 15 EUR

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 16 септември 2010 година

за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна

(2011/265/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91, член 100, параграф 2, член 167, параграф 3 и член 207 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 23 април 2007 г. Съветът упълномощи Комисията да договори споразумение за свободна търговия с Република Корея, наричана по-нататък „Корея“, от името на Европейския съюз и неговите държави-членки.
- (2) Преговорите приключиха и Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, наричано по-нататък „Споразумението“, беше парафирано на 15 октомври 2009 г.
- (3) В член 15.10, параграф 5 от Споразумението е предвидено неговото временно прилагане.
- (4) Споразумението следва да бъде подписано от името на Съюза и да бъде прилагано временно до приключване на процедурите за сключването му.
- (5) Споразумението не засяга правата на инвеститорите от държавите-членки да се ползват от евентуално по-благоприятно третиране по което и да е друго свързано с инвестиции споразумение, страни по което са дадена държава-членка и Корея.
- (6) В съответствие с член 218, параграф 7 от Договора е целесъобразно Съветът да упълномощи Комисията да

одобри определени ограничени изменения на Споразумението. Комисията следва да бъде упълномощена да прекрати правото на съвместните продукции, както е предвидено в член 5 от Протокола относно сътрудничеството в областта на културата, освен ако Комисията не реши, че правото следва да бъде продължено, и това решение не бъде одобрено от Съвета в съответствие със специална процедура, необходима както поради чувствителното естество на този елемент от Споразумението, така и поради факта, че Споразумението трябва да бъде сключено от Съюза и неговите държави-членки. Освен това Комисията следва да бъде упълномощена да одобрява измененията, които ще бъдат приети от Работната група по географските означения в съответствие с член 10.25 от Споразумението.

- (7) Целесъобразно е да бъдат изложени съответните процедури за закрила на защитените по силата на Споразумението географски означения.
- (8) Съюзът следва да задейства процедурите, свързани с ограниченията по отношение на възстановяването на мита, предпазните мерки и уреждането на спорове във всички случаи, когато са изпълнени условията, установени в съответните разпоредби на Споразумението. Правата на Съюза, предвидени в член 14 (Възстановяване на или освобождаване от мита) от Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество към Споразумението, следва да се упражняват съгласно съответните разпоредби от регламента на Европейския парламент и на Съвета за прилагане на двустранната предпазна клауза от Споразумението за свободна търговия между ЕС и Корея.
- (9) Временното прилагане, предвидено в настоящото решение, не предопределя разпределението на областите на компетентност между Съюза и неговите държави-членки в съответствие с Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Одобрява се подписването от името на Съюза на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, при условие на сключването на посоченото Споразумение.

Текстът на Споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета се упълномощава да определи лицето(ата), оправомощено(и) да подпише(ат) Споразумението от името на Съюза при условие на сключването му.

Член 3

1. Споразумението се прилага временно от Съюза, както е предвидено в член 15.10, параграф 5 от него, до приключване на процедурите за неговото сключване. Следните разпоредби не се прилагат временно:

— членове 10.54—10.61 от подраздел Б (наказателно правоприлагане на правата на интелектуална собственост);

— член 4, параграф 3, член 5, параграф 2, член 6, параграфи 1, 2, 4 и 5 и членове 8, 9 и 10 от Протокола относно сътрудничеството в областта на културата.

2. За да определи датата на временното прилагане, Съветът определя датата, до която на Корея да бъде изпратена нотификацията, посочена в член 15.10, параграф 5 от Споразумението. Посочената нотификация включва позоваване на разпоредбите, които не могат да се прилагат временно.

Съветът координира ефективната дата на временното прилагане с датата на влизане в сила на предложеният регламент на Европейския парламент и на Съвета относно прилагането на двустранната предпазна клауза от Споразумението за свободна търговия между ЕС и Корея.

3. Датата, от която Споразумението се прилага временно, се публикува в Официален вестник на Европейския съюз от генералния секретариат на Съвета.

Член 4

1. Комисията известява Корея за намерението на Съюза да не продължи срока на действие на правото на съвместните продукции в съответствие с член 5 от Протокола относно сътрудничеството в областта на културата след прилагане на изложената в член 5, параграф 8 от него процедура, освен ако въз основа на предложение на Комисията Съветът не се съгласи

четири месеца преди изтичането на този срок на действие на правото той да бъде продължен. Ако Съветът се съгласи да продължи срока на действие на правото, настоящата разпоредба става отново приложима в края на подновения срок на действие на правото. Конкретно по отношение на продължаването на срока на действие на правото Съветът взема решение с единодушие.

2. За целите на прилагането на член 10.25 от Споразумението неговите изменения чрез решения на Работната група по географските означения се одобряват от Комисията от името на Съюза. Когато заинтересованите страни не могат да постигнат съгласие след представени възражения във връзка с дадено географско означение, Комисията приема позиция по този въпрос въз основа на процедурата, определена в член 15, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни⁽¹⁾. Периодът, посочен в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията⁽²⁾, се определя на един месец.

Член 5

1. Наименование, защитено съгласно подраздел В „Географски означения“ от десета глава от Споразумението, може да бъде използвано от всеки оператор, предлагащ на пазара селскостопански продукти, хранителни продукти, вина, ароматизирани вина или спиртни напитки, отговарящи на съответната спецификация.

2. Държавите-членки и институциите на Съюза налагат спазването на предвидената в членове 10.18—10.23 от Споразумението закрила и по искане на заинтересована страна.

Член 6

Позицията, която Съюзът трябва да приеме в Комитета за сътрудничество в областта на културата по отношение на решения с правни последици, се определя от Съвета, който действа в съответствие с Договора. Представителите на Съюза в Комитета за сътрудничество в областта на културата са висши служители както от Комисията, така и от държавите-членки, които имат експертни знания и опит по въпроси и практики в областта на културата и които представят позицията на Съюза в съответствие с Договора.

Член 7

Приложимата разпоредба за целите на приемането на необходимите изпълнителни разпоредби във връзка с прилагането на правилата, съдържащи се в приложение Па от Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество към Споразумението, е член 247а от Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. относно създаване на Митнически кодекс на Общността⁽³⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12.

⁽²⁾ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

⁽³⁾ ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/3

Член 8

Споразумението не може да бъде тълкувано като предоставящо права или налагащо задължения, на които може да бъде направено пряко позоваване в съдилищата на Съюза или на държава-членка.

Член 9

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 16 септември 2010 година.

За Съвета
Председател
S. VANACKERE

Изявления на Комисията

1. Изявление относно правилата за произход

Комисията потвърждава изключителния характер на дерогациите за някои текстилни продукти и за сурими, които се съдържат в Протокола относно правилата за произход. Комисията потвърждава също ангажимента си да се придържа към стандартните преференциални правила за произход на ЕС като основа за други преговори по споразумения за свободна търговия, както и че е важно да запази в правилата си за произход изискването продуктите да са преминали през подходяща степен на преобразуване и преработка в държавата на произход, за да се ползват от преференциално третиране.

В текущите и бъдещи преговори по споразумения за свободна търговия Комисията възнамерява да подкрепи забраната на възстановяването на мита. Всички промени на тази политика в конкретни споразумения за свободна търговия ще трябва да бъдат обсъдени предварително с държавите-членки.

2. Изявление относно входните цени

Комисията потвърждава изключителния характер на разпоредбите в Споразумението за свободна търговия, премахващи входните цени за определени плодове и зеленчуци, които бяха договорени с Корея поради особените обстоятелства на преговорите и не представляват прецедент за други двустранни или многостранни преговори.

3. Изявление във връзка с Протокола относно сътрудничеството в областта на културата

Комисията подчертава, че остава силно ангажирана с принципите и разпоредбите на Конвенцията на ЮНЕСКО за опазване и насърчаване на многообразието от форми на културно изразяване от 2005 г. Протоколът относно сътрудничеството в областта на културата, приложен към Споразумението за свободна търговия с Корея, чиито разпоредби относно аудиовизуалните съвместни продукции ще бъдат в сила за първоначален период от три години, се поставя пряко под действието на тази конвенция и не засяга следваната от ЕС политика, че търговските преговори относно културните и аудиовизуалните услуги не следва да се отразяват на културното и езиковото разнообразие на Съюза.

Протоколът бе изготвен и договорен във връзка със специфичната политика на Корея в областта на културата, по-специално подкрепата на страната за аудиовизуалния сектор. Ето защо той не може да бъде считан за прецедент при бъдещи преговори с други партньори.

Комисията отново потвърждава ангажимента си да насърчава ратификацията и прилагането на Конвенцията на ЮНЕСКО, както и за създаването на цялостна стратегия на ЕС относно външната политика в областта на културата, като се зачитат заключенията на Съвета от ноември 2008 г.

4. Изявление относно изпълнението на Споразумението за свободна търговия

Комисията е решена да задейства процедурите, свързани с ограниченията по отношение на възстановяването на мита, предпазните мерки и уреждането на спорове във всички случаи, когато са изпълнени условията, установени в съответните разпоредби.

С цел да се гарантира стриктното наблюдение на ангажиментите на Корея, както и сътрудничеството между Комисията и заинтересованите страни във връзка с изпълнението на Споразумението за свободна търговия, се предприемат следните мерки:

- Комисията ще изпраща редовно на предприятията в ЕС, на държавите-членки и на Комисията по международна търговия (INTA) статистически данни за корейския внос в чувствителни сектори, както и онези статистически данни за вноса и износа, които имат значение за активирането на предпазната клауза и специалната клауза относно възстановяването на мита. Статистическите данни, свързани с автомобили, потребителска електроника и текстил, се обменят на двумесечна основа, считано от датата на временното прилагане на Споразумението.
- За да се улесни участието в подготовката на заседания, свързани със Споразумението за свободна търговия, Комисията ще изпраща в началото на годината на заинтересованите страни, на държавите-членки и на Комисията по международна търговия предварителен дневен ред за тези заседания.
- Комисията ще разглежда внимателно всяка доказана информация, предоставена от предприятия в ЕС, за пречки, свързани с достъпа до пазара. Комисията ще обсъжда тази информация с предприятията и ще ги информира за последващите мерки, предприети в отговор на жалби, свързани с достъпа до пазара. За тази цел ще се използват различните форуми, вече създадени по линия на стратегията за достъп до пазара както в Брюксел, така и в Сеул.

С оглед да се гарантира правилното прилагане на главата относно търговията и устойчивото развитие, се създава вътрешна консултативна група. Тази група ще включва еднакъв брой представители на ръководителите на предприятия, профсъюзите и неправителствените организации. Икономическият и социален комитет също ще бъде подходящо представен. Конкретните условия и ред за функционирането на групата ще бъдат договорени със съответните заинтересовани страни.

5. Изявление за специалните разпоредби относно административното сътрудничество

Комисията потвърждава изключителния характер на компромисната формулировка на член 2.17 „Специални разпоредби относно административното сътрудничество“, която не представлява прецедент за други двустранни или многостранни преговори.

В текущите и бъдещи преговори по споразумения за свободна търговия Комисията възнамерява да подкрепя разпоредби за борба с измамите, насочени към налагане на правилно изпълнение на тарифните преференции от страна на държавата партньор, като се предвиди евентуално преустановяване на търговските преференции в случай на отказ за сътрудничество и/или измами/нередности.

СПОРАЗУМЕНИЕ

**за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и
Република Корея, от друга страна**

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ,

ЧЕШКАТА РЕПУБЛИКА,

КРАЛСТВО ДАНИЯ,

ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,

РЕПУБЛИКА ЕСТОНИЯ,

ИРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ,

КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,

ФРЕНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ИТАЛИАНСКАТА РЕПУБЛИКА,

РЕПУБЛИКА КИПЪР,

РЕПУБЛИКА ЛАТВИЯ,

РЕПУБЛИКА ЛИТВА,

ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,

РЕПУБЛИКА УНГАРИЯ,

МАЛТА,

КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,

РЕПУБЛИКА ПОЛША,

ПОРТУГАЛСКАТА РЕПУБЛИКА,

РУМЪНИЯ,

РЕПУБЛИКА СЛОВЕНИЯ,

СЛОВАШКАТА РЕПУБЛИКА,

РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,

КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ,

ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ,

договарящи страни по Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз, наричани по-нататък „държавите-членки на Европейския съюз“,

както и

ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪЮЗ,

от една страна, и

РЕПУБЛИКА КОРЕЯ, наричана по-нататък „Корея“,

от друга страна:

КАТО ПРИЗНАВАТ своето дългогодишно и засилено сътрудничество, основано на общите принципи и ценности, отразени в Рамковото споразумение;

КАТО ЖЕЛАЯТ да засилят в допълнителна степен своите тесни икономически отношения като част от и по начин, който е съгласуван с цялостните отношения между тях, и убедени, че настоящото споразумение ще създаде нов климат за развитие на търговията и инвестициите между страните;

УБЕДЕНИ, че настоящото споразумение ще създаде разширен и сигурен пазар за стоки и услуги и стабилна и предсказуема среда за инвестиции, като по този начин ще повиши конкурентоспособността на фирмите им на световните пазари;

КАТО ПОТВЪРЖДАВАТ ОТНОВО ангажимента си към Хартата на Организацията на обединените нации, подписана на 26 юни 1945 г. в Сан Франциско и Всеобщата декларация за правата на човека, приета от Общото събрание на Организацията на обединените нации на 10 декември 1948 г.;

КАТО ПОТВЪРЖДАВАТ ОТНОВО ангажимента си за устойчиво развитие и убедени в приноса на международната търговия за устойчивото развитие в неговите икономически, социални и екологични измерения, включително и за икономическото развитие, намаляването на бедността, пълната и продуктивна трудова заетост и достойните условия на труд за всички, както и за защитата и опазването на околната среда и природните ресурси;

КАТО ПРИЗНАВАТ правото на страните да предприемат необходимите мерки за постигане на законните цели на обществената политика въз основа на равнището на закрила, което те считат за подходящо, при условие че тези мерки не представляват средство за неоправдана дискриминация или средство за прикрито ограничаване на международната търговия, както е отразено в настоящото споразумение;

ТВЪРДО РЕШЕНИ да насърчат прозрачността по отношение на всички съответни заинтересовани страни, включително частния сектор и организациите на гражданското общество;

КАТО ЖЕЛАЯТ да повишат стандарта на живот, да насърчат икономическия растеж и стабилност, да създадат нови възможности за заетост и да подобрят общото благосъстояние чрез либерализиране и разширяване на взаимната търговия и инвестиции;

КАТО СЕ СТРЕМЯТ да установят ясни и взаимно изгодни правила, регламентиращи търговията и инвестициите между тях и да намалят или премахнат бариерите за взаимна търговия и инвестиции;

ТВЪРДО РЕШЕНИ да допринесат за хармоничното развитие и разширяване на световната търговия чрез отстраняване на пречките за осъществяване на търговия посредством настоящото споразумение и да избегнат създаването на нови бариери за осъществяването на търговия или инвестиции между техните територии, което би намалило ползите от настоящото споразумение;

КАТО ЖЕЛАЯТ да засилят разработването и прилагането на законите и политиките относно заетостта и околната среда, да подкрепят основните права на работниците, да насърчават устойчивото развитие и да изпълнят настоящото споразумение по начин, който е в съгласие с тези цели; и

КАТО СЕ ОСНОВАВАТ на своите съответни права и задължения съгласно Маракешкото споразумение за създаване на Световната търговска организация, подписано на 15 април 1994 г. (наричано по-нататък „Споразумение за СТО“) и на другите многостранни, регионални и двустранни споразумения и договорености, по които те са страни;

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

ПЪРВА ГЛАВА

ЦЕЛИ И ОБЩИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Член 1.1

Цели

1. С настоящото споразумение страните установяват зона за свободна търговия за стоки, услуги, установяване и свързаните с това правила съгласно разпоредбите на настоящото споразумение.
2. Целите на настоящото споразумение са:
 - а) либерализиране и улесняване на търговията със стоки между страните в съответствие с член XXIV от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. (наричано по-нататък „ГАТТ от 1994 г.“);
 - б) либерализиране на търговията с услуги и инвестициите между страните в съответствие с член V от Общото споразумение по търговията с услуги (наричано по-нататък „ГАТС“);
 - в) насърчаване на конкуренцията в техните икономики, по-специално що се отнася до икономическите отношения между страните;
 - г) допълнително либерализиране, на основата на взаимността, на пазарите за държавни поръчки на страните;
 - д) адекватна и ефективна защита на правата върху интелектуална собственост;
 - е) допринасяне, чрез премахване на бариерите пред търговията и чрез създаване на среда, благоприятстваща увеличаването на инвестиционните потоци, за хармоничното развитие и разширяване на световната търговия;
 - ж) ангажиране, като се признава, че устойчивото развитие е главна цел, с развитието на международната търговия по начин, който допринася за постигане на целта за устойчиво развитие и полагане на усилия, за да се гарантира, че тази цел е интегрирана и отразена на всяко ниво от търговските отношения между страните; и
 - з) насърчаване на преките чуждестранни инвестиции без занижаване или намаляване на стандартите в областта на околната среда, заетостта, здравеопазването и безопасността на работното място при прилагане и изпълнение на екологичните и трудовите законодателства на страните.

Член 1.2

Общи определения

В целия текст на настоящото споразумение, позоваванията на:

„страните“ означава позовавания, от една страна, на Европейския съюз или неговите държави-членки, или Европейския съюз и неговите държави-членки в съответните им области на компетентност, които произтичат от Договора за Европейския съюз и

Договора за функционирането на Европейския съюз (наричани по-нататък „ЕС като страна по споразумението“), и позовавания на Корея, от друга страна;

„рамковото споразумение“ означават позовавания на Рамковото споразумение за търговия и сътрудничество между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, подписано в Люксембург на 28 октомври 1996 г., или всяко едно споразумение, което го актуализира, изменя или заменя; и

„митническото споразумение“ означават позовавания на Споразумението между Европейската общност и Република Корея относно сътрудничество и административна взаимопомощ в митническата област, подписано в Брюксел на 10 април 1997 г.

ВТОРА ГЛАВА

НАЦИОНАЛНО ТРЕТИРАНЕ И ДОСТЪП НА СТОКИ ДО ПАЗАРА

РАЗДЕЛ А

Общи разпоредби

Член 2.1

Цел

Страните либерализират постепенно и реципрочно търговията със стоки в рамките на преходен период, който започва да тече от влизането в сила на настоящото споразумение съгласно разпоредбите на настоящото споразумение и в съответствие с член XXIV от ГАТТ от 1994 г.

Член 2.2

Приложно поле и обхват

Настоящата глава се прилага по отношение на търговията със стоки ⁽¹⁾ между страните.

Член 2.3

Мито

За целите на настоящата глава, понятието „мито“ обхваща всеки данък или всякакъв вид такса, налагани върху или във връзка с вноса на стоки, включително всякаква форма на допълнителен данък или допълнителна такса, налагана върху или във връзка с такъв внос ⁽²⁾. Понятието „мито“ не включват никакви:

- а) такси, еквивалентни на вътрешни данъци, наложени в съответствие с член 2.8 по отношение на сходна местна стока или по отношение на изделие, от което внесената стока е изработена или произведена изцяло или частично;
- б) данъци, налагани съгласно законодателството на страната, в съответствие с трета глава (Средства за търговска защита);
- в) плащания или други такси, налагани съгласно законодателството на страната, в съответствие с член 2.10; или

⁽¹⁾ За целите на настоящото споразумение, стоки означава продукти по смисъла на ГАТТ от 1994 г., освен ако не е предвидено друго в настоящото споразумение.

⁽²⁾ Страните разбират, че това определение не засяга третирането, което страните, в съответствие със Споразумението за СТО, могат да предвидят по отношение на търговска дейност, извършвана на база „най-облагодетелствана нация“.

г) данъци, налагани съгласно законодателството на страната, в съответствие с член 5 от Споразумението за селското стопанство, съдържащо се в Приложение 1А към Споразумението за СТО (наричано по-нататък „Споразумението за селското стопанство“).

Член 2.4

Класиране на стоките

Класирането на стоките, предмет на търговия между страните, е определеното в съответните тарифни номенклатури на всяка от страните, тълкувани в съответствие с Хармонизираната система от Международната конвенция по Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките, съставена в Брюксел на 14 юни 1983 г. (наричана по-нататък „ХС“).

РАЗДЕЛ Б

Премахване на митата

Член 2.5

Премахване на митата

1. Освен ако не е предвидено друго в настоящото споразумение, всяка страна премахва своите мита върху вноса на стоки с произход от другата страна в съответствие със своя график за премахване и намаляване на мита, включен в приложение 2-А.

2. За всяка стока базовата митническа ставка, по отношение на която следва да бъдат приложени последователните намаления съгласно параграф 1, се явява ставката, посочена в графиците, включени в приложение 2-А.

3. Ако в който и да било момент една от страните намали прилаганата от нея митническа ставка за най-облагодетелствана нация (наричана по-нататък „НОН“) след влизането в сила на настоящото споразумение, тази митническа ставка се прилага по отношение на търговска дейност, която попада в обхвата на настоящото споразумение, ако и дотогава, докато тя е по-ниска от митническата ставка, изчислена в съответствие с графика на тази страна, включен в приложение 2-А.

4. Три години след влизане в сила на настоящото споразумение, по искане на която и да било от страните, страните се консултират, за да обсъдят ускоряването и разширяването на обхвата на премахване на митата върху вноса на стоки помежду им. Решение относно ускоряването или разширяването на обхвата на премахване на митата върху вноса на дадена стока, взето от страните в Комитета по търговията, след провеждането на консултации, замества всяка една митническа ставка или поетапна категория, определени съгласно графиците на страните, включени в приложение 2-А за тази стока.

Член 2.6

Запазване на статуквото

Освен ако не е предвидено друго в настоящото споразумение, включително и в изрично установеното в графика на всяка от страните, включен в приложение 2-А, нито една от страните не може да увеличи което и да било съществуващо мито, нито пък да приеме каквото и да било ново мито по отношение на стока с произход от другата страна. Това не изключва възможността всяка от страните да увеличи дадено мито до степента, установена в нейния график, включен в приложение 2-А, след извършването на едностранно намаляване.

Член 2.7

Управление и прилагане на тарифни квоти

1. Всяка от страните управлява и прилага тарифните квоти (наричани по-нататък „ТК“), установени в допълнение 2-А-1 от нейния график, включен в приложение 2-А, в съответствие с член XIII от ГАТТ от 1994 г., включително тълкувателните бележки към него, и Споразумението за процедурите по лицензиране на вноса, което се съдържа в приложение 1А към Споразумението за СТО.

2. Всяка от страните гарантира, че:

а) нейните процедури за управление на прилаганите от нея ТК са прозрачни, публично достъпни, навременни, недискриминационни, адаптират се към пазарните условия, обременяват търговската дейност в минимална степен и отразяват предпочитанията на крайните потребители;

б) всяко лице на страна, което отговаря на правните и административни изисквания на страната вносител, има право да кандидатства за разпределение на ТК и кандидатурата му да бъде разгледана от страната. Освен ако страните не се споразумеят за друго по силата на решение на Комитета по търговията със стоки, всеки преработвател, търговец на дребно, ресторант, хотел, дистрибутор или заведение, предоставящи услуги във връзка с хранене, или всяко друго лице има право да кандидатства за разпределение на ТК и кандидатурата му да бъде разгледана. Всички такси, начислявани за услуги, свързани с кандидатстването за разпределение на ТК, се ограничават до действителните разходи за извършените услуги;

в) с изключение на предвиденото в допълнение 2-А-1 от нейния график, включен в приложение 2-А, тя не разпределя каквато и да било част от ТК за група производители, не поставя закупуването на местно производство като условие за достъп до разпределение на ТК, нито пък ограничава достъпа на преработвателите до разпределение на ТК; и

г) тя разпределя ТК по количества, които позволяват рентабилно превозване и съответстват във възможно най-голяма степен на исканите от вносителите количества. Освен ако не е предвидено друго в разпоредбите за всяка ТК и приложимата тарифна линия, съдържаща се в допълнение 2-А-1 от графика на страната, който е включен в приложение 2-А, всяко разпределение на ТК е валидно за всеки един артикул или комбинация от артикули, към които се прилага отделна ТК, независимо от спецификацията или качеството на артикула или комбинацията от артикули и то не е обусловено от крайното предназначение или размера на опаковката на артикула или комбинацията от артикули.

3. Всяка от страните посочва субектите, които са отговорни за управлението на нейните ТК.

4. Всяка от страните полага максимални усилия за управление на нейните ТК по начин, позволяващ на вносителите да усвоят в пълна степен количествата по тарифната квота.

5. Нито една от страните не може да постави реекспортирането на дадена стока като условие за кандидатстване за или усвояване на разпределенията на ТК.

6. По писмено искане на която и да било от страните, страните се консултират относно управлението от една от страните на нейните ТК.

7. Освен ако не е предвидено друго в допълнение 2-А-1 в нейния график, който е включен в приложение 2-А, всяка от страните предоставя на заявителите цялото количество по ТК, установено в това допълнение, считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение през първата година и на годишнината от влизане в сила на настоящото споразумение всяка година след това. В течение на всяка година, органът, управляващ квотите на страната вносител, публикува своевременно на своя предназначен за тази цел публично достъпен интернет сайт процентите на усвояване и оставащите налични количества по всяка ТК.

РАЗДЕЛ В

Нетарифни мерки

Член 2.8

Национално третиране

Всяка от страните предоставя национално третиране по отношение на стоките на другата страна в съответствие с член III от ГАТТ от 1994 г., включително тълкувателните бележки към него. За тази цел член III от ГАТТ от 1994 г. и тълкувателните бележки към него са включени в настоящото споразумение и представляват част от него *mutatis mutandis*.

Член 2.9

Ограничения на вноса и износа

Никоя от страните не може да приема или поддържа каквато и да било забрана или ограничение, различно от мита, данъци или други налози върху вноса на всяка една стока на другата страна или върху износа или продажбата за износ на всяка една стока, предназначена за територията на другата страна, в съответствие с член XI от ГАТТ от 1994 г. и тълкувателните бележки към него. За тази цел, член XI от ГАТТ от 1994 г. и тълкувателните бележки към него са включени в настоящото споразумение и представляват част от него *mutatis mutandis*.

Член 2.10

Такси и други налози върху вноса

Всяка от страните гарантира, че размерът на всички такси и налози от каквото и да било естество (различни от митата и от таксите, изключени от определението на понятието „мито“ съгласно член 2.3, букви а), б) и г), налагани върху или във връзка с внос, е ограничен до размера на приблизителната стойност на извършените услуги, не се изчисляват на адвалорна основа и не представляват косвен начин за закрила на местните продукти, нито облагане за данъчни цели на вноса.

Член 2.11

Мита, данъци или други такси и налози върху износа

Никоя от страните не може да поддържа или въвежда каквито и да било мита, данъци или други такси и налози, налагани върху или във връзка с износ на стоки за другата страна, нито каквито и да било вътрешни данъци, такси и налози върху стоките, изнасяни за другата страна, надвишаващи тези, които са налагани по отношение на сходни стоки, предназначени за продажба на вътрешния пазар.

Член 2.12

Митническо остойностяване

Споразумението за прилагане на член VII от ГАТТ от 1994 г., което се съдържа в приложение 1А към Споразумението за СТО (наричано по-нататък „Споразумение за митническо остойностяване“), е включено в настоящото споразумение и представлява част от него *mutatis mutandis*. Резервите и възможностите, предвидени в член 20 и параграфи 2—4 от приложение III към Споразумението за митническо остойностяване, не са приложими.

Член 2.13

Държавни търговски предприятия

1. Страните потвърждават техните съществуващи права и задължения по член XVII от ГАТТ от 1994 г., тълкувателните бележки към него и Договореността относно тълкуването на член XVII от ГАТТ от 1994 г., съдържащи се в приложение 1А към Споразумението за СТО, които са включени в настоящото споразумение и представляват част от него *mutatis mutandis*.

2. Когато страна поиска информация от другата страна относно отделни случаи, свързани с държавни търговски предприятия, начина на функциониране на тези предприятия и ефекта от извършваните от тях дейности върху двустранната търговия, страната, към която е отправено искането, взема предвид необходимостта от гарантиране на възможно най-голяма прозрачност, без да се засяга член XVII, параграф 4, буква г) от ГАТТ от 1994 г. относно поверителната информация.

Член 2.14

Премахване на секторни нетарифни мерки

1. Страните изпълняват своите ангажменти, свързани със специфични за дадени сектори нетарифни мерки, прилагани по отношение на стоките в съответствие с ангажиментите, посочени в приложения от 2-Б до 2-Д.

2. Три години след влизане в сила на настоящото споразумение и по искане на която и да било от страните, страните се консултират, за да обсъдят разширяването на обхвата на техните ангажменти, свързани със специфични за дадени сектори нетарифни мерки, прилагани по отношение на стоките.

РАЗДЕЛ Г

Специфични изключения, свързани със стоките

Член 2.15

Общи изключения

1. Страните потвърждават, че техните съществуващи права и задължения по член XX от ГАТТ от 1994 г. и тълкувателните бележки към него, които са включени в настоящото споразумение и представляват част от него, се прилагат *mutatis mutandis* по отношение на търговията със стоки, попадащи в обхвата на настоящото споразумение.

2. Страните се договарят, че преди предприемането на всяка една от мерките, предвидени в член XX, букви и) и й) от ГАТТ от 1994 г., страната, която възнамерява да предприеме мерките, предоставя на другата страна цялата свързана информация с цел търсенето на приемливо за страните решение. Страните могат да договорят всякакви средства, необходими за преустановяване на

затрудненията. Ако в срок от 30 дни от предоставянето на такава информация не бъде постигнато споразумение, страната може да приложи мерките по този член по отношение на съответната стока. При наличието на изключителни и критични обстоятелства, изискващи предприемането на незабавни действия, които правят невъзможно предварителното предоставяне на информация или разглеждане, страната, която възнамерява да предприеме мерките, може да приложи незабавно обезпечителните мерки, необходими за справяне с положението, като веднага информира другата страна за това.

РАЗДЕЛ Д

Институционални разпоредби

Член 2.16

Комитет по търговията със стоки

1. Комитетът по търговията със стоки, създаден съгласно член 15.2, параграф 1 (Специализирани комитети), провежда заседания по искане на някоя от страните или Комитета по търговията с цел обсъждане на всякакви въпроси, произтичащи от настоящата глава, и се състои от представители на страните.

2. Функциите на Комитета включват:

- a) насърчаване на търговията със стоки между страните, включително чрез консултации относно ускоряването и разширяването на обхвата на премахване на тарифите и разширяване на обхвата на ангажиментите, свързани със нетарифни мерки, съгласно настоящото споразумение и други въпроси по целесъобразност; и
- b) разглеждане на тарифните и нетарифните мерки, прилагани по отношение на търговията със стоки между страните и, ако е уместно, отнасяне на тези въпроси за разглеждане от Комитета по търговията,

доколкото тези задачи не са били възложени на съответните работни групи съгласно член 15.3, параграф 1 (Работни групи).

Член 2.17

Специални разпоредби относно административното сътрудничество

1. Страните се споразумяват, че административното сътрудничество е от съществено значение за прилагането и контрола на преференциалното тарифно третиране, предвидено съгласно настоящата глава, и подчертават своите ангажименти в борбата с нередностите и измамите в сферата на митата и свързаните с тях въпроси.

2. В случаите, в които страна е установила, въз основа на обективна информация, отказ на административно сътрудничество и/или нередности или измами, по искане на същата страна Митническият комитет провежда заседание в срок от 20 дни от искането, за да потърси спешно начини за разрешаване на ситуацията. Ще бъде считано, че консултациите, провеждани в рамките на Митническия комитет, изпълняват същата функция като консултацията по член 14.3 (Консултации).

ТРЕТА ГЛАВА

СРЕДСТВА ЗА ТЪРГОВСКА ЗАЩИТА

РАЗДЕЛ А

Двустранны защитни мерки

Член 3.1

Прилагане на двустранны защитни мерки

1. Ако в резултат от намаляването или премахването на мито по силата на настоящото споразумение, стоки с произход от една от страните се внасят на територията на другата страна в такива увеличени количества, в абсолютно изражение или в сравнение с местното производство, и при такива условия, че причиняват или създават опасност от причиняване на сериозна вреда на местните производители на сходни или пряко конкурентни стоки, страната вносител може да приеме мерки, предвидени в параграф 2, в съответствие с условията и процедурите, определени в настоящия раздел.

2. Страната вносител може да предприеме двустранна защитна мярка, която:

- a) спира по-нататъшното намаляване на митническата ставка за вноса на съответната стока, както е предвидено в настоящото споразумение; или
- b) увеличава митническата ставка за стоката до степен, която не надвишава по-ниската от следните две ставки:
 - i) митническата ставка за НОН, прилагана по отношение на стоката, която е в сила към момента на предприемане на мярката; или
 - ii) базовата митническа ставка, посочена в графикаите, включени в приложение 2-А (Премахване на митата) съгласно член 2.5, параграф 2 (Премахване на митата).

Член 3.2

Условия и ограничения

1. Всяка от страните уведомява другата страна в писмен вид за започването на разследване, описано в параграф 2, и се консултира с другата страна възможно най-рано преди прилагането на двустранна защитна мярка с цел разглеждане на информацията, произтичаща от разследването, и обмен на мнения относно мярката.

2. Всяка от страните прилага двустранна защитна мярка единствено след провеждането на разследване от нейните компетентни органи в съответствие с член 3 и член 4, параграф 2, буква в) от Споразумението за защитни мерки, което се съдържа в приложение 1А към Споразумението за СТО (наричано по-нататък „Споразумение за защитни мерки“) и за тази цел член 3 и член 4, параграф 2, буква в) от Споразумението за защитни мерки са включени в настоящото споразумение и представляват част от него *mutatis mutandis*.

3. В рамките на разследването, описано в параграф 2, страната спазва изискванията на член 4, параграф 2, буква а) от Споразумението за защитни мерки и за тази цел член 4, параграф 2, буква а) от Споразумението за защитни мерки е включен в настоящото споразумение и представлява част от него *mutatis mutandis*.

4. Всяка от страните гарантира, че нейните компетентни органи ще приключат това разследване в срок от една година от датата на неговото започване.

5. Никоя от страните не може да прилага двустранна защитна мярка:

а) освен доколкото и за какъвто период от време това може да бъде необходимо, за да се предотврати или поправи сериозна вреда и за да се улесни приспособяването;

б) за период, надвишаващ две години, освен когато този период може да бъде удължен с до две години, ако компетентните органи на страната вносител решат, в съответствие с процедурите, установени в настоящия член, че мярката продължава да бъде необходима, за да се предотврати или поправи сериозна вреда и за да се улесни приспособяването, и когато са налице данни, че промишлеността се приспособява, при условие че общият период за прилагане на защитна мярка, включващ периода на първоначалното прилагане и всяко едно удължаване на този период, не надвишават четири години; или

в) след датата на изтичане на преходния период, освен когато другата страна даде съгласието си за това.

6. Когато една от страните прекрати двустранна защитна мярка, митническата ставка е тази, която щеше да е в сила съгласно нейния график, включен в приложение 2-А (Премахване на митата), ако мярката не беше прилагана.

Член 3.3

Временни мерки

При наличието на критични обстоятелства, при които евентуалното забавяне би причинило вреда, която трудно може да се отстрани, всяка от страните може да приложи временно двустранна защитна мярка след предварително решение, че са налице явни данни за това, че вносът на стока с произход от другата страна се е увеличил в резултат на намаляването или премахването на мито съгласно настоящото споразумение и за това, че този внос причинява сериозна вреда или съществува опасност да причини такава на местните производители. Продължителността на прилагане на всяка една временна мярка не надвишава 200 дни, като през това време страната спазва изискванията на член 3.2, параграфи 2 и 3. Страната незабавно възстановява всички увеличения на тарифите, ако по време на разследването, описано в член 3.2, параграф 2, не бъде установено, че са спазени изискванията на член 3.1. Продължителността на прилагане на всяка временна мярка се разглежда като част от периода, предвиден в член 3.2, параграф 5, буква б).

Член 3.4

Компенсация

1. Всяка от страните, която прилага двустранна защитна мярка, се консултира с другата страна с цел взаимно договаряне на подходяща компенсация за либерализиране на търговията под формата на отстъпки, които оказват еквивалентни по същество въздействия върху търговията или са в размер, еквивалентен на размера на допълнителните мита, които се очаква да бъдат наложени в резултат от прилагането на защитната мярка.

Страната предоставя възможност за такива консултации не по-късно от 30 дни след прилагането на двустранната защитна мярка.

2. Ако консултацията по параграф 1 не доведе до споразумение относно компенсация за либерализиране на търговията в срок от 30 дни след началото на консултацията, страната, чиито стоки са обект на защитната мярка, може да преустанови прилагането на еквивалентни по същество отстъпки спрямо страната, която прилага защитната мярка.

3. Правото на преустановяване, посочено в параграф 2, не може да бъде упражнено през първите 24 месеца, през които е в сила двустранна защитна мярка, при условие че защитната мярка отговаря на разпоредбите на настоящото споразумение.

Член 3.5

Определения

За целите на настоящия раздел:

„сериозна вреда“ и „опасност от сериозна вреда“ се разбират в съответствие с член 4, параграф 1, букви а) и б) от Споразумението за защитни мерки. За тази цел член 4, параграф 1, букви а) и б) е включен в настоящото споразумение и представлява част от него *mutatis mutandis*; и

„преходен период“ по отношение на дадена стока означава периодът от датата на влизане в сила на настоящото споразумение до 10 години след датата на завършване на процеса на намаляване или премахване на митата, в зависимост от конкретния случай за всяка една стока.

РАЗДЕЛ Б

Защитни мерки за селското стопанство

Член 3.6

Защитни мерки за селското стопанство

1. Всяка от страните може да приложи мярка под формата на по-високо мито върху внос на селскостопански стоки с произход, изброени в нейния график, включен в приложение 3, в съответствие с параграфи от 2 до 8, ако съвкупният обем на вноса на тази стока през която и да е година надвишава критичното ниво, посочено в нейния график, включен в приложение 3.

2. Митото, посочено в параграф 1, не надвишава по-ниската от преобладаващата прилагана митническа ставка за НОН или прилаганата митническа ставка за НОН, която е в сила на датата, непосредствено предшестваща датата на влизане в сила на настоящото споразумение, или тарифната ставка, посочена в графика на всяка от страните, включен в приложение 3.

3. Митата, прилагани от всяка от страните съгласно параграф 1, се определят в съответствие с техните графици, включени в приложение 3.

4. Никоя от страните не може да прилага или поддържа защитна мярка за селското стопанство съгласно настоящия член и същевременно да прилага или поддържа по отношение на същата стока:

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/13

- а) двустранна защитна мярка в съответствие с член 3.1;
- б) мярка съгласно член XIX от ГАТТ от 1994 г. и Споразумението за защитни мерки; или
- в) специална защитна мярка съгласно член 5 от Споразумението за селското стопанство.

5. Дадена страна прилага всяка една защитна мярка за селското стопанство по прозрачен начин. В срок от 60 дни след налагането на защитна мярка за селското стопанство, страната, която прилага мярката, уведомява другата страна в писмен вид и предоставя на другата страна съответните данни, свързани с мярката. По писмено искане на страната износител, страните се консултират относно прилагането на мярката.

6. Прилагането и действието на настоящия член може да бъде предмет на обсъждане и преразглеждане в Комитета по търговията със стоки, посочен в член 2.16 (Комитет по търговията със стоки).

7. Никоя от страните не може да прилага или поддържа защитна мярка за селското стопанство по отношение на селскостопанска стока с произход:

- а) ако срокът, посочен в разпоредбите относно защитни мерки за селското стопанство, съдържащи се в нейния график, който е включен в приложение 3, е изтекъл; или
- б) ако мярката увеличава митото в рамките на квотата върху стока, към която се прилага ТК, посочена в допълнение 2-А-1 от нейния график, включен в приложение 2-А (Премахване на мита).

8. Всякакви доставки от въпросните стоки, които са били на път по силата на договор, сключен преди да бъде наложено допълнителното мито съгласно параграфи 1—4, се освобождават от такова допълнително мито, при условие че могат да бъдат включени в обема на вноса на въпросните стоки през следващата година за целите на въвеждане в действие на параграф 1 през тази година.

РАЗДЕЛ В

Глобални защитни мерки

Член 3.7

Глобални защитни мерки

1. Всяка от страните запазва правата и задълженията, които тя има съгласно член XIX от ГАТТ от 1994 г. и Споразумението за защитни мерки. Освен ако не е предвидено друго в настоящия член, настоящото споразумение не предоставя каквито и да било допълнителни права, нито пък налага каквито и да било допълнителни задължения на страните във връзка с мерки, предприети съгласно член XIX от ГАТТ от 1994 г. и Споразумението за защитни мерки.

2. По искане на другата страна и при условие че тя има съществен интерес, страната, която възнамерява да предприеме защитни мерки, предоставя незабавно *ad hoc* писмено уведомление за цялата необходима информация относно започването на разследване за защитните мерки, временните констатации и окончателните констатации от разследването.

3. За целите на настоящия член се счита, че дадена страна има съществен интерес, когато тя е сред петте най-големи доставчици на внесените стоки през най-скорошния период от три години, което се измерва или като абсолютен обем, или като абсолютна стойност.

4. Никоя от страните не може да прилага по отношение на една и съща стока, по едно и също време:

- а) двустранна защитна мярка в съответствие с член 3.1; и
- б) мярка съгласно член XIX от ГАТТ от 1994 г. и Споразумението за защитни мерки.

5. Никоя от страните не може да използва разпоредбите на четиринадесета глава (Уреждане на спорове) за каквито и да било въпроси, произтичащи от настоящия раздел.

РАЗДЕЛ Г

Антидъмпингови и изравнителни мита

Член 3.8

Общи разпоредби

1. Освен ако не е предвидено друго в настоящата глава, страните запазват своите права и задължения съгласно член VI от ГАТТ от 1994 г., Споразумението за прилагане на член VI от ГАТТ от 1994 г., което се съдържа в приложение 1А към Споразумението за СТО (наричано по-нататък „Антидъмпингово споразумение“) и Споразумението за субсидиите и изравнителните мерки, което се съдържа в приложение 1А към Споразумението за СТО (наричано по-нататък „Споразумение за СИМ“).

2. Страните се споразумяват, че антидъмпинговите и изравнителните мита следва да бъдат използвани при пълно съответствие с приложимите изисквания на СТО и следва да се основават на справедлива и прозрачна система по отношение на процедурите, засягащи стоки с произход от другата страна. За тази цел страните гарантират, незабавно след всяко едно налагане на временни мерки и във всеки случай преди взимането на окончателно решение, пълно и убедително разгласяване на всички съществени факти и съображения, които са в основата на решението за прилагане на мерки, без да се засяга член 6, параграф 6.5 от Антидъмпинговото споразумение и член 12, параграф 12.4 от Споразумението за СИМ. Разгласяванията се правят в писмен вид и дават на заинтересованите страни достатъчно време, за да представят своите коментари.

3. С цел да се гарантира максимална ефективност при работата по разследвания за антидъмпингови и изравнителни мита, и по-специално при разглеждане на подходящото право на защита, страните приемат използването на английски език по отношение на документи, които се предоставят във връзка с разследвания за антидъмпингови и изравнителни мита. Нищо в настоящия параграф не възпрепятства Корея да поиска разяснение, написано на корейски език, ако:

- а) значението на подадените документи не се счита за достатъчно ясно от разследващите органи на Корея за целите на разследване за антидъмпингово или изравнително мито; и

б) искането е строго ограничено до частта, която не е достатъчно ясна за целите на разследване за антидъмпингово или изравнително мито.

4. При условие че това не забавя излишно провеждането на разследването, на заинтересованите страни се предоставя възможността да бъдат изслушани, за да изразят своите мнения по време на разследванията за антидъмпингови или изравнителни мита.

Член 3.9

Уведомяване

1. След получаване от компетентните органи на една от страните на заявление, придружено от всички необходими документи, за налагане на антидъмпингово мито по отношение на внос от другата страна и не по-късно от 15 дни преди започването на разследване, страната предоставя на другата страна писмено уведомление за получаване на заявлението.

2. След получаване от компетентните органи на една от страните на заявление, придружено от всички необходими документи, за налагане на изравнително мито по отношение на внос от другата страна и преди започването на разследване, страната предоставя на другата страна писмено уведомление за получаване на заявлението и организира среща с другата страна, за да се консултира с нейните компетентни органи във връзка със заявлението.

Член 3.10

Вземане под внимание на обществените интереси

Страните полагат усилия да вземат предвид обществените интереси преди налагането на антидъмпингово или изравнително мито.

Член 3.11

Разследване след прекратяване в резултат от преразглеждане

Страните се споразумяват да разглеждат със специално внимание всяко едно заявление за започване на антидъмпингово разследване относно стока с произход от другата страна, по отношение на която са били прилагани антидъмпингови мерки, прекратени през предходните 12 месеца в резултат от преразглеждане. Освен ако това разглеждане преди започване на разследването не покаже, че обстоятелствата са се променили, няма да бъде пристъпено към разследване.

Член 3.12

Кумулативна оценка

Когато вносът от повече от една държава е едновременно обект на разследване за антидъмпингово или изравнително мито, всяка от страните проучва със специално внимание дали кумулативната оценка на ефекта от вноса на другата страна е подходяща в контекста на условията на конкуренция между внасяните стоки и условията на конкуренция между внасяните стоки и сходните местни стоки.

Член 3.13

Стандарт *de minimis*, приложим за преразглеждането

1. Всяка мярка, която е предмет на преразглеждане съгласно член 11 от Антидъмпинговото споразумение, се прекратява,

когато бъде установено, че дъмпинговият марж, за който съществува вероятност да се проявява периодично, е по-нисък от прага *de minimis*, посочен в член 5, параграф 5.8 от Антидъмпинговото споразумение.

2. При установяване на индивидуалните маржове съгласно член 9, параграф 9.5 от Антидъмпинговото споразумение, не се налага каквото и да било мито по отношение на износители или производители в страната износител, за които е установено, въз основа на представителни износни продажби, че дъмпинговият марж е по-нисък от прага *de minimis*, посочен в член 5, параграф 5.8 от Антидъмпинговото споразумение.

Член 3.14

Правило за по-ниското мито

В случай че една от страните реши да наложи антидъмпингово или изравнително мито, размерът на това мито не следва да надвишава дъмпинговия марж или маржа на подлежащите на изравняване субсидии и той следва да бъде по-нисък от маржа, ако това по-ниско мито би било подходящо средство, чрез което да се премахне вредата, причинена на местните производители.

Член 3.15

Уреждане на спорове

Никоя от страните не може да използва разпоредбите на четиринадесета глава (Уреждане на спорове) за каквито и да било въпроси, произтичащи от настоящия раздел.

РАЗДЕЛ Д

Институционални разпоредби

Член 3.16

Работна група за сътрудничество в областта на средствата за търговска защита

1. Работната група за сътрудничество в областта на средствата за търговска защита, създадена по силата на член 15.3, параграф 1 (Работни групи), представлява форум за провеждане на диалог по повод на сътрудничеството в областта на средствата за търговска защита.

2. Функциите на работната група са:

- а) повишаване на осведомеността и разбирането на една от страните за законите, политиките и практиките в областта на средствата за търговска защита на другата страна;
- б) наблюдаване на прилагането на настоящата глава;
- в) подобряване на сътрудничеството между органите на страните, които са отговорни за въпроси, касаещи средствата за търговска защита;
- г) предоставяне на форум за обмен на информация между страните по въпроси, свързани с антидъмпингови мерки, субсидии, изравнителни мерки и защитни мерки;

д) предоставяне на форум за обсъждане от страните на други подходящи теми от взаимен интерес, включително:

- i) международни въпроси, свързани със средствата за търговска защита, включително въпроси, свързани с преговорите в областта на правилата на СТО в рамките на кръга от преговори от Доха; и
 - ii) практики на компетентните органи на страните в областта на разследванията за антидъмпингово или изравнително мито, каквито са използването на „наличните факти“ и процедурите по проверка; и
- е) сътрудничество по каквито и да било други въпроси, които страните са договорили като необходими.

3. Работната група обикновено провежда своите заседания ежегодно, а ако това е необходимо, могат да бъдат организирани допълнителни заседания по искане на всяка една от страните.

ЧЕТВЪРТА ГЛАВА

ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕЧКИ ПРЕД ТЪРГОВИЯТА

Член 4.1

Потвърждаване на Споразумението за техническите пречки пред търговията (ТПТ)

Страните потвърждават правата и задълженията, които те имат една към друга съгласно Споразумението за техническите пречки пред търговията, съдържащо се в приложение 1А към Споразумението за СТО (наричано по-нататък „Споразумение за ТПТ“), което е включено в настоящото споразумение и представлява част от него *mutatis mutandis*.

Член 4.2

Приложно поле и определения

1. Настоящата глава се прилага по отношение на изготвянето, приемането и прилагането на стандарти, технически регламенти и процедури за оценяване на съответствието, определени в Споразумението за ТПТ, които могат да засегнат търговията със стоки между страните.
2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, настоящата глава не се прилага за:
 - а) технически спецификации, изготвени от държавни органи, в които са включени изисквания за производство или потребление от тяхна страна; или
 - б) санитарните и фитосанитарните мерки, определени в приложение А към Споразумението за санитарните и фитосанитарните мерки, което се съдържа в приложение 1А към Споразумението за СТО (наричано по-нататък „Споразумението за СФМ“).
3. За целите на настоящата глава се прилагат определенията, използвани в приложение 1 към Споразумението за ТПТ.

Член 4.3

Съвместно сътрудничество

1. Страните засилват своето сътрудничество в сферата на стандартите, техническите регламенти и процедурите за оценяване на съответствието с оглед на повишаване на взаимното разбиране на техните съответни системи и улесняване на достъпа до съответните им пазари. За тази цел те могат да установят регулаторни диалози както на хоризонтално, така и на секторно равнище.

2. В рамките на двустранното сътрудничество между тях, страните се стремят да идентифицират, разработват и насърчават инициативи за улесняване на търговията, които могат да включват, но не са ограничени до:

- а) засилване на регулаторното сътрудничество, например чрез обмен на информация, опит и данни, както и на научното и техническото сътрудничество с оглед на подобряване на качеството и нивото на техните технически регламенти и ефикасно използване на регулаторните ресурси;
- б) ако е целесъобразно, опростяване на технически регламенти, стандарти и процедури за оценяване на съответствието;
- в) ако страните се споразумеят и ако е целесъобразно, например в случаите, в които не съществува международен стандарт, избягване на излишните различия в подходите към регламентите и процедурите за оценяване на съответствието и работа в посока на използване на възможността за сближаване или съгласуване на техническите изисквания; и
- г) подпомагане и насърчаване на двустранното сътрудничество между техните съответни организации, публични или частни, които са отговорни за метрологията, стандартизацията, изпитването, сертифицирането и акредитацията.

3. При поискване, всяка от страните отделя надлежно внимание на предложенията за сътрудничество, направени от другата страна съгласно условията на настоящата глава.

Член 4.4

Технически регламенти

1. Страните се споразумяват да използват по най-добрия начин добрата регулаторна практика, както е предвидено в Споразумението за ТПТ. Страните се споразумяват по-специално за следното:

- а) да изпълняват задълженията на страните за прозрачност, както е посочено в Споразумението за ТПТ;
- б) да използват съответните международни стандарти като основа за техническите регламенти, включително процедурите за оценяване на съответствието, освен в случаите, в които тези международни стандарти биха били неефективни или неподходящи средства за постигане на преследваните законни цели, а в случаите, в които международните стандарти не са били използвани като основа, да разяснят, по искане на другата страна, причините, поради които тези стандарти са били сметени за неподходящи или неефективни за постигане на преследваната цел;

- в) в случаите, в които една от страните е приела или прави предложение за приемане на технически регламент, да предоставят на другата страна, при поискване, наличната информация, свързана с целта, правното основание и обемът на техническия регламент;
- г) да установят механизми за предоставяне на подобрена информация относно техническите регламенти (включително чрез публичен уебсайт) на икономическите оператори на другата страна, и по-специално при поискване да предоставят, без необосновано забавяне, информация в писмен вид и указания в писмен вид относно спазването на техните технически регламенти, ако такива са налични и това е целесъобразно, на другата страна или нейните икономическите оператори;
- д) да вземат надлежно под внимание мненията на другата страна в случаите, в които част от процеса на разработване на технически регламент е открит за обществени консултации, и при поискване да дадат отговори в писмен вид на коментарите, направени от другата страна;
- е) когато правят уведомления в съответствие със Споразумението за ТПТ, да дадат на другата страна поне 60 дни след уведомяването, в рамките на които тя да предостави коментари в писмен вид относно предложението; и
- ж) да оставят достатъчно време между датата на публикуване на техническите регламенти и датата на влизането им в сила, през което икономическите оператори на другата страна да се адаптират, освен когато възникнат или съществува опасност да възникнат проблеми, свързани с безопасността, здравето, опазването на околната среда или националната сигурност, и когато това е възможно, да отделят надлежно внимание на основателни искания за удължаване на срока за предоставяне на коментари.

2. Всяка от страните гарантира, че на икономическите оператори и заинтересованите лица на другата страна е дадена възможност да участват във всеки един официален процес на обществена консултация, свързан с разработването на технически регламенти при условия, които са не по-малко благоприятни от условията, които те предоставят на юридическите или физическите лица в техните собствени държави.

3. Всяка от страните полага усилия да прилага техническите регламенти еднакво и последователно на цялата си територия. Ако Корея уведоми ЕС като страна по споразумението за проблем от търговско естество, който изглежда произтича от различия в законодателството на държавите-членки на Европейския съюз, които Корея счита за несъвместими с Договора за функционирането на Европейския съюз, ЕС като страна по споразумението следва да положи максимални усилия, за да реши проблема своевременно.

Член 4.5

Стандарти

1. Страните потвърждават отново своите задължения по член 4, параграф 4.1 от Споразумението за ТПТ да гарантират, че техните органи по стандартизация приемат и спазват Кодекса на добрата практика при подготвяне и приемане на стандарти, който се съдържа в приложение 3 към Споразумението за ТПТ, както и че те вземат под внимание принципите, изложени в Решенията и препоръките, приети от Комитета от 1 януари

1995 г. насам, G/TBT/1/rev.8, 23 май 2002 г., раздел IX (Решение на Комитета относно принципите за разработване на международни стандарти, указания и препоръки във връзка с членове 2 и 5 и приложение 3 към споразумението), издадени от Комитета по техническите пречки пред търговията в рамките на СТО.

2. Страните се ангажират да си обменят информация, касаеща:

- използването на стандарти от тях във връзка с техническите регламенти;
- процесите на стандартизация на всяка една от тях и степента на използване на международни стандарти като основа за техните национални и регионални стандарти; и
- споразуменията за сътрудничество, прилагани от всяка от страните, във връзка със стандартизацията, например информация относно въпроси за стандартизация, съдържащи се в споразумения за свободна търговия с трети страни.

Член 4.6

Оценяване на съответствието и акредитация

1. Страните признават, че е налице широк набор от механизми за улесняване приемането на резултатите от процедурите за оценяване на съответствието, проведени на територията на другата страна, включително:

- споразумения за взаимно приемане на резултатите от процедурите за оценяване на съответствието по отношение на конкретни технически регламенти, които се провеждат от органи, намиращи се на територията на другата страна;
- процедури по акредитация за определяне на органи по оценяване на съответствието, които се намират на територията на другата страна;
- определяне от държавните органи на органи по оценяване на съответствието, които се намират на територията на другата страна;
- признаване от една от страните на резултатите от процедурите за оценяване на съответствието, които се провеждат на територията на другата страна;
- доброволни договорености между органите по оценяване на съответствието, които се намират на територията на всяка страна; и
- приемане от страната вносител на декларацията за съответствие на доставчика.

2. Като вземат предвид по-специално тези съображения, страните се ангажират:

- да засилят обмена на информация между тях във връзка с тези и подобни механизми с оглед на улесняване на приемането на резултатите от процедурите за оценяване на съответствието;
- да обменят информация относно процедурите за оценяване на съответствието, и по-специално относно критериите, използвани за избор на подходящи процедури за оценяване на съответствието за конкретни продукти;

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/17

в) да обменят информация относно политиката за акредитация и да обсъдят как да използват по най-добрия начин международните стандарти за акредитация и международните споразумения, по които органите по акредитация на страните са страни, например чрез механизмите на Международното сътрудничество за акредитация на лаборатории и Международния форум за акредитация; и

г) в съответствие с член 5, параграф 5.1.2 от Споразумението за ТПТ, да изискват процедури за оценяване на съответствието, които не са по-строги, отколкото е необходимо.

3. Принципите и процедурите, установени по отношение разработването и приемането на технически регламенти съгласно член 4.4 с оглед на избягването на ненужни пречки пред търговията и гарантирането на прозрачност и липса на дискриминация, се прилагат също така по отношение на задължителните процедури за оценяване на съответствието.

Член 4.7

Наблюдение на пазара

Страните се ангажират да обменят помежду си мнения относно наблюдението на пазара и дейностите по изпълнение.

Член 4.8

Такси за оценяване на съответствието

Страните потвърждават отново своето задължение съгласно член 5, параграф 5.2.5 от Споразумението за ТПТ, който гласи, че таксите за задължително оценяване на съответствието на внесените продукти са равностойни по отношение на такси, налагани за оценяване на съответствието на сходни продукти с национален произход или с произход от други държави, като се вземат предвид разходите за комуникации, превоз и други разходи, възникващи поради разлика в местоположението на съоръженията на заявителя и органа за оценяване на съответствието, и се ангажират да прилагат този принцип в областите, които попадат в обхвата на настоящата глава.

Член 4.9

Маркиране и етикетиране

1. Страните вземат под внимание разпоредбата на параграф 1 от приложение 1 към Споразумението за ТПТ, която гласи, че един технически регламент може да включва или да съдържа предимно изисквания за маркиране или етикетиране, и се споразумяват, че в случаите, в които техните технически регламенти съдържат задължителни изисквания за маркиране или етикетиране, те ще съблюдават принципите на член 2, параграф 2.2 от Споразумението за ТПТ, който гласи, че техническите регламенти не се изготвят с цел или по начин, създаващи ненужни пречки пред международната търговия, и че тези регламенти не трябва да бъдат по-ограничителни по отношение на търговията, отколкото е необходимо за постигане на законна цел.

2. Страните се споразумяват по-специално, че в случаите, в които една от страните изисква задължително маркиране или етикетиране на продукти:

а) страната следва да се стреми да сведе до минимум своите изисквания за маркиране или етикетиране, освен маркирането

или етикетирането, което е от значение за потребителите или ползвателите на продукта. В случаите, в които се изисква етикетиране за други цели, например за данъчни цели, това изискване следва да бъде формулирано по начин, който не е по-ограничителен по отношение на търговията, отколкото е необходимо за постигане на законна цел.

б) страната може да посочи формата на етикетите или маркировките, но тя не трябва да изисква каквото и да било предварително одобрение, регистрация или сертифициране в тази връзка. Тази разпоредба не засяга правото на страната да изисква предварително одобрение на конкретната информация, която следва да бъде предоставена върху етикета или маркировката в контекста на приложимото вътрешно законодателство;

в) в случаите, в които страната изисква от икономическите оператори да използват уникален идентификационен номер, тя следва да издаде такъв номер на икономическите оператори на другата страна без необосновано забавяне и на основата на недискриминационни принципи;

г) страната е свободна да изисква информацията по отношение на маркировките или етикетите да бъде предоставена на изрично посочен език. В случаите, в които е налице международна номенклатурна система, приета от страните, тя също може да се използва. Едновременното използване на други езици не е забранено, при условие че информацията, предоставена на другите езици, е еднаква с информацията, предоставена на изрично посочения език, или че информацията, предоставена на допълнителния език, не представлява заблуждаващо твърдение, което касае продукта; и

д) в случаите, в които страната счита, че по този начин не се допуска компромис със законни цели по Споразумението за ТПТ, страната следва да се стреми да приема непостоянни или сменяеми етикети или такава маркировка или етикетировка, която е включена в придружаващата документация, вместо да е физически прикрепена към продукта.

Член 4.10

Механизъм за координация

1. Страните се споразумяват да определят координатори по въпроси, свързани с ТПТ, и да предоставят подходящата информация на другата страна, когато техният координатор по въпроси, свързани с ТПТ, бъде сменен. Координаторите по въпроси, свързани с ТПТ, работят съвместно, за да улеснят прилагането на настоящата глава и сътрудничеството между страните по всички въпроси, свързани с настоящата глава.

2. Функциите на координатора включват:

а) мониторинг на прилагането и управлението на настоящата глава, незабавно разглеждане на всякакви въпроси, които всяка една от страните повдига, свързани с разработването, приемането, прилагането или изпълнението на стандарти, технически регламенти и процедури за оценяване на съответствието, и, при поискване на всяка една от страните, консултиране по всеки един въпрос, произтичащ от настоящата глава;

б) засилване на сътрудничеството при разработване и усъвършенстване на стандартите, техническите регламенти и процедурите за оценяване на съответствието;

в) организиране на провеждането на регулаторни диалози, в съответствие с член 4.3, ако това е целесъобразно;

г) организационна дейност за създаването на работни групи, които могат да включват или да се консултират с неправителствени експерти и заинтересовани страни, за което е постигнато взаимно съгласие между страните;

д) обмен на информация относно промени, свързани със стандарти, технически регламенти и процедури за оценяване на съответствието, които се правят в неправителствени, регионални и многостранни форуми; и

е) преразглеждане на настоящата глава в контекста на евен-туални промени в рамките на споразумението за ТПТ.

3. Координаторите общуват помежду си, като използват всеки един договорен метод, който е подходящ за ефикасното и ефективно изпълнение на техните функции.

ПЕТА ГЛАВА

САНИТАРНИ И ФИТОСАНИТАРНИ МЕРКИ

Член 5.1

Цел

1. Целта на настоящата глава е свеждане до минимум на отрицателните ефекти на санитарните и фитосанитарните мерки върху търговията, като същевременно се опазва животът и здравето на хората, животните и растенията на териториите на страните.

2. Освен това, настоящата глава има за цел да засили сътрудничеството между страните по проблеми, свързани с хуманното отношение към животните, като се отчитат различни фактори, каквито са условията на животновъдния сектор в страните.

Член 5.2

Приложно поле

Настоящата глава се прилага по отношение на всички санитарни и фитосанитарни мерки на дадена страна, които могат пряко или косвено да засегнат търговията между страните.

Член 5.3

Определение

За целите на настоящата глава, „санитарна или фитосанитарна мярка“ означава всяка една мярка, определена в параграф 1 от приложение А към Споразумението за СФМ.

Член 5.4

Права и задължения

Страните потвърждават правата и задълженията, които имат съгласно Споразумението за СФМ.

Член 5.5

Прозрачност и обмен на информация

Страните:

а) се стремят към прозрачност по отношение на санитарните и фитосанитарните мерки, приложими към търговията;

б) повишават взаимното разбиране на санитарните и фитосанитарните мерки на всяка от страните и тяхното прилагане;

в) обменят информация по въпроси, свързани с разработването и прилагането на санитарни и фитосанитарни мерки, които засягат или биха могли да засегнат търговията между страните, с оглед на свеждане до минимум на отрицателните ефекти върху търговията; и

г) съобщават, по искане на една от страните, изискванията, които се прилагат по отношение на вноса на конкретни продукти.

Член 5.6

Международни стандарти

Страните:

а) си сътрудничат, по искане на една от страните, за постигане на общо разбиране по отношение на прилагането на международни стандарти в области, които засягат или биха могли да засегнат търговията между тях, с оглед на свеждане до минимум на отрицателните ефекти върху търговията; и

б) си сътрудничат при разработването на международни стандарти, насоки и препоръки.

Член 5.7

Изисквания по отношение на вноса

1. Общите изисквания на една от страните по отношение на вноса се прилагат за цялата територия на другата страна.

2. Допълнителни специфични изисквания по отношения на вноса могат да бъдат налагани по отношение на страната износител или части от нея въз основа на определяне на здравния статус на животните или растенията в страната износител или части от нея, което се извършва от страната вносител в съответствие с насоките и стандартите на Споразумението за СФМ, Комисията по Codex Alimentarius (Кодекса за храните), Световната организация по здравеопазване на животните (наричана по-нататък „СОЗЖ“) и Международната конвенция за растителна защита (наричана по-нататък „МКРЗ“).

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/19

Член 5.8

Мерки, свързани със здравето на животните и растенията

1. Страните възприемат понятието „райони, свободни от вредители или болести“ и „райони с ниска степен на разпространение на вредители или болести“ в съответствие със стандартите на Споразумението за СФМ, СОЗЖ и МКРЗ и установяват подходяща процедура за признаване на тези райони, като вземат предвид всеки един приложим международен стандарт, насока или препоръка.

2. При определянето на тези райони, страните отчитат фактори като географско местоположение, екосистеми, епидемиологично наблюдение и ефективност на санитарния или фитосанитарния контрол в тези райони.

3. Страните установяват тясно сътрудничество при определяне на районите, свободни от вредители или болести, и районите с ниска степен на разпространение на вредители или болести, с цел постигане на доверие в процедурите, следвани от всяка от страните за определяне на тези райони. Страните се стремят да приключат тази дейност по изграждане на доверие в рамките на около две години, считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение. Успешното приключване на сътрудничеството в областта на изграждането на доверие се потвърждава от Комитета по санитарните и фитосанитарните мерки, посочен в член 5.10.

4. При определянето на тези райони, по принцип страната вносител се основава на информацията, предоставена от страната износител в съответствие със стандартите на Споразумението за СФМ, СОЗЖ и МКРЗ, и взема предвид определението, направено от страната износител, при определяне на здравния статус на животните или растенията в страната износител или части от нея. В тази връзка, ако една от страните не приеме определението, направено от другата страна, страната, която не приема определението, следва да разясни причините за това и да бъде готова да започне консултации.

5. Страната износител предоставя необходимите доказателства, с които обективно да покаже на страната вносител, че тези райони са и е вероятно да останат съответно райони, свободни от вредители или болести, и райони с ниска степен на разпространение на вредители или болести. За тази цел, при поискване, на страната вносител трябва да се осигури приемлив достъп с цел инспектиране, изпитване и други приложими процедури.

Член 5.9

Сътрудничество в областта на хуманното отношение към животните

Страните:

- a) обменят информация, експертни познания и опит в областта на хуманното отношение към животните и приемат план за работа по отношение на тези дейности; и
- b) си сътрудничат при разработването на стандарти в областта на хуманното отношение към животните в рамките на между-

народни форуми, по-специално във връзка със зашеметяването и клането на животните.

Член 5.10

Комитет по санитарните и фитосанитарните мерки

1. Комитетът по санитарните и фитосанитарните мерки, създаден съгласно член 15.2, параграф 1 (Специализирани комитети) може да:

- a) разработва необходимите процедури или механизми за прилагане на настоящата глава;
- b) наблюдава напредъка при прилагането на настоящата глава;
- v) потвърждава успешното приключване на дейността по изграждане на доверие, посочена в член 5.8, параграф 3;
- г) разработва процедури за одобрение на предприятия за продукти от животински произход и, по целесъобразност, за одобрение на производствени обекти за продукти от растителен произход; и
- д) предоставя форум за обсъждане на проблеми, произтичащи от прилагането на определени санитарни или фитосанитарни мерки, с оглед на договаряне на взаимно приемливи алтернативи. В тази връзка, Комитетът се свиква по спешност, по искане на една от страните, с цел провеждане на консултации.

2. Комитетът се състои от представители на страните и провежда заседанията си веднъж годишно на дата, договорена по взаимно съгласие. Мястото на провеждане на заседанията също се договаря по взаимно съгласие. Дневният ред се договаря преди началото на заседанията. Страните се редуват по отношение упражняването на председателството.

Член 5.11

Уреждане на спорове

Никоя от страните не може да използва разпоредбите на четиринадесета глава (Уреждане на спорове) за каквито и да било въпроси, произтичащи от настоящата глава.

ШЕСТА ГЛАВА

МИТНИЦИ И УЛЕСНЯВАНЕ НА ТЪРГОВИЯТА

Член 6.1

Цели и принципи

С цел улесняване на търговията и насърчване на митническото сътрудничество на двустранна и многостранна основа, страните се споразумяват да си сътрудничат и да прилагат своите изисквания и процедури за внос, износ и транзит на стоки въз основа на следните цели и принципи:

- a) за да гарантират, че изискванията и процедурите за внос, износ и транзит на стоки са ефикасни и пропорционални;
- и) всяка от страните приема или поддържа ускорени митнически процедури, като същевременно поддържа надлежен митнически контрол и процедури за подбор;

- ii) изискванията и процедурите за внос, износ и транзит по отношение на стоките не обременяват администрацията и не ограничават търговията в по-голяма степен, отколкото е необходимо за постигане на законни цели;
 - iii) всяка от страните предоставя с цел митническо оформяне на стоките минимален набор от документи и осигурява на ползвателите на услугите на митническите органи достъп до електронните системи;
 - iv) всяка от страните използва информационна технология, която ускорява процедурите за вдигане на стоките;
 - v) всяка от страните гарантира, че нейните митнически органи и агенции, които участват в дейности по граничен контрол, включително дейности по контрол на внос, износ и транзит, си сътрудничат и координират своите дейности; и
 - vi) всяка от страните създава разпоредби, които предвиждат, че използването на услугите на митнически посредници не е задължително.
- б) изискванията и процедурите за внос, износ и транзит се основават на инструментите и стандартите на международната търговия и митническите инструменти и стандарти, които страните са приели;
- i) инструментите и стандартите на международната търговия и митническите инструменти и стандарти представляват основата за изискванията и процедурите за внос, износ и транзит, в случаите в които такива инструменти и стандарти съществуват, освен когато те биха били неефективни или неподходящи средства за постигане на преследваните законни цели; и
 - ii) изискванията към данните и процесите се използват и прилагат постепено в съответствие с образеца за митнически данни на Световната митническа организация („СМО“) и свързаните с него препоръки и насоки на СМО;
- в) изискванията и процедурите са прозрачни и предсказуеми за вносителите, износителите и другите заинтересовани страни;
- г) всяка от страните се консултира своевременно с представителите на търговската общност и другите заинтересовани страни, включително и по повод съществени нови или изменени изисквания и процедури преди приемането им;
- д) принципите или процедурите за управление на риска се прилагат с цел съсредоточаване на усилията за спазване на изискванията върху сделките, които заслужават внимание;
- е) всяка от страните си сътрудничи и обменя информация с цел насърчаване на прилагането и спазването на мерките за улес-

няване на търговията, договорени по силата на настоящото споразумение; и

- ж) мерките за улесняване на търговията не засягат постигането на законните цели на политиките, каквито са опазването на националната сигурност, здравето и околната среда.

Член 6.2

Вдигане на стоки

1. Всяка от страните приема и прилага опростени и ефикасни митнически и други свързани с търговията изисквания и процедури с цел улесняване на търговията между страните.
2. Съгласно параграф 1, всяка от страните гарантира, че нейните митнически органи, гранични агенции или други компетентни органи прилагат изисквания и процедури, които:
 - а) предвиждат вдигане на стоките в рамките на срок, който не е по-дълъг от срока, изискван за гарантиране спазването на нейните митнически и други свързани с търговията закони и формалности. Всяка от страните работи в посока на допълнително намаляване на срока за вдигане на стоки;
 - б) предвиждат предварително подаване по електронен път и евентуална предварителна обработка на информацията преди физическото пристигане на стоките, „обработка преди пристигане“, чрез която да се даде възможност за вдигане на стоките при пристигане;
 - в) позволяват на вносителите да получат покана за вдигане на стоките от митниците преди и без да се засяга окончателното определяне от техните митнически органи на приложимите мита, данъци и такси ⁽³⁾; и
 - г) позволяват стоките да бъдат допуснати за свободно обращение на мястото на пристигане без временно прехвърляне в складове или други помещения.

Член 6.3

Опростена митническа процедура

Страните се стремят да прилагат опростени процедури за внос и износ спрямо търговци или икономически оператори, които отговарят на специфични критерии, определени от една от страните, които по-специално предвиждат по-бързо вдигане и митническо оформяне на стоките, включително и предварително подаване по електронен път и предварителна обработка на информацията преди физическото пристигане на пратките, пониска честота на физическите проверки и улесняване на търговията що се отнася например до опростеното деклариране с минимален набор от документи.

⁽³⁾ Всяка от страните може да изиска от даден вносител да предостави достатъчна гаранция под формата на поръчителство, залог или други подходящи инструменти, които обезпечават окончателното изплащане на митата, данъците и таксите, налагани във връзка с вноса на стоки.

Член 6.4

Управление на риска

Всяка от страните прилага системи за управление на риска, доколкото е възможно по електронен път, с цел осъществяване на анализ на рисковете и насочване към тях, които дават възможност на техните митнически органи да съсредоточат своите дейности по проверка върху стоки с висока степен на риск и опростяват митническото оформяне и движението на стоки с ниска степен на риск. Всяка от страните се основава на преработената Международна конвенция за опростяване и уеднаквяване на митническите процедури от 1999 г. (наричана по-нататък „Конвенцията от Киото“) и на Насоките за управление на риска на СМО във връзка със своите процедури за управление на риска.

Член 6.5

Прозрачност

1. Всяка от страните гарантира, че нейните митнически и други свързани с търговията закони, подзаконовни актове и общи административни процедури и други изисквания, включително такси и налози, са лесно достъпни за всички заинтересовани страни чрез официално предназначено за тази цел средство, а в случаите, в които това е изпълнимо и възможно, чрез официален уебсайт.

2. Всяка от страните определя или поддържа един или повече центрове за запитвания или информация, в които се дава отговор на запитванията на заинтересовани лица по митнически и други свързани с търговията въпроси.

3. Всяка от страните се консултира с представители на търговската общност и други заинтересовани страни и им предоставя информация. Тези консултации и информацията са свързани със съществени нови или изменени изисквания и процедури и се дава възможността за представяне на коментари преди тяхното приемане.

Член 6.6

Предварителни решения

1. По писмено искане на търговците, всяка от страните издава предварителни решения в писмен вид, чрез нейните митнически органи, преди вноса на дадена стока на нейната територия в съответствие с нейните закони и подзаконовни актове, които касаят тарифното класиране, произхода или всички други такива въпроси, по отношение на които страната може да реши да издаде решение.

2. При спазване на всички изисквания за поверителност, които се съдържат в нейните закони и подзаконовни актове, всяка от страните публикува, например в Интернет, своите предварителни решения относно тарифното класиране и всички други такива въпроси, по отношение на които страната може да реши да издаде решение.

3. С цел улесняване на търговията страните включват в своя двустранен диалог редовни актуализации, свързани с промените, които се правят в техните съответни законодателства по въпросите, посочени в параграфи 1 и 2.

Член 6.7

Процедури по обжалване

1. Всяка от страните гарантира, че по отношение на нейните решения по митнически въпроси и други изисквания и процедури за внос, износ и транзит, въпросните лица, които са обект на тези решения, имат възможност за преразглеждане или обжалване на тези решения. Всяка от страните може да изиска дадено обжалване първоначално да бъде разгледано от същата агенция, надзорния орган към нея или от съдебен орган преди извършване на преразглеждане от независим орган от по-висша инстанция, който би могъл да бъде съдебен орган или административен съд.

2. Производителят или износителят може, по искане на преразглеждащия орган, насочено към производителя или износителя, да предостави информация директно на страната, която провежда административното преразглеждане. Производителят или износителят, който предоставя информацията, може да поиска от страната, провеждаща административното преразглеждане, да третира тази информация като поверителна в съответствие с нейните закони и подзаконовни актове.

Член 6.8

Поверителност

1. Всяка информация, предоставена от лица или органи на една от страните на органите на другата страна съгласно разпоредбите на настоящата глава, се третира, включително когато това се изисква съгласно член 6.7, като поверителна или като информация с ограничен достъп в зависимост от законовите и подзаконовите актове, приложими във всяка една от страните. За нея се прилага задължението за опазване на служебна тайна и тя се ползва със защитата, на която подлежи подобна информация съгласно приложимите закони и подзаконовни актове на страната, която я е получила.

2. Лични данни могат да се обменят единствено, когато получащата ги страна се ангажира да им осигури равнище на защита поне еквивалентно на това, което се осигурява в този конкретен случай в страната, която може да ги предостави. Лицето, което предоставя информацията, не определя каквито и да било изисквания, които водят до по-голяма тежест от изискванията, приложими в неговата собствена юрисдикция.

3. Информацията, посочена в параграф 1, не се използва от органите на страната, която я е получила, за цели, различни от тези, за които е предоставена, без изричното разрешение на лицето или органа, предоставящи тази информация.

4. Освен ако лицето или органът, предоставящи информацията, не са дали изричното си разрешение за това, информацията, посочена в параграф 1, не следва да бъде публикувана или разгласявана по друг начин на които и да било лица, освен в случаите, в които във връзка със съдебни производства е налице задължение или разрешение за това съгласно законовите и подзаконовите актове на страната, която я е получила. Лицето или органът, който е предоставил информацията, се уведомява за това разгласяване предварително, когато това е възможно.

5. В случаите, в които орган от една от страните поиска информация съгласно разпоредбите на настоящата глава, той следва да уведоми лицата, към които е отправено искането, за всяка една възможност за разгласяване във връзка със съдебни производства.

6. Освен ако не е договорено друго с лицето, предоставило информацията, страната, която отправя искането, използва по целесъобразност всички налични мерки съгласно приложимите законови и подзаконовни актове на тази страна, за да запази поверителността на информацията и да защити личните данни в случай на заявления за разгласяване на въпросната информация, подадени от трети страни или други органи.

Член 6.9

Такси и налози

По отношение на всички такси и налози от каквото и да било естество, които са различни от митата и таксите, изключени от определението на понятието „мито“ съгласно член 2.3 (Мито), наложени във връзка с вноса или износа:

- а) таксите и налозите се налагат единствено по отношение на услуги, предоставяни във връзка с въпросния внос или износ или за извършването на каквато и да било формалност, изисквана при предприемане на такъв внос или износ;
- б) таксите и налозите не надвишават приблизителните разходи за предоставените услуги;
- в) таксите и налозите не се изчисляват на адвалорна основа;
- г) таксите и налозите не се налагат за предоставяне на консулски услуги;
- д) информацията относно такси и налози се публикува чрез официално предназначено за тази цел средство, а в случаите, в които това е изпълнимо и възможно, чрез официален уебсайт. Тази информация съдържа основанията за налагането на таксата или налога за предоставената услуга, отговорния орган, таксите и налозите, които следва да бъдат приложени, както и за това къде и как следва да бъде извършено плащането; и
- е) нови или изменени такси и налози не се налагат, докато не бъде публикувана и предоставена информацията в съответствие с буква д).

Член 6.10

Предекспедиционни проверки

Нито една от страните не изисква извършването на предекспедиционни проверки или равностойни на тях действия.

Член 6.11

Одит след митническо оформяне

Всяка от страните предоставя на търговците възможността да се възползват от прилагането на ефикасни одити след митническо оформяне. Прилагането на одити след митническо оформяне не води до налагането на неоправдани или необосновани изисквания или тежести по отношение на търговците.

Член 6.12

Митническо остойностяване

Споразумението за митническо остойностяване без резервите и възможностите, предвидени в член 20 и параграфи 2—4 от приложение III към Споразумението за митническо остойностяване, са включени в настоящото споразумение и представляват част от него *mutatis mutandis*.

Член 6.13

Митническо сътрудничество

1. Страните засилват сътрудничеството помежду си в сферата на митническите услуги и свързаните с тях въпроси.
2. Страните се ангажират да разработят действия за улесняване на търговията в рамките на свързаните с митническите въпроси, като вземат предвид вече постигнатото в тази област от международните организации. Тези дейности могат да включват експериментална дейност по отношение на нови митнически процедури.
3. Страните потвърждават ангажимента си относно улесняването на законното движение на стоки и обменят експертен опит във връзка с мерки за усъвършенстване на митническите техники и процедури и компютризираните системи в съответствие с разпоредбите на настоящото споразумение.
4. Страните се ангажират:
 - а) да се стремят към хармонизиране на документацията и елементите от данни, използвани в търговията, съгласно международните стандарти с цел улесняване на търговския поток между тях по митнически въпроси, свързани с вноса, износа и транзита на стоки;
 - б) да засилят сътрудничеството между своите митнически лаборатории и научни отдели и да работят в посока на хармонизиране на методите, използвани в митническите лаборатории;
 - в) да извършват обмен на персонала в сферата на митниците;
 - г) съвместно да организират програми за обучение по въпроси, свързани с митниците, за длъжностните лица, които активно участват в митническите процедури;
 - д) да разработят ефективни механизми за общуване с търговските и бизнес общности;
 - е) да се подпомагат взаимно, доколкото е възможно, при извършването на тарифно класиране, остойностяване и определяне на произхода за целите на преференциалното тарифно третиране на внесените стоки;
 - ж) да насърчават стабилното и ефикасно прилагане на правата върху интелектуалната собственост от митническите органи по отношение на внос, износ, реекспорт, транзит, претоварване и други митнически процедури, и по-специално що се отнася до подправени стоки; и

з) да подобряват сигурността, като същевременно улеснят търговията, на контейнерите за превоз на стоки по море и на други пратки от всякакви източници, които се внасят във, претоварват през или преминават транзитно през страните. Страните се споразумяват, че целите на засиленото и разширено сътрудничество включват, но не са ограничени до:

- i) съвместна работа за засилване на свързаните с митниците аспекти на осигуряването на логистичната верига на международната търговия; и
- ii) координирането, до степента, до която това е практично, на позициите на международни форуми, където въпросите за сигурността на контейнерите могат да бъдат повдигнати и дискутирани по подходящ начин.

5. Страните признават, че техническото сътрудничество между тях е основен фактор за улесняване спазването на задълженията, посочени в настоящото споразумение, и за постигане на високи равнища на улесняване на търговията. Страните, чрез своите митнически администрации, се споразумяват да разработят програма за техническо сътрудничество при взаимно договорени условия по отношение на обхвата, сроковете и разходите за осъществяване на мерките за сътрудничество в митническата и свързаните с нея области.

6. Чрез своите съответни митнически администрации и другите гранични органи страните преразглеждат съответните международни инициативи във връзка с улесняването на търговията, включително, *inter alia*, съответната дейност в СТО и СМО, за да идентифицират области, в които по-нататъшните съвместни дейности биха улеснили търговията между страните, и за да насърчат общите многостранни цели. Страните работят съвместно, за да приемат, когато това е възможно, общи позиции в рамките на международни организации в областта на митниците и улесняването на търговията, по-специално в СТО и СМО.

7. Страните се подпомагат взаимно при прилагането и изпълнението на настоящата глава, Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество и техните съответни митнически законови и подзаконови актове.

Член 6.14

Административна взаимопомощ по митнически въпроси

1. Страните си оказват административна взаимопомощ по митнически въпроси в съответствие с разпоредбите на Протокола относно административната взаимопомощ по митнически въпроси.

2. Никоя от страните не може да използва разпоредбите на четиринадесета глава (Уреждане на спорове) от настоящото споразумение за въпроси, попадащи в обхвата на член 9.1 от Протокола относно административната взаимопомощ по митнически въпроси.

Член 6.15

Митнически звена за контакт

1. Страните си обменят списъци с определените звена за контакт по отношение на въпроси, произтичащи от настоящата

глава и Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество.

2. Звената за контакт се стремят да решат чрез консултации оперативни въпроси, които попадат в обхвата на настоящата глава. Ако даден въпрос не може да бъде решен чрез звената за контакт, той се отнася за решаване от Митническият комитет, посочен в настоящата глава.

Член 6.16

Митнически комитет

1. Митническият комитет, създаден съгласно член 15.2, параграф 1 (Специализирани комитети), гарантира правилното функциониране на настоящата глава, Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество и Протокола относно административната взаимопомощ по митнически въпроси и разглежда всички въпроси, които произтичат от тяхното прилагане. Въпросите, попадащи в обхвата на настоящото споразумение, се докладват от този комитет на Комитета по търговията, създаден съгласно член 15.1, параграф 1 (Комитет по търговията).

2. Митническият комитет се състои от представители на митническите и други компетентни органи на страните, които отговарят за въпросите в областта на митниците и улесняването на търговията, за управлението на Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество, както и Протокола относно административната взаимопомощ по митнически въпроси.

3. Митническият комитет приема свой процедурен правилник и провежда своите заседания веднъж годишно, последователно във всяка една от страните.

4. По искане на една от страните Митническият комитет провежда заседания, за да обсъжда и полага усилия за уреждане на всяко различие, което може да възникне между страните по въпросите, включени в настоящата глава и Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество, както и Протокола относно административната взаимопомощ по митнически въпроси, включително във връзка с улесняването на търговията, тарифното класиране, произхода на стоките и административната взаимопомощ по митнически въпроси, които се отнасят по-специално до членове 7 и 8 от Протокола относно административната взаимопомощ по митнически въпроси.

5. Митническият комитет може да формулира решения, препоръки или становища, които той счита за подходящи за постигане на общите цели и за стабилното функциониране на механизмите, установени в настоящата глава и Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество, както и Протокола относно административната взаимопомощ по митнически въпроси.

СЕДМА ГЛАВА

**ТЪРГОВИЯ С УСЛУГИ, УСТАНОВЯВАНЕ И ЕЛЕКТРОННА
ТЪРГОВИЯ**

РАЗДЕЛ А

Общи разпоредби

Член 7.1

Цел, приложно поле и обхват

1. Страните, като потвърждават отново съответните си права и задължения в съответствие със Споразумението за СТО, с настоящото споразумение създават необходимите механизми за реципрочна прогресивна либерализация на търговията с услуги и установяването, както и за сътрудничество в областта на електронната търговия.

2. Някоя от разпоредбите на настоящата глава не се тълкува като налагаща каквито и да е задължения по отношение на държавните поръчки.

3. Настоящата глава не се прилага за субсидии или безвъзмездни средства, отпуснати от някоя от страните, включително гарантирани от държавата заеми, гаранции и застраховки.

4. В съответствие с настоящата глава, всяка от страните си запазва правото да регулира и да въвежда нови правила за постигане на законни цели на политика.

5. Настоящата глава не се прилага по отношение на мерки, които засягат физически лица, търсещи достъп до пазара на труда на някоя от страните, нито пък се прилага към мерките, касаещи гражданство, пребиваване и трудова заетост с безсрочен характер.

6. Някоя от разпоредбите на настоящата глава не възпрепятства страните да прилагат мерки за регулиране на влизането или временното пребиваване на физически лица на техните територии, включително мерките, необходими за опазване на целостта на нейните граници и за гарантиране на нормалното придвижване през нея на физически лица, при условие че подобни мерки не се прилагат по такъв начин, че да премахват или намаляват ползите за другата страна в съответствие с условията на конкретно задължение в настоящата глава или нейните приложения (⁴).

Член 7.2

Определения

За целите на настоящата глава:

а) „мярка“ означава всяка мярка, приета от която и да е от страните, независимо дали под формата на закон, подзаконов

(⁴) Самият акт на изискване на виза за физически лица от определени държави за разлика от физически лица от други държави не се счита за премахване или намаляване на ползите в съответствие с условията на конкретно задължение в настоящата глава или нейните приложения.

акт, разпоредба, процедура, решение, административно действие или под каквато и да било друга форма;

б) „мерки, приети или поддържани от една от страните“ означава мерки, приети от:

i) органи на централната власт, регионални или местни органи на управление и власти, както и

ii) неправителствени организации, изпълняващи правомощия, възложени им от органи на централната власт, регионални или местни органи на управление или власти;

в) „лице“ означава или физическо, или юридическо лице;

г) „физическо лице“ означава гражданин на Корея или на държава-членка на Европейския съюз съгласно съответното ѝ законодателство;

д) „юридическо лице“ означава всеки правен субект, надлежно учреден или организиран по друг начин съгласно приложимото законодателство, с цел печалба или с друга цел, частна или държавна собственост, в това число всяко дружество, дружество за попечителство, съдружие, съвместно предприятие, еднолично предприятие или съдружение;

е) „юридическо лице от една от страните“ означава:

i) юридическо лице, регистрирано съгласно законодателството съответно на една от държавите-членки на Европейския съюз или на Корея, чието седалище, централно управление (⁵) или основно място на стопанска дейност е на територията, на която се прилагат Договорът за Европейския съюз и Договорът за функционирането на Европейския съюз, или съответно на територията на Корея. Ако само седалището или централното управление на юридическото лице се намира на територията, на която се прилагат Договорът за Европейския съюз и Договорът за функционирането на Европейския съюз, или на територията на Корея, то не се разглежда като юридическо лице от Европейския съюз или съответно от Корея, освен ако не развива самостоятелна стопанска дейност (⁶) на територията, на която се прилагат Договорът за Европейския съюз и Договорът за функционирането на Европейския съюз, или съответно на територията на Корея; или

(⁵) Централно управление означава централата, в която се вземат крайните решения.

(⁶) В съответствие със своята нотификация на Договора за ЕО пред СТО (документ WT/REG39/1), ЕС като страна по споразумението разглежда понятието „ефективна и непрекъсната връзка“ с икономиката на държава-членка на Европейския съюз, заложено в член 48 от Договора, като равностойно на понятието „самостоятелна стопанска дейност“, включено в член V, алинея 6 от ГАТС. Съответно, за юридическо лице, регистрирано в съответствие със законодателството на Корея и на което само седалището или централно управление се намира на територията на Корея, ЕС като страна по споразумението предоставя благоприятното третиране съгласно настоящото споразумение само ако това юридическо лице има ефективна и непрекъсната връзка с икономиката на Корея.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/25

ii) в случай на установяване съгласно член 7.9, буква а), юридическо лице, което се притежава или контролира от физически лица съответно от ЕС като страна по споразумението или от Корея, или от юридическо лице съответно от Европейския съюз или от Корея, посочени в подточка i).

Юридическо лице е:

i) собственост на лица от ЕС като страна по споразумението или от Корея, ако над 50 процента от дяловото участие в него е действителна собственост съответно на ЕС като страна по споразумението или на Корея;

ii) контролирано от лица от ЕС като страна по споразумението или от Корея, ако такива лица имат правомощия да назначават мнозинството от директорите в него или по друг начин да оказват законово влияние върху неговите действия;

iii) свързано с друго лице, когато то контролира или е контролирано от това лице; или когато то и другото лице заедно са контролирани от едно и също лице;

ж) независимо от разпоредбите на буква е), дружествата за корабплаване, установени извън ЕС като страна по споразумението или извън Корея, които са под контрола на граждани съответно на държава-членка на Европейския съюз или Корея, също са обхванати от разпоредбите на настоящото споразумение, ако плавателните им съдове са регистрирани в съответствие с приложимото законодателство на въпросната държава-членка на Европейския съюз или на Корея и плават под флага на държава-членка на ЕС или на Корея (7);

з) „споразумение за икономическа интеграция“ означава споразумение, което съществено либерализира търговията с услуги и установяването съобразно споразумението за СТО, по-специално членове V и Va от ГАТС;

и) „услуги по ремонт и поддръжка на летателни апарати“ означава такива дейности, когато са извършени на летателен апарат или негова част, по време на които апаратът е изваден от употреба и не включват така нареченото линейно техническо обслужване;

й) „услуги, свързани с компютърните системи за резервация“ (наричани по-нататък „CRS“) означава услуги, осигурявани от компютризираните системи, които съдържат информация за разписанията на въздушните превозвачи, свободни места, такси и правила за събиране на такси, чрез които могат да бъдат правени резервации или да се издават билети;

к) „продажба и маркетинг на услуги, свързани с въздушния транспорт“ означава възможности за съответния въздушен

превозвач да продава и предлага свободно на пазара своите услуги, свързани с въздушен транспорт, включително всички аспекти на маркетинга, като например маркетингови проучвания, реклама и дистрибуция. Тези дейности не включват ценообразуването на услугите, свързани с въздушен транспорт, нито приложимите условия; както и

л) „доставчик на услуга“ означава всяко лице, което предоставя или цели предоставянето на услуга, включително и като инвеститор.

Член 7.3

Комитет по търговията с услуги, установяването и електронната търговия

1. Комитетът по търговията с услуги, установяването и електронната търговия, създаден съгласно член 15.2, параграф 1 (Специализирани комитети), включва представители на страните. Главният представител на страните в комитета е служител на органа на съответната страна, който отговаря за изпълнението на настоящата глава.

2. Комитетът:

а) осъществява надзор и оценява прилагането на настоящата глава;

б) разглежда въпроси, свързани с настоящата глава, които са отнесени към него от някоя от страните; както и

в) предоставя възможности на съответните органи за обмен на информация относно предпазни мерки във връзка с член 7.46.

РАЗДЕЛ Б

Трансгранично предоставяне на услуги

Член 7.4

Приложно поле и определения

1. Настоящият раздел се прилага по отношение на мерките, приети от страните, които засягат трансграничното предлагане на всички сектори в сферата на услугите, с изключение на:

а) аудиовизуални услуги (8);

б) национален морски каботаж; както и

в) услугите в сферата на националния и международния въздушен транспорт, редовни или извънредни, както и услуги, пряко свързани с упражняването на права във връзка с трафик, различни от:

(8) Изключването на аудиовизуалните услуги от обхвата на настоящия раздел не засяга правата и задълженията, произтичащи от Протокола относно сътрудничеството в областта на културата.

(7) Тази буква не се прилага към установяването.

i) услуги по ремонт и поддръжка на летателни апарати;

Член 7.5

Достъп до пазара

ii) продажба и маркетинг на услуги, свързани с въздушния транспорт;

1. Що се отнася до достъпа до пазара чрез трансграничното предоставяне на услуги, всяка страна предоставя на услугите и на доставчиците на услуги от другата страна не по-малко благоприятно третиране от предвиденото съгласно сроковете, ограниченията и условията, договорени и посочени в специфичните задължения, съдържащи се в приложение 7-А.

iii) CRS услуги; както и

2. В секторите, в които са поети задължения по отношение на достъпа до пазара, мерките, които никоя от страните не може да приеме или поддържа на цялата си територия или на част от нея, освен ако е посочено друго в приложение 7-А, са определени като:

iv) други спомагателни услуги към услуги, свързани с въздушния транспорт, например услуги по наземно обслужване, даване под наем на летателни апарати с екипаж, както и услуги по управление на летища.

2. Мерките, засягащи трансграничното предоставяне на услуги, включват мерки, засягащи:

a) ограничения по отношение на броя на доставчиците на услуги, независимо дали под формата на количествени квоти, монополи, изключителни доставчици на услуги или на изискване за тест за икономическа необходимост⁽⁹⁾;

a) производството, дистрибуцията, предлагането на пазара, продажбата и доставката на услуга;

b) ограничения по отношение на общата стойност на сделки с услуги или активи под формата на количествени квоти или изискване за тест за икономическа необходимост;

b) закупуването, заплащането или използването на услуга;

в) достъпа до и използването на мрежи или услуги, за които се изисква по принцип да бъдат предлагани от страните на гражданите във връзка с предоставянето на услуга; както и

в) ограничения по отношение на общия брой операции в областта на услугите или на общото количество на осъществяваните услуги, изразени като определени количествени единици под формата на квоти или изискване за тест за икономическа необходимост⁽¹⁰⁾.

г) присъствието на територията на една от страните на доставчик на услуги от другата страна.

3. За целите на настоящия раздел:

Член 7.6

Национално третиране

a) „трансгранично предоставяне на услуги“ се определя като предоставяне на услуга:

1. В секторите, за които в приложение 7-А са вписани задължения по отношение на достъпа до пазара и, съобразно определените в същото приложение условия и квалификации, за всички мерки, които засягат трансграничното предоставяне на услуги, всяка страна предоставя на услугите и доставчиците на услуги от другата страна третиране, което е не по-малко благоприятно от предоставеното на собствените ѝ сходни услуги и доставчици на услуги.

i) от територията на една от страните към територията на другата страна; както и

2. Всяка страна може да изпълни изискването на параграф 1, като предостави на услугите и на доставчиците на услуги от другата страна третиране, което е формално еднакво или формално различно от предоставеното на собствените ѝ сходни услуги и доставчици на услуги.

ii) на територията на една от страните към потребител на услугата от другата страна;

b) „услуги“ включва всяка услуга във всеки сектор, освен услугите, предоставяни в процеса на упражняване на държавна власт;

⁽⁹⁾ Тази буква включва мерки, които изискват от доставчик на услуги от другата страна да е установен по смисъла на член 7.9, буква а) или да пребивава на територията на съответната страна като условие за трансгранично предоставяне на услуги.

в) „услуга, предоставена при упражняване на държавна власт“ означава всяка услуга, която нито се предоставя на търговска основа, нито в конкуренция с един или повече доставчици на услуги;

⁽¹⁰⁾ Тази буква не обхваща мерки на която и да е от страните, които ограничават вложените средства за трансграничното предоставяне на услуги.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/27

3. Формално еднаквото или формално различното третиране се счита за по-малко благоприятно, ако променя условията на конкуренция в полза на услуги или доставчици на услуги от една страна в сравнение със сходни услуги или доставчици на услуги от другата страна.

4. Специфичните задължения, поети по настоящия член, не могат да се тълкуват по начин, който да изисква от която е да е от страните да компенсират присъщи конкурентни недостатъци, произтичащи от чуждестранния характер на съответните услуги или доставчици на услуги.

Член 7.7

Списък на задълженията

1. Секторите, либерализирани от всяка страна съгласно настоящия раздел, и ограниченията под формата на резерви по отношение на достъпа до пазара и националното третиране, приложими към услугите и доставчиците на услуги от другата страна в тези сектори, са изброени в списъците на задълженията, включени в приложение 7-А.

2. Никоя от страните не може да приема нови дискриминационни или по-дискриминационни мерки по отношение на услуги или доставчици на услуги от другата страна в сравнение с третиране, предоставено в съответствие със специфичните задължения, поети съгласно параграф 1.

Член 7.8

Третиране „най-облагодетелствана нация“ (НОН) ⁽¹¹⁾

1. По отношение на всички мерки, посочени в настоящия раздел, които засягат трансграничното предоставяне на услуги, освен ако е посочено друго в настоящия член, всяка страна предоставя на услугите и на доставчиците на услуги от другата страна не по-малко благоприятно третиране от това на сходни услуги и доставчиците на сходни услуги от която е да е трета държава в контекста на споразумение за икономическа интеграция, подписано след влизането в сила на настоящото споразумение.

2. Третиране, произтичащо от регионално споразумение за икономическа интеграция, предоставено от която и да е от страните на услуги или на доставчици на услуги от трета страна, се изключва от задължението в параграф 1, само ако това третиране е предоставено съгласно секторни или хоризонтални задължения, за които регионалното споразумение за икономическа интеграция предвижда значително по-високо равнище на задължения, отколкото поетите в контекста на този раздел, както е посочено в приложение 7-Б.

3. Независимо от параграф 2, задълженията, произтичащи от параграф 1, не се прилагат за третиране, предоставено съгласно:

а) мерки, предвиждащи признаване на квалификации, лицензи или предпазни мерки в съответствие с член VII от ГАТС или приложението към него относно финансовите услуги,

⁽¹¹⁾ Никоя от разпоредбите на настоящия член не се тълкува като разширяваща обхвата на настоящия раздел.

б) всяко международно споразумение или договореност, свързани изцяло или предимно с данъчно облагане, или

в) мерки, включени в изключенията от третирането НОН, изброени в приложение 7-В.

4. Настоящата глава не се тълкува като възпрепятстваща която и да е страна да дава или предоставя предимства на съседни държави, за да улесни обмен, ограничен до съседни гранични зони, по отношение на услуги, които са местно производство и са предназначени за местно потребление.

РАЗДЕЛ В

Установяване

Член 7.9

Определения

За целите на настоящия раздел:

а) „установяване“ означава:

i) учредяване, придобиване или поддържане на юридическо лице ⁽¹²⁾; или

ii) създаване или поддържане на клон или представителство

на територията на една от страните с цел развиване на стопанска дейност.

б) „инвеститор“ означава всяко едно лице, което извършва или се стреми да извършва стопанска дейност чрез създаване на установяване ⁽¹³⁾;

в) „стопанска дейност“ включва всички дейности от стопанско естество, с изключение на дейности, извършвани в изпълнение на държавна власт, т.е. дейности, които не се извършват нито на търговска основа, нито в конкуренция с един или няколко икономически оператора;

г) „дъщерно дружество на юридическо лице от една от страните“ означава юридическо лице, ефективно контролирано от друго юридическо лице от тази страна; както и

⁽¹²⁾ Понятията „учредяване“ и „придобиване“ на юридическо лице се разбират като обхващащи капиталовото участие в дадено юридическо лице, с оглед установяването или поддържането на трайни икономически връзки.

⁽¹³⁾ Когато стопанската дейност не се извършва пряко от дадено юридическо лице, а чрез други форми на установяване, като например клон или представителство, на инвеститора, включително юридическото лице, чрез такова установяване все пак му се предоставя третиране като това на инвеститорите съгласно настоящото споразумение. Такова третиране обхваща установяването, чрез което се извършва стопанската дейност, и не е необходимо да обхваща никакви други части на инвеститора, намиращи се извън територията, на която се извършва стопанската дейност.

д) „клон на юридическо лице“ означава място на стопанска дейност без правосубектност, което изглежда дълготрайно установено, например разширение на дружеството-майка, има собствено управление и е материално обезпечено да води преговори с трети лица, така че последните, независимо че знаят, че при необходимост се установява юридическа връзка с дружеството-майка, чиято централа е в чужбина, не се налага да работят директно с дружеството-майка, а могат да водят преговори на мястото на стопанска дейност, което представлява разширението.

Член 7.10

Приложно поле

С оглед на подобряване на инвестиционната среда, и по-специално условията за установяване между страните, настоящият раздел се прилага по отношение на мерки на страните, засягащи установяването⁽¹⁴⁾ във всички стопански дейности с изключение на:

- а) добив, производство и преработка⁽¹⁵⁾ на ядрени материали;
- б) производство на или търговия с оръжия, боеприпаси и военно оборудване⁽¹⁶⁾;
- в) аудиовизуални услуги⁽¹⁷⁾;
- г) национален морски каботаж; както и
- д) услуги в сферата на вътрешния и международния въздушен транспорт, редовни или извънредни, както и услуги, пряко свързани с упражняването на права във връзка с трафик, различни от:
 - i) услуги по ремонт и поддръжка на летателни апарати;
 - ii) продажба и маркетинг на услуги, свързани с въздушния транспорт;
 - iii) CRS услуги; както и
 - iv) други спомагателни услуги към услуги, свързани с въздушния транспорт, като например услуги по наземно обслужване, даване под наем на летателни апарати с екипаж, както и услуги по управление на летища.

Член 7.11

Достъп до пазара

1. Що се отнася до достъпа до пазара чрез установяване, всяка страна предоставя на установяванията и инвеститорите на

⁽¹⁴⁾ Защитата на инвестиции, различна от третирането, произтичащо от член 7.12, включително процедури по уреждане на спорове между инвеститор и държавата, не е обхваната от настоящата глава.

⁽¹⁵⁾ За по-голяма яснота, преработката на ядрени материали обхваща всички дейности, включени в Международната стандартна отраслова класификация на стопанските дейности, съставена от Статистическата служба на Организацията на обединените нации, Statistical Papers, Series M, N4, ISIC REV 3.1, 2002 code 2330.

⁽¹⁶⁾ Военното оборудване е ограничено до всеки продукт, чието единствено предназначение и напрана е за военна употреба, във връзка с провеждането на военни или отбранителни действия.

⁽¹⁷⁾ Изключването на аудиовизуалните услуги от настоящия раздел не засяга правата и задълженията, произтичащи от Протокола относно сътрудничеството в областта на културата.

другата страна не по-малко благоприятно третиране от предвиденото съгласно сроковете, ограниченията и условията, договорени и посочени в специфичните задължения, съдържащи се в приложение 7-А.

2. В секторите, в които са поети задължения по отношение на достъпа до пазара, мерките, които никоя от страните не може да приема или поддържа на цялата си територия или на част от нея, освен ако е посочено друго в приложение 7-А, са определени като:

- а) ограничения по отношение на броя на установяванията, независимо дали под формата на количествени квоти, монополи, изключителни права или други изисквания по отношение на установяването, като например изискване за тестове за икономическа необходимост;
- б) ограничения по отношение на общата стойност на сделките или активите, под формата на количествени квоти или изискване за тест за икономическа необходимост;
- в) ограничения по отношение на общия брой операции или на общото количество на продукцията, изразено като определени количествени единици под формата на квоти или изискване за тест за икономическа необходимост⁽¹⁸⁾;
- г) ограничения по отношение на участието на чужд капитал под формата на максимален процент на чуждестранните капиталови участия или общата стойност на отделните или съвкупни чуждестранни инвестиции;
- д) мерки, които ограничават или изискват установяването на специфични видове правни субекти или на съвместни предприятия, посредством които даден инвеститор от другата страна може да упражнява стопанска дейност; както и
- е) ограничения по отношение на общия брой физически лица, различни от ключовия персонал и дипломирани стажанти, по смисъла на член 7.17, които могат да бъдат наети в определен сектор или които инвеститор може да наема и които са необходими за и са пряко свързани с извършването на стопанската дейност, изразени като на количествени квоти или изискване за тест за икономическа необходимост.

Член 7.12

Национално третиране⁽¹⁹⁾

1. В секторите, посочени в приложение 7-А, и съобразно определените в същото приложение условия и квалификации, за всички мерки, които засягат установяването, всяка страна предоставя на установяванията и инвеститорите от другата страна третиране, което е не по-малко благоприятно от предоставеното на собствените ѝ сходни установявания и инвеститори.

⁽¹⁸⁾ Букви а)—в) не обхващат мерки, приети с цел ограничаване на производството на даден селскостопански продукт.

⁽¹⁹⁾ Настоящият член се прилага по отношение на мерки, уреждащи състава на съвета на директорите на дадено установяване, например изисквания за гражданство и местопребиване.

2. Всяка от страните може да изпълни изискването на параграф 1, като предостави на установяванията и инвеститорите от другата страна третиране, което е формално еднакво или формално различно от предоставеното на собствените ѝ сходни установявания и инвеститори.

3. Формално еднаквото или формално различното третиране се счита за по-малко благоприятно, ако променя условията на конкуренция в полза на установяванията или инвеститори от съответната страна в сравнение със сходни установявания или инвеститори от другата страна.

4. Специфичните задължения, поети по настоящия член, не могат да се тълкуват по начин, който да изисква от която е да е от страните да компенсира присъщи конкурентни недостатъци, произтичащи от чуждестранния характер на съответните установявания или инвеститори.

Член 7.13

Списък на задълженията

1. Секторите, либерализирани от всяка страна съгласно настоящия раздел, и ограниченията под формата на резерви по отношение на достъпа до пазара и националното третиране, приложими към установявания и инвеститори от другата страна в тези сектори, са изброени в списъците на задълженията, включени в приложение 7-А.

2. Никоя от страните не може да приема нови дискриминационни или по-дискриминационни мерки по отношение на установявания и инвеститори от другата страна в сравнение с третиране, предоставено в съответствие със специфичните задължения, поети съгласно параграф 1.

Член 7.14

Третиране „най-облагодетелствана нация“⁽²⁰⁾

1. По отношение на всички мерки, посочени в настоящия раздел, които засягат установяването, освен ако е посочено друго в настоящия член, всяка страна предоставя на установяванията и инвеститорите от другата страна не по-малко благоприятно третиране от това на която и да е трета държава в контекста на споразумение за икономическа интеграция, подписано след влизането в сила на настоящото споразумение⁽²¹⁾.

2. Третиране, произтичащо от регионално споразумение за икономическа интеграция, предоставено от която и да е от страните на установявания и инвеститори от трета страна, се изключва от задължението в параграф 1, само ако това третиране е предоставено съгласно секторни или хоризонтални

задължения, за които регионалното споразумение за икономическа интеграция предвижда значително по-високо равнище на задължения отколкото тези, поети в контекста на настоящия раздел, както е посочено в приложение 7-Б.

3. Независимо от параграф 2, задълженията, произтичащи от параграф 1, не се прилагат за третиране, предоставено съгласно:

- а) мерки, предвиждащи признаване на квалификации, лицензи или предпазни мерки в съответствие с член VII от ГАТС или приложението към него относно финансовите услуги,
- б) всяко международно споразумение или договореност, свързани изцяло или предимно с данъчно облагане, или
- в) мерки, включени в изключение от третирането НОН, посочено в приложение 7-В.

4. Настоящата глава не се тълкува като възпрепятстваща която и да е страна да дава или предоставя предимства на съседни държави, за да улесни обмен, ограничен до съседни гранични зони, по отношение на услуги, които са местно производство и са предназначени за местно потребление.

Член 7.15

Други споразумения

Никоя от разпоредбите в тази глава не се счита за:

- а) ограничаваща правото на инвеститорите от страните да се възползват от по-благоприятни условия, предоставени им с което и да е действащо или бъдещо международно споразумение относно инвестиции, по което дадена държава-членка на Европейския съюз и Корея са страни; както и
- б) частично обезсилваща международните правни задължения на страните съгласно тези споразумения, които предоставят на инвеститорите на страните по-благоприятно третиране от третирането, предоставено съгласно настоящото споразумение.

Член 7.16

Преразглеждане на правната рамка по отношение на инвестициите

1. С оглед на прогресивното либерализиране на инвестициите, страните преразглеждат правната рамка по отношение на инвестициите⁽²²⁾, инвестиционната среда и инвестиционните потоци между тях в съответствие с поетите от тях ангажименти в международни споразумения не по-късно от три години след влизането в сила на настоящото споразумение и на редовни интервали след това.

⁽²⁰⁾ Никоя от разпоредбите на настоящия член не се тълкува като разширяваща обхвата на настоящия раздел.

⁽²¹⁾ Задължението, посочено в настоящия параграф, не обхваща разпоредбите за защита на инвестициите, които не са обхванати от настоящата глава, включително разпоредби, свързани с процедури по уреждане на спорове между държавата и инвеститора.

⁽²²⁾ Това включва настоящата глава и приложения 7-А и 7-В.

2. В контекста на преразглеждането, посочено в параграф 1, страните оценяват всички пречки за инвестициите, които са възникнали, и започват преговори с цел преодоляването на такива пречки, с оглед на конкретизиране на разпоредбите на настоящата глава, включително по отношение на общите принципи на защита на инвестициите.

РАЗДЕЛ Г

Временно присъствие на физически лица със стопанска цел

Член 7.17

Приложно поле и определения

1. Настоящият раздел се прилага за мерки, приети от страните във връзка с влизането и временното пребиваване на тяхна територия на ключов персонал, дипломирани стажанти, търговци на бизнес услуги, доставчици на услуги по договор и независими специалисти, предмет на член 7.1, параграф 5.

2. За целите на настоящия раздел:

а) „ключов персонал“ означава физически лица, заети в рамките на юридическо лице в някоя от страните, различно от организация с нестопанска цел, натоварени със създаването или с ефективния контрол, управление и дейност на установяване. Понятието за ключов персонал обхваща бизнес посетители, натоварени със създаването на установяване, и служители по вътрешнокорпоративни трансфери:

i) „бизнес посетители“ означава физически лица, работещи на ръководна длъжност, натоварени със създаването на установяване. Те не влизат пряко в стопански отношения с широката общественост и не получават възнаграждение от източник, намиращ се в приемната страна; и

ii) „служители по вътрешнокорпоративни трансфери“ означава физически лица, които са били наети от юридическо лице в една от страните или са били съдружници в него (различни от мажоритарни акционери) най-малко една година и които са временно преместени в дадено установяване (включително дъщерни дружества, филиали или клонове) на територията на другата страна. Въпросното физическо лице принадлежи към една от следните категории.

Ръководители

Физически лица, работещи на ръководна длъжност в рамките на юридическо лице, които основно ръководят управлението на установяването, като са контролирани или направлявани от съвета на директорите или от акционерите в дружеството или техни равностойни органи, включително:

А) управляващи установяването или негов отдел или подразделение;

Б) ръководещи и контролиращи дейността на други служители с надзорни, професионални или ръководни функции; както и

В) имащи право лично да назначават и освобождават от длъжност служители или да дават препоръки за назначаването, освобождаването от длъжност или други кадрови въпроси.

Специалисти

Физически лица, работещи в рамките на юридическо лице, които притежават специални познания, важни за производството, оборудването за научноизследователски дейности, техниките или управлението на установяването. Оценката на такива познания отразява не само специфични за установяването знания, но и притежаването от лицето на високо ниво на квалификация за вид работа или професия, изискваща специфични технически знания, включително принадлежност към акредитирана професия.

б) „дипломирани стажанти“ означава физически лица, които са наети от юридическо лице от една от страните най-малко от една година, притежават диплома за завършено висше образование и са временно изпратени към дадено установяване на територията на другата страна за целите на професионалното им развитие или за да бъдат обучени на определени бизнес практики или методи ⁽²³⁾;

в) „търговци на бизнес услуги“ означава физически лица, представители на доставчик на услуги от една от страните, които желаят временно пребиваване на територията на другата страна с цел договаряне на продажбата на услуги или подписване на договорености с цел продажба на услуги от името на този доставчик. Те не извършват директни продажби на широката общественост и не получават възнаграждение от източник, намиращ се в приемната страна;

г) „доставчици на услуги по договор“ означава физически лица, наети от юридическо лице от една от страните, което няма установяване на територията на другата страна и което е сключило договор *bona fide* за предоставяне на услуги, чийто краен потребител се намира на територията на последната страна, което налага временното присъствие на неговите служители в тази страна с цел изпълнение на договора за услуга ⁽²⁴⁾; както и

⁽²³⁾ От установяването приемник може да се изисква да представи за предварително одобрение програма за обучение, обхващаща продължителността на пребиваването, която да демонстрира, че пребиваването е с цел обучение, съответстващо на образователната степен.

⁽²⁴⁾ Договорът за услуги, посочен в тази буква, съответства на законовите и подзаконовите актове и изискванията на страната, където се изпълнява договора.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/31

д) „независими специалисти“ означава физически лица, занимаващи се с предлагането на услуга и установени като самонаети лица на територията на една от страните, които нямат установяване на територията на другата страна и които са сключили договор *bona fide* за предоставяне на услуги, чийто краен потребител се намира на територията на последната страна, което налага тяхното временно присъствие в тази страна с цел изпълнение на договора за предоставяне на услуги ⁽²⁵⁾.

Член 7.18

Ключов персонал и дипломирани стажанти

1. Във всеки сектор, либерализиран съгласно раздел В, и при спазване на всякакви резерви, изброени в приложение 7-А, всяка страна позволява на инвеститори от другата страна да изпращат към тяхното установяване физически лица от другата страна, при условие че такива служители са ключов персонал или дипломирани стажанти, както е определено в член 7.17. Временното влизане и пребиваване на ключов персонал и на дипломирани стажанти е за период от най-много три години за служители по вътрешнокорпоративни трансфери ⁽²⁶⁾, деветдесет дни на всеки дванадесет месеца за бизнес посетители ⁽²⁷⁾ и една година за дипломирани стажанти.

2. За всеки от секторите, либерализирани съгласно раздел В, мерките, които никоя страна не може да поддържа или приема, освен ако не е посочено друго в приложение 7-А, се определят като ограничения по отношение на общия брой физически лица, които съответният инвеститор може да прехвърля като ключов персонал или дипломирани стажанти в конкретен сектор, под формата на количествени квоти или изискване за тест за икономическа необходимост и като дискриминационни ограничения ⁽²⁸⁾.

Член 7.19

Търговци на бизнес услуги

Във всеки сектор, либерализиран съгласно раздел Б или В, и при спазване на всякакви резерви, изброени в приложение 7-А, всяка от страните позволява влизането и временното пребиваване на търговци на бизнес услуги за период от най-много деветдесет дни на всеки дванадесет месеца ⁽²⁹⁾.

⁽²⁵⁾ Договорът за услуги, посочен в тази буква, съответства на законовите и подзаконовите актове и изискванията на страната, където се изпълнява договорът.

⁽²⁶⁾ Всяка от страните може да разреши удължаване на позволения период при спазване на законовите и подзаконовите актове, действащи на нейна територия.

⁽²⁷⁾ Тази буква не засяга правата и задълженията, произтичащи от двустранни споразумения за отмяна на визовия режим между Корея и някоя от държавите-членки на Европейския съюз.

⁽²⁸⁾ Освен ако не е посочено друго в приложение 7-А, никоя от страните не може да изисква от установяване да назначава на ръководни длъжности физически лица от която и да е конкретна националност или с местопребиваване на нейна територия.

⁽²⁹⁾ Настоящият член не засяга правата и задълженията, произтичащи от двустранни споразумения за отмяна на визовия режим между Корея и някоя от държавите-членки на Европейския съюз.

Член 7.20

Доставчици на услуги по договор и независими специалисти

1. Страните потвърждават отново съответните си задължения, произтичащи от ангажиментите им по ГАТС шо се отнася до влизането и временното пребиваване на доставчици на услуги по договор и независими специалисти.

2. Не по-късно от две години след приключването на преговорите съгласно член XIX от ГАТС и Декларацията на министрите от министерската конференция на СТО, приета на 14 ноември 2001 г., Комитетът по търговията приема решение, което съдържа списък със задължения, свързани с достъпа на доставчици на услуги по договор и независими специалисти на която и да е от страните до територията на другата страна. Като се вземат предвид резултатите от тези преговори по ГАТС, задълженията трябва да са взаимноизгодни и икономически обосновани.

РАЗДЕЛ Д

Регулаторна рамка

Подраздел А

Разпоредби с общо приложение

Член 7.21

Взаимно признаване

1. Никоя от разпоредбите на настоящата глава не се тълкува като възпрепятстваща която и да е страна да изисква от физическите лица необходимите квалификации и/или професионален опит, изисквани на територията на съответната страна, в която се предоставя услугата, за съответния сектор на стопанска дейност.

2. Страните насърчават съответните представителни професионални организации на тяхна територия съвместно да разработват и предоставят на Комитета по търговията препоръки относно взаимното признаване с цел пълно или частично изпълнение от страна и доставчиците на услуги и на инвеститорите в сектора на услугите на критериите, прилагани от всяка страна, за одобряването, лицензирането, управлението и сертифицирането на доставчиците на услуги и инвеститорите в сектора на услугите, по-специално в сектора на професионалните услуги, включително временното лицензиране.

3. При получаване на препоръка, посочена в параграф 2, Комитетът по търговията разглежда съответната препоръка в рамките на разумен срок, с цел да определи дали е съвместима с настоящото споразумение.

4. Когато, в съответствие с процедурата, изложена в параграф 3, някоя от препоръките, посочени в параграф 2, се счеете за съвместима с настоящото споразумение и е налице достатъчна степен на съответствие между приложимите разпоредби на страните, страните договарят чрез компетентните си органи споразумение относно взаимното признаване (наричано по-нататък „СВП“) на изискванията, квалификациите, лицензите и други правила с цел прилагане на тази препоръка.

5. Всяко такова споразумение трябва да бъде съвместимо със съответните разпоредби на Споразумението за СТО, и по-специално с член VII от ГАТС.

6. Работната група по СВП, създадена съгласно член 15.3, параграф 1 (Работни групи), работи към Комитета по търговията и включва представители на страните. С оглед на улесняване на дейностите, посочени в параграф 2, работната група се събира в срок от една година след влизането в сила на настоящото споразумение, освен ако страните не се договорят за друго.

а) Работната група обсъжда, най-общо за услугите и по целесъобразност за отделни услуги, следните въпроси:

i) процедури за насърчаване на съответните представителни организации на съответните им територии да проучат техния интерес от взаимното признаване; както и

ii) процедури за насърчаване разработването на препоръки относно взаимното признаване от съответните представителни организации.

б) Работната група работи като звено за контакт по въпроси, свързани с взаимното признаване, повдигнати от съответните професионални организации от която и да е страна.

Член 7.22

Прозрачност и поверителна информация

1. Чрез механизмите, създадени съгласно дванадесета глава (Прозрачност), всяка от страните отговаря незабавно на всички искания, отправени от другата страна, за предоставяне на конкретна информация относно:

а) международни споразумения или договорености, включително относно взаимно признаване, които се отнасят до или засягат въпроси, попадащи в обхвата на настоящата глава; както и

б) стандарти и критерии за лицензиране и сертифициране на доставчици на услуги, включително информация относно подходящия регулаторен или друг орган, с който да се направи справка във връзка с такива стандарти или критерии. Такива стандарти и критерии включват изисквания, свързани с образование, полагане на изпити, опит, поведение и етика, професионално развитие и повторно сертифициране, обхват на професионалния опит, познаване на местните условия и защита на потребителите.

2. Нищо в настоящото споразумение не изисква от която и да е страна да предоставя поверителна информация, чието разглашаване би възпрепятствало правоприлагането или по друг начин би противоречало на обществен интерес, или би накърнило законни търговски интереси на определени публични или частни предприятия.

3. Регулаторните органи на всяка страна правят обществено достояние изискванията, включително всички изискуеми документи, относно попълването на заявления във връзка с предоставянето на услуги.

4. По искане на заявителя, регулаторният орган на съответната страна го информира относно статуса на неговото заявление. Ако регулаторният орган изисква допълнителна информация от заявителя, той го уведомява за това без неоснователно отлагане.

5. По искане на неуспял заявител, съответният регулаторен орган, който е отхвърлил заявлението, информира заявителя във възможната степен относно основанията за отхвърлянето на заявлението.

6. Регулаторният орган на съответната страна изготвя административно решение относно пълно заявление на инвеститор или трансграничен доставчик на услуги от другата страна, свързан с доставката на услуги, в срок от 120 дни и незабавно уведомява заявителя за това решение. Заявлението не се счита за пълно, докато не бъдат проведени всички съответни изслушвания и не бъде получена цялата необходима информация. Когато не е възможно да бъде взето решение в срок от 120 дни, регулаторният орган уведомява заявителя незабавно за това и се стреми да вземе решение в разумен по-късен срок.

Член 7.23

Вътрешно законодателство

1. Когато за предоставянето на дадена услуга или за установяване, за които е поето специфично задължение, се изисква разрешение, в приемлив срок след подаването на заявление, считано за пълно според вътрешните закони и подзаконови актове, компетентните органи на съответната страна информират заявителя за решението си относно заявлението. По искане на заявителя, компетентните органи на страната предоставят без неоправдано забавяне информация относно статуса на заявлението.

2. Всяка страна създава или поддържа обикновени, арбитражни или административни съдилища или процедури, които, при искане от засегнат инвеститор или доставчик на услуги, осигуряват незабавно преразглеждане на административни актове, засягащи установяване, трансгранично предоставяне на услуги или временно присъствие на физически лица със стопанска цел и, когато това е обосновано, подходящи средства за правна защита. Когато подобни процедури не са независими от органа, който е взел въпросното административно решение по силата на своите правомощия, страните гарантират, че процедурите действително осигуряват обективна и безпристрастна проверка.

3. С цел да се гарантира, че мерките, свързани с изисквания и процедури за квалификация, технически стандарти и изисквания за лицензиране, не създават ненужни пречки пред търговията с услуги, като същевременно се признава правото на регулиране и въвеждане на нови правила относно доставката услуги, за да се постигнат целите на обществената политика, всяка страна се стреми да гарантира, по целесъобразност за отделните сектори, че такива мерки:

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/33

а) са основани на обективни и прозрачни критерии, като например компетентност и способността да се предостави услугата; както и

б) за случаите на процедури по лицензиране, не са сами по себе си ограничение за предоставянето на услугата.

4. Настоящият член се изменя, по целесъобразност, след консултации между страните, за да бъдат отразени в настоящото споразумение резултатите от преговорите съгласно параграф 4 на член VI от ГАТС или резултатите от подобни преговори, водени в други многостранни форуми, в които участват и двете страни, след като те влязат в сила.

Член 7.24

Управление

Всяка страна доколкото е възможно гарантира, че на нейна територия са въведени и се прилагат договорените на международно равнище стандарти за регулиране и надзор в сектора на финансовите услуги и за борбата с укриването на данъци и избягването на данъчно облагане. Такива стандарти, договорени на международно равнище, са, *inter alia*, Основни принципи на ефективния банков надзор на Базелския комитет по банков надзор, Основни принципи и методология на застраховането, одобрени в Сингапур на 3 октомври 2003 г. от Международната асоциация на застрахователните надзорни органи, Цели и принципи на правната уредба на ценните книжа на Международната организация на комисиите за ценни книжа, Споразумение за обмен на информация по данъчни въпроси на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (наричана по-нататък „ОИСР“), Декларацията относно прозрачността и обмена на информация за данъчни цели на Г-20 и Четирисетте препоръки за борба срещу изпирането на пари и Деветте специални препоръки срещу финансиране на тероризма, създадени от Специалната група за финансови действия.

Подраздел Б

Компютърни услуги

Член 7.25

Компютърни услуги

1. При либерализиране на търговията с компютърни услуги съгласно раздели Б—Г, страните възприемат разбирането, посочено в следните параграфи.

2. CPC ⁽³⁰⁾ 84, кодът на ООН, използван за описание на компютърните и свързаните с тях услуги, обхваща основните дейности, използвани за предоставяне на всички компютърни и свързани с тях услуги, включително компютърни програми,

⁽³⁰⁾ CPC означава Централна класификация на продуктите, съставена от Статистическата служба на Организацията на Обединените нации, Statistical Papers, Series M, N^o 77, CPC Prov, 1991.

определени като набор от инструкции, необходими за осигуряване на функционирането и взаимодействието между компютрите (включително разработването и прилагането на такива програми), обработка и съхранение на данни и свързани услуги, например консултантски услуги по обучение на персонала на клиентите. Технологичният напредък доведе до нараснало предлагане на такива услуги като набор или пакет от свързани услуги, който може да включва част от или всички тези основни функции. Например, услуги като уеб/домейн-хостинг, извличане на данни и изчислителни услуги по технологията GRID се състоят съответно от комбинация от основни компютърни функции.

3. Независимо от това дали се предоставят посредством мрежа, включително по интернет, компютърните и свързаните с тях услуги включват всички услуги, при които се предоставят:

а) консултантски услуги, разработване на стратегии, анализ, планиране, спецификация, дизайн, развитие, инсталиране, внедряване, интегриране, тестване, откриване и отстраняване на неизправности, актуализация, техническа поддръжка, техническа помощ или управление на или във връзка с компютри или компютърни системи;

б) компютърни програми, плюс консултантски услуги, разработване на стратегии, анализ, планиране, спецификация, дизайн, развитие, инсталиране, внедряване, интегриране, тестване, откриване и отстраняване на неизправности, актуализация, адаптиране, техническо обслужване, поддръжка, техническа помощ, управление или употреба на или за компютърни програми;

в) услуги за обработка, съхранение, хостинг на данни или поддръжане на бази данни;

г) техническо обслужване и ремонт на офис оборудване и техника, включително на компютри; или

д) услуги по обучение на персонала на клиенти, във връзка с компютърни програми, компютри или компютърни системи, некласифицирани другаде.

4. Компютърните и свързаните с тях услуги дават възможност за предоставяне на други услуги, например банкиране, чрез електронни или други средства. Страните признават, че съществува важно разграничение между създаващата възможност услуга, като например уеб хостинг или хостинг на приложения, и съдържанието или същинската услуга, която се предоставя с електронни средства, като например банкиране, и че в такива случаи съдържанието или същинската услуга не попада в обхвата на CPC 84.

Подраздел В

Пощенски и куриерски услуги

Член 7.26

Регулаторни принципи

Не по-късно от три години след влизането в сила на настоящото споразумение, с цел да се гарантира конкуренция в пощенските и куриерските услуги, които не са запазени за монопол във всяка от страните, Комитетът по търговията определя принципите на регулаторната рамка, приложима към тези услуги. Тези принципи целят да отговорят на въпроси като например практики, насочени срещу конкуренцията, универсална услуга, индивидуални лицензи и естество на регулаторния орган.⁽³¹⁾

Подраздел Г

Далекосъобщителни услуги

Член 7.27

Приложно поле и определения

1. Настоящият подраздел определя принципите на регулаторната рамка за основните далекосъобщителни услуги⁽³²⁾, различни от телевизионно и радио разпръскване, либерализирани съгласно раздели Б—Г от настоящата глава.

2. За целите на настоящия подраздел:

- а) понятието „далекосъобщителни услуги“ обхваща всички услуги, състоящи се в предаването и приемането на електромагнитни сигнали и изключва стопанската дейност, изразяваща се в предоставяне на съдържание, за чието предаване са необходими далекосъобщителни средства;
- б) „обществена далекосъобщителна преносна услуга“ означава всяка далекосъобщителна услуга, за която една от страните изисква, изрично или по същество, да бъде предлагана на обществото като цяло;
- в) „обществена далекосъобщителна преносна мрежа“ означава инфраструктурата за обществени далекосъобщения, която позволява далекосъобщения между и сред определени мрежови терминални точки;
- г) „регулаторен орган“ в сектора на далекосъобщенията е орган или органи, натоварен(и) с регулирането на далекосъобщенията, посочени в настоящия подраздел;
- д) „основни съоръжения“ означава съоръжения на обществена далекосъобщителна преносна мрежа или услуга, които:
 - i) се предоставят изключително или основно от един или от ограничен брой доставчици; както и
 - ii) не могат да бъдат икономически или технически заместени по приемлив начин за предоставянето на услуга;

⁽³¹⁾ За по-голяма яснота, никоя от разпоредбите на настоящия член не се тълкува като целяща да промени регулаторната рамка на съществуващия регулаторен орган в Корея, която регулира частните доставчици на куриерски услуги в момента на влизане в сила на настоящото споразумение.

⁽³²⁾ Това включва услуги, посочени в букви а)—ж) във В. Далекосъобщителни услуги от 2. Комуникационни услуги в MTN/GNS/W/120.

е) „основен доставчик“ в далекосъобщителния сектор е доставчик, който има способността съществено да въздейства на условията за участие (по отношение на цената и предлагането) на съответния пазар на далекосъобщителни услуги в резултат на контрола си върху основни съоръжения или използването на своята позиция на пазара;

ж) „взаимно свързване“ означава свързването с доставчици, осигуряващи далекосъобщителни преносни мрежи или услуги, с цел да се позволи на потребителите на даден доставчик да общуват с потребителите на друг доставчик и да имат достъп до услугите, предоставяни от друг доставчик, при което се поемат специфични задължения;

з) „универсална услуга“ означава наборът от услуги, които трябва да бъдат предлагани на всички потребители на територията на която и да от страните, независимо от тяхното географско положение, и на достъпна цена⁽³³⁾;

и) „краен потребител“ означава краен потребител или абонат на обществена далекосъобщителна преносна услуга, включително доставчик на услуга, различен от доставчик на обществени далекосъобщителни преносни услуги;

й) „недискриминационно“ означава третиране, не по-малко благоприятно от третирането, предоставено на всички други сходни обществени далекосъобщителни преносни мрежи или услуги при сходни обстоятелства; както и

к) „преносимост на номерата“ означава възможността крайните потребители на обществени далекосъобщителни преносни услуги да запазват, на същото географско положение, същите телефонни номера без влошаване на качеството, надеждността или удобството, при преминаването им между еднаква категория доставчици на обществени далекосъобщителни преносни услуги.

Член 7.28

Регулаторен орган

1. Всеки регулаторен орган в сферата на далекосъобщителните услуги е юридически самостоятелен и функционално независим от който и да е доставчик на далекосъобщителни услуги.

2. Регулаторният орган разполага с достатъчни правомощия, за да регулира сектора на далекосъобщителните услуги. Функциите, които трябва да изпълнява регулаторният орган, се оповестяват публично по лесно достъпен и ясен начин, по-специално в случаите, когато с тези функции са натоварени повече от един органа.

3. Решенията на регулаторния орган и използваните от него процедури са безпристрастни по отношение на всички участници на пазара.

⁽³³⁾ Обхватът и приложението на универсалните услуги се определя от всяка от страните.

Член 7.29

Разрешение за предоставяне на далекосъобщителни услуги

1. Предоставянето на услуги се разрешава, доколкото е възможно, вследствие на опростена разрешителна процедура.

2. Лиценз може да се изисква с цел да се отговори на проблеми, свързани с разпределението на честоти, номера и права на ползване. Условието за издаване на такъв лиценз се оповестяват.

3. В случаите, когато е необходим лиценз:

- a) всички критерии за издаване на лиценз и разумният срок, който обикновено е необходим за постигане на решение относно заявление за лиценз, се оповестяват;
- b) причините за отказ за издаване на лиценз се съобщават на заявителя в писмена форма при поискване; както и
- в) размерът на таксите ⁽³⁴⁾, изисквани от която и да е от страните за издаване на лиценз, не превишава административните разходи, които обикновено се правят при управлението, контрола и прилагането на приложимите лицензи ⁽³⁵⁾.

Член 7.30

Защитни мерки в областта на конкуренцията по отношение на основните доставчици

Поддържат се подходящи мерки с цел да не се позволи на доставчици, които самостоятелно или заедно с други се явяват основни доставчици, да участват или да продължават насочени срещу конкуренцията практики. Насочените срещу конкуренцията практики включват по-специално:

- a) участие в нарушаващо конкуренцията кръстосано субсидиране ⁽³⁶⁾;
- b) използване на получена от конкурентите информация с нарушаващи конкуренцията последици; както и
- в) несвоевременно предоставяне на други доставчици на услуги на основна техническа информация за основни съоръжения и на търговски уместна информация, която им е необходима, за да предоставят услуги.

Член 7.31

Взаимно свързване

1. Всяка страна гарантира, че доставчиците на обществени далекосъобщителни преносни мрежи или услуги на нейната територия предоставят, пряко или косвено в границите на

⁽³⁴⁾ Таксите за издаване на лиценз не включват плащания за търгове, тръжни процедури или други недискриминационни начини за възлагане на концесии или задължителни вноски по предоставяне на универсални услуги.

⁽³⁵⁾ Настоящата буква поражда действие не по-късно от пет години след влизането в сила на настоящото споразумение. Всяка от страните гарантира, че таксите за издаване на лиценз се налагат и използват по недискриминационен начин при влизането в сила на настоящото споразумение.

⁽³⁶⁾ Или свиване на маржовете за ЕС като страна по споразумението.

същата територия, на доставчиците на обществени далекосъобщителни преносни услуги от другата страна възможността да договарят взаимно свързване. Взаимно свързване следва по принцип да се договаря на основата на търговски преговори между заинтересованите дружества.

2. Регулаторните органи гарантират, че доставчиците, придобили информация от друго предприятие по време на процеса на договаряне на формалностите по взаимно свързване, ползват тази информация единствено за целите, за които тя е предоставена, и зачитат във всеки един момент поверителността на предаваната или съхранявана информация.

3. Взаимното свързване с основен доставчик се гарантира във всяка технически пригодна точка в мрежата. Взаимно свързване се предоставя:

a) при недискриминационни срокове, условия (включително технически стандарти и спецификации) и цени и при качество, което е не по-лошо от осигуряваното за собствените му сходни услуги, за сходни услуги на несвързани доставчици на услуги или за сходни слуги към собствените му дъщерни дружества или други свързани лица;

b) своевременно, при срокове и условия (включително технически стандарти и спецификации) и разходно ориентирани цени, които са прозрачни, разумни, вземат предвид икономическата осъществимост, и са необвързани в достатъчна степен, така че доставчикът да не е длъжен да заплаща за мрежови компоненти и съоръжения, които не са му необходими за предоставяната услуга; както и

в) при поискване, в допълнителни точки освен мрежовите терминални точки, предлагани на мнозинството потребители, предмет на заплащане на такси, които отразяват разходите за изграждане на необходимите допълнителни съоръжения.

4. Процедурите, приложими за взаимно свързване с основен доставчик, се правят обществено достояние.

5. Основните доставчици правят обществено достояние своите споразумения за взаимно свързване или своите образци на оферти за взаимно свързване ⁽³⁷⁾.

Член 7.32

Преносимост на номерата

Всяка страна гарантира, че доставчиците на обществени далекосъобщителни преносни услуги на нейната територия, различни от доставчиците на услуги за интернет телефония, предоставят преносимост на номерата до технически осъществима степен и при разумни срокове и условия.

⁽³⁷⁾ Всяка от страните прилага това задължение съгласно съответното си законодателство.

Член 7.33

Разпределение и използване на ограничени ресурси

1. Всякакви процедури за разпределението и използването на ограничени ресурси, включително честоти, номера и права на ползване, се провеждат по обективен, навременен, прозрачен и недискриминационен начин.
2. Текущото положение с разпределените честотни ленти се прави обществено достояние, но не се изисква детайлно посочване на честотите, разпределени за специфично ползване от държавните органи.

Член 7.34

Универсална услуга

1. Всяка страна има правото да определя вида на задълженията за универсална услуга, които желае да поддържа.
2. Подобни задължения не се считат за насочени срещу конкуренцията сами по себе си, при условие че се прилагат по прозрачен, обективен и недискриминационен начин. Прилагането на такива задължения се извършва по неутрален по отношение на конкуренцията начин, който е и не по-обременяващ от необходимото за вида универсална услуга, определена от всяка страна.

Член 7.35

Поверителност на информацията

Всяка страна гарантира поверителността на далекосъобщенията и свързания пренос на данни посредством обществена далекосъобщителна преносна мрежа и на общественодостъпните далекосъобщителни услуги, без да налагат ограничения на търговията с услуги.

Член 7.36

Решаване на спорове в областта на далекосъобщенията

Ред на решаване на спорове

1. Всяка от страните гарантира, че:
 - a) доставчиците на услуги могат да се обръщат към регулаторен орган или друг уместен орган на страната за решаване на спорове между доставчици на услуги или между доставчици на услуги и потребители във връзка с въпроси, посочени в настоящия подраздел; както и
 - b) в случай на спор, възникнал между доставчици на обществени далекосъобщителни преносни мрежи или услуги във връзка с права и задължения, произтичащи от настоящия подраздел, съответният регулаторен орган, по искане на която и да е от страните по спора, постановява обвързващо решение за уреждане на спора във възможно най-кратък срок и във всички случаи в рамките на разумен срок.

Обжалване и преразглеждане от съдебни органи

2. Всеки доставчик на услуга, чиито законово защитени интереси са неблагоприятно повлияни от решение или акт на регулаторен орган:

- a) има право на обжалване на съответното решение или акт пред апелативен орган⁽³⁸⁾. Когато апелативният орган не е съдебен орган по своя характер, винаги се представят писмено мотивите за неговото решение или акт и то също така подлежи на преразглеждане от безпристрастен и независим съдебен орган. Решенията или актовете, издадени от апелативни органи, се прилагат ефективно; както и
- b) може да получи преразглеждане на решението или акта от безпристрастен или независим съдебен орган на страната. Никоя от страните не може да разреши заявление за преразглеждане от съдебни органи да представлява основание за неспазване на решението или акта на регулаторния орган, освен ако съответният съдебен орган не преустанови действието на такова решение или акт.

Подраздел Е

Финансови услуги

Член 7.37

Приложно поле и определения

1. Настоящият подраздел определя принципите на регулаторната рамка за всички финансови услуги, либерализирани съгласно раздели Б—Г.
2. За целите на настоящия подраздел:

„финансови услуги“ е всяка услуга от финансов характер, предлагана от доставчик на финансови услуги от някоя от страните. Финансовите услуги включват следните дейности:

 - a) Застрахователни и свързани със застраховането услуги:
 - i) директно застраховане (включително съвместно застраховане);
 - A) животозастраховане;
 - B) застраховане, различно от животозастраховане;
 - ii) презастраховане и ретроцесия;
 - iii) застрахователно посредничество, като брокерство и агентство; както и
 - iv) спомагателни застрахователни услуги, например консултации, актюерски услуги, оценка на риска и услуги по уреждане на искове; както и
 - b) Банкови и други финансови услуги (с изключение на застраховане):
 - i) приемане на депозити и други подлежащи на изплащане суми от граждани;

⁽³⁸⁾ При спорове между доставчици на услуги или между доставчици на услуги и потребители, апелативният орган е независим от страните в спора.

- ii) предоставяне на заеми от всякакъв вид, включително потребителски кредити, ипотечни кредити, факторинг и финансиране на търговски сделки;
- iii) финансов лизинг;
- iv) всякакви услуги по плащания и прехвърляне на парични средства, включително кредитни, разплащателни и дебитни карти, пътнически чекове и банкови мени-телници;
- v) гаранции и задължения;
- vi) търговия за собствена сметка или за сметка на клиенти, независимо дали на борсовия или извънборсов пазар или по друг начин със следното:
 - A) инструменти на паричния пазар (включително чекове, полици, депозитни удостоверения);
 - Б) валута;
 - В) производни продукти, включително, но не само, фючърси и опции;
 - Г) инструменти на валутния курс и лихвения процент, включително продукти като суапови споразумения и споразумения за форуърд курсове;
 - Д) прехвърляеми ценни книжа; както и
 - Е) други прехвърляеми инструменти и финансови активи, включително авоари в злато и сребро;
- vii) участие в емитиране на всякакъв вид ценни книжа, включително гарантиране и действие като посредник (независимо дали публично или частно) и предоставяне на услуги, свързани с такива емисии;
- viii) парично брокерство;
- ix) управление на активи, като управление на пари в брой или портфейл от ценни книжа, всички форми на управление на колективни инвестиции, управление на пенсионни фондове, попечителство, услуги по съхраняване и пълномощия;
- x) услуги по сетълмент и клирингови услуги за финансови активи, включително ценни книжа, производни продукти и други подлежащи на прехвърляне инструменти;
- xi) осигуряване и предаване на финансова информация, обработване на финансови данни и свързан с тях софтуер; както и
- xii) консултантски, посреднически и други спомагателни финансови услуги по всички дейности, включени в подточки i)–xi), включително кредитни референции и

анализи, проучвания на инвестиции и портфейли от ценни книжа и консултации относно тях, както и консултации във връзка с придобиването и с корпоративното реструктуриране и стратегия.

„доставчик на финансови услуги“ означава всяко физическо или юридическо лице от която и да е от страните, което предоставя или цели да предоставя финансови услуги и не е публично-направен субект.

„публичнонаправен субект“ означава:

- a) правителство, централна банка или монетарна институция на някоя от страните, или субект, собственост на някоя от страните или контролиран от нея, който участва главно в упражняването на функции на държавно управление или дейности с цел държавно управление, с изключение на субекти, чиято дейност обхваща главно предоставянето на финансови услуги при търговски условия; или
- б) частнонаправен субект, изпълняващ функции, обичайно изпълнявани от централна банка или монетарна институция, при упражняването на тези функции.

„нова финансова услуга“ означава услуга от финансов характер, включително услуги, свързани със съществуващи и с нови продукти, или с начина, по който се доставя продуктът, която не се предоставя от доставчик на финансови услуги на територията на едната страна, но се предоставя на територията на другата страна.

Член 7.38

Предпазни мерки ⁽³⁹⁾

1. Всяка от страните може да приеме или поддържа мерки от съображения за предпазливост ⁽⁴⁰⁾, включително:

- a) закрилата на инвеститорите, вложителите, титулярите на полици или лицата, към които доставчиците на финансови услуги имат фидуциарно задължение; както и
- б) гарантирането на целостта и стабилността на финансовата система на съответната страна.

2. Тези мерки не са по-обременяващи от необходимото за постигане на целта им и, в случай че те не съответстват на останалите разпоредби на настоящото споразумение, те няма да се използват за заобикаляне на ангажиментите и задълженията на всяка от страните съгласно тези разпоредби.

3. Нищо в настоящото споразумение не следва да се тълкува като съдържащо изискване по отношение на която и да е страна за разгласяване на информация относно делата и сметките на отделни потребители или каквато и да било поверителна или защитена информация, с която разполагат публичноправни субекти.

⁽³⁹⁾ Всяка мярка, която се прилага към доставчици на финансови услуги, установени на територията на една от страните, които не са регулирани и не са под надзора на финансовия надзорен орган на тази страна, се счита за предпазна мярка за целите на настоящото споразумение. За по-голяма яснота, всяка такава мярка се пред-приема в съответствие с настоящия член.

⁽⁴⁰⁾ Подразбира се, че понятието „съображения за предпазливост“ може да включва поддържането на сигурността, стабилността, цялостта или финансовата отговорност на отделните доставчици на финансови услуги.

4. Без да се засягат други средства за пруденциално регулиране на трансграничната търговия с финансови услуги, всяка от страните може да изиска регистрацията на трансгранични доставчици на финансови услуги от другата страна и на финансови инструменти.

Член 7.39

Прозрачност

Страните признават, че прозрачните регулаторни мерки и политики, уреждащи дейностите на доставчиците на финансови услуги, са важни за улесняване на достъпа на чуждестранни доставчици на финансови услуги до пазара на всяка от страните и техните операции на него. Всяка от страните се ангажира да насърчава регулаторна прозрачност на финансовите услуги.

Член 7.40

Автономни организации

Когато една от страните изисква принадлежност към или участие във, или достъп до автономна организация, борса или пазар на ценни книжа или на срочни инструменти, клирингова агенция или всяка друга организация или сдружение, за да могат доставчици на финансови услуги от другата страна да предоставят финансови услуги при еднакви условия с доставчиците на финансови услуги от страната, или когато една от страните предоставя пряко или непряко на такива субекти привилегии или предимства за предоставянето на финансови услуги, тази страна гарантира спазването на задълженията по членове 7.6, 7.8, 7.12 и 7.14 от такава автономна организация.

Член 7.41

Системи за плащане и клиринг

Според начина и условията за предоставяне на национално третиране, всяка страна предоставя на доставчиците на финансови услуги от другата страна, установени на нейна територия, достъп до системите за плащане и клиринг, управлявани от публичноправни субекти, както и до официалните инструменти за финансиране и рефинансиране, които са на разположение при обичайни търговски условия. Настоящият член няма за цел да предоставя достъп до инструменти на кредитора от последна инстанция на която е да е от страните.

Член 7.42

Нови финансови услуги

Всяка от страните разрешава на доставчик на финансови услуги от другата страна, установил се на нейна територия, да предоставя всяка нова финансова услуга, която страната би разрешила да бъде предоставяна от нейните собствени доставчици на финансови услуги при сходни обстоятелства, при условие че въвеждането на новата финансова услуга не изисква ново законодателство или изменение на съществуващо законодателство. Всяка страна може да определи институционалната и правната форма, под която услугата може да бъде предоставена и може да изисква разрешение за предоставянето на услугата. Когато се изисква подобно разрешение, следва да бъде взето решение в рамките на разумен срок и разрешението може да бъде отказано само от съображения за предпазливост.

Член 7.43

Обработка на данни

Не по-късно от две години след влизането в сила на настоящото споразумение и във всеки случай не по-късно от датата на влизане в сила на сходни ангажменти, произтичащи от други споразумения за икономическа интеграция:

- а) всяка от страните позволява на даден доставчик на финансови услуги от другата страна, установен на нейна територия, да предава информация в електронен или друг формат, към и навън от нейната територия, с цел обработка на данни, когато такава обработка се налага в рамките на обичайната дейност на доставчика на финансови услуги; както и
- б) всяка от страните, като потвърждава отново своя ангажмент ⁽⁴¹⁾ да защитава основните права и свободи на гражданите, приема подходящи защитни мерки по отношение на поверителността, по-специално по отношение на предаването на лични данни.

Член 7.44

Специални изключения

1. Никоя от разпоредбите на настоящата глава не следва да се тълкува като възпрепятстваща която е да е от страните, включително нейните публичноправни субекти, да провежда или предоставя на своята територия дейности или услуги при условия на изключителност, представляващи част от обществени пенсионни схеми или от законоустановена система за социална сигурност, освен когато във вътрешното законодателство на страната е предвидено, че тези дейности могат да бъдат провеждани от доставчици на финансови услуги в конкуренция с публичноправни субекти или частноправни организации.
2. Никоя от разпоредбите на настоящото споразумение не се прилага по отношение на дейности, провеждани от централна банка или монетарна институция, или от друг публичноправен субект с цел осъществяване на монетарна или свързана с валутния курс политика.
3. Никоя от разпоредбите на настоящата глава не следва да се тълкува като възпрепятстваща която е да е от страните, включително нейните публичноправни субекти, да провежда или предоставя на своята територия дейности или услуги при условия на изключителност за сметка на или гарантирани от, или ползвайки финансови средства на страната, включително нейните публичноправни субекти, освен когато във вътрешното законодателство на страната е предвидено, че тези дейности могат да бъдат провеждани от доставчици на финансови услуги в конкуренция с публичноправни субекти или частноправни организации.

⁽⁴¹⁾ За по-голяма яснота, този ангажмент включва правата и свободите, посочени във Всеобщата декларация за правата на човека, Насоките за регулирането на компютризираните досиета с лични данни (приети с решение 45/95 от 14 декември 1990 г. на Общото събрание на Организацията на обединените нации) и Насоките на ОИСР относно защитата на личната неприкосновеност и трансграничния поток на лични данни (приети от Съвета на 23 септември 1980 г.).

Член 7.45

Уреждане на спорове

1. Четиринадесета глава (Уреждане на спорове) се прилага за уреждане на спорове относно финансови услуги, произтичащи изключително по силата на настоящата глава, освен когато е предвидено друго в настоящия член.

2. До шест месеца след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, Комитетът по търговията съставя списък с 15 лица. Всяка от страните предлага съответно пет лица, като страните също така избират и пет лица, които не са граждани на никоя от страните, и които трябва да изпълняват функцията на председатели на арбитражния комитет. Тези лица разполагат със знания и опит в областта на правото, свързано с финансовите услуги, или практика в тази област, което може да включва регулиране на доставчици на финансови услуги и отговаря на приложение 14-В (Кодекс за поведение на членовете на арбитражните комитети и медиаторите).

3. Когато се избират членове на комитета чрез жребий съгласно член 14.5, параграф 3 (Сформиране на арбитражния комитет), член 14.9, параграф 3 (Разумен срок за изпълнение), член 14.10, параграф 3 (Преразглеждане на мерките, предприети за изпълнение на решението на арбитражния комитет), член 14.11, параграф 4 (Временни мерки в случай на неизпълнение), член 14.12, параграф 3 (Преглед на мярка, предприета с цел изпълнение след преустановяване на изпълнението на задължения), членове 6.1, 6.3 и 6.4 (Смяна) на приложение 14-Б (Процедурен правилник за арбитраж), изборът се извършва в списъка, съставен съгласно параграф 2.

4. Независимо от разпоредбите на член 14.11, когато комитет счита определена мярка за несъвместима с настоящото споразумение и тази оспорвана мярка засяга сектора на финансовите услуги и който и да е друг сектор, страната ищец може да спре предоставянето на преференции в сектора на финансовите услуги, които имат въздействие, равностойно на въздействието на мярката в нейния сектор на финансови услуги. Когато такава мярка засяга само сектор, който е различен от сектора на финансовите услуги, страната ищец не може да преустанови предоставянето на преференции в сектора на финансовите услуги.

Член 7.46

Признаване

1. Всяка от страните може да признае предпазни мерки на другата страна, когато определя как да бъдат прилагани мерките на страната, свързани с финансовите услуги. Такова признаване, което може да бъде извършено чрез хармонизиране или по друг начин, може да се основава на споразумение или договореност между страните, или може да бъде дадено самостоятелно.

2. Страна, която е страна по споразумение или договореност от типа, посочен в параграф 1, с трета страна, независимо дали към момента на влизане в сила на настоящото споразумение или по-късно, предоставя подходяща възможност на другата страна да води преговори за нейното присъединяване към такива споразумения или договорености, или да води преговори с нея за съпоставими такива, при обстоятелства, при които би имало равностойно регулиране, надзор, прилагане на такова регулиране и, ако е целесъобразно, процедури, свързани с обмена на

информация между страните по съответното споразумение или договореност. Когато една от страните самостоятелно предостави признаване, тя предоставя подходяща възможност на другата страна да докаже, че такива обстоятелства съществуват.

Подраздел Е

Услуги по международен морски транспорт

Член 7.47

Приложно поле, определения и принципи

1. Настоящият подраздел определя принципите във връзка с либерализацията на услугите по международен морски транспорт съгласно раздели Б—Г.

2. За целите на настоящия подраздел:

а) понятието „международен морски транспорт“ включва дейности по превоз от врата до врата, което означава превоз на стоки при ползването на повече от един вид транспорт, включващ пътуване по море, с единен транспортен документ, като за тази цел е предвидено право на пряко договаряне с доставчиците на други видове транспорт;

б) „услуги по обработка на товари за морски превоз“ означава дейности, упражнявани от пристанищни дружества, включително оператори на терминали, но не включващи преките дейности на докерите, в случаите, в които тази работна сила е организирана независимо от пристанищното дружество или дружеството оператор на терминал. Обхванатите дейности включват организацията и надзора на:

i) товаренето/разтоварването на товари на/от кораб;

ii) закрепване/освобождаване на товар; както и

iii) приемане/предаване и съхраняване на товари преди експедирането или след разтоварването им;

в) „услуги по митническо оформяне“ (наричани също и „услуги по митническо посредничество“) означава дейности, изразяващи се в изпълняването от името на друга страна на митническите формалности относно вноса, износа или посредством превоза на товари, независимо от това дали тази услуга представлява основна дейност на доставчика на услугата или е обичайно допълнение на основната дейност;

г) „услуги по складиране на контейнери“ означава дейности, изразяващи се в съхраняване на контейнери в пристанищните райони, с цел ушлътняването/демонтирането им, тяхната поправка и предоставяне за спедиция на товари; както и

д) „услуги на морски агенции“ означава дейности, които се състоят в представяване в качеството на агент в дадена географска зона на търговските интереси на една или няколко спедиторски линии или дружества за следните цели:

i) маркетинг и продажба на услуги за морски транспорт и на свързани услуги, от оформяне на офертата до фактурирането, както и издаване на коносаменти от името на дружествата, покупка и препродажба на необходимите свързани услуги, подготовка на документите и предоставяне на необходимата търговска информация; както и

ii) представителство на дружества, организиращи временния престой на плавателния съд на пристанището или, при необходимост, приемане на товара;

3. С оглед на съществуващата степен на либерализация между страните в сектора на международния морски транспорт:

а) страните прилагат ефективно принципа за неограничен достъп до международните пазари на морски транспорт и търговия на основата на пазарни и недискриминационни принципи; както и

б) всяка страна предоставя на корабите, плаващи под флага на другата страна, или експлоатирани от лица, които предоставят услуги от името на другата страна, третиране, което е не по-малко благоприятно от предоставеното на собствените ѝ кораби, що се отнася, *inter alia*, до достъпа до пристанищата, използването на инфраструктурите и допълнителните морски услуги на пристанищата, както и до таксите и плащанията, свързани с тях, митническите съоръжения, предоставянето на корабни стоянки и на съоръженията за товарене и разтоварване.

4. При прилагането на тези принципи, страните:

а) не въвеждат клаузи за разпределяне на корабни товари в последващи двустранни споразумения относно услугите по морски транспорт с трети страни, включително отнасящи се до търговията със сухи и течни насипни товари и редовните търговски линии, и не задействат подобни клаузи за разпределяне на корабни товари, в случай че такива са включени в предходни двустранни споразумения; както и

б) при влизането в сила на настоящото споразумение, премахват всички едностранни мерки и административни, технически и други пречки, които биха ограничили свободната и лоялна конкуренция, биха представлявали скрити ограничения или биха имали дискриминационен ефект върху свободното предоставяне на услуги по международен морски транспорт, както и се въздържат да въвеждат нови такива.

5. Всяка страна позволява на международните доставчици на услуги по морски транспорт от другата страна да разполагат с установяване на тяхна територия, при условия за установяване и работа, не по-малко благоприятни от предоставените на нейните собствени доставчици на услуги или на тези от която и да е трета страна, в случай че последните са по-благоприятни, съгласно условията, посочени в нейния списък със задължения.

6. Всяка страна предоставя на доставчиците на услуги по международен морски транспорт от другата страна, при разумни и недискриминационни срокове и условия, следните услуги на пристанището:

а) корабоводене;

б) теглене на буксир и помощ, оказана от влекач;

в) зареждане с провизии;

г) зареждане с горива и вода;

д) събиране на отпадъци и изхвърляне на баласта;

е) капитански услуги;

ж) помощ при корабоплаването; както и

з) оперативни наземни услуги, необходими за експлоатацията на корабите, включително комуникации и снабдяване с вода и електричество, съоръжения за ремонт при спешни случаи, услуги по хвърляне на котва и акостиране.

РАЗДЕЛ Е

Електронна търговия

Член 7.48

Цел и принципи

1. Като признават, че електронната търговия увеличава възможностите за търговия и икономически растеж, и колко е важно да се избягват пречките за нейното използване и развитие, както и приложимостта на споразумението за СТО по отношение на мерки, засягащи електронната търговия, страните се споразумяват да насърчават развитието на електронната търговия помежду си, по-специално като си сътрудничат по въпроси, възникващи във връзка с електронната търговия, съобразно разпоредбите на настоящата глава.

2. Страните се споразумяват, че развитието на електронната търговия следва да протича по начин, напълно съвместим с международните стандарти за защита на данните, за да бъде спечелено доверието на нейните потребители.

3. Страните се споразумяват да не налагат мита на доставките, направени по електронен път ⁽⁴²⁾.

Член 7.49

Сътрудничество по регулаторни въпроси

1. Страните провеждат непрекъснат диалог по въпроси от регулаторен характер, възникнали във връзка с електронната търговия, които, *inter alia*, касаят следните въпроси:

а) признаване на удостоверения за електронен подпис, издадени на граждани, и улесняване на трансграничното предоставяне на удостоверителни услуги;

б) отговорност на посредниците в предоставянето на услуги по отношение на предаването или съхраняването на данни;

в) третиране на нежеланите комуникации във връзка с електронната търговия;

г) закрила на потребителите в сферата на електронната търговия;

д) развитието на безкнижната търговия; както и

⁽⁴²⁾ Включването на разпоредбите за електронна търговия в настоящата глава се прави без да се засяга позицията на Корея относно това дали доставките, направени по електронен път, следва да бъдат категоризирани като търговия с услуги или стоки.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/41

е) всички други въпроси от значение за развитието на електронната търговия.

2. Диалогът може да включва обмен на информация по съответното законодателство на страните по тези въпроси, както и относно прилагането на това законодателство.

РАЗДЕЛ Ж

Изключения

Член 7.50

Изключения

При условие че подобни мерки не се прилагат по начин, който би представлявал средство за произволна или неоправдана дискриминация между държави, в които преобладават сходни условия, или средство за прикрито ограничаване на установяването или трансграничното предоставяне на услуги, никоя от разпоредбите на настоящата глава не се тълкува по начин, който възпрепятства приемането или прилагането от която е да е от страните на мерки, които:

- а) са необходими за защита на обществената сигурност или обществения морал, или за поддържане на обществения ред ⁽⁴³⁾;
- б) са необходими за опазване живота или здравето на хората, животните или растенията;
- в) се отнасят до опазването на изчерпаеми природни ресурси, ако подобни мерки се прилагат заедно с ограничения по отношение на местните инвеститори или местното предоставяне или потребление на услуги;
- г) са необходими за опазването на национални богатства с художествена, историческа или археологическа стойност;
- д) са необходими за осигуряване спазването на законови или подзаконовни нормативни актове, които са в съответствие с разпоредбите на настоящата глава, включително и такива, които се отнасят до:
 - i) предотвратяването на заблуждаващи и измамни практики или до справяне с последиците от неизпълнение на договори;
 - ii) защита на личния живот на лицата във връзка с обработката и разпространението на лични данни и защита на поверителността на сведения и сметки на лицата;
 - iii) безопасност;

⁽⁴³⁾ Изключението за обществения ред може да бъде посочено като основание, само когато съществува инстинкска и достатъчно сериозна заплаха за един от основните интереси на обществото.

е) са в несъответствие с членове 7.6 и 7.12, при условие че разликата в третирането цели да осигури справедливото или ефективното ⁽⁴⁴⁾ облагане или събиране на преки данъци във връзка със стопански дейности, инвеститори или доставчици на услуги от другата страна.

ОСМА ГЛАВА

ПЛАЩАНИЯ И ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛИ

Член 8.1

Текущи плащания

Страните се задължават да не налагат ограничения и да допускат извършването на всички плащания и прехвърляния по текущата сметка на платежния баланс в свободно конвертируема валута между лица, пребиваващи в страните, съгласно Учредителния договор на Международния валутен фонд.

Член 8.2

Движение на капитали

1. По отношение на операции по капиталовата и финансовата сметка на платежния баланс, страните се задължават да не налагат ограничения на свободното движение на капитали, свързани с преки инвестиции, извършени в съответствие със законодателството на приемащата държава, и инвестиции и други операции, либерализирани в съответствие с разпоредбите на седма глава (Търговия с услуги, установяване и електронна търговия), както и за ликвидацията и репатрирането на тези инвестирани капитали и евентуално произтичащата от тях печалба.

2. Без да се засягат други разпоредби на настоящото споразумение, страните гарантират, по отношение на операции по капиталовата и финансовата сметка на платежния баланс, които не са обхванати в параграф 1, и в съответствие със законодателството на приемащата държава, свободното движение от инвеститори от другата страна на капитал, свързан, *inter alia*, със:

⁽⁴⁴⁾ Мерките, целящи да осигурят справедливо или ефективно облагане или събиране на преки данъци, включват мерки, предприети от една от страните съгласно данъчната й система, които:

- а) се прилагат към установените другде инвеститори и доставчици на услуги след отчитане на факта, че данъчното задължение на установените другде лица се определя въз основа на облагаемите единици, които произхождат или се намират на територията на страната;
- б) се прилагат към установените другде лица с цел да се гарантира облагането или събирането на данъци на територията на страната;
- в) се прилагат към установени другде лица или лица, установени на съответната територия, с цел да се предотврати избягването на данъчното облагане или укриването на данъци, включително мерки за изпълнение на данъчните задължения;
- г) се прилагат към потребители на услуги, предоставяни на или от територията на другата страна, с цел да се гарантира облагането или събирането от такива потребители на данъци от източници на територията на страната;
- д) разграничават онвеститори и доставчици на услуги, които подлежат на облагане за облагаеми в целия свят единици, от други инвеститори и доставчици на услуги, след отчитане на разликата в естеството на данъчната основа в техните случаи; или
- е) определят, насочват или разпределят доход, печалба, приход, загуба, удържа или кредит на установени на съответната територия лица или клонове, или между свързани лица или клонове на едно и също лице, с цел да защитят данъчната основа на страната.

Данъчните термини или понятия в настоящия параграф и в настоящата бележка под линия се определят в съответствие с определенията и понятията, или еквивалентни или пообни определения или понятия съгласно вътрешното право на страната, предприемаща мярката.

а) кредити по търговски сделки, включително предоставянето на услуги, в които участва гражданин на една от страните;

б) финансови заеми и кредити; или

в) капиталово участие в дадено юридическо лице без намерение за установяване или поддържане на трайни икономически връзки.

3. Без да се засягат други разпоредби на настоящото споразумение, страните не въвеждат нови ограничения на движението на капитали между лица, пребиваващи в страните, и няма да придават по-ограничителен характер на съществуващите вече договорености.

4. Страните могат да провеждат консултации с оглед на по-нататъшното улесняване на движението на капитали между тях с цел насърчаване на постигането на целите на настоящото споразумение.

Член 8.3

Изключения

При условие че подобни мерки не се прилагат по начин, който би представлявал средство за произволна или неоправдана дискриминация между държави, в които преобладават подобни условия, или средство за прикрито ограничаване движението на капитали, никоя от разпоредбите на настоящата глава не се тълкува по начин, който възпрепятства приемането или прилагането от която е да е от страните на мерки, които:

а) са необходими за защита на обществената сигурност и обществения морал или за поддържане на обществения ред; или

б) са необходими за осигуряване спазването на законови или подзаконовни нормативни актове, които са в съответствие с разпоредбите на настоящата глава, включително и такива, които се отнасят до:

i) предотвратяването на утаени престъпления или наказуеми нарушения, заблуждаващи и измамни практики или до справяне с последиците от неизпълнение на договори (несъстоятелност, неплатежоспособност и защита правата на кредитори);

ii) мерки, приети или поддържани за гарантиране на целостта и стабилността на финансовата система на съответната страна;

iii) емитирането, търговията или сделките с ценни книжа, опции, фючънси или други производни;

iv) финансово отчитане или документиране на прехвърляния, когато са необходими за подпомагането на правоприменяващите или финансовите регулаторни органи; или

в) гарантиране спазването на разпореджения или съдебни решения в съдебни или административни производства.

Член 8.4

Защитни мерки

1. Когато при изключителни обстоятелства плащанията и движението на капитали между страните предизвикват или заплашват да предизвикат сериозни затруднения за прилагането на паричната политика или валутната политика ⁽⁴⁵⁾ в Корея или една или повече държави-членки на Европейския съюз, заинтересованите страни ⁽⁴⁶⁾ могат да предприемат строго необходими ⁽⁴⁷⁾ защитни мерки по отношение на движението на капитали за срок не повече от шест месеца ⁽⁴⁸⁾.

2. Комитетът по търговията се информира незабавно за приемането на всяка защитна мярка и, при първа възможност, за графика за нейното премахване.

ДЕВЕТА ГЛАВА

ДЪРЖАВНИ ПОРЪЧКИ

Член 9.1

Общи разпоредби

1. Страните потвърждават отново правата и задълженията си съгласно Споразумението за държавните поръчки, което се съдържа в приложение 4 към Споразумението за СТО (наричано по-нататък „СДП 1994“), и своя интерес от по-нататъшното разширяване на двустранните възможности за търговия на пазара за държавни поръчки във всяка от страните.

2. Страните признават своя общ интерес от насърчаване на международната либерализация на пазарите за държавни поръчки в контекста на международната търговска система, основана на правила. Страните продължават да си сътрудничат по преразглеждането съгласно член XXIV:7 от СДП 1994 и в други подходящи международни форуми.

⁽⁴⁵⁾ „Сериозни затруднения за прилагането на паричната политика или валутната политика“ включват, но не са ограничени до, сериозни затруднения, свързани с платежния баланс или с външни финансови затруднения, като защитните мерки, предвидени в настоящия член, не се прилагат по отношение на преки чуждестранни инвестиции.

⁽⁴⁶⁾ По-специално, защитните мерки, предвидени в настоящия член, следва да бъдат прилагани така, че те:

а) да не са конфискационни;

б) не представляват практика на двоен или множествен валутен курс;

в) не пречат по друг начин на способността на инвеститорите да получат пазарен процент на възвращаемост на територията на страната, която е предприела защитни мерки по отношение на каквито и да е активи с ограничено ползване;

г) не причиняват излишни вреди на търговските, икономическите или финансовите интереси на другата страна;

д) са временни и отпадат постепенно с подобряването на положението, което е наложило налагането на такива мерки; както и

е) са публикувани незабавно от компетентните органи, отговарящи за валутната политика.

⁽⁴⁷⁾ Европейският съюз или държавите-членки на Европейския съюз или Корея

⁽⁴⁸⁾ Доколкото обстоятелствата към момента на първоначалното приемане на защитни мерки или равностойни на тях все още са налице, прилагането на защитни мерки може да бъде удължено еднократно за още шест месеца от съответната страна. Ако обаче възникнат крайно извънредни обстоятелства, при които една от страните поиска по-нататъшно удължаване на защитните мерки, тя ще се координира предварително с другата страна по отношение на прилагането на всяко предложено удължаване.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/43

3. Никоя от разпоредбите на настоящата глава не се тълкува като дерогация от правата и задълженията на която и да е от страните съгласно СДП 1994 или съгласно споразумение, което го заменя.

4. За всички обществени поръчки, обхванати в настоящата глава, страните прилагат временно договорения текст на преразгледаното СДП⁽⁴⁹⁾ (наричано по-нататък „преразгледаното СДП“), с изключение на следното:

- а) най-облагодетелствано третиране на стоки, услуги и доставчици на която и да е друга страна (член IV, параграф 1, буква б) и параграф 2 от преразгледаното СДП);
 - б) специално и диференцирано третиране за развиващите се страни (член V на преразгледаното СДП);
 - в) условията за участие (член VIII, параграф 2 от преразгледаното СДП), които се заменят със: „не могат да налагат като условие за участие на доставчик от едната страна в търг или за възлагане на поръчка, съществуване на предходно възлагане на същия на една или няколко поръчки от страна на възложител от другата страна или за предходен опит на доставчика на територията на тази страна, освен когато такъв предходен опит е съществен за изпълнение на изискването на обществената поръчка;“
 - г) институции (член XXI от преразгледаното СДП); както и
 - д) заключителни разпоредби (член XXII от преразгледаното СДП).
5. За целите на прилагането на преразгледаното СДП съгласно параграф 4:
- а) „споразумение“ в преразгледаното СДП означава „глава“, с изключението, че „държави, които не са страни по това споразумение“ означава „страни, които не са страни по споразумението“, а „страна по споразумението“ означава „страна“;
 - б) „други страни“ в преразгледаното СДП означава „другата страна“; както и
 - в) „комитетът“ в преразгледаното СДП означава „работната група“.

Член 9.2

Приложно поле и обхват

1. Обществените поръчки, обхванати в тази глава, са всички обществени поръчки, обхванати от приложенията към СДП 1994 на всяка от страните и всички бележки, приложени към тях, включително техните изменения или замени.

2. За целите на настоящото споразумение, договори за строеж, експлоатация и трансфер (наричани по-нататък „договори „BOT“ — build-operate-transfer) и концесии за строителство, както са определени в приложение 9, се подчиняват на разпоредбите на приложение 9.

⁽⁴⁹⁾ Съгласно се в документ на СТО negs 268 (Job No [1].8274) от 19 ноември 2007 г.

Член 9.3

Работна група по държавните поръчки

Работната група по държавните поръчки, създадена съгласно член 15.3, параграф 1 (Работни групи), провежда заседание по взаимна договореност или по искане на една от страните, за да:

- а) разгледа въпроси, свързани с държавна поръчка и договори „BOT“ или концесии за строителство, по повод на които една от страните се е обърнала към работната група;
- б) обмени информация, свързана с държавна поръчка и договори „BOT“ или възможности за концесии за строителство във всяка от страните; както и
- в) обсъжда всякакви други въпроси от значение за прилагането на настоящата глава.

ДЕСЕТА ГЛАВА

ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ

РАЗДЕЛ А

Общи разпоредби

Член 10.1

ЦЕЛИ

Целите на настоящата глава са:

- а) улесняване на производството и пускането на пазара на иновативни и творчески продукти в страните; както и
- б) постигане на адекватно и ефективно ниво на закрила и прилагане на правата върху интелектуална собственост.

Член 10.2

Естество и обхват на задълженията

1. Страните гарантират адекватно и ефективно прилагане на международните договори в сферата на интелектуалната собственост, по които са страни, включително Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост, включено в приложение 1В към Споразумението за СТО (наричано по-нататък „Споразумението ТРИПС“). Разпоредбите на настоящата глава допълват и уточняват правата и задълженията между страните съгласно Споразумението ТРИПС.

2. За целите на настоящото споразумение, правата върху интелектуалната собственост включват:

- а) авторски права, включително авторско право върху компютърни програми и бази данни и други сродни права;
- б) правата, свързани с патенти;
- в) търговски марки;
- г) марки за услуги;

- д) промишлени дизайни;
- е) дизайн на разположението (топография) на интегрални схеми;
- ж) географски означения;
- з) растителни сортове; както и
- и) защита на неразгласена информация.

3. Защитата на интелектуалната собственост включва защита срещу нелоялна конкуренция, както е определена в член 10а от Парижката конвенция за защита на индустриалната собственост (1967 г.) (наричана по-нататък „Парижката конвенция“).

Член 10.3

Трансфер на технологии

1. Страните се договарят да обменят становища и информация относно своите практики и политики, засягащи трансфера на технологии, както в рамките на съответните си територии, така и с трети държави. Това по-специално включва мерките за улесняване на информационните потоци, деловите партньорства, лицензирането и сключването на договори с подизпълнители. Необходимо е да се обърне по-специално внимание на условията, необходими за създаване на подходяща среда, позволяваща провеждането на трансфер на технологии в приемните държави, включително, *inter alia*, на въпроси като развитие на човешкия капитал и правната рамка.

2. Всяка страна приема по целесъобразност мерки за предотвратяване на или контрол върху лицензионните практики или условията в сферата на правата върху интелектуална собственост, които биха могли да повлияят отрицателно на международния трансфер на технологии и които представляват злоупотреба с права върху интелектуална собственост от страна на носителите на права.

Член 10.4

Изчерпване на правата

Страните са свободни да създадат свой собствен режим за изчерпването на правата върху интелектуална собственост.

РАЗДЕЛ Б

Стандарти относно правата върху интелектуална собственост

Подраздел А

Авторско право и сродни права

Член 10.5

Предоставена закрила

Страните се задължават да спазват:

- а) членове 1—22 от Международната конвенция за закрила на артистите-изпълнители, продуцентите на звукозаписи и излъч-

ващите организации (1961 г.) (наричана по-нататък „Римската конвенция“);

- б) членове 1—18 от Бернската конвенция за закрила на литературните и художествените произведения (1971 г.) (наричана по-нататък „Бернската конвенция“);

- в) членове 1—14 от Договора за авторското право (1996 г.) (наричан по-нататък „ДАП“) на Световната организация за интелектуална собственост (наричана по-нататък „СОИС“); както и

- г) членове 1—23 на Договора на Световната организация за интелектуална собственост за изпълнението и звукозаписите (1996 г.) (наричан по-нататък „WPPT“)

Член 10.6

Продължителност на авторските права

Всяка от страните създава разпоредби, които предвиждат, че когато срокът на закрила на едно произведение се изчислява въз основа на живота на физическо лице, срокът не е по-кратък от живота на автора и 70 години след смъртта на автора.

Член 10.7

Излъчващи организации

1. Правата на излъчващите организации изтичат не по-рано от 50 години след първото излъчване на дадено предаване, независимо дали това предаване е излъчено по жичен или безжичен път, включително чрез кабел или спътник.

2. Никоя от страните не може да разреши препредаване на телевизионни сигнали (било то по наземна, кабелна или сателитна мрежа) по интернет без разрешението на притежателя или притежателите на правата, ако има такива, на съдържанието на сигнала и на самия сигнал⁽⁵⁰⁾.

Член 10.8

Сътрудничество по колективното управление на правата

Страните полагат усилия да улеснят създаването на договорености между съответните техни организации за колективно управление на авторски права с цел взаимно да гарантират улеснен достъп и доставяне на съдържание между страните, както и да гарантират прехвърляне на авторски и лицензионни възнаграждения помежду си за използване на творбите на страните или други въпроси, свързани с авторските права. Страните полагат усилия за постигането на високо равнище на рационализация и за подобряване на прозрачността по отношение на изпълнението на задачите на съответните техни организации за колективно управление на авторски права.

Член 10.9

Излъчване и публично разпространяване

- 1. За целите на настоящия член:

⁽⁵⁰⁾ За целите на настоящия параграф, препредаване в границите на територията на една от страните по затворена или определена абонатна мрежа, която не е достъпна от място извън територията на страната, не представлява препредаване по интернет.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/45

а) „излъчване“ означава безжичното предаване за целите на общественото приемане на звук или на картина и звук, или възпроизведени такива; като например предаване, осъществявано чрез сателит, също се счита за „излъчване“; предаването на кодиран сигнал се счита за излъчване, в случай че на обществеността е предоставено средство за декодиране от излъчващата организация или такова е предоставено с нейно съгласие; както и

б) „публично разпространяване“ означава представянето пред обществена аудитория чрез всякакви други средства, с изключение на излъчване, на звук от представление или възпроизведен звук, записан под формата на фонограма. За целите на параграф 5, „публично разпространяване“ включва звук или възпроизведен звук, записан под формата на фонограма, която може да се изслуша от обществена аудитория.

2. Всяка от страните предоставя на изпълнителите изключителното право да разрешават или забраняват излъчването по безжичен път и публичното разпространяване за техните изпълнения, освен ако самото изпълнение вече представлява излъчено изпълнение или е създадено чрез записване.

3. Всяка от страните предвижда за изпълнителите и продуцентите на фонограми правото на еднократно справедливо възнаграждение, ако фонограмата се публикува с търговска цел или ако възпроизвеждането на такава фонограма се използва за излъчване по безжичен път или за какъвто и да е вид публично разпространяване.

4. Всяка страна постановява в своето законодателство, че еднократното справедливо възнаграждение се изисква от потребителя от страна на изпълнители или продуценти на фонограми, или от тях заедно. Страните могат да въведат законодателство, което, в случай че отношенията между изпълнители и продуценти не подлежат на уреждане по реда на договор, урежда плащането и разпределянето на сумата на еднократното справедливо възнаграждение.

5. Всяка от страните предоставя на излъчващите организации изключителното право да разрешават или забраняват:

- а) повторното излъчване на техни предавания;
- б) записването на техни предавания; както и
- в) публичното разпространяване на техните телевизионни предавания, ако такова разпространяване се извършва на обществено достъпни места срещу заплащане на входна такса. Условието за упражняване на това право се определят от вътрешното законодателство на съответната държава, в която се търси неговата защита.

Член 10.10

Право на творците да препродават творби на изкуството

Страните се договарят да обменят становища и сведения относно практики и политики, свързани с правото на творците да препродават. В срок от две години от влизането в сила на настоящото споразумение, страните провеждат консултации с

оглед на преразглеждане на целесъобразността и осъществимостта на въвеждането на право на творците да препродават творби на изкуството в Корея.

Член 10.11

Ограничения и изключения

В своето законодателство страните могат да предвидят ограничения на или изключения от правата, предоставени на притежателите на права, посочени в членове 10.5—10.10, в определени специални случаи, които не са в противоречие с нормалното използване на творбата и не накърняват неоправдано законните интереси на притежателите на правата.

Член 10.12

Закрила на технологични мерки

1. Всяка от страните осигурява подходяща правна защита срещу заобикаляне на всяка ефективна технологична мярка, която съответното лице извършва, като знае или има достатъчно основания да счита, че това лице преследва тази цел.

2. Всяка от страните осигурява подходяща правна защита срещу производството, вноса, разпространението, продажбата, даването под наем, рекламата за продажба или даване под наем, или притежаването за търговски цели на устройства, продукти или компоненти, или предоставянето на услуги, които:

- а) се популяризират, рекламират или продават с цел заобикаляне на;
- б) имат само ограничена търговско значима цел или използване, различно от заобикаляне на; или
- в) са предимно проектирани, произведени, адаптирани или осъществени с цел да позволят или улеснят заобикалянето на

всяка ефикасна технологична мярка.

3. За целите на настоящото споразумение, „технологична мярка“ означава всяка технология, устройство или компонент, който в нормалния ход на работата си е предназначен да предотврати или ограничи действия по отношение на произведения или други обекти, защитени от закона, които не са разрешени от притежателя на авторското право или право, сродно на авторското право, както предвижда законодателството на всяка от страните. Технологичните мерки се считат за ефективни, когато закриляното произведение или друг закрилян от закона обект е контролиран от титулярите на права чрез прилагането на контрол на достъпа или защитен процес като кодиране, смущаване (заглушаване) или друго преобразуване на произведението или на друг обект, закрилян от закона, или механизъм за контрол върху копирането, който постига целта за защита.

4. Всяка от страните може да предвиди изключения или ограничения по отношение на мерките, прилагани параграфи 1 и 2, съгласно своето законодателство и съответните международни споразумения, посочени в член 10.5.

Член 10.13**Защита на информация за режима на правата**

1. Всяка от страните осигурява подходяща правна защита срещу всяко лице, което извършва съзнателно и без разрешение някое от следните действия:

- а) премахване или промяна на представена в електронна форма информация за режима на правата; или
- б) разпространението, вноса с цел разпространение, излъчването, публичното разпространяване или публичното предоставяне на произведения или на други обекти, защитени съгласно настоящото споразумение, от които неправомерно е била премахната или изменена представена в електронна форма информация за режима на правата без разрешение,

ако такова лице знае или има достатъчно основания да предполага, че като извършва това, то подбужда, позволява, улеснява или прикрива нарушаване на авторското право или на сродните му права, както е предвидено в законодателството на съответната страна.

2. За целите на настоящото споразумение, „информация за режима на правата“ означава всяка информация, предоставена от притежателите на права, която идентифицира произведението или друг защитен обект, посочен в настоящото споразумение, автора или друг притежател на права, или информация за условията за използване на произведението или друг защитен обект, както и номера или кодове, представляващи такава информация.

3. Параграф 2 се прилага, когато някой от тези елементи на информация е приложен към копие, или се отбелязва във връзка с публичното разпространяване на произведение или друг защитен обект, определен от настоящото споразумение.

Член 10.14**Преходна разпоредба**

Корея прилага изцяло задълженията по членове 10.6 и 10.7 в рамките на две години, считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

Подраздел Б**Търговски марки****Член 10.15****Процедура по регистрация**

Европейският съюз и Корея осигуряват система за регистрация на търговски марки, в която причините за отказ на регистрация на търговска марка се съобщават писмено и могат да бъдат предоставени в електронна форма на заявителя, който ще има възможността да оспори такъв отказ и да обжалва окончателния отказ по съдебен ред. Европейският съюз и Корея също така

въвеждат възможността заинтересованите страни да отправят възражения по заявленията за търговски марки. Европейският съюз и Корея осигуряват публично достъпна електронна база данни на заявленията за търговски марки и регистрациите на търговски марки.

Член 10.16**Международни споразумения**

Европейският съюз и Корея спазват Договора за правото на търговските марки (1994 г.) и полагат всички разумни усилия за спазването на Сингапурския договор относно правото на търговските марки (2006 г.).

Член 10.17**Изключения от правата, предоставяни от дадена търговска марка**

Всяка от страните осигурява коректна употреба на описателни термини като ограничено изключение на правата, предоставени от дадена търговска марка, и може да осигури други ограничени изключения, при условие че ограничените изключения вземат предвид законните интереси на притежателя на търговската марка и на трети лица.

Подраздел В**Географски означения⁽⁵¹⁾ ⁽⁵²⁾****Член 10.18****Признаване на географски означения за селскостопански продукти, хранителни продукти и вина**

1. След като проучи Акта за контрол на качеството на земеделските продукти, както и правилата за неговото изпълнение, доколкото той касае регистрацията, контрола и закрилата на географските означения за селскостопански и хранителни продукти в Корея, Европейският съюз стигна до заключението, че това законодателство отговаря на елементите, посочени в параграф 6.

2. След като проучи Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета, както и правилата за неговото изпълнение, относно регистрацията, контрола и закрилата на географските означения за селскостопански и хранителни продукти в Европейския съюз, както и Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета относно общата организация на пазара на вино, Корея стигна до заключението, че това законодателство отговаря на елементите, посочени в параграф 6.

⁽⁵¹⁾ „Географско означение“ в настоящия подраздел означава:

- а) географски указания, наименования за произход, качествени вина, произведени в определен район и трапезни вина с географско указание, както е посочено в Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета от 20 март 2006 г.; Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г.; Регламент (ЕИО) № 1601/1991 на Съвета от 10 юни 1991 г.; Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г.; и Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г., или разпоредбите, заменящи тези регламенти; както и
- б) географски означения, както са обхванати в Акта за контрол на качеството на земеделските продукти (Акт № 9759, 9 юни 2009 г.) и Акта за данъка върху алкохола (Акт № 8852, 29 февруари 2008 г.) на Корея.

⁽⁵²⁾ Закрилата на географско означение съгласно настоящия подраздел не засяга други разпоредби в настоящото споразумение.

3. След като проучи резюме на спецификациите на селскостопанските и хранителните продукти, отговарящи на географските означения на Корея, изброени в приложение 10-А, които са регистрирани от Корея съгласно законодателството, посочено в параграф 1, Европейският съюз се ангажира да закриля географските означения на Корея, изброени в приложение 10-А, съгласно равнището на закрила, посочено в настоящата глава.

4. След като проучи резюме на спецификациите на селскостопанските и хранителните продукти, отговарящи на географските означения на Европейския съюз, изброени в приложение 10-А, които са регистрирани от Европейския съюз съгласно законодателството, посочено в параграф 2, Корея се ангажира да закриля географските означения на Европейския съюз, изброени в приложение 10-А, съгласно равнището на закрила, посочено в настоящата глава.

5. Параграф 3 се прилага за географски означения на вина по отношение на географските означения, добавени съгласно член 10.24.

6. Европейският съюз и Корея се споразумяват, че елементите за регистрация и контрол на географски означения, посочени в параграфи 1 и 2, са следните:

- а) регистър, съдържащ географските означения, защитени в техните съответни територии;
- б) административен процес, удостоверяващ, че географските означения посочват дадена стока като произхождаща от определена територия, регион или местност на която и да е от страните, когато определено качество, репутация или друга характеристика на стоката е присъщо на нейния географски произход;
- в) изискване, че регистрирано наименование съответства на конкретен продукт или продукти, за които е посочена продуктова спецификация, което може да бъде променяно единствено чрез надлежна административна процедура;
- г) разпоредби за контрол, прилагани спрямо производството;
- д) законови разпоредби, посочващи, че регистрирано наименование може да се използва от всеки оператор, предлагащ на пазара селскостопанския или хранителен продукт, който отговаря на съответната спецификация; както и

е) процедура за възражение, която позволява да бъдат взети предвид законните интереси на предишните ползватели на наименованията, независимо дали тези наименования са защитени като форма на интелектуална собственост или не.

Член 10.19

Признаване на конкретни географски означения за вина⁽⁵³⁾, ароматизирани вина⁽⁵⁴⁾ и спиртни напитки⁽⁵⁵⁾

1. В Корея, географските означения на Европейския съюз, изброени в приложение 10-Б, са защитени за продуктите, които използват тези географски означения съгласно съответните закони на Европейския съюз относно географските означения.

2. В Европейския съюз, географските означения на Корея, изброени в приложение 10-Б, са защитени за продуктите, които използват тези географски означения съгласно съответните закони на Корея относно географските означения.

Член 10.20

Право за използване

Наименование, защитено съгласно настоящия подраздел, може да бъде използвано от оператор, предлагащ на пазара селскостопански продукти, хранителни продукти, вина, ароматизирани вина или спиртни напитки, отговарящи на съответната спецификация.

Член 10.21

Обхват на защита

1. Географските означения, посочени в членове 10.18 и 10.19, са защитени срещу:

⁽⁵³⁾ Вина по смисъла на настоящия подраздел са продукти, които попадат в позиция 22.04 от ХС и които:

а) съответстват на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г., Регламент (ЕО) № 606/2009 на Комисията от 10 юли 2009 г. и Регламент (ЕО) № 607/2009 на Комисията от 14 юли 2009 г. или заменящото го законодателство; или

б) съответстват на Акта за контрол на качеството на земеделските продукти (Акт № 9759, 9 юни 2009 г.) и Акта за данъка върху алкохола (Акт № 8852, 29 февруари 2008 г.) на Корея.

⁽⁵⁴⁾ Ароматизирани вина по смисъла на настоящия подраздел са продукти, които попадат в позиция 22.05 на ХС и които:

а) съответстват на Регламент (ЕИО) № 1601/1991 на Съвета от 10 юни 1991 г. или заменящото го законодателство; или

б) съответстват на Акта за контрол на качеството на земеделските продукти (Акт № 9759, 9 юни 2009 г.) и Акта за данъка върху алкохола (Акт № 8852, 29 февруари 2008 г.) на Корея.

⁽⁵⁵⁾ Спиртни напитки по смисъла на настоящия подраздел са продукти, които попадат в позиция 22.08 на ХС и които:

а) съответстват на Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. и Регламент (ЕИО) № 1014/90 на Комисията от 24 април 1990 г. или заменящото го законодателство; или

б) съответстват на Акта за контрол на качеството на земеделските продукти (Акт № 9759, 9 юни 2009 г.) и Акта за данъка върху алкохола (Акт № 8852, 29 февруари 2008 г.) на Корея.

а) употребата на каквито и да е средства в обозначението или представянето на дадена стока, показващи или загатващи, че въпросната стока произхожда от географски район, различен от истинското ѝ място на произход, по начин, който подвежда обществеността относно географския произход на стоката;

б) използването на географско означение, обозначаващо стока като сходна стока⁽⁵⁶⁾, чийто произход не е мястото на въпросното географско означение, дори когато действителният произход на стоката е обозначен или географското означение се използва в превод или транскрипция, или е придружено от изрази като „вид“, „тип“, „стил“, „имитация“ или сходни изрази; както и

в) всяко друго използване, което представлява акт на нелоялна конкуренция по смисъла на член 10а на Парижката конвенция.

2. Настоящото споразумение по никакъв начин не накърнява правото на което и да е лице при извършване на дейността си да използва името на това лице или името на предшественика на това лице в стопанската дейност, освен когато такова име се използва по начин, който заблуждава потребителите.

3. Ако географски означения на страните са омоними, закрила се предоставя на всяко от означенията, при условие че то се използва добросъвестно. Работната група по географските означения определя практическите условия на използване, съгласно които географските означения, които са омоними, ще бъдат различавани едно от друго, като взема предвид необходимостта от гарантирането на равноправно третиране на засегнатите производители и с цел да не бъдат заблуждавани потребителите. Ако дадено географско означение, защитено съгласно настоящото споразумение, е омоним на географско означение на трета държава, всяка от страните определя практическите условия на използване, съгласно които географските означения, които са омоними, ще бъдат различавани едно от друго, като взема предвид необходимостта от гарантирането на равноправно третиране на засегнатите производители и с цел да не бъдат заблуждавани потребителите.

4. Никоя от разпоредбите на настоящото споразумение не задължава Европейския съюз или Корея да закрилят географско означение, което не се ползва със закрила или е престанало да се ползва със закрила в неговата държава на произход, или което вече не се използва в тази държава.

5. Закрилата на дадено географско означение съгласно настоящия член не засяга възможността за продължаване на използването на търговска марка, за която е подадена заявка за

регистрация, която е регистрирана или установена в процеса на използване, в случай че тази възможност е предвидена в съответното законодателство, на територията на която и да е от страните, преди датата на подаване на заявката за закрила или признаване на географското означение, при условие че в законодателството на съответната страна не съществуват основания за обявяването на търговската марка за недействително или за заличаването ѝ. Датата на подаване на заявката за закрила или признаване на географското означение се определя съгласно член 10.23, параграф 2.

Член 10.22

Прилагане на закрилата

Страните прилагат закрилата, предвидена в членове 10.18—10.23 по тяхна собствена инициатива, посредством подходяща намеса на техните органи. Те също така прилагат такава закрила по искане на заинтересована страна.

Член 10.23

Връзка с търговските марки

1. Регистрацията на търговска марка, която отговаря на някоя от ситуациите, посочени в член 10.21, параграф 1 във връзка със защитено географско означение за сходни стоки, се отказва или се обявява за недействителна от страните, при условие че заявка за регистрацията на търговската марка е подадена след датата на заявката за закрила или признаване на географското означение на въпросната територия.

2. За целите на параграф 1:

а) за географските означения, посочени в членове 10.18 и 10.19, датата на заявката за закрила или признаване е датата, на която влиза в сила настоящото споразумение; както и

б) за географските означения, посочени в член 10.24, датата на заявката за закрила или признаване е датата, на която едната страна получи искане от другата страна за закрила или признаване на дадено географско означение.

Член 10.24

Добавяне на географски означения за закрила⁽⁵⁷⁾

1. Европейският съюз и Корея се споразумяват да добавят географски означения, които подлежат на закрила, към приложения 10-А и 10-Б съгласно процедурата, определена в член 10.25.

⁽⁵⁷⁾ Ако бъде направено предложение:

а) от Корея за продукт с произход, попадащ в обхвата на законодателството на Европейския съюз, посочено в член 10.18, параграф 2 и бележките под линия на член 10.19; или

б) от Европейския съюз за продукт с произход, попадащ в обхвата на законодателството на Корея, посочено в член 10.18, параграф 1 и бележките под линия на член 10.19,

да се добави наименованието на произход към настоящото споразумение, което е признато от която и да е от страните като географско означение по смисъла на член 22.1 от Споразумението ТРИПС чрез законите на която и да е от страните, различни от тези, посочени в член 10.18, параграфи 1 и 2 и бележките под линия на член 10.19, страните се споразумяват да проучат дали географското означение може да бъде добавено към настоящото споразумение съгласно настоящия подраздел.

⁽⁵⁶⁾ За всички стоки, понятието „сходна стока“ се тълкува в съответствие с член 23, параграф 1 от Споразумението ТРИПС, свързано с използването на географско означение, идентифициращо вина като вина, чийто произход не е мястото, обозначено от въпросното географско означение, или идентифициращо спиртни напитки като спиртни напитки, чийто произход не е мястото, обозначено от въпросното географско означение.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/49

2. Европейският съюз и Корея се споразумяват да обработват без необосновано забавяне исканията на другата страна за добавяне към приложенията на географски означения, които подлежат на закрила.

3. Наименование не може да бъде регистрирано като географско означение, когато то е в противоречие с име на сорт растения, сорт грозде или порода животни и като последица има вероятност да заблуди потребителите по отношение на действителния произход на продукта.

Член 10.25

Работна група по географските означения

1. Работната група по географските означения, създадена съгласно член 15.3, параграф 1 (Работни групи), провежда заседание според взаимна договореност или при искане на една от страните, за да засили сътрудничеството между страните и диалога по географските означения. Работната група може да прави препоръки и да приема решения с консенсус.

2. Страните се редуват по отношение на мястото на заседанието. Работната група заседава във време, на място и по начин, който може да включва видеоконференция, взаимно определени от страните, но не по-късно от 90 дни след искането.

3. Работна група може да реши:

а) да измени приложения 10-А и 10-Б, за да добави отделни географски означения на Европейския съюз или на Корея, за които, след като е изпълнена съответната процедура, посочена в член 10.18, параграфи 3 и 4, където е приложимо, е взето решение и от другата страна, че те представляват географски означения и ще бъдат защитени на територията на другата страна;

б) да измени⁽⁵⁸⁾ приложенията, посочени в буква а), за да премахне отделни географски означения, които вече не са под закрила в страната на произход⁽⁵⁹⁾ или които съгласно приложимото законодателство вече не отговарят на условията, за да бъдат считани за географски означения в другата страна; както и

⁽⁵⁸⁾ Това се отнася за изменението на географското означение като такова, включително наименованието и продуктовата категория. Изменения на спецификации, посочени в член 10.18, параграфи 3 и 4, или изменения на отговорните контролни органи, както е посочено в член 10.18, параграф 6, буква г), остават изцяло отговорност на страната, от която произхожда географското означение. Такива изменения могат да бъдат съобщавани с информационна цел.

⁽⁵⁹⁾ Решението за прекратяване на закрилата на географско означение остава изцяло отговорност на страната, от която произхожда географското означение.

в) че препратка към законодателство в настоящото споразумение следва да се счита за препратка към това законодателство, както е изменено и заменено и действащо към определена дата след влизането в сила на настоящото споразумение.

4. Работната група също така гарантира правилното функциониране на настоящия подраздел и може да разглежда всеки въпрос, свързан с негово прилагане или действие. По-специално, тя отговаря за:

а) обмена на информация относно новостите в законодателството и в политиките във връзка с географските означения;

б) обмена на информация относно отделни географски означения с цел да обсъди тяхната закрила съгласно настоящото споразумение; както и

в) обмена на информация с цел подобряване на действието на настоящото споразумение.

5. Работната група може да обсъжда всеки въпрос от взаимен интерес в областта на географските означения.

Член 10.26

Отделни заявления за закрила на географските означения

Разпоредбите на настоящия подраздел не накърняват правото да се търси признаване и закрила на географско означение съгласно съответното законодателство на Европейския съюз или Корея.

Подраздел Г

Промислени дизайни

Член 10.27

Закрила на регистрирани промишлени дизайни

1. Европейският съюз и Корея осигуряват закрила на независимо създадени промишлени дизайни, които са нови и оригинални или са с индивидуален характер⁽⁶⁰⁾.

2. Закрилата на промишлените дизайни се осигурява чрез регистрация и предоставя изключителни права на притежателите в съответствие с настоящия подраздел.

⁽⁶⁰⁾ Корея счита, че дизайните не са нови, ако идентичен или сходен дизайн е бил публично известен или изработван преди да бъде подадено заявлението за регистрация на дизайна. Корея счита, че дизайните не са оригинални, ако те са могли да се създадат с лекота от съчетания на дизайни, които са били публично известни или изработвани преди подаването на заявлението за регистрация на дизайна. Европейският съюз счита, че дизайните не са нови, ако идентичен дизайн е бил представен публично преди датата на подаване на заявление за регистрация на дизайн или преди датата на оповестяване на нерегистриран дизайн. Европейският съюз счита, че даден дизайн не е оригинален, ако общото впечатление, което създава у образован потребител, не се различава от общото впечатление, което създава у такъв потребител всеки друг общодостъпен дизайн.

Член 10.28

Права, предоставяни от регистрацията

Притежателят на защитен промишлен дизайн има правото, като минимум, да възпрепятства трети лица, които нямат съгласието на притежателя, да произвеждат, предлагат, продават, внасят, изнасят или употребяват изделия, носещи или възпроизвеждащи защитения промишлен дизайн, когато изброените действия се предприемат с търговска цел, неоправдано засягат възможността за нормално използване на промишления дизайн или са несъвместими с принципите на лоялната търговия.

Член 10.29

Закрила, предоставена на нерегистриран външен вид

Европейският съюз и Корея предвиждат правни средства, за да предотвратят използването на нерегистриран външен вид на продукт, само ако оспореното използване е следствие от копирането на нерегистрирания външен вид на такъв продукт⁽⁶¹⁾. Такова използване, като минимум, обхваща представянето⁽⁶²⁾, вноса и износа на стоки.

Член 10.30

Срок на закрилата

1. Продължителността на закрилата, която се предоставя в страните след регистрацията, е от най-малко 15 години.

2. Продължителността на закрилата на нерегистриран външен вид, която се предоставя в Европейския съюз и Корея, е най-малко три години.

Член 10.31

Изключения

1. Европейският съюз и Корея могат да предоставят ограничени изключения от закрилата на промишлени дизайни, при условие че такива изключения не влизат в неразумно противоречие с нормалното използване на защитените промишлени дизайни и не засягат изключително законните интереси на притежателя на защитения промишлен дизайн, като се имат предвид законните интереси на трети лица.

⁽⁶¹⁾ За целите на настоящия член, Европейският съюз и Корея считат, че „нерегистриран промишлен дизайн“ и „нерегистриран външен вид“ имат сходно значение. Условието за закрила на „нерегистриран промишлен дизайн“ или „нерегистриран външен вид“ са осигурени: а) от Корея в Акта относно нечестната конкуренция и защитата на търговската тайна (Акт № 8767, 21 декември 2007 г.); и б) от Европейския съюз в Регламент (ЕО) № 6/2002 на Съвета от 12 декември 2001 г. относно промишления дизайн на Общността, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1891/2006 от 18 декември 2006 г.

⁽⁶²⁾ За целите на настоящия член, Европейският съюз счита, че „представяне“ е равносилно на „предлагане“ или „пускане на пазара“, а Корея счита, че „представяне“ е равносилно на „предоставяне, лизинг или изплащане с цел предоставяне или лизинг“.

2. Закрилата на промишлен дизайн не се прилага за промишлени дизайни, разработени основно по технически или функционални съображения.

3. Правото върху промишлен дизайн не възниква за промишлен дизайн, който противоречи на обществената политика или на общоприети морални принципи.

Член 10.32

Връзка с авторското право

Промишлен дизайн в обхвата на закрила на право върху промишлен дизайн, регистрирано в Европейския съюз или в Корея съгласно настоящия подраздел, също така може да подлежи на закрила съгласно закона за авторското право, приложим на територията на страните от датата, на която промишленият дизайн е бил създаден или записан в каквато и да било форма⁽⁶³⁾.

Подраздел Д

Патенти

Член 10.33

Международно споразумение

Страните полагат всички разумни усилия за спазването на членове 1—16 на Договора за патентното право (2000 г.).

Член 10.34

Патенти и обществено здраве

1. Страните признават важноста на Декларацията по Споразумението ТРИПС и общественото здраве, приета на 14 ноември 2001 г. (наричана по-нататък „Декларацията от Доха“) от министерската конференция на СТО. При тълкуването и прилагането на правата и задълженията съгласно настоящия подраздел, страните имат право да се позовават на Декларацията от Доха.

2. Всяка от страните допринася за изпълнението на и защита Решението на Общия съвет на СТО от 30 август 2003 г. относно параграф 6 от Декларацията от Доха, както и Протокола за изменение на Споразумението ТРИПС, изготвен в Женева на 6 декември 2005 г.

⁽⁶³⁾ Закрилата на промишлен дизайн съгласно закона за авторското право не се предоставя автоматично, а само ако даден промишлен дизайн отговаря на изискванията за закрила съгласно закона за авторското право.

Член 10.35

Удължаване продължителността на права, предоставяни от патентна защита

1. Страните признават, че фармацевтични продукти⁽⁶⁴⁾ и продукти за растителна защита⁽⁶⁵⁾, защитени от патент на съответните техни територии, трябва да преминат процедура на административно разрешение или регистрация преди да бъдат пуснати на техните пазари.

2. Страните осигуряват, по искане на собственика на патента, удължаване на продължителността на правата, предоставяни от патентна защита, за да компенсират собственика на патента за намалението на действителния живот на патента в резултат на първото разрешение за пускане на техните съответни пазари. Удължаването на продължителността на правата, предоставяни от защита на патент, не може да надхвърля 5 години⁽⁶⁶⁾.

Член 10.36

Защита на данни, предоставени за получаване на разрешение за търговия на фармацевтични⁽⁶⁷⁾ продукти

1. Страните гарантират поверителността, неразглашаването и безпристрастното използване на информация, предоставена с цел получаване на разрешение за пускане на пазара на фармацевтичен продукт.

2. За тази цел, страните гарантират в съответното свое законодателство, че данните, посочени в член 39 на Споразумението ТРИПС, отнасящи се до безопасността и ефективността, които са предоставени за пръв път от заявител за получаване на разрешение за търговия за нов фармацевтичен продукт на територията на съответната страна, не се използват за предоставяне на друго разрешение за търговия за фармацевтичен продукт, освен ако не бъде предоставено доказателство за изричното съгласие на притежателя на разрешението за търговия за използване на тези данни.

3. Продължителността на защитата на данните следва да бъде не по-малко от пет години, считано от датата, на която е получено първото разрешение за търговия на територията на съответните страни.

⁽⁶⁴⁾ Както е посочено в приложение 2-Г (Фармацевтични продукти и медицински изделия)

⁽⁶⁵⁾ Продукти за растителна защита, под формата, под която те се доставят на потребителя, се състоят от или съдържат активни вещества, антидоти или синергисти и са предназначени за един от следните видове употреба:

- защита на растения или растителни продукти срещу всички вредни организми или предотвратяване на действието на такива организми, освен ако тези продукти се считат за предназначени основно за хигиенни цели, а не за защита на растения или растителни продукти;
- оказване на влияние върху жизнените процеси на растенията, като например вещества, влияещи на растежа, различни от хранителни вещества;
- консервиране на растителни продукти, доколкото такива вещества или продукти не подлежат на специални разпоредби на Европейския съюз относно консервантите;
- унищожаване на нежелани растения или части от растения, с изключение на водорасли, освен когато продуктите се прилагат върху почва или вода за защита на растенията; или
- спиране или предотвратяване на нежелан растеж на растения, с изключение на водорасли, освен когато продуктите се прилагат върху почва или вода за защита на растенията.

⁽⁶⁶⁾ Това не засяга евентуалното удължаване за педиатрична употреба, ако такова е предвидено от страните.

⁽⁶⁷⁾ Както е посочено в приложение 2-Г (Фармацевтични продукти и медицински изделия).

Член 10.37

Защита на данни, предоставени за получаване на разрешение за търговия на продукти за растителна защита

1. Страните определят изискванията за безопасност и ефикасност, преди да издадат разрешение за пускане на съответните свои пазари на продукти за растителна защита.

2. Страните гарантират, че изпитвания, доклади за изследвания или информация, предоставена за пръв път от заявител за получаване на разрешение за търговия на продукт за растителна защита, няма да се използват от трети страни или от съответните органи в полза на което и да било друго лице, целящо да получи разрешение за търговия на продукт за растителна защита, освен ако не бъде предоставено доказателство за изричното съгласие на първия заявител за използване на тези данни. Тази защита ще се нарича по-нататък „защита на данните“.

3. Продължителността на защитата на данните следва да бъде не по-малко от десет години, считано от датата, на която е предоставено първото разрешение за търговия в съответните страни.

Член 10.38

Прилагане

Страните предприемат необходимите мерки, за да гарантират цялостната ефективност на защитата, предвидена в настоящия подраздел, и активно си сътрудничат и участват в конструктивен диалог по този въпрос.

Подраздел Е

Други разпоредби

Член 10.39

Растителни сортове

Всяка страна предвижда разпоредби за защита на растителните сортове и спазва Международната конвенция за защита на новите сортове растения (1991 г.).

Член 10.40

Генетични ресурси, традиционни познания и фолклор

1. Съобразно своето законодателство, страните уважават, опазват и поддържат познанията, откритията и практиките на местните населения и общности с традиционен начин на живот, който е от значение за опазването и устойчивото използване на биологичното разнообразие, и насърчават тяхното по-широко прилагане с участието и одобрението на притежателите на такива познания, открития и практики, и насърчават справедливото поделение на ползите, произтичащи от използването на такива познания, открития и практики.

2. Страните се споразумяват редовно да обменят възгледи и информация по многостранни дискусии от значение:

- а) в рамките на СОИС — по въпроси, разглеждани в рамките на Междуправителствения комитет по генетичните ресурси, традиционните знания и фолклора;
- б) в рамките на СТО — по въпроси, свързани с отношението между Споразумението ТРИПС и Конвенцията за биологичното разнообразие (наричана по-нататък „КБР“), и закрилата на традиционните знания и фолклора; както и
- в) в рамките на КБР — по въпроси, свързани с международния режим за достъп до генетични ресурси и разпределение на ползите.

3. След приключване на съответните многостранни дискусии, посочени в параграф 2, страните, по искане на която и да е от тях, се споразумяват да преразгледат настоящия член в Комитета по търговията в светлината на резултатите и заключенията от тези многостранни дискусии. Комитетът по търговията може да приеме всяко решение, което е необходимо за ефективното прилагане на резултатите от преразглеждането.

РАЗДЕЛ В

Упражняване на правата върху интелектуална собственост

Член 10.41

Общи задължения

1. Страните потвърждават отново съответните си ангажименти по Споразумението ТРИПС, и по-специално по неговата част III, и гарантират, че следните допълнителни мерки, процедури и средства за правна защита са налични съгласно тяхното законодателство с оглед да се позволи ефективно действие срещу всяко нарушение на правата върху интелектуална собственост⁽⁶⁸⁾, обхванати в настоящото споразумение.
2. Тези мерки, процедури и средства за правна защита:
 - а) включват експедитивни мерки за защита с цел предотвратяване на нарушенията и мерки за защита, представляващи средство за възпиране на по-нататъшни нарушения;
 - б) са справедливи и безпристрастни;
 - в) не са ненужно сложни или скъпи, както и не налагат неразумни срокове или неоправдани забавяния; и
 - г) са ефективни, пропорционални и възпиращи и се прилагат по такъв начин, че да се избегне създаването на пречки пред законната търговия и да се осигурят предпазни механизми срещу злоупотреба с тях.

Член 10.42

Лица, имащи право да търсят правна защита

Всяка от страните признава като лица, имащи право да изискват прилагането на мерките, процедурите и средствата за правна защита, посочени в настоящия раздел и в част III от Споразумението ТРИПС, (заявители):

- а) притежателите на права върху интелектуална собственост в съответствие с разпоредбите на приложимото право;

⁽⁶⁸⁾ Както е посочено в член 10.2.2, букви а)—з).

- б) всички други лица, упълномощени да ползват тези права, по-специално притежателите на лиценз, доколкото това е позволено от приложимото право и е в съответствие с неговите разпоредби; и
- в) организациите за управление на колективните права върху интелектуална собственост, които са законосъобразно признати като имащи правото да представляват притежателите на права върху интелектуална собственост, доколкото това е позволено от приложимото право и в съответствие с неговите разпоредби; или
- г) федерация или асоциация, имаща правния статут и правото да ползват тези права, доколкото това е позволено от приложимото право и е в съответствие с неговите разпоредби.

Подраздел А

Гражданскоправни мерки, процедури и средства за правна защита

Член 10.43

Доказателства

В случай на нарушаване на право върху интелектуална собственост, извършено в търговски мащаби, всяка от страните приема мерките, които са необходими, за да се даде възможност на компетентните съдебни органи да разпоредят, когато това е целесъобразно и вследствие на подадено искане на една от страните, предаване на банкови, финансови или търговски документи във владение на противната страна, при спазване на принципите за защита на поверителната информация.

Член 10.44

Временни мерки за запазване на доказателствата

1. Всяка от страните гарантира, че дори преди започване на производство по съществото на спора, при подадено искане от страна, представила разумни налични доказателства в подкрепа на твърдението си, че принадлежащото ѝ право върху интелектуална собственост е било нарушено или предстои да бъде нарушено, компетентните съдебни органи могат да разпоредят незабавни и ефективни временни мерки за запазване на съответните доказателства по отношение на твърдяното нарушение, при спазване на принципите за защита на поверителната информация.

2. Всяка от страните може да предвиди, че тези мерки включват подробно описание, със или без вземане на мостри, или физическо изземване на стоките, обект на нарушението, и, когато е целесъобразно, на материалите и средствата, използвани за производството или разпространението на тези стоки, и свързаните с това документи. Тези мерки се предприемат, ако е необходимо, без да бъде изслушана другата страна, по-специално в случаите, когато всяко забавяне има вероятност да причини непоправима вреда на притежателя на правото или когато съществува доказуем риск от унищожаване на доказателствата.

Член 10.45

Право на информация

1. Всяка от страните гарантира, че при гражданското производство относно нарушение на право върху интелектуална собственост и в отговор на обосновано и съразмерно искане от страна на ищеца, компетентните съдебни органи могат да разпоредят нарушителят и/или всяко друго лице, което е страна по съдебно дело или свидетел по такова, да предостави информация относно произхода и дистрибуторските мрежи на стоките или услугите, с които се нарушава дадено право върху интелектуална собственост.

а) „всяко друго лице“ в настоящия параграф означава лице, за което:

i) е установено, че притежава стоките, обект на нарушението, в търговски мащаби;

ii) е установено, че използва услугите, обект на нарушението, в търговски мащаби;

iii) е установено, че предоставя в търговски мащаби услугите, използвани при действията по извършване на нарушение; или

iv) е било посочено от лицето, посочено в настоящата алинея, като участващо в производството, изработването или дистрибуцията на стоките или в предоставянето на услугите.

б) Информацията включва по целесъобразност следната информация:

i) имената и адресите на производителите, фабрикантите, дистрибуторите, доставчиците и други предходни собственици на стоките или услугите, както и предполагаемите търговци на едро и на дребно; или

ii) информация за произведените, изработените, доставените, получените или поръчаните количества, както и цената, получена за въпросните стоки или услуги.

2. Настоящият член се прилага, без да се засягат другите законови разпоредби, с които:

а) се дава на притежателите на правата право да получат пълна информация;

б) се урежда използването на информацията, съобщена съгласно настоящия член, в граждански или наказателни производства;

в) се урежда отговорността за злоупотреба с правото на информация;

г) се предоставя възможност за отказ от предоставяне на информация, която би принудила лицето, посочено в параграф 1, да признае собственото си участие или това на

свои близки роднини в нарушаването на право върху интелектуална собственост; или

д) се урежда защитата на поверителността на източниците на информация или обработката на личните данни.

Член 10.46

Привременни и обезпечителни мерки

1. Всяка от страните гарантира, че съдебните органи могат, при поискване от заявителя, да наложат временна забрана, с цел да се предотврати всяко предстоящо нарушение на право върху интелектуална собственост или да забранят — временно и, ако е целесъобразно, под условие за заплащане на периодични имуществени санкции, когато това е предвидено от нейното законодателство — продължаването на твърдените нарушения на въпросното право, или да обвържат продължаването им с условие за внасяне на обезпечение, с цел осигуряване на обезщетение за притежателя на правото. Временна забрана може да бъде издадена и срещу посредник ⁽⁶⁹⁾, чиито услуги се използват от трета страна за нарушаване на авторско правото, сродни права, търговски марки или географски означения.

2. Временна забрана може да бъде издадена и с цел да се разпреди изземване на стоките, за които има съмнение, че нарушават право върху интелектуална собственост, така че да се предотврати тяхното навлизане или движение по търговските канали.

3. В случай на нарушение, извършено в търговски мащаби, всяка от страните гарантира, че, ако заявителят докаже, че са налице обстоятелства, които застрашават получаването на обезщетенията, съдебните органи могат да разпоредят като обезпечителна мярка заповест или възбрана върху движимата и недвижимата собственост на предполагаемия нарушител, в това число и налагане на заповест върху банковите сметки и други активи.

Член 10.47

Корективни мерки

1. Всяка от страните гарантира, че компетентните съдебни органи могат да разпоредят, при поискване от заявителя и без да се засягат обезщетенията, полагащи се на притежателя на правото вследствие на нарушението, и без обезщетения от какъвто и да е вид, унищожаването на стоките, за които е установено, че нарушават определено право върху интелектуална собственост, или всякакви други мерки за окончателното изваждане на тези стоки от търговските канали. По целесъобразност, компетентните съдебни органи могат да разпоредят унищожаването на материали и средства, използвани за създаването или производството на такива стоки.

2. Съдебните органи разпореждат, че изпълнението на тези мерки е за сметка на нарушителя, освен ако не са посочени особени причини за отклонение от това правило.

⁽⁶⁹⁾ За целите на настоящия параграф обхватът на „посредник“ се определя от законодателството на всяка от страните, но включва онези, които доставят или разпространяват стоки, обект на нарушението, а също и, по целесъобразност, включва доставчици на онлайн услуги.

3. При разглеждането на искане за корективни мерки се взимат предвид необходимостта от пропорционалност между сериозността на нарушението и разпоредените мерки за правна защита, както и интересите на трети страни.

Член 10.48

Съдебни забрани

1. Всяка от страните гарантира, че когато със съдебно решение е установено нарушение на право върху интелектуална собственост, съдебните органи могат да постановят съдебна забрана срещу нарушителя, целяща да забрани по-нататъшно извършване на нарушението.

2. В случаите, когато това е предвидено в правото, неспазването на съдебната забрана създава, когато е целесъобразно, задължение за плащане на периодични имуществени санкции, с цел да се гарантира спазването. Всяка от страните гарантира също така, че притежателите на права са в положение да могат да подадат искане за съдебна забрана срещу посредници⁽⁷⁰⁾, чиито услуги се използват от трета страна за нарушаване на авторско право, сродни права, търговски марки или географски означения.

Член 10.49

Алтернативни мерки

Всяка от страните може да предвид възможността, в случаите, в които това е целесъобразно и по искане на лицето, което може да бъде обект на мерките, предвидени в член 10.47 или член 10.48, компетентните съдебни органи да могат да разпоредят заплащане на парично обезщетение на пострадалата страна, вместо прилагането на мерките, предвидени в член 10.47 или член 10.48, ако лицето е действало без умисъл и не е проявило небрежност, ако изпълнението на въпросните мерки би му или ѝ причинило непропорционална вреда и ако изплащането на парично обезщетение на пострадалата страна изглежда разумно удовлетворяващо.

Член 10.50

Обезщетения

1. Всяка от страните гарантира, че при определянето на обезщетенията съдебните органи:

- а) вземат предвид всички относими аспекти, като например отрицателните икономически последици, в това число пропуснатата печалба, които пострадалата страна е понесла, всяка нечестно получена от нарушителя печалба и, когато е целесъобразно, елементи, различни от икономическите фактори, като например неимуществени вреди, причинени на притежателя на правото, вследствие на нарушението; или
- б) вместо посоченото в буква а) те могат, когато е целесъобразно, да определят обезщетението като фиксирана сума въз основа на елементи като най-малкото размера на авторските и лицензионните възнаграждения или таксите, дължими в случай че нарушителят беше поискал разрешение да ползва въпросното право върху интелектуална собственост.

⁽⁷⁰⁾ За целите на настоящия параграф обхватът на „посредник“ се определя от законодателството на всяка от страните, но включва онези, които доставят или разпространяват стоки, обект на нарушението, а също и, по целесъобразност, включва доставчици на онлайн услуги.

2. За случаите, когато нарушителят не е знаел, или е имал разумни основания да не знае, че е участвал в действие, с което се нарушават права, страните могат да предвидят възможността съдебните органи да разпоредят възстановяване на печалбите или заплащане на обезщетения, които могат да бъдат предварително установени.

3. При граждански съдопроизводства всяка от страните, най-малко по отношение на произведения, фонограми и изпълнения, защитени с авторско право или сродни права, и в случаи на фалшифициране на търговска марка, може да установи или поддържа предварително установени обезщетения, които са налични по избор на притежателя на правата.

Член 10.51

Съдебни разноски

Всяка от страните гарантира, че разумните и пропорционални съдебни разноски и другите разходи, направени от спечелилата страна, като правило се поемат от загубилата страна, освен ако, с оглед на равнопоставеността, разпределението не може да е такова.

Член 10.52

Публикуване на съдебните актове

Всяка от страните гарантира, че при случаи на нарушение на право върху интелектуална собственост съдебните органи могат да разпоредят, когато е целесъобразно, по искане на заявителя и за сметка на нарушителя, подходящи мерки за разпространение на информацията във връзка с постановения акт, в това число излагането му или неговото цялостно или частично публикуване. Всяка от страните може да предвиди други допълнителни мерки за огласяване, подходящи за конкретните обстоятелства, включително и явна кампания по разгласяване.

Член 10.53

Презумпция за авторство или собственост

При граждански производства, свързани с авторско право или сродни права, всяка от страните предвижда презумпцията, че, при липса на доказателства за противното, лицето или организацията, чието име е посочено по обичайния начин като автор или притежател на свързано право на произведението или обекта, е определеният притежател на права за такова произведение или обект.

Подраздел Б

Наказателно право прилагане

Член 10.54

Обхват на наказателното право прилагане

Всяка от страните предвижда разпоредби за наказателни производства и наказания, които да се прилагат като минимум при умишлено фалшифициране на търговски марки и пиратство на авторски права, както и сродни права⁽⁷¹⁾ в търговски мащаби.

⁽⁷¹⁾ Определение за израза „сродни права“ се дава от всяка от страните в съответствие с нейните международни задължения.

Член 10.55**Фалшифициране на географски означения и промишлени дизайни**

При спазване на своите национални и конституционни закони и подзаконовни актове, всяка от страните разглежда приемането на мерки за установяване на наказателна отговорност за фалшифициране на географски означения и промишлени дизайни.

Член 10.56**Отговорност на юридически лица**

1. Всяка от страните приема необходимите мерки, съвместими със своите законови принципи, за установяване на отговорността на юридически лица за нарушенията, посочени в член 10.54.

2. Такава отговорност не засяга наказателната отговорност на физическите лица, които са извършили престъпните нарушения.

Член 10.57**Съучастие**

Разпоредбите на настоящия подраздел се прилагат за съучастие при нарушенията, посочени в член 10.54.

Член 10.58**Изземване**

В случай на нарушение, посочено в член 10.54, всяка от страните предвижда, че нейните компетентни органи имат правомощието да разпоредят изземване на стоки с предполагаемо фалшифицирана търговска марка или стоки, чието авторско право е било обект на пиратство, всички свързани с това материали и средства, основно използвани при извършването на предполагаемото нарушение, документални доказателства, свързани с предполагаемото нарушение, и всички активи, получени в резултат на действието, с което са нарушени права, или придобити пряко или косвено чрез него.

Член 10.59**Санкции**

За нарушенията, посочени в член 10.54, всяка от страните предвижда санкции, които включват присъди с лишаване от свобода и/или парични глоби, които са ефективни, пропорционални и възпиращи.

Член 10.60**Конфискуване**

1. В случай на нарушение, посочено в член 10.54, всяка от страните предвижда, че нейните компетентни органи имат правомощието да разпоредят конфискуване и/или унищожаване на всички стоки с фалшифицирана търговска марка или стоки, чието авторско право е било обект на пиратство, на материали и средства, основно използвани за създаване на стоки с фалшифицирана търговска марка или стоки, чието авторско право е

било обект на пиратство, както и на всички активи, получени в резултат на действието, с което са нарушени права, или придобити пряко или косвено чрез него.

2. Всяка от страните гарантира, че ако стоките с фалшифицирана търговска марка и стоките, чието авторско право е било обект на пиратство, които са конфискувани съгласно настоящия член, не бъдат унищожени, те се отстраняват от търговските канали, при условие че стоките не са опасни за здравето и безопасността на хората.

3. Всяка от страните гарантира наред с това, че конфискуването и унищожаването съгласно настоящия член се извършва без каквато и да било компенсация за нарушителя.

4. Всяка от страните може да предвижда, че нейните съдебни органи имат правомощието да разпоредят конфискуване на активите, чиято стойност отговаря на стойността на такива активи, получени от действието, с което са нарушени права, или придобити пряко или косвено чрез него.

Член 10.61**Права на трети страни**

Всяка от страните гарантира, че правата на трети страни са надлежно защитени и гарантирани.

Подраздел В**Отговорност на доставчиците на онлайн услуги****Член 10.62****Отговорност на доставчиците на онлайн услуги ⁽⁷²⁾**

Страните признават, че услугите на посредници могат да се използват от трети страни за действия по извършване на нарушение. С оглед да се гарантира свободното движение на информационни услуги и същевременно да бъдат прилагани правата върху интелектуална собственост в цифровата среда, всяка от страните предвижда мерките, посочени в членове 10.63—10.66, по отношение на посредниците в предоставянето на услуги, когато те по никакъв начин не са свързани с пренасяната информация.

Член 10.63**Отговорност на доставчиците на онлайн услуги: „обикновен пренос“**

1. Когато се предоставя услуга на информационно общество, която се състои в пренос по комуникационна мрежа на информация, предоставяна от получателя на услугата, или предоставяне на достъп до комуникационна мрежа, страните гарантират, че доставчикът на услуги не носи отговорност за пренасяната информация, при условие че доставчикът:

- а) не започва преноса на информация;
- б) не подбира получателя на пренасяната информация; и

⁽⁷²⁾ За целите на функцията, посочена в член 10.63, доставчик на услуга означава доставчик на пренос, насочване по маршрут или връзки на цифрови онлайн комуникации, без да се променя тяхното съдържание, между или сред точките, посочени от потребителя, на материал по избор на потребителя, а за целите на функциите, посочени в членове 10.64 и 10.65 доставчик на услуги означава доставчик или оператор на съоръжения за онлайн услуги или мрежов достъп.

в) не подбира или променя информацията, която се съдържа в преноса.

2. Действията по пренос и предоставяне на достъп по параграф 1 включват автоматичното, междинно и временно съхраняване на информацията, дотолкова доколкото това се прави с единствената цел осъществяване на пренос на информация по комуникационната мрежа, и при условие че информацията не се съхранява за период, по-дълъг от необходимия за самия пренос.

3. Настоящият член не засяга възможността, в съответствие с правните системи на страните, съдебен или административен орган да изисква доставчикът на услуги да прекрати или предотврати нарушение.

Член 10.64

Отговорност на доставчиците на онлайн услуги: „кеширане“

1. Когато се предоставя услуга на информационно общество, която се състои в пренос по комуникационна мрежа на информация, предоставяна от получателя на услугата, страните гарантират, че доставчикът на услуги не носи отговорност за автоматичното, междинно и временно съхраняване на тази информация, което се извършва с единствената цел да се подобри ефективността на по-нататъшния пренос на информация до други получатели на услугата по тяхна заявка, при условие че доставчикът:

- а) не променя информацията;
- б) спазва условията за достъп до информацията;
- в) спазва правилата за актуализиране на информацията, определени, широко признати и използвани от промишлеността;
- г) не пречи на законното използване на технологията, широко призната и използвана от промишлеността, за получаване на данни за използването на информацията; и
- д) действа експедитивно за отстраняване или блокиране на достъпа до съхранена информация, след като е узнал факта, че информацията в първоначалния източник на преноса е отстранена от мрежата или достъпът до нея е блокиран, или че съдебен или административен орган е разпоредил такова отстраняване или блокиране.

2. Настоящият член не засяга възможността, съгласно правните системи на страните, съдебен или административен

орган да изисква доставчикът на услуги да прекрати или предотврати нарушение.

Член 10.65

Отговорност на доставчиците на онлайн услуги: „съхраняване на информация“

1. Когато се предоставя услуга на информационно общество, която се състои в съхраняване на информация, предоставяна от получателя на услугата, страните гарантират, че доставчикът на услуги не носи отговорност за информацията, съхранена по молба на получателя на услугата, при условие че доставчикът:

- а) няма сведения за незаконна дейност или информация, а, във връзка с искове за щети, не е запознат с факти или обстоятелства, от които да е видна незаконната дейност или информация; или
- б) при получаването на такива сведения или запознаването с такива факти, действа експедитивно за отстраняването или блокирането на достъпа до информацията.

2. Параграф 1 не се прилага в случаите, когато получателят на услугата действа въз основа на получено пълномощие или под контрола на доставчика.

3. Настоящият член не засяга възможността, съгласно правните системи на страните, съдебен или административен орган да изисква от доставчика на услуги да прекрати или предотврати нарушение, нито засяга възможността страните да предвидят процедури, които уреждат отстраняването или блокирането на достъпа до информация.

Член 10.66

Отсъствие на общо задължение за контрол

1. Страните не налагат общо задължение на доставчиците при предоставянето на услугите по членове 10.63—10.65 да следят информацията, която пренасят или съхраняват, нито общо задължение да търсят активно факти или обстоятелства, сочещи незаконна дейност.

2. Страните могат да установят задължения за доставчиците на услуги на информационното общество за бързо информиране на компетентните органи за предприети предполагаеми незаконни действия или информация, предоставена от получателите на техните услуги, или задължения за предаване на компетентните органи, по тяхно искане, на информация, която позволява идентифицирането на получатели на техните услуги, с които те имат договори за съхраняване на данни.

Подраздел Г

Други разпоредби

Член 10.67

Гранични мерки

1. Освен ако не е предвидено друго в настоящия раздел, всяка от страните приема процедури ⁽⁷³⁾, предоставящи възможност на притежателите на права, които имат сериозни основания да подозират, че има опасност да се извърши внос, износ, реекспорт, митнически транзит, претоварване, поставяне в свободна зона ⁽⁷⁴⁾, поставяне под режим с отложено плащане ⁽⁷⁵⁾ или в склад под митнически контрол на стоки, нарушаващи дадено право върху интелектуална собственост ⁽⁷⁶⁾, да подадат писмено заявление до компетентните административни или съдебни органи с искане за спиране от митническите органи на допускането в свободно обращение или за задържане на такива стоки.

2. Страните предвиждат, че когато митническите органи, в хода на техните действия и преди да бъде подадено заявление от притежател на права или такова да бъде уважено, имат достатъчни основания да подозират, че стоките нарушават право върху интелектуална собственост, могат временно да спрат освобождаването на стоките или да ги задържат, за да дадат възможност на притежателя на права да внесе заявление с искане за намеса съгласно параграф 1.

3. Всички права и задължения, установени при прилагането на част III, раздел 4 от Споразумението ТРИПС, свързани с

⁽⁷³⁾ Подразбира се, че не съществува задължение да се прилагат тези процедури при вноса на стоки, предлагани на пазара в друга държава от притежателя на правото или с негово съгласие.

⁽⁷⁴⁾ „Митнически транзит, претоварване и поставяне в свободна зона“, както е определено в Конвенцията от Киото.

⁽⁷⁵⁾ За Корея „поставяне под режим с отложено плащане“ включва временен внос и завод под митнически контрол. За Европейския съюз „поставяне под режим с отложено плащане“ включва временен внос, активно усъвършенстване и обработка под митнически контрол.

⁽⁷⁶⁾ За целите на настоящия член под стоки, нарушаващи дадено право върху интелектуална собственост, се разбира:

a) подправени стоки, които са:

i) стоки, включително опаковки, върху които е поставена без разрешение търговска марка, която е идентична с надлежно регистрирана търговска марка по отношение на същия тип стоки, или която не е възможно да бъде различена по основните си характеристики от такава търговска марка, и която следователно нарушава правата на притежателя на търговската марка;

ii) всякакъв знак за търговска марка (лого, етикет, стикер, проспект, упътване за употреба или документ за гаранция), дори представен отделно, при същите условия, както стоките, посочени в буква а), подточка i); или

iii) опаковъчни материали, върху които са поставени търговските марки на подправени стоки, представени отделно, при същите условия, както стоките, посочени в буква а), подточка i);

b) стоки, чието авторско право е било обект на пиратство, които представляват или съдържат копия, направени без съгласието на притежателя на авторското право или на сродното с него право, или на надлежно упълномощено от притежателя на правото в държавата на производство лице, независимо дали правото е регистрирано или не по законодателството на която и да е от страните; или

v) стоки, които, съгласно законодателството на страната, в която е подадено заявлението за намеса на митническите органи, нарушават правото върху:

i) патент;

ii) правно защитен сорт растение;

iii) регистриран промишлен дизайн; или

iv) географско означение.

износителя, също така се прилагат и към износителя или, при необходимост, към притежателя ⁽⁷⁷⁾ на стоките.

4. Корея изпълнява изцяло задължението по параграфи 1 и 2 във връзка с буква в), подточки i) и iii) на бележка под линия 27 в срок от две години, считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

Член 10.68

Етични кодекси

Страните насърчават:

- а) разработването от страна на търговските или професионалните сдружения или организации на етични кодекси, които имат за цел да допринесат за упражняването на правата върху интелектуална собственост, по-специално като препоръчват използването при оптичните дискове на код, даващ възможност за идентификация на тяхното производство; както и
- б) представянето на компетентните органи на страните на проекти за етични кодекси и на всички оценки на прилагането на тези етични кодекси.

Член 10.69

Сътрудничество

1. Страните се споразумяват да си сътрудничат с оглед подкрепа за изпълнението на ангажиментите и задълженията, поети съгласно настоящата глава. Областите на сътрудничество включват, но не са ограничени до следните дейности:

- а) обмен на информация относно правната рамка, свързана с правата върху интелектуална собственост и съответните правила за защита и прилагане; обмен на опит за напредък по отношение на законодателство;
- б) обмен на опит по упражняването на правата върху интелектуална собственост;
- в) обмен на опит по прилагането на централно и по-ниско от централно равнище от митническите органи, полицията, административните и съдебните органи; координация за предотвратяване на износ на подправени стоки, включително с други държави;
- г) изграждане на капацитет; както и
- д) насърчаване и разпространение на информация относно правата върху интелектуална собственост в, *inter alia*, деловите среди и гражданското общество; повишаване на обществената осведоменост на потребителите и притежателите на права.

⁽⁷⁷⁾ Включително най-малкото лицето, което е собственик на стоките, или лицето, което има сходно право да се разпорежда с тях.

2. Без да се засягат разпоредбите на параграф 1 и като допълнение към тях, Европейският съюз и Корея се споразумяват да установят и поддържат ефикасен диалог по въпросите на интелектуална собственост, за да обсъждат теми, свързани със защитата и упражняването на правата върху интелектуална собственост, обхванати от настоящата глава, и всеки друг свързан с тях въпрос.

ЕДИНАДЕСЕТА ГЛАВА

КОНКУРЕНЦИЯ

РАЗДЕЛ А

Конкуренция

Член 11.1

Принципи

1. Страните признават значението на свободната и ненапушена конкуренция при техните търговски отношения. Страните се ангажират да прилагат своето съответно законодателство в областта на конкуренцията, за да предотвратят отстраняването или премахването на ползите от процеса на либерализация на търговията със стоки, услуги и правото на установяване чрез антиконкурентно поведение на предприятията или антиконкурентни сделки.

2. Страните поддържат на своите съответни територии изчерпателно законодателство в областта на конкуренцията, в което се предприемат ефективни мерки срещу ограничителните споразумения, съгласуваните практики⁽⁷⁸⁾ и злоупотребата с господстващо положение от едно или повече предприятия, и което предвижда ефикасен контрол върху концентрациите между предприятия.

3. Страните се споразумяват, че изброените по-нататък дейности, които ограничават конкуренцията, са несъвместими с правилното функциониране на настоящото споразумение, доколкото те могат да засягат търговията между тях:

- а) споразумения между предприятия, решения на сдружения на предприятия и съгласувани практики, чиито предмет или последици се изразяват в предотвратяване, ограничаване или нарушаване на конкуренцията на територията на всяка една от страните като цяло или на значителна част от нея;
- б) каквато и да било злоупотреба от страна на едно или повече предприятия с господстващо положение на територията на всяка една от страните като цяло или на значителна част от нея; или
- в) концентрации между предприятия, които засягат съществено ефективната конкуренция, по-специално в резултат на установяване или засилване на господстващо положение на територията на всяка една от страните като цяло или на значителна част от нея.

⁽⁷⁸⁾ Прилагането на настоящия член по отношение на съгласувани практики се определя от законодателството в областта на конкуренцията на всяка една от страните.

Член 11.2

Определения

За целите на настоящия раздел „законодателство в областта на конкуренцията“ означава:

- а) за Европейския съюз: членове 101, 102 и 106 от Договора за функционирането на Европейския съюз, Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета относно контрола върху концентрациите между предприятията и регламентите по прилагането им и измененията към тях;
- б) за Корея: Законът за регламентиране на монополите и за лоялна търговия (Monopoly Regulation and Fair Trade Act) и наредбите по прилагането му и измененията към него; и
- в) всички промени, които могат да претърпят инструментите, посочени в настоящия член, след влизане в сила на настоящото споразумение.

Член 11.3

Прилагане

1. Страните поддържат орган или органи, които отговарят и са надлежно подготвени за прилагане на законодателството в областта на конкуренцията, посочено в член 11.2.

2. Страните признават значението на прилагането на тяхното съответно законодателство в областта на конкуренцията по навременен, прозрачен и недискриминационен начин, като съблюдават принципите на процесуална справедливост и правата на защита на засегнатите страни.

3. По искане на една от страните другата страна предоставя на страната, която отправя искането, обществена информация относно дейностите по прилагане на нейното законодателство в областта на конкуренцията и относно законодателството, свързано със задълженията, които попадат в обхвата на настоящия раздел.

Член 11.4

Публични предприятия и предприятия, на които са предоставени специални⁽⁷⁹⁾ или изключителни права

1. По отношение на публичните предприятия и предприятия, на които са предоставени специални или изключителни права:

- а) никоя от страните не може да приема или поддържа каквато и да било мярка, която противоречи на принципите, съдържащи се в член 11.1; и
- б) страните гарантират, че тези предприятия са предмет на законодателството в областта на конкуренцията, посочено в член 11.2,

⁽⁷⁹⁾ Специални права се предоставят от една от страните, когато тя определя или ограничава до две или повече броя на предприятията, на които е разрешено да предоставят стоки или услуги в разрез с обективни, пропорционални и недискриминационни критерии, или когато тя дава на предприятия законни или регулаторни предимства, които имат съществено влияние върху възможностите на друго предприятие да предоставя същите стоки или услуги.

доколкото прилагането на тези принципи и законодателство в областта на конкуренцията не възпрепятства юридически или фактически изпълнението на специфичните задачи, които са им възложени.

2. Нищо в параграф 1 не се тълкува по такъв начин, че да възпрепятства една от страните да създаде или поддържа публично предприятие, да предоставя специални или изключителни права на предприятията или да запазва тези права.

Член 11.5

Държавни монополи

1. Всяка от страните преобразува държавните монополи от търговски характер, така че да се гарантира, че между физическите или юридическите лица на страните не съществува каквато и да било дискриминационна мярка⁽⁸⁰⁾ по отношение на условията за снабдяването и пускането на пазара на стоки.

2. Нищо в параграф 1 не се тълкува по такъв начин, че да възпрепятства една от страните да създаде или поддържа държавен монопол.

3. Настоящият член не засяга правата и задълженията, посочени в девета глава (Държавни поръчки).

Член 11.6

Сътрудничество

1. Страните признават значението на сътрудничеството и координацията между техните съответни компетентни по въпросите на конкуренцията органи за допълнителното засилване на ефективното прилагане на законодателството в областта на конкуренцията и за изпълняване на целите на настоящото споразумение чрез насърчаване на конкуренцията и намаляване на антиконкурентното поведение на предприятията или антиконкурентните сделки.

2. Страните си сътрудничат във връзка с техните съответни политики на прилагане и за прилагането на тяхното съответно законодателство в областта на конкуренцията, включително чрез сътрудничество, уведомяване и консултации по отношение на прилагането и чрез обмен на неупотребителна информация въз основа на Споразумението между Европейската общност и правителството на Република Корея за сътрудничество при антиконкурентни действия, подписано на 23 май 2009 г.

Член 11.7

Консултация

1. При липсата на по-конкретни правила в споразумението, посочено в член 11.6, параграф 2, една от страните, по искане на другата страна, започва консултации във връзка с изявления,

⁽⁸⁰⁾ Дискриминационна мярка означава мярка, която не изпълнява задължението за национално третиране, посочено в съответните разпоредби на настоящото споразумение, включително и сроковете и условията, предвидени в съответните приложения към него.

направени от другата страна, с цел насърчаване на взаимното разбирателство или разглеждане на специфични въпроси, които произтичат от настоящия раздел. В своето искане другата страна посочва, ако е приложимо, по какъв начин въпросът засяга търговията между страните.

2. Страните обсъждат незабавно, по искане на една от страните, всички въпроси, произтичащи от тълкуването или прилагането на настоящия раздел.

3. С цел улесняване на обсъждането на въпроса, който е предмет на консултациите, всяка от страните се стреми да предостави приложима неупотребителна информация на другата страна.

Член 11.8

Уреждане на спорове

Никоя от страните не може да използва разпоредбите на четиринадесета глава (Уреждане на спорове) за каквито и да било въпроси, произтичащи от настоящия раздел.

РАЗДЕЛ Б

Субсидии

Член 11.9

Принципи

Страните се споразумяват да положат максимални усилия, за да поправят или отстранят чрез прилагане на своето законодателство в областта на конкуренцията или по друг начин, нарушенията на конкуренцията, причинени от субсидии, доколкото те засягат международната търговия, както и за да предотвратят настъпването на такива ситуации.

Член 11.10

Определения за субсидия и специфичност

1. „Субсидия“ е мярка, която изпълнява условията, посочени в член 1.1 от Споразумението за СИМ.

2. Дадена субсидия е специфична, ако тя попада в обхвата на член 2 от Споразумението за СИМ. Дадена субсидия е предмет на разпоредбите на настоящия раздел само ако тя е специфична по смисъла на член 2 от Споразумението за СИМ.

Член 11.11

Забранени субсидии⁽⁸¹⁾ ⁽⁸²⁾

Следните субсидии се считат за специфични съгласно условията на член 2 от Споразумението за СИМ и се забраняват за целите на настоящото споразумение, доколкото те оказват отрицателно влияние върху международната търговия на страните⁽⁸³⁾:

⁽⁸¹⁾ С настоящото страните се споразумяват, че настоящият член се прилага единствено по отношение на субсидии, получени след датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

⁽⁸²⁾ За целите на настоящото споразумение субсидиите за малки и средни предприятия, предоставяни в съответствие с обективните критерии или условия, предвидени в член 2.1, буква б) от Споразумението за СИМ и бележка под линия 2, приложена към него, не са предмет на разпоредбите на настоящия член.

⁽⁸³⁾ Международната търговия на страните обхваща както вътрешните, така и износните пазари.

а) субсидии, предоставени съгласно всяка една правна договореност, по силата на която правителство или всеки друг публичен орган носи отговорност за покриване на дълговете или задълженията на определени предприятия по смисъла на член 2.1 от Споразуменията за СИМ без каквито и да било юридически или фактически ограничения по отношение на размера на тези дългове и задължения или по отношение на срока на отговорността; и

б) субсидии (като заеми и гаранции, безвъзмездни парични средства, капиталови инжекции, предоставяне на активи под пазарните цени или освобождаване от данъци), предоставяни на несъстоятелни предприятия или на предприятия в затруднено финансово положение, без наличието на надежден план за реструктуриране въз основа на реалистични прогнози с оглед гарантиране на възстановяването на дългосрочната жизнеспособност на несъстоятелно предприятие или предприятието в затруднено финансово положение в рамките на разумен период от време и без съществен принос от страна на предприятието към разходите за реструктуриране. Това не пречи на страните да предоставят субсидии посредством временна ликвидна подкрепа под формата на гаранции по заеми или заеми, ограничени до размера, необходим единствено за да се предотврати прекратяването на търговската дейност на предприятие в затруднено финансово положение в рамките на необходимия срок за разработване на план за реструктуриране или ликвидация.

Настоящата буква не се прилага за субсидии, предоставяни като компенсация за изпълнение на задължения за обществени услуги, както и за субсидии, отпускани на възледобивната промишленост.

Член 11.12

Прозрачност

1. Всяка от страните гарантира прозрачност в сферата на субсидиите. За тази цел всяка от страните докладва ежегодно на другата страна общия размер, видовете и разпределението по сектори на субсидиите, които са специфични и биха могли да засегнат международната търговия. Докладите трябва да съдържат информация относно целта, формата, размера или бюджета и, когато това е възможно, получателя на субсидията, предоставена от правителство или какъвто и да било публичен орган.

2. Този доклад се счита за предоставен, ако бъде изпратен на другата страна или ако приложимата информация е станала достъпна на обществено достъпен интернет уебсайт до 31 декември на следващата календарна година.

3. По искане на една от страните другата страна предоставя допълнителна информация относно всички схеми за субсидиране и конкретни отделни случаи на предоставяне на субсидия, която е специфична. Страните обменят тази информация като взимат предвид ограниченията, наложени с изискванията за професионална и търговска тайна.

Член 11.13

Взаимовръзка със Споразумението за СТО

Разпоредбите на настоящия раздел не засягат правата на която и да било от страните съгласно съответните разпоредби на Споразумението за СТО за прилагане на средства за търговска защита или за предприемане на действие за уреждане на спорове или друго подходящо действие срещу субсидия, предоставена от другата страна.

Член 11.14

Наблюдение и преразглеждане

Страните осигуряват постоянно преразглеждане на въпросите, които се посочват в настоящия раздел. Всяка от страните може да отнася тези въпроси за разглеждане от Комитета по търговия. Страните се споразумяват да следят напредъка по прилагане на настоящия раздел на всеки две години след влизането в сила на настоящото споразумение, освен ако не бъде договорено друго между двете страни.

Член 11.15

Приложно поле

1. Разпоредбите на членове 11.9—11.14 се прилагат по отношение на субсидии за стоки, с изключение на субсидиите за сектора на рибарството, субсидиите, свързани с продукти, попадащи в обхвата на приложение 1 от Споразумението за селското стопанство и други субсидии, попадащи в обхвата на Споразумението за селското стопанство.

2. Страните полагат максимални усилия, за да разработят правила, приложими по отношение на субсидиите, предоставяни за извършване на услуги, като взимат предвид разработените правила на многостранно равнище, както и за да обменят информация по искане на която и да е от страните. Страните се споразумяват да проведат първата обмяна на мнения по отношение на субсидии, предоставяни за извършване на услуги, в срок от три години от влизането в сила на настоящото споразумение.

ДВНАДЕСЕТА ГЛАВА

ПРОЗРАЧНОСТ

Член 12.1

Определения

За целите на настоящата глава:

понятието „мярка с общо приложение“ означава всяко едно общо или теоретично действие, процедура, тълкуване или друго изискване, включително необвързващи мерки. Това понятие не включва решение, което се прилага към конкретно лице; и

понятието „заинтересовано лице“ означава всяко едно физическо или юридическо лице, на което могат да бъдат предоставени каквито и да било права или задължения по силата на мерките с общо приложение по смисъла на член 12.2.

Член 12.2

Цел и приложно поле

Като признават въздействието, което тяхната съответна регулаторна среда може да окаже върху търговията между тях, страните се стремят към ефикасна и предсказуема регулаторна среда за икономическите оператори, особено за малките икономически оператори, които извършват търговска дейност на техните територии. Страните, като потвърждават отново своите съответни ангажменти по Споразумението за СТО, с настоящото споразумение формулират разяснения и подобрени механизми за прозрачност, консултации и по-добро управление на мерките с общо приложение, доколкото те биха могли да окажат влияние върху всеки един въпрос, попадащ в обхвата на настоящото споразумение.

Член 12.3**Публикуване**

1. Всяка от страните гарантира, че мерките с общо приложение, които биха могли да окажат влияние върху всеки един въпрос, попадащ в обхвата на настоящото споразумение:

- а) са предоставени на всички заинтересовани лица по недискриминационен начин чрез официално предназначено за тази цел средство, а в случаите, в които това е изпълнимо и възможно, чрез електронно средство по начин, който да даде възможност на заинтересованите лица и на другата страна да се запознаят с тях;
- б) дават обяснение за целта и основанието за тези мерки; и
- в) осигуряват достатъчно време между датата на публикуване и датата на влизане в сила на тези мерки, като надлежно вземат предвид изискванията за правна сигурност, оправдани правни очаквания и пропорционалност.

2. Всяка от страните:

- а) се стреми да публикува предварително всяка една мярка с общо приложение, която тя предлага за приемане или изменение, включително обяснение за целта и основанието за предложението;
- б) предоставя разумни възможности на заинтересованите лица да представят коментарите си във връзка с предложените мерки, като дава по-специално достатъчно време за осъществяване на тези възможности; и
- в) се стреми да вземе под внимание коментарите, получени от заинтересованите лица във връзка с тази предложена мярка.

Член 12.4**Запитвания и звена за контакт**

1. Всяка от страните установява или поддържа подходящи механизми за отговаряне на запитвания, отправени от всяко едно заинтересовано лице по отношение на всички предложени или влезли в сила мерки с общо приложение, които биха могли да окажат влияние върху въпроси, попадащи в обхвата на настоящото споразумение, както и по отношение на начина на тяхното прилагане. Запитванията могат да бъдат отправяни чрез информационни центрове или звена за контакт, създадени по силата на настоящото споразумение или чрез използването на всякакви други механизми, по целесъобразност.

2. Страните признават, че отговорът, предвиден в параграф 1, не може да бъде окончателен или правно обвързващ, а се дава единствено с информативна цел, освен ако не е предвидено друго в техните законови и подзаконови актове.

3. По искане на една от страните другата страна незабавно предоставя информация и отговаря на въпроси, отнасящи се до всяка една действаща или предложена мярка с общо приложение, за която отправящата искането страна счита, че би могла да засегне действието на настоящото споразумение, независимо от това дали отправящата искането страна е била уведомена предварително за тази мярка.

4. Всяка от страните полага усилия да посочи или създаде информационни центрове или звена за контакт, чиято функция е да се стремят да намират ефикасно разрешение на проблемите на заинтересованите лица от другата страна, които биха могли да произтекат от прилагането на мерките с общо приложение. Тези процеси трябва да бъдат лесно достъпни, ограничени във времето, ориентирани към постигането на конкретни резултати и прозрачни. Те не засягат нито една процедура по обжалване или преразглеждане, която страните установяват или поддържат. Освен това те не засягат правата и задълженията на страните съгласно четиринадесета глава (Уреждане на спорове) и приложение 14-А (Механизъм за медиация при нетарифни мерки).

Член 12.5**Административни производства**

С оглед извършване на управление по последователен, безпристрастен и разумен начин на всички мерки с общо приложение, които биха могли да окажат влияние върху въпросите, попадащи в обхвата на настоящото споразумение, всяка от страните, при прилагането на тези мерки спрямо конкретни лица, стоки или услуги от другата страна в конкретни случаи:

- а) се стреми да предостави на заинтересованите лица от другата страна, които са пряко засегнати от дадено производство, с разумно предизвестие в съответствие със своите процедури, за започване на производство, включително описание на естеството на производството, посочване на правното основание, по силата на които е започнато производството и общо описание на всички спорни въпроси;
- б) предоставя на такива заинтересовани лица разумна възможност за представяне на факти и аргументи в подкрепа на техните позиции преди предприемането на каквото и да било окончателно административно действие, доколкото времето, естеството на производството и общественят интерес позволяват това; и

- в) гарантира, че прилаганите от нея процедури са основани на нейното законодателство и го спазват.

Член 12.6**Преразглеждане и обжалване**

1. Всяка от страните създава или поддържа общи, квази-съдебни или административни съдилища или процедури с цел извършване на незабавно преразглеждане и, когато има основания за това, коригиране на административно действие, свързано с въпроси, попадащи в обхвата на настоящото споразумение. Тези съдилища са безпристрастни и независими от службата или органа, оправомощени да извършват административното правоприлагане, и нямат съществен интерес към резултата от разглеждания въпрос.

2. Всяка от страните гарантира, че във всички тези съдилища или в рамките на тези процедури, на страните по производството е предоставено правото на:

а) разумна възможност за подкрепа или защита на техните съответни позиции; и

б) решение, основано на доказателствата и представената документация или, ако това се изисква от нейното законодателство, документацията, събрана от административния орган.

3. Всяка от страните гарантира, че решението, подлежащо на обжалване или допълнително преразглеждане съгласно предвиденото в нейното законодателство, се прилага от и урежда практиката на службата или органа по отношение на спорното административно действие.

Член 12.7

Качество и резултати от прилагането на нормативната уредба и добро административно поведение

1. Страните се споразумяват да си сътрудничат за насърчаване на качеството на нормативната уредба и резултатите от нейното прилагане, включително чрез обмен на информация и най-добри практики по отношение на техните съответни процеси на реформиране на нормативната уредба и оценки за въздействието на нормативната уредба.

2. Страните се присъединяват към принципите на добро административно поведение и се споразумяват да си сътрудничат за насърчаването на такова поведение, включително чрез обмен на информация и най-добри практики.

Член 12.8

Недискриминация

Всяка от страните прилага по отношение на заинтересованите лица от другата страна стандарти за прозрачност, които са не по-малко благоприятни от стандартите, прилагани спрямо заинтересованите лица, които са нейни граждани, спрямо заинтересованите лица от всяка една трета държава или спрямо всяка една трета държава, в зависимост кои от тях са най-добри.

ТРИНАДЕСЕТА ГЛАВА

ТЪРГОВИЯ И УСТОЙЧИВО РАЗВИТИЕ

Член 13.1

Контекст и цели

1. Като припомнят Дневен ред 21 за околната среда и развитието от 1992 г., Плана за изпълнение от Йоханесбург за устойчиво развитие, приет през 2002 г. и Декларацията на министрите от Икономическия и социален съвет на ООН от 2006 г. относно целите за пълна трудова заетост и достойни условия на труд, страните потвърждават отново своите ангажменти за насърчаване развитието на международната търговия по начин, който допринася за постигане на целта за устойчиво развитие, и се стремят да гарантират, че тази цел е интегрирана и отразена на всяко ниво от техните търговски отношения.

2. Страните признават, че икономическото развитие, социалното развитие и опазването на околната среда са взаимозависими и взаимно подсилващи се елементи на устойчивото развитие. Те подчертават ползата от сътрудничество по свързани с търговията социални и екологични въпроси като част от глобален подход към търговията и устойчивото развитие.

3. Страните признават, че с настоящата глава те нямат намерение да хармонизират трудовите и екологичните стандарти на страните, а да засилят търговските отношения и сътрудничество помежду си по начини, които насърчават устойчивото развитие в контекста на параграфи 1 и 2.

Член 13.2

Приложно поле

1. Освен ако не е предвидено друго в настоящата глава, тя се прилага по отношение на приети или поддържани от страните мерки, които засягат свързаните с търговията аспекти на трудовите⁽⁸⁴⁾ и екологичните въпроси в контекста на член 13.1, параграфи 1 и 2.

2. Страните подчертават, че екологичните и трудови стандарти не следва да бъдат използвани за протекционистични търговски цели. Страните отбелязват, че тяхното сравнително преимущество не следва да бъде поставяно под съмнение по никакъв начин.

Член 13.3

Право на регулиране и равнища на закрила

Като признава правото на всяка от страните да установява свои собствени равнища на опазване на околната среда и закрила на трудовата заетост, както и да приема и изменя съобразно с това своето съответно законодателство и политики, всяка от страните се стреми да гарантира, че собствените ѝ законодателни норми и политики предвиждат и насърчават установяването на високи равнища на опазване на околната среда и закрила на трудовата заетост, в съответствие с международно признатите стандарти или споразумения, посочени в членове 13.4 и 13.5, както и да полага усилия за по-нататъшно усъвършенстване на законодателството и политиките си в тази област.

Член 13.4

Многостранны трудови стандарти и споразумения

1. Страните признават ползата от международното сътрудничество и споразуменията във връзка с трудовата заетост и трудовите въпроси като отговор на международната общност на икономическите, трудовите и социалните предизвикателства и възможности, произтичащи от глобализацията. Те се ангажират да се консултират и си сътрудничат, ако това е целесъобразно, по повод на свързани с търговията трудови въпроси и въпроси за трудова заетост от общ интерес.

⁽⁸⁴⁾ При позоваване на трудова заетост в настоящата глава се имат предвид въпросите, свързани с Програмата за достойни условия на труд, както бе договорено в Международната организация на труда (наричана по-нататък „МОТ“) и в Декларацията на министрите от Икономическия и социален съвет на ООН от 2006 г. относно целите за пълна трудова заетост и достойни условия на труд.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/63

2. Страните потвърждават отново ангажираността си съгласно Декларацията на министрите от Икономическия и социален съвет на ООН от 2006 г. относно целите за пълна трудова заетост и достойни условия на труд, във връзка с признаването, че пълната и продуктивна трудова заетост и достойните условия на труд за всички са ключови елементи на устойчивото развитие за всички страни и са приоритетна цел на международното сътрудничество и във връзка с насърчаването на развитието на международната търговия по начин, чрез който се постига пълна и продуктивна трудова заетост и достойни условия на труд за всички, включително мъже, жени и младежи.

3. Страните, в съответствие със задълженията, произтичащи от членството в МОТ и Декларацията на МОТ за основните принципи и права при работа и механизъм за нейното прилагане, приета от Международната конференция по труда на нейното 86-то заседание през 1998 г., се ангажират да съблюдават, популяризират и осъществяват в своите закони и практики принципите относно основните права, а именно:

- a) свобода на сдружаване и ефективно признаване на правото на колективно трудово договаряне;
- б) премахването на всички форми на принудителен или задължителен труд;
- в) ефективното премахване на детския труд; и
- г) премахването на дискриминацията в областта на заетостта и професиите.

Страните потвърждават отново ангажираността си да приложат ефективно конвенциите на МОТ, които съответно Корея и държавите-членки на Европейския съюз са ратифицирали. Страните ще полагат продължителни и непрекъснати усилия, за да ратифицират основните конвенции на МОТ, както и другите конвенции, които са класифицирани като „актуални“ от МОТ.

Член 13.5

Многостранни споразумения в областта на околната среда

1. Страните признават ползата от международното управление и международните споразумения в областта на околната среда като отговор на международната общност на глобалните или регионалните екологични проблеми и се ангажират да се консултират и да си сътрудничат, по целесъобразност, във връзка с преговори по свързани с търговията екологични въпроси от взаимен интерес.

2. Страните потвърждават отново своите ангажименти за ефективно прилагане на многостранните споразумения в областта на околната среда, по които те са страна, в своите закони и практики.

3. Страните потвърждават отново ангажираността си за постигане на основната цел на Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации за измененията на климата и

протокола от Киото към нея. Те се ангажират да си сътрудничат за разработването на бъдеща международна рамка относно изменението на климата в съответствие с Плана за действие от Бали ⁽⁸⁵⁾.

Член 13.6

Търговия, която благоприятства устойчивото развитие

1. Страните потвърждават отново, че търговията трябва да насърчава устойчивото развитие във всичките му измерения. Страните признават положителното влияние, което могат да оказат основните трудови стандарти и достойните условия на труд върху икономическата ефективност, иновациите и производителността и подчертават значението на по-голямата съгласуваност между търговските политики, от една страна, и политиката по заетостта и трудовата политика, от друга.

2. Страните се стремят да улесняват и насърчават търговията и преките чуждестранни инвестиции в екологични стоки и услуги, в това число и технологии за опазване на околната среда, устойчива възобновяема енергия, енергоспестяващи продукти и услуги и обозначени с екомаркировка стоки, включително чрез разглеждане на свързаните с това нетарифни пречки. Страните се стремят да улесняват и насърчават търговията със стоки, които допринасят за устойчивото развитие, включително стоки, по отношение на които се прилагат схеми като справедлива и етична търговия, и такива, които включват корпоративна социална отговорност и отчетност.

Член 13.7

Поддържане на равнища на закрила при прилагане и изпълнение на законови актове, подзаконовни актове или стандарти

1. Дадена страна не пропуска да изпълнява ефективно своите екологични и трудови законодателства чрез непрекъснато или периодично действие или отказ от действие по начин, който засяга търговията или инвестициите между страните.

2. Дадена страна не отслабва или намалява равнищата на опазване на околната среда и на закрила на трудовата заетост, които се предоставят по силата на нейното законодателство, с цел насърчаване на търговията или инвестициите, като не изпълнява или по друг начин се отклонява от своите законови актове, подзаконовни актове или стандарти, или предлага такова неизпълнение или друго отклонение по начин, който засяга търговията или инвестициите между страните.

Член 13.8

Научни данни

Страните признават, че е от значение, при изготвянето и прилагането на мерки, насочени към опазването на околната среда и социалните условия, които засягат търговията между страните, да се взимат предвид научните и техническите данни, както и съответните международни стандарти, насоки или препоръки.

⁽⁸⁵⁾ UNFCCC решение 1/CP.13, прието от тринадесетото заседание на Конференцията на страните по Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации по изменение на климата.

Член 13.9

Прозрачност

Страните, в съответствие със своето съответно вътрешно законодателство, се споразумяват да разработват, въвеждат и прилагат всякакви мерки, насочени към опазването на околната среда и на условията на труд, които засягат търговията между страните, по прозрачен начин, при надлежно съобщаване и публични консултации и при подходящо и навременно информиране и консултации с недържавните участници, включително частния сектор.

Член 13.10

Преразглеждане на въздействието върху устойчивото развитие

Страните се ангажират да преразглеждат, да провеждат мониторинг и оценка на въздействието от прилагането на настоящото споразумение по отношение на устойчивото развитие, включително насърчаването на достойни условия на труд, посредством своите съответни процедури и институции за участие, както и посредством създадените съгласно настоящото споразумение такива, например чрез оценки на въздействието върху устойчивото развитие, свързани с търговията.

Член 13.11

Сътрудничество

Като признават значението на сътрудничеството по отношение на свързаните с търговията аспекти на социалните и екологичните политики, с оглед постигане на определените в настоящото споразумение цели, страните се ангажират да инициират дейности по сътрудничество, както е посочено в приложение 13.

Член 13.12

Институционален механизъм

1. Всяка от страните определя служба в своята администрация, която да изпълнява функцията на звено за контакт с другата страна за целите на изпълнението на настоящата глава.
2. Комитетът по търговия и устойчиво развитие, създаден съгласно член 15.2, параграф 1 (Специализирани комитети), включва висши служители от администрациите на страните.
3. Комитетът провежда заседания през първата година от влизането в сила на настоящото споразумение, а след това — при необходимост, за да наблюдава изпълнението на настоящата глава, включително дейностите по сътрудничество, предприети по приложение 13.
4. Всяка от страните създава Национална(и) консултативна(и) група(и) по въпросите на устойчивото развитие (околна среда и трудова заетост), чиято функция е предоставянето на консултации по изпълнението на настоящата глава.
5. Националната(ите) консултативна(и) група(и) се състои(ят) от независими представителни организации на гражданското общество при балансирано представителство на екологични, трудови и бизнес организации, както и други имащи отношение заинтересовани страни.

Член 13.13

Механизъм за диалог с гражданското общество

1. Членовете на Националната(ите) консултативна(и) група(и) на всяка от страните се срещат в рамките на Форум на гражданското общество, за да проведат диалог, обхващащ аспектите на устойчивото развитие на търговските отношения между страните. Форумът на гражданското общество провежда заседанията си веднъж годишно, освен ако не е договорено друго между страните. Страните се споразумяват, посредством решение на Комитета по търговия и устойчиво развитие, относно работата на Форума на гражданското общество не по-късно от една година от влизането в сила на настоящото споразумение.
2. Националната(ите) консултативна(и) група(и) избира(т) представителите сред своите членове при балансирано представителство на съответните заинтересовани страни, както е посочено в член 13.12, параграф 5.
3. Страните могат да представят на Форума на гражданското общество осъвременена информация относно прилагането на настоящата глава. Мненията, становищата или констатациите на Форума на гражданското общество могат да бъдат представяни на страните пряко или чрез Националната(ите) консултативна(и) група(и).

Член 13.14

Консултации с правителствата

1. Една от страните може да поиска консултации с другата страна във връзка с всеки един въпрос от взаимен интерес, който произтича от настоящата глава, включително във връзка със съобщенията, предоставяни от Националната(ите) консултативна(и) група(и), посочена(и) в член 13.12, като предаде писмено искане за това на звеното за контакт на другата страна. Консултациите започват веднага след предаване на искане за консултации от една от страните.
2. Страните полагат максимални усилия, за да намерят взаимно задоволително решение на въпроса. Страните гарантират, че решението отразява дейностите на МОТ или съответните многостранни екологични организации или органи с цел насърчаване на засилено сътрудничество и съгласуваност между работата на страните и тези организации. Когато това е приложимо и ако се споразумеят помежду си, страните могат да потърсят съвет от тези организации или органи.
3. Ако една от страните счита, че е необходимо въпросът да бъде допълнително обсъден, тази страна може да поиска свикването на Комитета по търговия и устойчиво развитие с цел разглеждане на въпроса, като предаде писмено искане на звеното за контакт на другата страна. Комитетът се свиква незабавно и се стреми да договори решение на въпроса. Решението на комитета се оповестява публично, освен ако комитетът не реши друго.
4. Комитетът може да потърси съвет от Националната(ите) консултативна(и) група(и) на всяка от страните или от Националните консултативни групи на двете страни и всяка от страните може да потърси съвет от своята(ите) собствена(и) Национална(и) консултативна(и) група(и). Национална консултативна група на една от страните може също така да предоставя съобщения на другата страна или на комитета по своя инициатива.

Член 13.15**Експертна група**

1. Освен ако страните не се договорят друго, една от страните може, 90 дни след предаването на искането за консултации съгласно член 13.14, параграф 1, да поиска свикването на експертна група с цел разглеждане на въпроса, който все още не е бил разрешен в задоволителна степен чрез консултации с държавните органи. Страните могат да предоставят становища на експертната група. Експертната група търси информация и съвет от всяка от страните, Националната(ите) консултативна(и) група(и) или международните организации, както е посочено в член 13.14, когато смята това за целесъобразно. Експертната група се свиква в срок от два месеца от предаването на искането от една от страните.

2. Експертната група, която се избира в съответствие с процедурите, посочени в параграф 3, предоставя своя експертен опит при изпълнението на настоящата глава. Експертната група представя на страните доклад в срок от 90 дни от избирането на последния експерт, освен ако страните не се договорят за друго. Страните полагат максимални усилия, за да се съобразят със съвета или препоръката на експертната група във връзка с изпълнението на настоящата глава. Изпълнението на препоръките на експертната група се наблюдава от Комитета по търговия и устойчиво развитие. Докладът на експертната група се предоставя на Националните консултативни групи на страните. По отношение на поверителната информация се прилагат принципите, посочени в приложение 14-Б (Процедурен правилник за арбитраж).

3. При влизането в сила на настоящото споразумение страните постигат съгласие по отношение на списък с поне 15 лица, които притежават експертен опит по въпроси, попадащи в обхвата на настоящата глава, от които поне пет лица не са граждани на никоя от страните и които ще председателстват експертната група. Експертите са независими по отношение както на която и да е от страните, така и на организациите, представлявани в Националната(ите) консултативна(и) група(и), и не са свързани с тях или не приемат указания от тях. Всяка от страните избира един експерт от списъка с експерти в срок от 30 дни от получаването на искане за създаване на експертна група. Ако една от страните не успее да избере свой експерт в рамките на този срок, другата страна избира от списъка с експерти лице с гражданство в страната, която не е успяла да избере експерт. Дватама избрани експерти избират председател, който не е гражданин на никоя от страните.

Член 13.16**Уреждане на спорове**

За каквито и да било въпроси, произтичащи от настоящата глава, страните използват единствено процедурите, предвидени в членове 13.14 и 13.15.

ЧЕТИРИНАДЕСЕТА ГЛАВА**УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ****РАЗДЕЛ А****Цел и приложно поле****Член 14.1****Цел**

Целта на настоящата глава е предотвратяване и уреждане на спорове между страните, свързани с добросъвестното прилагане на настоящото споразумение, и постигане на взаимно приемливо решение, когато това е възможно.

Член 14.2**Приложно поле**

Настоящата глава се прилага за всеки спор, свързан с тълкуването и прилагането на разпоредбите на настоящото споразумение, освен ако не е предвидено друго ⁽⁸⁶⁾.

РАЗДЕЛ Б**Консултации****Член 14.3****Консултации**

1. Страните полагат усилия да разрешат всеки един спор, свързан с тълкуването и прилагането на разпоредбите, посочени в член 14.2, като започват добросъвестни консултации с цел постигане на взаимно приемливо решение.

2. Страна може да поиска провеждане на консултации, като изпрати до другата страна писмено искане, в което се посочват спорната мярка и разпоредбите на споразумението, които тя счита за приложими. На Комитета по търговията се предоставя копие от искането за консултации.

3. Консултациите се провеждат в срок от 30 дни от датата на подаване на искането и се провеждат, освен ако страните не се договорят за друго, на територията на страната ответник. Консултациите се считат за приключени след изтичане на 30 дни от датата на подаване на искането, освен ако двете страни не решат да ги продължат. Цялата информация, разкрита по време на консултациите, остава поверителна.

4. Консултациите по неотложни въпроси, включително тези, които са свързани с бързо развалящи се или сезонни стоки ⁽⁸⁷⁾, се провеждат в срок от 15 дни от датата на подаване на искането и се считат за приключени след изтичане на 15 дни от датата на подаване на искането.

⁽⁸⁶⁾ По отношение на спорове, свързани с Протокола относно сътрудничеството в областта на културата, всички позовавания в настоящия раздел на Комитета по търговията се разбират като позовавания на Комитета за сътрудничество в областта на културата.

⁽⁸⁷⁾ Сезонните стоки са стоки, които, в рамките на представителен период, не се внасят през цялата година, а техният внос е съсредоточен в определени периоди от годината в резултат от сезонни фактори.

5. Ако консултациите не са проведени в срока, установен съответно в параграф 3 или параграф 4, или консултациите са приключили, без да се стигне до взаимно приемливо решение, страната ищец може да поиска сформирането на арбитражен комитет в съответствие с член 14.4.

РАЗДЕЛ В

Процедури по уреждане на спорове

Подраздел А

Арбитражна процедура

Член 14.4

Започване на арбитражна процедура

1. Ако страните не успеят да решат спора посредством консултации, както е предвидено в член 14.3, страната ищец може да поиска сформирането на арбитражен комитет.

2. Искането за формиране на арбитражен комитет се отправя в писмен вид до страната ответник и до Комитета по търговията. Страната ищец посочва в искането конкретните спорни мерки и обяснява как тези мерки нарушават разпоредбите, посочени в член 14.2.

Член 14.5

Сформиране на арбитражния комитет

1. Арбитражният комитет се състои от трима арбитри.

2. В срок от 10 дни от датата на подаване на искането за формиране на арбитражен комитет до Комитета по търговията, страните провеждат консултации с оглед постигане на споразумение относно състава на арбитражния комитет.

3. В случай че страните не могат да се споразумеят за състава на арбитражния комитет в срока, посочен в параграф 2, всяка от страните може да поиска председателят на Комитета по търговията или негов представител да избере чрез жребий тримата членове от списъка, изготвен съгласно член 14.18, като едно от лицата е измежду предложените от страната ищец, едно от лицата е измежду предложените от страната ответник, и едно от лицата е измежду избраните от страните по споразумението да изпълняват функциите на председател. Ако страните се договорят за един или повече от членовете на арбитражния комитет, останалите членове се избират по същата процедура.

4. Датата на формиране на арбитражния комитет е датата, на която са избрани тримата арбитри.

Член 14.6

Междинен доклад на комитета

1. Арбитражният комитет представя на страните междинен доклад, съдържащ неговите констатации, приложимостта на съответните разпоредби и основните мотиви за всички направени от него констатации и препоръки в срок от 90 дни от датата на формиране на арбитражния комитет. Когато се счита, че този срок не може да бъде спазен, председателят на арбитражния комитет трябва да уведоми писмено страните по

спора и Комитета по търговията, като посочи причините за закъснението и датата, на която комитетът предвижда да представи своя междинен доклад. При никакви обстоятелства междинният доклад не трябва да бъде представян по-късно от 120 дни след датата на формиране на арбитражния комитет.

2. Всяка страна може, в срок от 14 дни от издаването на доклада, да подаде писмено искане към арбитражния комитет за преразглеждане на конкретни аспекти от междинния доклад.

3. При неотложни случаи, включително тези, които са свързани с бързо развалящи се или сезонни стоки, арбитражният комитет полага максимални усилия, за да представи своя междинен доклад, и всяка от страните може да подаде писмено искане до арбитражния комитет за преразглеждане на конкретни аспекти от междинния доклад в срокове, които са наполовина по-кратки от сроковете по параграфи 1 и 2.

4. След като разгледа всички писмени коментари на страните, свързани с междинния доклад, арбитражният комитет може да измени своя доклад и да проведе всякакви допълнителни проучвания, които счита за целесъобразни. Окончателното решение на арбитражния комитет съдържа обсъждане на аргументите, представени на етапа на междинно преразглеждане.

Член 14.7

Решение на арбитражния комитет

1. Арбитражният комитет съобщава своето решение на страните и Комитета по търговията в срок от 120 дни от датата на формиране на арбитражния комитет. Когато се счита, че този срок не може да бъде спазен, председателят на арбитражния комитет трябва да уведоми писмено страните и Комитета по търговията, като посочи причините за закъснението и датата, на която комитетът предвижда да съобщи своето решение. При никакви обстоятелства решението не трябва да бъде съобщено по-късно от 150 дни от датата на формиране на арбитражния комитет.

2. При неотложни случаи, включително тези, които са свързани с бързо развалящи се или сезонни стоки, арбитражният комитет полага максимални усилия, за да съобщи своето решение в срок от 60 дни от датата на формирането си. При никакви обстоятелства това не трябва да отнеме повече от 75 дни от датата на неговото формиране. В рамките на 10 дни от своето формиране арбитражният комитет може да се произнесе с предварително решение за това дали смята случая за неотложен.

Подраздел Б

Общи разпоредби

Член 14.8

Изпълнение на решението на арбитражния комитет

Всяка от страните взема необходимите мерки за добросъвестно изпълнение на решението на арбитражния комитет и страните полагат усилия, за да договорят срок, в който да изпълнят решението.

Член 14.9

Разумен срок за изпълнение

1. Не по-късно от 30 дни след като на страните бъде оповестено решението на арбитражния комитет, страната ответник уведомява страната ищец, както и Комитета по търговията, за срока, който ще ѝ бъде необходим за изпълнение на решението.

2. Ако между страните има несъгласие по отношение на разумния срок за изпълнение на решението на арбитражния комитет, в срок от 20 дни от уведомлението съгласно параграф 1, направено от страната ответник, страната ищец подава писмено искане до първоначално сформирания арбитражен комитет за определяне на продължителността на разумния срок. За искането се уведомяват другата страна и Комитета по търговията. Арбитражният комитет съобщава своето решение на страните и Комитета по търговията в срок от 20 дни от датата на подаването на искането.

3. В случай че който и да било член на първоначално сформирания арбитражен комитет вече не е на разположение, се прилагат процедурите, посочени в член 14.5. Срокът за съобщаване на решението е 35 дни от датата на подаване на искането, посочено в параграф 2.

4. Страната ответник уведомява в писмен вид страната ищец за напредъка, постигнат от нея при изпълнение на решението на арбитражния комитет поне един месец преди изтичане на разумния срок за изпълнение.

5. Разумният срок може да бъде удължен по взаимно съгласие на страните.

Член 14.10

Преразглеждане на мерките, предприети за изпълнение на решението на арбитражния комитет

1. Преди изтичането на разумния срок страната ответник уведомява страната ищец и Комитета по търговията за мерките, които е предприела за изпълнение на решението на арбитражния комитет.

2. В случай на разногласие между страните относно съществуването на дадена мярка или съответствието на която и да било мярка, съобщена съгласно параграф 1, с разпоредбите, посочени в член 14.2, страната ищец може да отправи писмено искане до първоначално сформирания арбитражен комитет да се произнесе по въпроса. В това искане се посочва конкретната спорна мярка и се обяснява причината, поради която тази мярка е несъвместима с разпоредбите, посочени в член 14.2. Арбитражният комитет оповестява своето решение в срок от 45 дни от датата на подаване на искането.

3. В случай че който и да било член на първоначално съставения арбитражен комитет вече не е на разположение, се прилагат процедурите, посочени в член 14.5. Срокът за съобщаване на решението е 60 дни от датата на подаване на искането, посочено в параграф 2.

Член 14.11

Временни мерки в случай на неизпълнение

1. Ако страната ответник не съобщи мярката, която е предприела, за да изпълни решението на арбитражния комитет, преди изтичането на разумния срок или ако арбитражният комитет постанови, че не съществува каквато и да било мярка, предприета с цел изпълнение на решението, или че мярката, съобщена съгласно член 14.10, параграф 1, е несъвместима със задълженията на страната по смисъла на разпоредбите, посочени в член 14.2, страната ответник представя предложение за временна компенсация, ако страната ищец поиска това.

2. Ако в срок от 30 дни от края на разумния срок или от датата на съобщаване на решението на арбитражния комитет по член 14.10, което гласи, че не съществува каквато и да било мярка, предприета с цел изпълнение на решението, или че мярката, съобщена съгласно член 14.10, параграф 1, е несъвместима с разпоредбите, посочени в член 14.2, не бъде постигнато споразумение за компенсация, страната ищец има право, след като уведоми страната ответник и Комитета по търговията, да преустанови изпълнението на задълженията, произтичащи от посочените в член 14.2 разпоредби, в степен, равностойна на причиненото поради нарушението анулиране или намаляване на ползите. В уведомлението се посочва степента на изпълнение на задълженията, които страната ищец възнамерява да преустанови. Страната ищец може да приложи преустановяването 10 дни след датата на уведомлението, освен ако страната ответник не е поискала арбитраж по параграф 4.

3. При преустановяване на изпълнението на задълженията страната ищец може да избере да увеличи своите тарифни ставки до равнището, прилагано по отношение на другите членове на СТО, върху обем на търговията, който се определя по такъв начин, че при умножението на обема на търговията с увеличението на тарифните ставки да се получава стойността на причиненото поради нарушението анулиране или намаляване на ползите.

4. Ако страната ответник счита, че степента на преустановяване на изпълнението на задълженията не е равностойно на причиненото поради нарушението анулиране или намаляване на ползите, тя може да отправи писмено искане до първоначално сформирания арбитражен комитет да се произнесе по въпроса. За такова искане се уведомяват страната ищец и Комитетът по търговията в рамките на срока от 10 дни, посочен в параграф 2. Първоначално сформираният арбитражен комитет съобщава на страните и Комитета по търговията решението си за степента на преустановяване на изпълнението на задълженията в рамките на 30-дневен срок от датата на подаване на искането. Изпълнението на задълженията не се преустановява докато първоначално сформираният арбитражен комитет не съобщи решението си и всяко преустановяване трябва да е в съответствие с решението на арбитражния комитет.

5. В случай че който и да било член на първоначално сформирания арбитражен комитет вече не е на разположение, се прилагат процедурите, посочени в член 14.5. Срокът за съобщаване на решението е 45 дни от датата на подаване на искането, посочено в параграф 4.

6. Преустановяването на изпълнението на задължения е временно и се прилага само докато мярката, за която е установено, че е несъвместима с разпоредбите на член 14.2, не бъде отменена или изменена така, че да бъде в съответствие с посочените разпоредби, както е предвидено в член 14.12, или докато страните не постигнат съгласие за уреждане на спора.

Член 14.12

Преглед на мярка, предприета с цел изпълнение след преустановяване на изпълнението на задължения

1. Страната ответник уведомява страната ищец и Комитета по търговията за всички мерки, които е предприела, за да изпълни решението на арбитражния комитет, както и за искането си за отмяна на преустановяването на изпълнението на задължения, прилагано от страната ищец.

2. Ако страните не постигнат споразумение относно съвместимостта на мярката, за която е направено уведомление, с разпоредбите, посочени в член 14.2, в срок от 30 дни от датата на уведомлението, страната ищец се обръща с писмено искане до първоначално сформирания арбитражен комитет да се произнесе по въпроса. За искането се уведомяват страната ответник и Комитета по търговията. Арбитражният комитет съобщава своето решение на страните и Комитета по търговията в срок от 45 дни от датата на подаване на искането. Ако арбитражният комитет постанови, че дадена мярка, предприета за изпълнение, е в съответствие с разпоредбите, посочени в член 14.2, преустановяването на изпълнението на задължения се отменя.

3. В случай че който и да било член на първоначално сформирания арбитражен комитет вече не е на разположение, се прилагат процедурите, посочени в член 14.5. Срокът за съобщаване на решението е 60 дни от датата на подаване на искането, посочено в параграф 2.

Подраздел В

Общи разпоредби

Член 14.13

Взаимно приемливо решение

Страните могат да стигнат до взаимно приемливо решение на спор по настоящата глава по всяко време. Те уведомяват Комитета по търговията за всяко такова решение. Процедурата се прекратява с уведомяването за взаимно приемливо решение.

Член 14.14

Процедурен правилник

1. Процедурите по уреждане на спорове по настоящата глава се уреждат съгласно приложение 14-Б.

2. Всяко изслушване, провеждано от арбитражния комитет, е публично в съответствие с приложение 14-Б.

Член 14.15

Информация и технически насоки

По искане на някоя от страните или по собствена инициатива арбитражният комитет може да получи информация от всеки

един източник, включително от страните по спора, ако сметне това за необходимо за своята работа. Арбитражният комитет има също така правото да потърси съответното становище на експерти, когато смята това за целесъобразно. Всяка информация, получена по този начин, трябва да бъде разкрита и на двете страни, които биха могли да представят коментари. Заинтересовани физически или юридически лица от страните имат право да представят становища *amicus curiae* на арбитражния комитет в съответствие с приложение 14-Б.

Член 14.16

Правила на тълкуване

Арбитражните комитети тълкуват разпоредбите на член 14.2 в съответствие с обичайните правила за тълкуване на международното публично право, включително правилата, кодифицирани във Виенската конвенция за правото на договорите. Когато задължение по силата на настоящото споразумение е идентично със задължение по силата на Споразумението за СТО, арбитражният комитет приема тълкуване, което съответства на съответното тълкуване, установено в решенията на Органа за уреждане на спорове на СТО (наричан по-нататък „ОУС“). Решенията на арбитражния комитет не могат да допълват или намаляват правата и задълженията, предвидени в разпоредбите, посочени в член 14.2.

Член 14.17

Решения на арбитражния комитет

1. Арбитражният комитет полага всички усилия за вземане на решения с консенсус. Ако не може да се стигне обаче до вземане на решение с консенсус, спорният въпрос се решава с мнозинство на гласовете. Особените мнения на арбитражите в никакъв случай не се публикуват.

2. Всяко решение, произнесено от арбитражния комитет, има задължителна сила за страните и не създава никакви права или задължения за физически или юридически лица. Решението съдържа фактическите констатации, приложимостта на съответните разпоредби на настоящото споразумение и основните мотиви за всички направени в него констатации и препоръки. Комитетът по търговията оповестява решенията на арбитражния комитет в тяхната цялост, освен ако не реши друго.

РАЗДЕЛ Г

Общи разпоредби

Член 14.18

Списък с арбитражи

1. До шест месеца след датата на влизане в сила на настоящото споразумение Комитетът по търговията съставя списък с 15 лица, които желаят и могат да изпълняват функцията на арбитражи. Всяка от страните предлага пет лица, които да изпълняват функцията на арбитражи. Страните също така избират пет лица, които не са граждани на нито една от тях и които изпълняват функцията на председатели на арбитражния комитет. Комитетът по търговията следи за това списъкът да се поддържа винаги на това равнище.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/69

2. Арбитрите имат специализирани познания по право и международна търговия или професионален опит в тези области. Те са независими, изпълняват функциите си в качеството си на частни лица, не приемат инструкции от нито една организация или правителство по отношение на въпроси, свързани със спора, нито пък са свързани с правителството на някоя от страните, и спазват приложение 14-B.

Член 14.19

Връзка със задълженията, поети в рамките на СТО

1. Използването на разпоредбите на настоящата глава за уреждане на спорове не засяга действия, предприети в рамките на СТО, включително действия по уреждане на спорове.

2. Въпреки това, когато страна е започнала процедура за уреждане на спор по отношение на определена мярка съгласно настоящата глава или съгласно Споразумението за СТО, тя не може да започне процедура за уреждане на спор относно същата мярка пред другата организация, докато не приключи първата процедура. Освен това, страна не може да търси и пред двете организации компенсация за неизпълнение на задължение, което е идентично по смисъла и на настоящото споразумение, и по смисъла на споразумението за СТО. В такъв случай след започването на процедурата за уреждане на спор, страната не подава жалба пред другата организация за компенсация за неизпълнението на идентично задължение по другото споразумение, освен ако избраната организация не съумее, по причини от процедурен или юрисдикционен характер, да излезе с констатации по жалбата за компенсация на неизпълнение на посоченото задължение.

3. За целите на параграф 2:

- а) процедурите за уреждане на спорове съгласно Споразумението за СТО се смятат за започнати, когато страна поиска създаването на група съдебни заседатели съгласно член 6 от Договореността относно правилата и процедурите за уреждането на спорове, която се съдържа в приложение 2 към Споразумението за СТО (наричана по-нататък „ДППУС“) и се считат за приключили, когато ОУС одобри доклада на групата и доклада на апелативния орган в зависимост от случая, по силата на член 16 и член 17.14 от ДППУС; и
- б) процедурите за уреждане на спорове по силата на настоящата глава се считат за започнати по искане на страна за сформиране на арбитражен комитет съгласно член 14.4, параграф 1 и се считат за приключили когато арбитражният комитет оповести на страните и на Комитета по търговията своето решение съгласно член 14.7.

4. Някоя от разпоредбите на настоящото споразумение не възпрепятства страна да прилага преустановяване на задълженията, разрешено от ОУС. Споразумението за СТО не може да се посочва като основание за възпрепятстване на страна да

преустановява изпълнението на задължения по силата на настоящата глава.

Член 14.20

Срокове

1. Всички срокове, посочени в настоящата глава, включително сроковете, в които арбитражните комитети трябва да съобщават решенията си, се изчисляват в календарни дни от деня след действието или факта, за които се отнасят.

2. Всеки срок, посочен в настоящата глава, може да бъде удължен по взаимно съгласие на страните.

ПЕТНАДЕСЕТА ГЛАВА

ИНСТИТУЦИОНАЛНИ, ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 15.1

Комитет по търговията

1. С настоящото споразумение страните създават Комитет по търговията⁽⁸⁸⁾, който се състои от представители на ЕС като страна по споразумението и представители на Корея.

2. Комитетът по търговията провежда заседанията си веднъж годишно последователно в Брюксел и в Сеул или по искане на всяка от страните. Комитетът по търговията се председателства съвместно от министъра на търговията на Корея и от члена на Европейската комисия, отговарящ за търговията, или от съответните определени от тях лица. Комитетът по търговията постига съгласие относно графика на своите заседания и определя своя дневен ред.

3. Комитетът по търговията:

- а) гарантира, че настоящото споразумение действа правилно;
- б) осъществява надзор и улеснява изпълнението и прилагането на настоящото споразумение и в допълнение, на неговите общи цели;
- в) осъществява надзор върху работата на всички специализирани комитети, работни групи и други органи, създадени по силата на настоящото споразумение;
- г) разглежда начини за допълнително засилване на търговските отношения между страните;
- д) без да се засягат правата, предоставени по силата на четиринадесета глава (Уреждане на спорове) и приложение 14-A (Механизъм за медиация при нетарифни мерки), търси подходящи начини и методи за предотвратяване на проблеми, които биха могли да възникнат в области, попадащи в обхвата на настоящото споразумение, или за разрешаване на спорове, които биха могли да възникнат във връзка с тълкуването или прилагането на настоящото споразумение;

⁽⁸⁸⁾ Както е посочено в Протокола за сътрудничество в областта на културата, Комитетът по търговията не притежава каквато и да било компетентност по отношение на протокола, а всички функции на Комитета по търговията, свързани с протокола, се упражняват от Комитета по сътрудничество в областта на културата, когато тези функции са от практическо значение за прилагането на протокола.

- е) проучва развитието на търговията между страните; и
- ж) разглежда всички други въпроси, които представляват интерес и са свързани с област, попадаща в обхвата на настоящото споразумение.

4. Комитетът по търговията може:

- а) да реши да създаде и да делегира отговорности на специализирани комитети, работни групи или други органи;
- б) да общува с всички заинтересовани страни, включително частния сектор и организациите на гражданското общество;
- в) да обсъжда предприемането на изменения към настоящото споразумение или да изменя разпоредби на настоящото споразумение в случаи, които са изрично предвидени в настоящото споразумение;
- г) да приема тълкувания на разпоредбите на настоящото споразумение;
- д) да отправя препоръки или да взема решения съгласно предвиденото в настоящото споразумение;
- е) да приема свой собствен процедурен правилник; и
- ж) при изпълнение на функциите си да предприема други дейности, за които страните могат да постигнат споразумение.

5. Комитетът по търговията докладва на Съвместния комитет за дейностите, извършени от него и от специализираните комитети, работните групи и другите органи, на всяко редовно заседание на Съвместния комитет.

6. Всяка от страните може да отнесе за разглеждане от Комитета по търговията всички въпроси, свързани с тълкуването или прилагането на настоящото споразумение, без да се засягат правата, предоставени по силата на четиринадесета глава (Уреждане на спорове) и приложение 14-А (Механизъм за медиация при нетарифни мерки).

7. Когато страна предостави информация, считана за поверителна съгласно нейните законови и подзаконови актове, на Комитета по търговията, специализираните комитети, работните групи или каквито и да било други органи, другата страна третира информацията като поверителна.

8. Като признават значението на прозрачността и откритостта, страните потвърждават своите съответни практики на разглеждане на мнения на граждани с цел използване на широк набор от гледни точки при прилагането на настоящото споразумение.

Член 15.2

Специализирани комитети

1. С настоящото споразумение се създават следните комитети под егидата на Комитета по търговията:

- а) Комитетът по търговията със стоки в съответствие с член 2.16 (Комитет по търговията със стоки);
- б) Комитетът по санитарните и фитосанитарните мерки в съответствие с член 5.10 (Комитет по санитарните и фитосанитарните мерки);

в) Митническият комитет в съответствие с член 6.16 (Митнически комитет). По отношение на въпроси, които попадат изключително в обхвата на Митническото споразумение, Митническият комитет изпълнява функцията на Съвместен комитет за митническо сътрудничество, създаден по силата на настоящото споразумение;

г) Комитетът по търговията с услуги, установяването и електронната търговия в съответствие с член 7.3 (Комитет по търговията с услуги, установяването и електронната търговия);

д) Комитетът по търговията и устойчивото развитие в съответствие с член 13.12 (Институционален механизъм); и

е) Комитетът по зоните за пасивно усъвършенстване на Корейския полуостров в съответствие с приложение IV от Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество.

Сферата на компетенции и задачите на създадените специализирани комитети са определени в съответните глави и протоколи на настоящото споразумение.

2. Комитетът по търговията може да реши да създаде други специализирани комитети, които да му оказват съдействие при изпълнение на неговите задачи. Комитетът по търговията определя състава, задълженията и функциите на специализираните комитети, създадени по силата на настоящия член.

3. Освен ако не е предвидено друго в настоящото споразумение, специализираните комитети обикновено провеждат своите заседания веднъж годишно, на подходящото равнище, последователно в Брюксел и в Сеул или по искане на всяка от страните или на Комитета по търговията и се председателстват съвместно от представители на Корея и на Европейския съюз. Специализираните комитети постигат съгласие относно графика на своите заседания и определят своя дневен ред.

4. Специализираните комитети уведомяват Комитета по търговията за своя график и дневен ред достатъчно рано преди началото на своите заседания. Те докладват на Комитета по търговията за дейностите, извършени от тях, на всяко редовно заседание на Комитета по търговията. Създаването или съществуването на специализиран комитет не възпрепятства която и да е от страните да отнася директно всеки един въпрос за разглеждане до Комитета по търговията.

5. Комитетът по търговията може да реши да промени или да се ангажира с изпълнението на задачата, възложена на специализиран комитет или да закрие всеки специализиран комитет.

Член 15.3

Работни групи

1. Създават се следните работни групи под егидата на Комитета по търговията:

- а) Работната група по моторните превозни средства и частите в съответствие с член 9.2 (Работна група по моторните превозни средства и частите) от приложение 2-В (Моторни превозни средства и части);

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/71

- б) Работната група по фармацевтичните продукти и медицинските изделия в съответствие с член 5.3 (Регулаторно сътрудничество) от приложение 2-Г (Фармацевтични продукти и медицински изделия);
- в) Работната група по химичните вещества в съответствие с параграф 4 от приложение 2-Д (Химични вещества);
- г) Работната група за сътрудничество в областта на средствата за защита на търговията в съответствие с член 3.16, параграф 1 (Работна група за сътрудничество в областта на средствата за защита на търговията);
- д) Работната група по СВП в съответствие с член 7.21, параграф 6 (Взаимно признаване);
- е) Работната група по държавните поръчки в съответствие с член 9.3 (Работна група по държавните поръчки); и
- ж) Работната група по географските означения в съответствие с член 10.25 (Работна група по географски означения).

2. Комитетът по търговията може да реши да създаде други работни групи, които да изпълняват конкретна задача или да разглеждат конкретен въпрос. Комитетът по търговията определя състава, задълженията и функциите на работните групи. Всички редовни или *ad hoc* заседания между страните, при провеждането на които се разглеждат въпроси, попадащи в обхвата на настоящото споразумение, се считат за работни групи по смисъла на настоящия член.

3. Освен ако не е предвидено друго в настоящото споразумение, работните групи провеждат своите заседания на подходящото равнище, когато обстоятелствата го изискват, или по искане на всяка от страните или на Комитета по търговията. Те се председателстват съвместно от представители на Корея и на Европейския съюз. Работните групи постигат съгласие относно графика на своите заседанията и определят своя дневен ред.

4. Работните групи уведомяват Комитета по търговията за своя график и дневен ред достатъчно рано преди началото на своите заседания. Те докладват на Комитета по търговията за дейностите, извършени от тях, на всяко редовно заседание на Комитета по търговията. Създаването или съществуването на работна група не възпрепятства която и да е от страните да отнася директно всеки един въпрос за разглеждане до Комитета по търговията.

5. Комитетът по търговията може да реши да промени или да се ангажира с изпълнението на задачата, възложена на работна група, или да закрие всяка работна група.

Член 15.4

Вземане на решения

1. С цел постигане на целите на настоящото споразумение Комитетът по търговията разполага с правомощия да взема решения по отношение на всички въпроси в случаите, предвидени в настоящото споразумение.

2. Взетите решения имат задължителна сила за страните, които предприемат необходимите мерки за прилагането на взетото решение. Комитетът по търговията може също така да отправя съответни препоръки.

3. Комитетът по търговията изготвя своите решения и препоръки въз основа на споразумение, постигнато между страните.

Член 15.5

Изменения

1. Страните могат да се споразумеят в писмен вид да изменят настоящото споразумение. Измененията влизат в сила след като страните обменят помежду си писмени уведомления, които удостоверяват, че те са изпълнили своите съответни приложими законови изисквания и процедури, на договорена между тях дата.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, Комитетът по търговията може да реши да измени приложенията, допълненията, протоколите и бележките към настоящото споразумение. Страните могат да приемат решението в съответствие със своите съответни приложими законови изисквания и процедури.

Член 15.6

Звена за контакт

1. С цел улесняване на комуникацията и гарантиране на ефективното прилагане на настоящото споразумение, страните определят координатори при влизането в сила на настоящото споразумение. Определянето на координатори не засяга конкретни действия за определяне на компетентните органи съгласно конкретни глави от настоящото споразумение.

2. По искане на която и да било от страните координаторът на другата страна посочва службата или служителя, отговаряща или отговарящ за всякакви въпроси, свързани с прилагането на настоящото споразумение, и предоставя необходимото съдействие за улесняване на комуникацията със страната, отправила искането.

3. В степента, която е допустима съгласно нейното законодателство, всяка от страните предоставя информация чрез координаторите си по искане на другата страна и отговаря своевременно на всякакви въпроси, отправени към нея от другата страна във връзка със съществуващи или предложени мерки, които биха могли да засегнат търговията между страните.

Член 15.7

Данъчна политика

1. Настоящото споразумение се прилага по отношение на данъчни мерки само доколкото такова прилагане е необходимо, за да бъдат приведени в действие разпоредбите на настоящото споразумение.

2. Никоя от разпоредбите в настоящото споразумение не засяга правата и задълженията на която и да било от страните, предвидени във всяка една данъчна спогодба между Корея и съответните държави-членки на Европейския съюз. В случай на несъответствие между настоящото споразумение и такава спогодба, последната има предимство по отношение на несъответствието. В случай на данъчна спогодба между Корея и съответните държави-членки на Европейския съюз, компетентните органи по силата на тази спогодба са единствените, които носят отговорността за съвместно определяне на наличието на несъответствие между настоящото споразумение и тази спогодба.

3. Никоя от разпоредбите на настоящото споразумение не се тълкува като възпрепятстваща страните при прилагането на съответните разпоредби на данъчното им законодателство да правят разграничение между данъкоплатци, които не се намират в еднакво положение, по-специално по отношение на мястото им на пребиваване или по отношение на мястото, в което е инвестиран капиталът им.

4. Никоя от разпоредбите на настоящото споразумение не се тълкува като възпрепятстваща приемането или прилагането на каквато и да е мярка, която цели предотвратяване на избягването на данъчно облагане или на укриването на данъци в съответствие с данъчните разпоредби на спогодбите за избягване на двойното данъчно облагане или с други данъчни споразумения или с вътрешното данъчно законодателство.

Член 15.8:

Изключения, свързани с платежния баланс

1. Когато някоя от страните изпитва сериозни затруднения, свързани с платежния баланс или с външната финансова позиция, или е изправена пред заплахата от настъпването на такива, тя може да предприеме или да запази ограничителни мерки по отношение на търговията със стоки и услуги и по отношение на правото на установяване.

2. Страните полагат усилия за избягване прилагането на ограничителните мерки, посочени в параграф 1.

Всички предприети или запазени съгласно настоящия член ограничителни мерки са недискриминационни, с ограничен срок на действие и не надхвърлят необходимото за справяне със ситуацията, свързана с платежния баланс и с външната финансова позиция. Такива мерки са в съответствие с условията, установени в Споразумението за СТО, и отговарят на Учредителния договор на Международния валутен фонд, в зависимост от случая.

3. Когато някоя от страните е запазила или предприела ограничителни мерки или някакви изменения на такива мерки, тя своевременно уведомява другата страна за тях и представя във възможно най-кратки срокове график относно тяхното премахване.

4. В случаите, в които ограниченията са предприети или запазени, незабавно се провежда консултация в Комитета по търговията. При тази консултация се преценява ситуацията по платежния баланс на съответната страна, както и предприетите

или запазените съгласно настоящия член ограничения, като се отчитат, *inter alia*, фактори като:

- а) естеството и степента на затрудненията по платежния баланс и външната финансова позиция;
- б) външната икономическа и търговска конюнктура; или
- в) други възможни корективни мерки.

При консултациите се обръща внимание на съответствието на всякакви ограничителни мерки с параграфи 3 и 4. Всички констатации за статистически и други факти, представени от Международния валутен фонд (наричан по-нататък „МВФ“), отнасящи се до валутен обмен, парични резерви и платежен баланс, се приемат и заключенията се основават на оценката на МВФ за платежния баланс и външната финансова позиция на съответната страна.

Член 15.9

Изключения, свързани със сигурността

Никоя от разпоредбите в настоящото споразумение не се тълкува:

- а) като изискваща от която да било страна да предоставя каквато и да е информация, разгласяването на която е считано от нея като противоречащо на нейни съществени интереси в областта на сигурността;
- б) като възпрепятстваща която и да било страна да предприеме каквото и да е действие, което тя смята за необходимо за защита на нейни съществени интереси в областта на сигурността:
 - i) свързано с производство на или търговия с оръжие, боеприпаси и военно оборудване или имащо отношение към стопански дейности, предприятия с пряката или косвена цел за снабдяване на военен обект;
 - ii) свързано с делящи се материали и материали за ядрен синтез или с материали, от които те се получават;
 - iii) предприето във военно време или при други извънредни ситуации в международните отношения; или
- в) като възпрепятстваща която и да било страна да предприеме каквото и да е действие по изпълнение на поетите от нея международни задължения за поддържане на международния мир и сигурност.

Член 15.10

Влизане в сила

1. Настоящото споразумение се одобрява от страните в съответствие с техните собствени процедури.

2. Настоящото споразумение влиза в сила 60 дни след датата, на която страните обменят помежду си писмени уведомления, удостоверяващи, че те са изпълнили своите съответни приложими законови изисквания и процедури или на друга договорена между тях дата.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/73

3. Независимо от разпоредбите на параграфи 2 и 5, страните прилагат Протокола относно сътрудничеството в областта на културата от първия ден на третия месец след датата, на която Корея е депозирала своя инструмент за ратификация на Конвенцията на ЮНЕСКО за опазване и насърчаване на многообразието от форми на културно изразяване, приета в Париж на 20 октомври 2005 г. (наричана по-нататък „Конвенцията на ЮНЕСКО“) в Секретариата на ЮНЕСКО в Париж, освен ако Корея не е депозирала своя инструмент за ратификация на Конвенцията на ЮНЕСКО преди обмена на уведомления, посочен в параграф 2 или 5.

4. Уведомленията се изпращат на Генералния секретар на Съвета на Европейския съюз и на Министерството на външните работи и търговията на Корея или на негов приемствен орган.

5. а) Настоящото споразумение се прилага временно от първия ден от месеца, следващ датата, на която ЕС като страна по споразумението и Корея са се уведомили взаимно за изпълнението на своите съответни процедури.

б) В случай че конкретни разпоредби на настоящото споразумение не могат да бъдат временно прилагани, страната, която не може да се ангажира с това временно прилагане, уведомява другата страна за разпоредбите, които не могат да бъдат временно прилагани. Независимо от разпоредбите на буква а), при условие че другата страна е изпълнила необходимите процедури и не възрази срещу временното прилагане в срок от 10 дни от уведомлението, че конкретни разпоредби не могат да бъдат временно прилагани, разпоредбите на настоящото споразумение, за които не е било направено уведомление, започват да се прилагат временно на първия ден от месеца след уведомлението.

в) Всяка от страните може да прекрати временното прилагане, като уведоми другата страна за това в писмен вид. Това прекратяване поражда действие на първия ден от месеца след уведомлението.

г) В случаите, в които настоящото споразумение или конкретни разпоредби от него се прилагат временно, под изрази „влизане в сила на настоящото споразумение“ се разбира датата на временното прилагане.

Член 15.11

Срок на действие

1. Настоящото споразумение се сключва за неопределен срок.
2. Всяка от страните може да уведоми писмено другата страна за своето намерение да денонсира настоящото споразумение.
3. Денонсирането поражда действие шест месеца след уведомлението съгласно параграф 2.

Член 15.12

Изпълнение на задълженията

1. Страните предприемат всякакви общи или специални мерки, които се изискват за изпълнение на техните задължения по силата на настоящото споразумение. Те следят за това дали целите, посочени в настоящото споразумение, са постигнати.

2. Всяка от страните може незабавно да предприеме подходящи мерки в съответствие с международното право в случай на денонсиране на настоящото споразумение, което не е обхванато от общите правила на международното право.

Член 15.13

Приложения, допълнения, протоколи и бележки

Приложенията, допълненията, протоколите и бележките към настоящото споразумение са неразделна част от него.

Член 15.14

Взаимовръзка с други споразумения

1. Освен ако не е предвидено друго, настоящото споразумение нито замества, нито прекратява предходните споразумения между държавите-членки на Европейския съюз и/или Европейската общност и/или Европейския съюз и Корея.

2. Настоящото споразумение представлява неразделна част от цялостните двустранни отношения, които се уреждат от Рамковото споразумение. То представлява специално споразумение, което привежда в действие търговските разпоредби по смисъла на Рамковото споразумение.

3. Протоколът относно административната взаимопомощ по митническите въпроси замества митническото споразумение по отношение на разпоредбите относно административната взаимопомощ.

4. Страните се споразумяват, че нищо в настоящото споразумение не изисква от тях да действат по начин, който не е в съответствие със задълженията им по силата на Споразумението за СТО.

Член 15.15

Териториално прилагане

1. Настоящото споразумение се прилага, от една страна, на териториите, на които се прилагат Договорът за Европейския съюз и Договорът за функционирането на Европейския съюз, и съгласно условията, предвидени в тези договори, и, от друга страна, на територията на Корея. Позоваванията на „територия“ в настоящото споразумение се разбират в този смисъл, освен ако изрично не е определено друго.

2. Що се отнася до разпоредбите относно тарифното третиране на стоки, настоящото споразумение се прилага също така и във връзка с онези области от митническата територия на ЕС, които не попадат в обхвата на параграф 1.

Член 15.16

Автентични текстове

Настоящото споразумение е съставено в два екземпляра на английски, български, гръцки, датски, естонски, испански, италиански, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, унгарски, фински, френски, чешки, шведски и корейски език, като текстовете на всички езици са автентични.

Съставено в Брюксел на шести октомври две хиляди и десета година.

Hecho en Bruselas, el seis de octubre de dos mil diez.

V Bruselu dne šestého října dva tisíce deset.

Udfærdiget i Bruxelles den sjette oktober to tusind og ti.

Geschehen zu Brüssel am sechsten Oktober zweitausendzehn.

Kahe tuhande kümnenda aasta oktoobrikuu kuuendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξι Οκτωβρίου δύο χιλιάδες δέκα.

Done at Brussels on the sixth day of October in the year two thousand and ten.

Fait à Bruxelles, le six octobre deux mille dix.

Fatto a Bruxelles, addì sei ottobre duemiladieci.

Briselē, divi tūkstoši desmitā gada sestajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai dešimtų metų spalio šeštą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizedik év október hatodik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sitt jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u għaxra.

Gedaan te Brussel, de zesde oktober tweeduizend tien.

Sporządzono w Brukseli dnia szóstego października roku dwa tysiące dziesiątego.

Feito em Bruxelas, em seis de Outubro de dois mil e dez.

Întocmit la Bruxelles, la şase octombrie două mii zece.

V Bruseli dňa šiesteho októbra dvetisícdesať.

V Bruslju, dne šestega oktobra leta dva tisoč deset.

Tehty Brysselissä kuudentena päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattakymmenen.

Som skedde i Bryssel den sjätte oktober tjugohundratio.

2010년 10월 6일 브뤼셀에서 작성되었다.

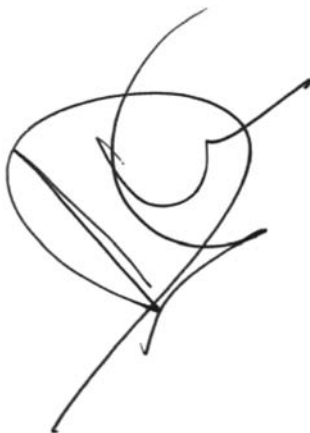
14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/75

Voor het Koninkrijk België
Pour le Royaume de Belgique
Für das Königreich Belgien



Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française



14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/77

Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā –



Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Għal Malta



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



Pela República Portuguesa



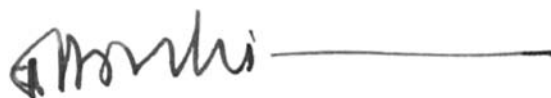
14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/79

Pentru România



Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku

Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland

För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Za Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európske úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen



대한민국을 위하여



СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА

Приложение 1 към първа глава	Оставено празно
Приложение 2-а към втора глава	Премахване на мита
Приложение 2-б към втора глава	Електроника
Приложение 2-в към втора глава	Моторни превозни средства и части
Приложение 2-г към втора глава	Фармацевтични продукти и медицински изделия
Приложение 2-д към втора глава	Химични вещества
Приложение 3 към трета глава	Защитни мерки за селското стопанство
Приложение 4 към четвърта	Глава координатор по въпроси, свързани с ТПТ
Приложение 5 към пета глава	Оставено празно
Приложение 6 към шеста глава	Оставено празно
Приложение 7-а към седма глава	Списък на задълженията
Приложение 7-б към седма глава	Исключение от третиране като най-облагодетелствана нация (НОН)
Приложение 7-в към седма глава	Списък на изключения от третиране като най-облагодетелствана нация (НОН)
Приложение 7-г към седма глава	Допълнителен ангажимент относно финансовите услуги
Приложение 8 към осма глава	Оставено празно
Приложение 9 към девета глава	Договори „bot“ и концесии за строителство
Приложение 10-а към десета глава	Географски означения за селскостопански продукти и хранителни продукти
Приложение 10-б към десета глава	Географски означения за вина, ароматизирани вина и спиртни напитки
Приложение 11 към единадесета глава	Оставено празно
Приложение 12 към дванадесета глава	Оставено празно
Приложение 13 към тринадесета глава	Сътрудничество в областта на търговията и устойчивото развитие
Приложение 14-а към четиринадесета глава	Механизъм за медиация при нетарифни мерки
Приложение 14-б към четиринадесета глава	Процедурен правилник за арбитраж
Приложение 14-в към четиринадесета глава	Кодекс за поведение на членовете на арбитражните комитети и медиаторите
Приложение 15 към петнадесета глава	Оставено празно

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Оставено празно

ПРИЛОЖЕНИЕ 2-А

ПРЕМАХВАНЕ НА МИТА

1. Освен ако в графика за премахване и намаляване на митата на страната по споразумението, включен в настоящото приложение, не е предвидено друго, за премахването на митата от всяка от страните се прилагат следните поетапни категории в съответствие с член 2.5.1:
- а) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „0“ в графика на страна по споразумението, отпадат напълно и такива стоки се освобождават от всякакви мита, считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение;
 - б) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „2“ в графика на страна по споразумението, отпадат на три равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
 - в) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „3“ в графика на страна по споразумението, отпадат на четири равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита ⁽¹⁾;
 - г) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „5“ в графика на страна по споразумението, отпадат на шест равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
 - д) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „6“ в графика на страна по споразумението, отпадат на седем равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
 - е) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „7“ в графика на страна по споразумението, отпадат на осем равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
 - ж) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „10“ в графика на страна по споразумението, отпадат на 11 равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
 - з) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „12“ в графика на страна по споразумението, отпадат на 13 равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
 - и) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „13“ в графика на страна по споразумението, отпадат на 14 равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
 - й) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „15“ в графика на страна по споразумението, отпадат на 16 равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
 - к) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „18“ в графика на страна по споразумението, отпадат на 19 равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
 - л) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „20“ в графика на страна по споразумението, отпадат на 21 равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;

⁽¹⁾ Независимо от параграф 1, буква в), митата върху стоки с произход, предвидени в позициите, включени в глава 87 от ХС в поетапна категория „3“ в графика на страна по споразумението, се намаляват с 30 % от базовата ставка на датата на влизане в сила на настоящото споразумение, с допълнителни 30 % от базовата ставка на първия ден от година втора, с допълнителни 20 % от базовата ставка на първия ден от година трета, и с допълнителни 20 % от базовата ставка на първия ден от година четвърта, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита.

- м) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „10-А“ в графика на страна по споразумението, се намаляват с пет процента от базовата ставка на датата на влизане в сила на настоящото споразумение. Митата се намаляват с допълнителни пет процента от базовата ставка на първия ден от година трета, с допълнителни седем процента от базовата ставка на първия ден от година четвърта и с допълнителни седем процента от базовата ставка всяка следваща година до година шеста включително. Митата се намаляват с допълнителни 10 процента от базовата ставка на първия ден от година седма и с допълнителни 10 процента от базовата ставка на първия ден от година осма. Митата се намаляват с допълнителни 12 процента на първия ден от година девета, с допълнителни 17 процента от базовата ставка от първия ден на година 10 и с допълнителни 20 процента от базовата ставка на първия ден от година 11, а след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
- н) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „10-Б“ в графика на страна по споразумението, се намаляват на 20 процента *ad valorem* на датата на влизане в сила на настоящото споразумение и се запазват на равнище 20 процента *ad valorem* до година втора. Считано от първия ден на година трета, митата отпадат на девет равни по размер годишни етапа и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
- о) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „12-А“ в графика на страна по споразумението, се запазват на базовите ставки през години от първа до девета. Считано от първия ден на година 10, митата отпадат на четири равни по размер годишни етапа и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
- п) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „16-А“ в графика на страна по споразумението, се намаляват на 30 процента *ad valorem* на 16 равни по размер годишни етапа с начало датата, на която настоящото споразумение влиза в сила, и такива стоки се освобождават от всякакви мита, считано от първия ден на година 17 нататък;
- р) към митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „Т-А“, се прилагат следните разпоредби:
- i) за стоки, внесени в Корея между 1 май и 15 октомври, митата отпадат на 18 равни по размер годишни етапа с начало датата на влизане в сила на настоящото споразумение, и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита; и
- ii) за стоки, внесени в Корея между 16 октомври и 30 април, митата се намаляват на 24 процента *ad valorem* на датата на влизане в сила на настоящото споразумение и се запазват на равнище 24 процента *ad valorem* до година втора. Считано от първия ден на година трета, митата отпадат на четири равни по размер годишни етапа и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
- с) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „Т-Б“, са предмет на следните разпоредби:
- i) за стоки, внесени в Корея от 1 септември до края на февруари, митата се запазват на базовите ставки; и
- ii) за стоки, внесени в Корея между 1 март и 31 август, митата се намаляват на 30 процента *ad valorem* на датата на влизане в сила на настоящото споразумение и се запазват на равнище 30 процента *ad valorem* до година втора. Считано от първия ден на година трета, митата отпадат на шест равни по размер годишни етапа и след тази дата такива стоки се освобождават от всякакви мита;
- т) митата върху стоки с произход, предвидени в позициите от поетапна категория „Д“, се запазват на базовите ставки;
- у) задълженията по настоящото споразумение, засягащи митата, не се прилагат по отношение на позициите в поетапна категория „Ч“. Нищо в настоящото споразумение не засяга правата и задълженията на Корея по отношение на нейното изпълнение на ангажиментите, определени в документа на СТО WT/Let/492 (утвърждаване на измененията и корекциите към списък LX-Република Корея) от 13 април 2005 г., и измененията в него.
2. Базовата митническа ставка и поетапната категория за определяне на междинна митническа ставка на всеки етап на намаляване за дадена позиция са посочени за съответната позиция в графика на всяка от страните.
3. Митническите ставки в междинните етапи се закръглят надолу, най-малко до най-близката 10-та част от процента или, ако митническата ставка е изразена в парични единици, най-малко до най-близката десета част от един евроцент за ЕС като страна по споразумението и до най-близкия корейски вон за Корея.
4. За целите на настоящото приложение и графика на страната по споразумението, всяко годишно намаление влиза в сила на първия ден на съответната година, както е определено в параграф 5.

5. За целите на настоящото приложение и допълнение 2-А-1:

- а) година първа означава 12-месечният период, който започва да тече от датата на влизане в сила на настоящото споразумение;
- б) година втора означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на една година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- в) година трета означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на втората година от влизането в сила на настоящото споразумение;;
- г) година четвърта означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на третата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- д) година пета означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на четвъртата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- е) година шеста означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на петата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- ж) година седма означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на шестата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- з) година осма означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на седмата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- и) година девета означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на осмата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- й) година 10 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на деветата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- к) година 11 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на десетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- л) година 12 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на единадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- м) година 13 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- н) година 14 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на тринадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- о) година 15 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на четиринадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- п) година 16 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на петнадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- р) година 17 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на шестнадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- с) година 18 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на седемнадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- т) година 19 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на осемнадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- у) година 20 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на деветнадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- ф) година 21 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на двадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение.

ГРАФИК НА КОРЕЯ ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА МИТАТА

Общи забележки

1. Връзка с Хармонизираната митническа тарифа на Корея (ХСК). Разпоредбите на настоящия график в общия случай са изразени в контекста на ХСК и тълкуването на разпоредбите на настоящия график, включително продуктовия обхват на подпозициите на настоящия график, се урежда от общите забележки, забележките към разделите и забележките към главите на ХСК. Доколкото разпоредбите на настоящия график са идентични със съответните разпоредби на ХСК, разпоредбите на настоящия график имат същото значение като съответните разпоредби на ХСК.
2. Базови ставки на митата. Базовите ставки на митата, определени в настоящия график, отразяват корейските ставки на митата при третиране като най-облагодетелствана нация, в сила от 6 май 2007 г.

График на Корея за премахване на митата

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0101101000	Коне (за развъдни стопанства)	0	0	
0101109000	Други	8	5	
0101901010	Коне за надбягвания	8	5	
0101901090	Други	8	5	
0101909000	Други	8	10	
0102101000	Млекодайни крави	89,1	0	
0102102000	Едър рогат добитък	89,1	0	
0102109000	Други	89,1	0	
0102901000	Млекодайни крави	40	15	
0102902000	Едър рогат добитък	40	15	
0102909000	Други	0	0	
0103100000	Чистопородни разплодни животни	18	0	
0103910000	С тегло под 50 kg	18	10	
0103920000	С тегло 50 kg или повече	18	10	
0104101000	Чистопородни разплодни животни	0	0	
0104109000	Други	8	0	
0104201000	Млекодайни кози	8	10	
0104209000	Други	8	0	
0105111000	Чистопородни разплодни животни	9	0	
0105119000	Други	9	0	
0105120000	Пуйки	9	0	
0105191010	Чистопородни разплодни животни	0	0	
0105191090	Други	18	0	
0105199000	Други	9	0	
0105941000	Чистопородни разплодни животни	9	0	
0105949000	Други	9	3	
0105991010	Чистопородни разплодни животни	0	0	
0105991090	Други	18	0	
0105992000	Пуйки	9	0	
0105999000	Други	9	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/87

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0106110000	Примати	8	0	
0106120000	Китове, делфини и морски свине (бозайници от разред Китоподобни/Cetacea); ламантини и дюгони (бозайници от разред Сиреноподобни/Sirenia)	8	0	
0106191000	Кучета	8	3	
0106192010	Чистопородни разплодни животни	0	0	
0106192090	Други	8	0	
0106193000	Елени	8	10	
0106194000	Мечки	8	0	
0106195010	Чистопородни разплодни животни	0	0	
0106195090	Други	8	0	
0106196010	Чистопородни разплодни животни	0	0	
0106196090	Други	8	0	
0106199000	Други	8	0	
0106201000	Змии	8	0	
0106202000	Сладководни костенурки	8	3	
0106203000	Морски костенурки	8	0	
0106209000	Други	8	0	
0106310000	Грабливи птици	8	5	
0106320000	Птици от разред Папагалоподобни/ Psittaciformes (включително качулати папагали, дългоопашати папагали, папагали ара и какаду)	8	5	
0106390000	Други	8	0	
0106901000	Земноводни	8	0	
0106902010	Медоносни пчели	8	5	
0106902090	Други	8	0	
0106903010	Червеи за стръв	8	0	
0106903020	Земни червеи	8	0	
0106903090	Други	8	0	
0106909000	Други	8	3	
0201100000	Цели трупове или половин трупове	40	15	Вж. приложение 3
0201200000	Други необезкостени разфасовки	40	15	Вж. приложение 3
0201300000	Обезкостено месо	40	15	Вж. приложение 3

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
0202100000	Цели трупове или половин трупове	40	15	Вж. приложение 3
0202200000	Други необезкостени разфасовки	40	15	Вж. приложение 3
0202300000	Обезкостени	40	15	Вж. приложение 3
0203110000	Цели трупове или половин трупове	22,5	5	
0203120000	Бутове, плешки и разфасовки от тях, необезкостени	22,5	5	
0203191000	Шарено свинско месо	22,5	10	Вж. приложение 3
0203199000	Други	22,5	10	Вж. приложение 3
0203210000	Цели трупове или половин трупове	25	5	
0203220000	Бутове, плешки и разфасовки от тях, необезкостени	25	5	
0203291000	Шарено свинско месо	25	10	
0203299000	Други	25	5	
0204100000	Цели трупове и половин трупове от агнета, пресни или охладени	22,5	10	
0204210000	Цели трупове или половин трупове	22,5	10	
0204220000	Други необезкостени разфасовки	22,5	10	
0204230000	Обезкостени	22,5	10	
0204300000	Цели трупове и половин трупове от агнета, замразени	22,5	10	
0204410000	Цели трупове или половин трупове	22,5	10	
0204420000	Други необезкостени разфасовки	22,5	10	
0204430000	Обезкостени	22,5	10	
0204501000	Пресни или охладени	22,5	10	
0204502000	Замразени	22,5	10	
0205001000	Пресни или охладени	27	10	
0205002000	Замразени	27	10	
0206100000	От животни от рода на едря добитък, пресни или охладени	18	15	
0206210000	Езици	18	15	
0206220000	Черен дроб	18	15	
0206291000	Опашки	18	15	
0206292000	Крака	18	15	
0206299000	Други	18	15	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/89

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0206300000	От рода на свинете, пресни или охладени	18	7	
0206410000	Черен дроб	18	5	
0206491000	Крака	18	6	
0206499000	Други	18	5	
0206800000	Други, пресни или охладени	18	15	
0206900000	Други, замразени	18	15	
0207111000	С тегло, непревишаващо 550 g	18	12	
0207119000	Други	18	12	
0207121000	С тегло, непревишаващо 550 g	20	12	
0207129000	Други	20	10	
0207131010	Бутове	18	10	
0207131020	Гърди	18	10	
0207131030	Крила	18	10	
0207131090	Други	18	10	
0207132010	Черен дроб	22,5	10	
0207132090	Други	27	10	
0207141010	Бутове	20	10	
0207141020	Гърди	20	13	
0207141030	Крила	20	13	
0207141090	Други	20	10	
0207142010	Черен дроб	22,5	10	
0207142090	Други	27	10	
0207240000	Неразфасовани, пресни или охладени	18	10	
0207250000	Неразфасовани, замразени	18	7	
0207261000	Разфасовки	18	10	
0207262010	Черен дроб	22,5	10	
0207262090	Други	27	10	
0207271000	Разфасовки	18	7	
0207272010	Черен дроб	22,5	10	
0207272090	Други	27	10	
0207320000	Неразфасовани, пресни или охладени	18	10	

L 127/90

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
0207330000	Неразфасовани, замразени	18	13	
0207340000	Тлъст черен дроб, пресен или охладен	22,5	10	
0207351000	Разфасовки	18	10	
0207352010	Черен дроб	22,5	10	
0207352090	Други	27	10	
0207361000	Разфасовки	18	13	
0207362010	Черен дроб	22,5	7	
0207362090	Други	27	10	
0208100000	От питомни или от диви зайци	22,5	10	
0208300000	От примати	18	5	
0208400000	От китове, делфини и морски свине (бозайници от разред Китоподобни/Cetacea); ламантини и дюгони (бозайници от разред Сиреноподобни/Sirenia)	30	3	
0208500000	От влечуги (включително змии и морски костенурки)	18	0	
0208901000	От елени	27	10	
0208909010	От морски животни	30	3	
0208909090	Други	18	10	
0209001000	Сланина	3	0	
0209002000	Мазнини от птици	3	0	
0210110000	Бутове, плешки и разфасовки от тях, необезкостени	25	5	
0210120000	Гърди (шарено месо) и разфасовки от тях	30	5	
0210190000	Други	25	5	
0210201000	Сушени или пушени	27	15	
0210209000	Други	27	15	
0210910000	От примати	22,5	10	
0210920000	От китове, делфини и морски свине (бозайници от разред Китоподобни/Cetacea); ламантини и дюгони (бозайници от разред Сиреноподобни/Sirenia)	22,5	10	
0210930000	От влечуги (включително змии и морски костенурки)	22,5	10	
0210991010	От едър рогат добитък	22,5	15	
0210991020	От свине	22,5	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/91

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0210991030	От домашни птици	22,5	10	
0210991090	Други	22,5	10	
0210999010	Месо от овце или кози	22,5	10	
0210999020	Месо от домашни птици	22,5	10	
0210999090	Други	22,5	10	
0301101000	Златни рибки	10	0	
0301102000	Тропически риби	10	3	
0301109000	Други	10	3	
0301911000	Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae	10	7	
0301912000	Oncorhynchus apache и Oncorhynchus chrysogaster	10	7	
0301921000	Обикновена змиорка (за аквакултури)	0	0	
0301929000	Други	30 % или 1 908 вона/kg, което от двете е повече	10	
0301930000	Шаран	10	0	
0301940000	Червен тон (Thunnus thynnus)	10	3	
0301950000	Южен червен тон (Thunnus macrocephalus)	10	3	
0301992000	Лиманда	10	3	
0301994010	Дребна риба (за аквакултури)	0	0	
0301994090	Други	40 % или 2 781 вона/kg, което от двете е повече	10	
0301995000	Морска змиорка	10	5	
0301996000	Змиорка (Sharp toothed eel)	10	5	
0301997000	Змиорка (Salad eel)	10	3	
0301998000	Плоски риби	10	10	
0301999010	Лаврак	10	3	
0301999020	Риби балон	10	5	
0301999030	Тилапия	10	0	
0301999040	Костур (включително тихоокеански костур)	10	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
0301999051	Дребна риба (за аквакултури)	0	0	
0301999059	Други	38	5	
0301999060	Кефал	10	5	
0301999070	Риби от семейство Cobitidae	10	3	
0301999080	Морски вълци	10	3	
0301999091	Морска пъстърва (Hexagrammos spp., Agrammus spp.)	10	3	
0301999092	Златиста каракуда	10	3	
0301999093	Сьомга	10	5	
0301999094	Бял амур	10	0	
0301999095	Крокери	36	10	
0301999099	Други	10	10	
0302111000	Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae	20	10	
0302112000	Oncorhynchus apache и Oncorhynchus chrysogaster	20	10	
0302120000	Тихоокеанска сьомга (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou и Oncorhynchus rhodurus), атлантическа сьомга (Salmo salar) и дунавска пъстърва (Hucho hucho)	20	5	
0302190000	Други	20	5	
0302210000	Черна писия (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	20	10	
0302220000	Морска писия (Pleuronectes platessa)	20	10	
0302230000	Морски език (Solea spp.)	20	10	
0302290000	Други	20	10	
0302310000	Бял тон или дългопер тунец (Thunnus alalunga)	20	3	
0302320000	Жълтопера риба тон (Thunnus albacares)	20	3	
0302330000	Скокливи риби или риби с набразден корем	20	3	
0302340000	Едроок тон (Thunnus obesus)	20	3	
0302350000	Червен тон (Thunnus thynnus)	20	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/93

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0302360000	Южен червен тон (<i>Thunnus maccoyii</i>)	20	0	
0302390000	Други	20	3	
0302400000	Херинга (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), без черен дроб и хайвер и семенна течност	20	5	
0302500000	Треска (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), без черен дроб и хайвер и семенна течност	20	10	
0302610000	Сардина (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), сардинела (<i>Sardinella</i> spp.), шпрот или цаца (<i>Sprattus sprattus</i>)	20	5	
0302620000	Пикша (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	20	5	
0302630000	Сайда (<i>Pollachius virens</i>)	20	0	
0302640000	Скумрии (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	20	10	
0302650000	Бодлива акула и други акули	20	3	
0302660000	Змиорки (<i>Anguilla</i> spp.)	20	10	
0302670000	Риба меч (<i>Xiphias gladius</i>)	20	3	
0302680000	Кликач (<i>Dissostichus</i> spp.)	20	5	
0302691000	Минтай (<i>Theragra chalcogramma</i>)	20	10	
0302692000	Лиманда	20	5	
0302693000	Опашата риба	20	10	
0302694000	Морски каракуди	20	10	
0302695000	Морска змиорка	20	10	
0302696000	Змиорки от вида <i>Muraenesox cinereus</i> (Sharp toothed eel)	20	5	
0302697000	Сафрид	20	10	
0302698000	Сайра (включително зарган)	20	0	
0302699010	Атлантическо-средиземноморска скумрия	20	10	
0302699020	Риби балон	20	7	
0302699030	Платика	20	5	
0302699040	Морски дявол (<i>Lophius</i>)	20	10	
0302699090	Други	20	10	
0302701000	Черен дроб	20	3	
0302702000	Хайвер	20	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
0303110000	Червена съомга (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	10	5	
0303190000	Други	10	5	
0303210000	Пъстърва (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> и <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	10	10	
0303220000	Атлантическа съомга (<i>Salmo salar</i>) и дунавска пъстърва (<i>Hucho hucho</i>)	10	5	
0303290000	Други	10	5	
0303310000	Черна писия (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	10	10	
0303320000	Морска писия (<i>Pleuronectes platessa</i>)	10	10	
0303330000	Морски език (<i>Solea</i> spp.)	10	10	
0303390000	Други	10	Вж. параграф 5 от допълнение 2-А-1	
0303410000	Бял тон или дългопер тунец (<i>Thunnus alalunga</i>)	10	3	
0303420000	Тон с жълти перки (<i>Thunnus albacares</i>)	10	3	
0303430000	Скокливи риби или риби с набразден корем	10	3	
0303440000	Едроок тон (<i>Thunnus obesus</i>)	10	3	
0303450000	Червен тон (<i>Thunnus thynnus</i>)	10	0	
0303460000	Южен червен тон (<i>Thunnus maccoyii</i>)	10	3	
0303490000	Други	10	3	
0303510000	Херинга (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	10	7	
0303520000	Треска (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	10	10	
0303610000	Риба меч (<i>Xiphias gladius</i>)	10	3	
0303620000	Кликач (<i>Dissostichus</i> spp.)	10	3	
0303710000	Сардина (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), сардинела (<i>Sardinella</i> spp.), шпрот или цаца (<i>Sprattus sprattus</i>)	10	10	
0303720000	Пикша (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	10	5	
0303730000	Сайда (<i>Pollachius virens</i>)	10	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/95

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0303740000	Сафриди (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	10	12-A	
0303750000	Бодлива акула и други акули	10	5	
0303760000	Змиорки (<i>Anguilla</i> spp.)	10	10	
0303770000	Обикновен лаврак (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	10	10	
0303780000	Хек (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	10	10	
0303791000	Минтай (<i>Theragra chalcogramma</i>)	30	Д	
0303792000	Черна треска (<i>Anoplopoma fimbria</i>)	10	5	
0303793000	Опашата риба	10	10	
0303794010	<i>Branchiostegus Japonicus</i>	10	5	
0303794090	Други	10	10	
0303795000	Морска змиорка	10	10	
0303796000	Жълта корвина	10	10	
0303797000	Сафрид	10	10	
0303798000	Сайра (включително зарган)	34	10	
0303799010	Атлантическо-средиземноморска скумрия	10	10	
0303799020	Риби балон	10	10	
0303799030	Беломорска корюшка	10	5	
0303799040	Трахискорпия кристулата	10	0	
0303799050	Светипетрова риба	10	3	
0303799060	Сафрид (<i>Pleurogrammus monopterygius</i>)	10	3	
0303799070	Ивичест костур (включително тихоокеански костур)	10	10-A	
0303799080	Хоки	10	7	
0303799091	Морски дявол (<i>Lophius</i>)	10	10	
0303799092	Паявицоустни миксини (тихоокеански, атлантически <i>Muxinidae</i>)	10	7	
0303799093	Морски лисици	10	10	
0303799094	Млечна риба (<i>Chanos chanos</i>)	10	0	
0303799095	Крокери	57	Д	
0303799096	Скатове	10	10	
0303799097	Змиорки (<i>Ammodytes americanus</i> , sand lance)	10	10	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
0303799098	Кликачи, различни от <i>Dissostichus</i> spp.	10	3	
0303799099	Други	10	10	
0303801000	Черен дроб	10	5	
0303802010	От минтай	10	5	
0303802090	Други	10	5	
0304111000	Филета	20	3	
0304112000	Рибно сурими	20	3	
0304119000	Други	20	3	
0304121000	Филета	20	5	
0304122000	Рибно сурими	20	5	
0304129000	Други	20	5	
0304191010	Филета	20	10	
0304191020	Рибно сурими	20	5	
0304191090	Други	20	5	
0304192010	Филета	20	10	
0304192020	Рибно сурими	20	3	
0304192090	Други	20	3	
0304193010	Филета	20	0	
0304193020	Рибно сурими	20	3	
0304193090	Други	20	3	
0304199010	Филета	20	5	
0304199020	Рибно сурими	20	5	
0304199090	Други	20	5	
0304210000	Риба меч (<i>Xiphias gladius</i>)	10	3	
0304220000	Кликач (<i>Dissostichus</i> spp.)	10	3	
0304291000	От минтай	10	10	
0304292000	От морска змиорка	10	10	
0304293000	От треска	10	10	
0304294000	От писия	10	10	
0304295000	От червен тон	10	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/97

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0304296000	От кликачи, различни от <i>Dissostichus</i> spp.	10	3	
0304297000	От тилапия	10	0	
0304298000	От риба трион	10	3	
0304299000	Други	10	5	
0304911000	Замразено рибно сурими	10	3	
0304919000	Други	10	3	
0304921000	Замразено рибно сурими	10	5	
0304929000	Други	10	5	
0304991010	Замразено рибно сурими	10	3	
0304991090	Други	10	3	
0304999010	Замразено рибно сурими	10	5	
0304999090	Други	10	5	
0305100000	Брашна, прахове и агломерати под форма на гранули от риба, годни за консумация от човека	20	3	
0305201000	Черен дроб	20	3	
0305202000	Хайвер, сушен	20	3	
0305203000	Хайвер и семенна течност от риби, пушени	20	3	
0305204010	От минтай	20	5	
0305204020	От жълта корвина	20	3	
0305204030	От херинга	20	5	
0305204090	Други	20	3	
0305301000	Сушени	20	3	
0305302000	Осолени или в саламура	20	3	
0305410000	Тихоокеанска съомга (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> и <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), атлантическа съомга (<i>Salmo salar</i>) и дунавска пъстърва (<i>Hucho hucho</i>)	20	5	
0305420000	Херинга (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	3	
0305491000	Аншоа	20	5	
0305492000	Минтай (<i>Theragra chalcogramma</i>)	20	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
0305499000	Други	20	3	
0305510000	Треска (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	10	
0305591000	Перки от акула	20	5	
0305592000	Аншоа	20	10	
0305593000	Минтай (<i>Theragra chalcogramma</i>)	20	3	
0305594000	Жълта корвина	20	10	
0305595000	Риби балон	20	0	
0305596000	Змиорки от вида <i>Muraenesox cinereus</i> (Sharp toothed eel)	20	3	
0305597000	Змиорки (<i>Ammodytes americanus</i> , sand lance)	20	5	
0305598000	Морско куче или бутерфиш, включително млада дребна херинга	20	0	
0305599000	Други	20	5	
0305610000	Херинга (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	3	
0305620000	Треска (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	5	
0305631000	Осолена и подложена на ферментация аншоа	20	10	
0305639000	Други	20	5	
0305691000	Сьомга	20	5	
0305692000	Пъстърва	20	10	
0305693000	Опашата риба	20	5	
0305694000	Сардини	20	3	
0305695000	Сафрид	20	10	
0305696000	Жълта корвина	20	10	
0305697000	Сафрид	20	10	
0305698000	Сайра (включително зарган)	20	0	
0305699000	Други	20	3	
0306110000	Омари, лангусти и други морски раци (<i>Palinurus</i> spp., <i>panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	20	3	
0306120000	Омари (<i>Homarus</i> spp.)	20	3	
0306131000	Белени	20	5	
0306139000	Други	20	10	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/99

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
0306141000	Месо от раци	20	10	
0306142000	Кралски раци	20	3	
0306143000	Син рак	14	10	
0306149000	Други	14	10	
0306190000	Други, включително брашна, прахови и агломерати под форма на гранули от ракообразни, годни за консумация от човека	20	10	
0306210000	Омари, лангусти и други морски раци (<i>Palinurus</i> spp., <i>panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	20	3	
0306220000	Омари (<i>Homarus</i> spp.)	20	3	
0306231000	Живи, пресни или охладени	20	3	
0306232000	Сушени	20	3	
0306233000	Осолени или в саламура	50 % или 363 вона/kg, което от двете е повече	10	
0306241010	Син рак	20	10	
0306241020	Снежен краб	20	10	
0306241090	Други	20	10	
0306242000	Сушени	20	5	
0306243000	Осолени или в саламура	20	10	
0306291000	Живи, пресни или охладени	20	10	
0306292000	Сушени	20	10	
0306293000	Осолени или в саламура	20	5	
0307101011	За развъждане	0	0	
0307101019	Други	5	3	
0307101090	Други	20	5	
0307102000	Замразени	20	5	
0307103000	Сушени	20	5	
0307104000	Осолени или в саламура	20	3	
0307210000	Живи, пресни или охладени	20	10	
0307291000	Замразени	20	10	
0307292000	Сушени	20	10	

L 127/100

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
0307293000	Осолени или в саламура	20	3	
0307310000	Живи, пресни или охладени	20	7	
0307391000	Замразени	20	10	
0307392000	Сушени	20	10	
0307399000	Други	20	5	
0307411000	Сепия	10	5	
0307412000	Калмар	10	10	
0307491010	Сепия	10	10	
0307491020	Калмар	22	Д	
0307492000	Осолени или в саламура	10	10	
0307493000	Сушени	10	10	
0307511000	Октопод (Octopus vulgaris)	20	7	
0307512000	Октопод (Octopus membranaceus)	20	10	
0307519000	Други	20	10	
0307591010	Октопод	20	10	
0307591020	Октопод (Octopus vulgaris)	20	10	
0307591030	Октопод (Octopus membranaceus)	20	10	
0307591090	Други	20	3	
0307592000	Сушени	20	10	
0307599000	Други	20	5	
0307600000	Охлюви, различни от морските	20	0	
0307911110	Твърда мида	20	3	
0307911190	Други	20	5	
0307911200	Морски охлюви	20	7	
0307911300	Морски охлюви (Trochidae)	20	10	
0307911410	За развъждане	0	0	
0307911490	Други	20	3	
0307911510	За развъждане	0	0	
0307911590	Други	20	7	
0307911600	Сърцевидки	20	10	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/101

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0307911700	Адуктори на ракообразни	20	10	
0307911800	Млади миди	20	10	
0307911910	Сладководни миди	20	3	
0307911990	Други	20	10	
0307919010	Морски таралежи	20	5	
0307919020	Морски краставици	20	3	
0307919031	За развъждане	0	0	
0307919039	Други	20	5	
0307919040	Медузи	20	5	
0307919090	Други	20	10	
0307991110	Сърцевидки	20	10	
0307991120	Миди (<i>Spisula solidissima</i>)	20	10	
0307991130	Млади миди	20	10	
0307991140	Адуктори на ракообразни	20	10	
0307991150	Миди (<i>Anadara broughtonii</i>)	20	7	
0307991160	Морски охлюви от семейство Trochidae (замразени)	20	10	
0307991190	Други	20	10	
0307991910	Морски краставици	20	3	
0307991920	Морски гъби	20	7	
0307991990	Други	20	10	
0307992110	Миди (<i>Spisula solidissima</i>)	20	10	
0307992120	Адуктори на ракообразни	20	10	
0307992130	Млади миди	20	10	
0307992190	Други	20	7	
0307992920	Морски краставици	20	3	
0307992930	Морски гъби	20	5	
0307992990	Други	20	5	
0307993110	Миди (<i>Spisula solidissima</i>)	20	5	
0307993120	Млади миди	20	10	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
0307993130	Морски охлюви (Trochidae) (осолени или в саламура)	20	3	
0307993190	Други	20	10	
0307993910	Морски таралежи	20	3	
0307993920	Морски краставици	20	3	
0307993930	Медузи	20	0	
0307993990	Други	20	5	
0401100000	С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1 %	36	15	
0401200000	С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1 %, но непревишаващо 6 %	36	15	
0401301000	Замразена сметана	36	10	
0401309000	Други	36	13	
0402101010	Обезмаслено мляко на прах	176	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0402101090	Други	176	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0402109000	Други	176	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0402211000	Пълномаслено мляко на прах	176	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0402219000	Други	176	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0402290000	Други	176	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0402911000	Кондензирано мляко	89	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0402919000	Други	89	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0402991000	Кондензирано мляко, подсладено	89	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0402999000	Други	89	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0403101000	В течно състояние	36	10	
0403102000	Замразени	36	10	
0403109000	Други	36	10	
0403901000	Мътеница	89	Вж. параграф 6 от допълнение 2-А-1	
0403902000	Подквасено мляко и сметана	36	10	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/103

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0403903000	Кефир	36	10	
0403909000	Други ферментирани или подкиселени млека и сметана	36	10	
0404101010	Суроватка на прах	49,5		
	– За фураж	49,5	0	
	– Други	49,5	Вж. параграф 7 от допълнение 2-А-1	
0404101090	Други	49,5		
	– За фураж	49,5	0	
	– Други	49,5	Вж. параграф 7 от допълнение 2-А-1	
0404102110	С отстранена лактоза	49,5		
	– За фураж	49,5	0	
	– Други	49,5	Вж. параграф 7 от допълнение 2-А-1	
0404102120	Деминерализирани	49,5		
	– За фураж	49,5	0	
	– Други	49,5	Вж. параграф 7 от допълнение 2-А-1	
0404102130	Концентрати на суроватъчен протеин	49,5		
	– За фураж	49,5	0	
	– Други	49,5	Вж. параграф 7 от допълнение 2-А-1	
0404102190	Други	49,5		
	– За фураж	49,5	0	
	– Други	49,5	Вж. параграф 7 от допълнение 2-А-1	
0404102900	Други	49,5		
	– За фураж	49,5	0	
	– Други	49,5	Вж. параграф 7 от допълнение 2-А-1	
0404900000	Други	36	10	
0405100000	Масло	89	Вж. параграф 8 от допълнение 2-А-1	
0405200000	Млечни пасти за намазване	8	0	
0405900000	Други	89	Вж. параграф 8 от допълнение 2-А-1	

L 127/104

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0406101000	Прясно сирене	36	Вж. параграф 9 от допълнение 2-А-1	
0406102000	Извара	36	10	
0406200000	Сирене, настъргано или на прах, всички видове	36	Вж. параграф 9 от допълнение 2-А-1	
0406300000	Преработено сирене, ненастъргано или на прах	36	Вж. параграф 9 от допълнение 2-А-1	
0406400000	Сини сирена и други сирена с плесен в тестото, получена от <i>Penicillium roqueforti</i>	36	10	
0406900000	Други сирена	36		
	– Cheddar	36	Вж. параграф 9 от допълнение 2-А-1	
	– Други	36	Вж. параграф 9 от допълнение 2-А-1	
0407001010	Чистопородни яйца за разплод	27	10	
0407001090	Други	27	15	
0407009000	Други	27	10	
0408110000	Сушени	27	13	
0408190000	Други	27	13	
0408910000	Сушени	27	10	
0408991000	На домашни птици от вида <i>Gallus domesticus</i>	41,6	15	
0408999000	Други	27	10	
0409000000	Естествен мед	243 % или 1 864 ва/kg, което от двете е повече	Вж. параграф 10 от допълнение 2-А-1	
0410001000	Яйца от морски костенурки	8	0	
0410002000	Гнезда на морска лястовица	8	0	
0410003000	Пчелно млечице	8	10	
0410009000	Други	8	0	
0501000000	Необработена човешка коса, дори измита или обезмаслена; отпадъци от коса.	3	0	
0502100000	Четина от свине или глигани; косми и отпадъци от същата	3	0	
0502902000	Косми от кози	3	0	
0502909000	Други	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/105

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0504001010	От едър рогат добитък	27	15	
0504001090	Други	27	13	
0504002000	Пикочни мехури	27	10	
0504003000	Стомаси	27	15	
0505100000	Пера от вида, използвани за пълнене; пух	3	5	
0505901000	Прах от пера	5	0	
0505909000	Други	5	5	
0506100000	Осеин и кости, обработени с киселини	3	0	
0506901010	От тигри	3	0	
0506901020	От животни от рода на едрия рогат добитък	9	0	
0506901090	Други	3	0	
0506902000	Костен прах	25,6	10	
0506909000	Други	3	0	
0507101000	Слонова кост	8	0	
0507102000	Рогове от носорог	8	0	
0507109000	Други	8	0	
0507901110	Цели	20	15	
0507901190	Други	20	15	
0507901200	Рога от елен	20	15	
0507902010	Черупки и плочки на костенурки	8	0	
0507902020	Балени от китове и (китови мустаци	8	0	
0507902030	Люспи/плочки о панголин	8	0	
0507902040	Копита и нокти	8	0	
0507902090	Други	8	0	
0508001000	Корали	8	0	
0508002010	Седеф	8	0	
0508002020	Черупки от морски охлюви	8	0	
0508002030	Черупки отстриди	8	0	
0508002040	Черупки от охлюви	8	0	
0508002050	Черупки от Trochus	8	0	
0508002060	Черупки от Agaya	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
0508002070	Черупки от сладководни мекотели (<i>Megaloniaiasnervosa</i> , <i>Amblemaplicata</i> , <i>Quadrula quadrula</i> spp.)	8	0	
0508002090	Други	8	0	
0508009000	Други	8	0	
0510001000	Сива амбра	8	0	
0510002000	Боброва мас	8	0	
0510003000	Мускус	8	0	
0510004000	Жлъчен камък	8	0	
0510005000	<i>Pteropi faeces</i>	8	0	
0510009010	Панкреас	8	0	
0510009020	Течна жлъчка	8	0	
0510009030	Гекони	8	0	
0510009090	Други	8	0	
0511100000	Сперма от говеда	0	0	
0511911010	Яйца на морски скарини	8	0	
0511911090	Други	8	0	
0511912000	Отпадъци от риба	5	3	
0511919000	Други	8	5	
0511991000	Животинска кръв	8	0	
0511992010	Сперма от свине	0	0	
0511992090	Други	0	0	
0511993010	От едър рогат добитък	18	0	
0511993020	От свине	18	0	
0511993090	Други	0	0	
0511994000	Сухожилия и жили	18	10	
0511995011	Обработени	3	0	
0511995019	Други	3	0	
0511995020	Отпадъци от конски косми	3	0	
0511996000	Естествени сунгери от животински произход	8	0	
0511999010	Яйца на копринени буби	18	0	
0511999020	Пашкули на копринени буби	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/107

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0511999030	Мъртви животни, различни от продуктите от мъртви животни в глава 3	8	0	
0511999040	Обрезки и подобни отпадъци от сурови кожи и кожухарски кожи	8	0	
0511999090	Други	8	0	
0601101000	От лалета	8	0	
0601102000	От лилии	4	0	
0601103000	От далии	8	0	
0601104000	От зюмбюли	8	0	
0601105000	От гладиоли	8	0	
0601106000	От ирис	8	0	
0601107000	От фрезии	8	0	
0601108000	От нарциси	8	0	
0601109000	Други	8	0	
0601201000	От лалета	8	0	
0601202000	От лилии	8	0	
0601203000	От далии	8	0	
0601204000	От зюмбюли	8	0	
0601205000	От гладиоли	8	0	
0601206000	Разсад и корени от цикория	8	0	
0601207000	От ирис	8	0	
0601208000	От фрезии	8	0	
0601209010	От нарциси	8	0	
0601209090	Други	8	0	
0602101000	От овощни дървета	8	0	
0602109000	Други	8	5	
0602201000	Ябълкови дървета	18	0	
0602202000	Крушови дървета	18	0	
0602203000	Прасковени дървета	18	0	
0602204000	Лози	8	0	
0602205000	Дървета от вида Северноамериканска слива	8	0	
0602206000	Цитрусови дървета	18	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
0602207010	Кестенови дървета	8	10	
0602207020	Орехови дървета	8	10	
0602207030	Корейски бор (Pinus koraiensis)	8	10	
0602209000	Други	8	10	
0602300000	Рододендрони и азалии, присадени или не	8	10	
0602400000	Рози, присадени или не	8	0	
0602901010	Орхидеи	8	0	
0602901020	Карамфили	8	0	
0602901030	Guzmania empire	8	0	
0602901040	Gypsophilas	8	0	
0602901050	Хризантеми (Chrysanthemum)	8	0	
0602901060	Кактуси	8	0	
0602901090	Други	8	0	
0602902011	За бонзай	8	10	
0602902019	Други	8	10	
0602902020	Листокапна борика	8	10	
0602902030	Криптомерия (Cryptomeria)	8	10	
0602902040	Японски кипарис	8	10	
0602902050	Бор от вида Pinus rigitaeda	8	10	
0602902061	За бонзай	8	10	
0602902069	Други	8	10	
0602902071	За бонзай	8	10	
0602902079	Други	8	10	
0602902081	За бонзай	8	10	
0602902089	Други	8	10	
0602902091	За бонзай	8	10	
0602902099	Други	8	10	
0602909010	Божурово дърво	8	10	
0602909020	Камелия	8	10	
0602909030	Черничев дървета	18	0	
0602909040	Гъбен мицел	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/109

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
0602909090	Други	8	0	
0603110000	Рози	25	0	
0603120000	Карамфили	25	0	
0603131000	Cymbidium	25	0	
0603132000	Phalaenopsis	25	5	
0603139000	Други	25	5	
0603140000	Хризантеми (Chrysanthemum)	25	0	
0603191000	Лалета	25	0	
0603192000	Гладиоли	25	0	
0603193000	Лилии	25	0	
0603194000	Gypsophila	25	0	
0603199000	Други	25	5	
0603900000	Други	25	5	
0604100000	Мъхове и лишей	8	10	
0604911010	Листа от Ginkgo Biloba	8	10	
0604911090	Други	8	10	
0604919000	Други	8	0	
0604990000	Други	8	0	
0701100000	За посев	304	10	
0701900000	Други	304	Д	
0702000000	Домати, пресни или охладени.	45	7	
0703101000	Лук	135 % или 180 вона/kg, което от двете е повече	Д	
0703102000	Шалот	27	0	
0703201000	Белени	360 % или 1 800 вона/kg, което от двете е повече	Д	
0703209000	Други	360 % или 1 800 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
0703901000	Праз	27	0	
0703909000	Други	27	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
0704100000	Карфиол и броколи	27	5	
0704200000	Брюкселско зеле	27	10	
0704901000	Зеле	27	0	
0704902000	Китайско зеле	27	5	
0704909000	Други	27	0	
0705110000	Марули (главеста маруля)	45	10	
0705190000	Други	45	10	
0705210000	Цикория от вида <i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>	8	0	
0705290000	Други	8	0	
0706101000	Моркови	30 % или 134 вона/kg, което от двете е повече	5	
0706102000	Ряпа	27	0	
0706901000	Репички	30	10	
0706902000	Усаби и хрян	27	0	
0706903000	<i>Codonopsis</i>	27	5	
0706904000	<i>Platycodon grandiflorum</i>	27	5	
0706909000	Други	27	5	
0707000000	Краставици и корнишони, пресни или охладени.	27	0	
0708100000	Грах (<i>Pisum sativum</i>)	27	5	
0708200000	Фасул (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	27	5	
0708900000	Други бобови зеленчуци	27	5	
0709200000	Аспержи	27	0	
0709300000	Сини домати (патладжани)	27	0	
0709400000	Целина, различна от целина с едри глави (<i>Apium graveolens</i> var. <i>graveolens</i>)	27	0	
0709517000	Култивирани гъби (<i>Agaricus bisporus</i>)	30	10	
0709519000	Други	30	10	
0709591000	Гъби мацутаке (<i>Tricholoma magnivelare</i>)	30	10	
0709592000	Гъби <i>Armillaria mellea</i> (Oak mushrooms)	45 % или 1 625 вона/kg, което от двете е по-голямо	15	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/111

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0709593000	Гъби <i>Ling chiu</i>	30	10	
0709594000	Стридени гъби (<i>Pleurotus ostreatus</i>)	30	10	
0709595000	Зимни гъби	30	10	
0709596000	Трюфели	27	10	
0709599000	Други	30	10	
0709601000	Сладки пиперки	270 % или 6 210 вона/kg, което от двете е повече	Д	
0709609000	Други	270 % или 6 210 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
0709700000	Спанак, новозеландски спанак и лобода	27	0	
0709901000	Орлова папрат	30	10	
0709902000	Зелеви папрати	27	10	
0709903000	Тикви	27	0	
0709909000	Други	27	10	
0710100000	Картофи	27	5	
0710210000	Грах (<i>Pisum sativum</i>)	27	5	
0710220000	Фасул (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	27	5	
0710290000	Други	27	5	
0710300000	Спанак, новозеландски спанак и лобода	27	0	
0710400000	Сладка царевича	30	5	
0710801000	Лук	27	12	
0710802000	Чесън	27	15	
0710803000	Бамбукови кълнове	27	10	
0710804000	Моркови	27	5	
0710805000	Орлова папрат	30	10	
0710806000	Гъби мацутак (<i>Tricholoma magnivelare</i>)	27	12	
0710807000	Плодове от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i>	27	15	
0710809000	Други	27	0	
0710900000	Смеси от зеленчуци	27	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
0711200000	Маслини	27	0	
0711400000	Краставици и корнишони	30	10	
0711510000	Гъби от рода <i>Agaricus</i>	30	10	
0711591000	Трюфели	27	10	
0711599000	Други	30	10	
0711901000	Чесън	360 % или 1 800 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
0711903000	Бамбукови кълнове	27	10	
0711904000	Моркови	30	10	
0711905010	Орлова папрат	30	12	
0711905020	Зелеви папрати	27	10	
0711905091	Плодове от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i>	270 % или 6 210 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
0711905099	Други	27	0	
0711909000	Смеси от зеленчуци	27	0	
0712200000	Лук	135 % или 180 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
0712311000	Култивирани гъби (<i>Agaricus bisporus</i>)	30	5	
0712319000	Други	30 % или 1 218 вона/kg, което от двете е по-голямо	5	
0712320000	Гъби от вида <i>Auricularia</i> spp./ юдино ухо/	30 % или 1 218 вона/kg, което от двете е по-голямо	10	
0712330000	Гъби от вида <i>Tremella</i> spp.	30 % или 1 218 вона/kg, което от двете е по-голямо	10	
0712391010	Гъби мацутаке (<i>Tricholoma magnivelare</i>)	30	12	
0712391020	Гъби <i>Armillaria mellea</i> (Oak mushrooms)	45 % или 1 625 вона/kg, което от двете е по-голямо	15	
0712391030	Гъби <i>Ling chiu</i>	30 % или 842 вона/kg, което от двете е по-голямо	10	
0712391040	Стридени гъби (<i>Pleurotus ostreatus</i>)	30	10	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/113

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0712391050	Зимни гъби	30	10	
0712391090	Други	30 % или 1 218 вона/kg, което от двете е по-голямо	0	
0712392000	Трюфели	27	10	
0712901000	Чесън	360 % или 1 800 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
0712902010	Орлова папрат	30 % или 1 807 вона/kg, което от двете е по-голямо	10	
0712902020	Репички	30	7	
0712902030	Уелски лук	30 % или 1 159 вона/kg, което от двете е по-голямо	7	
0712902040	Моркови	30 % или 864 вона/kg, което от двете е по-голямо	7	
0712902050	Тикви	30	10	
0712902060	Зеле	30	10	
0712902070	Събла таро	30	10	
0712902080	Сладки картофи, стебла	30	7	
0712902091	Сладка царевица за семе	370	5	
0712902092	Сладка царевица, с изключение на царевица за семе	370	13	
0712902093	Картофи	27	5	
0712902094	Зелеви папрати	30 % или 1 446 вона/kg, което от двете е по-голямо	10	
0712902095	Кодонопис (Codonopsis)	30	7	
0712902099	Други	30	7	
0712909000	Смеси от зеленчуци	27	0	
0713101000	За семе	27	5	
0713102000	За фураж	0	0	
0713109000	Други	27	0	
0713200000	Леблебия (garbanzos)	27	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
0713311000	За семе	607,5	5	
0713319000	Други	607,5	15	
0713321000	За семе	420,8	5	
0713329000	Други	420,8	15	
0713331000	За семе	27	5	
0713339000	Други	27	10	
0713390000	Други	27	7	
0713400000	Леща	27	5	
0713500000	Бакла (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) и едър фасул (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)	27	5	
0713900000	Други	27	5	
0714101000	Пресни	887,4	15	
0714102010	Парченца	887,4	13	
0714102020	Гранули	887,4	10	
0714102090	Други	887,4	15	
0714103000	Охладени	887,4	15	
0714104000	Замразени	45	5	
0714201000	Пресни	385 % или 338 вона/kg, което от двете е по-голямо	13	
0714202000	Сушени	385	13	
0714203000	Охладени	385	13	
0714204000	Замразени	45	10	
0714209000	Други	385	13	
0714901010	Замразени	45	10	
0714901090	Други	18	10	
0714909010	Замразени	45	5	
0714909090	Други	385	13	
0801110000	Изсушени	30	0	
0801190000	Други	30	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/115

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0801210000	С черупки	30	0	
0801220000	Без черупки	30	0	
0801310000	С черупки	8	0	
0801320000	Без черупки	8	0	
0802110000	С черупки	8	0	
0802120000	Без черупки	8	0	
0802210000	С черупки	8	7	
0802220000	Без черупки	8	10	
0802310000	С черупки	45	15	
0802320000	Без черупки	30	6	
0802401000	С черупки	219,4 % или 1 470 вона/kg, което от двете е по-голямо	15	
0802402000	Без черупки	219,4 % или 1 470 вона/kg, което от двете е по-голямо	15	
0802500000	Шам-фъстъци	30	0	
0802600000	Орехи „Макадамия“	30	7	
0802901010	С черупки	566,8 % или 2 664 вона/kg, което от двете е по-голямо	15	
0802901020	Без черупки	566,8 % или 2 664 вона/kg, което от двете е по-голямо	15	
0802902010	С черупки	27,0 % или 803 вона/kg, което от двете е по-голямо	10	
0802902020	Без черупки	27,0 % или 803 вона/kg, което от двете е по-голямо	10	
0802909000	Други	30	7	
0803000000	Банани, включително хлебните, пресни или сушени	30	5	
0804100000	Фурми	30	10	
0804200000	Смокини	30	7	
0804300000	Ананаси	30	10	
0804400000	Авокадо	30	2	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
0804501000	Гуава	30	5	
0804502000	Манго	30	10	
0804503000	Мангустани	30	10	
0805100000	Портокали	50	Вж. параграф 11 от допълнение 2-А-1	
0805201000 ⁽¹⁾	Корейски цитрус	144	Д	
0805209000 ⁽²⁾	Други	144	15	
0805400000	Грейпфрут, включително „pomelos“	30	5	
0805501000	Лимони (Citrus limon, Citrus limonum)	30	2	
0805502010	Сладки лимони (Citrus aurantifolia)	30	10	
0805502020	Сладки лимони (Citrus latifolia)	144	0	
0805900000	Други	144	Д	
0806100000	Пресни	45	Т-А	
0806200000	Сушени	21	0	
0807110000	Дини	45	12	
0807190000	Други	45	12	
0807200000	Папая	30	0	
0808100000	Ябълки	45		
	– сорт Фуджи	45	20	Вж. приложение 3
	– Други	45	10	Вж. приложение 3
0808201000	Круши	45		
	– азиатски сорт	45	20	
	– Други	45	10	
0808202000	Дюли	45	0	
0809100000	Кайсии	45	7	
0809200000	Череша	24	0	
0809300000	Праскови, включително праскови без мъх),	45	10	

⁽¹⁾ ХСК 0805201000 включва сатсуми (Citrus Unshiu).

⁽²⁾ ХСК 0805209000 включва мандарини и клементини.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/117

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
0809401000	Сливи	45	10	
0809402000	Трънки	45	0	
0810100000	Ягоди	45	10	
0810200000	Малини, къпини, черници и кръстоска на малина и къпина	45	12	
0810400000	Червени боровинки, боровинки и други плодове от вида <i>Vaccinium</i>	45	10	
0810500000	Киви	45	15	
0810600000	Дуриани	45	0	
0810901000	Пасион фрут	50	10	
0810902000	Сладък пасион фрут	45	10	
0810903000	Хинап	611,5 % или 5 800 вона/kg, което от двете е по-голямо	15	
0810905000	Кайсии (<i>Prunus mume</i>)	50	10	
0810909000	Други	45	10	
0811100000	Ягоди	30	5	
0811200000	Малини, къпини, черници, кръстоски на малина и къпина, касис, бяло френско грозде, червено френско грозде и цариградско грозде	30	5	
0811901000	Кестени	30	15	
0811902000	Хинап	30	13	
0811903000	Ядки от борови шишарки	30	15	
0811909000	Други	30	5	
0812100000	Череша	30	0	
0812901000	Ягоди	30	0	
0812909000	Други	30	0	
0813100000	Кайсии	45	0	
0813200000	Сини сливи	18	2	
0813300000	Ябълки	45	7	
0813401000	Пасион фрут	50	10	
0813402000	Хинап	611,5 % или 5 800 вона/kg, което от двете е по-голямо	15	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
0813409000	Други	45	0	
0813500000	Смеси от ядки или сушени плодове от настоящата глава	45	0	
0814001000	Кори от цитрусови плодове	30	0	
0814002000	Кори от пъпеши (в това число и дини)	30	0	
0901110000	Недекофеинизирани	2	0	
0901120000	Декофеинизирани	2	0	
0901210000	Недекофеинизирани	8	5	
0901220000	Декофеинизирани	8	5	
0901901000	Обвивки и люспи от кафе	3	0	
0901902000	Заместители на кафе, съдържащи кафе	8	5	
0902100000	Зелен чай (неферментирал) в директни опаковки с вместимост, ненадвишаваща 3 kg	513,6	18	
0902200000	Друг зелен чай (неферментирал)	513,6	18	
0902300000	Черен чай (ферментирал) и частично ферментирал черен чай, в директни опаковки с вместимост, ненадвишаваща 3 kg	40	0	
0902400000	Друг черен чай (ферментирал) и друг частично ферментирал чай	40	0	
0903000000	Мате	25	5	
0904110000	Несмлян, нито пулверизиран	8	0	
0904120000	Смлян или пулверизиран	8	0	
0904201000	Несмлян, нито пулверизиран	270 % или 6 210 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
0904202000	Смлян или пулверизиран	270 % или 6 210 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
0905000000	Ванилия	8	0	
0906110000	Канела (Cinnamomum zeylanicum Blume)	8	0	
0906191000	Канела, с изключение на Cinnamomum zeylanicum Blume	8	0	
0906192000	Канелени цветове	8	0	
0906201000	Канела	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/119

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
0906202000	канелени цветове	8	0	
0907000000	Карамфил (цвят, пъпки и корен)	8	0	
0908100000	Индийски орехчета	8	0	
0908200000	Обвивки на индийски орехчета	8	0	
0908300000	Амоми и кардамоми	8	0	
0909100000	Семена от анасон или звезден анасон	8	0	
0909200000	Семена от кориандър	8	0	
0909300000	Семена от кимион	8	0	
0909400000	Семена от ким	8	0	
0909500000	Семена от копър от вида <i>Foeniculum vulgare</i> ; плодове от хвойна	8	0	
0910100000	Джинджифил (исиот),	377,3 % или 931 вона/kg, което от двете е по-голямо	18	
0910200000	Шафран	8	0	
0910300000	Куркума (<i>Curcuma</i>)	8	0	
0910910000	Смеси, посочени в забележка 1, буква б) към настоящата глава	8	0	
0910991000	Машерка; дафинов лист	8	0	
0910992000	Къри	8	0	
0910999000	Други	8	0	
1001100000	Пшеница твърда	3	0	
1001901000	Смес от пшеница и ръж	3	0	
1001909010	За посев	1,8	0	
1001909020	За фураж	0	0	
1001909030	За мелене	1,8	0	
1001909090	Други	1,8	0	
1002001000	За посев	108,7	3	
1002009000	Други	3	0	
1003001000	Ечемик за малцоване	513	Вж. параграф 12 от допълнение 2-A-1	Вж. приложение 3
1003009010	Неочистен ечемик	324 % или 326 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
1003009020	Очистен ечемик	299,7 % или 361 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
1003009090	Други	299,7	13	
1004001000	За посев	554,8	5	
1004009000	Други	3	0	
1005100000	За посев	328	5	
1005901000	За фураж	328	5	
1005902000	Царевица за пуканки	630	13	
1005909000	Други	328	13	
1006100000	Неолющен ориз	—	Ч	
1006201000	Безглутенов	—	Ч	
1006202000	Съдържащ глютен	—	Ч	
1006301000	Безглутенов	—	Ч	
1006302000	Съдържащ глютен	—	Ч	
1006400000	Ориз, натрошен	—	Х	
1007001000	За посев	779,4	10	
1007009000	Други	3	0	
1008100000	Елда	256,1	15	
1008201010	За посев	18	5	
1008201090	Други	3	0	
1008209000	Други	3	0	
1008300000	Семе за птици	3	0	
1008900000	Други зърнени храни	800,3	15	
1101001000	От пшеница	4,2	3	
1101002000	От смес от пшеница и ръж	5	0	
1102100000	Брашно от ръж	5	0	
1102200000	Царевично брашно	5	0	
1102901000	Ечемичено брашно	260	10	
1102902000	Оризovo брашно	—	Ч	
1102909000	Други	800,3	15	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/121

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
1103110000	От пшеница	288,2	10	
1103130000	От царевича	162,9	10	
1103191000	От ечемик	260	10	
1103192000	От овес	554,8	13	
1103193000	От ориз	—	Ч	
1103199000	Други	800,3	13	
1103201000	От пшеница	288,2	10	
1103202000	От ориз	—	Ч	
1103203000	От ечемик	260	10	
1103209000	Други	800,3	15	
1104120000	От овес	554,8	13	
1104191000	От ориз	—	Ч	
1104192000	От ечемик	233	10	
1104199000	Други	800,3	15	
1104220000	От овес	554,8	13	
1104230000	От царевича	167	10	
1104291000	От ориз от вида <i>Coix lasguta</i>	800,3	15	
1104292000	От ечемик	126	10	
1104299000	Други	800,3	15	
1104301000	От ориз	5	10	
1104309000	Други	5	0	
1105100000	Брашна, грисове и прахове	304	13	
1105200000	Люспи, гранули и агломерати	304	10	
1106100000	От сухи бобови зеленчуци от позиция 07.13	8	5	
1106201000	От арарут	8	5	
1106209000	Други	8	5	
1106300000	От продуктите от глава 8	8	0	
1107100000	Непечен	269	Вж. параграф 12 от допълнение 2-А-1	Вж. приложение 3
1107201000	Пушен	269	10	
1107209000	Други	27	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
1108110000	Скорбяла от пшеница	50,9	5	
1108121000	За хранителни цели	226	15	
1108129000	Други	226	15	
1108130000	Нишесте от картофи	455	15	Вж. приложение 3
1108141000	За хранителни цели	455	15	
1108149000	Други	455	15	
1108191000	От сладки картофи	241,2	15	
1108199000	Други	800,3	15	
1108200000	Инулин	800,3	15	
1109000000	Глутен от пшеница, дори в изсушено състояние.	8	0	
1201001000	За соево масло и кюспе	487 % или 956 вона/kg, което от двете е по-голямо	5	
1201009010	За бобови кълнове	487 % или 956 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
1201009090	Други	487 % или 956 вона/kg, което от двете е по-голямо	Д	
1202100000	С черупки/обвивки	230,5	18	
1202200000	Обелени, дори натрошени	230,5	18	
1203000000	Копра.	3	0	
1204000000	Ленено семе, дори натрошено	3	0	
1205101000	Семена за посев на фураж	0	0	
1205109000	Други	10	0	
1205901000	Семена за посев на фураж	0	0	
1205909000	Други	10	0	
1206000000	Семена от слънчоглед, дори натрошени	25	0	
1207200000	Семена от памук	3	0	
1207400000	Семена от сусам	630 % или 6 660 вона/kg, което от двете е по-голямо	18	
1207500000	Семена от синап	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/123

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
1207910000	Семена от мак	3	0	
1207991000	Семена от перил	40 % или 410 вона/kg, което от двете е по-голямо	10	
1207992000	Семена от карита)	3	0	
1207993000	Кокосови орехи и ядки	3	0	
1207994000	Рицинови семена	3	0	
1207995000	Семена от шафран	3	0	
1207999000	Други	3	0	
1208100000	От соеви семена	3	0	
1208900000	Други	3	0	
1209100000	Семена от захарно цвекло	0	0	
1209210000	Семена от люцерна (alfalfa)	0	0	
1209220000	Семена от детелина (Trifolium spp.)	0	0	
1209230000	Семена от власатка	0	0	
1209240000	Семена от ливадна метлица Poa pratensis L.	0	0	
1209250000	Семена от райграс (Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.)	0	0	
1209291000	Семена от вълчи боб	0	0	
1209292000	Семена от sorgho (sorghum-sudangrass)	0	0	
1209293000	Семена от главица (Dactylis glomerata)	0	0	
1209294000	Семена от тимотейка (Phleum pratense L.)	0	0	
1209299000	Други	0	0	
1209300000	Семена от тревисти растения, отглеждани основно заради техните цветове	0	0	
1209911010	Семена от лук	0	0	
1209911090	Други	0	0	
1209912000	Семена от репички	0	0	
1209919000	Други	0	0	
1209991010	Семена от дъб	0	0	
1209991090	Други	0	0	
1209992000	Семена от овощни дървета	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
1209993000	Семена от тютюн	0	0	
1209994000	Семена от ливадни треви	0	0	
1209999000	Други	0	0	
1210100000	Шишарки от хмел, нераздробени, нито смлени, нито под формата на гранули	30	10	
1210201000	Шишарки от хмел	30	0	
1210202000	Прах т хмел	30	0	
1211201100	Суров женшен	222,8	Д	
1211201210	Основни корени	222,8	Д	
1211201220	Женшен цял корен	222,8	Д	
1211201240	Страничен корен	222,8	Д	
1211201310	Основни корени	754,3	Д	
1211201320	Женшен, цял корен	754,3	Д	
1211201330	Страничен корен	754,3	Д	
1211202110	Прах	18	15	
1211202120	Таблетки или капсули	18	10	
1211202190	Други	18	15	
1211202210	Прах	754,3	15	Вж. приложение 3
1211202220	Таблетки или капсули	754,3	15	Вж. приложение 3
1211202290	Други	754,3	15	Вж. приложение 3
1211209100	Листа и стъбла от женшен	754,3	15	
1211209200	Семена от женшен	754,3	15	
1211209900	Други	754,3	15	
1211300000	Листа от кока (Erythroxylon coca)	8	0	
1211400000	Макова слама	8	0	
1211901000	Кореноплодни Aconiti	8	0	
1211902000	Coptidis rhizoma	8	0	
1211903000	Корен от сенег (Polygalae radix)	8	0	
1211904000	Fritillariae roylei bulbus	8	0	
1211905000	Eucommiae cortex	8	0	
1211906000	Корени от сладка папрат	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/125

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
1211909010	Кардамон (Amomi semen)	8	0	
1211909020	Семе от Zizyphi	8	0	
1211909030	Кискали, плодове (Quisqualis fructus)	8	0	
1211909040	Longanae arillus	8	0	
1211909050	Глог, плодове (Crataegi fructus)	8	0	
1211909060	Семе от индийски лотус (Nelumbo semen)	8	0	
1211909070	Мента (Mentha piperita)	8	0	
1211909080	Анасонова чушка (японска чушка, Zanthoosylum piperitum)	8	5	
1211909091	Сушен ширококамбанков едрочвет (platycodon grandiflorum)	8	0	
1211909099	Други	8	0	
1212201010	Сушени	20	5	
1212201020	Охладени	20	3	
1212201030	Замразени	10	3	
1212201090	Други	20	5	
1212202010	Сушени	20	10	
1212202020	Осолени	20	5	
1212202030	Охладени	20	5	
1212202040	Замразени	45	5	
1212202090	Други	20	5	
1212203010	Сушени	20	5	
1212203020	Охладени	20	5	
1212203030	Замразени	45	7	
1212203090	Други	20	3	
1212204010	Пресни	20	3	
1212204020	Охладени	20	3	
1212204030	Замразени	45	5	
1212204090	Други	20	3	
1212205010	Осолени	20	5	
1212205020	Охладени	20	5	
1212205030	Замразени	45	5	
1212205090	Други	20	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
1212206010	Замразени	45	3	
1212206090	Други	20	3	
1212207011	Замразени	45	3	
1212207019	Други	20	3	
1212207021	Замразени	45	3	
1212207029	Други	20	3	
1212207031	Замразени	45	3	
1212207039	Други	20	3	
1212208011	Замразени	45	3	
1212208019	Други	20	3	
1212208021	Замразени	45	3	
1212208029	Други	20	3	
1212208031	Замразени	45	0	
1212208039	Други	20	0	
1212209011	Замразени	45	0	
1212209019	Други	20	0	
1212209091	Замразени	45	5	
1212209099	Други	20	5	
1212910000	Захарно цвекло	3	0	
1212991000	Непечени корени от цикория от вида <i>cichorium intybus sativum</i>	8	0	
1212992000	Кореноплодни от вида <i>kuyaku</i>	8	0	
1212993000	Цветен прашец	8	0	
1212994000	Захарна тръстика	3	0	
1212995000	Рожкови, включително семена от рожкови	20	0	
1212996000	Ядки и костилки от кайсии, праскови (включително прасковите без мъх) или сливи	8	0	
1212999000	Други	8	0	
1213000000	Слама, шума и плява от необработени житни растения, дори нарязани, смлени, пресовани или агломерирани под формата на гранули.	8	5	
1214101000	За фураж	1	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/127

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
1214109000	Други	10	0	
1214901000	Фуражни корени	100,5	15	
1214909011	За фураж	1	5	
1214909019	Други	18	5	
1214909090	Други	100,5	15	
1301200000	Гума арабика	3	0	
1301901000	Олеорезини	3	0	
1301902010	Шеллак	3	0	
1301902090	Други	3	0	
1301909000	Други	3	0	
1302110000	Опиум	8	0	
1302120000	От сладка папрат	8	0	
1302130000	От хмел	30	0	
1302191110	Екстракт от бял женшен	20	13	
1302191120	Екстракт от бял женшен на прах	20	13	
1302191190	Други	20	10	
1302191210	Екстракт от червен женшен	754,3	15	Вж. приложение 3
1302191220	Екстракт от червен женшен на прах	754,3	15	Вж. приложение 3
1302191290	Други	754,3	15	Вж. приложение 3
1302191900	Други	20	10	
1302192000	Течност от черупки от кашу (CNSL)	8	0	
1302193000	Естествен лак	8	5	
1302199010	Сокове и екстракти от алое	8	0	
1302199020	Екстракт от кола	8	0	
1302199091	Ванилови олеорезини или екстракт от ванилия	8	0	
1302199099	Други	8	0	
1302200000	Пектинови материали, пектинати и пектати	8	0	
1302311000	Агар-агар под формата на ленти	8	3	
1302312000	Агар-агар на прах	8	5	
1302319000	Други	8	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
1302320000	Лепкави и съгъстващи материали от рожкови, от семена от рожкови или от семена от гуар, дори модифицирани	8	0	
1302390000	Други	8	0	
1401101000	Бамбук, <i>phyllostachys</i>	8	5	
1401102000	Суров бамбук	8	5	
1401109000	Други	8	5	
1401201000	Нацепен или изтеглен	8	5	
1401209000	Други	8	5	
1401901000	Кори от стебла на арарут	8	5	
1401909000	Други	8	5	
1404200000	Памучен линтер	3	0	
1404901000	Твърди зърна, семки, черупки и ядки (например ядки от корозо), за резбарство	3	10	
1404902010	Кора от <i>Broussonetia papyrifera</i>	3	10	
1404902020	Кора от <i>edgeworthia papyrifera</i>	3	10	
1404902090	Други	3	10	
1404903010	Листа от <i>quercus dentata</i>	5	5	
1404903020	Листа от <i>smilax china</i>	5	5	
1404903090	Други	5	5	
1404904000	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно за пълнене или ватиране (например капок, растителен пух и морска трева), дори разстлани, със или без подложки от други материали	3	10	
1404905000	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно за производство на метли или четки (например сорго, писава, троскот), дори на връзки или снопове	3	10	
1404906010	Шикалки	3	10	
1404906020	Бадемски черупки	3	10	
1404906090	Други	3	10	
1404909000	Други	3	0	
1501001010	С киселинна стойност, ненадвишаваща 1	3	0	
1501001090	Други	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/129

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
1501002000	Мазнини от домашни птици	3	0	
1502001010	С киселинна стойност, ненадвишаваща 2	2	0	
1502001090	Други	2	0	
1502009000	Други	3	0	
1503002000	Масло от свинска мас	3	0	
1503009000	Други	3	0	
1504101000	Масло от черен дроб от акула и неговите фракции	3	3	
1504109000	Други	3	3	
1504200000	Мазнини и масла от риба и техните фракции, различни от маслата от черен дроб от риба.	3	5	
1504301000	Масло или мазнина от кит и техните фракции	3	0	
1504309000	Други	3	0	
1505001000	Мазнина от вълна (серей), необработена	3	0	
1505009000	Други	3	0	
1506001000	Масло от говежди джолани и неговите фракции	3	0	
1506009000	Други	3	0	
1507100000	Сурово масло, дори дегумирано	5,4	10	
1507901000	Рафинирано масло	5,4	5	
1507909000	Други	8	5	
1508100000	Сурово масло	27	7	
1508901000	Рафинирано масло	27	5	
1508909000	Други	27	5	
1509100000	Необработени	8	5	
1509900000	Други	8	0	
1510000000	Други масла и техните фракции, получени изключително от маслини, дори рафинирани, но не химически променени и смеси от тези масла или фракции с масла или фракции от позиция 15.09.	8	0	
1511100000	Сурово масло	3	0	
1511901000	Палмов олеин	2	0	
1511902000	Палмов стеарин	2	0	
1511909000	Други	2	0	

L 127/130

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
1512111000	Слънчогледово масло	10	0	
1512112000	Шафраново масло	8	0	
1512191010	Слънчогледово масло	10	5	
1512191020	Шафраново масло	8	0	
1512199010	Слънчогледово масло	10	0	
1512199020	Шафраново масло	8	5	
1512210000	Сурово масло, дори с премахнат глицерин	5,4	5	
1512291000	Рафинирано масло	5,4	0	
1512299000	Други	8	5	
1513110000	Сурово масло	3	0	
1513191000	Рафинирано масло	3	0	
1513199000	Други	3	0	
1513211000	Палмистово масло	5	0	
1513212000	Масло от бабасу	8	0	
1513291010	Палмистово масло	5	0	
1513291020	Масло от бабасу	8	0	
1513299000	Други	8	0	
1514110000	Сурово масло	8	10	
1514191000	Рафинирано масло	10	5	
1514199000	Други	10	5	
1514911000	Други рапични и репични масла	8	5	
1514912000	Синапово масло	30	5	
1514991010	Други рапични и репични масла	10	5	
1514991020	Синапово масло	30	5	
1514999000	Други	10	5	
1515110000	Сурово масло	8	0	
1515190000	Други	8	5	
1515210000	Сурово масло	8	5	
1515290000	Други	8	5	
1515300000	Масло от рицинови семена и неговите фракции	8	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/131

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
1515500000	Сусамово масло и неговите фракции	630 % или 12 060 вона/kg, което от двете е по-голямо	18	
1515901000	Масло от семена от перили неговите фракции	36	12	
1515909010	Масло от оризови трици и неговите фракции	8	7	
1515909020	Масло от камелия и неговите фракции	8	5	
1515909030	Масло от жожоба и неговите фракции	8	5	
1515909040	Тунгово масло и неговите фракции	8	0	
1515909090	Други	8	5	
1516101000	Лой от едър рогат добитък и нейните фракции	8	0	
1516102000	Масло или мазнина от кит и техните фракции	8	0	
1516109000	Други	8	0	
1516201010	Фъстъчено масло и неговата фракция	36	5	
1516201020	Слънчогледово масло и неговата фракция	36	5	
1516201030	Масло от рапица или репица и неговата фракция	36	5	
1516201040	Масло от перила и неговата фракция	36	12	
1516201050	Сусамово масло и неговата фракция	36	12	
1516202010	Масло от кокосов орех (копра) и неговата фракция	8	0	
1516202020	Палмово масло и неговата фракция	8	0	
1516202030	Царевично масло и неговата фракция	8	5	
1516202040	Памучно масло и неговата фракция	8	5	
1516202050	Соево масло и неговата фракция	8	0	
1516202090	Други	8	5	
1517100000	Маргарин, с изключение на течния маргарин	8	3	
1517901000	Имитация на свинска мас	8	0	
1517902000	Мазнина (за тестени сладкиши)	8	3	
1517909000	Други	8	5	
1518001000	Дехидратирано рициново масло	8	5	
1518002000	Епоксидирано соево масло	8	5	
1518009000	Други	8	5	
1520000000	Суров глицерол; глицеролови води и луги	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
1521101000	Карнаубски восък	8	0	
1521102000	Палмов восък	8	0	
1521109000	Други	8	0	
1521901000	Спермацет	8	3	
1521902000	Восъци от пчели	8	0	
1521909000	Други	8	0	
1522001010	Естествени	8	0	
1522001090	Други	8	0	
1522009000	Други	8	0	
1601001000	Колбаси	18	5	
1601009000	Други	30	5	
1602100000	Приготвени храни, хомогенизирани	30	15	
1602201000	В херметически затворени опаковки	30	7	
1602209000	Други	30	7	
1602311000	В херметически затворени опаковки	30	10	
1602319000	Други	30	7	
1602321010	Samge-tang (традиционно корейско ястие от жен-шен и пилешко)	30	10	
1602321090	Други	30	10	
1602329000	Други	30	10	
1602391000	В херметически затворени опаковки	30	10	
1602399000	Други	30	10	
1602411000	В херметически затворени опаковки	30	5	
1602419000	Други	27	5	
1602421000	В херметически затворени опаковки	30	5	
1602429000	Други	27	5	
1602491000	В херметически затворени опаковки	30	6	
1602499000	Други	27	5	
1602501000	В херметически затворени опаковки	72	15	
1602509000	Други	72	15	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/133

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
1602901000	В херметически затворени опаковки	30	15	
1602909000	Други	30	15	
1603001000	Екстракти от месо	30	10	
1603002000	Сокове от месо	30	15	
1603003000	Екстракти от риби	30	3	
1603004000	Сокове от риби	30	3	
1603009000	Други	30	3	
1604111000	В херметически затворени опаковки	20	5	
1604119000	Други	20	3	
1604121000	В херметически затворени опаковки	20	5	
1604129000	Други	20	5	
1604131000	В херметически затворени опаковки	20	3	
1604139000	Други	20	3	
1604141011	В масло	20	10	
1604141012	Сварени	20	10	
1604141019	Други	20	10	
1604141021	В масло	20	10	
1604141022	Сварени	20	10	
1604141029	Други	20	10	
1604141031	В масло	20	10	
1604141032	Сварени	20	10	
1604141039	Други	20	10	
1604149000	Други	20	10	
1604151000	В херметически затворени опаковки	20	7	
1604159000	Други	20	7	
1604161000	В херметически затворени опаковки	20	7	
1604169000	Други	20	7	
1604191010	Сайра (<i>Scomberesox saurus</i>)	20	5	
1604191020	Сафрид	20	5	
1604191030	Змиорки (<i>Anguilla</i> spp.)	20	5	
1604191090	Други	20	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
1604199010	Вид риби от семейство Monacanthidae (Jerk filefish)	20	3	
1604199090	Други	20	3	
1604201000	Рибни пасти	20	3	
1604202000	Риба, Маринована	20	3	
1604203000	Рибни колбаси	20	3	
1604204010	С аромат на рачешко месо	20	3	
1604204090	Други	20	3	
1604209000	Други	20	5	
1604301000	Хайвер	20	3	
1604302000	Заместители на хайвер	20	3	
1605101010	В херметически затворени опаковки	20	3	
1605101020	Пушени, с изключение на такива в херметически затворени опаковки	20	3	
1605101090	Други	20	3	
1605109000	Други	20	5	
1605201000	В херметически затворени опаковки	20	3	
1605209010	Пушени	20	3	
1605209020	С галета	20	3	
1605209090	Други	20	5	
1605301000	В херметически затворени опаковки	20	3	
1605309000	Други	20	3	
1605401000	В херметически затворени опаковки	20	3	
1605409000	Други	20	3	
1605901010	Стриди	20	3	
1605901020	Миди от вида Mytilus	20	5	
1605901030	Млади миди	20	5	
1605901040	Сърцевидки	20	5	
1605901070	Вид морски охлюви от семейство Trochidae (Bai top shell)	20	5	
1605901080	Калмар	20	3	
1605901091	Морски охлюви	20	3	
1605901092	Морски охлюви (Trochidae)	20	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/135

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
1605901099	Други	20	5	
1605902010	Калмар	20	10	
1605902020	Вид морски охлюви от семейство Trochidae (Bai top shell)	20	5	
1605902030	Сърцевидки	20	5	
1605902090	Други	20	3	
1605909010	Сепия с подправки	20	10	
1605909020	Морски краставици	20	3	
1605909030	Вид морски охлюви от семейство Trochidae (Bai top shell)	20	5	
1605909040	Миди от вида Mytilus	20	7	
1605909090	Други	20	5	
1701111000	С поляризация, ненадвигваща 98,5°	3	0	
1701112000	С поляризация, надвигваща 98,5°	3	0	
1701121000	С поляризация, ненадвигваща 98,5°	3	0	
1701122000	С поляризация, надвигваща 98,5°	3	0	
1701910000	С ароматизиращи или оцветяващи добавки	40	Д	
1701990000	Други	40	16-А	Вж. приложение 3
1702111000	Лактоза	49,5	5	
1702119000	Сироп от лактоза	20	10	
1702191000	Лактоза	49,5	5	
1702199000	Сироп от лактоза	20	10	
1702201000	Захар от клен	8	5	
1702202000	Сироп от кленов	8	0	
1702301000	Глюкоза	8	5	
1702302000	Сироп от глюкоза	8	5	
1702401000	Глюкоза	8	5	
1702402000	Сироп от глюкоза	8	5	
1702500000	Химически чиста фруктоза	8	5	
1702601000	Фруктоза	8	0	
1702602000	Сироп от фруктоза	8	5	
1702901000	Заместител на мед	243	10	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
1702902000	Карамел	8	0	
1702903000	Малтоза	8	5	
1702909000	Други	8	5	
1703101000	За употреба в производството на спиртни напитки	3	10	
1703109000	Други	3	0	
1703901000	За употреба в производството на спиртни напитки	3	10	
1703909000	Други	3	0	
1704100000	Дъвка (chewing-gum), дори със захарно покритие	8	5	
1704901000	Екстракти от сладка папрат, които не са представени като захарни изделия	8	10	
1704902010	Твърди бонбони	8	5	
1704902020	Карамели	8	5	
1704902090	Други	8	5	
1704909000	Други	8	5	
1801001000	Сурови	2	0	
1801002000	Печени	8	0	
1802001000	Черупки, люспи и обелки от какао	8	0	
1802009000	Други	8	0	
1803100000	Необезмаслени	5	0	
1803200000	Частично или изцяло обезмаслени	5	0	
1804000000	Масло, мазнина и течено масло от какао	5	0	
1805000000	Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладителни	5	0	
1806100000	Какао на прах с прибавка на захар или други подсладителни	8	0	
1806201000	Шоколад и шоколадови изделия	8	5	
1806209010	Продукти от какао с тегловно съдържание на мляко на прах 50 % или повече	8	5	
1806209090	Други	8	5	
1806311000	Шоколад и шоколадови изделия	8	5	
1806319000	Други	8	5	
1806321000	Шоколад и шоколадови изделия	8	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/137

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
1806329000	Други	8	5	
1806901000	Шоколад и шоколадови изделия	8	5	
1806902111	От обработено сухо мляко	36	12	
1806902119	Други	40	12	
1806902191	От овесено брашно	8	0	
1806902199	Други	8	0	
1806902210	От ечемичено брашно	8	5	
1806902290	Други	—	ч	
1806902910	От екстракт от малц	30	5	
1806902920	От готови храни, приготвени от стоките в позиции 04.01—04.04	36	10	
1806902991	От овесено брашно	8	0	
1806902992	От ечемичено брашно	8	5	
1806902999	Други	—	ч	
1806903010	От продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения	5,4	0	
1806903091	Ориз на зърна	8	10	
1806903099	Други	8	5	
1806909010	Продукти от какао с тегловно съдържание на мляко на прах 50 % или повече	8	0	
1806909090	Други	8	0	
1901101010	Обработено сухо мляко	36	Вж. параграф 13 от допълнение 2-А-1	
1901101090	Други	40	Вж. параграф 13 от допълнение 2-А-1	
1901109010	От овесено брашно	8	5	
1901109090	Други	8	0	
1901201000	От оризово брашно	—	ч	
1901202000	От ечемичено брашно	8	5	
1901209000	Други	—	ч	
1901901000	Екстракт от малц	30	5	
1901902000	Готови храни, приготвени от стоките в позиции 04.01—04.04	36	10	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
1901909010	Овесен грис	8	5	
1901909091	От оризово брашно	—	ч	
1901909092	От ечемичено брашно	8	0	
1901909099	Други	—	ч	
1902111000	Спагети	8	5	
1902112000	Макарони	8	5	
1902119000	Други	8	5	
1902191000	Юфка	8	0	
1902192000	Китайско фиде	45 % или 355 вона/kg, което от двете е по-голямо	5	
1902193000	Юфка от елда (Naeng-myun) ☞	8	5	
1902199000	Други	8	0	
1902200000	Тестени храни с пълнеж, дори варени или приготвени по друг начин	8	0	
1902301010	Ramen ☞ (Рамен)	8	0	
1902301090	Други	8	0	
1902309000	Други	8	0	
1902400000	Кус-кус	8	5	
1903001000	Тапиока	8	5	
1903009000	Други	8	5	
1904101000	Продукти на базата на житни растения (corn flakes)	5,4	0	
1904102000	Зърнени чипсове (Corn chip)	5,4	0	
1904103000	Набъбнал ориз (Puffed rice)	5,4	5	
1904109000	Други	5,4	0	
1904201000	Храни от вида „Müsli“	45	0	
1904209000	Други	5,4	0	
1904300000	Пшеничен булгур	8	0	
1904901010	Парен или варен ориз	50	10	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/139

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
1904901090	Други	8	10	
1904909000	Други	8	0	
1905100000	Хрупкав хляб (кнекброт)	8	10	
1905200000	Меденки и други подобни	8	10	
1905310000	Сладки бисквити	8	5	
1905320000	Гофрети и вафли	8	5	
1905400000	Сухари и подобни препечени продукти	8	5	
1905901010	Хляб	8	5	
1905901020	Сухар	8	10	
1905901030	Сладкарски изделия, пасти и кейкове	8	5	
1905901040	Бисквити, курабийки и крекери	8	5	
1905901050	Хлебопекарски стоки от ориз	8	0	
1905901090	Други	8	5	
1905909010	Празни капсули от вид, подходящ за фармацевтична употреба	8	10	
1905909020	Оризова хартия	8	5	
1905909090	Други	8	0	
2001100000	Краставици и корнишони	30	0	
2001901000	Плодове и ядки	30	0	
2001909010	Дребен лук	30	5	
2001909020	Домати	30	5	
2001909030	Карфиол (цветно зеле)	30	5	
2001909040	Сладка царевица	30	5	
2001909050	Лук chinense (Rakkyo)	30	5	
2001909060	Чесън	30	10	
2001909070	Лук	30	5	
2001909090	Други	30	5	
2002100000	Домати, цели или нарязани	8	0	
2002901000	Доматена паста (с 24 % или повече разтворимо твърдо вещество)	5	0	
2002909000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2003104000	Култивирани гъби (<i>Agaricus bisporus</i>)	20	0	
2003109000	Други	20	7	
2003200000	Трюфели	20	10	
2003901000	Гъби <i>Armillaria mellea</i> (Oak mushrooms)	20	15	
2003902000	Гъби мацутаке (<i>Tricholoma magnivelare</i>)	20	15	
2003909000	Други	20	0	
2004100000	Картофи	18	0	
2004901000	Сладка царевица	30	5	
2004909000	Други	30	0	
2005101000	Пюре от царевица за деца	20	5	
2005109000	Други	20	5	
2005201000	Крокети, приготвени от люспици	20	7	
2005209000	Други	20	5	
2005400000	Грах (<i>Pisum sativum</i>)	20	5	
2005511000	От дребен зелен фасул	20	5	
2005512000	От дребен червен фасул (<i>Phaseolus</i> или <i>Vigna angularis</i>)	20	5	
2005519000	Други	20	5	
2005591000	От ситен зелен фасул	20	5	
2005592000	От дребен червен фасул (<i>Phaseolus</i> или <i>Vigna angularis</i>)	20	5	
2005599000	Други	20	5	
2005600000	Аспержи	20	10	
2005700000	Маслини	20	5	
2005800000	Сладка царевица (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	15	5	
2005910000	Бамбукови филизи	20	10	
2005991000	Kim-chi ㄱ	20	5	
2005992000	Кисело зеле (<i>Sauerkraut</i>)	20	0	
2005999000	Други	20	0	
2006001000	Захаросани кестени (<i>Marrons glacés</i>)	30	15	
2006002000	Ананаси	30	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/141

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2006003000	Джинджифил	30	5	
2006004000	Корени от лотос	30	5	
2006005000	Грах (Pisum sativum)	20	5	
2006006010	Олющен фасул	20	5	
2006006090	Други	20	5	
2006007000	Аспержи	20	5	
2006008000	Маслини	20	5	
2006009010	Сладка царевича (Zea mays var. Saccharata)	15	0	
2006009020	Бамбукови филизи	20	7	
2006009030	От други зеленчуци	20	5	
2006009090	Други	30	5	
2007100000	Хомогенизирани продукти	30	5	
2007911000	Конфитюри, плодови желета и мармалади	30	5	
2007919000	Други	30	5	
2007991000	Конфитюри, плодови желета и мармалади	30	7	
2007999000	Други	30	5	
2008111000	Фъстъчено масло	50	10	
2008119000	Други	63,9	10	
2008191000	Кестени	50	15	
2008192000	Кокосови орехи	45	0	
2008199000	Други	45	7	
2008200000	Ананаси	45	5	
2008301000	Плод от вида Citrus junos	45	5	
2008309000	Други	45	5	
2008400000	Круши	45	7	
2008500000	Кайсии	45	0	
2008600000	Черешки	45	7	
2008701000	В херметически затворени опаковки, с добавена захар	50	7	
2008709000	Други	45	5	
2008800000	Ягоди	45	7	
2008910000	Палмово зеле	45	10	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2008921010	В херметически затворени опаковки, с добавена захар	50	5	
2008921090	Други	45	5	
2008922000	Плодови салати	45	5	
2008929000	Други	45	5	
2008991000	Грозде	45	5	
2008992000	Ябълки	45	5	
2008993000	Царевица за пуканки	45	7	
2008999000	Други	45	10	
2009110000	Замразени	54	3	
2009120000	Незамразени, със стойност Брикс, непревишаваща 20	54	5	
2009190000	Други	54	3	
2009210000	Със стойност Брикс, непревишаваща 20	30	10	
2009290000	Други	30	7	
2009311000	Лимонов сок	50	5	
2009312000	Сок от зелен лимон	50	5	
2009319000	Други	54	10	
2009391000	Лимонов сок	50	7	
2009392000	Сок от зелен лимон	50	5	
2009399000	Други	54	10	
2009410000	Със стойност Брикс, непревишаваща 20	50	5	
2009490000	Други	50	5	
2009500000	Доматен сок	30	5	
2009610000	Със стойност Брикс, непревишаваща 30	45	0	
2009690000	Други	45	0	
2009710000	Със стойност Брикс, непревишаваща 20	45	10	
2009790000	Други	45	7	
2009801010	Сок от праскови	50	10	
2009801020	Сок от ягоди	50	10	
2009801090	Други	50	7	
2009802000	Зеленчуков сок	30	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/143

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2009901010	Основно на базата на сок от портокал	50	7	
2009901020	Основно на базата на сок от ябълки	50	10	
2009901030	Основно на базата на сок от грозде	50	12	
2009901090	Други	50	7	
2009902000	От зеленчуци	30	0	
2009909000	Други	50	10	
2101110000	Екстракти, есенции и концентрати	8	5	
2101121000	Разтворимо кафе	8	5	
2101129010	От съдържащи мляко, сметана или техни заместители	8	5	
2101129090	Други	8	5	
2101201000	От съдържащи захар, лимон или техни заместители	40	7	
2101209000	Други	40	7	
2101301000	От ечемик	8	5	
2101309000	Други	8	5	
2102101000	Пивоварна мая	8	0	
2102102000	Дестилационни дрожди	8	10	
2102103000	Хлебни май	8	5	
2102104000	Селекционирани щамови май	8	0	
2102109000	Други	8	5	
2102201000	Неактивни май	8	5	
2102202000	Nulook ☞	8	10	
2102203010	От таблетки	8	0	
2102203090	Други	8	0	
2102204010	От таблетки	8	0	
2102204090	Други	8	5	
2102209000	Други	8	5	
2102300000	Набухватели	8	0	
2103100000	Сос от соя	8	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
2103201000	Кетчуп от домати	8	0	
2103202000	сосове от домати	45	0	
2103301000	Синапено брашно и готова горчица	8	0	
2103302000	Готова горчица	8	0	
2103901010	Паста от фасул	8	10	
2103901020	Паста от фасул от вида Chinese bean	8	10	
2103901030	Паста от фасул, люта	45	5	
2103901090	Други	45	5	
2103909010	Майонеза	8	10	
2103909020	Къри, полуфабрикат за бързо приготвяне	45	5	
2103909030	Комбинирани подправки	45	15	
2103909040	Маејоо ☞ (Маејо)	16 % или 64 вона/kg, което от двете е по-голямо	10	
2103909090	Други	45	15	
2104101000	От меса	18	7	
2104102000	От риби	30	5	
2104103000	От зеленчуци	18	5	
2104109000	Други	18	5	
2104200000	Смесени хомогенизирани готови храни	30	5	
2105001010	Несъдържащи какао	8	7	
2105001090	Други	8	7	
2105009010	Несъдържащи какао	8	5	
2105009090	Други	8	5	
2106101000	Соево сирене	8	5	
2106109010	С тегловно съдържание на протеин 48 % или повече	8	0	
2106109090	Други	8	0	
2106901010	Основен разтвор за кола	8	0	
2106901020	Основен разтвор за напитки от ароматизирани плодове	8	5	
2106901090	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/145

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2106902000	Захарен сироп с ароматизиращи или оцветяващи добавки	8	0	
2106903011	Чай от жен-шен	8	10	
2106903019	Други	8	0	
2106903021	Чай от червен жен-шен	754,3	10	
2106903029	Други	754,3	10	
2106904010	Ядивни морски водорасли	8	5	
2106904090	Други	8	5	
2106909010	Сметана за кафе	8	5	
2106909020	Хранителни продукти на основата на масло	8	7	
2106909030	Препарати, употребявани при производството на сладолед	8	5	
2106909040	Автолизирани маи и други екстракти от маи	8	5	
2106909050	Аромати в препарати	8	5	
2106909060	Брашно от дъбови жълъди	8	5	
2106909070	Препарати на основата на алое	8	5	
2106909080	От препарати (различни от тези на базата на ароматизиращи субстанции) от вид, използван за производството на напитки с процент алкохолно съдържание в обем течност, превишаващо 0,5 % vol	30	5	
2106909091	Препарати от пчелно млечице и мед	8	10	
2106909099	Други	8	3	
2201100000	Минерални води и газирани води	8	5	
2201901000	Лед и сняг	8	10	
2201909000	Други	8	0	
2202101000	Оцветени	8	0	
2202109000	Други	8	0	
2202901000	Напитки на базата на жен-шен	8	5	
2202902000	Напитки от плодов сок	9	0	
2202903000	Sikye ☞ (сладка напитка от ферментиран ориз)	8	10	
2202909000	Други	8	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
2203000000	Бири от малц.	30	7	
2204100000	Пенливи вина	15	0	
2204211000	Червени вина	15	0	
2204212000	Бели вина	15	0	
2204219000	Други	15	0	
2204291000	Червени вина	15	0	
2204292000	Бели вина	15	0	
2204299000	Други	15	0	
2204300000	Други видове гроздова мъст	30	0	
2205100000	В съдове с вместимост до 2 l	15	10	
2205900000	Други	15	10	
2206001010	Ябълкови вина	15	0	
2206001020	Ферментирани напитки от круши	15	0	
2206001090	Други	15	0	
2206002010	Cheongju (Оризено вино „Чонджу“)	15	0	
2206002020	Оризено вино Yakju	15	0	
2206002030	Takju (алкохолна напитка от ориз)	15	0	
2206002090	Други	15	0	
2206009010	Напитки от типа „Wine cooler“ (с добавяне на продукти от позиция 20.09 или 22.02, включително такива, произведени от грозде)	15	0	
2206009090	Други	15	0	
2207101000	Първично дестилиран алкохол за напитки	10	15	
2207109010	Ферментирал алкохол за производство на спиртни напитки	270	15	Вж. приложение 3
2207109090	Други	30	5	
2207200000	Етилов алкохол и дестилати, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание	8	0	
2208201000	Коняк	15	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/147

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2208209000	Други	15	5	
2208301000	Шотландско уиски (Scotch whisky)	20	3	
2208302000	Уиски „Бърбън“ (Bourbon whisky)	20	3	
2208303000	Уиски на базата на ръж	20	5	
2208309000	Други	20		
	– Ирландско уиски (Irish whisky)	20	3	
	– Други	20	5	
2208400000	Ром и други спиртни напитки, получени чрез дестилация на ферментирани продукти от захарна тръстика	20	5	
2208500000	Джин и хвойново питие	20	5	
2208600000	Водка	20	5	
2208701000	Вино от жен-шен	20	0	
2208702000	Вино Ogarpi ☞	20	10	
2208709000	Други	20	5	
2208901000	Спиртни напитки, различни от онези от подпозиция 2208.20	20	10	
2208904000	Алкохолна напитка Soju ☞	30	0	
2208906000	Вино Kaoliang	30	5	
2208907000	Текила	20	5	
2208909000	Други	30	5	
2209001000	Пивоварен оцет	8	5	
2209009000	Други	8	5	
2301101000	Брашна, прахове и агломерати под формата на гранули, от месо или карантии	9	7	
2301102000	Пръжки	5	0	
2301201000	Брашна, прахове и агломерати под формата на гранули, от риби	5	5	
2301209000	Други	5	3	
2302100000	От царевича	5	0	
2302300000	От пшеница	2	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2302401000	От ориз	5	0	
2302409000	Други	5	0	
2302500000	От бобови растения	5	0	
2303100000	Остатъци от производството на нишесте или скорбяла и подобни остатъци	0	0	
2303200000	Резенки от цвекло, остатъци от захарна тръстика и други отпадъци от производството на захар	5	0	
2303300000	Остатъци и отпадъци от пивоварни или от спиртоварни	5	0	
2304000000	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на соевото масло	1,8	0	
2305000000	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на фъстъчено масло	5	0	
2306100000	От памук	2	0	
2306200000	От лен	5	0	
2306300000	От слънчоглед	5	0	
2306410000	От семена от репица или рапица с ниско съдържание на еруква киселина	0	0	
2306490000	Други	0	0	
2306500000	От кокосови орехи или от копра	2	0	
2306600000	От палмистови орехи или ядки	2	0	
2306901000	От сусамово семе	63 % или 72 вона/kg, което от двете е по-голямо	10	
2306902000	От семена от перил	5	0	
2306903000	От царевични зародиши	5	0	
2306909000	Други	5	0	
2307000000	Винени утайки; суров винен камък (тригия)	5	0	
2308001000	Дъбови жълъди	5	10	
2308002000	Индийски кестени	5	10	
2308003000	Кюспе от семе от памук	5	0	
2308009000	Други	46,4	10	
2309100000	Храни за кучета и котки, пригодени за продажба на дребно	5	0	
2309901010	За прасета	4,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/149

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2309901020	За домашни птици	4,2	0	
2309901030	За риби	5	0	
2309901040	За животни от рода на едря рогат добитък	4,2	0	
2309901091	От заместители на мляко	71	10	
2309901099	Други	5	0	
2309902010	Основно на базата на неорганични вещества или минерали (с изключение на такива основно на базата на микроминерали)	50,6	Вж. параграф 14 от допълнение 2-A-1	
2309902020	Основно на базата на ароматизиращи вещества	50,6	Вж. параграф 14 от допълнение 2-A-1	
2309902091	Стоки, подлежащи на внос, с автоматично одобрение от 31 декември 1994 г.: 1. Peckmor, sessalom, calfnectar и pignectar от Feed flavor starter (концентрат) на Farmers Cooperative Association (FCA) 2. FCA Feed nectars (концентрат) 3. FCA Feed protanox 4. FCA Encila (концентрат) 5. FCA Sugar mate 6. Домашни птици, риби, минерални, телета, подсладител за диабетици „hu sugar“ и сирене от FFI Ade (концентрат) 7. Прасета, шопари, ЕРД, млекодайни животни и кучета на FFI Krave (концентрат) 8. Pig and fresh на FFI Arome (cone., 2X) 9. Resuaroma-poultry Други	5	0	
2309902099	Други	50,6	Вж. параграф 14 от допълнение 2-A-1	
2309903010	Основно на базата на антибиотици	5	0	
2309903020	Основно на базата на витамини	5	0	
2309903030	Основно на базата на микроминерали	5	0	
2309903090	Други	5	0	
2309909000	Други	50,6	Вж. параграф 14 от допълнение 2-A-1	
2401101000	Тръбно-сушени	20	10	
2401102000	От типа „Бърлей“	20	10	
2401103000	Ориенталски	20	10	
2401109000	Други	20	10	
2401201000	Тръбно-сушени	20	10	
2401202000	От типа „Бърлей“	20	10	
2401203000	Ориенталски	20	10	
2401209000	Други	20	10	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2401301000	Стебла	20	10	
2401302000	Остатъци	20	10	
2401309000	Други	20	10	
2402101000	Пури	40	10	
2402102000	Пури с отрязани краища	40	10	
2402103000	Пурети	40	10	
2402201000	Цигари тип с мундшук	40	15	
2402209000	Други	40	15	
2402900000	Други	40	10	
2403101000	Тютюни за лула	40	10	
2403109000	Други	40	10	
2403911000	Тютюн на листа	32,8	10	
2403919000	Други	40	10	
2403991000	Тютюн за дъвчене	40	10	
2403992000	Тютюн за смъркане	40	10	
2403993000	Тютюневи екстракти и сокове	40	10	
2403999000	Други	40	10	
2501001010	Каменна сол	1	0	
2501001020	Морска сол, добита чрез изсушаване на слънце	1	0	
2501009010	Сол за хранителни цели	8	0	
2501009020	Чист натриев хлорид	8	3	
2501009090	Други	8	3	
2502000000	Непържени железни пирити.	2	0	
2503000000	Сяра от всякакъв вид, с изключение на сублимираната, утаената и колоидната сяра.	2	0	
2504101000	Естествен графит, кристален	3	0	
2504102000	Естествен графит, аморфен	3	0	
2504109000	Други	3	0	
2504901000	Естествен графит, кристален	3	0	
2504902000	Естествен графит, аморфен	3	0	
2504909000	Други	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/151

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2505100000	Силициев пясък и кварцов пясък	3	0	
2505901010	Глинест пясък	3	0	
2505901020	Фелдшпатов пясък	3	0	
2505901090	Други	3	0	
2505909000	Други	3	0	
2506101000	Със съдържание на онечиствания по-малко от 0,06 %	3	0	
2506102000	Със съдържание на онечиствания не по-малко от 0,06 %, но непревишаващо 0,1 %	3	0	
2506103000	Със съдържание на онечиствания над 0,1 %	3	0	
2506201000	Необработени или грубо дялани	3	0	
2506209000	Други	3	0	
2507001010	Некалцинирани	3	0	
2507001090	Други	3	0	
2507002010	Глина „Гейрома“ (Gairome)	3	0	
2507002020	Глина „Кубиши“ (Kibushi)	3	0	
2507002090	Други	3	0	
2507009000	Други	3	0	
2508100000	Бентонит	3	0	
2508300000	Огнеупорна глина	3	0	
2508401000	Кисела глина	3	0	
2508402000	Белилна пръст и пръст за уплътняване на влакна	3	0	
2508409000	Други	3	0	
2508501000	Андалузит	3	0	
2508502000	Кианит	3	0	
2508503000	Силиманит	3	0	
2508600000	Мулит	3	0	
2508701000	Шамот	3	0	
2508702000	Динасова пръст	3	0	
2509000000	Креда.	3	0	
2510101000	Естествени калциеви фосфати	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2510102000	Естествени алуминиево-калциеви фосфати	1	0	
2510109000	Други	1	0	
2510201000	Естествени калциеви фосфати	3	0	
2510202000	Естествени алуминиево-калциеви фосфати	3	0	
2510209000	Други	3	0	
2511100000	Естествен бариев сулфат (барит)	3	0	
2511200000	Естествен бариев карбонат (витерит)	3	0	
2512000000	Силициева инфузорна пръст (например кизелгур, триполит и диатомит) и подобни видове силикатна пръст, дори калцинирани, с привидна плътност 1 или по-малко	3	0	
2513101000	Необработени или на неправилни блокове, включително натрошена пемза („bimskies“)	3	0	
2513109000	Други	3	0	
2513201010	Шмиргел	3	0	
2513201020	Естествен корунд	3	0	
2513201030	Естествен гранат	3	0	
2513201090	Други	3	0	
2513202010	Шмиргел	3	0	
2513202020	Естествен корунд	3	0	
2513202030	Естествен гранат	3	0	
2513202090	Други	3	0	
2514001000	Необработени или грубо дялани	3	3	
2514009000	Други	3	3	
2515111000	Мрамор	3	0	
2515112000	Травертин (шуплест варовик)	3	0	
2515121000	Мрамор	3	0	
2515122000	Травертин (шуплест варовик)	3	0	
2515200000	Мушелкалк и други варовици, използвани за направа на паметници или в строителството; алабастър	3	0	
2516110000	Необработени или грубо дялани	3	3	
2516120000	Само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма	3	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/153

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2516201000	Необработени или грубо дялани	3	3	
2516209000	Само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма	3	3	
2516901000	Необработени или грубо дялани	3	3	
2516909000	Други	3	3	
2517101000	Чакъл	3	0	
2517102000	Трошени и ломени камъни	3	0	
2517109000	Други	3	0	
2517200000	Макадам от шлаки, сгурия или други видове промишлени отпадъци, дори съдържащи материалите, посочени в подпозиция 2517.10	3	0	
2517300000	Смолен макадам	3	0	
2517410000	От мрамор	3	0	
2517491000	От базалт	3	3	
2517492000	От гранит	3	3	
2517499000	Други	3	3	
2518100000	Доломит, нефритован или некалциниран	3	0	
2518200000	Доломит, калциниран или фритован	3	0	
2518300000	Доломит, агломериран с помощта на свързващи вещества	3	0	
2519100000	Естествен магнезиев карбонат (магнезит)	3	0	
2519901000	Електростопен и калциниран до пълно обезводняване (фритован) магнезиев оксид	3	0	
2519902000	Естествен магнезиев оксид	3	0	
2519909000	Други	3	0	
2520101000	Природен гипс	5	0	
2520102000	Анхидрит	5	0	
2520201000	Специално калциниран или фино смлян за приложение в стоматологията	5	0	
2520209000	Други	5	0	
2521001000	Варовик	3	0	
2521009000	Други	3	0	
2522100000	Негасена вар	3	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2522200000	Гасена вар	3	0	
2522300000	Хидратна вар	3	0	
2523100000	Несмлян цимент, наречен „клинкер“	5	0	
2523210000	Бял цимент, дори изкуствено оцветен	5	0	
2523290000	Други	5	5	
2523300000	Алуминиев цимент	8	5	
2523901000	Шлаков цимент	5	0	
2523909000	Други	5	5	
2524100000	Крокидолит	5	0	
2524901000	Амозит	5	0	
2524902000	Хризотил	5	0	
2524909000	Други	5	0	
2525100000	Слюда, включително слюдата, разцепена на неравномерни люспи	3	0	
2525200000	Слюда на прах	3	0	
2525300000	Отпадъци от слюда	3	0	
2526101000	Дори грубо дялани или само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма	3	0	
2526109000	Други	3	0	
2526200000	Смлени или стрити на прах	5	0	
2528100000	Естествени натриеви борати и техните концентрати (дори калцинирани)	3	0	
2528901000	Калциеви борати	3	0	
2528902000	Магнезиев хлороборат	3	0	
2528903000	Естествена борна киселина	3	0	
2528909000	Други	3	0	
2529100000	Фелдшпат	3	0	
2529211000	Прах	2	0	
2529219000	Други	2	0	
2529221000	Прах	2	0	
2529229000	Други	2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/155

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2529301000	Левцит	2	0	
2529302000	Нефелин	2	0	
2529303000	Нефелин сиенит	2	0	
2530101000	Вермикулит	3	0	
2530102000	Перлити и хлорити	3	0	
2530200000	Кизерит, епсомит (естествени магнезиеви сулфати)	3	0	
2530901000	Естествени арсениеви сулфиди	3	0	
2530902000	Пиролузит (манганова руда), подходящ за производството на сухи батерии	3	0	
2530903000	Стронцианит	3	0	
2530904000	Киновар	3	0	
2530905000	Пирофилит	3	0	
2530906000	Зеолити	3	0	
2530907000	Алунити	3	0	
2530908000	Воластонит	3	0	
2530909010	Порцеланова глина	3	0	
2530909020	Серицит	3	0	
2530909030	Почвени багрила и пигменти	8	0	
2530909040	Естествени слюдести железни оксиди	8	0	
2530909050	Естествен криолит и естествен киолит	3	0	
2530909091	Естествен калциев карбонат	3	0	
2530909099	Други	3	0	
2601111000	Червен хематит	0	0	
2601112000	Магнетит	0	0	
2601119000	Други	0	0	
2601121000	Червен хематит	0	0	
2601122000	Магнетит	0	0	
2601129000	Други	0	0	
2601200000	Пържени железни пирити	1	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
2602000000	Манганови руди и техните концентрати, включително желязо-съдържащите манганови руди и техните концентрати, съдържащи тегловно 20 % или повече манган, изчислен върху сух продукт	0	0	
2603000000	Медни руди и техните концентрати.	0	0	
2604000000	Никелови руди и техните концентрати.	0	0	
2605000000	Кобалтови руди и техните концентрати.	0	0	
2606000000	Алуминиеви руди и техните концентрати.	0	0	
2607000000	Оловни руди и техните концентрати.	0	0	
2608000000	Цинкови руди и техните концентрати.	0	0	
2609000000	Калаени руди и техните концентрати.	0	0	
2610000000	Хромови руди и техните концентрати.	0	0	
2611001000	Волфрамит	0	0	
2611002000	Шеелит	0	0	
2611009000	Други	0	0	
2612100000	Уранови руди и техните концентрати.	0	0	
2612200000	Ториеви руди и техните концентрати.	0	0	
2613100000	Пържени	0	0	
2613900000	Други	0	0	
2614001000	Рутил	0	0	
2614002000	Анатаз	0	0	
2614009000	Други	0	0	
2615100000	Циркониеви руди и техните концентрати.	0	0	
2615901000	Ниобиеви руди и техните концентрати.	0	0	
2615902000	Танталови руди и техните концентрати.	0	0	
2615903000	Ванадиеви руди и техните концентрати.	0	0	
2616100000	Сребърни руди и техните концентрати.	0	0	
2616901000	Златни руди и техните концентрати.	0	0	
2616902000	Платинени руди и техните концентрати (включително руди и концентрати от групата на платината)	0	0	
2617100000	Антимонови руди и техните концентрати	0	0	
2617901000	Живачни руди и техните концентрати	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/157

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2617902000	Германиеви руди и техните концентрати.	0	0	
2617903000	Берилиеви руди и техните концентрати.	0	0	
2617904000	Руди на бисмута и техните концентрати.	0	0	
2617909000	Други	0	0	
2618000000	Гранулирана шлака, получена при производството на желязо или стомана.	2	0	
2619001010	Шлака от доменни пещи	2	0	
2619001090	Други	2	0	
2619002000	Сгурия	2	0	
2619003000	Нагар	2	0	
2619009000	Други	2	0	
2620110000	Щейн от галванизация	2	0	
2620190000	Други	2	0	
2620210000	Утайки от оловосъдържащ бензин и утайки от оловосъдържащи антидетонаторни препарати	2	0	
2620290000	Други	2	0	
2620300000	Съдържащи главно мед	2	0	
2620400000	Съдържащи главно алуминий	2	0	
2620600000	Съдържащи арсен, живак, талий или техни смеси от видовете, използвани за извличане на арсен или на тези метали или за производството на техни химични съединения	2	0	
2620910000	Съдържащи антимон, берилий, кадмий, хром или техни смеси	2	0	
2620990000	Други	2	0	
2621100000	Пепели и остатъци от изгарянето на битови отпадъци	2	0	
2621900000	Други	2	0	
2701110000	Антрацит	0	0	
2701121000	Коксови въглища, тежки	0	0	
2701122000	Други коксови въглища	0	0	
2701129010	Със съдържание на летливи вещества (изчислени върху сух продукт, без минерални вещества), непревишаващо 22 %	0	0	
2701129090	Други	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2701190000	Други въглища	0	0	
2701201000	Брикети	1	0	
2701202000	Яйцевидни брикети	1	0	
2701209000	Други	1	0	
2702100000	Лигнитни въглища, дори пулверизирани, но неагломерирани	1	0	
2702200000	Агломерирани лигнити	1	0	
2703001000	Неагломерирани	1	0	
2703002000	Агломерирани	1	0	
2704001010	От въглища	3	3	
2704001090	Други	3	3	
2704002000	Полукоксове	3	0	
2704003000	Ретортен въглен	3	0	
2705000000	Газ от каменни въглища, воден газ, генераторен газ и подобни газове, с изключение на нефтения газ и другите газообразни въглеводороди.	5	0	
2706001000	Катрани от каменни въглища	5	3	
2706002000	Катран от лигнит или от торф	5	0	
2706009000	Други	5	0	
2707100000	Бензол (бензен)	3	0	
2707200000	Толуол (толуен)	3	0	
2707300000	Ксилол (ксилен)	3	0	
2707400000	Нафтаден	5	0	
2707500000	Други смеси на ароматни въглеводороди, които при дестилация по метод ASTM D 86, до 250 °C дестилират 65 обемни % или повече (включително загубите).	5	0	
2707910000	Креозотни масла	5	0	
2707991000	Солвент нафта	5	0	
2707992000	Антрацен	5	0	
2707993000	Феноли	8	0	
2707999000	Други	5	0	
2708100000	Смола	5	0	
2708200000	Смолен (пеков) кокс	5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/159

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
2709001010	С плътност над 0,796, но непревишаваща 0,841 при 15 °C	3	0	
2709001020	С плътност над 0,841, но непревишаваща 0,847 при 15 °C	3	0	
2709001030	С плътност над 0,847, но непревишаваща 0,855 при 15 °C	3	0	
2709001040	С плътност над 0,855, но непревишаваща 0,869 при 15 °C	3	0	
2709001050	С плътност над 0,869, но непревишаваща 0,885 при 15 °C	3	0	
2709001060	С плътност над 0,885, но непревишаваща 0,899 при 15 °C	3	0	
2709001070	С плътност над 0,899, но непревишаваща 0,904 при 15 °C	3	0	
2709001080	С плътност над 0,904, но непревишаваща 0,966 при 15 °C	3	0	
2709001090	Други	3	0	
2709002000	Сурови масла от битуминозни минерали	3	0	
2710111000	Бензин за двигатели	5	0	
2710112000	Авиационен бензин	5	0	
2710113000	Пропилен тетрамер	5	0	
2710114000	Нафта	0	0	
2710115000	Течности, получени от природен газ	0	0	
2710119000	Други	5	0	
2710191010	Гориво за реактивни двигатели	5	0	
2710191090	Други	5	0	
2710192010	Керосин	5	0	
2710192020	Гориво за реактивни двигатели	5	0	
2710192030	n-парафин	5	0	
2710192090	Други	5	0	
2710193000	Газьол	5	0	
2710194010	Дизелово гориво (котелно гориво със слаб вискозитет)	5	0	
2710194020	Мазут (Fuel oil) (котелно гориво със среден вискозитет)	5	0	
2710194030	Котелно гориво с висок вискозитет	5	0	
2710194090	Други	5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2710195010	Сурови масла	7	0	
2710195020	Смазочни базови масла	7	0	
2710196000	Масло, прибавяно като пълнител	8	0	
2710197110	Масло за самолетни двигатели	7	0	
2710197120	Масло за автомобилни двигатели	7	5	
2710197130	Масло за двигатели на плавателни съдове	7	5	
2710197210	Масло за цилиндри	7	0	
2710197220	Смазочно масло за оси, шпиндели	7	0	
2710197230	Масло за зъбни предавки	7	0	
2710197240	Турбинни масла	7	0	
2710197250	Масло за охлаждащи машини	7	0	
2710197310	Смесени масла	7	0	
2710197320	Течен парафин	7	0	
2710197330	Течност за автоматична трансмисия	7	5	
2710197410	Антикорозионно масло	7	5	
2710197420	Смазочно-охлаждащи масла	7	5	
2710197430	Почистващо масло	7	0	
2710197440	Масла за откалпване	7	0	
2710197450	Хидравлично спирачно масло	7	0	
2710197510	Работно масло	7	0	
2710197520	Изолационно масло	7	0	
2710197530	Масло за термична обработка	7	0	
2710197540	Топлообменни масла	7	0	
2710197900	Други	7	0	
2710198010	Съдържащи алуминий като добавка	8	0	
2710198020	Съдържащи калций като добавка	8	0	
2710198030	Съдържащи натрий като добавка	8	0	
2710198040	Съдържащи литий като добавка	8	0	
2710198090	Други	8	0	
2710199000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/161

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2710911010	От бензин за двигатели, авиационен бензин и гориво за реактивни двигатели	5	0	
2710911020	От нафта и течности, получени от природен газ	0	0	
2710911090	Други	5	0	
2710912010	От керосин и гориво за реактивни двигатели	5	0	
2710912090	Други	5	0	
2710913000	От газьоли	5	0	
2710914010	От дизелово гориво (котелно гориво със слаб вискозитет), мазут (fuel oil) (котелно гориво със среден вискозитет) и котелно гориво с висок вискозитет	5	0	
2710914090	Други	5	0	
2710915000	От сурови масла, смазочни масла (различни от масло, прибавяно като пълнител) и смазочни базови масла	7	0	
2710919000	Други	8	0	
2710991010	От бензин за двигатели, авиационено гориво бензин и гориво за реактивни двигатели	5	0	
2710991020	От нафта и течности, получени от природен газ	0	0	
2710991090	Други	5	0	
2710992010	От керосин и гориво за реактивни двигатели	5	0	
2710992090	Други	5	0	
2710993000	От газьоли	5	0	
2710994010	От дизелово гориво (котелно гориво със слаб вискозитет), мазут (fuel oil) (котелно гориво със среден вискозитет) и котелно гориво с висок вискозитет	5	0	
2710994090	Други	5	0	
2710995000	От сурови масла, смазочни масла (различни от масло, прибавяно като пълнител) и смазочни базови масла	7	0	
2710999000	Други	8	0	
2711110000	Природен газ	3	0	
2711120000	Пропан	3	0	
2711130000	Бутани	3	0	
2711141000	Етилен	5	0	
2711142000	Пропилен	5	0	
2711143000	Бутилен	5	0	
2711144000	Бутадиен	5	0	
2711190000	Други	5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2711210000	Природен газ	3	0	
2711290000	Други	5	0	
2712101000	Вазелин	8	0	
2712109000	Други	8	0	
2712200000	Парафин, съдържащ тегловно по-малко от 0,75 % масло	8	0	
2712901010	Суров парафин (slack wax) и обгорен восък (scale wax)	8	0	
2712901020	Микроксистален восък	8	0	
2712901090	Други	8	0	
2712909010	Лигнитен восък	8	0	
2712909020	Торфен восък	8	0	
2712909030	Церезинов восък	8	0	
2712909040	Синтетичен парафинов восък	8	0	
2712909090	Други	8	0	
2713110000	Некалцинирани	5	0	
2713120000	Калцинирани	5	0	
2713200000	Нефтен битум	5	0	
2713900000	Други остатъци от нефтени масла или от масла от битуминозни минерали	5	0	
2714100000	Битуминозни шисти и битуминозен пясък	5	0	
2714901000	Битуми и асфалти, природни	5	0	
2714902000	Асфалтити	5	0	
2714903000	Асфалтени скали	5	0	
2715001000	Битум, разтворен в нефтен дестилат (Cut-backs)	5	0	
2715002000	Емулсии или стабилни суспензии от асфалт, битум, смола или катран	5	0	
2715003000	Замазки	5	0	
2715009000	Други	5	0	
2716000000	Електрическа енергия	5	0	
2801100000	Хлор	5,5	0	
2801200000	Йод	5,5	0	
2801301000	Флуор	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/163

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2801302000	Бром	5,5	0	
2802001000	Сяра, сублимирана	5	0	
2802002000	Сяра, утаена	5	0	
2802003000	Сяра, колоидна	5	0	
2803001000	Ацетиленови сажди	5,5	0	
2803009010	Сажди	5,5	0	
2803009090	Други	5,5	0	
2804100000	Водород	5,5	0	
2804210000	Аргон	5,5	0	
2804291000	Хелий	5,5	0	
2804292000	Неон	5,5	0	
2804293000	Криптон	5,5	0	
2804294000	Ксенон	5,5	0	
2804299000	Други	5,5	0	
2804300000	Азот	5,5	0	
2804400000	Кислород	5,5	0	
2804501000	Бор	5,5	0	
2804502000	Телур	5,5	0	
2804610000	С тегловно съдържание на силиций не по-малко от 99,99 %	3	0	
2804690000	Други	5,5	0	
2804701000	Жълт фосфор	5	0	
2804709000	Други	5,5	0	
2804800000	Арсен	5,5	0	
2804900000	Селен	5,5	0	
2805110000	Натрий	5,5	0	
2805120000	Калций	5,5	0	
2805190000	Други	5,5	0	
2805301000	Цериева група	5,5	0	
2805302000	Тербиева група	5,5	0	
2805303000	Ербиева група	5,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2805304000	Итрий	5,5	0	
2805305000	Скандий	5,5	0	
2805309000	Други	5,5	0	
2805400000	Живак	5,5	0	
2806100000	Хлороводород (солна киселина)	5,5	0	
2806200000	Хлорсулфонова киселина	5,5	0	
2807001010	За производство на полупроводници	5,5	0	
2807001090	Други	5,5	0	
2807002000	Олеум	5,5	0	
2808001010	За производство на полупроводници	5,5	0	
2808001090	Други	5,5	0	
2808002000	Смеси от азотна и сярна киселина	5,5	0	
2809100000	Дифосфорен пентаоксид	5,5	0	
2809201010	За производство на полупроводници	5,5	0	
2809201090	Други	5,5	0	
2809202010	Метафосфорна киселина	5,5	0	
2809202020	Пирофосфорна киселина	5,5	0	
2809202090	Други	5,5	0	
2810001010	Диборен триоксид	5,5	0	
2810001090	Други	5,5	0	
2810002000	ртборна киселина	5,5	0	
2810003000	Метаборна киселина	5,5	0	
2810009000	Други	5,5	0	
2811111000	За производство на полупроводници	5,5	0	
2811119000	Други	5,5	0	
2811191000	Хидроген сулфид	5,5	0	
2811192000	Бромоводородна киселина	5,5	0	
2811193000	Сулфаминова киселина	5,5	0	
2811194000	Перхлорна киселина	5,5	0	
2811195000	Хлорна киселина	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/165

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2811196000	Хипофосфорна киселина	5,5	0	
2811197000	Фосфорна киселина	5,5	0	
2811198000	Арсенова киселина	5,5	0	
2811199010	Водороден цианид	5,5	0	
2811199090	Други	5,5	0	
2811210000	Въглероден диоксид	5,5	0	
2811221000	Бял въглен	5,5	3	
2811229010	Силикагел	5,5	0	
2811229090	Други	5,5	0	
2811291000	Въглероден оксид	5,5	0	
2811292000	Азотен оксид	5,5	0	
2811293000	Азотен диоксид	5,5	0	
2811294000	Арсениев триоксид	5,5	0	
2811295000	Арсениев пентоксид	5,5	0	
2811299000	Други	5,5	0	
2812101010	Йоден трихлорид	5	0	
2812101020	Фосфорен трихлорид	5	0	
2812101030	Фосфорен пентахлорид	5	3	
2812101040	Арсениев трихлорид	5	0	
2812101050	Серен монохлорид	5	0	
2812101060	Серен дихлорид	5	0	
2812101090	Други	5	0	
2812102010	Тионил хлорид	5	0	
2812102020	Карбонил дихлорид (фосген)	5	0	
2812102030	Фосфорен оксихлорид	5	0	
2812102090	Други	5	0	
2812901000	Боров трифлуорид	5,5	0	
2812902000	Серен хексафлуорид	5,5	0	
2812909000	Други	5,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2813100000	Серовъглерод	5,5	0	
2813901020	Фосфорен пентасулфид	5,5	0	
2813901090	Други	5,5	0	
2813902010	Диарсениев пентасулфид	5,5	0	
2813902090	Други	5,5	0	
2813903000	Силициев сулфид	5,5	0	
2813909000	Други	5,5	0	
2814100000	Безводен амоняк	1	0	
2814200000	Амоняк във воден разтвор	2	0	
2815110000	Твърди	5,5	5	
2815120000	Във воден разтвор (алкална луга или течна сода)	8	7	
2815200000	Калиев хидроксид (поташ)	5,5	0	
2815301000	Натриев пероксид	5,5	0	
2815302000	Калиев пероксид	5,5	0	
2816101000	Магнезиев хидроксид	5,5	0	
2816102000	Магнезиев пероксид	5,5	0	
2816400000	Оксиди, хидроксиди и пероксиди на стронций и барий	5,5	0	
2817001000	Цинков оксид	5,5	0	
2817002000	Цинков пероксид	5,5	0	
2818101000	Оразмерени зърна	3	0	
2818109000	Други	3	0	
2818200000	Алуминиев оксид, с изключение на изкуствен корунд	1	0	
2818301000	Алуминиев гел	5,5	0	
2818309000	Други	5,5	0	
2819100000	Хромов триоксид	5,5	0	
2819901010	Хромови оксиди	5,5	0	
2819901090	Други	5,5	0	
2819902000	Хромови хидроксиди	5,5	0	
2820100000	Манганов диоксид	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/167

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2820901000	Манганов оксид	5,5	0	
2820902000	Манганов оксид	5,5	0	
2820909000	Други	5,5	0	
2821101000	Железни оксиди	5,5	0	
2821102000	Железни хидроксиди	5,5	0	
2821200000	Почвени багрила и пигменти	5,5	0	
2822001010	Кобалтов оксид	5,5	0	
2822001091	За производство на презареждащи се батерии	4	0	
2822001099	Други	5,5	0	
2822002010	Кобалтов хидроксид	5,5	0	
2822002090	Други	5,5	0	
2823001000	Тип анатаз	5,5	0	
2823009000	Други	5,5	0	
2824100000	Оловен монооксид (топен оловен оксид и масикот)	5,5	0	
2824901000	Миний и оранжев миний	5,5	0	
2824909000	Други	5,5	0	
2825101000	Хидразин хидрат	5,5	0	
2825109010	Хидразин	5,5	0	
2825109020	Неорганични соли на хидразин	5,5	0	
2825109030	Хидроксиламин	5,5	3	
2825109041	Хидроксил амониев хлорид (хидроксиламин хидрохлорид)	5,5	0	
2825109049	Други	5,5	0	
2825201000	Литиев оксид	5,5	0	
2825202000	Литиев хидроксид	5,5	0	
2825301000	Ванадиев пентоксид	2	0	
2825309000	Други	3	0	
2825401000	Никелови оксиди	5,5	0	
2825402000	Никелови хидроксиди	5,5	0	
2825501000	Медни оксиди	5,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2825502010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2825502090	Други	5,5	0	
2825601000	Германиеви оксиди	5,5	0	
2825602000	Циркониев диоксид	5,5	0	
2825701000	Молибденови оксиди	3	0	
2825702000	Молибденови хидроксиди	5,5	0	
2825800000	Антимонови оксиди	5,5	0	
2825901010	Калциев оксид	5,5	0	
2825901020	Волфрамови оксиди	1	0	
2825901030	Калаени оксиди	5,5	0	
2825901090	Други	5,5	0	
2825902010	Калциев хидроксид	5,5	0	
2825902020	Манганови хидроксиди	5,5	0	
2825902030	Волфрамови хидроксиди	5,5	0	
2825902040	Калаени хидроксиди	5,5	0	
2825902090	Други	5,5	0	
2825903010	Никелови пероксиди	5,5	0	
2825903090	Други	5,5	0	
2825909000	Други	5,5	0	
2826120000	От алуминий	5,5	0	
2826191000	Калциев флуорид	5,5	0	
2826193010	Калиев флуороводород	5,5	0	
2826193090	Други	5,5	0	
2826194000	Амониев или натриев флуорид	5,5	0	
2826199000	Други	5,5	0	
2826300000	Натриев хексафлуороалуминат (синтетичен криолит)	5,5	0	
2826901000	Изкуствен хиолит	5,5	0	
2826902000	Калциев флуоросиликат	5,5	0	
2826903000	Флуороборати	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/169

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
2826904000	Флуорофосфати	5,5	0	
2826905000	Флуоросулфати	5,5	0	
2826906000	Флуоросиликати на натрия или калия	5,5	0	
2826909000	Други	5,5	0	
2827100000	Амониев хлорид	5,5	0	
2827200000	Калциев хлорид	5,5	0	
2827310000	От магнезий	5,5	0	
2827320000	От алуминий	5,5	0	
2827350000	От никел	5,5	0	
2827391000	От мед	5,5	0	
2827399000	Други	5,5	0	
2827411000	Медни оксихлориди	5,5	0	
2827412010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2827412090	Други	5,5	0	
2827491000	Оксихлориди	5,5	0	
2827492000	Хидроксихлориди	5,5	0	
2827511000	Натриев бромид	5,5	0	
2827512000	Калиев бромид	5,5	0	
2827591000	Калциев бромид	5,5	0	
2827599000	Други	5,5	0	
2827601000	Оксийодиди	5,5	0	
2827609010	Калиев йодид	5,5	0	
2827609090	Други	5,5	0	
2828100000	Технически калциев хипохлорит и други калциеви хипохлорити	5,5	0	
2828901010	Натриев хипохлорит	5,5	0	
2828901020	Калиев хипохлорит	5,5	0	
2828901090	Други	5,5	0	
2828902010	Натриев хлорит	5,5	0	

L 127/170

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2828902020	Алуминиев хлорит	5,5	0	
2828902090	Други	5,5	0	
2828903000	Хипобромити	5,5	0	
2829110000	От натрий	5,5	0	
2829191000	Калиев хлорат	5,5	0	
2829192000	Бариев хлорат	5,5	0	
2829199000	Други	5,5	0	
2829901010	Натриев перхлорат	5,5	0	
2829901020	Амониев перхлорат	5,5	0	
2829901090	Други	5,5	0	
2829902010	Бромати	5,5	0	
2829902020	Пербромати	5,5	0	
2829902030	Йодати	5,5	0	
2829902040	Перйодати	5,5	0	
2830101000	Натриев сероводород	5,5	0	
2830109000	Други	5,5	0	
2830901000	Сулфиди	5,5	0	
2830902000	Полисулфиди	5,5	0	
2831101000	Натриев дитионит	5,5	0	
2831102000	Натриев сулфоксилат (натриев формалдехид сулфоксилат)	5,5	0	
2831901000	Дитионити	5,5	0	
2831902000	Сулфоксилати	5,5	0	
2832101000	Натриев бисулфит	5,5	0	
2832109000	Други	5,5	0	
2832201000	Амониев сулфит	5,5	0	
2832202000	Калиеви сулфити	5,5	0	
2832203000	Калциеви сулфити	5,5	0	
2832209000	Други	5,5	0	
2832301000	Амониев триосулфат	5,5	0	
2832302000	Натриев триосулфат	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/171

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2832303000	Калиев триосулфат	5,5	0	
2832309000	Други	5,5	0	
2833110000	Динатриев сулфат	5,5	0	
2833191000	Натриев хидроген сулфат	5,5	0	
2833192000	Динатриев дисулфат	5,5	0	
2833199000	Други	5,5	0	
2833210000	От магнезий	5,5	0	
2833220000	От алуминий	5,5	0	
2833240000	От никел	5,5	0	
2833251000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закон за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2833259000	Други	5,5	0	
2833270000	От барий	8	0	
2833291000	Железни сулфати	5,5	0	
2833299000	Други	5,5	0	
2833300000	Стипци	5,5	0	
2833401000	Диамониев пероксодисулфат	5,5	0	
2833402000	Динатриев пероксидисулфат	5,5	0	
2833403000	Калциев пероксидисулфат	5,5	0	
2833409000	Други	5,5	0	
2834101000	Натриев нитрит	5,5	0	
2834109000	Други	5,5	0	
2834210000	От калий	5,5	0	
2834291000	Бариев нитрат	5,5	0	
2834299000	Други	5,5	0	
2835101010	Натриев хипофосфит	5,5	0	
2835101020	Калциев хипофосфит	5,5	0	
2835101090	Други	5,5	0	
2835102000	Фосфити	5,5	0	
2835221000	От мононатрий	5,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
2835222000	Динатриев	5,5	0	
2835240000	От калий	5,5	0	
2835250000	Калциев хидрогенортофосфат („дикалциев фосфат“)	5,5	0	
2835260000	Други фосфати на калция	5,5	0	
2835291000	Алуминиев фосфат	5,5	0	
2835299000	Други полифосфати	5,5	0	
2835310000	Натриев трифосфат (натриев триполифосфат)	5,5	0	
2835391000	Натриев метафосфат	5,5	0	
2835392000	Натриев пирофосфат	5,5	0	
2835399000	Други	5,5	0	
2836200000	Динатриев карбонат	4	0	
2836300000	Натриев хидрогенкарбонат (натриев бикарбонат)	5,5	0	
2836400000	Калиеви карбонати	5,5	0	
2836500000	Калциев карбонат	5,5	0	
2836600000	Бариев карбонат	5,5	0	
2836910000	Литиеви карбонати	5,5	0	
2836920000	Стронциеви карбонати	5,5	0	
2836991010	Магнезиев карбонат	5,5	0	
2836991020	Технически амониев карбонат и други амониеви карбонати	5,5	0	
2836991090	Други	5,5	0	
2836992000	Пероксокарбонати (перкарбонати)	5,5	0	
2837111000	Натриев цаниди	5,5	0	
2837112000	Натриев оксицианид	5,5	0	
2837191010	Калиев цианид	5,5	0	
2837191020	Медни цаниди	5,5	0	
2837191030	Цинков цианид	5,5	0	
2837191090	Други	5,5	0	
2837192000	Оксицианиди	5,5	0	
2837201000	Фероцианиди	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/173

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2837202000	Ферицианиди	5,5	0	
2837209000	Други	5,5	0	
2839110000	Натриеви метасиликати	8	0	
2839190000	Други	8	0	
2839901000	Циркониеви силикати	8	0	
2839902000	Бариеви силикати	8	0	
2839909000	Други	8	0	
2840110000	Безводни	5	0	
2840190000	Други	5	0	
2840200000	Други борати	5	0	
2840300000	Пероксоборати (перборати)	5	0	
2841300000	Натриев дихромат	8	0	
2841501000	Калиев хромат	5,5	0	
2841509000	Други	5,5	0	
2841610000	Калиев перманганат	5,5	0	
2841691000	Манганити	5,5	0	
2841692000	Манганати	5,5	0	
2841693000	Парманганати	5,5	0	
2841700000	Молибдати	5,5	0	
2841800000	Волфрамати	5	0	
2841901000	Станати	5,5	0	
2841902010	Бариев титанат	5,5	0	
2841902020	Стронциев титанат	5,5	0	
2841902030	Оловен титанат	5,5	0	
2841902090	Други	5,5	0	
2841903000	Антимонати	5,5	0	
2841904000	Ферати и ферити	5,5	0	
2841905000	Ванадати	5,5	0	
2841906000	Бисмутати	5,5	0	
2841909000	Други	5,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2842101000	Алуминосиликати	6,5	0	
2842109000	Други	5,5	0	
2842901000	Соли на селеновите киселини	5,5	0	
2842903000	Двойни или комплексни соли, съдържащи сяра	5,5	0	
2842905000	Двойни или комплексни соли на селена	5,5	0	
2842909000	Други	5,5	0	
2843101000	Колоидно сребро	5,5	0	
2843102000	Колоидно злато	5,5	0	
2843103000	Колоидна платина	5,5	0	
2843109000	Други	5,5	0	
2843211000	За производство на полупроводници	5,5	0	
2843219000	Други	5,5	0	
2843291000	За производство на полупроводници	5,5	0	
2843299000	Други	5,5	0	
2843301000	Калиево-златен цианид за производство на полупроводници	5,5	0	
2843309000	Други	5,5	0	
2843901000	Амалгами	5,5	0	
2843909010	Съединения на платината	5,5	0	
2843909090	Други	5,5	0	
2844101000	Естествен уран	0	0	
2844102000	Дисперсии (съдържащи естествен уран или съединения на естествения уран)	0	0	
2844109000	Други	0	0	
2844201000	Уран, обогатен с U 235	0	0	
2844202000	Дисперсии (съдържащи уран, обогатен с U 235, плутоний или съединения на тези продукти)	0	0	
2844209000	Други	0	0	
2844301000	Дисперсии (съдържащи уран, обогатен на U 235, торий или съединения на тези продукти)	0	0	
2844309000	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/175

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2844401000	Радиоактивни елементи	0	0	
2844402000	Радиоактивни изотопи	0	0	
2844403000	Дисперсии (съдържащи радиоактивни елементи, изотопи или съединения)	0	0	
2844409000	Други	0	0	
2844500000	Отработени (облъчени) горивни елементи (патрони) от ядрени реактори	0	0	
2845100000	Тежка вода (деутериев оксид)	0	0	
2845901000	Тежък водород (деутерий)	0	0	
2845902000	Изотопи на въглерода	0	0	
2845909000	Други	0	0	
2846100000	Съединения на церия	5	0	
2846901000	Итриев оксид	5	0	
2846909000	Други	5	0	
2847002000	За производство на полупроводници	5,5	0	
2847009000	Други	5,5	0	
2848001000	От мед (съединения между фосфора и медта) с тегловно съдържание на фосфор над 15 %	5,5	0	
2848002000	Алуминиев фосфид	5,5	0	
2848009000	Други	5,5	0	
2849100000	От калций	5,5	0	
2849200000	От силиций	5	0	
2849901000	Сложни карбиди	5,5	0	
2849909010	Волфрамови карбиди	5,5	0	
2849909090	Други	5,5	0	
2850001000	Хидриди	5,5	0	
2850002000	Нитриди	5,5	0	
2850003000	Азиди	5,5	0	
2850004000	Силициди	5,5	0	
2850005000	Бориди	5,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
2852001000	От подпозиция 2825.90, 2827.39, 2827.49, 2827.60, 2830.90, 2833.29, 2834.29, 2835.39, 2837.19, 2837.20, 2841.50, 2842.10, 2842.90, 2843.90, 2848.00, 2849.90, 2850.00 или 2853.00	5,5	0	
2852002000	От подпозиция 2918.11, 2931.00, 2932.99, 2934.99.9090, 3201.90.2000, 3201.90.4000, 3206.50, 3707.90, 3822.00.1091 или 3822.00.2091	6,5	0	
2852003000	От подпозиция 2934.99.2000, 3822.00.1092 или 3822.00.2092	8	0	
2852004000	От подпозиция 3502.90 или 3504.00	8	0	
2852005000	От подпозиция 3822.00.101, 3822.00.102, 3822.00.1093, 3822.00.201, 3822.00.202 или 3822.00.2093	0	0	
2852006000	От подпозиция 3822.00.1099 или 3822.00.2099	8		
	– От подпозиция 3822.00.1099 (други)		0	
	– От подпозиция 3822.00.2099 (други)		3	
2853001000	Дестилирани или проводими води или води със същата степен на чистота	5,5	0	
2853002000	Състен въздух	5,5	0	
2853003000	Амалгами	5,5	0	
2853004000	Цианоген и халогенни съединения на цианогени	5,5	0	
2853005000	Алкални амиди	5,5	0	
2853009000	Други	5,5	0	
2901101000	Бутани	0	0	
2901102000	Хексани	0	0	
2901103000	Хептани	0	0	
2901109000	Други	0	0	
2901210000	Етилен	0	0	
2901220000	Пропен (пропилен)	0	0	
2901230000	Бутен (бутилен) и неговите изомери	0	0	
2901241000	Бута-1,3-диен	0	0	
2901242000	Изопрен	0	0	
2901291000	Хексен	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/177

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2901292000	Октен	0	0	
2901299000	Други	0	0	
2902110000	Циклохексан	5	0	
2902190000	Други	5	0	
2902200000	Бензен	3	0	
2902300000	Толуен	3	0	
2902410000	о-Ксилен	5	0	
2902420000	m-Ксилен	5	0	
2902430000	p-Ксилен	3	0	
2902440000	Смеси от изомери на ксилена	3	0	
2902500000	Стирен	0	0	
2902600000	Етилбензен	5	0	
2902700000	Кумен	3	0	
2902901000	Нафтаден	0	0	
2902902000	Метилнафтаден	0	0	
2902903000	Метилстирен	0	0	
2902909000	Други	0	0	
2903111000	Хлорметан (метилхлорид)	5,5	0	
2903112000	Хлоретан(етилхлорид)	5,5	0	
2903120000	Дихлорметан (метиленхлорид)	5,5	0	
2903130000	Хлороформ (трихлорметан)	5,5	0	
2903140000	Тетрахлорметан	5,5	0	
2903150000	Етилен дихлорид (ISO) (1,2-дихлоретан)	5	5	
2903191000	1,1,1-трихлоретан (метилхлороформ)	5,5	0	
2903199000	Други	5,5	0	
2903210000	Винилхлорид (хлоретилен)	5,5	5	
2903220000	Трихлоретилен	5,5	0	
2903230000	Тетрахлоретилен (перхлоретилен)	5,5	0	
2903290000	Други	5,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
2903310000	Етилен дибромид (ISO) (1,2-диброметан)	5,5	0	
2903391000	Бромметан	5,5	0	
2903392000	Брометан, с изключение на 1,2-диброметан	5,5	0	
2903393000	Йодметан	5,5	0	
2903394000	Хексафлуоретан (CFC-116)	5,5	0	
2903395000	1,1-дифлуоретан (HFC-152a)	5,5	0	
2903396000	1,1,1,2-тетрафлуоретан (HFC-134a)	5,5	0	
2903397000	1,1,3,3,3-пентафлуор-2-(трифлуорметил)-1-пропен	5,5	0	
2903399000	Други	5,5	5	
2903410000	Трихлорфлуорметан	5,5	0	
2903420000	Дихлордифлуорметан	5,5	0	
2903430000	Трихлортрифлуоретани	5,5	0	
2903441000	Дихлортетрафлуоретани (CFC-114)	5,5	0	
2903442000	Хлорпентафлуоретан (CFC-115)	5,5	0	
2903451010	Хлортрифлуорметан (CFC-13)	5,5	0	
2903451090	Други	5,5	0	
2903452010	Пентахлорхлоретан (CFC-111)	5,5	0	
2903452020	Тетрахлордифлуоретан (CFC-112)	5,5	0	
2903452090	Други	5,5	0	
2903453010	Хептахлорфлуорпропан (CFC-211)	5,5	0	
2903453020	Хексахлордифлуорпропан (CFC-212)	5,5	0	
2903453030	Пентахлортрифлуорпропан (CFC-213)	5,5	0	
2903453040	Тетрахлортетрафлуорпропан (CFC-214)	5,5	0	
2903453050	Трихлорпентафлуорпропан (CFC-215)	5,5	0	
2903453060	Дихлорхексафлуорпропан (CFC-216)	5,5	0	
2903453070	Хлорхептафлуорпропан (CFC-217)	5,5	0	
2903453090	Други	5,5	0	
2903461000	Бромхлордифлуорметан (халон-1211)	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/179

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2903462000	Бромтрифлуорметан (халон-1301)	5,5	0	
2903463000	Дибромтетрафлуоретан (халон-2402)	5,5	0	
2903471000	Хидробромфлуорвъглеродород	5,5	0	
2903479000	Други	5,5	0	
2903491110	Дихлорфлуорметан (HCFC-21)	5,5	0	
2903491120	Хлордифлуорметан (HCFC-22)	5,5	0	
2903491130	Хлорфлуорметан (HCFC-31)	5,5	0	
2903491190	Други	5,5	0	
2903491210	Дихлортрифлуоретан (HCFC-123)	5,5	0	
2903491220	Хлортetraфлуоретан (HCFC-124)	5,5	0	
2903491230	Дихлорфлуоретан (HCFC-141)	5,5	0	
2903491240	Хлордифлуоретан (HCFC-142)	5,5	0	
2903491290	Други	5,5	0	
2903491310	Дихлорпентафлуорпропан (HCFC-225)	5,5	0	
2903491390	Други	5,5	0	
2903492000	Производни на метана, етана или пропана, халогенирани само с флуор и бром	5,5	0	
2903499000	Други	5,5	0	
2903510000	1,2,3,4,5,6-хексахлорциклохексан (HCH (ISO)), включително линдан (ISO, INN)	5,5	0	
2903520000	Алдрин (ISO), хлордан (ISO) и хептахлор (ISO)	5,5	0	
2903590000	Други	5,5	0	
2903611000	Хлорбензен	5,5	0	
2903619000	Други	5,5	0	
2903621000	Хексахлорбензен (ISO)	5,5	0	
2903622000	DDT (ISO) (клофенотан (INN), 1,1,1-трихлор-2,2-бис(р-хлорофенил)етан)	5,5	0	
2903691000	Бензилхлорид	5,5	0	
2903692010	1,2,4-трихлорбензен	5,5	0	
2903692090	Други	5,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2903693000	Бензотрихлорид	5,5	0	
2903699000	Други	5,5	0	
2904101000	Бензенсулфонова киселина	5,5	0	
2904109000	Други	5,5	0	
2904201000	Нитротолуен	5,5	0	
2904209010	Нитробензен	5,5	0	
2904209020	4-нитробифенил и неговите соли	5,5	0	
2904209090	Други	5,5	0	
2904901000	2,4-динитрохлорбензен	5,5	0	
2904902000	p-нитрохлорбензен	5,5	0	
2904903000	Трихлорнитрометан (хлорпикрин)	5,5	0	
2904909000	Други	5,5	0	
2905110000	Метанол (метилов алкохол)	2	0	
2905121000	Пропан-1-ол (пропилов алкохол)	5,5	0	
2905122010	За производство на полупроводници	5,5	5	
2905122090	Други	5,5	5	
2905130000	Бутан-1-ол (n-бутилов алкохол)	5	0	
2905140000	Други бутилови алкохоли	5,5	0	
2905161000	2-етилхексиков алкохол	5,5	5	
2905169000	Други	5,5	5	
2905171000	Додекан-1-ол (лаурилов алкохол)	5,5	0	
2905172000	Хексадекан-1-ол (цетилов алкохол)	5,5	0	
2905173000	Октадекан-1-ол (стеарилов алкохол)	5,5	0	
2905191000	Хептилови алкохоли	5,5	0	
2905192000	Нонилов алкохол	5,5	0	
2905193000	Изононилов алкохол	3	0	
2905194000	Пентанол (амилов алкохол) и неговите изомери	5,5	0	
2905199010	3,3-диметил бутан-2-ол (пинаколинов алкохол)	5	0	
2905199020	2-пропил хептил алкохол	5	0	
2905199030	Изодецилов алкохол	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/181

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
2905199090	Други	5	0	
2905221000	Гераниол, цитронелол, линалоол, родиол и нерол	5	0	
2905229000	Други	5	0	
2905290000	Други	5	0	
2905310000	Етиленгликол (етандиол)	3	0	
2905320000	Пропиленгликол (пропан-1,2-диол)	5,5	5	
2905391000	1,4-бутандиол	5,5	0	
2905392000	Неопентил гликол	5,5	5	
2905399000	Други	5,5	0	
2905410000	2-етил-2-(хидроксиметил)пропан-1,3-диол (триметилпропан)	5,5	0	
2905420000	Пентаеритрол	5,5	0	
2905430000	Манитол	8	0	
2905440000	Д-глицитол (сорбитол)	8	0	
2905450000	Глицерол	8	3	
2905490000	Други	5,5	3	
2905510000	Етхлорвинол (INN)	5,5	0	
2905590000	Други	5,5	0	
2906110000	Ментол	8	0	
2906120000	Циклохексанол, метилциклохексаноли и диметилциклохексаноли	5,5	0	
2906131000	Стероли	5,5	0	
2906132000	Инозитоли	5,5	0	
2906191000	Борнеол	5,5	0	
2906192000	Терпинеоли	5,5	0	
2906199000	Други	5,5	0	
2906210000	Бензилов алкохол	5,5	0	
2906291000	Фенилетилов алкохол	5,5	0	
2906292000	Фенилпропилов алкохол	5,5	0	
2906293000	Цинамилов алкохол	5,5	0	
2906299000	Други	5,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
2907111000	Фенол	5,5	5	
2907112000	Соли на фенола	5,5	0	
2907121000	Крезол	5,5	0	
2907122000	Соли на крезолите	5,5	0	
2907131000	Октилфенол	5,5	0	
2907132000	Нонилфенол	5	0	
2907139000	Други	5,5	0	
2907151000	Нафтол	5,5	0	
2907152000	Соли на нафтолите	5,5	0	
2907191000	Тимол	5,5	0	
2907192000	Ксилоли и техните соли	5,5	0	
2907199000	Други	5,5	0	
2907211000	Резорцинол	5,5	0	
2907212000	Соли на резорцинола	5,5	0	
2907221000	Хидрохинон	5,5	0	
2907222000	Соли на хидрохинона	5,5	0	
2907231000	4,4'-изопропилидендифенол (бисфенол А)	5,5	5	
2907232000	Соли на 4,4'-изопропилидендифенол (бисфенол А)	5,5	5	
2907291000	Катехол	5,5	0	
2907299000	Други	5,5	0	
2908110000	Пентахлорфенол (ISO)	5	0	
2908191000	Хлорфеноли, с изключение на пентахлорфенол	5	0	
2908192000	Тетрабромобисфенол А	5	0	
2908193000	Трибромфенол	5	0	
2908199000	Други	5	0	
2908910000	Диносеб (ISO) и неговите соли	5,5	0	
2908991000	Нафтол-сулфонове киселини и техните соли	5,5	0	
2908992000	Фенолсулфонове киселини	5,5	0	
2908993000	Нитропроизводни и техните соли	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/183

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2908994000	Нитрозопроизводни и техните соли	5,5	0	
2908999000	Други	5,5	0	
2909110000	Диетилов етер	5,5	0	
2909191000	Бис(хлорметил) етер	5,5	0	
2909192000	Метил-третичен-бутил-етер	5,5	0	
2909199000	Други	5,5	0	
2909201000	Цинеол	5,5	0	
2909209000	Други	5,5	0	
2909301000	Анизол	5,5	0	
2909302000	Анетол	5,5	0	
2909303000	Дифенилетер	5,5	0	
2909304000	4-терт-бутил-3-метокси-2,6-динитротолуен (Ambrette musk)	5,5	0	
2909305000	Декабромдифенилоксид	5,5	0	
2909309010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2909309090	Други	5,5	0	
2909410000	2,2'-оксидиетанол (диетиленгликол, дигол)	5,5	0	
2909430000	Монобутилови етери на етиленгликола или на диетиленгликола	5,5	0	
2909441000	Монометилови етери на етиленгликола или на диетиленгликола	5,5	0	
2909449000	Други	5,5	0	
2909491000	Триетиленгликол	5,5	0	
2909499000	Други	5,5	0	
2909501000	Евгенол	5,5	0	
2909502000	Изоевгенол	5,5	0	
2909503000	Етер-алкохол-феноли	5,5	0	
2909509000	Други	5,5	0	
2909601000	Алкохолни пероксиди	5,5	0	
2909602000	Дикумил пероксид	5,5	0	
2909603000	Метилетилкетонпероксид	5,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
2909609000	Други	5,5	0	
2910100000	Оксран (етиленов оксид)	5	0	
2910200000	Метилоксиран (пропиленов оксид)	5,5	5	
2910300000	1-хлор-2,3-епоксипропан (епихлорхидрин)	5,5	5	
2910400000	Диелдрин (ISO, INN)	5,5	0	
2910900000	Други	5,5	0	
2911001010	Ацетали	5,5	0	
2911001020	Хемиацетали	5,5	0	
2911009000	Други	5,5	0	
2912110000	Метанал (формалдехид)	5,5	0	
2912120000	Етанал (ацеталдехид)	5,5	0	
2912191000	Цитронелалдехид	5,5	0	
2912192000	Цитрал	5,5	0	
2912193000	Бутанал (бутиралдехид, нормален изомер)	5,5	0	
2912199000	Други	5,5	0	
2912210000	Бензалдехид	5,5	0	
2912292000	Фенилацеталдехид	5,5	0	
2912293000	Цинамалдехид	5,5	0	
2912294000	Алфа-амилцинамалдехид	5,5	0	
2912295000	Цикламен алдехид	5,5	0	
2912299000	Други	5,5	0	
2912301000	Хидроксицитронел-алдехид	5,5	0	
2912309000	Други	5,5	0	
2912410000	Ванилин (4 хидрокси-3-метоксибензалдехид)	5	0	
2912420000	Етилванилин (3-етокси-4-хидроксибензалдехид)	5,5	0	
2912491000	3,4,5-триметоксибензалдехид	5,5	0	
2912499000	Други	5,5	0	
2912501000	Триоксан	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/185

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2912502000	Паралдехид	5,5	0	
2912503000	Металдехид	5,5	0	
2912509000	Други	5,5	0	
2912600000	Параформалдехид	5,5	0	
2913000000	Халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни на продуктите от позиция 29.12.	5,5	0	
2914110000	Ацетон	5,5	5	
2914120000	Бутанон (метилетилкетон)	3	0	
2914130000	4-метилпентан-2-он (метилизобутилкетон)	5,5	0	
2914191000	3,3-диметил-2-бутанон (пинаколон)	5,5	0	
2914199000	Други	5,5	0	
2914210000	Камфор	5	0	
2914221000	Циклохексанон	5	0	
2914222000	Метилциклохексанони	5	0	
2914231000	Йонони	5	0	
2914232000	Метилйонони	5	0	
2914291000	Жасмон	5	0	
2914299000	Други	5	0	
2914310000	Фенилацетон (фенилпропан-2-он)	5,5	0	
2914390000	Други	5,5	0	
2914401000	Диацетонов алкохол (4-Хидрокси-4-метилпентан-2-он)	5,5	0	
2914409000	Други	5,5	0	
2914501000	Кетонфеноли	5,5	0	
2914509000	Други	5,5	0	
2914610000	Антархинон	5,5	0	
2914691000	Производни на антархинона	5,5	0	
2914699010	Хинон-алкохоли, хинонфеноли и хиноналдехиди	5,5	0	
2914699090	Други	5,5	0	
2914701000	Кетонов мускус	5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2914709010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2914709090	Други	5	0	
2915110000	Мравчена киселина	5,5	0	
2915121000	Калциев формат	5,5	0	
2915122000	Амониев формат	5,5	0	
2915129000	Други	5,5	0	
2915131000	Метилформат	5,5	0	
2915132000	2-етилхексилхлорформат	5,5	0	
2915139000	Други	5,5	0	
2915210000	Оцетна киселина	5,5	0	
2915240000	Оцетен анхидрид	5,5	0	
2915291000	Калциев ацетат	5,5	0	
2915292000	Натриев ацетат	5,5	0	
2915293000	Кобалтов ацетат	5,5	0	
2915299000	Други	5,5	0	
2915310000	Етилов ацетат	5,5	0	
2915320000	Винилов ацетат	5,5	0	
2915331000	За производство на полупроводници	5,5	0	
2915339000	Други	5,5	0	
2915360000	Диносеб (ISO) ацетат	5,5	0	
2915391000	Амилацетат	5,5	0	
2915392000	Изоамилацетат	5,5	0	
2915393000	Метилацетат	5,5	0	
2915394000	Изобутилацетат	5,5	0	
2915395000	2-етоксиетилацетат	5,5	0	
2915399000	Други	5,5	0	
2915401000	Монохлороцетна киселина	5,5	0	
2915409000	Други	5,5	0	
2915500000	Пропионова киселина, соли и естери на този продукт	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/187

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2915600000	Бутанови киселини, пентанови киселини, техните соли и естери	5,5	0	
2915701000	Палмитинова киселина, соли и естери на този продукт	5,5	0	
2915702010	Стеаринова киселина	5,5	0	
2915702020	Магнезиев стеарат	5,5	0	
2915702030	Оловен стеарат	5,5	0	
2915702040	Цинков стеарат	5,5	0	
2915702050	Бариев стеарат	5,5	0	
2915702060	Кадмиев стеарат	5,5	0	
2915702070	Калциев стеарат	5,5	0	
2915702080	Бутилстеарат	5,5	0	
2915702090	Други	5,5	0	
2915901000	Неодеканоилхлорид и пивалоилхлорид	5,5	0	
2915909010	2-етил хексанова киселина	5,5	0	
2915909090	Други	5,5	3	
2916111000	Акрилова киселина	6,5	0	
2916119000	Други	6,5	0	
2916121000	Етилов акрилат	6,5	0	
2916122000	Метилов акрилат	6,5	0	
2916123000	Бутилов акрилат	6,5	0	
2916124000	2-етилхексилакрилат	6,5	0	
2916129000	Други	6,5	0	
2916131000	Метакрилова киселина	6,5	5	
2916139000	Други	6,5	5	
2916141000	Метилметакрилат	6,5	5	
2916149000	Други	6,5	5	
2916151000	Олеинова киселина, соли и естери на този продукт	6,5	0	
2916152000	Линолова киселина, соли и естери на този продукт	6,5	0	
2916153000	Линоленова киселина, соли и естери на този продукт	6,5	0	
2916190000	Други	6,5	0	
2916201000	Циклохексан-карбоксилова киселина	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2916202000	Циклопентенил-оцетна киселина	6,5	0	
2916209010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2916209090	Други	6,5	0	
2916311000	Бензоена киселина	6,5	0	
2916312000	Натриев бензоат	6,5	0	
2916313000	Бензил бензоат	6,5	0	
2916319010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2916319090	Други	6,5	0	
2916321000	Бензоилпероксид	6,5	0	
2916322000	Бензоилхлорид	6,5	3	
2916341000	Фенилоцетна киселина	6,5	0	
2916342000	Соли на фенилоцетната киселина	6,5	0	
2916351000	Етилфенилацетат	6,5	0	
2916352000	Изобутилфенилацетат	6,5	0	
2916359000	Други	6,5	0	
2916360000	Бинапакрил (ISO)	6,5	0	
2916391000	Цинаминова киселина	6,5	0	
2916399010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2916399090	Други	6,5	0	
2917111000	Оксалова киселина	6,5	0	
2917112000	Соли на оксаловата киселина	6,5	0	
2917113000	Естери на оксаловата киселина	6,5	0	
2917121000	Адипинова киселина	6,5	5	
2917122000	Соли на адипиновата киселина	6,5	0	
2917123010	Диоктиладипат	6,5	3	
2917123090	Други	6,5	3	
2917131000	Азелаинова киселина, соли и естери на този продукт	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/189

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2917132000	Себащинова киселина, соли и естери на този продукт	6,5	0	
2917140000	Малеинов анхидрид	6,5	0	
2917191000	Малеинова киселина	6,5	0	
2917192000	Янтарна киселина	6,5	0	
2917193000	Натриев сукцинат	6,5	0	
2917194000	Диетилмалонат	6,5	0	
2917195000	Диизопропилмалонат	6,5	0	
2917199000	Други	6,5	0	
2917200000	Поликарбоксилни киселини на цикланите, циклените или циклотерпените, техните анхидриди, халогениди, пероксиди, пероксикиселини и техните производни	6,5	0	
2917321000	Ди-2-етилхексилортофталат	6,5	5	
2917329000	Други	6,5	3	
2917331000	Динилов ортофталат	6,5	0	
2917332000	Дидецилови ортофталати	6,5	0	
2917341000	Дихептилов ортофталат	6,5	0	
2917342000	Диизодецилов ортофталат	6,5	3	
2917343000	Дибутилортофталати	8	0	
2917349000	Други	6,5	5	
2917350000	Фталов анхидрид	6,5	0	
2917361000	Терефталова киселина	3	0	
2917369000	Други	6,5	0	
2917370000	Диметилтерефталат	6,5	0	
2917391000	Изофталова киселина	6,5	3	
2917392000	Триоктилтримелитат (Т.О.Т.М)	6,5	0	
2917393000	Триметиллов анхидрид	6,5	0	
2917399000	Други	6,5	0	
2918111000	Млечна киселина	6,5	0	
2918112000	Соли на млечната киселина	6,5	0	
2918113000	Естери на млечната киселина	6,5	0	
2918120000	Винена киселина	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
2918131000	Соли на винената киселина	6,5	0	
2918132000	Естери на винената киселина	6,5	0	
2918140000	Лимонена киселина	8	0	
2918151010	Калциев цитрат	6,5	0	
2918151090	Други	6,5	0	
2918152000	Естери на лимонената киселина	6,5	0	
2918161000	Глюконова киселина	6,5	0	
2918162000	Соли на глюконовата киселина	6,5	0	
2918163000	Естери на глюконовата киселина	6,5	0	
2918180000	Хлорбензилат (ISO)	6,5	0	
2918191010	Ябълчена киселина	6,5	0	
2918191090	Други	6,5	0	
2918192010	Соли на ябълчената киселина	6,5	0	
2918192090	Други	6,5	0	
2918193010	Естери на ябълчената киселина	6,5	0	
2918193020	Метилбензилат	6,5	0	
2918193090	Други	6,5	0	
2918194000	2-дифенил-2-хидроксиоцетна киселина (бензилова киселина)	6,5	0	
2918199000	Други	6,5	0	
2918211000	Салицилова киселина	6,5	0	
2918212010	Натриев салицилат	6,5	0	
2918212090	Други	6,5	0	
2918221000	О-ацетилсалицилова киселина	6,5	0	
2918222000	Соли на о-ацетилсалициловата киселина	6,5	0	
2918223000	Естери на о-ацетилсалициловата киселина	6,5	0	
2918231010	Метилсалицилат	6,5	0	
2918231020	Етилсалицилат	6,5	0	
2918231090	Други	6,5	0	
2918232000	Соли на други естери на салициловата киселина	6,5	0	
2918291000	β -оксинафтоена киселина и соли на този продукт	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/191

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2918299010	Галова киселина	6,5	0	
2918299020	Парахидроксинафтоена киселина	6,5	0	
2918299030	Парахидроксibenзоена киселина	6,5	0	
2918299040	Соли и естери на галовата киселина	6,5	0	
2918299090	Други	6,5	0	
2918301000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2918309000	Други	6,5	0	
2918910000	2,4,5-Т (ISO) (2,4,5-трихлорфеноксиоцетна киселина), соли и естери на този продукт	6,5	0	
2918991000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2918999000	Други	6,5	0	
2919100000	Трис(2,3-дibромопропил)фосфат	6,5	0	
2919901011	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2919901019	Други	6,5	0	
2919901020	Глицерофосфорна киселина	6,5	0	
2919901090	Други	6,5	0	
2919902000	Соли на естери на фосфорната киселина	6,5	0	
2919909000	Други	6,5	0	
2920111000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2920119000	Други	6,5	0	
2920191000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2920199010	0,0-диметил-0-(3-метил-4-нитрофенил)трифосфат	6,5	0	
2920199090	Други	6,5	0	
2920901010	Диметил сулфат	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
2920901020	Диетил сулфат	6,5	0	
2920901090	Други	6,5	0	
2920902000	От естери на азотната и азотистата киселина	6,5	0	
2920903000	От естери на въглеродната киселина	6,5	0	
2920904010	Диметилфосфит	6,5	0	
2920904020	Диетилфосфит	6,5	0	
2920904030	Триметилфосфит	6,5	0	
2920904040	Триетилфосфит	6,5	0	
2920909010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2920909090	Други	6,5	0	
2921111010	Метиламин	6,5	0	
2921111020	Соли на метиламина	6,5	0	
2921112010	Диметиламин	6,5	0	
2921112020	Соли на диметиламина	6,5	0	
2921113010	Триметиламин	6,5	0	
2921113020	Соли на триметиламина	6,5	0	
2921191000	Диметиламиноетилхлорид хидрохлорид	6,5	0	
2921192000	Диетиламин и неговите соли	6,5	0	
2921199010	Диметиллауриламин	6,5	0	
2921199020	Хлорметин(бис(2-хлороетил)метиламин)	6,5	0	
2921199030	Бис(2-хлороетил)етиламин	6,5	0	
2921199040	Трихлорметин(трис(2-хлороетил)амин)	6,5	0	
2921199050	Ди-изопропиламин	6,5	0	
2921199060	N,N-диизопропил-β-аминоетилхлорид	6,5	0	
2921199070	N,N-диалкил(метил, етил, n-пропил или изопропил) 2-хлороетиламини и техните протонирани соли	6,5	0	
2921199090	Други	6,5	0	
2921211000	Етилендиамин	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/193

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2921212000	Соли на етилендиамин	6,5	0	
2921221000	Хексаметилендиамин	6,5	0	
2921222000	Хексаметилендиамин адипат	6,5	0	
2921229000	Други	6,5	0	
2921291000	Диетилентриамин	5	0	
2921292000	Триетилтетрамин	5	0	
2921299000	Други	5	0	
2921301000	Циклохексиламин	6,5	0	
2921309000	Други	6,5	0	
2921411000	Анилин	6,5	0	
2921412000	Соли на анилина	6,5	0	
2921421000	Производни на анилина като нитрохалогени	6,5	0	
2921422000	2,4,5-трихлороанилин	6,5	0	
2921429010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2921429090	Други	6,5	0	
2921431000	Пара-толуидин- <i>m</i> -сулфонова киселина и нейните соли	6,5	0	
2921432000	2-хлоро-пара-толуидин-5-сулфонова киселина и нейните соли	6,5	0	
2921433000	3-амино-6-хлоротолуен-4-сулфонова киселина и нейните соли	6,5	0	
2921439010	Толуидини	6,5	0	
2921439091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2921439099	Други	6,5	0	
2921441000	Дифениламин	6,5	0	
2921449000	Други	6,5	0	
2921451000	1-нафтиламин-4-сулфонова киселина и нейните соли	6,5	0	
2921459010	1-нафтиламин (алфа-нафтиламин) и неговите соли	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
2921459020	2-нафтиламин (бета-нафтиламин) и неговите соли	6,5	0	
2921459030	2-нафтиламин-3,6,8-трисулфонова киселина и нейните соли	5	0	
2921459090	Други	6,5	0	
2921460000	Амфетамин (INN), бензфетамин (INN), лексамфетамин (INN), етиламфетамин (INN), фенкамфамин (INN), лефетамин (INN), левамфетамин (INN), мефенорекс (INN) и фентермин (INN); соли на тези продукти	6,5	0	
2921491000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2921499000	Други	6,5	0	
2921511000	pN-фенил-N-изопропил пара-фенилендиамин	6,5	0	
2921512000	N-(1,3-диметилбутил)-N-фенил-пара-фенилен-диамин	6,5	0	
2921519010	o-фенилен диамин	6,5	0	
2921519020	m-фенилен диамин	6,5	0	
2921519030	p-фенилен диамин	6,5	0	
2921519040	Диаминотолуени	6,5	0	
2921519090	Други	6,5	0	
2921591000	Соли на 3,3-дихлоро бензидин сулфоновата киселина	6,5	0	
2921599010	Бензидин	6,5	0	
2921599020	Бензидин дихидрохлорид	6,5	0	
2921599030	4,4'-диаминостилбен-2,2'-дисулфонова киселина и нейните соли	6,5	0	
2921599040	Соли на бензидина, с изключение на бензидин дихидрохлорид	6,5	0	
2921599050	o-Толидин и неговите соли	6,5	0	
2921599090	Други	6,5	0	
2922111000	Моноетаноламин	6,5	0	
2922112000	Соли на моноетаноламина	6,5	0	
2922121000	Диетаноламин	6,5	0	
2922122000	Соли на диетаноламина	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/195

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2922131000	Триетаноламин	3	0	
2922132000	Соли на триетаноламина	6,5	0	
2922140000	Декстропропосифен (INN) и неговите соли	6,5	0	
2922191000	Арилетаноламини	6,5	0	
2922193010	N,N-диметил-2-аминоетанол и неговите протонирани соли	6,5	0	
2922193020	N,N-диетил-2-аминоетанол и неговите протонирани соли	6,5	0	
2922193090	Други	6,5	0	
2922194000	Етилдиетаноламин	6,5	0	
2922195000	Метилдиетаноламин	6,5	0	
2922196000	Диетиламиноетанол	6,5	0	
2922199000	Други	6,5	0	
2922211000	7-амино-1-нафтол-3-сулфонова киселина (гама киселина) и нейните соли	6,5	0	
2922212000	8-амино-1-нафтол-3,6-дисулфонова киселина (Н киселина) и нейните соли	3	0	
2922213000	2-амино-5-нафтол-7-дисулфонова киселина (J киселина) и нейните соли	6,5	0	
2922219000	Други	6,5	0	
2922291000	Пара-аминофенол	6,5	0	
2922299010	Мета-аминофенол	6,5	0	
2922299020	Орто-аминофенол	6,5	0	
2922299030	Амино крезол	6,5	0	
2922299040	Фенетидини и техните соли	6,5	0	
2922299090	Други	6,5	0	
2922310000	Амфепрамон (INN), метадон (INN) и норметадон (INN); соли на тези продукти	6,5	0	
2922392000	Амино антрахинони и техните соли	6,5	0	
2922393000	Производни на amino антрахинони на	6,5	0	
2922399000	Други	6,5	0	
2922411000	Лизин	6,5	0	
2922412000	Естери на лизина	6,5	0	
2922413000	Соли на лизина и неговите естери	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2922421000	Глутаминова киселина	5	0	
2922422000	Натриев глутамат	8	0	
2922423000	Други соли на глутаминовата киселина	6,5	0	
2922431000	Антралинова киселина	6,5	0	
2922439000	Соли на антралиновата киселина	6,5	0	
2922440000	Тилидин (INN) и неговите соли	6,5	0	
2922491000	Глицин	6,5	0	
2922492000	Аланин	6,5	0	
2922493000	Левцин	6,5	0	
2922494000	Валин	6,5	0	
2922495000	Аспартова киселина	6,5	0	
2922496000	енилглицин	6,5	0	
2922497000	Етил пара аминок бензоат	6,5	0	
2922499000	Други	6,5	0	
2922501000	Серин	6,5	0	
2922502000	Пара-амино салицилова киселина и нейните соли	6,5	0	
2922503000	1-р-нитрофенол-2-амино-1,3-пропандиол	6,5	0	
2922504000	Диалфахидроксифенилглицин	6,5	0	
2922509010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	3	
2922509090	Други	6,5	3	
2923101000	Холин	6,5	0	
2923102000	Соли на холина	6,5	0	
2923201000	Лецитин	6,5	0	
2923202000	Други фосфоаминолипиди	6,5	0	
2923900000	Други	6,5	3	
2924110000	Мепробамат (INN)	6,5	0	
2924121000	Флуороацетамид (ISO)	6,5	0	
2924122000	Монокротофос (ISO)	6,5	0	
2924123000	Фосфамидон (ISO)	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/197

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2924191000	Диметилформамид	6,5	0	
2924192000	Диметилацетамид	6,5	0	
2924199010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2924199090	Други	6,5	0	
2924211000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2924219000	Други	6,5	0	
2924230000	2-ацетамидобензоена киселина (N-ацетилантранилинова киселина) и нейните соли	6,5	0	
2924240000	Етинамат (INN)	6,5	0	
2924291010	Аминоацетанилид и неговите производни	6,5	0	
2924291020	Ацетаминофен	6,5	0	
2924291090	Други	6,5	0	
2924292000	Ацетоацетанилид и неговите соли	5	0	
2924299010	Лидокаин хидрохлорид	6,5	0	
2924299091	Йопримид, йопамидол и йомепрол	0	0	
2924299092	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2924299099	Други	6,5	0	
2925111000	Захарин	6,5	0	
2925112000	Соли на захарина	6,5	0	
2925120000	Глутетимид (INN)	6,5	0	
2925191000	Фталимид	6,5	0	
2925199010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2925199090	Други	6,5	0	
2925210000	Хлордимерформ (ISO)	6,5	5	
2925291000	Дифенилгванидин	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2925299010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	5	
2925299090	Други	6,5		
	– Гванидин		0	
	– Други		5	
2926100000	Акрилонитрил	6,5	0	
2926200000	1-цианогванидин (дициандиамид)	6,5	0	
2926300000	Фенпропорекс (INN) и неговите соли; метадон (INN) междинен продукт (4-циано-2-диметиламино-4,4-дифенилбутан)	6,5	0	
2926901000	Ацетонитрил	6,5	0	
2926902000	1,4-диамино-2,3-дицианоантрахинон	6,5	0	
2926909010	Малононитрил	6,5	0	
2926909091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2926909099	Други	6,5	0	
2927001100	6-нитро-1-диазо-2-нафтол-4-сулфонова киселина	6,5	0	
2927001900	Други	6,5	0	
2927002100	Азодикарбонамид	8	0	
2927002910	Азоизобутиронитрил	8	0	
2927002990	Други	8	0	
2927003000	Азокиссъединения	6,5	0	
2928001000	Фенилхидразин	6,5	0	
2928009010	Перилартин	6,5	0	
2928009020	Метилетил кетоксим	6,5	0	
2928009091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2928009099	Други	6,5	0	
2929101000	Толуен диизоцианат	6,5	0	
2929102000	Дифенилметан диизоцианат	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/199

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2929109000	Други	6,5	0	
2929901000	Изоцианиди	6,5	0	
2929903000	Диалкил (метил, етил, n-пропил или изопропил) N,N-диалкил(метил, етил, n-пропил или изопропил) фосфорамидати	6,5	0	
2929904000	Диетил-n,n-диметилфосфорамидати	6,5	0	
2929905000	o-етил-2-дизопропиламиноетил метилфосфонит	6,5	0	
2929906000	N,N-Диалкил (метил, етил, n-пропил или изопропил) фосфорамидни дихалогениди	6,5	0	
2929909000	Други	6,5	0	
2930201010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2930201090	Други	6,5	0	
2930202010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2930202090	Други	6,5	0	
2930301000	Моносулфиди на тиурама	6,5	0	
2930302000	Дисулфиди на тиурама	6,5	0	
2930303000	Тетрасулфиди на тиурама	6,5	0	
2930400000	Метионин	6,5	0	
2930501000	Каптафол (ISO)	6,5	0	
2930502000	Метамидофос (ISO)	6,5	0	
2930901000	Натриев-2-амино-4-метилтиобутилат	6,5	0	
2930902010	Тиокарбамид	6,5	0	
2930902020	Тиокарбанилид	6,5	0	
2930902091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2930902099	Други	6,5	0	
2930903010	Тиоалкохоли	6,5	0	
2930903020	Тиофеноли	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
2930903030	N,N-диизопропил-β-аминоетантиол	6,5	0	
2930903040	N,N-диалкил(метил, етил, n-пропил или изопропил)аминоетан-2-тиоли и техните протонирани соли	6,5	0	
2930904010	Тиодигликол (бис(2-хидроксиетил) сулфид)	6,5	0	
2930904020	Тиоанилин	6,5	0	
2930904090	Други	6,5	0	
2930905010	2-хлороетилхлорометилсулфид	6,5	0	
2930905020	Бис(2-хлороетил)сулфид	6,5	0	
2930905030	Бис(2-хлороетилтио)метан	6,5	0	
2930905040	1,2 Бис(2-хлороетилтио)етан	6,5	0	
2930905050	1,3 Бис(2-хлороетилтио)-n-пропан	6,5	0	
2930905060	1,4 Бис(2-хлороетилтио)-n-бутан	6,5	0	
2930905070	1,5 Бис(2-хлороетилтио)-n-пентан	6,5	0	
2930905081	Бис(2-хлороетилтиометил)етер	6,5	0	
2930905082	Бис(2-хлороетилтиоетил)етер	6,5	0	
2930905090	Други	6,5	0	
2930906000	[S-2-(диалкил(метил, етил, n-пропил или изопропил)амино)етил] хидрогеналкил (метил, етил, n-пропил или изопропил)фосфонотиоати и техните естери на O-алкил(≤C10, включително циклоалкил); алкилирани или протонирани соли на тези вещества	6,5	0	
2930907000	O,O-диетил s-[2-(диетиламино)етил]фосфоротиоат и неговите алкилирани или протонирани соли	6,5	0	
2930908000	O-етил, S-фенилетилфосфонотиолотионат (фонофос)	6,5	0	
2930909010	Тиокиселини	6,5	0	
2930909020	Изотиоцианати	6,5	0	
2930909030	Цистеин	6,5	0	
2930909040	Цистин	6,5	0	
2930909050	Глутатион	6,5	0	
2930909060	Етилов естер на 8-хлоро-6-тозилотиновата киселина	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/201

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2930909070	Съдържащи фосфорен атом, към който са свързани една метилова, етилова, п-пропилова или изопропилова група, но не и други въглеродни атоми	6,5	0	
2930909080	Дитиокарбонати (ксантати)	6,5	0	
2930909091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2930909099	Други	6,5	0	
2931002010	2-хлоровинилдихлорарсин	6,5	0	
2931002020	Бис(2-хлоровинил) хлорарсин	6,5	0	
2931002030	Трис (2-хлоровинил) арсин	6,5	0	
2931002091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2931002099	Други	6,5	0	
2931003100	[О-2-(диалкил(метил, етил, п-пропил или изопропил)амино)етил] хидрогеналкил (метил, етил, п-пропил или изопропил)фосфонити и техните естери на О-алкил($\leq C10$, включително циклоалкил); алкилирани или протонирани соли на тези вещества	6,5	0	
2931003300	О-изопропил метилфосфоноклорид	6,5	0	
2931003400	О-пинаколил метилфосфоноклорид	6,5	0	
2931003500	О-алкил ($\leq C10$, включително циклоалкил) алкил (метил, етил, п-пропил или изопропил) фосфонофлуориди	6,5	0	
2931003700	О-алкил ($\leq C10$, включително циклоалкил) N,N-диалкил (метил, етил, п-пропил или изопропил) фосфорамидоцианиди	6,5	0	
2931003911	Диметил метилфосфонат	6,5	0	
2931003912	Диетил етилфосфонат	6,5	0	
2931003913	Диетил метилфосфонат	6,5	0	
2931003914	Диметил етилфосфонат	6,5	0	
2931003915	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2931003919	Други	6,5	0	

L 127/202

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2931004010	Алкил (метил, етил, n-пропил и изопропил) фосфонилдифлуориди	6,5	0	
2931004090	Други	6,5	0	
2931005010	Метил фосфонил дихлорид	6,5	0	
2931005020	Метил фосфинил дихлорид	6,5	0	
2931005030	Етил фосфонил дихлорид	6,5	0	
2931005040	Етил фосфинил дихлорид	6,5	0	
2931005090	Други	6,5	0	
2931009010	Дибутил калаен оксид	6,5	0	
2931009020	Диетил алуминиев хлорид	6,5	0	
2931009091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2931009099	Други	6,5	0	
2932110000	Тетрахидрофуран	6,5	0	
2932120000	2-фуралдехид (фурфурал)	6,5	0	
2932131000	Фурфуралкохол	6,5	0	
2932132000	Тетрахидрофурфурилов алкохол	6,5	0	
2932191000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2932199000	Други	6,5	0	
2932211000	Кумарин	5	0	
2932212000	Метилкумарини	5	0	
2932213000	Етилкумарини	5	0	
2932291000	Ноналактон	5	0	
2932292000	Ундекалактон	5	0	
2932293000	Бутиролактон	5	0	
2932294000	Сантонин	5	0	
2932295000	Фенофталеин	5	0	
2932296000	Глюкуронолактон	5	0	
2932297000	α,γ-диацетилацетоцетна киселина и нейните соли	5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/203

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2932298000	Ацетил кетен (дикетен)	5	0	
2932299010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2932299090	Други	5	0	
2932910000	Изосафрол	6,5	0	
2932920000	1-(1,3-бензодиоксол-5-ил)пропан-2-он	6,5	0	
2932930000	Пиперонал	6,5	0	
2932940000	Сафрол	6,5	0	
2932950000	Тетрахидроканбиноли (всички изомери)	6,5	0	
2932991000	Диоксани	6,5	0	
2932992000	Бензофуран (кумарон)	6,5	0	
2932999010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2932999090	Други	6,5	0	
2933111000	Метилен бис(1-фенил-2,3-диметил-4-метиламинопиразолон-5)	6,5	0	
2933119010	Феназон (антипирин)	6,5	0	
2933119030	Сулпирин	6,5	0	
2933119040	Изопропил антипирин	6,5	0	
2933119091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2933119099	Други	6,5	0	
2933191000	Пиразолон и неговите производни	6,5	0	
2933199010	Фенилбутазон	6,5	0	
2933199020	Пиразолат	6,5	0	
2933199091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2933199099	Други	6,5	0	
2933211000	Хидантоин	6,5	0	
2933212000	Производни на хидантоина	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2933291000	Лизидин	6,5	0	
2933299010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	3	
2933299090	Други	6,5	3	
2933311000	Пиридин	6,5	0	
2933312000	Соли на пиридина	6,5	0	
2933321000	Пиперидин	6,5	0	
2933329000	Соли на пиперидина	6,5	0	
2933330000	Алфенталин (INN), анилеридин (INN), безитрамид (INN), бромазепам (INN), дифеноксин (INN), дифеноксилат (INN), дипипанон (INN), фентанил (INN), кетобемидон (INN), метилфенидат (INN), пентазоцин (INN), петицин (INN), междинно съединение А на петицин (INN), фенциклидин (INN) (PCP), фенотеридин (INN), пипрадрол (INN), пиритрамид (INN), пропирам (INN) и тримеперидин (INN); соли на тези продукти	6,5	0	
2933391000	Хидразид на изоникотиновата киселина	6,5	0	
2933393000	3-хидрокси-1-метилпиперидин	6,5	0	
2933394000	3-хинуклидинил бензилат	6,5	0	
2933395000	Хинуклидин-3-ол	6,5	0	
2933399010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	3	
2933399090	Други	6,5	3	
2933410000	Леворфанол (INN) и неговите соли	6,5	0	
2933491000	Пирвиниум памоат	6,5	0	
2933499010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2933499090	Други	6,5	0	
2933520000	Малонилуреа (барбитурова киселина) и нейните соли	6,5	0	
2933530000	Алобарбитал (INN), амобарбитал (INN), барбитал (INN), буталбитал (INN), бутобарбитал, циклобарбитал (INN), метилфенобарбитал (INN), пентобарбитал (INN), фенобарбитал (INN), секбутабарбитал (INN), секобарбитал (INN) и винилбитал (INN); соли на тези продукти	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/205

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2933540000	Други производни на малонилуреа (барбитурова киселина); соли на тези продукти	6,5	0	
2933550000	Лопразолам (INN), меклоквалон (INN), метаквалон (INN) и зипепрол (INN); соли на тези продукти	6,5	0	
2933591100	5-флуороурацил	6,5	0	
2933591910	Пиримидин	6,5	0	
2933591991	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2933591999	Други	6,5	0	
2933592010	Пиперазин	6,5	0	
2933592020	Пиперазинов цитрат	6,5	0	
2933592030	Пиперазинов адипат	6,5	0	
2933592040	1-амино-4-метилпиперазин	6,5	0	
2933592090	Други	6,5	0	
2933599000	Други	6,5	0	
2933610000	Меламин	6,5	0	
2933691000	Циануров хлорид	3	0	
2933692000	Хексаметилентетрамин	6,5	0	
2933699010	Триметилентринитрамин	6,5	0	
2933699091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2933699099	Други	6,5	0	
2933710000	6-хексанлактам (епсилон-капролактам)	3	3	
2933720000	Клобазам (INN) и метиприлон (INN)	6,5	0	
2933791000	Изатин	6,5	0	
2933792000	2-хидроксиквинолин	6,5	0	
2933793000	1-винил-2-пиролidon	6,5	0	
2933799000	Други	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2933910000	Алпразолам (INN), камазепам (INN), хлордiazепоксид (INN), клоназепам (INN), клоразепат, делоразепам (INN), diaзепам (INN), естазолам (INN), етил лофразепат (INN), флудиазепам (INN), флунизепам (INN), флуразепам (INN), халазепам (INN), лоразепам (INN), лорметазепам (INN), мазинадол (INN), медазепам (INN), мидазолам (INN), ниметазепам (INN), нитразепам (INN), нордизепам (INN), оксазепам (INN), пиназепам (INN), празепам (INN), пировалерон (INN), темазепам (INN) тетразепам (INN) и триазолам (INN); соли на тези продукти	6,5	0	
2933991000	Индол и неговите производни	6,5	0	
2933999010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	3	
2933999090	Други	6,5	3	
2934101000	Аминотиазол и неговите производни	6,5	0	
2934109010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2934109090	Други	6,5	0	
2934201000	Бензотиазол	6,5	0	
2934202000	Меркаптобензотиазол	6,5	0	
2934203000	Дибензотиазолил дисулфид	6,5	0	
2934209010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2934209090	Други	6,5	0	
2934301000	Фенотиазин (тиодифениламин)	6,5	0	
2934309000	Други	6,5	0	
2934910000	Аминорекс (INN), бротизолам (INN), клотиазепам (INN), клоксазолам (INN), декстроморамид (INN), халоксазолам (INN), кетазолам (INN), мезокарб (INN), оксазолам (INN), пемолин (INN), фендиметразин (INN), фенметразин (INN) и суфентанил (INN); соли на тези продукти	6,5	0	
2934991000	Морфолин	6,5	0	
2934992000	Нуклеинови киселини, техните соли и производни	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/207

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
2934993000	7-аминоцефалоспорована киселина	6,5	5	
2934999010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	5	
2934999090	Други	6,5	5	
2935002000	5-амино-2-метил-п-фенилбензенсулфонамид	6,5	0	
2935003000	Пара-толуидин-3-сулфонилидин	6,5	0	
2935004000	2-амино-п-етилбензен сулфонилид	6,5	0	
2935006000	Сулфаметоксазол	6,5	0	
2935007000	Сулфаметоксин	6,5	0	
2935008010	Сулфамин	6,5	0	
2935008020	Сулфацидин	6,5	0	
2935008030	Сулфадиазин	6,5	0	
2935008040	Сулфамеразин	6,5	0	
2935008050	Сулфатиазол	6,5	0	
2935008090	Други	6,5	0	
2935009020	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2935009090	Други	6,5	0	
2936210000	Витами А и техните производни	6,5	0	
2936220000	Витамин В1 и неговите производни	6,5	0	
2936230000	Витамин В2 и неговите производни	6,5	0	
2936240000	D- или DL-пантотенова киселина (витамин В3 или витамин В5) и неговите производни	6,5	0	
2936250000	Витамин В6 и неговите производни	6,5	0	
2936260000	Витамин В12 и неговите производни	6,5	0	
2936271000	Аскорбинова киселина	6,5	0	
2936272000	Натриев аскорбат	6,5	3	
2936273000	Калциев аскорбат	6,5	0	
2936279000	Други	6,5	3	
2936281000	Алфатокоферол ацетат	6,5	0	

L 127/208

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
2936289000	Други	6,5	0	
2936291010	Витамин В9	6,5	0	
2936291090	Други	6,5	0	
2936292000	Витамини D и техните производни	6,5	0	
2936293000	Витамин Н и неговите производни	6,5	0	
2936294000	Витамини К и техните производни	6,5	0	
2936295000	Никотинамид и неговите производни	6,5	0	
2936299000	Други	6,5	0	
2936901000	Провитамини, несмесени	6,5	0	
2936909000	Други	6,5	0	
2937111000	От подпозиция 2933.9 или 2934.9	6,5	0	
2937119000	Други	0	0	
2937120000	Инсулин и неговите соли	0	0	
2937191000	От подпозиция 2933.9 или 2934.9	6,5	0	
2937199000	Други	0	0	
2937211000	Кортизон	0	0	
2937212000	Хидрокортизон	0	0	
2937213000	Преднизон	0	0	
2937214000	Преднизолон	0	0	
2937220000	Халогенирани производни на кортикостероидните хормони	0	0	
2937230000	Естрогени и прогестогени	0	0	
2937292000	От подпозиция 2914.50.	5,5	0	
2937299000	Други	0	0	
2937310000	Епинефрин	0	0	
2937391000	От подпозиция 2922.50.	6,5	0	
2937399000	Други	0	0	
2937400000	Производни на аминокиселините	0	0	
2937501000	От подпозиция 2918.19 или 2918.9	6,5	0	
2937502000	От подпозиция 2934.9	6,5	0	
2937509000	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/209

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2937901000	От подпозиция 2933.9 или 2934.9	6,5	0	
2937909000	Други	0	0	
2938101000	Рутозид (рутин)	6,5	0	
2938102000	Производни на рутозида	6,5	0	
2938901000	Гликозиди от дигиталис	6,5	0	
2938902000	Глициризин и глициризати	6,5	0	
2938903000	Сапонини	6,5	0	
2938904000	Стевиозид	6,5	0	
2938909000	Други	6,5	0	
2939111000	Морфин	0	0	
2939112000	Етилморфин	0	0	
2939113000	Кодеин	0	0	
2939114000	Концентрати от макова слама, съдържащи тегловно не по-малко от 50 % алкалоиди	8	0	
2939119000	Други	0	0	
2939190000	Други	0	0	
2939200000	Алкалоиди от цинхона и техните производни; соли на тези продукти	0	0	
2939300000	Кофеин и неговите соли	0	0	
2939411000	Ефедрини	0	0	
2939419000	Соли на ефедрините	0	0	
2939421000	Псевдоефедрин (INN)	0	0	
2939429000	Соли на псевдоефедрина	0	0	
2939430000	Катин (INN) и неговите соли	0	0	
2939491000	Норефедрин	0	0	
2939499000	Други	0	0	
2939510000	Фенетилин (INN) и неговите соли	0	0	
2939590000	Други	0	0	
2939611000	Ергометрин (INN)	0	0	
2939619000	Соли на ергометрина (INN)	0	0	
2939621000	Ерготамин (INN)	0	0	

L 127/210

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
2939629000	Соли на ерготамин (INN)	0	0	
2939631000	Лизергинова киселина	0	0	
2939639000	Соли на лизергиновата киселина	0	0	
2939690000	Други	0	0	
2939910000	Кокаин, екгонин, левометамфетамин, метамфетамин (INN), метамфетамин рацемат; соли, естери и други производни на тези продукти	0	0	
2939991000	Атропин и хоматропин	0	0	
2939992000	Ареколин	0	0	
2939993000	Пиперин	0	0	
2939994000	Никотин и неговите соли	0	0	
2939999000	Други	0	0	
2940001010	Галактоза	8	0	
2940001020	Сорбоза	8	0	
2940001030	Ксилоза	8	0	
2940001090	Други	8	0	
2940002010	Хидроксипропил сукроза	8	0	
2940002090	Други	8	0	
2941101000	Пеницилин G калий	6,5	0	
2941109010	Пеницилин G натрий	6,5	0	
2941109020	Пеницилин V	6,5	0	
2941109090	Други	6,5	0	
2941201000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
2941209000	Други	6,5	0	
2941301000	Хлортетрациклин	6,5	0	
2941302000	Окси-тетрациклин хидрохлорид	6,5	0	
2941303000	Хлортетрациклин хидрохлорид	6,5	0	
2941309000	Други	6,5	0	
2941400000	Хлорамфеникол и неговите производни; соли на тези продукти	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/211

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
2941501000	Еритромицин тиоцианат	6,5	0	
2941509000	Други	6,5	0	
2941902000	11-алфа-хлоро-6-деокси-6-деметил-6-метил-5-окситетра- циклин-паратолуен сулфонат	6,5	0	
2941909010	Канамицин сулфат	6,5	0	
2941909020	Ледермицин	6,5	0	
2941909030	Гентамицин сулфат	6,5	0	
2941909040	Левкомицин	6,5	0	
2941909091	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Mana- gement Act))	2	3	
2941909099	Други	6,5	3	
2942001000	Кетени	6,5	0	
2942009010	Меден ацетоарсенит	6,5	0	
2942009090	Други	6,5	0	
3001201000	Екстракти от жлези	0	0	
3001202000	Екстракти от черен дроб	0	0	
3001203000	Екстракти от жлъчен мехур	0	0	
3001204000	Екстракти от панкреас (Panceus)	0	0	
3001205000	Екстракти от стомах	0	0	
3001209000	Други	0	0	
3001901010	От човешкото тяло	0	0	
3001901090	Други	0	0	
3001902010	Жлъчка от мечки	0	0	
3001902090	Други	0	0	
3001909010	Хепарин и неговите соли	0	0	
3001909020	От човешкото тяло	0	0	
3001909090	Други	0	0	
3002101000	Препарати от кръвни съставки и поставени в опаковки като медицименти	0	0	
3002102010	Хемоглобин	0	0	
3002102020	Глобулини	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3002103000	Тромбин и протромбиназа	0	0	
3002109010	Антисеруми	0	0	
3002109020	Серуми и кръвна плазма (с изключение на възпроизведени чрез синтез)	0	0	
3002109090	Други	0	0	
3002200000	Ваксини за хуманната медицина	0	0	
3002301000	Ваксини срещу болестта шап	0	0	
3002309000	Други	0	0	
3002901000	Човешка кръв	0	0	
3002902000	Животинска кръв (приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели)	0	0	
3002903010	Сакситоксин	6,5	0	
3002903020	Рицин	8	0	
3002903090	Други	0	0	
3002904000	Микробни култури	0	0	
3002905000	Вируси и антивируси	0	0	
3002906000	Бактериофаги	0	0	
3002909000	Други	0	0	
3003101000	Съдържащи пеницилини или техни производни, със структура на пеницилиновата киселина	8	0	
3003102000	Съдържащи стрептомицини или техни производни	8	0	
3003201000	Противотуберкулозни препарати и противоракови препарати	8	3	
3003209010	Препарати, съдържащи хлорамфеникол	8	0	
3003209090	Други	8	0	
3003310000	Съдържащи инсулин	8	0	
3003391010	Препарати, съдържащи хормони, произвеждани от предния дял на хипофизата	8	0	
3003391020	Препарати, съдържащи хормони, произвеждани от задния дял на хипофизата	8	0	
3003392000	Препарати, съдържащи хормони, произвеждани от слюнчената жлеза	8	0	
3003393000	Препарати, съдържащи хормони, произвеждани от тироидната и паратироидната жлеза	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/213

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3003394000	Препарати, съдържащи анаболни стероиди	8	0	
3003395000	Препарати, съдържащи кортикални хормони, произвеждани от надбъбречната жлеза	8	0	
3003396000	Препарати, съдържащи хормони, произвеждани от медуларната част на надбъбречната жлеза (adrenal medulla hormones)	8	0	
3003397000	Препарати, съдържащи мъжки полови хормони	8	3	
3003398000	Препарати, съдържащи естрогени и гестагени, прогестини	8	0	
3003399000	Други	8	0	
3003401000	Противоракови препарати	8	0	
3003409110	Препарати, съдържащи морфин	8	0	
3003409120	Препарати, съдържащи хинин	8	0	
3003409130	Препарати, съдържащи теобромин	8	0	
3003409210	Препарати, съдържащи кофеин	8	0	
3003409220	Препарати, съдържащи стрихнин	8	0	
3003409230	Препарати, съдържащи ефедрин	8	0	
3003409310	Препарати, съдържащи кокаин	8	0	
3003409320	Препарати, съдържащи алкалоиди от моравото рогче по ръжта	8	0	
3003409330	Препарати, съдържащи никотин	8	0	
3003409400	Препарати, съдържащи атропин и хоматропин	8	0	
3003409500	Препарати, съдържащи ареколин	8	0	
3003409600	Препарати, съдържащи пиперин	8	0	
3003409900	Други	8	0	
3003901000	Противотуберкулозни препарати, противоглистни препарати (антихелминитици) и противоракови препарати	8	0	
3003909100	Препарати, съдържащи аспирин	8	0	
3003909200	Препарати, съдържащи противоалергични агенти	8	3	
3003909300	Препарати, съдържащи витамини	8	0	
3003909400	Препарати, съдържащи екстракти от еленови рога	8	0	

L 127/214

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3003909500	Препарати, съдържащи жен-шен	8	0	
3003909600	Препарати, съдържащи пчелно млечице	8	0	
3003909900	Други	8	3	
3004101000	Съдържащи пеницилини или техни производни, със структура на пеницилиновата киселина	8	0	
3004102000	Съдържащи стрептомицини или техни производни	8	3	
3004201000	Противотуберкулозни препарати, противоглистни препарати (антихелминитици) и противоракови препарати	8	0	
3004209100	Препарати, съдържащи хлорамфеникол	8	0	
3004209200	Препарати, съдържащи еритромицин	8	3	
3004209300	Препарати, съдържащи окситетрациклин	8	0	
3004209400	Препарати, съдържащи канамицин	8	0	
3004209900	Други	8	3	
3004310000	Съдържащи инсулин	8	3	
3004320000	Съдържащи кортикостероидни хормони, техните производни или структурни аналози	8	3	
3004391010	Препарати, съдържащи хормони, произвеждани от предния дял на хипофизата	8	3	
3004391020	Препарати, съдържащи хормони, произвеждани от задния дял на хипофизата	8	0	
3004392000	Препарати, съдържащи хормони, произвеждани от слюнчената жлеза	8	0	
3004393000	Препарати, съдържащи хормони, произвеждани от тироидната и паратироидната жлеза	8	0	
3004394000	Препарати, съдържащи анаболни стероиди	8	0	
3004395000	Препарати, съдържащи хормони, произвеждани от медуларната част на надбъбречната жлеза (adrenal medulla hormones)	8	0	
3004396000	Препарати, съдържащи мъжки полови хормони	8	0	
3004397000	Препарати, съдържащи естрогени и гестагени, прогестини	8	3	
3004399000	Други	8	3	
3004401000	Противоракови препарати	8	3	
3004409110	Препарати, съдържащи морфин	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/215

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3004409120	Препарати, съдържащи хинин	8	0	
3004409130	Препарати, съдържащи теобромин	8	0	
3004409210	Препарати, съдържащи кофеин	8	0	
3004409220	Препарати, съдържащи стрихнин	8	0	
3004409230	Препарати, съдържащи ефедрин	8	0	
3004409310	Препарати, съдържащи кокаин	8	0	
3004409320	Препарати, съдържащи алкалоиди от моравото рогче по ръжта	8	0	
3004409330	Препарати, съдържащи никотин	8	3	
3004409400	Препарати, съдържащи атропин и хоматропин	8	0	
3004409500	Препарати, съдържащи ареколин	8	0	
3004409600	Препарати, съдържащи пиперин	8	0	
3004409900	Други	8	3	
3004501000	Препарати, съдържащи витамин А	8	0	
3004502010	Препарати, съдържащи витамин В1	8	0	
3004502090	Други	8	3	
3004503000	Препарати, съдържащи витамин С	8	3	
3004504000	Препарати, съдържащи витамин D	8	0	
3004505000	Препарати, съдържащи витамин Е	8	0	
3004506000	Препарати, съдържащи витамин Н	8	0	
3004507000	Препарати, съдържащи витамин К	8	0	
3004509000	Други	8	3	
3004901000	Противотуберкулозни препарати, противоглистни препарати (антихелминитици) и противоракови препарати	8	3	
3004909100	Препарати, съдържащи аспирин	8	0	
3004909200	Препарати, съдържащи противоалергични агенти	8	0	
3004909300	Препарати, съдържащи екстракти от еленови рога	8	0	
3004909400	Препарати, съдържащи жен-шен	8	0	
3004909500	Препарати, съдържащи пчелно млечице	8	0	
3004909900	Други	8	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3005101000	Пластири	0	0	
3005109000	Други	0	0	
3005901000	Вати	0	0	
3005902000	Марли	0	0	
3005903000	Бинтове	0	0	
3005904000	Превръзки и синапизми	0	0	
3005909000	Други	0	0	
3006101010	Стерилни катгути	0	0	
3006101020	Стерилни конци за хирургически шевове (включително стерилните резорбируеми конци, употребявани в хирургията или стоматологията)	0	0	
3006102000	Стерилни лепила за затваряне на рани	0	0	
3006103000	Стерилни ламинарии	0	0	
3006104000	Стерилните резорбируеми конци, употребявани в хирургията	0	0	
3006105010	От пластмаси	6,5	0	
3006105020	От трикотажни платове	8	0	
3006105090	Други	0	0	
3006200000	Реактиви, предназначени за определяне на кръвните групи или фактори	0	0	
3006301000	Контрастни препарати за рентгенови прегледи	0	0	
3006302000	Диагностични реактиви (предназначени за приложение върху пациенти)	0	0	
3006401000	Зъболекарски цименти	0	0	
3006402000	Препарати за зъбни пломби	0	0	
3006403000	Цименти за възстановяване на костите	0	0	
3006500000	Окомплектовани фармацевтични чанти и кутии за оказване на първа медицинска помощ	0	0	
3006600000	Противозачатъчни химични препарати на базата на хормони, на други продукти от позиция 29.37 или на спермициди	0	0	
3006700000	Препарати, представени под формата на гел, предназначени за използване в хуманната или ветеринарната медицина като лубриканти преди хирургически операции или медицински преглед, или като свързващ агент между тялото и медицинските инструменти	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/217

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3006910000	Приспособления за стомия	8	3	
3006921010	Кожни и костни трансплантанти	0	0	
3006921090	Други	0	0	
3006922010	Препарати от кръвни съставки и поставени в опаковки като медикаменти	0	0	
3006922020	Хемоглобин и глобулини	0	0	
3006922031	Сакситоксин	6,5	0	
3006922032	Рицин	8	0	
3006922090	Други	0	0	
3006923000	От позиция 30.03 или 30.04	8	0	
3006924000	От позиция 30.05 или 30.06	0	0	
3006925000	От подпозиция 3824.90	6,5	0	
3101001010	Гуано	6,5	0	
3101001090	Други	6,5	0	
3101002000	Торове от растителен произход	6,5	0	
3101003000	Торове, произведени чрез смесване или химическа обработка на животински или растителни продукти	6,5	0	
3102101000	Селскостопански торове или за производство на селскостопански торове	2	3	
3102109000	Други	6,5	3	
3102210000	Амониев сулфат	6,5	0	
3102291000	Двойни соли на амониев сулфат и амониев нитрат	6,5	0	
3102292000	Смеси от амониев сулфат и амониев нитрат	6,5	0	
3102300000	Амониев нитрат, дори във воден разтвор	6,5	0	
3102400000	Смеси от амониев нитрат и калциев карбонат или други неорганични неторови вещества	6,5	0	
3102501000	Естествени	6,5	0	
3102509000	Други	6,5	0	
3102600000	Двойни соли и смеси от калциев нитрат и амониев нитрат	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3102800000	Смеси от карбамид и амониев нитрат във воден или амонячен разтвор	6,5	0	
3102901000	Двойни соли на калциев нитрат и магнезиев нитрат	6,5	0	
3102909000	Други	6,5	0	
3103100000	Суперфосфати	6,5	0	
3103901000	Дезинтегрирани (калцинирани) калциеви фосфати	6,5	0	
3103902000	Калциев хидрогенортофосфат с тегловно съдържание на флуор не по-малко от 0,2 %	6,5	0	
3103903000	Други фосфати на калция	6,5	0	
3103904000	Смеси на фосфатни торове	6,5	0	
3103909000	Други	6,5	0	
3104200000	Калиев хлорид	0	0	
3104301000	С тегловно съдържание на K ₂ O не по-малко от 52 %	1	0	
3104309000	Други	6,5	0	
3104901010	С тегловно съдържание на K ₂ O не по-малко от 30 %	1	0	
3104901090	Други	6,5	0	
3104909000	Други	1	0	
3105100000	Продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми, или в опаковки с брутното тегло, непревишаващо 10 kg	6,5	0	
3105200000	Минерални или химични торове, съдържащи трите подхранващи елемента: азот, фосфор и калий	6,5	0	
3105300000	Диамониев хидрогенортофосфат (диамониев фосфат)	6,5	0	
3105400000	Амониев дихидрогенортофосфат (моноамониев фосфат), неговите смеси с диамониев хидрогенортофосфат (диамониев фосфат)	6,5	0	
3105510000	Съдържащи нитрати и фосфати	6,5	0	
3105590000	Други	6,5	0	
3105600000	Минерални или химични торове, съдържащи двата подхранващи елемента: фосфор и калий	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/219

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3105901000	Торове, съдържащи азот и калий	6,5	0	
3105909000	Други	6,5	0	
3201100000	Екстракт от квебрахо	8	0	
3201200000	Екстракт от австралийска акация	8	0	
3201901010	Екстракт от мангрово дърво (<i>Rhizophora mangle</i>)	8	0	
3201901020	Екстракти от дървото мироболан	8	0	
3201901030	Екстракти от смрадлика	8	0	
3201901040	Екстракти от гамбие	8	0	
3201901090	Други	8	0	
3201902000	Танини (танинови киселини) и техните соли	6,5	0	
3201903000	Етери или естери на танините	6,5	0	
3201904000	Други производни на танините	6,5	0	
3202101000	Ароматни синтетични дъбилни продукти	6,5	0	
3202102000	Алкилсулфонил хлориди	6,5	0	
3202103000	Смолообразни дъбилни продукти	6,5	0	
3202109000	Други	6,5	0	
3202901000	Неорганични дъбилни продукти	6,5	0	
3202902000	Изкуствени омекотители за кожарската промишленост	6,5	3	
3202909000	Други	6,5	0	
3203001100	Естествено индиго	6,5	0	
3203001910	Бакам (<i>Haematoxylon campechianum</i>)	6,5	0	
3203001920	Сандалово дърво	6,5	0	
3203001930	Хлорофил	6,5	0	
3203001990	Други	6,5	0	
3203002010	Кошинил (<i>Cochineal</i>)	6,5	0	
3203002020	Кармин	6,5	0	
3203002030	Сепия	6,5	0	
3203002090	Други	6,5	0	
3203003000	Препарати на базата на багрилни вещества от растителен или животински произход	6,5	0	

L 127/220

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3204111000	Препарати на базата на дисперсни багрила (кюспе)	4	0	
3204119000	Други	8	0	
3204121000	Кисели багрила и препарати на тяхната основа	8	0	
3204122000	Стипцовани багрила и препарати на тяхната основа	8	0	
3204130000	Основни багрила и препарати на тяхната основа	8	0	
3204140000	Директни багрила и препарати на тяхната основа	8	0	
3204150000	Кюпни багрила (включително тези, които се използват непосредствено като пигментни багрила) и препарати на базата на тези багрила	8	0	
3204160000	Реактивни багрила и препарати на тяхната основа	8	0	
3204170000	Пигментни багрила и препарати на базата на тези багрила	8	0	
3204191000	Багрила, разтворими в органични разтворители, и препарати на тяхната основа	8	0	
3204192000	Бързодействащи багрила и препарати на тяхната основа	8	0	
3204193000	Сулфидни багрила и сулфидни кюпни багрила и препарати на базата на тези багрила	8	0	
3204199000	Други	8	0	
3204200000	Синтетични органични продукти от видовете, използвани като агенти за флуоресцентно освежаване	6,5	0	
3204901000	Синтетични органични продукти от видовете, използвани като луминофори	6,5	0	
3204909000	Други	6,5	0	
3205001000	Синтетични основи за пигментни багрила	6,5	0	
3205009000	Други	6,5	0	
3206110000	Съдържащи тегловно 80 % или повече титанов диоксид, изчислен в сухо вещество	6,5	0	
3206190000	Други	6,5	0	
3206200000	Пигменти и препарати на базата на хромови съединения	6,5	0	
3206411000	Ултрамарин	6,5	0	
3206419000	Други	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/221

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3206421000	Литопони	6,5	0	
3206429000	Други	6,5	0	
3206491000	Цинково сиво	6,5	0	
3206492000	Минерален черен пигмент	6,5	0	
3206493000	Багрилна пръст	6,5	0	
3206494000	Разтворимо „Ван дайк“ кафяво (vandyke brown)	6,5	0	
3206495000	Пигменти на базата на кобалтови съединения	6,5	0	
3206496000	Пигменти и препарати на базата на кадмиеви съединения	6,5	0	
3206499000	Други	6,5	0	
3206500000	Неорганични продукти от видовете, използвани като луминофори	6,5	0	
3207100000	Готови пигменти, готови препарати за матиране и оцветяване и подобни препарати	6,5	0	
3207201000	Остъкляващи емайли	6,5	0	
3207202000	Ангоби	6,5	0	
3207209000	Други	6,5	0	
3207301000	От злато	6,5	0	
3207302000	От платина	6,5	0	
3207303000	От паладий	6,5	0	
3207304000	От сребро	6,5	0	
3207309000	Други	6,5	0	
3207400000	Стъклени фрити и други стъкла под формата на прах, гранули, пластинки или люспи	6,5	5	
3208101010	Емайли	6,5	0	
3208101090	Други	8	0	
3208102000	Лакове	6,5	0	
3208103000	Разтвори, дефинирани в забележка 4 към настоящата глава	6,5	0	
3208201011	Емайли	6,5	0	
3208201019	Други	8	0	
3208201020	Лакове	6,5	0	

L 127/222

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3208201030	Разтвори, дефинирани в забележка 4 към настоящата глава	6,5	0	
3208202011	Емайли	6,5	0	
3208202019	Други	8	0	
3208202020	Лакове	6,5	0	
3208202030	Разтвори, дефинирани в забележка 4 към настоящата глава	6,5	0	
3208901011	Емайли	6,5	0	
3208901019	Други	8	0	
3208901020	Лакове	6,5	0	
3208901030	Разтвори, дефинирани в забележка 4 към настоящата глава	6,5	0	
3208909011	Емайли	6,5	0	
3208909019	Други	8	0	
3208909020	Лакове	6,5	0	
3208909030	Разтвори, дефинирани в забележка 4 към настоящата глава	6,5	0	
3209101011	Емайли	6,5	0	
3209101019	Други	8	0	
3209101020	Лакове	6,5	0	
3209102010	Бои (включително емайли)	6,5	0	
3209102020	Лакове	6,5	0	
3209901011	Емайли	6,5	0	
3209901019	Други	8	0	
3209901020	Лакове	6,5	0	
3209909011	Емайли	6,5	0	
3209909019	Други	8	0	
3209909020	Лакове	6,5	0	
3210001011	Емайли	6,5	0	
3210001019	Други	8	0	
3210001091	Емайли	6,5	0	
3210001099	Други	8	0	
3210002010	Маслени лакове	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/223

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3210002020	Лакове на базата на естествени лакове, естествени клейове или смоли	6,5	0	
3210002030	Лакове на базата на битум, смола или подобни продукти	6,5	0	
3210002040	Течни лакове без съдържание на разтворители	6,5	0	
3210003010	Туткални бои, темпера	6,5	0	
3210003090	Други	6,5	0	
3211000000	Сикативни препарати	6,5	0	
3212100000	Фолио за печатане чрез шамповане	6,5	0	
3212901000	Бои и други багрилни вещества, представени във форми или опаковки за продажба на дребно	6,5	0	
3212909000	Други	6,5	0	
3213101000	Маслени бои	8	0	
3213102000	Водни бои	8	0	
3213109000	Други	8	0	
3213901000	Маслени бои	8	0	
3213902000	Водни бои	8	0	
3213909000	Други	8	0	
3214101060	На базата на каучук	6,5	0	
3214101080	Свързващи смоли и други китове	6,5	0	
3214101090	Други	8	0	
3214102000	Покрития, използвани в баоджийството	6,5	0	
3214109000	Други	6,5	0	
3214900000	Други	6,5	0	
3215110000	Черни	6,5	0	
3215190000	Други	6,5	0	
3215901000	Мастила за писане	6,5	0	
3215902000	Мастила за чертане	6,5	0	
3215903000	Мастила за копиране	6,5	0	
3215904010	От масла	6,5	0	
3215904020	От води	6,5	0	
3215904030	От масла и води	6,5	0	

L 127/224

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
3215905000	Металически мастила	6,5	0	
3215906010	От масла	6,5	0	
3215906020	От води	6,5	0	
3215906030	От масла и води	6,5	0	
3215909000	Други	6,5	0	
3301120000	От портокали	5	0	
3301130000	От лимони	5	0	
3301190000	Други	5	0	
3301240000	От мента (<i>Mentha piperita</i>)	5	0	
3301250000	От други видове мента	5	0	
3301291000	Ванилово масло	5	0	
3301292000	Цитронелово масло	5	0	
3301293000	Масло от канелени кори	5	0	
3301294000	Масло от канелени листа	5	0	
3301299000	Други	5	0	
3301300000	Резиноиди	8	0	
3301901000	Терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла	8	0	
3301902000	Концентрати на етерични масла	8	0	
3301903000	Ароматични дестилирани води и водните разтвори на етерични масла	8	0	
3301904100	От опиум	8	0	
3301904200	От женско биле (<i>Glycyrrhiza glabra</i>)	8	0	
3301904300	От хмел	30	0	
3301904400	От екстракти от пиретрум или от корените на растения, съдържащи ротенон	8	0	
3301904510	От бял жен-шен	20	13	
3301904520	От червен жен-шен	754,3	10	
3301904530	От други видове жен-шен	20	10	
3301904600	От течност от черупки от кашу (CNSL)	8	0	
3301904700	От естествен лак	8	0	
3301904800	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/225

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3302101000	От видове, употребявани в хранителната промишленост	8	0	
3302102011	Сложни алкохолни препарати	30	0	
3302102019	Други	8	0	
3302102090	Други	8	0	
3302900000	Други	8	3	
3303001000	Парфюми и аромати	8	3	
3303002000	Тоалетни води	8	0	
3304101000	Червила	8	3	
3304109000	Други	8	3	
3304201000	Сенки за очи	8	3	
3304209000	Други	8	3	
3304301000	Лакове за маникюр	8	3	
3304309000	Други	8	0	
3304911000	Пудри за лице	8	5	
3304912000	Бебешки пудри (включително талкови пудри)	8	0	
3304919000	Други	8	0	
3304991000	Козметични препарати за поддържане на кожата	8	5	
3304992000	Козметични препарати за грим	8	3	
3304993000	Бебешки козметични препарати	8	0	
3304999000	Други	8	3	
3305100000	Шампоани	8	3	
3305200000	Препарати за трайно къдрене или изправяне на косата	8	3	
3305300000	Лакове за коса	8	0	
3305901000	Продукти за изплакване на коса	8	5	
3305902000	Балсами за коса	8	3	
3305909000	Други	8	3	
3306100000	Пасти за зъби	8	0	
3306201011	Не повече от 70 dtex	8	0	
3306201019	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3306201020	В количество за една прежда повече от 50 tex	8	0	
3306209000	Други	8	3	
3306901000	Препарати за поддържане на хигиена на устната кухина	8	0	
3306902000	Препарати за поддържане на хигиена на зъбите	8	0	
3307101000	Лосиони за употреба след бръснене	8	0	
3307109000	Други	8	0	
3307200000	Дезодоранти за тяло и средства против изпотяване	8	0	
3307301000	Парфюмирани соли за баня	8	0	
3307302000	Други препарати за баня	8	0	
3307410000	„Агарбати“ и други благовонни препарати, действащи при горене	8	0	
3307490000	Други	8	0	
3307901000	Депилатори	8	0	
3307902000	Ароматизирани пакетчета	8	0	
3307903000	Разтвори за контактни лещи или разтвори за изкуствени очи	6,5	0	
3307909000	Други	6,5	0	
3401111000	Сапуни за медицински цели	6,5	0	
3401119000	Други	8	5	
3401191010	Сапуни за пране	6,5	0	
3401191090	Други	6,5	3	
3401192000	Хартия, вата, филц и нетъкан текстил, напоени, промазани или покрити със сапун или детергенти	6,5	0	
3401200000	Сапуни под други форми	6,5	0	
3401300000	Повърхностноактивни органични продукти и препарати за измиване на кожата, течни или под формата на крем и пригодени за продажба на дребно, дори съдържащи сапун	6,5	0	
3402110000	Анионактивни	8	5	
3402120000	Катионактивни	8	5	
3402131000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	7	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/227

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3402139000	Други	8	7	
3402190000	Други	8	5	
3402201000	Перилни препарати	6,5	3	
3402202000	Почистващи препарати	6,5	3	
3402209000	Други	6,5	3	
3402901000	Повърхностноактивни препарати	6,5	5	
3402902000	Перилни препарати	6,5	5	
3402903000	Почистващи препарати	6,5	5	
3403111000	Препарати за обработка на текстилни материали	6,5	0	
3403112000	Препарати за обработка на лицева кожа и кожухарски кожи	6,5	0	
3403119000	Други	6,5	0	
3403191000	Препарати от вида на маслата, употребявани при рязане	6,5	0	
3403192000	Препарати за намаляване триенето на гайките	6,5	0	
3403193000	Препарати против корозия	6,5	5	
3403194000	Препарати за откалпване	6,5	0	
3403195000	Смазочни препарати, използвани при операциите за повторно изтегляне	6,5	0	
3403199000	Други	6,5	0	
3403911000	Препарати за обработка на текстилни материали	6,5	0	
3403912000	Препарати за обработка на кожи	6,5	5	
3403919000	Други	6,5	0	
3403991000	Препарати от вида на маслата, употребявани при рязане	6,5	0	
3403992000	Смазочни препарати, използвани при изтегляне на тел	6,5	0	
3403999000	Други	6,5	0	
3404200000	От поли(оксиетилен) (полиетиленгликол)	6,5	0	
3404901010	От хлоропарафини	6,5	0	
3404901020	От опали	6,5	0	
3404901030	От полиалкилени	6,5	0	

L 127/228

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3404901040	От химически модифициран лигнит	6,5	0	
3404901090	Други	6,5	0	
3404902000	Восъчни препарати	8	0	
3405100000	Вакси, кремове и подобни препарати за обувки или кожи	6,5	3	
3405200000	Паркетин и подобни препарати за поддържане на дървени мебели, дървени подове и паркет или други дървени изделия	6,5	0	
3405300000	Препарати за лъскане и подобни препарати за поддържане на каросерии, с изключение на препарати за лъскане на метали	6,5	3	
3405400000	Пасти, прахове и други препарати за чистене и лъскане	6,5	3	
3405901010	На базата на креди	6,5	0	
3405901020	На базата на кизелгур	6,5	0	
3405901030	На базата на диамантена пудра или прах	6,5	0	
3405901090	Други	6,5	0	
3405909000	Други	6,5	3	
3406000000	Свещи, фитили и други подобни.	8	0	
3407001000	Пасти за моделиране	6,5	0	
3407002000	Препарати, означавани като „зъболекарски восъци“ или други зъболекарски състави	6,5	0	
3407003000	Други зъболекарски състави на базата на гипс	6,5	0	
3501101000	За производство на сметана за кафе	8	5	
3501109000	Други	20	5	
3501901110	За производство на сметана за кафе	8	5	
3501901190	Други	20	5	
3501901200	Други казеинови производни	20	5	
3501902000	Казеинови лепила	20	5	
3502110000	Сушени	8	5	
3502190000	Други	8	5	
3502200000	Млечен албумин, включително концентрати на два или повече протеина, получени от суроватка	8	5	
3502901000	Албуминати и други производни на албумините	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/229

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3502909000	Други	8	0	
3503001010	Желатин	8	3	
3503001020	Производни на желатина	8	0	
3503002000	Рибен клей (ихтиокол)	8	0	
3503003000	Други лепила от животински произход	8	0	
3504001010	Пептони	8	0	
3504001020	Производни на пептоните	8	0	
3504002010	Кератини	8	0	
3504002020	Нуклеопротеиди	8	0	
3504002030	Протеинови изолати	8	0	
3504002090	Други	8	0	
3504003000	Стрити на прах кожи	8	0	
3505101000	Декстрини	8	0	
3505102000	Разтворима скорбяла (амилоген)	8	10	
3505103000	Печени скорбяла и нишесте	385,7	10	
3505104010	За хранителни цели	385,7	Вж. параграф 15 от допълнение 2-А-1	Вж. приложение 3
3505104090	Други	385,7	Вж. параграф 15 от допълнение 2-А-1	Вж. приложение 3
3505105010	За хранителни цели	385,7	Вж. параграф 15 от допълнение 2-А-1	Вж. приложение 3
3505105090	Други	385,7	Вж. параграф 15 от допълнение 2-А-1	Вж. приложение 3
3505109010	За хранителни цели	385,7	10	
3505109090	Други	385,7	10	
3505201000	Лепила на базата на скорбяла или нишесте	201,2	10	
3505202000	Декстринови лепила	201,2	10	
3505209000	Други	201,2	10	
3506101000	На базата на каучук	6,5	5	
3506102000	На базата на пластмаси (включително изкуствени смоли)	6,5	5	
3506109000	Други	6,5	5	
3506910000	Лепила на базата на полимери от позиции 39.01—39.13 или на базата на каучук	6,5	5	

L 127/230

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3506991000	Лепила тип „виенски туткал“	6,5	0	
3506992000	Лепила, получени чрез химическа обработка на естествени клейове	6,5	0	
3506993000	Лепила на базата на силикати	6,5	0	
3506999000	Други	6,5	5	
3507100000	Сирише и неговите концентрати	6,5	0	
3507901010	Трипсин	6,5	0	
3507901020	Химотрипсин	6,5	0	
3507901030	Алфа-амилаза	6,5	0	
3507901040	Липаза	6,5	0	
3507901090	Други	6,5	0	
3507902000	Пепсин	6,5	0	
3507903000	Малцови ензими	6,5	0	
3507904010	Папаин	6,5	0	
3507904020	Бромелаин	6,5	0	
3507904030	Фицин	6,5	0	
3507906010	Амилаза	6,5	0	
3507906020	Протеаза	6,5	0	
3507907000	Пектинови ензими (Pectic enzymes)	6,5	0	
3507908000	Цитохром С	6,5	0	
3507909000	Други	6,5	5	
3601001000	Черен барут	6,5	0	
3601002000	Бездимен барут	6,5	0	
3602000000	Експлозиви, различни от барутите	6,5	0	
3603001000	Бикфордови фитили	6,5	0	
3603002000	Детонаторни фитили	6,5	0	
3603003000	Ударни или детонаторни капсули	6,5	0	
3603004000	Възпламенители	6,5	0	
3603005000	Електрически детонатори	6,5	0	
3604100000	Артикули за фойерверки	8	0	
3604901000	Сигнални ракети	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/231

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3604909000	Други	8	0	
3605001000	Кибрити с жълт фосфор	8	0	
3605009000	Други	8	0	
3606100000	Течни горива и втечнени газове от вида на тези, които се използват в запалките или в устройства за запалване, представени в съдове с вместимост, непревишаваща 300 см ³	8	0	
3606901010	Металдехид	8	0	
3606901020	Хексамин	8	0	
3606901030	Втвърдени алкохоли	8	0	
3606901090	Други	8	0	
3606902010	Джобни запалки	8	0	
3606902090	Други	8	0	
3606909010	Джобни запалки	8	0	
3606909090	Други	8	0	
3701100000	За X (рентгенови) лъчи	6,5	3	
3701200000	Филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки	8	3	
3701301000	За производство на полупроводници	6,5	0	
3701309100	За графични изкуства	6,5	0	
3701309200	За печатни платки	6,5	0	
3701309910	За целите на астрономията	8	0	
3701309920	За въздушна фотограмметрия	8	0	
3701309991	За дисплеи с плосък екран (blank mask)	3	3	
3701309999	Други	8	3	
3701911000	За производство на полупроводници	6,5	0	
3701919100	За графични изкуства	6,5	0	
3701919200	За печатни платки	6,5	0	
3701919910	За целите на астрономията	8	0	
3701919920	За въздушна фотограмметрия	8	0	
3701919990	Други	8	0	
3701991000	За производство на полупроводници	3	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3701999100	За графични изкуства	6,5	0	
3701999200	За печатни платки	6,5	0	
3701999910	За целите на астрономията	8	0	
3701999920	За въздушна фотограмметрия	8	0	
3701999990	Други	8	3	
3702100000	За X (рентгенови) лъчи	6,5	0	
3702311110	Негативи	6,5	0	
3702311120	Позитиви	6,5	0	
3702311210	Негативи	6,5	3	
3702311220	Позитиви	6,5	0	
3702311910	Негативи	6,5	0	
3702311920	Позитиви	6,5	0	
3702312000	За графични изкуства	6,5	0	
3702313000	За печатни платки	6,5	0	
3702319010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702319020	За въздушна фотограмметрия	8	0	
3702319090	Други	8		
	– Фотографски филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки		3	
	– други		0	
3702321110	Негативи	6,5	0	
3702321120	Позитиви	6,5	0	
3702321210	Негативи	6,5	0	
3702321220	Позитиви	6,5	0	
3702321910	Негативи	6,5	0	
3702321920	Позитиви	6,5	0	
3702322000	За графични изкуства	6,5	0	
3702323000	За печатни платки	6,5	0	
3702329010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702329020	За въздушна фотограмметрия	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/233

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3702329030	Фотографски филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки	8	3	
3702329090	Други	8	0	
3702391110	Негативи	6,5	0	
3702391120	Позитиви	6,5	0	
3702391210	Негативи	6,5	0	
3702391220	Позитиви	6,5	0	
3702391910	Негативи	6,5	0	
3702391920	Позитиви	6,5	0	
3702392000	За графични изкуства	6,5	0	
3702393000	За печатни платки	6,5	0	
3702399010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702399020	За въздушна фотограмметрия	8	0	
3702399090	Други	8		
	– Фотографски филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки		3	
	– други		0	
3702411010	Негативи	6,5	0	
3702411020	Позитиви	6,5	0	
3702412000	За графични изкуства	6,5	0	
3702413000	За печатни платки	6,5	0	
3702419010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702419020	За въздушна фотограмметрия	8	0	
3702419090	Други	8		
	– Фотографски филми за моментално проявяване на снимки		3	
	– други		0	
3702421010	Негативи	6,5	0	
3702421020	Позитиви	6,5	0	
3702422000	За графични изкуства	6,5	0	
3702423000	За печатни платки	6,5	0	
3702429010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702429020	За въздушна фотограмметрия	8	0	

L 127/234

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3702429090	Други	8		
	– Фотографски филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки		3	
	– други		0	
3702431010	Негативи	6,5	0	
3702431020	Позитиви	6,5	0	
3702432000	За графични изкуства	6,5	0	
3702433000	За печатни платки	6,5	0	
3702439010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702439020	За въздушна фотограметрия	8	0	
3702439090	Други	8		
	– Фотографски филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки		3	
	– други		0	
3702441010	Негативи	6,5	0	
3702441020	Позитиви	6,5	0	
3702442000	За графични изкуства	6,5	0	
3702443000	За печатни платки	6,5	3	
3702449010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702449020	За въздушна фотограметрия	8	0	
3702449090	Други	8		
	– Фотографски филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки		3	
	– други		0	
3702511010	Негативи	6,5	0	
3702511020	Позитиви	6,5	0	
3702512000	За графични изкуства	6,5	0	
3702513000	За печатни платки	6,5	0	
3702519010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702519020	За въздушна фотограметрия	8	0	
3702519090	Други	8	0	
3702521010	Негативи	6,5	0	
3702521020	Позитиви	6,5	0	
3702522000	За графични изкуства	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/235

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3702523000	За печатни платки	6,5	0	
3702529010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702529020	За въздушна фотограмметрия	8	0	
3702529090	Други	8	0	
3702530000	С ширина, превишаваща 16 мм, но не превишаваща 35 мм, и с дължина, не превишаваща 30 м, за диапозитиви	8	0	
3702541010	Негативи	6,5	0	
3702541020	Позитиви	6,5	0	
3702542000	За графични изкуства	6,5	0	
3702543000	За печатни платки	6,5	0	
3702549010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702549020	За въздушна фотограмметрия	8	0	
3702549090	Други	8	0	
3702551010	Негативи	6,5	3	
3702551020	Позитиви	6,5	0	
3702552000	За графични изкуства	6,5	0	
3702553000	За печатни платки	6,5	0	
3702559010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702559020	За въздушна фотограмметрия	8	0	
3702559090	Други	8	0	
3702561010	Негативи	6,5	0	
3702561020	Позитиви	6,5	0	
3702562000	За графични изкуства	6,5	3	
3702563000	За печатни платки	6,5	0	
3702569010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702569020	За въздушна фотограмметрия	8	0	
3702569090	Други	8	0	
3702911010	Негативи	6,5	0	
3702911020	Позитиви	6,5	0	
3702912000	За графични изкуства	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3702913000	За печатни платки	6,5	0	
3702919010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702919020	За въздушна фотограметрия	8	0	
3702919090	Други	8	0	
3702931010	Негативи	6,5	0	
3702931020	Позитиви	6,5	0	
3702932000	За графични изкуства	6,5	0	
3702933000	За печатни платки	6,5	0	
3702939010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702939020	За въздушна фотограметрия	8	0	
3702939090	Други	8	0	
3702941010	Негативи	6,5	0	
3702941020	Позитиви	6,5	0	
3702942000	За графични изкуства	6,5	0	
3702943000	За печатни платки	6,5	0	
3702949010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702949020	За въздушна фотограметрия	8	0	
3702949090	Други	8	0	
3702951010	Негативи	6,5	0	
3702951020	Позитиви	6,5	0	
3702952000	За графични изкуства	6,5	0	
3702953000	За печатни платки	6,5	0	
3702959010	За фотоелектрически звукозапис	8	0	
3702959020	За въздушна фотограметрия	8	0	
3702959090	Други	8	0	
3703101010	За X (рентгенови) лъчи	8	0	
3703101020	За електрокардиографи	8	0	
3703101030	За фотокопиране	8	0	
3703101040	За записване	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/237

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3703101090	Други	8	3	
3703109010	За X (рентгенови) лъчи	8	0	
3703109020	За електрокардиографи	8	0	
3703109030	За фотокопиране	8	0	
3703109040	За записване	8	0	
3703109090	Други	8	0	
3703201000	За X (рентгенови) лъчи	8	0	
3703202000	За електрокардиографи	8	0	
3703203000	За фотокопиране	8	0	
3703204000	За записване	8	0	
3703209000	Други	8	3	
3703901000	За X (рентгенови) лъчи	8	0	
3703902000	За електрокардиографи	8	0	
3703903000	За фотокопиране	8	0	
3703904000	За записване	8	0	
3703909000	Други	8	0	
3704001110	За новини	0	0	
3704001120	Кинематографски филми и ленти, експонирани в откъсморски територии при производството на филми от продуценти от Република Корея (с филмови актьори единствено от Република Корея)	0	0	
3704001190	Други	0	0	
3704001200	За офсетно размножаване, производство на пощенски картички, илюстрирани пощенски картички, карти и календари	4	0	
3704001300	За производство на полупроводници	4	0	
3704001900	Други	0	0	
3704002000	Фотографски хартия, картон и текстил	8	0	
3705101000	За производство на пощенски картички, илюстрирани пощенски картички, карти и календари	8	0	
3705109000	Други	0	0	
3705901000	За производство на полупроводници	3	0	
3705902010	Рентгенови изображения	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
3705902020	Размножени книги	0	0	
3705902030	Размножени документи	0	0	
3705903000	Микрофилми	0	0	
3705909010	За научни изследвания	0	0	
3705909020	За целите на астрономията	0	0	
3705909030	За въздушна фотограметрия	0	0	
3705909090	Други	0	0	
3706101000	Съдържащи само звукозапис	6,5 % или 195 вона/метър	0	
3706102000	За новини	6,5 % или 4 вона/метър	0	
3706103010	Тръстика	6,5 % или 26 вона/метър	0	
3706103020	Други негативи на съвместно произведени кинематографски продукти	6,5 % или 468 вона/метър	0	
3706103030	Други позитиви на съвместно произведени кинематографски продукти	6,5 % или 78 вона/метър	0	
3706104000	Кинематографски филми и ленти, експонирани в отвъдморски територии при производството на филми от продуценти от Република Корея (със заснемане единствено на декори или природа в отвъдморски територии или с филмови актьори единствено от Република Корея) и кинематографски филми, произведени от корейски продуценти в Корея	6,5 % или 26 вона/метър	0	
3706105010	Негативи	6,5 % или 1 092 вона/метър	0	
3706105020	Позитиви	6,5 % или 184 вона/метър	3	
3706106010	Негативи	6,5 % или 1 560 вона/метър	0	
3706106020	Позитиви	6,5 % или 260 вона/метър	0	
3706901000	Състоящи се само от регистриран звук	6,5 % или 9 вона/метър	0	
3706902000	За новини	6,5 % или 5 вона/метър	0	
3706903010	Тръстика	6,5 % или 26 вона/метър	0	
3706903020	Други негативи на съвместно произведени кинематографски продукти	6,5 % или 468 вона/метър	0	
3706903030	Други позитиви на съвместно произведени кинематографски продукти	6,5 % или 78 вона/метър	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/239

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3706904000	Кинематографски филми и ленти, експонирани в отвъдморски територии при производството на филми от продуценти от Република Корея (със заснемане единствено на декори или природа в отвъдморски територии или с филмови актьори единствено от Република Корея) и кинематографски филми, произведени от корейски продуценти в Корея	6,5 % или 26 вона/метър	0	
3706905010	Негативи	6,5 % или 25 вона/метър	0	
3706905020	Позитиви	6,5 % или 8 вона/метър	0	
3706906010	Негативи	6,5 % или 1 092 вона/метър	0	
3706906020	Позитиви	6,5 % или 184 вн/метър	0	
3707100000	Емулсии за получаване на светлочувствителни повърхности	6,5	0	
3707901010	За производство на полупроводници	6,5	3	
3707901090	Други	6,5	0	
3707902100	За цветна фотография	6,5	0	
3707902910	За X (рентгенови) лъчи	6,5	0	
3707902920	За графични изкуства	6,5	0	
3707902990	Други	6,5	0	
3707903100	За цветна фотография	6,5	0	
3707903910	За X (рентгенови) лъчи	6,5	3	
3707903920	За графични изкуства	6,5	0	
3707903990	Други	6,5	0	
3707909100	Агенти за усилване или отслабване плътността на изображението	6,5	0	
3707909200	Тонери	6,5	0	
3707909300	Вещества за проявяване на образа	6,5	0	
3707909400	Материали за фотографски светкавици	6,5	0	
3707909900	Други	6,5	0	
3801101000	За производство на презареждащи се батерии	4	0	
3801109000	Други	6,5	0	
3801200000	Колоиден или полуколоиден графит	6,5	0	
3801300000	Въглеродни пасти за електроди и други подобни пасти за вътрешна облицовка на пещи	6,5	0	

L 127/240

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3801900000	Други	6,5	0	
3802100000	Активен въглен	6,5	5	
3802901010	Активирани диатомити	6,5	0	
3802901020	Активирани глинни и активирани пръст	6,5	0	
3802901090	Други	6,5	0	
3802902000	Животински въглен, включително обединен животински въглен	6,5	0	
3803000000	Талово масло, дори рафинирано	5	0	
3804001000	В течно състояние	6,5	0	
3804009000	Други	6,5	0	
3805101000	Терпентиново масло	6,5	0	
3805102000	Терпентиново масло от иглолистна дървесина	6,5	0	
3805103000	Терпентиново масло от производството на целулоза по сулфатния метод	6,5	0	
3805900000	Други	6,5	0	
3806101000	Колофон	6,5	5	
3806102000	Смолни киселини	6,5	0	
3806201000	Соли на колофоните	6,5	0	
3806202000	Соли на смолните киселини	6,5	0	
3806209000	Други	6,5	0	
3806300000	Естери смоли	6,5	0	
3806902000	Разтопени смоли	6,5	0	
3806903000	Колофонов спирт и колофонов масла	6,5	0	
3806909000	Други	6,5	0	
3807001000	Дървесен катран; дървесни катранени масла и дървесен креозот	6,5	0	
3807002000	Дървесен метилов спирт	6,5	0	
3807003000	Дървесни смоли	6,5	0	
3807009010	Пиролигнитна течност	6,5	5	
3807009090	Други	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/241

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3808501000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2		
	– Инсектициди		3	
	– Фунгициди		3	
	– Хербициди		0	
	– Инхибитори на кълненето		0	
	– Регулатори на растежа на растенията		0	
	– Дезинфектанти		0	
	– Родентициди		0	
	– Други		0	
3808509000	Други	6,5		
	– Инсектициди		3	
	– Фунгициди		3	
	– Хербициди		0	
	– Инхибитори на кълненето		0	
	– Регулатори на растежа на растенията		0	
	– Дезинфектанти		0	
	– Родентициди		0	
	– Други		0	
3808911000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	3	
3808919000	Други	6,5	3	
3808921000	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	3	
3808929000	Други	6,5	3	
3808931000	Хербициди	6,5	0	
3808932000	Инхибитори на кълненето	6,5	0	
3808933000	Регулатори на растежа на растенията	6,5	0	
3808940000	Дезинфектанти	6,5	0	
3808991000	Родентициди	6,5	0	

L 127/242

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3808999000	Други	6,5	0	
3809100000	На базата на скорбялни материали	8	0	
3809910000	От видовете, използвани при производството на текстил или в подобни производства	6,5	3	
3809920000	От видовете, използвани при производството на хартия или в подобни производства	6,5	0	
3809930000	От видовете, използвани при производството на кожи или в подобни производства	6,5	3	
3810101000	Препарати за декапиране на метали	6,5	0	
3810109000	Други	6,5	0	
3810901000	Флюсове за заваряване или спояване и други спомагателни препарати, използвани при заваряване или спояване на металите	6,5	0	
3810909000	Други	6,5	0	
3811110000	На базата на оловни съединения	6,5	0	
3811190000	Други	6,5	0	
3811210000	Съдържащи нефтени масла или масла от битуминозни минерали	5	0	
3811290000	Други	5	0	
3811900000	Други	6,5	5	
3812101000	На базата на дифенилгванидин	6,5	0	
3812102000	На базата на дитиокарбамати	6,5	0	
3812103000	На базата на сулфиди на тиурама	6,5	0	
3812104000	На базата на хексаметилентетрамин	6,5	0	
3812105000	На базата на меркаптобензотиазол	6,5	0	
3812106000	На базата на дибензотиазил дисулфид	6,5	0	
3812109000	Други	6,5	0	
3812200000	Сложни пластификатори за каучук или пластмаси:	6,5	3	
3812301000	Антиокислителни препарати	6,5	5	
3812302000	Други сложни стабилизатори	6,5	5	
3813001000	Смеси за пожарогасители	6,5	0	
3813002000	Заряди за пожарогасители	6,5	0	
3813003000	Пожарогасителни гранати	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/243

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3814001010	Смеси на ацетони, метилацетат и метанол	6,5	0	
3814001020	Смеси на етилацетат, бутилов алкохол и толуен	6,5	0	
3814001090	Други	6,5	0	
3814002110	За производство на полупроводници	6,5	0	
3814002190	Други	6,5	0	
3814002900	Други	6,5	0	
3815110000	С активна субстанция никел или никелови съединения	6,5	3	
3815121000	С активна субстанция платина или нейните съединения	6,5	3	
3815122000	От паладий или съединения на паладия	6,5	0	
3815129000	Други	6,5	3	
3815191000	С активна субстанция желязо или неговите съединения	6,5	0	
3815192000	От титан или съединения на титана	6,5	3	
3815199000	Други	6,5	0	
3815901000	Инициатори на реакция	6,5	0	
3815909000	Други	6,5	3	
3816001000	Огнеупорен цимент	6,5	0	
3816002000	Огнеупорни строителни разтвори	6,5	0	
3816003000	Огнеупорен бетон	6,5	0	
3816009000	Други	6,5	0	
3817000000	Алкилбензенови и алкилнафтаденови смеси, различни от посочените в позиция № 2707 или 2902.	6,5	0	
3818001000	Химични елементи, легирани с оглед използването им в електрониката	0	0	
3818002000	Легирани химични, легирани с оглед използването им в електрониката	0	0	
3819001000	Течности за хидравлични спирачки	6,5	0	
3819002000	Други течни препарати за хидравлични трансмисии	6,5	0	
3820001000	Антифризи	6,5	0	
3820002000	Препарати против заскрежаване	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3821000000	Готови среди за развитие и съхранение на микроорганизми (включително вирусите и подобни организми) или растителни, човешки или животински клетки.	6,5	0	
3822001011	От други плочи, листа, фолио, ленти и пластини от пластмаси	0	0	
3822001012	Други изделия от пластмаси	0	0	
3822001013	Хартия, картон, целулозна вата и платна от целулозни влакна, изрязани на рула и листове, упоменати в забележка 8 към глава 48	0	0	
3822001014	Лакмусова хартия и други подобни хартии за провеждане на изпитвания	0	0	
3822001019	Други	0	0	
3822001020	Препарати, без носител	0	0	
3822001091	От други плочи, листа, фолио, ленти и пластини от пластмаси	6,5	0	
3822001092	Други изделия от пластмаси	8	0	
3822001093	Хартия, картон, целулозна вата и платна от целулозни влакна, изрязани на рула и листове, упоменати в забележка 8 към глава 48	0	0	
3822001099	Други	8	0	
3822002011	От други плочи, листа, фолио, ленти и пластини от пластмаси	0	0	
3822002012	Други изделия от пластмаси	0	0	
3822002013	Хартия, картон, целулозна вата и платна от целулозни влакна, изрязани на рула и листове, упоменати в забележка 8 към глава 48	0	0	
3822002014	Лакмусова хартия и други подобни хартии за провеждане на изпитвания	0	0	
3822002019	Други	0	0	
3822002020	Препарати, без носител	0	0	
3822002091	От други плочи, листа, фолио, ленти и пластини от пластмаси	6,5	0	
3822002092	Други изделия от пластмаси	8	0	
3822002093	Хартия, картон, целулозна вата и платна от целулозни влакна, изрязани на рула и листове, упоменати в забележка 8 към глава 48	0	0	
3822002099	Други	8	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/245

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3822003041	Със ставка от 0 % в тарифните списъци	0	0	
3822003042	Със ставка от 1 % в тарифните списъци	1	0	
3822003043	Със ставка от 2 % в тарифните списъци	2	0	
3822003044	Със ставка от 3 % в тарифните списъци	3	0	
3822003045	Със ставка от 4 % в тарифните списъци	4	0	
3822003046	Със ставка от 5 % в тарифните списъци	5	0	
3822003047	Със ставка от 5,4 % в тарифните списъци	5,4	0	
3822003048	Със ставка от 6,5 % в тарифните списъци	6,5	0	
3822003049	Със ставка от 7 % в тарифните списъци	7	0	
3822003050	Със ставка от 8 % в тарифните списъци	8	0	
3822003051	Със ставка от 10 % в тарифните списъци	10	0	
3822003052	Със ставка от 20 % в тарифните списъци	20	0	
3822003053	Със ставка от 27 % в тарифните списъци	27	0	
3822003054	Със ставка от 30 % в тарифните списъци	30	0	
3822003055	Със ставка от 36 % в тарифните списъци	36	0	
3822003056	Със ставка от 40 % в тарифните списъци	40	0	
3822003057	Със ставка от 50 % в тарифните списъци	50	0	
3822003058	От подпозиции 3706.10.1000, 3706.10.5020 и 3706.90.6020	6,5 % или 184 вона/метър	0	
3822003059	От подпозиции 3706.10.2000 и 3706.90.2000	6,5 % или 4 вона/метър	0	
3822003060	От подпозиции 3706.10.3010, 3706.10.4000, 3706.90.3010 и 3706.90.4000	6,5 % или 26 вона/метър	0	
3822003061	От подпозиции 3706.10.3020 и 3706.90.3020	6,5 % или 468 вона/метър	0	
3822003062	От подпозиции 3706.10.3030 и 3706.90.3030	6,5 % или 78 вона/метър	0	
3822003063	От подпозиции 3706.10.5010 и 3706.90.6010	6,5 % или 1 092 вона/метър	0	
3822003064	От подпозиция 3706.10.6010	6,5 % или 1 560 вона/метър	0	
3822003065	От подпозиция 3706.10.6020	6,5 % или 260 вона/метър	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
3822003066	От подпозиции 3706.90.1000 и 3706.90.5020	6,5 % или 8 вона/метър	0	
3822003067	От подпозиция 3706.90.5010	6,5 % или 25 вона/метър	0	
3823110000	Стеаринова киселина	8	0	
3823120000	Олеинова киселина	8	0	
3823130000	Талови мастни киселини	8	0	
3823191000	Палмитинови киселини	8	0	
3823192000	Масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини	8	0	
3823199000	Други	8	0	
3823701000	Цетилов алкохол	5	3	
3823702000	Стеарилов алкохол	5	3	
3823703000	Олеилов алкохол	5	0	
3823704000	Лаурилов алкохол	5	0	
3823709010	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	0	
3823709090	Други	5	0	
3824100000	Свързващи препарати за леярски форми или сърца	6,5	0	
3824300000	Неагломерирани метални карбиди, смесени помежду си или с метални свързващи вещества	6,5	0	
3824400000	Продукти за добавяне към цимент, строителни разтвори или бетон	6,5	0	
3824500000	Неогнеупорни строителни разтвори и бетон	6,5	0	
3824600000	Сорбитол, различен от този от подпозиция 2905.44	8	5	
3824711000	Детергенти на базата на трихлортрифлуоретан	6,5	0	
3824719000	Други	6,5	0	
3824720000	Съдържащи бромхлордифлуорметан, бромтрифлуорметан или дибромтетрафлуоретани	6,5	0	
3824730000	Съдържащи хидробромфлуорвъглеродороди (HBFC)	6,5	0	
3824740000	Съдържащи хидрохлорофлуорвъглеродороди (HCFC), дори съдържащи напълно флуорирани въглеродороди (PFC) или ненапълно флуорирани въглеродороди (HFC), но несъдържащи хлорфлуорвъглеродороди (CFC)	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/247

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3824750000	Съдържащи тетрахлорметан	6,5	0	
3824760000	Съдържащи 1,1,1-трихлоретан (метилхлороформ)	6,5	0	
3824770000	Съдържащи брометан (метилбромид) или бромхлорметан	6,5	0	
3824780000	Съдържащи напълно флуорирани въглеродороди (PFC) или ненапълно флуорирани въглеродороди (HFC), но несъдържащи хлорфлуорвъглеродороди (CFC) или хидрохлорфлуорвъглеродороди (HCFC)	6,5	0	
3824790000	Други	6,5	0	
3824810000	Съдържащи оксиран (етиленов оксид)	6,5	0	
3824820000	Съдържащи полихлорирани бифенили (PCB), полихлорирани терфенили (PCT) или полибромирани бифенили (PBB)	6,5	0	
3824830000	Съдържащи трис(2,3-дибромопропил)фосфат	6,5	0	
3824901000	Пържени хромити	5	0	
3824902100	Абсорбиращи смеси за подобряване вакуума в електронни лампи или тръби	6,5	0	
3824902200	Препарати за въглеродни резистори или резистори с керамичен корпус	6,5	0	
3824902410	Материал за производството на селскостопански химикали (регистриран материал съгласно Закона за управление на селскостопански химикали (Agricultural Chemicals Management Act))	2	3	
3824902490	Други	6,5	3	
3824903100	Смеси, съставени основно от О-алкил ($\leq C_{10}$, включително циклоалкил) алкил (метил, етил, n-пропил или изопропил) фосфонфлуоридати	6,5	0	
3824903200	Смеси, съставени основно от О-алкил ($\leq C_{10}$, включително циклоалкил) N,N-диалкил (метил, етил, n-пропил или изопропил) фосфорамидоцианиди	6,5	0	
3824903300	Смеси, съставени основно от [S-2-(диалкил(метил, етил, n-пропил или изопропил)амино) етил] хидрогеналкил (метил, етил, n-пропил или изопропил)фосфонотиоати и техните естери на О-алкил($\leq C_{10}$, включително циклоалкил); смеси, съставени основно от алкилирани или протонирани соли на тези продукти	6,5	0	
3824903400	Смеси, съставени основно от алкил(метил, етил, n-пропил или изопропил) фосфонилдифлуориди	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
3824903500	Смеси, съставени основно от [О-2-диалкил(метил, етил, п-пропил или изопропил)аминоетил] хидрогеналкил (метил, етил, п-пропил или изопропил)фосфонити и техните естери на О-алкил($\leq C10$, включително циклоалкил); смеси, съставени основно от алкилирани или протонирани соли на тези продукти	6,5	0	
3824903600	Смеси, съставени основно от N,N-диалкил(метил, етил, п-пропил или изопропил) фосфорамидни дихалогениди	6,5	0	
3824903700	Смеси, съставени основно от диалкил(метил, етил, п-пропил или изопропил) N,N-диалкил(метил, етил, п-пропил или изопропил) фосфорамидати	6,5	0	
3824903800	Смеси, съставени основно от N,N-диалкил(метил, етил, п-пропил или изопропил) 2-хлороетиламини или техните протонирани соли	6,5	0	
3824903911	Смеси, съставени основно от N,N диметил-2-амино-етанол или N,N-диетил-2-амино етанол или протонирани соли на тези продукти	6,5	0	
3824903919	Други	6,5	0	
3824903920	Смеси, съставени основно от N,N-диалкил(метил, етил, п-пропил или изопропил) аминокетан-2-тиоли или техните протонирани соли	6,5	0	
3824903930	Други смеси, съставени основно от химични вещества, съдържащи фосфорен атом, към който са свързани една метилова, етилова, п-пропилова или изопропилова група, но не и други въглеродни атоми	6,5	0	
3824903990	Други	6,5	0	
3824904100	Смеси на полиетиленгликола	6,5	0	
3824904200	Обменители на йони	6,5	0	
3824904300	Антинакипни препарати	6,5	0	
3824904400	Добавки за втвърдяване на лакове или лепила	6,5	0	
3824905100	Препарати за почистване на мастило	6,5	0	
3824905200	Продукти за коригиране на восьъчни листа	6,5	0	
3824905300	Течни коректори	6,5	0	
3824906100	Смеси на пълнители за бои	6,5	0	
3824906200	Препарати за производството на някои керамични изделия (изкуствени зъби и др.)	6,5	0	
3824906300	Натронова вар	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/249

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3824906400	Хидратиран силикагел	6,5	0	
3824906500	Препарати против ръжда	6,5	0	
3824906600	Препарати за производството на керамични кондензатори и феритни ядра	6,5	0	
3824907100	Препарати за нанасяне на метални покрития	6,5	0	
3824907200	Хлорпарафини	6,5	0	
3824907300	Противопенообразуващи вещества	6,5	0	
3824907400	Пенообразуващи вещества	6,5	0	
3824907500	Калциев карбонат	6,5	0	
3824907600	Препарати от течни кристали	6,5	3	
3824907700	Амонячни води	6,5	0	
3824908010	На базата на метилетилкетонпероксид	6,5	0	
3824908090	Други	6,5	0	
3824909010	Торове, съдържащи микроелементи (различни от продуктите от глава 31)	6,5	0	
3824909020	Полидифенилметан полидиизоцианат (суров метилдифенил диизоцианат (MDI))	6,5	3	
3824909030	Основи за дъвки	8	0	
3824909050	Нафтови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери	6,5	0	
3824909090	Други	6,5		
	– Съдържащи ациклени въглеродороди, перхалогенирани само с флуор и хлор		0	
	– Смеси, съдържащи перхалогенирани производни на ациклени въглеродороди, съдържащи два или повече различни халогенни елемента (с изключение на съдържащите ациклените въглеродороди, перхалогенирани само с флуор и хлор)		0	
	– 3824.90.9090 (други)		3	
3825100000	Битови отпадъци	6,5	0	
3825200000	Утайки от отпадъчни води	6,5	0	
3825301000	От позиция 30.05	0	0	
3825302000	От подпозиция 3824.90	6,5	0	
3825303000	От подпозиция 4015.11	8	0	
3825304000	От подпозиция 9018.3	8	0	

L 127/250

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
3825410000	Халогенирани	6,5	0	
3825490000	Други	6,5	0	
3825500000	Отпадъци от разтвори за разяждане на метали, хидравлична течност, спирачни течности и антифризи	6,5	0	
3825610000	Съдържащи основно органични съставки	6,5	0	
3825690000	Други	6,5	0	
3825900000	Други	6,5	0	
3901101000	Линеен полиетилен с ниска плътност	6,5	5	
3901109000	Други	6,5	5	
3901201000	От пулп	6,5	0	
3901209000	Други	6,5	0	
3901300000	Съполимери на етилена и винилацетата	6,5	5	
3901900000	Други	6,5	0	
3902100000	Полипропилен	6,5	0	
3902200000	Полиизобутилен	6,5	0	
3902300000	Съполимери на пропилена	6,5	0	
3902900000	Други	6,5	3	
3903110000	За експандиране	6,5	0	
3903190000	Други	6,5	0	
3903200000	Стирен-акрилонитрилни (SAN) съполимери	6,5	0	
3903300000	Акрилонитрил-бутадиен-стиренови (ABS) съполимери	6,5	0	
3903901000	Стирен-бутадиенови съполимери	6,5	0	
3903909000	Други	6,5	0	
3904100000	Поли(винилхлорид), несмесен с други вещества	6,5	5	
3904210000	Непластифицирани	6,5	0	
3904220000	Пластифицирани	6,5	0	
3904300000	Съполимери на винилхлорида и на винилацетата	6,5	5	
3904400000	Други съполимери на винилхлорида	6,5	0	
3904500000	Полимери на винилиденхлорида	6,5	0	
3904610000	Политетрафлуоретилен	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/251

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3904690000	Други	6,5	0	
3904900000	Други	6,5	0	
3905120000	Във водна дисперсия	6,5	0	
3905190000	Други	6,5	0	
3905210000	Във водна дисперсия	6,5	0	
3905290000	Други	6,5	3	
3905300000	Поли(винил алкохол), дори съдържащ нехидролизирани ацетатни групи	8	0	
3905910000	Съполимери	6,5	0	
3905990000	Други	6,5	0	
3906100000	Поли(метилметакрилат)	6,5	3	
3906901000	Полиакриламид	8	0	
3906909000	Други	8	0	
3907100000	Полиацетали	6,5	0	
3907201000	Полиоксиетилен (полиетиленгликол)	6,5	0	
3907202000	Полиоксипропилен (полипропиленгликол)	6,5	0	
3907203000	Полифенилен оксид	6,5	0	
3907209000	Други	6,5	0	
3907301000	За производство на полупроводници	6,5	0	
3907309000	Други	6,5	0	
3907400000	Поликарбонати	6,5	3	
3907500000	Алкидни смоли	6,5	0	
3907600000	Полиетилентерефталат	6,5	0	
3907700000	Поли(млечна киселина)	6,5	0	
3907910000	Ненаситени	6,5	0	
3907991000	Полибутилентерефталат	6,5	0	
3907999000	Други	6,5	0	
3908101000	Полиамид-6	6,5	0	
3908102000	Полиамид-6,6	6,5	0	
3908103000	Полиамид-11, -12, -6,9, -6,10, -6,12	6,5	0	
3908900000	Други	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3909101000	Карбамидни смоли	6,5	0	
3909102000	Тиокарбамидни смоли	6,5	0	
3909200000	Меламинови смоли	6,5	0	
3909300000	Други аминсмоли	6,5	0	
3909400000	Фенолни смоли	6,5	0	
3909500000	Полиуретани	6,5	0	
3910001000	За производство на полупроводници	6,5	0	
3910009010	Силиконово масло	6,5	3	
3910009020	Силиконов каучук	6,5	3	
3910009090	Други	6,5	3	
3911101000	Нефтени смоли	8	5	
3911102000	Кумаронови, инденови и кумаронинденови смоли	8	0	
3911103000	Политерпени	8	0	
3911901000	Полисулфиди	6,5	0	
3911902000	Полисулфони	6,5	3	
3911903000	Фуранови смоли	6,5	0	
3911909000	Други	6,5	3	
3912110000	Непластифицирани	5	0	
3912120000	Пластифицирани	5	0	
3912200000	Целулозни нитрати (включително колодия)	6,5	3	
3912311000	Натриева карбоксиметил целулоза	6,5	3	
3912319000	Други	6,5	0	
3912391000	Метилцелулоза	6,5	3	
3912399000	Други	6,5	0	
3912901000	Регенерирана целулоза	6,5	0	
3912909000	Други	6,5	0	
3913101000	Натриев алгинат	6,5	0	
3913102000	Пропилен гликол алгинат	6,5	0	
3913109000	Други	6,5	0	
3913901000	Втвърдени протеини	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/253

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
3913902010	Хлориран каучук	6,5	3	
3913902020	Каучуков хидрохлорид	6,5	0	
3913902030	Оксидиран каучук	6,5	0	
3913902040	Циклизиран каучук	6,5	0	
3913902090	Други	6,5	0	
3913909010	Декстран	8	0	
3913909090	Други	6,5	5	
3914001000	Катионни	6,5	0	
3914009000	Други	6,5	0	
3915100000	От полимери на етилена	6,5	0	
3915200000	От полимери на стирена	6,5	0	
3915300000	От полимери на винилхлорида	6,5	0	
3915901000	От полимери на пропилена	6,5	0	
3915902000	От акрилни полимери	6,5	0	
3915903000	От полиацетали	6,5	0	
3915904000	От поликарбонати	6,5	0	
3915905000	От полиамиди	6,5	0	
3915909000	Други	6,5	0	
3916100000	От полимери на етилена	6,5	0	
3916200000	От полимери на винилхлорида	6,5	5	
3916901000	От полимери на стирена	6,5	0	
3916902000	От полимери на пропилена	6,5	0	
3916903000	От акрилни полимери	6,5	0	
3916904000	От полиамиди	6,5	0	
3916909000	Други	6,5	3	
3917101000	От втвърден протеин	6,5	3	
3917102000	От целулозни материали	6,5	3	
3917210000	От полимери на етилена	6,5	0	
3917220000	От полимери на пропилена	6,5	3	
3917230000	От полимери на винилхлорида	6,5	0	

L 127/254

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3917291000	От полимери на стирена	6,5	0	
3917292000	От полиамиди	6,5	0	
3917299000	Други	6,5	3	
3917311000	От полимери на етилена	6,5	0	
3917312000	От полимери на винилхлорида	6,5	0	
3917319000	Други	6,5	0	
3917321000	От полимери на етилена	6,5	0	
3917322000	От полимери на винилхлорида	6,5	0	
3917329000	Други	6,5	0	
3917331000	От полимери на етилена	8	0	
3917332000	От полимери на винилхлорида	8	0	
3917339000	Други	8	0	
3917391000	От полимери на етилена	6,5	0	
3917392000	От полимери на винилхлорида	6,5	0	
3917399000	Други	6,5	0	
3917400000	Принадлежности и гарнитури	8	3	
3918101000	От поливинилхлорид	6,5	5	
3918102000	От съполимери на винилхлорида и винилацетата	6,5	3	
3918109000	Други	6,5	5	
3918900000	От други пластмаси	6,5	0	
3919100000	На рула с ширина, непревишаваща 20 cm	6,5	0	
3919900000	Други	6,5	0	
3920100000	От полимери на етилена	6,5	3	
3920200000	От полимери на пропилена	6,5	0	
3920300000	От полимери на стирена	6,5	0	
3920430000	С тегловно съдържание на пластификатори не по-малко от 6 %	6,5	0	
3920490000	Други	6,5	0	
3920510000	От поли(метилметакрилат)	6,5	0	
3920590000	Други	6,5	5	
3920610000	От поликарбонати	6,5	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/255

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3920620000	От поли(етилентерефталат)	6,5	0	
3920630000	От ненаситени полиестери	6,5	0	
3920690000	От други полиестери	6,5	0	
3920710000	От регенерирана целулоза	6,5	0	
3920730000	От целулозен ацетат	6,5	0	
3920791000	От вулканфибър	6,5	0	
3920799000	Други	6,5	0	
3920910000	От поли(винилбутирал)	6,5	0	
3920920000	От полиамиди	6,5	0	
3920930000	От аminosмоли	6,5	0	
3920940000	От фенолни смоли	6,5	0	
3920991000	За въздухоплавателни средства	6,5	0	
3920999010	Филми от полиамид, използвани за производството на печатни платки, изпълняващи функцията на свързваща решетка (lead frame)	4	0	
3920999090	Други	6,5	0	
3921110000	От полимери на стирена	6,5	0	
3921120000	От полимери на винилхлорида	6,5	0	
3921130000	От полиуретани	6,5	5	
3921140000	От регенерирана целулоза	6,5	0	
3921191010	Сепаратор за производство на презареждащи се батерии	4	0	
3921191090	Други	6,5	0	
3921192010	Сепаратор за производство на презареждащи се батерии	4	0	
3921192090	Други	6,5	0	
3921193010	От полиметилметакрилат	6,5	0	
3921193090	Други	6,5	0	
3921194010	От поликарбонати	6,5	0	
3921194020	От полиетилентерефталат	6,5	0	
3921194030	От ненаситени полиестери	6,5	0	
3921194090	Други	6,5	0	
3921195010	От вулканфибър	6,5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3921195020	От целулозен ацетат	6,5	0	
3921195090	Други	6,5	0	
3921199010	От поливинилбутирал	6,5	0	
3921199020	От полиамиди	6,5	0	
3921199030	От аминсмоли	6,5	0	
3921199040	От фенолни смоли	6,5	0	
3921199090	Други	6,5	0	
3921901000	От полимери на етилена	6,5	0	
3921902000	От полимери на пропилена	6,5	0	
3921903000	От полимери на стирена	6,5	0	
3921904010	Твърди	6,5	0	
3921904020	Гъвкави	6,5	0	
3921905010	От полиметилметакрилат	6,5	0	
3921905090	Други	6,5	0	
3921906010	От поликарбонати	6,5	0	
3921906020	От полистилентерефталат	6,5	0	
3921906030	От ненаситени полиестери	6,5	0	
3921906090	Други	6,5	0	
3921907010	От регенерирана целулоза	6,5	0	
3921907020	От вулканфибър	6,5	0	
3921907030	От целулозен ацетат	6,5	0	
3921907090	Други	6,5	0	
3921909010	От поливинилбутирал	6,5	0	
3921909020	От полиамиди	6,5	0	
3921909030	От аминсмоли	6,5	0	
3921909040	От фенолни смоли	6,5	0	
3921909050	От полиуретани	6,5	0	
3921909090	Други	6,5	0	
3922101000	Вани и души	8	0	
3922102000	Мивки и подобни	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/257

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
3922103000	Мивки	8	0	
3922200000	Седалки и капаци за тоалетни чинии	8	0	
3922901000	Бидета	8	0	
3922909000	Други	8	0	
3923100000	Кутии, каси, щайги и подобни изделия	8	0	
3923210000	От полимери на етилена	8	0	
3923290000	От други пластмаси	8	0	
3923300000	Дамаджани, бутилки, флакони и подобни изделия	8	0	
3923400000	Ролки, шпули, барабани и подобни носители	6,5	3	
3923500000	Тапи, капаци и други приспособления за затваряне	8	5	
3923900000	Други	8	3	
3924100000	Съдове и прибори за сервиране или за кухня	8	0	
3924901000	Поставки и контейнери за сапун	8	0	
3924902000	Покривки за маса и други подобни изделия	8	0	
3924909000	Други	8	0	
3925100000	Резервоари, бидони и подобни съдове, с вместимост, надвишаваща 300 l	8	0	
3925200000	Врати, прозорци и техните каси, прагове за врати	8	0	
3925300000	Капаци, щори, включително венециански щори и подобни изделия и части за тях	8	0	
3925900000	Други	8	3	
3926101000	Моливници и гуми за триене	8	0	
3926102000	Папки и албуми	8	0	
3926109000	Други	8	0	
3926200000	Облекло и допълнения за облекло, включително ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст	8	0	
3926300000	Гарнитури за мебели, каросерии или други подобни	8	0	
3926400000	Статуетки и други предмети за украса	8	0	
3926901000	Части за машини, апарати и механизми	8	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
3926902000	Вентилатори и предпазители, немеханични; рамки и дръжки за тях и части от такива рамки и дръжки	8	0	
3926903000	Етикети	8	0	
3926904000	Самозалепващи ленти в кутийки	8	0	
3926905000	Рамки за картини, фотографии, огледала и други подобни	8	0	
3926909000	Други	8	3	
4001100000	Латекс от естествен каучук, дори предвулканизиран	0	0	
4001211000	Rss 1X	0	0	
4001212000	Rss № 1	0	0	
4001213000	Rss № 2	0	0	
4001214000	Rss № 3	0	0	
4001215000	Rss № 4	0	0	
4001216000	Rss № 5	0	0	
4001220000	Технически специфициран естествен каучук (TSNR)	0	0	
4001290000	Други	0	0	
4001301000	Гума чикл	2	0	
4001309000	Други	2	0	
4002110000	Латекс	8	0	
4002190000	Други	8	5	
4002201000	Латекс	8	0	
4002209000	Други	8	5	
4002311000	Латекс	5	0	
4002319000	Други	5	0	
4002391000	Латекс	5	0	
4002399010	От изобутен-изопренов хлориран каучук (CIIR)	5	0	
4002399020	От изобутен-изопренов бромiran каучук (CIIR)	5	0	
4002410000	Латекс	8	0	
4002490000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/259

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4002510000	Латекс	8	3	
4002590000	Други	8	5	
4002601000	Латекс	8	0	
4002609000	Други	8	0	
4002701000	Латекс	8	5	
4002709000	Други	8	7	
4002801000	Латекс	8	0	
4002809000	Други	8	0	
4002910000	Латекс	8	0	
4002991000	От карбоксилиран акрилонитил-бутадиенов каучук (XNBR)	8	0	
4002992000	От акрилонитил-изопренов каучук (NIR)	8	0	
4002993000	Тиопласти (ТМ)	8	0	
4002999000	Други	8	0	
4003000000	Регенериран каучук в първични форми или на плочи, листови или ленти.	8	0	
4004000000	Отпадъци, остатъци и изрезки от неутвърден каучук, дори раздробени на прах или гранули.	3	0	
4005101000	Плочи, листа и пластини	8	0	
4005109000	Други	8	3	
4005200000	Разтвори, дисперсии и други подобни, различни от тези от позиция 4005.10	8	0	
4005910000	Плочи, листа и пластини	8	0	
4005991000	Смеси на каучуков латекс	8	0	
4005999000	Други	8	3	
4006100000	Профили за поправка на гуми, от невулканизиран каучук	8	0	
4006901000	Каучукови пръчки	8	0	
4006902000	Каучукови тръби	8	0	
4006903000	Каучукови профили	8	0	
4006904000	Каучукови дискове, пръстени и шайби	8	0	
4006905000	Каучукови нишки	8	0	
4006909000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
4007001000	Каучукови нишки	8	0	
4007002000	Каучукови корди	8	0	
4008111000	Подсилени с текстилна тъкан	8	3	
4008119000	Други	8	3	
4008191000	Подсилени с текстилна тъкан	8	0	
4008199000	Други	8	3	
4008211000	Подсилени с текстилна тъкан	8	0	
4008219000	Други	8	0	
4008291000	Подсилени с текстилна тъкан	8	3	
4008299000	Други	8	5	
4009110000	Без принадлежности	8	0	
4009120000	С принадлежности	8	0	
4009210000	Без принадлежности	8	5	
4009220000	С принадлежности	8	3	
4009310000	Без принадлежности	8	0	
4009320000	С принадлежности	8	0	
4009410000	Без принадлежности	8	0	
4009420000	С принадлежности	8	5	
4010110000	Подсилени само с метал	8	0	
4010120000	Подсилени само с текстилни материали	8	0	
4010191000	Подсилени само с пластмаси	8	3	
4010199000	Други	8	0	
4010310000	Безконечни трансмисионни ремъци с трапецовидно напречно сечение, с V-жлеbove, с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 60 cm, но не превишаваща 180 cm	8	0	
4010320000	Безконечни трансмисионни ремъци с трапецовидно напречно сечение, различни от тези с V-жлеbove, с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 60 cm, но не превишаваща 180 cm	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/261

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4010330000	Безконечни трансмисионни ремъци с трапецовидно напречно сечение, с V-жебове, с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 180 cm, но не превишаваща 240 cm	8	0	
4010340000	Безконечни трансмисионни ремъци с трапецовидно напречно сечение, различни от тези с V-жебове, с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 180 cm, но не превишаваща 240 cm	8	0	
4010350000	Безконечни ремъци за зъбни трансмисии (синхронни), с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 60 cm, но не превишаваща 150 cm	8	0	
4010360000	Безконечни ремъци за зъбни трансмисии (синхронни), с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 150 cm, но не превишаваща 198 cm	8	0	
4010390000	Други	8	5	
4011101000	Радиални	8	0	
4011102000	Диагонални	8	0	
4011109000	Други	8	0	
4011201010	За използване върху джантата с размери под 49,53 cm в диаметър	8	0	
4011201090	Други	8	0	
4011202010	За използване върху джантата с размери под 49,53 cm в диаметър	8	0	
4011202090	Други	8	0	
4011209000	Други	8	0	
4011300000	От видовете, използвани за въздухоплавателни средства	5	0	
4011400000	От видовете, използвани за мотоциклети	8	0	
4011500000	От видовете, използвани за велосипеди	8	0	
4011610000	От видовете, използвани за превозни средства и съоръжения, в селското и горското стопанство	8	0	
4011620000	От видовете, използвани за строителни и индустриални превозни средства и съоръжения, за джантки с диаметър, не превишаващ 61 cm	8	3	
4011630000	От видовете, използвани за строителни и индустриални превозни средства и съоръжения, за джантки с диаметър, превишаващ 61 cm	8	0	
4011690000	Други	8	0	
4011920000	От видовете, използвани за превозни средства и съоръжения, в селското и горското стопанство	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4011930000	От видовете, използвани за строителни и индустриални превозни средства и съоръжения, за джанти с диаметър, непревишаващ 61 cm	8	0	
4011940000	От видовете, използвани за строителни и индустриални превозни средства и съоръжения, за джанти с диаметър, превишаващ 61 cm	8	0	
4011990000	Други	8	0	
4012110000	От видовете, използвани за пътнически автомобили (включително товарно-пътническите и състезателните автомобили)	8	0	
4012120000	От видовете, използвани за автобуси и камиони	8	0	
4012130000	От видовете, използвани за въздухоплавателни средства	5	0	
4012190000	Други	8	0	
4012201000	От видовете, използвани за въздухоплавателни средства	5	0	
4012209010	От видовете, използвани за пътнически автомобили (включително товарно-пътническите и състезателните автомобили)	8	0	
4012209020	От видовете, използвани за автобуси и камиони	8	0	
4012209090	Други	8	0	
4012901010	Плътни бандажи	5	0	
4012901020	Кухи бандажи	5	0	
4012901030	Протектори за пневматични гуми	5	0	
4012901040	Предпазни ленти за пневматични гуми	5	0	
4012909010	Плътни бандажи	8	0	
4012909020	Кухи бандажи	8	0	
4012909030	Протектори за пневматични гуми	8	0	
4012909040	Предпазни ленти за пневматични гуми	8	0	
4012909090	Други	8	0	
4013101000	От видовете, използвани за пътнически автомобили (включително товарно-пътническите и състезателните автомобили)	8	0	
4013102000	От видовете, използвани за автобуси и камиони	8	0	
4013200000	От видовете, използвани за велосипеди	8	0	
4013901000	От видовете, използвани за въздухоплавателни средства	5	0	
4013909010	От видовете, използвани за мотоциклети или скутери (вид мотоциклети)	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/263

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4013909020	От видовете, използвани за индустриални превозни средства или машини за селскостопанска техника	8	0	
4013909090	Други	8	0	
4014100000	Презервативи от вулканизиран каучук	8	0	
4014901000	Биберони	8	0	
4014909000	Други	8	0	
4015110000	Хирургически артикули	8	0	
4015190000	Други	8	0	
4015901000	Предпазно облекло за водолази	8	0	
4015902000	Предпазно облекло за рентгенолози	8	0	
4015909000	Други	8	0	
4016100000	От порест каучук	8	0	
4016910000	Подови настилки и изтривалки	8	3	
4016920000	Гуми за изтриване	8	0	
4016930000	Уплътнения, шайби и други подобни уплътнители	8	3	
4016940000	Противоударни предпазители (кранци), дори надуваеми, за акостиране на кораби	8	0	
4016951000	Надуваеми матраци	8	0	
4016952000	Възглавници	8	0	
4016953000	Декоративни възглавнички	8	0	
4016959000	Други	8	3	
4016991010	Части от дирижабли, летателни балони, безмоторни самолети, ротошути и други подобни летателни апарати	0	0	
4016991090	Други	8	3	
4016992000	Каучукови ленти	8	0	
4016993000	Запушалки и уплътнения за бутилки	8	3	
4016999000	Други	8	3	
4017001000	Твърд каучук (ебонит)	8	0	
4017002000	Изделия от твърд каучук	8	0	
4101201000	Кожи и кожухарски кожи, недъбени	1	0	
4101202000	Кожи, които са претърпели обратимо дъбене (включително предварителното дъбене)	5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4101501011	Кравешки кожи	1	0	
4101501012	Кожи от млад едър рогат добитък	1	0	
4101501013	Кожи от едър рогат добитък	1	10	
4101501014	Кожи от бикове	1	0	
4101501019	Други	1	0	
4101501021	Кравешки кожи	1	0	
4101501022	Кожи от млад едър рогат добитък	1	0	
4101501023	Кожи от едър рогат добитък	1	0	
4101501024	Кожи от бикове	1	0	
4101501029	Други	1	0	
4101501090	Други	1	0	
4101502000	Кожи, които са претърпели обратимо дъбене (включително предварителното дъбене)	5	0	
4101901011	От телешки кожи	1	0	
4101901019	Други	1	0	
4101901091	От телешки кожи	1	0	
4101901099	Други	1	0	
4101902000	Кожи, които са претърпели обратимо дъбене (включително предварителното дъбене)	5	0	
4102100000	С козина	1	0	
4102211000	Кожи, недъбени	1	0	
4102212000	Кожи, които са претърпели обратимо дъбене (включително предварителното дъбене)	5	0	
4102291000	Кожи, недъбени	1	0	
4102292000	Кожи, които са претърпели обратимо дъбене (включително предварителното дъбене)	5	0	
4103201010	От змия	1	0	
4103201020	От гушер	1	0	
4103201030	От крокодил	1	0	
4103201090	Други	1	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/265

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4103202000	Кожи, които са претърпели обратимо дъбене (включително предварителното дъбене)	5	0	
4103301000	Кожи, недъбени	1	0	
4103302000	Кожи, които са претърпели обратимо дъбене (включително предварителното дъбене)	5	0	
4103901010	От змиорка	1	0	
4103901020	От кенгуру	1	0	
4103901030	От камили (включително едногърби камили)	1	0	
4103901090	Други	1	0	
4103902010	От камили (включително едногърби камили)	3	0	
4103902090	Други	5	0	
4104110000	Лицеви кожи, нецепени; цепени лицеви кожи	5	0	
4104190000	Други	5	0	
4104410000	Лицеви кожи, нецепени; цепени лицеви кожи	5	0	
4104490000	Други	5	0	
4105100000	В мокро състояние (включително „wet-blue“)	5	0	
4105300000	В сухо състояние („crust“)	5	0	
4106210000	В мокро състояние (включително „wet-blue“)	5	0	
4106220000	В сухо състояние („crust“)	5	0	
4106310000	В мокро състояние (включително „wet-blue“)	5	0	
4106320000	В сухо състояние („crust“)	5	0	
4106400000	От влечуги	5	0	
4106910000	В мокро състояние (включително „wet-blue“)	5	0	
4106920000	В сухо състояние (crust)	5	0	
4107110000	Лицеви кожи, нецепени	5	0	
4107120000	Цепени лицеви кожи	5	0	
4107190000	Други	5	0	
4107910000	Лицеви кожи, нецепени	5	0	
4107920000	Цепени лицеви кожи	5	0	
4107990000	Други	5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4112000000	Дъбени или „cruet“ овчи или агнешки кожи, допълнително обработени, включително пергаментирани кожи, обезкостени, дори цепени, различни от тези от 41.14	5	0	
4113100000	От кози или ярета	5	0	
4113200000	От свине	5	0	
4113300000	От влечуги	5	0	
4113900000	Други	5	0	
4114100000	Замшеви кожи – гюдерии (включително комбинирано маслено-формалиново дъбени кожи)	5	0	
4114201000	Кожи с лаково покритие	5	0	
4114202000	Кожи с лаково и друго покритие	5	0	
4114203000	Метализирани кожи	5	0	
4115100000	Възстановена кожа на базата на кожа или кожени влакна, на плочи, листови или ленти, дори навити на рула	8	0	
4115200000	Изрезки и други отпадъци от обработени кожи или от възстановена кожа, негодни за производството на кожени изделия; стърготини, прах и брашно от кожа	3	0	
4201001000	От кожа на влечуги	8	0	
4201009010	Седла и покривала	8	3	
4201009020	Ремъци	8	0	
4201009030	Поводи	8	0	
4201009040	Намордници	8	0	
4201009090	Други	8	0	
4202111010	От змия	8	0	
4202111020	От гушер	8	0	
4202111030	От крокодил	8	0	
4202111040	От змиорка	8	0	
4202111050	От кенгуру	8	0	
4202111090	Други	8	3	
4202112000	От възстановена кожа	8	3	
4202113000	От лакирана кожа	8	0	
4202121010	От поливинилхлорид	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/267

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4202121020	От полиуретан	8	0	
4202121090	Други	8	0	
4202122000	От текстилни материали	8	3	
4202191000	От картон	8	3	
4202199000	Други	8	3	
4202211010	От змия	8	3	
4202211020	От гущер	8	3	
4202211030	От крокодил	8	3	
4202211040	От змиорка	8	0	
4202211050	От кенгуру	8	0	
4202211090	Други	8	0	
4202212000	От възстановена кожа	8	0	
4202213000	От лакирана кожа	8	0	
4202221010	От поливинилхлорид	8	3	
4202221020	От полиуретан	8	0	
4202221090	Други	8	3	
4202222000	От текстилни материали	8	0	
4202291000	От картон	8	0	
4202299000	Други	8	3	
4202311010	От змия	8	3	
4202311020	От гущер	8	3	
4202311030	От крокодил	8	3	
4202311040	От змиорка	8	0	
4202311050	От кенгуру	8	0	
4202311090	Други	8	3	
4202312000	От възстановена кожа	8	0	
4202313000	От лакирана кожа	8	0	
4202321010	От поливинилхлорид	8	3	
4202321020	От полиуретан	8	0	
4202321090	Други	8	3	
4202322000	От текстилни материали	8	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4202391000	От картон	8	0	
4202399000	Други	8	3	
4202911010	От змия	8	0	
4202911020	От гушер	8	0	
4202911030	От крокодил	8	0	
4202911040	От змиорка	8	0	
4202911050	От кенгуру	8	0	
4202911090	Други	8	0	
4202912000	От възстановена кожа	8	0	
4202913000	От лакирана кожа	8	0	
4202921010	От поливинилхлорид	8	0	
4202921020	От полиуретан	8	0	
4202921090	Други	8	0	
4202922000	От текстилни материали	8	0	
4202991000	От картон	8	0	
4202999000	Други	8	0	
4203101010	Палта	13	0	
4203101020	Сака и жилетки	13	0	
4203101050	Фланели	13	0	
4203101060	Панталони	13	0	
4203101070	Поли	13	0	
4203101080	Гашеризони	13	0	
4203101090	Други	13	0	
4203102010	Палта	13	0	
4203102020	Сака и жилетки	13	0	
4203102050	Фланели	13	0	
4203102060	Панталони	13	0	
4203102070	Поли	13	0	
4203102080	Гашеризони	13	0	
4203102090	Други	13	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/269

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4203103010	Палта	13	0	
4203103020	Сака и жилетки	13	0	
4203103050	Фланели	13	0	
4203103060	Панталони	13	0	
4203103070	Поли	13	0	
4203103080	Гашеризони	13	0	
4203103090	Други	13	0	
4203109010	Палта	13	0	
4203109020	Сака и жилетки	13	0	
4203109050	Фланели	13	0	
4203109060	Панталони	13	0	
4203109070	Поли	13	0	
4203109080	Гашеризони	13	0	
4203109090	Други	13	0	
4203211000	Бейзболна ръкавица	13	0	
4203212000	Ръкавица за голф	13	0	
4203213000	Ръкавица за ски	13	0	
4203214000	Мотоциклетна ръкавица	13	0	
4203215000	Ръкавица за крикет	13	0	
4203216000	Ръкавица за тенис	13	0	
4203217000	Ръкавица за хокей на лед	13	0	
4203219000	Други	13	0	
4203291000	Работна ръкавица	13	0	
4203292000	Ръкавица като допълнение към облеклото	13	0	
4203293000	Шофьорска ръкавица	13	0	
4203299000	Други	13	3	
4203301010	От змия	13	0	
4203301020	От гущер	13	3	
4203301030	От крокодил	13	3	
4203301040	От змиорка	13	0	

L 127/270

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
4203301090	Други	13	3	
4203309000	Други	13	3	
4203400000	Други допълнения към облеклото	13	3	
4205001110	Ленти	8		
	– Транспортни		3	
	– За мотори		0	
	– Други		3	
4205001190	Други	8		
	– Повдигачи		0	
	– Други		3	
4205001900	Други изделия от кожа	8	0	
4205002110	Колани	8		
	– Транспортни		3	
	– За мотори		0	
	– Други		3	
4205002190	Други	8		
	– Повдигачи		0	
	– Други		3	
4205002900	Други изделия от възстановена кожа	8	0	
4206001000	Катгут	8	0	
4206009000	Други	8	0	
4301100000	От норки, цели, дори без главите, опашките или крачетата	3	0	
4301300000	От агнета, наречени: „астраган“, „брайтшванц“, „каракул“, „персиана“ или подобни, от агнета от Индия, Китай, Монголия или Тибет, цели, дори без главите, опашките или крачетата	3	0	
4301600000	От лисици, цели, дори без главите, опашките или крачетата	3	0	
4301801000	От чинчили	3	0	
4301802000	От опосуми	3	0	
4301803000	От миешки мечки	3	0	
4301804000	От койоти	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/271

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4301805000	От домашни или диви зайци	3	0	
4301806000	От мускусен воден плъх	3	0	
4301809000	Други	3	0	
4301900000	Глави, опашки, крачета и други части, годни за употреба в кожухарството	3	0	
4302110000	От норки	5	0	
4302191000	От бобри	5	0	
4302192000	От мускусен воден плъх	5	0	
4302193000	От лисици	5	0	
4302195000	От чинчили	5	0	
4302196000	От опосуми	5	0	
4302197000	От миешки мечки	5	0	
4302198000	От койоти	5	0	
4302199010	От овце	5	0	
4302199020	От агнета, наречени: „астраган“, „бraitшванц“, „каракул“, „персиана“ или подобни, от агнета от Индия, Китай, Монголия или Тибет	5	0	
4302199090	Други	5	0	
4302201000	От норки	5	0	
4302202000	От домашни или диви зайци	5	0	
4302203000	От бобри	5	0	
4302204000	От мускусен воден плъх	5	0	
4302205000	От лисици	5	0	
4302207000	От чинчили	5	0	
4302209010	От опосуми	5	0	
4302209020	От миешки мечки	5	0	
4302209030	От койоти	5	0	
4302209090	Други	5	0	
4302300000	Цели кожухарски кожи и парчета или изрезки от тях, съединени	5	0	
4303101100	От норки	16	0	
4303101200	От домашни или диви зайци	16	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4303101300	От агнета	16	0	
4303101400	От бобри	16	0	
4303101500	От мускусен воден плъх	16	0	
4303101600	От лисици	16	0	
4303101800	От чинчили	16	0	
4303101910	От опосуми	16	0	
4303101920	От миешки мечки	16	0	
4303101930	От койоти	16	0	
4303101990	Други	16	0	
4303102100	От норки	16	0	
4303102200	От домашни или диви зайци	16	0	
4303102300	От агнета	16	0	
4303102400	От бобри	16	0	
4303102500	От мускусен воден плъх	16	0	
4303102600	От лисици	16	0	
4303102800	От чинчили	16	0	
4303102910	От опосуми	16	0	
4303102920	От миешки мечки	16	0	
4303102930	От койоти	16	0	
4303102990	Други	16	0	
4303900000	Други	16	0	
4304001000	Изкуствена кожухарска кожа	8	0	
4304002000	Изделия от изкуствена кожухарска кожа	8	0	
4401100000	Дърва за горене под формата на трупчета, цепеници, клони, снопчета или подобни форми	2	0	
4401210000	Иглолистни дървесни видове	2	0	
4401221000	За производство на целулозна каша	0	0	
4401229000	Други	2	0	
4401300000	Дървени стърготини, отпадъци и остатъци, дори агломерирани под формата на трупчета, брикети, топчета или в подобни форми	2	3	
4402101000	Агломерирани дървени въглища	2	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/273

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4402109000	Други	2	3	
4402901000	Агломерирани дървени въглища	2	3	
4402909000	Други	2	3	
4403101000	Тропически дървесни видове	0	0	
4403102000	Неиглолистни дървесни видове	0	0	
4403109000	Иглолистни дървесни видове	0	0	
4403201000	Кедър	0	0	
4403202010	Дървесни видове от род <i>Pseudotsuga</i>	0	0	
4403202020	Дървесни видове от род <i>Tsuga</i>	0	0	
4403203000	Червен бор	0	0	
4403204000	Бяло дърво или чам	0	0	
4403205000	Лиственица (<i>Larix</i>)	0	0	
4403207000	Смърч	0	0	
4403208000	Бор от вида <i>Pinus radiata</i>	0	0	
4403209000	Друг	0	0	
4403410000	Тъмночервено меранти, светлочервено меранти и меранти бакау	0	0	
4403491000	Бял лауан, бяло меранти, бяла сарая, жълто меранти и алан	0	0	
4403492010	Тиково дърво	0	0	
4403492020	Керуинг	0	0	
4403492030	Капур	0	0	
4403492040	Джелутонг	0	0	
4403492090	Друг	0	0	
4403493000	Окуме, обече, сапели, сипо, африканско акажу, макоре и ироко	0	0	
4403494000	Тиама, мансония, иломба, дибету, лимба и азобе	0	0	
4403495000	Махагон и балса	0	0	
4403499000	Друг	0	0	
4403910000	От дъб (<i>Quercus</i> spp.)	0	0	
4403920000	От бук (<i>Fagus</i> spp.)	0	0	
4403991010	Дървета от род <i>Pterocarpus</i> (<i>Pterocarpus vidalianus</i> Rolfe)	0	0	
4403991020	Абаносово дърво	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4403991040	Ясеново дърво	0	0	
4403991050	Орех	0	0	
4403991090	Друг	0	0	
4403992000	Бакаутово дърво (<i>Lignum vitae</i>)	0	0	
4403993010	Трепетлика	0	0	
4403993020	Топола	0	0	
4403993030	Клен	0	0	
4403993040	Бряст	0	0	
4403993050	Бреза	0	0	
4403993060	Липа	0	0	
4403994000	Дървета от род <i>Paulownia</i>	0	0	
4403999011	Малас	0	0	
4403999012	Таун (<i>Pometia pinnata</i>)	0	0	
4403999019	Друг	0	0	
4403999090	Друг	0	0	
4404102000	Колчета от дървен материал	5	5	
4404109000	Друг	5	5	
4404202000	Колчета от дървен материал	5	5	
4404209000	Друг	5	5	
4405000000	Дървесен талаш; дървесно брашно.	5	5	
4406100000	Неимпрегниран	5	5	
4406900000	Друг	5	5	
4407101000	Кедър	5	3	
4407102000	Орегонски бор	5	3	
4407103000	Червен бор	5	5	
4407104000	Бяло дърво или чам	5	3	
4407105000	Лиственица	5	3	
4407107000	Смърч	5	5	
4407108000	Бор от вида <i>Pinus radiata</i>	5	3	
4407109000	Друг	5	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/275

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4407210000	Махагон (<i>Swietenia</i> spp.)	5	5	
4407220000	Вирола, имбуия и балса	5	5	
4407250000	Тъмночервено меранти, светлочервено меранти и меранти бакау	5	5	
4407260000	Бял лауан, бяло меранти, бяла сарая, жълто меранти и алан	5	5	
4407270000	Сапели	5	5	
4407280000	Ироко	5	5	
4407291000	Керуинг, рамин, капур, джонгконг, мирбау, джелутонг и кемпас	5	5	
4407292000	Тиково дърво	5	5	
4407293000	Окуме, обече, сипо, африканско акажу, макоре, тиама, мансония, иломба, дибету, лимба и азобе	5	5	
4407299000	Други	5	5	
4407910000	От дъб (<i>Quercus</i> spp.)	5	3	
4407920000	От бук (<i>Fagus</i> spp.)	5	5	
4407930000	От клен (<i>Acer</i> spp.)	5	3	
4407940000	От череша (<i>Prunus</i> spp.)	5	3	
4407950000	От ясен (<i>Fraxinus</i> spp.)	5	3	
4407991010	Дървета от род <i>Pterocarpus</i> (<i>Pterocarpus vidalianus</i> Rolfe)	5	3	
4407991020	Абаносово дърво	5	5	
4407991040	Орех	5	3	
4407991090	Други	5	5	
4407992000	Бакаутото дърво (<i>Lignum vitae</i>)	5	3	
4407993010	Трепетлика	5	3	
4407993020	Топола	5	3	
4407993040	Бряст	5	5	
4407993050	Бреза	5	3	
4407993060	Липа	5	3	
4407994000	Дървета от род <i>Paulownia</i>	5	3	
4407999010	Тропически дървесни видове, непосочени по-горе	5	3	
4407999090	Други	5	3	
4408106000	За фурнир, получен чрез нацепване на слоест дървен материал, или за друг подобен слоест дървен материал	8	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
4408109100	За производство на шперплат	3	5	
4408109200	Десениран фурнир	3	5	
4408109910	Кедър	5	5	
4408109920	Орегонски бор	5	5	
4408109930	Червен бор	5	5	
4408109940	Бяло дърво или чам	5	5	
4408109950	Лиственица	5	5	
4408109960	Смърч	5	5	
4408109970	Бор от вида <i>Pinus radiata</i>	5	5	
4408109990	Други	5	5	
4408313000	За фурнир, получен чрез нацепване на слоест дървен материал, или за друг подобен слоест дървен материал	8	5	
4408319011	За производство на шперплат	3	5	
4408319012	Десениран фурнир	3	5	
4408319019	Други	5	5	
4408319021	За производство на шперплат	3	5	
4408319022	Десениран фурнир	3	5	
4408319029	Други	5	5	
4408396000	За фурнир, получен чрез нацепване на слоест дървен материал, или за друг подобен слоест дървен материал	8	5	
4408399011	За производство на шперплат	3	5	
4408399012	Десениран фурнир	3	5	
4408399019	Други	5	5	
4408399021	За производство на шперплат	3	5	
4408399022	Десениран фурнир	3	5	
4408399029	Други	5	5	
4408399031	За производство на шперплат	3	5	
4408399032	Десениран фурнир	3	5	
4408399039	Други	5	5	
4408399041	За производство на шперплат	3	5	
4408399042	Десениран фурнир	3	5	
4408399049	Други	5	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/277

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4408399051	За производство на шперплат	3	5	
4408399052	Десениран фурнир	3	5	
4408399059	Други	5	5	
4408399091	За производство на шперплат	3	5	
4408399092	Десениран фурнир	3	5	
4408399099	Други	5	5	
4408901000	За фурнир, получен чрез нацепване на слоест дървен материал, или за друг подобен слоест дървен материал	8	5	
4408909150	За производство на шперплат	3	5	
4408909160	Десениран фурнир	3	5	
4408909191	Дървета от род Pterocarpus (Pterocarpus vidalianus Rolfe)	5	5	
4408909192	Абаносово дърво	5	5	
4408909193	Ясеново дърво	5	5	
4408909194	Орех	5	5	
4408909199	Друг	5	5	
4408909210	За производство на шперплат	3	5	
4408909220	Десениран фурнир	3	5	
4408909290	Други	5	5	
4408909370	За производство на шперплат	3	5	
4408909380	Десениран фурнир	3	5	
4408909391	Трепетлика	5	5	
4408909392	Топола	5	5	
4408909393	Клен	5	5	
4408909394	Бряст	5	5	
4408909395	Бреза	5	5	
4408909396	Липа	5	5	
4408909410	За производство на шперплат	3	5	
4408909420	Десениран фурнир	3	5	
4408909490	Други	5	5	
4408909912	За производство на шперплат	3	5	
4408909913	Десениран фурнир	3	5	
4408909914	Бабоен (Virola surinamensis)	5	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
4408909919	Други	5	5	
4408909991	За производство на шперплат	3	5	
4408909992	Десениран фурнир	3	5	
4408909999	Други	5	5	
4409100000	Иглолистни дървесни видове	8	5	
4409210000	От бамбук	8	5	
4409290000	Други	8	5	
4410111000	Необработени или само шлифовани	8	7	
4410112000	С повърхност, покрита с импрегнирана с меламин хартия	8	7	
4410113000	С повърхност, покрита с декоративни слоести плочи или листови от пластмаса	8	5	
4410119000	Други	8	5	
4410121000	Необработени или само шлифовани	8	7	
4410129000	Други	8	5	
4410191010	Необработени или само шлифовани	8	7	
4410191090	Други	8	5	
4410199010	Необработени или само шлифовани	8	7	
4410199020	С повърхност, покрита с импрегнирана с меламин хартия	8	7	
4410199030	С повърхност, покрита с декоративни слоести плочи или листови от пластмаса	8	5	
4410199090	Други	8	5	
4410900000	Други	8	5	
4411121000	Без механична обработка и без повърхностно покритие	8	7	
4411122000	С механична обработка или с повърхностно покритие	8		
	– Плочи от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,8 g/cm ³ , без подови покрития		7	
	– Плочи от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,5 g/cm ³ , но непревишаваща 0,8 g/cm ³ , без подови покрития		7	
	– Плочи от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,35 g/cm ³ , но непревишаваща 0,5 g/cm ³ , без подови покрития		5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/279

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4411129000	Други	8		
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,8 g/cm ³		7	
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,5 g/cm ³ , но непревишаваща 0,8 g/cm ³		7	
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,35 g/cm ³ , но непревишаваща 0,5 g/cm ³ , без подови покрития		5	
4411131000	Без механична обработка и без повърхностно покритие	8	7	
4411132000	С механична обработка или с повърхностно покритие	8		
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,8 g/cm ³ , без подови покрития		7	
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,5 g/cm ³ , но непревишаваща 0,8 g/cm ³ , без подови покрития		7	
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,35 g/cm ³ , но непревишаваща 0,5 g/cm ³ , без подови покрития		5	
4411139000	Други	8		
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,8 g/cm ³		7	
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,5 g/cm ³ , но непревишаваща 0,8 g/cm ³		7	
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,35 g/cm ³ , но непревишаваща 0,5 g/cm ³ , без подови покрития		5	
4411141000	Без механична обработка и без повърхностно покритие	8	7	
4411142010	Подово покритие	8	7	
4411142090	Други	8		
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,8 g/cm ³ , без подови покрития		7	
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,5 g/cm ³ , но непревишаваща 0,8 g/cm ³ , без подови покрития		7	
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,35 g/cm ³ , но непревишаваща 0,5 g/cm ³ , без подови покрития		5	
4411149000	Други	8		
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,8 g/cm ³		7	
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,5 g/cm ³ , но непревишаваща 0,8 g/cm ³		7	
	– Пласти от дървесни влакна с плътност, превишаваща 0,35 g/cm ³ , но непревишаваща 0,5 g/cm ³ , без подови покрития		5	
4411921000	Без механична обработка и без повърхностно покритие	8	7	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
4411922010	Подово покритие	8	7	
4411922090	Други	8	7	
4411929000	Други	8	7	
4411931000	Без механична обработка и без повърхностно покритие	8	7	
4411932010	Подово покритие	8	7	
4411932090	Други	8	7	
4411939000	Други	8	7	
4411941000	Без механична обработка и без повърхностно покритие	8	7	
4411949000	Други	8	5	
4412101010	С дебелина под 6 mm	8		
	1.1. съставен изключително от дървесни листови, с единична дебелина ≤ 6 mm		7	
	а. С най-малко един външен пласт от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава			
	– с дебелина под 3,2 mm			
	– С дебелина под 4 mm, но не по-малко от 3,2 mm		7	
	– С дебелина не повече от 6 mm, но не по-малко от 4 mm		5	
	б. Други, с най-малко един външен слой от дървен материал, различен от иглолистния		7	
	– С дебелина под 3,2 mm			
	– С дебелина под 4 mm, но не по-малко от 3,2 mm		5	
	– С дебелина не повече от 6 mm, но не по-малко от 4 mm		5	
	в. Други, с изключение на тези с два външни слоя от иглолистен дървен материал		5	
	– С дебелина под 6 mm			
	2. Други, с най-малко един външен слой от дървен материал, различен от иглолистния, с изключение на тези		5	
	– с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава, и съдържащи най-малко един слой от дървесни частици			
	– Шперплат			
	3. Други (други)		5	
	– освен с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава, и съдържащи най-малко един слой от дървесни частици и два външни слоя от иглолистна дървесина			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/281

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4412101020	С дебелина не по-малко от 6 mm	8		
	1. съставен от дървесни листове, с единична дебелина ≤ 6 mm		5	
	а. с най-малко един външен слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава			
	– С дебелина под 12 mm, но не по-малко от 6 mm			
	– С дебелина под 15 mm, но не по-малко от 12 mm		5	
	– С дебелина не по-малко от 15 mm		5	
	б. Други, с най-малко един външен слой от дървен материал, различен от иглолистния		7	
	– С дебелина под 12 mm, но не по-малко от 6 mm			
	– С дебелина под 15 mm, но не по-малко от 12 mm		7	
	– С дебелина не по-малко от 15 mm		5	
	в. Други, с изключение на тези с два външни слоя от иглолистен материал		5	
4412102000	2. Други, с най-малко един външен слой от дървен материал, различен от иглолистния,		5	
	– освен с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава, и съдържащи най-малко един пласт от дървесни частици			
	-- Шперплат			
	3. Други (други)		5	
4412102000	– освен с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава, и съдържащи най-малко един слой от дървесни частици и два външни слоя от иглолистна дървесина			
	Подово покритие	8		
	1. с най-малко един външен слой от дървен материал, различен от иглолистния,		5	
4412102000	– освен с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава, и съдържащи най-малко един слой от дървесни частици			
	2. други		7	
4412109010	– освен с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава, и съдържащи най-малко един слой от дървесни частици			
	С обща дебелина не по-малко от 6 mm, като всеки пласт не превишава 6 mm дебелина	8		
	1. с най-малко един външен слой от дървен материал, различен от иглолистния		7	
	– Фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал			
	-- с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава			
	-- други, с най-малко един слой от дървесни частици		7	
	-- други (други)		5	
	2. От други (други)		7	
4412109010	– Фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал			
	-- с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава			
	-- други, с най-малко един слой от дървесни частици		5	
	-- други (други)		5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4412109090	Други	8		
	1. с най-малко един външен слой от дървен материал, без иглолистния – Фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал -- с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава		7	
	-- други, с най-малко един слой от дървесни частици		7	
	-- други (други)		5	
	2. От други (други) – Фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал -- с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава		7	
	-- други, с най-малко един слой от дървесни частици		5	
	-- други (други)		5	
4412311000	С дебелина под 3,2 mm	8	7	
4412312000	С дебелина под 4 mm, но не по-малко от 3,2 mm	8	7	
4412313000	С дебелина под 6 mm, но не по-малко от 4 mm	8	5	
4412314000	С дебелина под 10 mm, но не по-малко от 6 mm	11	5	
4412315000	С дебелина под 12 mm, но не по-малко от 10 mm	11	5	
4412316000	С дебелина под 15 mm, но не по-малко от 12 mm	11	5	
4412317000	С дебелина не по-малко от 15 mm	11	5	
4412321000	С дебелина под 3,2 mm	8	7	
4412322000	С дебелина под 4 mm, но не по-малко от 3,2 mm	8	5	
4412323000	С дебелина под 6 mm, но не по-малко от 4 mm	8	5	
4412324000	С дебелина под 10 mm, но не по-малко от 6 mm	11	7	
4412325000	С дебелина под 12 mm, но не по-малко от 10 mm	11	7	
4412326000	С дебелина под 15 mm, но не по-малко от 12 mm	11	7	
4412327000	С дебелина не по-малко от 15 mm	11	5	
4412391010	С дебелина под 6 mm	8	7	
4412391090	Други	11	7	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/283

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4412399010	С дебелина под 6 mm	8	5	
4412399090	Други	11	5	
4412941000	С дъсчена сърцевина	8		
	1. с най-малко един външен пласт от дървен материал, различен от иглолистния		7	
	а. с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава			
	б. други, освен с най-малко един слой от дървесни частици		5	
	– Шперплат			
	– Подово покритие		5	
	– Други, фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал		5	
	2. От други (други)		7	
	а. с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава			
	б. Други, освен с най-малко един слой от дървесни частици		7	
	– Шперплат, с два външни слоя от иглолистна дървесина			
	– Шперплат (други)		5	
	– Подово покритие		7	
	– Други (фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал)		5	
4412942000	С летвена сърцевина	8		
	1. с най-малко един външен слой от дървен материал, различен от иглолистния		7	
	а. с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава			
	б. други, освен с най-малко един слой от дървесни частици		5	
	– Шперплат			
	– Подово покритие		5	
	– Други, фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал		5	
	2. От други (други)		7	
	а. с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава			
	б. други, с най-малко един слой от дървесни частици		7	
	– Шперплат, с два външни слоя от иглолистна дървесина			
	– Шперплат (други)		5	
	– Подово покритие		7	
	– Други (Фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал)		5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4412943000	С лентова сърцевина	8		
	1. С най-малко един външен слой от дървен материал, различен от иглолистния		7	
	а. с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава			
	б. други, освен с най-малко един слой от дървесни частици		5	
	– Шперплат			
	– Подово покритие		5	
	– Други, фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал		5	
	2. От други (други)		7	
	а. с най-малко един слой от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите на настоящата глава			
	б. други, освен с най-малко един слой от дървесни частици		7	
	– Шперплат, с два външни слоя от иглолистна дървесина			
	– Шперплат (други)		5	
	– Подово покритие		7	
	– Други (фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал)		5	
4412991011	С обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа $\leq$ 6 mm	11	7	
4412991019	Други	8	7	
4412991021	С обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа $\leq$ 6 mm	11	7	
4412991029	Други	8	7	
4412991031	С обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа $\leq$ 6 mm	11	5	
4412991039	Други	8	5	
4412991041	Подово покритие с обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа $\leq$ 6 mm	11	5	
4412991042	Подово покритие, друго	8	5	
4412991043	Друго с обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа $\leq$ 6 mm	11	5	
4412991049	Други	8	5	
4412992010	С обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа $\leq$ 6 mm	11	7	
4412992090	Други	8	7	
4412993010	С обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа $\leq$ 6 mm	11	5	
4412993090	Други	8	5	
4412999111	С обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа $\leq$ 6 mm	11	7	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/285

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4412999119	Други	8	7	
4412999191	С обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа ≤ 6 mm	11	5	
4412999199	Други	8	5	
4412999211	С обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа ≤ 6 mm	11	7	
4412999219	Други	8	7	
4412999291	С обща дебелина не по-малко от 6 mm, с единична дебелина на листа ≤ 6 mm	11	5	
4412999299	Други	8	5	
4413000000	Уплътнен дървен материал, на блокове, плочи, дъски или профили.	8	5	
4414000000	Дървени рамки за картини, фотографии, огледала или други подобни.	8	5	
4415100000	Каси, касетки, шайги, бурета и други подобни амбалажи; барабани за кабели	8	5	
4415200000	Обикновени палети, бокс-палети и други товароносители; подпори за палети	8	5	
4416000000	Бъчви, кази, качета и други бъчварски изделия и техните части, от дървен материал, включително заготовките за дъги	8	5	
4417000000	Инструменти, тела и дръжки за инструменти, тела за четки, дръжки за метли или четки, от дървен материал; калъпи и опъвачи за обувки, от дървен материал	8	5	
4418100000	Прозорци, френски прозорци и техните каси	8	5	
4418200000	Врати и техните каси и прагове	8	5	
4418400000	Кофражи за бетониране	8	5	
4418500000	Покривни шиндри (шинди и шейкове)	8	5	
4418600000	Стълбове и греди	8	5	
4418711000	Паркетни плочи	8	5	
4418719000	Други	8	5	
4418721000	Паркетни плочи	8	5	
4418729000	Други	8	5	
4418791000	Паркетни плочи	8	5	
4418799000	Други	8	5	
4418901000	Порести дървесни плочи	8	5	
4418909000	Други	8	5	
4419001000	Купи и бокали	8	5	
4419002010	От бамбук	8	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
4419002090	Други	8	5	
4419009000	Други	8	5	
4420101000	Статуетки	8	5	
4420109000	Други	8	5	
4420901000	Мозайки върху дърво и инкрустиран дървен материал	8	5	
4420902010	Табакери или кутии за цигари	8	5	
4420902020	Ковчежета, кутии и калъфи за бижута	8	5	
4420902030	Други мебели, които не попадат в глава 94	8	5	
4420902090	Други	8	5	
4420909010	Ковчежета, кутии и калъфи за бижута, табакери или кутии за цигари	8	5	
4420909020	Други мебели, които не попадат в глава 94	8	5	
4420909090	Други	8	5	
4421100000	Закачалки за облекла	8	5	
4421901010	Барабани (макари)	8	5	
4421901090	Други	8	5	
4421902000	Кибритени клечки; обушарски клечки	8	5	
4421903000	Клечки за зъби	8	5	
4421904000	Павеа от дървени трупчета	8	5	
4421905000	Ветрила и предпазители, немеханични; рамки и дръжки за тях, части от такива рамки и дръжки	8	5	
4421909000	Други	8	5	
4501100000	Естествен корк, необработен или само почистен	8	3	
4501900000	Други	8	3	
4502000000	Естествен корк, обелен или просто изрязан в квадратна форма или представен под формата на кубове, плочи, листове или ленти с квадратна или правоъгълна форма (включително заготовки за тапи с незаоблени краища).	8	3	
4503100000	Тапи	8	3	
4503900000	Други	8	3	
4504100000	Блокове, плочи, листове и ленти; плочки с всякаква форма; плътни цилиндри, включително дискове	8	3	
4504900000	Други	8	3	
4601211000	Рогозки и изтривалки	8	0	
4601212000	Паравани	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/287

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4601221000	Рогозки и изтривалки	8	0	
4601222000	Паравани	8	0	
4601291000	Рогозки и изтривалки	8	0	
4601292000	Паравани	8	0	
4601921000	Eupjukbaljang (с ширина под 35 cm)	8	0	
4601929000	Други	8	0	
4601930000	От ратан	8	0	
4601941000	Eupjukbaljang (с ширина под 35 cm)	8	0	
4601949000	Други	8	0	
4601991000	Изделия под формата на листове, скрепени с пластмаса	8	0	
4601999000	Други	8	0	
4602111000	Кошница	8	5	
4602112000	Подноси, съдове и други подобни кухненски прибори и прибори за сервиране	8	5	
4602119000	Други	8	5	
4602120000	От ратан	8	5	
4602191000	Изделия от тръстика	8	0	
4602199000	Други	8	5	
4602900000	Други	8	0	
4701001000	Неизбелени	0	0	
4701002000	Полуизбелени или избелени	0	0	
4702000000	Химична дървесна маса за разтваряне	0	0	
4703110000	От иглолистни дървесни видове	0	0	
4703190000	От други дървесни видове	0	0	
4703211000	Полуизбелена	0	0	
4703212000	Избелена	0	0	
4703291000	Полуизбелена	0	0	
4703292000	Избелена	0	0	
4704110000	От иглолистни дървесни видове	0	0	
4704190000	От други дървесни видове	0	0	
4704210000	От иглолистни дървесни видове	0	0	
4704290000	От други дървесни видове	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4705000000	Дървесна маса, получена при съчетанието на механична и химична обработка	0	0	
4706100000	Маса от памучен линтер	0	0	
4706200000	Влакнести маси, получени от хартия или картон за рециклиране (отпадъци и остатъци)	0	0	
4706301000	Механични	0	0	
4706302000	Химични	0	0	
4706303000	Полухимични	0	0	
4706911000	Неизбелени	0	0	
4706912000	Полуизбелени или избелени	0	0	
4706921000	Неизбелени	0	0	
4706922000	Полуизбелени или избелени	0	0	
4706931000	Неизбелени	0	0	
4706932000	Полуизбелени или избелени	0	0	
4707100000	Неизбелени крафт хартии или картони или от навълнени хартии или картони	0	0	
4707200000	Други хартии или картони, получени главно от избелена, но неоцветена химична маса	0	0	
4707300000	Хартии или картони, получени главно от механична маса (например вестници, списания и подобни печатни издания)	0	0	
4707900000	Други, включително несортирани отпадъци и остатъци	0	0	
4801000000	Вестникарска хартия на роли или на листове	0	0	
4802100000	Хартии и картони, произведени на отделни листове (ръчно отлята хартия)	0	0	
4802200000	Основи от хартии и картони за светлочувствителни, топлочувствителни или електрочувствителни хартии или картони	0	0	
4802400000	Основи от хартии за тапети	0	0	
4802541010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802541090	Други	0	0	
4802549010	Многослойни хартия и картон, избелени във всеки слой	0	0	
4802549090	Други	0	0	
4802551010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802551090	Други	0	0	
4802559010	Многослойни хартия и картон, избелени във всеки слой	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/289

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4802559090	Други	0	0	
4802561010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802561090	Други	0	0	
4802569010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802569090	Други	0	0	
4802571010	Многослойни хартия и картон, избелени във всеки слой	0	0	
4802571090	Други	0	0	
4802579010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802579090	Други	0	0	
4802581010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802581090	Други	0	0	
4802582010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802582090	Други	0	0	
4802589010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802589090	Други	0	0	
4802611010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802611090	Други	0	0	
4802619010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802619090	Други	0	0	
4802621010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802621090	Други	0	0	
4802629010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802629090	Други	0	0	
4802691010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802691090	Други	0	0	
4802699010	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4802699090	Други	0	0	
4803001000	Хартии от видовете, използвани за направа на тоалетна хартия или на салфетки за почистване на грим, за домакинска или хигиенна употреба	0	0	
4803002000	Целулозна вата и платна от целулозни влакна	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4803009000	Други	0	0	
4804110000	Неизбелени	0	0	
4804190000	Други	0	0	
4804210000	Неизбелени	0	0	
4804290000	Други	0	0	
4804311000	Електроизолационни хартии и картони	0	0	
4804312000	Хартия и картон за кондензатори	0	0	
4804313000	Амбалажни хартия и картон	0	0	
4804319000	Други	0	0	
4804391000	Електроизолационни хартии и картони	0	0	
4804392000	Хартия и картон за кондензатори	0	0	
4804393000	Амбалажни хартии и картони	0	0	
4804399000	Други	0	0	
4804411010	С тегло под 200 g/m ²	0	0	
4804411090	Други	0	0	
4804419010	С тегло под 200 g/m ²	0	0	
4804419090	Други	0	0	
4804421000	С тегло под 200 g/m ²	0	0	
4804429000	Други	0	0	
4804491000	С тегло под 200 g/m ²	0	0	
4804499000	Други	0	0	
4804510000	Неизбелени	0	0	
4804520000	Равномерно избелени в масата си и на които повече от 95 % топлинно от общото влакнесто съдържание е от дървесни влакна, получени по химичен способ	0	0	
4804590000	Други	0	0	
4805110000	Полухимична хартия за навълняване	0	0	
4805120000	Хартия от слама за навълняване	0	0	
4805190000	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/291

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4805241000	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4805249000	Други	0	0	
4805251000	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4805259000	Други	0	0	
4805300000	Сулфитна амбалажна хартия	0	0	
4805400000	Филтърни хартия и картон	0	0	
4805500000	Филцови хартия и картон	0	0	
4805911000	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4805919010	Хартия и картон за кондензатори	0	0	
4805919090	Други	0	0	
4805921000	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4805929000	Други	0	0	
4805931000	Многослойни хартии и картони, избелени във всеки слой	0	0	
4805939000	Други	0	0	
4806100000	Растителен пергамент	0	0	
4806200000	Маслоустойчиви хартии	0	0	
4806300000	Паус	0	0	
4806401000	Хартия „кристал“	0	0	
4806409000	Други	0	0	
4807000000	Композитни хартии и картони, плоско съединени чрез слепване, непокрити, нито импрегнирани, дори вътрешно подсилени, на роли или на листове.	0	0	
4808100000	Навълнени хартии и картони, дори перфорирани	0	0	
4808200000	Крафт хартия за торби, крепирана или плисирана, дори релефно шампована или перфорирана	0	0	
4808300000	Друга крафт хартия, крепирана или плисирана, дори релефно шампована или перфорирана	0	0	
4808900000	Други	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4809201000	Еднослойни	0	0	
4809202000	Многослойни	0	0	
4809901000	Типографска хартия	0	0	
4809902000	Термочувствителна хартия за дневници	0	0	
4809903000	Хартия за графични изкуства	0	0	
4809904000	Индиго или подобни хартии за копиране	0	0	
4809909000	Други	0	0	
4810131000	Хартия или картон за печатане или писане	0	0	
4810139000	Други	0	0	
4810141000	Хартия или картон за печатане или писане	0	0	
4810149000	Други	0	0	
4810191000	Хартия или картон за печатане или писане	0	0	
4810199000	Други	0	0	
4810220000	Леки грундиран хартии „LWC“ (Light-weight coated)	0	0	
4810290000	Други	0	0	
4810310000	Равномерно избелени в масата си и на които повече от 95 % тегловно от общото влакнесто съдържание е от дървесни влакна, получени по химичен способ, и с тегло 150 g/m ² или по-малко	0	0	
4810320000	Равномерно избелени в масата си и на които повече от 95 % тегловно от общото влакнесто съдържание е от дървесни влакна, получени по химичен способ, и с тегло над 150 g/m ²	0	0	
4810390000	Други	0	0	
4810920000	Многослойни	0	0	
4810991000	Матрична хартия	0	0	
4810992000	Филтърна хартия	0	0	
4810999000	Други	0	0	
4811101000	Хартия за покрив	0	0	
4811109000	Други	0	0	
4811410000	Самозалепваща	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/293

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4811490000	Други	0	0	
4811511000	С тегло над 150 g/m ² , но не повече от 265 g/m ²	0	0	
4811519011	Подови покрития върху подложка от хартия или картон	0	0	
4811519019	Други	0	0	
4811519090	Други	0	0	
4811590000	Други	0	0	
4811600000	Хартии и картони, намазани, импрегнирани или покрити с восък, парафин, стеарин, масла или глицерол	0	0	
4811901010	На редове или квадратчета	0	0	
4811901090	Други	0	0	
4811902010	Целулозна вата	0	0	
4811902090	Други	0	0	
4812000000	Филтри на блокове и плочи от хартиена маса.	0	0	
4813100000	На листчета или тръбички	0	0	
4813200000	На роли с ширина, непревишаваща 5 cm	0	0	
4813900000	Други	0	0	
4814100000	Хартия, наречена „зърнеста“ (Ingrain)	0	0	
4814201000	Тапет	0	0	
4814202000	Линкрустирана хартия (Lincrusta)	0	0	
4814209000	Други	0	0	
4814901010	От влакно „kohemp“	0	0	
4814901090	Други	0	0	
4814909000	Други	0	0	
4816201000	Еднослойна	0	0	
4816202000	Многослойна	0	0	
4816901000	Типографска хартия	0	0	
4816902000	Термочувствителна хартия за дневници	0	0	
4816903000	Хартия за графични изкуства	0	0	
4816904000	Индиго или подобни хартии за копиране	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4816905000	Комплекти от восьмични (циклостилни) листове	0	0	
4816909000	Други	0	0	
4817100000	Пликове	0	0	
4817200000	Листове-пликове, неилюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция	0	0	
4817300000	Кутии, папки и други подобни, от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция	0	0	
4818100000	Тоалетна хартия	0	0	
4818200000	Носни кърпички и салфетки за почистване на грим и за подсушаване на ръцете	0	0	
4818300000	Покривки и салфетки за маса	0	0	
4818401000	Бебешки пелени	0	0	
4818409000	Други	0	0	
4818500000	Облекла и допълнения за облекла	0	0	
4818900000	Други	0	0	
4819100000	Кутии и кашони, от навълнени хартия или картон	0	0	
4819200000	Кутии и картонени изделия, съгъваеми, от ненавълнени хартия или картон	0	0	
4819300000	Торби и торбички, с широчина на основата 40 cm или повече	0	0	
4819400000	Други торби; пликове (различни от тези за грамофонни плочи) и кесии, включително конусообразните	0	0	
4819501000	Подходящи за опаковане на течности	0	0	
4819509000	Други	0	0	
4819600000	Картонени изделия за канцеларски цели, за магазини или подобни	0	0	
4820100000	Регистри, счетоводни книги, бележници, кочани (за поръчки, за квитанции), бележници с дати, канцеларски хартиени кубове, блокове от листове за писма и подобни изделия	0	0	
4820200000	Тетрадки	0	0	
4820300000	Класъори, подвързии (различни от кориците за книги) и папки за досиета	0	0	
4820400000	Връзки листове и кочани с бланки, дори съдържащи листове от индиго	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/295

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4820500000	Албуми за мостри или за колекции	0	0	
4820900000	Други	0	0	
4821100000	Печатни	0	0	
4821900000	Други	0	0	
4822100000	От видовете, използвани за навиване на текстилни конци	0	0	
4822900000	Други	0	0	
4823200000	Филтърни хартия и картон	0	0	
4823400000	Диаграмна хартия за регистриращи апарати, на бобини, листови или дискове	0	0	
4823610000	От бамбук	0	0	
4823690000	Други	0	0	
4823700000	Отлети или пресовани изделия от хартиена маса	0	0	
4823901010	Перфокарти	0	0	
4823901090	Други	0	0	
4823902000	Електроизолационни хартии	0	0	
4823903011	Подови покрития върху подложка от хартия или картон	0	0	
4823903019	Други	0	0	
4823903021	Подови покрития върху подложка от хартия или картон	0	0	
4823903029	Други	0	0	
4823903090	Други	0	0	
4823905000	Перфорирана хартия за машини за тъкане на жакард	0	0	
4823909011	Подови покрития върху подложка от хартия или картон	0	0	
4823909019	Други	0	0	
4823909090	Други	0	0	
4901101000	Отпечатани на корейски език	0	0	
4901109000	Други	0	0	
4901911000	Отпечатани на корейски език	0	0	
4901919000	Други	0	0	
4901991000	Отпечатани на корейски език	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
4901999000	Други	0	0	
4902101010	Вестници	0	0	
4902101090	Други	0	0	
4902109000	Други	0	0	
4902901010	Периодични издания	0	0	
4902901090	Други	0	0	
4902909010	Периодични издания	0	0	
4902909090	Други	0	0	
4903000000	Албуми или книги с картинки и албуми за рисуване или оцветяване, предназначени за деца	0	0	
4904000000	Ноти в ръкопис или отпечатани, илюстрирани или не, дори подвързани	0	0	
4905100000	Глобуси	0	0	
4905911000	Географски и хидрографски картографски изображения	0	0	
4905919000	Други	0	0	
4905990000	Други	0	0	
4906001000	Планове	0	0	
4906002000	Чертежи	0	0	
4906009000	Други	0	0	
4907001000	Неунищожени пощенски марки	0	0	
4907002000	Въздушна товарителница	0	0	
4907009000	Други	0	0	
4908100000	Остъкляващи превадки	3,3	0	
4908901000	Превадки за облицовани листове от подова настилка	3,3	0	
4908909000	Други	3,3	0	
4909000000	Пощенски картички, напечатани или илюстрирани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения, дори илюстрирани, със или без пликче, гарнитури или приложения.	4	0	
4910001000	От хартия или картон	4,7	0	
4910009000	Други	4,7	0	
4911100000	Печатни рекламни материали, търговски каталози и подобни	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/297

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
4911911000	Печатни планове и чертежи	0	0	
4911919000	Други	0	0	
4911990000	Други	0	0	
5001000000	Пашкули от копринени буби, годни за свилоточене.	51 % или 5,27 вона/kg, което от двете е повече	0	
5002001010	Не повече от 20 dtex	3	0	
5002001020	Над 20 dtex, но не повече от 25,56 dtex	51,7 % или 17 215 вона/kg, което от двете е повече	0	
5002001030	Над 25,56 dtex, но не повече от 28,89 dtex	51,7 % или 17 215 вона/kg, което от двете е повече	0	
5002001040	Над 28,89 dtex, но не повече от 36,67 dtex	51,7 % или 17 215 вона/kg, което от двете е повече	0	
5002001050	Над 36,67 dtex	51,7 % или 17 215 вона/kg, което от двете е повече	0	
5002002000	Дупион	3	0	
5002009000	Други	8	0	
5003001100	Отпадъци от пашкули	2	0	
5003001200	Конци за бродерия от непресукана естествена коприна	2	0	
5003001300	Бису	2	0	
5003001400	Фризон	2	0	
5003001900	Други	2	0	
5003009100	<i>Pegine</i>	2	0	
5003009200	Копринен дреб (буретни прежди)	2	0	
5003009900	Други	2	0	
5004000000	Прежди от естествена коприна (различни от преждите от копринени отпадъци), непригодени за продажба на дребно	8	0	
5005001000	Ръчно произведени прежди	8	0	
5005002000	Прежди от отпадъци от естествена коприна	8	0	
5005003000	Прежди от копринен дреб	8	0	
5006001000	Прежди от естествена коприна	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5006002000	Ръчно произведени прежди	8	0	
5006003000	Прежди от отпадъци от естествена коприна	8	0	
5006004000	Прежди от копринен дреб	8	0	
5006005000	Нишки от Месина	8	0	
5007100000	Тъкани от копринен дреб	13	0	
5007201000	Копринени тъкани, сиви	13	0	
5007202010	Шибори	13	0	
5007202020	Сатен	13	0	
5007202030	Китайски креп	13	0	
5007202090	Други	13	0	
5007209000	Други	13	0	
5007901000	Копринени тъкани, сиви	13	0	
5007902000	Тъкани, изтъкани от естествена коприна, смесени с ацетатна прежда	13	0	
5007903000	Тъкани, изтъкани от естествена коприна, смесени с друго синтетично или изкуствено влакно	13	0	
5007904000	Тъкани, изтъкани от естествена коприна, смесени с вълна	13	0	
5007909000	Други	13	0	
5101110000	Стригана вълна	0	0	
5101190000	Други	0	0	
5101210000	Стригана вълна	0	0	
5101290000	Други	0	0	
5101300000	Карбонизирана	0	0	
5102110000	От кашмирска коза	0	0	
5102190000	Други	0	0	
5102200000	Груби животински косми	0	0	
5103100000	Дреб от вълна или от фини животински косми	0	0	
5103200000	Други отпадъци от вълна или от фини животински косми	0	0	
5103300000	Отпадъци от груби животински косми	0	0	
5104000000	Развлакнени отпадъци от вълна или от фини или груби животински косми	0	0	
5105100000	Щрайхгарна вълна	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/299

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5105210000	Безразборно камгарирана вълна	0	0	
5105291000	Несмесена вълна с екстра качество	0	0	
5105292000	Смесена вълна с екстра качество	0	0	
5105293000	Препрежди	0	0	
5105299000	Други	0	0	
5105310000	От кашмирска коза	0	0	
5105390000	Други	0	0	
5105400000	Груби животински косми, карлирани или пенирани	0	0	
5106101000	От несмесена вълна	8	0	
5106109000	Други	8	0	
5106201000	Смесена с полиестерно влакно	8	0	
5106202000	Смесена с полиамидно влакно	8	0	
5106203000	Смесена с акрилно влакно	8	0	
5106204000	Смесена с друго синтетично влакно	8	0	
5106209000	Други	8	0	
5107101000	От несмесена вълна	8	7	
5107102000	Смесена със синтетично влакно	8	0	
5107109000	Смесена с друго влакно	8	0	
5107201000	Смесена с полиестерно влакно	8	0	
5107202000	Смесена с полиамидно влакно	8	0	
5107203000	Смесена с акрилно влакно	8	0	
5107204000	Смесена с друго синтетично влакно	8	0	
5107209000	Смесена с друго влакно	8	0	
5108100000	Щрайхгарна	8	0	
5108200000	Камгарна	8	0	
5109101000	Прежда от вълна	8	0	
5109109000	Прежда от фини животински косми	8	0	
5109901000	Прежда от вълна	8	0	
5109909000	Прежди от фини животински косми	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
5110000000	Прежди от груби животински косми или от конски косми (включително обвити прежди от конски косми), дори пригодени за продажба на дребно	8	0	
5111111000	От вълна	13	0	
5111112000	От фини животински косми	13	0	
5111191000	От вълна	13	0	
5111192000	От фини животински косми	13	0	
5111200000	Други, смесени предимно или само със синтетични или изкуствени нишки	13	0	
5111300000	Други, смесени предимно или само с шапелни синтетични или изкуствени влакна	13	0	
5111900000	Други	13	0	
5112111000	От вълна	13	7	
5112112000	От фини животински косми	13	0	
5112191000	От вълна	13	7	
5112192000	От фини животински косми	13	7	
5112200000	Други, смесени предимно или само със синтетични или изкуствени нишки	13	0	
5112300000	Други, смесени предимно или само с шапелни синтетични или изкуствени влакна	13	0	
5112900000	Други	13	7	
5113000000	Тъкани от груби животински косми или от конски косми	13	0	
5201001000	Семена от памук	0	0	
5201009010	Дължина на влакното под 23,2 mm (7/8 инча)	0	0	
5201009020	Дължина на влакното не по-малко от 23,2 mm (7/8 инча), но по-малко от 25,4 mm (1 инч)	0	0	
5201009030	Дължина на влакното не по-малко от 25,4 mm (1 инч), но по-малко от 28,5 mm (1 1/8 инча)	0	0	
5201009050	Дължина на влакното не по-малко от 28,5 mm (1-1/8 инча), но по-малко от 34,9 mm (1-3/8 инча)	0	0	
5201009060	Дължина на влакното не по-малка от 34,9 mm (1-3/8 инча)	0	0	
5202100000	Отпадъци от прежди (включително отпадъци от конци)	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/301

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5202910000	Развлакнени отпадъци	0	0	
5202990000	Други	0	0	
5203000000	Памук, кардиран или пениран	0	0	
5204110000	Съдържащи тегловно 85 % или повече памук	8	0	
5204190000	Други	8	0	
5204200000	Пригодени за продажба на дребно	8	0	
5205111000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205119000	Други	8	0	
5205121010	С линейна плътност не по-голяма от 370,37 dtex, но не по-малка от 232,56 dtex (с номер метричен не по-малък от 27, но не по-голям от 43). С изключение на прежда от безконечни влакна	4	0	
5205121090	Други	8	0	
5205129000	Други	8	0	
5205131000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205139000	Други	8	0	
5205141000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205149000	Други	8	0	
5205151000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205159000	Други	8	0	
5205211000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205219000	Други	8	0	
5205221000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205229000	Други	8	0	
5205231000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205239000	Други	8	0	
5205241000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205249000	Други	8	0	
5205261000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205269000	Други	8	0	
5205271000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
5205279000	Други	8	0	
5205281000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205289000	Други	8	0	
5205311000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205319000	Други	8	0	
5205321010	С линейна плътност не по-голяма от 370,37 dtex, но не по-малка от 232,56 dtex (с номер метричен не по-малък от 27, но не по-голям от 43). С изключение на прежда от безконечни влакна	4	0	
5205321090	Други	8	0	
5205329000	Други	8	0	
5205331000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205339000	Други	8	0	
5205341000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205349000	Други	8	0	
5205351000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205359000	Други	8	0	
5205411000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205419000	Други	8	0	
5205421000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205429000	Други	8	0	
5205431000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205439000	Други	8	0	
5205441000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205449000	Други	8	0	
5205461000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205469000	Други	8	0	
5205471000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205479000	Други	8	0	
5205481000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5205489000	Други	8	0	
5206111000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/303

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5206119000	Други	8	0	
5206121000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206129000	Други	8	0	
5206131000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206139000	Други	8	0	
5206141000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206149000	Други	8	0	
5206151000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206159000	Други	8	0	
5206211000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206219000	Други	8	0	
5206221000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206229000	Други	8	0	
5206231000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206239000	Други	8	0	
5206241000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206249000	Други	8	0	
5206251000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206259000	Други	8	0	
5206311000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206319000	Други	8	0	
5206321000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206329000	Други	8	0	
5206331000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206339000	Други	8	0	
5206341000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206349000	Други	8	0	
5206351000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206359000	Други	8	0	
5206411000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206419000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
5206421000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206429000	Други	8	0	
5206431000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206439000	Други	8	0	
5206441000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206449000	Други	8	0	
5206451000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5206459000	Други	8	0	
5207101000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5207109000	Други	8	0	
5207901000	Неизбелени или немерсеризирани	8	0	
5207909000	Други	8	0	
5208110000	Със сплитка лито с тепло не повече от 100 g/m ²	10	0	
5208120000	Със сплитка лито с тепло над 100 g/m ²	10	0	
5208130000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5208190000	Други тъкани	10	0	
5208210000	Със сплитка лито с тепло не повече от 100 g/m ²	10	0	
5208220000	Със сплитка лито с тепло над 100 g/m ²	10	0	
5208230000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5208290000	Други тъкани	10	0	
5208310000	Със сплитка лито с тепло не повече от 100 g/m ²	10	0	
5208320000	Със сплитка лито с тепло над 100 g/m ²	10	0	
5208330000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5208390000	Други тъкани	10	0	
5208410000	Със сплитка лито с тепло не повече от 100 g/m ²	10	0	
5208420000	Със сплитка лито с тепло над 100 g/m ²	10	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/305

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5208430000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5208490000	Други тъкани	10	0	
5208510000	Със сплитка лито с тегло не повече от 100 g/m ²	10	0	
5208520000	Със сплитка лито с тегло над 100 g/m ²	10	0	
5208591000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5208599000	Други	10	0	
5209110000	Със сплитка лито	10	0	
5209120000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5209190000	Други тъкани	10	0	
5209210000	Със сплитка лито	10	0	
5209220000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5209290000	Други тъкани	10	0	
5209310000	Със сплитка лито	10	0	
5209320000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5209390000	Други тъкани	10	0	
5209410000	Със сплитка лито	10	0	
5209420000	Деним	10	0	
5209430000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5209490000	Други тъкани	10	0	
5209510000	Със сплитка лито	10	0	
5209520000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5209590000	Други тъкани	10	0	
5210110000	Със сплитка лито	10	0	
5210191000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5210199000	Други	10	0	
5210210000	Със сплитка лито	10	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5210291000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5210299000	Други	10	0	
5210310000	Със сплитка лито	10	0	
5210320000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5210390000	Други тъкани	10	0	
5210410000	Със сплитка лито	10	0	
5210491000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5210499000	Други	10	0	
5210510000	Със сплитка лито	10	0	
5210590000	Други тъкани	10	0	
5211110000	Със сплитка лито	10	0	
5211120000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5211190000	Други тъкани	10	0	
5211200000	Избелени	10	0	
5211310000	Със сплитка лито	10	0	
5211320000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5211390000	Други тъкани	10	0	
5211410000	Със сплитка лито	10	0	
5211420000	Деним	10	0	
5211430000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5211490000	Други тъкани	10	0	
5211510000	Със сплитка лито	10	0	
5211520000	Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5211590000	Други тъкани	10	0	
5212110000	Неизбелени	10	0	
5212120000	Избелени	10	0	
5212130000	Обагрени	10	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/307

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5212140000	От преди с различни цветове	10	0	
5212150000	Печатани	10	0	
5212210000	Неизбелени	10	0	
5212220000	Избелени	10	0	
5212230000	Обагрени	10	0	
5212240000	От преди с различни цветове	10	0	
5212250000	Печатани	10	0	
5301100000	Лен, необработен или отопен	2	0	
5301210000	Очукан или швингован	2	0	
5301290000	Други	2	0	
5301301000	Дреб от лен	2	0	
5301302000	Отпадъци от лен	2	0	
5302100000	Коноп, необработен или отопен	2	0	
5302901000	Очукан, швингован, ресан или по друг начин обработен коноп, непреден	2	0	
5302902010	Дреб от коноп	2	0	
5302902020	Отпадъци от коноп	2	0	
5303101000	Юта	2	0	
5303102000	Друг текстилни ликови влакна	2	0	
5303901010	Юта	2	0	
5303901090	Други текстилни ликови влакна	2	0	
5303909010	Дреб и отпадъци от юта	2	0	
5303909090	Дреб и отпадъци от други текстилни ликови влакна	2	0	
5305001010	Необработени	2	0	
5305001090	Други	2	0	
5305002010	Необработени	2	0	
5305002090	Други	2	0	
5305003010	Необработени	2	0	
5305003090	Други	2	0	
5305009010	Необработени	2	0	
5305009090	Други	2	0	

L 127/308

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5306101000	Изцяло от лен	8	0	
5306102000	Смесени	8	0	
5306201000	Изцяло от лен	8	0	
5306202000	Смесени	8	0	
5307101000	От юта	8	0	
5307109000	Други	8	0	
5307201000	От юта	8	0	
5307209000	Други	8	0	
5308100000	Преди от кокосови влакна	8	0	
5308200000	Конопени преди	8	0	
5308901000	Преди от рами	8	0	
5308909000	Други	8	0	
5309110000	Неизбелени или избелени	2	0	
5309190000	Други	2	0	
5309210000	Неизбелени или избелени	2	0	
5309290000	Други	2	0	
5310101000	Тъкани от юта	8	0	
5310109000	Други	8	0	
5310901000	Тъкани от юта	8	0	
5310909000	Други	8	0	
5311001000	От рами	8	0	
5311002000	От коноп	8	0	
5311003000	От хартиени преди	8	0	
5311009000	Други	8	0	
5401101000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5401102000	От полиестери	8	0	
5401103000	От акрилни полимери	8	0	
5401109000	Други	8	0	
5401201000	От вискозна коприна	8	0	
5401202000	От целулозен ацетат	8	0	
5401209000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/309

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5402110000	От арамиди	8	0	
5402190000	Други	8	0	
5402200000	Прежди с висока здравина от полиестери	8	0	
5402310000	От найлон или други полиамиди, с линейна плътност на единичната прежда, непревишаваща 50 tex	8	0	
5402320000	От найлон или други полиамиди, с линейна плътност на единичната прежда, превишаваща 50 tex	8	0	
5402330000	От полиестери	8	0	
5402340000	От полипропилен	8	0	
5402390000	Други	8	0	
5402440000	Еластомери	8	0	
5402450000	Други, от найлон или от други полиамиди	8	0	
5402460000	Други, от полиестери, частично ориентирани	8	0	
5402470000	Други, от полиестери	8	0	
5402480000	Други, от полипропилен	8	0	
5402491000	От акрилни полимери	8	0	
5402499000	Други	8	0	
5402510000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5402520000	От полиестери	8	0	
5402591000	От акрилни полимери	8	0	
5402599000	Други	8	0	
5402610000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5402620000	От полиестери	8	0	
5402691000	От акрилни полимери	8	0	
5402692000	От поливинил алкохол	8	0	
5402699000	Други	8	0	
5403100000	Прежди с висока здравина от вискозна коприна	2	0	
5403311000	Текстурирани прежди	2	0	
5403319000	Други	2	0	
5403321000	Текстурирани прежди	2	0	
5403329000	Други	2	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5403331000	Текстурирани прежди	8	0	
5403339000	Други	8	0	
5403391000	Текстурирани прежди	8	0	
5403399000	Други	8	0	
5403411000	Текстурирани прежди	2	0	
5403419000	Други	2	0	
5403421000	Текстурирани прежди	8	0	
5403429000	Други	8	0	
5403491000	Текстурирани прежди	8	0	
5403499000	Други	8	0	
5404110000	Еластомери	8	0	
5404120000	Други, от полипропилен	8	0	
5404191000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5404192000	От полиуретан	8	0	
5404193000	От поливинил алкохол	8	0	
5404199000	Други	8	0	
5404901000	На ленти	8	0	
5404909000	Други	8	0	
5405001000	Монофиламенти	8	0	
5405009000	Други	8	0	
5406001000	Прежди от синтетични нишки	8	0	
5406002000	Прежди от изкуствени нишки	8	0	
5407101000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5407102000	От полиестери	8	0	
5407200000	Тъкани, получени от ленти или от подобни форми	8	0	
5407300000	Тъкани, посочени в забележка 9 от раздел XI	8	0	
5407410000	Неизбелени или избелени	8	0	
5407420000	Обагрени	8	0	
5407430000	От прежди с различни цветове	8	0	
5407440000	Печатани	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/311

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5407510000	Неизбелени или избелени	8	0	
5407520000	Обагрени	8	0	
5407530000	От преди с различни цветове	8	0	
5407540000	Печатани	8	0	
5407611000	Неизбелени или избелени	8	0	
5407612000	Обагрени	8	0	
5407613000	От преди с различни цветове	8	0	
5407614000	Печатани	8	0	
5407691000	Неизбелени или избелени	8	0	
5407692000	Обагрени	8	0	
5407693000	От преди с различни цветове	8	0	
5407694000	Печатани	8	0	
5407711000	От акрилни полимери	8	0	
5407719000	Други	8	0	
5407721000	От акрилни полимери	8	0	
5407729000	Други	8	0	
5407731000	От акрилни полимери	8	0	
5407739000	Други	8	0	
5407741000	От акрилни полимери	8	0	
5407749000	Други	8	0	
5407811000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5407812000	От полиестери	8	0	
5407813000	От акрилни полимери	8	0	
5407819000	Други	8	0	
5407821000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5407822000	От полиестери	8	0	
5407823000	От акрилни полимери	8	0	
5407829000	Други	8	0	
5407831000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5407832000	От полиестери	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5407833000	От акрилни полимери	8	0	
5407839000	Други	8	0	
5407841000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5407842000	От полиестери	8	0	
5407843000	От акрилни полимери	8	0	
5407849000	Други	8	0	
5407911000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5407912000	От полиестери	8	0	
5407913000	От акрилни полимери	8	0	
5407919000	Други	8	0	
5407921000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5407922000	От полиестери	8	0	
5407923000	От акрилни полимери	8	0	
5407929000	Други	8	0	
5407931000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5407932000	От полиестери	8	0	
5407933000	От акрилни полимери	8	0	
5407939000	Други	8	0	
5407941000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5407942000	От полиестери	8	0	
5407943000	От акрилни полимери	8	0	
5407949000	Други	8	0	
5408100000	Тъкани, получени от преди с висока здравина от вискозна коприна	8	0	
5408210000	Неизбелени или избелени	8	0	
5408220000	Обагрени	8	0	
5408230000	От преди с различни цветове	8	0	
5408240000	Печатани	8	0	
5408310000	Неизбелени или избелени	8	0	
5408320000	Обагрени	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/313

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5408330000	От преди с различни цветове	8	0	
5408340000	Печатани	8	0	
5501100000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5501200000	От полиестери	8	0	
5501301000	Акрилни	8	0	
5501302000	Модакрилни	8	0	
5501400000	От полипропилен	8	0	
5501900000	Други	8	0	
5502001000	От вискозна коприна	7,5	0	
5502002010	Под 44 000 dtex	7,5	0	
5502002020	Не по-малко от 44 000 dtex	7,5	0	
5502009000	Други	7,5	0	
5503111000	С лицева част със специален участък	8	0	
5503119000	Други	8	0	
5503191000	С лицева част със специален участък	8	0	
5503199000	Други	8	0	
5503201000	С лицева част със специален участък	8	0	
5503209000	Други	8	0	
5503301010	С лицева част със специален участък	8	0	
5503301020	С лицева част със съединен участък	8	0	
5503301090	Други	8	0	
5503302010	С лицева част със специален участък	8	0	
5503302020	С лицева част със съединен участък	8	0	
5503302090	Други	8	0	
5503400000	От полипропилен	8	0	
5503900000	Други	8	0	
5504101000	С лицева част със специален участък	2	0	
5504102000	С лицева част с полинозен участък	2	0	
5504109000	Други	2	0	
5504901000	От целулозен ацетат	8	0	

L 127/314

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5504902000	От лиоцел	4	0	
5504909000	Други	8	0	
5505100000	От синтетични влакна	2	0	
5505200000	От изкуствени влакна	2	0	
5506101000	С лицева част със специален участък	8	0	
5506109000	Други	8	0	
5506201000	С лицева част със специален участък	8	0	
5506209000	Други	8	0	
5506301010	С лицева част със специален участък	8	0	
5506301020	С лицева част със съединен участък	8	0	
5506301090	Други	8	0	
5506302010	С лицева част със специален участък	8	0	
5506302020	С лицева част със съединен участък	8	0	
5506302090	Други	8	0	
5506900000	Други	8	0	
5507001010	С лицева част със специален участък	8	0	
5507001020	С лицева част с полинозен участък	8	0	
5507001090	Други	8	0	
5507002000	От целулозен ацетат	8	0	
5507009000	Други	8	0	
5508101000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5508102000	От полиестери	8	0	
5508103000	Акрилни или модакрилни	8	0	
5508109000	Други	8	0	
5508201000	От вискозна коприна	8	0	
5508202000	От целулозен ацетат	8	0	
5508209000	Други	8	0	
5509111000	Прежди с висока здравина	8	0	
5509119000	Други	8	0	
5509121000	Прежди с висока здравина	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/315

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
5509129000	Други	8	0	
5509211000	Прежди с висока здравина	8	0	
5509219000	Други	8	0	
5509221000	Прежди с висока здравина	8	0	
5509229000	Други	8	0	
5509311000	Акрилни	8	0	
5509312000	Модакрилни	8	0	
5509321000	Акрилни	8	0	
5509322000	Модакрилни	8	0	
5509410000	Единична прежда	8	0	
5509420000	Усукани или корд (многократно пресукани) прежди	8	0	
5509510000	Смесени предимно или основно с изкуствени шапелни влакна	8	0	
5509520000	Смесени предимно или основно с вълна или с фини животински косми	8	0	
5509530000	Смесени предимно или основно с памук	8	0	
5509590000	Други	8	0	
5509611000	Акрилни	8	0	
5509612000	Модакрилни	8	0	
5509621000	Акрилни	8	0	
5509622000	Модакрилни	8	0	
5509691010	Акрилни	8	0	
5509691020	Модакрилни	8	0	
5509692010	Акрилни	8	0	
5509692020	Модакрилни	8	0	
5509911000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5509919000	Други	8	0	
5509921000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5509929000	Други	8	0	
5509990000	Други	8	0	
5510111000	От вискозна коприна	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5510112000	От целулозен ацетат	8	0	
5510119000	Други	8	0	
5510121000	От вискозна коприна	8	0	
5510122000	От целулозен ацетат	8	0	
5510129000	Други	8	0	
5510201000	От вискозна коприна	8	0	
5510202000	От целулозен ацетат	8	0	
5510209000	Други	8	0	
5510301000	От вискозна коприна	8	0	
5510302000	От целулозен ацетат	8	0	
5510309000	Други	8	0	
5510901000	От вискозна коприна	8	0	
5510902000	От целулозен ацетат	8	0	
5510909000	Други	8	0	
5511101000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5511102000	От полиестер	8	0	
5511103000	Акрилни или модакрилни	8	0	
5511109000	Други	8	0	
5511201000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5511202000	От полиестер	8	0	
5511203000	Акрилни или модакрилни	8	0	
5511209000	Други	8	0	
5511301000	От вискозна коприна	8	0	
5511302000	От целулозен ацетат	8	0	
5511309000	Други	8	0	
5512110000	Неизбелени или избелени	10	0	
5512191000	Обагрени	10	0	
5512192000	От преди с различни цветове	10	0	
5512193000	Печатани	10	0	
5512211000	Акрилни	10	0	
5512212000	Модакрилни	10	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/317

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5512290000	Други	10	0	
5512911000	От найлон или от други полиамиди	10	0	
5512919000	Други	10	0	
5512991000	От найлон или от други полиамиди	10	0	
5512999000	Други	10	0	
5513110000	От полиестерни щапелни влакна, сплитка лито	10	0	
5513120000	От полиестерни щапелни влакна със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5513130000	Други	10	0	
5513191000	От найлон или от други полиамиди	10	0	
5513192010	Акрилни	10	0	
5513192020	Модакрилни	10	0	
5513199000	Други	10	0	
5513210000	От полиестерни щапелни влакна, сплитка лито	10	0	
5513231000	От полиестерни щапелни влакна със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5513239000	Други	10	0	
5513291000	От найлон или от други полиамиди	10	0	
5513292010	Акрилни	10	0	
5513292020	Модакрилни	10	0	
5513299000	Други	10	0	
5513310000	От полиестерни щапелни влакна, сплитка лито	10	0	
5513391000	От найлон или от други полиамиди	10	0	
5513392010	Акрилни	10	0	
5513392020	Модакрилни	10	0	
5513399000	Други	10	0	
5513410000	От полиестерни щапелни влакна, сплитка лито	10	0	
5513491000	От найлон или от други полиамиди	10	0	
5513492010	Акрилни	10	0	
5513492020	Модакрилни	10	0	
5513499000	Други	10	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5514110000	От полиестерни щапелни влакна, сплитка лито	10	0	
5514120000	От полиестерни щапелни влакна със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5514191000	От найлон или от други полиамиди	10	0	
5514192010	Акрилни	10	0	
5514192020	Модакрилни	10	0	
5514193000	Други тъкани от полиестерни щапелни влакна	10	0	
5514199000	Други	10	0	
5514210000	От полиестерни щапелни влакна, сплитка лито	10	0	
5514220000	От полиестерни щапелни влакна със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	10	0	
5514230000	Други тъкани от полиестерни щапелни влакна	10	0	
5514291000	От найлон или от други полиамиди	10	0	
5514292010	Акрилни	10	0	
5514292020	Модакрилни	10	0	
5514299000	Други	10	0	
5514300000	От преди с различни цветове	10	0	
5514410000	От полиестерни щапелни влакна, сплитка лито	10	0	
5514420000	Три- или четиривлакнеста сплитка кепър, включително кръстосан кепър, от полиестерни щапелни влакна	10	0	
5514430000	Други тъкани от полиестерни щапелни влакна	10	0	
5514491000	От найлон или от други полиамиди	10	0	
5514492010	Акрилни	10	0	
5514492020	Модакрилни	10	0	
5514499000	Други	10	0	
5515111000	Неизбелени или избелени	10	0	
5515119000	Други	10	0	
5515121000	Неизбелени или избелени	10	0	
5515129000	Други	10	0	
5515131000	Неизбелени или избелени	10	0	
5515139000	Други	10	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/319

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5515191000	Неизбелени или избелени	10	0	
5515199000	Други	10	0	
5515211000	Неизбелени или избелени	10	0	
5515219000	Други	10	0	
5515221000	Неизбелени или избелени	10	0	
5515229000	Други	10	0	
5515291000	Неизбелени или избелени	10	0	
5515299000	Други	10	0	
5515911000	Неизбелени или избелени	10	0	
5515919000	Други	10	0	
5515991000	Неизбелени или избелени	10	0	
5515999000	Други	10	0	
5516111000	От вискозна коприна	10	0	
5516112000	От целулозен ацетат	10	0	
5516119000	Други	10	0	
5516121000	От вискозна коприна	10	0	
5516122000	От целулозен ацетат	10	0	
5516129000	Други	10	0	
5516131000	От вискозна коприна	10	0	
5516132000	От целулозен ацетат	10	0	
5516139000	Други	10	0	
5516141000	От вискозна коприна	10	0	
5516142000	От целулозен ацетат	10	0	
5516149000	Други	10	0	
5516211000	От вискозна коприна	10	0	
5516212000	От целулозен ацетат	10	0	
5516219000	Други	10	0	
5516221000	От вискозна коприна	10	0	
5516222000	От целулозен ацетат	10	0	
5516229000	Други	10	0	
5516231000	От вискозна коприна	10	0	

L 127/320

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5516232000	От целулозен ацетат	10	0	
5516239000	Други	10	0	
5516241000	От вискозна коприна	10	0	
5516242000	От целулозен ацетат	10	0	
5516249000	Други	10	0	
5516311000	От вискозна коприна	10	0	
5516312000	От целулозен ацетат	10	0	
5516319000	Други	10	0	
5516321000	От вискозна коприна	10	0	
5516322000	От целулозен ацетат	10	0	
5516329000	Други	10	0	
5516331000	От вискозна коприна	10	0	
5516332000	От целулозен ацетат	10	0	
5516339000	Други	10	0	
5516341000	От вискозна коприна	10	0	
5516342000	От целулозен ацетат	10	0	
5516349000	Други	10	0	
5516411000	От вискозна коприна	10	0	
5516412000	От целулозен ацетат	10	0	
5516419000	Други	10	0	
5516421000	От вискозна коприна	10	0	
5516422000	От целулозен ацетат	10	0	
5516429000	Други	10	0	
5516431000	От вискозна коприна	10	0	
5516432000	От целулозен ацетат	10	0	
5516439000	Други	10	0	
5516441000	От вискозна коприна	10	0	
5516442000	От целулозен ацетат	10	0	
5516449000	Други	10	0	
5516911000	От вискозна коприна	10	0	
5516912000	От целулозен ацетат	10	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/321

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5516919000	Други	10	0	
5516921000	От вискозна коприна	10	0	
5516922000	От целулозен ацетат	10	0	
5516929000	Други	10	0	
5516931000	От вискозна коприна	10	0	
5516932000	От целулозен ацетат	10	0	
5516939000	Други	10	0	
5516941000	От вискозна коприна	10	0	
5516942000	От целулозен ацетат	10	0	
5516949000	Други	10	0	
5601100000	Дамски превръзки и хигиенни тампони, пелени за бебета и подобни хигиенни изделия, от вата	8	0	
5601210000	От памук	8	0	
5601220000	От синтетични или изкуствени влакна	8	0	
5601290000	Други	8	0	
5601301000	Мъх от влакна	8	0	
5601309000	Други	8	0	
5602101000	Иглонабити филцове	8	0	
5602102000	Продукти, изработени по метода прошивоплетене	8	0	
5602211000	Филц за пиана	8	0	
5602219000	Други	8	0	
5602290000	От други текстилни материали	8	0	
5602900000	Други	8	0	
5603111000	Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани	8	0	
5603119000	Други	8	0	
5603121000	Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани	8	0	
5603129000	Други	8	0	
5603131000	Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани	8	0	
5603139000	Други	8	0	
5603141000	Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
5603149000	Други	8	0	
5603910000	С тегло не повече от 25 g/m ²	8	0	
5603920000	С тегло над 25 g/m ² , но не повече от 70 g/m ²	8	0	
5603930000	С тегло над 70 g/m ² , но не повече от 150 g/m ²	8	0	
5603940000	С тегло над 150 g/m ²	8	0	
5604100000	Нишки и въжета от каучук, покрити с текстил	8	0	
5604901000	Имитации на катгути, състоящи се от текстилна прежда	8	0	
5604902000	Прежди с висока здравина от полиестери, от найлон или от други полиамиди или от вискозна коприна, импрегнирани или промазани	8	0	
5604909000	Други	8	0	
5605000000	Метални и метализирани прежди, дори обвити, съставени от текстилни прежди, от ленти или от подобни форми от позиция 54.04 или 54.05, комбинирани с метал под формата на конци, ленти или прах или покрити с метал	8	0	
5606001000	Обвити прежди	8	0	
5606002000	Шенилна прежда	8	0	
5606003000	Прежди, наречени „във верижка“	8	0	
5606009000	Други	8	0	
5607210000	Канапи за свързване или връзване	10	0	
5607290000	Други	10	0	
5607410000	Канапи за свързване или връзване	10	0	
5607490000	Други	10	0	
5607500000	От други синтетични влакна	10	0	
5607901000	От юта или от други текстилни ликови влакна от позиция 53.03	10	0	
5607909000	Други	10	0	
5608111000	От синтетични влакна	10	0	
5608119000	Други	10	0	
5608191000	От синтетични влакна	10	0	
5608199000	Други	10	0	
5608901000	От памук	10	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/323

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
5608909000	Други	10	0	
5609001000	От памук	8	0	
5609002000	От растителни влакна с изключение на памук	8	0	
5609003000	От синтетични или изкуствени влакна	8	0	
5609009000	Други	8	0	
5701100000	От вълна или от фини животински косми	10	0	
5701900000	От други текстилни материали	10	0	
5702100000	Килими, наречени „Kelem“, „Schumacks“, „Karamanie“, и подобни ръчно тъкани килими	10	0	
5702200000	Подови покрития от кокосови влакна	10	0	
5702310000	От вълна или от фини животински косми	10	0	
5702320000	От синтетични или изкуствени текстилни материали	10	0	
5702390000	От други текстилни материали	10	0	
5702410000	От вълна или от фини животински косми	10	0	
5702420000	От синтетични или изкуствени текстилни материали	10	0	
5702490000	От други текстилни материали	10	0	
5702500000	Други, които не са плетени, неконфекционирани	10	0	
5702910000	От вълна или от фини животински косми	10	0	
5702920000	От синтетични или изкуствени текстилни материали	10	0	
5702990000	От други текстилни материали	10	0	
5703100000	От вълна или от фини животински косми	10	0	
5703200000	От найлон или от други полиамиди	10	0	
5703300000	От други синтетични или изкуствени текстилни материали	10	0	
5703900000	От други текстилни материали	10	0	
5704100000	С квадратна форма, с повърхност, непревишаваща 0,3 m ²	10	0	
5704900000	Други	10	0	
5705000000	Други килими и други подови настилки от текстилни материали, дори конфекционирани	10	0	
5801101000	Изтъкани кадифета и плюшове	13	0	
5801102000	Тъкани от шенилна прежда	13	0	
5801210000	Кадифета и плюшове, вътъчни, с неразрязан флор	13	0	

L 127/324

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
5801220000	Рипсени кадифета и рипсени плюшове, вътъчни, с разрязан флор	13	0	
5801230000	Други кадифета и плюшове, вътъчни	13	0	
5801240000	Кадифета и плюшове, основни, с неразрязан флор, епингле	13	0	
5801250000	Кадифета и плюшове, основни, с разрязан флор	13	0	
5801260000	Тъкани от шенилна прежда	13	0	
5801310000	Кадифета и плюшове, вътъчни, с неразрязан флор	13	0	
5801320000	Рипсени кадифета и от рипсени плюшове, вътъчни, с разрязан флор	13	0	
5801330000	Други кадифета и плюшове, вътъчни	13	0	
5801340000	Кадифета и плюшове, основни, с неразрязан флор, епингле	13	0	
5801350000	Кадифета и плюшове, основни, с разрязан флор	13	0	
5801360000	Тъкани от шенилна прежда	13	0	
5801900000	От други текстилни материали	13	0	
5802110000	Неизбелени	8	0	
5802190000	Други	8	0	
5802200000	Хавлиени тъкани и подобни артикули от други текстилни материали	8	0	
5802300000	Тъфтинг изделия	8	0	
5803000000	Тъкани със сплитка „гаце“, различни от артикулите от позиция 58.06	8	0	
5804101000	От естествена коприна	13	0	
5804102000	От памук	13	0	
5804103000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
5804109000	Други	13	0	
5804210000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
5804291000	От естествена коприна	13	0	
5804292000	От памук	13	0	
5804299000	Други	13	0	
5804300000	Ръчно изработени дантели	13	0	
5805001010	От вълна или от фини животински косми	8	0	
5805001090	Други	8	0	
5805002000	Ръчно бродирани гоблени	8	0	
5806101000	От вълна или от фини животински косми	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/325

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5806102000	От памук	8	0	
5806103000	От синтетични или изкуствени влакна	8	0	
5806109000	Други	8	0	
5806200000	Други тъкани, съдържащи тегловно 5 % или повече прежди от еластомери или каучукови нишки	8	0	
5806310000	От памук	8	0	
5806320000	От синтетични или изкуствени влакна	8	0	
5806391000	От вълна или от фини животински косми	8	0	
5806392000	От растителни влакна, с изключение на памук	8	0	
5806399000	Други	8	0	
5806400000	Тъкани, състоящи се само от основа без вътък, чиито нишки са свързани с лепило	8	0	
5807101000	Етикети	8	0	
5807109000	Други	8	0	
5807901000	Етикети	8	0	
5807909000	Други	8	0	
5808100000	Галони и ширити на парче	8	0	
5808901000	Пасмантерийни артикули и аналогични орнаментни артикули	8	0	
5808909000	Други	8	0	
5809000000	Тъкани от метални нишки и тъкани от метални прежди или от метализирани текстилни прежди от позиция 56.05, от видовете, използвани за облекло, мебелиране или за подобни употреби, неупоменати, нито включени другаде	8	0	
5810100000	Бродерии без видима основа	13	0	
5810910000	От памук	13	0	
5810920000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
5810990000	От други текстилни материали	13	0	
5811001000	От естествена коприна	8	0	
5811002000	От вълна или от фини животински косми	8	0	
5811003000	От памук	8	0	
5811004000	От синтетични или изкуствени влакна	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
5811009000	Други	8	0	
5901100000	Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, употребявани за подвързване на книги или в картонажното производство, производството на калъфи или за подобни приложения	8	0	
5901901000	Копирни платна или транспаранти за рисуване	8	0	
5901902000	Платна, подготвени за рисуване	8	0	
5901903000	Твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани	8	0	
5902100000	От найлон или от други полиамиди	8	0	
5902200000	От полиестери	8	0	
5902900000	Други	8	0	
5903100000	С поли(винилхлорид)	10	0	
5903200000	С полиуретан	10	0	
5903900000	Други	10	0	
5904100000	Линолеум	8	0	
5904900000	Други	8	0	
5905000000	Стенни облицовки от текстилни материали	8	0	
5906100000	Лепливи ленти с ширина, непревишаваща 20 cm	8	0	
5906910000	Трикотажни или плетени	8	0	
5906990000	Други	8	0	
5907001000	Тъкани, промазани или импрегнирани с масло или с препарати на основата на бързосъхнещо масло	8	0	
5907002000	Рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или за аналогични приложения	8	0	
5907009000	Други	8	0	
5908001000	Фитили	8	0	
5908009000	Други	8	0	
5909000000	Маркучи за помпи и подобни маркучи от текстилни материали, дори армирани или с допълнения от други материали	8	0	
5910000000	Транспортни ленти и трансмисионни ремъци от текстилни материали, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с пластмаси или подсилени с метал или с други материали	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/327

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
5911101000	От ленти	8	0	
5911109000	Други	8	0	
5911200000	Тъкани за пресяване и прецеждане, дори конфекционирани	8	0	
5911310000	С тегло под 650 g/m ²	8	0	
5911320000	С тегло 650 g/m ² или повече	8	0	
5911400000	Филтриращи тъкани от видовете, използвани в пресите за масло или за аналогични технически приложения, включително тези от човешка коса	8	0	
5911900000	Други	8	0	
6001101000	От памук	10	0	
6001102000	От синтетични или от изкуствени влакна	10	0	
6001109000	Други	10	0	
6001210000	От памук	10	0	
6001220000	От синтетични или от изкуствени влакна	10	0	
6001290000	От други текстилни материали	10	0	
6001910000	От памук	10	0	
6001920000	От синтетични или от изкуствени влакна	10	0	
6001990000	От други текстилни материали	10	0	
6002400000	Съдържащи тегловно 5 % или повече прежди от еластомери, но несъдържащи каучукови нишки	10	0	
6002900000	Други	10	0	
6003100000	От вълна или от фини животински косми	10	0	
6003200000	От памук	10	0	
6003300000	От синтетични влакна	10	0	
6003400000	От изкуствени влакна	10	0	
6003900000	Други	10	0	
6004100000	Съдържащи тегловно 5 % или повече прежди от еластомери, но несъдържащи каучукови нишки	10	0	
6004900000	Други	10	0	
6005210000	Неизбелени или избелени	10	0	
6005220000	Обагрени	10	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
6005230000	От преди с различни цветове	10	0	
6005240000	Печатани	10	0	
6005310000	Неизбелени или избелени	10	0	
6005320000	Обагрени	10	0	
6005330000	От преди с различни цветове	10	0	
6005340000	Печатани	10	0	
6005410000	Неизбелени или избелени	10	0	
6005420000	Обагрени	10	0	
6005430000	От преди с различни цветове	10	0	
6005440000	Печатани	10	0	
6005900000	Други	10	0	
6006100000	От вълна или от фини животински косми	10	0	
6006210000	Неизбелени или избелени	10	0	
6006220000	Обагрени	10	0	
6006230000	От преди с различни цветове	10	0	
6006240000	Печатани	10	0	
6006310000	Неизбелени или избелени	10	0	
6006320000	Обагрени	10	0	
6006330000	От преди с различни цветове	10	0	
6006340000	Печатани	10	0	
6006410000	Неизбелени или избелени	10	0	
6006420000	Обагрени	10	0	
6006430000	От преди с различни цветове	10	0	
6006440000	Печатани	10	0	
6006900000	Други	10	0	
6101200000	От памук	13	0	
6101301000	От синтетични влакна	13	0	
6101302000	От изкуствени влакна	13	0	
6101900000	От други текстилни материали	13	0	
6102100000	От вълна или от фини животински косми	13	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/329

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
6102200000	От памук	13	0	
6102301000	От синтетични влакна	13	0	
6102302000	От изкуствени влакна	13	0	
6102900000	От други текстилни материали	13	0	
6103101000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6103102000	От синтетични влакна	13	0	
6103109000	От други текстилни материали	13	0	
6103220000	От памук	13	0	
6103230000	От синтетични влакна	13	0	
6103290000	От други текстилни материали	13	0	
6103310000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6103320000	От памук	13	0	
6103330000	От синтетични влакна	13	0	
6103390000	От други текстилни материали	13	0	
6103410000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6103420000	От памук	13	0	
6103430000	От синтетични влакна	13	0	
6103490000	От други текстилни материали	13	0	
6104130000	От синтетични влакна	13	0	
6104191000	От памук	13	0	
6104199000	Други	13	0	
6104220000	От памук	13	0	
6104230000	От синтетични влакна	13	0	
6104290000	От други текстилни материали	13	0	
6104310000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6104320000	От памук	13	0	
6104330000	От синтетични влакна	13	0	
6104390000	От други текстилни материали	13	0	
6104410000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6104420000	От памук	13	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
6104430000	От синтетични влакна	13	0	
6104440000	От изкуствени влакна	13	0	
6104491000	От естествена коприна	13	0	
6104499000	Други	13	0	
6104510000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6104520000	От памук	13	0	
6104530000	От синтетични влакна	13	0	
6104590000	От други текстилни материали	13	0	
6104610000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6104620000	От памук	13	0	
6104630000	От синтетични влакна	13	0	
6104690000	От други текстилни материали	13	0	
6105100000	От памук	13	0	
6105201000	От синтетични влакна	13	0	
6105202000	От изкуствени влакна	13	0	
6105901000	От естествена коприна	13	0	
6105902000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6105909000	Други	13	0	
6106100000	От памук	13	0	
6106201000	От синтетични влакна	13	0	
6106202000	От изкуствени влакна	13	0	
6106901000	От естествена коприна	13	0	
6106902000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6106909000	Други	13	0	
6107110000	От памук	13	0	
6107121000	От синтетични влакна	13	0	
6107122000	От изкуствени влакна	13	0	
6107190000	От други текстилни материали	13	0	
6107210000	От памук	13	0	
6107221000	От синтетични влакна	13	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/331

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
6107222000	От изкуствени влакна	13	0	
6107290000	От други текстилни материали	13	0	
6107910000	От памук	13	0	
6107991000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6107999000	Други	13	0	
6108111000	От синтетични влакна	13	0	
6108112000	От изкуствени влакна	13	0	
6108191000	От памук	13	0	
6108199000	Други	13	0	
6108210000	От памук	13	0	
6108221000	От синтетични влакна	13	0	
6108222000	От изкуствени влакна	13	0	
6108290000	От други текстилни материали	13	0	
6108310000	От памук	13	0	
6108321000	От синтетични влакна	13	0	
6108322000	От изкуствени влакна	13	0	
6108390000	От други текстилни материали	13	0	
6108910000	От памук	13	0	
6108921000	От синтетични влакна	13	0	
6108922000	От изкуствени влакна	13	0	
6108991000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6108999000	Други	13	0	
6109101000	Фланелки с къс ръкав	13	0	
6109109000	Други	13	0	
6109901010	Фланелки с къс ръкав	13	0	
6109901090	Други	13	0	
6109902010	Фланелки с къс ръкав	13	0	
6109902090	Други	13	0	
6109903010	Фланелки с къс ръкав	13	0	
6109903090	Други	13	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
6109909010	Фланелки с къс ръкав	13	0	
6109909090	Други	13	0	
6110110000	От вълна	13	0	
6110120000	От кашмирска коза	13	0	
6110190000	Други	13	0	
6110200000	От памук	13	0	
6110301000	От синтетични влакна	13	0	
6110302000	От изкуствени влакна	13	0	
6110901000	От естествена коприна	13	0	
6110909000	Други	13	0	
6111201000	Облекла	13	0	
6111202000	Допълнения	13	0	
6111301000	Облекла	13	0	
6111302000	Допълнения	13	0	
6111901000	Облекла	13	0	
6111902000	Допълнения	13	0	
6112110000	От памук	13	0	
6112120000	От синтетични влакна	13	0	
6112190000	От други текстилни материали	13	0	
6112201000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6112209000	Други	13	0	
6112310000	От синтетични влакна	13	0	
6112390000	От други текстилни материали	13	0	
6112410000	От синтетични влакна	13	0	
6112490000	От други текстилни материали	13	0	
6113001000	От позиция 59.03	13	0	
6113002000	От позиция 59.06	13	0	
6113003000	От позиция 59.07	13	0	
6114200000	От памук	13	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/333

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
6114301000	От синтетични влакна	13	0	
6114302000	От изкуствени влакна	13	0	
6114901000	От естествена коприна	13	0	
6114909000	Други	13	0	
6115100000	Чорапогачи, дълги и три четвърти чорапи с различна степен на компресия (например чорапите за разширени вени)	13	0	
6115210000	От синтетични влакна, с линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 67 dtex	13	0	
6115220000	От синтетични влакна, с линейна плътност на единичната прежда 67 dtex или повече	13	0	
6115290000	От други текстилни материали	13	0	
6115301000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6115309000	Други	13	0	
6115940000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6115950000	От памук	13	0	
6115960000	От синтетични влакна	13	0	
6115990000	От други текстилни материали	13	0	
6116100000	Импрегнирани, промазани или покрити с пластмаса или с каучук	8	0	
6116910000	От вълна или от фини животински косми	8	0	
6116921000	Работни ръкавици	8	0	
6116929000	Други	8	0	
6116930000	От синтетични влакна	8	0	
6116990000	От други текстилни материали	8	0	
6117101000	От естествена коприна	13	0	
6117102000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6117103000	От памук	13	0	
6117104000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6117109000	Други	13	0	
6117801000	Вратовръзки, папийонки, шалчета-вратовръзки	13	0	
6117809000	Други	13	0	
6117900000	Части	13	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
6201110000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6201120000	От памук	13	0	
6201131000	От синтетични влакна	13	0	
6201132000	От изкуствени влакна	13	0	
6201190000	От други текстилни материали	13	0	
6201910000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6201920000	От памук	13	0	
6201931000	От синтетични влакна	13	0	
6201932000	От изкуствени влакна	13	0	
6201990000	От други текстилни материали	13	0	
6202110000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6202120000	От памук	13	0	
6202131000	От синтетични влакна	13	0	
6202132000	От изкуствени влакна	13	0	
6202190000	От други текстилни материали	13	0	
6202910000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6202920000	От памук	13	0	
6202931000	От синтетични влакна	13	0	
6202932000	От изкуствени влакна	13	0	
6202990000	От други текстилни материали	13	0	
6203110000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6203120000	От синтетични влакна	13	0	
6203190000	От други текстилни влакна	13	0	
6203220000	От памук	13	0	
6203230000	От синтетични влакна	13	0	
6203291000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6203299000	Други	13	0	
6203310000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6203320000	От памук	13	0	
6203330000	От синтетични влакна	13	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/335

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
6203390000	От други текстилни материали	13	0	
6203410000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6203421000	От памучни тъкани, наречени „деним“, включително blue jeans	13	0	
6203429000	Други	13	0	
6203430000	От синтетични влакна	13	0	
6203490000	От други текстилни материали	13	0	
6204110000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6204120000	От памук	13	0	
6204130000	От синтетични влакна	13	0	
6204191000	От естествена коприна	13	0	
6204199000	Други	13	0	
6204210000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6204220000	От памук	13	0	
6204230000	От синтетични влакна	13	0	
6204291000	От естествена коприна	13	0	
6204299000	Други	13	0	
6204310000	От вълна или фини животински косми	13	0	
6204320000	От памук	13	0	
6204330000	От синтетични влакна	13	0	
6204391000	От естествена коприна	13	0	
6204399000	Други	13	0	
6204410000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6204420000	От памук	13	0	
6204430000	От синтетични влакна	13	0	
6204440000	От изкуствени влакна	13	0	
6204491000	От естествена коприна	13	0	
6204499000	Други	13	0	
6204510000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6204520000	От памук	13	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
6204530000	От синтетични влакна	13	0	
6204591000	От естествена коприна	13	0	
6204599000	Други	13	0	
6204610000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6204621000	От памучни тъкани, наречени „деним“, включително blue jeans	13	0	
6204629000	Други	13	0	
6204630000	От синтетични влакна	13	0	
6204691000	От естествена коприна	13	0	
6204699000	Други	13	0	
6205200000	От памук	13	0	
6205301000	От синтетични влакна	13	0	
6205302000	От изкуствени влакна	13	0	
6205901000	От естествена коприна	13	0	
6205902000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6205909000	Други	13	0	
6206100000	От естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна	13	0	
6206200000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6206300000	От памук	13	0	
6206401000	От синтетични влакна	13	0	
6206402000	От изкуствени влакна	13	0	
6206900000	От други текстилни материали	13	0	
6207110000	От памук	13	0	
6207191000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6207199000	Други	13	0	
6207210000	От памук	13	0	
6207221000	От синтетични влакна	13	0	
6207222000	От изкуствени влакна	13	0	
6207290000	От други текстилни материали	13	0	
6207910000	От памук	13	0	
6207991000	От естествена коприна	13	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/337

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
6207992000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6207993010	От синтетични влакна	13	0	
6207993020	От изкуствени влакна	13	0	
6207999000	Други	13	0	
6208111000	От синтетични влакна	13	0	
6208112000	От изкуствени влакна	13	0	
6208191000	От естествена коприна	13	0	
6208192000	От памук	13	0	
6208199000	Други	13	0	
6208210000	От памук	13	0	
6208221000	От синтетични влакна	13	0	
6208222000	От изкуствени влакна	13	0	
6208290000	От други текстилни материали	13	0	
6208910000	От памук	13	0	
6208921000	От синтетични влакна	13	0	
6208922000	От изкуствени влакна	13	0	
6208991000	От естествена коприна	13	0	
6208992000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6208999000	Други	13	0	
6209201000	Облекла	13	0	
6209202000	Допълнения	13	0	
6209301000	Облекла	13	0	
6209302000	Допълнения	13	0	
6209901010	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6209901090	Други	13	0	
6209902000	Допълнения	13	0	
6210101000	От тъкани от позиция 56.02	13	0	
6210102000	От тъкани от позиция 56.03	13	0	
6210201000	От тъкани от позиция 59.03	13	0	
6210202000	От тъкани от позиция 59.06	13	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
6210203000	От тъкани от позиция 59.07	13	0	
6210301000	От тъкани от позиция 59.03	13	0	
6210302000	От тъкани от позиция 59.06	13	0	
6210303000	От тъкани от позиция 59.07	13	0	
6210401000	От тъкани от позиция 59.03	13	0	
6210402000	От тъкани от позиция 59.06	13	0	
6210403000	От тъкани от позиция 59.07	13	0	
6210501000	От тъкани от позиция 59.03	13	0	
6210502000	От тъкани от позиция 59.06	13	0	
6210503000	От тъкани от позиция 59.07	13	0	
6211111000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6211119000	Други	13	0	
6211121000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6211129000	Други	13	0	
6211201000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6211209000	Други	13	0	
6211321000	Униформи за джудо, таекуондо и други източни бойни изкуства	13	0	
6211329000	Други	13	0	
6211331000	От синтетични влакна	13	0	
6211332000	От изкуствени влакна	13	0	
6211391000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6211399000	Други	13	0	
6211410000	От вълна или от фини животински косми	13	0	
6211421000	Униформи за джудо, таекуондо и други източни бойни изкуства	13	0	
6211429000	Други	13	0	
6211431000	От синтетични влакна	13	0	
6211432000	От изкуствени влакна	13	0	
6211490000	От други текстилни материали	13	0	
6212101000	От памук	13	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/339

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
6212102000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6212109000	Други	13	0	
6212201000	От памук	13	0	
6212202000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6212209000	Други	13	0	
6212300000	Комбинации от корсет и сутиен	13	0	
6212900000	Други	13	0	
6213200000	От памук	8	0	
6213900000	От други текстилни материали	8	0	
6214100000	От естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна	8	0	
6214200000	От вълна или от фини животински косми	8	0	
6214300000	От синтетични влакна	8	0	
6214400000	От изкуствени влакна	8	0	
6214900000	От други текстилни материали	8	0	
6215100000	От естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна	8	0	
6215200000	От синтетични или изкуствени влакна	8	0	
6215900000	От други текстилни материали	8	0	
6216001000	Импрегнирани, промазани или покрити с пластмаса или с каучук	8	0	
6216009000	Други	8	0	
6217100000	Допълнения	13	0	
6217900000	Части	13	0	
6301100000	Електрически одеяла	10	0	
6301200000	Одеяла (без електрически одеяла) от вълна или фини животински косми	10	0	
6301300000	Одеяла (без електрически одеяла) от от памук	10	0	
6301400000	Одеяла (без електрически одеяла) от от синтетични влакна	10	0	
6301900000	Други одеяла	10	0	
6302101000	От памук	13	0	
6302109000	Други	13	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
6302210000	От памук	13	0	
6302220000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6302290000	От други текстилни материали	13	0	
6302310000	От памук	13	0	
6302320000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6302390000	От други текстилни материали	13	0	
6302400000	Покривки и кърпи за маса, трикотажни или плетени	13	0	
6302510000	От памук	13	0	
6302530000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6302590000	От други текстилни материали	13	0	
6302600000	Кърпи за тоалет или за кухня и хавлиени тъкани или подобни артикули от памук	13	0	
6302910000	От памук	13	0	
6302930000	От синтетични или изкуствени влакна	13	0	
6302990000	От други текстилни материали	13	0	
6303120000	От синтетични влакна	13	0	
6303191000	От памук	13	0	
6303199000	Други	13	0	
6303910000	От памук	13	0	
6303920000	От синтетични влакна	13	0	
6303990000	От други текстилни материали	13	0	
6304110000	Трикотажни или плетени	13	0	
6304190000	Други	13	0	
6304910000	Трикотажни или плетени	13	0	
6304920000	Различни от трикотажните или плетените, от памук	13	0	
6304930000	Различни от трикотажните или плетените, от синтетични влакна	13	0	
6304990000	Различни от трикотажните или плетените, от други текстилни материали	13	0	
6305100000	От юта или от други текстилни ликови влакна от позиция 53.03	8	0	
6305200000	От памук	8	0	
6305320000	Меки опаковки за материали в насипно състояние	8	0	
6305330000	Други от полиетиленови или полипропиленови ленти или подобни	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/341

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
6305390000	Други	8	0	
6305900000	От други текстилни материали	8	0	
6306120000	От синтетични влакна	13	0	
6306190000	От други текстилни материали	13	0	
6306220000	От синтетични влакна	13	0	
6306290000	От други текстилни материали	13	0	
6306300000	Платна за лодки, сърф	13	0	
6306401000	От памук	13	0	
6306409000	От други текстилни материали	13	0	
6306910000	От памук	13	0	
6306991000	От синтетични влакна	13	0	
6306999000	Други	13	0	
6307100000	Кърпи за под, за съдове, за бърсане на прах и изделия за подобна употреба	10	0	
6307200000	Спасителни жилетки и колани	10	0	
6307901000	Връзки за обувки	10	0	
6307902000	Калъфи за дрехи	10	0	
6307903000	Шаблони за облекла	10	0	
6307909000	Други	10	0	
6308000000	Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от конци, дори с приспособления, за изработване на килими, на гоблени, на бродирани покривки за маси или салфетки или на подобни текстилни артикули, в опаковки за продажба на дребно.	13	0	
6309000000	Употребявано облекло или изделия.	8	0	
6310100000	Сортирани	8	0	
6310900000	Други	8	0	
6401100000	Обувки, имащи отпред защитно метално покритие	8	0	
6401921000	Обувки за ски	8	0	
6401929010	От каучук	8	0	
6401929090	Други	8	0	
6401991010	От каучук	8	0	
6401991090	Други	8	0	
6401999000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
6402120000	Обувки за ски и за сноуборд	13	0	
6402190000	Други	13	0	
6402200000	Обувки с горна част от ленти, ремъци или каишки, свързани към ходилото чрез цапфи	13	0	
6402911000	Обувки, предпазващи от студ	13	0	
6402912000	Обувки за тенис, баскетбол, гимнастика, тренировки и подобни	13	0	
6402919000	Други	13	0	
6402991000	Сандали и подобни обувки, произведени цялостно чрез отливане	13	0	
6402992000	Обувки за тенис, баскетбол, гимнастика, тренировки и подобни	13	0	
6402999000	Други	13	0	
6403120000	Обувки за ски и за сноуборд	13	0	
6403190000	Други	13	0	
6403200000	Обувки с външни ходила от естествена кожа и горна част, състояща се от каишки от естествена кожа, минаващи върху горната част на стъпалото и обхващащи палеца	13	0	
6403400000	Други обувки, имащи отпред защитно метално покритие	13	0	
6403511000	Официални обувки	13	0	
6403519000	Други	13	0	
6403591000	Официални обувки	13	0	
6403599000	Други	13	0	
6403911000	Официални обувки	13	0	
6403912000	Обувки за планинарство	13	0	
6403913000	Обувки с връзки	13	0	
6403914000	Обувки за тенис, баскетбол, гимнастика, тренировки и подобни	13	0	
6403919000	Други	13	0	
6403991000	Официални обувки	13	0	
6403992000	Обувки за планинарство	13	0	
6403993000	Обувки с връзки	13	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/343

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
6403994000	Обувки за тенис, баскетбол, гимнастика, за тренировки и други подобни	13	0	
6403999000	Други	13	0	
6404110000	Обувки за тенис, баскетбол, гимнастика, за тренировки и други подобни	13	0	
6404191000	Домашни пантофи	13	0	
6404199000	Други	13	0	
6404201000	Домашни пантофи	13	0	
6404209000	Други	13	0	
6405100000	С горна част от кожа или възстановена кожа	13	3	
6405200000	С горна част от текстилни материали	13	0	
6405900000	Други	13	5	
6406101000	Горни части на обувки	8	0	
6406102000	Части	8	0	
6406201000	Външни ходила	8	0	
6406202000	Токове	8	0	
6406910000	От дървен материал	8	0	
6406991000	Подвижни вътрешни ходила	8	0	
6406992000	Подложки за пети	8	0	
6406993000	Гети	8	0	
6406994000	Клинове	8	0	
6406999000	Други	8	0	
6501000000	Шумпи, неоформени, нито фасонирани, дискове, цилиндри (дори разцепени по височина), от филц, за шапки.	8	0	
6502000000	Шумпи или други форми за шапки, плетени или изработени чрез зашиване на ленти от всякакви материали, неоформени, нито фасонирани, нито гарнирани.	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
6504000000	Шапки, плетени или изработени чрез съединяване на ленти, от всякакви материали, дори гарнирани	8	0	
6505100000	Мрежи и филета за коса	8	0	
6505901010	От синтетични влакна	8	0	
6505901090	От други влакна	8	0	
6505902010	Спортни шапки	8	0	
6505902020	Барети	8	0	
6505902090	Други	8	0	
6505909000	Други	8	0	
6506100000	Предпазни каски	8	0	
6506910000	От каучук или пластмаса	8	0	
6506991000	От кожа	8	0	
6506992000	От метал	8	0	
6506999000	Други	8	0	
6507000000	Ленти за вътрешни гарнитури, подплати, външни гарнитури, вътрешни предпазни приспособления, козирки и подборадници за шапкарството	8	0	
6601100000	Градински чадъри, сенници или други подобни чадъри	13	0	
6601910000	Със сгъваеми дръжки	13	0	
6601991000	Чадъри	13	0	
6601992000	Слънчобрани	13	0	
6601999000	Други	13	0	
6602001000	Бастуни	8	0	
6602002000	Бастуни с приспособление за сядане	8	0	
6602003000	Камшици, бичове	8	0	
6602009000	Други	8	0	
6603200000	Рамки за чадъри и сенници, включително рамки, монтирани към дръжки	13	0	
6603900000	Други	13	0	
6701000000	Кожи и други части от птици, покрити с пера или пух, пера и части от пера, пух и изделия от тях (с изключение на изделията от позиция 05.05 и обработени отпадъци от пера или части от пера)	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/345

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
6702100000	От пластмаси	8	0	
6702901000	От тъкани тъкани	8	0	
6702902000	От хартия	8	0	
6702909000	Други	8	0	
6703001010	Измити, подредени, изгънени	8	0	
6703001090	Други	8	0	
6703009000	Други	8	0	
6704110000	Цели перуки	8	0	
6704191000	Частични перуки	8	0	
6704192000	Изкуствени бради	8	0	
6704193000	Изкуствени вежди	8	0	
6704194000	Изкуствени мигли	8	0	
6704199000	Други	8	0	
6704201000	Цели перуки	8	0	
6704202000	Частични перуки	8	0	
6704203000	Изкуствени бради	8	0	
6704204000	Изкуствени вежди	8	0	
6704205000	Изкуствени мигли	8	0	
6704209000	Други	8	0	
6704900000	От други материали	8	0	
6801000000	Павега, бордюри за тротоари и плочи за паваж, от естествен камък (с изключение на шисти)	8	0	
6802100000	Плочки, кубчета, парчета и подобни артикули, дори с форма, различна от квадратна или правоъгълна, чиято най-голяма повърхност може да се впише в квадрат със страна, по-малка от 7 см; изкуствено оцветени гранули, отломки и прах	8	3	
6802211000	Мрамор	8	5	
6802212000	Травертин	8	0	
6802213000	Алабастр	8	0	
6802230000	Гранит	8	5	
6802291000	Други варовици	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
6802299000	Други	8	5	
6802911000	Мрамор	8	5	
6802912000	Травертин	8	0	
6802913000	Алабастър	8	0	
6802920000	Други варовици	8	0	
6802930000	Гранит	8	5	
6802990000	Друг камък	8	5	
6803001000	Мастилен камък	8	5	
6803009000	Други	8	5	
6804100000	Мелнични камъни за мелене или дефибриране	8	0	
6804210000	От агломериран естествен или синтетичен диамант	8	0	
6804220000	От други агломерирани абразиви или от керамика	8	3	
6804230000	От естествен камък	8	0	
6804300000	Камъни за ръчно точене или полиране	8	0	
6805100000	Нанесени върху тъкани от текстилни материали	8	0	
6805200000	Нанесени само върху хартия или картон	8	0	
6805300000	Нанесени върху други материали	8	0	
6806101000	Шлакови вати	8	0	
6806102000	Азбестови вати	8	3	
6806103000	Керамични влакна	8	0	
6806109000	Други	8	0	
6806201000	Ексфолиран вермикулит	8	5	
6806202000	Експандирани глини	8	0	
6806204000	Експандиран перлит	8	0	
6806209000	Други	8	0	
6806901000	Незапалими материали	8	0	
6806909000	Други	8	3	
6807100000	На рула	8	0	
6807900000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/347

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
6808000000	Пана, плоскости, плочки, блокчета и подобни артикули от растителни влакна, от слама или от талащ, стърготини или други отпадъци от дърво, агломерирани с цимент, с гипс или с други минерални свързващи вещества	8	0	
6809110000	Покрити или подсилени само с хартия или картон	8	0	
6809190000	Други	8	0	
6809900000	Други изделия	8	0	
6810111000	Блокове	8	0	
6810112000	Тухли	8	0	
6810191000	Плочки	8	0	
6810192000	Тротоарни плочи	8	0	
6810193000	Керемиди	8	0	
6810199000	Други	8	0	
6810910000	Сглобяеми строителни елементи (панели) за строителството	8	0	
6810991000	Греди и трегери	8	0	
6810992000	Пилоти	8	0	
6810993000	Електрически стълбове	8	0	
6810994000	Железопътни траверси	8	0	
6810995000	Тръби	8	0	
6810999000	Други	8	0	
6811401010	За покриви, тавани, стени или подове	8	0	
6811401090	Други	8	0	
6811402010	За покриви, тавани, стени или подове	8	0	
6811402090	Други	8	0	
6811403000	Тръби, облицовки и принадлежности за тръбопроводи	8	0	
6811409010	За покриви, тавани, стени или подове	8	0	
6811409090	Други	8	0	
6811810000	Гофрирани плоскости	8	0	
6811820000	Други плочи, пана, плочки, керемиди и подобни артикули	8	0	
6811830000	Тръби, облицовки и принадлежности за тръбопроводи	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
6811890000	Други изделия	8	0	
6812801000	Облекла, принадлежности за облекла, обувки и шапки	8	0	
6812802000	Хартия, картони и филц	8	0	
6812803000	Уплътненията от пресовани азбестови влакна, изрязани на рула и листове	8	0	
6812809000	Други	8	0	
6812910000	Облекла, принадлежности за облекла, обувки и шапки	8	0	
6812920000	Хартия, картони и филц	8	0	
6812930000	Уплътненията от пресовани азбестови влакна, изрязани на рула и листове	8	0	
6812990000	Други	8	0	
6813201010	За автомобили	8	0	
6813201090	Други	8	0	
6813202010	За автомобили	8	0	
6813202090	Други	8	0	
6813209010	За автомобили	8	3	
6813209090	Други	8	3	
6813810000	Гарнитури за спирачки	8	0	
6813891000	Феродо	8	0	
6813899000	Други	8	3	
6814100000	Плочи, листове и ленти от агломерирана или възстановена слюда, дори върху подложка	8	0	
6814900000	Други	8	0	
6815101000	Изделия от графит или от друг въглерод за употреба, различна от тази в електротехниката	8	0	
6815102000	Влакна от въглерод	8	0	
6815109000	Други	8	0	
6815200000	Изделия от торф	8	0	
6815910000	Съдържащи магнезит, доломит или хромит	8	0	
6815990000	Други	8	5	
6901001000	Тухли	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/349

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
6901002000	Блокове	8	0	
6901003000	Плочки	8	0	
6901009010	Плочки и панели	8	0	
6901009090	Други	8	0	
6902100000	Съдържащи тегловно повече от 50 % от елементите Mg, Ca или Sr, взети поотделно или заедно, изразени като MgO, CaO или SrO ₂	8	5	
6902200000	Съдържащи тегловно повече от 50 % диалуминиев триоксид (Al ₂ O ₃), силициев диоксид (SiO ₂) или смес или комбинация от тези продукти	8	5	
6902901000	Нанесени върху силициев карбид или циркон	8	0	
6902909000	Други	8	5	
6903101000	Реторти	8	0	
6903102010	За пещи за производството на полупроводникови шайби	3	0	
6903102090	Други	8	0	
6903103000	Гърнета	8	0	
6903104000	Муфели	8	0	
6903105000	Форсунки	8	0	
6903106000	Запушалки	8	0	
6903107000	Тръби	8	0	
6903108000	Прътове и пръчки	8	0	
6903109000	Други	8	3	
6903201000	Реторти	8	0	
6903202000	Тигели	8	0	
6903203000	Гърнета	8	0	
6903204000	Муфели	8	0	
6903205000	Форсунки	8	0	
6903206000	Запушалки	8	0	
6903207000	Тръби	8	0	
6903208000	Прътове и пръчки	8	0	
6903209000	Други	8	0	

L 127/350

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
6903901000	Нанесени върху силициев карбид или циркон	8	0	
6903909010	Реторти	8	0	
6903909020	Тигели	8	0	
6903909030	Гърнета	8	0	
6903909040	Муфели	8	0	
6903909050	Форсунги	8	0	
6903909060	Запушалки	8	0	
6903909070	Тръби	8	0	
6903909080	Прътове и пръчки	8	0	
6903909090	Други	8	5	
6904100000	Строителни тухли	8	0	
6904900000	Други	8	0	
6905100000	Керемиди	8	0	
6905901000	Елементи за комини и конструкции за отвеждане на дима	8	0	
6905902000	Архитектурни орнаменти	8	0	
6905909000	Други	8	0	
6906001000	Тръби, канали и водосточни тръби	8	0	
6906002000	Съединителни части за тръби	8	0	
6907101000	От порцелан	8	0	
6907109000	Други	8	0	
6907901000	От порцелан	8	0	
6907909000	Други	8	0	
6908101000	От порцелан	8	0	
6908109000	Други	8	3	
6908901000	От порцелан	8	5	
6908909000	Други	8	5	
6909110000	От порцелан	8	0	
6909120000	Артикули с твърдост, равна на 9 или повече по скалата на Моос	8	0	
6909190000	Други	8	0	
6909900000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/351

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
6910101000	Мивки и подобни санитарни и хигиенни изделия	8	0	
6910102000	Вани	8	0	
6910103000	Тоалетни чинии	8	0	
6910104000	Писоари	8	0	
6910109000	Други	8	3	
6910900000	Други	8	3	
6911101000	Сервизи за кафе или за чай	8	5	
6911102000	Посуда	8	3	
6911109000	Други	8	0	
6911901000	Домашни потреби	8	0	
6911902000	Хигиенни или тоалетни артикули	8	0	
6911909000	Други	8	0	
6912001010	Сервизи за кафе или за чай	8	3	
6912001020	Посуда	8	3	
6912001090	Други	8	5	
6912002000	Домашни потреби	8	0	
6912003000	Хигиенни или тоалетни артикули	8	0	
6912009000	Други	8	0	
6913101000	Статуи, статуетки и бюстове	8	0	
6913109020	Декоративни съдове и прибори за сервиране	8	0	
6913109090	Други	8	0	
6913901000	Статуи, статуетки и бюстове	8	0	
6913909020	Декоративни съдове и прибори за сервиране	8	0	
6913909090	Други	8	3	
6914101000	Саксии за цветя	8	0	
6914109000	Други	8	0	
6914901000	Саксии за цветя	8	0	
6914909000	Други	8	0	
7001001000	Стъклена маса	5	0	
7001002000	Натрошено стъкло и други отпадъци и остатъци от стъкло	3	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
7002100000	Топчета	8	0	
7002201000	За производството на кварцови артикули за полупроводници	3	0	
7002209000	Други	8	0	
7002311000	За производството на кварцови артикули за полупроводници	3	3	
7002319000	Други	8	3	
7002320000	От друго стъкло, с коефициент на линейно разширение, непревишаващ 5×10^{-6} за градус по Келвин в температурен диапазон между 0 °C и 300 °C	8	0	
7002390000	Други	8	0	
7003121000	С дебелина не повече от 2 mm	8	0	
7003122000	С дебелина повече от 2 mm, но не повече от 3 mm	8	0	
7003123000	С дебелина повече от 3 mm, но не повече от 4 mm	8	0	
7003124000	С дебелина повече от 4 mm, но не повече от 5 mm	8	0	
7003125000	С дебелина повече от 5 mm, но не повече от 6 mm	8	0	
7003126000	С дебелина повече от 6 mm, но не повече от 8 mm	8	0	
7003127000	С дебелина повече от 8 mm	8	0	
7003191000	С дебелина не повече от 2 mm	8	0	
7003192000	С дебелина повече от 2 mm, но не повече от 3 mm	8	0	
7003193000	С дебелина повече от 3 mm, но не повече от 4 mm	8	0	
7003194000	С дебелина повече от 4 mm, но не повече от 5 mm	8	0	
7003195000	С дебелина повече от 5 mm, но не повече от 6 mm	8	0	
7003196000	С дебелина повече от 6 mm, но не повече от 8 mm	8	0	
7003197000	С дебелина повече от 8 mm	8	0	
7003200000	Армирани листове	8	0	
7003300000	Профили	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/353

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7004201000	С дебелина не повече от 2 mm	8	0	
7004202000	С дебелина повече от 2 mm, но не повече от 3 mm	8	0	
7004203000	С дебелина повече от 3 mm, но не повече от 4 mm	8	0	
7004204000	С дебелина повече от 4 mm, но не повече от 5 mm	8	0	
7004205000	С дебелина повече от 5 mm, но не повече от 6 mm	8	0	
7004206000	С дебелина повече от 6 mm, но не повече от 8 mm	8	0	
7004207000	С дебелина повече от 8 mm	8	0	
7004901000	С дебелина не повече от 2 mm	8	0	
7004902000	С дебелина повече от 2 mm, но не повече от 3 mm	8	0	
7004903000	С дебелина повече от 3 mm, но не повече от 4 mm	8	0	
7004904000	С дебелина повече от 4 mm, но не повече от 5 mm	8	0	
7004905000	С дебелина повече от 5 mm, но не повече от 6 mm	8	0	
7004906000	С дебелина повече от 6 mm, но не повече от 8 mm	8	0	
7004907000	С дебелина повече от 8 mm	8	0	
7005101000	С дебелина не повече от 2 mm	8	3	
7005102000	С дебелина повече от 2 mm, но не повече от 3 mm	8	0	
7005103000	С дебелина повече от 3 mm, но не повече от 4 mm	8	0	
7005104000	С дебелина повече от 4 mm, но не повече от 5 mm	8	0	
7005105000	С дебелина повече от 5 mm, но не повече от 6 mm	8	0	
7005106000	С дебелина повече от 6 mm, но не повече от 8 mm	8	0	
7005107000	С дебелина повече от 8 mm	8	0	
7005211000	С дебелина не повече от 2 mm	8	0	
7005212000	С дебелина повече от 2 mm, но не повече от 3 mm	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7005213000	С дебелина повече от 3 mm, но не повече от 4 mm	8	0	
7005214000	С дебелина повече от 4 mm, но не повече от 5 mm	8	0	
7005215000	С дебелина повече от 5 mm, но не повече от 6 mm	8	0	
7005216000	С дебелина повече от 6 mm, но не повече от 8 mm	8	0	
7005217000	С дебелина повече от 8 mm	8	0	
7005291010	За PDP (дисплей с плазмен екран)	4	0	
7005291020	За засенчваща маска, която се използва за производството на полупроводници или за FPD (дисплеи с плазмен екран)	3	0	
7005291030	За OLED (дисплеи, емитиращи органична светлина)	4	0	
7005291090	Други	8	0	
7005292010	За PDP (дисплеи с плазмен екран)	4	0	
7005292020	За засенчваща маска, която се използва за производството на полупроводници или за FPD (дисплеи с плазмен екран)	3	0	
7005292030	За OLED (дисплеи, емитиращи органична светлина)	4	0	
7005292090	Други	8	0	
7005293000	С дебелина повече от 3 mm, но не повече от 4 mm	8	3	
7005294000	С дебелина повече от 4 mm, но не повече от 5 mm	8	3	
7005295000	С дебелина повече от 5 mm, но не повече от 6 mm	8	3	
7005296000	С дебелина повече от 6 mm, но не повече от 8 mm	8	0	
7005297000	С дебелина повече от 8 mm	8	0	
7005300000	Армирано стъкло	8	0	
7006001000	За PDP (дисплеи с плазмен екран)	4	5	
7006002000	За засенчваща маска, която се използва за производството на полупроводници или за FPD (дисплеи с плазмен екран)	3	5	
7006003000	За OLED (дисплеи, емитиращи органична светлина)	4	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/355

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
7006009000	Други	8	5	
7007110000	С размери и форми, позволяващи тяхната употреба в автомобилни превозни средства, въздухоплавателни средства, космически кораби или други превозни средства	8	0	
7007190000	Други	8	0	
7007210000	С размери и форми, позволяващи тяхната употреба в автомобилни превозни средства, въздухоплавателни средства, космически кораби или други превозни средства	8	0	
7007290000	Други	8	0	
7008000000	Изолиращи стъкла за сгради, многослоести (стъклопакети).	8	0	
7009100000	Огледала за обратно виждане, за превозни средства	8	0	
7009910000	Без рамки	8	0	
7009920000	С рамки	8	0	
7010100000	Ампули	8	0	
7010200000	Тапи, капаци и други приспособления за затваряне	8	0	
7010900000	Други	8	0	
7011100000	За електрическо осветление	8	0	
7011201000	Цветни	8	0	
7011209000	Други	8	0	
7011900000	Други	8	0	
7013100000	От стъклокерамика	8	0	
7013220000	От оловен кристал	8	0	
7013280000	Други	8	5	
7013330000	От оловен кристал	8	0	
7013370000	Други	8	5	
7013410000	От оловен кристал	8	0	
7013420000	От стъкло, с коефициент на линейно разширение, непревишаващ 5×10^{-6} за градус по Келвин в температурен диапазон между 0 С и 300 С	8	0	
7013490000	Други	8	5	
7013910000	От оловен кристал	8	0	
7013990000	Други	8	0	
7014001000	От лампи тип „капсуловани фарове и прожектори“	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7014009010	Стъклени изделия за сигнализация	8	0	
7014009020	Стъклени оптични елементи	8	5	
7015100000	Стъкла за медицински очила	8	0	
7015901000	За слънчеви очила	8	0	
7015902000	Часовникарски и други подобни стъкла	8	0	
7015909000	Други	8	0	
7016100000	Кубчета, парчета и други изделия, дори върху подложка, за мозайка или подобна декорация, от стъкло	8	0	
7016901000	Павета, плочи, тухли, плочки, керемиди и други артикули от пресовано или излято на калъпи стъкло, дори армирано, за строителни цели	8	0	
7016909010	Стъкло, сглобено във витражи	8	0	
7016909020	Стъклописи	8	0	
7016909090	Други	8	0	
7017100000	От стопен кварц или друг стопен силициев диоксид	8	0	
7017200000	От друго стъкло, с коефициент на линейно разширение, непревишаващ 5×10^{-6} за градус по Келвин в температурен диапазон между 0 °C и 300 °C	8	0	
7017900000	Други	8	0	
7018101000	Перли	8	0	
7018102000	Имитации на естествени или култивирани перли	8	0	
7018103000	Имитации на скъпоценни и полускъпоценни камъни	8	0	
7018104000	Имитации на корали	8	0	
7018109000	Други	8	0	
7018200000	Микросфери от стъкло с диаметър, непревишаващ 1 mm	8	0	
7018901000	Стъклени очи, различни от очни протези	8	0	
7018909000	Други	8	0	
7019110000	Нарязани влакна, с дължина, непревишаваща 50 mm	8	0	
7019120000	Ровинг	8	0	
7019190000	Други	8	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/357

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
7019310000	Мат	8	0	
7019320000	Платна	8	0	
7019390000	Други	8	0	
7019400000	Тъкани от ровинг	8	0	
7019510000	С ширина, ненадвишаваща 30 см	8	3	
7019520000	С ширина, превишаваща 30 см, със сплитка лито, с тегло, по-малко от 250 g/m ² , от нишки с линейна плътност на единичката 136 tex или по-малко	8	0	
7019590000	Други	8	3	
7019901000	Съгледана вата	8	3	
7019909000	Други	8	0	
7020001011	Кварцови тръби и подложки за реактори, от видовете използвани за оборудване на дифузионни и окислителни пещи за производство на полупроводникови материали	0	0	
7020001012	Кварцови тигели за производството на полупроводникови шайби	3	0	
7020001013	За производството на кварцови артикули за полупроводници	3	0	
7020001019	Други	8	0	
7020001090	Други	8	0	
7020009000	Други	8	0	
7101101000	Необработени	8	0	
7101102000	Обработени	8	0	
7101210000	Необработени	8	0	
7101220000	Обработени	8	0	
7102100000	Несортирани	1	0	
7102210000	Необработени или само срязани, сцепени или грубо обработени	1	0	
7102290000	Други	5	0	
7102310000	Необработени или само срязани, сцепени или грубо обработени	1	0	
7102390000	Други	5	0	
7103100000	Необработени, само срязани или грубо одялани	1	0	
7103911000	Промислени	5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7103919010	Рубини	5	0	
7103919020	Сапфири	5	0	
7103919030	Смарагди	5	0	
7103991000	Промислени	5	0	
7103999010	Опал	5	0	
7103999020	Нефрит	5	0	
7103999030	Халцедон	5	0	
7103999040	Планински кристал	5	0	
7103999090	Други	5	0	
7104100000	Пиезоелектрически кварц	5	0	
7104201000	Диаманти	5	0	
7104209000	Други	5	0	
7104901010	Диаманти	5	0	
7104901020	Синтетичен кварц	5	0	
7104901090	Други	5	0	
7104909010	Диаманти	5	0	
7104909090	Други	5	0	
7105101000	Естествени	5	0	
7105102000	Синтетични	5	0	
7105901000	От гранат	5	0	
7105909000	Други	5	0	
7106100000	Прах	3	0	
7106911000	С тегловно съдържание на сребро най-малко 99,99 %	3	0	
7106919000	Други	3	0	
7106921000	Пръчки, пръчици и профили	3	0	
7106922000	Плочи, листове и ленти	3	0	
7106923000	Телове	3	0	
7106929000	Други	3	0	
7107001000	Пръчки, пръчици и профили	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/359

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
7107002000	Плочи, листови и ленти	3	0	
7107003000	Телове	3	0	
7107004000	Тръби, тръбички и кухи пръти	3	0	
7107009000	Други	3	0	
7108110000	Прах	3	0	
7108121000	Самородни късчета, балванки, и зърна	3	0	
7108129000	Други	3	0	
7108131010	За използване в производството на полупроводници	3	0	
7108131090	Други	3	0	
7108139010	Пръчки, пръчици и профили	3	0	
7108139020	Плочи, листови и ленти	3	0	
7108139090	Други	3	0	
7108200000	За монетно приложение	0	0	
7109000000	Плакета или дублета от злато върху неблагородни метали или върху сребро, в необработени или полуобработени форми	3	0	
7110110000	В необработени форми или на прах	3	0	
7110190000	Други	3	0	
7110210000	В необработени форми или на прах	3	0	
7110290000	Други	3	0	
7110310000	В необработени форми или на прах	3	0	
7110390000	Други	3	0	
7110410000	В необработени форми или на прах	3	0	
7110490000	Други	3	0	
7111000000	Плакета или дублета от платина върху неблагородни метали, върху сребро или върху злато, в необработени или полуобработени форми	3	0	
7112300000	Пепели, съдържащи благородни метали или съединения на благородни метали	2	0	
7112911000	От остатъци	2	0	
7112919000	Други	3	0	
7112921000	От остатъци	2	0	
7112929000	Други	3	0	

L 127/360

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
7112991000	От остатъци	2	0	
7112992000	От отпадъци, изрезки и остатъци от пластмаси	6,5	0	
7112999000	Други	3	0	
7113110000	От сребро, дори покрито, плакирано или дублирано с други благородни метали	8	5	
7113191000	От платина	8	3	
7113192000	От злато	8	5	
7113199000	Други	8	5	
7113201000	Плакета или дублета от платина	8	0	
7113202000	Плакета или дублета от злато	8	3	
7113203000	Плакета или дублета от сребро	8	3	
7113209000	Други	8	0	
7114111000	Прибори за сервиране	8	0	
7114112000	Тоалетни принадлежности	8	0	
7114113000	Гарнитури за бюро	8	0	
7114114000	Прибори за пушене	8	0	
7114119000	Други	8	0	
7114191000	Прибори за сервиране	8	0	
7114192000	Тоалетни принадлежности	8	0	
7114193000	Гарнитури за бюро	8	0	
7114194000	Прибори за пушене	8	0	
7114199000	Други	8	0	
7114201000	Прибори за сервиране	8	0	
7114202000	Тоалетни принадлежности	8	0	
7114203000	Гарнитури за бюро	8	0	
7114204000	Прибори за пушене	8	0	
7114209000	Други	8	0	
7115100000	Катализатори от платина под формата на мрежи или на решетки	8	0	
7115901010	Тигели от платина	8	0	
7115901090	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/361

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
7115909010	От злато, включително плакета или дублета от злато върху метали	8	0	
7115909020	От сребро, включително плакета или дублета от сребро върху метали	8	0	
7115909090	Други	8	0	
7116101000	От естествени перли	8	0	
7116102000	От култивирани перли	8	0	
7116201000	Промислени	8	0	
7116209010	За накити	8	0	
7116209090	Други	8	0	
7117110000	Копчета за ръкавели и подобни копчета	8	0	
7117191000	Огърлици	8	0	
7117192000	Гривни	8	0	
7117193000	Обеци	8	0	
7117194000	Брошки	8	0	
7117195000	Пръстени	8	0	
7117196000	Верижки за накити	8	0	
7117199000	Други	8	0	
7117900000	Други	8	0	
7118100000	Монети (различни от златни монети), нямачи официален курс	0	0	
7118901000	Златни монети	0	0	
7118902000	Сребърни монети	0	0	
7118909000	Други	0	0	
7201101000	За отливане	0	0	
7201102000	За производство на стомана	0	0	
7201109000	Други	0	0	
7201200000	Необработени нелегирани чугуни, съдържащи тегловно повече от 0,5 % фосфор	0	0	
7201501000	Необработени легирани чугуни	2	0	
7201502000	Огледален „шпигел“ чугун	2	0	
7202110000	Съдържащи тегловно повече от 2 % въглерод	5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7202190000	Други	5	0	
7202210000	Съдържащи тегловно повече от 55 % силиций	3	0	
7202291000	С тегловно съдържание на магнезий най-малко 2 %	3	0	
7202299000	Други	3	0	
7202300000	Феросиликоманган	5	0	
7202410000	Съдържащи тегловно повече от 4 % въглерод	3	0	
7202490000	Други	3	0	
7202500000	Феросиликохром	3	0	
7202600000	Фероникел	3	0	
7202700000	Феромолибден	3	0	
7202800000	Фероволфрам и феросиликоволфрам	3	0	
7202910000	Феротитан и феросиликотитан	3	0	
7202920000	Ферованадий	3	0	
7202930000	Ферониобий	3	0	
7202991000	Ферофосфор (железен фосфид), с тегловно съдържание на фосфор най-малко 15 %	3	0	
7202999000	Други	3	0	
7203100000	Железни продукти, получени чрез пряка редукция на желязна руда	0	0	
7203900000	Други	1	0	
7204100000	Отпадъци и отломки от чугун	0	0	
7204210000	От корозионноустойчива стомана	0	0	
7204290000	Други	0	0	
7204300000	Отпадъци и отломки от покалаени стомана или желязо	0	0	
7204410000	Стружки, обрезки, стърготини и отпадъци от шамповане или изрязване, дори пакетирани	0	0	
7204490000	Други	0	0	
7204500000	Отпадни слитъци от претопяване	0	0	
7205101000	Кръгли гранули	5	0	
7205102000	Ръбести гранули	5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/363

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
7205109000	Други	5	0	
7205210000	От легирани стомани	5	0	
7205290000	Други	5	0	
7206100000	Блокове	0	0	
7206900000	Други	0	0	
7207111000	Блуми	0	0	
7207112000	Балванки	0	0	
7207121000	Сляби	0	0	
7207122000	Барси	0	0	
7207190000	Други	0	0	
7207201000	Блуми	0	0	
7207202000	Балванки	0	0	
7207203000	Сляби	0	0	
7207204000	Барси	0	0	
7207209000	Други	0	0	
7208101000	С дебелина най-малко 4,75 mm	0	0	
7208109000	С дебелина под 4,75 mm	0	0	
7208251000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7208259000	Други	0	0	
7208261000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7208269000	Други	0	0	
7208271000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7208279000	Други	0	0	
7208361000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7208369000	Други	0	0	
7208371000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7208379000	Други	0	0	
7208381000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
7208389000	Други	0	0	
7208391000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7208399000	Други	0	0	
7208400000	Ненавити, само горешовалцувани, с релефни мотиви	0	0	
7208511000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7208519000	Други	0	0	
7208521000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7208529000	Други	0	0	
7208531000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7208539000	Други	0	0	
7208541000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7208549000	Други	0	0	
7208900000	Други	0	0	
7209151000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7209159000	Други	0	0	
7209161000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7209169000	Други	0	0	
7209171000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7209179000	Други	0	0	
7209181000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7209189000	Други	0	0	
7209251000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7209259000	Други	0	0	
7209261000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7209269000	Други	0	0	
7209271000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/365

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7209279000	Други	0	0	
7209281000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7209289000	Други	0	0	
7209900000	Други	0	0	
7210110000	С дебелина най-малко 0,5 mm	0	0	
7210120000	С дебелина под 0,5 mm	0	0	
7210200000	Покрити с олово, включително с оловно-калаено покритие	0	0	
7210301000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7210309000	Други	0	0	
7210410000	Вълнообразни	0	0	
7210491010	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7210491090	Други	0	0	
7210499010	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7210499090	Други	0	0	
7210500000	Покрити с хромни оксиди или с хром и хромни оксиди	0	0	
7210610000	Покрити с алуминиево -цинкова сплав	0	0	
7210690000	Други	0	0	
7210700000	Боядисани, лакирани или с покритие от пластмаса	0	0	
7210901000	Покрити с никел	0	0	
7210902000	Покрити с мед	0	0	
7210909000	Други	0	0	
7211130000	Валцувани върху четирите си страни или в затворен калибър, с ширина над 150 mm и с дебелина най-малко 4 mm, ненавити и без релефни мотиви	0	0	
7211141000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7211149000	Други	0	0	
7211191000	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7211199000	Други	0	0	
7211231000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7211239000	Други	0	0	
7211291000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7211299000	Други	0	0	
7211901000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7211909000	Други	0	0	
7212101000	С дебелина най-малко 0,5 mm	0	0	
7212102000	С дебелина под 0,5 mm	0	0	
7212201000	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7212209000	Други	0	0	
7212301010	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7212301090	Други	0	0	
7212309010	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7212309090	Други	0	0	
7212400000	Боядисани, лакирани или с покритие от пластмаса	0	0	
7212501000	Покрити с никел	0	0	
7212502000	Покрити с мед	0	0	
7212509000	Други	0	0	
7212600000	Плакирани	0	0	
7213100000	Съдържащи назъбвания, удебелявания, вдлъбнатини или други релефи, получени по време на валцуването	0	0	
7213200000	Други, от автоматни стомани	0	0	
7213911010	Съдържащи тегловно 0,25 % или повече въглерод	0	0	
7213911090	Други	0	0	
7213919000	Други	0	0	
7213991010	Съдържащи тегловно повече от 0,25 % въглерод	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/367

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
7213991090	Други	0	0	
7213999000	Други	0	0	
7214100000	Ковани	0	0	
7214201000	Пръти, използвани за арматура за бетон	0	0	
7214209000	Други	0	0	
7214300000	Други, от автоматни стомани	0	0	
7214910000	С правоъгълно напречно сечение (различно от квадратното)	0	0	
7214991000	Съдържащи тегловно по-малко от 0,6 % въглерод	0	0	
7214999000	Други	0	0	
7215100000	От автоматни стомани, само получени или завършени чрез студена обработка	0	0	
7215500000	Други, само получени или завършени чрез студена обработка	0	0	
7215900000	Други	0	0	
7216101000	U-профили	0	0	
7216102000	I-профили	0	0	
7216103000	H-профили	0	0	
7216210000	L-профили	0	0	
7216220000	T-профили	0	0	
7216310000	U-профили	0	0	
7216320000	I-профили	0	0	
7216333000	С височина под 300 mm	0	0	
7216334000	С височина 300 mm или повече, но непревишаваща 600 mm	0	0	
7216335000	С височина над 600 mm	0	0	
7216401000	L-профили	0	0	
7216402000	T-профили	0	0	
7216500000	Други профили, форми и сечения, само горещовалцувани или горещоизтеглени	0	0	
7216610000	Получени от плосковалцувани продукти	0	0	
7216690000	Други	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
7216910000	Получени или завършени чрез студена обработка от плоско-валцувани продукти	0	0	
7216990000	Други	0	0	
7217100000	Непокрити, дори полирани	0	0	
7217200000	Поцинковани	0	0	
7217301000	Покрити с мед	0	0	
7217309000	Други	0	0	
7217900000	Други	0	0	
7218101000	Блокове	0	0	
7218109000	Други	0	0	
7218911000	Сляби	0	0	
7218912000	Барси	0	0	
7218919000	Други	0	0	
7218991000	Блуми	0	0	
7218992000	Балванки	0	0	
7218999000	Други	0	0	
7219111000	От групата на никела (nickel series), съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219119000	Други	0	0	
7219121000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219129000	Други	0	0	
7219131000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219139000	Други	0	0	
7219141000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219149000	Други	0	0	
7219211000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219219000	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/369

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
7219221000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219229000	Други	0	0	
7219231000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219239000	Други	0	0	
7219241000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219249000	Други	0	0	
7219310000	С дебелина най-малко 4,75 mm	0	0	
7219321000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219329000	Други	0	0	
7219331000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219339000	Други	0	0	
7219341000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219349000	Други	0	0	
7219351000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7219359000	Други	0	0	
7219900000	Други	0	0	
7220111000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7220119000	Други	0	0	
7220121000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7220129000	Други	0	0	
7220201000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7220209000	Други	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
7220901000	От групата на никела, съдържащи никел, дори съдържащи други елементи	0	0	
7220909000	Други	0	0	
7221000000	Валцдрат (заготовки за валцуване на тел) от корозионноустойчива стомана	0	0	
7222110000	С кръгло напречно сечение	0	0	
7222190000	Други	0	0	
7222200000	Валцдрат (заготовки за валцуване на тел), само получени или завършени чрез студена обработка	0	0	
7222300000	Други пръти	0	0	
7222400000	Профили, форми и сечения	0	0	
7223000000	Телове от корозионноустойчива стомана	0	0	
7224101000	Блокове	0	0	
7224109000	Други	0	0	
7224901000	Блуми	0	0	
7224902000	Балванки	0	0	
7224903000	Сляби	0	0	
7224904000	Барси	0	0	
7224909000	Други	0	0	
7225110000	Анизотропни (със зърнесто ориентирани структури)	0	0	
7225190000	Други	0	0	
7225301000	От бързорежеща стомана	0	0	
7225309010	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7225309090	Други	0	0	
7225401000	От бързорежеща стомана	0	0	
7225409010	С якост на опън 490 МПа или повече	0	0	
7225409090	Други	0	0	
7225501000	От бързорежеща стомана	0	0	
7225509000	Други	0	0	
7225911000	От бързорежеща стомана	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/371

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7225919010	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7225919090	Други	0	0	
7225921000	От бързорежеща стомана	0	0	
7225929011	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7225929019	Други	0	0	
7225929091	С якост на опън 340 МПа или повече	0	0	
7225929099	Други	0	0	
7225991000	От бързорежеща стомана	0	0	
7225999000	Други	0	0	
7226110000	Анизотропни (със зърнесто ориентирани структури)	0	0	
7226190000	Други	0	0	
7226200000	От бързорежеща стомана	0	0	
7226910000	Само горещовалцувани	0	0	
7226920000	Само студеновалцувани	0	0	
7226991000	Тънки стоманени листове от аморфни легирани стомани с дебелина, ненадвишаваща 100 µm	0	0	
7226992000	Електролитно цинковани	0	0	
7226993000	Починковани по друг начин	0	0	
7226999000	Други	0	0	
7227100000	От бързорежеща стомана	0	0	
7227200000	От силикоманганова стомана	0	0	
7227901000	От огнеупорна стомана	0	0	
7227909000	Други	0	0	
7228100000	Валцдрат (заготовки за валцуване на тел) от бързорежеща стомана	0	0	
7228200000	Валцдрат (заготовки за валцуване на тел) от силикоманганова стомана	0	0	
7228300000	Друг валцдрат (заготовки за валцуване на тел), само горещо-валцувани или горещоизтеглени	0	0	
7228400000	Друг валцдрат (заготовки за валцуване на тел), само ковани	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7228500000	Друг валцдрат (заготовки за валцуване на тел), само получени или завършени чрез студена обработка	0	0	
7228600000	Други пръти	0	0	
7228700000	Профили, форми и сечения	0	0	
7228800000	Кухи щанги за сондажи	0	0	
7229200000	От силикоманганова стомана	0	0	
7229901010	От бързорежеща стомана	0	0	
7229901090	Други	0	0	
7229902010	От бързорежеща стомана	0	0	
7229902090	Други	0	0	
7229909010	От бързорежеща стомана	0	0	
7229909090	Други	0	0	
7301101000	U-профил	0	0	
7301109000	Други	0	0	
7301201000	U-профили	0	0	
7301202000	H-профили	0	0	
7301203000	I-профили	0	0	
7301209000	Други	0	0	
7302101010	Термично обработени	0	0	
7302101090	Други	0	0	
7302102010	Термично обработени	0	0	
7302102090	Други	0	0	
7302103010	Термично обработени	0	0	
7302103090	Други	0	0	
7302104010	Термично обработени	0	0	
7302104090	Други	0	0	
7302300000	Стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване	8	0	
7302400000	Клинове и релсови подложки	0	0	
7302900000	Други	0	0	
7303001010	От сферографитен чугун	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/373

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
7303001090	Други	8	0	
7303002000	Кухи профили	8	0	
7304110000	От корозионноустойчива стомана	0	0	
7304190000	Други	0	0	
7304220000	Сондажни щанги от корозионноустойчива стомана	0	0	
7304230000	Други сондажни щанги	0	0	
7304240000	Други, от корозионноустойчива стомана	0	0	
7304290000	Други	0	0	
7304310000	Студеновалцувани или студеноизтеглени	0	0	
7304390000	Други	0	0	
7304410000	Студеновалцувани или студеноизтеглени	0	0	
7304490000	Други	0	0	
7304510000	Студеновалцувани или студеноизтеглени	0	0	
7304590000	Други	0	0	
7304900000	Други	0	0	
7305111000	С външен диаметър повече от 406,4 mm, но не повече от 1 422,4 mm	0	0	
7305112000	С външен диаметър, повече от 1 422,4 mm	0	0	
7305120000	Други, надлъжно заварени	0	0	
7305190000	Други	0	0	
7305200000	Обсадни тръби от видовете, използвани за добив на нефт или газ	0	0	
7305311000	Заварени с подфлюсова дъга	0	0	
7305312000	Електросъпротивително заварени	0	0	
7305319000	Други	0	0	
7305390000	Други	0	0	
7305900000	Други	0	0	
7306110000	Заварени, от корозионноустойчива стомана	0	0	
7306190000	Други	0	0	
7306211000	Обсадни тръби	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
7306212000	Други тръби	0	0	
7306291000	Обсадни тръби	0	0	
7306292000	Други тръби	0	0	
7306301010	Галванизирани с цинк	0	0	
7306301020	Плакирани или с нанесено покритие от метал, различен от цинк	0	0	
7306301030	Облицовани с неметално покритие	0	0	
7306301090	Други	0	0	
7306302010	Галванизирани с цинк	0	0	
7306302020	Плакирани или с нанесено покритие от метал, различен от цинк	0	0	
7306302030	Облицовани с неметално покритие	0	0	
7306302090	Други	0	0	
7306401000	С външен диаметър, повече от 114,3 mm	0	0	
7306402000	С външен диаметър, не повече от 114,3 mm	0	0	
7306500000	Други, заварени, с кръгло напречно сечение, от други легирани стомани	0	0	
7306611010	Галванизирани с цинк	0	0	
7306611090	Други	0	0	
7306612000	От корозионноустойчива стомана	0	0	
7306613000	От други легирани стомани	0	0	
7306691010	Галванизирани с цинк	0	0	
7306691090	Други	0	0	
7306692000	От корозионноустойчива стомана	0	0	
7306693000	От други легирани стомани	0	0	
7306901000	Стоманени тръби с двойни стени	0	0	
7306909000	Други	0	0	
7307110000	От нековък чугун	8	0	
7307190000	Други	8	0	
7307210000	Фланци	8	0	
7307221000	Резбовани фитинги, от корозионноустойчива стомана	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/375

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
7307229000	Други	8	0	
7307230000	Съединителни елементи за челно заваряване	8	0	
7307290000	Други	8	0	
7307910000	Фланци	8	0	
7307921000	Резбовани фитинги, от желязо или стомана	0	0	
7307929000	Други	8	0	
7307930000	Съединителни елементи за челно заваряване	8	0	
7307991000	Резбовани, дори плакирани	8	3	
7307999000	Други	8	3	
7308100000	Мостове и елементи за мостове	0	0	
7308200000	Кули, стълбове и стойки	8	0	
7308300000	Врати, прозорци и техните каси, прагове за врати	8	0	
7308400000	Оборудване за изграждане на скелета, кофражи и други укрепителни елементи	8	0	
7308901000	Шлюзове	0	0	
7308909000	Други	0	0	
7309000000	Резервоари, цистерни, вани и подобни съдове за всякакъв материал (с изключение на съдове за втечен газ или газ под налягане), от желязо или стомана, с вместимост, надвишаваща 300 l, дори с вътрешна облицовка или термоизолация, но не съоръжени с механично или термично оборудване	8	0	
7310100000	С вместимост 50 l или повече	8	0	
7310210000	Консервни кутии, които се затварят посредством заваряване или пресоване	8	0	
7310290000	Други	8	0	
7311001000	С вместимост не повече от 30 l	8	0	
7311002000	С вместимост над 30 l, но не повече от 100 l	8	0	
7311003000	С вместимост повече от 100 l	8	0	
7312101011	Комплектовани с фасонни части или изработени във вид на изделия	0	0	
7312101019	Други	0	0	
7312101091	Комплектовани с фасонни части или изработени във вид на изделия	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7312101092	Стоманен валцдрат за подсилване на гуми	0	0	
7312101099	Други	0	0	
7312102011	Комплектовани с фасонни части изработени във вид на изделия	0	0	
7312102019	Други	0	0	
7312102091	Комплектовани с фасонни части или изработени във вид на изделия	0	0	
7312102092	Стоманен валцдрат за подсилване на гуми	0	0	
7312102099	Други	0	0	
7312900000	Други	0	0	
7313001000	Бодлива тел от желязо или стомана	0	0	
7313009000	Други	0	0	
7314120000	Непрекъснати метални платна за машини от корозионноустойчива стомана	0	0	
7314140000	Други тъкани метални платна от корозионноустойчива стомана	0	0	
7314190000	Други	0	0	
7314200000	Решетки, мрежести изделия, прегради, заварени в точките на пресичане, от тел с най-голям размер на напречното сечение от 3 mm или повече и с размер на мрежата 100 cm ² или повече	0	0	
7314310000	Позинковани	0	0	
7314390000	Други	0	0	
7314410000	Позинковани	0	0	
7314420000	С покритие от пластмаса	0	0	
7314490000	Други	0	0	
7314500000	Разтеглени ламарини и ленти	0	0	
7315110000	Втулково-ролковни вериги (галови)	8	0	
7315120000	Други вериги	8	0	
7315190000	Части	8	0	
7315200000	Вериги за сняг	8	0	
7315810000	Вериги с напречно усилен звена	8	0	
7315820000	Други вериги със заварени звена	8	0	
7315890000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/377

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
7315900000	Други части	8	0	
7316001000	Котви и котвички	8	0	
7316002000	Части	8	0	
7317001011	С покритие или боядисани	0	0	
7317001019	Други	0	0	
7317001021	С покритие или боядисани	0	0	
7317001029	Други	0	0	
7317002000	Пирони	0	0	
7317003000	Кабарчета, използвани в офиса, и други подобни	0	0	
7317004000	Скоби от рифеловани ленти за съединяване на дървени елементи	0	0	
7317005000	Скоби и телени куки със заострени краища	0	0	
7317009000	Други	0	0	
7318110000	Болтове за траверси	8	0	
7318120000	Други винтове за дърво	8	0	
7318130000	Куки и болтове с халки, с резба	8	0	
7318140000	Рapidни винтове	8	0	
7318151000	Машинни винтове	8	0	
7318152000	Болтове	8	0	
7318153000	Болтове и гайки (комплектовани)	8	0	
7318159000	Други	8	0	
7318160000	Гайки	8	0	
7318190000	Други	8	0	
7318210000	Федершайби и други законотрящи шайби	8	0	
7318220000	Други шайби	8	0	
7318230000	Нитове	8	0	
7318240000	Щифтове и шпонки	8	0	
7318290000	Други	8	0	
7319200000	Безопасни игли	8	0	
7319300000	Други игли	8	0	
7319901010	Игли за шиене	8	0	
7319901020	Игли за кърпене	8	0	

L 127/378

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
7319901090	Други	8	0	
7319909000	Други	8	0	
7320101000	Листови пружини за автомобили	8	0	
7320102000	Листови пружини за релсови превозни средства	8	0	
7320109000	Други	8	0	
7320201000	За автомобили	8	3	
7320202000	За амортизори	8	0	
7320203000	За буфери, куки и други системи за вътрешна връзка между вагоните	8	0	
7320204000	За тапицерство	8	0	
7320209000	Други	8	0	
7320901000	Плоски спирални пружини	8	0	
7320909000	Други пружини	8	0	
7321110000	С газ или с газ и други горива	8	0	
7321120000	С течни горива	8	0	
7321190000	Други, включително уреди с твърди горива	8	0	
7321810000	С газ или с газ и други горива	8	0	
7321820000	С течни горива	8	0	
7321890000	Други, включително уреди с твърди горива	8	0	
7321900000	Части	8	0	
7322111000	Радиатори	8	0	
7322112000	Части	8	0	
7322191000	Радиатори	8	0	
7322192000	Части	8	0	
7322901000	Слънчеви колектори и техните части	8	0	
7322909010	Генератори на топъл въздух	8	0	
7322909020	Разпределители на горещ въздух	8	0	
7322909030	Части	8	0	
7323100000	Стоманена вълна; гъби, кърпи, ръкавици и подобни изделия за чистене, полиране или аналогична употреба	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/379

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
7323910000	От чугун, неемайленирани	8	0	
7323920000	От чугун, емайленирани	8	3	
7323930000	От корозионноустойчива стомана	8	0	
7323940000	От желязо (с изключение на чугун) или стомана, емайленирани	8	3	
7323990000	Други	8	0	
7324101000	Мивки	8	0	
7324102000	Мивки и подобни санитарни и хигиенни изделия	8	0	
7324210000	От чугун, дори емайленирани	8	0	
7324291000	От корозионноустойчива стомана	8	0	
7324299000	Други	8	0	
7324901000	Комплекти тоалетни принадлежности	8	0	
7324908000	Други	8	0	
7324909000	Части	8	0	
7325100000	От нековък чугун	8	0	
7325910000	Топки и подобни артикули за раздробяване и смилане	8	0	
7325991000	От чугун	8	0	
7325992000	От отлята стомана	8	0	
7325993000	От легирани стомани	8	0	
7325999000	Други	8	0	
7326110000	Топки и подобни артикули за раздробяване и смилане	8	0	
7326190000	Други	8	0	
7326200000	Изделия от тел от желязо или стомана	8	0	
7326901000	Макари за машини за производство на текстил	8	0	
7326909000	Други	8	0	
7401001000	Меден камък	0	0	
7401002000	Циментна мед (медна утайка)	0	0	
7402001000	Нерафинирана мед	0	0	
7402002000	Аноди от мед за електролитно рафиниране	0	0	
7403110000	Католи и секции от католи	3	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7403120000	Заготовки за тел	5	0	
7403130000	Балванки	5	0	
7403191000	Сляби	5	0	
7403192000	СлитъциБлокове	5	0	
7403199000	Други	5	0	
7403210000	Сплави на основата на цинк и мед (месинг)	5	0	
7403220000	Сплави на основата на калай и мед (бронз)	5	0	
7403291010	Сплави на основата на мед и никел (купроникел)	5	0	
7403291020	Сплави на основата на мед, никел и цинк (алпака)	5	0	
7403299000	Други	5	0	
7404000000	Отпадъци и отломки от мед.	0	0	
7405000000	Матерни медни сплави	5	0	
7406100000	Прахове с неслоест строеж	8	5	
7406201000	Прахове с ламелна структура	8	5	
7406202000	Люспи	8	0	
7407100000	От рафинирана мед	8	0	
7407210000	От сплави на основата на цинк и мед (месинг)	8	0	
7407291000	От сплави на основата на калай и мед (бронз)	8	0	
7407292010	От сплави на основата на мед и никел (купроникел)	8	0	
7407292020	От сплави на основата на мед, никел и цинк (никелово сребро)	8	0	
7407299000	Други	8	0	
7408110000	Чийто най-голям размер на напречното сечение превишава 6 mm	8	5	
7408190000	Други	8	3	
7408210000	От сплави на основата на цинк и мед (месинг)	8	0	
7408221000	От сплави на основата на мед и никел (купроникел)	8	5	
7408222000	От сплави на основата на мед, никел и цинк (никелово сребро)	8	3	
7408291000	От сплави на основата на калай и мед (бронз)	8	0	
7408299000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/381

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
7409111000	Предназначени за използване в производството на полупроводници	5	5	
7409119000	Други	8	5	
7409191000	Предназначени за използване в производството на полупроводници	5	5	
7409199000	Други	8	3	
7409211000	Предназначени за използване в производството на полупроводници	5	0	
7409219000	Други	8	0	
7409291000	Предназначени за използване в производството на полупроводници	5	5	
7409299000	Други	8	7	
7409311000	Предназначени за използване в производството на полупроводници	5	0	
7409319000	Други	8	5	
7409391000	Предназначени за използване в производството на полупроводници	5	0	
7409399000	Други	8	0	
7409401010	Предназначени за използване в производството на полупроводници	5	0	
7409401090	Други	8	5	
7409402010	Предназначени за използване в производството на полупроводници	5	0	
7409402090	Други	8	0	
7409901000	Предназначени за използване в производството на полупроводници	5	5	
7409909000	Други	8	0	
7410110000	От рафинирана мед	8	5	
7410120000	От медни сплави	8	5	
7410211000	Подходящи за производството на печатни платки	8	0	
7410219000	Други	8	0	
7410221000	Подходящи за производството на печатни платки	8	0	
7410229000	Други	8	0	
7411100000	От рафинирана мед	8	3	
7411210000	От сплави на базата на цинк и мед (месинг)	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
7411221000	От сплави на базата на мед и никел (купроникел)	8	5	
7411222000	От сплави на базата на мед, никел и цинк (алпака)	8	3	
7411291000	От сплави на базата на калай и мед (бронз)	8	0	
7411299000	Други	8	0	
7412100000	От рафинирана мед	3	0	
7412200000	От медни сплави	3	0	
7413000000	Кабели, въжета, сплитки и подобни артикули, от мед, без електрическа изолация	3	0	
7415101000	С покритие от благороден метал	8	0	
7415109000	Други	8	0	
7415210000	Шайби (включително федершайби)	8	0	
7415290000	Други	8	0	
7415330000	Винтове, болтове и гайки	8	0	
7415390000	Други	8	0	
7418110000	Гъби (телени), кърпи, ръкавици и подобни изделия за чистене, полиране или аналогична употреба	8	0	
7418191000	Изделия за сервиране, изделия за кухня	8	0	
7418192010	Слънчеви колектори от видовете, използвани за домакинството, неелектрически	5	0	
7418192090	Други	8	0	
7418199010	От слънчеви колектори от видовете, използвани за домакинството, неелектрически	5	0	
7418199090	Други	8	0	
7418201000	Санитарни и хигиенни изделия	8	0	
7418202000	Части	8	0	
7419101000	Вериги	8	0	
7419102000	Части	8	0	
7419910000	Отляти, шамповани или ковани, но необработени по друг начин	0	0	
7419991010	Платна	8	0	
7419991090	Други	8	0	
7419992000	Медни пружини	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/383

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
7419999000	Други	8	0	
7501100000	Никелов камък	0	0	
7501201010	С тегловно съдържание на никел най-малко 88 %	2	0	
7501201090	Други	0	0	
7501209010	С тегловно съдържание на никел най-малко 88 %	2	0	
7501209090	Други	0	0	
7502101000	Католи	3	0	
7502109000	Други	3	0	
7502200000	Никелови сплави	3	0	
7503000000	Отпадъци и отломки от никел	0	0	
7504001000	Прахове	5	0	
7504002000	Люспи	5	0	
7505110000	От никел, не от сплави на никела	5	0	
7505120000	От сплави на никела	5	0	
7505210000	От никел, не от сплави на никела	5	0	
7505220000	От сплави на никела	5	0	
7506101000	Плочи, листове и ленти	5	0	
7506102000	Фолио	5	0	
7506201000	Плочи, листове и ленти	5	0	
7506202000	Фолио	5	0	
7507110000	От никел, не от сплави на никела	8	0	
7507120000	От сплави на никела	8	0	
7507200000	Принадлежности за тръбопроводи	8	0	
7508100000	Метални платна, решетки, мрежести изделия от никелова тел	8	0	
7508901000	Аноди за галванопластика	8	0	
7508909000	Други	8	0	
7601100000	Алуминий, не алуминиеви сплави	1	0	
7601201000	Леярски сплави	1	0	
7601202000	Пръти	3	0	
7601209000	Други	1	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7602000000	Отпадъци и отломки от алуминий.	0	0	
7603100000	Пудри от неслоеста структура	8	5	
7603201000	Пудри	8	3	
7603202000	Люспи	8	0	
7604101000	Прътове и пръчки	8	3	
7604102010	Кухи профили	8	0	
7604102090	Други	8	3	
7604210000	Кухи профили	8	0	
7604291000	Прътове и пръчки	8	3	
7604299000	Други профили	8	0	
7605110000	Чийто най-голям размер на напречното сечение превишава 7 mm	8	0	
7605190000	Други	8	0	
7605210000	Чийто най-голям размер на напречното сечение превишава 7 mm	8	3	
7605290000	Други	8	0	
7606111000	С тегловно съдържание на алуминий не по-малко от 99,99 %	8	3	
7606119000	Други	8	3	
7606120000	От алуминиеви сплави	8	3	
7606911000	С тегловно съдържание на алуминий не по-малко от 99,99 %	8	0	
7606919000	Други	8	0	
7606920000	От алуминиеви сплави	8	3	
7607111000	С тегловно съдържание на алуминий не по-малко от 99,99 %	8	0	
7607119000	Други	8	0	
7607191000	С тегловно съдържание на алуминий не по-малко от 99,99 %	8	0	
7607199000	Други	8	0	
7607201000	С тегловно съдържание на алуминий не по-малко от 99,99 %	8	0	
7607209000	Други	8	0	
7608100000	От алуминий, не от сплави на алуминия	8	0	
7608200000	От алуминиеви сплави	8	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/385

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
7609000000	Принадлежности за тръбопроводи, от алуминий (например свързки, колена, муфи)	8	3	
7610100000	Врати, прозорци и техните каси, прагове за врати	8	0	
7610901000	Конструкции	8	0	
7610908000	Други	8	3	
7610909000	Части	8	5	
7611000000	Резервоари, бидони и подобни съдове за всякакъв материал (с изключение на съдове за втечен газ или газ под налягане), от алуминий, с вместимост, надвишаваща 300 l, дори с вътрешна облицовка или термоизолация, но несъоръжени с механично или термично оборудване.	8	0	
7612100000	Сгъваеми тръбовидни съдове	8	0	
7612901000	Твърди тръбовидни съдове	8	0	
7612909010	С вместимост под 1 l	8	0	
7612909020	С вместимост най-малко 1 l, но по-малко от 20 l	8	3	
7612909030	С вместимост не по-малко от 20 l	8	0	
7613001000	За газове под налягане	8	0	
7613002000	За втечени газове	8	0	
7614100000	Със стоманена сърцевина	8	0	
7614900000	Други	8	0	
7615110000	Гъби, кърпи, ръкавици и подобни изделия за чистене, полиране или аналогична употреба	8	0	
7615191000	Слънчеви колектори и техните части	5	3	
7615192000	Изделия за сервиране, изделия за кухня	8	0	
7615193000	Други домашни потреби	8	0	
7615199000	Части	8	0	
7615201000	Санитарни и хигиенни изделия	8	0	
7615202000	Части	8	0	
7616100000	Гвоздеи, пирони, скобки (с изключение на представените в позиция 83.05), винтове, болтове, гайки, куки с резба, нитове, щифтове, шпонки, шайби и други подобни изделия	8	0	
7616910000	Метални платна, решетки, мрежести изделия, прегради, от алуминиева тел	8	0	

L 127/386

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
7616991000	Шпули	8	0	
7616999010	Алуминиеви пликове	8	0	
7616999020	Копчета, бутони, дръжки, от алуминий	8	0	
7616999090	Други	8	0	
7801101000	С тегловно съдържание на кристал най-малко 99,99 %	3	0	
7801109000	Други	3	0	
7801910000	С тегловно съдържание на антимон като на втори основен елемент	3	0	
7801991000	Нерафинирано олово	1	0	
7801992010	Оловно-калаени сплави	3	0	
7801992090	Други	3	0	
7802000000	Отпадъци и отломки от олово	0	0	
7804111000	Листове и ленти	8	0	
7804112000	Фолио	8	0	
7804190000	Други	8	0	
7804201000	Прахове	8	0	
7804202000	Люспи	8	0	
7806001000	Съдове от олово	8	0	
7806002000	Аноди за галванопластика	8	0	
7806003010	Прътове и пръчки	8	0	
7806003020	Профили	8	0	
7806003030	Кабели, телове	8	0	
7806004010	Тръби	8	0	
7806004020	Принадлежности за тръбопроводи	8	0	
7806009000	Други	8	0	
7901110000	С тегловно съдържание на цинк най-малко 99,99 %	3	0	
7901120000	С тегловно съдържание на цинк по-малко от 99,99 %	3	0	
7901201000	Цинково-алуминиеви сплави	3	0	
7901202000	Цинково-медни сплави	3	0	
7901209000	Други	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/387

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
7902000000	Отпадъци и отломки от цинк.	0	0	
7903100000	Пудра от цинк	8	0	
7903901000	Прахове	8	0	
7903902000	Люспи	8	0	
7904001000	Прътове и пръчки	8	0	
7904002000	Профили	8	0	
7904003000	Кабели, телове	8	0	
7905001000	Плочи, листове и ленти	8	0	
7905002000	Фолио	8	0	
7907001000	Водосточни тръби, покривни покрития, решетъчни прегради и други сглобяеми строителни елементи	8	0	
7907002010	Тръби	8	0	
7907002020	Принадлежности за тръбопроводи	8	0	
7907009010	Аноди за галванопластика	8	0	
7907009090	Други	8	0	
8001100000	Калай, не сплавни на калай	3	0	
8001200000	Сплавни на калай	3	0	
8002000000	Отпадъци и отломки от калай	0	0	
8003001010	Несплавени	8	0	
8003001090	Други	8	0	
8003002010	Несплавени	8	0	
8003002090	Други	8	0	
8007001000	Аноди за галванопластика	8	0	
8007002000	Плочи, листове, ленти и пластини, с дебелина, превишаваща 0,2 mm	8	0	
8007003010	Фолио	8	0	
8007003021	Прахове	8	0	
8007003022	Люспи	8	0	
8007004000	Тръби, облицовки и съединителни части за тръби (например свързки, колена, муфи)	8	0	
8007009000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
8101100000	Прахове	3	0	
8101940000	Неообработен волфрам, включително прътите, получени само чрез синтероване	3	0	
8101961000	Спирални нажежаеми жички за електрически или електронни крушки	8	0	
8101969000	Други	8	0	
8101970000	Отпадъци и отломки	0	0	
8101991010	Прътове и пръчки	8	0	
8101991020	Профили	8	0	
8101991030	Плочи, листове и ленти	8	0	
8101991040	Фолио	8	0	
8101999000	Други	8	0	
8102100000	Прахове	3	0	
8102940000	Неообработен молибден, включително прътите, получени само чрез синтероване	3	0	
8102951000	Прътове и пръчки	8	0	
8102952000	Профили	8	0	
8102953000	Плочи, листове и ленти	8	0	
8102954000	Фолио	8	0	
8102961000	Спирални нажежаеми жички за електрически или електронни крушки	8	0	
8102969000	Други	8	0	
8102970000	Отпадъци и отломки	0	0	
8102990000	Други	8	0	
8103201000	Неообработени	3	0	
8103202000	Прахове	3	0	
8103300000	Отпадъци и отломки	0	0	
8103900000	Други	8	0	
8104110000	С тегловно съдържание на магнезий най-малко 99,8 %	3	0	
8104190000	Други	3	0	
8104200000	Отпадъци и отломки	0	0	
8104301000	Стърготини, стружки и гранули	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/389

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8104302000	Прахове	8	0	
8104901000	Прътове и пръчки	8	0	
8104909000	Други	8	0	
8105201000	Необработен кобалт	3	0	
8105202000	Кобалтов камък и други междинни продукти на кобалтовата металургия	3	0	
8105203000	Прахове	3	0	
8105300000	Отпадъци и отломки	3	0	
8105900000	Други	3	0	
8106001010	Необработен бисмут	3	0	
8106001020	Отпадъци и отломки	3	0	
8106001030	Пудри	3	0	
8106009000	Други	3	0	
8107201000	Необработен кадмий	3	0	
8107202000	Прахове	3	0	
8107300000	Отпадъци и отломки	3	0	
8107900000	Други	3	0	
8108201000	Необработени	3	0	
8108202000	Прахове	3	0	
8108300000	Отпадъци и отломки	3	0	
8108901000	Платна, ленти и пластини	8	0	
8108902000	Тръби	8	0	
8108909000	Други	8	0	
8109201000	Необработени	3	0	
8109202000	Прахове	3	0	
8109300000	Отпадъци и отломки	3	0	
8109901010	Тръби	0	0	
8109901020	Плочки, листови и ленти	0	0	
8109901030	Пръти	0	0	
8109901090	Други	0	0	
8109909000	Други	3	0	

L 127/390

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8110100000	Необработен антимон; прахове	3	0	
8110200000	Отпадъци и отломки	3	0	
8110900000	Други	3	0	
8111000000	Манган и изделия от него, включително отпадъци и отломки.	3	0	
8112120000	Необработени; прахове	3	0	
8112130000	Отпадъци и отломки	3	0	
8112190000	Други	3	0	
8112210000	Необработени; прахове	3	0	
8112220000	Отпадъци и отломки	3	0	
8112290000	Други	3	0	
8112510000	Необработени; прахове	3	0	
8112520000	Отпадъци и отломки	3	0	
8112590000	Други	3	0	
8112921000	Германий	3	0	
8112922000	Ванадий	3	0	
8112929000	Други	3	0	
8112991000	Германий	3	0	
8112992000	Ванадий	3	0	
8112999000	Други	3	0	
8113000000	Металокерамики и изделия от тях, включително отпадъци и отломки.	3	0	
8201100000	Прави лопати и лопати	8	0	
8201200000	Вили	8	0	
8201300000	Мотики, кирки, чапи и гребла	8	0	
8201400000	Брадви, ножове за кастрене на дървета и други подобни инструменти	8	0	
8201500000	Секатори и други подобни градинарски ножове и ножици (включително ножици за порционирание на домашни птици) за работа с една ръка	8	0	
8201600000	Секатори за жив плет, градинарски ножици и други подобни инструменти за работа с две ръце	8	0	
8201901000	Коси и сърпове	8	0	
8201902000	Коси за сено	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/391

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8201903000	Клинове за дървен материал	8	0	
8201909000	Други	8	0	
8202101000	За дърво	8	0	
8202102000	За метал	8	0	
8202109000	Други	8	0	
8202200000	Ленти за лентови триони	8	0	
8202310000	С работна част от стомана	8	3	
8202391000	С работна част от волфрамов карбид	8	0	
8202392000	С работна част от диамант	8	0	
8202393000	С работна част от всякакъв друг материал	8	0	
8202399000	Части	8	0	
8202400000	Дърворезни вериги	8	0	
8202911000	Ленти за ножовки	8	0	
8202919000	Други	8	0	
8202990000	Други	8	0	
8203101000	За лентови триони	8	0	
8203109000	Други	8	0	
8203201000	Клещи (включително секачи)	8	0	
8203202000	Щипци	8	0	
8203203000	Пинсети	8	0	
8203204000	Инструменти за изваждане на гвоздеи	8	0	
8203209000	Други	8	0	
8203300000	Ножици за рязане на метал и други подобни инструменти	8	0	
8203401000	Тръборезачки	8	0	
8203402000	Болторезачки и замби	8	0	
8203403000	Клещи за пробиване	8	0	
8203409000	Други	8	3	
8204110000	Без възможност за регулиране на размера	8	0	
8204120000	С възможност за регулиране на размера	8	0	
8204200000	Гаечни ключове за ръчна употреба, сменяеми, дори с дръжка	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8205101000	За пробиване	8	0	
8205102000	За нарязване на вътрешни резби	8	0	
8205103000	За нарязване на външни резби	8	0	
8205109000	Други	8	0	
8205200000	Чукове и каменарски чукове	8	0	
8205300000	Рендета, длета и подобни режещи инструменти за обработка на дърво	8	0	
8205400000	Отвертки	8	0	
8205510000	Други инструменти и сечива за ръчна домакинска употреба	8	0	
8205591000	Диаманти за рязане на стъкло	8	0	
8205592000	Поялници	8	0	
8205593000	Пистолети за нанасяне на греси и силикон	8	0	
8205595000	Инструменти за минно дело и строителни работи	8	0	
8205596000	Инструменти за ръчна зидарска и бояджийска работа	8	0	
8205597000	Инструменти за часовникарска работа	8	0	
8205599000	Други	8	3	
8205600000	Лампи за заваряване или запояване и други подобни	8	0	
8205701000	Менгемета	8	0	
8205702000	Стяги	8	0	
8205709000	Други	8	0	
8205801000	Наковални	8	0	
8205802000	Преносими ковашки огнища	8	0	
8205803000	Приспособления за шлифване, монтирани на стойки, задвижвани ръчно или с педал	8	0	
8205809000	Други	8	0	
8205900000	Компекти от две или повече изделия, представени в горепосочените подпозиции	8	0	
8206000000	Комплекти, пригодени за продажба на дребно, съставени най-малко от два инструмента от позиции 82.02 до 82.05	8	0	
8207130000	С работна част от металокерамика	8	0	
8207191000	С работна част от всякакъв друг материал	8	0	
8207199000	Части	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/393

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8207201000	За изтегляне	8	0	
8207202000	За екструдирание	8	0	
8207301000	За пресоване	8	0	
8207302000	За щамповане	8	0	
8207303000	За дълбоко изтегляне или шанцоване	8	0	
8207309000	Други	8	0	
8207401000	За нарязване на външни резби	8	0	
8207402000	За нарязване на вътрешни резби	8	0	
8207409000	Други	8	0	
8207501010	От бързорежеща стомана	8	0	
8207501090	Други	8	5	
8207502000	Бургии	8	0	
8207509000	Други	8	5	
8207601000	Разширители и метчици	8	0	
8207602000	Метчици за метрична резба	8	0	
8207603000	Длета, шила, свредели	8	0	
8207609000	Други	8	3	
8207701000	Зъбообработващи инструменти: фрези тристранни	8	0	
8207702000	Фрези: червячни, червячни за верижни зъбни колела, дискови — зъбонарезни	8	0	
8207703000	Винторези	8	0	
8207704000	Ротационни пили	8	0	
8207709000	Други	8	0	
8207801000	Инструменти за струговане	8	0	
8207809000	Други	8	0	
8207901000	Инструменти от диаманти	8	0	
8207909000	Други	8	3	
8208100000	За обработка на метали	8	0	
8208200000	За обработка на дърво	8	0	
8208300000	За домакински уреди или машини за хранителната промишленост	8	0	
8208400000	За земеделски, градинарски или дърводобивни машини	8	0	

L 127/394

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8208900000	Други	8	0	
8209001010	От волфрамов карбид с гама покритие	8	5	
8209001040	От металокерамика	8	0	
8209001090	Други	8	0	
8209002010	От волфрамов карбид	8	3	
8209002040	От металокерамика	8	0	
8209002090	Други	8	3	
8210001000	Мелници и мелачки	8	0	
8210002000	Екстрактори, преси и изстисквачки	8	0	
8210003000	Миксери	8	0	
8210004000	Режещи и мелачни машинки	8	0	
8210005000	Отварачки, тирбушони и затварачки	8	0	
8210008000	Други домакински уреди за преработка на храни	8	0	
8210009000	Части	8	0	
8211100000	Комплекти от различни изделия	8	0	
8211910000	Ножове за хранене с неподвижно острие	8	0	
8211920000	Други ножове с неподвижно острие	8	0	
8211930000	Ножове с подвижно острие	8	0	
8211940000	Остриета	8	0	
8211950000	Дръжки от благородни метали	8	0	
8212100000	Бръснари, самобръснари	8	0	
8212200000	Ножчета за самобръснари (включително заготовките на ленти)	8	3	
8212900000	Други части	8	0	
8213001000	Обикновени ножици	8	0	
8213002010	За шивачи	8	0	
8213002020	За фризьори	8	0	
8213002090	Други	8	0	
8213003000	Ножички за маникюр	8	0	
8213004000	Остриета за ножици	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/395

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8213009000	Други	8	0	
8214101000	Острилки за моливи	8	0	
8214109000	Други	8	0	
8214200000	Комплекти или инструменти за маникюр или педикюр (включително пили за нокти)	8	0	
8214901000	Машинки за стригане	8	0	
8214902000	Остриета за разцепване, сатъри, бравички	8	0	
8214909000	Други	8	0	
8215100000	Комплекти от различни изделия, съдържащи най-малко едно изделие с покритие от благороден метал	8	0	
8215200000	Други комплекти от различни изделия	8	0	
8215911000	Лъжици	8	0	
8215912000	Вилици	8	0	
8215913000	Черпаци и мрежести лъжици	8	0	
8215914000	Ножове за риба и за масло	8	0	
8215915000	Щипки, всякакви видове	8	0	
8215919000	Други	8	0	
8215991000	Лъжици	8	0	
8215992000	Вилици	8	0	
8215993000	Черпаци и лъжици за обирање на каймак	8	0	
8215994000	Ножове за риба и за масло	8	0	
8215995000	Щипки, всякакви видове	8	0	
8215999000	Други	8	0	
8301100000	Катинари	8	0	
8301200000	Брави за автомобили	8	0	
8301300000	Брави за мебели	8	0	
8301401000	Брави за врати на сгради	8	0	
8301409000	Други	8	0	
8301500000	Ключалки и ключалки с обков, имащи брави	8	0	
8301600000	Части	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
8301700000	Отделно представени ключове	8	0	
8302100000	Панти от всякакъв вид	8	0	
8302200000	Колелца за мебели	8	0	
8302300000	Други гарнитури, обков и подобни изделия, за автомобили	8	0	
8302411000	Подходящи за врати или прозорци на сгради	8	0	
8302419000	Други	8	0	
8302420000	Други, за мебели	8	0	
8302491000	Подходящи за куфари или други подобни изделия за пътуване	8	0	
8302499000	Други	8	0	
8302500000	Закачалки и куки за шапки и подобни изделия за закачване	8	0	
8302600000	Приспособления за автоматично заключване на врати	8	0	
8303001000	Сейфове и каси	8	0	
8303009000	Други	8	0	
8304000000	Класьори, картотеки, кутии за класиране и за сортиране, стойки за писалки и печати и подобни канцеларски изделия, от неблагородни метали, с изключение на канцеларските мебели от позиция 94.03	8	0	
8305100000	Машинки за събиране на подвижни листа или за класьори	8	0	
8305200000	Телчета за телбод машинки	8	0	
8305900000	Други, включително части	8	0	
8306100000	Камбани, звънци, гонгове и други подобни	8	0	
8306210000	С покритие от благороден метал	8	0	
8306290000	Други	8	0	
8306301000	Рамки за снимки, картини и други подобни	8	0	
8306302000	Огледала от неблагородни метали	8	0	
8307100000	От желязо или стомана	8	0	
8307900000	От друг неблагороден метал	8	0	
8308101000	Кукички	8	0	
8308102000	Капси за дрехи, платнища, палатки или платна	8	0	
8308200000	Нитове, тръбовидни или с разцепено стебло	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/397

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8308901000	Закопчалки, закопчалки с обков	8	0	
8308902000	Катарами	8	0	
8308903000	Мъниста	8	0	
8308904000	Пайети	8	0	
8308909000	Други	8	0	
8309100000	Кроненкоркови капачки	8	0	
8309901000	Накрайници за самоотварящи се консерви тип „Easy open“	8	0	
8309909000	Други	8	0	
8310000000	Светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни изделия, номера, букви и подобни символи, от неблагороден метал, с изключение на тези от позиция 94.05	8	0	
8311101000	За използване в производството на полупроводници	8	0	
8311109000	Други	8	0	
8311201000	За използване в производството на полупроводници	8	0	
8311209000	Други	8	0	
8311301000	За използване в производството на полупроводници	8	0	
8311309010	Оловно-калаени припои	8	0	
8311309090	Други	8	0	
8311901000	За използване в производството на полупроводници	8	0	
8311909000	Други	8	0	
8401100000	Ядрени реактори	0	0	
8401200000	Машини и съоръжения за разделяне на изотопи и техните части	0	0	
8401300000	Горивни елементи (патрони), нерадиоактивни	0	0	
8401400000	Части от ядрени реактори	0	0	
8402110000	Парни водотръбни котли с производство на пара, надвишаващо 45 t на час	8	3	
8402120000	Парни водотръбни котли с производство на пара, ненад-вишаващо 45 t на час	8	0	
8402191000	Котли за отопление	8	0	
8402199000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8402200000	Котли „с прегрята вода“	8	0	
8402901000	От парни и други парогенериращи котли	8	0	
8402902000	Котли „с прегрята вода“	8	0	
8403101000	Котли за централно отопление, работещи с мазут	8	0	
8403102000	Котли за централно отопление, работещи с въглища и кокс	8	0	
8403103000	Котли за централно отопление, работещи с газ	8	0	
8403109000	Други	8	0	
8403900000	Части	8	0	
8404101000	Икономайзери	8	0	
8404102000	Прегреватели	8	0	
8404103000	Устройства за отстраняване на сажди	8	0	
8404104000	Устройства за рекуперация на газове	8	0	
8404109000	Други	8	0	
8404200000	Кондензатори за парни или други системи с изпарения	8	0	
8404901000	От кондензатори за парогенериращи котли	8	0	
8404902000	От кондензатори за парни съоръжения или други системи с изпарения, работещи на ток	8	0	
8404909000	Други	8	0	
8405101000	Въздушни газгенератори	8	0	
8405102000	Водни газгенератори	8	0	
8405103000	Ацетиленови газгенератори	8	0	
8405104000	Кислородни генератори	8	0	
8405109000	Други	8	0	
8405901000	От въздушни газгенератори	8	0	
8405902000	От водни газгенератори	8	0	
8405903000	От ацетиленови газгенератори	8	0	
8405904000	От кислородни генератори	8	0	
8405909000	Други	8	0	
8406103000	С изходна мощност, превишаваща 2 MW	5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/399

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8406109000	Други	5	0	
8406811000	С изходна мощност, превишаваща 40 MW, но не превишаваща 100 MW	5	0	
8406812000	С изходна мощност, превишаваща 100 MW, но не превишаваща 300 MW	5	5	
8406813000	С изходна мощност, превишаваща 300 MW	5	5	
8406820000	С изходна мощност, не превишаваща 40 MW	5	0	
8406901000	От парни турбини за придвижване на кораби	8	3	
8406909000	Други	8	3	
8407100000	Авиационни двигатели	0	0	
8407210000	Извънбордови двигатели	8	0	
8407290000	Други	8	0	
8407311000	За мотоциклети	8	0	
8407319000	Други	8	0	
8407321000	За мотоциклети	8	0	
8407329000	Други	8	0	
8407331000	За мотоциклети	8	0	
8407339000	Други	8	0	
8407341000	За мотоциклети	8	0	
8407349000	Други	8	0	
8407901000	За релсови превозни средства	0	0	
8407909000	Други	8	0	
8408101000	С мощност, не надвишаваща 300 kW	8	3	
8408102000	С мощност, надвишаваща 300 kW, но не надвишаваща 2 000 kW	8	3	
8408103000	С мощност, не надвишаваща 2 000 kW	8	0	
8408201000	С вместимост на цилиндрите, не надвишаваща 1 000 cc	8	0	
8408202000	С вместимост на цилиндрите, надвишаваща 1 000 cc, но не надвишаваща 2 000 cc	8	0	
8408203000	С вместимост на цилиндрите, надвишаваща 2 000 cc, но не надвишаваща 4 000 cc	8	0	
8408204000	С вместимост на цилиндрите, надвишаваща 4 000 cc, но не надвишаваща 10 000 cc	8	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8408205000	С вместимост на цилиндрите, надвишаваща 10 000 cc	8	5	
8408901010	Двигатели с вътрешно горене за релсови превозни средства	0	0	
8408901090	Други	5	0	
8408909010	Двигатели с вътрешно горене за кораби	8	3	
8408909021	За генериране на енергия с мощност не по-малко от 400 kW (От 1 500 или 1 800 об/мин)	4	0	
8408909029	Други	8	0	
8408909030	Двигатели с вътрешно горене за подпозиция 84.29	8	0	
8408909090	Други	8	0	
8409100000	За авиационни двигатели	5	0	
8409911000	За превозни средства от глава 87	8	0	
8409912000	За извънбордови двигатели	8	0	
8409919000	Други	8	0	
8409991000	За релсови превозни средства и подвижен състав	5	0	
8409992000	За превозни средства от глава 87	8	0	
8409993010	От двигатели с вътрешно горене с мощност, ненадвишаваща 300 kW	8	0	
8409993020	От двигатели с вътрешно горене с мощност, надвишаваща 300 kW, но ненадвишаваща 2 000 kW	8	3	
8409993030	От двигатели с вътрешно горене с мощност, надвишаваща 2 000 kW	8	3	
8409999010	За генериране	8	3	
8409999090	Други	8	3	
8410111000	Хидравлични турбини	0	0	
8410119000	Други	8	0	
8410120000	С мощност, надвишаваща 1 000 kW, но ненадвишаваща 10 000 kW	0	0	
8410130000	С мощност, надвишаваща 10 000 kW	0	0	
8410901010	За водни турбини	0	0	
8410901090	Други	8	0	
8410909010	За водни турбини	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/401

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8410909090	Други	8	0	
8411111000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8411119010	За кораби	8	0	
8411119090	Други	8	0	
8411121000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8411129010	За кораби	8	0	
8411129090	Други	8	0	
8411211000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8411219010	За кораби	8	0	
8411219090	Други	8	0	
8411221000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8411229010	За кораби	8	3	
8411229090	Други	8	0	
8411811000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8411819010	За кораби	8	3	
8411819090	Други	8	0	
8411821000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8411829010	За кораби	8	3	
8411829090	Други	8	3	
8411911000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8411919000	Други	8	0	
8411991000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8411999000	Други	8	0	
8412101010	Правопоточни или пулсиращи въздушно-реактивни двигатели	5	0	
8412101090	Други	5	0	
8412109000	Други	8	0	
8412211000	Хидравлични цилиндри	8	3	
8412219000	Други	8	0	
8412290000	Други	8	0	
8412310000	С праволинейно движение (цилиндри)	8	0	
8412390000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8412800000	Други	8	0	
8412901010	Правопоточни или пулсиращи въздушно-реактивни двигатели	5	0	
8412901090	Други	5	0	
8412902000	От водни двигатели	0	0	
8412909000	Други	8	0	
8413110000	Помпи за подаване на гориво или смазочни масла, използвани в бензиностанциите или гаражите	8	0	
8413190000	Други	8	5	
8413200000	Ръчни помпи, с изключение на тези от подпозиция 8413.11 или 8413.19	8	0	
8413301000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8413302000	За релсови превозни средства	8	3	
8413303000	За кораби	8	5	
8413304000	За превозни средства в обхвата на глава 87	8	3	
8413309000	Други	8	5	
8413400000	Бетонпомпи	8	0	
8413504000	Помпи, използвани за плувни басейни	8	0	
8413509010	Бутални помпи	8	0	
8413509020	Други бутални помпи	8	5	
8413509030	Мембранни помпи	8	0	
8413509090	Други	8	5	
8413604000	Помпи, използвани за плувни басейни	8	0	
8413609010	Зъбни маслени помпи	8	0	
8413609020	Лопаткови помпи	8	0	
8413609030	Винтови помпи	8	0	
8413609090	Други	8	5	
8413703000	Помпи, използвани за плувни басейни	8	0	
8413709010	Турбинни помпи	8	0	
8413709020	Спирални помпи	8	0	
8413709090	Други	8	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/403

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8413811000	Помпи, използвани за плавни басейни	8	0	
8413819000	Други	8	3	
8413820000	Елеватори за течности	8	0	
8413911000	От помпи за подаване на гориво или смазочни масла	8	0	
8413912000	От двигатели с вътрешно горене	8	0	
8413913000	От други помпи с възвратно-постъпателно действие	8	0	
8413914000	От центробежни помпи	8	3	
8413915000	От винтови помпи	8	0	
8413919000	Други	8	3	
8413920000	От елеватори за течности	8	0	
8414101000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8414109010	За машини и механични уреди за производство на полупроводникови уреди (с изключение на тези с постигане на максимален вакуум от 9×10^{-3} Torr)	3	0	
8414109090	Други	8	3	
8414200000	Въздушни помпи, ръчни или крачни	8	0	
8414301000	С изискване за мощност под 11 kW	8	0	
8414302000	С изискване за мощност не по-малко от 11 kW	8	3	
8414400000	Въздушни компресори, които са монтирани върху шасита на колела и могат да се теплят	8	0	
8414511000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8414519000	Други	8	0	
8414591000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8414599000	Други	8	3	
8414601000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8414609000	Други	8	0	
8414801000	Аспирационни чадъри чиято най-голяма хоризонтална стена е над 120 см	8	0	
8414809110	За въздухоплавателни средства	8	0	
8414809190	Други	8	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
8414809210	С изискване за мощност под 74,6 kW	8	5	
8414809220	С изискване за мощност не по-малко от 74,6 kW, но по-малко от 373 kW	8	3	
8414809230	С изискване за мощност не по-малко от 373 kW	8	3	
8414809900	Други	8	3	
8414901000	От аспиратори и вентилатори	8	0	
8414909010	Компресори, използвани за хладилно оборудване	8	0	
8414909020	От въздушни или газови компресори (с изключение на използвани за хладилно оборудване)	8	0	
8414909090	Други	8	5	
8415101011	С мощност по-малко от 11 kW	8	0	
8415101012	С мощност не по-малко от 11 kW	8	0	
8415101021	С мощност по-малко от 11 kW	8	0	
8415101022	С мощност не по-малко от 11 kW	8	0	
8415102010	С мощност по-малко от 11 kW	8	0	
8415102020	С мощност не по-малко от 11 kW	8	0	
8415200000	От използваните от лица в моторни превозни средства	8	0	
8415810000	С устройство за охлаждане и инверсионен клапан за термичния цикъл (термопомпи с обръщаемо действие)	8	0	
8415820000	Други, с устройство за охлаждане	8	0	
8415830000	Без устройство за охлаждане	8	0	
8415900000	Части	8	0	
8416101000	С максимален капацитет за консумация на гориво не повече от 200 l на час	8	0	
8416102000	С максимален капацитет за консумация на гориво над 200 l, но по-малко от 1 500 l на час	8	0	
8416103000	С максимален капацитет за консумация на гориво не по-малко от 1 500 l на час	8	0	
8416201000	Горелки за пулверизирано твърдо гориво	8	0	
8416202000	Горелки за газ	8	0	
8416209000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/405

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8416300000	Автоматични огнища, включително техните стокери, механичните скарни, механичните устройства за отвеждане на пепелта и подобни устройства	8	0	
8416901000	От горелки	8	0	
8416909000	Други	8	0	
8417101010	За железни руди	8	0	
8417101090	Други	8	0	
8417102010	За желязо или стомана	8	0	
8417102090	Други	8	3	
8417200000	Пещи за хлебни и сладкарски изделия или бисквити	8	0	
8417801010	За цименти	8	0	
8417801020	За стъкло	8	0	
8417801030	За керамика	8	0	
8417801090	Други	8	0	
8417802000	Лабораторни	8	3	
8417809000	Други	8	0	
8417900000	Части	8	0	
8418101010	С вместимост, ненадвишаваща 200 l	8	0	
8418101020	С вместимост, надвишаваща 200 l, но ненадвишаваща 400 l	8	0	
8418101030	С вместимост, надвишаваща 400 l	8	0	
8418109000	Други	8	0	
8418211000	С вместимост под 200 l	8	0	
8418212000	С вместимост, най-малко 200 l, но по-малко от 400 l	8	0	
8418213000	С вместимост най-малко 400 l	8	0	
8418291000	Абсорбционни, електрически	8	0	
8418299000	Други	8	0	
8418300000	Фризери тип ракла, с вместимост до 800 l	8	0	
8418400000	Фризери вертикален тип, с вместимост до 900 l	8	0	
8418501000	Хладилни витрини	8	0	
8418509000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8418610000	Термопомпи с изключение на машините и апаратите за климатизиране на въздуха, посочени в позиция 84.15	8	0	
8418691000	Хладилници за съхраняване на кръвни продукти	8	0	
8418692010	Машини за производство на сладолед	8	0	
8418692020	Машини за производство на кубчета лед	8	0	
8418692030	Охладители за вода	8	0	
8418692090	Други	8	0	
8418693000	Термопомпи	8	0	
8418910000	Мебели за вграждане на хладилно оборудване или фризери	8	0	
8418991000	От типа хладилници за домакинството	8	0	
8418999000	Други	8	0	
8419110000	Бързонагриващи газови нагреватели за затопяне на вода	8	0	
8419190000	Други	8	0	
8419200000	Медицински, хирургически или лабораторни стерилизатори	0	0	
8419310000	За земеделски продукти	8	0	
8419320000	За хранителни продукти, хартиена маса, хартия, картон	8	0	
8419391000	Сушилни центрофуги за машини и механични уреди за производство на полупроводникови уреди	3	0	
8419399000	Други	8	0	
8419400000	Дестилационни или пречистващи инсталации	8	0	
8419501000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8419509000	Други	8	3	
8419600000	Оборудване за втечняване на въздух или други газове	8	0	
8419810000	За приготвяне на горещи напитки или за приготвяне или претопляне на храна	8	0	
8419891000	Автоклави за полимеризация за производство на синтетични влакна	8	0	
8419899010	Отоплителни инсталации и оборудване	8	0	
8419899020	Охлаждащи инсталации и оборудване	8	0	
8419899030	Изпаряващи инсталации и оборудване	8	0	
8419899040	Кондензиращи инсталации и оборудване	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/407

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8419899050	Слънчеви колектори и оборудване	8	0	
8419899060	Камери, поддържащи постоянна висока или ниска температура	8	0	
8419899070	Камери, поддържащи постоянна температура и влажност	8	0	
8419899080	Климатизи	8	0	
8419899090	Други	8	0	
8419901000	От автоклави за полимеризация за производство на синтетични влакна	8	0	
8419909010	От бързонагриващи нагреватели за вода или резервоарни нагреватели	8	0	
8419909020	От машини и оборудване за приготвяне на горещи напитки или за приготвяне или претопляне на храна	8	0	
8419909030	От машини, инсталации и апаратура за климатизация	8	0	
8419909040	От медицински, хирургически или лабораторни стерилизатори	0	0	
8419909090	Други	8	0	
8420101000	За производство на хартия	8	0	
8420102000	За текстилни тъкани	8	0	
8420103000	За кожи	8	0	
8420104000	За каучук или пластмаси	8	3	
8420109000	Други	8	0	
8420910000	Цилиндри	8	0	
8420990000	Други	8	0	
8421110000	Млекарски центрофути	8	0	
8421120000	Сушилници за дрехи	8	0	
8421191000	За медицински, хирургически или лабораторни нужди	8	0	
8421192000	За нуждите на хранителната промишленост	8	0	
8421193000	За нуждите на нефтохимическата промишленост	8	0	
8421199000	Други	8	0	
8421211000	От типовете за домакински цели	8	0	
8421219010	Оборудване и апаратура за пречистване или филтриране, използвани за плувни басейни	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8421219020	Машини и оборудване за пречистване и филтриране за производството на полупроводникови уреди	3	0	
8421219090	Други	8	0	
8421220000	За филтриране или пречистване на напитки, различни от вода	8	0	
8421231000	За двигатели с вътрешно горене за превозни средства от глава 87	8	3	
8421232000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8421239000	Други	8	0	
8421291000	За млечната промишленост	8	0	
8421292000	За преработка на вредни отпадъчни води	8	3	
8421293000	За целите на производството на полупроводници	0	0	
8421294000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8421299000	Други	8	0	
8421311000	За двигатели с вътрешно горене за превозни средства от глава 87	8	0	
8421312000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8421319000	Други	8	0	
8421391000	За типовете за домакински цели	8	0	
8421392000	За пречистване на отработени газове за превозните средства от глава 87	8	0	
8421399010	За преработка на вредни отработени газове	8	0	
8421399020	За целите на производството на полупроводници	0	0	
8421399030	За въздухоплавателни средства	8	0	
8421399090	Други	8	3	
8421910000	За центрофути, включително сушилни центрофути	8	3	
8421991000	За пречистване на отработени газове за превозните средства от глава 87	8	0	
8421999010	От оборудване и апаратура за пречистване или филтриране, за двигатели с вътрешно горене	8	0	
8421999020	Филтри за пречистващо оборудване	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/409

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8421999030	За целите на производството на полупроводници	0	0	
8421999090	Други	8	3	
8422110000	От типовете за домакински цели	8	0	
8422190000	Други	8	0	
8422200000	Инсталации за почистване или подсушаване на бутилки или други съдове	8	0	
8422301000	Инсталации за пълнене на бутилки или други съдове	8	0	
8422302000	Инсталации за затваряне или запечатване на бутилки или други съдове	8	0	
8422303000	Инсталации за капсуловане или етикетиране на бутилки или други съдове	8	0	
8422304000	Инсталации за газиране на напитки	8	0	
8422309000	Други	8	0	
8422404000	Инсталации за пакетиране с термосвиваеми опаковки	8	0	
8422409010	Инсталации за автоматично опаковане, включително машини за подвързване и овързване и пакетиране	8	0	
8422409020	Оборудване за автоматично запечатване на опаковки	8	0	
8422409030	Вакуумиращи машини	8	0	
8422409090	Други	8	0	
8422901000	От съдомиялни машини	8	0	
8422902000	От други опаковъчни машини	8	3	
8422909000	Други	8	0	
8423100000	Везни за измерване теглата на хора, включително везните за бебета; домакински везни	8	0	
8423201000	Кантари за претегляне върху транспортъори	8	0	
8423202000	Дозиращи кантари	8	0	
8423209000	Други	8	0	
8423300000	Кантари за претегляне на постоянни тегловни маси и кантари и везни за претегляне и пълнене в чували или кутии или за дозиране	8	0	
8423810000	С максимален капацитет за измерване, непревишаващ 30 kg	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8423820000	С максимален капацитет за измерване, превишаващ 30 kg, но непревишаващ 5 000 kg	8	0	
8423891000	Уреди за претегляне на товарни автомобили	8	0	
8423899000	Други	8	0	
8423901010	Теглилки с клас на точност	8	0	
8423901090	Други	8	0	
8423909000	Части за кантари и везни	8	0	
8424100000	Пожарогасители, дори заредени	8	3	
8424201000	Шприц пистолети	8	0	
8424202010	От типа роботизирани	8	0	
8424202090	Други	8	3	
8424209000	Други	8	3	
8424301000	Пароструйни и пясъкоструйни машини и подобни апарати за изхвърляне на струи	8	0	
8424302000	Пароструйки под налягане	8	0	
8424309000	Други	8	0	
8424811000	Самоходни струйни машини	8	0	
8424812000	Други апарати за изхвърляне на струи	8	0	
8424819000	Други	8	0	
8424891000	За целите на производството на полупроводници	0	0	
8424899000	Други	8	5	
8424901000	От пожарогасители	8	3	
8424902000	От шприц пистолети	8	0	
8424903000	От разпръскващи струи апарати	8	0	
8424909010	За целите на производството на полупроводници	0	0	
8424909090	Други	8	5	
8425111010	Верижни макари	0	0	
8425111090	Други	0	0	
8425112010	Верижни макари	0	0	
8425112090	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/411

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8425190000	Други	0	0	
8425311000	Лебедки, осигуряващи издигането и спускането на клетките или скиповете в минните шахти; лебедки, специално предназначени за подземна работа	0	0	
8425319000	Други	0	0	
8425391000	Лебедки, осигуряващи издигането и спускането на клетките или скиповете в минните шахти; лебедки, специално предназначени за подземна работа	0	0	
8425399000	Други	0	0	
8425410000	Неподвижни подемници, използвани в гаражите	0	0	
8425421000	С товароподемен капацитет, ненадвишаващ 10 метрични тона	0	0	
8425422000	С товароподемен капацитет, надвишаващ 10 метрични тона	0	0	
8425491000	С товароподемен капацитет, ненадвишаващ 10 метрични тона	0	0	
8425492000	С товароподемен капацитет, надвишаващ 10 метрични тона	0	0	
8426110000	Мостови кранове и мостови греди, върху неподвижни носачи	0	0	
8426121000	Подвижни козлови кранове върху гуми	0	0	
8426122000	Контейнерообработващи (обкрачващи) кари	0	0	
8426190000	Други	0	0	
8426200000	Кулокранове	0	0	
8426301000	Портални кранове	0	0	
8426302000	Козлови портални кранове	0	0	
8426410000	Автокран	0	0	
8426491000	От видовете с телескопично рамо	0	0	
8426492000	От видовете с рамо с решетъчна конструкция	0	0	
8426499000	Други	0	0	
8426910000	Проектирани за монтаж върху превозни средства	0	0	
8426991000	Корабни дерик-кранове	0	0	
8426999000	Други	0	0	
8427101000	От видовете с противовтежести	8	7	
8427102000	От видовете без противовтежести	8	3	
8427109000	Други	8	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8427201010	С капацитет на товарене не повече от 3 метрични тона	8	5	
8427201020	С капацитет на товарене над 3 метрични тона	8	5	
8427209000	Други	8	3	
8427901000	Ръчни колички за палети	8	3	
8427909000	Други	8	3	
8428101000	Асансьори	0	0	
8428102000	Скипове (обръщаеми вагонетки)	0	0	
8428201000	Пневматични елеватори	0	0	
8428202000	Пневматични транспортни ленти	0	0	
8428310000	Специално предназначени за подземна работа	0	0	
8428320000	Други, с кошове	0	0	
8428331010	С подемна скорост по-малко от 240 м на минута	0	0	
8428331020	С подемна скорост не по-малко от 240 м на минута	0	0	
8428332000	Транспортни ленти	0	0	
8428390000	Други	0	0	
8428401000	Ескалатори	0	0	
8428402000	Движещи се пътеки	0	0	
8428600000	Въжени линии (включително седалковите и ски влековете); меха- низми за теглене на въжени железници	0	0	
8428901000	Минни изтласквачи на вагонетки, вагонопремествачи (тран-сбордьори), вагонообръщатели за изсипване на товари и подобни съоръжения за манипулиране с оборудване, движещо се върху релси	0	0	
8428909000	Други	0	0	
8429111000	Булдозери	0	0	
8429112000	Булдозери с управление на ъгъла на греблото	0	0	
8429190000	Други	0	0	
8429200000	Грейдери	0	0	
8429300000	Скрепери	0	0	
8429401000	Трамбовъчни машини	0	0	
8429402000	Пътни валежи	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/413

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8429511010	Товарачни машини и товарачни механични лопати	0	0	
8429511020	Товарачи със задна багерна лопата (багер товарачи)	0	0	
8429511030	Верижни багери	0	0	
8429511090	Други	0	0	
8429519000	Други	0	0	
8429521010	Колесен тип	0	0	
8429521020	Гъсеничен тип	0	0	
8429521090	Други	0	0	
8429529000	Други	0	0	
8429591000	Товарачни механични лопати	0	0	
8429599000	Други	0	0	
8430100000	Пилотонабивачи чукове и машини за изтегляне на пилоти	0	0	
8430200000	Машини за почистване на сняг (несамоходни)	0	0	
8430310000	Самоходни	0	0	
8430390000	Други	0	0	
8430411000	Пробивни инструменти и машини за разстъргване	0	0	
8430412000	Машини за сондиране	0	0	
8430491000	Пробивни машини за взимане на проби	0	0	
8430499000	Други	0	0	
8430500000	Други машини, самоходни	0	0	
8430610000	Машини и устройства за трамбоване или уплътняване	0	0	
8430690000	Други	0	0	
8431100000	От машините, посочени в позиция 84.25	0	0	
8431200000	От машините, посочени в позиция 84.27	8	3	
8431310000	От асансьори, скипове (обръщаеми вагонетки) или ескалатори	0	0	
8431390000	Други	0	0	
8431411000	От екскаватори	0	0	
8431419000	Други	0	0	
8431420000	Остриета за булдозери или булдозери с острие под ъгъл	0	0	
8431430000	Части за машини за пробиване и за сондиране, от подпозиция 8430.41 или 8430.49	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8431491000	Хидравлични трошачки	0	0	
8431492000	Мелачки	0	0	
8431499000	Други	0	0	
8432100000	Плугове	0	0	
8432210000	Дискови брани	0	0	
8432291000	Разрохквачки и култиватори	0	0	
8432292000	Специални плугове за изкореняване на плевели	0	0	
8432299000	Други	0	0	
8432301000	Сеялки	0	0	
8432302000	Садачни машини	0	0	
8432303000	Разсадопосадъчни машини	0	0	
8432309000	Други	0	0	
8432401000	Тороразпръсквачки	0	0	
8432402000	Тороразпределители	0	0	
8432800000	Други машини	0	0	
8432901000	От плугове	0	0	
8432902000	От автоматични култиватори	0	0	
8432909000	Други	0	0	
8433110000	С двигател, чието приспособление за рязане се върти хоризонтално	0	0	
8433190000	Други	0	0	
8433200000	Други косачки и сенокосачки, включително пригодени за монтиране върху трактор	0	0	
8433300000	Други машини и устройства за сенокос	0	0	
8433400000	Преси за слама или фураж, включително преси подбирачи	0	0	
8433510000	Зърнокомбайни	0	0	
8433520000	Други машини и устройства за вършитба	0	0	
8433530000	Машини за събиране на картофи, корени и грудки	0	0	
8433590000	Други	0	0	
8433601000	Машини за сортиране на яйца	0	0	
8433609010	Сортировъчни машини за земеделски продукти	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/415

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8433609090	Други	0	0	
8433901000	От зърнокомбайни	0	0	
8433902000	От косачки за сено или трева	0	0	
8433909000	Други	0	0	
8434100000	Доилни машини	0	0	
8434201000	Хомогенизиращи устройства	0	0	
8434209000	Други	0	0	
8434901000	От доилни машини	0	0	
8434902000	От хомогенизиращи устройства	0	0	
8434909000	Други	0	0	
8435101000	Преси за добиване на плодови сокове	8	0	
8435102000	Мелачки за добиване на плодови сокове	8	0	
8435103000	Хомогенизиращи устройства за приготвяне на плодови сокове	8	0	
8435109000	Други	8	0	
8435900000	Части	8	0	
8436101000	Фуражомелки	8	0	
8436102000	Мелачки, трошачки, мелници за фуражи	8	0	
8436103000	Смесители за фуражи	8	3	
8436109000	Други	8	0	
8436211000	Инкубатори	8	0	
8436219000	Други	8	0	
8436290000	Други	8	0	
8436800000	Други машини	8	3	
8436910000	От машини и апарати за птицевъдството или инкубатори и брудери за птицевъдството	8	0	
8436990000	Други	8	0	
8437101000	Машини за почистване, сортиране или селектиране на семена за фуражи	8	0	
8437109000	Други	8	0	
8437801000	Машини, използвани в мелничарската промишленост	8	0	
8437802000	Машини за обработка на житни култури или сухи бобови култури	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8437901000	От машини за почистване, сортиране или пресяване на зърна или сухи бобови култури	8	0	
8437909000	Други	8	0	
8438101000	Машини и апарати за хляб, хлебни или сладкарски изделия	8	0	
8438109000	Други	8	0	
8438200000	Машини и апарати за производство на захарни изделия или за производство на какао или шоколад	8	0	
8438300000	Машини и апарати за производство на захар	8	0	
8438400000	Машини и апарати за пивоварството	8	0	
8438501000	Машини и апарати за обработка на месо	8	0	
8438509000	Други	8	0	
8438600000	Машини и апарати за преработка на плодове, ядки или зеленчуци	8	0	
8438801000	Машини и апарати за преработка на риба, ракообразни и др.	8	0	
8438809000	Други	8	0	
8438900000	Частички	8	3	
8439101000	Мелачки	8	0	
8439102000	Мелачни машини	8	0	
8439103000	Цедилки	8	0	
8439104000	Уреди за пресоване на пастет	8	0	
8439105000	Уреди за разбиване и разбъркване	8	0	
8439109000	Други	8	0	
8439201000	Машини и апарати за формоване на хартия	8	0	
8439202000	Машини за производство на хартия	8	0	
8439209000	Други	8	0	
8439301000	Бобинарки и шпулмашини	8	0	
8439302000	Машини за обработка на повърхности	8	0	
8439303000	Машини за импрегниране на хартия или картон	8	0	
8439309000	Други	8	0	
8439910000	От машини и апарати за производство на целулозна маса от влакнести материали	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/417

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8439990000	Други	8	0	
8440101000	Книговежни машини	8	0	
8440102000	Машини за прегъване на листи за подвързване на книги	8	0	
8440109000	Други	8	0	
8440901000	От книговежни машини	8	0	
8440909000	Други	8	0	
8441100000	Машини и гилотини за рязане на хартия и картон	8	0	
8441201000	Машини за производство на амбалажни пликосе и торби	8	0	
8441202000	Машини за производство на пликосе за писма	8	0	
8441300000	Машини за производство на кутии, каси, тръби, барабани или други подобни опаковки чрез методи, различни от формоване	8	0	
8441400000	Машини за отливане на изделия от хартиена маса, хартия или картон	8	0	
8441801000	Машини за обрязване на хартия или картон	8	0	
8441809000	Други	8	0	
8441900000	Части	8	3	
8442301000	Машини, устройства и оборудване за производство на печатарски детайли	8	0	
8442302000	Специални преси за отливане	8	0	
8442303000	Машини за гравирание с киселина (ецеване)	8	0	
8442304000	Машини за словонабиране или за стереотипия	8	0	
8442305000	Машини за отливане и за набиране чрез други методи, дори с приспособление за отливане	8	0	
8442309000	Други	8	0	
8442401000	От машини, устройства и оборудване за набиране	8	0	
8442402000	От машини, устройства и оборудване за отливане	8	0	
8442409000	Други	8	0	
8442500000	Клишета, плочи, цилиндри и други отпечатващи детайли; литографски камък, плочи и цилиндри, подготвени за отпечатване (например гладки, зърнести, шлайфани)	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8443110000	Офсетни печатарски машини и устройства, захранвани чрез рула	8	0	
8443120000	Офсетни печатарски машини и устройства, захранвани с листа (едната страна на които не превишава 22 см, а другата страна не превишава 36 см в разгънато състояние)	8	0	
8443130000	Други офсетни печатарски машини и устройства	8	0	
8443140000	Типографски печатарски машини и устройства, захранвани чрез рула, с изключение на флексографските	8	0	
8443150000	Типографски печатарски машини и устройства, различни от захранвани чрез рула, с изключение на флексографските	8	0	
8443160000	Флексографски печатарски машини и устройства	8	3	
8443170000	Хелиографни печатарски машини и устройства	8	0	
8443191000	Машини и устройства за печат върху текстил	8	0	
8443192000	Други машини и оборудване за печат, използвани за отпечатване на повтарящи се десени, повтарящи се думи или за цялостно покритие с цвят върху текстил, кожа, тапети, опаковъчна хартия, линолеум или други материали	8	0	
8443199000	Други	8	7	
8443311010	Лазерни принтери	0	0	
8443311020	Матрични принтери	0	0	
8443311030	Мастилено-струйни принтери	0	0	
8443311090	Други	0	0	
8443312000	Телекопиращи устройства (факс), които изпълняват една или повече функции като печат или копиране	0	0	
8443313010	Работещи чрез възпроизвеждане на оригиналното изображение директно върху копие (директен процес)	0	0	
8443313020	Работещи чрез възпроизвеждане на оригиналното изображение върху копие опосредствано (опосредстван процес)	8	0	
8443314000	Печатащи машини, работещи с мастилена струя, с изключение на посочените в подпозиция 8443.31.10	8	0	
8443321010	Лазерни принтери	0	0	
8443321020	Матрични принтери	0	0	
8443321030	Мастилено-струйни принтери	0	0	
8443321090	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/419

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8443322000	Телекопиращи устройства (факс)	0	0	
8443323000	Телепишещи устройства (телекси)	0	0	
8443324010	Работещи чрез възпроизвеждане на оригиналното изображение директно върху копието (директен процес)	0	0	
8443324020	Работещи чрез възпроизвеждане на оригиналното изображение върху копието опосредствано (опосредстван процес)	8	0	
8443325010	За целите на производството на полупроводници	0	0	
8443325090	Други	8	0	
8443391010	За целите на производството на полупроводници	0	0	
8443391090	Други	8	0	
8443392010	Работещи чрез възпроизвеждане на оригиналното изображение директно върху копието (директен процес)	0	0	
8443392020	Работещи чрез възпроизвеждане на оригиналното изображение върху копието опосредствано (опосредстван процес)	8	0	
8443393010	С оптична система	0	0	
8443393020	Контактни	8	0	
8443394000	Термокопирни апарати	8	0	
8443399000	Други	8	0	
8443911010	Автоматични подаващи устройства	8	0	
8443911020	Машинки за класьори и папки, за перфориране и подвързване с телбод	8	0	
8443911030	Машини за поставяне на серийни номера	8	0	
8443911090	Други	8	0	
8443919000	Други	8	0	
8443991000	От подпозиция 8443.31.10 или 8443.32.10	0	0	
8443992000	От телекопиращи устройства (факс)	0	0	
8443993000	От телепишещи устройства (телекси)	0	0	
8443994010	Устройства за автоматично подаване на документи	0	0	
8443994020	Устройства, подаващи хартия	0	0	
8443994030	Сортиращи устройства	0	0	
8443994090	Други	0	0	

L 127/420

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8443995000	От подпозиция 8443.31.4000, 8443.32.5010, 8443.32.5090, 8443.39.1010 или 8443.39.1090	8	0	
8443999000	Други	8	0	
8444001000	Машины за екструдирене на синтетичен или изкуствен текстил	5	0	
8444002000	Машины за изтегляне на синтетичен или изкуствен текстил	5	0	
8444003000	Машины за текстуриране на синтетичен или изкуствен текстил	5	0	
8444004000	Машины за нарязване на синтетичен или изкуствен текстил	5	0	
8444009000	Други	5	0	
8445110000	Дараци за подготовка на текстилни материали	5	0	
8445120000	Гребенни (решещи) машини	5	0	
8445130000	Предпредачни (флаер) машини	5	0	
8445191000	Машины за продухване и смесване	5	0	
8445192000	Машины за притриване	5	0	
8445193000	Машины за оронване на памук и пухоотделители	8	0	
8445199000	Други	5	0	
8445201010	Рамки за предачни машини	5	3	
8445201090	Други	5	0	
8445202010	Рамки за предачни машини	5	0	
8445202090	Други	5	0	
8445203000	За коприна	5	0	
8445209000	Други	5	0	
8445301000	За нишки	5	0	
8445302000	За предени нишки	5	0	
8445309000	Други	5	0	
8445401000	Бобиниращи машини	5	0	
8445402000	Други машини за намотаване	5	0	
8445409000	Други	5	0	
8445901000	Осново-тъкачни машини	8	0	
8445902000	Тъкачни машини с оразмеряване на основата	8	0	
8445903000	Изтеглящи машини	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/421

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8445904000	Навързващи машини	8	0	
8445909000	Други	8	0	
8446100000	За тъкане на тъкани с широчина, ненадвишаваща 30 см	8	0	
8446211000	За памук	8	0	
8446212000	За вълна	8	0	
8446213000	За коприна	8	0	
8446219000	Други	8	0	
8446290000	Други	8	0	
8446301010	За памук	8	0	
8446301020	За коприна	8	0	
8446301030	За хавлиени тъкани	8	0	
8446301090	Други	8	3	
8446302010	За памук	8	0	
8446302020	За коприна	8	0	
8446302030	За хавлиени тъкани	8	0	
8446302090	Други	8	0	
8446303010	За памук	8	0	
8446303020	За коприна	8	0	
8446303030	За хавлиени тъкани	8	0	
8446303090	Други	8	0	
8446309010	За памук	8	0	
8446309020	За коприна	8	0	
8446309030	За хавлиени тъкани	8	0	
8446309090	Други	8	0	
8447111000	Чорапоплетачни машини	8	0	
8447119000	Други	8	0	
8447120000	С диаметър на цилиндъра над 165 mm	8	0	
8447201010	Ръчноплетачни машини (включително полуавтоматични линейно-плетачни машини)	8	0	
8447201020	Автоматични линейно-плетачни машини	8	3	
8447201090	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
8447202010	Рашел плетачни машини	8	3	
8447202020	Машини за изработване на трико	8	0	
8447202090	Други	8	0	
8447209000	Други	8	0	
8447901000	Машини за изработване на дантела	8	0	
8447902010	Машини за автоматична бродерия	8	0	
8447902090	Други	8	0	
8447903000	Машини за мрежи с навързани бримки	8	0	
8447909000	Други	8	0	
8448111000	Нишелкови механизми	8	0	
8448112000	Жакардови механизми	8	0	
8448113000	Машини за перфориране на карти	8	0	
8448119000	Други	8	0	
8448191000	Кросна или нишелкови рамки	8	0	
8448192000	Автоматични спирачи за основата и вътъка	8	0	
8448193000	Механизми за завързване на нишки от основата	8	0	
8448199010	Спомагателни машини за производство на текстилни материали (с изключение на машините за оронване на памук и пухоотделителите)	5	0	
8448199090	Други	8	0	
8448201000	Дюзи (филиери)	5	0	
8448209000	Други	5	0	
8448310000	Обшиващи устройства	8	0	
8448321000	За машини за кардиране (с изключение на дарази - гарнет)	5	0	
8448329000	Други	8	0	
8448331000	Вретена-маховици	5	0	
8448339010	Вретена	8	0	
8448339020	Гривни за рингово предене	8	0	
8448339030	Бегачи	8	0	
8448391000	Кросна	8	0	
8448399000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/423

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8448420000	Бърда за тъкачни станове, нищелки и нищелкови рамки	8	3	
8448491000	Совалки	8	0	
8448499000	Други	8	0	
8448511000	Трикотажни игли	8	0	
8448512000	Игли за бродирачни машини	8	0	
8448513000	Игли за машини за изработване на дантели	8	0	
8448519000	Други	8	3	
8448590000	Други	8	3	
8449001010	Машини за производство на филцови шапки	8	0	
8449001090	Други	8	0	
8449002000	Шапкаарски калъпи	8	0	
8449009000	Части	8	0	
8450110000	Напълно автоматизирани машини	8	0	
8450120000	Други машини, с вградена центрофуга за изстигане	8	0	
8450190000	Други	8	0	
8450200000	Машини с капацитет за сухо пране, надвишаващ 10 kg	8	0	
8450900000	Части	8	0	
8451100000	Машини и апарати за химическо чистене	8	0	
8451210000	Всяка от които с капацитет за сухо пране, надвишаващ 10 kg	8	0	
8451290000	Други	8	0	
8451301000	Парни преси	8	0	
8451309000	Други	8	0	
8451401000	Перални машини	8	0	
8451402000	Машини за избелване	8	0	
8451403000	Машини за боядисване на текстил	8	0	
8451501000	Машини за навиване и развиване	8	0	
8451502000	Машини за рязане на тъкани	8	3	
8451509000	Други	8	0	
8451801000	Машини за термична обработка	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8451802000	Машины за разтягане или сушилно-ширилни машини	8	0	
8451803000	Машины и оборудване за мерсеризиране	8	0	
8451809010	Машины за придаване устойчивост на свиване	8	0	
8451809020	Машины за промазване или импрегниране	8	0	
8451809030	Машины за карпиране	8	0	
8451809040	Машины за ватиране	8	0	
8451809090	Други	8	0	
8451901000	От машини за химическо чистене	8	0	
8451902000	От машини за сушене на бельо в обществени перални	8	0	
8451909000	Други	8	0	
8452101010	За прошиване на прав шев	8	0	
8452101020	За прошиване на зигзагообразен шев	8	0	
8452101030	От видовете свободно рамо	8	0	
8452101090	Други	8	0	
8452102000	От видовете за ръчна работа	8	0	
8452211000	За производство на обувки	8	0	
8452212000	За прошиване на торби, чували, сакове	8	0	
8452213000	За прошиване на кожа или други плътни материи	8	0	
8452214000	За прошиване на кожухарски кожи	8	0	
8452219000	Други	8	0	
8452291000	За производство на обувки	8	0	
8452292000	За прошиване на торби, чували, сакове	8	0	
8452293000	За прошиване на кожа или други плътни материи	8	0	
8452294000	За прошиване на кожухарски кожи	8	0	
8452299000	Други	8	0	
8452300000	Игли за шевни машини	8	0	
8452400000	Мебели, поставки и капаци за шевни машини, и части за тях	8	0	
8452900000	Други части от шевни машини	8	0	
8453101000	Машины и оборудване за предварителна обработка на кожи; кожухарски кожи и изделия от тези материали	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/425

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8453102000	Машини и оборудване за дъбене на кожи; кожухарски кожи и изделия от тези материали	8	0	
8453103000	Машини и оборудване за изработване на изделия от кожи; кожухарски кожи	8	0	
8453201000	Машини за производство на обувки	8	0	
8453202000	Машини за ремонт на обувки	8	0	
8453800000	Други машини	8	0	
8453900000	Частии	8	0	
8454100000	Конвертори	8	0	
8454200000	Кокилии и леярски кофи	8	0	
8454301010	Машини за леярство	8	3	
8454301090	Други	8	0	
8454309000	Други	8	0	
8454901000	От конвертори	8	0	
8454909000	Други	8	0	
8455100000	Машини за валцуване на тръби	8	0	
8455210000	Машини за горещо валцуване и комбинирани машини за горещо и студено валцуване на метали	8	0	
8455220000	Студено валцуване	8	0	
8455301000	От леене	8	0	
8455302000	От коване	8	0	
8455309000	Други	8	0	
8455900000	Други части	8	0	
8456103000	Управлявани чрез лазерни процеси	8	7	
8456109000	Други	8	7	
8456200000	Управлявани чрез ултразвукови процеси	8	0	
8456301010	Машинно оборудване за електроерозионна обработка	8	0	
8456301090	Други	8	0	
8456309000	Други	8	0	
8456900000	Други	8	0	
8457101000	От вертикален тип	8	5	
8457102000	От хоризонтален тип	8	7	
8457103000	От двуколонен тип	8	5	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8457109000	Други	8	5	
8457200000	Обработващи центри, еднопозиционни агрегатни машини	8	0	
8457300000	Многопозиционни агрегатни машини с прехвърляне	8	0	
8458110000	С цифровопрограмно управление	8	0	
8458190000	Други	8	0	
8458910000	С цифровопрограмно управление	8	0	
8458990000	Други	8	0	
8459100000	Обработващи единици с направляващи	8	0	
8459210000	С цифровопрограмно управление	8	0	
8459291000	Машини за радиално пробиване	8	0	
8459292000	Машини за отвесно пробиване	8	0	
8459293000	Многоосни пробивни машини	8	0	
8459299000	Други	8	0	
8459310000	С цифровопрограмно управление	8	0	
8459390000	Други	8	0	
8459401000	Координатно пробивни машини	8	0	
8459402000	Машини за хоризонтално пробиване	8	0	
8459409000	Други	8	0	
8459510000	С цифровопрограмно управление	8	0	
8459590000	Други	8	0	
8459611000	Агрегати за фрезозане с работен плот	8	0	
8459612000	Машини за фрезозане	8	0	
8459619000	Други	8	0	
8459691000	Агрегати за фрезозане с работен плот	8	0	
8459692000	Машини за фрезозане	8	0	
8459693000	Универсални фрезови инструментални машини	8	0	
8459694000	Профилни фрезови машини	8	3	
8459699000	Други	8	0	
8459701000	Машини резбонарезни	8	0	
8459709000	Други резбонарезни машини	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/427

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8460110000	С цифровопрограмно управление	8	0	
8460190000	Други	8	0	
8460211000	Машини кръглошлифовъчни	8	0	
8460212000	Машини за вътрешно шлифване	8	0	
8460213000	Безцентрови шлайф машини	8	3	
8460214000	Профилни шлайфмашини	8	3	
8460219000	Други	8	0	
8460291000	Машини кръглошлифовъчни	8	0	
8460292000	Машини за вътрешно шлифване	8	0	
8460293000	Безцентрови шлайф машини	8	0	
8460294000	Профилни шлайфмашини	8	0	
8460299000	Други	8	3	
8460310000	С цифровопрограмно управление	8	0	
8460390000	Други	8	0	
8460401000	Машини за заточване	8	0	
8460402000	Машини за притриване	8	0	
8460900000	Други	8	3	
8461200000	Машини за разстъргване, шепинги, дълбачни	8	0	
8461300000	Машини за протегляне	8	0	
8461401010	С цифровопрограмно управление	8	3	
8461401090	Други	8	0	
8461402000	Машини зъбонарезни, зъбошевинговъчни	8	3	
8461500000	Изрязващи или отрезни машини	8	0	
8461900000	Други	8	3	
8462101000	Щамповъчни въздушни чукове	8	0	
8462109000	Други	8	3	
8462210000	С цифровопрограмно управление (с цифрово управление)	8	0	
8462290000	Други	8	0	
8462310000	С цифровопрограмно управление (с цифрово управление)	8	0	
8462390000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8462411000	Машини за пробиване (включително комбинирани режещи машини)	8	0	
8462412000	Машини за нарязване	8	0	
8462491000	Машини за пробиване (включително комбинирани режещи машини)	8	0	
8462492000	Машини за нарязване	8	0	
8462911000	С максимално налягане не повече от 100 метрични тона	8	0	
8462912000	С максимално налягане над 100 метрични тона, но не повече от 300 метрични тона	8	0	
8462913000	С максимално налягане над 300 метрични тона, но не повече от 1 000 метрични тона	8	0	
8462914000	С максимално налягане над 1 000 метрични тона	8	0	
8462991010	С максимално налягане не повече от 30 метрични тона	8	0	
8462991020	С максимално налягане повече от 30 метрични тона, но не повече от 100 метрични тона	8	0	
8462991030	С максимално налягане повече от 100 метрични тона, но не повече от 300 метрични тона	8	0	
8462991040	С максимално налягане повече от 300 метрични тона, но не повече от 600 метрични тона	8	0	
8462991050	С максимално налягане повече от 600 метрични тона, но не повече от 1 500 метрични тона	8	0	
8462991090	Други	8	0	
8462999000	Други	8	0	
8463100000	Стендове за изтегляне на пръти, тръби, профили, тел или подобни	8	0	
8463200000	Машини за изработване на външна или вътрешна резба чрез накатяване или валцуване	8	0	
8463300000	Машини за обработка на тел	8	0	
8463900000	Други	8	3	
8464100000	Отрезни машини	8	0	
8464201000	За обработка на оптично стъкло или стъкло за очила	8	0	
8464202000	За обработка на друго стъкло	8	0	
8464209000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/429

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8464901000	Инструментални машини за студена обработка на стъкло	8	0	
8464902000	Инструментални машини за обработка на бетон	8	0	
8464903000	Инструментални машини за обработка на керамика	8	0	
8464909000	Други	8	0	
8465101000	За обработка на дърво	8	0	
8465109000	Други	8	0	
8465911000	За обработка на дърво	8	0	
8465919000	Други	8	0	
8465921000	За обработка на дърво	8	0	
8465929000	Други	8	0	
8465931000	За обработка на дърво	8	0	
8465939000	Други	8	0	
8465941000	За обработка на дърво	8	0	
8465949000	Други	8	0	
8465951000	За обработка на дърво	8	0	
8465959000	Други	8	0	
8465961000	За обработка на дърво	8	0	
8465969000	Други	8	0	
8465991000	За обработка на дърво	8	0	
8465999000	Други	8	0	
8466100000	Държачи на инструменти и автоматични резбонарезни глави	8	5	
8466201000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8466209000	Други	8	0	
8466300000	Разделителни приспособления и други специални приспособления, които се монтират върху инструментални машини	8	0	
8466910000	За машини от позиция 84.64	8	0	
8466920000	За машини от позиция 84.65	8	0	
8466930000	За машини от позиции 84.56—84.61	8	3	
8466940000	За машини от позиция 84.62 или 84.63	8	0	
8467111000	Инструменти за пробиване на почвата, на камъни или за сондиране	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8467112000	Отвертки	8	0	
8467113000	Шлайфмашини и шлифовъчни инструменти	8	0	
8467114000	Затягащи устройства с ударно действие	8	0	
8467115000	Сондажни съоръжения	8	0	
8467119000	Други	8	3	
8467191000	Инструменти за пробиване на камъни или за сондиране	8	0	
8467199000	Други	8	0	
8467210000	Сондажни съоръжения, всякакви видове	8	0	
8467220000	Режещи инструменти	8	0	
8467290000	Други	8	0	
8467810000	Верижни триони	8	0	
8467891010	От подпозиция 8430.49 или 8479.10	0	0	
8467891020	От подпозиция 8479.89.9010, 8479.89.9030 или 8479.89.9091	8	0	
8467891090	Други	8	3	
8467899000	Други	8	0	
8467910000	От верижни триони	8	0	
8467920000	От пневматични инструменти	8	0	
8467990000	Други	8	0	
8468100000	Ръчни газови горелки	8	0	
8468201000	Газови машини и устройства за спояване и заваряване	8	0	
8468202000	Автоматични газови режещи машини	8	0	
8468209000	Други	8	0	
8468800000	Други машини и апаратура	8	0	
8468900000	Части	8	0	
8469001010	Машини за обработка на текстове	0	0	
8469001020	Автоматични пишещи машини	8	0	
8469002000	Други пишещи машини, електрически	8	0	
8469003000	Други пишещи машини, без електрически	8	0	
8470103010	С по-малко от 17 знака	0	0	
8470103020	С не по-малко от 17 знака	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/431

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8470104010	От подпозиция 8472.90.9000	0	0	
8470104090	Други	0	0	
8470211000	С по-малко от 17 знака	0	0	
8470212000	С не по-малко от 17 знака	0	0	
8470290000	Други	0	0	
8470300000	Други изчислителни машини	0	0	
8470500000	Автоматични регистриращи касови апарати	0	0	
8470901000	Машини за обработка на пощата с устройство за сумиране	0	0	
8470902000	Машини за издаване на билети	0	0	
8470903000	Счетоводни машини	0	0	
8470909000	Други	0	0	
8471300000	Преносими автоматични машини за обработка на информация, с тегло не повече от 10 kg, състоящи се най-малко от централно устройство за обработка на информация, клавиатура и дисплей	0	0	
8471411000	С не по-малко от 64 бита при пренос на данни от CPU и не по-малко от 64 мегабайта капацитет за съхранение на данни на главната памет	0	0	
8471412000	С не по-малко от 32 бита при пренос на данни от CPU и не по-малко от 16 мегабайта капацитет за съхранение на данни на главната памет	0	0	
8471419000	Други	0	0	
8471491010	С не по-малко от 64 бита при пренос на данни от CPU и не по-малко от 64 мегабайта капацитет за съхранение на данни на главната памет	0	0	
8471491020	С не по-малко от 32 бита при пренос на данни от CPU и не по-малко от 16 мегабайта капацитет за съхранение на данни на главната памет	0	0	
8471491090	Други	0	0	
8471499000	Други	0	0	
8471501000	С не по-малко от 64 бита при пренос на данни от CPU и не по-малко от 64 мегабайта капацитет за съхранение на данни на главната памет	0	0	
8471502000	С не по-малко от 32 бита при пренос на данни от CPU и не по-малко от 16 мегабайта капацитет за съхранение на данни на главната памет	0	0	
8471509000	Други	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8471601010	Четящи устройства за символи и знаци	0	0	
8471601020	Системи с ключ за контрол на достъпа	0	0	
8471601030	Мишки	0	0	
8471601040	Скенери	0	0	
8471601090	Други	0	0	
8471602000	Изходни единици	0	0	
8471603020	Видеотекс или телетекс	0	0	
8471603030	Входни/изходни устройства за разчитане на глас	0	0	
8471603090	Други	0	0	
8471701000	Основни запамятаващи единици (RAM и ROM)	0	0	
8471702010	Устройство за дискети	0	0	
8471702020	Твърди дискови запамятаващи единици	0	0	
8471702031	Устройство за компакт диск	0	0	
8471702032	Устройство за цифров видеодиск	0	0	
8471702039	Други	0	0	
8471702090	Други	0	0	
8471709000	Други	0	0	
8471800000	Други единици на автоматични машини за обработка на информация	0	0	
8471900000	Други	0	0	
8472100000	Циклостилни или хектографни машини	8	0	
8472301000	Машини за сортиране на писма	8	0	
8472302000	Машини за анулиране на пощенски марки	8	0	
8472309000	Други	8	3	
8472901010	Автоматични разпределители на банкноти или монети	0	0	
8472901020	Автоматични машини за получаване на банкноти или монети	0	0	
8472901040	Автоматични машини за разпределяне и получаване на банкноти или монети	0	0	
8472901050	Машини за броене или опаковане на монети	8	0	
8472901090	Други	8	0	
8472902000	Автоматични машини за отливане на листове за копиране и отпечатване	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/433

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8472903000	Машини за издаване на билети	8	0	
8472904000	Машини за острене на моливи	8	0	
8472905000	Машини за раздробяване на хартия	8	0	
8472906000	Машини за отпечатване или шамповане на адреси	8	0	
8472909000	Други	8	0	
8473101000	Плоски дисплеи за текстообработващи машини (включващи LCD, EL (електролуминесценция), плазма и други технологии)	0	0	
8473102000	РСА(блок от печатни платки) за текстообработващи машини, които се състоят от една или няколко печатни платки от позиция 85.34	0	0	
8473109000	Други	8	0	
8473210000	От електронните изчислителни машини от подпозиции 8470.10, 8470.21 или 8470.29	0	0	
8473291000	От машини от подпозиция 8470.30	0	0	
8473293000	От машини от подпозиция 8470.50	0	0	
8473294000	От машини от подпозиция 8470.90	0	0	
8473301000	Магнитна глава	0	0	
8473302000	Основна платка, предназначена за оборудване с микропроцесорна единица	0	0	
8473303000	Кутия за компютър	0	0	
8473304010	Звукови карти	0	0	
8473304020	Видеокарти	0	0	
8473304030	Мултимедийни карти	0	0	
8473304050	Карти за далекосъобщителен интерфейс	0	0	
8473304060	DRAM модули	0	0	
8473304090	Други	0	0	
8473309000	Други	0	0	
8473401000	Плоски дисплеи за терминални устройства, различни от подпозиции 8472.90.1050 и 8472.90.1090 (включващи LCD, EL (електролуминесценция), плазма и други технологии)	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8473402000	РСА (блок от печатни платки) за терминални устройства, различни от подпозиции 8472.90.1050 и 8472.90.1090, които се състоят от една или няколко печатни платки от позиция 85.34	0	0	
8473409000	Други	8	0	
8473501000	Подходящи за използване основно с електронните изчислителни машини от подпозиции 8470.10, 8470.21 или 8470.29	0	0	
8473509000	Други	0	0	
8474100000	Машини за сортиране, пресяване, разделяне или промиване	0	0	
8474201000	С капацитет на разпробяване или смилане не по-голям от 20 тона на час	0	0	
8474209000	Други	0	0	
8474311000	Дозатори	0	0	
8474319000	Други	0	0	
8474321000	Съоръжения за асфалт	0	0	
8474329000	Други	0	0	
8474390000	Други	0	0	
8474801000	Машини за изработване на пясъчни леярски форми	0	0	
8474802000	Машини за агломериране, формоване или профилиране	0	0	
8474809000	Други	0	0	
8474900000	Части	0	0	
8475100000	Машини за сглобяване на електрически или електронни лампи, тръби или клапани, или лампи за светкавици, които имат стъклена обвивка	8	0	
8475210000	Машини за изработка на оптични влакна и на заготовки за тях	8	0	
8475291000	За производство на плоско стъкло	8	0	
8475292000	За производство на стъклени бутилки	8	0	
8475299000	Други	8	0	
8475901000	На машини за производство на плоско стъкло	8	0	
8475909000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/435

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8476210000	Със затоплящо или охлаждащо устройство	8	0	
8476290000	Други	8	0	
8476811000	За продажба на храни	8	0	
8476819000	Други	8	0	
8476891000	За продажба на храни	8	0	
8476893000	За продажба на цигари	8	0	
8476894000	За обмен на пари	8	0	
8476899000	Други	8	0	
8476900000	Части	8	0	
8477101000	За каучуковата промишленост	8	0	
8477102000	За пластмасовата промишленост	8	0	
8477201000	За каучуковата промишленост	8	0	
8477202000	За пластмасовата промишленост	8	0	
8477300000	Машини за формоване чрез раздуване	8	0	
8477400000	Вакуумформовъчни машини и други горещоформовъчни машини	8	0	
8477510000	За формоване или възстановяване на пневматични гуми или за формоване или за друг вид оформяне на вътрешни гуми	8	0	
8477590000	Други	8	3	
8477800000	Други машини	8	0	
8477900000	Части	8	0	
8478100000	Машини	8	0	
8478900000	Части	8	0	
8479101000	Машини за разстилане на варов разтвор или бетон	0	0	
8479102000	Други пътни машини	0	0	
8479109000	Други	0	0	
8479200000	Машини за извличане или приготвяне на животински или растителни мазнини или масла	8	0	
8479300000	Преси за производство на плочи от дървесни частици, влакнести или други дървесни материали и други машини за обработка на дървесина или корк	8	0	
8479400000	Машини за производство на въжета или кабели	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8479501000	От подпозиции 8479.81, 8479.82, 8479.89.9010, 8479.89.9030, 8479.89.9040, 8479.89.9060 или 8479.89.9091	8	0	
8479502000	От подпозиция 8479.89.9080	8	0	
8479509000	Други	8	3	
8479600000	Кондензни охладители за въздух	8	0	
8479811000	Машины за лъскане на метал	8	0	
8479812010	За целите на производството на полупроводници	3	0	
8479812090	Други	8	0	
8479813000	Машины за навиване	8	0	
8479814000	Машины за покриване с изолиращи или предпазни материали	8	0	
8479819000	Други	8	0	
8479821000	Миксери	8	3	
8479822000	Машины за раздробяване и смилане	8	0	
8479823000	Хомогенизатори	8	0	
8479824000	Бъркалки	8	0	
8479829000	Други	8	3	
8479891010	Пречистватели за въздух (с функции за овлажняване и изсушаване)	8	0	
8479891090	Други	8	0	
8479899010	Преси или машини за екструдиране	8	0	
8479899020	Машины и уреди за кораби или за рибарската промишленост	8	3	
8479899030	Машины за поставяне на капси или нитове	8	0	
8479899040	Автоматични машини за монтиране на магнитни ленти	8	0	
8479899050	Машины за нанасяне на покритие	8	0	
8479899060	Автоматични механизми за задвижване на врати	8	0	
8479899080	Автоматични машини за навиване за риболов	8	0	
8479899091	За превозни средства от глава 87	8	0	
8479899092	Монтиращи се върху повърхност машини за електронни части	16	7	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/437

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8479899099	Други	8	3	
8479901010	На въздушни охладители (включително части на автомобилни охладители)	8	0	
8479901020	На машини и механични уреди за домакинството	8	0	
8479901030	На превозни средства от глава 87	8	0	
8479902000	На онези, посочени в подпозиция 8479.89.9080	8	0	
8479903000	На машини и механични уреди за производство на полупроводникови прибори	8	0	
8479909010	На машини и устройства за строителство на сгради и съоръжения	8	0	
8479909020	На машини за извличане или приготвяне на животински растителни мазнини или масла	8	0	
8479909030	На машини за производство на въжета или кабели	8	0	
8479909040	На машини и уреди за обработка на метал	8	3	
8479909050	На машини за смесване, месене, раздробяване, смилане, пресяване, отсяване, хомогенизиране, емулгиране или разбъркване	8	3	
8479909060	На преси или машини за екструдиране	8	0	
8479909070	На машини и уреди за кораби или за рибарската промишленост	8	3	
8479909080	На автоматични машини за монтиране на магнитни ленти	8	0	
8479909090	Други	8	3	
8480100000	Формовъчни каси за леярството	8	0	
8480200000	Плочи за дъната на леярските форми	8	0	
8480300000	Моделни за леярски форми	8	0	
8480410000	За леење под налягане или формоване чрез пресоване	8	0	
8480490000	Други	8	0	
8480500000	Леярски форми за стъкло	8	0	
8480600000	Леярски форми за минерални материали	8	0	
8480710000	За леење под налягане или формоване чрез пресоване	8	0	
8480790000	Други	8	0	
8481100000	Редуцир вентили	8	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8481201000	Вентили за масленохидравлични трансмисии	8	5	
8481202000	Вентили за пневматични трансмисии	8	5	
8481300000	Обратни (невъзвратни) вентили	8	7	
8481400000	Предпазни или изпускателни вентили	8	3	
8481801010	Задвижвани с електричество	8	5	
8481801020	Задвижвани с хидравлично налягане	8	5	
8481801030	Други, контролирани автоматично	8	7	
8481801090	Други	8	5	
8481802000	Кранове, затвори и сифони	8	3	
8481809000	Други	8	3	
8481901000	Устройства за задвижване	8	3	
8481909000	Други	8	3	
8482101000	С вътрешен диаметър над 100 mm	8	5	
8482102000	С вътрешен диаметър не по-голям от 100 mm	13	5	
8482200000	Лагери с конусни ролки, включително слобки на конусите с конусните ролки	8	7	
8482300000	Ролкови лагери с бъчвообразни ролки	8	3	
8482400000	Иглени лагери	8	3	
8482500000	Други лагери с цилиндрични ролки	8	3	
8482800000	Други, включително комбинирани сачмени/ролков лагери	8	5	
8482910000	Сачми, ролки и игли	8	3	
8482990000	Други	8	3	
8483101000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8483109010	За превозни средства от глава 87	8	3	
8483109090	Други	8	5	
8483201000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8483209000	Други	8	0	
8483301000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8483309000	Други	8	3	
8483401010	Ролково-винтови двойки	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/439

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8483401090	Други	3	0	
8483409010	Зъбно колело	8	3	
8483409020	Скоростни кутии	8	0	
8483409030	Автоматични трансмисии	8	0	
8483409041	За превозни средства от глава 87	8	0	
8483409049	Други	8	0	
8483409090	Други	8	3	
8483501000	За въздухоплавателни средства	8	0	
8483509000	Други	8	0	
8483601000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8483609000	Други	8	0	
8483901000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8483909000	Други	8	0	
8484101000	За превозни средства от глава 87	8	3	
8484109000	Други	8	3	
8484200000	Механични уплътнители	8	5	
8484900000	Други	8	0	
8486101000	Сушилни с въртящ се барабан, работещи чрез процес на центрофутиране	0	0	
8486102000	Апарати за развиване или изтегляне на монокристални полупроводникови заготовки	0	0	
8486103010	Машини за рязане на монокристални полупроводникови заготовки на парчета	0	0	
8486103020	Шлифовъчни или полиращи машини за обработка на полупроводникови шайби, включително машини за притриване	0	0	
8486103090	Други	8	0	
8486104011	Машини за обработка на материали чрез премахване на материал при производството на полупроводникови шайби	0	0	
8486104019	Други	8	7	
8486104020	Апарати за декапиране или почистване на полупроводникови шайби, чрез електрохимични методи, електронни лъчи, йонни лъчи или плазмена дъга	0	0	
8486105010	Печи със съпротивително загряване	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8486105020	Пеци, работещи чрез индукция или диелектрична загуба	0	0	
8486105030	Други пеци	0	0	
8486109000	Други	8	0	
8486201000	Сушилни с въртящ се барабан, работещи чрез процес на центрофугиране	0	0	
8486202100	Пеци със съпротивително загряване	0	0	
8486202210	За производството на полупроводникови прибори на полупроводникови шайби	0	0	
8486202290	Други	8	0	
8486202310	Апарат за бързо нагряване на полупроводникови шайби	0	0	
8486202390	Други	0	0	
8486203000	Йонни имплантери за легиране на полупроводникови материали	0	0	
8486204000	Машины за поставяне на мембрани или метално разпашаване върху пластини	0	0	
8486205110	За полупроводникови кабели	0	0	
8486205190	Други	8	0	
8486205910	За полупроводникови кабели	0	0	
8486205990	Други	8	0	
8486206010	Апарат за директно писане върху пластина	0	0	
8486206020	Оборудване за изравняващи стъпки и повторения	0	0	
8486206090	Други	0	0	
8486207000	Апарати за мокро ецване, разработване, декапиране или почистване на полупроводникови шайби	0	0	
8486208110	Лазерни ножове за рязане на свързващи писти в полупроводникови материали	0	0	
8486208190	Други	8	7	
8486208200	За сухо ецване на писти върху подложки за полупроводникови материали чрез електрохимични методи, електронни лъчи, йонни лъчи или плазмена дъга	0	0	
8486208300	Апарати за декапиране или почистване на полупроводникови пластини, чрез електрохимични методи, електронни лъчи, йонни лъчи или плазмена дъга	0	0	
8486209110	Пулверизатори за ецване, декапиране или почистване на полупроводникови пластини	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/441

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8486209120	Почистващи машини за чистене и премахване на замърсители от метални кабели от полупроводникови пакети преди нанасяне на галванични покрития	0	0	
8486209190	Други	0	0	
8486209200	Машини за покриване и проявяване или стабилизиране на фоточувствителни смоли	0	0	
8486209310	Шлифовъчни или полиращи машини за обработка на полупроводникови пластини, включително машини за притриване	0	0	
8486209320	Машини за разрязване на отделни чипове — за маркиране и стъргане на полупроводникови шайби	0	0	
8486209390	Други	8	0	
8486209400	Машини за миене на шайби, държач или тръба	0	0	
8486209500	Машини за монтиране на лента върху шайби	0	0	
8486209600	Машини за рязане на пластина на чипове	0	0	
8486209900	Други	8	0	
8486301000	Апарат за мокро ецване, разработване, декапиране или почистване	0	0	
8486302000	Апарат за проектиране или реализиране топологията на интегралните схеми върху чувствителни повърхности на плоски екрани	0	0	
8486303010	Работещи чрез лазерни или други светлинни или фотонни лъчи	8	7	
8486303020	Работещи чрез ултразвук	8	0	
8486303030	Работещи чрез електроерозия	8	0	
8486303041	Апарат за сухо ецване	8	0	
8486303049	Други	8	0	
8486304010	Шлифовъчни или полиращи	8	0	
8486304020	Машини за стъргане	8	0	
8486304090	Други	8	0	
8486305010	Машини за нанасяне на покритие	8	0	
8486305020	Машини за нанасяне на покритие и проявяване	8	0	
8486305031	Работещи чрез физичен метод	8	0	
8486305032	Работещи чрез химичен метод	8	0	
8486305039	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
8486306010	Разпределители за уплътнители, изолиращи елементи, накрайници или течен кристал	8	0	
8486306090	Други	8	0	
8486307000	Центрофуги, включително центрофугални изстисквачки	8	0	
8486308000	Механични уреди за изхвърляне, разпръскване или пулверизиране на течни или прахообразни материали	8	5	
8486309010	Панелен асемблер	8	0	
8486309020	Роботи за производство на плоски екрани	8	3	
8486309090	Други	8	0	
8486401010	Шаблонни инструменти, предназначени за производството на маски и решетки от подложки, покрити с фоточувствителни смоли	0	0	
8486401020	Фрезови машини с фокусиран йонен лъч за премахване или поправка на маска и решетка	0	0	
8486401030	Машини за нанасяне и проявяване или стабилизиране на фоточувствителни смоли	0	0	
8486401090	Други	8	0	
8486402010	Апарати за запояване на чипове, за автоматично запояване и машини „wire bonders“ за асемблиране на полупроводници	0	0	
8486402020	Машини за поставяне или изваждане на полупроводникови прибори	8	0	
8486402031	Оборудване за капсуловане за асемблиране на полупроводници	0	0	
8486402039	Други	8	0	
8486402040	Машини за поставяне на запойтелна сачма върху блок под формата на полупроводникова платка или керамичен блок	3	0	
8486402050	Апарати, предназначени за запояване или отделяне на шайби от керамичен блок в полирани шайби	8	0	
8486402061	Машини за инжекционно формование	8	0	
8486402062	Вакуумформовъчни машини и други горещоформовъчни машини	8	0	
8486402063	Други машини за формование или друг вид оформяне, различни от екструдери, машини за формование чрез раздуване и за формование или възстановяване на пневматични гуми или за формование или за друг вид оформяне на вътрешни гуми	8	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/443

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8486402070	Форми за каучук или пластмаса за леене под налягане или формоване чрез пресоване	0	0	
8486402080	Машины за запояване на полупроводникови матрици, миене на шайби, държач или тръба	0	0	
8486402091	Машинни инструменти (включително преси) за обработка на метал чрез навиване, огъване, прегъване, изправяне, за полупроводникови кабели, със или без цифровопрограмно управление	0	0	
8486402092	Машинни инструменти (включително преси) за обработка на метал чрез навиване, огъване, прегъване, изправяне, за полупроводникови кабели, със или без цифровопрограмно управление	8	0	
8486402099	Други	8	0	
8486403010	Автоматизирани машини и апарати за транспортиране, манипулиране и съхранение на полупроводникови шайби, касети, кутии и други материали за полупроводникови прибори	0	0	
8486403090	Други	0	0	
8486404011	Стереоскопични микроскопи, снабдени с оборудване, проектирано специално за манипулиране и транспортиране на полупроводникови шайби или решетки	0	0	
8486404012	Други микроскопи за фотомикрография, снабдени с оборудване, проектирано специално за манипулиране и транспортиране на полупроводникови пластини или решетки	0	0	
8486404020	Микроскопи с електронен лъч, снабдени с оборудване, проектирано специално за манипулиране и транспортиране на полупроводникови пластини или решетки	0	0	
8486409000	Други	8	0	
8486901010	От подпозиции 8486.10.1000, 8486.10.2000, 8486.10.3010, 8486.10.3020, 8486.10.4011, 8486.10.4020, 8486.10.5010, 8486.10.5020 или 8486.10.5030	0	0	
8486901020	От подпозиции 8486.10.3090, 8486.10.4019 или 8486.10.9000	8		
	– от подпозиция 8486.10.3090		0	
	– от подпозиция 8486.10.4019		3	
	– от подпозиция 8486.10.9000		0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8486902010	От подпозиции 8486.20.1000, 8486.20.2100, 8486.20.2210, 8486.20.2310, 8486.20.2390, 8486.20.3000, 8486.20.4000, 8486.20.5110, 8486.20.5910, 8486.20.6010, 8486.20.6020, 8486.20.6090, 8486.20.7000, 8486.20.8110, 8486.20.8200, 8486.20.8300, 8486.20.9110, 8486.20.9120, 8486.20.9190, 8486.20.9200, 8486.20.9310, 8486.20.9320, 8486.20.9400, 8486.20.9500 или 8486.20.9600	0	0	
8486902020	От подпозиции 8486.20.2290, 8486.20.5190, 8486.20.5990, 8486.20.8190, 8486.20.9390 или 8486.20.9900	8		
	– от подпозиция 8486.20.9390		0	
	– от подпозиция 8486.20.8190		3	
	– от подпозиции 8486.20.5190, 8486.20.5990		0	
	– от подпозиция 8486.20.2290		0	
	– от подпозиция 8486.20.9900		0	
8486903010	От подпозиция 8486.30.1000 или 8486.30.2000	0	0	
8486903020	От подпозиции 8486.30.3010, 8486.30.3020, 8486.30.3030, 8486.30.3041, 8486.30.3049, 8486.30.4010, 8486.30.4020, 8486.30.4090, 8486.30.7000, 8486.30.8000, 8486.30.9020 или 8486.30.9090	8		
	– от подпозиция 8486.30.7000		3	
	– от подпозиция 8486.30.8000		5	
	– от подпозиции 8486.30.4010, 8486.30.4020, 8486.30.4090		0	
	– от подпозиции 8486.30.3010, 8486.30.3020, 8486.30.3030, 8486.30.3041, 8486.30.3049		3	
	– от подпозиция 8486.30.9020		3	
	– от подпозиция 8486.30.9090		0	
8486903030	От подпозиции 8486.30.5010, 8486.30.5020, 8486.30.5031, 8486.30.5032, 8486.30.5039, 8486.30.6010, 8486.30.6090 или 8486.30.9010	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/445

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8486904010	От подпозиции 8486.40.1010, 8486.40.1020, 8486.40.1030, 8486.40.2010, 8486.40.2031, 8486.40.2070, 8486.40.2080, 8486.40.2091, 8486.40.3010, 8486.40.3090, 8486.40.4011, 8486.40.4012 или 8486.40.4020	0	0	
8486904020	От подпозиции 8486.40.1090, 8486.40.2020, 8486.40.2039, 8486.40.2040, 8486.40.2050, 8486.40.2061, 8486.40.2062, 8486.40.2063, 8486.40.2092, 8486.40.2099 или 8486.40.9000	8	0	
8487100000	Гребни винтове и техните лопатки	8	3	
8487901000	За превозни средства от глава 87	8	3	
8487909010	Масленоуплътнителни пръстени	8	3	
8487909090	Други	8	3	
8501101000	Двигатели за постоянен ток	8	0	
8501102000	Двигатели за променлив ток	8	0	
8501103000	Универсални (AC/DC) двигатели	8	0	
8501201000	С мощност, превишаваща 37,5 W, но не превишаваща 100 W	8	0	
8501202000	С мощност, превишаваща 100 W, но не превишаваща 750 W	8	0	
8501203000	С мощност, превишаваща 750 W	8	0	
8501311010	С мощност, не превишаваща 100 W	8	0	
8501311090	Други	8	0	
8501312000	Генератори за постоянен ток	8	0	
8501321000	Двигатели за постоянен ток	8	0	
8501322000	Генератори за постоянен ток	8	0	
8501331000	Двигатели за постоянен ток	8	0	
8501332000	Генератори за постоянен ток	8	0	
8501341000	Двигатели за постоянен ток	8	0	
8501342000	Генератори за постоянен ток	8	0	
8501401000	С мощност, не превишаваща 100 W	8	0	
8501402000	С мощност, превишаваща 100 W, но не превишаваща 750 W	8	0	
8501403000	С мощност, превишаваща 750 W, но не превишаваща 75 kW	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8501404000	С мощност, превишаваща 75 kW	8	0	
8501510000	С мощност, непревишаваща 750 W	8	0	
8501520000	С мощност, превишаваща 750 W, но непревишаваща 75 kW	8	3	
8501531000	С мощност, непревишаваща 375 kW	8	3	
8501532000	С мощност, превишаваща 375 kW, но непревишаваща 1 500 kW	8	0	
8501534000	С мощност, превишаваща 1 500 kW	8	3	
8501611000	С мощност, непревишаваща 750 VA	8	0	
8501612000	С мощност, превишаваща 750 VA, но непревишаваща 75 kVA	8	0	
8501620000	С мощност, превишаваща 75 kVA, но непревишаваща 375 kVA	8	0	
8501631000	Не по-малко от мощност, еквивалентна на 400 kW	0	0	
8501639000	Други	8	0	
8501640000	С мощност, превишаваща 750 kVA	0	0	
8502111000	С мощност, непревишаваща 750 VA	8	0	
8502112000	С мощност, превишаваща 750 VA, но непревишаваща 75 kVA	8	0	
8502120000	С мощност, превишаваща 75 kVA, но непревишаваща 375 kVA	8	3	
8502131010	Не по-малко от мощност, еквивалентна на 400 kW	0	0	
8502131090	Други	8	0	
8502132000	С мощност, превишаваща 750 kVA, но непревишаваща 3 500 kVA	0	0	
8502134000	С мощност, превишаваща 3 500 kVA	0	0	
8502201000	С мощност, непревишаваща 75 kVA	8	0	
8502202000	С мощност, превишаваща 75 kVA, но непревишаваща 375 kVA	8	0	
8502203010	Не по-малко от мощност, еквивалентна на 400 kW	0	0	
8502203090	Други	8	0	
8502204000	С мощност, превишаваща 750 kVA	0	0	
8502311000	С мощност, непревишаваща 75 kVA	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/447

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8502312000	С мощност, превишаваща 75 kVA, но не превишаваща 375 kVA	8	0	
8502313000	С мощност, превишаваща 375 kVA, но не превишаваща 750 kVA	8	0	
8502314000	С мощност, превишаваща 750 kVA	8	0	
8502391000	С мощност, не превишаваща 75 kVA	8	0	
8502392000	С мощност, превишаваща 75 kVA, но не превишаваща 375 kVA	8	0	
8502393000	С мощност, превишаваща 375 kVA, но не превишаваща 750 kVA	8	0	
8502394000	С мощност, превишаваща 750 kVA	8	0	
8502400000	Електрически ротационни преобразуватели	8	0	
8503001000	На двигатели	8	3	
8503002000	На генератори и на електрогенериращи агрегати	8	0	
8503003000	На ротационни преобразуватели	8	0	
8504101010	Разчетени за сила на тока над 1 A	8	0	
8504101020	Разчетени за сила на тока над 1 A, но не повече от 20 A	8	3	
8504102000	Разчетени за сила на тока над 20 A, но не повече от 60 A	8	0	
8504103000	Разчетени за сила на тока над 60 A	8	0	
8504211000	Измервателни трансформатори	8	0	
8504219010	С мощност, не превишаваща 100 kVA	8	0	
8504219020	С мощност, превишаваща 100 kVA, но не превишаваща 650 kVA	8	0	
8504221000	Измервателни трансформатори	8	0	
8504229010	С мощност, превишаваща 650 kVA, но не превишаваща 1 000 kVA	8	0	
8504229020	С мощност, превишаваща 1 000 kVA, но не превишаваща 5 000 kVA	8	0	
8504229030	С мощност, превишаваща 5 000 kVA, но не превишаваща 10 000 kVA	8	0	
8504230000	С мощност, не превишаваща 10 000 kVA	8	0	
8504311000	Измервателни трансформатори	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8504312000	Регулатори на напрежение	8	0	
8504319010	С мощност, непревишаваща 100 VA	8	0	
8504319020	С мощност, превишаваща 100 VA, но непревишаваща 500 VA	8	0	
8504319040	С мощност, превишаваща 500 VA, но непревишаваща 1 kVA	8	0	
8504321000	Измервателни трансформатори	8	0	
8504322000	Регулатори на напрежение	8	0	
8504329010	С мощност, превишаваща 1 kVA, но непревишаваща 5 kVA	8	0	
8504329020	С мощност, превишаваща 5 kVA, но непревишаваща 16 kVA	8	0	
8504331000	Измервателни трансформатори	8	0	
8504332000	Регулатори на напрежение	8	0	
8504339010	С мощност, превишаваща 16 kVA, но непревишаваща 30 kVA	8	0	
8504339020	С мощност, превишаваща 30 kVA, но непревишаваща 100 kVA	8	0	
8504339040	С мощност, превишаваща 100 kVA, но непревишаваща 500 kVA	8	0	
8504341000	Измервателни трансформатори	8	0	
8504342000	Регулатори на напрежение	8	0	
8504349010	С мощност, превишаваща 500 kVA, но непревишаваща 2 000 kVA	8	0	
8504349030	С мощност, непревишаваща 2 000 kVA	8	0	
8504401010	За автоматични машини за обработка на информация и техните единици, и апарати за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504401090	Други	8	0	
8504402011	За автоматични машини за обработка на информация и техните единици, и апарати за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504402019	Други	8	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/449

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8504402091	За автоматични машини за обработка на информация и техните единици, и апарат за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504402099	Други	8	0	
8504403010	За автоматични машини за обработка на информация и техните единици, и апарати за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504403090	Други	8	0	
8504404010	За автоматични машини за обработка на информация и техните единици, и апарат за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504404090	Други	8	3	
8504405010	За автоматични машини за обработка на информация и техните единици, и апарати за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504405090	Други	8	0	
8504409011	За автоматични машини за обработка на информация	0	0	
8504409019	Други	0	0	
8504409091	За апарати за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504409099	Други	8	0	
8504501010	За автоматични машини за обработка на информация и техните единици, и апарати за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504501090	Други	8	0	
8504502010	За автоматични машини за обработка на информация и техните единици, и апарат за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504502090	Други	8	0	
8504509010	За автоматични машини за обработка на информация и техните единици, и апарати за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504509090	Други	8	0	
8504901000	РСА (блок от печатни платки) от подпозиции 8504.40, 8504.50, който се състои от една или няколко печатни платки от позиция 85.34, за автоматични машини за обработка на информация и техните единици, и за апарати за далекосъобщителни услуги	0	0	
8504909000	Други	8	0	
8505111000	От алнико	8	0	
8505119000	Други	8	0	

L 127/450

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
8505191000	От железен оксид	8	0	
8505199000	Други	8	0	
8505200000	Електромагнитни съединители тела, съединители и спирачки	8	0	
8505901000	Електромагнити	8	0	
8505902000	Електромагнитни патронници или такива с постоянни магнити, държатели, затягащи втулки и подобни приспособления за закрепване на обработвани детайли	8	0	
8505903000	Електромагнитни подедни глави	8	0	
8505909000	Части	8	0	
8506101000	Манганови батерии	13	0	
8506102000	Алкални манганови батерии	13	0	
8506109000	Други	8	0	
8506300000	С живачен оксид	8	0	
8506400000	Със сребърен оксид	8	0	
8506500000	С литий	8	0	
8506600000	Въздушно-цинкови	8	0	
8506801000	С цинков оксид	8	0	
8506809000	Други	8	0	
8506900000	Части	8	0	
8507100000	Оловно-киселинни, от видовете, използвани за задействане на бутални двигатели	8	0	
8507200000	Други оловно-киселинни акумулатори	8	0	
8507300000	Никелово-кадмиеви	8	3	
8507400000	Никелово-железни	8	0	
8507801000	С никелов метален хидрид	8	0	
8507802000	Литиево-йонни	8	0	
8507803000	Литиево-полимерни	8	0	
8507809000	Други	8	0	
8507901000	Сепаратори	8	0	
8507909000	Други	8	0	
8508110000	С мощност, непревишаваща 1 500 W, и с торба за прах или друг контейнер с вместимост, непревишаваща 20 l	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/451

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8508191000	От видовете, използвани за домакински цели	8	0	
8508199000	Други	8	3	
8508600000	Други уреди за почистване, работещи чрез вакуум	8	3	
8508701000	От подпозиция 8508.11.0000 или 8508.19.1000	8	0	
8508702000	От подпозиция 8508.19.9000 или 8508.60.0000	8	3	
8509400000	Мелници и миксери за хранителни продукти, плод- и зеленчукоизстисквачки	8	0	
8509801000	Кафемелачки	8	0	
8509802000	Ледомелачки	8	0	
8509803000	Паркетотлъскачки	8	0	
8509804000	Мелници за кухненски отпадъци	8	0	
8509809000	Други	8	0	
8509900000	асти	8	0	
8510100000	Машинки за бръснене	8	0	
8510200000	Машинки за стригане	8	0	
8510300000	Машинки за епилация	8	0	
8510901000	На машинки за бръснене	8	0	
8510902000	На устройства за стригане	8	0	
8510903000	На машинки за епилация	8	0	
8511101000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8511109000	Други	8	0	
8511201000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8511209000	Други	8	0	
8511301000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8511309000	Други	8	0	
8511401000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8511409000	Други	8	0	
8511501000	За въздухоплавателни средства	3	0	
8511509000	Други	8	0	
8511801000	За въздухоплавателно средство	3	0	

L 127/452

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8511809000	Други	8	0	
8511901000	За въздухоплавателно средство	3	0	
8511909000	Други	8	0	
8512100000	Апарати за осветление или за визуална сигнализация от видовете, използвани за велосипеди	8	0	
8512201000	Осветители	8	0	
8512202000	Апарати за сигнализация	8	0	
8512300000	Апарати за звукова сигнализация	8	0	
8512400000	Стъклочистачки и устройства против замръзване и изпотяване	8	0	
8512900000	Части	8	0	
8513101000	Лампи за безопасност от видовете, използвани в минното дело	8	0	
8513102000	Фенери	8	0	
8513109000	Други	8	0	
8513900000	Части	8	0	
8514101000	За лаборатория	8	0	
8514102000	За металургичната промишленост	8	0	
8514103000	За хранителната промишленост	8	0	
8514109000	Други	8	0	
8514201000	За лаборатория	8	0	
8514202000	За металургичната промишленост	8	0	
8514203000	За хранителната промишленост	8	0	
8514209000	Други	8	0	
8514300000	Други пещи	8	3	
8514401000	За целите на производството на полупроводници	0	0	
8514409000	Други	8	0	
8514901000	За целите на производството на полупроводници	0	0	
8514909000	Други	8	0	
8515110000	Поялници и пистолети за спояване	8	0	
8515190000	Други	8	3	
8515211010	Роботизирани	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/453

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8515211090	Други	8	0	
8515212010	Роботизирани	8	0	
8515212090	Други	8	0	
8515213010	Роботизирани	8	0	
8515213090	Други	8	0	
8515219010	Роботизирани	8	0	
8515219090	Други	8	0	
8515291000	Машины за точково заваряване	8	0	
8515292000	Машины за ролково заваряване	8	0	
8515293000	Машины за челно заваряване	8	0	
8515299000	Други	8	0	
8515311010	Роботизирани	8	0	
8515311090	Други	8	0	
8515319010	Роботизирани	8	0	
8515319090	Други	8	3	
8515391000	Машины и апарати за електродъгово заваряване с променлив ток	8	0	
8515399000	Други	8	0	
8515801000	Машины с ултразвук	8	3	
8515802000	Машины с електронен лъч	8	0	
8515803000	Машины, работещи с лазер	8	0	
8515809000	Други	8	0	
8515901000	На машини за заваряване	8	0	
8515909000	Други	8	0	
8516100000	Електрически бойлери и бързовари	8	0	
8516210000	Акумулиращи радиатори	8	0	
8516290000	Други	8	0	
8516310000	Сешоари	8	0	
8516320000	Други фризьорски апарати	8	0	
8516330000	Апарати за сушене на ръце	8	0	
8516400000	Електрически ютии	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8516500000	Микровълнови фурни	8	0	
8516601000	Електрически фурни	8	0	
8516602000	Електрически фритюрници за ориз (включително с функция за постоянно загряване)	8	0	
8516609000	Други	8	0	
8516710000	Апарати за приготвяне на кафе или на чай	8	0	
8516720000	Тостери	8	0	
8516791000	Електрически кани	8	0	
8516799000	Други	8	0	
8516800000	Реотани	8	0	
8516900000	Части	8	0	
8517110000	Телефонни апарати за жична телефония с безжични слушалки	0	0	
8517121010	С цифров радиоприемник	0	0	
8517121090	Други	0	0	
8517122010	С цифров радиоприемник	0	0	
8517122090	Други	0	0	
8517123010	С цифров радиоприемник	0	0	
8517123090	Други	0	0	
8517124010	С цифров радиоприемник	0	0	
8517124090	Други	0	0	
8517129010	С цифров радиоприемник	0	0	
8517129090	Други	0	0	
8517181000	От видовете, работещи с натискане на бутон	0	0	
8517189000	Други	0	0	
8517611000	Базови приемо-предавателни станции	0	0	
8517619000	Други	0	0	
8517621000	Телепишещи устройства (телетайпи)	0	0	
8517622010	За обществен обмен	0	0	
8517622020	За частен обмен	0	0	
8517622090	Други	0	0	
8517623110	Крайно оборудване	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/455

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8517623120	Ретранслатор	0	0	
8517623190	Други	0	0	
8517623210	Крайно оборудване	0	0	
8517623220	Ретранслатор	0	0	
8517623290	Други	0	0	
8517623310	Оптичен ретранслатор	0	0	
8517623320	Оптично крайно оборудване	0	0	
8517623390	Други	0	0	
8517623410	Аналогово-цифров, цифрово-аналогов преобразувател	0	0	
8517623420	Кодек (кодиращо и декодиращо устройство)	0	0	
8517623430	Модем (включително карта на модем)	0	0	
8517623490	Други	0	0	
8517623510	От вида FDM (мултиплексиране с разделяне на честотата)	0	0	
8517623520	От вида TDM (мултиплексиране с разделяне по време)	0	0	
8517623590	Други	0	0	
8517623900	Други	0	0	
8517624010	Телефон с бутони	0	0	
8517624020	Телеграфен апарат за изображения	0	0	
8517624090	Други	0	0	
8517625000	Предавателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия	0	0	
8517626010	Телеграфен апарат с възможност за печатане	0	0	
8517626020	Телеграфен апарат с възможност за заснемане	0	0	
8517626031	Комплекти портативни радиотелефони	0	0	
8517626039	Други	0	0	
8517626040	Оборудване за предаване по факс	0	0	
8517626050	Комутационни системи за радиотелекомуникация	0	0	
8517626060	Ретранслатор за радиотелекомуникация	0	0	
8517626090	Други	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8517627000	Други единици в автоматични машини за обработка на информация	0	0	
8517629000	Други	0	0	
8517691100	HF (високочестотни), MF (средночестотни) или LF (ниско-честотни) приемници	8	0	
8517691211	Носими приемници за системите за повикване, оповестяване или издирване на хора (пейджъри)	0	0	
8517691219	Други	8	0	
8517691290	Други	8	0	
8517691900	Други	8	0	
8517692000	Видеотелефони	0	0	
8517699000	Други	0	0	
8517701010	На апарати за жична телефония	0	0	
8517701020	На телефони за клетъчни мрежи или за други безжични мрежи	0	0	
8517701090	Други	0	0	
8517702000	От подпозиция 8517.61	0	0	
8517703010	На телепишещи устройства (телетайпи)	0	0	
8517703021	На обществен обмен	0	0	
8517703022	На частен обмен	0	0	
8517703029	Други	0	0	
8517703031	На оборудване за носещ коаксиален кабел	0	0	
8517703032	На преносна система от оптични влакна	0	0	
8517703039	Други	0	0	
8517703041	На телеграфен апарат за изображения	0	0	
8517703049	Други	0	0	
8517703050	На предавателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия	0	0	
8517703060	Предаватели с вградени приемници за радиотелефония, радиотелеграфия, различни от подпозиция 8517.70.10	0	0	
8517703070	Други единици в автоматични машини за обработка на информация	0	0	
8517703090	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/457

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8517704011	Носими приемници за системите за повикване, оповестяване или издирване на хора (пейджъри)	0	0	
8517704019	Други	8	0	
8517704020	На видеотелефони	0	0	
8517704090	Други	8	0	
8518101000	Микрофони с честотен диапазон от 300 Hz до 3,4 KHz, с диаметър, непревишаващ 10 mm, и височина, непревишаваща 3 mm, за употреба при далекосъобщителни услуги	0	0	
8518109000	Други	8	0	
8518210000	Единични високоговорители, монтирани в своите кутии	8	0	
8518220000	Два или повече високоговорители, монтирани в една и съща кутия	8	3	
8518291000	За употреба при далекосъобщителни услуги (без кутия, с честотен диапазон от 300 Hz до 3,4 KHz, с диаметър непревишаващ 50 mm)	0	0	
8518299000	Други	8	0	
8518304000	Телефонни слушалки на фиксирани телефонни апарати	0	0	
8518309000	Други	8	0	
8518400000	Аудиочестотни електрически усилватели	8	0	
8518500000	Електрически апарати за усиление на звука	8	0	
8518901000	РСА (блок от печатни платки) от подпозиции 8518.10.1000, 8518.29.1000	0	0	
8518909000	Други	8	0	
8519201000	Грамофони, командвани чрез вкарване на монета или жетон, без вградено устройство за записване на звук	8	0	
8519209000	Други, без вградено устройство за записване на звук	8	0	
8519301000	С механизъм за автоматична смяна на плочи	8	0	
8519309000	Други	8	0	
8519500000	Телефонен секретар	0	0	
8519811000	Машини за транскрибиране, без вградено устройство за записване на звук	8	0	
8519812100	Касетофони съгласно определението в бележка 1 към подпозицията от глава 85	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8519812210	За превозни средства	8	0	
8519812220	Преносими, различни от определените в бележка 1 към подпозицията от глава 85	8	0	
8519812290	Други	8	0	
8519812310	За превозни средства	8	0	
8519812320	Преносими	8	0	
8519812390	Други	8	0	
8519812900	Други	8	0	
8519813000	Диктофони, които не могат да работят без външен източник на енергия	8	0	
8519814111	За превозни средства	8	0	
8519814112	Преносими	8	0	
8519814119	Други	8	0	
8519814190	Други	8	0	
8519814210	За превозни средства	8	0	
8519814220	Преносими	8	0	
8519814290	Други	8	0	
8519814310	От навит тип	8	0	
8519814390	Други	8	0	
8519815010	От навит тип	8	0	
8519815020	С диск	8	0	
8519815030	С касета	8	0	
8519815090	Други	8	0	
8519819000	Други апарати за записване на звук, дори с вградено устройство за възпроизвеждане на звук	8	0	
8519891010	Без високоговорител	8	0	
8519891090	Други	8	0	
8519892000	Машины за транскрибиране, без вградено устройство за записване на звук	8	0	
8519893000	Декове, дори с вградено устройство за възпроизвеждане на звук	8	0	
8519899010	Други апарати за възпроизвеждане на звук, дори с вградено устройство за записване на звук	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/459

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8519899020	Други апарати за записване на звук, дори с вградено устройство за възпроизвеждане на звук	8	0	
8521101000	С ширина, превишаваща 12,7 mm	8	0	
8521102000	С ширина, непревишаваща 12,7 mm	8	0	
8521901000	С диск	8	0	
8521909000	Други	8	0	
8522100000	Грамофонни мембрани (pick-up cartridges)	8	0	
8522901010	За аудиозапис	8	0	
8522901020	За видеозапис	8	0	
8522901090	Други	8	0	
8522902000	Лазерна мембрана	8	0	
8522909010	Плоски дисплеи (включващи LCD, EL (електролуминесценция), плазма и други технологии) за телефонни секретари	0	0	
8522909020	РСА (блок от печатни платки) за телефонни секретари, които се състоят от една или няколко печатни платки от позиция 85.34	0	0	
8522909090	Други	8	0	
8523210000	Карти, съдържащи магнитна лента, дори записващи	8	0	
8523291110	С ширина, непревишаваща 4 mm	0	0	
8523291120	С ширина, превишаваща 4 mm, но непревишаваща 6,5 mm	0	0	
8523291130	С ширина, превишаваща 6,5 mm	0	0	
8523291210	Флопи дискове	0	0	
8523291290	Други	0	0	
8523291900	Други	0	0	
8523292111	Съдържащи информация или инструкции за употреба в автоматично оборудване за обработка на информация	0	0	
8523292119	Други	0	0	
8523292121	Съдържащи информация или инструкции за употреба в автоматично оборудване за обработка на информация	0	0	
8523292129	Други	0	0	
8523292131	Съдържащи информация или инструкции за употреба в автоматично оборудване за обработка на информация	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8523292139	Други	0	0	
8523292211	Тези, записващи видео	8	0	
8523292219	Други	8	0	
8523292221	Тези, записващи видео	8	0	
8523292229	Други	8	0	
8523292231	Тези, записващи видео	13 % или 20 вон/мин (при стан- дартна скорост)	0	
8523292239	Други	8	0	
8523292911	Съдържащи информация или инструкции за употреба в авто- матично оборудване за обработка на информация	0	0	
8523292919	Други	0	0	
8523292991	Тези, записващи видео	8	0	
8523292992	За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на инфор- мацията	0	0	
8523292999	Други	8	0	
8523401000	Празни носители	0	0	
8523402111	Съдържащи информация или инструкции за употреба в авто- матично оборудване за обработка на информация	0	0	
8523402119	Други	0	0	
8523402120	Само за възпроизвеждане на звук	8	0	
8523402131	За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на инфор- мацията	0	0	
8523402139	Други	8	0	
8523402911	Съдържащи информация или инструкции за употреба в авто- матично оборудване за обработка на информация	0	0	
8523402919	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/461

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8523402991	Тези, записващи видео	8	0	
8523402992	За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на информацията	0	0	
8523402999	Други	8	0	
8523511000	Празни носители	0	0	
8523512110	Съдържащи информация или инструкции за употреба в автоматично оборудване за обработка на информация	0	0	
8523512190	Други	0	0	
8523512910	Тези, записващи видео	8	0	
8523512920	За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на информацията	0	0	
8523512990	Други	8	0	
8523521000	Карти, съдържащи електронна интегрална схема, и техните части	0	0	
8523529000	Други и техните части	8	0	
8523591000	Празни носители	0	0	
8523592110	Съдържащи информация или инструкции за употреба в автоматично оборудване за обработка на информация	0	0	
8523592190	Други	0	0	
8523592910	Тези, записващи видео	8	0	
8523592920	За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на информацията	0	0	
8523592990	Други	8	0	
8523593000	Капацитивни карти и етикети	0	0	
8523801000	Празни носители	0	0	
8523802100	Грамофонни плочи	8	0	
8523802210	Съдържащи информация или инструкции за употреба в автоматично оборудване за обработка на информация	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8523802290	Други	0	0	
8523802910	Тези, записващи видео	8	0	
8523802920	За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на информацията	0	0	
8523802990	Други	8	0	
8525501000	Апарати за радиопредаване	8	0	
8525502000	Апарат за телевизионно излъчване	8	0	
8525509000	Други	8	3	
8525601000	Апарати за радиопредаване	0	0	
8525602000	Апарат за телевизионно излъчване	0	0	
8525609000	Други	0	0	
8525801010	За видеокасетофон	8	0	
8525801020	За телевизор	8	0	
8525801090	Други	8	0	
8525802010	Апарати за неподвижно видеоизнемане	0	0	
8525802090	Други	0	0	
8525803000	Видеокамери	0	0	
8526101000	За въздухоплавателни средства	8	3	
8526109000	Други	8	0	
8526911010	За въздухоплавателни средства	8	0	
8526911090	Други	8	0	
8526912010	За въздухоплавателни средства	8	0	
8526912090	Други	8	0	
8526913010	За въздухоплавателни средства	8	0	
8526913020	За превозни средства	8	0	
8526913090	Други	8	0	
8526914000	Приемници Logan	8	0	
8526919010	За въздухоплавателни средства	8	0	
8526919020	За превозни средства	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/463

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8526919090	Други	8	0	
8526920000	Апарати за радиотелеуправление	8	0	
8527120000	Джобни радиокасетофони	8	0	
8527131000	С касета	8	0	
8527132000	С диск	8	0	
8527133000	Комбинирани, с касета и с диск	8	0	
8527139000	Други	8	0	
8527190000	Други	8	0	
8527211000	С касета	8	0	
8527212000	С диск	8	0	
8527213000	Комбинирани, с касета и с диск	8	0	
8527219000	Други	8	0	
8527290000	Други	8	0	
8527911010	С касета	8	0	
8527911020	С диск	8	0	
8527911030	Комбинирани, с касета и с диск	8	0	
8527911090	Други	8	0	
8527919000	Други	8	0	
8527920000	Некомбинирани с апарат за записване или възпроизвеждане на звук, но комбинирани с часовниково устройство	8	0	
8527990000	Други	8	0	
8528410000	От тези, които се използват изключително или главно в автоматичните машини за обработка на информация от позиция 84.71	0	0	
8528491010	Телевизионни монитори, произведени специално за медицински цели	8	0	
8528491090	Други	8	0	
8528492010	Телевизионни монитори, произведени специално за медицински цели	8	0	
8528492090	Други	8	0	
8528511000	LCD (течнокристален дисплей) монитор	0	0	
8528519000	Други	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8528591010	Телевизионни монитори, произведени специално за медицински цели	8	0	
8528591090	Други	8	0	
8528592010	Телевизионни монитори, произведени специално за медицински цели	8	0	
8528592090	Други	8	0	
8528610000	От тези, които се използват изключително или главно в автоматичните машини за обработка на информация от позиция 84.71	0	0	
8528690000	Други	8	0	
8528711010	Цветни	8	0	
8528711020	Черно-бели или други монохромни	8	0	
8528712010	Поддържащи приемане на сигнали с вертикална разделителна способност най-малко 720 реда	8	0	
8528712090	Други	8	0	
8528719010	Цветни	8	0	
8528719020	Черно-бели или други монохромни	8	0	
8528721010	От аналогови	8	0	
8528721020	От цифрови	8	0	
8528722010	От аналогови	8	0	
8528722020	От цифрови	8	0	
8528723010	От аналогови	8	0	
8528723020	От цифрови	8	0	
8528724010	От аналогови	8	0	
8528724020	От цифрови	8	0	
8528729000	Други	8	0	
8528731000	С дължина на електролъчевата (браунова) тръба на луминесцентния екран под 37 cm в диагонал	8	0	
8528732000	С дължина на електролъчевата (браунова) тръба на луминесцентния екран не по-малко от 37 cm, но по-малко от 45,72 cm в диагонал	8	0	
8528733000	С дължина на електролъчевата (браунова) тръба на луминесцентния екран не по-малко от 45,72 cm в диагонал	8	0	
8528739000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/465

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8529101000	За апарати за радиозасичане и радиосондиране (радары)	8	0	
8529109100	За радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление	8	0	
8529109210	За приемане на сигнали от спътници	8	0	
8529109290	Други	8	0	
8529109300	От видове, употребявани при апарати за радиотелефония и радиотелеграфия	0	0	
8529109900	Други	8	3	
8529901000	От апарати за радиозасичане и радиосондиране (радары)	8	3	
8529909100	От радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление	8	0	
8529909200	От предавателни апарати за радиоразпръскване или телевизия	8	0	
8529909400	От приемници за радиоразпръскване	8	0	
8529909500	От телевизионни камери	8	0	
8529909610	Тунери за цветни	8	0	
8529909620	Тунери за черно-бели или други монохромни	8	0	
8529909630	Екрани за видеопроектори	8	0	
8529909640	Други части за цветни	8	0	
8529909650	Други части за черно-бели или монохромни	8	0	
8529909910	Предаватели с вградени приемници или цифрови камери (включително цифрови апарати за неподвижно видеозаснемане)	0	0	
8529909920	От подпозиция 8528.51, 8528.41.0000 или 8528.61.0000	0	0	
8529909990	Други	8	0	
8530101010	За наземно оборудване	8	0	
8530101090	Други	8	0	
8530109000	Други	8	0	
8530800000	Друго оборудване	8	0	
8530900000	Части	8	0	
8531101000	Сигнални устройства за защита срещу кражби	8	0	
8531102000	Сигнални устройства за защита срещу пожар	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8531103000	Сигнални устройства за наличие или изтичане на газ	8	0	
8531104000	Електрически звънци	8	0	
8531105000	Сирени	8	0	
8531109000	Апарати за звукова или друг вид сигнализация	8	0	
8531201000	Индикаторни панели с вградени течнокристални индикатори (LCD)	0	0	
8531202000	Индикаторни панели с вградени светодиоди (LED)	0	0	
8531801000	Индикаторни панели с вградени органични диоди, излъчващи светлина (OLED)	8	0	
8531809000	Други	8	0	
8531901000	От подпозиция 8531.10	8	0	
8531902000	От подпозиция 8531.20	0	0	
8531909000	Други	8	0	
8532100000	Постоянни кондензатори, предназначени за електрическата мрежа от 50/60 Hz и с възможност да абсорбират реактивна мощност $\geq 0,5$ kvar (силнотокowi кондензатори)	0	0	
8532210000	Танталови	0	0	
8532220000	Електролитни алуминиеви	0	0	
8532230000	С керамичен диелектрик, еднослойни	0	0	
8532240000	С керамичен диелектрик, многослойни	0	0	
8532250000	С диелектрик, хартиени или пластмасови	0	0	
8532290000	Други	0	0	
8532301000	Променливи полиетиленови кондензатори	0	0	
8532309000	Други	0	0	
8532901000	От постоянни кондензатори	0	0	
8532902000	От променливи кондензатори	0	0	
8532909000	Други	0	0	
8533100000	Постоянни въглеродни резистори, композиционни или слоести	0	0	
8533211000	Тип чип	0	0	
8533219000	Други	0	0	
8533291000	Тип чип	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/467

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8533299000	Други	0	0	
8533310000	За мощност, непревишаваща 20 W	0	0	
8533390000	Други	0	0	
8533401000	Променливи въглеродни резистори	0	0	
8533402000	Термистори	0	0	
8533403000	Варистори	0	0	
8533409000	Други	0	0	
8533901000	От променливи резистори	0	0	
8533909000	Други	0	0	
8534001000	Получени чрез обединяване на пасивни елементи (индуктивни бобини, резистори, кондензатори)	0	0	
8534002000	Тип лента или получени чрез обединяване с печатни платки, които функционират като оловни рамки	0	0	
8534009000	Други	0	0	
8535100000	Стопъеми предпазители	8	0	
8535211000	Разчетени за напрежение по-малко от 7,25 kV	8	0	
8535212000	Разчетени за напрежение от най-малко 7,25 kV, но по-малко от 75,5 kV	8	0	
8535291000	Разчетени за напрежение по-малко от 200 kV	8	0	
8535292000	Разчетени за напрежение от 200 kV или повече	8	0	
8535301000	Разчетени за напрежение по-малко от 7,25 kV	8	0	
8535302000	Разчетени за напрежение от най-малко 7,25 kV, но по-малко от 72,5 kV	8	0	
8535303000	Разчетени за напрежение от най-малко 72,5 kV, но по-малко от 200 kV	8	0	
8535304000	Разчетени за напрежение от 200 kV или повече	8	0	
8535400000	Гръмоотводи, ограничители на напрежение и високочестотни електрически филтри	8	0	
8535901000	Части за свързване	8	0	
8535902000	Електрически клеми	8	0	
8535909000	Други	8	0	
8536101000	Тип гръба	8	0	
8536109000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
8536200000	Автоматични прекъсвачи	8	0	
8536300000	Други апарати за защита на електрически вериги	8	0	
8536410000	За напрежение, непревишаващо 60 V	8	0	
8536490000	Други	8	3	
8536501000	От ротационен тип	8	0	
8536502000	Чрез натискане на бутон	8	0	
8536503000	От микротип	8	0	
8536504000	От магнитни прекъсвачи (включително магнитни контактори)	8	0	
8536509010	Електромеханични прекъсвачи с моментно действие за ток със сила, непревишаваща 11 A	0	0	
8536509020	Електронни прекъсвачи за променлив ток, състоящи се от входни и изходни вериги с оптична връзка (прекъсвачи за променлив ток с изолиран тиристор)	0	0	
8536509030	От такива с термична защита, състоящи се от транзистор и логически чип (технология „чип върху чип“), за напрежение, непревишаващо 1 000 V	0	0	
8536509090	Други	8	0	
8536610000	Фасунги за лампи	8	0	
8536691000	За коаксиални кабели и печатни платки	0	0	
8536699000	Други	8	0	
8536701000	От изделия от пластмаса	8	3	
8536702000	Изделия от порцелан за лабораторна, химическа или техническа употреба	8	0	
8536703010	Отляти, шамповани или ковани, но необработени по друг начин	0	0	
8536703090	Други	8	0	
8536901000	Съединителни кутии	0	0	
8536909010	Свързки и контактни елементи за проводници и кабели	0	0	
8536909090	Други	8	0	
8537101000	Табла за управление или електрическо разпределение	8	3	
8537102000	Автоматични командни пултове	8	0	
8537109000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/469

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8537201000	Табла за управление или електрическо разпределение	8	0	
8537202000	Автоматични командни пултове	8	0	
8537209000	Други	8	0	
8538100000	Табла, панели, конзоли, пултове, шкафове и други от позиция 85.37, без съответните им уреди	8	0	
8538901000	От прекъсвачи	8	0	
8538902000	От изключватели	8	0	
8538903000	От релета	8	0	
8538904000	От автоматични командни пултове	8	0	
8538909000	Други	8	0	
8539100000	Артикулитите, наречени „монолитни фарове и прожектори“	8	0	
8539210000	Волфрамови халогенни лампи	8	3	
8539221000	Лампи с нажежаема жичка	8	0	
8539222000	Декоративни лампи	8	0	
8539223000	Лъчеви лампи	8	0	
8539224000	Лампи за примамяване на риба	8	0	
8539229000	Други	8	0	
8539290000	Други	8	0	
8539310000	Луминесцентни, с топъл катод	8	0	
8539321000	Лампи с живачни пари	8	0	
8539322000	Лампи с натриеви пари	8	0	
8539323000	Лампи с метални халогениди	8	3	
8539390000	Други	8	0	
8539410000	Дъгови лампи	8	0	
8539491010	От машини и механични устройства за производство на полу-проводникови елементи	3	0	
8539491090	Други	8	0	
8539492000	Лампи с инфрачервени лъчи	8	0	
8539901000	От лампи с нажежаема жичка	8	0	
8539902000	От газоразрядни лампи	8	0	
8539909000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8540110000	Цветни	8	0	
8540120000	Черно-бели или други монохромни	8	0	
8540201000	Телевизионни електронно-оптически преобразуватели за камери	8	0	
8540209000	Други	8	0	
8540400000	Тръби за визуализация на графични данни, цветни, с фосфорен екран, с разстояние между растерните точки, по-малко от 0,4 mm	8	0	
8540500000	Тръби за визуализация на графични данни, черно-бели или други монохромни	8	0	
8540601000	Цветни	8	0	
8540609000	Други	8	0	
8540710000	Магнетрони	8	0	
8540720000	Клистриони	8	0	
8540790000	Други	8	0	
8540810000	Приемателни или усилвателни лампи и тръби	8	0	
8540891000	Електронни лампи и тръби за предаватели	8	0	
8540892000	Газоразрядни тръби	8	0	
8540893000	Дигитрони	8	0	
8540899000	Други	8	0	
8540911000	Отклоняващи бобини	8	0	
8540912000	Електронно лъчеви тръби	8	0	
8540913000	Засенчваща маска	8	0	
8540919000	Други	8	0	
8540990000	Други	8	0	
8541101000	Чипове, кубчета, пластини, още ненарязани на чипове	0	0	
8541109000	Други	0	0	
8541211000	Чипове, кубчета, пластини, още ненарязани на чипове	0	0	
8541219000	Други	0	0	
8541291000	Чипове, кубчета, пластини, още ненарязани на чипове	0	0	
8541299000	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/471

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8541301000	Чипове, кубчета, пластини, още ненарязани на чипове	0	0	
8541302000	Тиристори	0	0	
8541303000	Диаци	0	0	
8541304000	Триаци	0	0	
8541401000	Чипове, кубчета, пластини, още ненарязани на чипове	0	0	
8541402010	Лазерни устройства	0	0	
8541402090	Други	0	0	
8541409010	Фотоволтаични клетки	0	0	
8541409020	Фотоволтаични клетки (фотоволтаични клетки, включително слънчеви клетки, фотодиоди, фотосвързващи елементи и фоторелета)	0	0	
8541409030	Уреди със зарядна връзка (CCD)	0	0	
8541409090	Други	0	0	
8541501000	Чипове, кубчета, пластини още ненарязани на чипове	0	0	
8541502000	Токоизправителни устройства	0	0	
8541509000	Други	0	0	
8541601000	Пиезоелектрически резонатор	0	0	
8541609000	Други	0	0	
8541901000	Оловни рамки	0	0	
8541902000	От диоди	0	0	
8541903000	От транзистори	0	0	
8541909000	Други	0	0	
8542311010	Чипове, кубчета, пластини, още ненарязани на чипове	0	0	
8542311020	Централни процесори (CPU) за компютри	0	0	
8542311030	Микроконтролери	0	0	
8542311040	Цифрови сигнални процесори	0	0	
8542311090	Други	0	0	
8542312000	Хибридни интегрални схеми	0	0	
8542313000	Многочипови интегрални схеми	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8542321010	DRAM (Динамична памет с произволен достъп)	0	0	
8542321020	SRAM (Статична памет с произволен достъп)	0	0	
8542321030	Флаш памет	0	0	
8542321090	Други	0	0	
8542322000	Хибридни интегрални схеми	0	0	
8542323000	Многочипови интегрални схеми	0	0	
8542331000	Монолитни интегрални схеми	0	0	
8542332000	Хибридни интегрални схеми	0	0	
8542333000	Многочипови интегрални схеми	0	0	
8542391000	Монолитни интегрални схеми	0	0	
8542392000	Хибридни интегрални схеми	0	0	
8542393000	Многочипови интегрални схеми	0	0	
8542901010	Оловни рамки	0	0	
8542901090	Други	0	0	
8542902010	Оловни рамки	0	0	
8542902090	Други	0	0	
8542903010	Оловни рамки	0	0	
8542903090	Други	0	0	
8543100000	Ускорители на частици	8	0	
8543200000	Генератори на сигнали	8	0	
8543300000	Машини и апарати за галванотехника, електролиза или електрофореза	8	0	
8543701000	Оградни електрификатори	8	0	
8543702010	Апарати за електролиза на медикаментозна вода (Medicated water electrolysis apparatus)	8	0	
8543702020	Електрически уреди за разкрасителни процедури	8	0	
8543702030	Смесителни пултове	8	0	
8543702040	Еквалайзери	8	0	
8543702050	Генератори на озон	8	0	
8543702090	Други	8	0	
8543703000	Електрически машини с функция за превод или функция за речник	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/473

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8543709010	Високочестотни усилватели	8	0	
8543709020	Детектори, включително оптични сензори	8	0	
8543709030	Електрическа невростимулация (T.E.N.S)	0	0	
8543709090	Други	8	0	
8543901000	Електронни микромодули	0	0	
8543909010	Плоски дисплеи за електрически машини с функция за превод или функция за речник (включващи LCD, EL (електролуминесценция), плазма и други технологии)	0	0	
8543909020	РСА (блок от печатни платки) за електрически машини с функция за превод или функция за речник, които се състоят от една или няколко печатни платки от позиция 85.34	0	0	
8543909090	Други	8	0	
8544111000	Изоляционен лак или изолация от емайл	8	0	
8544119000	Други	8	0	
8544190000	Други	8	0	
8544200000	Коаксиални кабели и други електрически коаксиални проводници	8	0	
8544300000	Комплекти проводници за запалителни свещи и други комплекти проводници за превозни средства, въздухоплавателни средства и кораби	8	0	
8544421010	От видовете, използвани за далекосъобщителни услуги	0	0	
8544421090	Други	8	0	
8544422010	От видовете, използвани за далекосъобщителни услуги	0	0	
8544422090	Други	8	0	
8544429010	От видовете, използвани за далекосъобщителни услуги	0	0	
8544429090	Други	8	0	
8544491011	За напрежение, непревишаващо 80 V	0	0	
8544491012	За напрежение, превишаващо 80 V, но непревишаващо 1 000 V	8	0	
8544491090	Други	8	0	
8544492011	За напрежение, непревишаващо 80 V	0	0	
8544492012	За напрежение, превишаващо 80 V, но непревишаващо 1 000 V	8	3	
8544492090	Други	8	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8544499011	За напрежение, непревишаващо 80 V	0	0	
8544499012	За напрежение, превишаващо 80 V, но непревишаващо 1 000 V	8	0	
8544499090	Други	8	0	
8544601010	Кабели с пластмасова изолация	8	0	
8544601090	Други	8	3	
8544602010	Кабели с пластмасова изолация	8	0	
8544602090	Други	8	0	
8544603010	Кабели с пластмасова изолация	8	0	
8544603090	Други	8	0	
8544700000	Кабели от оптични влакна	0	0	
8545110000	От видовете, използвани за пещи	5	0	
8545190000	Други	5	0	
8545200000	Четки	8	0	
8545901000	Въглеродни пръти	8	0	
8545909000	Други	8	0	
8546101000	Разчетени за напрежение не повече от 1 000 V	8	0	
8546102000	Разчетени за напрежение повече от 1 000 V	8	0	
8546201000	Разчетени за напрежение не повече от 1 000 V	8	0	
8546202000	Разчетени за напрежение над 1 000 V, но не повече 10 kV	8	0	
8546203000	Разчетени за напрежение над 10 kV, но не повече от 100 kV	8	0	
8546204000	Разчетени за напрежение над 100 kV, но не повече от 300 kV	8	0	
8546205000	Разчетени за напрежение повече от 300 kV	8	0	
8546901000	Изкуствени изолации от пластмаси	8	0	
8546909000	Други	8	0	
8547100000	Изолационни части от керамика	8	0	
8547200000	Изолационни части от пластмаса	8	0	
8547900000	Други	8	0	
8548101000	От подпозиция 3824.90	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/475

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8548102000	От подпозиция 7204.21, 7204.29, 7204.30 или 7204.49	0	0	
8548103000	От подпозиция 7404.00	0	0	
8548104010	От подпозиция 7503.00	0	0	
8548104020	От подпозиция 7902.00	0	0	
8548105000	От подпозиция 7802.00	0	0	
8548106010	От подпозиция 8107.30	3	0	
8548106020	От подпозиция 8111.00	3	0	
8548107000	От подпозиция 8506.10, 8506.30, 8506.40, 8506.50, 8506.60 или 8506.80	8	0	
8548109000	Други	8	0	
8548901000	Електронни микромодули	0	0	
8548909000	Други	8	0	
8601100000	С външен източник на електрическо захранване	5	5	
8601200000	Захранвани чрез електрически акумулатори	5	0	
8602100000	Дизел-електрически локомотиви	0	0	
8602900000	Други	0	0	
8603101000	Пътнически вагони	5	5	
8603102000	Мотриси и моторни платформи	5	0	
8603901000	Пътнически вагони	5	0	
8603902000	Мотриси и моторни платформи	5	0	
8604001000	Работилници	5	0	
8604002000	Кранове	5	3	
8604003000	Превозни средства за поддържане или обслужване на релсов път	5	0	
8604004000	Превозни средства за проверка на релсов път (Track inspection vehicles)	5	3	
8604009000	Други	5	0	
8605001010	Каравани	5	0	
8605001090	Други	5	0	
8605002000	Багажни фургоны	5	0	
8605003000	Пощенски фургоны	5	0	
8605004000	Подвижни медицински пунктове (лазарети)	5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8605009000	Други	5	0	
8606100000	Вагон-цистерни и други подобни	0	0	
8606300000	Саморазтоварващи се вагони, с изключение на тези от подпозиция 8606.10	0	0	
8606911000	Топлоизолиращи или хладилни вагони и фургони, с изключение на тези от подпозиция 8606.10	0	0	
8606919000	Други	0	0	
8606920000	Открити вагони, с несвалящи се странични стени, с височина, непревишаваща 60 cm	0	0	
8606990000	Други	0	0	
8607110000	Шасита и талиги, едноосни или многоосни	5	0	
8607120000	Други шасита и талиги	5	0	
8607191000	Оси	5	3	
8607192000	Колела	5	3	
8607193000	Сглобени колооси, двойки	5	3	
8607199000	Други	5	0	
8607210000	Въздушни спирачки и части от тях	5	5	
8607290000	Други	5	3	
8607301000	Куки	5	0	
8607302000	Скачващо устройство	5	3	
8607303000	Буфери	5	3	
8607309000	Други	5	0	
8607910000	От локомотиви	5	0	
8607990000	Други	5	3	
8608001000	Неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии	8	0	
8608002000	Механични съоръжения за сигнализация, безопасност, контрол или управление	8	0	
8608009000	Части	8	0	
8609001000	За транспортиране на течности	0	0	
8609002000	За транспортиране на състени газове	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/477

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8609003000	За транспорт на обикновени стоки и материали	0	0	
8609004000	За транспорт на живи животни	0	0	
8609005000	От оборудване за охлаждане и замразяване	0	0	
8609009000	Други	0	0	
8701100000	Мотокултиватори	8	0	
8701201000	Нови	8	5	
8701202000	Употребявани	8	5	
8701300000	Трактори за прокарване на пътища	0	0	
8701901010	Нови	8	5	
8701901020	Употребявани	8	5	
8701909110	С по-малко от 50 к.с.	0	0	
8701909190	Други	0	0	
8701909900	Други	8	0	
8702101010	Нови	10	0	
8702101020	Употребявани	10	0	
8702102010	Нови	10	0	
8702102020	Употребявани	10	0	
8702103010	Нови	10	0	
8702103020	Употребявани	10	0	
8702901010	Нови	10	0	
8702901020	Употребявани	10	0	
8702902010	Нови	10	0	
8702902020	Употребявани	10	0	
8702903010	Нови	10	0	
8702903020	Употребявани	10	0	
8703101000	За придвижване върху сняг	8	0	
8703102000	Превозни средства за придвижване върху игрища за голф	8	0	
8703109000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
8703217000	Нови	8	5	
8703218000	Употребявани	8	5	
8703227000	Нови	8	5	
8703228000	Употребявани	8	5	
8703231010	Нови	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		3	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		3	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	
8703231020	Употребявани	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		3	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		3	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	
8703239010	Нови	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		3	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		3	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/479

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8703239020	Употребявани	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		3	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		3	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	
8703241010	Нови	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		3	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		5	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	
8703241020	Употребявани	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		3	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		5	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	
8703249010	Нови	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		3	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		5	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8703249020	Употребявани	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		3	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		5	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	
8703317000	Нови	8	5	
8703318000	Употребявани	8	5	
8703321010	Нови	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		5	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		5	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	
8703321020	Употребявани	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		5	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		5	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/481

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8703329010	Нови	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		5	
	– тип автомобили с поливалентна (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		5	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	
8703329020	Употребявани	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		5	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		5	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		3	
8703337000	Нови	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		3	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		5	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		5	
8703338000	Употребявани	8		
	– тип седан		3	
	– тип джипове		3	
	– тип автомобили с поливалентна каросерия (Carryall truck type), седан тип лекотоварен (sedan delivery) и други подобни		5	
	– товаро-пътнически		5	
	– линейки		5	
	– каравани		5	
	– други		5	
8703907000	Електрически превозни средства	8	5	

L 127/482

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
8703909000	Други	8	5	
8704100000	Самосвали, предназначени да бъдат използвани извън пътната мрежа	0	0	
8704211010	Нови	10	0	
8704211020	Употребявани	10	0	
8704219010	Хладилни превозни средства	10	0	
8704219020	Камиони-цистерни	10	0	
8704219090	Други	10	0	
8704221011	Нови	10	3	
8704221012	Употребявани	10	3	
8704221091	Нови	10	3	
8704221092	Употребявани	10	3	
8704229010	Хладилни превозни средства	10	0	
8704229020	Камиони-цистерни	10	0	
8704229090	Други	10	0	
8704231010	Нови	10	5	
8704231020	Употребявани	10	5	
8704239010	Хладилни превозни средства	10	0	
8704239020	Камиони-цистерни	10	0	
8704239090	Други	10	3	
8704311010	Нови	10	0	
8704311020	Употребявани	10	0	
8704319010	Хладилни превозни средства	10	0	
8704319020	Камиони-цистерни	10	0	
8704319090	Други	10	0	
8704321010	Нови	10	0	
8704321020	Употребявани	10	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/483

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8704329010	Хладилни превозни средства	10	0	
8704329020	Камиони-цистерни	10	0	
8704329090	Други	10	0	
8704901010	Нови	10	0	
8704901020	Употребявани	10	0	
8704909010	Хладилни превозни средства	10	0	
8704909020	Камиони-цистерни	10	0	
8704909090	Други	10	0	
8705101000	От видовете с телескопична стрела	8	0	
8705102000	От видовете със стрела с решетъчна конструкция	8	0	
8705109000	Други	8	0	
8705200000	Автомобилни дерикранове за сондиране или пробиване	8	0	
8705300000	Противопожарни автомобили	8	0	
8705400000	Автобетоносмесители	8	0	
8705901010	Селскостопански коли-разпръскачки	8	0	
8705901090	Други	8	0	
8705909010	Коли за пътна помощ	8	0	
8705909020	Коли за почистване на улиците	8	0	
8705909030	Подвижни работилници	8	0	
8705909040	Автомобили за теле- и радиоразпръскване	8	0	
8705909050	Мобилни клиники	8	0	
8705909060	Фургони за приемане и предаване на телеграфия, радиотелеграфия и радиотелефония и автомобили за радиозасичане и радиосондиране (радари)	8	0	
8705909070	Снегорини	8	0	
8705909090	Други	8	3	
8706001010	От тези, посочени в подпозиция 8701.20 или 8701.90.10	8	0	
8706001090	Други	8	0	
8706002000	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.02	8	0	
8706003000	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.03	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
8706004000	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.04	8	0	
8706005000	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.05	8	0	
8707100000	За превозните средства от позиция 87.03	8	0	
8707901010	От тези, посочени в подпозиция 8701.20 или 8701.90.10	8	0	
8707901090	Други	8	0	
8707902000	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.02	8	0	
8707903000	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.04	8	0	
8707904000	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.05	8	0	
8708100000	Брони и техните части	8	0	
8708210000	Предпазни колани	8	0	
8708290000	Други	8	0	
8708301000	Монтирани накладки за спирачки	8	0	
8708302000	Спирачни усилватели	8	0	
8708303000	Спирачки с електронно управление	8	0	
8708309000	Други	8	0	
8708400000	Предавателни (скоростни) кутии и техните части	8	0	
8708501000	Двигателни (диференциални) мостове, дори снабдени с други трансмисионни устройства, и техните части	8	0	
8708502000	Носещи оси и техните части	8	0	
8708700000	Ходови колела, техните части и принадлежности	8	0	
8708800000	Системи за окачване и техните части (включително амортизъри)	8	0	
8708910000	Радиатори и техните части	8	0	
8708920000	Изпускателни гърнета (шумозаглушителни) и изпускателни тръби (ауспуси); техните части	8	0	
8708930000	Съединители и техните части	8	0	
8708940000	Волани, кормилни колони и кормилни кутии; техните части	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/485

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8708951000	Предпазни въздушни възглавници	8	0	
8708959000	Други	8	0	
8708991010	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.01	8	0	
8708991020	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.02	8	0	
8708991030	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.03	8	0	
8708991040	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.04	8	0	
8708991050	За моторните превозни средства, попадащи в позиция 87.05	8	0	
8708999000	Други	8	0	
8709110000	Електрически	8	0	
8709190000	Други	8	0	
8709900000	Части	8	3	
8710001000	Резервоари	0	0	
8710002000	Други бронирани бойни автомобили, моторизирани	0	0	
8710009000	Части	0	0	
8711101000	Мотоциклети	8	0	
8711102000	Мотопеди	8	0	
8711103000	Кошове за мотоциклети	8	0	
8711109000	Други	8	0	
8711201000	Мотоциклети	8	0	
8711202000	Кошове за мотоциклети	8	0	
8711209000	Други	8	0	
8711301000	Мотоциклети	8	0	
8711302000	Кошове за мотоциклети	8	0	
8711309000	Други	8	0	
8711401000	Мотоциклети	8	0	
8711402000	Кошове за мотоциклети	8	0	
8711409000	Други	8	0	
8711501000	Мотоциклети	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8711502000	Кошове за мотоциклети	8	0	
8711509000	Други	8	0	
8711901000	Мотоциклети	8	0	
8711902000	Кошове за мотоциклети	8	0	
8711909000	Други	8	0	
8712001000	Състезателни велосипеди	8	0	
8712009010	За транспортиране на стоки	8	0	
8712009020	Триколесни мотоциклети или велосипеди	8	0	
8712009090	Други	8	0	
8713100000	Неавтомобилни превозни средства	0	0	
8713900000	Други	0	0	
8714110000	Седла	8	0	
8714190000	Други	8	0	
8714200000	За инвалидни колички и други превозни средства за инвалиди	0	0	
8714911000	Рамки	8	0	
8714912000	Вилки	8	0	
8714919000	Други части	8	0	
8714921000	Джанти	8	0	
8714922000	Спици	8	0	
8714931000	Главини, различни от спирачните главини	8	0	
8714932000	Пиньони за свободните колела	8	0	
8714941000	Спирачни главини	8	0	
8714942000	Други спирачки	8	0	
8714949000	Части от тях	8	0	
8714950000	Седла	8	0	
8714961000	Педали	8	0	
8714962000	Педални механизми	8	0	
8714969000	Части от тях	8	0	
8714990000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/487

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8715000000	Бебешки и детски колички и техните части	8	0	
8716100000	Ремаркета и полуремаркета за обитаване или къмпинг, тип каравана	8	0	
8716200000	Самотоварещи се или саморазтоварващи се ремаркета и полуремаркета за селскостопански цели	8	0	
8716310000	Ремаркета и полуремаркета с цистерни	8	0	
8716390000	Други	8	0	
8716400000	Други ремаркета и полуремаркета	8	0	
8716801000	Ръчни колички	8	0	
8716802000	Коли, каруци или двуколки, теглени от волове или коне	8	0	
8716803000	Шейни	8	0	
8716809000	Други	8	0	
8716901000	От ремаркета и полуремаркета	8	0	
8716909000	Други	8	0	
8801001010	Безмоторни самолети	0	0	
8801001020	Делтапланери	0	0	
8801009010	Балони и дирижабли	8	0	
8801009090	Други	0	0	
8802111000	За военно приложение	0	0	
8802119000	Други	0	0	
8802121000	За военно приложение	0	0	
8802129000	Други	0	0	
8802201000	От витлов тип	0	0	
8802202000	От турбовитлов тип	0	0	
8802203000	От турбореактивен тип	0	0	
8802209000	Други	0	0	
8802301000	От витлов тип	0	0	
8802302000	От турбовитлов тип	0	0	
8802303000	От турбореактивен тип	0	0	
8802309000	Други	0	0	
8802401000	От витлов тип	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8802402000	От турбовитлов тип	0	0	
8802403000	От турбореактивен тип	0	0	
8802409000	Други	0	0	
8802601010	Спътници	0	0	
8802601090	Други	0	0	
8802602000	Ракети за изстрелване на космически транспортни средства	0	0	
8802603000	Суборбитални	0	0	
8803100000	Витла, ротори и части за тях	0	0	
8803200000	Колесници и части за тях	0	0	
8803301000	От самолети	0	0	
8803302000	От хеликоптери	0	0	
8803901000	От безмоторни самолети и делтапланери	0	0	
8803902000	Космически транспортни средства (включително спътници)	0	0	
8803909000	Други	0	0	
8804001000	Парашути (включително управляеми парашути и парапланери)	0	0	
8804002000	Ротошути	0	0	
8804009010	От парашути (включително управляеми парашути и парапланери)	0	0	
8804009020	От ротошути	0	0	
8805101010	За военни и полицейски цели	0	0	
8805101090	Други	5	0	
8805102010	За военни и полицейски цели	0	0	
8805102090	Други	5	0	
8805109010	За военни и полицейски цели	0	0	
8805109090	Други	5	0	
8805211010	За военни и полицейски цели	0	0	
8805211090	Други	5	0	
8805212010	За военни и полицейски цели	0	0	
8805212090	Други	5	0	
8805291010	За военни и полицейски цели	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/489

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
8805291090	Други	5	0	
8805292010	За военни и полицейски цели	0	0	
8805292090	Други	5	0	
8901100000	Пътнически и туристически кораби и подобни кораби, главно предназначени за транспорт на хора; фериботи	0	0	
8901200000	Танкери	0	0	
8901300000	Хладилни кораби, различни от тези от подпозиция 8901.20	0	0	
8901901000	Плавателни съдове, предназначени за превоз на товари	0	0	
8901902000	Плавателни съдове, предназначени едновременно за превоз на пътници и товари	0	0	
8902001010	Плавателни съдове от стомана	0	0	
8902001020	Плавателни съдове от фиброармирани полимери (FRP)	0	0	
8902001030	Плавателни съдове от дърво	0	0	
8902001090	Други	0	0	
8902002010	Кораби-заводи и други кораби за обработка или консервиране на продуктите от риболова	0	0	
8902002090	Други	0	0	
8903100000	Надуваеми	8	0	
8903910000	Ветроходни яхти, дори със спомагателен двигател	8	0	
8903920000	Моторни лодки, различни от тези с извънбордов двигател	8	0	
8903991000	Моторни лодки с извънбордов двигател	8	0	
8903999000	Други	8	0	
8904001000	Влекачи	5	0	
8904002000	Тласкачи	5	0	
8904009000	Други	5	0	
8905100000	Кораби драги (дълбачки)	5	0	
8905201000	Кораби-сондажни платформи	5	0	
8905202000	Производствени платформи	5	0	
8905209000	Други	5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
8905901000	Кораби-фарове	5	0	
8905902000	Кораби помпи	5	0	
8905903000	Плаващи кранове	5	0	
8905904000	Кораби електроцентрали	5	0	
8905905000	Спасителни кораби	5	0	
8905906000	Плаващи работилници	5	0	
8905907000	Сондажни кораби	5	0	
8905908000	Плаващи докове	5	0	
8905909000	Други	5	0	
8906100000	Военни кораби	0	0	
8906900000	Други	0	0	
8907100000	Надуваеми салове	5	0	
8907901000	Салове (с изключение на тези от подпозиция 8907.10)	5	0	
8907902000	Резервоари	5	0	
8907903000	Кесони	5	0	
8907904000	Понтони	5	0	
8907905000	Шамандури	5	3	
8907906000	Сигнални знаци	5	0	
8907909000	Други	5	0	
8908001000	Кораби, лодки и други плавателни съдове, предназначени за нарязване	0	0	
8908009000	Други	0	0	
9001101000	Оптични влакна	8	0	
9001102000	Снопове от оптични влакна	8	0	
9001103000	Кабели от оптични влакна	8	0	
9001200000	Поляризиращи материали на листови или на плочи	8	0	
9001300000	Контактни лещи	8	3	
9001401000	За коригиране на зрението	8	0	
9001409000	Други	8	0	
9001501000	За коригиране на зрението	8	0	
9001509000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/491

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9001901000	Призми	8	3	
9001902000	Огледала	8	0	
9001903000	Други лещи	8	0	
9001909000	Други	8	0	
9002111000	За фотоапарати	8	0	
9002119010	За кинематографски камери и камери за записване или възпроизвеждане на образ и звук (VTR)	8	0	
9002119020	За прожектори	8	3	
9002119090	Други	8	0	
9002191000	За микроскопи	8	0	
9002192000	За астрономически телескопи	8	0	
9002199000	Други	8	3	
9002201000	За фотоапарати	8	0	
9002209000	Други	8	0	
9002901000	За фотоапарати	8	0	
9002909010	От машини и механични устройства за производство на полупроводникови елементи	3	0	
9002909090	Други	8	0	
9003110000	От пластмаси	8	0	
9003191000	Произведени от или комбинирани с благородни метали	8	0	
9003199000	Други	8	0	
9003900000	Части	8	3	
9004101000	Произведени от или комбинирани с благородни метали	8	0	
9004109000	Други	8	3	
9004901010	Произведени от или комбинирани с благородни метали	8	0	
9004901090	Други	8	0	
9004909010	Произведени от или комбинирани с благородни метали	8	0	
9004909090	Други	8	0	
9005100000	Бинокли	8	3	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
9005801000	Монокли	8	0	
9005802010	Рефлекторни телескопи	8	0	
9005802020	Астрономически рефракторни телескопи	8	0	
9005802030	Пасажен инструмент, екваториални или зенитни телескопи и уреди за хоризонтални и вертикални снимки	8	0	
9005802090	Други	8	0	
9005809000	Други	8	0	
9005900000	Части и принадлежности (включително корпусите)	8	0	
9006100000	Фотоапарати от видовете, използвани за изработване на отпечатващи клишета или цилиндри	8	0	
9006301000	За подводна фотография	8	0	
9006302000	Камери за въздушна фотография	8	0	
9006303000	За медицински или хирургичен преглед на вътрешни органи	8	3	
9006304000	Камери за лабораториите по съдебна медицина или за съдебно идентифициране	8	0	
9006401000	Камери за моментално проявяване и изготвяне на снимките	8	0	
9006402000	Камери за моментално проявяване и изготвяне на снимки върху стикери	8	0	
9006409000	Други	8	0	
9006511000	Камери, предназначени за специализирани цели	8	0	
9006519000	Други	8	0	
9006521000	Камери, предназначени за специализирани цели	8	0	
9006529010	Камери, използвани за заснемане на документи върху микрофилми, микрофишове или други микроформати	8	0	
9006529090	Други	8	0	
9006531000	Камери, предназначени за специализирани цели	8	0	
9006539010	Камери за еднократна употреба	8	0	
9006539020	Камери, използвани за заснемане на документи върху микрофилми, микрофишове или други микроформати	8	0	
9006539090	Други	8	0	
9006591000	Камери, предназначени за специализирани цели	8	0	
9006599010	Камери, използвани за заснемане на документи върху микрофилми, микрофишове или други микроформати	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/493

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9006599090	Други	8	0	
9006610000	Светкавици с газоразрядни лампи (наречени „електронни светкавици“)	8	0	
9006691000	Лампи и кубове за светкавици и други подобни	8	0	
9006699000	Други	8	0	
9006910000	За камери	8	3	
9006990000	Други	8	3	
9007110000	За филми с ширина по-малко от 16 mm или филми 2 x 8 mm	8	0	
9007191000	За филми с ширина под 30 mm	8	0	
9007199000	Други	8	0	
9007201000	За филми с ширина под 16 mm	8	0	
9007209010	За филми с ширина под 20 mm	8	0	
9007209020	За филми с ширина не по-малко от 20 mm	8	0	
9007910000	За камери	8	0	
9007920000	За проектори	8	0	
9008100000	Диапроектори	8	0	
9008200000	Четящи устройства за микрофилми, микрофишове или други микроформи, дори с възможности за произвеждане на копия	8	0	
9008300000	Други проектори на изображения	8	0	
9008401000	За изготвяне на отпечатващи клишета	8	0	
9008402000	За микрофилми	8	0	
9008409000	Други	8	0	
9008900000	Части и принадлежности	8	0	
9010101000	За фотогравиране	8	3	
9010102000	За микрофилми	8	0	
9010109010	За целите на производството на полупроводници	0	0	
9010109090	Други	8	0	
9010501000	Апарати за проявяване за производството на полупроводници	0	0	
9010509000	Други	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
9010600000	Екрани за прожектиране	8	0	
9010901010	От апаратите от подпозиция 9010.50.1000	0	0	
9010901090	Други	0	0	
9010909000	Други	8	3	
9011100000	Стереоскопични микроскопи	8	3	
9011201000	За микрофотография	8	0	
9011209000	Други	8	0	
9011801000	Поляризационни микроскопи	8	0	
9011802000	Металургични микроскопи	8	0	
9011803000	Фазово-контрастни (PCM) и интерферентни микроскопи	8	0	
9011804000	Биологични микроскопи	8	0	
9011805000	Микроскопи за сравнителни изследвания	8	0	
9011809000	Други	8	0	
9011900000	Части и принадлежности	8	3	
9012101000	Микроскопи	8	0	
9012102000	Дифрактографи	8	0	
9012900000	Части и принадлежности	8	0	
9013100000	Оптични мерници за оръжия; перископи; окуляри, предназначени да бъдат части от машини, уреди, инструменти или апарати от настоящата глава или от раздел XVI	8	0	
9013200000	Лазери, различни от лазерни диоди	8	0	
9013801010	Часовници с оптикоелектронно отчитане	8	0	
9013801020	За електронни калкулатори	0	0	
9013801030	За телевизии	8	0	
9013801090	Други	8	0	
9013802000	Увеличителни стъкла, лупи, приспособления за преброяване на нишки	8	0	
9013803000	Шпионки	8	0	
9013809000	Други	8	0	
9013901000	От подпозиция 9013.80.1020	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/495

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9013909000	Други	8	0	
9014101010	За въздухоплавателни средства	8	0	
9014101090	Други	8	0	
9014102010	За въздухоплавателни средства	8	0	
9014102090	Други	8	0	
9014109000	Други	8	0	
9014200000	Уреди и апарати за въздушна или космическа навигация, различни от компасите	8	0	
9014800000	Други уреди и апарати	8	0	
9014901000	За въздухоплавателни средства	8	0	
9014909000	Други	8	0	
9015100000	Далекомери	8	0	
9015200000	Теодолити, тахиметри	8	0	
9015300000	Нивелири	8	3	
9015400000	Уреди и апарати за фотограмметрия	8	0	
9015801000	За употреба на открито	8	0	
9015802000	С хидрографско приложение	8	0	
9015803000	С океанографско приложение	8	0	
9015804000	С приложение в хидрологията	8	0	
9015805000	С приложение в метеорологията	8	0	
9015809000	Други	8	0	
9015900000	Части и принадлежности	8	0	
9016001000	Уреди за претегляне с директно отчитане	8	0	
9016002000	Електронни уреди за претегляне	8	3	
9016008000	Други	8	0	
9016009000	Части или принадлежности	8	0	
9017101000	Плотери	0	0	
9017109000	Други	8	0	
9017201010	Плотери	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
9017201090	Други	8	0	
9017202010	Плотери	0	0	
9017202090	Други	8	0	
9017203000	Инструменти за смятане	8	0	
9017209000	Други	8	0	
9017301000	Микрометри	8	0	
9017302000	Калибри	8	0	
9017303000	Шублери с нониус	8	0	
9017309000	Други	8	0	
9017801000	Метри и мерителни линии	8	0	
9017809010	За целите на производството на полупроводници	0	0	
9017809090	Други	8	0	
9017901000	За целите на производството на полупроводници	0	0	
9017909010	РСА (блок от печатни платки) за плотери, които се състоят от една или няколко печатни платки от позиция 85.34	0	0	
9017909020	Плоски дисплеи за плотери (включващи LCD, EL (електролуминесценция), плазма и други технологии)	0	0	
9017909090	Други	8	0	
9018111000	Електрокардиографи	8	5	
9018119000	Части и принадлежности	8	0	
9018120000	Апарати за диагностика чрез ултразвуково сканиране (скенери)	8	5	
9018130000	Апарати за диагностика чрез визуализация на магнитния резонанс	8	5	
9018140000	Апарати за сцинтиграфия	8	0	
9018191000	Електроенцефалографи	8	0	
9018192000	Аудиометри и подобни апарати	8	0	
9018194000	Прибори за измерване на вътреочното налягане (Electrotonographs)	8	0	
9018197000	Система за наблюдение на пациента	8	5	
9018198000	Други	8	7	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/497

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9018199000	Части и принадлежности	8	3	
9018201000	Апарати с ултравиолетови или инфрачервени лъчи	8	3	
9018209000	Части и принадлежности	8	3	
9018310000	Спринцовки, дори с игли	8	0	
9018321000	Инжекционни игли	8	3	
9018322000	Игли за хирургични шевове	8	0	
9018329000	Други	8	0	
9018391000	Системи за кръвопреливане или интравенозни вливания	8	3	
9018392000	Катетри	8	3	
9018398000	Други	8	3	
9018399000	Части и принадлежности	8	3	
9018411000	Зъболекарски бормашини	8	3	
9018419000	Части и принадлежности	8	0	
9018491000	Зъболекарски борчета	8	3	
9018492000	Единици за зъболечение	8	3	
9018493000	Инструменти за почистване на зъбен камък	8	5	
9018498000	Други	8	5	
9018499000	Части и принадлежности	8	5	
9018501000	Офталмологични инструменти и апарати	8	5	
9018509000	Части и принадлежности	8	3	
9018901000	Апарати за диагностициране на бременност	8	0	
9018909010	Други обичайни хирургически инструменти и апарати	8	5	
9018909020	Гинекологични или акушерски инструменти	8	0	
9018909030	Ендоскопи (гастроскопи, перитонеоскопи, цистоскопи и други подобни)	8	5	
9018909040	Апарати за бъбречна диализа	8	0	
9018909050	Диализатори за апарати за бъбречна диализа	8	3	
9018909060	Инструменти и апарати за ветеринарната медицина	8	0	
9018909080	Други	8	7	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
9018909090	Части и принадлежности	8	3	
9019101000	Апарати за механотерапия	0	0	
9019102000	Апарати за масаж	0	0	
9019103000	Апарати за психотехника	0	0	
9019109000	Части и принадлежности	0	0	
9019201000	Апарати за озонотерапия	0	0	
9019202000	Апарати за кислородотерапия	0	0	
9019203000	Апарати за аерозолна терапия	0	0	
9019204000	Дихателни апарати за реанимация	0	0	
9019208000	Други	0	0	
9019209000	Части и принадлежности	0	0	
9020001000	Газови маски	8	0	
9020008000	Други дихателни апарати	8	0	
9020009000	Части и принадлежности	8	0	
9021100000	Ортопедични апарати и апарати за фрактури	0	0	
9021210000	Изкуствени зъби	0	0	
9021290000	Други	0	0	
9021310000	Ставни протези	0	0	
9021390000	Други	0	0	
9021400000	Слухови апарати, с изключение на части и принадлежности	0	0	
9021500000	Сърдечни стимулатори, без частите и принадлежностите	0	0	
9021901000	Винтове, скоби, пирони или други подобни, които се поставят в човешкото тяло	0	0	
9021908000	Други	0	0	
9021909000	Части и принадлежности	0	0	
9022120000	Томографски апарати, управлявани от автоматична машина за обработка на информация	8	3	
9022130000	Други, за зъболекарско приложение	8	3	
9022141020	Ангиографски апарати	8	5	
9022141030	Апарати за измерване на костната плътност	8	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/499

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
9022141090	Други	8	7	
9022142000	За ветеринарно приложение	8	0	
9022191000	За физично или химично изпитване	8	3	
9022192000	За промишлено приложение	8	3	
9022199000	Други	8	0	
9022211010	Гама-камери	8	0	
9022211020	Линейни ускорители	8	0	
9022211030	Гамаоблъчватели с източник кобалт 60	8	0	
9022211090	Други	8	3	
9022212000	За ветеринарно приложение	8	0	
9022291000	За физично или химично изпитване	8	0	
9022292000	За промишлено приложение	8	0	
9022299000	Други	8	0	
9022300000	Тръби с X (рентгенови) лъчи	8	0	
9022901010	Апарати, генериращи X (рентгенови) лъчи	8	3	
9022901020	Рентгенологични екрани	8	0	
9022901030	Апарати, генериращи X (рентгенови) лъчи, с високо напрежение	8	0	
9022901090	Други	8	0	
9022909000	Части и принадлежности	8	5	
9023001000	Анатомични модели на човешкото тяло или на животни	8	0	
9023009000	Други	8	0	
9024101000	Машини и апарати за изпитване на твърдост	8	0	
9024102000	Машини и апарати за изпитване на опън	8	0	
9024103000	Машини и апарати за изпитване на натиск	8	0	
9024104000	Машини и апарати за изпитване за умора и износване на материали	8	0	
9024105000	Машини и апарати за изпитване от универсален тип	8	0	
9024109000	Други	8	0	
9024801010	Машини и апарати за изпитване за установяване на промени в размерите на текстилни тъкани	8	0	
9024801020	Машини и апарати за изпитване за износване	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
9024801090	Други	8	0	
9024809010	Еластомери	8	0	
9024809020	Измервателни уреди за пластичност (Plastimeters)	8	0	
9024809090	Други	8	0	
9024901000	Датчици и сензори (устройства, отчитащи специфични количествени изменения, дори комбинирани с оборудване, което преобразува измерения сигнал в електрически сигнал)	8	0	
9024909000	Други	8	0	
9025111000	Медицински или ветеринарни термометри	0	0	
9025119000	Други	8	0	
9025191000	Други термометри	8	0	
9025192010	Оптически пирометри	8	0	
9025192090	Други	8	0	
9025801000	Гъстомери, ареометри и други подобни плуващи инструменти	8	0	
9025802010	Живачни барометри	8	0	
9025802090	Други	8	0	
9025803010	Психрометри	8	0	
9025803020	Влагомери с косъм	8	0	
9025803090	Други	8	0	
9025809000	Други	8	0	
9025901100	Температурни датчици	8	0	
9025901200	Датчици за влажност	8	0	
9025901900	Други датчици	8	0	
9025909000	Други	8	0	
9026101000	Дебитомери	0	0	
9026102000	Нивопоказатели	0	0	
9026109000	Други	0	0	
9026201110	С течност	0	0	
9026201120	Метален тип	0	0	
9026201190	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/501

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
9026201900	Други	0	0	
9026209000	Други	0	0	
9026801000	Топломери	0	0	
9026802000	Анеометри (ветромери)	0	0	
9026809000	Други	0	0	
9026901100	Датчици за ниво	0	0	
9026901200	Датчици за тогловен разход и за скорост	0	0	
9026901300	Датчик за налягане	0	0	
9026901400	Топлинни датчици, различни от температурни датчици и датчици за измерване на калории	0	0	
9026901900	Други датчици	0	0	
9026909000	Други	0	0	
9027100000	Анализатори на газове или на дим	8	0	
9027200000	Хроматографи и апарати за електрофореза	0	0	
9027301000	Спектрометри	0	0	
9027302000	Спектрофотометри	0	0	
9027303000	Спектрографи	0	0	
9027501000	Поляриметри	0	0	
9027502000	Рефрактометри	0	0	
9027503000	Колориметри	0	0	
9027504000	Луксметри и светлометри	0	0	
9027509000	Други	0	0	
9027801000	За физичен или химичен анализ	0	0	
9027802010	pH-метри	0	0	
9027802020	Калориметри	0	0	
9027802030	Вискозиметри	0	0	
9027802040	Уреди за измерване на разширение (дилатометри)	0	0	
9027802050	Експозиметри	8	0	
9027802090	Други	0	0	
9027901000	Микротомии	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
9027909110	Анализатори на газове или на дим	8	0	
9027909121	От механични частици	0	0	
9027909122	От дим	8	0	
9027909130	Датчици за измерване на калории	0	0	
9027909190	Други	0	0	
9027909910	За целите на производството на полупроводници	0	0	
9027909991	За микрометри и анализатори на газове или на дим	8	0	
9027909999	Други	0	0	
9028101010	Цифрови	8	0	
9028101090	Други	8	3	
9028102000	Броячи за еталониране	8	0	
9028201010	Цифрови	8	0	
9028201090	Други	8	0	
9028202000	Броячи за еталониране	8	0	
9028301010	Не по-малко от 50 А	8	0	
9028301020	По-малко от 50 А	8	0	
9028302000	Броячи за еталониране	8	0	
9028900000	Части и принадлежности	8	0	
9029101000	Броячи на обороти	8	0	
9029102000	Броячи на продукция	8	0	
9029103000	Таксиметри	8	0	
9029104000	Крачкомери	8	0	
9029105000	Броячи за отчитане на работните часове на машини	8	0	
9029109000	Други	8	0	
9029201010	Хронометрични системи	8	0	
9029201090	Други	8	0	
9029202000	Стробоскопи	8	0	
9029901100	Скоростомери	8	5	
9029901200	Сензори за измерване на ротацията	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/503

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
9029901900	Други датчици	8	0	
9029909000	Други	8	0	
9030100000	Инструменти и апарати за измерване или откриване на йонизиращи лъчения	0	0	
9030201010	На катодни лъчи	8	0	
9030201090	Други	8	0	
9030202010	На катодни лъчи	8	0	
9030202090	Други	8	0	
9030310000	Мултиметри без регистриращо устройство	8	0	
9030320000	Мултиметри с регистриращо устройство	8	0	
9030331000	Волтметри	8	0	
9030332000	Амперметри	8	0	
9030333000	Прибори за измерване на напрежение	8	0	
9030334000	Прибори за измерване на съпротивление	8	0	
9030335000	Галванометри	8	0	
9030336000	Апарати за измерване на честоти	8	0	
9030339000	Други	8	0	
9030391000	Волтметри	8	0	
9030392000	Амперметри	8	0	
9030393000	Прибори за измерване на напрежение	8	0	
9030394000	Прибори за измерване на съпротивление	8	0	
9030395000	Галванометри	8	0	
9030396000	Апарати за измерване на честоти	8	0	
9030399000	Други	8	0	
9030401000	Апарати за междуканално прослушване	0	0	
9030402000	Апарати за измерване затихването на сигнала в телефонната линия	0	0	
9030403000	Измерватели на изкривяванията на полезния сигнал	0	0	
9030404000	Псофометри	0	0	
9030409000	Други	0	0	
9030820000	За измерване или проверка на полупроводникови пластини или на полупроводникови прибори	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
9030840000	Други, с регистриращо устройство	8	0	
9030890000	Други	8	0	
9030901100	Електромагнитни датчици	8	0	
9030901200	Датчици за отчитане на радиационни лъчения	8	0	
9030901900	Други датчици	8	0	
9030909010	От подпозиция 9030.82 (включително датчици от подпозиция 9030.90)	0	0	
9030909090	Други	8	0	
9031100000	Машини и апарати за балансиране на механичните части	8	0	
9031200000	Изпитателни стендове	8	0	
9031411000	Уреди за измерване на фокусното разстояние	0	0	
9031419000	Други	0	0	
9031491000	Оптичните инструменти и апарати за изпитване на повърхности	8	0	
9031492000	Оптични гониометри или ъгломери	8	0	
9031493000	Уреди за измерване на фокусното разстояние	8	0	
9031494010	За целите на производството на полупроводници	0	0	
9031494090	Други	8	0	
9031499010	За измерване нивото на замърсяване с частици на повърхността на полупроводниковите пластини	0	0	
9031499090	Други	8	0	
9031801000	Ултразвукови апарати за откриване на рибни пасажии	8	0	
9031802000	Динамометрични датчици	8	0	
9031809010	Оборудване за изпитване на характеристиките на двигатели с вътрешно горене	8	0	
9031809020	Машини за тестване на предавателната (скоростна) кутия	8	0	
9031809030	Планиметри	8	0	
9031809040	Сферометри	8	0	
9031809050	Машини и апарати за проверка на текстилни материали	8	0	
9031809060	Ултразвукови инструменти за измерване на дебелина	8	0	
9031809070	Инструменти за откриване на цепнатини, шупли и други дефекти	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/505

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9031809080	Динамометри	8	0	
9031809091	За целите на производството на полупроводници	0	0	
9031809099	Други	8	0	
9031901111	От подпозиции 9031.41, 9031.49.9010	0	0	
9031901119	От други	0	0	
9031901190	Други	8	0	
9031901291	От подпозиции 9031.41, 9031.49.9010	0	0	
9031901292	От друго производство на полупроводници	0	0	
9031901299	Други	8	0	
9031901911	От подпозиции 9031.41, 9031.49.9010	0	0	
9031901919	От други	0	0	
9031901990	Други	8	0	
9031909011	От подпозиции 9031.41, 9031.49.9010	0	0	
9031909019	От други	0	0	
9031909090	Други	8	0	
9032101010	За хладилници	8	0	
9032101020	За въздухоплавателно средство	5	0	
9032101090	Други	8	0	
9032102000	Неподвижно закрепени	8	0	
9032200000	Маностати	8	0	
9032811010	За въздухоплавателни средства	5	0	
9032811090	Други	8	0	
9032812010	За въздухоплавателни средства	5	0	
9032812091	От машини и механични устройства за производство на полупроводникови елементи	3	0	
9032812099	Други	8	0	
9032819010	За въздухоплавателни средства	5	0	
9032819090	Други	8	0	
9032891010	За въздухоплавателни средства	5	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
9032891090	Други	8	0	
9032892010	За въздухоплавателни средства	5	0	
9032892090	Други	8	0	
9032893010	За въздухоплавателни средства	5	0	
9032893090	Други	8	0	
9032899010	За въздухоплавателни средства	5	0	
9032899090	Други	8	0	
9032901000	За въздухоплавателни средства	5	0	
9032909000	Други	8	0	
9033000000	Части и принадлежности (непосочени другаде в настоящата глава) за машини, уреди, инструменти или апарати от глава 90	8	0	
9101110000	Само с механично отчитане	8	0	
9101191000	Само с оптикоелектронно отчитане	8	0	
9101199000	Други	8	0	
9101210000	С автоматично навиване	8	0	
9101290000	Други	8	0	
9101910000	С електрически принцип на действие	8	0	
9101990000	Други	8	0	
9102111000	За слепи	8	0	
9102112000	С каишки (dials bands) или други подобни от благородни метали или от неблагородни метали, покрити с благородни метали	8	0	
9102119010	Работещи с батерия или акумулатор	8	0	
9102119090	Други	8	0	
9102121000	Работещи с батерия или акумулатор	8	0	
9102129010	За слепи	8	0	
9102129020	С циферблат, каишки, верижки или други подобни от благородни метали или от неблагородни метали, покрити с благородни метали	8	0	
9102129090	Други	8	0	
9102191000	Работещи с батерия или акумулатор	8	0	
9102199010	За слепи	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/507

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9102199020	С циферблат, каишки, верижки или други подобни от благородни метали или от неблагородни метали, покрити с благородни метали	8	0	
9102199090	Други	8	0	
9102211000	За слепи	8	0	
9102212000	С циферблат, каишки, верижки или други подобни от благородни метали или от неблагородни метали, покрити с благородни метали	8	0	
9102219000	Други	8	0	
9102291000	За слепи	8	0	
9102292000	С циферблат, каишки, верижки или други подобни от благородни метали или от неблагородни метали, покрити с благородни метали	8	0	
9102299000	Други	8	0	
9102911000	Хронометри, секундомери	8	0	
9102912000	За слепи	8	0	
9102919010	Работещи с батерия или акумулатор	8	0	
9102919090	Други	8	0	
9102991000	Хронометри, секундомери	8	0	
9102992000	За слепи	8	0	
9102999000	Други	8	0	
9103101000	Преносими часовници	8	0	
9103109000	Други	8	0	
9103901000	Преносими часовници	8	0	
9103909000	Други	8	0	
9104001000	За превозни средства	8	0	
9104002000	За въздухоплавателни средства	8	0	
9104004000	За плавателни средства	8	0	
9104009000	Други	8	0	
9105110000	С електрически принцип на действие	8	0	
9105190000	Други	8	0	
9105210000	С електрически принцип на действие	8	0	
9105290000	Други	8	0	
9105910000	С електрически принцип на действие	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
9105990000	Други	8	0	
9106100000	Апарати за регистриране на присъствието; апарати за отбелязване на часа и датата	8	0	
9106901000	Апарати за контролиране на обходните проверки на пазачите	8	0	
9106902000	Таймери	8	0	
9106903000	Паркингови времебройчи (паркметри)	8	0	
9106909000	Други	8	0	
9107001000	Със синхронен двигател	8	0	
9107009000	Други	8	0	
9108110000	Само с механично отчитане или с устройство, в което може да бъде вградено механично отчитане	5	0	
9108120000	Само с оптикоелектронно отчитане	5	0	
9108190000	Други	5	0	
9108200000	С автоматично навиване	5	0	
9108900000	Други	5	0	
9109110000	От будилници	8	0	
9109190000	Други	8	0	
9109900000	Други	8	0	
9110111000	Работещи с батерия или акумулатор	8	0	
9110112000	С автоматично навиване	8	0	
9110119000	Други	8	0	
9110121000	Работещи с батерия или акумулатор	8	0	
9110122000	С автоматично навиване	8	0	
9110129000	Други	8	0	
9110191000	Работещи с батерия или акумулатор	8	0	
9110192000	С автоматично навиване	8	0	
9110199000	Други	8	0	
9110901000	Работещи с батерия или акумулатор	8	0	
9110909000	Други	8	0	
9111100000	Корпуси от благородни метали или от неблагородни метали покрити с благородни метали	8	0	
9111200000	Корпуси от неблагородни метали, дори позлатени или посребрени	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/509

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
9111800000	Други корпуси	8	0	
9111901000	От благородни метали или от неблагородни метали покрити с благородни метали	8	0	
9111909000	Други	8	0	
9112200000	Корпуси	8	0	
9112900000	Части	8	0	
9113100000	От благородни метали или от неблагородни метали покрити с благородни метали	8	0	
9113200000	От неблагородни метали, дори позлатени или посребрени	8	0	
9113901000	От пластмаси	8	0	
9113902000	От естествена кожа или от възстановена кожа	8	0	
9113909000	Други	8	0	
9114100000	Пружини, включително спирални пружини	8	0	
9114200000	Камъни за часовници	8	0	
9114300000	Циферблати за часовници	8	0	
9114400000	Пластини и мостове	8	0	
9114900000	Други	8	0	
9201101000	От автоматични	8	0	
9201109000	Други	8	0	
9201200000	Рояли	8	5	
9201901000	Клавесини	8	0	
9201909000	Други	8	0	
9202101000	Цигулки	8	3	
9202102000	Виолончели	8	3	
9202109000	Други	8	3	
9202901000	Китари	8	0	
9202902000	Арфи	8	0	
9202903000	Мандолини	8	0	
9202904000	Банджо	8	0	
9202909000	Други	8	0	

L 127/510

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
9205101000	Тромпети	8	0	
9205102000	Тромбони	8	0	
9205109000	Други	8	0	
9205901010	Флейти	8	0	
9205901020	Кларинети	8	0	
9205901030	Саксофони	8	0	
9205901040	Флажолет	8	0	
9205901090	Други	8	0	
9205902010	Органи с тръби	8	0	
9205902020	Органи, хармонии и подобни инструменти с метални пластини	8	0	
9205902090	Други	8	0	
9205903010	Акордеони	8	0	
9205903020	Мелодика (духов инструмент от рода на хармониките с клавиатура)	8	0	
9205903090	Други	8	0	
9205904000	Хармоники	8	0	
9205909000	Други	8	0	
9206001000	Барабани	8	0	
9206002000	Ксилофони	8	0	
9206003000	Цимбали	8	0	
9206004000	Кастанети	8	0	
9206005000	Маракаси	8	0	
9206006000	Тамбурины	8	0	
9206009000	Други	8	0	
9207101000	Органи (включително синтезатори)	8	0	
9207103000	Пиана	8	0	
9207109000	Други	8	0	
9207901000	Китари	8	0	
9207902000	Акордеони	8	0	
9207903000	Електронни ударни инструменти (ритъм бокс)	8	0	
9207909000	Други	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/511

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9208100000	Музикални кутии	8	0	
9208901000	Оркестриони	8	0	
9208902000	Латерни	8	0	
9208903000	Свирещи птички	8	0	
9208904000	Други свирещи птички	8	0	
9208909000	Други	8	0	
9209301000	От метална тел	8	0	
9209309000	Други	8	0	
9209910000	Части и принадлежности за пиана	8	0	
9209920000	Части и принадлежности за музикалните инструменти от позиция 92.02	8	0	
9209940000	Части и принадлежности за музикалните инструменти от позиция 92.07	8	0	
9209991000	За музикални механизми	8	0	
9209992000	Метрономи, камертони от всички видове	8	0	
9209993000	Механизми за музикални кутии	8	0	
9209999000	Други	8	0	
9301110000	Самоходни	0	0	
9301190000	Други	0	0	
9301200000	Ракетомети; огнехвъргачки; гранатомети; торпедни апарати и подобни апарати	0	0	
9301901000	Напълно автоматични пушки	0	0	
9301902010	С приплъзващ затвор (Bolt action)	0	0	
9301902020	Полуавтоматични	0	0	
9301902030	Напълно автоматични	0	0	
9301902090	Други	0	0	
9301903000	Картечници	0	0	
9301904010	Напълно автоматични пистолети	0	0	
9301904090	Други	0	0	
9301909000	Други	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
9302001010	Револвери	0	0	
9302001021	Полуавтоматични	0	0	
9302001029	Други	0	0	
9302001030	Пистолети, с няколко цеви (multiple barrel)	0	0	
9302001090	Други	0	0	
9302009010	Револвери	0	0	
9302009021	Полуавтоматични	0	0	
9302009029	Други	0	0	
9302009030	Пистолети, с няколко цеви (multiple barrel)	0	0	
9302009090	Други	0	0	
9303100000	Огнестрелни оръжия, които се зареждат през дулото	8	0	
9303201011	С механизъм тип помпа	8	0	
9303201012	Полуавтоматични	8	0	
9303201019	Други	8	0	
9303201020	Гладкоцевни пушки, с няколко цеви, включително комбинация	8	0	
9303201090	Други	8	0	
9303209011	С механизъм тип помпа	8	0	
9303209012	Полуавтоматични	8	0	
9303209019	Други	8	0	
9303209020	Гладкоцевни пушки, с няколко цеви, включително комбинация	8	0	
9303209090	Други	8	0	
9303301010	С еднократен изстрел	8	0	
9303301020	Полуавтоматични	8	0	
9303301090	Други	8	0	
9303309010	Едиична стрелба	8	0	
9303309020	Полуавтоматични	8	0	
9303309090	Други	8	0	
9303900000	Други	8	0	
9304001000	Въздушни пушки	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/513

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9304009000	Други	8	0	
9305101010	Механизми за стрелба	0	0	
9305101020	Спусъчни кутии и цевни кутии	0	0	
9305101030	Цеви	0	0	
9305101040	Бутала, предпазители и други части за огнестрелни оръжия	0	0	
9305101050	Магазини и техните части	0	0	
9305101060	Шумозаглушители и техните части	0	0	
9305101070	Приклади, грифове, хватки и обкови	0	0	
9305101080	Плъзгачи (за пистолети) и цилиндри (за револвери)	0	0	
9305101090	Други	0	0	
9305109010	Механизми за стрелба	8	0	
9305109020	Спусъчни кутии и цевни кутии	8	0	
9305109030	Цеви	8	0	
9305109040	Бутала, предпазители и други части за огнестрелни оръжия	8	0	
9305109050	Магазини и техните части	8	0	
9305109060	Шумозаглушители и техните части	8	0	
9305109070	Приклади, грифове, хватки и обкови	8	0	
9305109080	Плъзгачи (за пистолети) и цилиндри (за револвери)	8	0	
9305109090	Други	8	0	
9305210000	Цеви за гладкоцевни пушки	8	0	
9305291000	Механизми за стрелба	8	0	
9305292000	Спусъчни кутии и цевни кутии	8	0	
9305293000	Цеви за нарезни пушки	8	0	
9305294000	Бутала, предпазители и други части за огнестрелни оръжия	8	0	
9305295000	Магазини и техните части	8	0	
9305296000	Шумозаглушители и техните части	8	0	
9305297000	Дулни компенсатори и техните части	8	0	
9305298000	Задни части на цеви, затвори и затворни рами	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
9305299000	Други	8	0	
9305911010	Механизми за стрелба	0	0	
9305911020	Спусъчни кутии и цевни кутии	0	0	
9305911030	Цеви	0	0	
9305911040	Бутала, предпазители и други части за огнестрелни оръжия	0	0	
9305911050	Магазини и техните части	0	0	
9305911060	Шумозаглушители и техните части	0	0	
9305911070	Дулни компенсатори и техните части	0	0	
9305911080	Задни части на цеви, затвори и затворни рами	0	0	
9305911090	Други	0	0	
9305919000	Други	0	0	
9305990000	Други	8	0	
9306210000	Патрони	0	0	
9306290000	Други	0	0	
9306301000	Патрони за занитване или подобни устройства или пистолети за предварително зашеметяване на животни при клане	0	0	
9306309000	Други	0	0	
9306900000	Други	0	0	
9307000000	Саби, мечове, шикове, копия и други хладни оръжия, техните части и ножници	0	0	
9401100000	Седалки от видовете, използвани във въздухоплавателни средства	0	0	
9401200000	Седалки от видовете, използвани в автомобилни превозни средства	8	0	
9401302000	От тръстика	0	0	
9401303000	Покрити с кожа	0	0	
9401309000	Други	0	0	
9401401000	От тръстика	0	0	
9401402000	От покрити с кожа	0	0	
9401409000	Други	0	0	
9401510000	От бамбук или от ратан	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/515

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9401591000	От тръстика	0	0	
9401599000	Други	0	0	
9401611000	От покрити с кожа	0	0	
9401619000	Други	0	0	
9401691000	От покрити с кожа	0	0	
9401699000	Други	0	0	
9401711000	От покрити с кожа	0	0	
9401719000	Други	0	0	
9401791000	От покрити с кожа	0	0	
9401799000	Други	0	0	
9401801000	От камък	0	0	
9401809000	Други	0	0	
9401901000	От дървен материал	8	0	
9401902000	От метал	8	3	
9401909000	Други	8	0	
9402101010	Столове за зъболекарски кабинети	0	0	
9402101020	Столове за офталмологични кабинети	0	0	
9402101090	Други	0	0	
9402109010	Столове за фризьорски или козметични салони	0	0	
9402109090	Други	0	0	
9402901000	Операционни маси	0	0	
9402902000	Маси за гинекологични прегледи	0	0	
9402903000	Маси за родилни зали	0	0	
9402908000	Други	0	0	
9402909000	Части	0	0	
9403100000	Мебели от метал от видовете, използвани в канцеларии	0	0	
9403201000	Легла	0	0	
9403209000	Други	0	0	
9403301000	Бюра	0	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
9403309000	Други	0	0	
9403401000	Маси за хранене	8	0	
9403409000	Други	8	5	
9403501000	Легла	0	0	
9403509000	Други	0	0	
9403601010	Шкафове, класьори, картотеки	0	0	
9403601020	Тоалетки	0	0	
9403601030	Скринове, гардероби	0	0	
9403601090	Други	0	0	
9403609010	Шкафове, класьори, картотеки	0	0	
9403609020	Тоалетки	0	0	
9403609030	Скринове, гардероби	0	0	
9403609090	Други	0	0	
9403700000	Мебели от пластмаса	0	0	
9403810000	От бамбук или от ратан	0	0	
9403890000	Други	0	0	
9403900000	Части	8	3	
9404100000	Пружини за легла и подматрачни рамки	8	0	
9404210000	От порест каучук или от порести пластмаси, обвити или не	8	0	
9404290000	От други материали	8	0	
9404300000	Спални чували	8	3	
9404900000	Други	8	0	
9405101000	От лампи с нажежаема жичка	8	0	
9405102000	От луминесцентни лампи	8	0	
9405109000	Други	8	0	
9405201000	От лампи с нажежаема жичка	8	0	
9405202000	От луминесцентни лампи	8	0	
9405209000	Други	8	0	
9405301000	От лампи с нажежаема жичка	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/517

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9405309000	Други	8	0	
9405401000	От видовете антиексплозивни прожектори	8	0	
9405402000	От видовете прожектори с широк светлинен сноп	8	0	
9405403000	От видовете за улично осветление	8	0	
9405409000	Други	8	0	
9405500000	Неелектрически осветителни тела, рекламни лампи, светлинни надписи	8	0	
9405601000	От неоновите тръби	8	0	
9405602000	От лампи с нажежаема жичка	8	0	
9405603000	От луминесцентни лампи	8	0	
9405609000	Други	8	0	
9405911000	От полилеи	8	0	
9405919000	Други	8	0	
9405921000	От полилеи	8	0	
9405929000	Други	8	0	
9405991000	От полилеи	8	0	
9405999000	Други	8	0	
9406001000	От дървен материал	8	5	
9406009010	От пластмаси	8	0	
9406009020	От желязо или стомана	8	0	
9406009030	От алуминий	8	0	
9406009090	Други	8	3	
9503001100	Детски триколесни велосипеди	0	0	
9503001200	Тротинетки и скутери	0	0	
9503001300	Детски автомобилчета с педали	0	0	
9503001400	Колички за кукли	0	0	
9503001500	Бебешки проходилки	0	0	
9503001800	Други	0	0	
9503001900	Части и принадлежности	0	0	
9503002110	От текстил	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постатна категория	Защитни мерки
9503002120	От каучук	0	0	
9503002130	От пластмаси	8	0	
9503002140	От керамика	0	0	
9503002150	От стъкло	0	0	
9503002160	От дървен материал	0	0	
9503002190	Други	8	0	
9503002910	Дрехи и техните допълнения, обувки и шапки	8	0	
9503002990	Други	0	0	
9503003110	Електрически влакове играчки	0	0	
9503003190	Акcesoари	0	0	
9503003200	Умалени модели за сглобяване, със или без механизъм, с изключение на посочените в подпозиция 9503.00.31	0	0	
9503003300	Други асортименти и играчки за конструиране	0	0	
9503003411	От текстилни материали	8	0	
9503003419	Други	8	0	
9503003491	От текстилни материали	8	0	
9503003492	От каучук	0	0	
9503003493	От пластмаси	8	0	
9503003494	От метал	8	0	
9503003495	От керамика	0	0	
9503003496	От стъкло	0	0	
9503003497	От дървен материал	0	0	
9503003499	Други	8	0	
9503003500	Музикални инструменти и апарати, имащи характер на играчки	8	0	
9503003600	Пъзели (картинни мозайки)	0	0	
9503003700	Други играчки, представени в асортименти или в комплекти	8	0	
9503003800	Други играчки и модели, с двигател	8	0	
9503003911	Балони, топки за игра, хвърчила и други подобни	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/519

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9503003919	Други	8	0	
9503003990	Части и принадлежности (с изключение на посочените в подпозиция 9503.00.3190)	0	0	
9504100000	Видеоигри, действащи с телевизионен приемник	0	0	
9504201000	Маси за бiliarд	0	0	
9504202000	Топки за бiliarд	0	0	
9504209000	Други	0	0	
9504300000	Игри, функциониращи чрез вкарване на монети, банкноти, банкови карти, жетони или други подобни изделия, с изключение на игрите с автоматични кегли (боулинг)	0	0	
9504400000	Карти за игра	0	0	
9504901010	Флиперс	0	0	
9504901020	Механизми за поставяне на кегли	0	0	
9504901030	Топки за боулинг	0	0	
9504901040	Електрически автомобилни писти с характер на състезателни игри	0	0	
9504901050	Кегли за боулинг	0	0	
9504901090	Други	0	0	
9504902000	Електронни игри	0	0	
9504903000	Други изделия и оборудване	0	0	
9504909010	От видео игри	0	0	
9504909020	От електронни игри	0	0	
9504909090	Други	0	0	
9505100000	Коледни изделия	8	0	
9505900000	Други	8	0	
9506110000	Ски	8	0	
9506120000	Автомати за ски	8	0	
9506190000	Други	8	0	
9506210000	Сърфове	8	0	
9506290000	Други	8	0	
9506310000	Комплекти от стикове	8	0	

L 127/520

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
9506320000	Топчета	8	0	
9506391000	Части за стикове	8	0	
9506399000	Други	8	0	
9506401000	Маси за тенис на маса	8	3	
9506402000	Ракети за тенис на маса	8	0	
9506403000	Топчета за тенис на маса	8	0	
9506409000	Други	8	0	
9506510000	Ракети за тенис на корт, дори без корди	8	0	
9506591000	Ракети за бадминтон	8	0	
9506599000	Други	8	0	
9506610000	Топки за тенис	8	0	
9506621000	Футболни топки	8	0	
9506622000	Топки за баскетбол	8	0	
9506623000	Топки за волейбол	8	0	
9506624000	Топки за хандбал	8	0	
9506625000	Топки за американски футбол	8	0	
9506629000	Други	8	0	
9506691000	Пера за бадминтон	8	0	
9506692000	Топки за бейзбол	8	0	
9506699000	Други	8	0	
9506700000	Кънки за лед и ролкови кънки, включително обувките, към които са закрепени кънките	8	3	
9506910000	Артикули и оборудване за физическа култура, гимнастика или атлетика	8	0	
9506990000	Други	8	0	
9507101000	От стъклени влакна	8	0	
9507102000	От въглерод	8	0	
9507109000	Други	8	0	
9507200000	Въдичарски кукички, дори монтирани върху повод	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/521

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постепенна категория	Защитни мерки
9507300000	Макари за риболов	8	0	
9507901000	Рибарски мрежи и други такъми за риболов	8	0	
9507909000	Други	8	0	
9508100000	Пътуващи циркове и пътуващи менажери	8	0	
9508900000	Други	8	0	
9601100000	Обработена слонова кост и изделия от нея	8	0	
9601901010	Ядра за култивиране на перли	0	0	
9601901090	Други	8	0	
9601902000	От рога	8	0	
9601903000	От кости	8	0	
9601904000	От корали	8	0	
9601909010	Ядра за култивиране на перли	0	0	
9601909090	Други	8	0	
9602001000	Желатинови капсули	8	0	
9602009010	Растителни материали за резбарство (например орехи от корозо) и изделия от растителни материали за резбарство	8	0	
9602009020	Обработен черен кехлибар (и аналогични на черния кехлибар минерални материали), кехлибар, морска пясна, естествени или възстановени, както и изделия от тези вещества	8	0	
9602009090	Други	8	0	
9603100000	Метли и метлички, състоящи се от клонки или други растителни материали на свързани снопове, със или без дръжка	8	0	
9603210000	Четки за зъби, включително четките за зъбни протези	8	0	
9603290000	Други	8	0	
9603300000	Четчици и четки за рисуване, четки за писане и подобни четки за козметични цели	8	0	
9603400000	Четки и четчици за боядисване, баданосване, лакиране или други подобни (различни от четките от подпозиция 9603.30); тампони и валяци за боядисване	8	0	
9603500000	Други четки, представляващи части от машини, апарати или превозни средства	8	0	

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
9603900000	Други	8	0	
9604000000	Ръчни сита	8	0	
9605000000	Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или почистване на обувки или на облекла	8	0	
9606100000	Секретни копчета и техните части	8	3	
9606210000	От пластмаси, непокрити с текстилни материали	8	0	
9606220000	От благородни метали, непокрити с текстилни материали	8	0	
9606291000	От черупки на ракообразни	8	0	
9606299000	Други	8	0	
9606300000	Форми за копчета и други части за копчета; заготовки за копчета	8	0	
9607110000	Със зъбци от благородни метали	8	3	
9607191000	От пластмаси	8	0	
9607199000	Други	8	0	
9607201000	От благородни метали	8	0	
9607202000	От пластмаси	8	0	
9607209000	Други	8	0	
9608100000	Химикалки	8	0	
9608200000	Флумастери и маркери с филцов фитил или с други порьозни връхчета	8	0	
9608310000	Автоматични писалки за чертане с туш	8	0	
9608391000	Автоматични писалки	8	3	
9608399000	Други	8	0	
9608401000	Автоматични моливи	8	0	
9608402010	Механични	8	0	
9608402090	Други	8	0	
9608500000	Комплекти от артикули, включени най-малко в две от горепосочените подпозиции	8	3	
9608600000	Пълнители за химикалки, комплектовани с връхчетата им	8	0	
9608911000	Писци за писане	8	0	
9608912000	Върхове за писци	8	0	
9608991000	Части	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/523

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Поетапна категория	Защитни мерки
9608999000	Други	8	0	
9609101000	Моливи	8	3	
9609102000	Цветни моливи	8	0	
9609103000	Креди	8	0	
9609200000	Графити за моливи или за автоматични моливи, черни или цветни	8	0	
9609901000	Пастели и маслени пастели	8	0	
9609902000	Други пастели	8	0	
9609903010	За писане	8	0	
9609903090	Други	8	0	
9609909000	Други	8	0	
9610001000	Плочки и дъски за писане	8	0	
9610002000	Черни дъски	8	0	
9610009000	Други	8	0	
9611001000	Печати	8	0	
9611002000	Ръчни печатарски комплекти	8	0	
9611009000	Други	8	0	
9612101000	За пишещи машини	8	0	
9612102000	За автоматични машини за обработка на информация	8	0	
9612109000	Други	8	0	
9612200000	Тампони за мастило	8	0	
9613100000	Газови джобни запалки без възможност за зареждане	8	0	
9613200000	Газови джобни запалки с възможност за зареждане	8	0	
9613800000	Други устройства за запалване	8	0	
9613901000	Пиезоелектрически средства за запалване	8	0	
9613909000	Други	8	0	
9614001000	Лули и глави за лули)	8	0	
9614009000	Други	8	0	
9615111000	Гребени за ресане	8	0	
9615119000	Други	8	0	
9615191000	Гребени за ресане	8	0	

L 127/524

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

ХСК 2007	Описание	Базова ставка	Постапна категория	Защитни мерки
9615199000	Други	8	0	
9615901000	Фиби за коса	8	0	
9615909000	Други	8	0	
9616100000	Тоалетни пулверизатори, техните части и глави	8	0	
9616200000	Пухове и пухчета за пудра или за нанасяне на други козметични или тоалетни продукти	8	0	
9617001000	Термоси и други сплобени изотермични съдове	8	0	
9617002000	Изотермични кутии за съхранение на храна	8	0	
9617008000	Други	8	0	
9617009000	Части	8	0	
9618001000	Манекени и подобни артикули	8	0	
9618002000	Автомати и движещи се фигури за витрини	8	0	
9618009000	Други	8	0	
9701101000	Картини	0	0	
9701102000	Рисунки и графики	0	0	
9701103000	Рисунки с пастел	0	0	
9701900000	Други	0	0	
9702001000	Гравюри	0	0	
9702002000	Щампи	0	0	
9702003000	Литографии	0	0	
9703001000	Скулптурни произведения	0	0	
9703002000	Статуи	0	0	
9704001000	Пощенски марки	0	0	
9704009000	Други	0	0	
9705000000	Зооложки, ботанически, минералогични, анатомични или други колекции и образци за колекции, или такива с историческа, археологическа, палеонтологическа, етнографска или нумизматична стойност	0	0	
9706001000	Керамични и гърнчарски изделия	0	0	
9706002000	Музикални инструменти	0	0	
9706009000	Други	0	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/525

ГРАФИК НА ЕС, КАТО СТРАНА ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО, ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА МИТАТА

Общи бележки

- Връзка с Комбинираната номенклатура (КН) на Европейския съюз. Като цяло в разпоредбите на настоящия график са използвани понятията от КН и тълкуването на тези разпоредби, включително обхвата на продуктите от подпозициите от графика, се урежда от общите забележки и забележките към разделите и главите от КН. В степеня, в която разпоредбите на настоящия график са идентични със съответстващите разпоредби от КН, първите имат същия смисъл като съответстващите разпоредби от КН.
- Базови митнически ставки. Базовите митнически ставки в настоящия график отразяват ставките от Общата митническа тарифа на Европейската общност в сила към 6 май 2007 г.

График на ес, като страна по споразумението, за премахване на митата

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
01	ГЛАВА 1 — ЖИВИ ЖИВОТНИ			
0101	Живи коне, магарета, мулета и катъри			
0101 10	– Расови за разплод			
0101 10 10	-- Коня	Осв.	0	
0101 10 90	-- Други	7,7	0	
0101 90	– Други			
	-- Коня			
0101 90 11	--- Предназначени за клане	Осв.	0	
0101 90 19	--- Други	11,5	0	
0101 90 30	-- Магарета	7,7	0	
0101 90 90	-- Мулета и катъри	10,9	0	
0102	Живи животни от рода на едрия рогат добитък			
0102 10	– Расови за разплод			
0102 10 10	-- Юници (женски говеда, които никога не са се отелвали)	Осв.	0	
0102 10 30	-- Крави	Осв.	0	
0102 10 90	-- Други	Осв.	0	
0102 90	– Други			
	-- Домашни видове			
0102 90 05	--- С тегло, непревишаващо 80 kg	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
	--- С тегло, превишаващо 80 kg, но непревишаващо 160 kg			
0102 90 21	---- Предназначени за клане	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
0102 90 29	----Други	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
	--- С тегло, превишаващо 160 kg, но не превишаващо 300 kg			
0102 90 41	----Предназначени за клане	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
0102 90 49	----Други	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
	--- С тегло, превишаващо 300 kg			
	----Юници (женски говеда, които никога не са се отелвали)			
0102 90 51	-----Предназначени за клане	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
0102 90 59	-----Други	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
	----Крави			
0102 90 61	-----Предназначени за клане	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
0102 90 69	-----Други	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
	----Други			
0102 90 71	-----Предназначени за клане	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
0102 90 79	-----Други	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0	
0102 90 90	--Други	Осв.	0	
0103	Живи животни от рода на свинете			
0103 10 00	-Расови за разплод	Осв.	0	
	-Други			
0103 91	-- С тегло, по-малко от 50 kg			
0103 91 10	--- Домашни видове	41,2 EUR/100 kg/net	0	
0103 91 90	---Други	Осв.	0	
0103 92	-- С тегло, равно или по-голямо от 50 kg			
	--- Домашни видове			
0103 92 11	----Женски свине, които са се опрасили поне един път, с минимално тегло 160 kg	35,1 EUR/100 kg/net	0	
0103 92 19	----Други	41,2 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/527

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0103 92 90	--- Други	Осв.	0	
0104	Живи животни от рода на овцете или козите			
0104 10	- От рода на овцете			
0104 10 10	-- Расови за разплод	Осв.	0	
	-- Други			
0104 10 30	--- Агнета (на възраст до 1 година)	80,5 EUR/100 kg/net	0	
0104 10 80	--- Други	80,5 EUR/100 kg/net	0	
0104 20	- От рода на козите			
0104 20 10	-- Расови за разплод	3,2	0	
0104 20 90	-- Други	80,5 EUR/100 kg/net	0	
0105	Живи домашни петли, кокошки, патици, гъски, пуйки и токачки			
	- С тегло, непревишаващо 185 g			
0105 11	-- Петли и кокошки			
	--- Родителски и прародителски женски пилета			
0105 11 11	---- Яйценосно направление	52 EUR/1 000 p/st	0	
0105 11 19	---- Други	52 EUR/1 000 p/st	0	
	--- Други			
0105 11 91	---- Яйценосно направление	52 EUR/1 000 p/st	0	
0105 11 99	---- Други	52 EUR/1 000 p/st	0	
0105 12 00	-- Пуйки	152 EUR/1 000 p/st	0	
0105 19	-- Други			
0105 19 20	--- Гъски	152 EUR/1 000 p/st	0	
0105 19 90	--- Патици и токачки	52 EUR/1 000 p/st	0	
	- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
0105 94 00	-- Петли и кокошки	20,9 EUR/100 kg/net	0	
0105 99	-- Други			
0105 99 10	--- Патици	32,3 EUR/100 kg/net	0	
0105 99 20	--- Гъски	31,6 EUR/100 kg/net	0	
0105 99 30	--- Пуйки	23,8 EUR/100 kg/net	0	
0105 99 50	--- Токачки	34,5 EUR/100 kg/net	0	
0106	Други живи животни			
	– Бозайници			
0106 11 00	-- Примати	Осв.	0	
0106 12 00	-- Китове, делфини и морски свине (бозайници от разред Китоподобни /Cetacea/); ламантини и дюгони (бозайници от разред Сиреноподобни /Sirenia/)	Осв.	0	
0106 19	-- Други			
0106 19 10	--- Домашни зайци	3,8	0	
0106 19 90	--- Други	Осв.	0	
0106 20 00	– Влечуги (включително змиите и морските костенурки)	Осв.	0	
	– Птици			
0106 31 00	-- Грабливи птици	Осв.	0	
0106 32 00	-- Птици от разред Папагалоподобни (Psittaciformes), включително качулатите папагали, сенегалските папагали, дългоопашатите и огърличести папагали, папагалите ара и какаду	Осв.	0	
0106 39	-- Други			
0106 39 10	--- Гълъби	6,4	0	
0106 39 90	--- Други	Осв.	0	
0106 90 00	– Други	Осв.	0	
02	ГЛАВА 2 — МЕСА И КАРАНТИИ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ			
0201	Меса от животни от рода на едря рогат добитък, пресни или охладени			
0201 10 00	– Цели или половин трупове	12,8 + 176,8 EUR/100 kg/net	5	
0201 20	– Други необезкостени разфасовки			
0201 20 20	-- Компенсирани четвъртинки	12,8 + 176,8 EUR/100 kg/net	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/529

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0201 20 30	-- Предни четвъртинки, разфасовани или неразфасовани	12,8 + 141,4 EUR/100 kg/net	5	
0201 20 50	-- Задни четвъртинки, разфасовани или неразфасовани	12,8 + 212,2 EUR/100 kg/net	5	
0201 20 90	-- Други	12,8 + 265,2 EUR/100 kg/net	5	
0201 30 00	- Обезкостени	12,8 + 303,4 EUR/100 kg/net	5	
0202	Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени			
0202 10 00	- Цели или половин трупове	12,8 + 176,8 EUR/100 kg/net	5	
0202 20	- Други необезкостени разфасовки			
0202 20 10	-- Компенсирани четвъртинки	12,8 + 176,8 EUR/100 kg/net	5	
0202 20 30	-- Предни четвъртинки, разфасовани или неразфасовани	12,8 + 141,4 EUR/100 kg/net	5	
0202 20 50	-- Задни четвъртинки, разфасовани или неразфасовани	12,8 + 221,1 EUR/100 kg/net	5	
0202 20 90	-- Други	12,8 + 265,3 EUR/100 kg/net	5	
0202 30	- Обезкостени			
0202 30 10	-- Предни четвъртинки, цели или нарязани максимум на пет парчета, като всяка предна четвъртинка е замразена поотделно; „компенсирани“ четвъртинки, замразени на два блока, единият от които съдържа предната четвъртинка, цяла или нарязана на максимум пет парчета, а другият — задната четвъртинка без филето, в едно цяло парче	12,8 + 221,1 EUR/100 kg/net	5	
0202 30 50	-- Разфасовки от предни четвъртинки и от гърди, наречени „австралийски“	12,8 + 221,1 EUR/100 kg/net	5	
0202 30 90	-- Други	12,8 + 304,1 EUR/100 kg/net	5	
0203	Меса от животни от рода на свинете, пресни, охладени или замразени			
	- Пресни или охладени			
0203 11	-- Цели или половин трупове			
0203 11 10	--- От домашни свине	53,6 EUR/100 kg/net	0	
0203 11 90	--- Други	Осв.	0	
0203 12	-- Бутове, плешки и разфасовки от тях, необезкостени			
	--- От домашни свине			

L 127/530

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
0203 12 11	----Бутове и разфасовки от тях	77,8 EUR/100 kg/net	0	
0203 12 19	----Плешки и разфасовки от тях	60,1 EUR/100 kg/net	0	
0203 12 90	---Други	Осв.	0	
0203 19	--Други			
	---От домашни свине			
0203 19 11	----Предни части и разфасовки от тях	60,1 EUR/100 kg/net	0	
0203 19 13	----Котлети и разфасовки от тях	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 19 15	----Гърди (шарено месо) и разфасовки от тях	46,7 EUR/100 kg/net	0	
	----Други			
0203 19 55	-----Обезкостени	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 19 59	-----Други	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 19 90	---Други	Осв.	0	
	-Замразени			
0203 21	--Цели или половин трупове			
0203 21 10	---От домашни свине	53,6 EUR/100 kg/net	0	
0203 21 90	---Други	Осв.	0	
0203 22	--Бутове, плешки и разфасовки от тях, необезкостени			
	---От домашни свине			
0203 22 11	----Бутове и разфасовки от тях	77,8 EUR/100 kg/net	0	
0203 22 19	----Плешки и разфасовки от тях	60,1 EUR/100 kg/net	0	
0203 22 90	---Други	Осв.	0	
0203 29	--Други			
	---От домашни свине			
0203 29 11	----Предни части и разфасовки от тях	60,1 EUR/100 kg/net	0	
0203 29 13	----Котлети и разфасовки от тях	86,9 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/531

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0203 29 15	---- Гърди (шарено месо) и разфасовки от тях	46,7 EUR/100 kg/net	0	
	---- Други			
0203 29 55	----- Обезкостени	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 29 59	----- Други	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0203 29 90	--- Други	Осв.	0	
0204	Меса от животни от рода на овцете или козите, пресни, охладени или замразени			
0204 10 00	- Цели и половин трупове от агнета, пресни или охладени	12,8 + 171,3 EUR/100 kg/net	0	
	- Други меса от животни от рода на овцете, пресни или охладени			
0204 21 00	-- Цели или половин трупове	12,8 + 171,3 EUR/100 kg/net	0	
0204 22	-- Други необезкостени разфасовки			
0204 22 10	--- Предна част или половин предна част	12,8 + 119,9 EUR/100 kg/net	0	
0204 22 30	--- Карета и/или седло или половин каре и/или половин седло	12,8 + 188,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 22 50	--- Задна част и половин задна част	12,8 + 222,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 22 90	--- Други	12,8 + 222,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 23 00	-- Обезкостени	12,8 + 311,8 EUR/100 kg/net	0	
0204 30 00	- Цели и половин трупове от агнета, замразени	12,8 + 128,8 EUR/100 kg/net	0	
	- Други меса от животни от рода на овцете, замразени			
0204 41 00	-- Цели или половин трупове	12,8 + 128,8 EUR/100 kg/net	0	
0204 42	-- Други необезкостени разфасовки			
0204 42 10	--- Предна част или половин предна част	12,8 + 90,2 EUR/100 kg/net	0	
0204 42 30	--- Карета и/или седло или половин каре и/или половин седло	12,8 + 141,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 42 50	--- Задна част и половин задна част	12,8 + 167,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 42 90	--- Други	12,8 + 167,5 EUR/100 kg/net	0	

L 127/532

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
0204 43	-- Обезкостени			
0204 43 10	--- От агнета	12,8 + 234,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 43 90	--- Други	12,8 + 234,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 50	- Меса от животни от рода на козите			
	-- Пресни или охладени			
0204 50 11	--- Цели или половин трупове	12,8 + 171,3 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 13	--- Предна част или половин предна част	12,8 + 119,9 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 15	--- Карета и/или седло или половин каре и/или половин седло	12,8 + 188,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 19	--- Задна част и половин задна част	12,8 + 222,7 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
0204 50 31	---- Необезкостени разфасовки	12,8 + 222,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 39	---- Обезкостени разфасовки	12,8 + 311,8 EUR/100 kg/net	0	
	-- Замразени			
0204 50 51	--- Цели или половин трупове	12,8 + 128,8 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 53	--- Предна част или половин предна част	12,8 + 90,2 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 55	--- Карета и/или седло или половин каре и/или половин седло	12,8 + 141,7 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 59	--- Задна част и половин задна част	12,8 + 167,5 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
0204 50 71	---- Необезкостени разфасовки	12,8 + 167,5 EUR/100 kg/net	0	
0204 50 79	---- Обезкостени разфасовки	12,8 + 234,5 EUR/100 kg/net	0	
0205 00	Меса от животни от рода на конете, магаретата, мулетата или катърите, пресни, охладени или замразени			
0205 00 20	- Пресни или охладени	5,1	0	
0205 00 80	- Замразени	5,1	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/533

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0206	Карантии, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, свинете, овцете, козите, конете, магаретата, мулетата или катърите, пресни, охладени или замразени			
0206 10	– От животни от рода на едрия рогат добитък, пресни или охладени			
0206 10 10	-- Предназначени за производство на фармацевтични препарати	Осв.	0	
	-- Други			
0206 10 91	--- Черен дроб	Осв.	0	
0206 10 95	--- Месести части от диафрагмата	12,8 + 303,4 EUR/100 kg/net	0	
0206 10 99	--- Други	Осв.	0	
	– От животни от рода на едрия рогат добитък, замразени			
0206 21 00	-- Езици	Осв.	0	
0206 22 00	-- Черен дроб	Осв.	0	
0206 29	-- Други			
0206 29 10	--- Предназначен за производство на фармацевтични препарати	Осв.	0	
	--- Други			
0206 29 91	---- Месести части от диафрагмата	12,8 + 304,1 EUR/100 kg/net	0	
0206 29 99	---- Други	Осв.	0	
0206 30 00	– От животни от рода на свинете, пресни или охладени	Осв.	0	
	– От животни от рода на свинете, замразени			
0206 41 00	-- Черен дроб	Осв.	0	
0206 49	-- Други			
0206 49 20	--- От домашни свине	Осв.	0	
0206 49 80	--- Други	Осв.	0	
0206 80	– Други, пресни или охладени			
0206 80 10	-- Предназначени за производство на фармацевтични препарати	Осв.	0	
	-- Други			
0206 80 91	--- От рода на конете, магаретата, мулетата или катърите	6,4	0	
0206 80 99	--- От рода на овцете или козите	Осв.	0	
0206 90	– Други, замразени			
0206 90 10	-- Предназначени за производство на фармацевтични препарати	Осв.	0	
	-- Други			

L 127/534

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
0206 90 91	--- От рода на конете, магаретата, мулетата или катърите	6,4	0	
0206 90 99	--- От рода на овцете или козите	Осв.	0	
0207	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни птици от № 0105, пресни, охладени или замразени			
	- От петли и кокошки			
0207 11	-- Неразфасовани, пресни или охладени			
0207 11 10	--- Оскубани, без черва, с глави и крака, наречени „пилета 83 %“	26,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 11 30	--- Оскубани, изкормени, без глави и без крака, но с шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „пилета 70 %“	29,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 11 90	--- Оскубани, изкормени, без глави и без крака и без шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „пилета 65 %“ или представени по друг начин	32,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 12	-- Неразфасовани, замразени			
0207 12 10	--- Оскубани, изкормени, без глави и без крака, но с шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „пилета 70 %“	29,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 12 90	--- Оскубани, изкормени, без глави и без крака и без шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „пилета 65 %“ или представени по друг начин	32,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 13	-- Разфасовки и карантии, пресни или охладени			
	--- Разфасовки			
0207 13 10	---- Обезкостени	102,4 EUR/100 kg/net	0	
	---- Необезкостени			
0207 13 20	----- Половинки или четвъртинки	35,8 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 30	----- Цели крилца, дори без връхчетата	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 40	----- Гръбчета, шийки, гръбчета с шийки, трътки, връхчета на крилца	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 50	----- Гърди и разфасовки от тях	60,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 60	----- Бутчета и разфасовки от тях	46,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 13 70	----- Други	100,8 EUR/100 kg/net	0	
	--- Карантии			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/535

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0207 13 91	---- Черен дроб	6,4	0	
0207 13 99	---- Други	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 14	-- Разфасовки и карантии, замразени			
	--- Разфасовки			
0207 14 10	----- Обезкостени	102,4 EUR/100 kg/net	0	
	----- Небезкостени			
0207 14 20	----- Половинки или четвъртинки	35,8 EUR/100 kg/net	0	
0207 14 30	----- Цели крилца, дори без връхчетата	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 14 40	----- Гръбчета, шийки, гръбчета с шийки, трътки, връхчета на крилца	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 14 50	----- Гърди и разфасовки от тях	60,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 14 60	----- Бутчета и разфасовки от тях	46,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 14 70	----- Други	100,8 EUR/100 kg/net	0	
	--- Карантии			
0207 14 91	---- Черен дроб	6,4	0	
0207 14 99	---- Други	18,7 EUR/100 kg/net	0	
	- От пуйки			
0207 24	-- Неразфасовани, пресни или охладени			
0207 24 10	--- Оскубани, изкормени, без глави и без крака, но с шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „пуйки 80 %“	34 EUR/100 kg/net	0	
0207 24 90	--- Оскубани, изкормени, без глави и без шийки, без крака, сърца, черен дроб и воденички, наречени „пуйки 73 %“ или представени по друг начин	37,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 25	-- Неразфасовани, замразени			
0207 25 10	--- Оскубани, изкормени, без глави и без крака, но с шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „пуйки 80 %“	34 EUR/100 kg/net	0	
0207 25 90	--- Оскубани, изкормени, без глави и без шийки, без крака, сърца, черен дроб и воденички, наречени „пуйки 73 %“ или представени по друг начин	37,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 26	-- Разфасовки и карантии, пресни или охладени			
	--- Разфасовки			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0207 26 10	-----Обезкостени	85,1 EUR/100 kg/net	0	
	-----Необезкостени			
0207 26 20	-----Половинки или четвъртинки	41 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 30	-----Цели крилца, дори без връхчета	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 40	-----Гръбчета, шийки, гръбчета с шийки, трътки, връхчета на крилца	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 50	-----Гърди и разфасовки от тях	67,9 EUR/100 kg/net	0	
	-----Бутчета и разфасовки от тях			
0207 26 60	-----Кълки и разфасовки от тях	25,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 70	-----Други	46 EUR/100 kg/net	0	
0207 26 80	-----Други	83 EUR/100 kg/net	0	
	--- Карантии			
0207 26 91	-----Черен дроб	6,4	0	
0207 26 99	-----Други	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 27	-- Разфасовки и карантии, замразени			
	--- Разфасовки			
0207 27 10	-----Обезкостени	85,1 EUR/100 kg/net	0	
	-----Необезкостени			
0207 27 20	-----Половинки или четвъртинки	41 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 30	-----Цели крилца, дори без връхчета	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 40	-----Гръбчета, шийки, гръбчета с шийки, трътки, връхчета на крилца	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 50	-----Гърди и разфасовки от тях	67,9 EUR/100 kg/net	0	
	-----Бутчета и разфасовки от тях			
0207 27 60	-----Кълки и разфасовки от тях	25,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 70	-----Други	46 EUR/100 kg/net	0	
0207 27 80	-----Други	83 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/537

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
	--- Карантии			
0207 27 91	---- Черен дроб	6,4	0	
0207 27 99	---- Други	18,7 EUR/100 kg/net	0	
	- От патици, гъски или токачки			
0207 32	-- Неразфасовани, пресни или охладени			
	--- От патици			
0207 32 11	---- Оскубани, обезкървени, неизкормени или без черва, с главите и краката, наречени „патици 85 %“	38 EUR/100 kg/net	0	
0207 32 15	---- Оскубани, изкормени, без глави и без крака, но с шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „патици 70 %“	46,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 32 19	---- Оскубани, изкормени, без глави и без крака и без шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „патици 63 %“ или представени по друг начин	51,3 EUR/100 kg/net	0	
	--- От гъски			
0207 32 51	---- Оскубани, обезкървени, неизкормени, с глави и крака, наречени „гъски 82 %“	45,1 EUR/100 kg/net	0	
0207 32 59	---- Оскубани, изкормени, без глави и без крака, със или без сърца и воденички, наречени „гъски 75 %“, или представени по друг начин	48,1 EUR/100 kg/net	0	
0207 32 90	--- От токачки	49,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 33	-- Неразфасовани, замразени			
	--- От патици			
0207 33 11	---- Оскубани, изкормени, без глави и без крака, с шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „патици 70 %“	46,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 33 19	---- Оскубани, изкормени, без глави и без крака и без шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „патици 63 %“ или представени по друг начин	51,3 EUR/100 kg/net	0	
	--- От гъски			
0207 33 51	---- Оскубани, обезкървени, неизкормени, с глави и крака, наречени „гъски 82 %“	45,1 EUR/100 kg/net	0	
0207 33 59	---- Оскубани, изкормени, без глави и без крака, със или без сърца и воденички, наречени „гъски 75 %“ или представени по друг начин	48,1 EUR/100 kg/net	0	
0207 33 90	--- От токачки	49,3 EUR/100 kg/net	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
0207 34	-- Тлъст черен дроб, пресен или охладен			
0207 34 10	---- От гъски	Осв.	0	
0207 34 90	---- От патици	Осв.	0	
0207 35	-- Други, пресни или охладени			
	--- Разфасовки			
	---- Обезкостени			
0207 35 11	----- От гъски	110,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 15	----- От патици или от токачки	128,3 EUR/100 kg/net	0	
	---- Необезкостени			
	----- Половинки или четвъртинки			
0207 35 21	----- От патици	56,4 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 23	----- От гъски	52,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 25	----- От токачки	54,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 31	----- Цели крилца, дори без връхчетата	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 41	----- Гръбчета, шийки, гръбчета с шийки, трътки, връхчета на крилца	18,7 EUR/100 kg/net	0	
	----- Гърди и разфасовки от тях			
0207 35 51	----- От гъски	86,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 53	----- От патици или от токачки	115,5 EUR/100 kg/net	0	
	----- Бутчета и разфасовки от тях			
0207 35 61	----- От гъски	69,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 63	----- От патици или от токачки	46,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 71	----- Разфасовки, наречени „палта от гъски или от патици“	66 EUR/100 kg/net	0	
0207 35 79	----- Други	123,2 EUR/100 kg/net	0	
	--- Карантии			
0207 35 91	---- Черен дроб, различен от тлъстия	6,4	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/539

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0207 35 99	---- Други	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 36	-- Други, замразени			
	--- Разфасовки			
	---- Обезкостени			
0207 36 11	----- От гъски	110,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 15	----- От патици или от токачки	128,3 EUR/100 kg/net	0	
	---- Небезкостени			
	----- Половинки или четвъртинки			
0207 36 21	----- От патици	56,4 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 23	----- От гъски	52,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 25	----- От токачки	54,2 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 31	----- Цели крилца, дори без връхчетата	26,9 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 41	----- Гръбчета, шийки, гръбчета с шийки, трътки, връхчета на крилца	18,7 EUR/100 kg/net	0	
	----- Гърди и разфасовки от тях			
0207 36 51	----- От гъски	86,5 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 53	----- От патици или от токачки	115,5 EUR/100 kg/net	0	
	----- Бутчета и разфасовки от тях			
0207 36 61	----- От гъски	69,7 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 63	----- От патици или от токачки	46,3 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 71	----- Разфасовки, наречени „палта от гъски или от патици“	66 EUR/100 kg/net	0	
0207 36 79	----- Други	123,2 EUR/100 kg/net	0	
	--- Карантии			
	---- Черен дроб			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
0207 36 81	-----Тлъст черен дроб от гъски	Осв.	0	
0207 36 85	-----Тлъст черен дроб от патици	Осв.	0	
0207 36 89	-----Друг	6,4	0	
0207 36 90	----Други	18,7 EUR/100 kg/net	0	
0208	Други меса и карантии, годни за консумация, пресни, охладени или замразени			
0208 10	-От зайци			
	-- От домашни зайци			
0208 10 11	---Пресни или охладени	6,4	0	
0208 10 19	---Замразени	6,4	0	
0208 10 90	--Други	Осв.	0	
0208 30 00	-От примати	9	0	
0208 40	-От китове, делфини и морски свине (бозайници от разред Китоподобни /Cetacea/); от ламантини и дюгони (бозайници от разред Сиреноподобни /Sirenia/)			
0208 40 10	--Месо от китове	6,4	0	
0208 40 90	--Други	9	0	
0208 50 00	-От влечуги (включително от змии и от морски костенурки)	9	0	
0208 90	-Други			
0208 90 10	-- От домашни гълъби	6,4	0	
	-- От дивеч, различен от зайците			
0208 90 20	---От пъдпъдъци	Осв.	0	
0208 90 40	---Друг	Осв.	0	
0208 90 55	--Месо от тюлен	6,4	0	
0208 90 60	--От северен елен	9	0	
0208 90 70	--Жабешки бутчета	6,4	0	
0208 90 95	--Други	9	0	
0209 00	Сланина, с изключение на шарената сланина, свинско сало и мазнина от птици, неразтопени, нито по друг начин извлечени, пресни, охладени, замразени, осолени или в саламура, сушени или пушени			
	-Сланина			
0209 00 11	--Прясна, охладена, замразена, осолена или в саламура	21,4 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/541

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0209 00 19	-- Сушена или пушена	23,6 EUR/100 kg/net	0	
0209 00 30	- Свинско сало	12,9 EUR/100 kg/net	0	
0209 00 90	- Мазнини от птици	41,5 EUR/100 kg/net	0	
0210	Меса и карантии, годни за консумация, осолени или в саламура, сушени или пушени; брашна и прахове, годни за консумация, от меса или карантии			
	- Меса от животни от рода на свинете			
0210 11	-- Бутове, плешки и техните разфасовки, необезкостени			
	--- От домашни свине			
	---- Осолени или в саламура			
0210 11 11	----- Бутове и разфасовки от тях	77,8 EUR/100 kg/net	0	
0210 11 19	----- Плешки и разфасовки от тях	60,1 EUR/100 kg/net	0	
	---- Сушени или пушени			
0210 11 31	----- Бутове и разфасовки от тях	151,2 EUR/100 kg/net	0	
0210 11 39	----- Плешки и разфасовки от тях	119 EUR/100 kg/net	0	
0210 11 90	--- Други	15,4	0	
0210 12	-- Гърди (шарено месо) и разфасовки от тях			
	--- От домашни свине			
0210 12 11	---- Осолени или в саламура	46,7 EUR/100 kg/net	0	
0210 12 19	---- Сушени или пушени	77,8 EUR/100 kg/net	0	
0210 12 90	--- Други	15,4	0	
0210 19	-- Други			
	--- От домашни свине			
	---- Осолени или в саламура			
0210 19 10	----- Половинки бекон или три четвърти предна част	68,7 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 20	----- Три четвърти задна част или средна част	75,1 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 30	----- Предни части и разфасовки от тях	60,1 EUR/100 kg/net	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
0210 19 40	-----Котлети и разфасовки от тях	86,9 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 50	-----Други	86,9 EUR/100 kg/net	0	
	-----Сушени или пушени			
0210 19 60	-----Предни части и разфасовки от тях	119 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 70	-----Котлети и разфасовки от тях	149,6 EUR/100 kg/net	0	
	-----Други			
0210 19 81	-----Обезкостени	151,2 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 89	-----Други	151,2 EUR/100 kg/net	0	
0210 19 90	---Други	15,4	0	
0210 20	-Меса от животни от рода на едрия рогат добитък			
0210 20 10	-- Необезкостени	15,4 + 265,2 EUR/100 kg/net	0	
0210 20 90	-- Обезкостени	15,4 + 303,4 EUR/100 kg/net	0	
	-Други, включително брашна и прахове, годни за консумация, от меса или карантии			
0210 91 00	-- От примати	15,4	0	
0210 92 00	-- От китове, делфини и морски свине (бозайници от разред Китоподобни /Cetacea/); от ламантини и дюгони (бозайници от разред Сиреноподобни /Sirenia/)	15,4	0	
0210 93 00	-- От влечуги (включително от змии и от морски костенурки)	15,4	0	
0210 99	-- Други			
	--- Меса			
0210 99 10	-----От коне, осолени или в саламура или изсушени	6,4	0	
	-----От рода на овцете и козите			
0210 99 21	-----Необезкостени	222,7 EUR/100 kg/net	0	
0210 99 29	-----Обезкостени	311,8 EUR/100 kg/net	0	
0210 99 31	-----От северен елен	15,4	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/543

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0210 99 39	---- Други	15,4	0	
	--- Карантии			
	---- От домашни свине			
0210 99 41	----- Черен дроб	64,9 EUR/100 kg/net	0	
0210 99 49	----- Други	47,2 EUR/100 kg/net	0	
	---- От рода на едрия рогат добитък			
0210 99 51	----- Диафрагма	15,4 + 303,4 EUR/100 kg/net	0	
0210 99 59	----- Други	12,8	0	
0210 99 60	---- От рода на овцете и козите	15,4	0	
	---- Други			
	----- Черен дроб от домашни птици			
0210 99 71	----- Тлъст черен дроб от гъски или от патици, осолен или в саламура	Осв.	0	
0210 99 79	----- Друг	6,4	0	
0210 99 80	----- Други	15,4	0	
0210 99 90	--- Брашна и прахове, годни за консумация, от меса или карантии	15,4 + 303,4 EUR/100 kg/net	0	
03	ГЛАВА 3 — РИБИ И РАКООБРАЗНИ, МЕКОТЕЛИ И ДРУГИ ВОДНИ БЕЗГРЪБНАЧНИ			
0301	Живи риби			
0301 10	- Декоративни риби			
0301 10 10	-- Сладководни	Осв.	0	
0301 10 90	-- Морски	7,5	0	
	- Други живи риби			
0301 91	-- Пъстърви (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> и <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			
0301 91 10	--- От видовете <i>Oncorhynchus apache</i> или <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	8	3	
0301 91 90	--- Други	12	3	
0301 92 00	-- Змиорки (<i>Anguilla</i> spp.)	Осв.	0	
0301 93 00	-- Шарани	8	3	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0301 94 00	-- Червен тон (<i>Thunnus thynnus</i>)	16	5	
0301 95 00	-- Южен червен тон от вида <i>Thunnus maccoyii</i>	16	5	
0301 99	-- Други			
	--- Сладководни			
0301 99 11	---- Тихоокеански съомги (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> и <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), атлантически съомги (<i>Salmo salar</i>) и дунавски пъстърви (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
0301 99 19	---- Други	8	3	
0301 99 80	--- Морски	16	5	
0302	Риби, пресни или охладени, с изключение на филетата и другите меса от риби от № 0304			
	- Пъстървови, с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			
0302 11	-- Пъстърви (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> и <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			
0302 11 10	--- От видовете <i>Oncorhynchus apache</i> или <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	8	5	
0302 11 20	--- От вида <i>Oncorhynchus mykiss</i> , с глави и с хриле, изкормени, с единично телце, по-голямо от 1,2 kg, или без глави, изкормени и без хриле, с единично телце, по-голямо от 1 kg	12	3	
0302 11 80	--- Други	12	3	
0302 12 00	-- Тихоокеански съомги (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> и <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), атлантически съомги (<i>Salmo salar</i>) и дунавски пъстърви (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
0302 19 00	-- Други	8	3	
	- Плоски риби (<i>Pleuronectides</i> , <i>Bothides</i> , <i>Cynoglossides</i> , <i>Soleides</i> , <i>Scophthalmides</i> и <i>Citharides</i>), с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			
0302 21	-- Писии (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)			
0302 21 10	--- Черна писия (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	8	3	
0302 21 30	--- Атлантическа писия (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	8	3	
0302 21 90	--- Тихоокеанска писия (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	5	
0302 22 00	-- Писия от вида <i>Pleuronectes platessa</i>	7,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/545

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0302 23 00	-- Морски език (<i>Solea spp.</i>)	15	5	
0302 29	-- Други			
0302 29 10	--- Мерим (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	15	5	
0302 29 90	--- Други	15	5	
	- Тон (от рода <i>Thunnus</i>), скокливи риби или риби с набразден корем [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>], с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			
0302 31	-- Бял тон (<i>Thunnus alalunga</i>)			
0302 31 10	--- Предназначен за промишлено производство на продуктите от № 1604	22	0	
0302 31 90	--- Друг	22	5	
0302 32	-- Тон с жълти перки — албакор (<i>Thunnus albacares</i>)			
0302 32 10	--- Предназначен за промишлено производство на продуктите от № 1604	22	0	
0302 32 90	--- Друг	22	5	
0302 33	-- Скокливи риби или риби с набразден корем			
0302 33 10	--- Предназначени за промишлено производство на продуктите от № 1604	22	0	
0302 33 90	--- Други	22	5	
0302 34	-- Тон от вида <i>Thunnus obesus</i>			
0302 34 10	--- Предназначен за промишлено производство на продуктите от № 1604	22	0	
0302 34 90	--- Друг	22	5	
0302 35	-- Червен тон (<i>Thunnus thynnus</i>)			
0302 35 10	--- Предназначен за промишлено производство на продуктите от № 1604	22	0	
0302 35 90	--- Друг	22	5	
0302 36	-- Южен червен тон от вида <i>Thunnus maccoyii</i>			
0302 36 10	--- Предназначен за промишлено производство на продуктите от № 1604	22	0	
0302 36 90	--- Друг	22	5	
0302 39	-- Други			
0302 39 10	--- Предназначени за промишлено производство на продуктите от № 1604	22	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
0302 39 90	--- Други	22	5	
0302 40 00	- Херинги (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност	15	3	
0302 50	- Треска от видовете <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> или <i>Gadus macrocephalus</i> , с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			
0302 50 10	-- От вида <i>Gadus morhua</i> (Атлантическа треска)	12	3	
0302 50 90	-- Други	12	3	
	- Други риби, с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			
0302 61	-- Сардини (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), сардинели (<i>Sardinella</i> spp.) и шпрот, трициона или цаца (<i>Sprattus sprattus</i>)			
0302 61 10	--- Сардини от вида <i>Sardina pilchardus</i>	23	3	
0302 61 30	--- Сардини от рода <i>Sardinops</i> ; сардинели (<i>Sardinella</i> spp.)	15	3	
0302 61 80	--- Шпрот, трициона или цаца (<i>Sprattus sprattus</i>)	13	3	
0302 62 00	-- Треска от вида <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	7,5	0	
0302 63 00	-- Вид трескови риби с черни петна по гръба (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0302 64 00	-- Скумрии (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	20	3	
0302 65	-- Акули			
0302 65 20	--- Обикновена бодлива акула (<i>Squalus acanthias</i>)	6	0	
0302 65 50	--- Котешка акула (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	6	0	
0302 65 90	--- Други	8	3	
0302 66 00	-- Змиорки (<i>Anguilla</i> spp.)	Осв.	0	
0302 67 00	-- Риба меч (<i>Xiphias gladius</i>)	15	3	
0302 68 00	-- Кликач (<i>Dissostichus</i> spp.)	15	3	
0302 69	-- Други			
	--- Сладководни			
0302 69 11	---- Шарани	8	3	
0302 69 19	---- Други	8	3	
	---- Морски			
	---- Риби от рода <i>Euthynnus</i> , различни от скокливите риби или рибите с набразден корем [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>], упоменати в подпозиция 0302 33 по-горе			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/547

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0302 69 21	-----Предназначени за промишлено производство на продуктите от № 1604	22	0	
0302 69 25	-----Други	22	3	
	-----Морски кустури (Sebastes spp.)			
0302 69 31	-----От вида <i>Sebastes marinus</i> (златист кустур)	7,5	0	
0302 69 33	-----Други	7,5	0	
0302 69 35	-----Риби от вида <i>Boreogadus saida</i> (полярна треска)	12	3	
0302 69 41	-----Мерланг (<i>Merlangius merlangus</i>)	7,5	0	
0302 69 45	-----Морски шуки (<i>Molva</i> spp.)	7,5	0	
0302 69 51	-----Минтай (<i>Teragra chalcogramma</i>) и люр от вида <i>Pollachius pollachius</i>	7,5	0	
0302 69 55	-----Аншуа (<i>Engraulis</i> spp.)	15	3	
0302 69 61	-----Морски каракуди от видовете <i>Dentex dentex</i> (зубани) и <i>Pagellus</i> spp. (пагели)	15	3	
	-----Мерлузи (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)			
	-----Мерлузи от рода <i>Merluccius</i>			
0302 69 66	-----Бели мерлузи (<i>Merluccius capensis</i>) и черни мерлузи (<i>Merluccius paradoxus</i>)	15	3	
0302 69 67	-----Австралийски мерлузи (<i>Merluccius australis</i>)	15	3	
0302 69 68	-----Други	15	3	
0302 69 69	-----Мерлузи от рода <i>Urophycis</i>	15	3	
0302 69 75	-----Платика (<i>Brama</i> spp.)	15	3	
0302 69 81	-----Въдичари (<i>Lophius</i> spp.)	15	3	
0302 69 85	-----Трескоподобни (<i>Micromesistius poutassou</i> или <i>Gadus poutassou</i>)	7,5	0	
0302 69 86	-----Синя австралийска треска (<i>Micromesistius australis</i>)	7,5	0	
0302 69 91	-----Сафриди (<i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i>)	15	3	
0302 69 92	-----Риби от вида <i>Genypterus blacodes</i>	7,5	0	
0302 69 94	-----Риби от вида <i>Dicentrarchus labrax</i> (лавраци)	15	3	
0302 69 95	-----Риби от вида <i>Sparus aurata</i> (кралски каракуди)	15	3	
0302 69 99	-----Други	15	3	
0302 70 00	- Черен дроб, хайвер и семенна течност	10	3	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
0303	Риби замразени, с изключение на филетата и другите меса от риби от № 0304			
	– Тихоокеански съомги (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> и <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			
0303 11 00	-- Червена съомга (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	2	0	
0303 19 00	-- Други	2	0	
	– Други пъстървови, с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			
0303 21	-- Пъстърви (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> и <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			
0303 21 10	--- От видовете <i>Oncorhynchus apache</i> или <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	9	3	
0303 21 20	--- От вида <i>Oncorhynchus mykiss</i> , с глави и с хриле, изкормени, с единично телло, по-голямо от 1,2 kg, или без глави, изкормени и без хриле, с единично телло, по-голямо от 1 kg	12	3	
0303 21 80	--- Други	12	3	
0303 22 00	-- Атлантически съомги (<i>Salmo salar</i>) и дунавски пъстърви (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
0303 29 00	-- Други	9	3	
	– Плоски риби (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> и <i>Citharidae</i>), с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			
0303 31	-- Писии (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)			
0303 31 10	--- Черни писии (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	7,5	0	
0303 31 30	--- Атлантически писии (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	7,5	0	
0303 31 90	--- Тихоокеански писии (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	5	
0303 32 00	-- Писия от вида <i>Pleuronectes platessa</i>	15	5	
0303 33 00	-- Морски език (<i>Solea spp.</i>)	7,5	0	
0303 39	-- Други			
0303 39 10	--- Речни писии (<i>Platichthys flesus</i>)	7,5	0	
0303 39 30	--- Камбала (риби от рода <i>Rhombosolea</i>)	7,5	0	
0303 39 70	--- Други	15	5	
	– Тон (от рода <i>Thunnus</i>), скокливи риби или риби с набразден корем [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>], с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/549

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0303 41	-- Бял тон (Thunnus alalunga)			
	--- Предназначен за промишлено производство на продуктите от № 1604			
0303 41 11	---- Цял	22	0	
0303 41 13	---- Изкормен, без хриле	22	0	
0303 41 19	---- Друг (например без глави)	22	0	
0303 41 90	--- Друг	22	5	
0303 42	-- Тон с жълти перки — албакор (Thunnus albacares)			
	--- Предназначен за промишлено производство на продуктите от № 1604			
	---- Цял			
0303 42 12	----- С единично тегло, по-голямо от 10 kg	20	0	
0303 42 18	----- Друг	20	0	
	---- Изкормен, без хриле			
0303 42 32	----- С единично тегло, по-голямо от 10 kg	22	0	
0303 42 38	----- Друг	22	0	
	---- Друг (например без глави)			
0303 42 52	----- С единично тегло, по-голямо от 10 kg	22	0	
0303 42 58	----- Друг	22	0	
0303 42 90	--- Друг	22	3	
0303 43	-- Скокливи риби или риби с набразден корем			
	--- Предназначени за промишлено производство на продуктите от № 1604			
0303 43 11	---- Цели	22	0	
0303 43 13	---- Изкормени, без хриле	22	0	
0303 43 19	---- Други (например без глави)	22	0	
0303 43 90	--- Други	22	5	
0303 44	-- Тон от вида Thunnus obesus			
	--- Предназначен за промишлено производство на продуктите от № 1604			
0303 44 11	---- Цял	22	0	
0303 44 13	---- Изкормен, без хриле	22	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
0303 44 19	---- Друг (например без глави)	22	0	
0303 44 90	--- Друг	22	3	
0303 45	-- Червен тон (<i>Thunnus thynnus</i>)			
	--- Предназначен за промишлено производство на продуктите от № 1604			
0303 45 11	---- Цял	22	0	
0303 45 13	---- Изкормен, без хриле	22	0	
0303 45 19	---- Друг (например без глави)	22	0	
0303 45 90	--- Друг	22	5	
0303 46	-- Южен червен тон от вида <i>Thunnus maccoyii</i>			
	--- Предназначен за промишлено производство на продуктите от № 1604			
0303 46 11	---- Цял	22	0	
0303 46 13	---- Изкормен, без хриле	22	0	
0303 46 19	---- Друг (например без глави)	22	0	
0303 46 90	--- Друг	22	5	
0303 49	-- Други			
	--- Предназначени за промишлено производство на продуктите от № 1604			
0303 49 31	---- Цели	22	0	
0303 49 33	---- Изкормени, без хриле	22	0	
0303 49 39	---- Други (например без глави)	22	0	
0303 49 80	--- Други	22	5	
	-- Херинги (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) и треска от видовете <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> , с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			
0303 51 00	-- Херинги (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0303 52	-- Треска от видовете <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> или <i>Gadus macrocephalus</i>			
0303 52 10	--- От вида <i>Gadus morhua</i> (Атлантическа треска)	12	0	
0303 52 30	--- От вида <i>Gadus ogac</i> (Гренландска треска)	12	0	
0303 52 90	--- От вида <i>Gadus macrocephalus</i> (Тихоокеанска треска)	12	0	
	-- Риба меч (<i>Xiphias gladius</i>) и кликач (<i>Dissostichus spp.</i>), с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/551

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0303 61 00	-- Риба меч (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	3	
0303 62 00	-- Кликач (<i>Dissostichus</i> spp.)	15	5	
	-- Други риби, с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност			
0303 71	-- Сардини (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), сардинели (<i>Sardinella</i> spp.) и шпрот, трициона или цаца (<i>Sprattus sprattus</i>)			
0303 71 10	--- Сардини от вида <i>Sardina pilchardus</i>	23	5	
0303 71 30	--- Сардини от вида <i>Sardinops</i> ; сардинели (<i>Sardinella</i> spp.)	15	5	
0303 71 80	--- Шпрот, трициона или цаца (<i>Sprattus sprattus</i>)	13	5	
0303 72 00	-- Треска от вида <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	7,5	0	
0303 73 00	-- Вид трескови риби с черни петна по гърба (<i>Pollachius virens</i>) (американска треска)	7,5	0	
0303 74	-- Скумрии (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)			
0303 74 30	--- От видовете на обикновената скумрия (<i>Scomber scombrus</i> или <i>Scomber japonicus</i>)	20	5	
0303 74 90	--- От вида на австралийската скумрия (<i>Scomber australasicus</i>)	15	5	
0303 75	-- Акули			
0303 75 20	--- Обикновена бодлива акула (<i>Squalus acanthias</i>)	6	0	
0303 75 50	--- Котешка акула (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	6	0	
0303 75 90	--- Други	8	3	
0303 76 00	-- Змиорки (<i>Anguilla</i> spp.)	Осв.	0	
0303 77 00	-- Лавраци (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	15	0	
0303 78	-- Мерлузи (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)			
	--- Мерлузи от рода <i>Merluccius</i>			
0303 78 11	---- Бяла мерлуза (<i>Merluccius capensis</i>) и черна мерлуза (<i>Merluccius paradoxus</i>)	15	5	
0303 78 12	---- Аржентинска мерлуза (<i>Merluccius hubbsi</i>)	15	5	
0303 78 13	---- Австралийска мерлуза (<i>Merluccius australis</i>)	15	5	
0303 78 19	---- Други	15	5	
0303 78 90	--- Мерлузи от рода <i>Urophycis</i> (налим)	15	5	
0303 79	-- Други			
	--- Сладководни			

L 127/552

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
0303 79 11	-----Шарани	8	3	
0303 79 19	-----Други	8	3	
	----Морски			
	-----Риби от рода Euthynnus, различни от скокливите риби или рибите с набразден корем [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis], упоменати в подпозиция 0303 43 по-горе			
	-----Предназначени за промишлено производство на продуктите от № 1604			
0303 79 21	-----Цели	22	0	
0303 79 23	-----Изкормени, без хриле	22	0	
0303 79 29	-----Други (например без глави)	22	0	
0303 79 31	-----Други	22	5	
	----Морски кустури (Sebastes spp.)			
0303 79 35	-----От вида Sebastes marinus (златист костур)	7,5	0	
0303 79 37	-----Други	7,5	0	
0303 79 41	-----Риби от вида Boreogadus saida (полярна треска)	12	5	
0303 79 45	----Мерланг (Merlangius merlangus)	7,5	0	
0303 79 51	----Морски шуки (Molva spp.)	7,5	0	
0303 79 55	----Минтай (Teragra chalcogramma) и люр (Pollachius pollachius)	15	5	
0303 79 58	----Риби от вида Orcynopsis unicolor (паламуд)	10	3	
0303 79 65	----Аншуа (Engraulis spp.)	15	5	
0303 79 71	----Морски каракуди от видовете Dentex dentex и Pagellus spp.	15	5	
0303 79 75	----Платика (Brama spp.)	15	5	
0303 79 81	----Въдичари (Lophius spp.)	15	5	
0303 79 83	----Трескоподобни (Micromesistius poutassou или Gadus poutassou)	7,5	0	
0303 79 85	----Синя австралийска треска (Micromesistius australis)	7,5	0	
0303 79 91	----Сафриди (Caranx trachurus, Trachurus trachurus)	15	5	
0303 79 92	----Новозенландски макруронус (Macruronus novaezealandiae)	7,5	0	
0303 79 93	----Риби от вида Genypterus blacodes	7,5	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/553

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0303 79 94	---- Риби от видовете <i>Pelotreis flavilatus</i> или <i>Peltothamphus novaezelandiae</i>	7,5	0	
0303 79 98	---- Други	15	3	
0303 80	- Черен дроб, хайвер и семенна течност			
0303 80 10	-- Хайвер и семенна течност от риби, предназначени за производството на дезоксирибонуклеинова киселина или протаминсулфат	Осв.	0	
0303 80 90	-- Други	10	3	
0304	Филета и други меса от риби (дори смлени), пресни, охладени или замразени			
	- Пресни или охладени			
0304 11	-- Риба меч (<i>Xiphias gladius</i>)			
0304 11 10	--- Филета	18	5	
0304 11 90	--- Други меса от риби (дори смлени)	15	5	
0304 12	-- Кликач (<i>Dissostichus</i> spp.)			
0304 12 10	--- Филета	18	5	
0304 12 90	--- Други меса от риби (дори смлени)	15	5	
0304 19	-- Други			
	--- Филета			
	---- От сладководни риби			
0304 19 13	----- От тихоокеански съомги (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> и <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), атлантически съомги (<i>Salmo salar</i>) и дунавски пъстърви (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
	----- От пъстърви от видовете <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguanita</i> и <i>Oncorhynchus gilae</i>			
0304 19 15	----- От вида <i>Oncorhynchus mykiss</i> , с единично тегло, по-голямо от 400 g	12	3	
0304 19 17	----- Други	12	3	
0304 19 19	----- От други сладководни риби	9	3	
	---- Други			
0304 19 31	----- От треска (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) и риби от вида <i>Boreogadus saida</i> (полярна треска)	18	5	
0304 19 33	----- От вида трескови риби с черни петна по гърба (<i>Pollachius virens</i>) (американска треска)	18	5	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
0304 19 35	-----От морски кустури (<i>Sebastes</i> spp.)	18	5	
0304 19 39	-----Други	18	5	
	---Други меса от риби (дори смлени)			
0304 19 91	-----От сладководни риби	8	3	
	-----Други			
0304 19 97	-----От херинги	15	3	
0304 19 99	-----Други	15	5	
	-Филета замразени			
0304 21 00	--Риба меч (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	3	
0304 22 00	--Кликач (<i>Dissostichus</i> spp.)	15	5	
0304 29	--Други			
	-----От сладководни риби			
0304 29 13	-----От тихоокеански съомги (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> и <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), атлантически съомги (<i>Salmo salar</i>) и дунавски пъстърви (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
	-----От пъстърви от видовете <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> и <i>Oncorhynchus gilae</i>			
0304 29 15	-----От вида <i>Oncorhynchus mykiss</i> , с единично тегло, по-голямо от 400 g	12	3	
0304 29 17	-----Други	12	3	
0304 29 19	-----От други сладководни риби	9	3	
	---Други			
	-----От треска (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) и риби от вида <i>Boreogadus saida</i> (полярна треска)			
0304 29 21	-----От треска от вида <i>Gadus macrocephalus</i>	7,5	3	
0304 29 29	-----Други	7,5	3	
0304 29 31	----От вида трескови риби с черни петна по гърба (<i>Pollachius virens</i>) (американска треска)	7,5	0	
0304 29 33	-----От треска Пикша (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	3	
	-----От морски кустури (<i>Sebastes</i> spp.)			
0304 29 35	-----От вида <i>Sebastes marinus</i>	7,5	0	
0304 29 39	-----Други	7,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/555

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0304 29 41	-----От мерланг (<i>Merlangius merlangus</i>)	7,5	0	
0304 29 43	-----От морски шуки (<i>Molva</i> spp.)	7,5	0	
0304 29 45	-----От тон (от рода <i>Thunnus</i>) и риби от рода <i>Euthynnus</i>	18	3	
	-----От скумрии (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) и риби от вида <i>Orcynopsis unicolor</i>			
0304 29 51	-----От вида <i>Scomber australasicus</i>	15	5	
0304 29 53	-----Други	15	5	
	-----От мерлузи (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)			
	-----От мерлузи от рода <i>Merluccius</i>			
0304 29 55	-----От бяла мерлуза (<i>Merluccius capensis</i>) и от черна мерлуза (<i>Merluccius paradoxus</i>)	7,5	0	
0304 29 56	-----От аржентинска мерлуза (<i>Merluccius hubbsi</i>)	7,5	0	
0304 29 58	-----Други	6,1	0	
0304 29 59	-----От мерлузи от рода <i>Urophycis</i>	7,5	0	
	-----От акули			
0304 29 61	-----От обикновена бодлива акула (<i>Squalus acanthias</i>) и котешка акула (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	7,5	0	
0304 29 69	-----От други акули	7,5	0	
0304 29 71	-----От писии от вида <i>Pleuronectes platessa</i>	7,5	3	
0304 29 73	-----От речна писия (<i>Platichthys flesus</i>)	7,5	0	
0304 29 75	-----От херинги (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0304 29 79	-----От мегрим (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	15	5	
0304 29 83	-----От въдичари (<i>Lophius</i> spp.)	15	5	
0304 29 85	-----От минтай (<i>Theragra chalcogramma</i>)	13,7	5	
0304 29 91	-----От новозеландски макруронус (<i>Macruronus novaezealandiae</i>)	7,5	0	
0304 29 99	-----Други	15	5	
	-----Други			
0304 91 00	--Риба меч (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	0	
0304 92 00	--Кликач (<i>Dissostichus</i> spp.)	7,5	3	
0304 99	--Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
0304 99 10	--- Сурими	14,2	5	
	--- Други			
0304 99 21	---- От сладководни риби	8	3	
	---- Други			
0304 99 23	----- От херинги (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0304 99 29	----- От морски кустури (<i>Sebastes</i> spp.)	8	3	
	----- От треска (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) и риби от вида <i>Boreogadus saida</i> (полярна треска)			
0304 99 31	----- От тихоокеанска треска (<i>Gadus macrocephalus</i>)	7,5	0	
0304 99 33	----- От атлантическа треска (<i>Gadus morhua</i>)	7,5	0	
0304 99 39	----- Други	7,5	0	
0304 99 41	----- От американска треска (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0304 99 45	----- От треска Пикша (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	0	
0304 99 51	----- От мерлузи (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	7,5	0	
0304 99 55	----- От мегрим (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	15	5	
0304 99 61	----- От платика (<i>Brama</i> spp.)	15	5	
0304 99 65	----- От въдичари (<i>Lophius</i> spp.)	7,5	0	
0304 99 71	----- От трескоподобни (<i>Micromesistius poutassou</i> или <i>Gadus poutassou</i>)	7,5	0	
0304 99 75	----- От минтай (<i>Theragra chalcogramma</i>)	7,5	3	
0304 99 99	----- Други	7,5	3	
0305	Риби сушени, осолени или в саламура; риби пушени, дори топло пушени; брашна, прахове и агломерати под формата на гранули, от риби, годни за консумация от човека			
0305 10 00	- Брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от риби, годни за консумация от човека	13	5	
0305 20 00	- Черен дроб, хайвер и семенна течност, от риби, сушени, пушени, осолени или в саламура	11	0	
0305 30	- Филета от риби, сушени, осолени или в саламура, но непушени			
	-- От треска (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) и от риби от вида <i>Boreogadus saida</i> (полярна треска)			
0305 30 11	--- От тихоокеанска треска (<i>Gadus macrocephalus</i>)	16	5	
0305 30 19	--- Други	20	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/557

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0305 30 30	-- От тихоокеански съомги (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> и <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), от атлантически съомги (<i>Salmo salar</i>) и дунавска пъстърва (<i>Hucho hucho</i>), осолени или в саламура	15	5	
0305 30 50	-- От черни писии (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), осолени или в саламура	15	5	
0305 30 90	-- Други	16	5	
	-- Риби пушени, включително филетата			
0305 41 00	-- Тихоокеански съомги (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> и <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), атлантически съомги (<i>Salmo salar</i>) и дунавски пъстърви (<i>Hucho hucho</i>)	13	5	
0305 42 00	-- Херинги (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	10	5	
0305 49	-- Други			
0305 49 10	--- Черни писии (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	15	5	
0305 49 20	--- Атлантически писии (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	16	5	
0305 49 30	--- Скумрии (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	14	5	
0305 49 45	--- Пъстърви (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> и <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	14	5	
0305 49 50	--- Змиорки (<i>Anguilla</i> spp.)	14	5	
0305 49 80	--- Други	14	5	
	-- Риби сушени, дори осолени, но непушени			
0305 51	-- Видове треска (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
0305 51 10	--- Сушени, неосолени	13	5	
0305 51 90	--- Сушени и осолени	13	5	
0305 59	-- Други			
	--- Риби от вида <i>Boreogadus saida</i> (полярна треска)			
0305 59 11	---- Сушени, неосолени	13	5	
0305 59 19	---- Сушени и осолени	13	5	
0305 59 30	--- Херинги (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	12	5	
0305 59 50	--- Аншуа (<i>Engraulis</i> spp.)	10	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
0305 59 70	--- Атлантически писии (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	15	5	
0305 59 80	--- Други	12	5	
	-- Риби осолени, но несушени, нито пушени и риби в саламура			
0305 61 00	-- Херинги (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	12	5	
0305 62 00	-- Треска от видовете <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>	13	5	
0305 63 00	-- Аншуа (<i>Engraulis</i> spp.)	10	3	
0305 69	-- Други			
0305 69 10	--- Полярна треска (<i>Boreogadus saida</i>)	13	5	
0305 69 30	--- Атлантически писии (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	15	3	
0305 69 50	--- Тихоокеански съомги (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> и <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), атлантически съомги (<i>Salmo salar</i>) и дунавски пъстърви (<i>Hucho hucho</i>)	11	3	
0305 69 80	--- Други	12	5	
0306	Ракообразни, дори без черупки, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; ракообразни с черупките, варени във вода или на пара, дори охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от ракообразни, годни за консумация от човека			
	-- Замразени			
0306 11	-- Лангусти (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)			
0306 11 10	--- Опашки от лангусти	12,5	3	
0306 11 90	--- Други	12,5	0	
0306 12	-- Омари (<i>Homarus</i> spp.)			
0306 12 10	--- Цели	6	3	
0306 12 90	--- Други	16	3	
0306 13	-- Скариди			
0306 13 10	--- Скариди от семейство Pandalidae	12	0	
0306 13 30	--- Сиви скариди от рода Crangon	18	5	
0306 13 40	--- Розови океански скариди (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	12	0	
0306 13 50	--- Скариди от рода Penaeus	12	0	
0306 13 80	--- Други	12	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/559

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0306 14	-- Раци			
0306 14 10	--- Раци от видовете <i>Paralithodes camchaticus</i> , <i>Chionoecetes</i> spp. и <i>Callinectes sapidus</i>	7,5	0	
0306 14 30	--- Раци от вида <i>Cancer pagurus</i>	7,5	0	
0306 14 90	--- Други	7,5	0	
0306 19	-- Други, включително брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от ракообразни, годни за консумация от човека			
0306 19 10	--- Речни раци	7,5	0	
0306 19 30	--- Лангустини (<i>Nephrops norvegicus</i>)	12	5	
0306 19 90	--- Други	12	0	
	- Незамразени			
0306 21 00	-- Лангусти (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	12,5	3	
0306 22	-- Омари (<i>Homarus</i> spp.)			
0306 22 10	--- Живи	8	3	
	--- Други			
0306 22 91	---- Цели	8	3	
0306 22 99	---- Други	10	3	
0306 23	-- Скариди			
0306 23 10	--- Скариди от семейство <i>Pandalidae</i>	12	0	
	--- Сиви скариди от рода <i>Crangon</i>			
0306 23 31	---- Пресни, охладени или варени във вода или на пара	18	5	
0306 23 39	---- Други	18	5	
0306 23 90	--- Други	12	0	
0306 24	-- Раци			
0306 24 30	--- Раци от вида <i>Cancer pagurus</i>	7,5	0	
0306 24 80	--- Други	7,5	0	
0306 29	-- Други, включително брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от ракообразни, годни за консумация от човека			
0306 29 10	--- Речни раци	7,5	0	
0306 29 30	--- Лангустини (<i>Nephrops norvegicus</i>)	12	5	
0306 29 90	--- Други	12	5	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
0307	Мекотели, дори без черупки, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; водни безгръбначни, различни от ракообразните и мекотелите, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от водни безгръбначни, различни от ракообразните, годни за консумация от човека			
0307 10	– Стриди			
0307 10 10	-- Плоски стриди (<i>Ostrea</i> spp.), живи, с единично телло, включително черупката, не по-голямо от 40 g	Осв.	0	
0307 10 90	-- Други	9	3	
	– Миди Сен Жак (морски гребени), калугерици, други миди от родовете <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> или <i>Placopecten</i>			
0307 21 00	-- Живи, пресни или охладени	8	3	
0307 29	-- Други			
0307 29 10	--- Миди Сен Жак (<i>Pecten maximus</i>), замразени	8	0	
0307 29 90	--- Други	8	0	
	– Миди от вида <i>Mytilus</i> spp. или от вида <i>Perna</i> spp.			
0307 31	-- Живи, пресни или охладени			
0307 31 10	--- От вида <i>Mytilus</i> spp.	10	0	
0307 31 90	--- От вида <i>Perna</i> spp.	8	0	
0307 39	-- Други			
0307 39 10	--- От вида <i>Mytilus</i> spp.	10	0	
0307 39 90	--- От вида <i>Perna</i> spp.	8	0	
	– Сепия (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) и сепиоли (<i>Sepiola</i> spp.); калмари и порачи (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.)			
0307 41	-- Живи, пресни или охладени			
0307 41 10	--- Сепия (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) и сепиоли (<i>Sepiola</i> spp.)	8	3	
	--- Калмари и порачи (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.)			
0307 41 91	---- <i>Loligo</i> spp., <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	0	
0307 41 99	---- Други	8	3	
0307 49	-- Други			
	--- Замразени			
	---- Сепия (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) и сепиоли (<i>Sepiola</i> spp.)			
	----- От рода <i>Sepiola</i>			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/561

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0307 49 01	----- От вида <i>Sepiola rondeleti</i>	6	0	
0307 49 11	----- Други	8	0	
0307 49 18	----- Други	8	0	
	---- Калмари и рогачи (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.)			
	----- От видовете <i>Loligo</i> spp.			
0307 49 31	----- Калмари от вида <i>Loligo vulgaris</i>	6	3	
0307 49 33	----- Калмари от вида <i>Loligo pealei</i>	6	0	
0307 49 35	----- Калмари от вида <i>Loligo patagonica</i>	6	3	
0307 49 38	----- Други	6	3	
0307 49 51	----- Рогачи от вида <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	0	
0307 49 59	----- Други	8	3	
	--- Други			
0307 49 71	---- Сепия (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) и сепиоли (<i>Sepiola</i> spp.)	8	3	
	---- Калмари и рогачи (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.)			
0307 49 91	----- <i>Loligo</i> spp., <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	3	
0307 49 99	----- Други	8	3	
	- Октоподи (<i>Octopus</i> spp.)			
0307 51 00	-- Живи, пресни или охладени	8	0	
0307 59	-- Други			
0307 59 10	--- Замразени	8	3	
0307 59 90	--- Други	8	3	
0307 60 00	- Охлюви, различни от морските	Осв.	0	
	- Други, включително брашната, праховете и агломератите под форма на гранули, от водни безгръбначни, различни от ракообразните, годни за консумация от човека			
0307 91 00	-- Живи, пресни или охладени	11	3	
0307 99	-- Други			
	--- Замразени			
0307 99 11	---- От видовете <i>Illex</i> spp.	8	3	
0307 99 13	---- Средиземноморски миди и други видове от семейство <i>Veneridae</i>	8	3	

L 127/562

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
0307 99 15	---- Медузи (<i>Rhopilema</i> spp.)	Осв.	0	
0307 99 18	---- Други	11	3	
0307 99 90	--- Други	11	0	
04	ГЛАВА 4 — МЛЯКО И МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ; ПТИЧИ ЯЙЦА; ЕСТЕСТВЕН МЕД; ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ, НЕУПОМЕНАТИ, НИТО ВКЛЮЧЕНИ ДРУГАДЕ			
0401	Мляко и сметана, неконцентрирани, нито подсладени със захар или други подсладителни			
0401 10	-С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1 %			
0401 10 10	-- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2 l	13,8 EUR/100 kg/net	0	
0401 10 90	-- Други	12,9 EUR/100 kg/net	0	
0401 20	-С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1 %, но непревишаващо 6 %			
	-- Непревишаващо 3 %			
0401 20 11	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2 l	18,8 EUR/100 kg/net	0	
0401 20 19	--- Други	17,9 EUR/100 kg/net	0	
	-- Превисаващо 3 %			
0401 20 91	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2 l	22,7 EUR/100 kg/net	0	
0401 20 99	--- Други	21,8 EUR/100 kg/net	0	
0401 30	-С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 6 %			
	-- Непревишаващо 21 %			
0401 30 11	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2 l	57,5 EUR/100 kg/net	0	
0401 30 19	--- Други	56,6 EUR/100 kg/net	0	
	-- Превисаващо 21 %, но непревишаващо 45 %			
0401 30 31	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2 l	110 EUR/100 kg/net	0	
0401 30 39	--- Други	109,1 EUR/100 kg/net	0	
	-- Превисаващо 45 %			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/563

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0401 30 91	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2 l	183,7 EUR/100 kg/net	0	
0401 30 99	--- Други	182,8 EUR/100 kg/net	0	
0402	Мляко и сметана, концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители			
0402 10	- На прах, гранули или други твърди форми, с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 %			
	-- Без прибавка на захар или други подсладители			
0402 10 11	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	125,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 10 19	--- Други	118,8 EUR/100 kg/net	5	
	-- Други			
0402 10 91	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	1,19 EUR/kg + 27,5 EUR/100 kg/net	5	
0402 10 99	--- Други	1,19 EUR/kg + 21 EUR/100 kg/net	5	
	- На прах, гранули или други твърди форми, с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1,5 %			
0402 21	-- Без захар или други подсладители			
	--- С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 27 %			
0402 21 11	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	135,7 EUR/100 kg/net	5	
	---- Други			
0402 21 17	----- С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 11 %	130,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 21 19	----- С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 11 %, но непревишаващо 27 %	130,4 EUR/100 kg/net	5	
	--- С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 27 %			
0402 21 91	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	167,2 EUR/100 kg/net	5	
0402 21 99	---- Други	161,9 EUR/100 kg/net	5	
0402 29	-- Други			
	--- С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 27 %			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
0402 29 11	---- Специални млека за кърмачета, в херметически затворени съдове, с нетно съдържание, непревишаващо 500 g, с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 10 %	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	5	
	---- Други			
0402 29 15	----- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	5	
0402 29 19	----- Други	1,31 EUR/kg + 16,8 EUR/100 kg/net	5	
	--- С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 27 %			
0402 29 91	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	5	
0402 29 99	---- Други	1,62 EUR/kg + 16,8 EUR/100 kg/net	5	
	- Други			
0402 91	-- Без прибавка на захар или други подсладителни			
	--- С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 8 %			
0402 91 11	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	34,7 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 19	---- Други	34,7 EUR/100 kg/net	5	
	--- С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 8 %, но непревишаващо 10 %			
0402 91 31	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	43,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 39	---- Други	43,4 EUR/100 kg/net	5	
	--- С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 45 %			
0402 91 51	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	110 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 59	---- Други	109,1 EUR/100 kg/net	5	
	--- С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 45 %			
0402 91 91	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	183,7 EUR/100 kg/net	5	
0402 91 99	---- Други	182,8 EUR/100 kg/net	5	
0402 99	-- Други			
	--- С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 9,5 %			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/565

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0402 99 11	----В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	57,2 EUR/100 kg/net	5	
0402 99 19	----Други	57,2 EUR/100 kg/net	5	
	---С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 9,5 %, но непревишаващо 45 %			
0402 99 31	----В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	1,08 EUR/kg + 19,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 99 39	----Други	1,08 EUR/kg + 18,5 EUR/100 kg/net	5	
	---С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 45 %			
0402 99 91	----В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	1,81 EUR/kg + 19,4 EUR/100 kg/net	5	
0402 99 99	----Други	1,81 EUR/kg + 18,5 EUR/100 kg/net	5	
0403	Мътеница, заквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове или какао			
0403 10	– Кисело мляко			
	-- Неароматизирано, без прибавка на плодове или какао			
	---Без прибавка на захар или други подсладители и с тегловно съдържание на мазнини			
0403 10 11	----Непревишаващо 3 %	20,5 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 13	----Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	24,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 19	----Превишаващо 6 %	59,2 EUR/100 kg/net	0	
	---Друго, с тегловно съдържание на мазнини			
0403 10 31	----Непревишаващо 3 %	0,17 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 33	----Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	0,20 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
0403 10 39	----Превишаващо 6 %	0,54 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
	-- Ароматизирано или с прибавка на плодове или какао			
	--- На прах, гранули или в други твърди форми, с тегловно съдържание на млечни мазнини			
0403 10 51	----Непревишаващо 1,5 %	8,3 + 95 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 53	----Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	8,3 + 130,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 59	----Превишаващо 27 %	8,3 + 168,8 EUR/100 kg/net	0	
	--- Друго, с тегловно съдържание на млечни мазнини			
0403 10 91	----Непревишаващо 3 %	8,3 + 12,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 93	----Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	8,3 + 17,1 EUR/100 kg/net	0	
0403 10 99	----Превишаващо 6 %	8,3 + 26,6 EUR/100 kg/net	0	
0403 90	- Други			
	-- Неароматизирани, без прибавка на плодове или какао			
	--- На прах, гранули или в други твърди форми			
	---- Без прибавка на захар или други подсладителители и с тегловно съдържание на мазнини			
0403 90 11	-----Непревишаващо 1,5 %	100,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 13	-----Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 19	-----Превишаващо 27 %	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	---- Други, с тегловно съдържание на мазнини			
0403 90 31	-----Непревишаващо 1,5 %	0,95 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 33	-----Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	1,31 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 39	-----Превишаващо 27 %	1,62 EUR/kg + 22 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
	---- Без прибавка на захар или други подсладителители и с тегловно съдържание на мазнини			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/567

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0403 90 51	-----Непревишаващо 3 %	20,5 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 53	-----Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	24,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 59	-----Превишаващо 6 %	59,2 EUR/100 kg/net	0	
	----Други, с тегловно съдържание на мазнини			
0403 90 61	-----Непревишаващо 3 %	0,17 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 63	-----Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	0,20 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 69	-----Превишаващо 6 %	0,54 EUR/kg + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
	-- Ароматизирани или с прибавка на плодове или какао			
	--- На прах, гранули или в други твърди форми, с тегловно съдържание на млечни мазнини			
0403 90 71	----Непревишаващо 1,5 %	8,3 + 95 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 73	----Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	8,3 + 130,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 79	----Превишаващо 27 %	8,3 + 168,8 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други, с тегловно съдържание на млечни мазнини			
0403 90 91	----Непревишаващо 3 %	8,3 + 12,4 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 93	----Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	8,3 + 17,1 EUR/100 kg/net	0	
0403 90 99	----Превишаващо 6 %	8,3 + 26,6 EUR/100 kg/net	0	
0404	Суроватка, дори концентрирана или с прибавка на захар или други подсладителни; продукти от естествени съставки на млякото, дори с прибавка на захар или други подсладителни, неупоменати, нито включени другаде			
0404 10	- Суроватка, видоизменена или не, дори концентрирана или с прибавка на захар или други подсладителни			
	-- На прах, гранули или в други твърди форми			
	--- Без прибавка на захар или други подсладителни и с тегловно съдържание на протеини (азотно съдържание × 6,38)			
	---- Непревишаващо 15 % и с тегловно съдържание на мазнини			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
0404 10 02	-----Непревишаващо 1,5 %	7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 04	-----Превиишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 06	-----Превиишаващо 27 %	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	-----Превиишаващо 15 % и с тегловно съдържание на мазнини			
0404 10 12	-----Непревишаващо 1,5 %	100,4 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 14	-----Превиишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 16	-----Превиишаващо 27 %	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	---Друга, с тегловно съдържание на протеини (азотно съдържание × 6,38)			
	-----Непревишаващо 15 % и с тегловно съдържание на мазнини			
0404 10 26	-----Непревишаващо 1,5 %	0,07 EUR/kg/net + 16,8 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 28	-----Превиишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 32	-----Превиишаващо 27 %	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
	-----Превиишаващо 15 % и с тегловно съдържание на мазнини			
0404 10 34	-----Непревишаващо 1,5 %	0,95 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 36	-----Превиишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 38	-----Превиишаващо 27 %	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
	--Друга			
	---Без прибавка на захар или други подсладителни и с тегловно съдържание на протеини (азотно съдържание × 6,38)			
	-----Непревишаващо 15 % и с тегловно съдържание на мазнини			
0404 10 48	-----Непревишаващо 1,5 %	0,07 EUR/kg/net	0	
0404 10 52	-----Превиишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	135,7 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/569

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0404 10 54	-----Превишаващо 27 %	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	-----Превишаващо 15 % и с тегловно съдържание на мазнини			
0404 10 56	-----Непревишаващо 1,5 %	100,4 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 58	-----Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 62	-----Превишаващо 27 %	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	---Друга, с тегловно съдържание на протеини (азотно съдържание × 6,38)			
	-----Непревишаващо 15 % и с тегловно съдържание на мазнини			
0404 10 72	-----Непревишаващо 1,5 %	0,07 EUR/kg/net + 16,8 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 74	-----Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 76	-----Превишаващо 27 %	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
	-----Превишаващо 15 % и с тегловно съдържание на мазнини			
0404 10 78	-----Непревишаващо 1,5 %	0,95 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 82	-----Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 10 84	-----Превишаващо 27 %	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 90	-Други			
	--Без прибавка на захар или други подсладители и с тегловно съдържание на мазнини			
0404 90 21	---Непревишаващо 1,5 %	100,4 EUR/100 kg/net	0	
0404 90 23	---Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	135,7 EUR/100 kg/net	0	
0404 90 29	---Превишаващо 27 %	167,2 EUR/100 kg/net	0	
	--Други, с тегловно съдържание на мазнини			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
0404 90 81	--- Непревишаващо 1,5 %	0,95 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 90 83	--- Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	1,31 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0404 90 89	--- Превишаващо 27 %	1,62 EUR/kg/net + 22 EUR/100 kg/net	0	
0405	Масло и други млечни мазнини; млечни паста за намазване			
0405 10	- Масло			
	-- С топлинно съдържание на мазнини, непревишаващо 85 %			
	--- Натурално масло			
0405 10 11	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	189,6 EUR/100 kg/net	0	
0405 10 19	---- Други	189,6 EUR/100 kg/net	0	
0405 10 30	--- Възстановено масло	189,6 EUR/100 kg/net	0	
0405 10 50	--- Масло от суроватка	189,6 EUR/100 kg/net	0	
0405 10 90	-- Друго	231,3 EUR/100 kg/net	0	
0405 20	- Млечни паста за намазване			
0405 20 10	-- С топлинно съдържание на мазнини, равно или по-голямо от 39 %, но по-малко от 60 %	9 + EA	0	
0405 20 30	-- С топлинно съдържание на мазнини, равно или по-голямо от 60 %, но непревишаващо 75 %	9 + EA	0	
0405 20 90	-- С топлинно съдържание на мазнини, по-голямо от 75 %, но по-малко от 80 %	189,6 EUR/100 kg/net	0	
0405 90	- Други			
0405 90 10	-- С топлинно съдържание на мазнини, равно или по-голямо от 99,3 % и с топлинно съдържание на вода, непревишаващо 0,5 %	231,3 EUR/100 kg/net	0	
0405 90 90	-- Други	231,3 EUR/100 kg/net	0	
0406	Сирена и извара			
0406 10	- Пресни сирена (с незавършено зреене), включително извара и сирене от суроватка			
0406 10 20	-- С топлинно съдържание на мазнини, непревишаващо 40 %	185,2 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/571

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0406 10 80	-- Други	221,2 EUR/100 kg/net	0	
0406 20	- Сирена, стъргани или на прах, от всякакъв вид			
0406 20 10	-- Сирене Glaris с билки (наречено „schabziger“), произведено на базата на обезмаслено мляко с прибавка на фино смлени билки	7,7	0	
0406 20 90	-- Други	188,2 EUR/100 kg/net	0	
0406 30	- Топени сирена, различни от стърганите или от прахообразните			
0406 30 10	-- При производството на които са вложени сирена, като Emmental, Gruyere и Appenzell и, в случай на необходимост, като добавка сирене Glaris с билки (наречено „schabziger“), предназначени за продажба на дребно, с тегловно съдържание на мазнини в сухото вещество, по-малко или равно на 56 %	144,9 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
	--- С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 36 % и с тегловно съдържание на мазнини в сухото вещество			
0406 30 31	---- Непревишаващо 48 %	139,1 EUR/100 kg/net	0	
0406 30 39	---- Превишаващо 48 %	144,9 EUR/100 kg/net	0	
0406 30 90	--- С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 36 %	215 EUR/100 kg/net	0	
0406 40	- Сини сирена и други сирена с плесен в тестото, получена от <i>Penicillium roqueforti</i>			
0406 40 10	-- Сирене Roquefort	140,9 EUR/100 kg/net	0	
0406 40 50	-- Сирене Gorgonzola	140,9 EUR/100 kg/net	0	
0406 40 90	-- Други	140,9 EUR/100 kg/net	0	
0406 90	- Други сирена			
0406 90 01	-- Предназначени за преработка	167,1 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
0406 90 13	--- Сирене Emmental	171,7 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 15	--- Сирена Gruyere, Sbrinz	171,7 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 17	--- Сирена Bergkase, Appenzell	171,7 EUR/100 kg/net	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
0406 90 18	--- Сирена fribourgeois, Vacherin Mont d'Or и Tete de Moine	171,7 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 19	--- Сирене Glaris с билки (наречено „schabziger“), произведено на базата на обезмаслено мляко с прибавка на фино смлени билки	7,7	0	
0406 90 21	--- Сирене Cheddar	167,1 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 23	--- Сирене Edam	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 25	--- Сирене Tilsit	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 27	--- Сирене Butterkase	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 29	--- Кашкавал	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 32	--- Сирене Feta	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 35	--- Сирене Kefalotyri	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 37	--- Сирене Finlandia	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 39	--- Сирене Jarlsberg	151 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
0406 90 50	---- Сирене от овче или биволско мляко, в съдове със саламура или в овчи или кози мехове	151 EUR/100 kg/net	0	
	---- Други			
	----- С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 40 % и с тегловно съдържание на вода в немасленото вещество			
	----- Непревишаващо 47 %			
0406 90 61	----- Сирена Grana Padano, Parmigiano Reggiano	188,2 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 63	----- Сирена Fiore sardo, Pecorino	188,2 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 69	----- Други	188,2 EUR/100 kg/net	0	
	----- Превишаващо 47 %, но непревишаващо 72 %			
0406 90 73	----- Сирене Provolone	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 75	----- Сирена Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	151 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/573

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0406 90 76	-----Сирена Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samso	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 78	-----Сирене Gouda	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 79	-----Сирена Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 81	-----Сирена Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 82	-----Сирене Camembert	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 84	-----Сирене Brie	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 85	-----Сирена Kefalograviera, Kasseri	151 EUR/100 kg/net	0	
	-----Други сирена, с топлинно съдържание на вода в немасленото вещество			
0406 90 86	-----Превисаващо 47 %, но не превисаващо 52 %	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 87	-----Превисаващо 52 %, но не превисаващо 62 %	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 88	-----Превисаващо 62 %, но не превисаващо 72 %	151 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 93	-----Превисаващо 72 %	185,2 EUR/100 kg/net	0	
0406 90 99	-----Други	221,2 EUR/100 kg/net	0	
0407 00	Птичи яйца с черупки, пресни, консервирани или варени			
	– От домашни птици			
	-- За мътене			
0407 00 11	--- От пуйки или от гъски	105 EUR/1 000 p/st	0	
0407 00 19	--- Други	35 EUR/1 000 p/st	0	
0407 00 30	-- Други	30,4 EUR/100 kg/net	0	
0407 00 90	– Други	7,7	0	
0408	Птичи яйца без черупки и яйчни жълтъци, пресни, сушени, варени във вода или на пара, представени в различни форми, замразени или консервирани по друг начин, дори с прибавка на захар или други подсладителни			
	– Яйчни жълтъци			
0408 11	-- Сушени			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
0408 11 20	--- Негодни за консумация от човека	Осв.	0	
0408 11 80	--- Други	142,3 EUR/100 kg/net	0	
0408 19	-- Други			
0408 19 20	--- Негодни за консумация от човека	Осв.	0	
	--- Други			
0408 19 81	---- Течни	62 EUR/100 kg/net	0	
0408 19 89	---- Други, включително замразените	66,3 EUR/100 kg/net	0	
	- Други			
0408 91	-- Сушени			
0408 91 20	--- Негодни за консумация от човека	Осв.	0	
0408 91 80	--- Други	137,4 EUR/100 kg/net	0	
0408 99	-- Други			
0408 99 20	--- Негодни за консумация от човека	Осв.	0	
0408 99 80	--- Други	35,3 EUR/100 kg/net	0	
0409 00 00	Естествен мед	17,3	5	
0410 00 00	Продукти от животински произход, годни за консумация, неупоменати, нито включени другаде	7,7	0	
05	ГЛАВА 5 — ДРУГИ ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД, НЕУПОМЕНАТИ, НИТО ВКЛЮЧЕНИ ДРУГАДЕ			
0501 00 00	Необработена човешка коса, дори измита или обезмаслена; отпадъци от коса	Осв.	0	
0502	Четина от свине или глигани; косми от борсук и други косми за четкарската промишленост; отпадъци от четина и косми			
0502 10 00	- Четина от свине или глигани и отпадъци от същата	Осв.	0	
0502 90 00	- Други	Осв.	0	
0504 00 00	Черва, пикочни мехури и стомаси на животни, цели или на парчета, различни от тези на рибите, пресни, охладени, замразени, осолени или в саламура, сушени или пушени	Осв.	0	
0505	Кожи и други части от птици, покрити с пера или пух, пера и части от пера (дори подкастрени), пух, необработени или само почистени, дезинфекцирани или обработени, с цел да се съхранят; прах и отпадъци от пера или от части от пера			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/575

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0505 10	– Пера от видовете, използвани за пълнене; пух			
0505 10 10	-- Необработени	Осв.	0	
0505 10 90	-- Други	Осв.	0	
0505 90 00	– Други	Осв.	0	
0506	Кости и сърцевина от рога, необработени, обезмаслени, само подготвени (но неизрязани във форми), обработени с киселини или дежелатинирани; прах и отпадъци от тези материали			
0506 10 00	– Осеин и кости, обработени с киселини	Осв.	0	
0506 90 00	– Други	Осв.	0	
0507	Слонова кост, черупки от костенурки, балени на кит или на други морски бозайници, рога, копита, нокти и човки, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма; прах и отпадъци от тези материали			
0507 10 00	– Слонова кост; прах и отпадъци от слонова кост	Осв.	0	
0507 90 00	– Други	Осв.	0	
0508 00 00	Корали и подобни материали, необработени или само подготвени; черупки и обвивки от мекотели, от ракообразни или от иглокожи и кости от сепия, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма, прах и отпадъци от същите	Осв.	0	
0510 00 00	Сива амбра, боброва мас, цибетова мас и мускус; кантаридис; жлъчка, дори изсушена; жлези и други субстанции от животински произход, използвани за приготвяне на фармацевтични продукти, пресни, охладени, замразени или временно запазени по друг начин	Осв.	0	
0511	Продукти от животински произход, неупоменати, нито включени другаде; мъртви животни, включени в глави 1 или 3, неподходящи за консумация от човека			
0511 10 00	– Сперма от бикове	Осв.	0	
	– Други			
0511 91	-- Продукти от риби, ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни; мъртви животни от глава 3			
0511 91 10	--- Отпадъци от риби	Осв.	0	
0511 91 90	--- Други	Осв.	0	
0511 99	-- Други			
0511 99 10	--- Сухожилия и нерви; обрезки и други подобни отпадъци от необработени кожи	Осв.	0	
	--- Естествени сьонгери от животински произход			
0511 99 31	---- Необработени	Осв.	0	
0511 99 39	---- Други	5,1	3	
0511 99 85	--- Други	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
06	ГЛАВА 6 — ЖИВИ РАСТЕНИЯ И ЦВЕТАРСКИ ПРОДУКТИ			
0601	Луковици, туберкули, грудки, грудести корени и ризоми във вегетативен покой, във вегетация или цъфтене; разсад, растения и корени от цикория, различни от корените от № 1212			
0601 10	– Луковици, туберкули, грудки, грудести корени и ризоми във вегетативен покой			
0601 10 10	-- Зюмбюли	5,1	0	
0601 10 20	-- Нарциси	5,1	0	
0601 10 30	-- Лалета	5,1	0	
0601 10 40	-- Гладиоли	5,1	0	
0601 10 90	-- Други	5,1	0	
0601 20	– Луковици, туберкули, грудки, грудести корени и ризоми във вегетация или цъфтене; разсад, растения и корени от цикория			
0601 20 10	-- Разсад, растения и корени от цикория	Осв.	0	
0601 20 30	-- Орхидеи, зюмбюли, нарциси и лалета	9,6	0	
0601 20 90	-- Други	6,4	0	
0602	Други живи растения (включително корените им), издънки и калемки; гъбен мицел			
0602 10	– Издънки, некоренени и калемки			
0602 10 10	-- От лоза	Осв.	0	
0602 10 90	-- Други	4	0	
0602 20	-- Дървета, храсти и дръвчета с годни за консумация плодове, присадени или неприсадени			
0602 20 10	-- Лозови пръчки, присадени (ашладисани) или вкоренени	Осв.	0	
0602 20 90	-- Други	8,3	0	
0602 30 00	– Рододендрони и азалии, присадени или неприсадени	8,3	0	
0602 40	– Розы, присадени или неприсадени			
0602 40 10	-- Неприсадени	8,3	0	
0602 40 90	-- Присадени	8,3	0	
0602 90	– Други			
0602 90 10	-- Гъбен мицел	8,3	0	
0602 90 20	-- Ананасови растения	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/577

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0602 90 30	-- Зеленчукови и ягодови растения	8,3	0	
	-- Други			
	--- Полски растения			
	---- Дървета, храсти и дръвчета			
0602 90 41	----- Горски	8,3	0	
	----- Други			
0602 90 45	----- Вкоренени издънки и млади растения	6,5	0	
0602 90 49	----- Други	8,3	0	
	---- Други полски растения			
0602 90 51	----- Многогодишни растения	8,3	0	
0602 90 59	----- Други	8,3	0	
	--- Стайни растения			
0602 90 70	---- Вкоренени издънки и млади растения, с изключение на кактусите	6,5	0	
	---- Други			
0602 90 91	----- Цветни растения с пъпки или с цветове, с изключение на кактусите	6,5	0	
0602 90 99	----- Други	6,5	0	
0603	Цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или украса, свежи, сушени, избелени, боядисани, импрегнирани или приготвени по друг начин			
	- Свежи			
0603 11 00	-- Рози	8,5	0	
0603 12 00	-- Карамфили	8,5	0	
0603 13 00	-- Орхидеи	8,5	0	
0603 14 00	-- Хризантеми	8,5	0	
0603 19	-- Други			
0603 19 10	--- Гладиоли	8,5	0	
0603 19 90	--- Други	8,5	0	
0603 90 00	- Други	10	0	
0604	Шума, листа, клони и други части на растенията, без цветове и цветни пъпки, треви, мъхове и лишей за букети или украса, свежи, сушени, избелени, боядисани, импрегнирани или приготвени по друг начин			

L 127/578

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
0604 10	– Мъхове и лишей			
0604 10 10	-- Еленови лишей	Осв.	0	
0604 10 90	-- Други	5	0	
	– Други			
0604 91	-- Свежи			
0604 91 20	--- Коледни елхи	2,5	0	
0604 91 40	--- Клони от иглолистни дървета	2,5	0	
0604 91 90	--- Други	2	0	
0604 99	-- Други			
0604 99 10	--- Само сушени	Осв.	0	
0604 99 90	--- Други	10,9	0	
07	ГЛАВА 7 — ЗЕЛЕНЧУЦИ, РАСТЕНИЯ, КОРЕНИ И ГРУДКИ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ			
0701	Картофи, пресни или охладени			
0701 10 00	– За посев	4,5	0	
0701 90	– Други			
0701 90 10	-- Предназначени за производство на нишесте	5,8	0	
	-- Други			
0701 90 50	--- Ранни картофи, от 1 януари до 30 юни	9,6	0	
0701 90 90	--- Други	11,5	0	
0702 00 00	Домати, пресни или охладени	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0703	Лук, шалот, чесън, праз и други лукови зеленчуци, пресни или охладени			
0703 10	– Лук и шалот			
	-- Лук			
0703 10 11	--- За посев	9,6	5	
0703 10 19	--- Друг	9,6	5	
0703 10 90	-- Шалот	9,6	0	
0703 20 00	– Чесън	9,6 + 120 EUR/100 kg/net	5	
0703 90 00	– Праз и други лукови зеленчуци	10,4	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/579

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0704	Зеле, карфиол, къдраво зеле, алабаш и подобни, годни за консумация зеленчуци от рода Brassica, пресни или охладени			
0704 10 00	– Карфиол и броколи	9,6 MIN 1,1 EUR/100 kg/net	3	
0704 20 00	– Брюкселско зеле	12	0	
0704 90	– Други			
0704 90 10	-- Бяло главесто зеле и червено главесто зеле	12 MIN 0,4 EUR/100 kg/net	0	
0704 90 90	-- Други	12	0	
0705	Марули (Lactuca sativa) и цикория (Cichorium spp.), пресни или охладени			
	– Марули			
0705 11 00	-- Топ салата	10,4 MIN 1,3 EUR/100 kg/br	0	
0705 19 00	-- Други	10,4	0	
	– Видове цикория			
0705 21 00	-- Цикория от вида Cichorium intybus var. foliosum	10,4	0	
0705 29 00	-- Други	10,4	0	
0706	Моркови, репи, салатно цвекло, козя брада, целина с едри глави, репички и подобни кореноплодни, годни за консумация, пресни или охладени			
0706 10 00	– Моркови и репи	13,6	0	
0706 90	– Други			
0706 90 10	-- Целина с едри глави	13,6	3	
0706 90 30	-- Хрян (Cochlearia armoracia)	12	0	
0706 90 90	-- Други	13,6	0	
0707 00	Краставици и корнишони, пресни или охладени			
0707 00 05	– Краставици	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
0707 00 90	– Корнишони	12,8	0	
0708	Бобови зеленчуци, със или без шушулките, пресни или охладени			
0708 10 00	– Грах (Pisum sativum)	8	3	
0708 20 00	– Фасул (Vigna spp., Phaseolus spp.)	10,4 MIN 1,6 EUR/100 kg/net	3	
0708 90 00	– Други бобови зеленчуци	11,2	0	

L 127/580

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
0709	Други зеленчуци, пресни или охладени			
0709 20 00	– Аспержи	10,2	0	
0709 30 00	– Патладжани	12,8	0	
0709 40 00	– Целина, различна от целината с едри глави	12,8	0	
	– Гъби и трюфели			
0709 51 00	-- Гъби от рода <i>Agaricus</i>	12,8	0	
0709 59	-- Други			
0709 59 10	--- Пачи крак	3,2	0	
0709 59 30	--- Манатарки	5,6	0	
0709 59 50	--- Трюфели	6,4	0	
0709 59 90	--- Други	6,4	0	
0709 60	– Пиперки от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i>			
0709 60 10	-- Сладки пиперки	7,2	0	
	-- Други			
0709 60 91	--- От рода <i>Capsicum</i> , предназначени за производство на капсаицин или на алкохолосъдържащи олеорезини	Осв.	0	
0709 60 95	--- Предназначени за промишлено производство на етерични масла или на резиноиди	Осв.	0	
0709 60 99	--- Други	6,4	5	
0709 70 00	– Спанак, новозеландски спанак и лобода	10,4	0	
0709 90	– Други			
0709 90 10	-- Салати, различни от марулите (<i>Lactuca sativa</i>) и цикориите (<i>Cichorium spp.</i>)	10,4	0	
0709 90 20	-- Листно цвекло и бяло цвекло (<i>Cynara cardunculus</i>)	10,4	0	
	-- Маслини			
0709 90 31	--- Предназначени за употреба, различна от производството на маслиново масло	4,5	0	
0709 90 39	--- Други	13,1 EUR/100 kg/net	0	
0709 90 40	-- Каперси (<i>Capparidaceae</i>)	5,6	0	
0709 90 50	-- Копър от вида <i>Foeniculum vulgare</i>	8	0	
0709 90 60	-- Сладка царевича	9,4 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/581

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0709 90 70	-- Тиквички	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0709 90 80	-- Артишок (ангинарии)	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0709 90 90	-- Други	12,8	0	
0710	Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара, замразени			
0710 10 00	- Картофи	14,4	0	
	- Бобови зеленчуци, със или без шушулките			
0710 21 00	-- Грах (<i>Pisum sativum</i>)	14,4	0	
0710 22 00	-- Фасул (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	14,4	0	
0710 29 00	-- Други	14,4	0	
0710 30 00	- Спанак, новозеландски спанак и лобода	14,4	0	
0710 40 00	- Сладка царевича	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net	0	
0710 80	- Други зеленчуци			
0710 80 10	-- Маслини	15,2	0	
	-- Пиперки от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i>			
0710 80 51	--- Сладки пиперки	14,4	0	
0710 80 59	--- Други	6,4	0	
	--- Гъби			
0710 80 61	--- От рода <i>Agaricus</i>	14,4	0	
0710 80 69	--- Други	14,4	0	
0710 80 70	-- Домати	14,4	0	
0710 80 80	-- Артишок (ангинарии)	14,4	0	
0710 80 85	-- Аспержи	14,4	0	
0710 80 95	-- Други	14,4	0	
0710 90 00	- Зеленчукови смеси	14,4	0	
0711	Зеленчуци, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода — солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние			
0711 20	- Маслини			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
0711 20 10	-- Предназначени за употреба, различна от производството на маслиново масло	6,4	0	
0711 20 90	-- Други	13,1 EUR/100 kg/net	0	
0711 40 00	- Краставици и корнишони	12	0	
	- Гъби и трюфели			
0711 51 00	-- Гъби от рода <i>Agaricus</i>	9,6 + 191 EUR/100 kg/net eda	0	
0711 59 00	-- Други	9,6	0	
0711 90	- Други зеленчуци; зеленчукови смеси			
	-- Зеленчуци			
0711 90 10	--- Пиперки от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i> , с изключение на сладките пиперки	6,4	0	
0711 90 30	--- Сладка царевица	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net	0	
0711 90 50	--- Лук	7,2	0	
0711 90 70	--- Каперси	4,8	0	
0711 90 80	--- Други	9,6	0	
0711 90 90	-- Зеленчукови смеси	12	5	
0712	Зеленчуци, сушени, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин			
0712 20 00	- Лук	12,8	0	
	- Гъби, гъби от видовете <i>Auricularia</i> spp. /юдино ухо/и <i>Tremella</i> spp. и трюфели			
0712 31 00	-- Гъби от рода <i>Agaricus</i>	12,8	0	
0712 32 00	-- Гъби от вида <i>Auricularia</i> spp /юдино ухо/	12,8	0	
0712 33 00	-- Гъби от вида <i>Tremella</i> spp.	12,8	0	
0712 39 00	-- Други	12,8	0	
0712 90	- Други зеленчуци; зеленчукови смеси			
0712 90 05	-- Картофи, дори нарязани на парчета или резенки, но необработени по друг начин	10,2	0	
	-- Сладка царевица (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)			
0712 90 11	--- Хибридна, за посев	Осв.	0	
0712 90 19	--- Друга	9,4 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/583

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0712 90 30	-- Домати	12,8	0	
0712 90 50	-- Моркови	12,8	0	
0712 90 90	-- Други	12,8	0	
0713	Сухи бобови зеленчуци, без шушулките, дори с обелени люспи или начупени			
0713 10	- Грах (<i>Pisum sativum</i>)			
0713 10 10	-- За посев	Осв.	0	
0713 10 90	-- Друг	Осв.	0	
0713 20 00	- Нахут (<i>Garbanzos</i>)	Осв.	0	
	- Фасул (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)			
0713 31 00	-- Фасул от видовете <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper или <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek	Осв.	0	
0713 32 00	-- Ситен червен фасул от вида <i>Adzuki</i> (<i>Phaseolus</i> или <i>Vigna angularis</i>)	Осв.	0	
0713 33	-- Фасул, обикновен (<i>Phaseolus vulgaris</i>)			
0713 33 10	--- За посев	Осв.	0	
0713 33 90	--- Друг	Осв.	0	
0713 39 00	-- Друг	Осв.	0	
0713 40 00	- Леща	Осв.	0	
0713 50 00	- Видове бакла (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)	3,2	0	
0713 90 00	- Други	3,2	0	
0714	Корени от маниока, арарут или салеп, земни ябълки, сладки патати и подобни корени и грудки с високо съдържание на нишесте или инулин, пресни, охладени, замразени или сушени, дори нарязани на парчета или агломерирани под формата на гранули; сърцевина на сагово дърво			
0714 10	- Корени от маниока			
0714 10 10	-- Гранули, получени от брашна или грис	9,5 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
0714 10 91	--- От видовете, използвани за консумация от човека, в директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 28 kg, пресни и цели, или замразени без кората, дори нарязани на парчета	9,5 EUR/100 kg/net	0	
0714 10 99	--- Други	9,5 EUR/100 kg/net	0	

L 127/584

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
0714 20	– Сладки патати			
0714 20 10	-- Пресни, цели, предназначени за консумация от човека	3,8	0	
0714 20 90	-- Други	6,4 EUR/100 kg/net	0	
0714 90	– Други			
	-- Корени от арарут и от салеи и подобни корени и грудки с високо съдържание на нишесте			
0714 90 11	--- От видовете, използвани за консумация от човека, в директни опаковки, с нетно съдържание, непревишавашо 28 kg, пресни и цели, или замразени без кората, дори нарязани на парчета	9,5 EUR/100 kg/net	0	
0714 90 19	--- Други	9,5 EUR/100 kg/net	0	
0714 90 90	-- Други	3,8	0	
08	ГЛАВА 8 — ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ			
0801	Кокосови орехи, бразилски орехи, кашу, пресни или сушени, дори без черупките им или обелени			
	– Кокосови орехи			
0801 11 00	-- Изсушени	Осв.	0	
0801 19 00	-- Други	Осв.	0	
	– Бразилски орехи			
0801 21 00	-- С черупки	Осв.	0	
0801 22 00	-- Без черупки	Осв.	0	
	– Кашу			
0801 31 00	-- С черупки	Осв.	0	
0801 32 00	-- Без черупки	Осв.	0	
0802	Други черупкови плодове, пресни или сушени, дори без черупките им или обелени			
	– Бадеми			
0802 11	-- С черупки			
0802 11 10	--- Горчиви	Осв.	0	
0802 11 90	--- Други	5,6	0	
0802 12	-- Без черупки			
0802 12 10	--- Горчиви	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/585

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0802 12 90	--- Други	3,5	0	
	- Лешници (<i>Corylus</i> spp.)			
0802 21 00	-- С черупки	3,2	0	
0802 22 00	-- Без черупки	3,2	0	
	- Обикновени орехи			
0802 31 00	-- С черупки	4	0	
0802 32 00	-- Без черупки	5,1	0	
0802 40 00	- Кестени (<i>Castanea</i> spp.)	5,6	0	
0802 50 00	- Шам фъстък	1,6	0	
0802 60 00	- Орехи „макадамия“	2	0	
0802 90	- Други			
0802 90 20	-- Орехи от арека (бетел), от кола и пеканови орехи	Осв.	0	
0802 90 50	-- Семена от пиния	2	0	
0802 90 85	-- Други	2	0	
0803 00	Банани, включително хлебните, пресни или сушени			
	- Пресни			
0803 00 11	-- Хлебни банани	16	0	
0803 00 19	-- Други	176 EUR/1 000 kg/net	0	
0803 00 90	- Сушени	16	0	
0804	Фурми, смокини, ананаси, авокадо, гуайави, манго и мангустани, пресни или сушени			
0804 10 00	- Фурми	7,7	0	
0804 20	- Смокини			
0804 20 10	-- Пресни	5,6	0	
0804 20 90	-- Сушени	8	0	
0804 30 00	- Ананаси	5,8	0	
0804 40 00	- Авокадо	4	0	
0804 50 00	- Гуайави, манго и мангустани	Осв.	0	
0805	Цитрусови плодове, пресни или сушени			
0805 10	- Портокали			

L 127/586

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0805 10 20	-- Сладки портокали, пресни	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0805 10 80	-- Други	16	5	
0805 20	- Мандарини (включително тангерини и сатсумаси); клементинки, wilkings и подобни цитрусови хибриди			
0805 20 10	-- Клементинки	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0805 20 30	-- Монреалски и сатсумаси	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0805 20 50	-- Мандарини и wilkings	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0805 20 70	-- Тангерини	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0805 20 90	-- Други	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0805 40 00	- Грейпфрути, включително „pomelos“	1,5	0	
0805 50	- Лимони (Citrus limon, Citrus limonum) и сладки лимони (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)			
0805 50 10	-- Лимони (Citrus limon, Citrus limonum)	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0805 50 90	-- Сладки лимони (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)	12,8	5	
0805 90 00	- Други	12,8	0	
0806	Грозде, прясно или сушено			
0806 10	- Прясно			
0806 10 10	-- Трапезно	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
0806 10 90	-- Друго	14,4	0	
0806 20	- Сушено			
0806 20 10	-- Коринтски стафиди	2,4	0	
0806 20 30	-- Султански стафиди	2,4	0	
0806 20 90	-- Друго	2,4	0	
0807	Пъпеши (в това число и дините) и папайи, пресни			
	- Пъпеши (в това число и дините)			
0807 11 00	-- Дини	8,8	0	
0807 19 00	-- Други	8,8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/587

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0807 20 00	– Папаи	Осв.	0	
0808	Ябълки, круши и дюли, пресни			
0808 10	– Ябълки			
0808 10 10	-- Предназначени за промишлени цели, в насипно състояние, в периода от 16 септември до 15 декември	7,2 MIN 0,36 EUR/100 kg/net	5	
0808 10 80	-- Други	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
0808 20	– Круши и дюли			
	-- Круши			
0808 20 10	--- Предназначени за промишлени цели, в насипно състояние, в периода от 1 август до 31 декември	7,2 MIN 0,36 EUR/100 kg/net	5	
0808 20 50	--- Други	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
0808 20 90	-- Дюли	7,2	0	
0809	Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх), сливи и трънки, пресни			
0809 10 00	– Кайсии	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
0809 20	– Череши			
0809 20 05	-- Вишни (Prunus cerasus)	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
0809 20 95	-- Други	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
0809 30	– Праскови, включително праскови без мъх			
0809 30 10	-- Праскови без мъх	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
0809 30 90	-- Други	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
0809 40	– Сливи и трънки			
0809 40 05	-- Сливи	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	5	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
0809 40 90	-- Трънки	12	0	
0810	Други плодове, пресни			
0810 10 00	– Ягоди	11,2	0	
0810 20	– Малини, къпини или черници, кръстоска на малина и къпина			
0810 20 10	-- Малини	8,8	0	
0810 20 90	-- Други	9,6	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
0810 40	– Боровинки и други плодове от рода <i>Vaccinium</i>			
0810 40 10	-- Боровинки от вида <i>Vaccinium vitis-idaea</i>	Осв.	0	
0810 40 30	-- Боровинки от вида <i>Vaccinium myrtillus</i>	3,2	0	
0810 40 50	-- Плодове от висока боровинка (от видовете <i>Vaccinium myrtillus</i> и <i>Vaccinium corymbosum</i>)	3,2	0	
0810 40 90	-- Други	9,6	0	
0810 50 00	– Киви	8,8	5	
0810 60 00	– Дуриани	8,8	0	
0810 90	– Други			
0810 90 30	-- Тамарини, ябълки от бразилско дърво (кашу), личи, плодове от хлебно дърво, саподила	Осв.	0	
0810 90 40	-- Пасион фрут, карамбол и питайя	Осв.	0	
	-- Френско грозде, включително касис и цариградско грозде			
0810 90 50	--- Черно френско грозде (касис)	8,8	0	
0810 90 60	--- Червено френско грозде	8,8	0	
0810 90 70	--- Друго	9,6	0	
0810 90 95	-- Други	8,8	0	
0811	Плодове, неварени или варени във вода или на пара, замразени, дори с добавка на захар или други подсладителни			
0811 10	– Ягоди			
	-- С добавка на захар или други подсладителни			
0811 10 11	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %	20,8 + 8,4 EUR/100 kg/net	0	
0811 10 19	--- Други	20,8	0	
0811 10 90	-- Други	14,4	0	
0811 20	– Малини, къпини или черници, кръстоска между малини и къпини			
	-- С добавка на захар или други подсладителни			
0811 20 11	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %	20,8 + 8,4 EUR/100 kg/net	0	
0811 20 19	--- Други	20,8	0	
	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/589

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0811 20 31	--- Малини	14,4	0	
0811 20 39	--- Черно френско грозде (касис)	14,4	0	
0811 20 51	--- Червено френско грозде	12	0	
0811 20 59	--- Къпини или черници, кръстоска на малина и къпина	12	0	
0811 20 90	--- Други	14,4	0	
0811 90	- Други			
	-- С добавка на захар или други подсладители			
	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %			
0811 90 11	---- Тропически плодове и черупкови тропически плодове	13 + 5,3 EUR/100 kg/net	0	
0811 90 19	---- Други	20,8 + 8,4 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
0811 90 31	---- Тропически плодове и черупкови тропически плодове	13	0	
0811 90 39	---- Други	20,8	0	
	-- Други			
0811 90 50	--- Боровинки от вида <i>Vaccinium myrtillus</i>	12	0	
0811 90 70	--- Боровинки от видовете <i>Vaccinium myrtilloides</i> и <i>Vaccinium angustifolium</i>	3,2	0	
	--- Череши			
0811 90 75	---- Вишни (<i>Prunus cerasus</i>)	14,4	0	
0811 90 80	---- Други	14,4	0	
0811 90 85	--- Тропически плодове и черупкови тропически плодове	9	0	
0811 90 95	--- Други	14,4	0	
0812	Плодове, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода — солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние			
0812 10 00	- Череши	8,8	0	
0812 90	- Други			
0812 90 10	-- Кайсии	12,8	0	
0812 90 20	-- Портокали	12,8	0	
0812 90 30	-- Папая	2,3	0	

L 127/590

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
0812 90 40	-- Боровинки (плодове от вида <i>Vaccinium myrtillus</i>)	6,4	0	
0812 90 70	-- Гуаяви, манго, мангустани, тамарини, ябълки от бразилско дърво (кашу), плодове от хлебно дърво, личи и саподила, пасион фрут, карамбол, питайя и тропически орехи	5,5	0	
0812 90 98	-- Други	8,8	0	
0813	Плодове сушени, различни от тези от № 0801 до 0806; смеси от сушени плодове или от черупкови плодове от настоящата глава			
0813 10 00	- Кайсии	5,6	0	
0813 20 00	- Сливи	9,6	0	
0813 30 00	- Ябълки	3,2	0	
0813 40	- Други плодове			
0813 40 10	-- Праскови, включително прасковите без мъх	5,6	0	
0813 40 30	-- Круши	6,4	0	
0813 40 50	-- Папай	2	0	
0813 40 60	-- Тамарини	Осв.	0	
0813 40 70	-- Ябълки от бразилско дърво (кашу), личи, плодове от хлебно дърво, саподила, пасион фрут, карамбол и питайя	Осв.	0	
0813 40 95	-- Други	2,4	0	
0813 50	- Смеси от сушени плодове или от черупкови плодове от настоящата глава			
	-- Смеси от сушени плодове, различни от тези от позиции от 0801 до 0806			
	--- Без сливи			
0813 50 12	---- От папая, тамарини, ябълки от кашу, личи, плодове от хлебно дърво, саподила, пасион фрут, карамбол и питайя	4	0	
0813 50 15	---- Други	6,4	0	
0813 50 19	--- Със сливи	9,6	0	
	-- Смеси, изключително от черупкови плодове от № 0801 и № 0802			
0813 50 31	--- От черупкови тропически плодове	4	0	
0813 50 39	--- Други	6,4	0	
	-- Други смеси от сушени плодове			
0813 50 91	--- Без сливи или смокини	8	0	
0813 50 99	--- Други	9,6	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/591

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
0814 00 00	Кори от citrusови плодове или от пъпеши и дини, пресни, замразени, поставени във вода — солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подсилуващи временното им консервиране, или сушени	1,6	0	
09	ГЛАВА 9 — КАФЕ, ЧАЙ, МАТЕ И ПОДПРАВКИ			
0901	Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението в сместа			
	– Кафе сурово			
0901 11 00	-- Недекофеинизирано	Осв.	0	
0901 12 00	-- Декофеинизирано	8,3	0	
	– Кафе печено			
0901 21 00	-- Недекофеинизирано	7,5	0	
0901 22 00	-- Декофеинизирано	9	0	
0901 90	– Други			
0901 90 10	-- Черупки и люспи от кафе	Осв.	0	
0901 90 90	-- Заместители на кафе, съдържащи кафе	11,5	0	
0902	Чай, дори ароматизиран			
0902 10 00	– Зелен чай (неферментирал) в директни опаковки, със съдържание, непревишаващо 3 kg	3,2	0	
0902 20 00	– Зелен чай (неферментирал) в друг вид опаковки	Осв.	0	
0902 30 00	– Черен чай (ферментирал) и частично ферментирал чай, в директни опаковки, със съдържание, непревишаващо 3 kg	Осв.	0	
0902 40 00	– Черен чай (ферментирал) и частично ферментирал чай, в друг вид опаковки	Осв.	0	
0903 00 00	Мате	Осв.	0	
0904	Пипер (от вида Piper); плодове от рода Capsicum или от рода Pimenta, сушени, или смляни, или пулверизирани			
	– Пипер			
0904 11 00	-- Несмлян, нито пулверизиран	Осв.	0	
0904 12 00	-- Смлян или пулверизиран	4	0	
0904 20	– Сушени, смляни или пулверизирани плодове от рода Capsicum или от рода Pimenta			
	-- Нито смляни, нито пулверизирани			
0904 20 10	--- Сладки пиперки	9,6	0	
0904 20 30	--- Други	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
0904 20 90	-- Смяни или пулверизирани	5	0	
0905 00 00	Ванилия	6	0	
0906	Канела и канелени цветове			
	-- Несмяни, нито пулверизирани			
0906 11 00	-- Канела (<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)	Осв.	0	
0906 19 00	-- Други	Осв.	0	
0906 20 00	-- Смяни или пулверизирани	Осв.	0	
0907 00 00	Карамфил (цвят, пъпки и корени)	8	0	
0908	Индийски орехчета, обвивки на индийски орехчета, атоми и кардамоми			
0908 10 00	-- Индийски орехчета	Осв.	0	
0908 20 00	-- Обвивки на индийски орехчета	Осв.	0	
0908 30 00	-- Атоми и кардамоми	Осв.	0	
0909	Семена от анасон, звезден анасон, копър от вида <i>Foeniculum vulgare</i> , кориандър, кимион, ким; плодове от хвойна			
0909 10 00	-- Семена от анасон и звезден анасон	Осв.	0	
0909 20 00	-- Семена от кориандър	Осв.	0	
0909 30 00	-- Семена от кимион	Осв.	0	
0909 40 00	-- Семена от ким	Осв.	0	
0909 50 00	-- Семена от копър от вида <i>Foeniculum vulgare</i> ; плодове от хвойна	Осв.	0	
0910	Джинджифил (исiot), шафран, куркума, машерка, дафинови листа, кърпи и други подправки			
0910 10 00	-- Джинджифил (исiot)	Осв.	0	
0910 20	-- Шафран			
0910 20 10	-- Несмян, нито пулверизиран	Осв.	0	
0910 20 90	-- Смян или пулверизиран	8,5	0	
0910 30 00	-- Куркума	Осв.	0	
	-- Други подправки			
0910 91	-- Смеси, посочени в забележка 1 б) на настоящата глава			
0910 91 10	--- Несмяни, нито пулверизирани	Осв.	0	
0910 91 90	--- Смяни или пулверизирани	12,5	0	
0910 99	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/593

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
0910 99 10	--- Семена от сминдух	Осв.	0	
	--- Машерка			
	---- Несмляна, нито пулверизирана			
0910 99 31	----- Машерка от вида <i>Thymus serpyllum</i>	Осв.	0	
0910 99 33	----- Друга	7	0	
0910 99 39	---- Смляна или пулверизирана	8,5	0	
0910 99 50	--- Дафинови листа	7	0	
0910 99 60	--- Къри	Осв.	0	
	--- Други			
0910 99 91	---- Несмляни, нито пулверизирани	Осв.	0	
0910 99 99	---- Смляни или пулверизирани	12,5	0	
10	ГЛАВА 10 — ЖИТНИ РАСТЕНИЯ			
1001	Пшеница и смес от пшеница и ръж			
1001 10 00	– Твърда пшеница	148 EUR/t	0	
1001 90	– Други			
1001 90 10	-- Лимец, предназначен за посев	12,8	0	
	-- Лимец за други цели, мека пшеница и смес от пшеница и ръж			
1001 90 91	--- Мека пшеница и смес от пшеница и ръж, за посев	95 EUR/t	0	
1001 90 99	--- Други	95 EUR/t	0	
1002 00 00	Ръж	93 EUR/t	0	
1003 00	Ечемик			
1003 00 10	– За посев	93 EUR/t	0	
1003 00 90	– Друг	93 EUR/t	0	
1004 00 00	Овес	89 EUR/t	0	
1005	Царевица			
1005 10	– За посев			
	-- Хибридна			
1005 10 11	--- Двоен хибрид и хибрид „top-cross“	Осв.	0	
1005 10 13	--- Хибрид „trois voies“	Осв.	0	
1005 10 15	--- Обикновен хибрид	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1005 10 19	--- Друга хибридна	Осв.	0	
1005 10 90	-- Друга	94 EUR/t	0	
1005 90 00	- Друга	94 EUR/t	0	
1006	Ориз			
1006 10	- Неолющен ориз			
1006 10 10	-- За посев	7,7	E	
	-- Друг			
	--- Пропарен			
1006 10 21	---- С кръгли зърна	211 EUR/t	E	
1006 10 23	---- С средни зърна	211 EUR/t	E	
	---- С дълги зърна			
1006 10 25	----- Сътношение на дължина/широчина, по-голямо от 2, но по-малко от 3	211 EUR/t	E	
1006 10 27	----- Сътношение на дължина/широчина, 3 или повече	211 EUR/t	E	
	--- Друг			
1006 10 92	---- С кръгли зърна	211 EUR/t	E	
1006 10 94	---- С средни зърна	211 EUR/t	E	
	---- С дълги зърна			
1006 10 96	----- Сътношение на дължина/широчина, по-голямо от 2, но по-малко от 3	211 EUR/t	E	
1006 10 98	----- Сътношение дължина към широчина, 3 или повече	211 EUR/t	E	
1006 20	- Олющен ориз (Cargo или кафяв)			
	-- Пропарен			
1006 20 11	--- С кръгли зърна	264 EUR/t	E	
1006 20 13	--- С средни зърна	264 EUR/t	E	
	--- С дълги зърна			
1006 20 15	---- Сътношение дължина/широчина на зърната, по-голямо от 2, но по-малко от 3	264 EUR/t	E	
1006 20 17	---- Сътношение дължина/широчина на зърната 3 или повече	264 EUR/t	E	
	-- Друг			
1006 20 92	--- С кръгли зърна	264 EUR/t	E	
1006 20 94	--- С средни зърна	264 EUR/t	E	
	--- С дълги зърна			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/595

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1006 20 96	---- Със съотношение дължина/широчина на зърната, по-голямо от 2, но по-малко от 3	264 EUR/t	E	
1006 20 98	---- Със съотношение дължина/широчина на зърната, 3 или повече	264 EUR/t	E	
1006 30	- Ориз, полубланширан или бланширан (избелен), дори полиран или гланциран			
	-- Ориз, полубланширан			
	--- Пропарен			
1006 30 21	---- С кръгли зърна	416 EUR/t	E	
1006 30 23	---- Със средни зърна	416 EUR/t	E	
	---- С дълги зърна			
1006 30 25	----- Със съотношение дължина/широчина на зърната, по-голямо от 2, но по-малко от 3	416 EUR/t	E	
1006 30 27	----- Със съотношение дължина/широчина на зърната 3 или повече	416 EUR/t	E	
	--- Друг			
1006 30 42	---- С кръгли зърна	416 EUR/t	E	
1006 30 44	---- Със средни зърна	416 EUR/t	E	
	---- С дълги зърна			
1006 30 46	----- Със съотношение дължина/широчина на зърната, по-голямо от 2, но по-малко от 3	416 EUR/t	E	
1006 30 48	----- Със съотношение дължина/широчина на зърната 3 или повече	416 EUR/t	E	
	-- Ориз, бланширан (избелен)			
	--- Пропарен			
1006 30 61	---- С кръгли зърна	416 EUR/t	E	
1006 30 63	---- Със средни зърна	416 EUR/t	E	
	---- С дълги зърна			
1006 30 65	----- Със съотношение дължина/широчина на зърната, по-голямо от 2, но по-малко от 3	416 EUR/t	E	
1006 30 67	----- Със съотношение дължина/широчина на зърната 3 или повече	416 EUR/t	E	
	--- Друг			
1006 30 92	---- С кръгли зърна	416 EUR/t	E	
1006 30 94	---- Със средни зърна	416 EUR/t	E	
	---- С дълги зърна			
1006 30 96	----- Със съотношение дължина/широчина на зърната, по-голямо от 2, но по-малко от 3	416 EUR/t	E	
1006 30 98	----- Със съотношение дължина/широчина на зърната 3 или повече	416 EUR/t	E	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1006 40 00	– Ориз, натрошен	128 EUR/t	E	
1007 00	Сорго на зърна			
1007 00 10	– Хибрид, за посев	6,4	0	
1007 00 90	– Друго	94 EUR/t	0	
1008	Елда, просо и семе за птици; други житни растения			
1008 10 00	– Елда	37 EUR/t	0	
1008 20 00	– Просо	56 EUR/t	0	
1008 30 00	– Семе за птици	Осв.	0	
1008 90	– Други житни растения			
1008 90 10	-- Тритикале	93 EUR/t	0	
1008 90 90	-- Други	37 EUR/t	0	
11	ГЛАВА 11 — МЕЛНИЧАРСКИ ПРОДУКТИ; МАЛЦ; СКОРБЯЛА И НИШЕСТЕ; ИНУЛИН; ПШЕНИЧЕН ГЛУТЕН			
1101 00	Брашно пшенично или брашно от смес от пшеница и ръж			
	– Пшенично брашно			
1101 00 11	-- От твърда пшеница	172 EUR/t	0	
1101 00 15	-- От лемец и от мека пшеница	172 EUR/t	0	
1101 00 90	– От смес от пшеница и ръж	172 EUR/t	0	
1102	Брашна от житни растения, различни от пшеничното или от брашното от смес от пшеница и ръж			
1102 10 00	– Ръжено брашно	168 EUR/t	0	
1102 20	– Царевично брашно			
1102 20 10	-- С тегловно съдържание на мазнини, по-малко или равно на 1,5 %	173 EUR/t	0	
1102 20 90	-- Друго	98 EUR/t	0	
1102 90	– Други			
1102 90 10	-- Ечемичено брашно	171 EUR/t	0	
1102 90 30	-- Овесено брашно	164 EUR/t	0	
1102 90 50	-- Оризово брашно	138 EUR/t	E	
1102 90 90	-- Други	98 EUR/t	0	
1103	Едрозърнест и дребнозърнест грис и агломерати под формата на гранули, от житни растения			
	– Едрозърнест и дребнозърнест грис			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/597

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1103 11	-- От пшеница			
1103 11 10	--- От твърда пшеница	267 EUR/t	0	
1103 11 90	--- От лемец и от мека пшеница	186 EUR/t	0	
1103 13	-- От царевица			
1103 13 10	--- С тегловно съдържание на мазнини, по-малко или равно на 1,5 %	173 EUR/t	0	
1103 13 90	--- Други	98 EUR/t	0	
1103 19	-- От други житни растения			
1103 19 10	--- От ръж	171 EUR/t	0	
1103 19 30	--- От ечемик	171 EUR/t	0	
1103 19 40	--- От овес	164 EUR/t	0	
1103 19 50	--- От ориз	138 EUR/t	E	
1103 19 90	--- Други	98 EUR/t	0	
1103 20	- Агломерати под формата на гранули			
1103 20 10	-- От ръж	171 EUR/t	0	
1103 20 20	-- От ечемик	171 EUR/t	0	
1103 20 30	-- От овес	164 EUR/t	0	
1103 20 40	-- От царевица	173 EUR/t	0	
1103 20 50	-- От ориз	138 EUR/t	E	
1103 20 60	-- От пшеница	175 EUR/t	0	
1103 20 90	-- Други	98 EUR/t	0	
1104	Зърна от житни растения, обработени по друг начин (например олющени, сплескани, на люспи, закръглени, нарязани или натрошени), с изключение на ориза от № 1006; кълнове на житни растения, цели, сплескани, на люспи или смляни			
	- Зърна, сплескани или на люспи			
1104 12	-- От овес			
1104 12 10	--- На зърна, сплескани	93 EUR/t	0	
1104 12 90	--- На люспи	182 EUR/t	0	
1104 19	-- От други житни растения			
1104 19 10	--- От пшеница	175 EUR/t	0	
1104 19 30	--- От ръж	171 EUR/t	0	
1104 19 50	--- От царевица	173 EUR/t	0	
	--- От ечемик			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1104 19 61	---- На зърна, сплескани	97 EUR/t	0	
1104 19 69	---- На люспи	189 EUR/t	0	
	--- Други			
1104 19 91	---- Люспи от ориз	234 EUR/t	E	
1104 19 99	---- Други	173 EUR/t	0	
	- Други обработени зърна (например олющени, закръглени, нарязани или натрошени)			
1104 22	-- От овес			
1104 22 20	--- Олющени или обелени	162 EUR/t	0	
1104 22 30	--- Олющени и нарязани или натрошени (наречени „Grutze“ или „grutten“)	162 EUR/t	0	
1104 22 50	--- Закръглени	145 EUR/t	0	
1104 22 90	--- Само натрошени	93 EUR/t	0	
1104 22 98	--- Други	93 EUR/t	0	
1104 23	-- От царевица			
1104 23 10	--- Олющени или обелени, дори нарязани или натрошени	152 EUR/t	0	
1104 23 30	--- Закръглени	152 EUR/t	0	
1104 23 90	--- Само натрошени	98 EUR/t	0	
1104 23 99	--- Други	98 EUR/t	0	
1104 29	-- От други житни растения			
	--- От ечемик			
1104 29 01	---- Олющени или обелени	150 EUR/t	0	
1104 29 03	---- Олющени и нарязани или натрошени (наречени „Grutze“ или „grutten“)	150 EUR/t	0	
1104 29 05	---- Закръглени	236 EUR/t	0	
1104 29 07	---- Само натрошени	97 EUR/t	0	
1104 29 09	---- Други	97 EUR/t	0	
	--- Други			
	---- Олющени или обелени, дори нарязани или натрошени			
1104 29 11	----- От пшеница	129 EUR/t	0	
1104 29 18	----- Други	129 EUR/t	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/599

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1104 29 30	----- Закръглени	154 EUR/t	0	
	----- Само натрошени			
1104 29 51	----- От пшеница	99 EUR/t	0	
1104 29 55	----- От ръж	97 EUR/t	0	
1104 29 59	----- Други	98 EUR/t	0	
	----- Други			
1104 29 81	----- От пшеница	99 EUR/t	0	
1104 29 85	----- От ръж	97 EUR/t	0	
1104 29 89	----- Други	98 EUR/t	0	
1104 30	- Зародиши на житни растения, цели, сплескани, на люспи или смлени			
1104 30 10	-- От пшеница	76 EUR/t	0	
1104 30 90	-- Други	75 EUR/t	0	
1105	Брашно, грис, прах, люспи, гранули и агломерати под формата на гранули, от картофи			
1105 10 00	- Брашно, грис и прах	12,2	0	
1105 20 00	- Люспи, гранули и агломерати под формата на гранули	12,2	0	
1106	Брашна, грис и прах от сухи бобови зеленчуци от № 0713, от сагу или от корените или грудките от № 0714 и от продуктите от глава 8			
1106 10 00	- От сухи бобови зеленчуци от № 0713	7,7	0	
1106 20	- От сагу или от корени или грудки от № 0714			
1106 20 10	-- Денатурирани	95 EUR/t	0	
1106 20 90	-- Други	166 EUR/t	0	
1106 30	- От продуктите от глава 8			
1106 30 10	-- От банани	10,9	0	
1106 30 90	-- Други	8,3	0	
1107	Малц, дори печен			
1107 10	- Непечен			
	-- От пшеница			
1107 10 11	--- Представен под формата на брашно	177 EUR/t	0	
1107 10 19	--- Друг	134 EUR/t	0	
	-- Друг			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1107 10 91	--- Представен под формата на брашно	173 EUR/t	0	
1107 10 99	--- Друг	131 EUR/t	0	
1107 20 00	- Печен	152 EUR/t	0	
1108	Скорбяла и нишесте; инулин			
	- Скорбяла и нишесте			
1108 11 00	-- Скорбяла от пшеница	224 EUR/t	0	
1108 12 00	-- Скорбяла от царевица	166 EUR/t	0	
1108 13 00	-- Нишесте от картофи	166 EUR/t	0	
1108 14 00	-- Нишесте от маниока	166 EUR/t	0	
1108 19	-- Други скорбяла и нишесте			
1108 19 10	--- Скорбяла от ориз	216 EUR/t	0	
1108 19 90	--- Други	166 EUR/t	0	
1108 20 00	- Инулин	19,2	0	
1109 00 00	Глутен от пшеница, дори в изсушено състояние	512 EUR/t	0	
12	ГЛАВА 12 — МАСЛОДАЙНИ СЕМЕНА И ПЛОДОВЕ; РАЗНИ ВИДОВЕ СЕМЕНА, СЕМЕНА ЗА ПОСЕВ И ПЛОДОВЕ; ИНДУСТРИАЛНИ ИЛИ МЕДИЦИНСКИ РАСТЕНИЯ; СЛАМА И ФУРАЖИ			
1201 00	Семена от соя, дори натрошени			
1201 00 10	- За посев	Осв.	0	
1201 00 90	- Други	Осв.	0	
1202	Фъстъци непечени, нито претърпели друга топлинна обработка, дори обелени или натрошени			
1202 10	- С черупки			
1202 10 10	-- За посев	Осв.	0	
1202 10 90	-- Други	Осв.	0	
1202 20 00	- Без черупки, дори натрошени	Осв.	0	
1203 00 00	Копра	Осв.	0	
1204 00	Семена от лен, дори натрошени			
1204 00 10	- За посев	Осв.	0	
1204 00 90	- Други	Осв.	0	
1205	Семена от репица или рапица, дори натрошени			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/601

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1205 10	– Семена от репица или рапица с ниско съдържание на ерукова киселина			
1205 10 10	-- За посев	Осв.	0	
1205 10 90	-- Други	Осв.	0	
1205 90 00	– Други	Осв.	0	
1206 00	Семена от слънчоглед, дори натрошени			
1206 00 10	– За посев	Осв.	0	
	– Други			
1206 00 91	-- Обелен; необелен шарен слънчоглед	Осв.	0	
1206 00 99	-- Други	Осв.	0	
1207	Други маслодайни семена и плодове, дори натрошени			
1207 20	– Семена от памук			
1207 20 10	-- За посев	Осв.	0	
1207 20 90	-- Други	Осв.	0	
1207 40	– Семена от сусам			
1207 40 10	-- За посев	Осв.	0	
1207 40 90	-- Други	Осв.	0	
1207 50	– Семена от синап			
1207 50 10	-- За посев	Осв.	0	
1207 50 90	-- Други	Осв.	0	
	– Други			
1207 91	-- Семена от мак			
1207 91 10	--- За посев	Осв.	0	
1207 91 90	--- Други	Осв.	0	
1207 99	-- Други			
1207 99 15	--- За посев	Осв.	0	
	--- Други			
1207 99 91	---- Конопено семе	Осв.	0	
1207 99 97	---- Други	Осв.	0	
1208	Брашна от маслодайни семена или плодове, различни от синапеното			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1208 10 00	– От семена от соя	4,5	0	
1208 90 00	– Други	Осв.	0	
1209	Семена, плодове и спори, за посев			
1209 10 00	– Семена от захарно цвекло	8,3	0	
	– Фуражни семена			
1209 21 00	-- От люцерна	2,5	0	
1209 22	-- От детелина (<i>Trifolium</i> spp.)			
1209 22 10	--- Виолетова детелина (<i>Trifolium pratense</i> L.)	Осв.	0	
1209 22 80	--- Друга	Осв.	0	
1209 23	-- От власатка			
1209 23 11	--- Ливадна власатка (<i>Festuca pratensis</i> Huds.)	Осв.	0	
1209 23 15	--- Червена власатка (<i>Festuca rubra</i> L.)	Осв.	0	
1209 23 80	--- Друга	2,5	0	
1209 24 00	-- От ливадна метлица (<i>Poa pratensis</i> L.)	Осв.	0	
1209 25	-- От райграс (<i>Lolium multiflorum</i> Lam., <i>Lolium perenne</i> L.)			
1209 25 10	--- Италиански райграс (<i>Lolium multiflorum</i> Lam.)	Осв.	0	
1209 25 90	--- Английски райграс (<i>Lolium perenne</i> L.)	Осв.	0	
1209 29	-- Други			
1209 29 10	--- Фий; семена от видовете <i>Poa palustris</i> L. и <i>Poa trivialis</i> L.; главица (<i>Dactylis glomerata</i> L.); полска (степна) трева (<i>Agrostides</i>)	Осв.	0	
1209 29 35	--- От кощрява	Осв.	0	
1209 29 50	--- Семена от вълчи боб	2,5	0	
1209 29 60	--- Семена от фуражно цвекло (<i>Beta vulgaris</i> var. <i>alba</i>)	8,3	0	
1209 29 80	--- Други	2,5	0	
1209 30 00	– Семена от тревни растения, използвани главно за техните цветове	3	0	
	– Други			
1209 91	-- Зеленчукови семена			
1209 91 10	--- Семена от алабаш (<i>Brassica oleracea</i> , var. <i>caulorapa</i> и <i>gongylodes</i> L.)	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/603

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1209 91 30	--- Семена от салатно цвекло или „червено цвекло“ (Beta vulgaris var. conditiva)	8,3	0	
1209 91 90	--- Други	3	0	
1209 99	-- Други			
1209 99 10	--- Горски семена	Осв.	0	
	--- Други			
1209 99 91	---- Семена от растения, използвани главно за техните цветове, различни от упоменатите в подпозиция 1209 30 00	3	0	
1209 99 99	---- Други	4	0	
1210	Шишарки от хмел, пресни или сушени, дори надробени, смлени или под формата на гранули; прах от хмел			
1210 10 00	- Шишарки от хмел, нераздробени, нито смлени, нито под формата на гранули	5,8	0	
1210 20	- Шишарки от хмел, надробени, смлени или под формата на гранули; прах от хмел			
1210 20 10	-- Шишарки от хмел, надробени, смлени или под формата на гранули, обогатени с прах от хмел; прах от хмел	5,8	0	
1210 20 90	-- Други	5,8	0	
1211	Растения, части от растения, семена и плодове от видовете, използвани главно в парфюмерията, медицината или като средство за унищожаване на насекомите, паразитите или други подобни, пресни или сушени, дори нарязани, натрошени или под формата на прах			
1211 20 00	- Корени от жен-шен	Осв.	0	
1211 30 00	- Листа от кока	Осв.	0	
1211 40 00	- Макова слама	Осв.	0	
1211 90	- Други			
1211 90 30	-- Бакла от вида tonka	3	0	
1211 90 85	-- Други	Осв.	0	
1212	Рожкови, водорасли, захарно цвекло и захарна тръстика, пресни, охладени, замразени или сушени, дори на прах; ядки и костилки от плодове и други растителни продукти (включително непечените корени от цикория от вида Cichorium intibus sativum), служещи главно за консумация от човека, неупоменати, нито включени другаде			
1212 20 00	- Водорасли	Осв.	0	
	- Други			
1212 91	-- Захарно цвекло			

L 127/604

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1212 91 20	--- Сушено, дори на прах	23 EUR/100 kg/net	0	
1212 91 80	--- Друго	6,7 EUR/100 kg/net	0	
1212 99	-- Други			
1212 99 20	--- Захарна тръстика	4,6 EUR/100 kg/net	0	
1212 99 30	--- Рожкови	5,1	0	
	--- Семена от рожкови			
1212 99 41	---- Неолущени, нито натрошени, нито смлени	Осв.	0	
1212 99 49	---- Други	5,8	0	
1212 99 70	--- Други	Осв.	0	
1213 00 00	Слама, шума и плява от необработени житни растения, дори нарязани, смлени, пресовани или агломерирани под формата на гранули	Осв.	0	
1214	Фуражни цвекла, репи, фуражни корени, сено, люцерна, еспарзета, детелина, фуражно зеле, фий, вълчи боб и подобни фуражни култури, дори агломерирани под формата на гранули			
1214 10 00	- Брашна и агломерати от люцерна	Осв.	0	
1214 90	- Други			
1214 90 10	-- Фуражни цвекла, репи и други фуражни корени	5,8	0	
1214 90 90	-- Други	Осв.	0	
13	ГЛАВА 13 — ЕСТЕСТВЕНИ ЛАКОВЕ, КЛЕЙОВЕ, СМОЛИ И ДРУГИ РАСТИТЕЛНИ СОКОВЕ И ЕКСТРАКТИ			
1301	Естествени лакове; естествени клейове, смоли, смолисти клейове и олеорезини (например балсами)			
1301 20 00	- Гума арабик	Осв.	0	
1301 90 00	- Други	Осв.	0	
1302	Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани			
	- Растителни сокове и екстракти			
1302 11 00	-- Опиум	Осв.	0	
1302 12 00	-- От сладка папрат	3,2	0	
1302 13 00	-- От хмел	3,2	0	
1302 19	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/605

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1302 19 05	--- Олеорезини от ванилия	3	0	
1302 19 80	--- Други	Осв.	0	
1302 20	- Пектинови материали, пектинати и пектати			
1302 20 10	-- В сухо състояние	19,2	0	
1302 20 90	-- Други	11,2	0	
	- Лепкави и съгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани			
1302 31 00	-- Агар-агар	Осв.	0	
1302 32	-- Лепкави и съгъстяващи материали от рожкови, от семена от рожкови или от семена от гуар, дори модифицирани			
1302 32 10	--- От рожкови или от семена от рожкови	Осв.	0	
1302 32 90	--- От семена от гуар	Осв.	0	
1302 39 00	-- Други	Осв.	0	
14	ГЛАВА 14 — МАТЕРИАЛИ ЗА СПЛИТАНЕ И ДРУГИ ПРОДУКТИ ОТ РАСТИТЕЛЕН ПРОИЗХОД, НЕУПОМЕНАТИ, НИТО ВКЛЮЧЕНИ ДРУГАДЕ			
1401	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно в кошничарството или за изплитане на рогозки и други подобни изделия (например бамбук, ратан, тръстика, ракига, рафия, слами от почистени житни растения, избелени или боядисани, кори от липа)			
1401 10 00	- Бамбук	Осв.	0	
1401 20 00	- Ратан	Осв.	0	
1401 90 00	- Други	Осв.	0	
1404	Продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде			
1404 20 00	- Памучен линтер	Осв.	0	
1404 90 00	- Други	Осв.	0	
15	ГЛАВА 15 — МАЗНИНИ И МАСЛА ОТ ЖИВОТИНСКИ ИЛИ РАСТИТЕЛЕН ПРОИЗХОД; ПРОДУКТИ ОТ ТЯХНОТО РАЗПАДАНЕ; ОБРАБОТЕНИ МАЗНИНИ ЗА ХРАНИТЕЛНИ ЦЕЛИ; ВОСЪЦИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ИЛИ РАСТИТЕЛЕН ПРОИЗХОД			
1501 00	Мазнини от свине (включително свинската мас) и мазнини от домашни птици, различни от включените в позиции № 0209 или 1503			
	- Мазнини от свине (включително свинската мас)			
1501 00 11	-- Предназначени за промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за консумация от човека	Осв.	0	
1501 00 19	-- Други	17,2 EUR/100 kg/net	0	
1501 00 90	- Мазнини от домашни птици	11,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
1502 00	Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овцете или козите, различни от включените в № 1503			
1502 00 10	– Предназначени за промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за консумация от човека	Осв.	0	
1502 00 90	– Други	3,2	0	
1503 00	Стеарин от свинска мас, масло от свинска мас, олеостеарин, олеомаргарин и масло от лой, неемулгирани, нито смесени, нито обработени по друг начин			
	– Стеарин от свинска мас и олеостеарин			
1503 00 11	-- Предназначени за промишлени цели	Осв.	0	
1503 00 19	-- Други	5,1	0	
1503 00 30	– Масло от лой, предназначено за промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за консумация от човека	Осв.	0	
1503 00 90	– Други	6,4	0	
1504	Мазнини и масла и техните фракции, от риби или морски бозайници, дори рафинирани, но не химически променени			
1504 10	– Масла от черен дроб от риби и техните фракции			
1504 10 10	-- Със съдържание на витамин А, равно или по-малко от 2 500 международни единици на грам	3,8	0	
	-- Други			
1504 10 91	--- От писии	Осв.	0	
1504 10 99	--- Други	Осв.	0	
1504 20	– Мазнини и масла от риби и техните фракции, различни от маслата от черен дроб от риби			
1504 20 10	-- Твърди фракции	10,9	0	
1504 20 90	-- Други	Осв.	0	
1504 30	– Мазнини и масла от морски бозайници и техните фракции			
1504 30 10	-- Твърди фракции	10,9	0	
1504 30 90	-- Други	Осв.	0	
1505 00	Мазнини от вълна (серей) и производни мастни вещества от тях, включително ланолин			
1505 00 10	– Мазнина от вълна (серей), необработена	3,2	0	
1505 00 90	– Други	Осв.	0	
1506 00 00	Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени	Осв.	0	
1507	Соево масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени			
1507 10	– Сурово масло, дори дегумирано			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/607

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1507 10 10	-- Предназначено за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за консумация от човека	3,2	0	
1507 10 90	-- Друго	6,4	0	
1507 90	- Други			
1507 90 10	-- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за консумация от човека	5,1	0	
1507 90 90	-- Други	9,6	0	
1508	Фъстъчено масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени			
1508 10	- Сурово масло			
1508 10 10	-- Предназначено за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за консумация от човека	Осв.	0	
1508 10 90	-- Друго	6,4	0	
1508 90	- Други			
1508 90 10	-- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за консумация от човека	5,1	0	
1508 90 90	-- Други	9,6	0	
1509	Маслиново масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени			
1509 10	- Необработени (Virgin)			
1509 10 10	-- Необработено (Virgin) маслиново масло, за осветление	122,6 EUR/100 kg/net	0	
1509 10 90	-- Други	124,5 EUR/100 kg/net	0	
1509 90 00	- Други	134,6 EUR/100 kg/net	0	
1510 00	Други масла и техните фракции, получени изключително от маслини, дори рафинирани, но не химически променени, и смеси от тези масла или фракции с масла или фракции от № 1509			
1510 00 10	- Сурови масла	110,2 EUR/100 kg/net	0	
1510 00 90	- Други	160,3 EUR/100 kg/net	0	
1511	Палмово масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени			
1511 10	- Сурово масло			
1511 10 10	-- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1511 10 90	-- Друго	3,8	0	
1511 90	- Други			
	-- Твърди фракции			
1511 90 11	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	12,8	0	
1511 90 19	--- Други	10,9	0	
	-- Други			
1511 90 91	--- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
1511 90 99	--- Други	9	0	
1512	Слънчогледово, шафраново или памучно масло и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени			
	- Слънчогледово или шафраново масло и техните фракции			
1512 11	-- Сурово масло			
1512 11 10	--- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	3,2	0	
	--- Други			
1512 11 91	---- От слънчоглед	6,4	0	
1512 11 99	---- От шафран	6,4	0	
1512 19	-- Други			
1512 19 10	--- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
1512 19 90	--- Други	9,6	0	
	- Памучно масло и неговите фракции			
1512 21	-- Сурово масло, дори с премахнат госипол			
1512 21 10	--- Предназначено за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	3,2	0	
1512 21 90	--- Друго	6,4	0	
1512 29	-- Други			
1512 29 10	--- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
1512 29 90	--- Други	9,6	0	
1513	Кокосово масло (масло от копра), палмистово масло или масло от бабасу и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени			
	- Кокосово масло (масло от копра) и неговите фракции			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/609

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1513 11	-- Сурово масло			
1513 11 10	--- Предназначено за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	2,5	0	
	--- Друго			
1513 11 91	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	12,8	0	
1513 11 99	---- Други	6,4	0	
1513 19	-- Други			
	--- Твърди фракции			
1513 19 11	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	12,8	0	
1513 19 19	---- Други	10,9	0	
	--- Други			
1513 19 30	---- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
	---- Други			
1513 19 91	----- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	12,8	0	
1513 19 99	----- Други	9,6	0	
	- Палмистово масло или масло от бабасу и техните фракции			
1513 21	-- Сурово масло			
1513 21 10	--- Предназначено за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	3,2	0	
	--- Друго			
1513 21 30	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	12,8	0	
1513 21 90	---- Други	6,4	0	
1513 29	-- Други			
	--- Твърди фракции			
1513 29 11	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	12,8	0	
1513 29 19	---- Други	10,9	0	
	--- Други			
1513 29 30	---- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
	---- Други			

L 127/610

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1513 29 50	----- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	12,8	0	
1513 29 90	----- Други	9,6	0	
1514	Рапично, репично или синапено масло и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени			
	– Масла от рапица или репица с ниско съдържание на ерукова киселина и техните фракции			
1514 11	-- Сурово масло			
1514 11 10	--- Предназначено за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	3,2	0	
1514 11 90	--- Друго	6,4	0	
1514 19	-- Други			
1514 19 10	--- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
1514 19 90	--- Други	9,6	0	
	– Други			
1514 91	-- Сурово масло			
1514 91 10	--- Предназначено за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	3,2	0	
1514 91 90	--- Друго	6,4	0	
1514 99	-- Други			
1514 99 10	--- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
1514 99 90	--- Други	9,6	0	
1515	Други растителни мазнини и масла (включително маслото от жожоба) и техните фракции, нелетливи, дори рафинирани, но не химически променени			
	– Ленено масло и неговите фракции			
1515 11 00	-- Сурово масло	3,2	0	
1515 19	-- Други			
1515 19 10	--- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
1515 19 90	--- Други	9,6	0	
	– Царевично масло и неговите фракции			
1515 21	-- Сурово масло			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/611

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1515 21 10	--- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	3,2	0	
1515 21 90	--- Други	6,4	0	
1515 29	-- Други			
1515 29 10	--- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
1515 29 90	--- Други	9,6	0	
1515 30	- Рициново масло и неговите фракции			
1515 30 10	-- За производството на аминоундеканова киселина за използване в производството на синтетични текстилни влакна или изкуствени пластмасови материали	Осв.	0	
1515 30 90	-- Други	5,1	0	
1515 50	- Сусамово масло и неговите фракции			
	-- Сурово масло			
1515 50 11	--- Предназначено за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	3,2	0	
1515 50 19	--- Друго	6,4	0	
	-- Други			
1515 50 91	--- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
1515 50 99	--- Други	9,6	0	
1515 90	- Други			
1515 90 11	-- Тунгово масло; масла от жожоба, ойтишика; восък от Мирта, японски восък; техните фракции	Осв.	0	
	-- Масло от тютюневи семена и неговите фракции			
	--- Сурово масло			
1515 90 21	---- Предназначено за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	Осв.	0	
1515 90 29	---- Друго	6,4	0	
	---- Други			
1515 90 31	---- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	Осв.	0	
1515 90 39	---- Други	9,6	0	
	-- Други масла и техните фракции			
	--- Сурови масла			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1515 90 40	---- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	3,2	0	
	---- Други			
1515 90 51	----- Твърди, представени в директни опаковки, с нетно съдържание 1 kg или по-малко	12,8	0	
1515 90 59	----- Твърди, представени по друг начин; течни	6,4	0	
	--- Други			
1515 90 60	---- Предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
	---- Други			
1515 90 91	----- Твърди, представени в директни опаковки, с нетно съдържание 1 kg или по-малко	12,8	0	
1515 90 99	----- Твърди, представени по друг начин; течни	9,6	0	
1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интересерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин			
1516 10	– Животински мазнини и масла и техните фракции			
1516 10 10	-- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	12,8	0	
1516 10 90	-- Други	10,9	0	
1516 20	– Растителни мазнини и масла и техните фракции			
1516 20 10	-- Хидрогенирани рицинови масла, наречени „opalwax“	3,4	0	
	-- Други			
1516 20 91	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	12,8	0	
	--- Други			
1516 20 95	---- Рапично, репично, ленено, слънчогледово масло, масло от илипе, от карите, от макоре, от тулукуна или от бабасу, предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	5,1	0	
	---- Други			
1516 20 96	----- Фъстъчено, памучно, соево или слънчогледово масло; други масла, с тегловно съдържание на свободни мастни киселини по-малко от 50 %, с изключение на палмистовото масло, маслото от илипе, кокосовото масло, рапичното, репичното масло или маслото от копейба	9,6	0	
1516 20 98	----- Други	10,9	0	
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от № 1516			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/613

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1517 10	– Маргарин, с изключение на течния маргарин			
1517 10 10	-- С тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %	8,3 + 28,4 EUR/100 kg/net	0	
1517 10 90	-- Други	16	0	
1517 90	– Други			
1517 90 10	-- С тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %	8,3 + 28,4 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
1517 90 91	--- Нелетливи растителни масла, течни, смесени	9,6	0	
1517 90 93	--- Смесии или препарати за кулинарията, от видовете, използвани за отделяне от формите	2,9	0	
1517 90 99	--- Други	16	0	
1518 00	Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухвани, полимеризирани чрез загряване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от № 1516; негодни за консумация смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, неупоменати, нито включени другаде			
1518 00 10	– Линоксин	7,7	0	
	– Нелетливи растителни масла, течни, смесени, предназначени за технически или промишлени цели, различни от предназначенията за производство на хранителни продукти за консумация от човека			
1518 00 31	-- Сурови	3,2	0	
1518 00 39	-- Други	5,1	0	
	– Други			
1518 00 91	-- Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухвани, полимеризирани чрез загряване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от № 1516	7,7	0	
	-- Други			
1518 00 95	--- Негодни за консумация смеси и препарати от животински мазнини и масла или от животински и растителни мазнини и масла и техните фракции	2	0	
1518 00 99	--- Други	7,7	0	
1520 00 00	Суров глицерол, глицеролови води и луги	Осв.	0	
1521	Растителни восъци (различни от триглицеридите), восък от пчели или от други насекоми и спермацет, дори рафинирани или оцветени			
1521 10 00	– Растителни восъци	Осв.	0	

L 127/614

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
1521 90	– Други			
1521 90 10	-- Спермацет, дори рафиниран или оцветен	Осв.	0	
	-- Восък от пчели или от други насекоми, дори рафиниран или оцветен			
1521 90 91	--- Суров	Осв.	0	
1521 90 99	--- Друг	2,5	0	
1522 00	Дегра; остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход			
1522 00 10	– Дегра	3,8	0	
	– Остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход			
	-- Съдържащи масло, имащо характеристиките на маслиново масло			
1522 00 31	--- Неутрализационни утайки (soap-stocks)	29,9 EUR/100 kg/net	0	
1522 00 39	--- Други	47,8 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
1522 00 91	--- Маслени утайки, неутрализационни утайки (soap-stocks)	3,2	0	
1522 00 99	--- Други	Осв.	0	
16	ГЛАВА 16 - ПРОДУКТИ ОТ МЕСО, РИБИ ИЛИ РАКООБРАЗНИ, МЕКОТЕЛИ ИЛИ ДРУГИ ВОДНИ БЕЗГРЪБНАЧНИ			
1601 00	Колбаси и подобни продукти от месо, карантии или кръв; приготвени храни на база на тези продукти			
1601 00 10	– От черен дроб	15,4	0	
	– Други			
1601 00 91	-- Колбаси, сухи или за намазване, без топлинна обработка	149,4 EUR/100 kg/net	0	
1601 00 99	-- Други	100,5 EUR/100 kg/net	0	
1602	Други приготвени храни и консерви от месо, карантии или кръв			
1602 10 00	– Хомогенизирани продукти	16,6	0	
1602 20	– От черен дроб от всякакви животни			
	-- От гъски или от патици			
1602 20 11	--- Съдържащи тегловно 75 % или повече тлъст черен дроб	10,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/615

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1602 20 19	--- Други	10,2	0	
1602 20 90	-- Други	16	0	
	- От домашните птици от № 0105			
1602 31	-- От пуйки			
	--- Съдържащи тегловно 57 % или повече месо или карантии от домашни птици			
1602 31 11	---- Съдържащи изключително месо от пуйки без топлинна обработка	8,5	0	
1602 31 19	---- Други	8,5	0	
1602 31 30	--- Съдържащи тегловно 25 % или повече, но по-малко от 57 % месо или карантии от домашни птици	8,5	0	
1602 31 90	--- Други	8,5	0	
1602 32	-- От петли и кокошки			
	--- Съдържащи тегловно 57 % или повече месо или карантии от домашни птици			
1602 32 11	---- Без топлинна обработка	86,7 EUR/100 kg/net	0	
1602 32 19	---- Други	10,9	0	
1602 32 30	--- Съдържащи тегловно 25 % или повече, но по-малко от 57 % месо или карантии от домашни птици	10,9	0	
1602 32 90	--- Други	10,9	0	
1602 39	-- Други			
	--- Съдържащи тегловно 57 % или повече месо или карантии от домашни птици			
1602 39 21	---- Без топлинна обработка	86,7 EUR/100 kg/net	0	
1602 39 29	---- Други	10,9	0	
1602 39 40	--- Съдържащи тегловно 25 % или повече, но по-малко от 57 % месо или карантии от домашни птици	10,9	0	
1602 39 80	--- Други	10,9	0	
	- От свине			
1602 41	-- Бутове и разфасовки от тях			
1602 41 10	--- От домашни свине	156,8 EUR/100 kg/net	0	
1602 41 90	--- Други	10,9	0	
1602 42	-- Плешки и разфасовки от тях			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1602 42 10	--- От домашни свине	129,3 EUR/100 kg/net	0	
1602 42 90	--- Други	10,9	0	
1602 49	-- Други, включително смесите			
	--- От домашни свине			
	---- Съдържащи тегловно 80 % или повече месо или каранти, от всякакви видове, включително сланината и мазнините от всякакъв вид или произход			
1602 49 11	----- Котлети (с изключение на врата) и разфасовки от тях, включително смеси от котлети и бутове	156,8 EUR/100kg/net	0	
1602 49 13	----- Врат и разфасовки от него, включително смесите от врат и плешки	129,3 EUR/100 kg/net	0	
1602 49 15	----- Други смеси, съдържащи бутове, плешки, котлети или вратове и разфасовки от тях	129,3 EUR/100 kg/net	0	
1602 49 19	----- Други	85,7 EUR/100 kg/net	0	
1602 49 30	---- Съдържащи тегловно 40 % или повече, но по-малко от 80 % месо или каранти от всякакви видове, включително сланината и мазнините от всякакъв вид или произход	75 EUR/100 kg/net	0	
1602 49 50	---- Съдържащи тегловно по-малко от 40 % месо или каранти, от всякакви видове, включително сланината и мазнините от всякакъв вид или произход	54,3 EUR/100 kg/net	0	
1602 49 90	--- Други	10,9	0	
1602 50	- От животни от рода на едрия рогат добитък			
1602 50 10	-- Необработени топлинно; смеси от топлинно обработени месо или каранти и топлинно необработени месо или каранти	303,4 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
	--- В херметически затворени опаковки			
1602 50 31	---- Corned beef	16,6	0	
1602 50 39	---- Други	16,6	0	
1602 50 80	--- Други	16,6	0	
1602 90	- Други, включително храните, приготвени от животинска кръв			
1602 90 10	-- Храни, приготвени от животинска кръв	16,6	0	
	-- Други			
1602 90 31	--- От дивеч или от зайци	10,9	0	
1602 90 41	--- От северен елен	16,6	0	
	--- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/617

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1602 90 51	----- Съдържащи месо или карантии от домашни свине	85,7 EUR/100 kg/net	0	
	----- Други			
	----- Съдържащи месо или карантии от животни от рода на едрия рогат добитък			
1602 90 61	----- Необработени топлинно; смеси от топлинно обработени месо или карантии и топлинно необработени месо или карантии	303,4 EUR/100 kg/net	0	
1602 90 69	----- Други	16,6	0	
	----- Други			
	----- От овце или от кози			
	----- Необработени топлинно; смеси от топлинно обработени месо или карантии и топлинно необработени месо или карантии			
1602 90 72	----- От овце	12,8	0	
1602 90 74	----- От кози	16,6	0	
	----- Други			
1602 90 76	----- От овце	12,8	0	
1602 90 78	----- От кози	16,6	0	
1602 90 98	----- Други	16,6	0	
1603 00	Екстракти и сокове от месо, риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни			
1603 00 10	- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	12,8	0	
1603 00 80	- Други	Осв.	0	
1604	Приготвени храни и консерви от риби; хайвер и неговите заместители, приготвени на основата на яйца от риби			
	- Риби, цели или на парчета, с изключение на смлените риби			
1604 11 00	-- Съомги	5,5	3	
1604 12	-- Херинги			
1604 12 10	--- Филета, сурови, покрити с тесто или с галета, дори предварително изпържени в олио, замразени	15	5	
	--- Други			
1604 12 91	----- В херметически затворени опаковки	20	5	
1604 12 99	----- Други	20	5	
1604 13	-- Сардини, сардинели, шпрот, трициона или цаца			
	--- Сардини			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
1604 13 11	---- В зехтин	12,5	3	
1604 13 19	---- Други	12,5	5	
1604 13 90	--- Други	12,5	3	
1604 14	-- Тон, скокливи риби и паламуд (<i>Sarda spp.</i>)			
	--- Тон и скокливи риби			
1604 14 11	---- В растително масло	24	5	
	---- Други			
1604 14 16	----- Филета, наречени „карета“	24	5	
1604 14 18	----- Други	24	5	
1604 14 90	--- Паламуд (<i>Sarda spp.</i>)	25	5	
1604 15	-- Скумрии			
	--- От видовете на обикновената скумрия <i>Scomber scombrus</i> и <i>Scomber japonicus</i>			
1604 15 11	---- Филета	25	3	
1604 15 19	---- Други	25	3	
1604 15 90	--- От вида на австралийската скумрия <i>Scomber australasicus</i>	20	3	
1604 16 00	-- Аншуа	25	5	
1604 19	-- Други			
1604 19 10	--- Пъстървови, различни от съомгите	7	0	
	--- Риби от рода <i>Euthynnus</i> , различни от скокливите риби [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>]			
1604 19 31	---- Филета, наречени „карета“	24	5	
1604 19 39	---- Други	24	5	
1604 19 50	--- Риби от вида <i>Orcynopsis unicolor</i>	12,5	3	
	--- Други			
1604 19 91	---- Филета, сурови, покрити с тесто или с галета, дори предварително изпържени в олио, замразени	7,5	3	
	---- Други			
1604 19 92	----- Атлантическа, гренландска, тихоокеанска треска (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	3	
1604 19 93	----- Американска треска (<i>Pollachius virens</i>)	20	3	
1604 19 94	----- Мерлузи (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)	20	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/619

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1604 19 95	----- Минтай (<i>Teragra chalcogramma</i>) и люр от вида <i>Pollachius pollachius</i>	20	3	
1604 19 98	----- Други	20	3	
1604 20	- Други приготвени храни и консерви от риби			
1604 20 05	-- Приготвени храни от сурими	20	3	
	-- Други			
1604 20 10	--- От съомга	5,5	3	
1604 20 30	--- От семейство Пъстървови, различни от съомгата	7	0	
1604 20 40	--- От аншуа	25	5	
1604 20 50	--- От сардини, от паламуди, от скумрия от видовете <i>Scomber scombrus</i> и <i>Scomber japonicus</i> и риби от вида <i>Orcynopsis unicolor</i>	25	5	
1604 20 70	--- От тон, скокливи риби и други риби от рода <i>Euthynnus</i>	24	5	
1604 20 90	--- От други риби	14	5	
1604 30	- Хайвер и неговите заместители			
1604 30 10	-- Хайвер (яйца от есетра)	20	3	
1604 30 90	-- Заместители на хайвер	20	3	
1605	Ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни, приготвени или консервирани			
1605 10 00	- Ращи	8	0	
1605 20	- Скариди			
1605 20 10	-- В херметически затворени опаковки	20	3	
	-- Други			
1605 20 91	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2 kg	20	3	
1605 20 99	--- Други	20	3	
1605 30	- Омари			
1605 30 10	-- Месо, топлинно обработено, за производство на масло, пастет, супи или сосове	Осв.	0	
1605 30 90	-- Други	20	0	
1605 40 00	- Други ракообразни	20	0	
1605 90	- Други			
	-- Мекотели			
	--- Миди (<i>Mytilus</i> spp. и <i>Perna</i> spp.)			

L 127/620

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
1605 90 11	---- В херметически затворени опаковки	20	3	
1605 90 19	---- Други	20	3	
1605 90 30	--- Други	20	3	
1605 90 90	-- Други водни безгърбначни	26	3	
17	ГЛАВА 17 - ЗАХАР И ЗАХАРНИ ИЗДЕЛИЯ			
1701	Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние			
	- Сурова захар без ароматизиращи или оцветяващи добавки			
1701 11	-- От захарна тръстика			
1701 11 10	--- Предназначена за рафиниране	33,9 EUR/100 kg/net	0	
1701 11 90	--- Друга	41,9 EUR/100 kg/net	0	
1701 12	-- От захарно цвекло			
1701 12 10	--- Предназначена за рафиниране	33,9 EUR/100 kg/net	0	
1701 12 90	--- Друга	41,9 EUR/100 kg/net	0	
	- Други			
1701 91 00	-- С ароматизиращи или оцветяващи добавки	41,9 EUR/100 kg/net	5	
1701 99	-- Други			
1701 99 10	--- Бяла захар	41,9 EUR/100 kg/net	5	
1701 99 90	--- Други	41,9 EUR/100 kg/net	0	
1702	Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи			
	- Лактоза и сироп от лактоза			
1702 11 00	-- Съдържащи тегловно 99 % или повече лактоза, изразена в безводна лактоза, изчислена върху сухо вещество	14 EUR/100 kg/net	0	
1702 19 00	-- Други	14 EUR/100 kg/net	0	
1702 20	- Захар от клен и сироп от клен			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/621

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1702 20 10	-- Захар от клен, в твърдо състояние, с ароматизиращи или оцветяващи добавки	0,4 EUR/100 kg/net	0	
1702 20 90	-- Друга	8	0	
1702 30	- Глюкоза и сироп от глюкоза, несъдържащи фруктоза или съдържащи тегловно в сухо състояние по-малко от 20 % фруктоза			
1702 30 10	-- Изоглюкоза	50,7 EUR/100 kg/net mas	0	
	-- Други			
	--- Съдържащи тегловно в сухо състояние 99 % или повече глюкоза			
1702 30 51	---- Под формата на бял кристален прах, дори агломерирани	26,8 EUR/100 kg/net	0	
1702 30 59	---- Други	20 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
1702 30 91	---- Под формата на бял кристален прах, дори агломерирани	26,8 EUR/100 kg/net	0	
1702 30 99	---- Други	20 EUR/100 kg/net	0	
1702 40	- Глюкоза и сироп от глюкоза, съдържащи тегловно в сухо състояние 20 % или повече, но по-малко от 50 % фруктоза, различни от на инвертната захар			
1702 40 10	-- Изоглюкоза	50,7 EUR/100 kg/net mas	0	
1702 40 90	-- Други	20 EUR/100 kg/net	0	
1702 50 00	- Фруктоза, химически чиста	16 + 50,7 EUR/100 kg/net mas	0	
1702 60	- Други видове фруктоза и сироп от фруктоза, съдържащи тегловно в сухо състояние повече от 50 % фруктоза, различни от инвертната захар			
1702 60 10	-- Изоглюкоза	50,7 EUR/100 kg/net mas	0	
1702 60 80	-- Сироп от инулин	0,4 EUR/100 kg/net	0	
1702 60 95	-- Други	0,4 EUR/100 kg/net	0	
1702 90	- Други, включително инвертната захар и другите захари и захарни сиропи, съдържащи тегловно в сухо състояние 50 % фруктоза			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1702 90 10	-- Химически чиста малтоза	12,8	0	
1702 90 30	-- Изоглюкоза	50,7 EUR/100 kg/net mas	0	
1702 90 50	-- Малтодекстрин и сироп от малтодекстрин	20 EUR/100 kg/net	0	
1702 90 60	-- Заместители на мед, дори смесени с естествен мед	0,4 EUR/100 kg/net	0	
	-- Карамелизирани захари и меласи			
1702 90 71	--- Съдържащи тегловно в сухо състояние 50 % или повече захароза	0,4 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
1702 90 75	---- На прах, дори агломерирани	27,7 EUR/100 kg/net	0	
1702 90 79	---- Други	19,2 EUR/100 kg/net	0	
1702 90 80	-- Сироп от инулин	0,4 EUR/100 kg/net	0	
1702 90 99	-- Други	0,4 EUR/100 kg/net	0	
1703	Меласи, получени в резултат на извличането или рафирането на захарта			
1703 10 00	- Меласа от захарна тръстика	0,35 EUR/100 kg/net	0	
1703 90 00	- Други	0,35 EUR/100 kg/net	0	
1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад)			
1704 10	- Дъвка (chewing-gum), дори със захарно покритие			
	-- С тегловно съдържание на захароза, по-малко от 60 % (включително инвертната захар, изразена като захароза)			
1704 10 11	--- Под формата на лента	6,2 + 27,1 EUR/100 kg/net MAX 17,9	0	
1704 10 19	--- Други	6,2 + 27,1 EUR/100 kg/net MAX 17,9	0	
	-- С тегловно съдържание на захароза, равно или по-голямо от 60 % (включително инвертната захар, изразена като захароза)			
1704 10 91	--- Под формата на лента	6,3 + 30,9 EUR/100 kg/net MAX 18,2	0	
1704 10 99	--- Други	6,3 + 30,9 EUR/100 kg/net MAX 18,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/623

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1704 90	– Други			
1704 90 10	-- Екстракт от сладка папрат, съдържащ тегловно повече от 10 % захароза, но несъдържащ други добавки	13,4	5	
1704 90 30	-- Бял шоколад	7 % или повече 9,1 + 45,1 EUR/100 kg/net MAX 18,9 + 16,5 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
1704 90 51	--- Паста, включително марципан, в директни опаковки, с нетно съдържание 1 kg или повече	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 55	---- Пастили за гърло и бонбони против кашлица	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 61	--- Дражета и подобни захарни изделия	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	--- Други			
1704 90 65	---- Гумени бонбони, желирани захарни изделия, включително захарни изделия от плодова маса	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 71	---- Бонбони от стопена захар, дори пълнени	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 75	---- Карамели	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	---- Други			
1704 90 81	----- Получени чрез пресоване	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 99	----- Други	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
18	ГЛАВА 18 - КАКАО И ПРОДУКТИ ОТ КАКАО			
1801 00 00	Какао на зърна, цели или натрошени, сурови или печени	Осв.	0	
1802 00 00	Черупки, обелки, люспи и други отпадъци от какао	Осв.	0	
1803	Какаова маса, дори обезмаслена			
1803 10 00	– Необезмаслена	9,6	0	
1803 20 00	– Напълно или частично обезмаслена	9,6	0	
1804 00 00	Масло, мазнина и течно масло от какао	7,7	0	
1805 00 00	Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладителни	8	0	
1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао			
1806 10	– Какао на прах с прибавка на захар или други подсладителни			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1806 10 15	-- Несъдържащо или съдържащо тегловно по-малко от 5 % захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза	8	0	
1806 10 20	-- С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 5 % и по-малко от 65 %	8 + 25,2 EUR/100 kg/net	0	
1806 10 30	-- С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 65 % и по-малко от 80 %	8 + 31,4 EUR/100 kg/net	0	
1806 10 90	-- С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 80 %	8 + 41,9 EUR/100 kg/net	0	
1806 20	- Други продукти, представени на блокове или на пръчки, с тегло над 2 kg или в течно, кашесто или прахообразно състояние, на гранули или подобни форми, в съдове или в директни опаковки със съдържание над 2 kg			
1806 20 10	-- С тегловно съдържание на какаово масло 31 % или повече или с тегловно съдържание общо на какаово масло и млечни мазнини 31 % или повече	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 30	-- С общо тегловно съдържание на какаово масло и млечни мазнини 25 % или повече, но по-малко от 31 %	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	-- Други			
1806 20 50	--- С тегловно съдържание на какаово масло 18 % или повече	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 70	--- Продукти, наречени „chocolate milk crumb“	15,4 + EA	0	
1806 20 80	--- Шоколадова глазура	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 95	--- Други	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	- Други, представени на блокчета, пръчки или пръчици			
1806 31 00	-- С пълнеж	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 32	-- Без пълнеж			
1806 32 10	--- С добавка на зърнени храни, плодове или ядки	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 32 90	--- Други	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90	- Други			
	-- Шоколад и шоколадови изделия			
	--- Шоколадови бонбони, дори пълнени			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/625

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1806 90 11	---- Съдържащи алкохол	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 19	---- Други	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	--- Други			
1806 90 31	---- С пълнеж	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 39	---- Без пълнеж	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 50	-- Съдържащи какао захарни изделия и изделия, произведени от заместители на захарта, съдържащи какао	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 60	-- Паста за намазване, съдържащи какао (течен шоколад)	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 70	-- Препарати за приготвяне на напитки, съдържащи какао	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 90	-- Други	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
19	ГЛАВА 19 - ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ, ПРИГОТВЕНИ НА БАЗАТА НА ЖИТНИ РАСТЕНИЯ, БРАШНА, СКОРБЯЛА, НИШЕСТЕ ИЛИ МЛЯКО; ТЕСТЕНИ СЛАДКАРСКИ ИЗДЕЛИЯ			
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едро-зърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от № 0401 до № 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде			
1901 10 00	- Детски храни, пригодени за продажба на дребно	7,6 + EA	5	
1901 20 00	- Смес и теста за приготвяне на хлебарски, сладкарски или бисквитни продукти от № 1905	7,6 + EA	3	
1901 90	- Други			
	-- Екстракти от малц			
1901 90 11	--- С тегловно съдържание на сух екстракт 90 % или повече	5,1 + 18 EUR/100 kg/net	0	
1901 90 19	--- Други	5,1 + 14,7 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
1901 90 91	--- Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоплюкоза, глюкоза, скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза (включително инвертна захар) или изоплюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или скорбяла или нишесте, различни от хранителните продукти на прах, приготвени от продуктите от № 0401 до № 0404	12,8	0	
1901 90 99	--- Други	7,6 + EA	E	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1902	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен			
	– Макаронени изделия, неварени, нито пълнени, нито обработени по друг начин			
1902 11 00	-- Съдържащи яйца	7,7 + 24,6 EUR/100 kg/net	0	
1902 19	-- Други			
1902 19 10	--- Несъдържащи брашно или грис от мека пшеница	7,7 + 24,6 EUR/100 kg/net	0	
1902 19 90	--- Други	7,7 + 21,1 EUR/100 kg/net	0	
1902 20	– Макаронени изделия, пълнени (дори варени или обработени по друг начин)			
1902 20 10	-- Съдържащи тегловно повече от 20 % риби и ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни	8,5	3	
1902 20 30	-- Съдържащи тегловно повече от 20 % салами, кренвирши или други подобни, месо или карантии от всякакъв вид, включително и мазнини от всякакъв вид или произход	54,3 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
1902 20 91	--- Варени	8,3 + 6,1 EUR/100 kg/net	0	
1902 20 99	--- Други	8,3 + 17,1 EUR/100 kg/net	0	
1902 30	– Други макаронени изделия			
1902 30 10	-- Сухи	6,4 + 24,6 EUR/100 kg/net	0	
1902 30 90	-- Други	6,4 + 9,7 EUR/100 kg/net	0	
1902 40	– Кус-кус			
1902 40 10	-- Неприготвен	7,7 + 24,6 EUR/100 kg/net	0	
1902 40 90	-- Друг	6,4 + 9,7 EUR/100 kg/net	0	
1903 00 00	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсявки или подобни форми	6,4 + 15,1 EUR/100 kg/net	0	
1904	Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения (например corn flakes); житни растения (различни от царевичката) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и едрозърнест или дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/627

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1904 10	– Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения			
1904 10 10	-- На базата на царевица	3,8 + 20 EUR/100 kg/net	0	
1904 10 30	-- На базата на ориз	5,1 + 46 EUR/100 kg/net	0	
1904 10 90	-- Други	5,1 + 33,6 EUR/100 kg/net	0	
1904 20	– Продукти, приготвени от непечени люспи от житни растения или от смеси от непечени люспи от житни растения с печени такива или с набъбнали зърна			
1904 20 10	-- Храни от вида <i>Müsli</i> на базата на непечени люспи от житни растения	9 + EA	0	
	-- Други			
1904 20 91	--- На базата на царевица	3,8 + 20 EUR/100 kg/net	0	
1904 20 95	--- На базата на ориз	5,1 + 46 EUR/100 kg/net	0	
1904 20 99	--- Други	5,1 + 33,6 EUR/100 kg/net	0	
1904 30 00	– Пшеничен булгур	8,3 + 25,7 EUR/100 kg/net	0	
1904 90	– Други			
1904 90 10	-- Ориз	8,3 + 46 EUR/100 kg/net	5	
1904 90 80	-- Други	8,3 + 25,7 EUR/100 kg/net	0	
1905	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти			
1905 10 00	– Хрупкав хляб (кнекброт)	5,8 + 13 EUR/100 kg/net	5	
1905 20	– Меденки			
1905 20 10	-- С топлинно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) по-малко от 30 %	9,4 + 18,3 EUR/100 kg/net	5	
1905 20 30	-- С топлинно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) 30 % или повече, но по-малко от 50 %	9,8 + 24,6 EUR/100 kg/net	5	
1905 20 90	-- С топлинно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) 50 % или повече	10,1 + 31,4 EUR/100 kg/net	5	
	– Бисквити с прибавка на подсладители; гофрети и вафли			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
1905 31	-- Бисквити с прибавка на подсладители			
	--- Изцяло или частично покрити с шоколад или с други продукти, съдържащи какао			
1905 31 11	---- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 85 g	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 31 19	---- Други	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	--- Други			
1905 31 30	---- С тегловно съдържание на млечни мазнини 8 % или повече	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	---- Други			
1905 31 91	----- Двойни бисквити с пълнеж	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 31 99	----- Други	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 32	-- гофрети и вафли			
1905 32 05	--- С тегловно съдържание на вода, превишаващо 10 %	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
	--- Други			
	---- Изцяло или частично покрити с шоколад или с други продукти, съдържащи какао			
1905 32 11	----- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 85 g	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 32 19	----- Други	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	---- Други			
1905 32 91	----- Солени, със или без пълнеж	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
1905 32 99	----- Други	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 40	- Сухари и подобни препечени продукти			
1905 40 10	-- Сухари	9,7 + EA	0	
1905 40 90	-- Други	9,7 + EA	0	
1905 90	- Други			
1905 90 10	-- Безквасен хляб	3,8 + 15,9 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/629

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
1905 90 20	-- Нафора, празни капсули от тесто от видовете, използвани за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти	4,5 + 60,5 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
1905 90 30	--- Хляб без прибавка на мед, яйца, сирене или плодове и с тегловно съдържание на захар и мазнини в сухото вещество, всяко от тях, непревишаващо 5 %	9,7 + EA	0	
1905 90 45	--- Бисквити	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
1905 90 55	--- Екструдирани или експандирани продукти, солени или ароматизирани	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
	--- Други			
1905 90 60	---- С прибавка на подсладители	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 90 90	---- Други	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
20	ГЛАВА 20 - ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ ОТ ЗЕЛЕНЧУЦИ, ПЛОДОВЕ ИЛИ ДРУГИ ЧАСТИ ОТ РАСТЕНИЯ			
2001	Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина			
2001 10 00	- Краставици и корнишони	17,6	0	
2001 90	- Други			
2001 90 10	-- Mango chutney	Осв.	0	
2001 90 20	-- Плодове от рода <i>Capsicum</i> , различни от сладките пиперки	5	0	
2001 90 30	-- Сладка царевица (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net	0	
2001 90 40	-- Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече	8,3 + 3,8 EUR/100 kg/net	0	
2001 90 50	-- Гъби	16	0	
2001 90 60	-- Сърцевина от палмово дърво	10	0	
2001 90 65	-- Маслини	16	0	
2001 90 70	-- Сладки пиперки	16	0	
2001 90 91	-- Тропически плодове и черупкови тропически плодове	10	0	
2001 90 93	-- Лукове	16	0	
2001 90 99	-- Други	16	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
2002	Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина			
2002 10	– Домати, цели или нарязани на парчета			
2002 10 10	-- Белени	14,4	0	
2002 10 90	-- Други	14,4	0	
2002 90	– Други			
	-- С тегловно съдържание на сухо вещество, по-малко от 12 %			
2002 90 11	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg	14,4	0	
2002 90 19	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	14,4	0	
	-- С тегловно съдържание на сухо вещество 12 % или повече, но непревишаващо 30 %			
2002 90 31	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg	14,4	0	
2002 90 39	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	14,4	0	
	-- С тегловно съдържание на сухо вещество, по-голямо от 30 %			
2002 90 91	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg	14,4	0	
2002 90 99	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	14,4	0	
2003	Гъби и трюфели, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина			
2003 10	– Гъби от рода Agaricus			
2003 10 20	-- Временно консервирани, напълно сварени	18,4 + 191 EUR/100 kg/net eda	0	
2003 10 30	-- Други	18,4 + 222 EUR/100 kg/net eda	0	
2003 20 00	– Трюфели	14,4	0	
2003 90 00	– Други	18,4	0	
2004	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите от № 2006			
2004 10	– Картофи			
2004 10 10	-- Само термично обработени	14,4	0	
	-- Други			
2004 10 91	--- Под формата на брашно, грис или люспи	7,6 + EA	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/631

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2004 10 99	--- Други	17,6	0	
2004 90	- Други зеленчуци и смеси от зеленчуци			
2004 90 10	-- Сладка царевича (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net	0	
2004 90 30	-- Кисело зеле, каперси и маслини	16	0	
2004 90 50	-- Грах (<i>Pisum sativum</i>) и зелен фасул	19,2	0	
	-- Други, включително смесите			
2004 90 91	--- Лук, само термично обработен	14,4	0	
2004 90 98	--- Други	17,6	0	
2005	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите от № 2006			
2005 10 00	- Хомогенизирани зеленчуци	17,6	0	
2005 20	- Картофи			
2005 20 10	-- Под формата на брашно, грис или люспи	8,8 + EA	0	
	-- Други			
2005 20 20	--- На тънки резенки, пържени, дори солени или ароматизирани, в херметически затворени опаковки, предназначени за пряка консумация в това си състояние	14,1	0	
2005 20 80	--- Други	14,1	0	
2005 40 00	- Грах (<i>Pisum sativum</i>)	19,2	0	
	- Фасул (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)			
2005 51 00	-- Фасул на зърна	17,6	0	
2005 59 00	-- Други	19,2	0	
2005 60 00	- Аспержи	17,6	0	
2005 70	- Маслини			
2005 70 10	-- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 5 kg	12,8	0	
2005 70 90	-- Други	12,8	0	
2005 80 00	- Сладка царевича (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net	0	
	- Други зеленчуци и смеси от зеленчуци			
2005 91 00	-- Бамбукови филизи (бамбукови връхчета)	17,6	0	
2005 99	-- Други			

L 127/632

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2005 99 10	--- Плодове от рода <i>Capsicum</i> , различни от сладките пиперки	6,4	0	
2005 99 20	--- Каперси	16	0	
2005 99 30	--- Ангинарии	17,6	0	
2005 99 40	--- Моркови	17,6	0	
2005 99 50	--- Смеси от зеленчуци	17,6	0	
2005 99 60	--- Кисело зеле	16	0	
2005 99 90	--- Други	17,6	0	
2006 00	Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп (изцедени, захаросани или кристализирани)			
2006 00 10	- Джинджифил	Осв.	0	
	- Други			
	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %			
2006 00 31	--- Череши	20 + 23,9 EUR/100 kg/net	0	
2006 00 35	--- Тропически плодове и черупкови тропически плодове	12,5 + 15 EUR/100 kg/net	0	
2006 00 38	--- Други	20 + 23,9 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
2006 00 91	--- Тропически плодове и черупкови тропически плодове	12,5	0	
2006 00 99	--- Други	20	0	
2007	Конфитюри, желета, мармелади, пюрета и каши от плодове, приготвени чрез варене, със или без прибавка на захар или други подсладителни			
2007 10	- Хомогенизирани продукти			
2007 10 10	-- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %	24 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
2007 10 91	--- От тропически плодове	15	0	
2007 10 99	--- Други	24	0	
	- Други			
2007 91	-- Цитрусови плодове			
2007 91 10	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 30 %	20 + 23 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/633

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2007 91 30	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %, но непревишаващо 30 %	20 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
2007 91 90	--- Други	21,6	0	
2007 99	-- Други			
	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 30 %			
2007 99 10	---- Пюрета и каши от сливи, в директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 100 kg и предназначени за промишлена преработка	22,4	0	
2007 99 20	---- Пюрета и каши от кестени	24 + 19,7 EUR/100 kg/net	0	
	---- Други			
2007 99 31	----- От череши	24 + 23 EUR/100 kg/net	0	
2007 99 33	----- От ягоди	24 + 23 EUR/100 kg/net	0	
2007 99 35	----- От малини	24 + 23 EUR/100 kg/net	0	
2007 99 39	----- Други	24 + 23 EUR/100 kg/net	0	
	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %, но непревишаващо 30 %			
2007 99 55	---- Пюрета и каши от ябълки	24 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
2007 99 57	---- Други	24 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
2007 99 91	---- Пюрета и каши от ябълки	24	0	
2007 99 93	---- От тропически плодове и черупкови тропически плодове	15	0	
2007 99 98	---- Други	24	0	
2008	Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде			
	- Черупкови плодове, фъстъци и други ядки или семена, дори смесени помежду си			
2008 11	-- Фъстъци			
2008 11 10	--- Фъстъчено масло	12,8	5	
	--- Други, в директни опаковки, с нетно съдържание			
	---- Превиишаващо 1 kg			

L 127/634

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2008 11 92	----- Печени или пържени	11,2	0	
2008 11 94	----- Други	11,2	0	
	----- Непревишаващо 1 kg			
2008 11 96	----- Печени или пържени	12	0	
2008 11 98	----- Други	12,8	0	
2008 19	--- Други, включително смесите			
	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
2008 19 11	----- Черупкови тропически плодове; смеси, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически черупкови плодове и тропически плодове	7	0	
	----- Други			
2008 19 13	----- Бадями и шамфъстък, печени или пържени	9	0	
2008 19 19	----- Други	11,2	0	
	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 19 91	----- Черупкови тропически плодове; смеси, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически черупкови плодове и тропически плодове	8	0	
	----- Други			
	----- Черупкови плодове печени или пържени			
2008 19 93	----- Бадями и шамфъстък	10,2	0	
2008 19 95	----- Други	12	0	
2008 19 99	----- Други	12,8	0	
2008 20	- Ананаси			
	--- С прибавка на алкохол			
	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
2008 20 11	----- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 17 %	25,6 + 2,5 EUR/100 kg/net	0	
2008 20 19	----- Други	25,6	0	
	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 20 31	----- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 19 %	25,6 + 2,5 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/635

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2008 20 39	---- Други	25,6	0	
	-- Без прибавка на алкохол			
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
2008 20 51	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 17 %	19,2	0	
2008 20 59	---- Други	17,6	0	
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 20 71	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 19 %	20,8	0	
2008 20 79	---- Други	19,2	0	
2008 20 90	--- Без прибавка на захар	18,4	0	
2008 30	- Цитрусови плодове			
	-- С прибавка на алкохол			
	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 9 %			
2008 30 11	---- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % мас	25,6	0	
2008 30 19	---- Други	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
2008 30 31	---- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % мас	24	0	
2008 30 39	---- Други	25,6	0	
	-- Без прибавка на алкохол			
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
2008 30 51	---- Резенки от грейпфрут	15,2	0	
2008 30 55	---- Мандарини, включително тангерини и satsumas; клементинки, wilkings и други подобни цитрусови хибриди	18,4	0	
2008 30 59	---- Други	17,6	0	
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 30 71	---- Резенки от грейпфрут	15,2	0	
2008 30 75	---- Мандарини, включително тангерини и satsumas; клементинки, wilkings и други подобни цитрусови хибриди	17,6	0	
2008 30 79	---- Други	20,8	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2008 30 90	--- Без прибавка на захар	18,4	0	
2008 40	- Круши			
	-- С прибавка на алкохол			
	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %			
2008 40 11	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	25,6	0	
2008 40 19	----- Други	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
	---- Други			
2008 40 21	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	24	0	
2008 40 29	----- Други	25,6	0	
	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 40 31	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 15 %	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
2008 40 39	---- Други	25,6	0	
	-- Без прибавка на алкохол			
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
2008 40 51	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %	17,6	0	
2008 40 59	---- Други	16	0	
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 40 71	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 15 %	19,2	0	
2008 40 79	---- Други	17,6	0	
2008 40 90	--- Без прибавка на захар	16,8	0	
2008 50	- Кайсии			
	-- С прибавка на алкохол			
	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %			
2008 50 11	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	25,6	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/637

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2008 50 19	----- Други	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
	---- Други			
2008 50 31	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	24	0	
2008 50 39	----- Други	25,6	0	
	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 50 51	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 15 %	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
2008 50 59	---- Други	25,6	0	
	-- Без прибавка на алкохол			
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
2008 50 61	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %	19,2	0	
2008 50 69	---- Други	17,6	0	
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 50 71	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 15 %	20,8	0	
2008 50 79	---- Други	19,2	0	
	--- Без прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание			
2008 50 92	---- 5 kg или повече	13,6	0	
2008 50 94	---- 4,5 kg или повече, но по-малко от 5 kg	17	0	
2008 50 99	---- По-малко от 4,5 kg	18,4	0	
2008 60	- Череши			
	-- С прибавка на алкохол			
	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 9 %			
2008 60 11	---- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	25,6	0	
2008 60 19	---- Други	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
2008 60 31	---- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	24	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2008 60 39	---- Други	25,6	0	
	-- Без прибавка на алкохол			
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание			
2008 60 50	---- Превिшаващо 1 kg	17,6	0	
2008 60 60	---- Непревишаващо 1 kg	20,8	0	
	--- Без прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание			
2008 60 70	---- 4,5 kg или повече	18,4	0	
2008 60 90	---- По-малко от 4,5 kg	18,4	0	
2008 70	- Праскови, включително броньоните и нектарините			
	-- С прибавка на алкохол			
	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %			
2008 70 11	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	25,6	0	
2008 70 19	----- Други	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
	---- Други			
2008 70 31	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	24	0	
2008 70 39	----- Други	25,6	0	
	--- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 70 51	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 15 %	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
2008 70 59	---- Други	25,6	0	
	-- Без прибавка на алкохол			
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
2008 70 61	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %	19,2	0	
2008 70 69	---- Други	17,6	0	
	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 70 71	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 15 %	19,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/639

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2008 70 79	---- Други	17,6	0	
	--- Без прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание			
2008 70 92	---- 5 kg или повече	15,2	0	
2008 70 98	---- По-малко от 5 kg	18,4	0	
2008 80	- Ягоди			
	-- С прибавка на алкохол			
	--- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 9 %			
2008 80 11	---- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % мас	25,6	0	
2008 80 19	---- Други	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
	--- Други			
2008 80 31	---- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % мас	24	0	
2008 80 39	---- Други	25,6	0	
	-- Без прибавка на алкохол			
2008 80 50	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg	17,6	0	
2008 80 70	--- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	20,8	0	
2008 80 90	--- Без прибавка на захар	18,4	0	
	- Други, включително смесите, с изключение на тези от подпозиция 2008 19			
2008 91 00	-- Сърцевина от палмово дърво	10	5	
2008 92	-- Смес			
	--- С прибавка на алкохол			
	---- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 9 %			
	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % мас			
2008 92 12	----- От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове или тропически черупкови плодове)	16	0	
2008 92 14	----- Други	25,6	0	
	----- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2008 92 16	----- От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове и тропически черупкови плодове)	16 + 2,6 EUR/100 kg/net	0	
2008 92 18	----- Други	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
	----- Други			
	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas			
2008 92 32	----- От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове или тропически черупкови плодове)	15	0	
2008 92 34	----- Други	24	0	
	----- Други			
2008 92 36	----- От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове и тропически черупкови плодове)	16	0	
2008 92 38	----- Други	25,6	0	
	--- Без прибавка на алкохол			
	----- С прибавка на захар			
	----- В директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
2008 92 51	----- От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове и тропически черупкови плодове)	11	0	
2008 92 59	----- Други	17,6	0	
	----- Други			
	----- Смес, в които никой от плодовете, съставлящи сместа, не превишава 50 % от общото ѝ тегло			
2008 92 72	----- От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове и тропически черупкови плодове)	8,5	0	
2008 92 74	----- Други	13,6	0	
	----- Други			
2008 92 76	----- От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове и тропически черупкови плодове)	12	0	
2008 92 78	----- Други	19,2	0	
	----- Без прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание			
	----- 5 kg или повече			
2008 92 92	----- От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове и тропически черупкови плодове)	11,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/641

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2008 92 93	----- Други	18,4	0	
	----- 4,5 kg или повече, но по-малко от 5 kg			
2008 92 94	----- От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове и тропически черупкови плодове)	11,5	0	
2008 92 96	----- Други	18,4	0	
	----- По-малко от 4,5 kg			
2008 92 97	----- От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове и тропически черупкови плодове)	11,5	0	
2008 92 98	----- Други	18,4	0	
2008 99	-- Други			
	--- С прибавка на алкохол			
	---- Джинджифил			
2008 99 11	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	10	0	
2008 99 19	----- Други	16	0	
	----- Грозде			
2008 99 21	----- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %	25,6 + 3,8 EUR/100 kg/net	0	
2008 99 23	----- Други	25,6	0	
	----- Други			
	----- С тегловно съдържание на захар, превишаващо 9 %			
	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas			
2008 99 24	----- Тропически плодове	16	0	
2008 99 28	----- Други	25,6	0	
	----- Други			
2008 99 31	----- Тропически плодове	16 + 2,6 EUR/100 kg/net	0	
2008 99 34	----- Други	25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net	0	
	----- Други			
	----- С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas			
2008 99 36	----- Тропически плодове	15	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2008 99 37	----- Други	24	0	
	----- Други			
2008 99 38	----- Тропически плодове	16	0	
2008 99 40	----- Други	25,6	0	
	--- Без прибавка на алкохол			
	---- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg			
2008 99 41	----- Джинджирил	Осв.	0	
2008 99 43	----- Грозде	19,2	0	
2008 99 45	----- Сливи	17,6	0	
2008 99 46	----- Пасионфрут, гуаяви и тамарини	11	0	
2008 99 47	----- Манго, мангустани, папая, ябълки от бразилско дърво (кашу), личи, плодове от хлебно дърво, саподила, карамбол и питайя	11	0	
2008 99 49	----- Други	17,6	0	
	---- С прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg			
2008 99 51	----- Джинджирил	Осв.	0	
2008 99 61	----- Пасионфрут и гуаяви	13	0	
2008 99 62	----- Манго, мангустани, папая, тамарини, ябълки от бразилско дърво (кашу), личи, плодове от хлебно дърво, саподила, карамбол и питайя	13	0	
2008 99 67	----- Други	20,8	0	
	---- Без прибавка на захар			
	----- Сливи в директни опаковки, с нетно съдържание			
2008 99 72	----- 5 kg или повече	15,2	0	
2008 99 78	----- По-малко от 5 kg	18,4	0	
2008 99 85	----- Царевица, с изключение на сладката царевица (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + 9,4 EUR/100 kg/net	5	
2008 99 91	----- Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече	8,3 + 3,8 EUR/100 kg/net	5	
2008 99 99	----- Други	18,4	0	
2009	Плодови сокове (включително мът от грозде) или зеленчукови сокове, неферментирани, без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладителни			
	– Сок от портокали			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/643

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2009 11	-- Замразен			
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 67			
2009 11 11	---- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 11 19	---- Друг	33,6	0	
	--- Със стойност Брикс, непревишаваща 67			
2009 11 91	---- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло и с тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 11 99	---- Друг	15,2	0	
2009 12 00	-- Незамразен, със стойност Брикс, непревишаваща 20	12,2	0	
2009 19	-- Друг			
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 67			
2009 19 11	---- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 19 19	---- Друг	33,6	0	
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 20, но непревишаваща 67			
2009 19 91	---- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло и с тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 19 98	---- Друг	12,2	0	
	- Сок от грейпфрути			
2009 21 00	-- Със стойност Брикс, непревишаваща 20	12	0	
2009 29	-- Друг			
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 67			
2009 29 11	---- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 29 19	---- Друг	33,6	0	
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 20, но непревишаваща 67			
2009 29 91	---- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло и с тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	12 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 29 99	---- Друг	12	0	
	- Сокове от други цитрусови плодове			
2009 31	-- Със стойност Брикс, непревишаваща 20			
	--- Със стойност, превишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
2009 31 11	----- Съдържащи прибавена захар	14,4	0	
2009 31 19	----- Несъдържащи прибавена захар	15,2	0	
	--- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло			
	----- От лимони			
2009 31 51	----- Съдържащи прибавена захар	14,4	0	
2009 31 59	----- Несъдържащи прибавена захар	15,2	0	
	----- От други цитрусови плодове			
2009 31 91	----- Съдържащи прибавена захар	14,4	0	
2009 31 99	----- Несъдържащи прибавена захар	15,2	0	
2009 39	-- Други			
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 67			
2009 39 11	----- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 39 19	----- Други	33,6	0	
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 20, но непревишаваща 67			
	----- Със стойност, превишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло			
2009 39 31	----- Съдържащи прибавена захар	14,4	0	
2009 39 39	----- Несъдържащи прибавена захар	15,2	0	
	----- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло			
	----- От лимони			
2009 39 51	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	14,4 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 39 55	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %	14,4	0	
2009 39 59	----- Несъдържащи прибавена захар	15,2	0	
	----- От други цитрусови плодове			
2009 39 91	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	14,4 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 39 95	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %	14,4	0	
2009 39 99	----- Несъдържащи прибавена захар	15,2	0	
	- Сок от ананас			
2009 41	-- Със стойност Брикс, непревишаваща 20			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/645

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2009 41 10	--- Със стойност, превишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло, съдържащи прибавена захар	15,2	0	
	--- Друг			
2009 41 91	---- Съдържащи прибавена захар	15,2	0	
2009 41 99	---- Несъдържащи прибавена захар	16	0	
2009 49	-- Други			
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 67			
2009 49 11	---- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 49 19	---- Други	33,6	0	
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 20, но непревишаваща 67			
2009 49 30	---- Със стойност, превишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло, съдържащи прибавена захар	15,2	0	
	---- Други			
2009 49 91	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 49 93	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %	15,2	0	
2009 49 99	----- Несъдържащи прибавена захар	16	0	
2009 50	- Доматен сок			
2009 50 10	-- Съдържащ прибавена захар	16	0	
2009 50 90	-- Друг	16,8	0	
	- Сок от грозде (включително мъст)			
2009 61	-- Със стойност Брикс, непревишаваща 30			
2009 61 10	--- Със стойност, превишаваща 18 EUR на 100 kg нетно тегло	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
2009 61 90	--- Със стойност, непревишаваща 18 EUR на 100 kg нетно тегло	22,4 + 27 EUR/hl	0	
2009 69	-- Друг			
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 67			
2009 69 11	---- Със стойност, непревишаваща 22 EUR на 100 kg нетно тегло	40 + 121 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 69 19	---- Друг	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 30, но непревишаваща 67			
	---- Със стойност, превишаваща 18 EUR на 100 kg нетно тегло			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2009 69 51	----- Концентриран	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
2009 69 59	----- Друг	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-А-2
	---- Със стойност, непревишаваща 18 EUR на 100 kg нетно тегло			
	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %			
2009 69 71	----- Концентриран	22,4 + 131 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 69 79	----- Друг	22,4 + 27 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 69 90	----- Друг	22,4 + 27 EUR/hl	0	
	- Сок от ябълки			
2009 71	-- Със стойност Брикс, непревишаваща 20			
2009 71 10	--- Със стойност, превишаваща 18 EUR на 100 kg нетно тегло, съдържащ прибавена захар	18	0	
	--- Друг			
2009 71 91	---- Съдържащ прибавена захар	18	0	
2009 71 99	---- Несдържащ прибавена захар	18	0	
2009 79	-- Друг			
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 67			
2009 79 11	---- Със стойност, непревишаваща 22 EUR на 100 kg нетно тегло	30 + 18,4 EUR/100 kg/net	0	
2009 79 19	---- Друг	30	0	
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 20, но непревишаваща 67			
2009 79 30	---- Със стойност, превишаваща 18 EUR на 100 kg нетно тегло, съдържащ прибавена захар	18	0	
	---- Друг			
2009 79 91	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	18 + 19,3 EUR/100 kg/net	0	
2009 79 93	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %	18	0	
2009 79 99	----- Несдържащ прибавена захар	18	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/647

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2009 80	– Сокове от други плодове или зеленчуци			
	--- Със стойност Брикс, превишаваща 67			
	---- Сок от круши			
2009 80 11	---- Със стойност, непревишаваща 22 EUR на 100 kg нетно тегло	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 80 19	---- Други	33,6	0	
	--- Други			
	---- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло			
2009 80 34	----- Сок от тропически плодове	21 + 12,9 EUR/100 kg/net	0	
2009 80 35	----- Други	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
	----- Други			
2009 80 36	----- Сок от тропически плодове	21	0	
2009 80 38	----- Други	33,6	0	
	-- Със стойност Брикс, непревишаваща 67			
	--- Сок от круши			
2009 80 50	---- Със стойност, превишаваща 18 EUR на 100 kg нетно тегло, съдържащ прибавена захар	19,2	0	
	---- Други			
2009 80 61	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	19,2 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 80 63	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %	19,2	0	
2009 80 69	----- Несъдържащи прибавена захар	20	0	
	--- Други			
	---- Със стойност, превишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло, съдържащи прибавена захар			
2009 80 71	----- Сок от череши	16,8	0	
2009 80 73	----- Сок от тропически плодове	10,5	0	
2009 80 79	----- Други	16,8	0	
	---- Други			
	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2009 80 85	----- Сок от тропически плодове	10,5 + 12,9 EUR/100 kg/net	0	
2009 80 86	----- Други	16,8 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %			
2009 80 88	----- Сок от тропически плодове	10,5	0	
2009 80 89	----- Други	16,8	0	
	----- Несъдържащи прибавена захар			
2009 80 95	----- Сок от плодове от вида <i>Vaccinium macrocarpon</i>	14	0	
2009 80 96	----- Сок от череши	17,6	0	
2009 80 97	----- Сок от тропически плодове	11	0	
2009 80 99	----- Други	17,6	0	
2009 90	- Смеси от сокове			
	-- Със стойност Брикс, превишаваща 67			
	--- Смеси от сок от ябълки и сок от круши			
2009 90 11	---- Със стойност, непревишаваща 22 EUR на 100 kg нетно тегло	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 90 19	---- Други	33,6	0	
	--- Други			
2009 90 21	---- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 90 29	---- Други	33,6	0	
	-- Със стойност Брикс, непревишаваща 67			
	--- Смеси от сок от ябълки и сок от круши			
2009 90 31	---- Със стойност, непревишаваща 18 EUR на 100 kg нетно тегло и с тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	20 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 90 39	---- Други	20	0	
	--- Други			
	---- Със стойност, превишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло			
	----- Смеси от сок от citrusови плодове и сок от ананас			
2009 90 41	----- Съдържащи прибавена захар	15,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/649

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2009 90 49	----- Други	16	0	
	----- Други			
2009 90 51	----- Съдържащи прибавена захар	16,8	0	
2009 90 59	----- Други	17,6	0	
	---- Със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло			
	----- Смес от сок от citrusови плодове и сок от ананас			
2009 90 71	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
2009 90 73	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %	15,2	0	
2009 90 79	----- Несъдържащи прибавена захар	16	0	
	----- Други			
	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %			
2009 90 92	----- Смес от сокове от тропически плодове	10,5 + 12,9 EUR/100 kg/net	0	
2009 90 94	----- Други	16,8 + 20,6 EUR/100 kg/net	0	
	----- С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %			
2009 90 95	----- Смес от сокове от тропически плодове	10,5	0	
2009 90 96	----- Други	16,8	0	
	----- Несъдържащи прибавена захар			
2009 90 97	----- Смес от сокове от тропически плодове	11	0	
2009 90 98	----- Други	17,6	0	
21	ГЛАВА 21 — РАЗНИ ВИДОВЕ ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ			
2101	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати			
	– Екстракти, есенции и концентрати от кафе и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе			
2101 11	-- Екстракти, есенции и концентрати			
2101 11 11	--- С тегловно съдържание на сухо вещество, извлечено от кафето, 95 % или повече	9	0	
2101 11 19	--- Други	9	0	

L 127/650

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2101 12	-- Препарати на базата на екстракти, на есенции или на концентрати, или на базата на кафе			
2101 12 92	--- Препарати на базата на екстракти, на есенции или на концентрати от кафе	11,5	0	
2101 12 98	--- Други	9 + EA	0	
2101 20	- Екстракти, есенции и концентрати от чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на чай или на мате			
2101 20 20	-- Екстракти, есенции и концентрати	6	0	
	-- Препарати			
2101 20 92	--- На базата на екстракти, есенции или концентрати от чай или мате	6	0	
2101 20 98	--- Други	6,5 + EA	0	
2101 30	- Печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати			
	-- Печена цикория и други печени заместители на кафе			
2101 30 11	--- Печена цикория	11,5	0	
2101 30 19	--- Други	5,1 + 12,7 EUR/100 kg/net	0	
	-- Екстракти, есенции и концентрати от печена цикория и други печени заместители на кафе			
2101 30 91	--- От печена цикория	14,1	0	
2101 30 99	--- Други	10,8 + 22,7 EUR/100 kg/net	0	
2102	Маи (активни или неактивни); други неактивни едноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините от № 3002); набухватели			
2102 10	- Активни маи			
2102 10 10	-- Селекционирани щамови маи	10,9	0	
	-- Хлебни маи			
2102 10 31	--- Сухи	12 + 49,2 EUR/100 kg/net	0	
2102 10 39	--- Други	12 + 14,5 EUR/100 kg/net	0	
2102 10 90	-- Други	14,7	0	
2102 20	- Неактивни маи; други неактивни едноклетъчни микроорганизми			
	-- Неактивни маи			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/651

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2102 20 11	--- На таблетки, на кубчета или в подобни форми, или в директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	8,3	0	
2102 20 19	--- Други	5,1	0	
2102 20 90	-- Други	Осв.	0	
2102 30 00	- Набухватели	6,1	0	
2103	Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица			
2103 10 00	- Сос от соя	7,7	0	
2103 20 00	- Кетчуп от домати и други сосове от домати	10,2	0	
2103 30	- Синапено брашно и готова горчица			
2103 30 10	-- Синапено брашно	Осв.	0	
2103 30 90	-- Готова горчица	9	0	
2103 90	- Други			
2103 90 10	-- <i>Mango chutney</i> , течно	Осв.	0	
2103 90 30	-- Горчиви аромати, с алкохолно съдържание по обем 44,2 % vol или повече, но непревишаващо 49,2 % vol и съдържащи тегловно от 1,5 % до 6 % синя тинтява, подправки и различни съставки, от 4 до 10 % захар и представени в съдове с вместимост, непревишаваща 0,5 l	Осв.	0	
2103 90 90	-- Други	7,7	0	
2104	Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони; смесени хомогенизирани готови храни			
2104 10	- Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони			
2104 10 10	-- Сухи	11,5	0	
2104 10 90	-- Други	11,5	0	
2104 20 00	- Смесени хомогенизирани готови храни	14,1	0	
2105 00	Сладолед за консумация, дори съдържащ какао			
2105 00 10	- Несъдържащ или съдържащ тегловно по-малко от 3 % млечни мазнини	8,6 + 20,2 EUR/100 kg/net MAX 19,4 + 9,4 EUR/100 kg/net	0	
	- С тегловно съдържание на млечни мазнини			
2105 00 91	-- 3 % или повече, но по-малко от 7 %	8 + 38,5 EUR/100 kg/net MAX 18,1 + 7 EUR/100 kg/net	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2105 00 99	-- 7 % или повече	7,9 + 54 EUR/100 kg/net MAX 17,8 + 6,9 EUR/100 kg/net	0	
2106	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде			
2106 10	– Протеинови концентрати и текстурирани протеинови вещества			
2106 10 20	-- Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, нишесте или скорбяла или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или нишесте, или скорбяла	12,8	0	
2106 10 80	-- Други	EA	0	
2106 90	– Други			
2106 90 20	-- Сложни алкохолни препарати, различни от тези на базата на ароматични вещества от видовете, използвани за производство на напитки	17,3 MIN 1 EUR/% vol/hl	0	
	-- Захарни сиропи, ароматизирани или с прибавка на оцветители			
2106 90 30	--- От изоглюкоза	42,7 EUR/100 kg/net mas	0	
	--- Други			
2106 90 51	---- От лактоза	14 EUR/100 kg/net	0	
2106 90 55	---- От глюкоза или от малтодекстрин	20 EUR/100 kg/net	0	
2106 90 59	---- Други	0,4 EUR/100 kg/net	0	
	-- Други			
2106 90 92	--- Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, нишесте или скорбяла или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или нишесте, или скорбяла	12,8	0	
2106 90 98	--- Други	9 + EA	0	
22	ГЛАВА 22 — БЕЗАЛКОХОЛНИ И АЛКОХОЛНИ НАПИТКИ И ВИДОВЕ ОЦЕТ			
2201	Води, включително естествените или изкуствените минерални води и газирани води, неподсладени със захар или други подсладителни, нито ароматизирани; лед и сняг			
2201 10	– Минерални води и газирани води			
	-- Естествени минерални води			
2201 10 11	--- Без въглероден диоксид	Осв.	0	
2201 10 19	--- Други	Осв.	0	
2201 10 90	-- Други	Осв.	0	
2201 90 00	– Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/653

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2202	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани, други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от № 2009			
2202 10 00	– Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани	9,6	0	
2202 90	– Други			
2202 90 10	-- Несъдържащи продукти от № 0401 до № 0404 или мазнини от продуктите от № 0401 до № 0404	9,6	0	
	-- Други, с тегловно съдържание на мазнини от продуктите от № 0401 до № 0404			
2202 90 91	--- По-малко от 0,2 %	6,4 + 13,7 EUR/100 kg/net	0	
2202 90 95	--- 0,2 % или повече, но по-малко от 2 %	5,5 + 12,1 EUR/100 kg/net	0	
2202 90 99	--- 2 % или повече	5,4 + 21,2 EUR/100 kg/net	0	
2203 00	Бири от малц			
	– В съдове с вместимост, непревишаваща 10 l			
2203 00 01	-- В бутилки	Осв.	0	
2203 00 09	-- Други	Осв.	0	
2203 00 10	– В съдове с вместимост, превишаваща 10 l	Осв.	0	
2204	Вина от прясно грозде, включително обогатените с алкохол; мъст от грозде, различна от тази от № 2009			
2204 10	– Пенливи вина			
	-- С действително алкохолно съдържание по обем, 8,5 % vol или повече			
2204 10 11	--- Шампанско	32 EUR/hl	0	
2204 10 19	--- Други	32 EUR/hl	0	
	-- Други			
2204 10 91	--- Asti spumante	32 EUR/hl	0	
2204 10 99	--- Други	32 EUR/hl	0	
	– Други вина; гроздова мъст, чиято ферментация е била прекъсната или спряна чрез прибавка на алкохол			
2204 21	-- В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2204 21 10	--- Вина, различни от упоменатите в подпозиция 2204 10, в бутилки, запушени с тапи тип „гъба“, прикрепени с помощта на кошничка; вина в други съдове, със свръхналягане, дължащо се на разтворен въглероден диоксид, не по-малко от 1 bar, но по-малко от 3 bar при температура 20 °C	32 EUR/hl	0	
	--- Други			
	---- С действително алкохолно съдържание, непревишаващо 13 % vol			
	----- Качествени вина, произведени в определени райони			
	----- Бели вина			
2204 21 11	----- Alsace	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 12	----- Bordeaux	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 13	----- Bourgogne (Burgundy)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 17	----- Val de Loire (Loire Valley)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 18	----- Mosel-Saar-Ruwer	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 19	----- Pfalz	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 22	----- Rheinhessen	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 23	----- Tokaj	14,8 EUR/hl	0	
2204 21 24	----- Lazio (Latium)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 26	----- Toscana (Tuscany)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 27	----- Trentino, Alto Adige и Friuli	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 28	----- Veneto	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 32	----- Vinho Verde	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 34	----- Penedés	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 36	----- Rioja	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 37	----- Valencia	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 38	----- Други	13,1 EUR/hl	0	
	----- Други			
2204 21 42	----- Bordeaux	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 43	----- Bourgogne (Burgundy)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 44	----- Beaujolais	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 46	----- Côtes-du-Rhône	13,1 EUR/hl	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/655

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2204 21 47	----- Languedoc-Roussillon	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 48	----- Val de Loire (Loire Valley)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 62	----- Piemonte (Piedmont)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 66	----- Toscana (Tuscany)	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 67	----- Trentino и Alto Adige	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 68	----- Veneto	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 69	----- Dão, Bairrada и Douro	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 71	----- Navarra	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 74	----- Penedés	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 76	----- Rioja	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 77	----- Valdepeñas	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 78	----- Други	13,1 EUR/hl	0	
	----- Други			
2204 21 79	----- Бели вина	13,1 EUR/hl	0	
2204 21 80	----- Други	13,1 EUR/hl	0	
	----- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 13 % vol, но непревишаващо 15 % vol			
	----- Качествени вина, произведени в определени райони			
	----- Бели вина			
2204 21 81	----- Tokaj	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 82	----- Други	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 83	----- Други	15,4 EUR/hl	0	
	----- Други			
2204 21 84	----- Бели вина	15,4 EUR/hl	0	
2204 21 85	----- Други	15,4 EUR/hl	0	
	----- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 15 % vol, но непревишаващо 18 % vol			
2204 21 87	----- Marsala	18,6 EUR/hl	0	
2204 21 88	----- Samos и Muscat de Lemnos	18,6 EUR/hl	0	
2204 21 89	----- Port	14,8 EUR/hl	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2204 21 91	----- Вино от Madere и москател от Setubal	14,8 EUR/hl	0	
2204 21 92	----- Sherry	14,8 EUR/hl	0	
2204 21 94	----- Други	18,6 EUR/hl	0	
	----- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 18 % vol, но непревишаващо 22 % vol			
2204 21 95	----- Port	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 96	----- Вино от Madere, от Xeres и москател от Setubal	15,8 EUR/hl	0	
2204 21 98	----- Други	20,9 EUR/hl	0	
2204 21 99	----- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 22 % vol	1,75 EUR/% vol/hl	0	
2204 29	-- Други			
2204 29 10	--- Вина, различни от упоменатите в подпозиция 2204 10, в бутилки, запушени с тапи тип „гъба“, прикрепени с помощта на кошничка; вина в други съдове, със свръхналягане, дължащо се на разтворен въглероден диоксид, не по-малко от 1 bar, но по-малко от 3 bar при температура 20 °C	32 EUR/hl	0	
	--- Други			
	---- С действително алкохолно съдържание, непревишаващо 13 % vol			
	----- Качествени вина, произведени в определени райони			
	----- Бели вина			
2204 29 11	----- Tokaj	13,1 EUR/hl	0	
2204 29 12	----- Bordeaux	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 13	----- Bourgogne (Burgundy)	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 17	----- Val de Loire (Loire Valley)	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 18	----- Други	9,9 EUR/hl	0	
	----- Други			
2204 29 42	----- Bordeaux	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 43	----- Bourgogne (Burgundy)	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 44	----- Beaujolais	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 46	----- Côtes-du-Rhône	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 47	----- Languedoc-Roussillon	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 48	----- Val de Loire (Loire Valley)	9,9 EUR/hl	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/657

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2204 29 58	----- Други	9,9 EUR/hl	0	
	----- Други			
	----- Бели вина			
2204 29 62	----- Sicilia (Sicily)	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 64	----- Veneto	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 65	----- Други	9,9 EUR/hl	0	
	----- Други			
2204 29 71	----- Puglia (Apuglia)	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 72	----- Sicilia (Sicily)	9,9 EUR/hl	0	
2204 29 75	----- Други	9,9 EUR/hl	0	
	----- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 13 % vol, но непревишаващо 15 % vol			
	----- Качествени вина, произведени в определени райони			
	----- Бели вина			
2204 29 77	----- Tokaj	14,2 EUR/hl	0	
2204 29 78	----- Други	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 82	----- Други	12,1 EUR/hl	0	
	----- Други			
2204 29 83	----- Бели вина	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 84	----- Други	12,1 EUR/hl	0	
	----- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 15 % vol, но непревишаващо 18 % vol			
2204 29 87	----- Marsala	15,4 EUR/hl	0	
2204 29 88	----- Samos и Muscat de Lemnos	15,4 EUR/hl	0	
2204 29 89	----- Port	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 91	----- Вино от Madere и москател от Setubal	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 92	----- Sherry	12,1 EUR/hl	0	
2204 29 94	----- Други	15,4 EUR/hl	0	
	----- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 18 % vol, но непревишаващо 22 % vol			
2204 29 95	----- Port	13,1 EUR/hl	0	
2204 29 96	----- Вино от Madere, от Xeres и москател от Setubal	13,1 EUR/hl	0	

L 127/658

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2204 29 98	----- Други	20,9 EUR/hl	0	
2204 29 99	---- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 22 % vol	1,75 EUR/% vol/hl	0	
2204 30	- Други видове гроздова мъст			
2204 30 10	-- Частично ферментирани, дори такива, чиято ферментация е прекъсната по начин, различен от прибавка на алкохол	32	0	
	-- Други			
	--- С плътност, непревишаваща 1,33 g/cm ³ при 20 °C, с действително алкохолно съдържание по обем 1 % vol или по-малко			
2204 30 92	---- Концентрирани	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
2204 30 94	----- Други	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
	--- Други			
2204 30 96	---- Концентрирани	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
2204 30 98	---- Други	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2	0	Вж. параграф 3 от допълнение 2-A-2
2205	Вермути и други видове вина от прясно грозде, ароматизирани с растения или ароматични вещества			
2205 10	- В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l			
2205 10 10	-- С действително алкохолно съдържание по обем, непревишаващо 18 % vol	10,9 EUR/hl	5	
2205 10 90	-- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 18 % vol	0,9 EUR/% vol/hl + 6,4 EUR/hl	5	
2205 90	- Други			
2205 90 10	-- С действително алкохолно съдържание по обем, непревишаващо 18 % vol	9 EUR/hl	5	
2205 90 90	-- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 18 % vol	0,9 EUR/% vol/hl	5	
2206 00	Други ферментирани напитки (например от ябълки, от круши, медовина); смеси от ферментирани напитки и смеси от ферментирани и безалкохолни напитки, неупоменати, нито включени другаде			
2206 00 10	- Пикет	1,3 EUR/% vol/hl MIN 7,2 EUR/hl	0	
	- Други			
	-- Пенливи			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/659

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2206 00 31	--- Ябълкови или крушови	19,2 EUR/hl	0	
2206 00 39	--- Други	19,2 EUR/hl	0	
	-- Непенливи, в съдове с вместимост			
	--- Непревишаваща 2 l			
2206 00 51	---- Ябълкови или крушови	7,7 EUR/hl	0	
2206 00 59	---- Други	7,7 EUR/hl	0	
	--- Превиишаваща 2 l			
2206 00 81	---- Ябълкови или крушови	5,76 EUR/hl	0	
2206 00 89	---- Други	5,76 EUR/hl	0	
2207	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и спиртни напитки (eau-de-vie), денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание			
2207 10 00	- Неденатуриран етилов алкохол с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече	19,2 EUR/hl	5	
2207 20 00	- Етилов алкохол и спиртни напитки (eau-de-vie), денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание	10,2 EUR/hl	5	
2208	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol;			
2208 20	- Спиртни напитки (eau-de-vie) от вино или от гроздови джибри			
	-- В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l			
2208 20 12	--- Коняк	Осв.	0	
2208 20 14	--- Арманяк	Осв.	0	
2208 20 26	--- Грапа	Осв.	0	
2208 20 27	--- Бренди от Jerez	Осв.	0	
2208 20 29	--- Други	Осв.	0	
	-- В съдове с вместимост, превиишаваща 2 l			
2208 20 40	--- Суров дестилат	Осв.	0	
	--- Други			
2208 20 62	---- Коняк	Осв.	0	
2208 20 64	---- Арманяк	Осв.	0	
2208 20 86	---- Грапа	Осв.	0	
2208 20 87	---- Бренди от Jerez	Осв.	0	

L 127/660

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2208 20 89	---- Други	Осв.	0	
2208 30	-- Уиски			
	-- Уиски „Бърбън“, в съдове с вместимост			
2208 30 11	--- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 30 19	--- Превишаваща 2 l	Осв.	0	
	-- Шотландско уиски (scotch whisky)			
	--- Малцово уиски, в съдове с вместимост			
2208 30 32	---- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 30 38	---- Превишаваща 2 l	Осв.	0	
	--- Уиски „Blended“, в съдове с вместимост			
2208 30 52	---- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 30 58	---- Превишаваща 2 l	Осв.	0	
	--- Други, в съдове с вместимост			
2208 30 72	---- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 30 78	---- Превишаваща 2 l	Осв.	0	
	-- Други, в съдове с вместимост			
2208 30 82	--- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 30 88	--- Превишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 40	-- Ром и други спиртни напитки (eau-de-vie), получени чрез дестилация на ферментирани продукти от захарна тръстика			
	-- В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l			
2208 40 11	--- Ром, със съдържание на летливи съставки, различни от етилов или метилов алкохол, равно или по-голямо от 225 грама за хектолитър чист алкохол (с отклонение 10 %)	0,6 EUR/% vol/hl + 3,2 EUR/hl	0	
	--- Други			
2208 40 31	---- Със стойност, превишаваща 7,9 EUR на литър чист алкохол	Осв.	0	
2208 40 39	---- Други	0,6 EUR/% vol/hl + 3,2 EUR/hl	0	
	-- В съдове с вместимост, превишаваща 2 l			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/661

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2208 40 51	--- Ром, със съдържание на летливи съставки, различни от етилов или метилов алкохол, равно или по-голямо от 225 грама за хектолитър чист алкохол (с отклонение 10 %)	0,6 EUR/% vol/hl	0	
	--- Други			
2208 40 91	---- Със стойност, превишаваща 2 EUR на литър чист алкохол	Осв.	0	
2208 40 99	---- Други	0,6 EUR/% vol/hl	0	
2208 50	- Джин и хвойново питие			
	-- Джин, в съдове с вместимост			
2208 50 11	--- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 50 19	--- Превिшаваща 2 l	Осв.	0	
	-- Хвойново питие, в съдове с вместимост			
2208 50 91	--- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 50 99	--- Превишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 60	- Водка			
	-- С алкохолно съдържание по обем 45,4 % vol или по-малко, в съдове с вместимост			
2208 60 11	--- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 60 19	--- Превишаваща 2 l	Осв.	0	
	-- С алкохолно съдържание по обем по-голямо от 45,4 % vol, в съдове с вместимост			
2208 60 91	--- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 60 99	--- Превишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 70	- Ликьори			
2208 70 10	-- В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 70 90	-- В съдове с вместимост, превишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 90	- Други			
	-- Арак, в съдове с вместимост			
2208 90 11	--- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 90 19	--- Превишаваща 2 l	Осв.	0	
	-- Спиртна напитка (eau-de-vie) от сливи, круши или череши, в съдове с вместимост			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2208 90 33	--- Непревишаваща 2 l	Осв.	0	
2208 90 38	--- Превишаваща 2 l	Осв.	0	
	-- Други спиртни напитки (eau-de-vie) и спиртни напитки, в съдове с вместимост			
	--- Непревишаваща 2 l			
2208 90 41	---- Узо	Осв.	0	
	---- Други			
	----- Дестилати (с изключение на ликьорите)			
	----- От плодове			
2208 90 45	----- Калвадос	Осв.	0	
2208 90 48	----- Други	Осв.	0	
	----- Други			
2208 90 52	----- От житни растения	Осв.	0	
2208 90 54	----- Текила	Осв.	0	
2208 90 56	----- Други	Осв.	0	
2208 90 69	----- Други спиртни напитки	Осв.	0	
	--- Превишаваща 2 l			
	---- Дестилати (с изключение на ликьорите)			
2208 90 71	----- От плодове	Осв.	0	
2208 90 75	----- Текила	Осв.	0	
2208 90 77	----- Други	Осв.	0	
2208 90 78	---- Други спиртни напитки	Осв.	0	
	-- Неденатуриран етилов алкохол, с алкохолно съдържание по обем, по-малко от 80 % vol, в съдове с вместимост			
2208 90 91	--- Непревишаваща 2 l	1 EUR/% vol/hl + 6,4 EUR/hl	0	
2208 90 99	--- Превишаваща 2 l	1 EUR/% vol/hl	0	
2209 00	Годни за консумация видове оцет и годни за консумация заместители на оцет, получени от оцетна киселина			
	- Винен оцет, в съдове с вместимост			
2209 00 11	-- Непревишаваща 2 l	6,4 EUR/hl	0	
2209 00 19	-- Превишаваща 2 l	4,8 EUR/hl	0	
	- Други, в съдове с вместимост			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/663

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2209 00 91	-- Непревишаваща 2 l	5,12 EUR/hl	0	
2209 00 99	-- Превишаваща 2 l	3,84 EUR/hl	0	
23	ГЛАВА 23 — ОСТАТЪЦИ И ОТПАДЪЦИ ОТ ХРАНИТЕЛНАТА ПРОМИШЛЕНОСТ; ПРИГОТВЕНИ ХРАНИ ЗА ЖИВОТНИ			
2301	Брашна, прахове и агломерати под формата на гранули, от меса, карантии, риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, негодни за консумация от човека; пръжки			
2301 10 00	– Брашна, прахове и агломерати под формата на гранули от меса или карантии; пръжки	Осв.	0	
2301 20 00	– Брашна, прахове и агломерати под формата на гранули от риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни	Осв.	0	
2302	Трици и други видове отпадъци, дори агломерирани под формата на гранули, получени при пресяване, смилане или друг вид обработка на житни или бобови растения			
2302 10	– От царевича			
2302 10 10	-- С тегловно съдържание на нишесте, по-малко или равно на 35 %	44 EUR/t	0	
2302 10 90	-- Други	89 EUR/t	0	
2302 30	– От пшеница			
2302 30 10	-- С тегловно съдържание на нишесте, по-малко или равно на 28 %, като пропорцията на продукта, преминаващ през сито с широчина на отворите 0,2 mm, не превишава 10 % тегловно, или, в обратен случай, продуктът, преминал през ситото е с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, 1,5 % или повече	44 EUR/t	0	
2302 30 90	-- Други	89 EUR/t	0	
2302 40	– От други житни растения			
	-- От ориз			
2302 40 02	--- С тегловно съдържание на нишесте, по-малко или равно на 35 %	44 EUR/t	0	
2302 40 08	--- Други	89 EUR/t	0	
	-- Други			
2302 40 10	--- С тегловно съдържание на нишесте, по-малко или равно на 28 %, като пропорцията на продукта, преминаващ през сито с широчина на отворите 0,2 mm, не превишава 10 % тегловно, или, в обратен случай, продуктът, преминал през ситото е с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, 1,5 % или повече	44 EUR/t	0	
2302 40 90	--- Други	89 EUR/t	0	
2302 50 00	– От бобови растения	5,1	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2303	Остатъци от производството на нишесте или скорбяла и подобни остатъци, резенки от цвекло, остатъци от захарна тръстика и други отпадъци от производството на захар, отпадъци и остатъци от пивоварни или от спиртоварни, дори агломерирани под формата на гранули			
2303 10	– Остатъци от производството на нишесте или скорбяла и подобни остатъци			
	-- Остатъци от производството на скорбяла от царевица (с изключение на водните концентрати от наkisването), с тегловно съдържание на протеини, изчислено в сухо вещество			
2303 10 11	--- По-голямо от 40 %	320 EUR/t	0	
2303 10 19	--- По-малко или равно на 40 %	Осв.	0	
2303 10 90	-- Други	Осв.	0	
2303 20	– Резенки от цвекло, остатъци от захарна тръстика и други отпадъци от производството на захар			
2303 20 10	-- Резенки от цвекло	Осв.	0	
2303 20 90	-- Други	Осв.	0	
2303 30 00	– Остатъци и отпадъци от пивоварни или от спиртоварни	Осв.	0	
2304 00 00	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на соевото масло	Осв.	0	
2305 00 00	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на фъстъченото масло	Осв.	0	
2306	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на растителни мазнини или масла, различни от тези в № 2304 или № 2305			
2306 10 00	– От памук	Осв.	0	
2306 20 00	– От лен	Осв.	0	
2306 30 00	– От слънчоглед	Осв.	0	
	– От репица или от рапица			
2306 41 00	-- От семена от репица или рапица с ниско съдържание на ерукова киселина	Осв.	0	
2306 49 00	-- Други	Осв.	0	
2306 50 00	– От кокосови орехи или от копра	Осв.	0	
2306 60 00	– От палмистови орехи или ядки	Осв.	0	
2306 90	– Други			
2306 90 05	-- От царевични зародиши	Осв.	0	
	-- Други			
	--- Кюспета и други твърди остатъци, получени при извличането на маслиново масло			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/665

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2306 90 11	---- С тегловно съдържание на маслиново масло, по-малко или равно на 3 %	Осв.	0	
2306 90 19	---- С тегловно съдържание на маслиново масло, по-голямо от 3 %	48 EUR/t	0	
2306 90 90	--- Други	Осв.	0	
2307 00	Винени утайки; суров винен камък (тригия)			
	- Винени утайки			
2307 00 11	-- С общо алкохолно съдържание по маса, по-малко или равно на 7,9 % мас и с тегловно съдържание на сухо вещество, равно или по-голямо от 25 %	Осв.	0	
2307 00 19	-- Други	1,62 EUR/kg/tot. alc	0	
2307 00 90	- Суров винен камък (тригия)	Осв.	0	
2308 00	Растителни материали и отпадъци, растителни остатъци и субпродукти, дори агломерирани под формата на гранули от видовете, използвани за храна на животни, неупоменати, нито включени другаде			
	- Джибри от грозде			
2308 00 11	-- С общо алкохолно съдържание по маса, по-малко или равно на 4,3 % мас и с тегловно съдържание на сухо вещество, равно или по-голямо от 40 %	Осв.	0	
2308 00 19	-- Други	1,62 EUR/kg/tot. alc	0	
2308 00 40	- Дъбови жельди и индийски кестени; джибри от плодове, различни от грозде	Осв.	0	
2308 00 90	- Други	1,6	0	
2309	Препарати от видовете, използвани за храна на животни			
2309 10	- Храни за кучета и котки, пригодени за продажба на дребно			
	-- Съдържащи скорбяла или нишесте, глюкоза или сироп от глюкоза, малтодекстрин или сироп от малтодекстрин от подпозиции 1702 30 51 до 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 и 2106 90 55 или млечни продукти			
	--- Съдържащи скорбяла или нишесте, или глюкоза или малтодекстрин, или сироп от глюкоза или сироп от малтодекстрин			
	---- Несъдържащи скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно 10 % или по-малко скорбяла или нишесте			
2309 10 11	----- Несъдържащи млечни продукти или съдържащи тегловно по-малко от 10 % млечни продукти	Осв.	0	
2309 10 13	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 10 % или повече, но по-малко от 50 %	498 EUR/t	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2309 10 15	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 50 % или повече, но по-малко от 75 %	730 EUR/t	0	
2309 10 19	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 75 % или повече	948 EUR/t	0	
	----- С тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, по-голямо от 10 % и по-малко или равно на 30 %			
2309 10 31	----- Несъдържащи млечни продукти или съдържащи тегловно по-малко от 10 % млечни продукти	Осв.	0	
2309 10 33	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 10 % или повече, но по-малко от 50 %	530 EUR/t	0	
2309 10 39	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 50 % или повече	888 EUR/t	0	
	----- С тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, превишавашо 30 %			
2309 10 51	----- Несъдържащи млечни продукти или съдържащи тегловно по-малко от 10 % млечни продукти	102 EUR/t	0	
2309 10 53	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 10 % или повече, но по-малко от 50 %	577 EUR/t	0	
2309 10 59	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 50 % или повече	730 EUR/t	0	
2309 10 70	--- Несъдържащи скорбяла или нишесте, глюкоза или сироп от глюкоза, малтодекстрин или сироп от малтодекстрин и съдържащи млечни продукти	948 EUR/t	0	
2309 10 90	-- Други	9,6	0	
2309 90	- Други			
2309 90 10	-- Продукти от риби или морски бозайници, наречени „разтворими“	3,8	0	
2309 90 20	-- Продукти, посочени в допълнителна забележка 5 към настоящата глава	Осв.	0	
	-- Други, включително премиксите			
	--- Съдържащи скорбяла или нишесте, глюкоза или сироп от глюкоза, малтодекстрин или сироп от малтодекстрин от подпозиции 1702 30 51 до 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 и 2106 90 55 или млечни продукти			
	---- Съдържащи скорбяла или нишесте, или глюкоза или малтодекстрин, или сироп от глюкоза или сироп от малтодекстрин			
	----- Несъдържащи скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно 10 % или по-малко скорбяла или нишесте			
2309 90 31	----- Несъдържащи млечни продукти или съдържащи тегловно по-малко от 10 % млечни продукти	23 EUR/t	0	
2309 90 33	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 10 % или повече, но по-малко от 50 %	498 EUR/t	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/667

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2309 90 35	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 50 % или повече, но по-малко от 75 %	730 EUR/t	0	
2309 90 39	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 75 % или повече	948 EUR/t	0	
	----- С тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, по-голямо от 10 % и по-малко или равно на 30 %			
2309 90 41	----- Несъдържащи млечни продукти или съдържащи тегловно по-малко от 10 % млечни продукти	55 EUR/t	0	
2309 90 43	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 10 % или повече, но по-малко от 50 %	530 EUR/t	0	
2309 90 49	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 50 % или повече	888 EUR/t	0	
	----- С тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, превишаващо 30 %			
2309 90 51	----- Несъдържащи млечни продукти или съдържащи тегловно по-малко от 10 % млечни продукти	102 EUR/t	0	
2309 90 53	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 10 % или повече, но по-малко от 50 %	577 EUR/t	0	
2309 90 59	----- С тегловно съдържание на млечни продукти 50 % или повече	730 EUR/t	0	
2309 90 70	---- Несъдържащи скорбяла или нишесте, глюкоза или сироп от глюкоза, малтодекстрин или сироп от малтодекстрин и съдържащи млечни продукти	948 EUR/t	0	
	--- Други			
2309 90 91	---- Резенки от цвекло с прибавка на меласа	12	0	
	---- Други			
2309 90 95	----- С тегловно съдържание на холин хлорид 49 % или повече, върху органичен или неорганичен носител	9,6	0	
2309 90 99	----- Други	9,6	0	
24	ГЛАВА 24 — ТЮТЮН И ОБРАБОТЕНИ ЗАМЕСТИТЕЛИ НА ТЮТЮНА			
2401	Сурови или необработени тютюни; отпадъци от тютюн			
2401 10	– Тютюни на листа (тютюни, неочистени от твърдите жилки)			
	-- Тютюни, „тръбно сушени“, от типа Виржиния и „светли въздушно сушени“, от типа Бърлей, включително подтиповете на Бърлей; тютюни, „светли въздушно сушени“, от типа Мериленд и тютюни, „огнево сушени“			
2401 10 10	--- Тютюни, „тръбно сушени“, от типа Виржиния	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/100 kg/net	5	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2401 10 20	--- Тютюни, „светли въздушно сушени“, от типа Бърлей, включително подтиповете на Бърлей	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/100 kg/net	3	
2401 10 30	--- Тютюни, „светли въздушно сушени“ от типа Мериленд	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/100 kg/net	5	
	--- Тютюни, огневосушени			
2401 10 41	---- От типа Кентъки	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/100 kg/net	5	
2401 10 49	---- Други	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/100 kg/net	5	
	-- Други			
2401 10 50	--- Тютюни, „светли въздушно сушени“	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	5	
2401 10 60	--- Тютюни, „слънчево сушени“, тип Ориенталски	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	5	
2401 10 70	--- Тютюни, „тъмни въздушно сушени“	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	5	
2401 10 80	--- Тютюни, огневосушени	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	5	
2401 10 90	--- Други тютюни	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	5	
2401 20	- Тютюни, частично или изцяло очистени от твърдите жилки			
	-- Тютюни, „тръбно сушени“, от типа Виржиния и „светли въздушно сушени“, от типа Бърлей, включително подтиповете на Бърлей; тютюни, „светли въздушно сушени“, от типа Мериленд и тютюни, „огнево сушени“			
2401 20 10	--- Тютюни, „тръбно сушени“, от типа Виржиния	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/100 kg/net	5	
2401 20 20	--- Тютюни, „светли въздушно сушени“, от типа Бърлей, включително подтиповете на Бърлей	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/100 kg/net	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/669

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2401 20 30	--- Тютюни, „светли въздушно сушени“ от типа Мериленд	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/100 kg/net	5	
	--- Тютюни, огневосушени			
2401 20 41	---- От типа Кентъки	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/100 kg/net	5	
2401 20 49	---- Други	18,4 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 24 EUR/100 kg/net	5	
	-- Други			
2401 20 50	--- Тютюни, „светли въздушно сушени“	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 20 60	--- Тютюни, „слънчево сушени“, тип Ориенталски	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	5	
2401 20 70	--- Тютюни, „тъмни въздушно сушени“	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	5	
2401 20 80	--- Тютюни, огневосушени	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 20 90	--- Други тютюни	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	3	
2401 30 00	- Отпадъци от тютюн	11,2 MIN 22 EUR/100 kg/net MAX 56 EUR/100 kg/net	5	
2402	Пури (включително тези с отрязани краища), пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна			
2402 10 00	- Пури (включително тези с отрязани краища) и пурети, съдържащи тютюн	26	5	
2402 20	- Цигари, съдържащи тютюн			
2402 20 10	-- Съдържащи карамфил	10	5	
2402 20 90	-- Други	57,6	3	
2402 90 00	- Други	57,6	5	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2403	Други видове тютюн и заместители на тютюна, обработени; „хомогенизирани“ или „възстановени“ тютюни; тютюневи екстракти и сокове			
2403 10	– Тютюн за пушене, дори съдържащ заместители на тютюна във всякакво съотношение			
2403 10 10	-- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 500 g	74,9	5	
2403 10 90	-- Други	74,9	5	
	– Други			
2403 91 00	-- „Хомогенизирани“ или „възстановени“ тютюни (тютюнево фолио)	16,6	5	
2403 99	-- Други			
2403 99 10	--- Тютюн за дъвчене и тютюн за смъркане	41,6	5	
2403 99 90	--- Други	16,6	5	
25	ГЛАВА 25 — СОЛ; СЯРА; ПРЪСТ И КАМЪНИ; ГИПС, ВАР И ЦИМЕНТ			
2501 00	Сол (включително готварска сол и денатурирана сол) и чист натриев хлорид, дори във воден разтвор или с противоагломериращи добавки или с добавки, осигуряващи добра течливост; морска вода			
2501 00 10	– Морска вода и води от солници	Осв.	0	
	– Сол (включително готварска сол и денатурирана сол) и чист натриев хлорид, дори във воден разтвор или с противоагломериращи добавки или с добавки, осигуряващи добра течливост			
2501 00 31	-- Предназначени за химическа преработка (отделяне на Na от Cl), с цел производство на други продукти	Осв.	0	
	-- Други			
2501 00 51	--- Денатурирани или предназначени за други промишлени цели (включително рафиниране), с изключение на консервиране или приготвяне на продукти, предназначени за храна на хора или животни	1,7 EUR/1 000 kg/net	0	
	--- Други			
2501 00 91	---- Сол, годна за консумация от човека	2,6 EUR/1 000 kg/net	0	
2501 00 99	---- Други	2,6 EUR/1 000 kg/net	0	
2502 00 00	Непържени железни пирити	Осв.	0	
2503 00	Сяра от всякакъв вид, с изключение на сублимираната, утаената и колоидната сяра			
2503 00 10	– Сяра, необработена или нерафинирана	Осв.	0	
2503 00 90	– Други	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/671

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2504	Естествен графит			
2504 10 00	– На прах или на люспи	Осв.	0	
2504 90 00	– Друг	Осв.	0	
2505	Всякакви видове естествен пясък, дори оцветен, с изключение на металоносните пясъци от глава 26			
2505 10 00	– Силициев пясък и кварцов пясък	Осв.	0	
2505 90 00	– Други видове пясък	Осв.	0	
2506	Кварц (различен от естествения пясък); кварцити, дори дялани или само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма			
2506 10 00	– Кварц	Осв.	0	
2506 20 00	– Кварцити	Осв.	0	
2507 00	Каолин и други каолинови глинни, дори калцинирани			
2507 00 20	– Каолин	Осв.	0	
2507 00 80	– Други каолинови глинни	Осв.	0	
2508	Други глинни (с изключение на експандираните глинни от № 6806), андалузит, кианит, силиманит, дори калцинирани; мулит; шамотна или динасова пръст			
2508 10 00	– Бентонит	Осв.	0	
2508 30 00	– Огнеупорни глинни	Осв.	0	
2508 40 00	– Други видове глинни	Осв.	0	
2508 50 00	– Андалузит, кианит и силиманит	Осв.	0	
2508 60 00	– Мулит	Осв.	0	
2508 70 00	– Шамотна или динасова пръст	Осв.	0	
2509 00 00	Креда	Осв.	0	
2510	Естествени калциеви фосфати, естествени калциево-алуминиеви фосфати и фосфатирани кредити			
2510 10 00	– Несмлени	Осв.	0	
2510 20 00	– Смлени	Осв.	0	
2511	Естествен бариев сулфат (барит); естествен бариев карбонат (витерит), дори калциниран, с изключение на бариевия оксид от № 2816			
2511 10 00	– Естествен бариев сулфат (барит)	Осв.	0	
2511 20 00	– Естествен бариев карбонат (витерит)	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2512 00 00	Инфузорна силикатна пръст (например кизелгур, трипел, диатомит) и други аналогични видове силикатна пръст, с привидна плътност, непревишаваща 1, дори калцинирани	Осв.	0	
2513	Естествен корунд, естествен гранат и други естествени абразиви, дори термично обработени			
2513 10 00	– Пемза	Осв.	0	
2513 20 00	– Шмиргел, естествен корунд, естествен гранат и други естествени абразиви	Осв.	0	
2514 00 00	Шисти, дори грубо дялани или само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма	Осв.	0	
2515	Мрамор, травертин, мушелкалк и други варовици, използвани за направа на паметници или в строителството, с привидна плътност, равна или по-голяма от 2,5 и алабастр, дори грубо дялани или само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма			
	– Мрамор и травертин			
2515 11 00	-- Необработени или грубо дялани	Осв.	0	
2515 12	-- Само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма			
2515 12 20	--- С дебелина, непревишаваща 4 cm	Осв.	0	
2515 12 50	--- С дебелина, превишаваща 4 cm, но непревишаваща 25 cm	Осв.	0	
2515 12 90	--- Други	Осв.	0	
2515 20 00	– Мушелкалк и други варовици, използвани за направа на паметници или в строителството; алабастр	Осв.	0	
2516	Гранит, порфир, базалт, пясъчник и други камъни, използвани за направа на паметници или в строителството, дори грубо дялани или само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма			
	– Гранит			
2516 11 00	-- Необработен или грубо дялан	Осв.	0	
2516 12	-- Само нарязан с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма			
2516 12 10	--- С дебелина, непревишаваща 25 cm	Осв.	0	
2516 12 90	--- Други	Осв.	0	
2516 20 00	– Пясъчник	Осв.	0	
2516 90 00	– Други видове камъни, използвани за направа на паметници или в строителството	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/673

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2517	Чакъл, трошени камъни от видовете, използвани главно за бетониране или настилане на пътища, на железопътни линии, или други видове баластра, речен чакъл и кремък, дори термично обработени; макадам от шлаки или от други подобни промишлени отпадъци, дори съдържащи материали, упоменати в първата част на текста; смолен макадам; гранули, отломки и прах от камъните от № 2515 или № 2516, дори термично обработени			
2517 10	– Чакъл, трошени камъни от видовете, използвани главно за бетониране или настилане на пътища, на железопътни линии, или други видове баластра, речен чакъл и кремък, дори термично обработени			
2517 10 10	-- Трошени камъни, чакъл, кремък и речен чакъл	Осв.	0	
2517 10 20	-- Доломит и варовик, натрошени	Осв.	0	
2517 10 80	-- Други	Осв.	0	
2517 20 00	– Макадам от шлаки или от други видове промишлени отпадъци, дори съдържащи материали, упоменати в подпозиция 2517 10	Осв.	0	
2517 30 00	– Смолен макадам	Осв.	0	
	– Гранули, отломки и прах от камъните от № 2515 или № 2516, дори термично обработени			
2517 41 00	-- От мрамор	Осв.	0	
2517 49 00	-- Други	Осв.	0	
2518	Доломит, дори фритован или калциниран, включително доломит, грубо дялан или само нарязан с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма; доломит, агломериран с помощта на свързващи вещества			
2518 10 00	– Доломит, некалциниран, нито фритован	Осв.	0	
2518 20 00	– Доломит, калциниран или фритован	Осв.	0	
2518 30 00	– Доломит, агломериран с помощта на свързващи вещества	Осв.	0	
2519	Естествен магнезиев карбонат (магнезит); електроостепен магнезиев оксид; калциниран до пълно обезводняване магнезиев оксид (фритован), дори съдържащ малки количества други оксиди, прибавени преди фритоването; друг магнезиев оксид, дори чист			
2519 10 00	– Естествен магнезиев карбонат (магнезит)	Осв.	0	
2519 90	– Други			
2519 90 10	-- Магнезиев оксид, различен от калцинирания магнезиев карбонат (магнезит)	1,7	0	
2519 90 30	-- Магнезиев оксид, калциниран до пълно обезводняване (фритован)	Осв.	0	
2519 90 90	-- Други	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2520	Природен гипс; анхидрит; гипсови свързващи вещества, дори оцветени или съдържащи малки количества ускорители или забавители			
2520 10 00	– Природен гипс; анхидрит	Осв.	0	
2520 20	– Гипсови свързващи вещества			
2520 20 10	-- За строителството	Осв.	0	
2520 20 90	-- Други	Осв.	0	
2521 00 00	Варовиков флюс; варовици за производство на вар или цимент	Осв.	0	
2522	Вар, негасена, гасена или хидратна, с изключение на калциевия оксид и калциевия хидроксид от № 2825			
2522 10 00	– Негасена вар	1,7	0	
2522 20 00	– Гасена вар	1,7	0	
2522 30 00	– Хидратна вар	1,7	0	
2523	Видове хидравличен цимент (включително несмлян цимент, наречен „клинкер“), дори оцветени			
2523 10 00	– Несмлян цимент, наречен „клинкер“	1,7	0	
	– Портландцимент			
2523 21 00	-- Бял цимент, дори изкуствено оцветен	1,7	0	
2523 29 00	-- Други	1,7	0	
2523 30 00	– Алуминиев цимент	1,7	0	
2523 90	– Други видове хидравличен цимент			
2523 90 10	-- Цимент за доменни пещи	1,7	0	
2523 90 80	-- Друг	1,7	0	
2524	Азбест			
2524 10 00	– Крокидолит	Осв.	0	
2524 90 00	– Друг	Осв.	0	
2525	Слюда, включително слюдата, разцепена на неравномерни люспи; отпадъци от слюда			
2525 10 00	– Слюда, необработена или разцепена на неравномерни листа или люспи	Осв.	0	
2525 20 00	– Слюда на прах	Осв.	0	
2525 30 00	– Отпадъци от слюда	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/675

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2526	Естествен стеатит, дори грубо дялан или само нарязан с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма; талк			
2526 10 00	– Несмляни, нито стрити на прах	Осв.	0	
2526 20 00	– Смляни или стрити на прах	Осв.	0	
2528	Естествени борати и техните концентрати (дори калцинирани), с изключение на боратите, извлечени от естествени солени води; естествена борна киселина, съдържаща максимално 85 % H_3BO_3 в сухо вещество			
2528 10 00	– Естествени натриеви борати и техните концентрати (дори калцинирани)	Осв.	0	
2528 90 00	– Други	Осв.	0	
2529	Фелдшпат; левцит; нефелин и нефелин сиенит; флуорит (флусшпат)			
2529 10 00	– Фелдшпат	Осв.	0	
	– Флуорит (флусшпат)			
2529 21 00	-- Съдържащ тегловно 97 % или по-малко калциев флуорид	Осв.	0	
2529 22 00	-- Съдържащ тегловно повече от 97 % калциев флуорид	Осв.	0	
2529 30 00	– Левцит; нефелин и нефелин сиенит	Осв.	0	
2530	Минерални продукти, неупоменати, нито включени другаде			
2530 10	– Вермикулит, перлит и хлорити, неекспандирани			
2530 10 10	-- Перлит	Осв.	0	
2530 10 90	-- Вермикулит и хлорити	Осв.	0	
2530 20 00	– Кизерит, епсомит (естествени магнезиеви сулфати)	Осв.	0	
2530 90	– Други			
2530 90 20	-- Сепиолит	Осв.	0	
2530 90 98	-- Други	Осв.	0	
26	ГЛАВА 26 — РУДИ, ШЛАКИ И ПЕПЕЛИ			
2601	Железни руди и техните концентрати, включително пържените железни пирити (пиритни пепели)			
	– Железни руди и техните концентрати, различни от пържените железни пирити (пиритни пепели)			
2601 11 00	-- Неагломерирани	Осв.	0	
2601 12 00	-- Неагломерирани	Осв.	0	
2601 20 00	– Пържени железни пирити (пиритни пепели)	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2602 00 00	Манганови руди и техните концентрати, включително желязо-съдържащите манганови руди и техните концентрати, съдържащи тегловно 20 % или повече манган, изчислен върху сух продукт	Осв.	0	
2603 00 00	Медни руди и техните концентрати	Осв.	0	
2604 00 00	Никелови руди и техните концентрати	Осв.	0	
2605 00 00	Кобалтови руди и техните концентрати	Осв.	0	
2606 00 00	Алуминиеви руди и техните концентрати	Осв.	0	
2607 00 00	Оловни руди и техните концентрати	Осв.	0	
2608 00 00	Цинкови руди и техните концентрати	Осв.	0	
2609 00 00	Калаени руди и техните концентрати	Осв.	0	
2610 00 00	Хромови руди и техните концентрати	Осв.	0	
2611 00 00	Волфрамови руди и техните концентрати	Осв.	0	
2612	Уранови или ториеви руди и техните концентрати			
2612 10	– Уранови руди и техните концентрати			
2612 10 10	-- Уранови руди и пехбленда (уранинит), с тегловно съдържание на уран над 5 %	Осв.	0	
2612 10 90	-- Други	Осв.	0	
2612 20	– Ториеви руди и техните концентрати			
2612 20 10	-- Монацит; ураноторианит и други ториеви руди, с тегловно съдържание на торий над 20 %	Осв.	0	
2612 20 90	-- Други	Осв.	0	
2613	Молибденови руди и техните концентрати			
2613 10 00	– Пържени	Осв.	0	
2613 90 00	– Други	Осв.	0	
2614 00	Титанови руди и техните концентрати			
2614 00 10	– Илменит и неговите концентрати	Осв.	0	
2614 00 90	– Други	Осв.	0	
2615	Руди на ниобия, тантала, ванадия или циркония, и техните концентрати			
2615 10 00	– Циркониеви руди и техните концентрати	Осв.	0	
2615 90	– Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/677

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2615 90 10	-- Ниобиеви руди или танталови руди и техните концентрати	Осв.	0	
2615 90 90	-- Ванадиеви руди и техните концентрати	Осв.	0	
2616	Руди на благородните метали и техните концентрати			
2616 10 00	- Сребърни руди и техните концентрати	Осв.	0	
2616 90 00	- Други	Осв.	0	
2617	Други руди и техните концентрати			
2617 10 00	- Антимонови руди и техните концентрати	Осв.	0	
2617 90 00	- Други	Осв.	0	
2618 00 00	Гранулирана шлака, получена при производството на чугун, желязо или стомана	Осв.	0	
2619 00	Шлаки (различни от гранулираните), окалина и други отпадъци от производството на чугун, желязо или стомана			
2619 00 20	- Отпадъци, годни за повторно извличане на желязо или манган	Осв.	0	
2619 00 40	- Шлаки, годни за извличане на титанов оксид	Осв.	0	
2619 00 80	- Други	Осв.	0	
2620	Шлаки, пепели и остатъци (различни от получените при производството на чугун, желязо или стомана), съдържащи метали, арсен или техни съединения			
	- Съдържащи главно цинк			
2620 11 00	-- Щейн от галванизация (hard zinc spelter)	Осв.	0	
2620 19 00	-- Други	Осв.	0	
	- Съдържащи главно олово			
2620 21 00	-- Утайки от оловосъдържащ бензин и утайки от оловосъдържащи антидетонаторни препарати	Осв.	0	
2620 29 00	-- Други	Осв.	0	
2620 30 00	- Съдържащи главно мед	Осв.	0	
2620 40 00	- Съдържащи главно алуминий	Осв.	0	
2620 60 00	- Съдържащи арсен, живак, талий или техни смеси от видовете, използвани за извличане на арсен или на тези метали или за производството на техни химически съединения	Осв.	0	
	- Други			
2620 91 00	-- Съдържащи антимон, берилий, кадмий, хром или техни смеси	Осв.	0	
2620 99	-- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2620 99 10	--- Съдържащи главно никел	Осв.	0	
2620 99 20	--- Съдържащи главно ниобий или тантал	Осв.	0	
2620 99 40	--- Съдържащи главно калай	Осв.	0	
2620 99 60	--- Съдържащи главно титан	Осв.	0	
2620 99 95	--- Други	Осв.	0	
2621	Други шлаки и пепели, включително пепелите от морски водорасли; пепели и остатъци от изгарянето на битови отпадъци			
2621 10 00	– Пепели и остатъци от изгарянето на битови отпадъци	Осв.	0	
2621 90 00	– Други	Осв.	0	
27	ГЛАВА 27 — МИНЕРАЛНИ ГОРИВА, МИНЕРАЛНИ МАСЛА И ПРОДУКТИ ОТ ТЯХНАТА ДЕСТИЛАЦИЯ; БИТУМИНОЗНИ МАТЕРИАЛИ; МИНЕРАЛНИ ВОСЪЦИ			
2701	Каменни въглища; брикети, яйцевидни брикети и подобни твърди горива, получени от каменни въглища			
	– Каменни въглища, дори на прах, но неагломерирани			
2701 11	-- Антрацит			
2701 11 10	--- Със съдържание на летливи вещества (изчислени върху сух продукт, без минерални вещества), непревишаващо 10 %	Осв.	0	
2701 11 90	--- Друг	Осв.	0	
2701 12	-- Битуминозни въглища			
2701 12 10	--- Коксови въглища	Осв.	0	
2701 12 90	--- Други	Осв.	0	
2701 19 00	-- Други видове въглища	Осв.	0	
2701 20 00	– Брикети, яйцевидни брикети и подобни твърди горива, получени от каменни въглища	Осв.	0	
2702	Лигнити, дори агломерирани, с изключение на черния кехлибар			
2702 10 00	– Лигнити, дори на прах, но неагломерирани	Осв.	0	
2702 20 00	– Лигнити, агломерирани	Осв.	0	
2703 00 00	Торф (включително торфа за постилане), дори агломерирани	Осв.	0	
2704 00	Коксове и полукоксове от каменни въглища, от лигнит или от торф, дори агломерирани; ретортен въглен			
	– Коксове и полукоксове от каменни въглища			
2704 00 11	-- За производство на електроди	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/679

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2704 00 19	-- Други	Осв.	0	
2704 00 30	- Коксове и полукоксове от лигнит	Осв.	0	
2704 00 90	- Други	Осв.	0	
2705 00 00	Газ от каменни въглища, воден газ, генераторен газ и подобни газове, с изключение на нефтения газ и другите газообразни въглеводороди	Осв.	0	
2706 00 00	Катрани от каменни въглища, от лигнит или от торф и други минерални катрани, дори обезводнени или частично дестилирани, включително възстановените катрани	Осв.	0	
2707	Масла и други продукти, получени при дестилацията на високотемпературни каменовъглени катрани; аналогични продукти, в които ароматните съставки преобладават тегловно по отношение на неароматните			
2707 10	- Бензол (бензен)			
2707 10 10	-- Предназначен да бъде използван като моторно гориво или като гориво за отопление	3	0	
2707 10 90	-- Предназначен за други цели	Осв.	0	
2707 20	- Толуол (толуен)			
2707 20 10	-- Предназначен да бъде използван като моторно гориво или като гориво за отопление	3	0	
2707 20 90	-- Предназначен за други цели	Осв.	0	
2707 30	- Ксилол (ксилени)			
2707 30 10	-- Предназначен да бъде използван като моторно гориво или като гориво за отопление	3	0	
2707 30 90	-- Предназначен за други цели	Осв.	0	
2707 40 00	- Нафтален	Осв.	0	
2707 50	- Други смеси на ароматни въглеводороди, които при дестилация по метод ASTM D 86, до 250 °C дестилират 65 обемни % или повече (включително загубите)			
2707 50 10	-- Предназначени да бъдат използвани като моторно гориво или като гориво за отопление	3	0	
2707 50 90	-- Предназначен за други цели	Осв.	0	
	- Други			
2707 91 00	-- Креозотни масла	1,7	0	
2707 99	-- Други			
	--- Сурови масла			
2707 99 11	---- Леки сурови масла, които при дестилация до 200 °C дестилират 90 обемни % или повече	1,7	0	
2707 99 19	---- Други	Осв.	0	

L 127/680

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2707 99 30	--- Сярсодържащи фракции	Осв.	0	
2707 99 50	--- Продукти с основен характер	1,7	0	
2707 99 70	--- Антрацен	Осв.	0	
2707 99 80	--- Феноли	1,2	0	
	--- Други			
2707 99 91	---- Предназначени за производство на продукти от № 2803	Осв.	0	
2707 99 99	---- Други	1,7	0	
2708	Смола и смолен (пеков) кокс от каменовъглен катран или от други минерални катрани			
2708 10 00	- Смола	Осв.	0	
2708 20 00	- Смолен (пеков) кокс	Осв.	0	
2709 00	Сурови нефтени масла и сурови масла от битуминозни минерали			
2709 00 10	- Кондензати от природен газ	Осв.	0	
2709 00 90	- Други	Осв.	0	
2710	Нефтени масла или масла от битуминозни минерали, различни от суровите; неупоменати, нито включени другаде препарати, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни минерали, които масла са основен компонент на тези препарати; отпадъчни масла			
	- Нефтени масла или масла от битуминозни минерали (различни от суровите) и неупоменати, нито включени другаде препарати, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни минерали, които масла са основен компонент на тези препарати, различни от отпадъчните масла			
2710 11	-- Леки масла и препарати			
2710 11 11	--- Предназначени да претърпят специфична преработка	4,7	0	
2710 11 15	--- Предназначени да претърпят химическа преработка по начин, различен от определените за подпозиция 2710 11 11	4,7	0	
	--- Предназначени за други цели			
	---- Специални бензини			
2710 11 21	----- White spirit (минерален терпентин)	4,7	0	
2710 11 25	----- Други	4,7	0	
	----- Други			
	----- Бензин за двигатели			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/681

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2710 11 31	----- Авиационен бензин	4,7	0	
	----- Други, със съдържание на олово			
	----- Непревишавашо 0,013 g/l			
2710 11 41	----- С октаново число (RON), по-малко от 95	4,7	0	
2710 11 45	----- С октаново число (RON) 95 или повече, но по-малко от 98	4,7	0	
2710 11 49	----- С октаново число (RON) 98 или повече	4,7	0	
	----- Превышавашо 0,013 g/l			
2710 11 51	----- С октаново число (RON), по-малко от 98	4,7	0	
2710 11 59	----- С октаново число (RON) 98 или повече	4,7	0	
2710 11 70	----- Горива за реактивни двигатели, тип бензин	4,7	0	
2710 11 90	----- Други леки масла	4,7	0	
2710 19	-- Други			
	--- Средни масла			
2710 19 11	---- Предназначени да претърпят специфична преработка	4,7	0	
2710 19 15	---- Предназначени да претърпят химическа преработка по начин, различен от определените за подпозиция 2710 19 11	4,7	0	
	---- Предназначени за други цели			
	----- Керосин			
2710 19 21	----- За реактивни двигатели	4,7	0	
2710 19 25	----- Друг	4,7	0	
2710 19 29	----- Други	4,7	0	
	--- Тежки масла			
	---- Газьол			
2710 19 31	----- Предназначен да претърпи специфична преработка	3,5	0	
2710 19 35	----- Предназначен да претърпи химическа преработка по начин, различен от определените за подпозиция 2710 19 31	3,5	0	
	----- Предназначен за други цели			
2710 19 41	----- С тегловно съдържание на сяра, непревишавашо 0,05 %	3,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2710 19 45	----- С тегловно съдържание на сяра, превишаващо 0,05 %, но непревишаващо 0,2 %	3,5	0	
2710 19 49	----- С тегловно съдържание на сяра, превишаващо 0,2 %	3,5	0	
	----- Тежки горива (fuel oils)			
2710 19 51	----- Предназначени да претърпят специфична преработка	3,5	0	
2710 19 55	----- Предназначени да претърпят химическа преработка по начин, различен от определените за подпозиция 2710 19 51	3,5	0	
	----- Предназначени за други цели			
2710 19 61	----- С тегловно съдържание на сяра, непревишаващо 1 %	3,5	0	
2710 19 63	----- С тегловно съдържание на сяра, превишаващо 1 %, но непревишаващо 2 %	3,5	0	
2710 19 65	----- С тегловно съдържание на сяра, превишаващо 2 %, но непревишаващо 2,8 %	3,5	0	
2710 19 69	----- С тегловно съдържание на сяра, превишаващо 2,8 %	3,5	0	
	----- Смазочни масла; други масла			
2710 19 71	----- Предназначени да претърпят специфична преработка	3,7	0	
2710 19 75	----- Предназначени да претърпят химическа преработка по начин, различен от определените за подпозиция 2710 19 71	3,7	0	
	----- Предназначени за други цели			
2710 19 81	----- Моторни, компресорни и турбинни масла	3,7	0	
2710 19 83	----- Хидравлични масла	3,7	0	
2710 19 85	----- Бели масла, течен парафин	3,7	0	
2710 19 87	----- Масла за зъбни предавки	3,7	0	
2710 19 91	----- Масла за обработка на метали, формовъчни масла и антикорозионни масла	3,7	0	
2710 19 93	----- Електроизолационни масла	3,7	0	
2710 19 99	----- Други смазочни масла и други масла	3,7	0	
	----- Отпадъчни масла			
2710 91 00	-- Съдържащи полихлорирани бифенили (PCBs), полихлорирани терфенили (PCTs) или полибромирани бифенили (PBBS)	3,5	0	
2710 99 00	-- Други	3,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/683

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2711	Нефтен газ и други газообразни въглеводороди			
	– Втечнени			
2711 11 00	--- Природен газ	0,7	0	
2711 12	--- Пропан			
	---- Пропан с чистота, равна или по-голяма от 99 %			
2711 12 11	---- Предназначен да бъде използван като моторно гориво или като гориво за отопление	8	3	
2711 12 19	---- Предназначен за други цели	Осв.	0	
	--- Друг			
2711 12 91	---- Предназначен да претърпи специфична преработка	0,7	0	
2711 12 93	---- Предназначен да претърпи химическа преработка по начин, различен от определените за подпозиция 2711 12 91	0,7	0	
	---- Предназначен за други цели			
2711 12 94	----- С чистота, превишаваща 90 %, но по-малка от 99 %	0,7	0	
2711 12 97	----- Други	0,7	0	
2711 13	-- Бутани			
2711 13 10	--- Предназначени да претърпят специфична преработка	0,7	0	
2711 13 30	--- Предназначени да претърпят химическа преработка по начин, различен от определените за подпозиция 2711 13 10	0,7	0	
	--- Предназначени за други цели			
2711 13 91	---- С чистота, превишаваща 90 %, но по-малка от 95 %	0,7	0	
2711 13 97	---- Други	0,7	0	
2711 14 00	-- Етилен, пропилен, бутилен и бутадиен	0,7	0	
2711 19 00	-- Други	0,7	0	
	– В газообразно състояние			
2711 21 00	-- Природен газ	0,7	0	
2711 29 00	-- Други	0,7	0	
2712	Вазелин; парафин, микрокристален нефтен восък, суров парафин (slack wax), озокерит, лигнитен восък, торфен восък, други минерални восъци и подобни продукти, получени по синтетичен или друг начин, дори оцветени			
2712 10	– Вазелин			

L 127/684

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2712 10 10	-- Суров	0,7	0	
2712 10 90	-- Друг	2,2	0	
2712 20	- Парафин, съдържащ тегловно по-малко от 0,75 % масло			
2712 20 10	-- Синтетичен парафин с молекулно тегло превишаващо 460, но не превишаващо 1 560	Осв.	0	
2712 20 90	-- Друг	2,2	0	
2712 90	- Други			
	-- Озокерит, лигнитен восък, торфен восък (естествени продукти)			
2712 90 11	--- Сурови	0,7	0	
2712 90 19	--- Други	2,2	0	
	-- Други			
	--- Сурови			
2712 90 31	---- Предназначени да претърпят специфична преработка	0,7	0	
2712 90 33	---- Предназначени да претърпят химическа преработка по начин, различен от определените за подпозиция 2712 90 31	0,7	0	
2712 90 39	---- Предназначени за други цели	0,7	0	
	--- Други			
2712 90 91	---- Смеси от 1-алкени, с тегловно съдържание 80 % или повече на 1-алкени, с дължина на веригата повече от 24, но не повече от 28 въглеродни атома	Осв.	0	
2712 90 99	---- Други	2,2	0	
2713	Нефтен кокс, нефтен битум и други остатъци от нефтени масла или от масла от битуминозни минерали			
	- Нефтен кокс			
2713 11 00	-- Некалциниран	Осв.	0	
2713 12 00	-- Калциниран	Осв.	0	
2713 20 00	- Нефтен битум	Осв.	0	
2713 90	- Други остатъци от нефтени масла или от масла от битуминозни минерали			
2713 90 10	-- Предназначени за производство на продукти от № 2803	Осв.	0	
2713 90 90	-- Други	0,7	0	
2714	Природни битуми и природни асфалти; битуминозни шисти и пясъци; асфалтити и асфалтени скали			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/685

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2714 10 00	– Битуминозни шисти и пясъци	Осв.	0	
2714 90 00	– Други	Осв.	0	
2715 00 00	Битумни смеси на базата на природни асфалт или битум, нефтен битум, минерален катран или пек от минерален катран (например битумни замазки, битум, разтворен в нефтен дестилат „cut backs“)	Осв.	0	
2716 00 00	Електрическа енергия	Осв.	0	
28	ГЛАВА 28 — НЕОРГАНИЧНИ ХИМИЧНИ ПРОДУКТИ; НЕОРГАНИЧНИ ИЛИ ОРГАНИЧНИ СЪЕДИНЕНИЯ НА БЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ, НА РАДИОАКТИВНИ ЕЛЕМЕНТИ, НА РЕДКОЗЕМНИ МЕТАЛИ ИЛИ НА ИЗОТОПИ			
	I. ХИМИЧНИ ЕЛЕМЕНТИ			
2801	Флуор, хлор, бром и йод			
2801 10 00	– Хлор	5,5	0	
2801 20 00	– Йод	Осв.	0	
2801 30	– Флуор; бром			
2801 30 10	-- Флуор	5	0	
2801 30 90	-- Бром	5,5	0	
2802 00 00	Сублимирана или утаена сяр; колоидна сяр	4,6	0	
2803 00	Въглерод (сажди и други форми на въглерода, неупоменати, нито включени другаде)			
2803 00 10	– Сажди от природен газ	Осв.	0	
2803 00 80	– Друг	Осв.	0	
2804	Водород, благородни газове и други неметални елементи			
2804 10 00	– Водород	3,7	0	
	– Благородни газове			
2804 21 00	-- Аргон	5	0	
2804 29	-- Други			
2804 29 10	--- Хелий	Осв.	0	
2804 29 90	--- Други	5	0	
2804 30 00	– Азот	5,5	0	
2804 40 00	– Кислород	5	0	
2804 50	– Бор; телур			
2804 50 10	-- Бор	5,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2804 50 90	-- Телур	2,1	0	
	- Силиций			
2804 61 00	-- Съдържащ тегловно най-малко 99,99 % силиций	Осв.	0	
2804 69 00	-- Друг	5,5	0	
2804 70 00	- Фосфор	5,5	0	
2804 80 00	- Арсен	2,1	0	
2804 90 00	- Селен	Осв.	0	
2805	Алкални или алкалоземни метали; редкоземни метали, скандий и итрий, дори смесени или сплавени помежду си; живак			
	- Алкални или алкалоземни метали			
2805 11 00	-- Натрий	5	0	
2805 12 00	-- Калций	5,5	0	
2805 19	-- Други			
2805 19 10	--- Стронций и барий	5,5	0	
2805 19 90	--- Други	4,1	0	
2805 30	- Редкоземни метали, скандий и итрий, дори смесени или сплавени помежду си			
2805 30 10	-- Смесени или сплавени помежду си	5,5	0	
2805 30 90	-- Други	2,7	0	
2805 40	- Живак			
2805 40 10	-- Представен в съдове с нетно съдържание 34,5 kg (стандартно тегло) и чиято стойност F.O.B. не превишава 224 EUR на съд	3	0	
2805 40 90	-- Друг	Осв.	0	
	II. НЕОРГАНИЧНИ КИСЕЛИНИ И НЕОРГАНИЧНИ КИСЛОРОДНИ СЪЕДИНЕНИЯ НА НЕМЕТАЛНИТЕ ЕЛЕМЕНТИ			
2806	Хлороводород (солна киселина); хлорсулфонова киселина			
2806 10 00	- Хлороводород (солна киселина)	5,5	0	
2806 20 00	- Хлорсулфонова киселина	5,5	0	
2807 00	Сярна киселина; олеум			
2807 00 10	- Сярна киселина	3	0	
2807 00 90	- Олеум	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/687

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2808 00 00	Азотна киселина; смеси от азотна и сярна киселини	5,5	0	
2809	Дифосфорен пентоксид; фосфорна киселина; полифосфорни киселини с определен или неопределен химичен състав			
2809 10 00	– Дифосфорен пентаоксид	5,5	0	
2809 20 00	– Фосфорна киселина и полифосфорни киселини	5,5	0	
2810 00	Борни оксиди; борни киселини			
2810 00 10	– Диборен триоксид	Осв.	0	
2810 00 90	– Други	3,7	0	
2811	Други неорганични киселини и други кислородни неорганични съединения на неметалните елементи			
	– Други неорганични киселини			
2811 11 00	-- Флуороводород (флуороводородна киселина)	5,5	0	
2811 19	-- Други			
2811 19 10	--- Бромоводород (бромоводородна киселина)	Осв.	0	
2811 19 20	--- Циановодород (циановодородна киселина)	5,3	0	
2811 19 80	--- Други	5,3	0	
	– Други неорганични кислородни съединения на неметалните елементи			
2811 21 00	-- Въглероден диоксид	5,5	0	
2811 22 00	-- Силициев диоксид	4,6	0	
2811 29	-- Други			
2811 29 05	--- Серен диоксид	5,5	0	
2811 29 10	--- Серен триоксид (серен анхидрид); диарсениев триоксид (арсениев анхидрид)	4,6	0	
2811 29 30	--- Азотни оксиди	5	0	
2811 29 90	--- Други	5,3	0	
	III. ХАЛОГЕНОПРОИЗВОДНИ, ОКСИХАЛОГЕНОПРОИЗВОДНИ И СУЛФОПРОИЗВОДНИ НА НЕМЕТАЛНИТЕ ЕЛЕМЕНТИ			
2812	Халогениди и оксихалогениди на неметалните елементи			
2812 10	– Хлориди и оксихлориди			
	-- Фосфорни			
2812 10 11	--- Фосфорен окситрихлорид (фосфорилтрихлорид)	5,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2812 10 15	--- Фосфорен трихлорид	5,5	0	
2812 10 16	--- Фосфорен пентахлорид	5,5	0	
2812 10 18	--- Други	5,5	0	
	-- Други			
2812 10 91	--- Дисерен дихлорид	5,5	0	
2812 10 93	--- Серен дихлорид	5,5	0	
2812 10 94	--- Фосген (карбонил хлорид)	5,5	0	
2812 10 95	--- Тионил дихлорид (тионил хлорид)	5,5	0	
2812 10 99	--- Други	5,5	0	
2812 90 00	- Други	5,5	0	
2813	Сулфиди на неметалните елементи; технически фосфорен трисулфид			
2813 10 00	- Въглероден бисулфид	5,5	0	
2813 90	- Други			
2813 90 10	-- Фосфорни сулфиди, включително технически фосфорен трисулфид	5,3	0	
2813 90 90	-- Други	3,7	0	
	IV. НЕОРГАНИЧНИ ОСНОВИ И ОКСИДИ, ХИДРОКСИДИ И ПЕРОКСИДИ НА МЕТАЛИТЕ			
2814	Амоняк, безводен или във воден разтвор			
2814 10 00	- Безводен амоняк	5,5	0	
2814 20 00	- Амоняк във воден разтвор (амонячна вода)	5,5	0	
2815	Натриев хидроксид (сода каустик); калиев хидроксид (поташ); натриев или калиев пероксид			
	- Натриев хидроксид (сода каустик)			
2815 11 00	-- Твърд	5,5	0	
2815 12 00	-- Във воден разтвор	5,5	0	
2815 20	- Калиев хидроксид			
2815 20 10	-- Твърд	5,5	0	
2815 20 90	-- Във воден разтвор	5,5	0	
2815 30 00	- Натриев или калиев пероксид	5,5	0	
2816	Хидроксид и пероксид на магнезия; оксиди, хидроксиди и пероксиди на стронция или бария			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/689

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2816 10 00	– Хидроксид и пероксид на магнезия	4,1	0	
2816 40 00	– Оксиди, хидроксиди и пероксиди на стронция или бария	5,5	0	
2817 00 00	Цинков оксид; цинков пероксид	5,5	0	
2818	Изкуствен корунд с определен или неопределен химичен състав; алуминиев оксид; алуминиев хидроксид			
2818 10	– Изкуствен корунд с определен или неопределен химичен състав			
2818 10 10	-- Бял, розов или рубинено червен, с тепловно съдържание на алуминиев оксид, превишаващо 97,5 %	5,2	0	
2818 10 90	-- Друг	5,2	0	
2818 20 00	– Алуминиев оксид, различен от изкуствения корунд	4	0	
2818 30 00	– Алуминиев хидроксид	5,5	0	
2819	Хромови оксиди и хидроксиди			
2819 10 00	– Хромов триоксид	5,5	0	
2819 90	– Други			
2819 90 10	-- Хромов диоксид	3,7	0	
2819 90 90	-- Други	5,5	0	
2820	Манганови оксиди			
2820 10 00	– Манганов диоксид	5,3	0	
2820 90	– Други			
2820 90 10	-- Манганов оксид с тепловно съдържание на манган, превишаващо 77 %	Осв.	0	
2820 90 90	-- Други	5,5	0	
2821	Железни оксиди и хидроксиди; багрилна пръст, съдържаща тепловно 70 % или повече свързано желязо, изчислено като дижелезен триоксид (Fe_2O_3)			
2821 10 00	– Железни оксиди и хидроксиди	4,6	0	
2821 20 00	– Багрилна пръст	4,6	0	
2822 00 00	Кобалтови оксиди и хидроксиди; технически кобалтови оксиди	4,6	0	
2823 00 00	Титанови оксиди	5,5	0	
2824	Оловни оксиди; миний и оранжев миний			
2824 10 00	– Оловен монооксид (оловна глеч, масикот)	5,5	0	
2824 90	– Други			
2824 90 10	-- Миний и оранжев миний	5,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2824 90 90	-- Други	5,5	0	
2825	Хидразин и хидроксиламин и техните неорганични соли; други неорганични основи; други оксиди, хидроксиди и пероксиди на металите			
2825 10 00	- Хидразин и хидроксиламин и техните неорганични соли	5,5	0	
2825 20 00	- Литиев оксид и хидроксид	5,3	0	
2825 30 00	- Ванадиеви оксиди и хидроксиди	5,5	0	
2825 40 00	- Никелови оксиди и хидроксиди	Осв.	0	
2825 50 00	- Медни оксиди и хидроксиди	3,2	0	
2825 60 00	- Германиеви оксиди и циркониев диоксид	5,5	0	
2825 70 00	- Молибденови оксиди и хидроксиди	5,3	0	
2825 80 00	- Антимонов оксиди	5,5	0	
2825 90	- Други			
	-- Калциев оксид, хидроксид и пероксид			
2825 90 11	--- Калциев хидроксид с чистота 98 % или повече, изчислена върху сухо вещество, под формата на частици, от които: - не повече от 1 % тегловно са с размер, непревишаващ 75 микрометра; - не повече от 4 % тегловно са с размер, непревишаващ 1,3 микрометра	Осв.	0	
2825 90 19	--- Други	4,6	0	
2825 90 20	-- Берилиев оксид и хидроксид	5,3	0	
2825 90 30	-- Калаени оксиди	5,5	0	
2825 90 40	-- Волфрамови оксиди и хидроксиди	4,6	0	
2825 90 60	-- Кадмиев оксид	Осв.	0	
2825 90 80	-- Други	5,5	0	
	V. МЕТАЛНИ СОЛИ И ПЕРОКСОСОЛИ НА НЕОРГАНИЧНИТЕ КИСЕЛИНИ			
2826	Флуориди; флуоросиликати, флуороалуминати и други комплексни флуорни соли			
	- Флуориди			
2826 12 00	-- Алуминий	5,3	0	
2826 19	-- Други			
2826 19 10	--- Амониеви или натриеви	5,5	0	
2826 19 90	--- Други	5,3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/691

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2826 30 00	– Натриев хексафлуороалуминат (синтетичен криолит)	5,5	0	
2826 90	– Други			
2826 90 10	-- Дикалиев хексафлуороцирконат	5	0	
2826 90 80	-- Други	5,5	0	
2827	Хлориди, оксихлориди и хидроксихлориди; бромиди и оксидбромиди; йодиди и оксийодиди			
2827 10 00	– Амониев хлорид	5,5	0	
2827 20 00	– Калциев хлорид	4,6	0	
	– Други хлориди			
2827 31 00	-- Магнезиеви	4,6	0	
2827 32 00	-- Алуминиеви	5,5	0	
2827 35 00	-- Никелови	5,5	0	
2827 39	-- Други			
2827 39 10	--- Калаени	4,1	0	
2827 39 20	--- Железни	2,1	0	
2827 39 30	--- Кобалтови	5,5	0	
2827 39 85	--- Други	5,5	0	
	– Оксихлориди и хидроксихлориди			
2827 41 00	-- Медни	3,2	0	
2827 49	-- Други			
2827 49 10	--- Оловни	3,2	0	
2827 49 90	--- Други	5,3	0	
	– Бромиди и оксидбромиди			
2827 51 00	-- Натриеви и калиеви бромиди	5,5	0	
2827 59 00	-- Други	5,5	0	
2827 60 00	– Йодиди и оксийодиди	5,5	0	
2828	Хипохлорити; технически калциев хипохлорит; хлорити; хипобромити			
2828 10 00	– Технически калциев хипохлорит и други калциеви хипохлорити	5,5	0	
2828 90 00	– Други	5,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2829	Хлорати и перхлорати; бромати и пербромати; йодати и перйодати			
	– Хлорати			
2829 11 00	-- Натриеви	5,5	0	
2829 19 00	-- Други	5,5	0	
2829 90	– Други			
2829 90 10	-- Перхлорати	4,8	0	
2829 90 40	-- Калиеви или натриеви бромати	Осв.	0	
2829 90 80	-- Други	5,5	0	
2830	Сулфиди; полисулфиди, с определен или неопределен химичен състав			
2830 10 00	– Натриеви сулфиди	5,5	0	
2830 90	– Други			
2830 90 11	-- Калиеви; антимонов или железни сулфиди	4,6	0	
2830 90 85	-- Други	5,5	0	
2831	Дитионити и сулфоксилати			
2831 10 00	– Натриеви	5,5	0	
2831 90 00	– Други	5,5	0	
2832	Сулфити; тиосулфати			
2832 10 00	– Натриеви сулфити	5,5	0	
2832 20 00	– Други сулфити	5,5	0	
2832 30 00	– Тиосулфати	5,5	0	
2833	Сулфати; стипци; пероксосулфати (персулфати)			
	– Натриеви сулфати			
2833 11 00	-- Динатриев сулфат	5,5	0	
2833 19 00	-- Други	5,5	0	
	– Други сулфати			
2833 21 00	-- Магнезиеви	5,5	0	
2833 22 00	-- Алуминиеви	5,5	0	
2833 24 00	-- Никелови	5	0	
2833 25 00	-- Медни	3,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/693

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2833 27 00	-- Бариеви	5,5	0	
2833 29	-- Други			
2833 29 20	--- Кадмиеви; хромови; цинкови	5,5	0	
2833 29 30	--- Кобалтови; титанови	5,3	0	
2833 29 50	--- Железни	5	0	
2833 29 60	--- Оловни	4,6	0	
2833 29 90	--- Други	5	0	
2833 30 00	- Стипци	5,5	0	
2833 40 00	- Пероксосулфати (персулфати)	5,5	0	
2834	Нитрити; нитрати			
2834 10 00	- Нитрити	5,5	0	
	- Нитрати			
2834 21 00	-- Калиеви	5,5	0	
2834 29	-- Други			
2834 29 20	--- Бариеви; берилиеви; кадмиеви; кобалтови; никелови; оловни	5,5	0	
2834 29 40	--- Медни	4,6	0	
2834 29 80	--- Други	3	0	
2835	Фосфинати (хипофосфити), фосфонати (фосфити) и фосфати; полифосфати, с определен или неопределен химичен състав			
2835 10 00	- Фосфинати (хипофосфити) и фосфонати (фосфити)	5,5	0	
	- Фосфати			
2835 22 00	-- Моно- или динатриеви	5,5	0	
2835 24 00	-- Калиеви	5,5	0	
2835 25	-- Кисел калциев фосфат (дикалциев фосфат)			
2835 25 10	--- С тегловно съдържание на флуор в безводния продукт, по-малко от 0,005 %	5,5	0	
2835 25 90	--- С тегловно съдържание на флуор, в безводния продукт, равно или по-голямо от 0,005 %, но по-малко от 0,2 %	5,5	0	
2835 26	-- Други калциеви фосфати			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2835 26 10	--- С тегловно съдържание на флуор в безводния продукт, по-малко от 0,005 %	5,5	0	
2835 26 90	--- С тегловно съдържание на флуор в безводния продукт, равно или по-голямо от 0,005 %	5,5	0	
2835 29	-- Други			
2835 29 10	--- Триамониеви	5,3	0	
2835 29 30	--- Тринатриеви	5,5	0	
2835 29 90	--- Други	5,5	0	
	- Полифосфати			
2835 31 00	-- Натриев трифосфат (натриев триполифосфат)	5,5	0	
2835 39 00	-- Други	5,5	0	
2836	Карбонати; пероксокарбонати (перкарбонати); технически амониев карбонат, съдържащ амониев карбамат			
2836 20 00	- Динатриев карбонат (калцинирана сода)	5,5	0	
2836 30 00	- Натриев бикарбонат	5,5	0	
2836 40 00	- Калиеви карбонати	5,5	0	
2836 50 00	- Калциев карбонат	5	0	
2836 60 00	- Бариев карбонат	5,5	0	
	- Други			
2836 91 00	-- Литиеви карбонати	5,5	0	
2836 92 00	-- Стронциев карбонат	5,5	0	
2836 99	-- Други			
	--- Карбонати			
2836 99 11	---- Магнезиеви; медни	3,7	0	
2836 99 17	---- Други	5,5	0	
2836 99 90	--- Пероксокарбонати (перкарбонати)	5,5	0	
2837	Цианиди, оксицианиди и комплексни цианиди			
	- Цианиди и оксицианиди			
2837 11 00	-- Натриеви	5,5	0	
2837 19 00	-- Други	5,5	0	
2837 20 00	- Комплексни цианиди	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/695

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2839	Силикати; технически силикати на алкалните метали			
	– Натриеви			
2839 11 00	-- Натриеви метасиликати	5	0	
2839 19 00	-- Други	5	0	
2839 90	– Други			
2839 90 10	-- Калиеви	5	0	
2839 90 90	-- Други	5	0	
2840	Борати; пероксоборати (перборати)			
	– Динатриев тетраборат (пречистен боракс)			
2840 11 00	-- Безводен	Осв.	0	
2840 19	-- Друг			
2840 19 10	---- Динатриев тетраборат пентахидрат	Осв.	0	
2840 19 90	---- Други	5,3	0	
2840 20	– Други борати			
2840 20 10	-- Безводни натриеви борати	Осв.	0	
2840 20 90	-- Други	5,3	0	
2840 30 00	– Пероксоборати (перборати)	5,5	0	
2841	Соли на оксометалните или пероксометалните киселини			
2841 30 00	– Натриев бихромат	5,5	0	
2841 50 00	– Други хромати и бихромати; пероксохромати	5,5	0	
	– Манганити, манганати и перманганати			
2841 61 00	-- Калиев перманганат	5,5	0	
2841 69 00	-- Други	5,5	0	
2841 70 00	– Молибдати	5,5	0	
2841 80 00	– Волфрамати	5,5	0	
2841 90	– Други			
2841 90 30	-- Цинкати, ванадати	4,6	0	
2841 90 85	-- Други	5,5	0	
2842	Други соли на неорганичните киселини или пероксокиселините (включително алуминосиликати с определен или неопределен химичен състав), с изключение на азидите			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2842 10 00	– Двойни или комплексни силикати, включително алуминосиликати с определен или неопределен химичен състав	5,5	0	
2842 90	– Други			
2842 90 10	-- Прости, двойни или комплексни соли на селеновите или на телуровите киселини	5,3	0	
2842 90 80	-- Други	5,5	0	
	VI. РАЗНИ			
2843	Благородни метали в колоидно състояние; неорганични или органични съединения на благородните метали с определен или неопределен химичен състав; амалгами на благородни метали			
2843 10	– Благородни метали в колоидно състояние			
2843 10 10	-- Сребро	5,3	0	
2843 10 90	-- Други	3,7	0	
	– Съединения на среброто			
2843 21 00	-- Сребърен нитрат	5,5	0	
2843 29 00	-- Други	5,5	0	
2843 30 00	– Съединения на златото	3	0	
2843 90	– Други съединения; амалгами			
2843 90 10	-- Амалгами	5,3	0	
2843 90 90	-- Други	3	0	
2844	Радиоактивни химични елементи и радиоактивни изотопи (включително разпадните или възпроизвеждащите се химични елементи и изотопи) и техните съединения; смеси и отпадъци, съдържащи тези продукти			
2844 10	– Естествен уран и неговите съединения; сплави, дисперсии (включително металокерамиките), керамични продукти и смеси, съдържащи естествен уран или съединения на естествения уран			
	-- Естествен уран			
2844 10 10	--- Необработен; отпадъци и скрап (<i>Euratom</i>)	Осв.	0	
2844 10 30	--- Обработен (<i>Euratom</i>)	Осв.	0	
2844 10 50	-- Фероуран	Осв.	0	
2844 10 90	-- Друг (<i>Euratom</i>)	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/697

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2844 20	– Уран, обогатен с U 235 и неговите съединения; плутоний и неговите съединения; сплави, дисперсии (включително металокерамиките), керамични продукти и смеси, съдържащи уран, обогатен с U 235, плутоний или съединения на тези продукти			
	-- Уран, обогатен с U 235 и неговите съединения; сплави, дисперсии (включително металокерамиките), керамични продукти и смеси, съдържащи уран, обогатен с U 235, или съединения на тези продукти			
2844 20 25	--- Фероуран	Осв.	0	
2844 20 35	--- Други (<i>Euratom</i>)	Осв.	0	
	-- Плутоний и неговите съединения; сплави, дисперсии (включително металокерамиките), керамични продукти и смеси, съдържащи плутоний или съединения на тези продукти			
	--- Смеси от уран и плутоний			
2844 20 51	---- Фероуран	Осв.	0	
2844 20 59	---- Други (<i>Euratom</i>)	Осв.	0	
2844 20 99	--- Други	Осв.	0	
2844 30	– Уран, обеднен на U 235 и неговите съединения; торий и неговите съединения; сплави, дисперсии (включително металокерамиките), керамични продукти и смеси, съдържащи уран, обеднен на U 235, торий или съединения на тези продукти			
	-- Уран, обеднен на U 235; сплави, дисперсии (включително металокерамиките), керамични продукти и смеси, съдържащи уран, обеднен на U 235 или съединения на този продукт			
2844 30 11	--- Металокерамики	5,5	0	
2844 30 19	--- Други	2,9	0	
	-- Торий; сплави, дисперсии (включително металокерамиките), керамични продукти и смеси, съдържащи торий или съединения на този продукт			
2844 30 51	--- Металокерамики	5,5	0	
	--- Други			
2844 30 55	---- Необработен; отпадъци и скрап (<i>Euratom</i>)	Осв.	0	
	---- Обработен			
2844 30 61	----- Блокове, пръти, ъглови профили, други профили и секции, тел, плочи и ленти (<i>Euratom</i>)	Осв.	0	
2844 30 69	----- Други (<i>Euratom</i>)	Осв.	0	
	-- Съединения на уран, обеднен на U 235, съединения на тория, дори смесени помежду си			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2844 30 91	--- На уран, обединен на U 235, на тория, дори смесени помежду си (Euratom), с изключение на солите на тория	Осв.	0	
2844 30 99	--- Други	Осв.	0	
2844 40	- Радиоактивни елементи и изотопи и радиоактивни съединения, различни от включените в подпозиции 2844 10, 2844 20 или 2844 30; сплави, дисперсии (включително металокерамиките), керамични продукти и смеси, съдържащи тези елементи, изотопи или съединения; радиоактивни отпадъци			
2844 40 10	-- Уранови производни на U 233 и техните съединения; сплави, дисперсии (включително металокерамиките), керамични продукти и смеси, съдържащи U 233 или съединения на този продукт	Осв.	0	
	-- Други			
2844 40 20	--- Изкуствени радиоактивни изотопи (Euratom)	Осв.	0	
2844 40 30	--- Съединения на изкуствените радиоактивни изотопи (Euratom)	Осв.	0	
2844 40 80	--- Други	Осв.	0	
2844 50 00	- Използвани (облъчени) горивни елементи (патрони) от ядрени реактори (Euratom)	Осв.	0	
2845	Изотопи, различни от посочените в № 2844; техните неорганични или органични съединения с определен или неопределен химичен състав			
2845 10 00	- Тежка вода (деутериев оксид) (Euratom)	5,5	0	
2845 90	- Други			
2845 90 10	-- Деутерий и деутериеви съединения; водород и неговите съединения, обогатени с деутерий; смеси и разтвори, съдържащи тези продукти (Euratom)	5,5	0	
2845 90 90	-- Други	5,5	0	
2846	Неорганични или органични съединения на редкоземните метали, на итрия или на скандия или на техните смеси			
2846 10 00	- Съединения на церия	3,2	0	
2846 90 00	- Други	3,2	0	
2847 00 00	Водороден пероксид (кислородна вода), дори втвърден с карбамид	5,5	0	
2848 00 00	Фосфили с определен или неопределен химичен състав, с изключение на ферофосфорите	5,5	0	
2849	Карбиди с определен или неопределен химичен състав			
2849 10 00	- Калциеви	5,5	0	
2849 20 00	- Силициеви	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/699

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2849 90	– Други			
2849 90 10	-- Борни	4,1	0	
2849 90 30	-- Волфрамови	5,5	0	
2849 90 50	-- Алуминиеви, хромови, молибденови, ванадиеви, танталови, титанови	5,5	0	
2849 90 90	-- Други	5,3	0	
2850 00	Хидриди, нитриди, азиди, силициди и бориди с определен или неопределен химичен състав, различни от карбидите от № 2849			
2850 00 20	– Хидриди; нитриди	4,6	0	
2850 00 50	– Азиди	5,5	0	
2850 00 70	– Силициди	5,5	0	
2850 00 90	– Бориди	5,3	0	
2852 00 00	Съединения на живака, органични или неорганични, с изключение на амалгамите	5,5	0	
2853 00	Други неорганични съединения (включително дестилирани води, проводими води или води със същата степен на чистота); втечен въздух (включително втечения въздух с отстранени благородни газове); сгъстен въздух; амалгами, без тези на благородните метали			
2853 00 10	– Дестилирани води, проводими води или води със същата степен на чистота	2,7	0	
2853 00 30	– Втечен въздух (включително втечения въздух с отстранени благородни газове); сгъстен въздух	4,1	0	
2853 00 50	– Цианоген хлорид	5,5	0	
2853 00 90	– Други	5,5	0	
29	ГЛАВА 29 — ОРГАНИЧНИ ХИМИЧНИ ПРОДУКТИ			
	I. ВЪГЛЕВОДОРОДИ И ТЕХНИТЕ ХАЛОГЕНО-, СУЛФО-, НИТРО- ИЛИ НИТРОЗОПРОИЗВОДНИ			
2901	Ациклени въглеводороди			
2901 10 00	– Наситени	Осв.	0	
	– Ненаситени			
2901 21 00	-- Етилен	Осв.	0	
2901 22 00	-- Пропен (пропилен)	Осв.	0	
2901 23	-- Бутен (бутилен) и неговите изомери			

L 127/700

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2901 23 10	--- Бут-1-ен и бут-2-ен	Осв.	0	
2901 23 90	--- Други	Осв.	0	
2901 24	-- Бута-1,3-диен и изопрен			
2901 24 10	--- Бута-1,3-диен	Осв.	0	
2901 24 90	--- Изопрен	Осв.	0	
2901 29 00	-- Други	Осв.	0	
2902	Циклени въглеродороди			
	- Циклани, циклени или циклотерпени			
2902 11 00	-- Циклохексан	Осв.	0	
2902 19	-- Други			
2902 19 10	--- Циклотерпени	Осв.	0	
2902 19 80	--- Други	Осв.	0	
2902 20 00	- Бензен	Осв.	0	
2902 30 00	- Толуен	Осв.	0	
	- Ксилени			
2902 41 00	-- о-Ксилен	Осв.	0	
2902 42 00	-- m-Ксилен	Осв.	0	
2902 43 00	-- p-Ксилен	Осв.	0	
2902 44 00	-- Смеси от изомери на ксилена	Осв.	0	
2902 50 00	- Стирен	Осв.	0	
2902 60 00	- Етилбензен	Осв.	0	
2902 70 00	- Кумен	Осв.	0	
2902 90	- Други			
2902 90 10	-- Нафтаден, антрацен	Осв.	0	
2902 90 30	-- Бифенил, трифенили	Осв.	0	
2902 90 90	-- Други	Осв.	0	
2903	Халогенопроизводни на въглеродородите			
	- Наситени хлорни производни на ациклените въглеродороди			
2903 11 00	-- Хлорметан (метилхлорид) и хлоретан (етилхлорид)	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/701

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2903 12 00	-- Дихлорметан (метилхлорид)	5,5	0	
2903 13 00	-- Хлороформ (трихлорметан)	5,5	0	
2903 14 00	-- Тетрахлорметан	5,5	0	
2903 15 00	-- Етилен дихлорид (ISO) (1,2-дихлоретан)	5,5	0	
2903 19	-- Други			
2903 19 10	--- 1,1,1-Трихлоретан (метилхлороформ)	5,5	0	
2903 19 80	--- Други	5,5	0	
	- Ненаситени хлорни производни на ациклените въглеводороди			
2903 21 00	-- Винилхлорид (хлоретилен)	5,5	0	
2903 22 00	-- Трихлоретилен	5,5	0	
2903 23 00	-- Тетрахлоретилен (перхлоретилен)	5,5	0	
2903 29 00	-- Други	5,5	0	
	- Флуорни, бромни и йодни производни на ациклените въглеводороди			
2903 31 00	-- Етилен дибромид (ISO) (1,2-диброметан)	5,5	0	
2903 39	-- Други			
	--- Бромиди			
2903 39 11	---- Бромметан (метилбромид)	5,5	0	
2903 39 15	---- Дибромметан	Осв.	0	
2903 39 19	---- Други	5,5	0	
2903 39 90	--- Флуориди и йодиди	5,5	0	
	- Халогенопроизводни на ациклените въглеводороди, съдържащи най-малко два различни халогенни елемента			
2903 41 00	-- Трихлорфлуорметан	5,5	0	
2903 42 00	-- Дихлордифлуорметан	5,5	0	
2903 43 00	-- Трихлортрифлуоретани	5,5	0	
2903 44	-- Дихлортетрафлуоретани и хлорпентафлуоретан			
2903 44 10	--- Дихлортетрафлуоретани	5,5	0	
2903 44 90	--- Хлорпентафлуоретан	5,5	0	
2903 45	-- Други производни, перхалогенирани, съдържащи само флуор и хлор			

L 127/702

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2903 45 10	--- Хлортрифлуорметан	5,5	0	
2903 45 15	--- Пентахлорфлуоретан	5,5	0	
2903 45 20	--- Тетрахлордифлуоретани	5,5	0	
2903 45 25	--- Хептахлорфлуорпропани	5,5	0	
2903 45 30	--- Хексахлордифлуорпропани	5,5	0	
2903 45 35	--- Пентахлортрифлуорпропани	5,5	0	
2903 45 40	--- Тетрахлортетрафлуорпропани	5,5	0	
2903 45 45	--- Трихлорпентафлуорпропани	5,5	0	
2903 45 50	--- Дихлорхексафлуорпропани	5,5	0	
2903 45 55	--- Хлорхептафлуорпропани	5,5	0	
2903 45 90	--- Други	5,5	0	
2903 46	-- Бромхлордифлуорметан, бромтрифлуорметан и дибромтетрафлуоретани			
2903 46 10	--- Бромхлордифлуорметан	5,5	0	
2903 46 20	--- Бромтрифлуорметан	5,5	0	
2903 46 90	--- Дибромтетрафлуоретани	5,5	0	
2903 47 00	-- Други перхалогенирани производни	5,5	0	
2903 49	-- Други			
	--- Халогенопроизводни, съдържащи само флуор и хлор			
2903 49 10	---- На метана, етана или пропана	5,5	0	
2903 49 20	---- Други	5,5	0	
	--- Халогенопроизводни, съдържащи само флуор и бром			
2903 49 30	---- На метана, етана или пропана	5,5	0	
2903 49 40	---- Други	5,5	0	
2903 49 80	--- Други	5,5	0	
	- Халогенопроизводни на цикланите, циклените или циклотерпените			
2903 51 00	-- 1,2,3,4,5,6-Хексахлороциклохексан (HCH (ISO)), включително линдан (ISO, INN)	5,5	0	
2903 52 00	-- Алдрин (ISO), хлордан (ISO) и хептахлор (ISO)	5,5	0	
2903 59	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/703

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2903 59 10	--- 1,2- Дибром-4-(1,2-диброметил) циклохексан	Осв.	0	
2903 59 30	--- Тетрабромциклооктани	Осв.	0	
2903 59 80	--- Други	5,5	0	
	- Халогенопроизводни на ароматните въглеводороди			
2903 61 00	-- Хлорбензен, о-дихлорбензен и р-дихлорбензен	5,5	0	
2903 62 00	-- Хексахлоробензен (ISO) и DDT и (ISO) (хлорфенотан (INN), 1,1,1-трихлоро-2,2-бис(р-хлорофенил)етан) (1,1,1-трихлоро-2,2-бис(р-хлорофенил)етан)	5,5	0	
2903 69	-- Други			
2903 69 10	--- 2,3,4,5,6-Пентаброметилбензен	Осв.	0	
2903 69 90	--- Други	5,5	0	
2904	Сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни на въглеводородите, дори халогенирани			
2904 10 00	- Производни, които са само със сулфогрупи, техните соли и етилови естери	5,5	0	
2904 20 00	- Производни, които са само с нитро- или само с нитрозогрупи	5,5	0	
2904 90	- Други			
2904 90 20	-- Сулфохалогенирани производни	5,5	0	
2904 90 40	-- Трихлорнитрометан (хлорпикрин)	5,5	0	
2904 90 85	-- Други	5,5	0	
	II. АЛКОХОЛИ И ТЕХНИТЕ ХАЛОГЕНО-, СУЛФО-, НИТРО- ИЛИ НИТРОЗОПРОИЗВОДНИ			
2905	Ациклени алкохоли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
	- Наситени моноалкохоли			
2905 11 00	-- Метанол (метилов алкохол)	5,5	0	
2905 12 00	-- Пропан-1-ол (пропилов алкохол) и пропан-2-ол (изопропилов алкохол)	5,5	0	
2905 13 00	-- Бутан-1-ол (п-бутилов алкохол)	5,5	0	
2905 14	-- Други бутилови алкохоли			
2905 14 10	--- 2-Метил-пропан-2-ол (третичен бутилов алкохол)	4,6	0	
2905 14 90	--- Други	5,5	0	
2905 16	-- Октанол (октилов алкохол) и неговите изомери			

L 127/704

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2905 16 10	--- 2-Етил-хексан-1-ол	5,5	0	
2905 16 20	--- Октан-2-ол	Осв.	0	
2905 16 80	--- Други	5,5	0	
2905 17 00	-- Додекан-1-ол (лаурилов алкохол), хексадекан-1-ол (цетилов алкохол), октадекан-1-ол (стеарилов алкохол)	5,5	0	
2905 19 00	-- Други	5,5	0	
	- Ненаситени моноалкохоли			
2905 22	-- Ациклени терпенови алкохоли			
2905 22 10	--- Гераниол, цитронелол, линалол, родинол и нерол	5,5	0	
2905 22 90	--- Други	5,5	0	
2905 29	-- Други			
2905 29 10	--- Алилов алкохол	5,5	0	
2905 29 90	--- Други	5,5	0	
	- Диоли			
2905 31 00	-- Етиленгликол (етандиол)	5,5	0	
2905 32 00	-- Пропиленгликол (пропан-1,2-диол)	5,5	0	
2905 39	-- Други			
2905 39 10	--- 2-Метил-пентан-2,4-диол (хексилен гликол)	5,5	0	
2905 39 20	--- Бутан-1,3-диол	Осв.	0	
2905 39 25	--- Бутан-1,4-диол	5,5	0	
2905 39 30	--- 2,4,7,9-Тетраметилдек-5-ин-4,7-диол	Осв.	0	
2905 39 85	--- Други	5,5	0	
	- Други полиалкохоли			
2905 41 00	-- 2-Етил-2-(хидроксиметил)пропан-1,3-диол (триметилпропан)	5,5	0	
2905 42 00	-- Пентаеритритол (пентаеритрит)	5,5	0	
2905 43 00	-- Манитол	9,6 + 125,8 EUR/100 kg/net	0	
2905 44	-- D-Глюцитол (сорбитол)			
	--- Във воден разтвор			
2905 44 11	---- Съдържащ тегловно 2 % или по-малко D-манитол, изчислен върху съдържанието на D-глюцитол	7,7 + 16,1 EUR/100 kg/net	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/705

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2905 44 19	---- Друг	9,6 + 37,8 EUR/100 kg/net	0	
	--- Друг			
2905 44 91	---- Съдържащ тегловно 2 % или по-малко D-манитол, изчислен върху съдържанието на D-глюцитол	7,7 + 23 EUR/100 kg/net	0	
2905 44 99	---- Друг	9,6 + 53,7 EUR/100 kg/net	0	
2905 45 00	-- Глицерол	3,8	0	
2905 49	-- Други			
2905 49 10	--- Триоли; тетраоли	5,5	0	
2905 49 80	--- Други	5,5	0	
	- Халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни на ациклените алкохоли			
2905 51 00	-- Етхлорвинол (INN)	Осв.	0	
2905 59	-- Други			
2905 59 10	--- На моноалкохоли	5,5	0	
	--- На полиалкохоли			
2905 59 91	---- 2,2-Бис (бромметил) пропандиол	Осв.	0	
2905 59 99	---- Други	5,5	0	
2906	Циклени алкохоли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
	- Цикланови, цикленови или циклотерпенови			
2906 11 00	-- Ментол	5,5	0	
2906 12 00	-- Циклохексанол, метилциклохексаноли и диметилциклохексаноли	5,5	0	
2906 13	-- Стероли и инозитоли			
2906 13 10	--- Стероли	5,5	0	
2906 13 90	--- Инозитоли	Осв.	0	
2906 19 00	-- Други	5,5	0	
	- Ароматни			
2906 21 00	-- Бензилов алкохол	5,5	0	
2906 29 00	-- Други	5,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
	III. ФЕНОЛИ И ФЕНОЛНИ АЛКОХОЛИ И ТЕХНИТЕ ХАЛОГЕНО-, СУЛФО-, НИТРО- ИЛИ НИТРОЗОПРОИЗВОДНИ			
2907	Феноли; фенолни алкохоли			
	– Монофеноли			
2907 11 00	-- Фенол (хидроксibenzen) и неговите соли	3	0	
2907 12 00	-- Крезол и техните соли	2,1	0	
2907 13 00	-- Октилфенол, нонилфенол и техните изомери; соли на тези продукти	5,5	0	
2907 15	-- Нафтоли и техните соли			
2907 15 10	--- 1-Нафтол	Осв.	0	
2907 15 90	--- Други	5,5	0	
2907 19	-- Други			
2907 19 10	--- Ксиленоли и техните соли	2,1	0	
2907 19 90	--- Други	5,5	0	
	– Полифеноли; фенолни алкохоли			
2907 21 00	-- Резорцинол и неговите соли	5,5	0	
2907 22 00	-- Хидрохинон (хинол) и неговите соли	5,5	0	
2907 23 00	-- 4,4'-Изопропилидендифенол (бисфенол А, дифенилолпропан) и неговите соли	5,5	0	
2907 29 00	-- Други	5,5	0	
2908	Халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни на фенолите или на фенолните алкохоли			
	– Производни, съдържащи само халогенни заместители и техните соли			
2908 11 00	-- Пентахлорофенол (ISO)	5,5	0	
2908 19 00	-- Други	5,5	0	
	– Други			
2908 91 00	-- Диносеб (ISO) и неговите соли	5,5	0	
2908 99	-- Други			
2908 99 10	--- Производни, съдържащи само сулфогрупи, техните соли и естери	5,5	0	
2908 99 90	--- Други	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/707

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
	IV. ЕТЕРИ, АЛКОХОЛНИ ПЕРОКСИДИ, ЕТЕРНИ ПЕРОКСИДИ, КЕТОННИ ПЕРОКСИДИ, ЕПОКСИДИ С ТРИ АТОМА В ПРЪСТЕНА, АЦЕТАЛИ И ХЕМИАЦЕТАЛИ И ТЕХНИТЕ ХАЛОГЕНО-, СУЛФО-, НИТРО- ИЛИ НИТРОЗОПРОИЗВОДНИ			
2909	Етери, етер-алкохоли, етер-феноли, етер-алкохол-феноли, алкохолни пероксиди, етерни пероксиди, кетонни пероксиди (с определен или с неопределен химичен състав) и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
	– Ациклени етери и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
2909 11 00	-- Диетилов етер (диетилов оксид)	5,5	0	
2909 19 00	-- Други	5,5	0	
2909 20 00	– Етери на цикланите, циклените и циклотерпените, и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	5,5	0	
2909 30	– Ароматни етери и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
2909 30 10	-- Дифенил етер (дифенил оксид)	Осв.	0	
	-- Производни на брома			
2909 30 31	--- Пентабромдифенилетер; 1,2,4,5-тетрабromo-3,6-бис(пентабромфенокси)бензен	Осв.	0	
2909 30 35	--- 1,2-Бис(2,4,6-трибромфенокси)етан, предназначен за производство на акрилонитрил-бутадиен-стирен (ABS)	Осв.	0	
2909 30 38	--- Други	5,5	0	
2909 30 90	-- Други	5,5	0	
	– Етер-алкохоли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
2909 41 00	-- 2,2'-Оксидиетанол (диетиленгликол, дигол)	5,5	0	
2909 43 00	-- Монобутилови етери на етиленгликола или на диетиленгликола	5,5	0	
2909 44 00	-- Други моноалкилови етери на етиленгликола или на диетиленгликола	5,5	0	
2909 49	-- Други			
	--- Ациклени			
2909 49 11	---- 2-(2-Хлоретокси)етанол	Осв.	0	
2909 49 18	---- Други	5,5	0	
2909 49 90	--- Циклени	5,5	0	
2909 50	– Етер-феноли, етер-алкохол-феноли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2909 50 10	-- Гваякол, калиеви гваяколсулфонати	5,5	0	
2909 50 90	-- Други	5,5	0	
2909 60 00	- Алкохолни пероксиди, етерни пероксиди, кетонни пероксиди, и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозо-производни	5,5	0	
2910	Епоксиди, епокси-алкохоли, епокси-феноли и епокси-етери с три атома в пръстена, и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
2910 10 00	- Оксиран (етиленов оксид)	5,5	0	
2910 20 00	- Метилоксиран (пропиленов оксид)	5,5	0	
2910 30 00	- 1-Хлор-2,3-епоксипропан (епихлорхидрин)	5,5	0	
2910 40 00	- Диелдрин (ISO, INN)	5,5	0	
2910 90 00	- Други	5,5	0	
2911 00 00	Ацетали и полуацетали, дори съдържащи други кислородни функционални групи, и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	5	0	
	V. СЪЕДИНЕНИЯ С АЛДЕХИДНА ФУНКЦИОНАЛНА ГРУПА			
2912	Алдехиди, дори съдържащи други кислородни функционални групи; циклени полимери на алдехидите; параформалдехид			
	- Ациклени алдехиди, несъдържащи други кислородни функционални групи			
2912 11 00	-- Метанал (формалдехид)	5,5	0	
2912 12 00	-- Етанал (ацеталдехид)	5,5	0	
2912 19	-- Други			
2912 19 10	--- Бутанал (бутиралдехид, нормален изомер)	5,5	0	
2912 19 90	--- Други	5,5	0	
	- Циклени алдехиди, несъдържащи други кислородни функционални групи			
2912 21 00	-- Бензалдехид (бензоен алдехид)	5,5	0	
2912 29 00	-- Други	5,5	0	
2912 30 00	- Алкохолни алдехиди	5,5	0	
	- Етерни алдехиди, фенолни алдехиди и алдехиди, съдържащи други кислородни функционални групи			
2912 41 00	-- Ванилин (4- хидрокси-3-метоксибензалдехид)	5,5	0	
2912 42 00	-- Етилванилин (3-етокси-4-хидроксибензалдехид)	5,5	0	
2912 49 00	-- Други	5,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/709

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2912 50 00	– Циклени полимери на алдехидите	5,5	0	
2912 60 00	– Параформалдехид	5,5	0	
2913 00 00	Халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни на продуктите от № 2912	5,5	0	
	VI. СЪЕДИНЕНИЯ С КЕТОННА ИЛИ ХИНОННА ФУНКЦИОНАЛНА ГРУПА			
2914	Кетони и хинони, дори съдържащи други кислородни функционални групи, и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
	– Ациклени кетони, несъдържащи други кислородни функционални групи			
2914 11 00	-- Ацетон	5,5	0	
2914 12 00	-- Бутанон (метилетилкетон)	5,5	0	
2914 13 00	-- 4-Метилпентан-2-он (метилизобутилкетон)	5,5	0	
2914 19	-- Други			
2914 19 10	--- 5-Метилхексан-2-он	Осв.	0	
2914 19 90	--- Други	5,5	0	
	– Кетони на цикланите, циклените или циклотерпените, несъдържащи други кислородни функционални групи			
2914 21 00	-- Камфор	5,5	0	
2914 22 00	-- Циклохексанон и метилциклохексанони	5,5	0	
2914 23 00	-- Йонони и метилйонони	5,5	0	
2914 29 00	-- Други	5,5	0	
	– Ароматни кетони, несъдържащи други кислородни функционални групи			
2914 31 00	-- Фенилацетон (фенилпропан-2-он)	5,5	0	
2914 39 00	-- Други	5,5	0	
2914 40	– Алкохолни кетони и алдехидни кетони			
2914 40 10	-- 4-Хидрокси-4-метилпентан-2-он (диацетоналкохол)	5,5	0	
2914 40 90	-- Други	3	0	
2914 50 00	– Фенолни кетони и кетони, съдържащи други кислородни функционални групи	5,5	0	
	– Хинони			
2914 61 00	-- Антрахинон	5,5	0	
2914 69	-- Други			
2914 69 10	--- 1,4-Нафтохинон	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2914 69 90	--- Други	5,5	0	
2914 70 00	- Халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	5,5	0	
	VII. КАРБОКСИЛНИ КИСЕЛИНИ, ТЕХНИТЕ АНХИДРИДИ, ХАЛОГЕНИДИ, ПЕРОКСИДИ И ПЕРОКСИКИСЕЛИНИ; ТЕХНИТЕ ХАЛОГЕНО-, СУЛФО, НИТРО- ИЛИ НИТРОЗОПРОИЗВОДНИ			
2915	Наситени ациклени монокарбоксилни киселини, и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
	- Мравчена киселина, нейните соли и естери			
2915 11 00	-- Мравчена киселина	5,5	0	
2915 12 00	-- Соли на мравчената киселина	5,5	0	
2915 13 00	-- Естери на мравчената киселина	5,5	0	
	- Оцетна киселина и нейните соли; оцетен анхидрид			
2915 21 00	-- Оцетна киселина	5,5	0	
2915 24 00	-- Оцетен анхидрид	5,5	0	
2915 29 00	-- Други	5,5	0	
	- Естери на оцетната киселина			
2915 31 00	-- Етилов ацетат	5,5	0	
2915 32 00	-- Винилов ацетат	5,5	0	
2915 33 00	-- n-Бутилов ацетат	5,5	0	
2915 36 00	-- Диносеб ацетат (ISO)	5,5	0	
2915 39	-- Други			
2915 39 10	--- Пропилов ацетат, изопропилов ацетат	5,5	0	
2915 39 30	--- Метилов ацетат, пентилов ацетат (амилов ацетат), изопентилов ацетат (изоамилов ацетат), глицеролови ацетати	5,5	0	
2915 39 50	--- p-Толилов ацетат, фенилпропилови ацетати, бензилов ацетат, родинилов ацетат, санталилов ацетат и фенилетан-1,2-дионови ацетати	5,5	0	
2915 39 80	--- Други	5,5	0	
2915 40 00	- Моно-, ди- или трихлороцетни киселини, техните соли и естери	5,5	0	
2915 50 00	- Пропионова киселина, нейните соли и естери	4,2	0	
2915 60	- Бутанови киселини, пентанови киселини, техните соли и естери			
	-- Бутанови киселини, техните соли и естери			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/711

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2915 60 11	--- Диизобутират на 1-изопропил-2,2-диметилтриметилена	Осв.	0	
2915 60 19	--- Други	5,5	0	
2915 60 90	-- Пентанови киселини, техните соли и естери	5,5	0	
2915 70	- Палмитинова киселина, стеаринова киселина, техните соли и естери			
2915 70 15	-- Палмитинова киселина	5,5	0	
2915 70 20	-- Соли и естери на палмитиновата киселина	5,5	0	
2915 70 25	-- Стеаринова киселина	5,5	0	
2915 70 30	-- Соли на стеариновата киселина	5,5	0	
2915 70 80	-- Естери на стеариновата киселина	5,5	0	
2915 90	- Други			
2915 90 10	-- Лауринова киселина	5,5	0	
2915 90 20	-- Хлороформати	5,5	0	
2915 90 80	-- Други	5,5	0	
2916	Ненаситени ациклени монокарбоксилни киселини и циклени монокарбоксилни киселини, техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
	- Ненаситени ациклени монокарбоксилни киселини, техните анхидриди, халогениди, пероксиди, пероксикиселини и техните производни			
2916 11 00	-- Акрилова киселина и нейните соли	6,5	0	
2916 12	-- Естери на акриловата киселина			
2916 12 10	--- Метилов акрилат	6,5	0	
2916 12 20	--- Етилов акрилат	6,5	0	
2916 12 90	--- Други	6,5	0	
2916 13 00	-- Метакрилова киселина и нейните соли	6,5	0	
2916 14	-- Естери на метакриловата киселина			
2916 14 10	--- Метилов метакрилат	6,5	0	
2916 14 90	--- Други	6,5	0	
2916 15 00	-- Олеинова, линолова или линоленова киселини, техните соли и естери	6,5	0	
2916 19	-- Други			
2916 19 10	--- Ундеценови киселини, техните соли и естери	5,9	0	
2916 19 30	--- Хекса-2,4-диенова киселина (сорбинова киселина)	6,5	0	
2916 19 40	--- Кротонова киселина	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2916 19 70	--- Други	6,5	0	
2916 20 00	- Цикланови, цикленови или циклотерпенови монокарбоксилни киселини, техните анхидриди, халогениди, пероксиди, пероксикиселини и техните производни	6,5	0	
	- Ароматни монокарбоксилни киселини, техните анхидриди, халогениди, пероксиди, пероксикиселини и техните производни			
2916 31 00	-- Бензоена киселина, нейните соли и естери	6,5	0	
2916 32	-- Бензоилпероксид и бензоилхлорид			
2916 32 10	--- Бензоилпероксид	6,5	0	
2916 32 90	--- Бензоилхлорид	6,5	0	
2916 34 00	-- Фенилоцетна киселина и нейните соли	Осв.	0	
2916 35 00	-- Естери на фенилоцетната киселина	Осв.	0	
2916 36 00	-- Бинапакрил (ISO)	6,5	0	
2916 39 00	-- Други	6,5	0	
2917	Поликарбоксилни киселини, техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
	- Адиклени поликарбоксилни киселини, техните анхидриди, халогениди, пероксиди, пероксикиселини и техните производни			
2917 11 00	-- Оксалова киселина, нейните соли и естери	6,5	0	
2917 12	-- Адипинова киселина, нейните соли и естери			
2917 12 10	--- Адипинова киселина и нейните соли	6,5	0	
2917 12 90	--- Естери на адипиновата киселина	6,5	0	
2917 13	-- Азелаинова киселина, себацинова киселина, техните соли и естери			
2917 13 10	--- Себацинова киселина	Осв.	0	
2917 13 90	--- Други	6	0	
2917 14 00	-- Малеинов анхидрид	6,5	0	
2917 19	-- Други			
2917 19 10	--- Малонова киселина, нейните соли и естери	6,5	0	
2917 19 90	--- Други	6,3	0	
2917 20 00	- Цикланови, цикленови или циклотерпенови поликарбоксилни киселини, техните анхидриди, халогениди, пероксиди, пероксикиселини и техните производни	6	0	
	- Ароматни поликарбоксилни киселини, техните анхидриди, халогениди, пероксиди, пероксикиселини и техните производни			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/713

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2917 32 00	-- Диоктилортофталати	6,5	0	
2917 33 00	-- Дионилов или дидецилов ортофталати	6,5	0	
2917 34	-- Други естери на ортофталовата киселина			
2917 34 10	--- Дибутилортофталати	6,5	0	
2917 34 90	--- Други	6,5	0	
2917 35 00	-- Фталов анхидрид	6,5	0	
2917 36 00	-- Терефталова киселина и нейните соли	6,5	3	
2917 37 00	-- Диметилтерефталат	6,5	0	
2917 39	-- Други			
	--- Производни на брома			
2917 39 11	---- Естери и анхидриди на тетрабромфталовата киселина	Осв.	0	
2917 39 19	---- Други	6,5	0	
	--- Други			
2917 39 30	---- Бензол-1,2,4-тетракарбокси киселина	Осв.	0	
2917 39 40	---- Изофталойл дихлорид, с тегловно съдържание на терефталойл дихлорид, непревишаващо 0,8 %	Осв.	0	
2917 39 50	---- Нафталин-1,4,5,8-тетракарбокси киселина	Осв.	0	
2917 39 60	---- Тетрахлорфталов анхидрид	Осв.	0	
2917 39 70	---- Натриев 3,5-бис(метоксикарбонил)бензолсулфонат	Осв.	0	
2917 39 80	---- Други	6,5	0	
2918	Карбоксилни киселини, съдържащи допълнителни кислородни функционални групи и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
	– Карбоксилни киселини с алкохолна функционална група, но без друга кислородна функционална група, техните анхидриди, халогениди, пероксиди, пероксикиселини и техните производни			
2918 11 00	-- Млечна киселина, нейните соли и естери	6,5	0	
2918 12 00	-- Винена киселина	6,5	0	
2918 13 00	-- Соли и естери на винената киселина	6,5	0	
2918 14 00	-- Лимонена киселина	6,5	0	
2918 15 00	-- Соли и естери на лимонената киселина	6,5	0	
2918 16 00	-- Глюконова киселина, нейните соли и естери	6,5	0	
2918 18 00	-- Хлоробензилат (ISO)	6,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2918 19	-- Други			
2918 19 30	--- Холова киселина, 3-α, 12-α-дихидрокси-5-β-холанова-24-киселина (деоксихолова киселина), техните соли и естери	6,3	0	
2918 19 40	--- 2,2-Бис(хидроксиметил)пропионова киселина	Осв.	0	
2918 19 85	--- Други	6,5	0	
	- Карбоксилни киселини с фенолна функционална група, но без друга кислородна функционална група, техните анхидриди, халогениди, пероксиди, пероксикиселини и техните производни			
2918 21 00	-- Салицилова киселина и нейните соли	6,5	0	
2918 22 00	-- о-Ацетилсалицилова киселина, нейните соли и естери	6,5	0	
2918 23	-- Други естери на салициловата киселина и техните соли			
2918 23 10	--- Метилсалицилат, фенилсалицилат (салол)	6,5	0	
2918 23 90	--- Други	6,5	0	
2918 29	-- Други			
2918 29 10	--- Сулфосалицилови киселини, хидроксинафтоени киселини, техните соли и естери	6,5	0	
2918 29 30	--- 4-Хидроксibenзоена киселина, нейните соли и естери	6,5	0	
2918 29 80	--- Други	6,5	0	
2918 30 00	- Карбоксилни киселини с алдехидни или кетонни групи, но без други кислородни функционални групи, техните анхидриди, халогениди, пероксиди, пероксикиселини и техните производни	6,5	0	
	- Други			
2918 91 00	-- 2,4,5-Т (ISO) (2,4,5-трихлорофеноксиоцетна киселина), нейните соли и естери	6,5	0	
2918 99	-- Други			
2918 99 10	--- 2,6-Диметоксибензоена киселина	Осв.	0	
2918 99 20	--- Дикамба (ISO)	Осв.	0	
2918 99 30	--- Натриев феноксиацетат	Осв.	0	
2918 99 90	--- Други	6,5	0	
	VIII. ЕСТЕРИ НА НЕОРГАНИЧНИТЕ КИСЕЛИНИ НА НЕМЕТАЛНИТЕ ЕЛЕМЕНТИ И ТЕХНИТЕ СОЛИ, И ТЕХНИТЕ ХАЛОГЕНО-, СУЛФО-, НИТРО- ИЛИ НИТРОЗОПРОИЗВОДНИ			
2919	Естери на фосфорната киселина и техните соли, включително лактофосфатите; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/715

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2919 10 00	– Трис(2,3-дибромопропил) фосфат	6,5	0	
2919 90	– Други			
2919 90 10	-- Трибутилфосфати, трифенилфосфат, тритолилфосфати, триксилилфосфати, трис (2-хлоретил) фосфат	6,5	0	
2919 90 90	-- Други	6,5	0	
2920	Естери на другите неорганични киселини на неметалните елементи (с изключение на естерите на халогеноводородите) и техните соли; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозо-производни			
	– Тиофосфорни естери (фосфоротиоати) и техните соли; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни			
2920 11 00	-- Паратион (ISO) и паратион-метил (ISO) (метил-паратион)	6,5	0	
2920 19 00	-- Други	6,5	0	
2920 90	– Други			
2920 90 10	-- Естери на сялната киселина и естери на въглеродната киселина; техните соли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	6,5	0	
2920 90 20	-- Диметилфосфонат (диметилфосфит)	6,5	0	
2920 90 30	-- Триметилфосфит (триметоксифосфин)	6,5	0	
2920 90 40	-- Триетилфосфит	6,5	0	
2920 90 50	-- Диетилфосфонат (диетилхидрогенфосфит) (диетилфосфит)	6,5	0	
2920 90 85	-- Други продукти	6,5	0	
	IX. СЪЕДИНЕНИЯ С АЗОТНИ ФУНКЦИОНАЛНИ ГРУПИ			
2921	Съединения с аминна функционална група			
	– Ациклени моноамини и техните производни; соли на тези продукти			
2921 11	-- Моно-, ди- или триметиламин и техните соли			
2921 11 10	--- Моно-, ди- или триметиламин	6,5	0	
2921 11 90	--- Соли	6,5	0	
2921 19	-- Други			
2921 19 10	--- Триетиламин и неговите соли	6,5	0	
2921 19 30	--- Изопропиламин и неговите соли	6,5	0	
2921 19 40	--- 1,1,3,3-Тетраметилбутиламин	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2921 19 50	--- Диетиламин и неговите соли	5,7	0	
2921 19 80	--- Други	6,5	0	
	- Ациклени полиамини и техните производни; соли на тези продукти			
2921 21 00	-- Етилендиамин и неговите соли	6	0	
2921 22 00	-- Хексаметилендиамин и неговите соли	6,5	0	
2921 29 00	-- Други	6	0	
2921 30	- Моноамини и полиамини на цикланите, циклените или циклотерпените и техните производни; соли на тези продукти			
2921 30 10	-- Циклохексиламин, циклохексилдиметиламин и техните соли	6,3	0	
2921 30 91	-- Циклохекс-1,3-илендиамин (1,3-диаминоциклохексан)	Осв.	0	
2921 30 99	-- Други	6,5	0	
	- Ароматни моноамини и техните производни; соли на тези продукти			
2921 41 00	-- Анилин и неговите соли	6,5	0	
2921 42	-- Производни на анилина и техните соли			
2921 42 10	--- Халогено-, сулфо-, нитро-, нитрозопроизводни и техните соли	6,5	0	
2921 42 90	--- Други	6,5	0	
2921 43 00	-- Толуидини и техните производни; соли на тези продукти	6,5	0	
2921 44 00	-- Дифениламин и неговите производни; соли на тези продукти	6,5	0	
2921 45 00	-- 1-Нафтиламин (алфанафтиламин), 2-нафтиламин (бетанафтиламин) и техните производни; соли на тези продукти	6,5	0	
2921 46 00	-- Амфетамин (INN), бензфетамин (INN), дексамфетамин (INN), етиламфетамин (INN), фенкамфамин (INN), лефетамин (INN), левамфетамин (INN), мефенорекс (INN) и фентермин (INN); соли на тези продукти	Осв.	0	
2921 49	-- Други			
2921 49 10	--- Ксилидини и техните производни; соли на тези продукти	6,5	0	
2921 49 80	--- Други	6,5	0	
	- Ароматни полиамини и техните производни; соли на тези продукти			
2921 51	-- о-, m-, p-Фенилендиамин, диаминотолуени и техните производни; соли на тези продукти			
	--- о-, m-, p- Фенилендиамин, диаминотолуени и техните халогено-, сулфо-, нитро-, нитрозопроизводни; соли на тези продукти			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/717

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2921 51 11	---- m-Фенилендиамин с чистота 99 % или повече и съдържащ: -тегловно 1 % или по-малко вода, -200 mg/kg или по-малко o-фенилендиамин и -450 mg/kg или по-малко p-фенилендиамин	Осв.	0	
2921 51 19	---- Други	6,5	0	
2921 51 90	--- Други	6,5	0	
2921 59	-- Други			
2921 59 10	--- m-Фениленбис (метиламин)	Осв.	0	
2921 59 20	--- 2,2'-дихлор-4,4'-метилендианилин	Осв.	0	
2921 59 30	--- 4,4'-би-o-толуидин	Осв.	0	
2921 59 40	--- 1,8-нафтилендиамин	Осв.	0	
2921 59 90	--- Други	6,5	0	
2922	Аминосъединения с кислородни функционални групи			
	- Аминоалкохоли, различни от тези с повече от един вид кислородна функционална група, техните етери и естери; соли на тези продукти			
2922 11 00	-- Моноетаноламин и неговите соли	6,5	0	
2922 12 00	-- Диетаноламин и неговите соли	6,5	0	
2922 13	-- Триетаноламин и неговите соли			
2922 13 10	--- Триетаноламин	6,5	0	
2922 13 90	--- Соли на триетаноламина	6,5	0	
2922 14 00	-- Декстпропоксибен (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2922 19	-- Други			
2922 19 10	--- N-етилдиетаноламин	6,5	0	
2922 19 20	--- 2,2'-метилиминодиетанол (N-метилдиетаноламин)	6,5	0	
2922 19 80	--- Други	6,5	0	
	- Аминонафтоли и други аминафеноли, различни от тези с повече от един вид кислородна функционална група, техните етери и естери; соли на тези продукти			
2922 21 00	-- Аминохидроксинафтаденсулфонове киселини и техните соли	6,5	0	
2922 29 00	-- Други	6,5	0	
	- Аминоалдехиди, аминокетони и аминокетони, различни от тези с повече от един вид кислородна функционална група; соли на тези продукти			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2922 31 00	-- Амфепрамон (INN), метадон (INN) и норметадон (INN); соли на тези продукти	Осв.	0	
2922 39 00	-- Други	6,5	0	
	- Аминокиселини, различни от тези с повече от един вид кислородна функционална група, и техните естери; соли на тези продукти			
2922 41 00	-- Лизин и неговите естери; соли на тези продукти	6,3	0	
2922 42 00	-- Глутаминова киселина и нейните соли	6,5	0	
2922 43 00	-- Антранилова киселина и нейните соли	6,5	0	
2922 44 00	-- Тилидин (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2922 49	-- Други			
2922 49 10	--- Глицин	6,5	0	
2922 49 20	--- β-Аланин	Осв.	0	
2922 49 95	--- Други	6,5	0	
2922 50 00	- Аминоалкохолфеноли, фенолни аминокиселини и други аминокиселини с кислородни функционални групи	6,5	0	
2923	Кватернерни амониеви соли и хидроксиди; лецитини и други фосфоаминолипиди, с определен или неопределен химичен състав			
2923 10 00	- Холин и неговите соли	6,5	0	
2923 20 00	- Лецитини и други фосфоаминолипиди	5,7	0	
2923 90 00	- Други	6,5	0	
2924	Съединения с карбоксиамидна функционална група; съединения на въглеродната киселина с амидна функционална група			
	- Ациклени амиди (включително карбаматите) и техните производни; соли на тези продукти			
2924 11 00	-- Мепробамат (INN)	Осв.	0	
2924 12 00	-- Флуороацетамид (ISO), монокротофос (ISO) и фосфамидон (ISO)	6,5	0	
2924 19 00	-- Други	6,5	0	
	- Циклени амиди (включително карбаматите) и техните производни; соли на тези продукти			
2924 21	-- Уреини и техните производни; соли на тези продукти			
2924 21 10	--- Изопротурон (ISO)	6,5	0	
2924 21 90	--- Други	6,5	0	
2924 23 00	-- 2-Ацетамидобензоена киселина (N-ацетилантранилова киселина) и нейните соли	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/719

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2924 24 00	-- Етинамат (INN)	Осв.	0	
2924 29	-- Други			
2924 29 10	--- Лидокаин (INN)	Осв.	0	
2924 29 30	--- Парацетамол (INN)	6,5	0	
2924 29 95	--- Други	6,5	0	
2925	Съединения с карбоксилмидна функционална група (включително захарина и неговите соли) или с иминна функционална група			
	- Имиди и техните производни; соли на тези продукти			
2925 11 00	-- Захарин и неговите соли	6,5	0	
2925 12 00	-- Глутетимид (INN)	Осв.	0	
2925 19	-- Други			
2925 19 10	--- 3,3', 4,4', 5,5', 6,6'-Октабром-N,N'-етилендифталимид	Осв.	0	
2925 19 30	--- N,N'-етиленбис(4,5-дихлорохексахидро-3,6-метанофталимид)	Осв.	0	
2925 19 95	--- Други	6,5	0	
	- Имини и техните производни; соли на тези продукти			
2925 21 00	-- Хлордимеформ (ISO)	6,5	0	
2925 29 00	-- Други	6,5	0	
2926	Съединения с нитрилна функционална група			
2926 10 00	- Акрилонитрил	6,5	0	
2926 20 00	- 1-Цианоганидин (дициандиамид)	6,5	0	
2926 30 00	- Фенпропорекс (INN) и неговите соли; метадон (INN) междинен продукт (4-циано-2-диметиламино-4,4-дифенилбутан)	6,5	0	
2926 90	- Други			
2926 90 20	-- Изофталонитрил	6	0	
2926 90 95	-- Други	6,5	0	
2927 00 00	Диазосъединения, азосъединения или азоксисъединения	6,5	0	
2928 00	Органични производни на хидразина или на хидроксиламина			
2928 00 10	- N,N-Бис(2-метоксиетил)хидроксиламин	Осв.	0	
2928 00 90	- Други	6,5	0	
2929	Съединения с други азотни функционални групи			
2929 10	- Изоцианати			

L 127/720

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2929 10 10	-- Метилфенилендиизоцианати (толуенови диизоцианати)	6,5	0	
2929 10 90	-- Други	6,5	0	
2929 90 00	- Други	6,5	0	
	Х. ОРГАНОМИНЕРАЛНИ СЪЕДИНЕНИЯ, ХЕТЕРОЦИКЛЕНИ СЪЕДИНЕНИЯ, НУКЛЕИНОВИ КИСЕЛИНИ И ТЕХНИТЕ СОЛИ И СУЛФОНАМИДИ			
2930	Органични тиосъединения			
2930 20 00	- Тиокарбамати и дитиокарбамати	6,5	0	
2930 30 00	- Тиурам моно-, ди- или тетрасулфиди	6,5	0	
2930 40	- Метионин			
2930 40 10	-- Метионин (INN)	Осв.	0	
2930 40 90	-- Други	6,5	0	
2930 50 00	- Каптафол (ISO) и метамидофос (ISO)	6,5	0	
2930 90	- Други			
2930 90 13	-- Цистеин и цистин	6,5	0	
2930 90 16	-- Производни на цистеина и на цистина	6,5	0	
2930 90 20	-- Тиодигликол (INN) (2,2'-тиодиетанол)	6,5	0	
2930 90 30	-- DL-2-хидроксид-4-(метилтио) маслена киселина	Осв.	0	
2930 90 40	-- 2,2'-Тиодиетилбис[3-(3,5-ди-третичен-бутил-4-хидрокси-фенил)пропионат]	Осв.	0	
2930 90 50	-- Смеси от изомери, съставени от 4-метил-2,6-бис(метилтио)-m-фенилендиамин и 2-метил-4,6-бис(метилтио)-m-фенилендиамин	Осв.	0	
2930 90 85	-- Други	6,5	0	
2931 00	Други органично-минерални съединения			
2931 00 10	- Диметил метилфосфонат	6,5	0	
2931 00 20	- Метилфосфоноил дифлуорид (метилфосфонов дифлуорид)	6,5	0	
2931 00 30	- Метилфосфоноил дихлорид (метилфосфонов дихлорид)	6,5	0	
2931 00 95	- Други	6,5	0	
2932	Хетероциклени съединения, съдържащи само кислородни хетероатоми			
	- Съединения, в чиято структура се съдържа некондензиран фуранов пръстен (хидрогениран или не)			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/721

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2932 11 00	-- Тетрахидрофуран	6,5	0	
2932 12 00	-- 2-Фуралдехид (фурфуралдехид)	6,5	0	
2932 13 00	-- Фурфурилов алкохол и тетраhydroфурфурилов алкохол	6,5	0	
2932 19 00	-- Други	6,5	0	
	- Лактони			
2932 21 00	-- Кумарин, метилкумарини и етилкумарини	6,5	0	
2932 29	-- Други лактони			
2932 29 10	--- Фенолфталеин	Осв.	0	
2932 29 20	--- 1-Хидрокси-4-[1-(4-хидрокси-3-метоксикарбонил-1-нафтил)-3-оксо-1Н, 3Н-бензо[де]изохромин-1-ил]-6-октадецил-окси-2-нафтоена киселина	Осв.	0	
2932 29 30	--- 3'-Хлор-6'-циклохексиламиноспиро[изобензофуран-1(3Н), 9'-ксантен]-3-он	Осв.	0	
2932 29 40	--- 6'-(N-Етил-р-толуидин)-2'-метилспиро[изобензофуран-1(3Н), 9'-ксантен]-3-он	Осв.	0	
2932 29 50	--- Метил-6-докозилокси-1-хидрокси-4-[1-(4-хидрокси-3-метил-1-фенантрил)-3-оксо-1Н, 3Н-нафто[1,8-сd]пиран-1-ил]нафтален-2-карбоксилат	Осв.	0	
2932 29 60	--- гама-Бутиролактон	6,5	0	
2932 29 85	--- Други	6,5	0	
	- Други			
2932 91 00	-- Изосафрол	6,5	0	
2932 92 00	-- 1-(1,3-бензодиоксол-5-ил) пропан-2-он	6,5	0	
2932 93 00	-- Пиперонал	6,5	0	
2932 94 00	-- Сафрол	6,5	0	
2932 95 00	-- Тетрахидроканабиноли (всички изомери)	6,5	0	
2932 99	-- Други			
2932 99 50	--- Епоксиди с четири атома в пръстена	6,5	0	
2932 99 70	--- Други циклени ацетали и вътрешни хемиацетали, дори съдържащи други кислородни функционални групи, и техните халогено-, сулфо-, нитро- и нитрозопроизводни	6,5	0	
2932 99 85	--- Други	6,5	0	
2933	Хетероциклени съединения, съдържащи само азотни хетероатоми			
	- Съединения, в чиято структура се съдържа некондензиран пиазолан пръстен (хидрогениран или не)			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2933 11	-- Феназон (антипирин) и неговите производни			
2933 11 10	--- Пропифеназон (INN)	Осв.	0	
2933 11 90	--- Други	6,5	0	
2933 19	-- Други			
2933 19 10	--- Фенилбутазон (INN)	Осв.	0	
2933 19 90	--- Други	6,5	0	
	- Съединения, в чиято структура се съдържа некондензиран имидазолов пръстен (хидрогениран или не)			
2933 21 00	-- Хидантоин и неговите производни	6,5	0	
2933 29	-- Други			
2933 29 10	--- Нафазолинов хидрохлорид (INN) и нафазолинов нитрат (INN); фентоламин (INN); толазолинов хидрохлорид (INN)	Осв.	0	
2933 29 90	--- Други	6,5	0	
	- Съединения, в чиято структура се съдържа некондензиран пиридинов пръстен (хидрогениран или не)			
2933 31 00	-- Пиридин и неговите соли	5,3	0	
2933 32 00	-- Пиперидин и неговите соли	6,5	0	
2933 33 00	-- Алфентанил (INN), анилеридин (INN), безитрамид (INN), бромазепам (INN), дифеноксин (INN), дифеноксилат (INN), дипипанон (INN), фентанил (INN), кетобемидон (INN), метилфенидат (INN), пентазоцин (INN), петидин (INN), петидин (INN) междинен продукт А, фенциклидин (INN) (PCP), фенотеридин (INN), пипрадрол (INN), пиритрамид (INN), пропирам (INN) и тримеперидин (INN); соли на тези продукти	6,5	0	
2933 39	-- Други			
2933 39 10	--- Ипрониазид (INN); кетобемидонов хидрохлорид (INN); пиридистигминов бромид (INN)	Осв.	0	
2933 39 20	--- 2,3,5,6-Тетрахлорпиридин	Осв.	0	
2933 39 25	--- 3,6-Дихлорпиридин-2-карбокси киселина	Осв.	0	
2933 39 35	--- 2-Хидроксиетиламониев-3,6-дихлорпиридин-2-карбоксилат	Осв.	0	
2933 39 40	--- 2-Бутоксиетил(3,5,6-трихлор-2-пиридилокси)ацетат	Осв.	0	
2933 39 45	--- 3,5-Дихлор-2,4,6-трифлуорпиридин	Осв.	0	
2933 39 50	--- Флуороксипир (ISO), метилов естер	4	0	
2933 39 55	--- 4-Метилпиридин	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/723

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2933 39 99	--- Други	6,5	0	
	- Съединения, в чиято структура се съдържат само хинолинови или изохинолинови пръстени (хидрогенирани или не), без други кондензации			
2933 41 00	-- Леворфанол (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2933 49	-- Други			
2933 49 10	--- Халогенопроизводни на хинолина; производни на хинолинкарбоновите киселини	5,5	0	
2933 49 30	--- Декстрометорфан (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2933 49 90	--- Други	6,5	0	
	- Съединения, в чиято структура се съдържа пиримидинов (хидрогениран или не) или пиперазинов пръстен			
2933 52 00	-- Малонилуреа (барбитурова киселина) и нейните соли	6,5	0	
2933 53	-- Аллобарбитал (INN), амобарбитал (INN), барбитал (INN), буталбитал (INN), бутобарбитал, циклобарбитал (INN), метилфенобарбитал (INN), пентобарбитал (INN), фенобарбитал (INN), секбутабарбитал (INN), секобарбитал (INN) и винилбитал (INN); соли на тези продукти			
2933 53 10	--- Фенобарбитал (INN), барбитал (INN) и техните соли	Осв.	0	
2933 53 90	--- Други	6,5	0	
2933 54 00	-- Други производни на малонилуреа (барбитурова киселина); соли на тези продукти	6,5	0	
2933 55 00	-- Лопразолам (INN), меклокалон (INN), метакалон (INN) и зипепрол (INN); соли на тези продукти	Осв.	0	
2933 59	-- Други			
2933 59 10	--- Диазинон (ISO)	Осв.	0	
2933 59 20	--- 1,4-Диазабицикло[2.2.2]октан (триетилендиамин)	Осв.	0	
2933 59 95	--- Други	6,5	0	
	- Съединения, в чиято структура се съдържа некондензиран триазинов пръстен (хидрогениран или не)			
2933 61 00	-- Меламин	6,5	0	
2933 69	-- Други			
2933 69 10	--- Атразин (ISO); пропазин (ISO); симазин (ISO); хексахидро-1,3,5-тринитро-1,3,5-триазин (хексоген, триметилентринитроамин)	5,5	0	
2933 69 20	--- Метенамин (INN) (хексаметилентетрамин)	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2933 69 30	--- 2,6-ди-третичен-бутил-4-[4,6-бис(октилтио)-1,3,5-триазин-2-иламино]фенол	Осв.	0	
2933 69 80	--- Други	6,5	0	
	- Лактами			
2933 71 00	-- 6-Хексанлактам (epsilon-капролактам)	6,5	0	
2933 72 00	-- Клобазам (INN) и метиприлон (INN)	Осв.	0	
2933 79 00	-- Други лактами	6,5	0	
	- Други			
2933 91	-- Алпразолам (INN), камазепам (INN), хлордiazепоксид (INN), клоназепам (INN), клоразепат, делоразепам (INN), диазепам (INN), естазолам (INN), етиллофлазепат (INN), флуидазепам (INN), флуниотразепам (INN), флуразепам (INN), халазепам (INN), лоразепам (INN), лорметазепам (INN), мазиндол (INN), медазепам (INN), мидазолам (INN), ниметазепам (INN), нитразепам (INN), нордазепам (INN), оксазепам (INN), пиназепам (INN), празепам (INN), пировалерон (INN), темазепам (INN), тетразепам (INN) и триазолам (INN); соли на тези продукти			
2933 91 10	--- Хлордiazепоксид (INN)	Осв.	0	
2933 91 90	--- Други	6,5	0	
2933 99	-- Други			
2933 99 10	--- Бензимидазол-2-тиол (меркаптобензимидазол)	6,5	0	
2933 99 20	--- Индол, 3-метилиндол (скатол), 6-алил-6,7-дихидро-5Н-дибензо[с,е] азепин (азапетин), фениндамин (INN) и техните соли; имипрамино хидрохлорид (INNМ)	5,5	0	
2933 99 30	--- Моноазепини	6,5	0	
2933 99 40	--- Диазепини	6,5	0	
2933 99 50	--- 2,4-Ди-третичен-бутил-6-(5-хлорбензотриазол-2-ил)фенол	Осв.	0	
2933 99 90	--- Други	6,5	0	
2934	Нуклеинови киселини и техните соли, с определен или неопределен химичен състав; други хетероциклени съединения			
2934 10 00	- Съединения, в чиято структура се съдържа некондензиран тиазолов пръстен (хидрогениран или не)	6,5	0	
2934 20	- Съединения, в чиято структура се съдържат само бензотиазолови пръстени (хидрогенирани или не), без други кондензации			
2934 20 20	-- Ди(бензотиазол-2-ил) дисулфид; бензотиазол-2-тиол (меркаптобензотиазол) и неговите соли	6,5	0	
2934 20 80	-- Други	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/725

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2934 30	– Съединения, в чиято структура се съдържат само фенойтиазинови пръстени (хидрогенирани или не), без други кондензации			
2934 30 10	–– Тиетилперазин (INN); тиоридазин (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2934 30 90	–– Други	6,5	0	
	– Други			
2934 91 00	–– Аминорекс (INN), бротизолам (INN), клотиазепам (INN), клоксазолам (INN), декстроморамид (INN), халоксазолам (INN), кетазолам (INN), мезокарб (INN), оксазолам (INN), пемолин (INN), фендиметразин (INN), фенметразин (INN), и суфентанил (INN); соли на тези продукти	Осв.	0	
2934 99	–– Други			
2934 99 10	–– Хлорпротиксен (INN); теналидин (INN), неговите тартрати и малеати	Осв.	0	
2934 99 20	–– Фуразолидон (INN)	Осв.	0	
2934 99 30	–– 7-аминоцефалоспорована киселина	Осв.	0	
2934 99 40	–– Соли и естери на (6R,7R)-3-ацетоксиметил-7-[(R)-2-формилокси-2-фенилацетамид]-8-оксо-5-тиа-1-азабицикло[4.2.0]окт-2-ен-2-карбокси киселина	Осв.	0	
2934 99 50	–– 1-[2-(1,3-диоксан-2-ил)етил]-2-метилпиридинов бромид	Осв.	0	
2934 99 90	–– Други	6,5	0	
2935 00	Сулфонамиди			
2935 00 10	– 3-{1-[7-(Хексадецилсулфониламино)-1Н-индол-3-ил]-3-оксо-1Н, 3Н-нафто[1,8-сd]пиран-1-ил]}-N,N-диметил-1Н-индол-7-сулфонамид	Осв.	0	
2935 00 20	– Метозулам (ISO)	Осв.	0	
2935 00 90	– Други	6,5	0	
	XI. ПРОВИТАМИНИ, ВИТАМИНИ И ХОРМОНИ			
2936	Провитамины и витамини, естествени или възпроизведени чрез синтез (включително и естествените концентрати), както и техните производни, използвани главно като витамини, смесени или не помежду си, дори във всякакви разтвори			
	– Витамини и техните производни, несмесени			
2936 21 00	–– Витамин А и техните производни	Осв.	0	
2936 22 00	–– Витамин В ₁ и неговите производни	Осв.	0	
2936 23 00	–– Витамин В ₂ и неговите производни	Осв.	0	
2936 24 00	–– D-или DL-пантотенова киселина (витамин В ₃ или витамин В ₅) и техните производни	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
2936 25 00	-- Витамин В ₆ и неговите производни	Осв.	0	
2936 26 00	-- Витамин В ₁₂ и неговите производни	Осв.	0	
2936 27 00	-- Витамин С и неговите производни	Осв.	0	
2936 28 00	-- Витамин Е и неговите производни	Осв.	0	
2936 29	-- Други витамини и техните производни			
2936 29 10	--- Витамин В ₉ и неговите производни	Осв.	0	
2936 29 30	--- Витамин Н и неговите производни	Осв.	0	
2936 29 90	--- Други	Осв.	0	
2936 90	- Други, включително естествените концентрати			
	-- Естествени концентрати от витамини			
2936 90 11	--- Естествени концентрати от витамини А + D	Осв.	0	
2936 90 19	--- Други	Осв.	0	
2936 90 80	-- Други	Осв.	0	
2937	Хормони, простагландини, тромбоксани и леукотрини, естествени или възпроизведени чрез синтез; техните производни и структурни аналози, включително верижно модифицираните полипептиди, използвани главно като хормони			
	- Полипептидни хормони, протеинови хормони и гликопротеинови хормони, техните производни и структурни аналози			
2937 11 00	-- Соматотропин, неговите производни и структурни аналози	Осв.	0	
2937 12 00	-- Инсулин и неговите соли	Осв.	0	
2937 19 00	-- Други	Осв.	0	
	- Стероидни хормони, техните производни и структурни аналози			
2937 21 00	-- Кортизон, хидрокортизон, преднизон (дехидрокортизон) и преднизолон (дехидрохидрокортизон)	Осв.	0	
2937 22 00	-- Халогенни производни на кортикостероидните хормони	Осв.	0	
2937 23 00	-- Естрогени и прогестогени	Осв.	0	
2937 29 00	-- Други	Осв.	0	
	- Хормони на катехоламина, техните производни и структурни аналози			
2937 31 00	-- Епинефрин	Осв.	0	
2937 39 00	-- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/727

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
2937 40 00	– Производни на аминокиселините	Осв.	0	
2937 50 00	– Простагландини, тромбоксани и леукотрини, техните производни и структурни аналози	Осв.	0	
2937 90 00	– Други	Осв.	0	
	ХП. ГЛИКОЗИДИ И РАСТИТЕЛНИ АЛКАЛОИДИ, ЕСТЕСТВЕНИ ИЛИ ВЪЗПРОИЗВЕДЕНИ ЧРЕЗ СИНТЕЗ, ТЕХНИТЕ СОЛИ, ЕТЕРИ, ЕСТЕРИ И ДРУГИ ПРОИЗВОДНИ			
2938	Гликозиди, естествени или възпроизведени чрез синтез, техните соли, етери, естери и други производни			
2938 10 00	– Рутозид (рутин) и неговите производни	6,5	0	
2938 90	– Други			
2938 90 10	-- Гликозиди от дигиталис	6	0	
2938 90 30	-- Глициризинова киселина и глициризати	5,7	0	
2938 90 90	-- Други	6,5	0	
2939	Растителни алкалоиди, естествени или възпроизведени чрез синтез, техните соли, етери, естери и други производни			
	– Алкалоиди от опиум и техните производни; соли на тези продукти			
2939 11 00	-- Концентрати от макова слама; бупренорфин (INN), кодеин, дихидрокодеин (INN), етилморфин, еторфин (INN), хероин, хидрокодон (INN), хидроморфон (INN), морфин, никоморфин (INN), оксикодон (INN), оксиморфон (INN), фолкодин (INN), тебакон (INN) и тебаин; соли на тези продукти	Осв.	0	
2939 19 00	-- Други	Осв.	0	
2939 20 00	– Алкалоиди от цинхона и техните производни;	Осв.	0	
2939 30 00	– Кофеин и неговите соли	Осв.	0	
	– Ефедрини и техните соли			
2939 41 00	-- Ефедрин и неговите соли	Осв.	0	
2939 42 00	-- Псевдоефедрин (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2939 43 00	-- Катин (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2939 49 00	-- Други	Осв.	0	
	– Теофилин и аминофилин (теофилинетилендиамин) и техните производни; соли на тези продукти			
2939 51 00	-- Фенетилин (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2939 59 00	-- Други	Осв.	0	
	– Алкалоиди от моравото рогче по ръжта и техните производни; соли на тези продукти			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
2939 61 00	-- Ергометрин (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2939 62 00	-- Ерготамин (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2939 63 00	-- Лизергинова киселина и нейните соли	Осв.	0	
2939 69 00	-- Други	Осв.	0	
	- Други			
2939 91	-- Кокаин, екгонин, левометамфетамин, метамфетамин (INN), рацемат на метамфетамин; соли, естери и други производни на тези продукти			
	--- Кокаин и неговите соли			
2939 91 11	---- Необработен кокаин	Осв.	0	
2939 91 19	---- Други	Осв.	0	
2939 91 90	--- Други	Осв.	0	
2939 99 00	-- Други	Осв.	0	
	ХІІІ. ДРУГИ ОРГАНИЧНИ СЪЕДИНЕНИЯ			
2940 00 00	Химически чисти захари, с изключение на захарозата, лактозата, малтозата, глюкозата и фруктозата (левулозата); захарни естери, ацетали и естери и техните соли, различни от продуктите от № 2937, 2938 или 2939	6,5	0	
2941	Антибиотици			
2941 10	- Пеницилини и техните производни със структурата на пеницилиновата киселина; соли на тези продукти			
2941 10 10	-- Амоксицилин (INN) и неговите соли	Осв.	0	
2941 10 20	-- Ампицилин (INN), метампицилин (INN), пивампицилин (INN) и техните соли	Осв.	0	
2941 10 90	-- Други	Осв.	0	
2941 20	- Стрептомицини и техните производни; соли на тези продукти			
2941 20 30	-- Дихидрострептомицин, неговите соли, естери и хидрати	5,3	0	
2941 20 80	-- Други	Осв.	0	
2941 30 00	- Тетрациклини и техните производни; соли на тези продукти	Осв.	0	
2941 40 00	- Хлорамфеникол и неговите производни; соли на тези продукти	Осв.	0	
2941 50 00	- Еритромицин и неговите производни; соли на тези продукти	Осв.	0	
2941 90 00	- Други	Осв.	0	
2942 00 00	Други органични съединения	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/729

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
30	ГЛАВА 30 — ФАРМАЦЕВТИЧНИ ПРОДУКТИ			
3001	Жлези и други органи за орвано-терапевтични цели, в изсушено състояние, дори под формата на прах; екстракти от жлези и други органи или от техните секрети за орвано-терапевтични цели; хепарин и неговите соли; други субстанции от човешки или животински произход, приготвени за терапевтични или профилактични цели, неупоменати, нито включени другаде			
3001 20	– Екстракти от жлези или от други органи или от техните секрети			
3001 20 10	-- От човешки произход	Осв.	0	
3001 20 90	-- Други	Осв.	0	
3001 90	– Други			
3001 90 20	-- От човешки произход	Осв.	0	
	-- Други			
3001 90 91	--- Хепарин и неговите соли	Осв.	0	
3001 90 98	--- Други	Осв.	0	
3002	Човешка кръв; животинска кръв, приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели; антисеруми и други кръвни съставки, модифицирани имунологични продукти, дори получени по биотехнологичен път; ваксини, токсини, култури от микроорганизми (с изключение на маите) и други подобни продукти			
3002 10	– Антисеруми, други кръвни съставки, модифицирани имунологични продукти, дори получени по биотехнологичен път			
3002 10 10	-- Антисеруми	Осв.	0	
	-- Други			
3002 10 91	--- Хемоглобин, кръвни глобулини и серумглобулини	Осв.	0	
	--- Други			
3002 10 95	---- От човешки произход	Осв.	0	
3002 10 99	---- Други	Осв.	0	
3002 20 00	– Ваксини за хуманната медицина	Осв.	0	
3002 30 00	– Ваксини за ветеринарната медицина	Осв.	0	
3002 90	– Други			
3002 90 10	-- Човешка кръв	Осв.	0	
3002 90 30	-- Животинска кръв, приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3002 90 50	-- Култури от микроорганизми	Осв.	0	
3002 90 90	-- Други	Осв.	0	
3003	Медикаменти (с изключение на продуктите от № 3002, 3005 или 3006), съставени от продукти, смесени помежду си, приготвени за терапевтични или профилактични цели, но непредставени под формата на дози, нито пригодени за продажба на дребно			
3003 10 00	- Съдържащи пеницилини или производни на тези продукти със структура на пеницилиновата киселина, или стрептомицини или производни на тези продукти	Осв.	0	
3003 20 00	- Съдържащи други антибиотици	Осв.	0	
	- Съдържащи хормони или други продукти от № 2937, но несъдържащи антибиотици			
3003 31 00	-- Съдържащи инсулин	Осв.	0	
3003 39 00	-- Други	Осв.	0	
3003 40 00	- Съдържащи алкалоиди или техните производни, но несъдържащи нито хормони, нито други продукти от № 2937, нито антибиотици	Осв.	0	
3003 90	- Други			
3003 90 10	-- Съдържащи йод или съединения на йода	Осв.	0	
3003 90 90	-- Други	Осв.	0	
3004	Медикаменти (с изключение на продуктите от № 3002, 3005 или 3006), съставени от смесени или несмесени продукти, приготвени за терапевтични или профилактични цели, представени под формата на дози (включително тези за трансдермално приложение) или пригодени за продажба на дребно			
3004 10	- Съдържащи пеницилини или производни на тези продукти със структура на пеницилиновата киселина, или стрептомицини или производни на тези продукти			
3004 10 10	-- Съдържащи като активни субстанции само пеницилини или производни на тези продукти със структурата на пеницилиновата киселина	Осв.	0	
3004 10 90	-- Други	Осв.	0	
3004 20	- Съдържащи други антибиотици			
3004 20 10	-- Пригодени за продажба на дребно	Осв.	0	
3004 20 90	-- Други	Осв.	0	
	- Съдържащи хормони или други продукти от № 2937, но несъдържащи антибиотици			
3004 31	-- Съдържащи инсулин			
3004 31 10	--- Пригодени за продажба на дребно	Осв.	0	
3004 31 90	--- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/731

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3004 32	-- Съдържащи кортикостероидни хормони, техните производни или структурни аналози			
3004 32 10	--- Пригодени за продажба на дребно	Осв.	0	
3004 32 90	--- Други	Осв.	0	
3004 39	-- Други			
3004 39 10	--- Пригодени за продажба на дребно	Осв.	0	
3004 39 90	--- Други	Осв.	0	
3004 40	- Съдържащи алкалоиди или техните производни, но не съдържащи нито хормони, нито други продукти от № 2937, нито антибиотици			
3004 40 10	-- Пригодени за продажба на дребно	Осв.	0	
3004 40 90	-- Други	Осв.	0	
3004 50	- Други медикаменти, съдържащи витамини или други продукти от № 2936			
3004 50 10	-- Пригодени за продажба на дребно	Осв.	0	
3004 50 90	-- Други	Осв.	0	
3004 90	- Други			
	-- Пригодени за продажба на дребно			
3004 90 11	--- Съдържащи йод или съединения на йода	Осв.	0	
3004 90 19	--- Други	Осв.	0	
	-- Други			
3004 90 91	--- Съдържащи йод или съединения на йода	Осв.	0	
3004 90 99	--- Други	Осв.	0	
3005	Вати, марли, бинтове и аналогични артикули (например превръзки, пластири, синапизми), напоени или промазани с фармацевтични субстанции или пригодени за продажба на дребно за медицински, хирургически, стоматологични или ветеринарни цели			
3005 10 00	- Пластири и други артикули със залепващ се слой	Осв.	0	
3005 90	- Други			
3005 90 10	-- Вати и изделия от вата	Осв.	0	
	-- Други			
	--- От текстилни материали			
3005 90 31	---- Марли и изделия от марля	Осв.	0	
	---- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3005 90 51	----- От „нетъкан текстил“	Осв.	0	
3005 90 55	----- Други	Осв.	0	
3005 90 99	--- Други	Осв.	0	
3006	Фармацевтични препарати и артикули, посочени в забележка 4 от настоящата глава			
3006 10	– Стерилни катгути и други подобни стерилни конци за хирургически шевове (включително стерилните резорбируеми конци, употребявани в хирургията или стоматологията) и стерилни лепила за органични тъкани, използвани в хирургията за затваряне на рани; стерилни ламинири; резорбируеми кръвоспиращи средства, употребявани в хирургията или стоматологията; стерилни средства за предотвратяване на сраствания, използвани в хирургията или стоматологията, дори резорбируеми			
3006 10 10	-- Стерилни катгути	Осв.	0	
3006 10 30	-- Стерилни средства за предотвратяване на сраствания, използвани в хирургията или стоматологията, дори резорбируеми	6,5	0	
3006 10 90	-- Други	Осв.	0	
3006 20 00	– Реактиви, предназначени за определяне на кръвните групи или фактори	Осв.	0	
3006 30 00	– Контрастни препарати за рентгенови прегледи; диагностични реактиви, предназначени за приложение върху пациенти	Осв.	0	
3006 40 00	– Зъболекарски цименти и други продукти за зъбни пломби; цименти за възстановяване на костите	Осв.	0	
3006 50 00	– Окомплектовани фармацевтични чанти и кутии за оказване на първа медицинска помощ	Осв.	0	
3006 60	– Противозачатъчни химически препарати на базата на хормони, на други продукти от № 2937 или на спермициди			
	-- На базата на хормони или на други продукти от № 2937			
3006 60 11	--- Пригодени за продажба на дребно	Осв.	0	
3006 60 19	--- Други	Осв.	0	
3006 60 90	-- На базата на спермициди	Осв.	0	
3006 70 00	– Препарати, представени под формата на гел, предназначени за използване в хуманната или ветеринарната медицина като лубриканти преди хирургически операции или медицински преглед, или като свързващ агент между тялото и медицинските инструменти	6,5	0	
	– Други			
3006 91 00	-- Приспособления за стомя	6,5	0	
3006 92 00	-- Фармацевтични отпадъци	Осв.	0	
31	ГЛАВА 31 — ТОРОВЕ			
3101 00 00	Торове от животински или растителен произход, дори смесени помежду си или обработени химически; торове, получени в резултат на смесване или химична обработка на продукти от животински или растителен произход	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/733

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3102	Минерални или химични азотни торове			
3102 10	– Карбамид, дори във воден разтвор			
3102 10 10	-- Карбамид с тегловно съдържание на азот, превишаващо 45 % спрямо сух безводен продукт	6,5	0	
3102 10 90	-- Друг	6,5	0	
	– Амониев сулфат; двойни соли и смеси от амониев сулфат и амониев нитрат			
3102 21 00	-- Амониев сулфат	6,5	0	
3102 29 00	-- Други	6,5	0	
3102 30	– Амониев нитрат, дори във воден разтвор			
3102 30 10	-- Във воден разтвор	6,5	0	
3102 30 90	-- Друг	6,5	0	
3102 40	– Смеси от амониев нитрат и калциев карбонат или други неорганични материали без подхранващи свойства			
3102 40 10	-- С тегловно съдържание на азот, непревишаващо 28 %	6,5	0	
3102 40 90	-- С тегловно съдържание на азот, превишаващо 28 %	6,5	0	
3102 50	– Натриев нитрат			
3102 50 10	-- Естествен натриев нитрат	Осв.	0	
3102 50 90	-- Друг	6,5	0	
3102 60 00	– Двойни соли и смеси от калциев нитрат и амониев нитрат	6,5	0	
3102 80 00	– Смеси от карбамид и амониев нитрат във воден или амонячен разтвор	6,5	0	
3102 90 00	– Други, включително смесите, непосочени в предходните подпозиции	6,5	0	
3103	Минерални или химични фосфорни торове			
3103 10	– Суперфосфати			
3103 10 10	-- С тегловно съдържание на дифосфорен пентоксид, превишаващо 35 %	4,8	0	
3103 10 90	-- Други	4,8	0	
3103 90 00	– Други	Осв.	0	
3104	Минерални или химични калиеви торове			
3104 20	– Калиев хлорид			

L 127/734

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3104 20 10	-- С тегловно съдържание на калий, изчислено като K_2O , непревишаващо 40 % спрямо сух безводен продукт	Осв.	0	
3104 20 50	-- С тегловно съдържание на калий, изчислено като K_2O , превишаващо 40 %, но непревишаващо 62 % спрямо сух безводен продукт	Осв.	0	
3104 20 90	-- С тегловно съдържание на калий, изчислено като K_2O , превишаващо 62 % спрямо сух безводен продукт	Осв.	0	
3104 30 00	– Калиев сулфат	Осв.	0	
3104 90 00	– Други	Осв.	0	
3105	Минерални или химични торове, съдържащи два или три от подхранващите елементи: азот, фосфор и калий; други торове; продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми, или в опаковки с брутно тегло, непревишаващо 10 kg			
3105 10 00	– Продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми или в опаковки с брутно тегло, непревишаващо 10 kg	6,5	0	
3105 20	– Минерални или химични торове, съдържащи трите подхранващи елемента: азот, фосфор и калий			
3105 20 10	-- С тегловно съдържание на азот, превишаващо 10 % спрямо сух безводен продукт	6,5	0	
3105 20 90	-- Други	6,5	0	
3105 30 00	– Диамониев хидрогенортофосфат (диамониев фосфат)	6,5	0	
3105 40 00	– Амониев дихидрогенортофосфат (моноамониев фосфат), дори смесен с диамониев хидрогенортофосфат (диамониев фосфат)	6,5	0	
	– Други минерални или химични торове, съдържащи двата подхранващи елемента: азот и фосфор			
3105 51 00	-- Съдържащи нитрати и фосфати	6,5	0	
3105 59 00	-- Други	6,5	0	
3105 60	– Минерални или химични торове, съдържащи двата подхранващи елемента: фосфор и калий			
3105 60 10	-- Калиеви суперфосфати	3,2	0	
3105 60 90	-- Други	3,2	0	
3105 90	– Други			
3105 90 10	-- Естествен натриево-калиев нитрат, представляващ естествена смес от натриев нитрат и калиев нитрат (като съдържанието на калия може да достигне 44 %), с общо тегловно съдържание на азот, непревишаващо 16,3 % спрямо сух безводен продукт	Осв.	0	
	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/735

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3105 90 91	--- С тегловно съдържание на азот, превишаващо 10 % спрямо сух безводен продукт	6,5	0	
3105 90 99	--- Други	3,2	0	
32	ГЛАВА 32 — ДЪБИЛНИ ИЛИ БАГРИЛНИ ЕКСТРАКТИ; ТАНИНИ И ТЕХНИТЕ ПРОИЗВОДНИ; ПИГМЕНТИ И ДРУГИ БАГРИЛНИ ВЕЩЕСТВА; БОИ И ЛАКОВЕ; КИТОВЕ; МАСТИЛА			
3201	Дъбилни екстракти от растителен произход; танини и техните соли, етери, естери и други производни			
3201 10 00	– Екстракт от квебрахо	Осв.	0	
3201 20 00	– Екстракт от мимоза	6,5	0	
3201 90	– Други			
3201 90 20	-- Екстракти от смрадлика, от валоней, от дъб или кестен	5,8	0	
3201 90 90	-- Други	5,3	0	
3202	Органични синтетични дъбилни продукти; неорганични дъбилни продукти; дъбилни препарати, дори съдържащи естествени дъбилни продукти; ензимни препарати за предварително дъбене			
3202 10 00	– Органични синтетични дъбилни продукти	5,3	0	
3202 90 00	– Други	5,3	0	
3203 00	Багрилни вещества от растителен или животински произход (включително багрилните екстракти, с изключение на сажите от животински произход), дори с определен химичен състав; препарати, посочени в забележка 3 от настоящата глава, на базата на багрилни вещества от растителен или животински произход			
3203 00 10	– Багрилни вещества от растителен произход и препарати на базата на тези вещества	Осв.	0	
3203 00 90	– Багрилни вещества от животински произход и препарати на базата на тези вещества	2,5	0	
3204	Синтетични органични багрилни вещества, дори с определен химичен състав; препарати, посочени в забележка 3 от настоящата глава на базата на синтетични органични багрилни вещества; синтетични органични продукти от видовете, използвани като средства за флуоресценция или като луминофори, дори с определен химичен състав			
	– Синтетични органични багрилни вещества и препарати, посочени в забележка 3 от настоящата глава, на базата на тези багрилни вещества			
3204 11 00	-- Дисперсни багрила и препарати на базата на тези багрила	6,5	0	
3204 12 00	-- Кисели багрила, дори метализирани, и препарати на базата на тези багрила; стипцовани багрила и препарати на базата на тези багрила	6,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3204 13 00	-- Основни багрила и препарати на базата на тези багрила	6,5	0	
3204 14 00	-- Директни багрила и препарати на базата на тези багрила	6,5	0	
3204 15 00	-- Кюпни багрила (включително тези, които се използват непосредствено като пигментни багрила) и препарати на базата на тези багрила	6,5	0	
3204 16 00	-- Реактивни багрила и препарати на базата на тези багрила	6,5	0	
3204 17 00	-- Пигментни багрила и препарати на базата на тези багрила	6,5	0	
3204 19 00	-- Други, включително смесите на две или повече багрилни вещества от подпозиции 3204 11 до 3204 19	6,5	0	
3204 20 00	- Синтетични органични продукти от видовете, използвани като средства за флуоресценция	6	0	
3204 90 00	- Други	6,5	0	
3205 00 00	Оцветителни лакове; препарати, посочени в забележка 3 от настоящата глава, на базата на оцветителни лакове	6,5	0	
3206	Други багрилни вещества; препарати, посочени в забележка 3 от настоящата глава, различни от тези в № 3203, 3204 или 3205; неорганични продукти от видовете, използвани като луминофори, дори с определен химичен състав			
	- Пигменти и препарати на базата на титанов диоксид			
3206 11 00	-- Съдържащи тегловно 80 % или повече титанов диоксид, изчислен в сухо вещество	6	0	
3206 19 00	-- Други	6,5	0	
3206 20 00	- Пигменти и препарати на базата на хромови съединения	6,5	0	
	- Други багрилни вещества и други препарати			
3206 41 00	-- Ултрамарин и препарати от същия	6,5	0	
3206 42 00	-- Литопон, други пигменти и препарати на базата на цинков сулфид	6,5	0	
3206 49	-- Други			
3206 49 10	--- Магнетит	Осв.	0	
3206 49 30	--- Пигменти и препарати на базата на кадмиеви съединения	6,5	0	
3206 49 80	--- Други	6,5	0	
3206 50 00	- Неорганични продукти от видовете, използвани като луминофори	5,3	0	
3207	Готови пигменти, готови препарати за матиране и оцветяване, остъкляващи емайли и гланцови, ангоби, течни лустра и подобни препарати за керамичната, емайловата или стъкларската промишленост, стъклени фрити и други стъкла под форма на прах, гранули, пластинки или люспи			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/737

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3207 10 00	– Готови пигменти, готови препарати за матиране и оцветяване и подобни препарати	6,5	0	
3207 20	– Остъкляващи емайли и гланцове, ангоби и подобни препарати			
3207 20 10	-- Ангоби	5,3	0	
3207 20 90	-- Други	6,3	0	
3207 30 00	– Течни лустра и подобни препарати	5,3	0	
3207 40	– Фрити и други стъкла под форма на прах, гранули, пластинки или люспи			
3207 40 10	-- Стъкло, наречено „емайл“	3,7	0	
3207 40 20	-- Стъкло под формата на люспи, с дължина, превишаваща 0,1 mm, но непревишаваща 3,5 mm и с дебелина, превишаваща 2 микрометра, но непревишаваща 5 микрометра	Осв.	0	
3207 40 30	-- Стъкло под формата на прах или гранули, съдържащо тегловно 99 % или повече силициев диоксид	Осв.	0	
3207 40 80	-- Други	3,7	0	
3208	Бои и лакове на базата на синтетични полимери или химически модифицирани естествени полимери, диспергирани или разтворени в неводна среда; разтвори, дефинирани в забележка 4 от настоящата глава			
3208 10	– На базата на полиестери			
3208 10 10	-- Разтвори, посочени в забележка 4 от настоящата глава	6,5	0	
3208 10 90	-- Други	6,5	0	
3208 20	– На базата на акрилови или винилови полимери			
3208 20 10	-- Разтвори, посочени в забележка 4 от настоящата глава	6,5	0	
3208 20 90	-- Други	6,5	0	
3208 90	– Други			
	-- Разтвори, посочени в забележка 4 от настоящата глава			
3208 90 11	--- Полиуретан, получен от 2,2'-(третичен бутилимино) диетанол и от 4,4'-метилендициклохексилдиизоцианат, под формата на разтвор в N,N-диметилацетамид, съдържащ тегловно 48 % или повече полимер	Осв.	0	
3208 90 13	--- Съполимер на p-крезол и на дивинилбензен, под формата на разтвор в N,N-диметилацетамид, съдържащ тегловно 48 % или повече полимер	Осв.	0	
3208 90 19	--- Други	6,5	0	
	-- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
3208 90 91	--- На базата на синтетични полимери	6,5	0	
3208 90 99	--- На базата на химически модифицирани естествени полимери	6,5	0	
3209	Бои и лакове на базата на синтетични полимери или химически модифицирани естествени полимери, диспергирани или разтворени във водна среда			
3209 10 00	- На базата на акрилови или винилови полимери	6,5	0	
3209 90 00	- Други	6,5	0	
3210 00	Други бои и лакове; готови, приготвени водни пигменти от видовете, използвани за повърхностна дообработка на кожи			
3210 00 10	- Маслени бои и лакове	6,5	0	
3210 00 90	- Други	6,5	0	
3211 00 00	Сикативни препарати	6,5	0	
3212	Пигменти (включително металните прахове и люспи), диспергирани в неводни среди, в течно или пастообразно състояние, от видовете, използвани за производството на бои (включително емайли); фолио за печатане чрез шамповане; бои и други багрилни вещества, представени във форми или опаковки за продажба на дребно			
3212 10	- Фолио за печатане чрез шамповане			
3212 10 10	-- На базата на неблагородни метали	6,5	0	
3212 10 90	-- Други	6,5	0	
3212 90	- Други			
	-- Пигменти (включително металните прахове и люспи), диспергирани в неводни среди, в течно или пастообразно състояние, от видовете, използвани за производството на бои (включително емайли)			
3212 90 31	--- На базата на алуминиев прах	6,5	0	
3212 90 38	--- Други	6,5	0	
3212 90 90	-- Бои и други багрилни вещества, представени във форми или опаковки за продажба на дребно	6,5	0	
3213	Бои за художници, ученически бои, плакатни бои, бои за изменяне на нюансите, за забавление и подобни бои на таблетки, в туби, бурканчета, шишенца, панички и други подобни			
3213 10 00	- Бои в асортимент	6,5	0	
3213 90 00	- Други	6,5	0	
3214	Кит за прозорци, свързващи смоли и други китове; покрития, използвани при боядисването; неогнеупорни покрития от вида на използваните в зидарството			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/739

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3214 10	– Кит за прозорци, свързващи смоли и други китове; покрития, използвани при боядисването			
3214 10 10	-- Кит за прозорци, свързващи смоли и други китове;	5	0	
3214 10 90	-- Покрития, използвани при боядисването	5	0	
3214 90 00	– Други	5	0	
3215	Печатарски мастила, мастила за писане или чертане и други мастила, дори концентрирани или в твърдо състояние			
	– Печатарски мастила			
3215 11 00	-- Черни	6,5	0	
3215 19 00	-- Други	6,5	0	
3215 90	– Други			
3215 90 10	-- Мастила за писане или чертане	6,5	0	
3215 90 80	-- Други	6,5	0	
33	ГЛАВА 33 — ЕТЕРИЧНИ МАСЛА И РЕЗИНОИДИ; ГОТОВИ ПАРФЮМЕРИЙНИ ИЛИ ТОАЛЕТНИ ПРОДУКТИ И КОЗМЕТИЧНИ ПРЕПАРАТИ			
3301	Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените „конкрети“ и „абсолю“; резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във вощи или в аналогични материали, получени чрез екстракция или накисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла			
	– Етерични масла от citrusови растения			
3301 12	-- От портокал			
3301 12 10	--- Необезтерпенени	7	0	
3301 12 90	--- Обезтерпенени	4,4	0	
3301 13	-- От лимон			
3301 13 10	--- Необезтерпенени	7	0	
3301 13 90	--- Обезтерпенени	4,4	0	
3301 19	-- Други			
3301 19 20	--- Необезтерпенени	7	0	
3301 19 80	--- Обезтерпенени	4,4	0	
	– Етерични масла, различни от тези от citrusови растения			
3301 24	-- От <i>Mentha piperita</i>			
3301 24 10	--- Необезтерпенени	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
3301 24 90	--- Обезтерпенени	2,9	0	
3301 25	-- От друг вид ментови растения			
3301 25 10	--- Необезтерпенени	Осв.	0	
3301 25 90	--- Обезтерпенени	2,9	0	
3301 29	-- Други			
	--- От карамфил, от ниаули, от иланг-иланг			
3301 29 11	---- Необезтерпенени	Осв.	0	
3301 29 31	---- Обезтерпенени	2,3	0	
	--- Други			
3301 29 41	---- Необезтерпенени	Осв.	0	
	---- Обезтерпенени			
3301 29 71	----- От здравец (гераниево); от жасмин; от индийски трескот (ветиверово)	2,3	0	
3301 29 79	----- От лаванда (лавандулово или лавандиново)	2,9	0	
3301 29 91	----- Други	2,3	0	
3301 30 00	- Резиноиди	2	0	
3301 90	- Други			
3301 90 10	-- Остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла	2,3	0	
	-- Екстрахирани олеорезини			
3301 90 21	--- От сладка папрат или от хмел	3,2	0	
3301 90 30	--- Други	Осв.	0	
3301 90 90	-- Други	3	0	
3302	Смеси от ароматични вещества и смеси (включително алкохолни разтвори) на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани като суровини в промишлеността; други препарати на базата на ароматични вещества от видовете, използвани за производството на напитки			
3302 10	- От видовете, използвани за производството на храни или напитки			
	-- От видовете, използвани за производството на напитки			
	--- Препарати, съдържащи всички ароматични вещества, които характеризират една напитка			
3302 10 10	---- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 0,5 % vol	17,3 MIN 1 EUR/% vol/hl	0	
	---- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/741

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3302 10 21	----- Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, нишесте или скорбяла или съдържащи тежовно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза, или нишесте или скорбяла	12,8	0	
3302 10 29	----- Други	9 + ЕА	0	
3302 10 40	---- Други	Осв.	0	
3302 10 90	-- От видовете, използвани за производството на храни	Осв.	0	
3302 90	- Други			
3302 90 10	-- Алкохолни разтвори	Осв.	0	
3302 90 90	-- Други	Осв.	0	
3303 00	Парфюми и тоалетни води			
3303 00 10	- Парфюми	Осв.	0	
3303 00 90	- Тоалетни води	Осв.	0	
3304	Готови продукти за разкрасяване или гримиране и препарати за поддържане на кожата, различни от медикаментите, включително препаратите за предпазване от слънце и препаратите за получаване на слънчев загар; препарати за маникюр или педикюр			
3304 10 00	- Продукти за гримиране на устните	Осв.	0	
3304 20 00	- Продукти за гримиране на очите	Осв.	0	
3304 30 00	- Препарати за маникюр или педикюр	Осв.	0	
	- Други			
3304 91 00	-- Пудри, включително компактните	Осв.	0	
3304 99 00	-- Други	Осв.	0	
3305	Препарати за поддържане на косата			
3305 10 00	- Шампоани	Осв.	0	
3305 20 00	- Препарати за трайно къдрене или изправяне на косата	Осв.	0	
3305 30 00	- Лакове за коса	Осв.	0	
3305 90	- Други			
3305 90 10	-- Лосиони за коса	Осв.	0	
3305 90 90	-- Други	Осв.	0	
3306	Препарати за поддържане хигиената на устната кухина или зъбите, включително праховете и пастите за улесняване прилепването на зъбните протези; конци, използвани за почистване на зъбите (зъбни конци), представени в единични опаковки за продажба на дребно			
3306 10 00	- Паста за зъби	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3306 20 00	– Конци за почистване на зъбите (зъбни конци)	4	0	
3306 90 00	– Други	Осв.	0	
3307	Препарати, които се използват преди, по време или след бръснене, дезодоранти за тяло, препарати за баня, депилатори, други готови парфюмерийни или тоалетни продукти и други козметични препарати, неупоменати, нито включени другаде; готови дезодоранти за помещения, дори неароматизирани, със или без дезинфекционни свойства			
3307 10 00	– Препарати, които се използват преди, по време или след бръснене	6,5	0	
3307 20 00	– Дезодоранти за тяло и противопотни средства	6,5	0	
3307 30 00	– Парфюмирани соли и други препарати за баня	6,5	0	
	– Препарати за ароматизиране или обезмирисване на помещения, включително благовонни препарати за религиозни обреди			
3307 41 00	-- „Агарбати“ и други благовонни препарати, действащи при горене	6,5	0	
3307 49 00	-- Други	6,5	0	
3307 90 00	– Други	6,5	0	
34	ГЛАВА 34 — САПУНИ, ПОВЪРХНОСТНО АКТИВНИ ОРГАНИЧНИ ПРОДУКТИ, ПРЕПАРАТИ ЗА ПРАНЕ, СМАЗОЧНИ ПРЕПАРАТИ, ИЗКУСТВЕНИ ВОСЪЦИ, ВОСЪЧНИ ПРЕПАРАТИ, ПРЕПАРАТИ ЗА ЛЪСКАНЕ ИЛИ ПОЧИСТВАНЕ, СВЕЩИ И ПОДОБНИ АРТИКУЛИ, ПАСТИ ЗА МОДЕЛИРАНЕ, „ЗЪБОЛЕКАРСКИ ВОСЪЦИ“ И СЪСТАВИ ЗА ЗЪБОЛЕКАРСКОТО НА БАЗАТА НА ГИПС			
3401	Сапуни; повърхностноактивни органични продукти и препарати, употребявани като сапуни, на пръчки, парчета или калъпи, дори съдържащи сапун; повърхностноактивни органични продукти и препарати, за миене на кожата, течни или под формата на крем и пригодени за продажба на дребно, дори и съдържащи сапун; хартия, вата, филц и нетъкан текстил, напоени, промазани или покрити със сапун или детергенти			
	– Сапуни, повърхностноактивни органични продукти и препарати, на пръчки, парчета или калъпи и хартия, вата, филц и нетъкан текстил, напоени, промазани или покрити със сапун или детергенти			
3401 11 00	-- Тоалетни (включително тези за лечебни цели)	Осв.	0	
3401 19 00	-- Други	Осв.	0	
3401 20	– Сапуни под други форми			
3401 20 10	-- На пластинки, на люспи, на гранули или на прах	Осв.	0	
3401 20 90	-- Други	Осв.	0	
3401 30 00	– Повърхностноактивни органични продукти и препарати, за миене на кожата, течни или под формата на крем и пригодени за продажба на дребно, дори и съдържащи сапун	4	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/743

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3402	Повърхностно активни органични вещества (различни от сапуните); повърхностноактивни препарати, перилни препарати (включително спомагателните) и почистващи препарати, дори съдържащи сапун, различни от включените в № 3401			
	– Повърхностно активни органични вещества, дори пригодени за продажба на дребно			
3402 11	-- Анионактивни			
3402 11 10	--- Воден разтвор, с тегловно съдържание на динариев алкил[оксиди(бензенсулфонат)], равно или превишаващо 30 %, но не превишаващо 50 %	Осв.	0	
3402 11 90	--- Други	4	0	
3402 12 00	-- Катионактивни	4	0	
3402 13 00	-- Неионогенни	4	0	
3402 19 00	-- Други	4	0	
3402 20	– Препарати, пригодени за продажба на дребно			
3402 20 20	-- Повърхностноактивни препарати	4	0	
3402 20 90	-- Перилни препарати и почистващи препарати	4	0	
3402 90	– Други			
3402 90 10	-- Повърхностноактивни препарати	4	0	
3402 90 90	-- Перилни препарати и почистващи препарати	4	0	
3403	Смазочни препарати (включително маслата, употребявани при рязане, препаратите за намаляване триенето на гайките, препаратите против корозия и препаратите за откалчване на базата на смазочни материали) и препарати за омасляване на текстилни материали, намаляване на кожи или на други материали, с изключение на тези, съдържащи като основен компонент 70 % или повече тегловно нефтени масла или масла от битуминозни минерали			
	– Съдържащи нефтени масла или масла от битуминозни минерали			
3403 11 00	-- Препарати за обработка на текстилни материали, на кожи или на други материали	4,6	0	
3403 19	-- Други			
3403 19 10	--- Съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни минерали, които не се считат за основни компоненти	6,5	0	
	--- Други			
3403 19 91	---- Препарати за смазване на машини, апарати и превозни средства	4,6	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3403 19 99	---- Други	4,6	0	
	- Други			
3403 91 00	-- Препарати за обработка на текстилни материали, на кожи или на други материали	4,6	0	
3403 99	-- Други			
3403 99 10	--- Препарати за смазване на машини, апарати и превозни средства	4,6	0	
3403 99 90	--- Други	4,6	0	
3404	Изкуствени вощици и вощъчни препарати			
3404 20 00	- От поли(оксиетилен) (полиетиленгликол)	Осв.	0	
3404 90	- Други			
3404 90 10	-- Вощъчни препарати, включително вощици за печати	Осв.	0	
3404 90 80	-- Други	Осв.	0	
3405	Вакси и кремове за обувки, паркетини, политури, препарати за лъскане на каросерии, стъкла или метали, пасти и прахове за чистене и лъскане и подобни препарати (дори под формата на хартия, вата, филц, нетъкан текстил, порести пластмаси или порест каучук, напоени, промазани или покрити с тези препарати), с изключение на вощиците от № 3404			
3405 10 00	- Вакси, кремове и подобни препарати за обувки или кожи	Осв.	0	
3405 20 00	- Паркетини и подобни препарати за поддържане на дървени мебели, дървени подове и паркет или други дървени изделия	Осв.	0	
3405 30 00	- Препарати за лъскане и подобни препарати за каросерии, различни от препаратите за лъскане на метали	Осв.	0	
3405 40 00	- Пасти, прахове и други препарати за чистене и лъскане	Осв.	0	
3405 90	- Други			
3405 90 10	-- Препарати за лъскане на метали	Осв.	0	
3405 90 90	-- Други	Осв.	0	
3406 00	Свещи, вощеници и подобни артикули			
	- Свещи и вощеници			
3406 00 11	-- Едноцветни, гладки, непарфюмирани	Осв.	0	
3406 00 19	-- Други	Осв.	0	
3406 00 90	- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/745

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3407 00 00	Пасти за моделиране, включително тези за детски забавления (пластелини); състави, наречени „зъболекарски восъци“, представени в асортименти, в опаковки за продажба на дребно или на плочки, подкови, пръчици или в подобни форми; други състави, използвани в зъболекарството на базата на гипс	Осв.	0	
35	ГЛАВА 35 — БЕЛТЪЧНИ ВЕЩЕСТВА; ПРОДУКТИ НА БАЗАТА НА МОДИФИЦИРАНИ СКОРБЯЛА ИЛИ НИШЕСТЕ; ЛЕПИЛА; ЕНЗИМИ			
3501	Казеини, казеинати и други казеинови производни; казеинови лепила			
3501 10	– Казеини			
3501 10 10	-- Предназначени за производство на изкуствени текстилни влакна	Осв.	0	
3501 10 50	-- Предназначени за промишлени цели, различни от тези за производство на хранителни продукти или фуражи	3,2	0	
3501 10 90	-- Други	9	0	
3501 90	– Други			
3501 90 10	-- Казеинови лепила	8,3	0	
3501 90 90	-- Други	6,4	0	
3502	Албумини (включително концентратите на два или повече протеини, получени от суроватка, съдържащи тегловно повече от 80 % протеини от суроватка, изчислени в сухо вещество), албуминати и други производни на албумините			
	– Яйчен албумин			
3502 11	-- Изсушен			
3502 11 10	--- Негодни или направени негодни за консумация от човека	Осв.	0	
3502 11 90	--- Други	123,5 EUR/100 kg/net	0	
3502 19	-- Друг			
3502 19 10	--- Негоден или направен негоден за консумация от човека	Осв.	0	
3502 19 90	--- Друг	16,7 EUR/100 kg/net	0	
3502 20	– Млечен албумин, включително концентратите от два или повече протеини, получени от суроватка			
3502 20 10	-- Негоден или направен негоден за консумация от човека	Осв.	0	
	-- Друг			
3502 20 91	--- Изсушен (на листове, люспи, кристали, прах и т.н.)	123,5 EUR/100 kg/net	0	
3502 20 99	--- Друг	16,7 EUR/100 kg/net	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3502 90	– Друг			
	-- Албумини, различни от яйчния албумин и млечния албумин			
3502 90 20	--- Негодни или направени негодни за консумация от човека	Осв.	0	
3502 90 70	--- Други	6,4	0	
3502 90 90	-- Албуминати и други производни на албумините	7,7	0	
3503 00	Желатини (включително представените под формата на изрязани квадратни или правоъгълни листа, дори с обработена повърхност или оцветени) и техните производни; ихтиокол; други лепила от животински произход, с изключение на казеиновите лепила от № 3501			
3503 00 10	– Желатини и техните производни	7,7	0	
3503 00 80	– Други	7,7	0	
3504 00 00	Пептони и техните производни; други протеинови вещества и техните производни, неупоменати, нито включени другаде; стрити на прах кожи, обработени или не с хром	3,4	0	
3505	Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте			
3505 10	– Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте			
3505 10 10	-- Декстрин	9 + 17,7 EUR/100 kg/net	5	
	-- Други модифицирани скорбяла и нишесте			
3505 10 50	--- Естерифицирани или етерифицирани скорбяла и нишесте	7,7	5	
3505 10 90	--- Други	9 + 17,7 EUR/100 kg/net	5	
3505 20	– Лепила			
3505 20 10	-- С тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте, по-малко от 25 %	8,3 + 4,5 EUR/100 kg/net MAX 11,5	5	
3505 20 30	-- С тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте, равно или по-голямо от 25 %, но по-малко от 55 %	8,3 + 8,9 EUR/100 kg/net MAX 11,5	5	
3505 20 50	-- С тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте, равно или по-голямо от 55 %, но по-малко от 80 %	8,3 + 14,2 EUR/100 kg/net MAX 11,5	5	
3505 20 90	-- С тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте, равно или по-голямо от 80 %	8,3 + 17,7 EUR/100 kg/net MAX 11,5	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/747

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3506	Готови лепила, неупоменати, нито включени другаде; всякакви продукти, употребявани за лепене, пригодени за продажба на дребно като лепила с нетно тегло, непревишаващо 1 kg			
3506 10 00	– Всякакви продукти, употребявани за лепене, пригодени за продажба на дребно като лепила с нетно тегло, непревишаващо 1 kg	6,5	0	
	– Други			
3506 91 00	-- Лепила на базата на полимери от № 3901 до № 3913 или на каучук	6,5	0	
3506 99 00	-- Други	6,5	0	
3507	Ензими; ензимни препарати, неупоменати, нито включени другаде			
3507 10 00	– Сирише и неговите концентрати	6,3	0	
3507 90	– Други			
3507 90 10	-- Липопротеин липаза	Осв.	0	
3507 90 20	-- Алкална протеаза от вида <i>Aspergillus</i>	Осв.	0	
3507 90 90	-- Други	6,3	0	
36	ГЛАВА 36 — БАРУТИ И ЕКСПЛОЗИВИ; ПИРОТЕХНИЧЕСКИ АРТИКУЛИ; КИБРИТИ; ПИРОФОРНИ СПЛАВИ; ВЪЗПЛАМЕНИТЕЛНИ МАТЕРИАЛИ			
3601 00 00	Барути	5,7	0	
3602 00 00	Експлозиви, различни от барутите	6,5	0	
3603 00	Бикфордови фитили; детонаторни фитили; ударни или детонаторни капсули; възпламенители; електрически детонатори			
3603 00 10	– Бикфордови фитили; детонаторни фитили	6	0	
3603 00 90	– Други	6,5	0	
3604	Артикули за фойерверки, сигнални ракети, ракети срещу градушка, сигнални огньове, и други пиротехнически артикули			
3604 10 00	– Артикули за фойерверки	6,5	0	
3604 90 00	– Други	6,5	0	
3605 00 00	Кибрити, различни от пиротехническите артикули от № 3604	6,5	0	
3606	Фероцерий и други пирофорни сплави под всякакви форми; артикули от възпламенителни материали, упоменати в забележка 2 от настоящата глава			
3606 10 00	– Течни горива и горива от втечнени газове от вида на използваните за запалки, представени в съдове със съдържание, непревишаващо 300 cm ³	6,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3606 90	– Други			
3606 90 10	-- Фероцерий и други пирофорни сплави под всякакви форми	6	0	
3606 90 90	-- Други	6,5	0	
37	ГЛАВА 37 — ФОТОГРАФСКИ ИЛИ КИНЕМАТОГРАФСКИ ПРОДУКТИ			
3701	Чувствителни, неекспонирани фотографски плаки и плоскоформатни филми, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани, плоскоформатни фотографски филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки, дори в опаковки			
3701 10	– За X (рентгенови) лъчи			
3701 10 10	-- За медицински, зъболекарски или ветеринарни цели	6,5	0	
3701 10 90	-- Други	6,5	0	
3701 20 00	– Филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки	6,5	0	
3701 30 00	– Други плаки и филми, на които поне едната страна е с размер над 255 mm	6,5	0	
	– Други			
3701 91 00	-- За цветна фотография (полихром)	6,5	0	
3701 99 00	-- Други	6,5	0	
3702	Чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула за моментално проявяване и изготвяне на снимки			
3702 10 00	– За X (рентгенови) лъчи	6,5	0	
	– Други ленти, неперфорирани, с ширина, непревишаваща 105 mm			
3702 31	-- За цветна фотография (полихром)			
3702 31 20	--- С дължина, непревишаваща 30 m	6,5	0	
	--- С дължина, превишаваща 30 m			
3702 31 91	---- Ленти за негативи за цветни филми: с ширина 75 mm или повече, но непревишаваща 105 mm и с дължина 100 m или повече, предназначени за производството на филми за моментално проявяване на снимки за фотографски апарати	Осв.	0	
3702 31 98	---- Други	6,5	0	
3702 32	-- Други, с емулсия от сребърни халогениди			
	--- С ширина, непревишаваща 35 mm			
3702 32 10	---- Микрофилми; филми за графичните изкуства	6,5	0	
3702 32 20	---- Други	5,3	0	
	--- С ширина, превишаваща 35 mm			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/749

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3702 32 31	---- Микрофилми	6,5	0	
3702 32 50	---- Филми за графичните изкуства	6,5	0	
3702 32 80	---- Други	6,5	0	
3702 39 00	-- Други	6,5	0	
	- Други ленти, неперфорирани, с ширина, превишаваща 105 mm			
3702 41 00	-- С ширина, превишаваща 610 mm и с дължина, превишаваща 200 m, за цветна фотография (полихром)	6,5	0	
3702 42 00	-- С ширина, превишаваща 610 mm и с дължина, превишаваща 200 m, различни от тези за цветна фотография	6,5	0	
3702 43 00	-- С ширина, превишаваща 610 mm и с дължина, непревишаваща 200 m	6,5	0	
3702 44 00	-- С ширина, превишаваща 105 mm, но непревишаваща 610 mm	6,5	0	
	- Други ленти за цветна фотография (полихром)			
3702 51 00	-- С ширина, непревишаваща 16 mm и с дължина, непревишаваща 14 m	5,3	0	
3702 52 00	-- С ширина, непревишаваща 16 mm и с дължина, превишаваща 14 m	5,3	0	
3702 53 00	-- С ширина, превишаваща 16 mm, но непревишаваща 35 mm и с дължина, непревишаваща 30 m, за диапозитиви	5,3	0	
3702 54	-- С ширина, превишаваща 16 mm, но непревишаваща 35 mm и с дължина, непревишаваща 30 m, различни от тези за диапозитиви			
3702 54 10	--- С ширина, превишаваща 16 mm, но непревишаваща 24 mm	5	0	
3702 54 90	--- С ширина, превишаваща 24 mm, но непревишаваща 35 mm	5	0	
3702 55 00	-- С ширина, превишаваща 16 mm, но непревишаваща 35 mm и с дължина, превишаваща 30 m	5,3	0	
3702 56 00	-- С ширина, превишаваща 35 mm	6,5	0	
	- Други			
3702 91	-- С ширина, непревишаваща 16 mm			
3702 91 20	--- Филми за графичните изкуства	6,5	0	
3702 91 80	--- Други	5,3	0	
3702 93	-- С ширина, превишаваща 16 mm, но непревишаваща 35 mm и с дължина, непревишаваща 30 m			
3702 93 10	--- Микрофилми; филми за графичните изкуства	6,5	0	
3702 93 90	--- Други	5,3	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
3702 94	-- С ширина, превишаваща 16 mm, но непревишаваща 35 mm и с дължина, превишаваща 30 m			
3702 94 10	--- Микрофилми; филми за графичните изкуства	6,5	0	
3702 94 90	--- Други	5,3	0	
3702 95 00	-- С ширина, превишаваща 35 mm	6,5	0	
3703	Чувствителни, неекспонирани фотографски хартия, картон и текстил			
3703 10 00	- На роли, с ширина, превишаваща 610 mm	6,5	0	
3703 20	- Други, за цветна фотография (полихром)			
3703 20 10	-- За получаване на образи от реверсивни филми	6,5	0	
3703 20 90	-- Други	6,5	0	
3703 90	- Други			
3703 90 10	-- Обработени със сребърни или платинени соли	6,5	0	
3703 90 90	-- Други	6,5	0	
3704 00	Фотографски плаки, ленти, филми, хартия, картон и текстил, експонирани, но непроявени			
3704 00 10	- Фотографски плаки, ленти и филми	Осв.	0	
3704 00 90	- Други	6,5	0	
3705	Фотографски плаки и ленти, експонирани и проявени, различни от кинематографските филми			
3705 10 00	- За офсетно размножаване	5,3	0	
3705 90	- Други			
3705 90 10	-- Микрофилми	3,2	0	
3705 90 90	-- Други	5,3	0	
3706	Кинематографски филми, експонирани и проявени, неми или със регистриран звук или само със регистриран звук			
3706 10	- С ширина 35 mm или повече			
3706 10 10	-- Съдържащи само звукозапис	Осв.	0	
	-- Други			
3706 10 91	--- Негативи; междинни работни позитиви	Осв.	0	
3706 10 99	--- Други позитиви	5 EUR/100 m	0	
3706 90	- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/751

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3706 90 10	-- Съдържащи само звукозапис	Осв.	0	
	-- Други			
3706 90 31	--- Негативи; междинни работни позитиви	Осв.	0	
	--- Други позитиви			
3706 90 51	---- Филми за кинохроника	Осв.	0	
	---- Други, с широчина			
3706 90 91	----- Под 10 mm	Осв.	0	
3706 90 99	----- 10 mm или повече	3,5 EUR/100 m	0	
3707	Химически препарати за фотографски цели, различни от лаковете, лепилата и подобни препарати; несмесени продукти, дозирани за фотографски цели или пригодени за продажба на дребно за същите цели, готови за употреба			
3707 10 00	- Емулсии за получаване на светлочувствителни повърхности	6	0	
3707 90	- Други			
	-- Проявители и фиксажи			
	--- За цветна фотография (полихром)			
3707 90 11	---- За фотографски филми и плаки	6	0	
3707 90 19	---- Други	6	0	
3707 90 30	--- Други	6	0	
3707 90 90	-- Други	6	0	
38	ГЛАВА 38 — РАЗЛИЧНИ ВИДОВЕ ПРОДУКТИ НА ХИМИЧЕСКАТА ПРОМИШЛЕННОСТ			
3801	Изкуствен графит; колоиден или полуколоиден графит; препарати на базата на графита или на друг вид въглерод под формата на пасти, блокове, плочки или други полуфабрикати			
3801 10 00	- Изкуствен графит	3,6	0	
3801 20	- Колоиден или полуколоиден графит			
3801 20 10	-- Колоиден графит в маслена суспензия; полуколоиден графит	6,5	0	
3801 20 90	-- Друг	4,1	0	
3801 30 00	- Въглеродни пасти за електроди и други подобни пасти за вътрешна облицовка на пещи	5,3	0	
3801 90 00	- Други	3,7	0	
3802	Активен въглен; естествени активирани минерални материали; животински въглен, включително обеднен животински въглен			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3802 10 00	– Активен въглен	3,2	0	
3802 90 00	– Други	5,7	0	
3803 00	Талово масло, дори рафинирано			
3803 00 10	– Сурово	Осв.	0	
3803 00 90	– Друго	4,1	0	
3804 00	Отпадъчни луги от производството на целулозна маса, дори концентрирани, обеззахарени или обработени химически, включително лигносулфонатите, с изключение на таловото масло от № 3803			
3804 00 10	– Лигносулфити	5	0	
3804 00 90	– Други	5	0	
3805	Терпентинови масла, получени от балсамова смола, от иглолистна дървесина или при производството на целулоза по сулфатния метод и други терпенови масла, получени при дестилация или друга обработка на иглолистна дървесина; суров дипентен; терпентиново масло, получено при производството на целулоза по бисулфитния метод и други сурови парацимоли; борово масло (<i>Pine oil</i>), съдържащо като главна съставна част алфатерпинеол			
3805 10	– Терпентинови масла, получени от балсамова смола, от иглолистна дървесина или при производството на целулоза по сулфатния метод			
3805 10 10	-- Терпентиново масло от балсамова смола	4	0	
3805 10 30	-- Терпентиново масло от иглолистна дървесина	3,7	0	
3805 10 90	-- Терпентиново масло, получено при производството на целулоза по сулфатен метод	3,2	0	
3805 90	– Други			
3805 90 10	-- Борово масло (<i>Pine oil</i>)	3,7	0	
3805 90 90	-- Други	3,4	0	
3806	Колофони и смолни киселини и техните производни; есенция от колофон и масла от колофон; разтопени смоли			
3806 10	– Колофони и смолни киселини			
3806 10 10	-- От балсамова смола	5	0	
3806 10 90	-- Други	5	0	
3806 20 00	– Соли на колофоните, на смолните киселини или на производните на колофона или на смолните киселини, различни от солите на колофоновите адукти	4,2	0	
3806 30 00	– Естерни смоли	6,5	0	
3806 90 00	– Други	4,2	0	
3807 00	Дървесен катран; дървесни катранени масла; дървесен креозот; дървесен метилов спирт; растителни катрани; смоли за пивоварното производство и подобни продукти на базата на колофоните, смолните киселини или растителните катрани			
3807 00 10	– Дървесен катран	2,1	0	
3807 00 90	– Други	4,6	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/753

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3808	Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди, инхибитори на кълнене и регулатори на растежа на растенията, дезинфекционни средства и други подобни, представени във форми или опаковки за продажба на дребно или във вид на препарати или артикули, като ленти, фитили и свещи, съдържащи сярна, и хартиени мухоловки			
3808 50 00	– Стоки, упоменати в забележка 1 към подпозициите от настоящата глава	6	0	
	– Други			
3808 91	--- Инсектициди			
3808 91 10	---- На основата на пиретриноиди	6	0	
3808 91 20	---- На основата на хлорирани въглеводороди	6	0	
3808 91 30	---- На основата на карбамати	6	0	
3808 91 40	---- На основата на органофосфорни съединения	6	0	
3808 91 90	---- Други	6	0	
3808 92	-- Фунгициди			
	--- Неорганични			
3808 92 10	---- На основата на медни съединения	4,6	0	
3808 92 20	---- Други	6	0	
	--- Други			
3808 92 30	---- На основата на дитиокарбамати	6	0	
3808 92 40	---- На основата на бензимидазоли	6	0	
3808 92 50	---- На основата на диазоли или триазоли	6	0	
3808 92 60	---- На основата на диазини или морфолини	6	0	
3808 92 90	---- Други	6	0	
3808 93	-- Хербициди, инхибитори на кълненето и регулатори на растежа на растенията			
	--- Хербициди			
3808 93 11	---- На основата на феноксифитохормони	6	0	
3808 93 13	---- На основата на триазини	6	0	
3808 93 15	---- На основата на амиди	6	0	
3808 93 17	---- На основата на карбамати	6	0	
3808 93 21	---- На основата на динитроанилинови производни	6	0	
3808 93 23	---- На основата на производни на урея, на урацил или на сулфонилурея	6	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3808 93 27	---- Други	6	0	
3808 93 30	--- Инхибитори на кълненето	6	0	
3808 93 90	--- Регулатори на растежа на растенията	6,5	0	
3808 94	-- Дезинфекционни средства			
3808 94 10	--- На основата на кватернерни амониеви соли	6	0	
3808 94 20	--- На основата на халогенирани съединения	6	0	
3808 94 90	--- Други	6	0	
3808 99	-- Други			
3808 99 10	--- Родентициди	6	0	
3808 99 90	--- Други	6	0	
3809	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде			
3809 10	- На базата на скорбялни материали			
3809 10 10	-- Съдържащи тегловно по-малко от 55 % от тези продукти	8,3 + 8,9 EUR/100 kg/net MAX 12,8	0	
3809 10 30	-- Съдържащи тегловно 55 % или повече, но по-малко от 70 % от тези продукти	8,3 + 12,4 EUR/100 kg/net MAX 12,8	0	
3809 10 50	-- Съдържащи тегловно 70 % или повече, но по-малко от 83 % от тези продукти	8,3 + 15,1 EUR/100 kg/net MAX 12,8	0	
3809 10 90	-- Съдържащи тегловно 83 % или повече от тези продукти	8,3 + 17,7 EUR/100 kg/net MAX 12,8	0	
	- Други			
3809 91 00	-- От видовете, използвани при производството на текстил или в подобни производства	6,3	0	
3809 92 00	-- От видовете, използвани при производството на хартия или в подобни производства	6,3	0	
3809 93 00	-- От видовете, използвани при производството на кожи или в подобни производства	6,3	0	
3810	Препарати за декапиране на метали; флюсове за заваряване или спояване и други спомагателни препарати, използвани при заваряване или спояване на металите; пасти и прахове за заваряване или спояване, съставени от метал и от други материали; препарати за обмазване или пълнене на електроди или пръчици за заваряване			
3810 10 00	- Препарати за декапиране на метали; пасти и прахове за заваряване или спояване, съставени от метал и от други материали	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/755

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3810 90	– Други			
3810 90 10	-- Препарати от видовете, използвани за обмазване или пълнене на електроди или пръчици за заваряване	4,1	0	
3810 90 90	-- Други	5	0	
3811	Антидетонаторни препарати, забавители на окисляването, добавки, предотвратяващи образуването на смоли, средства за подобряване на вискозитета, антикорозионни добавки и други приготвени добавки за минерални масла (включително за бензин) или за други течности, използвани за същите цели както минералните масла			
	– Антидетонаторни препарати			
3811 11	-- На базата на оловни съединения			
3811 11 10	--- На базата на тетраетилолово	6,5	0	
3811 11 90	--- Други	5,8	0	
3811 19 00	-- Други	5,8	0	
	– Добавки за смазочни масла			
3811 21 00	-- Съдържащи нефтени масла или масла от битуминозни минерали	5,3	0	
3811 29 00	-- Други	5,8	0	
3811 90 00	– Други	5,8	0	
3812	Препарати, наречени „ускорители на вулканизация“; сложни пластификатори за каучук или пластмаси, неупоменати, нито включени другаде; антиокислителни препарати и други сложни стабилизатори за каучук или пластмаси			
3812 10 00	– Препарати, наречени „ускорители на вулканизация“	6,3	0	
3812 20	– Сложни пластификатори за каучук или пластмаси			
3812 20 10	-- Реакционни смеси, съдържащи бензил 3-изобутирилокси-1-изопропил-2,2-диметилпропил фталат и бензил 3-изобутирилокси-2,2,4-триметилпентил фталат	Осв.	0	
3812 20 90	-- Други	6,5	0	
3812 30	– Антиокислителни препарати и други сложни стабилизатори за каучук или пластмаси			
3812 30 20	-- Антиокислителни препарати	6,5	0	
3812 30 80	-- Други	6,5	0	
3813 00 00	Смеси и заряди за пожарогасители; пожарогасителни гранати и бомби	6,5	0	
3814 00	Сложни органични разтворители и разреждатели, неупоменати, нито включени другаде; препарати за премахване на бои или лакове			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3814 00 10	– На основата на бутилацетат	6,5	0	
3814 00 90	– Други	6,5	0	
3815	Инициатори на реакции, ускорители на реакции и катализаторни препарати, неупоменати, нито включени другаде			
	– Катализатори върху носители			
3815 11 00	-- С активна субстанция никел или никелови съединения	6,5	0	
3815 12 00	-- С активна субстанция благороден метал или съединения на благороден метал	6,5	0	
3815 19	-- Други			
3815 19 10	--- Катализатор под формата на гранули, от които 90 % тегловно или повече са с размер, непревишаващ 10 микрометра, съставен от смес от оксиди, фиксирана върху носител от магнезиев силикат, съдържащ тегловно: -20 % или повече, но не повече от 35 % мед и -2 % или повече, но не повече от 3 % бисмут, и с привидна плътност 0,2 или повече, но непревишаваща 1,0	Осв.	0	
3815 19 90	--- Други	6,5	0	
3815 90	– Други			
3815 90 10	-- Катализатор, съдържащ етилтрифенилфосфониев ацетат, представен под формата на разтвор в метанол	Осв.	0	
3815 90 90	-- Други	6,5	0	
3816 00 00	Огнеупорни, цименти, строителни разтвори, бетони и други подобни огнеупорни смеси, различни от продуктите от № 3801	2,7	0	
3817 00	Алкилбензенови и алкилнафтаенови смеси, различни от посочените в № 2707 или 2902			
3817 00 50	– Линеен алкилбензен	6,3	0	
3817 00 80	– Други	6,3	0	
3818 00	Химични елементи, легирани с оглед използването им в електрониката под формата на дискове, пластинки или аналогични форми, химични съединения, легирани с оглед използването им в електрониката			
3818 00 10	– Легиран силиций	Осв.	0	
3818 00 90	– Други	Осв.	0	
3819 00 00	Течности за хидравлични спирачки и други течни препарати за хидравлични трансмисии, които не съдържат нефтени масла или масла от битуминозни минерали или ги съдържат, но под 70 % тегловно	6,5	0	
3820 00 00	Антифризи и препарати против заскрежаване	6,5	0	
3821 00 00	Готови среди за развитие и съхранение на микроорганизми (включително вирусите и подобни организми) или растителни, човешки или животински клетки	5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/757

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3822 00 00	Диагностични или лабораторни реактиви върху всякакъв носител, приготвени диагностични или лабораторни реактиви, дори представени върху носител, различни от посочените в № 3002 или 3006; сертифицирани еталонни материали	Осв.	0	
3823	Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини; промишлени мастни алкохоли			
	– Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини			
3823 11 00	-- Стеаринова киселина	5,1	0	
3823 12 00	-- Олеинова киселина	4,5	0	
3823 13 00	-- Талови мастни киселини	2,9	0	
3823 19	-- Други			
3823 19 10	--- Дестилирани мастни киселини	2,9	0	
3823 19 30	--- Мастоно-кисел дестилат	2,9	0	
3823 19 90	--- Други	2,9	0	
3823 70 00	– Промислени мастни алкохоли	3,8	0	
3824	Свързващи препарати за лярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде			
3824 10 00	– Свързващи препарати за лярски форми или сърца	6,5	0	
3824 30 00	– Неагломерирани метални карбиди, смесени помежду си или с метални свързващи вещества	5,3	0	
3824 40 00	– Приготвени добавки за цименти, строителни разтвори или бетон	6,5	0	
3824 50	– Неогнеупорни строителни разтвори и бетони			
3824 50 10	-- Бетони, готови за изливане	6,5	0	
3824 50 90	-- Други	6,5	0	
3824 60	– Сорбитол, различен от посочения в подпозиция 2905 44			
	-- Във воден разтвор			
3824 60 11	--- Съдържащ тегловно 2 % или по-малко D-манитол, изчислен върху съдържанието на D-глюцитол	7,7 + 16,1 EUR/100kg/net	0	
3824 60 19	--- Друг	9,6 + 37,8 EUR/100 kg/net	0	
	-- Друг			
3824 60 91	--- Съдържащ тегловно 2 % или по-малко D-манитол, изчислен върху съдържанието на D-глюцитол	7,7 + 23 EUR/100kg/net	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3824 60 99	--- Друг	9,6 + 53,7 EUR/100 kg/net	0	
	- Смеси, съдържащи халогенопроизводни на метана, етана или пропана			
3824 71 00	-- Съдържащи хлорофлуорокарбони (CFCs), дори съдържащи хидрохлорофлуорокарбони (HCFCs), перфлуорокарбони (PFCs) или хидрофлуорокарбони (HFCs)	6,5	0	
3824 72 00	-- Съдържащи бромохлородифлуорометан, бромотрифлуорометан или дибромотетрафлуороетани	6,5	0	
3824 73 00	-- Съдържащи хидробромофлуорокарбони (HBFCs)	6,5	0	
3824 74 00	-- Съдържащи хидрохлорофлуорокарбони (HCFCs), дори съдържащи перфлуорокарбони (PFCs) или хидрофлуорокарбони (HFCs), но не съдържащи хлорофлуорокарбони (CFCs)	6,5	0	
3824 75 00	-- Съдържащи карбон тетрахлорид	6,5	0	
3824 76 00	-- Съдържащи 1,1,1-трихлороетан (метилхлороформ)	6,5	0	
3824 77 00	-- Съдържащи бромометан (метилбромид) или бромохлорометан	6,5	0	
3824 78 00	-- Съдържащи перфлуорокарбони (PFCs) или хидрофлуорокарбони (HFCs), но не съдържащи хлорофлуорокарбони (CFCs) или хидрохлорофлуорокарбони (HCFCs)	6,5	0	
3824 79 00	-- Други	6,5	0	
	- Смеси и препарати, съдържащи оксиран (етилен оксид), полибромирани бифенили (PBBS), полихлорирани бифенили (PCBs), полихлорирани терфенили (PCTs) или трис(2,3-дибромопропил)фосфат			
3824 81 00	-- Съдържащи оксиран (етилен оксид)	6,5	0	
3824 82 00	-- Съдържащи полихлорирани бифенили (PCBs), полихлорирани терфенили (PCTs) или полибромирани бифенили (PBBS)	6,5	0	
3824 83 00	-- Съдържащи трис(2,3-дибромопропил) фосфат	6,5	0	
3824 90	- Други			
3824 90 10	-- Нефтени сулфонати, с изключение на нефтените сулфонати на алкалните метали, на амония или на етаноламините; тиофенсъдържащи сулфонови киселини от масла от битуминозни минерали и техните соли	5,7	0	
3824 90 15	-- Обменители на йони	6,5	0	
3824 90 20	-- Абсорбиращи смеси за подобряване вакуума в електронни лампи или тръби	6	0	
3824 90 25	-- Пиролигнити (калциев и др.); суров калциев тартрат; суров калциев цитрат	5,1	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/759

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3824 90 30	-- Нафтови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери	3,2	0	
3824 90 35	-- Антикорозионни препарати, съдържащи амини като активни съставки	6,5	0	
3824 90 40	-- Сложни неорганични разтворители и разреждатели на лакове и подобни продукти	6,5	0	
	-- Други			
3824 90 45	---- Антинакипни и подобни препарати	6,5	0	
3824 90 50	---- Препарати за галванопластика	6,5	0	
3824 90 55	---- Смеси на моно-, ди-, и три- естери на масните киселини с глицерола (емулгатори на мазнини)	6,5	0	
	---- Продукти и препарати, използвани за фармацевтични или хирургически цели			
3824 90 61	----- Междинни продукти, получени при производството на антибиотици от ферментацията на <i>Streptomyces tenebrarius</i> , дори изсушени, предназначени за производството на медикаментите за хуманната медицина от № 3004	Осв.	0	
3824 90 62	----- Междинни продукти от производството на монезинови соли	Осв.	0	
3824 90 64	----- Други	6,5	0	
3824 90 65	---- Спомагателни препарати от вида на използваните в леярството (различни от тези, посочени в подпозиция 3824 10 00)	6,5	0	
3824 90 70	---- Незапалими, непромокаеми и други препарати, използвани за защита в строителството	6,5	0	
	---- Други			
3824 90 75	----- Пластини от литиев ниобат, нелегирани	Осв.	0	
3824 90 80	----- Смеси от аминокиселини на димери на масните киселини, със средно молекулярно тегло 520 или повече, но не превишаващо 550	Осв.	0	
3824 90 85	----- 3-(1-Етил-1-метилпропил)изоксазол-5-иламин, под формата на разтвор в толуол	Осв.	0	
3824 90 98	----- Други	6,5	0	
3825	Отпадъчни продукти от химическата или свързани с нея промишлености, неупоменати нито включени другаде; битови отпадъци; утайки от отпадъчни води; други отпадъци, упоменати в забележка 6 към настоящата глава			
3825 10 00	– Битови отпадъци	6,5	0	
3825 20 00	– Утайки от отпадъчни води	6,5	0	
3825 30 00	– Клинични отпадъци	6,5	0	
	– Отпадъци от органични разтворители			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3825 41 00	-- Халогенирани	6,5	0	
3825 49 00	-- Други	6,5	0	
3825 50 00	- Отпадъци от разтвори за разяждане на метали, от хидравлични флуиди, от спирачни течности и антифризи	6,5	0	
	- Други отпадъци от химическата или свързани с нея промишлености			
3825 61 00	-- Съдържащи главно органични съставки	6,5	0	
3825 69 00	-- Други	6,5	0	
3825 90	- Други			
3825 90 10	-- Алкални железни оксиди за пречистване на газове	5	0	
3825 90 90	-- Други	6,5	0	
39	ГЛАВА 39 — ПЛАСТМАСИ И ПЛАСТМАСОВИ ИЗДЕЛИЯ			
	I. ПЪРВИЧНИ ФОРМИ			
3901	Полимери на етилена в първични форми			
3901 10	- Полиетилен с относителна плътност, по-малка от 0,94			
3901 10 10	-- Линеен полиетилен	6,5	0	
3901 10 90	-- Друг	6,5	0	
3901 20	- Полиетилен с относителна плътност, равна или по-голяма от 0,94			
3901 20 10	-- Полиетилен, под една от формите, упоменати в забележка 6, буква б) към настоящата глава, с плътност при 23°C 0,958 или повече, съдържащ: 50 mg/kg или по-малко алуминий, 2 mg/kg или по-малко калций, 2 mg/kg или по-малко хром, 2 mg/kg или по-малко желязо, 2 mg/kg или по-малко никел, 2 mg/kg или по-малко титан и 8 mg/kg или по-малко ванадий, предназначен за производството на хлорсулфониран полиетилен	Осв.	0	
3901 20 90	-- Друг	6,5	0	
3901 30 00	- Съполимери на етилена и на винилацетата	6,5	0	
3901 90	- Други			
3901 90 10	-- Йономерни смоли, съставени от сол на терполимера на етилен с изобутилакрилат и метакрилова киселина	Осв.	0	
3901 90 20	-- Блок съполимер от вида А-В-А на полистирен, етилен-бутиленов съполимер и полистирен, съдържащ тегловно 35 % или по-малко стирен, под една от формите, упоменати в забележка 6, буква б) към настоящата глава	Осв.	0	
3901 90 90	-- Други	6,5	0	
3902	Полимери на пропилена или на други олефини в първични форми			
3902 10 00	- Полипропилен	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/761

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3902 20 00	– Полиизобутилен	6,5	0	
3902 30 00	– Съполимери на пропилена	6,5	0	
3902 90	– Други			
3902 90 10	-- Блок съполимер от вида А-В-А на полистирен, етилен-бутиленов съполимер и полистирен, съдържащ тегловно 35 % или по-малко стирен, под една от формите, упоменати в забележка 6, буква б) към настоящата глава	Осв.	0	
3902 90 20	-- Поли(бут-1-ен), съполимер на бут-1-ен и етилен, съдържащ тегловно 10 % или по-малко етилен или смес на поли(бут-1-ен), полиетилен и/или полипропилен, съдържащ тегловно 10 % или по-малко полиетилен и/или 25 % или по-малко полипропилен, под една от формите, упоменати в забележка 6, буква б) към настоящата глава	Осв.	0	
3902 90 90	-- Други	6,5	0	
3903	Полимери на стирена в първични форми			
	– Полистирен			
3903 11 00	-- За експандиране	6,5	3	
3903 19 00	-- Друг	6,5	0	
3903 20 00	– Стирен-акрилонитрилни съполимери (SAN)	6,5	0	
3903 30 00	– Акрилонитрил-бутадиен-стиренови съполимери (ABS)	6,5	3	
3903 90	– Други			
3903 90 10	-- Съполимер само от стирен и алилов алкохол, с ацетилно число 175 или повече	Осв.	0	
3903 90 20	-- Бромiran полистирен, съдържащ тегловно 58 % или повече, но не повече от 71 % бром, под една от формите, упоменати в забележка 6, буква б) към настоящата глава	Осв.	0	
3903 90 90	-- Други	6,5	0	
3904	Полимери на винилхлорида или на други халогенирани олефини в първични форми			
3904 10 00	– Поли(винилхлорид), несмесен с други вещества	6,5	0	
	– Друг поли(винилхлорид)			
3904 21 00	-- Непластифициран	6,5	0	
3904 22 00	-- Пластифициран	6,5	0	
3904 30 00	– Съполимери на винилхлорида и на винилацетата	6,5	0	
3904 40 00	– Други съполимери на винилхлорида	6,5	0	
3904 50	– Полимери на винилиденхлорида			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3904 50 10	-- Съполимер на винилиденхлорид и акрилонитрил, под формата на сфери за експандиране, с диаметър 4 микрометра или повече, но непревишаващ 20 микрометра	Осв.	0	
3904 50 90	-- Други	6,5	0	
	- Флуорирани полимери			
3904 61 00	-- Политетрафлуоретилен (тефлон)	6,5	0	
3904 69	-- Други			
3904 69 10	--- Поливинилфлуорид, под една от формите, упоменати в забележка 6, буква б) към настоящата глава	Осв.	0	
3904 69 90	--- Други	6,5	0	
3904 90 00	- Други	6,5	0	
3905	Полимери на винилацетата или на други винилови естери в първични форми; други винилови полимери в първични форми			
	- поли(винилацетат)			
3905 12 00	-- Във водна дисперсия	6,5	0	
3905 19 00	-- Други	6,5	0	
	- Съполимери на винилацетата			
3905 21 00	-- Във водна дисперсия	6,5	0	
3905 29 00	-- Други	6,5	0	
3905 30 00	- Поли(винил алкохол), дори съдържащ нехидролизирани ацетатни групи	6,5	0	
	- Други			
3905 91 00	-- Съполимери	6,5	0	
3905 99	-- Други			
3905 99 10	--- Поли(винилформал), под една от формите, упоменати в забележка 6, буква б) от настоящата глава, с молекулно тегло 10 000 или повече, но непревишаващо 40 000, съдържащ тегловно: 9,5 % или повече, но не повече от 13 % ацетилни групи, изчислени като винилацетат, и 5 % или повече, но не повече от 6,5 % хидроксигрупи, изчислени като винил алкохол	Осв.	0	
3905 99 90	--- Други	6,5	0	
3906	Акрилови полимери в първични форми			
3906 10 00	- Поли(метилметакрилат)	6,5	0	
3906 90	- Други			
3906 90 10	-- Поли[N-(3-хидроксиимино-1,1-диметилбутил)акриламид]	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/763

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3906 90 20	-- Съполимер на 2-диизопропиламиноетилметакрилат и на децилметакрилат, под форма на разтвор в N,N-диметилацетамид, съдържащ тегловно 55 % или повече съполимер	Осв.	0	
3906 90 30	-- Съполимер на акрилова киселина и 2-етилхексил акрилат, съдържащ тегловно 10 % или повече, но не повече от 11 % 2-етилхексил акрилат	Осв.	0	
3906 90 40	-- Съполимер на акрилонитрил и метилакрилат, модифициран с полибутадиен-акрилонитрил (NBR)	Осв.	0	
3906 90 50	-- Продукти от полимеризацията на акрилна киселина с алкил метакрилат и малки количества други мономерни, предназначени да бъдат използвани като съгъстителни разтвори (съгъстителни) при производството на пасти за печатане на текстил	Осв.	0	
3906 90 60	-- Съполимер на метил акрилат с етилен и мономер, съдържащ като заместител некрайна карбоксилна група и с тегловно съдържание 50 % или повече метил акрилат, дори смесен със силициев диоксид	5	0	
3906 90 90	-- Други	6,5	0	
3907	Полиацетали, други полиетери и епоксидни смоли в първични форми; поликарбонати, алкидни смоли, алилни полиестери и други полиестери в първични форми			
3907 10 00	- Полиацетали	6,5	0	
3907 20	- Други полиетери			
	-- Полиетералкохоли			
3907 20 11	--- Полиетиленгликоли	6,5	0	
	--- Други			
3907 20 21	---- С хидроксилно число, непревишаващо 100	6,5	0	
3907 20 29	---- Други	6,5	0	
	-- Други			
3907 20 91	--- Съполимер на 1-хлор-2,3-епоксипропан и етиленоксид	Осв.	0	
3907 20 99	--- Други	6,5	0	
3907 30 00	- Епоксидни смоли	6,5	0	
3907 40 00	- Поликарбонати	6,5	0	
3907 50 00	- Алкидни смоли	6,5	0	
3907 60	- Поли(етилентерефталат)			
3907 60 20	-- С вискозитетен индекс 78 ml/g или повече	6,5	3	
3907 60 80	-- Други	6,5	3	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3907 70 00	– Поли(млечна киселина)	6,5	0	
	– Други полиестери			
3907 91	-- Ненаситени			
3907 91 10	--- Течни	6,5	0	
3907 91 90	--- Други	6,5	0	
3907 99	-- Други			
	--- С хидроксилно число, непревишаващо 100			
3907 99 11	---- Поли(етиленнафтаден-2,6-дикарбоксилат)	Осв.	0	
3907 99 19	---- Други	6,5	0	
	--- Други			
3907 99 91	---- Поли(етиленнафтаден-2,6-дикарбоксилат)	Осв.	0	
3907 99 98	---- Други	6,5	0	
3908	Полиамиди в първични форми			
3908 10 00	– Полиамид-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 или -6,12	6,5	0	
3908 90 00	– Други	6,5	0	
3909	Аминосмоли, фенолни смоли и полиуретани в първични форми			
3909 10 00	– Карбамидни смоли; тиокарбамидни смоли	6,5	0	
3909 20 00	– Меламинови смоли	6,5	0	
3909 30 00	– Други аminosмоли	6,5	0	
3909 40 00	– Фенолни смоли	6,5	0	
3909 50	– Полиуретани			
3909 50 10	-- Полиуретан, получен от 2,2'-(третичен бутилимино) диетанол и от 4,4'-метилендициклохексилдиизоцианат, под формата на разтвор в N,N-диметилацетамид, съдържащ тегловно 50 % или повече полимер	Осв.	0	
3909 50 90	-- Други	6,5	0	
3910 00 00	Силикони в първични форми	6,5	0	
3911	Нефтени смоли, кумаронинденови смоли, политерпени, полисулфили, полисулфони и други продукти, упоменати в забележка 3 от настоящата глава, неупоменати, нито включени другаде, в първични форми			
3911 10 00	– Нефтени смоли, кумаронови смоли, инденови смоли, кумаронинденови смоли и политерпени	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/765

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3911 90	– Други			
	--- Продукти на кондензационна полимеризация или на изомеризационна полимеризация, дори химически модифицирани			
3911 90 11	--- Поли(окси-1,4-фениленсулфонил-1,4-фениленокси-1,4-фениленизопропилиден-1,4-фенилен), под една от формите, упоменати в забележка 6, буква б) от настоящата глава	3,5	0	
3911 90 13	--- Поли(тио-1,4-фенилен)	Осв.	0	
3911 90 19	--- Други	6,5	0	
	-- Други			
3911 90 91	--- Съполимер на р-крезол и на дивинилбензен, под формата на разтвор в N,N-диметилацетамид, съдържащ тегловно 50 % или повече полимер	Осв.	0	
3911 90 93	--- Хидрогенирани съполимери на винилтолуен и на α-метилстирен	Осв.	0	
3911 90 99	--- Други	6,5	0	
3912	Целулоза и нейните химически производни, неупоменати, нито включени другаде, в първични форми			
	– Целулозни ацетати			
3912 11 00	-- Непластифицирани	6,5	0	
3912 12 00	-- Пластифицирани	6,5	0	
3912 20	– Целулозни нитрати (включително колодия)			
	-- Непластифицирани			
3912 20 11	--- Колодий и целоидин	6,5	0	
3912 20 19	--- Други	6	0	
3912 20 90	-- Пластифицирани	6,5	0	
	– Целулозни етери			
3912 31 00	-- Карбоксиметилцелулоза и нейните соли	6,5	0	
3912 39	-- Други			
3912 39 10	--- Етилцелулоза	6,5	0	
3912 39 20	--- Хидроксипропил целулоза	Осв.	0	
3912 39 80	--- Други	6,5	0	
3912 90	– Други			
3912 90 10	-- Целулозни естери	6,4	0	
3912 90 90	-- Други	6,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3913	Естествени полимери (например алгинова киселина) и модифицирани естествени полимери (например втвърдени протеини, химични производни на естествения каучук), неупоменати, нито включени другаде, в първични форми			
3913 10 00	– Алгинова киселина, нейните соли и естери	5	0	
3913 90 00	– Други	6,5	0	
3914 00 00	Обменители на йони на основата на полимерите от № 3901 до 3913, в първични форми	6,5	0	
	II. ОТПАДЪЦИ, ИЗРЕЗКИ И ОСТАТЪЦИ; ПОЛУГОТОВИ ПРОДУКТИ; ИЗДЕЛИЯ			
3915	Отпадъци, изрезки и остатъци от пластмаси			
3915 10 00	– От полимери на етилена	6,5	0	
3915 20 00	– От полимери на стирена	6,5	0	
3915 30 00	– От полимери на винилхлорида	6,5	0	
3915 90	– От други пластмаси			
	-- От продукти на присъединителна полимеризация			
3915 90 11	--- От полимери на пропилена	6,5	0	
3915 90 18	--- Други	6,5	0	
3915 90 90	-- Други	6,5	0	
3916	Пластмасови едножични влакна, чийто най-голям размер на напречния разрез превишава 1 mm (моновлакна), пръчки, прътове и профили, дори с повърхностна обработка, но необработени по друг начин			
3916 10 00	– От полимери на етилена	6,5	0	
3916 20	– От полимери на винилхлорида			
3916 20 10	-- От поли(винилхлорид)	6,5	0	
3916 20 90	-- Други	6,5	0	
3916 90	– От други пластмаси			
	-- От продукти на изомеризационна полимеризация или на кондензационна полимеризация, дори химически модифицирани			
3916 90 11	--- От полиестери	6,5	0	
3916 90 13	--- От полиамиди	6,5	0	
3916 90 15	--- От епоксидни смоли	6,5	0	
3916 90 19	--- Други	6,5	0	
	-- От продукти на присъединителна полимеризация			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/767

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3916 90 51	--- От полимери на пропилена	6,5	0	
3916 90 59	--- Други	6,5	0	
3916 90 90	-- Други	6,5	0	
3917	Пластмасови тръби и маркучи и техните принадлежности (например свързки, колена, муфи)			
3917 10	- Изкуствени черва от втвърдени протеини или от целулозни пластмаси			
3917 10 10	-- От втвърдени протеини	5,3	0	
3917 10 90	-- От целулозни пластмаси	6,5	0	
	- Тръби и маркучи, твърди			
3917 21	-- От полимери на етилена			
3917 21 10	--- Безшевни, с дължина, превишаваща най-големия размер на напречното сечение, дори с повърхностна обработка, но необработени по друг начин	6,5	0	
3917 21 90	--- Други	6,5	0	
3917 22	-- От полимери на пропилена			
3917 22 10	--- Безшевни, с дължина, превишаваща най-големия размер на напречното сечение, дори с повърхностна обработка, но необработени по друг начин	6,5	0	
3917 22 90	--- Други	6,5	0	
3917 23	-- От полимери на винилхлорида			
3917 23 10	--- Безшевни, с дължина, превишаваща най-големия размер на напречното сечение, дори с повърхностна обработка, но необработени по друг начин	6,5	0	
3917 23 90	--- Други	6,5	0	
3917 29	-- От други пластмаси			
	--- Безшевни, с дължина, превишаваща най-големия размер на напречното сечение, дори с повърхностна обработка, но необработени по друг начин			
3917 29 12	---- От продукти на изомеризационна полимеризация или на кондензационна полимеризация, дори химически модифицирани	6,5	0	
3917 29 15	---- От продукти на присъединителна полимеризация	6,5	0	
3917 29 19	---- Други	6,5	0	
3917 29 90	--- Други	6,5	0	
	- Други тръби и маркучи			
3917 31 00	-- Гъвкави тръби и гъвкави маркучи, издържащи налягане минимум 27,6 МПа	6,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
3917 32	-- Други, неподсилени и несъчетани с други материали, без принадлежности			
	--- Безшевни, с дължина, превишаваща най-големия размер на напречното сечение, дори с повърхностна обработка, но необработени по друг начин			
3917 32 10	---- От продукти на изомеризационна полимеризация или на кондензационна полимеризация, дори химически модифицирани	6,5	0	
	---- От продукти на присъединителна полимеризация			
3917 32 31	----- От полимери на етилена	6,5	0	
3917 32 35	----- От полимери на винилхлорида	6,5	0	
3917 32 39	----- Други	6,5	0	
3917 32 51	---- Други	6,5	0	
	--- Други			
3917 32 91	---- Изкуствени черва	6,5	0	
3917 32 99	---- Други	6,5	0	
3917 33 00	-- Други, неподсилени и несъчетани с други материали, с принадлежности	6,5	0	
3917 39	-- Други			
	--- Безшевни, с дължина, превишаваща най-големия размер на напречното сечение, дори с повърхностна обработка, но необработени по друг начин			
3917 39 12	---- От продукти на изомеризационна полимеризация или на кондензационна полимеризация, дори химически модифицирани	6,5	0	
3917 39 15	---- От продукти на присъединителна полимеризация	6,5	0	
3917 39 19	---- Други	6,5	0	
3917 39 90	--- Други	6,5	0	
3917 40 00	- Принадлежности	6,5	0	
3918	Пластмасови подови настилки, дори самозалепващи се, на роли или под формата на плочи или плочки; пластмасови облицовки за стени или тавани, определени в забележка 9 от настоящата глава			
3918 10	- От полимери на винилхлорида			
3918 10 10	-- Състоящи се от подложка, импрегнирана, промазана или покрита с поли(винилхлорид)	6,5	0	
3918 10 90	-- Други	6,5	0	
3918 90 00	- От други пластмаси	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/769

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3919	Пластмасови самозалепващи се плочи, листове, ленти, фолио и други плоски форми, дори на роли			
3919 10	– На роли с ширина, непревишаваща 20 cm			
	-- Ленти, промазани с естествен или синтетичен, невулканизиран каучук			
3919 10 11	--- От пластифициран поли(винилхлорид) или от полиетилен	6,3	0	
3919 10 13	--- От непластифициран поли(винилхлорид)	6,3	0	
3919 10 15	--- От полипропилен	6,3	0	
3919 10 19	--- Други	6,3	0	
	-- Други			
	--- От продукти на изомеризационна полимеризация или на кондензационна полимеризация, дори химически модифицирани			
3919 10 31	---- От полиестери	6,5	0	
3919 10 38	---- Други	6,5	0	
	--- От продукти на присъединителна полимеризация			
3919 10 61	---- От пластифициран поли(винилхлорид) или от полиетилен	6,5	0	
3919 10 69	---- Други	6,5	0	
3919 10 90	--- Други	6,5	0	
3919 90	– Други			
3919 90 10	-- Подложени на обработка, различна от повърхностната, или нарязани във форма, различна от квадратна или правоъгълна	6,5	0	
	-- Други			
	--- От продукти на изомеризационна полимеризация или на кондензационна полимеризация, дори химически модифицирани			
3919 90 31	---- От поликарбонати, алкидни смоли, алилови полиестери или други полиестери	6,5	0	
3919 90 38	---- Други	6,5	0	
	--- От продукти на присъединителна полимеризация			
3919 90 61	---- От пластифициран поли(винилхлорид) или от полиетилен	6,5	0	
3919 90 69	---- Други	6,5	0	
3919 90 90	--- Други	6,5	0	
3920	Други плочи, листове, фолио, ленти и пластини от непорести пластмаси, неподсилени, ненаслоени, без подложка, нито по друг начин съчетани с други материали			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3920 10	– От полимери на етилена			
	-- С дебелина, непревишаваща 0,125 mm			
	---- От полиетилен, с плътност			
	----- По-малка от 0,94			
3920 10 23	----- Полиетиленов лист, с дебелина 20 микрометра или повече, но непревишаваща 40 микрометра, предназначен за производство на фоторезистивни покрития за полупроводници или печатни платки	Осв.	0	
	----- Други			
	----- Непечатани			
3920 10 24	----- Еластично фолио	6,5	0	
3920 10 26	----- Други	6,5	0	
3920 10 27	----- Напечатани	6,5	0	
3920 10 28	---- Равна или по-голяма от 0,94	6,5	0	
3920 10 40	--- Други	6,5	0	
	-- С дебелина, превишаваща 0,125 mm			
3920 10 81	--- Маса за синтетична хартия, под формата на влажни листове, съставена от отделни влакна от полиетилен, смесени или не с целулозни влакна в съотношение 15 % или по-малко, съдържаща като овлажняващ агент воден разтвор на поли(винил алкохол)	Осв.	0	
3920 10 89	--- Други	6,5	0	
3920 20	– От полимери на пропилена			
	-- С дебелина, непревишаваща 0,10 mm			
3920 20 21	--- Биаксиално ориентирани	6,5	0	
3920 20 29	--- Други	6,5	0	
	-- С дебелина, превишаваща 0,10 mm			
	--- Ленти с широчина, превишаваща 5 mm, но непревишаваща 20 mm, от видовете, използвани за опаковане			
3920 20 71	---- Декоративни ленти	6,5	0	
3920 20 79	---- Други	6,5	0	
3920 20 90	--- Други	6,5	0	
3920 30 00	– От полимери на стирена	6,5	0	
	– От полимери на винилхлорида			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/771

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
3920 43	-- Съдържащи тегловно не по-малко от 6 % пластификатори			
3920 43 10	--- С дебелина, непревишаваща 1 mm	6,5	0	
3920 43 90	--- С дебелина, превишаваща 1 mm	6,5	0	
3920 49	-- Други			
3920 49 10	--- С дебелина, непревишаваща 1 mm	6,5	0	
3920 49 90	--- С дебелина, превишаваща 1 mm	6,5	0	
	- От акрилови полимери			
3920 51 00	-- От поли(метилметакрилат)	6,5	0	
3920 59	-- Други			
3920 59 10	--- Съполимер на акрилови и метакрилови естери, под формата на фолио, с дебелина, непревишаваща 150 микрометра	Осв.	0	
3920 59 90	--- Други	6,5	0	
	- От поликарбонати, алкидни смоли, алилови полиестери или други полиестери			
3920 61 00	-- От поликарбонати	6,5	0	
3920 62	-- От поли(етилентерефталат)			
	--- С дебелина, непревишаваща 0,35 mm			
3920 62 11	---- Фолио от поли(етилен терефталат), с дебелина 72 микрометра или повече, но непревишаваща 79 микрометра, предназначено за производството на гъвкави магнитни дискове	Осв.	0	
3920 62 13	---- Фолио от поли(етилен терефталат), с дебелина 100 микрометра или повече, но непревишаваща 150 микрометра, предназначено за производството на фотополимерни печатни платки	Осв.	0	
3920 62 19	---- Други	6,5	0	
3920 62 90	--- С дебелина, превишаваща 0,35 mm	6,5	0	
3920 63 00	-- От ненаситени полиестери	6,5	0	
3920 69 00	-- От други полиестери	6,5	0	
	- От целулоза или от химичните ѝ производни			
3920 71	-- От регенерирана целулоза			
3920 71 10	--- Листове, фолио, ленти или пластини, навити или не, с дебелина, по-малка от 0,75 mm	6,5	0	
3920 71 90	--- Други	6,5	0	
3920 73	-- От целулозен ацетат			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3920 73 10	--- Фолио, на роли или ленти, за кинематографията или за фотографията	6,3	0	
3920 73 50	--- Листове, фолио, ленти или пластини, навити или не, с дебелина, по-малка от 0,75 mm	6,5	0	
3920 73 90	--- Други	6,5	0	
3920 79	-- От други производни на целулозата			
3920 79 10	--- От вулканфибър	5,7	0	
3920 79 90	--- Други	6,5	0	
	- От други пластмаси			
3920 91 00	-- От поли(винилбутирал)	6,1	0	
3920 92 00	-- От полиамиди	6,5	0	
3920 93 00	-- От аminosмоли	6,5	0	
3920 94 00	-- От фенолни смоли	6,5	0	
3920 99	-- От други пластмаси			
	--- От продукти на изомеризационна полимеризация или на кондензационна полимеризация, дори химически модифицирани			
3920 99 21	---- Листове или пластини от полимид, непромазани, или промазани, или само покрити с пластмаси	Осв.	0	
3920 99 28	---- Други	6,5	0	
	--- От продукти на присъединителна полимеризация			
3920 99 51	---- Листове от поливинилфлуорид	Осв.	0	
3920 99 53	---- Йонообменни мембрани, от флуорирани пластмаси, предназначени да бъдат използвани в хлоралкални електролитни клетки	Осв.	0	
3920 99 55	---- Листове от биаксиално ориентиран поли(винил алкохол), непромазани, съдържащи тегловно 97 % или повече поли(винил алкохол), с дебелина, непревишаваща 1 mm	Осв.	0	
3920 99 59	---- Други	6,5	0	
3920 99 90	--- Други	6,5	0	
3921	Други пластмасови плочи, листове, фолио, ленти и пластини			
	- Порести продукти			
3921 11 00	-- От полимери на стирена	6,5	0	
3921 12 00	-- От полимери на винилхлорида	6,5	0	
3921 13	-- От полиуретани			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/773

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3921 13 10	--- От мека пяна	6,5	0	
3921 13 90	--- Други	6,5	0	
3921 14 00	-- От регенерирана целулоза	6,5	0	
3921 19 00	-- От други пластмаси	6,5	0	
3921 90	- Други			
	-- От продукти на изомеризационна полимеризация или на кондензационна полимеризация, дори химически модифицирани			
	--- От полиестери			
3921 90 11	----- Вълнообразни листове и плочи	6,5	0	
3921 90 19	----- Други	6,5	0	
3921 90 30	--- От фенолни смоли	6,5	0	
	--- От аминсмоли			
	---- Ламинирани			
3921 90 41	----- Ламинирани при високо налягане, с декоративен слой върху едната или върху двете страни	6,5	0	
3921 90 43	----- Други	6,5	0	
3921 90 49	---- Други	6,5	0	
3921 90 55	--- Други	6,5	0	
3921 90 60	-- От продукти на присъединителна полимеризация	6,5	0	
3921 90 90	-- Други	6,5	0	
3922	Пластмасови вани, душове, мивки, бидета, тоалетни чинии и техните седалки и капаци, казанчета за тоалетни и подобни санитарни или хигиенни артикули			
3922 10 00	- Вани, душове и мивки	6,5	0	
3922 20 00	- Седалки и капаци за тоалетни чинии	6,5	0	
3922 90 00	- Други	6,5	0	
3923	Пластмасови транспортни или опаковъчни артикули; пластмасови тапи, капаци, капсули и други приспособления за затваряне			
3923 10 00	- Кутии, каси, щайги и подобни артикули	6,5	0	
	- Торби, торбички, пликчета и фунийки			
3923 21 00	-- От полимери на етилена	6,5	0	
3923 29	-- От други пластмаси			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
3923 29 10	--- От поли(винилхлорид)	6,5	0	
3923 29 90	--- Други	6,5	0	
3923 30	- Дамаджани, бутилки, флакони и подобни артикули			
3923 30 10	-- С вместимост, непревишаваща 2 литра	6,5	0	
3923 30 90	-- С вместимост, превишаваща 2 литра	6,5	0	
3923 40	- Ролки, шпули и подобни подложки			
3923 40 10	-- Ролки и подобни носители за навиване на фотографски или кинематографски филми или на ленти, филми и т.н., посочени в № 8523	5,3	0	
3923 40 90	-- Други	6,5	0	
3923 50	- Тапи, капаци, капсули и други приспособления за затваряне			
3923 50 10	-- Капсули за запушване на бутилки	6,5	0	
3923 50 90	-- Други	6,5	0	
3923 90	- Други			
3923 90 10	-- Мрежи, екструдирани в тръбовидна форма	6,5	0	
3923 90 90	-- Други	6,5	0	
3924	Пластмасови съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули			
3924 10 00	- Съдове и прибори за сервиране или за кухня	6,5	0	
3924 90	- Други			
	--- От регенерирана целулоза			
3924 90 11	--- Гъби	6,5	0	
3924 90 19	--- Други	6,5	0	
3924 90 90	-- Други	6,5	0	
3925	Пластмасови артикули за оборудване в строителството, неупоменати, нито включени другаде			
3925 10 00	- Резервоари, бидони и подобни съдове, с вместимост, превишаваща 300 литра	6,5	0	
3925 20 00	- Врати, прозорци и техните каси, прагове за врати	6,5	0	
3925 30 00	- Капаци, шори (включително венецианските шори) и подобни артикули и техните части	6,5	0	
3925 90	- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/775

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
3925 90 10	-- Принадлежности и гарнитури, предназначени да бъдат фиксирани неподвижно на врати, прозорци, стълбища, стени или други части на сгради	6,5	0	
3925 90 20	-- Кабелни канали и профили	6,5	0	
3925 90 80	-- Други	6,5	0	
3926	Други изделия от пластмаси и изделия от другите материали от № 3901 до 3914			
3926 10 00	- Канцеларски и училищни артикули	6,5	0	
3926 20 00	- Облекла и принадлежности към тях (включително ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст)	6,5	0	
3926 30 00	- Гарнитури за мебели, каросерии или други подобни	6,5	0	
3926 40 00	- Статуетки и други предмети за украса	6,5	0	
3926 90	- Други			
3926 90 50	-- Мрежи и подобни артикули за канализационните отточни тръби	6,5	0	
	-- Други			
3926 90 92	--- Произведени от листове	6,5	0	
3926 90 97	--- Други	6,5	0	
40	ГЛАВА 40 — КАУЧУК И КАУЧУКОВИ ИЗДЕЛИЯ			
4001	Естествен каучук, балата, гутаперча, гуаюла, чикъл и аналогични естествени гуми в първични форми или на плочи, листове или ленти			
4001 10 00	- Латекс от естествен каучук, дори предвулканизиран	Осв.	0	
	- Естествен каучук под други форми			
4001 21 00	-- Опушени листове	Осв.	0	
4001 22 00	-- Технически специфицирани каучуци (TSNR)	Осв.	0	
4001 29 00	-- Други	Осв.	0	
4001 30 00	- Балата, гутаперча, гуаюла, чикъл и аналогични естествени гуми	Осв.	0	
4002	Синтетичен каучук и фактис за каучук, произведен от масла, в първични форми или на плочи, листове или ленти; смеси от продуктите от № 4001 с продукти от настоящата позиция, в първични форми или на плочи, листове или ленти			
	- Стирен-бутадиенов каучук (SBR); карбоксилиран стирен-бутадиенов каучук (XSBR)			
4002 11 00	-- Латекс	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
4002 19	-- Други			
4002 19 10	--- Стирен-бутадиенов каучук, получен чрез емулсионна полимеризация (E-SBR), под формата на топки	Осв.	0	
4002 19 20	--- Стирен-бутадиен-стиренов блок съполимери, получени чрез полимеризация в разтвор (SBS, термопластични еластомери), под формата на гранули, трохи или прахове	Осв.	0	
4002 19 30	--- Стирен-бутадиенов каучук (SBR), получен чрез полимеризация в разтвор (S-SBR), под формата на топки	Осв.	0	
4002 19 90	--- Други	Осв.	0	
4002 20 00	- Бутадиенов каучук (BR)	Осв.	0	
	- Изобутен-изопренов (бутил) каучук (IIR); халогениран изобутен-изопренов каучук (CIIR или BIIR)			
4002 31 00	-- Изобутен-изопренов (бутил) каучук (IIR)	Осв.	0	
4002 39 00	-- Други	Осв.	0	
	- Хлоропренов (хлорбутадиенов) каучук (CR)			
4002 41 00	-- Латекс	Осв.	0	
4002 49 00	-- Други	Осв.	0	
	- Акрилнитрил-бутадиенов каучук (NBR)			
4002 51 00	-- Латекс	Осв.	0	
4002 59 00	-- Други	Осв.	0	
4002 60 00	- Изопренов каучук (IR)	Осв.	0	
4002 70 00	- Етилен-пропилен-диенов неспрегнат каучук (EPDM)	Осв.	0	
4002 80 00	- Смес от продуктите от № 4001 с продукти от настоящата позиция	Осв.	0	
	- Други			
4002 91 00	-- Латекс	Осв.	0	
4002 99	-- Други			
4002 99 10	--- Продукти, модифицирани чрез добавяне на пластмаси	2,9	0	
4002 99 90	--- Други	Осв.	0	
4003 00 00	Регенериран каучук в първични форми или на плочи, листови или ленти	Осв.	0	
4004 00 00	Отпадъци, остатъци и изрезки от неутвърден каучук, дори раздробени на прах или гранули	Осв.	0	
4005	Невулканизирани каучукови смеси в първични форми или на плочи, листови или ленти			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/777

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4005 10 00	– Каучук с прибавка на сажди или силициев диоксид	Осв.	0	
4005 20 00	– Разтвори; дисперсии, различни от включените в № 4005 10	Осв.	0	
	– Други			
4005 91 00	-- Плочи, листове и ленти	Осв.	0	
4005 99 00	-- Други	Осв.	0	
4006	Други форми (например пръчки, тръби, профили) и артикули (например дискове, шайби), от невулканизиран каучук			
4006 10 00	– Профили за поправка на гуми	Осв.	0	
4006 90 00	– Други	Осв.	0	
4007 00 00	Нишки и въжета от вулканизиран каучук	3	0	
4008	Плочи, листове, ленти, пръчки и профили от вулканизиран неутвърден каучук			
	– От порест каучук			
4008 11 00	-- Плочи, листове и ленти	3	0	
4008 19 00	-- Други	2,9	0	
	– От непорест каучук			
4008 21	-- Плочи, листове и ленти			
4008 21 10	--- Подови настилки и изтривалки	3	0	
4008 21 90	--- Други	3	0	
4008 29 00	-- Други	2,9	0	
4009	Тръби и маркучи от неутвърден вулканизиран каучук, дори с принадлежности (например свързки, колена, муфи)			
	– Неподсилени, нито по друг начин комбинирани с други материали			
4009 11 00	-- Без принадлежности	3	0	
4009 12 00	-- С принадлежности	3	0	
	– Подсилени или по друг начин комбинирани само с метал			
4009 21 00	-- Без принадлежности	3	0	
4009 22 00	-- С принадлежности	3	0	
	– Подсилени или по друг начин комбинирани само с текстилни материали			
4009 31 00	-- Без принадлежности	3	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
4009 32 00	-- С принадлежности	3	0	
	- Подсилени или по друг начин комбинирани с други материали			
4009 41 00	-- Без принадлежности	3	0	
4009 42 00	-- С принадлежности	3	0	
4010	Транспортни ленти или трансмисионни ремъци от вулканизиран каучук			
	- Транспортни ленти			
4010 11 00	-- Подсилени само с метал	6,5	0	
4010 12 00	-- Подсилени само с текстилни материали	6,5	0	
4010 19 00	-- Други	6,5	0	
	- Трансмисионни ремъци			
4010 31 00	-- Безконечни трансмисионни ремъци с трапецовидно напречно сечение, с V-жлеbove, с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 60 cm, но не превишаваща 180 cm	6,5	0	
4010 32 00	-- Безконечни трансмисионни ремъци с трапецовидно напречно сечение, различни от тези с V-жлеbove, с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 60 cm, но не превишаваща 180 cm	6,5	0	
4010 33 00	-- Безконечни трансмисионни ремъци с трапецовидно напречно сечение, с V-жлеbove, с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 180 cm, но не превишаваща 240 cm	6,5	0	
4010 34 00	-- Безконечни трансмисионни ремъци с трапецовидно напречно сечение, различни от тези с V-жлеbove, с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 180 cm, но не превишаваща 240 cm	6,5	0	
4010 35 00	-- Безконечни ремъци за зъбни трансмисии (синхронни), с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 60 cm, но не превишаваща 150 cm	6,5	0	
4010 36 00	-- Безконечни ремъци за зъбни трансмисии (синхронни), с дължина на обиколката от външната страна, превишаваща 150 cm, но не превишаваща 198 cm	6,5	0	
4010 39 00	-- Други	6,5	0	
4011	Пневматични гуми от каучук, нови			
4011 10 00	- От видовете, използвани за пътнически автомобили (включително товарно-пътническите и състезателните автомобили)	4,5	3	
4011 20	- От видовете, използвани за автобуси или камиони			
4011 20 10	-- С индекс на натоварване, по-малък или равен на 121	4,5	3	
4011 20 90	-- С индекс на натоварване, по-голям от 121	4,5	3	
4011 30 00	- От видовете, използвани в авиацията	4,5	0	
4011 40	- От видовете, използвани за мотоциклети			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/779

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4011 40 20	-- За джанти с диаметър, непревишаващ 33 cm	4,5	3	
4011 40 80	-- Други	4,5	3	
4011 50 00	- От видовете, използвани за велосипеди	4	3	
	- Други, с рисунка „рибена кост“ или други подобни рисунки			
4011 61 00	-- От видовете, използвани за селскостопански и лесовъдни превозни средства и съоръжения	4	3	
4011 62 00	-- От видовете, използвани за строителни и индустриални превозни средства и съоръжения, за джанти с диаметър, непревишаващ 61 cm	4	3	
4011 63 00	-- От видовете, използвани за строителни и индустриални превозни средства и съоръжения, за джанти с диаметър, превишаващ 61 cm	4	3	
4011 69 00	-- Други	4	3	
	- Други			
4011 92 00	-- От видовете, използвани за селскостопански и лесовъдни превозни средства и съоръжения	4	3	
4011 93 00	-- От видовете, използвани за строителни и индустриални превозни средства и съоръжения, за джанти с диаметър, непревишаващ 61 cm	4	3	
4011 94 00	-- От видовете, използвани за строителни и индустриални превозни средства и съоръжения, за джанти с диаметър, превишаващ 61 cm	4	3	
4011 99 00	-- Други	4	3	
4012	Пневматични гуми от каучук, регенерирани или употребявани; бандажи, протектори за пневматични гуми и колани (предпазни ленти), от каучук			
	- Пневматични гуми, регенерирани			
4012 11 00	-- От видовете, използвани за пътнически автомобили (включително товарно-пътническите и състезателните автомобили)	4,5	3	
4012 12 00	-- От видовете, използвани за автобуси или камиони	4,5	3	
4012 13 00	-- От видовете, използвани в авиацията	4,5	0	
4012 19 00	-- Други	4,5	3	
4012 20 00	- Пневматични гуми, употребявани	4,5	3	
4012 90	- Други			
4012 90 20	-- Бандажи, плътни или кухи (полуплътни)	2,5	3	
4012 90 30	-- Протектори за пневматични гуми	2,5	0	
4012 90 90	-- Колани (предпазни ленти)	4	0	

L 127/780

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
4013	Вътрешни гуми от каучук			
4013 10	– От видовете, използвани за пътнически автомобили (включително товарно-пътническите и състезателните автомобили), автобуси или камиони			
4013 10 10	-- От видовете, използвани за пътнически автомобили (включително товарно-пътническите и състезателните автомобили)	4	3	
4013 10 90	-- От видовете, използвани за автобуси или камиони	4	3	
4013 20 00	– От видовете, използвани за велосипеди	4	0	
4013 90 00	– Други	4	3	
4014	Хигиенни или фармацевтични артикули (включително биберони) от неутвърден вулканизиран каучук, дори с части от утвърден каучук			
4014 10 00	– Презервативи	Осв.	0	
4014 90	– Други			
4014 90 10	-- Биберони, помпички за изцеждане на кърма и подобни артикули за бебета	Осв.	0	
4014 90 90	-- Други	Осв.	0	
4015	Облекла и принадлежности към тях (включително ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст), от вулканизиран неутвърден каучук, за всякакъв вид употреба			
	– Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст			
4015 11 00	-- Хирургически	2	0	
4015 19	-- Други			
4015 19 10	--- Домакински	2,7	0	
4015 19 90	--- Други	2,7	0	
4015 90 00	– Други	5	0	
4016	Други изделия от неутвърден вулканизиран каучук			
4016 10 00	– От порест каучук	3,5	0	
	– Други			
4016 91 00	-- Подови настилки и изтривалки	2,5	0	
4016 92 00	-- Гуми за изтриване	2,5	0	
4016 93 00	-- Уплътнители	2,5	0	
4016 94 00	-- Противоударни предпазители (кранци), дори надуваеми, за акостиране на кораби	2,5	0	
4016 95 00	-- Други надуваеми артикули	2,5	0	
4016 99	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/781

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4016 99 20	--- Компенсиращи съединители	2,5	0	
	--- Други			
	---- За превозните средства от № 8701 до 8705			
4016 99 52	----- Части от каучук и метал	2,5	0	
4016 99 58	----- Други	2,5	0	
	----- Други			
4016 99 91	----- Части от каучук и метал	2,5	0	
4016 99 99	----- Други	2,5	0	
4017 00	Втвърден каучук (например ебонит), във всякакви форми, включително отпадъци и остатъци; изделия от втвърден каучук			
4017 00 10	- Втвърден каучук (например ебонит), във всякакви форми, включително отпадъци и остатъци	Осв.	0	
4017 00 90	- изделия от втвърден каучук	Осв.	0	
41	ГЛАВА 41 — КОЖИ (РАЗЛИЧНИ ОТ КОЖУХАРСКИТЕ)			
4101	Сурови кожи от едър рогат добитък (включително биволските) или кожи от еднокопитни (пресни или осолени, сушени, варосани, пиклирани или консервирани по друг начин, но недъбени, нито пергаментирани, нито обработени по друг начин), дори обезкосмени или цепени			
4101 20	- Цели кожи, с единично тегло, непревишаващо 8 kg, когато са сушени, 10 kg, когато са сухо осолени и 16 kg, когато са пресни, мокро осолени или консервирани по друг начин			
4101 20 10	-- Пресни	Осв.	0	
4101 20 30	-- Мокро осолени	Осв.	0	
4101 20 50	-- Сушени или сухо осолени	Осв.	0	
4101 20 90	-- Други	Осв.	0	
4101 50	- Цели кожи, с тегло, превишаващо 16 kg			
4101 50 10	-- Пресни	Осв.	0	
4101 50 30	-- Мокро осолени	Осв.	0	
4101 50 50	-- Сушени или сухо осолени	Осв.	0	
4101 50 90	-- Други	Осв.	0	
4101 90 00	- Други, включително крупони, полукрупони и поли	Осв.	0	
4102	Сурови овчи кожи (пресни или осолени, сушени, варосани, пиклирани или консервирани по друг начин, но недъбени, нито пергаментирани, нито обработени по друг начин), дори обезкосмени или цепени, различни от тези, които са изключени със забележка 1, буква в) от настоящата глава			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
4102 10	– С вълна			
4102 10 10	-- Агнешка	Осв.	0	
4102 10 90	-- Други	Осв.	0	
	– Обезкосмени или без вълна			
4102 21 00	-- Пиклирани	Осв.	0	
4102 29 00	-- Други	Осв.	0	
4103	Други сурови кожи (пресни или осолени, сушени, варосани, пиклирани или консервирани по друг начин, но недъбени, нито пергаментирани, нито обработени по друг начин), дори обезкосмени или цепени, различни от тези, които са изключени със забележка 1, буква б) или в) от настоящата глава			
4103 20 00	– От влечуги	Осв.	0	
4103 30 00	– От свине	Осв.	0	
4103 90	– Други			
4103 90 10	-- От кози	Осв.	0	
4103 90 90	-- Други	Осв.	0	
4 104	Дъбени или „crust“ кожи от едър рогат добитък (включително биволските) и от едногопитни, обезкосмени, дори цепени, но необработени по друг начин			
	– В мокро състояние (включително wet-blue)			
4104 11	-- Лицеви кожи, нецепени; цепени лицеви кожи			
4104 11 10	--- Цели кожи от едър рогат добитък (включително биволските), с единична повърхност, непревишаваща 2,6 m ²	Осв.	0	
	--- Други			
	---- От едър рогат добитък (включително биволските)			
4104 11 51	----- Цели кожи, с единична повърхност, превишаваща 2,6 m ²	Осв.	0	
4104 11 59	----- Други	Осв.	0	
4104 11 90	---- Други	5,5	0	
4104 19	-- Други			
4104 19 10	--- Цели кожи от едър рогат добитък (включително биволските), с единична повърхност, непревишаваща 2,6 m ²	Осв.	0	
	--- Други			
	---- От едър рогат добитък (включително биволските)			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/783

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4104 19 51	-----Цели кожи, с единична повърхност, превишаваща 2,6 m ²	Осв.	0	
4104 19 59	-----Други	Осв.	0	
4104 19 90	-----Други	5,5	0	
	- В сухо състояние (crust)			
4104 41	-- Лицеви кожи, нецепени; цепени лицеви кожи			
	--- Цели кожи от едър рогат добитък (включително биволските), с единична повърхност, непревишаваща 2,6 m ²			
4104 41 11	-----От индийски крави, цели, дори без главите и краката, с единично нетно тегло, по-малко или равно на 4,5 kg, само растително дъбени, дори претърпели известна обработка, но явно негодни в това си състояние за изработване на кожени изделия	Осв.	0	
4104 41 19	-----Други	6,5	0	
	--- Други			
	-----От едър рогат добитък (включително биволските)			
4104 41 51	-----Цели кожи, с единична повърхност, превишаваща 2,6 m ²	6,5	0	
4104 41 59	-----Други	6,5	0	
4104 41 90	-----Други	5,5	0	
4104 49	-- Други			
	--- Цели кожи от едър рогат добитък (включително биволските), с единична повърхност, непревишаваща 2,6 m ²			
4104 49 11	-----От индийски крави, цели, дори без главите и краката, с единично нетно тегло, по-малко или равно на 4,5 kg, само растително дъбени, дори претърпели известна обработка, но явно негодни в това си състояние за изработване на кожени изделия	Осв.	0	
4104 49 19	-----Други	6,5	0	
	--- Други			
	-----От едър рогат добитък (включително биволските)			
4104 49 51	-----Цели кожи, с единична повърхност, превишаваща 2,6 m ²	6,5	0	
4104 49 59	-----Други	6,5	0	
4104 49 90	-----Други	5,5	0	
4105	Дъбени или „crust“ овчи кожи, обезкосмени, дори цепени, но необработени по друг начин			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
4105 10	– В мокро състояние (включително wet-blue)			
4105 10 10	-- Нецепени	2	0	
4105 10 90	-- Цепени	2	0	
4105 30	– В сухо състояние (crust)			
4105 30 10	-- Предварително растително дъбени кожи от индийска овца, дори претърпели известна обработка, но явно негодни в това си състояние за производство на кожени изделия	Осв.	0	
	-- Други			
4105 30 91	--- Нецепени	2	0	
4105 30 99	--- Цепени	2	0	
4 106	Дъбени или „crust“ кожи от други животни, обезкосмени, дори цепени, но необработени по друг начин			
	– От кози			
4106 21	-- В мокро състояние (включително wet-blue)			
4106 21 10	--- Нецепени	2	0	
4106 21 90	--- Цепени	2	0	
4106 22	-- В сухо състояние (crust)			
4106 22 10	--- Предварително растително дъбени кожи от индийска коза, дори претърпели известна обработка, но явно негодни в това си състояние за производство на кожени изделия	Осв.	0	
4106 22 90	--- Други	2	0	
	– От свине			
4106 31	-- В мокро състояние (включително wet-blue)			
4106 31 10	--- Нецепени	2	0	
4106 31 90	--- Цепени	2	0	
4106 32	-- В сухо състояние (crust)			
4106 32 10	--- Нецепени	2	0	
4106 32 90	--- Цепени	2	0	
4106 40	– От влечуги			
4106 40 10	-- Предварително растително дъбени	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/785

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4106 40 90	-- Други	2	0	
	- Други			
4106 91 00	-- В мокро състояние (включително wet-blue)	2	0	
4106 92 00	-- В сухо състояние (crust)	2	0	
4 107	Дъбени или „crust“ кожи, допълнително обработени, включително пергаментирани кожи, от едър рогат добитък (включително биволските) и от еднокопитни, обезкосмени, дори цепени, различни от тези от № 4114			
	- Цели кожи			
4107 11	-- Лицеви кожи, нецепени;			
	--- От едър рогат добитък (включително биволските), с единична повърхност, непревишаваща 2,6 m ²			
4107 11 11	---- Телешки бокс	6,5	0	
4107 11 19	---- Други	6,5	0	
4107 11 90	--- Други	6,5	0	
4107 12	-- Цепени лицеви кожи			
	--- От едър рогат добитък (включително биволските), с единична повърхност, непревишаваща 2,6 m ²			
4107 12 11	---- Телешки бокс	6,5	0	
4107 12 19	---- Други	6,5	0	
	--- Други			
4107 12 91	---- Кожи от едър рогат добитък (включително биволските)	5,5	0	
4107 12 99	---- Кожи от еднокопитни	6,5	0	
4107 19	-- Други			
4107 19 10	--- От едър рогат добитък (включително биволските), с единична повърхност, непревишаваща 2,6 m ²	6,5	0	
4107 19 90	--- Други	6,5	0	
	- Други, включително ленти			
4107 91	-- Лицеви кожи, нецепени;			
4107 91 10	--- За ходила	6,5	0	
4107 91 90	--- Други	6,5	0	
4107 92	-- Цепени лицеви кожи			
4107 92 10	--- Кожи от едър рогат добитък (включително биволските)	5,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4107 92 90	--- Кожии от еднокопитни	6,5	0	
4107 99	-- Други			
4107 99 10	--- Кожии от едър рогат добитък (включително биволските)	6,5	0	
4107 99 90	--- Кожии от еднокопитни	6,5	0	
4112 00 00	Дъбени или „crust“ овчи кожи, допълнително обработени, включително пергаментирани кожи, обезкосмени, дори цепени, различни от тези от № 4 114	3,5	0	
4113	Дъбени или „crust“ кожи от други животни, допълнително обработени, включително пергаментирани кожи, обезкосмени, дори цепени, различни от тези от № 4 114			
4113 10 00	– От кози	3,5	0	
4113 20 00	– От свине	2	0	
4113 30 00	– От влечуги	2	0	
4113 90 00	– Други	2	0	
4114	Замшеви кожи — гюдерии (включително комбинирано маслено-формалиново дъбени кожи); кожи с лаково или друго покритие; метализирани кожи			
4114 10	– Замшеви кожи — гюдерии (включително комбинирано маслено-формалиново дъбени кожи)			
4114 10 10	-- Овча или агнешка	2,5	0	
4114 10 90	-- От други животни	2,5	0	
4114 20 00	– Кожии с лаково или друго покритие; метализирани кожи	2,5	0	
4115	Възстановена кожа на базата на кожа или кожени влакна, на плочи, листови или ленти, дори навити на рула; изрезки и други отпадъци от обработени кожи или от възстановена кожа, негодни за производството на кожени изделия; стърготини, прах и брашно от кожа			
4115 10 00	– Възстановена кожа на базата на кожа или кожени влакна, на плочи, листови или ленти, дори навити на рула	2,5	0	
4115 20 00	– Изрезки и други отпадъци от обработени кожи или от възстановена кожа, негодни за производството на кожени изделия; стърготини, прах и брашно от кожа	Осв.	0	
42	ГЛАВА 42 — КОЖЕНИ ИЗДЕЛИЯ; СЕДЛАРСКИ ИЛИ САРАШКИ АРТИКУЛИ; ПЪТНИЧЕСКИ АРТИКУЛИ, РЪЧНИ ЧАНТИ И ДРУГИ ПОДОБНИ; ИЗДЕЛИЯ ОТ ЧЕРВА			
4201 00 00	Сарашки или седларски артикули за всякакви животни (включително ремъци, поводии, наколеници, намордници, седла, кобури за седла, облекла за кучета и подобни артикули) от всякакъв вид материали	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/787

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4202	Куфари, куфарчета, включително тоалетните куфарчета и куфарчета за документи, папки, ученически чанти, калъфи за очила, за бинокли, за фотоапарати, за камери, за музикални инструменти или за оръжия и други подобни; пътни чанти, изолиращи чанти за храни и напитки, тоалетни чантички, раници, ръчни чанти, пазарски чанти, портфейли, портмонета, калъфи за карти за игра, калъфи за цигари, кесии за тютюн, кутии за инструменти, чанти за спортни артикули, кутии за флакони или бижута, пудриери, кутии за златарски изделия и други подобни, от естествена или възстановена кожа, от пластмасови листове, от текстилни материали, от вулканфибър или от картон, или покрити изцяло или в по-голямата си част с тези материали или с хартия			
	– Куфари, куфарчета, включително тоалетните куфарчета и куфарчета за документи, папки, ученически чанти и други подобни			
4202 11	– – С външна повърхност от естествена, възстановена или лакирана кожа			
4202 11 10	– – – Куфарчета за документи, папки, ученически чанти и други подобни	3	0	
4202 11 90	– – – Други	3	0	
4202 12	– – С външна повърхност от пластмаси или от текстилни материали			
	– – – От пластмасови листове			
4202 12 11	– – – – Куфарчета за документи, папки, ученически чанти и други подобни	9,7	3	
4202 12 19	– – – – Други	9,7	3	
4202 12 50	– – – От формован пластмасов материал	5,2	0	
	– – – От друг материал, включително от вулканфибър			
4202 12 91	– – – – Куфарчета за документи, папки, ученически чанти и други подобни	3,7	0	
4202 12 99	– – – – Други	3,7	0	
4202 19	– – Други			
4202 19 10	– – – От алуминий	5,7	0	
4202 19 90	– – – От друг материал	3,7	0	
	– Ръчни чанти, дори чанти за през рамо, включително тези без дръжки			
4202 21 00	– – С външна повърхност от естествена, възстановена или лакирана кожа	3	3	
4202 22	– – С външна повърхност от пластмасови листове или от текстилни материали			
4202 22 10	– – – От пластмасови листове	9,7	3	
4202 22 90	– – – От текстилни материали	3,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
4202 29 00	-- Други	3,7	0	
	- Джобни артикули или артикули за ръчни чанти			
4202 31 00	-- С външна повърхност от естествена, възстановена или лакирана кожа	3	0	
4202 32	-- С външна повърхност от пластмасови листове или от текстилни материали			
4202 32 10	--- От пластмасови листове	9,7	3	
4202 32 90	--- От текстилни материали	3,7	0	
4202 39 00	-- Други	3,7	0	
	- Други			
4202 91	-- С външна повърхност от естествена, възстановена или лакирана кожа			
4202 91 10	--- Пътни чанти, тоалетни чантички, раници и чанти за спортни артикули	3	0	
4202 91 80	--- Други	3	0	
4202 92	-- С външна повърхност от пластмасови листове или от текстилни материали			
	--- От пластмасови листове			
4202 92 11	---- Пътни чанти, тоалетни чантички, раници и чанти за спортни артикули	9,7	3	
4202 92 15	---- Калъфи за музикални инструменти	6,7	0	
4202 92 19	---- Други	9,7	3	
	--- От текстилни материали			
4202 92 91	---- Пътни чанти, тоалетни чантички, раници и чанти за спортни артикули	2,7	0	
4202 92 98	---- Други	2,7	0	
4202 99 00	-- Други	3,7	0	
4203	Облекла и допълнения към облеклото, от естествена или възстановена кожа			
4203 10 00	- Облекла	4	0	
	- Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст			
4203 21 00	-- Специално предназначени за практикуване на спорт	9	3	
4203 29	-- Други			
4203 29 10	--- Защитни, за всякакви професии	9	3	
	--- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/789

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4203 29 91	---- За мъже и момчета	7	0	
4203 29 99	---- Други	7	0	
4203 30 00	- Колани, поясоци и колани с презрамки	5	0	
4203 40 00	- Други допълнения към облеклото	5	0	
4205 00	Други изделия от естествена или възстановена кожа			
	- За технически цели			
4205 00 11	-- Транспортни ленти или трансмисионни ремъци	2	0	
4205 00 19	-- Други	3	0	
4205 00 90	- Други	2,5	0	
4206 00 00	Изделия от черва, от ципи от дебели черва, от пикочни мехури или от сухожилия	1,7	0	
43	ГЛАВА 43 — КОЖУХАРСКИ КОЖИ И ОБЛЕКЛА ОТ ТЯХ; ИЗКУСТВЕНИ КОЖУХАРСКИ КОЖИ			
4301	Сурови кожухарски кожи (включително главите, опашките, крачетата и други части, годни за употреба в кожухарството), различни от суровите кожи от № 4101, 4102 или 4103			
4301 10 00	- От норки, цели, дори без главите, опашките или крачетата	Осв.	0	
4301 30 00	- От агнета, наречени „астраган“, „брайтшванц“, „каракул“, „персиана“ или подобни, от агнета от Индия, Китай, Монголия или Тибет, цели, дори без главите, опашките или крачетата	Осв.	0	
4301 60 00	- От лисици, цели, дори без главите, опашките или крачетата	Осв.	0	
4301 80	- Други кожухарски кожи, цели, дори без главите, опашките или крачетата			
4301 80 30	-- От мурмели	Осв.	0	
4301 80 50	-- От диви котки	Осв.	0	
4301 80 70	-- Други	Осв.	0	
4301 90 00	- Глави, опашки, крачета и други части, годни за употреба в кожухарството	Осв.	0	
4302	Дъбени или апретирани кожухарски кожи (включително главите, опашките, крачетата и други части, отпадъци и изрезки), несъединени или съединени (но не посредством други материали), различни от включените в № 4303			
	- Цели кожухарски кожи, дори без главите, опашките или крачетата, несъединени			
4302 11 00	-- От норка	Осв.	0	
4302 19	-- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
4302 19 10	--- От бобри	Осв.	0	
4302 19 20	--- От мускусен плъх	Осв.	0	
4302 19 30	--- От лисици	Осв.	0	
4302 19 35	--- От питомни или от диви зайци	Осв.	0	
	--- От тюлени			
4302 19 41	---- От малки гренландски тюленчета (с бяла козина) или от малки качулати тюленчета (със син гръб)	2,2	0	
4302 19 49	---- Други	2,2	0	
4302 19 50	--- От морски видри или от нутрии (рагонден)	2,2	0	
4302 19 60	--- От мурмели	2,2	0	
4302 19 70	--- От диви котки	2,2	0	
	--- От овце или агнета			
4302 19 75	---- От агнета, наречени „астраган“, „брайтшванц“, „каракул“, „персиана“ или подобни, от агнета от Индия, Китай, Монголия или Тибет	Осв.	0	
4302 19 80	---- Други	2,2	0	
4302 19 95	--- Други	2,2	0	
4302 20 00	- Глави, опашки, крачета и други части, отпадъци и изрезки, несъединени	Осв.	0	
4302 30	- Цели кожухарски кожи и техните части и изрезки, съединени			
4302 30 10	-- „Удължени“ кожухарски кожи	2,7	0	
	-- Други			
4302 30 21	--- От норка	2,2	0	
4302 30 25	--- От питомни или от диви зайци	2,2	0	
4302 30 31	--- От агнета, наречени „астраган“, „брайтшванц“, „каракул“, „персиана“ или подобни, от агнета от Индия, Китай, Монголия или Тибет	2,2	0	
4302 30 41	--- От мускусен плъх	2,2	0	
4302 30 45	--- От лисици	2,2	0	
	--- От тюлени			
4302 30 51	---- От малки гренландски тюленчета (с бяла козина) или от малки качулати тюленчета (със син гръб)	2,2	0	
4302 30 55	---- Други	2,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/791

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4302 30 61	--- От морски видри или от нутрии (рагонден)	2,2	0	
4302 30 71	--- От диви котки	2,2	0	
4302 30 95	--- Други	2,2	0	
4303	Облекла, допълнения към облеклото и други артикули от кожухарски кожи			
4303 10	- Облекло и допълнения към облеклото			
4303 10 10	-- От кожухарски кожи от малки гренландски тюленчета (с бяла козина) или от малки качулати тюленчета (със син гръб)	3,7	0	
4303 10 90	-- Други	3,7	0	
4303 90 00	- Други	3,7	0	
4304 00 00	Изкуствени кожухарски кожи и артикули от изкуствени кожухарски кожи	3,2	0	
44	ГЛАВА 44 — ДЪРВЕН МАТЕРИАЛ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ДЪРВЕН МАТЕРИАЛ; ДЪРВЕНИ ВЪГЛИЩА			
4401	Дърва за горене под формата на трупчета, цепеници, клони, снопчета или подобни форми; дървен материал на плочки или частици; дървени стърготини, отпадъци и остатъци, дори агломерирани под формата на трупчета, брикети, топчета или в подобни форми			
4401 10 00	- Дърва за горене под формата на трупчета, цепеници, клони, снопчета или подобни форми	Осв.	0	
	- Дървен материал на плочки или частици			
4401 21 00	-- Иглолистен	Осв.	0	
4401 22 00	-- Други	Осв.	0	
4401 30	- Дървени стърготини, отпадъци и остатъци, дори агломерирани под формата на трупчета, брикети, топчета или в подобни форми			
4401 30 10	-- Дървени стърготини	Осв.	0	
4401 30 90	-- Други	Осв.	0	
4402	Дървени въглища (включително въглищата от черупки или костилки), дори агломерирани			
4402 10 00	- От бамбук	Осв.	0	
4402 90 00	- Други	Осв.	0	
4403	Необработен дървен материал, дори обелен, със или без беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник			
4403 10 00	- Обработен с боя, креозот или други консерванти	Осв.	0	
4403 20	- Друг, иглолистен			
	-- От смърч от вида <i>Picea abies</i> Karst. или от гребеновидна ела (сребриста ела) (<i>Abies alba</i> Mill.)			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
4403 20 11	--- Напречно нарязан, необелен дървен материал	Осв.	0	
4403 20 19	--- Друг	Осв.	0	
	-- От бор от вида <i>Pinus sylvestris</i> L.			
4403 20 31	--- Напречно нарязан, необелен дървен материал	Осв.	0	
4403 20 39	--- Друг	Осв.	0	
	-- Друг			
4403 20 91	--- Напречно нарязан, необелен дървен материал	Осв.	0	
4403 20 99	--- Друг	Осв.	0	
	- Друг, от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите от настоящата глава			
4403 41 00	-- Тъмночервено меранти, светлочервено меранти и меранти бакау	Осв.	0	
4403 49	-- Друг			
4403 49 10	--- Африканско акажу, ироко и сапели	Осв.	0	
4403 49 20	--- Окуме	Осв.	0	
4403 49 40	--- Сипо	Осв.	0	
4403 49 95	--- Друг	Осв.	0	
	- Друг			
4403 91	-- От дъб (<i>Quercus</i> spp.)			
4403 91 10	--- Напречно нарязан, необелен дървен материал	Осв.	0	
4403 91 90	--- Друг	Осв.	0	
4403 92	-- От бук (<i>Fagus</i> spp.)			
4403 92 10	--- Напречно нарязан, необелен дървен материал	Осв.	0	
4403 92 90	--- Друг	Осв.	0	
4403 99	-- Друг			
4403 99 10	--- От топола	Осв.	0	
4403 99 30	--- От евкалипт	Осв.	0	
	--- От бреза			
4403 99 51	---- Напречно нарязан, необелен дървен материал	Осв.	0	
4403 99 59	---- Друг	Осв.	0	
4403 99 95	--- Друг	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/793

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4404	Дървени заготовки за обръчи; цепени колчета за връзване на лози и подобни; заострени колове и колчета от дървен материал, небичен надлъжно; само грубо нарязан или заоблен, но неструтован, нито извит и нито обработен по някакъв друг начин дървен материал за бастуни, чадъри, дръжки на инструменти или други подобни; дървени пръчки, ленти и други подобни			
4404 10 00	– От иглолистен дървен материал	Осв.	0	
4404 20 00	– От друг дървен материал	Осв.	0	
4405 00 00	Дървесен талаш; дървесно брашно	Осв.	0	
4406	Дървени траверси за железопътни или подобни линии			
4406 10 00	– Неимпрегнирани	Осв.	0	
4406 90 00	– Други	Осв.	0	
4407	Дървен материал, нарязан или бичен надлъжно, цепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm			
4407 10	– Иглолистен			
4407 10 15	-- Шлифован; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	Осв.	0	
	-- Друг			
	--- Рендосан			
4407 10 31	---- От смърч от вида <i>Picea abies</i> Karst. или от гребеновидна ела (сребриста ела) (<i>Abies alba</i> Mill.)	Осв.	0	
4407 10 33	---- От бор от вида <i>Pinus sylvestris</i> L.	Осв.	0	
4407 10 38	---- Друг	Осв.	0	
	--- Друг			
4407 10 91	---- От смърч от вида <i>Picea abies</i> Karst. или от гребеновидна ела (сребриста ела) (<i>Abies alba</i> Mill.)	Осв.	0	
4407 10 93	---- От бор от вида <i>Pinus sylvestris</i> L.	Осв.	0	
4407 10 98	---- Друг	Осв.	0	
	– От тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите от настоящата глава			
4407 21	-- Махагон (<i>Swietenia</i> spp.)			
4407 21 10	--- Шлифован; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	2,5	0	
	--- Друг			
4407 21 91	---- Рендосан	2	0	
4407 21 99	---- Друг	Осв.	0	
4407 22	-- Вирола, имбуия и балса			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
4407 22 10	--- Шлифован; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	2,5	0	
	--- Друг			
4407 22 91	---- Рендосан	2	0	
4407 22 99	---- Друг	Осв.	0	
4407 25	-- Тъмночервено меранти, светлочервено меранти, меранти бакау			
4407 25 10	--- Клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	2,5	0	
	--- Друг			
4407 25 30	---- Рендосан	2	0	
4407 25 50	---- Шлифован	2,5	0	
4407 25 90	---- Друг	Осв.	0	
4407 26	-- Бял лауан, бяло меранти, бяла сарая, жълто меранти, алан			
4407 26 10	--- Клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	2,5	0	
	--- Друг			
4407 26 30	---- Рендосан	2	0	
4407 26 50	---- Шлифован	2,5	0	
4407 26 90	---- Друг	Осв.	0	
4407 27	-- Сапели			
4407 27 10	--- Шлифован; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	2,5	0	
	--- Друг			
4407 27 91	---- Рендосан	2	0	
4407 27 99	---- Друг	Осв.	0	
4407 28	-- Ироко			
4407 28 10	--- Шлифован; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	2,5	0	
	--- Друг			
4407 28 91	---- Рендосан	2	0	
4407 28 99	---- Друг	Осв.	0	
4407 29	-- Друг			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/795

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4407 29 15	--- Клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	2,5	0	
	--- Друг			
	---- Африканско акажу, азобе, дибету, иломба, джелутонг, джонгконг, капур, кемпас, керуинг, лимба, макоре, мансония, мирбау, обече, окуме, палисандър от Рио, парски палисандър, розов палисандър, рамин, сипо, тиик и тиама			
	----- Рендосан			
4407 29 20	----- Парски палисандър, палисандър от Рио и розов палисандър	2	0	
4407 29 25	----- Друг	2	0	
4407 29 45	----- Шлифован	2,5	0	
	----- Друг			
4407 29 61	----- Азобе	Осв.	0	
4407 29 68	----- Друг	Осв.	0	
	---- Друг			
4407 29 83	----- Рендосан	2	0	
4407 29 85	----- Шлифован	2,5	0	
4407 29 95	----- Друг	Осв.	0	
	- Друг			
4407 91	-- От дъб (<i>Quercus spp.</i>)			
4407 91 15	--- Шлифован; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	Осв.	0	
	--- Друг			
	---- Рендосан			
4407 91 31	----- Паркетни дъски и фризи, неслобени	Осв.	0	
4407 91 39	----- Друг	Осв.	0	
4407 91 90	---- Друг	Осв.	0	
4407 92 00	-- От бук (<i>Fagus spp.</i>)	Осв.	0	
4407 93	-- От клен (<i>Acer spp.</i>)			
4407 93 10	--- Рендосан; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	Осв.	0	
	--- Друг			
4407 93 91	---- Шлифован	2,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
4407 93 99	---- Друг	Осв.	0	
4407 94	-- От череша (<i>Prunus spp.</i>)			
4407 94 10	--- Рендосан; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	Осв.	0	
	--- Друг			
4407 94 91	---- Шлифован	2,5	0	
4407 94 99	---- Друг	Осв.	0	
4407 95	-- От ясен (<i>Fraxinus spp.</i>)			
4407 95 10	--- Рендосан; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	Осв.	0	
	--- Друг			
4407 95 91	---- Шлифован	2,5	0	
4407 95 99	---- Друг	Осв.	0	
4407 99	-- Друг			
4407 99 20	--- Клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	Осв.	0	
	--- Друг			
4407 99 25	---- Рендосан	Осв.	0	
4407 99 40	---- Шлифован	2,5	0	
	---- Друг			
4407 99 91	----- От топола	Осв.	0	
4407 99 96	----- От тропически дървесни видове	Осв.	0	
4407 99 98	----- Друг	Осв.	0	
4408	Фурнирни листове (включително тези, получени чрез нацепване на слоест дървен материал), развиван фурнир за шперплат или листове за подобен слоест дървен материал и друг дървен материал, надлъжно нарязан, нацепен или кръгообразно развит, дори рендосан, шлифован, челно или клинозъбно съединен, с дебелина, непревишаваща 6 mm			
4408 10	- От иглолистен дървен материал			
4408 10 15	-- Рендосан; шлифован; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	3	0	
	-- Друг			
4408 10 91	--- Дъсчици, предназначени за изработка на моливи	Осв.	0	
	--- Друг			
4408 10 93	---- С дебелина, непревишаваща 1 mm	4	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/797

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4408 10 99	---- С дебелина, превишаваща 1 mm	4	0	
	- От тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите от настоящата глава			
4408 31	-- Тъмноресено меранти, светлоресено меранти, меранти бакау			
4408 31 11	--- Клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	4,9	0	
	--- Друг			
4408 31 21	---- Рендосан	4	0	
4408 31 25	---- Шлифован	4,9	0	
4408 31 30	---- Друг	6	0	
4408 39	-- Друг			
	--- Африканско акажу, лимба, махагон (<i>Swietenia spp.</i>), обече, окуме, парски палисандър, палисандър от Рио, розов палисандър, сапели, сипо, вироза и бял лауан			
4408 39 15	---- Шлифован; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	4,9	0	
	---- Друг			
4408 39 21	----- Рендосан	4	0	
	----- Друг			
4408 39 31	----- С дебелина, непревишаваща 1 mm	6	0	
4408 39 35	----- С дебелина, превишаваща 1 mm	6	0	
	--- Друг			
4408 39 55	---- Рендосан; шлифован; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	3	0	
	---- Друг			
4408 39 70	----- Дъсчици, предназначени за производство на моливи	Осв.	0	
	----- Друг			
4408 39 85	----- С дебелина, непревишаваща 1 mm	4	0	
4408 39 95	----- С дебелина, превишаваща 1 mm	4	0	
4408 90	- Друг			
4408 90 15	-- Рендосан; шлифован; клинозъбно съединен, дори рендосан или шлифован	3	0	
	-- Друг			
4408 90 35	--- Дъсчици, предназначени за изработка на моливи	Осв.	0	
	--- Друг			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
4408 90 85	---- С дебелина, непревишаваща 1 mm	4	0	
4408 90 95	---- С дебелина, превишаваща 1 mm	4	0	
4409	Дървен материал (включително паркетни дъски и фризи, неслобени), профилиран (нутван, федерван, жлебован, фалцован, кантован, свързан под формата на V, формован за корнизи, със заоблени ръбове или обработен по подобен начин) по дължината на един или на няколко ръбове или страни, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен			
4409 10	– Иглолистен			
4409 10 11	-- Дървени профили за рамки за картини, фотографии, огледала или за други подобни артикули	Осв.	0	
4409 10 18	-- Други	Осв.	0	
	– Различен от иглолистния			
4409 21 00	-- От бамбук	Осв.	0	
4409 29	-- Други			
4409 29 10	--- Дървени профили за рамки за картини, фотографии, огледала или за други подобни артикули	Осв.	0	
	--- Други			
4409 29 91	---- Паркетни дъски и фризи, неслобени	Осв.	0	
4409 29 99	---- Други	Осв.	0	
4410	Плочи от дървесни частици, плочи, наречени „oriented strand board“ (OSB) и подобни плочи (например „waferboards“) от дървен материал или от други дървесинни материали, дори агломерирани със смоли или с други органични свързващи вещества			
	– От дърво			
4410 11	-- Плочи от дървесни частици			
4410 11 10	--- Необработени или само шлифовани	7	3	
4410 11 30	--- Повърхностно покрити с импрегнирана с меламин хартия	7	3	
4410 11 50	--- Повърхностно покрити с декоративни слоеви плочи или листове от пластмаса	7	3	
4410 11 90	--- Други	7	3	
4410 12	-- Плочи, наречени „oriented strand board“ (OSB)			
4410 12 10	--- Необработени или само шлифовани	7	3	
4410 12 90	--- Други	7	3	
4410 19 00	-- Други	7	3	
4410 90 00	– Други	7	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/799

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4411	Плочи от дървесни влакна или от влакна от други дървесинни материали, дори агломерирани със смоли или други органични свързващи вещества			
	– Влакнести плочи със средна плътност (MDF)			
4411 12	-- С дебелина, непревишаваща 5 mm			
4411 12 10	--- Без механична обработка и без повърхностно покритие	7	3	
4411 12 90	--- Други	7	3	
4411 13	-- С дебелина, превишаваща 5 mm, но непревишаваща 9 mm			
4411 13 10	--- Без механична обработка и без повърхностно покритие	7	3	
4411 13 90	--- Други	7	3	
4411 14	-- С дебелина, превишаваща 9 mm			
4411 14 10	--- Без механична обработка и без повърхностно покритие	7	3	
4411 14 90	--- Други	7	3	
	– Други			
4411 92	-- С плътност, превишаваща 0,8 g/cm ³			
4411 92 10	--- Без механична обработка и без повърхностно покритие	7	3	
4411 92 90	--- Други	7	3	
4411 93	-- С плътност, превишаваща 0,5 g/cm ³ , но непревишаваща 0,8 g/cm ³			
4411 93 10	--- Без механична обработка и без повърхностно покритие	7	3	
4411 93 90	--- Други	7	3	
4411 94	-- С плътност, непревишаваща 0,5 g/cm ³			
4411 94 10	--- Без механична обработка и без повърхностно покритие	7	3	
4411 94 90	--- Други	7	3	
4412	Шперплат, фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал			
4412 10 00	– От бамбук	10	3	
	– Друг шперплат, съставен изключително от дървесни листове (различни от бамбука), с единична дебелина, непревишаваща 6 mm			
4412 31	-- С най-малко един външен пласт от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите от настоящата глава			
4412 31 10	--- От африканско акажу, тъмnochервено меранти, светло-червено меранти, лимба, махагон (<i>Swietenia spp.</i>), обече, окуме, парски палисандър, палисандър от Рио, розов палисандър, сапели, сипо, вирола и бял лауан	10	3	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4412 31 90	--- Други	7	3	
4412 32 00	-- Други, с най-малко един външен пласт от дървен материал, различен от иглолистния	7	3	
4412 39 00	-- Други	7	3	
	- Други			
4412 94	-- С дъсчена, летвена или лентова сърцевина			
4412 94 10	--- С най-малко един външен пласт от дървен материал, различен от иглолистния	10	3	
4412 94 90	--- Други	6	3	
4412 99	-- Други			
4412 99 30	--- С най-малко един пласт от дървесни частици	6	3	
4412 99 70	--- Други	10	3	
4413 00 00	„Уплътнен“ дървен материал, на блокове, плочи, дъски или профили	Осв.	0	
4414 00	Дървени рамки за картини, фотографии, огледала или други подобни			
4414 00 10	- От тропическите дървесни видове, посочени в допълнителна забележка 2 от настоящата глава	2,5	0	
4414 00 90	- От други дървесни видове	Осв.	0	
4415	Каси, касетки, шайги, барабани и подобни амбалажи от дървен материал; дървени барабани за кабели; обикновени палети, бокс палети и други товароносители от дърво; дървени подпори за палети			
4415 10	- Каси, касетки, шайги, барабани и подобни амбалажи; барабани за кабели			
4415 10 10	-- Каси, касетки, шайги, барабани и други подобни амбалажи	4	0	
4415 10 90	-- Барабани за кабели	3	0	
4415 20	- Обикновени палети, бокс палети и други товароносители; подпори за палети			
4415 20 20	-- Обикновени палети; подпори за палети	3	0	
4415 20 90	-- Други	4	0	
4416 00 00	Бъчви, кази, качета и други бъчварски изделия и техните части, от дървен материал, включително заготовките за дъги	Осв.	0	
4417 00 00	Инструменти, тела и дръжки за инструменти, тела за четки, дръжки за метли или четки, от дървен материал; калъпи и опъвачи за обувки, от дървен материал	Осв.	0	
4418	Дърводелски изделия и части за конструкции от дърво, включително порестите дървесни плочи, съединени плочи за подови настилки и покривните шиндри („shingles“ и „shakes“), от дървен материал			
4418 10	- Прозорци, френски прозорци и техните каси			
4418 10 10	-- От тропическите дървесни видове, посочени в допълнителна забележка 2 от настоящата глава	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/801

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4418 10 50	-- От иглолистни дървесни видове	3	0	
4418 10 90	-- От друг дървен материал	3	0	
4418 20	- Врати и техните каси и прагове			
4418 20 10	-- От тропическите дървесни видове, посочени в допълнителна забележка 2 от настоящата глава	3	0	
4418 20 50	-- От иглолистни дървесни видове	Осв.	0	
4418 20 80	-- От други дървесни видове	Осв.	0	
4418 40 00	- Кофражи за бетониране	Осв.	0	
4418 50 00	- Покривни шиндри	Осв.	0	
4418 60 00	- Стълбове и греди	Осв.	0	
	- Съединени плочи за подови покрития			
4418 71 00	-- За мозаичен под	3	0	
4418 72 00	-- Други, многослойни	Осв.	0	
4418 79 00	-- Други	Осв.	0	
4418 90	- Други			
4418 90 10	-- От лепена слоеста дървесина	Осв.	0	
4418 90 80	-- Други	Осв.	0	
4419 00	Съдове и прибори за сервиране или за кухня от дървен материал			
4419 00 10	- От тропическите дървесни видове, посочени в допълнителна забележка 2 от настоящата глава	Осв.	0	
4419 00 90	- От други дървесни видове	Осв.	0	
4420	Мозайки върху дърво и инкрустиран дървен материал; ковчезета, кутии и калъфи за бижута или за златарски изделия и други подобни, от дървен материал; статуетки и други изделия за украса, от дървен материал; артикули за вътрешно обзавеждане от дървен материал, невключени в глава 94			
4420 10	- Статуетки и други изделия за украса от дървен материал			
4420 10 11	-- От тропическите дървесни видове, посочени в допълнителна забележка 2 от настоящата глава	3	0	
4420 10 19	-- От други дървесни видове	Осв.	0	
4420 90	- Други			
4420 90 10	-- Мозайки върху дърво и инкрустиран дървен материал	4	0	
	-- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
4420 90 91	--- От тропическите дървесни видове, посочени в допълнителна забележка 2 от настоящата глава	3	0	
4420 90 99	--- Други	Осв.	0	
4421	Други изделия от дървен материал			
4421 10 00	- Закачалки за облекла	Осв.	0	
4421 90	- Други			
4421 90 91	-- От влакнести плочи	4	0	
4421 90 98	-- Други	Осв.	0	
45	ГЛАВА 45 — КОРК И КОРКОВИ ИЗДЕЛИЯ			
4501	Естествен корк, необработен или само почистен; отпадъци от корк; натрошен, гранулиран или пулверизиран корк			
4501 10 00	- Естествен корк, необработен или само почистен	Осв.	0	
4501 90 00	- Друг	Осв.	0	
4502 00 00	Естествен корк, обелен или просто изрязан в квадратна форма или представен под формата на кубове, плочи, листове или ленти с квадратна или правоъгълна форма (включително заготовките за тапи с незаоблени краища)	Осв.	0	
4503	Изделия от естествен корк			
4503 10	- Тапи			
4503 10 10	-- Цилиндрични	4,7	0	
4503 10 90	-- Други	4,7	0	
4503 90 00	- Други	4,7	0	
4504	Агломериран корк (със или без свързващо вещество) и изделия от агломериран корк			
4504 10	- Кубове, блокове, плочи, листове и ленти; плочки с всякаква форма; плътни цилиндри, включително дисковете			
	-- Тапи			
4504 10 11	--- За пенливи вина, дори с дискове от естествен корк	4,7	0	
4504 10 19	--- Други	4,7	0	
	-- Други			
4504 10 91	--- Със свързващо вещество	4,7	0	
4504 10 99	--- Други	4,7	0	
4504 90	- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/803

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4504 90 20	-- Тапи	4,7	0	
4504 90 80	-- Други	4,7	0	
46	ГЛАВА 46 — ТРЪСТИКОВИ ИЛИ КОШНИЧАРСКИ ИЗДЕЛИЯ			
4601	Сплитки и подобни артикули от материали за плетене, дори свързани на ленти; материали за плетене, сплитки и подобни артикули от материали за плетене, изгънати или паралелно подредени в една плоскост, дори завършени (например рогозки, изтривалки и решетки)			
	– Рогозки, изтривалки и решетки от растителни материали			
4601 21	-- От бамбук			
4601 21 10	--- Изработени от сплитки и подобни артикули от материали за плетене	3,7	0	
4601 21 90	--- Други	2,2	0	
4601 22	-- От ратан			
4601 22 10	--- Изработени от сплитки и подобни артикули от материали за плетене	3,7	0	
4601 22 90	--- Други	2,2	0	
4601 29	-- Други			
4601 29 10	--- Изработени от сплитки и подобни артикули от материали за плетене	3,7	0	
4601 29 90	--- Други	2,2	0	
	– Други			
4601 92	-- От бамбук			
4601 92 05	--- Сплитки и подобни артикули от материали за плетене, дори свързани на ленти	Осв.	0	
	--- Други			
4601 92 10	---- Изработени от сплитки и подобни артикули от материали за плетене	3,7	0	
4601 92 90	---- Други	2,2	0	
4601 93	-- От ратан			
4601 93 05	--- Сплитки и подобни артикули от материали за плетене, дори свързани на ленти	Осв.	0	
	--- Други			
4601 93 10	---- Изработени от сплитки и подобни артикули от материали за плетене	3,7	0	
4601 93 90	---- Други	2,2	0	
4601 94	-- От други растителни материали			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4601 94 05	--- Сплитки и подобни артикули от материали за плетене, дори свързани на ленти	Осв.	0	
	--- Други			
4601 94 10	---- Изработени от сплитки и подобни артикули от материали за плетене	3,7	0	
4601 94 90	---- Други	2,2	0	
4601 99	-- Други			
4601 99 05	--- Сплитки и подобни артикули от материали за плетене, дори свързани на ленти	1,7	0	
	--- Други			
4601 99 10	---- Изработени от сплитки и подобни артикули от материали за плетене	4,7	0	
4601 99 90	---- Други	2,7	0	
4602	Кошничарски изделия, изработени директно във форма, от материалите за плетене или конфекционирани с помощта на артикулите от позиция 4601; изделия от луфа			
	- От растителни материали			
4602 11 00	-- От бамбук	3,7	0	
4602 12 00	-- От ратан	3,7	0	
4602 19	-- Други			
4602 19 10	--- Сламени обвивки за бутилки, служещи за амбалаж или за предпазване	1,7	0	
	--- Други			
4602 19 91	---- Кошничарски изделия, изработени директно във форма	3,7	0	
4602 19 99	---- Други	3,7	0	
4602 90 00	- Други	4,7	0	
47	ГЛАВА 47 — ДЪРВЕСНА МАСА ИЛИ МАСА ОТ ДРУГИ ВЛАКНЕСТИ ЦЕЛУЛОЗНИ МАТЕРИАЛИ; ХАРТИЯ ИЛИ КАРТОН ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ (ОТПАДЪЦИ И ОСТАТЪЦИ)			
4701 00	Механична дървесна маса			
4701 00 10	- Термомеханична дървесна маса	Осв.	0	
4701 00 90	- Друга	Осв.	0	
4702 00 00	Химична дървесна маса за разтваряне	Осв.	0	
4703	Химична дървесна маса, натронова или сулфатна, различна от масата за разтваряне			
	- Неизбелена			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/805

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4703 11 00	-- От иглолистни дървесни видове	Осв.	0	
4703 19 00	-- От други дървесни видове	Осв.	0	
	- Полуизбелена или избелена			
4703 21 00	-- От иглолистни дървесни видове	Осв.	0	
4703 29 00	-- От други дървесни видове	Осв.	0	
4704	Химична дървесна маса, сулфитна, различна от масата за разтваряне			
	- Неизбелена			
4704 11 00	-- От иглолистни дървесни видове	Осв.	0	
4704 19 00	-- От други дървесни видове	Осв.	0	
	- Полуизбелена или избелена			
4704 21 00	-- От иглолистни дървесни видове	Осв.	0	
4704 29 00	-- От други дървесни видове	Осв.	0	
4705 00 00	Дървесна маса, получена при съчетанието на механична и химична обработка	Осв.	0	
4706	Влакнести маси, получени от хартия или картон за рециклиране (отпадъци и остатъци) или от други влакнести целулозни материали			
4706 10 00	- Маса от памучен линтер	Осв.	0	
4706 20 00	- Влакнести маси, получени от хартия или картон за рециклиране (отпадъци и остатъци)	Осв.	0	
4706 30 00	- Други от бамбук	Осв.	0	
	- Други			
4706 91 00	-- Механични	Осв.	0	
4706 92 00	-- Химични	Осв.	0	
4706 93 00	-- Полухимични	Осв.	0	
4707	Хартии или картони за рециклиране (отпадъци и остатъци)			
4707 10 00	- От неизбелени крафт хартии или картони или от навълнени хартии или картони	Осв.	0	
4707 20 00	- Други хартии или картони, получени главно от избелена, но неоцветена химична маса	Осв.	0	
4707 30	- Хартии или картони, получени главно от механична маса (например вестници, списания и подобни печатни издания)			
4707 30 10	-- Стари и непродадени вестници, списания, телефонни указатели, брошури и рекламни материали	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
4707 30 90	-- Други	Осв.	0	
4707 90	- Други, включително несортирани отпадъци и остатъци			
4707 90 10	-- Несортирани	Осв.	0	
4707 90 90	-- Сортирани	Осв.	0	
48	ГЛАВА 48 — ХАРТИИ И КАРТОНИ; ИЗДЕЛИЯ ОТ ЦЕЛУЛОЗНА МАСА, ОТ ХАРТИЯ ИЛИ ОТ КАРТОН			
4801 00 00	Вестникарска хартия, на роли или на листове	Осв.	0	
4802	Хартии и картони, непокрити, от видовете, използвани за писане, печатане или други графични цели, и хартии и картони за карти или за ленти за перфориране, неперфорирани, на роли или на листове с квадратна или правоъгълна форма, с всякакви размери, различни от хартиите от позиции 4801 или 4803; хартии и картони, произведени на отделни листове (ръчно отлята хартия)			
4802 10 00	- Хартии и картони, произведени на отделни листове (ръчно отлята хартия)	Осв.	0	
4802 20 00	- Основи от хартии и картони за светлочувствителни, топлочувствителни или електрочувствителни хартии или картони	Осв.	0	
4802 40	- Основи от хартии за тапети			
4802 40 10	-- Без влакна, получени по механичен способ или на които най-много 10 % тегловно от общото влакнесто съдържание е от такива влакна	Осв.	0	
4802 40 90	-- Други	Осв.	0	
	- Други хартии и картони без влакна, получени по механичен или химико-механичен способ или на които най-много 10 % тегловно от общото влакнесто съдържание е от такива влакна			
4802 54 00	-- С тегло на m ² , по-малко от 40 g	Осв.	0	
4802 55	-- С тегло на m ² 40 g или повече, но непревишаващо 150 g, на роли			
4802 55 15	--- С тегло на m ² 40 g или повече, но по-малко от 60 g	Осв.	0	
4802 55 25	--- С тегло на m ² 60 g или повече, но по-малко от 75 g	Осв.	0	
4802 55 30	--- С тегло на m ² 75 g или повече, но по-малко от 80 g	Осв.	0	
4802 55 90	--- С тегло на m ² 80 g или повече	Осв.	0	
4802 56	-- С тегло на m ² 40 g или повече, но непревишаващо 150 g, на листа, на които едната страна не превишава 435 mm и другата страна не превишава 297 mm в несгънато положение			
4802 56 20	--- С размери на едната страна 297 mm и на другата страна 210 mm (формат А4)	Осв.	0	
4802 56 80	--- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/807

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4802 57 00	-- Други, с тегло на m ² 40 g или повече, но непревишаващо 150 g	Осв.	0	
4802 58	-- С тегло на m ² , превишаващо 150 g			
4802 58 10	--- На роли	Осв.	0	
4802 58 90	--- Други	Осв.	0	
	- Други хартии и картони, на които повече от 10 % тегловно от общото влакнесто съдържание е от влакна, получени по механичен или химико-механичен способ			
4802 61	-- На роли			
4802 61 15	--- С тегло на m ² , по-малко от 72 g, на които повече от 50 % тегловно от общото влакнесто съдържание е от влакна, получени по механичен способ	Осв.	0	
4802 61 80	--- Други	Осв.	0	
4802 62 00	-- На листове, на които едната страна не превишава 435 mm и другата страна не превишава 297 mm в несгънато положение	Осв.	0	
4802 69 00	-- Други	Осв.	0	
4803 00	Хартии от видовете, използвани за направа на тоалетна хартия, на салфетки за почистване на грим, на хартии за подсушаване на ръцете, на салфетки или на подобни хартии за домакинска, хигиенна или тоалетна употреба; целулозна вата и платна от целулозни влакна, дори крепирани, плисирани, релефно шамповани, перфорирани, повърхностно оцветени, повърхностно декорирани или напечатани, на роли или на листове			
4803 00 10	- Целулозна вата	Осв.	0	
	- Крепирани хартии и платна от целулозни влакна, наречени „tissue“, с тегло на m ² , на слой			
4803 00 31	-- Непревишаващо 25 g	Осв.	0	
4803 00 39	-- Превиишаващо 25 g	Осв.	0	
4803 00 90	- Други	Осв.	0	
4804	Крафт хартии и крафт картони, непокрити, нито намазани, на роли или на листа, различни от тези в № 4802 или 4803			
	- Крафтлайнер			
4804 11	-- Неизбелени			
	--- Чистото общо влакнесто съдържание се състои от най-малко 80 % тегловно влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ			
4804 11 11	---- С тегло на m ² , по-малко от 150 g	Осв.	0	
4804 11 15	---- С тегло на m ² 150 g или повече, но по-малко от 175 g	Осв.	0	
4804 11 19	---- С тегло на m ² 175 g или повече	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4804 11 90	--- Други	Осв.	0	
4804 19	-- Други			
	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ			
	---- Съставени от един или повече неизбелени слоя и от един външен слой, избелен, полуизбелен или оцветен в масата си, с тегло на m ²			
4804 19 11	----- По-малко от 150 g	Осв.	0	
4804 19 15	----- 150 g или повече, но по-малко от 175 g	Осв.	0	
4804 19 19	----- 175 g или повече	Осв.	0	
	---- Други, с тегло на m ²			
4804 19 31	----- По-малко от 150 g	Осв.	0	
4804 19 38	----- 150 g или повече	Осв.	0	
4804 19 90	--- Други	Осв.	0	
	- Крафт хартии за торби			
4804 21	-- Неизбелени			
4804 21 10	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ	Осв.	0	
4804 21 90	--- Други	Осв.	0	
4804 29	-- Други			
4804 29 10	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ	Осв.	0	
4804 29 90	--- Други	Осв.	0	
	- Други крафт хартии и крафт картони, с тегло на m ² , непревишаващо 150 g			
4804 31	-- Неизбелени			
	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ			
4804 31 51	----- За изолация в електротехниката	Осв.	0	
4804 31 58	----- Други	Осв.	0	
4804 31 80	--- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/809

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4804 39	-- Други			
	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ			
4804 39 51	---- Равномерно избелени в масата си	Осв.	0	
4804 39 58	---- Други	Осв.	0	
4804 39 80	--- Други	Осв.	0	
	- Други крафт хартии и крафт картони, с тегло на m ² , превишаващо 150 g и по-малко от 225 g			
4804 41	-- Неизбелени			
4804 41 10	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ	Осв.	0	
	--- Други			
4804 41 91	---- Крафт хартии основа и крафт картони основа, за пропиване, наречени „saturating kraft“	Осв.	0	
4804 41 99	---- Други	Осв.	0	
4804 42	-- Избелени равномерно в масата си и на които повече от 95 % тегловно от общото влакнесто съдържание е от дървесни влакна, получени по химичен способ			
4804 42 10	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ	Осв.	0	
4804 42 90	--- Други	Осв.	0	
4804 49	-- Други			
4804 49 10	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ	Осв.	0	
4804 49 90	--- Други	Осв.	0	
	- Други крафт хартии и крафт картони с тегло на m ² , равно или по-голямо от 225 g			
4804 51	-- Неизбелени			
4804 51 10	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ	Осв.	0	
4804 51 90	--- Други	Осв.	0	
4804 52	-- Равномерно избелени в масата си и на които повече от 95 % тегловно от общото влакнесто съдържание е от дървесни влакна, получени по химичен способ			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
4804 52 10	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ	Осв.	0	
4804 52 90	--- Други	Осв.	0	
4804 59	-- Други			
4804 59 10	--- Чисто общо влакнесто съдържание се състои най-малко от 80 % тегловно от влакна от иглолистна дървесина, получени по сулфатен или натронов химичен способ	Осв.	0	
4804 59 90	--- Други	Осв.	0	
4805	Други хартии и картони, непокрити, на роли или на листове, непретърпени допълнителна преработка или обработки, различни от посочените в забележка 3 от настоящата глава			
	- Хартия за навълняване, наречена „fluting“ (за вълнообразния слой на велпапе)			
4805 11 00	-- Полухимична хартия за навълняване	Осв.	0	
4805 12 00	-- Хартия от слама за навълняване	Осв.	0	
4805 19	-- Други			
4805 19 10	--- Тип „Wellenstoff“	Осв.	0	
4805 19 90	--- Други	Осв.	0	
	- Тестлайнер (от рециклирани влакна)			
4805 24 00	-- С тегло на m ² , непревишаващо 150 g	Осв.	0	
4805 25 00	-- С тегло на m ² , превишаващо 150 g	Осв.	0	
4805 30	- Сулфитна амбалажна хартия			
4805 30 10	-- С тегло на m ² , по-малко от 30 g	Осв.	0	
4805 30 90	-- С тегло на m ² , равно или по-голямо от 30 g	Осв.	0	
4805 40 00	- Филтърна хартия и картон	Осв.	0	
4805 50 00	- Фищова хартия и картон	Осв.	0	
	- Други			
4805 91 00	-- С тегло на m ² , непревишаващо 150 g	Осв.	0	
4805 92 00	-- С тегло на m ² , превишаващо 150 g, но по-малко от 225 g	Осв.	0	
4805 93	-- С тегло на m ² , равно или по-голямо от 225 g			
4805 93 20	--- От рециклирана хартия	Осв.	0	
4805 93 80	--- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/811

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4806	Растителен пергамент (сулфурирани хартии и картони), маслоустойчиви хартии, паус, хартия „кристал“ и други каландрирани хартии, прозрачни или полупрозрачни, на роли или на листове			
4806 10 00	– Растителен пергамент (сулфурирани хартии и картони)	Осв.	0	
4806 20 00	– Маслоустойчиви хартии (пергаминава)	Осв.	0	
4806 30 00	– Паус	Осв.	0	
4806 40	– Хартия „кристал“ и други каландрирани хартии, прозрачни или полупрозрачни			
4806 40 10	-- Хартия „кристал“	Осв.	0	
4806 40 90	-- Други	Осв.	0	
4807 00	Композитни хартии и картони, плоско съединени чрез слепване, непокрити, нито импрегнирани, дори вътрешно подсилени, на роли или на листове			
4807 00 30	– От рециклирана хартия, дори покрити с хартия	Осв.	0	
4807 00 80	– Други	Осв.	0	
4808	Хартии и картони, навълнени (дори с покритие чрез залепване), крепирани, плисирани, релефно шамповани или перфорирани, на роли или на листове, различни от хартиите от № 4803			
4808 10 00	– Навълнени хартии и картони, дори перфорирани	Осв.	0	
4808 20 00	– Крафт хартии за торби, крепирани, плисирани, дори релефно шамповани или перфорирани	Осв.	0	
4808 30 00	– Други крафт хартии, крепирани, плисирани, дори релефно шамповани или перфорирани	Осв.	0	
4808 90 00	– Други	Осв.	0	
4809	Индиго хартии, наречени „автокопирни“, и други хартии за копиране или типографска хартия (включително покритите, намазаните или импрегнираните хартии за восьмични листове (циклостилни хартии) или за офсетни плаки), дори напечатани, на роли или на листове			
4809 20	– Хартии, наречени „автокопирни“			
4809 20 10	-- На роли	Осв.	0	
4809 20 90	-- На листове	Осв.	0	
4809 90	– Други			
4809 90 10	-- Индиго и подобни хартии	Осв.	0	
4809 90 90	-- Други	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
4810	Хартии и картони, на които едната или двете страни са покрити с каолин или други неорганични вещества, със или без свързващи материали, с изключение на всякакво друго покритие, дори повърхностно оцветени, повърхностно декорирани или печатани, на роли или на листове с квадратна или правоъгълна форма, с всякакви размери			
	– Хартии и картони от видовете, използвани за писане, печатане или за други графични цели, без влакна, получени по механичен или химико-механичен способ, или на които най-много 10 % тегловно от общото влакнесто съдържание са от такива влакна			
4810 13	-- На роли			
4810 13 20	--- Хартия и картон, използвани като основа за светлочувствителни, термочувствителни или електрочувствителни хартии и картони, с тегло на m ² , непревишаващо 150 g	Осв.	0	
4810 13 80	--- Други	Осв.	0	
4810 14	-- На листове, на които едната страна не превишава 435 mm и другата страна не превишава 297 mm в несгънато положение			
4810 14 20	--- Хартия и картон, използвани като основа за светлочувствителни, термочувствителни или електрочувствителни хартии и картони, с тегло на m ² , непревишаващо 150 g	Осв.	0	
4810 14 80	--- Други	Осв.	0	
4810 19	-- Други			
4810 19 10	--- Хартия и картон, използвани като основа за светлочувствителни, термочувствителни или електрочувствителни хартии и картони, с тегло на m ² , непревишаващо 150 g	Осв.	0	
4810 19 90	--- Други	Осв.	0	
	– Хартии и картони от видовете, използвани за писане, печатане или за други графични цели, на които повече от 10 % тегловно от общото влакнесто съдържание са от влакна, получени по механичен или химико-механичен способ			
4810 22	-- Лека грундирана хартия, наречена „LWC“			
4810 22 10	--- На роли с широчина, превишаваща 15 cm, или на листове, на които едната страна превишава 36 cm и другата страна превишава 15 cm в несгънато положение	Осв.	0	
4810 22 90	--- Други	Осв.	0	
4810 29	-- Други			
4810 29 30	--- На роли	Осв.	0	
4810 29 80	--- Други	Осв.	0	
	– Крафт хартии и крафт картони, различни от видовете, използвани за писане, печатане или за други графични цели			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/813

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4810 31 00	-- Равномерно избелени в масата си и на които повече от 95 % тегловно от общото влакнесто съдържание са от дървесни влакна, получени по химичен способ, с тегло на m ² , непревишаващо 150 g	Осв.	0	
4810 32	-- Равномерно избелени в масата си и на които повече от 95 % тегловно от общото влакнесто съдържание са от дървесни влакна, получени по химичен способ, с тегло на m ² , превъшаващо 150 g			
4810 32 10	--- Намазани или покрити с каолин	Осв.	0	
4810 32 90	--- Други	Осв.	0	
4810 39 00	-- Други	Осв.	0	
	- Други хартии и картони			
4810 92	-- Многослойни			
4810 92 10	--- На които всеки слой е избелен	Осв.	0	
4810 92 30	--- Само с един избелен външен слой	Осв.	0	
4810 92 90	--- Други	Осв.	0	
4810 99	-- Други			
4810 99 10	--- От избелена маса, покрити с каолин	Осв.	0	
4810 99 30	--- Покрити с прах от слюда	Осв.	0	
4810 99 90	--- Други	Осв.	0	
4811	Хартии, картони, целулозна вата и платна от целулозни влакна, намазани, покрити, импрегнирани, повърхностно оцветени, повърхностно декорирани или печатани, на роли или на листови с квадратна или правоъгълна форма, с всякакви размери, различни от продуктите от № 4803, 4809 или 4810			
4811 10 00	- Хартии и картони, намазани, покрити или импрегнирани с катран, битум или асфалт	Осв.	0	
	- Хартии и картони, гумирани или с лепилен слой			
4811 41	-- Самозалепващи			
4811 41 20	--- С ширина, непревишаваща 10 cm, покрити с невулканизирани естествен или синтетичен каучук	Осв.	0	
4811 41 90	--- Други	Осв.	0	
4811 49 00	-- Други	Осв.	0	
	- Хартии и картони, намазани, импрегнирани или покрити с пластмаси (с изключение на лепилата)			
4811 51 00	-- Избелени, с тегло на m ² , превъшаващо 150 g	Осв.	0	
4811 59 00	-- Други	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
4811 60 00	– Хартии и картони, намазани, импрегнирани или покрити с восък, парафин, стеарин, масла или глицерол	Осв.	0	
4811 90 00	– Други хартии, картони, целулозна вата и платна от целулозни влакна	Осв.	0	
4812 00 00	Филтри на блокове и плочи, от хартиена маса	Осв.	0	
4813	Цигарена хартия, дори изрязана по формат или на листчета или тръбички			
4813 10 00	– На листчета или тръбички	Осв.	0	
4813 20 00	– На роли с ширина, непревишаваща 5 cm	Осв.	0	
4813 90	– Друга			
4813 90 10	-- На роли с ширина, превишаваща 5 cm, но непревишаваща 15 cm	Осв.	0	
4813 90 90	-- Друга	Осв.	0	
4814	Хартиени тапети и подобни стенни облицовки; транспарантна хартия за прозорци			
4814 10 00	– Хартия, наречена „зърнеста“ (<i>Ingrain</i>)	Осв.	0	
4814 20 00	– Тапети и подобни стенни облицовки, от намазани или покрити хартии, с прегован, релефно шампован, оцветен, напечатан с мотиви или по друг начин декориран слой от пластмаса върху лицевата страна	Осв.	0	
4814 90	– Други			
4814 90 10	-- Тапети и подобни стенни облицовки от прегована, релефно шампована, оцветена, напечатана с мотиви или по друг начин повърхностно декорирана хартия, намазани или покрити със защитна прозрачна пластмаса	Осв.	0	
4814 90 80	-- Други	Осв.	0	
4816	Индиго, хартии, наречени „автокопирни“, и други хартии за копиране или типографска хартия (различни от включените в № 4809), комплекти от восьмични (циклостилни) листове и офсетни плаки от хартия, дори в кутии			
4816 20 00	– Хартии, наречени „автокопирни“	Осв.	0	
4816 90 00	– Други	Осв.	0	
4817	Пликове, листове-пликове, неилюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция, от хартия или картон; кутии, папки и други подобни, от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция			
4817 10 00	– Пликове	Осв.	0	
4817 20 00	– Листове-пликове, неилюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция	Осв.	0	
4817 30 00	– Кутии, папки и други подобни, от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/815

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
4818	Тоалетна хартия или подобни хартии, целулозна вата или платна от целулозни влакна от видовете, използвани за домакински или санитарни цели, на роли с широчина, непревишаваща 36 см, или нарязани във формат; носни кърпички, салфетки за почистване на грим, за подсушаване на ръцете, покривки, салфетки за маса, бебешки пелени, дамски превръзки и хигиенни тампони, спални чаршафи и подобни домакински, тоалетни, хигиенни или болнични артикули, облекло и допълнения към облеклото, от хартиена маса, хартия, целулозна вата или платна от целулозни влакна			
4818 10	– Тоалетна хартия			
4818 10 10	-- С тегло на слой, непревишаващо 25 g на m ²	Осв.	0	
4818 10 90	-- С тегло на слой, превишаващо 25 g на m ²	Осв.	0	
4818 20	– Носни кърпички и салфетки за почистване на грим и за подсушаване на ръцете			
4818 20 10	-- Носни кърпички и салфетки за почистване на грим	Осв.	0	
	-- Кърпички за подсушаване на ръцете			
4818 20 91	--- На роли	Осв.	0	
4818 20 99	--- Други	Осв.	0	
4818 30 00	– Покривки и салфетки за маса	Осв.	0	
4818 40	– Дамски превръзки и хигиенни тампони, бебешки пелени и подобни хигиенни артикули			
	-- Дамски превръзки, хигиенни тампони и подобни артикули			
4818 40 11	--- Дамски превръзки	Осв.	0	
4818 40 13	--- Хигиенни тампони	Осв.	0	
4818 40 19	--- Други	Осв.	0	
4818 40 90	-- Бебешки пелени и подобни хигиенни артикули	Осв.	0	
4818 50 00	– Облекло и допълнения към облеклото	Осв.	0	
4818 90	– Други			
4818 90 10	-- Артикули за хирургически, медицински или хигиенни цели, непригодени за продажба на дребно	Осв.	0	
4818 90 90	-- Други	Осв.	0	
4819	Кутии, торби, пликове, кесии и други опаковки, от хартия, картон, целулозна вата или платна от целулозни влакна; картонени изделия за канцеларски цели, за магазини или подобни			
4819 10 00	– Кутии и кашони, от навълнени хартия или картон	Осв.	0	
4819 20 00	– Кутии и картонени изделия, съгъваеми, от ненавълнени хартия или картон:	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
4819 30 00	– Торби с широчина на основата 40 cm или повече	Осв.	0	
4819 40 00	– Други торби; пликове (различни от тези за грамофонни плочи) и кесии, включително конусообразните	Осв.	0	
4819 50 00	– Други опаковки, включително пликовете за грамофонни плочи	Осв.	0	
4819 60 00	– Картонени изделия за канцеларски цели, за магазини или подобни	Осв.	0	
4820	Регистри, счетоводни книги, бележници, кочани (за поръчки, за квитанции), бележници с дати, канцеларски хартиени кубове, блокове от листове за писма и подобни изделия, тетрадки, попивателна хартия, класъори, подвързии (с подвижни листове и други), папки за досиета и други ученически, канцеларски или книжарски артикули, от хартия или картон, включително връзки листове и кочани с бланки, дори съдържащи листове от индиго; албуми за мостри или колекции и корици за книги, от хартия или картон			
4820 10	– Регистри, счетоводни книги, бележници, кочани (за поръчки, за квитанции), канцеларски хартиени кубове, блокове от листове за писма, бележници с дати и подобни изделия			
4820 10 10	-- Регистри, счетоводни книги и кочани за поръчки или за квитанции	Осв.	0	
4820 10 30	-- Бележници, блокове от листове за писма, канцеларски хартиени кубове	Осв.	0	
4820 10 50	-- Бележници с дати	Осв.	0	
4820 10 90	-- Други	Осв.	0	
4820 20 00	– Тетрадки	Осв.	0	
4820 30 00	– Класъори, подвързии (различни от кориците за книги) и папки за досиета	Осв.	0	
4820 40	– Връзки листове и кочани с бланки, дори съдържащи листове от индиго			
4820 40 10	-- „Непрекъснати“ формуляри	Осв.	0	
4820 40 90	-- Други	Осв.	0	
4820 50 00	– Албуми за мостри или за колекции	Осв.	0	
4820 90 00	– Други	Осв.	0	
4821	Етикети от всякакъв вид, от хартия или картон, напечатани или не			
4821 10	– Напечатани			
4821 10 10	-- Самозалепващи	Осв.	0	
4821 10 90	-- Други	Осв.	0	
4821 90	– Други			
4821 90 10	-- Самозалепващи	Осв.	0	
4821 90 90	-- Други	Осв.	0	
4822	Барабани, макари, масури, шпули и други подобни, от хартиена маса, хартия или картон, дори перфорирани или втвърдени			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/817

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4822 10 00	– От видовете, използвани за навиване на текстилни конци	Осв.	0	
4822 90 00	– Други	Осв.	0	
4823	Други хартии, картони, целулозна вата, платна от целулозни влакна, изрязани на формати; други изделия от хартиена маса, хартия, картон, целулозна вата или платна от целулозни влакна			
4823 20 00	– Хартия и картон, филтърни	Осв.	0	
4823 40 00	– Диаграмна хартия за регистриращи апарати, на бобини, листовے или дискове	Осв.	0	
	– Табли, чинии, чаши и подобни артикули, от хартия или картон			
4823 61 00	-- От бамбук	Осв.	0	
4823 69	-- Други			
4823 69 10	--- Табли и чинии	Осв.	0	
4823 69 90	--- Други	Осв.	0	
4823 70	– Отлети или пресовани артикули, от хартиена маса			
4823 70 10	-- Амбалаж на гнезда за яйца	Осв.	0	
4823 70 90	-- Други	Осв.	0	
4823 90	– Други			
4823 90 40	-- Хартии и картони от видовете, използвани за писане, печатане или за други графични цели	Осв.	0	
4823 90 85	-- Други	Осв.	0	
49	ГЛАВА 49 — ПЕЧАТНИ КНИГИ, ВЕСТНИЦИ, КАРТИНИ И ДРУГИ ПЕЧАТНИ ПРОИЗВЕДЕНИЯ НА ИЗДАТЕЛСТВА, НА ПРЕСАТА ИЛИ НА ОСТАНАЛАТА ГРАФИЧЕСКА ПРОМИШЛЕНОСТ; РЪКОПИСНИ ИЛИ МАШИНОПИСНИ ТЕКСТОВЕ И ЧЕРТЕЖИ			
4901	Книги, брошури и подобни печатни издания, дори на отделни листовے			
4901 10 00	– На отделни листовے, дори сгънати	Осв.	0	
	– Други			
4901 91 00	-- Речници и енциклопедии, дори във вид на брошури	Осв.	0	
4901 99 00	-- Други	Осв.	0	
4902	Вестници и печатни периодични издания, дори илюстрирани или съдържащи рекламни материали			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
4902 10 00	– Излизачи най-малко 4 пъти седмично	Осв.	0	
4902 90	– Други			
4902 90 10	-- Излизачи един път седмично	Осв.	0	
4902 90 30	-- Излизачи един път месечно	Осв.	0	
4902 90 90	-- Други	Осв.	0	
4903 00 00	Албуми или книги с картинки и албуми за рисуване или оцветяване, предназначени за деца	Осв.	0	
4904 00 00	Ноти в ръкопис или отпечатани, илюстрирани или не, дори подвързани	Осв.	0	
4905	Картографски изделия от всякакъв вид, включително напечатаните стенни карти, топографски планове и глобуси			
4905 10 00	– Глобуси	Осв.	0	
	– Други			
4905 91 00	-- Във вид на книги или брошури	Осв.	0	
4905 99 00	-- Други	Осв.	0	
4906 00 00	Архитектурни и инженерни планове и чертежи и други промишлени, търговски, топографски или подобни планове и чертежи в оригинал, ръчно изработени; ръкописни текстове; фотографски копия върху чувствителна хартия и получени с индиго копия на горепосочените планове, чертежи или текстове	Осв.	0	
4907 00	Пощенски, таксови и подобни марки, неунищожени, в обращение или предназначени да бъдат в обращение в страната, в която имат или ще имат призната номинална стойност; гербована хартия; банкноти; чекове, акции или облигации и подобни ценни книжа			
4907 00 10	– Пощенски, таксови и подобни марки	Осв.	0	
4907 00 30	– Банкноти	Осв.	0	
4907 00 90	– Други	Осв.	0	
4908	Превадки от всякакъв вид			
4908 10 00	– Остъкляващи превадки	Осв.	0	
4908 90 00	– Други	Осв.	0	
4909 00	Пощенски картички, напечатани или илюстрирани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения, дори илюстрирани, със или без пликкове, гарнитури или приложения			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/819

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
4909 00 10	– Пощенски картички, напечатани или илюстрирани	Осв.	0	
4909 00 90	– Други	Осв.	0	
4910 00 00	Календари от всякакъв вид, напечатани, включително календари във вид на блокове с откъсващи се листове	Осв.	0	
4911	Други печатни произведения, включително картини, гравюри и фотографии			
4911 10	– Печатни рекламни материали, търговски каталози и подобни			
4911 10 10	-- Търговски каталози	Осв.	0	
4911 10 90	-- Други	Осв.	0	
	– Други			
4911 91 00	-- Картини, гравюри и фотографии	Осв.	0	
4911 99 00	-- Други	Осв.	0	
50	ГЛАВА 50 — ЕСТЕСТВЕНА КОПРИНА			
5001 00 00	Пашкули от копринени буби, годни за свилоточене	Осв.	0	
5002 00 00	Сурова коприна („греж“), (неусукана)	Осв.	0	
5003 00 00	Отпадъци от естествена коприна (включително пашкулите, негодни за свилоточене, отпадъците от прежди и разvlakнените текстилни материали)	Осв.	0	
5004 00	Прежди от естествена коприна (различни от преждите от копринени отпадъци), непригодени за продажба на дребно			
5004 00 10	– Неизбелени, изварени или избелени	4	0	
5004 00 90	– Други	4	0	
5005 00	Прежди от отпадъци от естествена коприна, непригодени за продажба на дребно			
5005 00 10	– Неизбелени, изварени или избелени	2,9	0	
5005 00 90	– Други	2,9	0	
5006 00	Прежди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна, пригодени за продажба на дребно; нишки от Месина			
5006 00 10	– Прежди от естествена коприна	5	0	
5006 00 90	– Прежди от отпадъци от естествена коприна; нишки от Месина	2,9	0	
5007	Тъкани от прежди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
5007 10 00	– Тъкани от отпадъци от естествена коприна	3	0	
5007 20	– Други тъкани, съдържащи тегловно 85 % или повече естествена коприна или отпадъци от естествена коприна, различни от копринен дреб (буретни прежди)			
	-- Креп			
5007 20 11	--- Неизбелени, изварени или избелени	6,9	0	
5007 20 19	--- Други	6,9	0	
	-- Понже, хабутай, хонан, шантунг, корах и подобни тъкани от Далечния изток, изцяло от естествена коприна (несмесена с копринен дреб или с други копринени отпадъци, или с други текстилни материали)			
5007 20 21	--- Със сплитка лито, неизбелени или само изварени	5,3	0	
	--- Други			
5007 20 31	---- Със сплитка лито	7,5	0	
5007 20 39	---- Други	7,5	0	
	-- Други			
5007 20 41	--- Рехави тъкани (несбито тъкани)	7,2	0	
	--- Други			
5007 20 51	---- Неизбелени, изварени или избелени	7,2	0	
5007 20 59	---- Обагрени	7,2	0	
	---- От прежди с различни цветове			
5007 20 61	----- С ширина, превишаваща 57 cm, но не превишаваща 75 cm	7,2	0	
5007 20 69	----- Други	7,2	0	
5007 20 71	---- Печатани	7,2	0	
5007 90	– Други тъкани			
5007 90 10	-- Неизбелени, изварени или избелени	6,9	0	
5007 90 30	-- Обагрени	6,9	0	
5007 90 50	-- От прежди с различни цветове	6,9	0	
5007 90 90	-- Печатани	6,9	0	
51	ГЛАВА 51 — ВЪЛНА, ФИНИ И ГРУБИ ЖИВОТИНСКИ КОСМИ; ПРЕЖДИ И ТЪКАНИ ОТ КОНСКИ КОСМИ			
5101	Вълни, нещрайхгарни, нито камгарни			
	– Непрани (серяви), включително вълните, измити върху животното			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/821

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5101 11 00	-- Стригани вълни	Осв.	0	
5101 19 00	-- Други	Осв.	0	
	- Обезмаслени, некарбонизирани			
5101 21 00	-- Стригани вълни	Осв.	0	
5101 29 00	-- Други	Осв.	0	
5101 30 00	- Карбонизирани	Осв.	0	
5102	Фини или груби животински косми, нещрайхгарни, нито камгарни			
	- Фини животински косми			
5102 11 00	-- От кашмирска коза	Осв.	0	
5102 19	-- Други			
5102 19 10	--- От ангорски зайци	Осв.	0	
5102 19 30	--- От алпака, от лама, от вигон	Осв.	0	
5102 19 40	--- От едногърба или двугърба камила, от як, от ангорска коза, от тибетска коза и от подобни кози	Осв.	0	
5102 19 90	--- От зайци, различни от ангорските, от диви зайци, от бобри, от нутрии и от мускусен плъх	Осв.	0	
5102 20 00	- Груби животински косми	Осв.	0	
5103	Отпадъци от вълна или от фини или груби животински косми, включително отпадъците от прежди, с изключение на развлякнените отпадъци			
5103 10	- Дреб от вълна или от фини животински косми			
5103 10 10	-- Некарбонизиран	Осв.	0	
5103 10 90	-- Карбонизиран	Осв.	0	
5103 20	- Други отпадъци от вълна или от фини животински косми			
5103 20 10	-- Отпадъци от прежда	Осв.	0	
	-- Други			
5103 20 91	--- Некарбонизирани	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5103 20 99	--- Карбонизирани	Осв.	0	
5103 30 00	- Отпадъци от груби животински косми	Осв.	0	
5104 00 00	Разvlakнени отпадъци от вълна или от фини или груби животински косми	Осв.	0	
5105	Вълна, фини или груби животински косми, щрайхгарни или камгарни (включително безразборно камгарирана вълна)			
5105 10 00	- Щрайхгарна вълна	2	0	
	- Камгарна вълна			
5105 21 00	-- Безразборно камгарирана вълна	2	0	
5105 29 00	-- Други	2	0	
	- Фини животински косми, щрайхгарни или камгарни			
5105 31 00	-- От кашмирска коза	2	0	
5105 39	-- Други			
5105 39 10	--- Щрайхгарни	2	0	
5105 39 90	--- Камгарни	2	0	
5105 40 00	- Груби животински косми, щрайхгарни или камгарни	2	0	
5106	Прежди от щрайхгарна вълна, непригодени за продажба на дребно			
5106 10	- Съдържащи тегловно 85 % или повече вълна			
5106 10 10	-- Неизбелени	3,8	0	
5106 10 90	-- Други	3,8	0	
5106 20	- Съдържащи тегловно по-малко от 85 % вълна			
5106 20 10	-- Съдържащи тегловно 85 % или повече смес от вълна и фини животински косми	3,8	0	
	-- Други			
5106 20 91	--- Неизбелени	4	0	
5106 20 99	--- Други	4	0	
5107	Прежди от камгарна вълна, непригодени за продажба на дребно			
5107 10	- Съдържащи тегловно най-малко 85 % вълна			
5107 10 10	-- Неизбелени	3,8	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/823

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5107 10 90	-- Други	3,8	5	
5107 20	- Съдържащи тегловно по-малко от 85 % вълна			
	-- Съдържащи тегловно 85 % или повече смес от вълна и фини животински косми			
5107 20 10	--- Неизбелени	4	0	
5107 20 30	--- Други	4	0	
	-- Други			
	--- Смесени предимно или само с щапелни синтетични влакна			
5107 20 51	---- Неизбелени	4	0	
5107 20 59	---- Други	4	0	
	--- Смесени с други влакна			
5107 20 91	---- Неизбелени	4	0	
5107 20 99	---- Други	4	0	
5108	Прежди от фини животински косми, шрайхгарни или камгарни, непригодени за продажба на дребно			
5108 10	- Шрайхгарни			
5108 10 10	-- Неизбелени	3,2	0	
5108 10 90	-- Други	3,2	0	
5108 20	- Камгарни			
5108 20 10	-- Неизбелени	3,2	0	
5108 20 90	-- Други	3,2	0	
5109	Прежди от вълна или от фини животински косми, пригодени за продажба на дребно			
5109 10	- Съдържащи тегловно 85 % или повече вълна или фини животински косми			
5109 10 10	-- На кълбета, гранки или чилета с тегло, превишавашо 125 g, но непревишавашо 500 g	3,8	0	
5109 10 90	-- Други	5	0	
5109 90	- Други			
5109 90 10	-- На кълбета, гранки или чилета с тегло, превишавашо 125 g, но непревишавашо 500 g	5	0	
5109 90 90	-- Други	5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5110 00 00	Прежди от груби животински косми или от конски косми (включително обвитите прежди от конски косми), дори пригодени за продажба на дребно	3,5	0	
5111	Тъкани от шрайхгарна вълна или от шрайхгарни фини животински косми			
	– Съдържащи тегловно 85 % или повече вълна или фини животински косми			
5111 11 00	-- С тегло, непревишаващо 300 g/m ²	8	0	
5111 19	-- Други			
5111 19 10	--- С тегло, превишаващо 300 g/m ² , но непревишаващо 450 g/m ²	8	0	
5111 19 90	--- С тегло, превишаващо 450 g/m ²	8	0	
5111 20 00	– Други, смесени предимно или само със синтетични или изкуствени нишки	8	0	
5111 30	– Други, смесени предимно или само с шапелни синтетични или изкуствени влакна			
5111 30 10	-- С тегло, непревишаващо 300 g/m ²	8	0	
5111 30 30	-- С тегло, превишаващо 300 g/m ² , но непревишаващо 450 g/m ²	8	0	
5111 30 90	-- С тегло, превишаващо 450 g/m ²	8	0	
5111 90	– Други			
5111 90 10	-- Съдържащи тегловно повече от 10 % от общото тегло текстилни материали от глава 50	7,2	0	
	-- Други			
5111 90 91	--- С тегло, непревишаващо 300 g/m ²	8	0	
5111 90 93	--- С тегло, превишаващо 300 g/m ² , но непревишаващо 450 g/m ²	8	0	
5111 90 99	--- С тегло, превишаващо 450 g/m ²	8	0	
5112	Тъкани от камгарна вълна или от камгарни фини животински косми			
	– Съдържащи тегловно 85 % или повече вълна или фини животински косми			
5112 11 00	-- С тегло, непревишаващо 200 g/m ²	8	5	
5112 19	-- Други			
5112 19 10	--- С тегло, превишаващо 200 g/m ² , но непревишаващо 375 g/m ²	8	5	
5112 19 90	--- С тегло, превишаващо 375 g/m ²	8	5	
5112 20 00	– Други, смесени предимно или само със синтетични или изкуствени нишки	8	5	
5112 30	– Други, смесени предимно или само с шапелни синтетични или изкуствени влакна			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/825

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
5112 30 10	-- С тегло, непревишаващо 200 g/m ²	8	0	
5112 30 30	-- С тегло, превишаващо 200 g/m ² , но непревишаващо 375 g/m ²	8	0	
5112 30 90	-- С тегло, превишаващо 375 g/m ²	8	0	
5112 90	- Други			
5112 90 10	-- Съдържащи тегловно повече от 10 % от общото тегло текстилни материали от глава 50	7,2	0	
	-- Други			
5112 90 91	--- С тегло, непревишаващо 200 g/m ²	8	0	
5112 90 93	--- С тегло, превишаващо 200 g/m ² , но непревишаващо 375 g/m ²	8	0	
5112 90 99	--- С тегло, превишаващо 375 g/m ²	8	0	
5113 00 00	Тъкани от груби животински косми или от конски косми	5,3	0	
52	ГЛАВА 52 — ПАМУК			
5201 00	Памук, некардиран, нито пениран			
5201 00 10	- Хигроскопичен или избелен	Осв.	0	
5201 00 90	- Друг	Осв.	0	
5202	Отпадъци от памук (включително отпадъците от прежди и развлакнените отпадъци)			
5202 10 00	- Отпадъци от прежди (включително отпадъците от конци)	Осв.	0	
	- Други			
5202 91 00	-- Развлакнени отпадъци	Осв.	0	
5202 99 00	-- Други	Осв.	0	
5203 00 00	Памук, кардиран или пениран	Осв.	0	
5204	Шевни конци от памук, дори пригодени за продажба на дребно			
	- Непригодени за продажба на дребно			
5204 11 00	-- Съдържащи тегловно 85 % или повече памук	4	0	
5204 19 00	-- Други	4	0	
5204 20 00	- Пригодени за продажба на дребно	5	0	
5205	Памучни прежди (различни от шевните конци), съдържащи тегловно 85 % или повече памук, непригодени за продажба на дребно			
	- Единични прежди от непенирани влакна			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
5205 11 00	-- С линейна плътност 714,29 dtex или повече (с метричен номер, непревишаващ 14)	4	0	
5205 12 00	-- С линейна плътност, по-малка от 714,29 dtex, но не по-малка от 232,56 dtex (с метричен номер, превишаващ 14, но непревишаващ 43)	4	0	
5205 13 00	-- С линейна плътност, по-малка от 232,56 dtex, но не по-малка от 192,31 dtex (с метричен номер, превишаващ 43, но непревишаващ 52)	4	0	
5205 14 00	-- С линейна плътност, по-малка от 192,31 dtex, но не по-малка от 125 dtex (с метричен номер, превишаващ 52, но непревишаващ 80)	4	0	
5205 15	-- С линейна плътност, по-малка от 125 dtex (с метричен номер, превишаващ 80)			
5205 15 10	--- С линейна плътност, по-малка от 125 dtex, но не по-малка от 83,33 dtex (с метричен номер, превишаващ 80, но непревишаващ 120)	4,4	0	
5205 15 90	--- С линейна плътност, по-малка от 83,33 dtex (с метричен номер, превишаващ 120)	4	0	
	- Единични прежди от пенирани влакна			
5205 21 00	-- С линейна плътност 714,29 dtex или повече (с метричен номер, непревишаващ 14)	4	0	
5205 22 00	-- С линейна плътност, по-малка от 714,29 dtex, но не по-малка от 232,56 dtex (с метричен номер, превишаващ 14, но непревишаващ 43)	4	0	
5205 23 00	-- С линейна плътност, по-малка от 232,56 dtex, но не по-малка от 192,31 dtex (с метричен номер, превишаващ 43, но непревишаващ 52)	4	0	
5205 24 00	-- С линейна плътност, по-малка от 192,31 dtex, но не по-малка от 125 dtex (с метричен номер, превишаващ 52, но непревишаващ 80)	4	0	
5205 26 00	-- С линейна плътност, по-малка от 125 dtex, но не по-малка от 106,38 dtex (с метричен номер, превишаващ 80, но непревишаващ 94)	4	0	
5205 27 00	-- С линейна плътност, по-малка от 106,38 dtex, но не по-малка от 83,33 dtex (с метричен номер, превишаващ 94, но непревишаващ 120)	4	0	
5205 28 00	-- С линейна плътност, по-малка от 83,33 dtex (с метричен номер, превишаващ 120)	4	0	
	- Усукани или корд (многократно пресукани) прежди от непенирани влакна			
5205 31 00	-- С линейна плътност на единичната прежда 714,29 dtex или повече (с метричен номер на единичната прежда, непревишаващ 14)	4	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/827

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5205 32 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 714,29 dtex, но не по-малка от 232,56 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 14, но непревишаващ 43)	4	0	
5205 33 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 232,56 dtex, но не по-малка от 192,31 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 43, но непревишаващ 52)	4	0	
5205 34 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 192,31 dtex, но не по-малка от 125 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 52, но непревишаващ 80)	4	0	
5205 35 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 125 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 80)	4	0	
	-- Усукани или корд (многократно пресукани) прежди от пенирани влакна			
5205 41 00	-- С линейна плътност на единичната прежда 714,29 dtex или повече (с метричен номер на единичната прежда, непревишаващ 14)	4	0	
5205 42 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 714,29 dtex, но не по-малка от 232,56 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 14, но непревишаващ 43)	4	0	
5205 43 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 232,56 dtex, но не по-малка от 192,31 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 43, но непревишаващ 52)	4	0	
5205 44 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 192,31 dtex, но не по-малка от 125 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 52, но непревишаващ 80)	4	0	
5205 46 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 125 dtex, но не по-малка от 106,38 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 80, но непревишаващ 94)	4	0	
5205 47 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 106,38 dtex, но не по-малка от 83,33 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 94, но непревишаващ 120)	4	0	
5205 48 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 83,33 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 120)	4	0	
5206	Памучни прежди (различни от шевните конци), съдържащи тегловно по-малко от 85 % памук, непригодени за продажба на дребно			
	-- Единични прежди от непенирани влакна			
5206 11 00	-- С линейна плътност 714,29 dtex или повече (с метричен номер, непревишаващ 14)	4	0	
5206 12 00	-- С линейна плътност, по-малка от 714,29 dtex, но не по-малка от 232,56 dtex (с метричен номер, превишаващ 14, но непревишаващ 43)	4	0	
5206 13 00	-- С линейна плътност, по-малка от 232,56 dtex, но не по-малка от 192,31 dtex (с метричен номер, превишаващ 43, но непревишаващ 52)	4	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
5206 14 00	-- С линейна плътност, по-малка от 192,31 dtex, но не по-малка от 125 dtex (с метричен номер, превишаващ 52, но непревишаващ 80)	4	0	
5206 15 00	-- С линейна плътност, по-малка от 125 dtex (с метричен номер, превишаващ 80)	4	0	
	-- Единични прежди от пенирани влакна			
5206 21 00	-- С линейна плътност 714,29 dtex или повече (с метричен номер, непревишаващ 14)	4	0	
5206 22 00	-- С линейна плътност, по-малка от 714,29 dtex, но не по-малка от 232,56 dtex (с метричен номер, превишаващ 14, но непревишаващ 43)	4	0	
5206 23 00	-- С линейна плътност, по-малка от 232,56 dtex, но не по-малка от 192,31 dtex (с метричен номер, превишаващ 43, но непревишаващ 52)	4	0	
5206 24 00	-- С линейна плътност, по-малка от 192,31 dtex, но не по-малка от 125 dtex (с метричен номер, превишаващ 52, но непревишаващ 80)	4	0	
5206 25 00	-- С линейна плътност, по-малка от 125 dtex (с метричен номер, превишаващ 80)	4	0	
	-- Усукани или корд (многократно пресукани) прежди от непенирани влакна			
5206 31 00	-- С линейна плътност на единичната прежда 714,29 dtex или повече (с метричен номер на единичната прежда, непревишаващ 14)	4	0	
5206 32 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 714,29 dtex, но не по-малка от 232,56 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 14, но непревишаващ 43)	4	0	
5206 33 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 232,56 dtex, но не по-малка от 192,31 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 43, но непревишаващ 52)	4	0	
5206 34 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 192,31 dtex, но не по-малка от 125 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 52, но непревишаващ 80)	4	0	
5206 35 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 125 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 80)	4	0	
	-- Усукани или корд (многократно пресукани) прежди от пенирани влакна			
5206 41 00	-- С линейна плътност на единичната прежда 714,29 dtex или повече (с метричен номер на единичната прежда, непревишаващ 14)	4	0	
5206 42 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 714,29 dtex, но не по-малка от 232,56 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 14, но непревишаващ 43)	4	0	
5206 43 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 232,56 dtex, но не по-малка от 192,31 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 43, но непревишаващ 52)	4	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/829

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5206 44 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 192,31 dtex, но не по-малка от 125 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 52, но непревишаващ 80)	4	0	
5206 45 00	-- С линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 125 dtex (с метричен номер на единичната прежда, превишаващ 80)	4	0	
5207	Памучни прежди (различни от шевните конци), пригодени за продажба на дребно			
5207 10 00	- Съдържащи тегловно 85 % или повече памук	5	0	
5207 90 00	- Други	5	0	
5208	Памучни тъкани, съдържащи тегловно най-малко 85 % памук, с тегло, непревишаващо 200 g/m ²			
	- Неизбелени			
5208 11	-- Със сплитка лито, с тегло, непревишаващо 100 g/m ²			
5208 11 10	--- Превързочна марля	8	0	
5208 11 90	--- Други	8	0	
5208 12	-- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 100 g/m ²			
	--- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 100 g/m ² , но непревишаващо 130 g/m ² , с ширина			
5208 12 16	---- Непревишаваща 165 cm	8	0	
5208 12 19	---- Превисаваща 165 cm	8	0	
	--- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 130 g/m ² , с ширина			
5208 12 96	---- Непревишаваща 165 cm	8	0	
5208 12 99	---- Превисаваща 165 cm	8	0	
5208 13 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5208 19 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Избелени			
5208 21	-- Със сплитка лито, с тегло, непревишаващо 100 g/m ²			
5208 21 10	--- Превързочна марля	8	0	
5208 21 90	--- Други	8	0	
5208 22	-- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 100 g/m ²			
	--- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 100 g/m ² , но непревишаващо 130 g/m ² , с ширина			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
5208 22 16	---- Непревишаваща 165 cm	8	0	
5208 22 19	---- Превишаваща 165 cm	8	0	
	--- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 130 g/m ² , с широчина			
5208 22 96	---- Непревишаваща 165 cm	8	0	
5208 22 99	---- Превишаваща 165 cm	8	0	
5208 23 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5208 29 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Обагрени			
5208 31 00	-- Със сплитка лито, с тегло, непревишаващо 100 g/m ²	8	0	
5208 32	-- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 100 g/m ²			
	--- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 100 g/m ² , но непревишаващо 130 g/m ² , с широчина			
5208 32 16	---- Непревишаваща 165 cm	8	0	
5208 32 19	---- Превишаваща 165 cm	8	0	
	--- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 130 g/m ² , с широчина			
5208 32 96	---- Непревишаваща 165 cm	8	0	
5208 32 99	---- Превишаваща 165 cm	8	0	
5208 33 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5208 39 00	-- Други тъкани	8	0	
	- От преди с различни цветове			
5208 41 00	-- Със сплитка лито, с тегло, непревишаващо 100 g/m ²	8	0	
5208 42 00	-- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 100 g/m ²	8	0	
5208 43 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5208 49 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Печатани			
5208 51 00	-- Със сплитка лито, с тегло, непревишаващо 100 g/m ²	8	0	
5208 52 00	-- Със сплитка лито, с тегло, превишаващо 100 g/m ²	8	0	
5208 59	-- Други тъкани			
5208 59 10	--- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/831

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
5208 59 90	--- Други	8	0	
5209	Памучни тъкани, съдържащи тегловно 85 % или повече памук, с тегло, превишаващо 200 g/m ²			
	- Неизбелени			
5209 11 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5209 12 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5209 19 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Избелени			
5209 21 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5209 22 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5209 29 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Обагрени			
5209 31 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5209 32 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5209 39 00	-- Други тъкани	8	0	
	- От преди с различни цветове			
5209 41 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5209 42 00	-- Тъкани, наречени „деним“	8	0	
5209 43 00	-- Други тъкани със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5209 49 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Печатани			
5209 51 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5209 52 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5209 59 00	-- Други тъкани	8	0	
5210	Памучни тъкани, съдържащи тегловно по-малко от 85 % памук, смесени предимно или само със синтетични или изкуствени влакна, с тегло, непревишаващо 200 g/m ²			
	- Неизбелени			
5210 11 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5210 19 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Избелени			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5210 21 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5210 29 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Обагрени			
5210 31 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5210 32 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5210 39 00	-- Други тъкани	8	0	
	- От преди с различни цветове			
5210 41 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5210 49 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Печатани			
5210 51 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5210 59 00	-- Други тъкани	8	0	
5211	Памучни тъкани, съдържащи тепловно по-малко от 85 % памук, смесени предимно или само със синтетични или изкуствени влакна, с тегло, превишаващо 200 g/m ²			
	- Неизбелени			
5211 11 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5211 12 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5211 19 00	-- Други тъкани	8	0	
5211 20 00	- Избелени	8	0	
	- Обагрени			
5211 31 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5211 32 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5211 39 00	-- Други тъкани	8	0	
	- От преди с различни цветове			
5211 41 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5211 42 00	-- Тъкани, наречени „деним“	8	0	
5211 43 00	-- Други тъкани със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5211 49	-- Други тъкани			
5211 49 10	--- Жакардови тъкани	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/833

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5211 49 90	--- Други	8	0	
	- Печатани			
5211 51 00	-- Със сплитка лито	8	0	
5211 52 00	-- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5211 59 00	-- Други тъкани	8	0	
5212	Други памучни тъкани			
	- С тегло, непревишаващо 200 g/m ²			
5212 11	-- Неизбелени			
5212 11 10	--- Смесени предимно или само с лен	8	0	
5212 11 90	--- Смесени с други текстилни материали	8	0	
5212 12	-- Избелени			
5212 12 10	--- Смесени предимно или само с лен	8	0	
5212 12 90	--- Смесени с други текстилни материали	8	0	
5212 13	-- Обагрени			
5212 13 10	--- Смесени предимно или само с лен	8	0	
5212 13 90	--- Смесени с други текстилни материали	8	0	
5212 14	-- От прежди с различни цветове			
5212 14 10	--- Смесени предимно или само с лен	8	0	
5212 14 90	--- Смесени с други текстилни материали	8	0	
5212 15	-- Печатани			
5212 15 10	--- Смесени предимно или само с лен	8	0	
5212 15 90	--- Смесени с други текстилни материали	8	0	
	- С тегло, превишаващо 200 g/m ²			
5212 21	-- Неизбелени			
5212 21 10	--- Смесени предимно или само с лен	8	0	
5212 21 90	--- Смесени с други текстилни материали	8	0	
5212 22	-- Избелени			
5212 22 10	--- Смесени предимно или само с лен	8	0	
5212 22 90	--- Смесени с други текстилни материали	8	0	
5212 23	-- Обагрени			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
5212 23 10	--- Смесени предимно или само с лен	8	0	
5212 23 90	--- Смесени с други текстилни материали	8	0	
5212 24	-- От прежди с различни цветове			
5212 24 10	--- Смесени предимно или само с лен	8	0	
5212 24 90	--- Смесени с други текстилни материали	8	0	
5212 25	-- Печатани			
5212 25 10	--- Смесени предимно или само с лен	8	0	
5212 25 90	--- Смесени с други текстилни материали	8	0	
53	ГЛАВА 53 — ДРУГИ РАСТИТЕЛНИ ТЕКСТИЛНИ ВЛАКНА; ХАРТИЕНА ПРЕЖДА И ТЪКАНИ ОТ ХАРТИЕНА ПРЕЖДА			
5301	Необработен или обработен лен, но непреден; дреб и отпадъци от лен (включително отпадъците от прежди и разvlakнените отпадъци)			
5301 10 00	– Необработен или отопен лен	Осв.	0	
	– Очукан, швингован, ресан или по друг начин обработен лен, непреден			
5301 21 00	-- Очукан или швингован	Осв.	0	
5301 29 00	-- Друг	Осв.	0	
5301 30	– Дреб и отпадъци от лен			
5301 30 10	-- Дреб	Осв.	0	
5301 30 90	-- Отпадъци от лен	Осв.	0	
5302	Коноп (<i>Cannabis sativa</i> L.), необработен или обработен, но непреден; дреб и отпадъци от коноп (включително отпадъците от прежди и разvlakнените отпадъци)			
5302 10 00	– Необработен или отопен коноп	Осв.	0	
5302 90 00	– Други	Осв.	0	
5303	Юта и други текстилни ликови влакна (с изключение на лена, конопа и рами), необработени или обработени, но непредени; дреб и отпадъци от тези влакна (включително отпадъците от прежди и разvlakнените отпадъци)			
5303 10 00	– Юта и други текстилни ликови влакна, необработени или отопени	Осв.	0	
5303 90 00	– Други	Осв.	0	
5305 00 00	Кокосово влакно, абака (манилски коноп или <i>Musa textilis</i> Nee), рами и други растителни текстилни влакна, неупоменати, нито включени другаде, необработени или обработени, но непредени; дреб и отпадъци от тези влакна (включително отпадъците от прежди и разvlakнените отпадъци)	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/835

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5306	Прежди от лен			
5306 10	– Единични			
	-- Непригодени за продажба на дребно			
5306 10 10	--- С линейна плътност 833,3 dtex или повече (с метричен номер, непревишаващ 12)	4	0	
5306 10 30	--- С линейна плътност, по-малка от 833,3 dtex, но не по-малка от 277,8 dtex (с метричен номер, превишаващ 12, но непревишаващ 36)	4	0	
5306 10 50	--- С линейна плътност, по-малка от 277,8 dtex (с метричен номер, превишаващ 36)	3,8	0	
5306 10 90	-- Пригодени за продажба на дребно	5	0	
5306 20	– Усукани или корд (многократно пресукани)			
5306 20 10	-- Непригодени за продажба на дребно	4	0	
5306 20 90	-- Пригодени за продажба на дребно	5	0	
5307	Прежди от юта или от други текстилни ликови влакна от № 5303			
5307 10	– Единични			
5307 10 10	-- С линейна плътност 1 000 dtex или по-малко (с метричен номер, равен или по-голям от 10)	Осв.	0	
5307 10 90	-- С линейна плътност, по-голяма от 1 000 dtex (с метричен номер, по-малък от 10)	Осв.	0	
5307 20 00	– Усукани или корд (многократно пресукани)	Осв.	0	
5308	Прежди от други растителни текстилни влакна; хартиени прежди			
5308 10 00	– Прежди от кокосови влакна	Осв.	0	
5308 20	– Конопени прежди			
5308 20 10	-- Непригодени за продажба на дребно	3	0	
5308 20 90	-- Пригодени за продажба на дребно	4,9	0	
5308 90	– Други			
	-- Прежди от рами			
5308 90 12	--- С линейна плътност 277,8 dtex или повече (с метричен номер, непревишаващ 36)	4	0	
5308 90 19	--- С линейна плътност, по-малка от 277,8 dtex (с метричен номер, превишаващ 36)	3,8	0	
5308 90 50	-- Хартиени прежди	4	0	
5308 90 90	-- Други	3,8	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
5309	Тъкани от лен			
	– Съдържащи тегловно 85 % или повече лен			
5309 11	-- Неизбелени или избелени			
5309 11 10	--- Неизбелени	8	0	
5309 11 90	--- Избелени	8	0	
5309 19 00	-- Други	8	0	
	– Съдържащи тегловно по-малко от 85 % лен			
5309 21	-- Неизбелени или избелени			
5309 21 10	--- Неизбелени	8	0	
5309 21 90	--- Избелени	8	0	
5309 29 00	-- Други	8	0	
5310	Тъкани от юта или от други текстилни ликови влакна от № 5303			
5310 10	– Неизбелени			
5310 10 10	-- С ширина, непревишаваща 150 cm	4	0	
5310 10 90	-- С ширина, превишаваща 150 cm	4	0	
5310 90 00	– Други	4	0	
5311 00	Тъкани от други растителни текстилни влакна; тъкани от хартиени прежди			
5311 00 10	– Тъкани от рами	8	0	
5311 00 90	– Други	5,8	0	
54	ГЛАВА 54 — СИНТЕТИЧНИ ИЛИ ИЗКУСТВЕНИ НИШКИ; ЛЕНТИ И ПОДОБНИ ФОРМИ ОТ СИНТЕТИЧНИ ИЛИ ИЗКУСТВЕНИ ТЕКСТИЛНИ МАТЕРИАЛИ			
5401	Шевни конци от синтетични или изкуствени нишки, дори пригодени за продажба на дребно			
5401 10	– От синтетични нишки			
	-- Непригодени за продажба на дребно			
	--- Прежди със сърцевина, наречени „core yarn“			
5401 10 12	---- Нишки от полиестер, обвити с памучни влакна	4	0	
5401 10 14	---- Други	4	0	
	--- Други			
5401 10 16	---- Текстурирани прежди	4	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/837

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5401 10 18	---- Други	4	0	
5401 10 90	-- Пригодени за продажба на дребно	5	0	
5401 20	- От изкуствени нишки			
5401 20 10	-- Непригодени за продажба на дребно	4	0	
5401 20 90	-- Пригодени за продажба на дребно	5	0	
5402	Прежди от синтетични нишки (различни от шевните конци), непригодени за продажба на дребно, включително синтетичните монофиламенти с линейна плътност, по-малка от 67 dtex			
	- Прежди с висока здравина, от найлон или други полиамиди			
5402 11 00	-- От арамиди	4	0	
5402 19 00	-- Други	4	0	
5402 20 00	- Прежди с висока здравина, от полиестер	4	0	
	- Текстурирани прежди			
5402 31 00	-- От найлон или от други полиамиди, с линейна плътност на единичната прежда 50 tex или по-малко	4	0	
5402 32 00	-- От найлон или от други полиамиди, с линейна плътност на единичната прежда повече от 50 tex	4	0	
5402 33 00	-- От полиестери	4	0	
5402 34 00	-- От полипропилен	4	0	
5402 39 00	-- Други	4	0	
	- Други прежди, единични, без сук или със сук, непревишаващ 50 сука на метър			
5402 44 00	-- От еластомери	4	0	
5402 45 00	-- Други, от найлон или от други полиамиди	4	0	
5402 46 00	-- Други, от полиестери, частично ориентирани	4	0	
5402 47 00	-- Други, от полиестери	4	0	
5402 48 00	-- Други, от полипропилен	4	0	
5402 49 00	-- Други	4	0	
	- Други прежди, единични, със сук, превишаващ 50			
5402 51 00	-- От найлон или от други полиамиди	4	0	
5402 52 00	-- От полиестери	4	0	
5402 59	-- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
5402 59 10	--- От полипропилен	4	0	
5402 59 90	--- Други	4	0	
	- Други прежди, усукани или корд (многократно пресукани)			
5402 61 00	-- От найлон или от други полиамиди	4	0	
5402 62 00	-- От полиестери	4	0	
5402 69	-- Други			
5402 69 10	--- От полипропилен	4	0	
5402 69 90	--- Други	4	0	
5403	Прежди от изкуствени нишки (различни от шевните конци), непригодени за продажба на дребно, включително изкуствените монофиламенти с линейна плътност, по-малка от 67 dtex			
5403 10 00	- Прежди с висока здравина, от вискозна коприна	4	0	
	- Други прежди, единични			
5403 31 00	-- От вискозна коприна, без сук или със сук, непревишаващ 120 сука на метър	4	0	
5403 32 00	-- От вискозна коприна, със сук, превишаващ 120 сука на метър	4	0	
5403 33 00	-- От ацетатна коприна	4	0	
5403 39 00	-- Други	4	0	
	- Други прежди, усукани или корд (многократно пресукани)			
5403 41 00	-- От вискозна коприна	4	0	
5403 42 00	-- От ацетатна коприна	4	0	
5403 49 00	-- Други	4	0	
5404	Синтетични монофиламенти с линейна плътност, равна или превишаваща 67 dtex, чието най-голямо напречно сечение не превишава 1 mm; ленти и подобни форми (например изкуствена слама) от синтетични текстилни материали, чиято видима ширина не превишава 5 mm			
	- Монофиламенти			
5404 11 00	-- От еластомери	4	0	
5404 12 00	-- Други, от полипропилен	4	0	
5404 19 00	-- Други	4	0	
5404 90	- Други			
	-- От полипропилен			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/839

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5404 90 11	--- Декоративни ленти от видовете, използвани за опаковане	4	0	
5404 90 19	--- Други	4	0	
5404 90 90	-- Други	4	0	
5405 00 00	Изкуствени монофиламенти с линейна плътност, равна или превишаваща 67 dtex, чието най-голямо напречно сечение не превишава 1 mm; ленти и подобни форми (например изкуствена слама) от изкуствени текстилни материали, чиято видима ширина не превишава 5 mm	3,8	0	
5406 00 00	Прежди от синтетични или изкуствени нишки (различни от шевните конци), пригодени за продажба на дребно	5	0	
5407	Тъкани от прежди от синтетични нишки, включително тъканите, получени от продуктите от позиция 5404			
5407 10 00	- Тъкани, получени от прежди с висока здравина, от найлон или от други полиамиди, или от полиестери	8	0	
5407 20	- Тъкани, получени от ленти или от подобни форми			
	-- От полиетилен или от полипропилен, с ширина			
5407 20 11	--- По-малка от 3 m	8	0	
5407 20 19	--- 3 m или повече	8	0	
5407 20 90	-- Други	8	0	
5407 30 00	- „Тъкани“, посочени в забележка 9 от раздел XI	8	0	
	- Други тъкани, съдържащи тегловно най-малко 85 % нишки от найлон или от други полиамиди			
5407 41 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5407 42 00	-- Обагрени	8	0	
5407 43 00	-- От прежди с различни цветове	8	0	
5407 44 00	-- Печатани	8	0	
	- Други тъкани, съдържащи тегловно 85 % или повече текстурирани нишки от полиестер			
5407 51 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5407 52 00	-- Обагрени	8	0	
5407 53 00	-- От прежди с различни цветове	8	0	
5407 54 00	-- Печатани	8	0	
	- Други тъкани, съдържащи тегловно най-малко 85 % нишки от полиестер			
5407 61	-- Съдържащи тегловно 85 % или повече нетекстурирани нишки от полиестер			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
5407 61 10	--- Неизбелени или избелени	8	0	
5407 61 30	--- Обагрени	8	0	
5407 61 50	--- От преди с различни цветове	8	0	
5407 61 90	--- Печатани	8	0	
5407 69	-- Други			
5407 69 10	--- Неизбелени или избелени	8	0	
5407 69 90	--- Други	8	0	
	- Други тъкани, съдържащи тегловно 85 % или повече синтетични нишки			
5407 71 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5407 72 00	-- Обагрени	8	0	
5407 73 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
5407 74 00	-- Печатани	8	0	
	- Други тъкани, съдържащи тегловно по-малко от 85 % синтетични нишки и смесени предимно или само с памук			
5407 81 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5407 82 00	-- Обагрени	8	0	
5407 83 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
5407 84 00	-- Печатани	8	0	
	- Други тъкани			
5407 91 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5407 92 00	-- Обагрени	8	0	
5407 93 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
5407 94 00	-- Печатани	8	0	
5408	Тъкани от преди от изкуствени нишки, включително тъканите, получени от продуктите от позиция 5405			
5408 10 00	- Тъкани, получени от преди с висока здравина, от вискозна коприна	8	0	
	- Други тъкани, съдържащи тегловно 85 % или повече изкуствени нишки, ленти или подобни форми			
5408 21 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5408 22	-- Обагрени			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/841

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5408 22 10	--- С ширина, превишаваща 135 cm, но не превишаваща 155 cm, със сплитка лито, кепър, кръстосан кепър или сатен	8	0	
5408 22 90	--- Други	8	0	
5408 23	-- От преди с различни цветове			
5408 23 10	--- Жакардови тъкани с ширина, превишаваща 115 cm, но по-малка от 140 cm, с тегло, превишаващо 250 g/m ²	8	0	
5408 23 90	--- Други	8	0	
5408 24 00	-- Печатани	8	0	
	- Други тъкани			
5408 31 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5408 32 00	-- Обагрени	8	0	
5408 33 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
5408 34 00	-- Печатани	8	0	
55	ГЛАВА 55 — ЩАПЕЛНИ СИНТЕТИЧНИ ИЛИ ИЗКУСТВЕНИ ВЛАКНА			
5501	Кабели от синтетични нишки			
5501 10 00	- От найлон или от други полиамиди	4	0	
5501 20 00	- От полиестери	4	0	
5501 30 00	- Акрилни или модакрилни	4	0	
5501 40 00	- От полипропилен	4	0	
5501 90 00	- Други	4	0	
5502 00	Кабели от изкуствени нишки			
5502 00 10	- От вискоза	4	0	
5502 00 40	- Ацетатни	4	0	
5502 00 80	- Други	4	0	
5503	Синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин за предене			
	- От найлон или от други полиамиди			
5503 11 00	-- От арамиди	4	0	
5503 19 00	-- Други	4	0	
5503 20 00	- От полиестери	4	0	
5503 30 00	- Акрилни или модакрилни	4	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
5503 40 00	– От полипропилен	4	0	
5503 90	– Други			
5503 90 10	-- Хлоридни	4	0	
5503 90 90	-- Други	4	0	
5504	Изкуствени щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин, за преене			
5504 10 00	– От вискозна коприна	4	0	
5504 90 00	– Други	4	0	
5505	Отпадъци от синтетични или изкуствени влакна (включително дреб, отпадъци от прежди и развлакнените отпадъци)			
5505 10	– От синтетични влакна			
5505 10 10	-- От найлон или от други полиамиди	4	0	
5505 10 30	-- От полиестери	4	0	
5505 10 50	-- Акрилни или модакрилни	4	0	
5505 10 70	-- От полипропилен	4	0	
5505 10 90	-- Други	4	0	
5505 20 00	– От изкуствени влакна	4	0	
5506	Синтетични щапелни влакна, кардирани, пенирани или обработени по друг начин, за преене			
5506 10 00	– От найлон или от други полиамиди	4	0	
5506 20 00	– От полиестери	4	0	
5506 30 00	– Акрилни или модакрилни	4	0	
5506 90	– Други			
5506 90 10	-- Хлоридни	4	0	
5506 90 90	-- Други	4	0	
5507 00 00	Изкуствени щапелни влакна, кардирани, пенирани или обработени по друг начин, за преене	4	0	
5508	Шевни конци от синтетични или изкуствени щапелни влакна, дори пригодени за продажба на дребно			
5508 10	– От синтетични щапелни влакна			
5508 10 10	-- Непригодени за продажба на дребно	4	0	
5508 10 90	-- Пригодени за продажба на дребно	5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/843

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5508 20	– От изкуствени шапелни влакна			
5508 20 10	-- Непригодени за продажба на дребно	4	0	
5508 20 90	-- Пригодени за продажба на дребно	5	0	
5509	Прежди от синтетични шапелни влакна (различни от шевните конци), непригодени за продажба на дребно			
	– Съдържащи тегловно 85 % или повече шапелни влакна от найлон или от други полиамиди			
5509 11 00	-- Единични	4	0	
5509 12 00	-- Усукани или корд (многократно пресукани)	4	0	
	– Съдържащи тегловно 85 % или повече полиестерни шапелни влакна			
5509 21 00	-- Единични	4	0	
5509 22 00	-- Усукани или корд (многократно пресукани)	4	0	
	– Съдържащи тегловно 85 % или повече акрилни или модакрилни шапелни влакна			
5509 31 00	-- Единични	4	0	
5509 32 00	-- Усукани или корд (многократно пресукани)	4	0	
	– Други прежди, съдържащи тегловно най-малко 85 % синтетични шапелни влакна			
5509 41 00	-- Единични	4	0	
5509 42 00	-- Усукани или корд (многократно пресукани)	4	0	
	– Други прежди от полиестерни шапелни влакна			
5509 51 00	-- Смесени предимно или само с изкуствени шапелни влакна	4	0	
5509 52 00	-- Смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми	4	0	
5509 53 00	-- Смесени предимно или само с памук	4	0	
5509 59 00	-- Други	4	0	
	– Други прежди от акрилни или модакрилни шапелни влакна			
5509 61 00	-- Смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми	4	0	
5509 62 00	-- Смесени предимно или само с памук	4	0	
5509 69 00	-- Други	4	0	
	– Други прежди			
5509 91 00	-- Смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми	4	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
5509 92 00	-- Смесени предимно или само с памук	4	0	
5509 99 00	-- Други	4	0	
5510	Прежди от изкуствени шапелни влакна (различни от шевните конци), непригодени за продажба на дребно			
	- Съдържащи тегловно 85 % или повече изкуствени шапелни влакна			
5510 11 00	-- Единични	4	0	
5510 12 00	-- Усукани или корд (многократно пресукани)	4	0	
5510 20 00	- Други прежди, смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми	4	0	
5510 30 00	- Други прежди, смесени предимно или само с памук	4	0	
5510 90 00	- Други прежди	4	0	
5511	Прежди от синтетични или изкуствени шапелни влакна (различни от шевните конци), пригодени за продажба на дребно			
5511 10 00	- От синтетични шапелни влакна, съдържащи тегловно най-малко 85 % от тези влакна	5	0	
5511 20 00	- От синтетични шапелни влакна, съдържащи тегловно по-малко от 85 % от тези влакна	5	0	
5511 30 00	- От изкуствени шапелни влакна	5	0	
5512	Тъкани от синтетични шапелни влакна, съдържащи тегловно 85 % или повече синтетични шапелни влакна			
	- Съдържащи тегловно 85 % или повече полиестерни шапелни влакна			
5512 11 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5512 19	-- Други			
5512 19 10	--- Печатани	8	0	
5512 19 90	--- Други	8	0	
	- Съдържащи тегловно 85 % или повече акрилни или модакрилни шапелни влакна			
5512 21 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5512 29	-- Други			
5512 29 10	--- Печатани	8	0	
5512 29 90	--- Други	8	0	
	- Други			
5512 91 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5512 99	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/845

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5512 99 10	--- Печатани	8	0	
5512 99 90	--- Други	8	0	
5513	Тъкани от синтетични щапелни влакна, съдържащи тегловно по-малко от 85 % от тези влакна, смесени предимно или само с памук, с тегло, непревишаващо 170 g/m ²			
	- Неизбелени или избелени			
5513 11	-- От полиестерни щапелни влакна, със сплитка лито			
5513 11 20	--- С ширина, непревишаваща 165 cm	8	0	
5513 11 90	--- С ширина, превишаваща 165 cm	8	0	
5513 12 00	-- От полиестерни щапелни влакна със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5513 13 00	-- Други тъкани от полиестерни щапелни влакна	8	0	
5513 19 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Обагрени			
5513 21	-- От полиестерни щапелни влакна, със сплитка лито			
5513 21 10	--- С ширина, непревишаваща 135 cm	8	0	
5513 21 30	--- С ширина, превишаваща 135 cm, но непревишаваща 165 cm	8	0	
5513 21 90	--- С ширина, превишаваща 165 cm	8	0	
5513 23	-- Други тъкани от полиестерни щапелни влакна			
5513 23 10	--- Със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5513 23 90	--- Други	8	0	
5513 29 00	-- Други тъкани	8	0	
	- От преди с различни цветове			
5513 31 00	-- От полиестерни щапелни влакна, със сплитка лито	8	0	
5513 39 00	-- Други тъкани	8	0	
	- Печатани			
5513 41 00	-- От полиестерни щапелни влакна, със сплитка лито	8	0	
5513 49 00	-- Други тъкани	8	0	
5514	Тъкани от синтетични щапелни влакна, съдържащи тегловно по-малко от 85 % от тези влакна, смесени предимно или само с памук, с тегло, превишаващо 170 g/m ²			
	- Неизбелени или избелени			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5514 11 00	-- От полиестерни щапелни влакна, със сплитка лито	8	0	
5514 12 00	-- От полиестерни щапелни влакна със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5514 19	-- Други тъкани			
5514 19 10	--- От полиестерни щапелни влакна	8	0	
5514 19 90	--- Други	8	0	
	- Обагрени			
5514 21 00	-- От полиестерни щапелни влакна, със сплитка лито	8	0	
5514 22 00	-- От полиестерни щапелни влакна със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5514 23 00	-- Други тъкани от полиестерни щапелни влакна	8	0	
5514 29 00	-- Други тъкани	8	0	
5514 30	- От прежди с различни цветове			
5514 30 10	-- От полиестерни щапелни влакна, със сплитка лито	8	0	
5514 30 30	-- От полиестерни щапелни влакна със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5514 30 50	-- Други тъкани от полиестерни щапелни влакна	8	0	
5514 30 90	-- Други тъкани	8	0	
	- Печатани			
5514 41 00	-- От полиестерни щапелни влакна, със сплитка лито	8	0	
5514 42 00	-- От полиестерни щапелни влакна със сплитка кепър, включително равноличен кепър, чийто повтор не превишава 4	8	0	
5514 43 00	-- Други тъкани от полиестерни щапелни влакна	8	0	
5514 49 00	-- Други тъкани	8	0	
5515	Други тъкани от синтетични щапелни влакна			
	- От полиестерни щапелни влакна			
5515 11	-- Смесени предимно или само с щапелни влакна от вискозна коприна			
5515 11 10	--- Неизбелени или избелени	8	0	
5515 11 30	--- Печатани	8	0	
5515 11 90	--- Други	8	0	
5515 12	-- Смесени предимно или само със синтетични или изкуствени нишки			
5515 12 10	--- Неизбелени или избелени	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/847

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5515 12 30	--- Печатани	8	0	
5515 12 90	--- Други	8	0	
5515 13	-- Смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми			
	--- Смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми, щрайхгарни			
5515 13 11	---- Неизбелени или избелени	8	0	
5515 13 19	---- Други	8	0	
	--- Смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми, камгарни			
5515 13 91	---- Неизбелени или избелени	8	0	
5515 13 99	---- Други	8	0	
5515 19	-- Други			
5515 19 10	--- Неизбелени или избелени	8	0	
5515 19 30	--- Печатани	8	0	
5515 19 90	--- Други	8	0	
	- От акрилни или модакрилни щапелни влакна			
5515 21	-- Смесени предимно или само със синтетични или изкуствени нишки			
5515 21 10	--- Неизбелени или избелени	8	0	
5515 21 30	--- Печатани	8	0	
5515 21 90	--- Други	8	0	
5515 22	-- Смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми			
	--- Смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми, щрайхгарни			
5515 22 11	---- Неизбелени или избелени	8	0	
5515 22 19	---- Други	8	0	
	--- Смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми, камгарни			
5515 22 91	---- Неизбелени или избелени	8	0	
5515 22 99	---- Други	8	0	
5515 29 00	-- Други	8	0	
	- Други тъкани			
5515 91	-- Смесени предимно или само със синтетични или изкуствени нишки			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5515 91 10	--- Неизбелени или избелени	8	0	
5515 91 30	--- Печатани	8	0	
5515 91 90	--- Други	8	0	
5515 99	-- Други			
5515 99 20	--- Неизбелени или избелени	8	0	
5515 99 40	--- Печатани	8	0	
5515 99 80	--- Други	8	0	
5516	Тъкани от изкуствени шапелни влакна			
	- Съдържащи тегловно 85 % или повече изкуствени шапелни влакна			
5516 11 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5516 12 00	-- Обагрени	8	0	
5516 13 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
5516 14 00	-- Печатани	8	0	
	- Съдържащи тегловно по-малко от 85 % изкуствени шапелни влакна, смесени предимно или само със синтетични или изкуствени нишки			
5516 21 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5516 22 00	-- Обагрени	8	0	
5516 23	-- От преди с различни цветове			
5516 23 10	--- Жакардови тъкани с ширина 140 cm и повече (дюшеклък)	8	0	
5516 23 90	--- Други	8	0	
5516 24 00	-- Печатани	8	0	
	- Съдържащи тегловно по-малко от 85 % изкуствени шапелни влакна, смесени предимно или само с вълна или с фини животински косми			
5516 31 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5516 32 00	-- Обагрени	8	0	
5516 33 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
5516 34 00	-- Печатани	8	0	
	- Съдържащи тегловно по-малко от 85 % изкуствени шапелни влакна, смесени предимно или само с памук			
5516 41 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5516 42 00	-- Обагрени	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/849

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
5516 43 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
5516 44 00	-- Печатани	8	0	
	- Други			
5516 91 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
5516 92 00	-- Обагрени	8	0	
5516 93 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
5516 94 00	-- Печатани	8	0	
56	ГЛАВА 56 — ВАТИ, ФИЛЦОВЕ И НЕТЪКАНИ ТЕКСТИЛНИ МАТЕРИАЛИ; СПЕЦИАЛНИ ПРЕЖДИ; КАНАПИ, ВЪЖЕТА И ДЕБЕЛИ ВЪЖЕТА; АРТИКУЛИ НА ВЪЖАРСТВОТО			
5601	Вати от текстилни материали и артикули от тези вати; текстилни влакна с дължина, непревишаваща 5 mm (мъх от влакна), възли и пъпки от текстилни материали			
5601 10	- Дамски превръзки и хигиенни тампони, пелени за бебета и подобни хигиенни артикули, от вата			
5601 10 10	-- От синтетични или изкуствени текстилни материали	5	0	
5601 10 90	-- От други текстилни материали	3,8	0	
	- Вати; други артикули от вати			
5601 21	-- От памук			
5601 21 10	--- Хигроскопичен	3,8	0	
5601 21 90	--- Друг	3,8	0	
5601 22	-- От синтетични или изкуствени влакна			
5601 22 10	--- Рула с диаметър, непревишаващ 8 mm	3,8	0	
	--- Други			
5601 22 91	---- От синтетични влакна	4	0	
5601 22 99	---- От изкуствени влакна	4	0	
5601 29 00	-- Други	3,8	0	
5601 30 00	- Мъх от влакна, възли и пъпки от текстилни материали	3,2	0	
5602	Филцове, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани			
5602 10	- Иглонабити филцове и продукти, изработени по метода прошивоплетене			
	-- Неимпрегнирани, нито промазани, нито покрити, нито ламинирани			
	--- Иглонабити филцове			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
5602 10 11	---- От юта или от други текстилни ликови влакна от позиция 5303	6,7	0	
5602 10 19	---- От други текстилни материали	6,7	0	
	--- Продукти, изработени по метода прошивоплетене			
5602 10 31	---- От вълна или от фини животински косми	6,7	0	
5602 10 35	---- От груби животински косми	6,7	0	
5602 10 39	---- От други текстилни материали	6,7	0	
5602 10 90	-- Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани	6,7	0	
	- Други филцови, неимпрегнирани, нито промазани, нито покрити, нито ламинирани			
5602 21 00	-- От вълна или от фини животински косми	6,7	0	
5602 29 00	-- От други текстилни материали	6,7	0	
5602 90 00	- Други	6,7	0	
5603	Нетъкани текстилни материали, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани			
	- От синтетични или изкуствени нишки			
5603 11	-- С тегло, непревишаващо 25 g/m ²			
5603 11 10	--- Премазани или покрити	4,3	0	
5603 11 90	--- Други	4,3	0	
5603 12	-- С тегло, превишаващо 25 g/m ² , но непревишаващо 70 g/m ²			
5603 12 10	--- Премазани или покрити	4,3	0	
5603 12 90	--- Други	4,3	0	
5603 13	-- С тегло, превишаващо 70 g/m ² , но непревишаващо 150 g/m ²			
5603 13 10	--- Премазани или покрити	4,3	0	
5603 13 90	--- Други	4,3	0	
5603 14	-- С тегло, превишаващо 150 g/m ²			
5603 14 10	--- Премазани или покрити	4,3	0	
5603 14 90	--- Други	4,3	0	
	- Други			
5603 91	-- С тегло, непревишаващо 25 g/m ²			
5603 91 10	--- Премазани или покрити	4,3	0	
5603 91 90	--- Други	4,3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/851

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5603 92	-- С тегло, превишаващо 25 g/m ² , но непревишаващо 70 g/m ²			
5603 92 10	--- Промазани или покрити	4,3	0	
5603 92 90	--- Други	4,3	0	
5603 93	-- С тегло, превишаващо 70 g/m ² , но непревишаващо 150 g/m ²			
5603 93 10	--- Промазани или покрити	4,3	0	
5603 93 90	--- Други	4,3	0	
5603 94	-- С тегло, превишаващо 150 g/m ²			
5603 94 10	--- Промазани или покрити	4,3	0	
5603 94 90	--- Други	4,3	0	
5604	Нишки и въжета от каучук, покрити с текстил; текстилни прежди, ленти и подобни форми от позиция 5404 или 5405, импрегнирани, промазани, покрити или обвити с каучук или с пластмаси			
5604 10 00	- Нишки и въжета от каучук с текстилно покритие	4	0	
5604 90	- Други			
5604 90 10	-- Прежди с висока здравина, от полиестер, найлон или други полиамиди или вискозна коприна, импрегнирани или промазани	4	0	
5604 90 90	-- Други	4	0	
5605 00 00	Метални и метализирани прежди, дори обвити, съставени от текстилни прежди, от ленти или от подобни форми от позиция 5404 или 5405, комбинирани с метал под формата на конци, ленти или прах или покрити с метал	4	0	
5606 00	Обвити прежди, обвити ленти и подобни форми от позиция 5404 или 5405, различни от тези от № 5605 и различни от обвитите прежди от конски косми; шенилна прежда; прежди, наречени „във верижка“			
5606 00 10	- Прежди, наречени „във верижка“	8	0	
	- Други			
5606 00 91	-- Обвити прежди	5,3	0	
5606 00 99	-- Други	5,3	0	
5607	Канапи, въжета и дебелі въжета, плетени или не, дори импрегнирани, промазани, покрити или обвити с каучук или с пластмаси			
	- От сизал или от други текстилни влакна от рода Agave			
5607 21 00	-- Канапи за свързване или връзване	12	0	
5607 29	-- Други			
5607 29 10	--- С линейна плътност, по-голяма от 100 000 dtex (10 g/m)	12	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
5607 29 90	--- С линейна плътност 100 000 dtex (10 g/m) или по-малка	12	0	
	- От полиетилен или полипропилен			
5607 41 00	-- Канапи за свързване или връзване	8	0	
5607 49	-- Други			
	--- С линейна плътност, по-голяма от 50 000 dtex (5 g/m)			
5607 49 11	---- Плетени	8	0	
5607 49 19	---- Други	8	0	
5607 49 90	--- С линейна плътност 50 000 dtex (5 g/m) или по-малка	8	0	
5607 50	- От други синтетични влакна			
	-- От найлон или от други полиамиди или полиестери			
	--- С линейна плътност, по-голяма от 50 000 dtex (5 g/m)			
5607 50 11	---- Плетени	8	0	
5607 50 19	---- Други	8	0	
5607 50 30	--- С линейна плътност 50 000 dtex (5 g/m) или по-малка	8	0	
5607 50 90	-- От други синтетични влакна	8	0	
5607 90	- Други			
5607 90 20	-- От абака (манилски коноп или <i>Musa textilis Nee</i>) или от други твърди влакна (от листове); от юта или от други ликови текстилни влакна от позиция 5303	6	0	
5607 90 90	-- Други	8	0	
5608	Мрежи със завързани бримки, на платна или на части, изработени от канапи, въжета или дебели въжета; конфекционирани мрежи за риболов и други конфекционирани мрежи, изработени от текстилни материали			
	- От синтетични или изкуствени текстилни материали			
5608 11	-- Конфекционирани мрежи за риболов			
	--- От найлон или от други полиамиди			
5608 11 11	---- От канапи, въжета или дебели въжета	8	0	
5608 11 19	---- От преди	8	0	
	--- Други			
5608 11 91	---- От канапи, въжета или дебели въжета	8	0	
5608 11 99	---- От преди	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/853

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5608 19	-- Други			
	--- Конфекционирани мрежи			
	---- От найлон или от други полиамиди			
5608 19 11	----- От канапи, въжета или дебели въжета	8	0	
5608 19 19	----- Други	8	0	
5608 19 30	---- Други	8	0	
5608 19 90	--- Други	8	0	
5608 90 00	- Други	8	0	
5609 00 00	Артикули от прежди, от ленти или от подобни форми от позиция 5404 или 5405, от канапи, въжета или дебели въжета, неупоменати, нито включени другаде	5,8	0	
57	ГЛАВА 57 — КИЛИМИ И ДРУГИ ПОДОВИ НАСТИЛКИ ОТ ТЕКСТИЛНИ МАТЕРИАЛИ			
5701	Килими от текстилни материали с навързан или ненавързан влас, дори конфекционирани			
5701 10	- От вълна или от фини животински косми			
5701 10 10	-- Съдържащи тегловно повече от 10 % общо коприна или копринен дреб (копринени отпадъци)	8	0	
5701 10 90	-- Други	8 MAX 2,8 EUR/m ²	0	
5701 90	- От други текстилни материали			
5701 90 10	-- От коприна, копринен дреб (копринени отпадъци), синтетични влакна, прежди от позиция 5605 или от текстилни материали с метални нишки	8	0	
5701 90 90	-- От други текстилни материали	3,5	0	
5702	Тъкани килими и други тъкани подови настилки от текстилни материали, нито тъфтинг, нито флок, дори конфекционирани, включително килимите, наречени „Kelem“, „Schumacks“, „Karamanie“ и подобни ръчно тъкани килими			
5702 10 00	- Килими, наречени „Kelem“, „Schumacks“, „Karamanie“ и подобни ръчно тъкани килими	3	0	
5702 20 00	- Подови настилки от кокосови влакна	4	0	
	- Други, с влас, неконфекционирани			
5702 31	-- От вълна или от фини животински косми			
5702 31 10	--- Килими, наречени „Axminster“	8	0	
5702 31 80	--- Други	8	0	
5702 32	-- От синтетични или изкуствени текстилни материали			
5702 32 10	--- Килими, наречени „Axminster“	8	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
5702 32 90	--- Други	8	0	
5702 39 00	-- От други текстилни материали	8	0	
	- Други, с влас, конфекционирани			
5702 41	-- От вълна или от фини животински косми			
5702 41 10	--- Килими, наречени „Axminster“	8	0	
5702 41 90	--- Други	8	0	
5702 42	-- От синтетични или изкуствени текстилни материали			
5702 42 10	--- Килими, наречени „Axminster“	8	0	
5702 42 90	--- Други	8	0	
5702 49 00	-- От други текстилни материали	8	0	
5702 50	- Други, без влас, неконфекционирани			
5702 50 10	-- От вълна или от фини животински косми	8	0	
	-- От синтетични или изкуствени текстилни материали			
5702 50 31	--- От полипропилен	8	0	
5702 50 39	--- Други	8	0	
5702 50 90	-- От други текстилни материали	8	0	
	- Други, без влас, конфекционирани			
5702 91 00	-- От вълна или от фини животински косми	8	0	
5702 92	-- От синтетични или изкуствени текстилни материали			
5702 92 10	--- От полипропилен	8	0	
5702 92 90	--- Други	8	0	
5702 99 00	-- От други текстилни материали	8	0	
5703	Килими и други подови настилки от текстилни материали, тъфтинг, дори конфекционирани			
5703 10 00	- От вълна или от фини животински косми	8	0	
5703 20	- От найлон или от други полиамиди			
	-- Печатани			
5703 20 11	--- С квадратна форма, с повърхност, непревишаваща 0,3 m ²	8	0	
5703 20 19	--- Други	8	0	
	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/855

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5703 20 91	--- С квадратна форма, с повърхност, непревишаваща 0,3 m ²	8	0	
5703 20 99	--- Други	8	0	
5703 30	- От други синтетични или изкуствени текстилни материали			
	-- От полипропилен			
5703 30 11	--- С квадратна форма, с повърхност, непревишаваща 0,3 m ²	8	0	
5703 30 19	--- Други	8	0	
	-- Други			
5703 30 81	--- С квадратна форма, с повърхност, непревишаваща 0,3 m ²	8	0	
5703 30 89	--- Други	8	0	
5703 90	- От други текстилни материали			
5703 90 10	-- С квадратна форма, с повърхност, непревишаваща 0,3 m ²	8	0	
5703 90 90	-- Други	8	0	
5704	Килими и други подови настилки, от филц, нито тъфтинг, нито флок, дори конфекционирани			
5704 10 00	- С квадратна форма, с повърхност, непревишаваща 0,3 m ²	6,7	0	
5704 90 00	- Други	6,7	0	
5705 00	Други килими и подови настилки от текстилни материали, дори конфекционирани			
5705 00 10	- От вълна или от фини животински косми	8	0	
5705 00 30	- От синтетични или изкуствени текстилни материали	8	0	
5705 00 90	- От други текстилни материали	8	0	
58	ГЛАВА 58 — СПЕЦИАЛНИ ТЪКАНИ; ТЪФТИНГ ИЗДЕЛИЯ; ДАНТЕЛИ; ГОБЛЕНИ; ПАСМАНТЕРИЯ; БРОДЕРИИ			
5801	Изтъкани кадифета и плюшове и тъкани от шенилна прежда, различни от артикулите от позиция 5802 или 5806			
5801 10 00	- От вълна или от фини животински косми	8	0	
	- От памук			
5801 21 00	-- Кадифета и плюшове, вътъчни, с неразрязан флор	8	0	
5801 22 00	-- Рипсени кадифета и рипсени плюшове, вътъчни, с разрязан флор	8	0	
5801 23 00	-- Други кадифета и плюшове, вътъчни	8	0	
5801 24 00	-- Кадифета и плюшове, основни, с неразрязан флор, епингле	8	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5801 25 00	-- Кадифета и плюшове, основни, с разрязан флор	8	0	
5801 26 00	-- Тъкани от шенилна прежда	8	0	
	- От синтетични или изкуствени влакна			
5801 31 00	-- Кадифета и плюшове, вътъчни, с неразрязан флор	8	0	
5801 32 00	-- Рипсени кадифета и рипсени плюшове, вътъчни, с разрязан флор	8	0	
5801 33 00	-- Други кадифета и плюшове, вътъчни	8	0	
5801 34 00	-- Кадифета и плюшове, основни, с неразрязан флор, епингле	8	0	
5801 35 00	-- Кадифета и плюшове, основни, с разрязан флор	8	0	
5801 36 00	-- Тъкани от шенилна прежда	8	0	
5801 90	- От други текстилни материали			
5801 90 10	-- От лен	8	0	
5801 90 90	-- Други	8	0	
5802	Хавлиени тъкани, различни от артикулите от позиция 5806; тъфтинг изделия, различни от продуктите от № 5703			
	- Хавлиени тъкани от памук			
5802 11 00	-- Неизбелени	8	0	
5802 19 00	-- Други	8	0	
5802 20 00	- Хавлиени тъкани от други текстилни материали	8	0	
5802 30 00	- Тъфтинг изделия	8	0	
5803 00	Тъкани със сплитка гаце, различни от артикулите от позиция 5806			
5803 00 10	- От памук	5,8	0	
5803 00 30	- От естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна	7,2	0	
5803 00 90	- Други	8	0	
5804	Тюлове и фини мрежести тъкани, с изключение на изтъкните и плетените изделия; дантели на парче, на ленти или на мотиви, различни от артикулите от позиции от 6002 до 6006			
5804 10	- Тюлове и други мрежести тъкани			
	-- Гладки			
5804 10 11	--- Тъкани със завързани бримки	6,5	0	
5804 10 19	--- Други	6,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/857

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5804 10 90	-- Други	8	0	
	- Машинно изработени дантели			
5804 21	-- От синтетични или изкуствени влакна			
5804 21 10	--- Изплетени с механични вретена	8	0	
5804 21 90	--- Други	8	0	
5804 29	-- От други текстилни материали			
5804 29 10	--- Изплетени с механични вретена	8	0	
5804 29 90	--- Други	8	0	
5804 30 00	- Ръчно изработени дантели	8	0	
5805 00 00	Ръчно тъкани гоблени (тип „Gobelins“, „Flandres“, „Aubusson“, „Beauvais“ и други подобни) и ръчно бродирани гоблени (например с полегат бод, с кръстосан бод), дори конфекционирани	5,6	0	
5806	Ленти, различни от артикулите от № 5807; ленти, състоящи се само от основа без вътък, чиито нишки са свързани с лепило			
5806 10 00	- Ленти от кадифе, от плюш, от тъкани от шенилна прежда или от хавлиени тъкани	6,3	0	
5806 20 00	- Други ленти, съдържащи тегловно 5 % или повече прежди от еластомери или каучукови нишки	7,5	0	
	- Други ленти			
5806 31 00	-- От памук	7,5	0	
5806 32	-- От синтетични или изкуствени влакна			
5806 32 10	--- С истински иви	7,5	0	
5806 32 90	--- Други	7,5	0	
5806 39 00	-- От други текстилни материали	7,5	0	
5806 40 00	- Ленти, състоящи се само от основа без вътък, чиито паралелни нишки са свързани с лепило	6,2	0	
5807	Етикети, емблеми и подобни артикули от текстилни материали, на парче, на ленти или изрязани във форма или големина, небродирани			
5807 10	- Тъкани			
5807 10 10	-- С надписи или мотиви, получени чрез вътъкване	6,2	0	
5807 10 90	-- Други	6,2	0	
5807 90	- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
5807 90 10	-- От филц или от нетъкани текстилни материали	6,3	0	
5807 90 90	-- Други	8	0	
5808	Галони и ширити на парче; пасмантерийни артикули и аналогични орнаментни артикули, на парче без бродерия, различни от тези от трикотажа; пискюли, помпони и подобни артикули			
5808 10 00	- Галони и ширити на парче	5	0	
5808 90 00	- Други	5,3	0	
5809 00 00	Тъкани от метални нишки и тъкани от метални прежди или от метализирани текстилни прежди от № 5605, от видовете, използвани за облекло, мебелиране или за подобни употреби, неупоменати, нито включени другаде	5,6	0	
5810	Бродерии на парче, на ленти или на мотиви			
5810 10	- Бродерии без видима основа (химични или въздушни бродерии и бродерии с изрязана основа)			
5810 10 10	-- Със стойност, превишаваща 35 EUR/kg нетно тегло	5,8	0	
5810 10 90	-- Други	8	0	
	- Други бродерии			
5810 91	-- От памук			
5810 91 10	--- Със стойност, превишаваща 17,50 EUR/kg нетно тегло	5,8	0	
5810 91 90	--- Други	7,2	0	
5810 92	-- От синтетични или изкуствени влакна			
5810 92 10	--- Със стойност, превишаваща 17,50 EUR/kg нетно тегло	5,8	0	
5810 92 90	--- Други	7,2	0	
5810 99	-- От други текстилни материали			
5810 99 10	--- Със стойност, превишаваща 17,50 EUR/kg нетно тегло	5,8	0	
5810 99 90	--- Други	7,2	0	
5811 00 00	Ватирани текстилни изделия, на парче, състоящи се от един или повече слоеве текстил, свързани с ватиращ материал и съединени чрез прошиване, капитониране или по друг начин, с изключение на бродериите от позиция 5810	8	0	
59	ГЛАВА 59 — ИМПРЕГНИРАНИ, ПРОМАЗАНИ, ПОКРИТИ ИЛИ ЛАМИНИРАНИ ТЪКАНИ; ТЕХНИЧЕСКИ АРТИКУЛИ ОТ ТЕКСТИЛНИ МАТЕРИАЛИ			
5901	Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, употребявани за подвързване на книги или в картонажното производство, производството на калъфи или за подобни приложения; копирни платна или транспаранти за рисуване; платна, подготвени за рисуване; твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани от видовете, използвани в шапкарството			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/859

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5901 10 00	– Тъкани, промазани с лепило или с нишестени материали от видовете, използвани за подвързване на книги и в картонажното производство, производството на калъфи или подобни приложения	6,5	0	
5901 90 00	– Други	6,5	0	
5902	Платна за пневматични гуми, получени на основата на преди с висока здравина, от найлон или от други полиамиди, от полиестери или от вискозна коприна			
5902 10	– От найлон или от други полиамиди			
5902 10 10	-- Импрегнирани с каучук	5,6	0	
5902 10 90	-- Други	8	0	
5902 20	– От полиестери			
5902 20 10	-- Импрегнирани с каучук	5,6	0	
5902 20 90	-- Други	8	0	
5902 90	– Други			
5902 90 10	-- Импрегнирани с каучук	5,6	0	
5902 90 90	-- Други	8	0	
5903	Тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с пластмаси, различни от тези от № 5902			
5903 10	– С поли(винилхлорид)			
5903 10 10	-- Импрегнирани	8	0	
5903 10 90	-- Промазани, покрити или ламинирани	8	0	
5903 20	– С полиуретан			
5903 20 10	-- Импрегнирани	8	0	
5903 20 90	-- Промазани, покрити или ламинирани	8	0	
5903 90	– Други			
5903 90 10	-- Импрегнирани	8	0	
	-- Промазани, покрити или ламинирани			
5903 90 91	--- С производни на целулозата или с други пластмаси, като текстилният материал съставлява лицето	8	0	
5903 90 99	--- Други	8	0	
5904	Линолеуми, дори изрязани; подови настилки, съставени от един слой или от едно покритие, нанесено върху текстилна основа, дори изрязани			
5904 10 00	– Линолеуми	5,3	0	
5904 90 00	– Други	5,3	0	
5905 00	Стенни облицовки от текстилни материали			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
5905 00 10	– Съставени от преди, разположени успоредно върху основа	5,8	0	
	– Други			
5905 00 30	-- От лен	8	0	
5905 00 50	-- От юта	4	0	
5905 00 70	-- От синтетични или от изкуствени влакна	8	0	
5905 00 90	-- Други	6	0	
5906	Гумирани тъкани, различни от тези от № 5902			
5906 10 00	– Лепливи ленти с широчина, непревишаваща 20 cm	4,6	0	
	– Други			
5906 91 00	-- От трикотаж	6,5	0	
5906 99	-- Други			
5906 99 10	--- Платна, посочени в забележка 4, буква в) на настоящата глава	8	0	
5906 99 90	--- Други	5,6	0	
5907 00	Други импрегнирани, промазани или покрити тъкани; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или за аналогични приложения			
5907 00 10	– Платна, покрити с восък и други тъкани, покрити с препарати на базата на масла	4,9	0	
5907 00 90	– Други	4,9	0	
5908 00 00	Фитили, изтъкани, сплетени или плетени от текстилни материали, за лампи, нагреватели, запалки, свещи или за други подобни; нажежавачи се чорапчета и тръбовидни плетени платове, служещи за тяхното производство, дори импрегнирани	5,6	0	
5909 00	Маркучи за помпи и подобни маркучи, от текстилни материали, дори армирани или с допълнения от други материали			
5909 00 10	– От синтетични влакна	6,5	0	
5909 00 90	– От други текстилни материали	6,5	0	
5910 00 00	Транспортни ленти или трансмисионни ремъци от текстилни материали, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с пластмаси или подсилени с метал или с други материали	5,1	0	
5911	Текстилни продукти и артикули за техническо приложение, посочени в забележка 7 на настоящата глава			
5911 10 00	– Тъкани, филцови и тъкани, съчетани с филц, импрегнирани, промазани или покрити с един или повече слоя каучук, кожа или други материали, от видовете, използвани за производството на гарнитури за даращи и аналогични продукти за други технически приложения, включително катифените ленти, импрегнирани с каучук за покритие на кросна	5,3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/861

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
5911 20 00	– Тъкани за пресяване и прецеждане (за сита), дори конфекционирани	4,6	0	
	– Тъкани и филцови, безконечни или снабдени със свързващи средства от видовете, използвани за машините за производство на хартия или за подобни машини (например за целулозна маса, за азбестоцимент)			
5911 31	-- С тегло на m ² , по-малко от 650 g			
	--- От коприна, от синтетични или от изкуствени влакна			
5911 31 11	---- Филцови или нефилцови тъкани от синтетични влакна от видовете, използвани за машини за производство на хартия	5,8	0	
5911 31 19	---- Други	5,8	0	
5911 31 90	--- От други текстилни материали	4,4	0	
5911 32	-- С тегло на m ² , равно или по-голямо от 650 g			
5911 32 10	--- От коприна, от синтетични или от изкуствени влакна	5,8	0	
5911 32 90	--- От други текстилни материали	4,4	0	
5911 40 00	– Филтриращи тъкани от видовете, използвани в пресите за масло или за аналогични технически приложения, включително тези от човешка коса	6	0	
5911 90	– Други			
5911 90 10	-- От филц	6	0	
5911 90 90	-- Други	6	0	
60	ГЛАВА 60 — ТРИКОТАЖНИ ПЛАТОВЕ			
6001	Кадифета, плюшове (включително платовете, наречени „с дълъг влас“) и хавлиени платове, трикотажни			
6001 10 00	– Платове, наречени „с дълъг влас“	8	0	
	– Хавлиени платове			
6001 21 00	-- От памук	8	0	
6001 22 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	8	0	
6001 29 00	-- От други текстилни материали	8	0	
	– Други			
6001 91 00	-- От памук	8	0	
6001 92 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	8	0	
6001 99 00	-- От други текстилни материали	8	0	
6002	Трикотажни платове с ширина, непревишаваща 30 cm, съдържащи тегловно 5 % или повече преди от еластomers или каучукови нишки, различни от тези от № 6001			

L 127/862

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6002 40 00	– Съдържащи тегловно 5 % или повече преди от еластомери, но несъдържащи каучукови нишки	8	0	
6002 90 00	– Други	6,5	0	
6003	Трикотажни платове с широчина, непревишаваща 30 см, различни от тези от № 6001 или 6002			
6003 10 00	– От вълна или от фини животински косми	8	0	
6003 20 00	– От памук	8	0	
6003 30	– От синтетични влакна			
6003 30 10	-- Дантели тип „Rachel“	8	0	
6003 30 90	-- Други	8	0	
6003 40 00	– От изкуствени влакна	8	0	
6003 90 00	– Други	8	0	
6004	Трикотажни платове с широчина, превишаваща 30 см, съдържащи тегловно 5 % или повече преди от еластомери или каучукови нишки, различни от тези от № 6001			
6004 10 00	– Съдържащи тегловно 5 % или повече преди от еластомери, но несъдържащи каучукови нишки	8	0	
6004 90 00	– Други	6,5	0	
6005	Осново-плетени платове (включително тези, получени чрез машина за галониране), различни от тези от № 6001 до № 6004			
	– От памук			
6005 21 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
6005 22 00	-- Обагрени	8	0	
6005 23 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
6005 24 00	-- Печатани	8	0	
	– От синтетични влакна			
6005 31	-- Неизбелени или избелени			
6005 31 10	--- За завеси	8	0	
6005 31 50	--- Дантели тип „Rachel“, различни от тези за завеси	8	0	
6005 31 90	--- Други	8	0	
6005 32	-- Обагрени			
6005 32 10	--- За завеси	8	0	
6005 32 50	--- Дантели тип „Rachel“, различни от тези за завеси	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/863

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
6005 32 90	--- Други	8	0	
6005 33	-- От преди с различни цветове			
6005 33 10	--- За завеси	8	0	
6005 33 50	--- Дантели тип „Rachel“, различни от тези за завеси	8	0	
6005 33 90	--- Други	8	0	
6005 34	-- Печатани			
6005 34 10	--- За завеси	8	0	
6005 34 50	--- Дантели тип „Rachel“, различни от тези за завеси	8	0	
6005 34 90	--- Други	8	0	
	- От изкуствени влакна			
6005 41 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
6005 42 00	-- Обагрени	8	0	
6005 43 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
6005 44 00	-- Печатани	8	0	
6005 90	- Други			
6005 90 10	-- От вълна или от фини животински косми	8	0	
6005 90 90	-- Други	8	0	
6006	Други трикотажни платове			
6006 10 00	- От вълна или от фини животински косми	8	0	
	- От памук			
6006 21 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
6006 22 00	-- Обагрени	8	0	
6006 23 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
6006 24 00	-- Печатани	8	0	
	- От синтетични влакна			
6006 31	-- Неизбелени или избелени			
6006 31 10	--- За завеси	8	0	
6006 31 90	--- Други	8	0	
6006 32	-- Обагрени			
6006 32 10	--- За завеси	8	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
6006 32 90	--- Други	8	0	
6006 33	-- От преди с различни цветове			
6006 33 10	--- За завеси	8	0	
6006 33 90	--- Други	8	0	
6006 34	-- Печатани			
6006 34 10	--- За завеси	8	0	
6006 34 90	--- Други	8	0	
	- От изкуствени влакна			
6006 41 00	-- Неизбелени или избелени	8	0	
6006 42 00	-- Обагрени	8	0	
6006 43 00	-- От преди с различни цветове	8	0	
6006 44 00	-- Печатани	8	0	
6006 90 00	- Други	8	0	
61	ГЛАВА 61 — ОБЛЕКЛА И ДОПЪЛНЕНИЯ ЗА ОБЛЕКЛА, ТРИКОТАЖНИ ИЛИ ПЛЕТЕНИ			
6101	Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни артикули, трикотажни или плетени, за мъже или момчета, с изключение на артикулите от № 6103			
6101 20	- От памук			
6101 20 10	-- Палта, пелерини и подобни артикули	12	0	
6101 20 90	-- Анораци, якета, блузони и подобни артикули	12	0	
6101 30	- От синтетични или от изкуствени влакна			
6101 30 10	-- Палта, пелерини и подобни артикули	12	0	
6101 30 90	-- Анораци, якета, блузони и подобни артикули	12	0	
6101 90	- От други текстилни материали			
6101 90 20	-- Палта, пелерини и подобни артикули	12	0	
6101 90 80	-- Анораци, якета, блузони и подобни артикули	12	0	
6102	Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни артикули, трикотажни или плетени, за жени или момичета, с изключение на артикулите от № 6104			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/865

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6102 10	– От вълна или от фини животински косми			
6102 10 10	-- Палта, пелерини и подобни артикули	12	0	
6102 10 90	-- Анораци, якета, блузони и подобни артикули	12	0	
6102 20	– От памук			
6102 20 10	-- Палта, пелерини и подобни артикули	12	0	
6102 20 90	-- Анораци, якета, блузони и подобни артикули	12	0	
6102 30	– От синтетични или от изкуствени влакна			
6102 30 10	-- Палта, пелерини и подобни артикули	12	0	
6102 30 90	-- Анораци, якета, блузони и подобни артикули	12	0	
6102 90	– От други текстилни материали			
6102 90 10	-- Палта, пелерини и подобни артикули	12	0	
6102 90 90	-- Анораци, якета, блузони и подобни артикули	12	0	
6103	Костюми, ансамбли, сака, панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти (различни от банските гащета), трикотажни или плетени, за мъже или момчета			
6103 10 00	– Костюми	12	0	
	– Ансамбли			
6103 22 00	-- От памук	12	0	
6103 23 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6103 29 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Сака			
6103 31 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6103 32 00	-- От памук	12	0	
6103 33 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6103 39 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти			
6103 41 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6103 42 00	-- От памук	12	0	
6103 43 00	-- От синтетични влакна	12	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
6103 49 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6104	Костюми, ансамбли, сака, рокли, поли, поли-панталони, панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти (различни от банските костюми), трикотажни или плетени, за жени или момичета			
	-- Костюми			
6104 13 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6104 19 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	-- Ансамбли			
6104 22 00	-- От памук	12	0	
6104 23 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6104 29 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	-- Сака			
6104 31 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6104 32 00	-- От памук	12	0	
6104 33 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6104 39 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	-- Рокли			
6104 41 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6104 42 00	-- От памук	12	0	
6104 43 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6104 44 00	-- От изкуствени влакна	12	0	
6104 49 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	-- Поли и поли-панталони			
6104 51 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6104 52 00	-- От памук	12	0	
6104 53 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6104 59 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	-- Панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти			
6104 61 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6104 62 00	-- От памук	12	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/867

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6104 63 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6104 69 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6105	Ризи, трикотажни или плетени, за мъже или момчета			
6105 10 00	- От памук	12	0	
6105 20	- От синтетични или от изкуствени влакна			
6105 20 10	-- От синтетични влакна	12	0	
6105 20 90	-- От изкуствени влакна	12	0	
6105 90	- От други текстилни материали			
6105 90 10	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6105 90 90	-- Други	12	0	
6106	Ризи, блузи, блузи-риз и шемизетки, трикотажни или плетени, за жени или момичета			
6106 10 00	- От памук	12	0	
6106 20 00	- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6106 90	- От други текстилни материали			
6106 90 10	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6106 90 30	-- От естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна	12	0	
6106 90 50	-- От лен или от рами	12	0	
6106 90 90	-- От други текстилни материали	12	0	
6107	Слипове и други долни гащи, нощници, пижами, хавлии за баня, халати и подобни артикули, трикотажни или плетени, за мъже или момчета			
	- Слипове и други долни гащи			
6107 11 00	-- От памук	12	0	
6107 12 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6107 19 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	- Нощници и пижами			
6107 21 00	-- От памук	12	0	
6107 22 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6107 29 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
6107 91 00	-- От памук	12	0	
6107 99 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6108	Комбинезони, фусти, пликчета, нощници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни роби и подобни артикули, трикотажни или плетени, за жени или момичета			
	– Комбинезони и фусти			
6108 11 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6108 19 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Пликчета и други долни гащи			
6108 21 00	-- От памук	12	0	
6108 22 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6108 29 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Нощници и пижами			
6108 31 00	-- От памук	12	0	
6108 32 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6108 39 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Други			
6108 91 00	-- От памук	12	0	
6108 92 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6108 99 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6109	Фланелки с ръкав, без яка (тениски) и долни фланелки, трикотажни или плетени			
6109 10 00	– От памук	12	0	
6109 90	– От други текстилни материали			
6109 90 10	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6109 90 30	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6109 90 90	-- Други	12	0	
6110	Фланели, пуловери, жилетки, елечета и подобни артикули, трикотажни или плетени			
	– От вълна или от фини животински косми			
6110 11	-- От вълна			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/869

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6110 11 10	--- Фланели и пуловери, съдържащи тепловно най-малко 50 % вълна и с тегло на артикула 600 g или повече	10,5	0	
	--- Други			
6110 11 30	---- За мъже или момчета	12	0	
6110 11 90	---- За жени или момичета	12	0	
6110 12	-- От кашмирска коза			
6110 12 10	--- За мъже или момчета	12	0	
6110 12 90	--- За жени или момичета	12	0	
6110 19	-- Други			
6110 19 10	--- За мъже или момчета	12	0	
6110 19 90	--- За жени или момичета	12	0	
6110 20	- От памук			
6110 20 10	-- Тънки пòла	12	0	
	-- Други			
6110 20 91	--- За мъже или момчета	12	0	
6110 20 99	--- За жени или момичета	12	0	
6110 30	- От синтетични или от изкуствени влакна			
6110 30 10	-- Тънки пòла	12	0	
	-- Други			
6110 30 91	--- За мъже или момчета	12	0	
6110 30 99	--- За жени или момичета	12	0	
6110 90	- От други текстилни материали			
6110 90 10	-- От лен или от рами	12	0	
6110 90 90	-- Други	12	0	
6111	Облекла и допълнения за облеклото, трикотажни или плетени, за бебета			
6111 20	- От памук			
6111 20 10	-- Ръкавици	8,9	0	
6111 20 90	-- Други	12	0	
6111 30	- От синтетични влакна			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6111 30 10	-- Ръкавици	8,9	0	
6111 30 90	-- Други	12	0	
6111 90	- От други текстилни материали			
	-- От вълна или от фини животински косми			
6111 90 11	--- Ръкавици	8,9	0	
6111 90 19	--- Други	12	0	
6111 90 90	-- Други	12	0	
6112	Горни облекла за спорт, комбинезони и ансамбли за ски и бански костюми, трикотажни или плетени			
	- Горни облекла за спорт			
6112 11 00	-- От памук	12	0	
6112 12 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6112 19 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6112 20 00	- Комбинезони и ансамбли за ски	12	0	
	- Бански костюми за мъже или момчета			
6112 31	-- От синтетични влакна			
6112 31 10	--- Съдържащи тегловно 5 % или повече каучукови нишки	8	0	
6112 31 90	--- Други	12	0	
6112 39	-- От други текстилни материали			
6112 39 10	--- Съдържащи тегловно 5 % или повече каучукови нишки	8	0	
6112 39 90	--- Други	12	0	
	- Бански костюми за жени или момичета			
6112 41	-- От синтетични влакна			
6112 41 10	--- Съдържащи тегловно 5 % или повече каучукови нишки	8	0	
6112 41 90	--- Други	12	0	
6112 49	-- От други текстилни материали			
6112 49 10	--- Съдържащи тегловно 5 % или повече каучукови нишки	8	0	
6112 49 90	--- Други	12	0	
6113 00	Облекла, изработени от трикотажни платове от № 5903, 5906 или 5907			
6113 00 10	- От трикотажни платове от № 5906	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/871

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6113 00 90	– Други	12	0	
6114	Други облекла, трикотажни или плетени			
6114 20 00	– От памук	12	0	
6114 30 00	– От синтетични или изкуствени влакна	12	0	
6114 90 00	– От други текстилни материали	12	0	
6115	Чорапогащи, чорапи, дълги, три четвърти и къси и други подобни артикули, включително чорапогащи, дълги и три четвърти чорапи с различна степен на компресия (например чорапите за разширени вени), трикотажни или плетени			
6115 10	– Чорапогащи, дълги и три четвърти чорапи с различна степен на компресия (например чорапите за разширени вени)			
6115 10 10	-- Чорапи за разширени вени, от синтетични влакна	8	0	
6115 10 90	-- Други	12	0	
	– Други чорапогащи			
6115 21 00	-- От синтетични влакна, с линейна плътност на единичната прежда, по-малка от 67 dtex	12	0	
6115 22 00	-- От синтетични влакна, с линейна плътност на единичната прежда 67 dtex или повече	12	0	
6115 29 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6115 30	– Други дълги или три-четвърти чорапи за жени, с линейна плътност на единичната нишка, по-малка от 67 dtex			
	-- От синтетични влакна			
6115 30 11	--- Три-четвърти чорапи	12	0	
6115 30 19	--- Други	12	0	
6115 30 90	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Други			
6115 94 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6115 95 00	-- От памук	12	0	
6115 96	-- От синтетични влакна			
6115 96 10	--- Три-четвърти чорапи	12	0	
	--- Други			
6115 96 91	---- Дамски дълги чорапи	12	0	
6115 96 99	---- Други	12	0	
6115 99 00	-- От други текстилни материали	12	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
6116	Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст, трикотажни или плетени			
6116 10	– Импрегнирани, промазани или покрити с пластмаси или с каучук			
6116 10 20	-- Ръкавици, импрегнирани, промазани или покрити с каучук	8	0	
6116 10 80	-- Други	8,9	0	
	– Други			
6116 91 00	-- От вълна или от фини животински косми	8,9	0	
6116 92 00	-- От памук	8,9	0	
6116 93 00	-- От синтетични влакна	8,9	0	
6116 99 00	-- От други текстилни материали	8,9	0	
6117	Други конфекционирани допълнения към облеклата, трикотажни или плетени; части за облекла или допълнения за облекла, трикотажни или плетени			
6117 10 00	– Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була, воалетки и други подобни артикули	12	0	
6117 80	– Други допълнения			
6117 80 10	-- От трикотажни, ластични или гумирани тъкани	8	0	
6117 80 80	-- Други	12	0	
6117 90 00	– Части	12	0	
62	ГЛАВА 62 — ОБЛЕКЛА И ДОПЪЛНЕНИЯ ЗА ОБЛЕКЛАТА, РАЗЛИЧНИ ОТ ТРИКОТАЖНИТЕ ИЛИ ПЛЕТЕНИТЕ			
6201	Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни артикули, за мъже или момчета, с изключение на артикулите от № 6203			
	– Палта, шлифери, пелерини и подобни артикули			
6201 11 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6201 12	-- От памук			
6201 12 10	--- С единично тегло, непревишаващо 1 kg	12	0	
6201 12 90	--- С единично тегло, превишаващо 1 kg	12	0	
6201 13	-- От синтетични или от изкуствени влакна			
6201 13 10	--- С единично тегло, непревишаващо 1 kg	12	0	
6201 13 90	--- С единично тегло, превишаващо 1 kg	12	0	
6201 19 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/873

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6201 91 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6201 92 00	-- От памук	12	0	
6201 93 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6201 99 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6202	Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни артикули, за жени или момичета, с изключение на артикулите от № 6204			
	- Палта, шлифери, пелерини и подобни артикули			
6202 11 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6202 12	-- От памук			
6202 12 10	--- С единично тегло, непревишаващо 1 kg	12	0	
6202 12 90	--- С единично тегло, превишаващо 1 kg	12	0	
6202 13	-- От синтетични или изкуствени влакна			
6202 13 10	--- С единично тегло, непревишаващо 1 kg	12	0	
6202 13 90	--- С единично тегло, превишаващо 1 kg	12	0	
6202 19 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	- Други			
6202 91 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6202 92 00	-- От памук	12	0	
6202 93 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6202 99 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6203	Костюми, ансамбли, сака, панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти (различни от банските гащета), за мъже или момчета			
	- Костюми			
6203 11 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6203 12 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6203 19	-- От други текстилни материали			
6203 19 10	--- От памук	12	0	
6203 19 30	--- От изкуствени влакна	12	0	
6203 19 90	--- Други	12	0	
	- Ансамбли			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
6203 22	-- От памук			
6203 22 10	--- Работни	12	0	
6203 22 80	--- Други	12	0	
6203 23	-- От синтетични влакна			
6203 23 10	--- Работни	12	0	
6203 23 80	--- Други	12	0	
6203 29	-- От други текстилни материали			
	--- От изкуствени влакна			
6203 29 11	---- Работни	12	0	
6203 29 18	---- Други	12	0	
6203 29 30	--- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6203 29 90	--- Други	12	0	
	- Сака			
6203 31 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6203 32	-- От памук			
6203 32 10	--- Работни	12	0	
6203 32 90	--- Други	12	0	
6203 33	-- От синтетични влакна			
6203 33 10	--- Работни	12	0	
6203 33 90	--- Други	12	0	
6203 39	-- От други текстилни материали			
	--- От изкуствени влакна			
6203 39 11	---- Работни	12	0	
6203 39 19	---- Други	12	0	
6203 39 90	--- Други	12	0	
	- Панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти			
6203 41	-- От вълна или от фини животински косми			
6203 41 10	--- Панталони и панталони до под коляното	12	0	
6203 41 30	--- Панталони с пластрон и презрамки	12	0	
6203 41 90	--- Други	12	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/875

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6203 42	-- От памук			
	--- Панталони и панталони до под коляното			
6203 42 11	----- Работни	12	0	
	----- Други			
6203 42 31	----- От тъкани, наречени „деним“	12	0	
6203 42 33	----- От рипсени кадифета и рипсени плюшове, разрязани	12	0	
6203 42 35	----- Други	12	0	
	--- Панталони с пластрон и презрамки			
6203 42 51	----- Работни	12	0	
6203 42 59	----- Други	12	0	
6203 42 90	--- Други	12	0	
6203 43	-- От синтетични влакна			
	--- Панталони и панталони до под коляното			
6203 43 11	----- Работни	12	0	
6203 43 19	----- Други	12	0	
	--- Панталони с пластрон и презрамки			
6203 43 31	----- Работни	12	0	
6203 43 39	----- Други	12	0	
6203 43 90	--- Други	12	0	
6203 49	-- От други текстилни материали			
	--- От изкуствени влакна			
	----- Панталони и панталони до под коляното			
6203 49 11	----- Работни	12	0	
6203 49 19	----- Други	12	0	
	----- Панталони с пластрон и презрамки			
6203 49 31	----- Работни	12	0	
6203 49 39	----- Други	12	0	
6203 49 50	----- Други	12	0	
6203 49 90	--- Други	12	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
6204	Костюми, ансамбли, сака, рокли, поли, поли-панталони, панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти (различни от банските костюми), за жени или момичета			
	– Костюми			
6204 11 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6204 12 00	-- От памук	12	0	
6204 13 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6204 19	-- От други текстилни материали			
6204 19 10	--- От изкуствени влакна	12	0	
6204 19 90	--- Други	12	0	
	– Ансамбли			
6204 21 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6204 22	-- От памук			
6204 22 10	--- Работни	12	0	
6204 22 80	--- Други	12	0	
6204 23	-- От синтетични влакна			
6204 23 10	--- Работни	12	0	
6204 23 80	--- Други	12	0	
6204 29	-- От други текстилни материали			
	--- От изкуствени влакна			
6204 29 11	---- Работни	12	0	
6204 29 18	---- Други	12	0	
6204 29 90	--- Други	12	0	
	– Сака			
6204 31 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6204 32	-- От памук			
6204 32 10	--- Работни	12	0	
6204 32 90	--- Други	12	0	
6204 33	-- От синтетични влакна			
6204 33 10	--- Работни	12	0	
6204 33 90	--- Други	12	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/877

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6204 39	-- От други текстилни материали			
	--- От изкуствени влакна			
6204 39 11	---- Работни	12	0	
6204 39 19	---- Други	12	0	
6204 39 90	--- Други	12	0	
	- Рокли			
6204 41 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6204 42 00	-- От памук	12	0	
6204 43 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6204 44 00	-- От изкуствени влакна	12	0	
6204 49 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	- Поли и поли-панталони			
6204 51 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6204 52 00	-- От памук	12	0	
6204 53 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6204 59	-- От други текстилни материали			
6204 59 10	--- От изкуствени влакна	12	0	
6204 59 90	--- Други	12	0	
	- Панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти			
6204 61	-- От вълна или от фини животински косми			
6204 61 10	--- Панталони и панталони до под коляното	12	0	
6204 61 85	--- Други	12	0	
6204 62	-- От памук			
	--- Панталони и панталони до под коляното			
6204 62 11	---- Работни	12	0	
	---- Други			
6204 62 31	----- От тъкани, наречени „деним“	12	0	
6204 62 33	----- От рипсени кадифета и от рипсени плюшове, разрязани	12	0	
6204 62 39	----- Други	12	0	
	--- Панталони с пластрон и презрамки			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
6204 62 51	----- Работни	12	0	
6204 62 59	----- Други	12	0	
6204 62 90	--- Други	12	0	
6204 63	-- От синтетични влакна			
	--- Панталони и панталони до под коляното			
6204 63 11	----- Работни	12	0	
6204 63 18	----- Други	12	0	
	--- Панталони с пластрон и презрамки			
6204 63 31	----- Работни	12	0	
6204 63 39	----- Други	12	0	
6204 63 90	--- Други	12	0	
6204 69	-- От други текстилни материали			
	--- От изкуствени влакна			
	---- Панталони и панталони до под коляното			
6204 69 11	----- Работни	12	0	
6204 69 18	----- Други	12	0	
	---- Панталони с пластрон и презрамки			
6204 69 31	----- Работни	12	0	
6204 69 39	----- Други	12	0	
6204 69 50	----- Други	12	0	
6204 69 90	--- Други	12	0	
6205	Ризи за мъже или момчета			
6205 20 00	- От памук	12	0	
6205 30 00	- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6205 90	- От други текстилни материали			
6205 90 10	-- От лен или от рами	12	0	
6205 90 80	-- Други	12	0	
6206	Ризи, блузи, блузи-риз и шемизетки, за жени или момичета			
6206 10 00	- От естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна	12	0	
6206 20 00	- От вълна или от фини животински косми	12	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/879

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6206 30 00	– От памук	12	0	
6206 40 00	– От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6206 90	– От други текстилни материали			
6206 90 10	-- От лен или от рами	12	0	
6206 90 90	-- Други	12	0	
6207	Долни фланели, слипове, долни гащи, нощници, пижами, хавлии за баня, халати и подобни артикули, за мъже или момчета			
	– Слипове и други долни гащи			
6207 11 00	-- От памук	12	0	
6207 19 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Нощници и пижами			
6207 21 00	-- От памук	12	0	
6207 22 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6207 29 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Други			
6207 91 00	-- От памук	12	0	
6207 99	-- От други текстилни материали			
6207 99 10	--- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6207 99 90	--- Други	12	0	
6208	Долни фланели и ризи, комбинезони, фусти, пликчета, нощници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни роби и подобни артикули, за жени или момичета			
	– Комбинезони и фусти			
6208 11 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6208 19 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Нощници и пижами			
6208 21 00	-- От памук	12	0	
6208 22 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6208 29 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	– Други			
6208 91 00	-- От памук	12	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
6208 92 00	-- От синтетични или от изкуствени влакна	12	0	
6208 99 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6209	Облекла и допълнения за облеклата, за бебета			
6209 20 00	- От памук	10,5	0	
6209 30 00	- От синтетични влакна	10,5	0	
6209 90	- От други текстилни материали			
6209 90 10	-- От вълна или от фини животински косми	10,5	0	
6209 90 90	-- Други	10,5	0	
6210	Облекла, конфекционирани от продуктите от № 5602, 5603, 5903, 5906 или 5907			
6210 10	- От продукти от № 5602 или 5603			
6210 10 10	-- От продукти от № 5602	12	0	
6210 10 90	-- От продукти от № 5603	12	0	
6210 20 00	- Други облекла от видовете, класирани в № от 6201 11 до 6201 19	12	0	
6210 30 00	- Други облекла от видовете, класирани в № от 6202 11 до 6202 19	12	0	
6210 40 00	- Други облекла, за мъже или момчета	12	0	
6210 50 00	- Други облекла, за жени или момичета	12	0	
6211	Горни спортни облекла, комбинезони и ансамбли за ски и бански костюми; други облекла			
	- Бански костюми			
6211 11 00	-- За мъже или момчета	12	0	
6211 12 00	-- За жени или момичета	12	0	
6211 20 00	- Комбинезони и ансамбли за ски	12	0	
	- Други облекла, за мъже или момчета			
6211 32	-- От памук			
6211 32 10	--- Работни облекла	12	0	
	--- Горни спортни облекла с подплата			
6211 32 31	---- Чиято външна част е изработена от един и същи плат	12	0	
	---- Други			
6211 32 41	----- Горни части	12	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/881

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6211 32 42	----- Долни части	12	0	
6211 32 90	--- Други	12	0	
6211 33	-- От синтетични или от изкуствени влакна			
6211 33 10	--- Работни облекла	12	0	
	--- Горни спортни облекла с подплата			
6211 33 31	----- Чиято външна част е изработена от един и същи плат	12	0	
	----- Други			
6211 33 41	----- Горни части	12	0	
6211 33 42	----- Долни части	12	0	
6211 33 90	--- Други	12	0	
6211 39 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	- Други облекла, за жени или момичета			
6211 41 00	-- От вълна или от фини животински косми	12	0	
6211 42	-- От памук			
6211 42 10	--- Престилки, престилки с ръкави и други работни облекла	12	0	
	--- Горни спортни облекла с подплата			
6211 42 31	----- Чиято външна част е изработена от един и същи плат	12	0	
	----- Други			
6211 42 41	----- Горни части	12	0	
6211 42 42	----- Долни части	12	0	
6211 42 90	--- Други	12	0	
6211 43	-- От синтетични или от изкуствени влакна			
6211 43 10	--- Престилки, престилки с ръкави и други работни облекла	12	0	
	--- Горни спортни облекла с подплата			
6211 43 31	----- Чиято външна част е изработена от един и същи плат	12	0	
	----- Други			
6211 43 41	----- Горни части	12	0	
6211 43 42	----- Долни части	12	0	

L 127/882

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
6211 43 90	--- Други	12	0	
6211 49 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6212	Сутиени, ластични колани, корсети, тиранти, жартieri, ластиси за чорапи и подобни артикули и техните части, дори трикотажни или плетени			
6212 10	- Сутиени и бюстиета			
6212 10 10	-- Представени в асортименти, пригодени за продажба на дребно и съдържащи сутиен или бюстие и бикини	6,5	0	
6212 10 90	-- Други	6,5	0	
6212 20 00	- Ластични колани и колан-гащи	6,5	0	
6212 30 00	- Комбинации (от артикулите от № 6212 10 и 6212 20)	6,5	0	
6212 90 00	- Други	6,5	0	
6213	Носни кърпи и джобни кърпички			
6213 20 00	- От памук	10	0	
6213 90 00	- От други текстилни материали	10	0	
6214	Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули			
6214 10 00	- От естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна	8	0	
6214 20 00	- От вълна или от фини животински косми	8	0	
6214 30 00	- От синтетични влакна	8	0	
6214 40 00	- От изкуствени влакна	8	0	
6214 90 00	- От други текстилни материали	8	0	
6215	Вратовръзки, папийонки, шалчета-вратовръзки			
6215 10 00	- От естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна	6,3	0	
6215 20 00	- От синтетични или от изкуствени влакна	6,3	0	
6215 90 00	- От други текстилни материали	6,3	0	
6216 00 00	Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст	7,6	0	
6217	Други конфекционирани допълнения за облекла; части за облекла или за допълнения за облекла, различни от тези от № 6212			
6217 10 00	- Допълнения	6,3	0	
6217 90 00	- Части	12	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/883

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
63	ГЛАВА 63 — ДРУГИ КОНФЕКЦИОНИРАНИ ТЕКСТИЛНИ АРТИКУЛИ; АСОРТИМЕНТИ; ПАРЦАЛИ И УПОТРЕБЯВАНИ ОБЛЕКЛА И ТЕКСТИЛНИ АРТИКУЛИ			
	I. ДРУГИ КОНФЕКЦИОНИРАНИ ТЕКСТИЛНИ АРТИКУЛИ			
6301	Одеяла			
6301 10 00	– Електрически одеяла	6,9	0	
6301 20	– Одеяла (различни от електрическите одеяла) от вълна или от фини животински косми			
6301 20 10	-- Трикотажни или плетени	12	0	
6301 20 90	-- Други	12	0	
6301 30	– Одеяла (различни от електрическите одеяла) от памук			
6301 30 10	-- Трикотажни или плетени	12	0	
6301 30 90	-- Други	7,5	0	
6301 40	– Одеяла (различни от електрическите одеяла) от синтетични влакна			
6301 40 10	-- Трикотажни или плетени	12	0	
6301 40 90	-- Други	12	0	
6301 90	– Други одеяла			
6301 90 10	-- Трикотажни или плетени	12	0	
6301 90 90	-- Други	12	0	
6302	Спално бельо, покривки и кърпи за маса, за тоалет или за кухня			
6302 10 00	– Спално бельо, трикотажно или плетено	12	0	
	– Друго спално бельо, печатано			
6302 21 00	-- От памук	12	0	
6302 22	-- От синтетични или изкуствени влакна			
6302 22 10	--- От нетъкан текстил	6,9	0	
6302 22 90	--- Друго	12	0	
6302 29	-- От други текстилни материали			
6302 29 10	--- От лен или от рами	12	0	
6302 29 90	--- Друго	12	0	
	– Друго спално бельо			
6302 31 00	-- От памук	12	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
6302 32	-- От синтетични или изкуствени влакна			
6302 32 10	--- От нетъкан текстил	6,9	0	
6302 32 90	--- Друго	12	0	
6302 39	-- От други текстилни материали			
6302 39 20	--- От лен или от рами	12	0	
6302 39 90	--- Друго	12	0	
6302 40 00	- Покривки и кърпи за маса, трикотажни или плетени	12	0	
	- Други покривки и кърпи за маса			
6302 51 00	-- От памук	12	0	
6302 53	-- От синтетични или изкуствени влакна			
6302 53 10	--- От нетъкан текстил	6,9	0	
6302 53 90	--- Други	12	0	
6302 59	-- От други текстилни материали			
6302 59 10	--- От лен	12	0	
6302 59 90	--- Други	12	0	
6302 60 00	- Кърпи и други артикули за тоалет или кухня, от хавлиени или подобни тъкани, от памук	12	0	
	- Други артикули			
6302 91 00	-- От памук	12	0	
6302 93	-- От синтетични или изкуствени влакна			
6302 93 10	--- От нетъкан текстил	6,9	0	
6302 93 90	--- Други	12	0	
6302 99	-- От други текстилни материали			
6302 99 10	--- От лен	12	0	
6302 99 90	--- Други	12	0	
6303	Пердета, завеси и щори за вътрешно обзавеждане; драперии и волани за легла			
	- Трикотажни или плетени			
6303 12 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6303 19 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/885

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6303 91 00	-- От памук	12	0	
6303 92	-- От синтетични влакна			
6303 92 10	---- От нетъкан текстил	6,9	0	
6303 92 90	---- Други	12	0	
6303 99	-- От други текстилни материали			
6303 99 10	---- От нетъкан текстил	6,9	0	
6303 99 90	---- Други	12	0	
6304	Други артикули за обзавеждане, с изключение на тези от № 9404			
	- Покривки за легла			
6304 11 00	-- Трикотажни или плетени	12	0	
6304 19	-- Други			
6304 19 10	---- От памук	12	0	
6304 19 30	---- От лен или от рами	12	0	
6304 19 90	---- От други текстилни материали	12	0	
	- Други			
6304 91 00	-- Трикотажни или плетени	12	0	
6304 92 00	-- От памук, различни от трикотажните или плетените	12	0	
6304 93 00	-- От синтетични влакна, различни от трикотажните или плетените	12	0	
6304 99 00	-- От други текстилни материали, различни от трикотажните или плетените	12	0	
6305	Амбалажни чували и торбички			
6305 10	- От юта или от други ликови текстилни влакна от № 5303			
6305 10 10	-- Употребявани	2	0	
6305 10 90	-- Други	4	0	
6305 20 00	- От памук	7,2	0	
	- От синтетични или изкуствени текстилни материали			
6305 32	-- Меки опаковки за материали в насипно състояние			
	---- Получени от ленти или подобни форми от полиетилен или от полипропилен			
6305 32 11	---- Трикотажни или плетени	12	0	
	---- Други			
6305 32 81	----- От тъкани с тепло, непревишаващо 120 g/m ²	7,2	0	
6305 32 89	----- От тъкани с тепло, превишаващо 120 g/m ²	7,2	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
6305 32 90	--- Други	7,2	0	
6305 33	-- Други, получени от ленти или подобни форми от полиетилен или от полипропилен			
6305 33 10	--- Трикотажни или плетени	12	0	
	--- Други			
6305 33 91	---- От тъкани с тегло, непревишаващо 120 g/m ²	7,2	0	
6305 33 99	---- От тъкани с тегло, превишаващо 120 g/m ²	7,2	0	
6305 39 00	-- Други	7,2	0	
6305 90 00	- От други текстилни материали	6,2	0	
6306	Покривала и външни шори; палатки; платна за лодки, сърфове или сухопътни ветроходи; артикули за къмпинг			
	- Покривала и външни шори			
6306 12 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6306 19 00	-- От други текстилни материали	12	0	
	- Палатки			
6306 22 00	-- От синтетични влакна	12	0	
6306 29 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6306 30 00	- Платна	12	0	
6306 40 00	- Надуваеми дюшеци	12	0	
	- Други			
6306 91 00	-- От памук	12	0	
6306 99 00	-- От други текстилни материали	12	0	
6307	Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за облекла			
6307 10	- Кърпи за под, за съдове, за бърсане на прах и артикули за подобна употреба			
6307 10 10	-- Трикотажни или плетени	12	0	
6307 10 30	-- От нетъкан текстил	6,9	0	
6307 10 90	-- Други	7,7	0	
6307 20 00	- Спасителни колани и жилетки	6,3	0	
6307 90	- Други			
6307 90 10	-- Трикотажни или плетени	12	0	
	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/887

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6307 90 91	--- От филц	6,3	0	
6307 90 99	--- Други	6,3	0	
	II. АСОРТИМЕНТИ			
6308 00 00	Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от конци, дори с приспособления, за изработване на килими, на гоблени, на бродирани покривки за маси или салфетки или на подобни текстилни артикули, в опаковки за продажба на дребно	12	0	
	III. ПАРЦАЛИ И УПОТРЕБЯВАНИ ОБЛЕКЛА И АРТИКУЛИ			
6309 00 00	Артикули и облекла, употребявани	5,3	0	
6310	Парцали, шнурове, въжета и дебели въжета от текстилни материали, под форма на отпадъци или на артикули, негодни за употреба			
6310 10	- Сортирани			
6310 10 10	-- От вълна, от фини или груби животински косми	Осв.	0	
6310 10 30	-- От лен или от памук	Осв.	0	
6310 10 90	-- От други текстилни материали	Осв.	0	
6310 90 00	- Други	Осв.	0	
64	ГЛАВА 64 — ОБУВКИ, ГЕТИ И ПОДОБНИ АРТИКУЛИ; ЧАСТИ ЗА ТЯХ			
6401	Непромокаеми обувки с външни ходила и горна част от каучук или пластмаси, чиято горна част не е свързана с външното ходило чрез шиене или нитове, пирони, винтове, цапфи или подобни приспособления, нито е образувана от различни части, сглобени по същите начини			
6401 10	- Обувки, имащи отпред защитно метално покритие			
6401 10 10	-- С горна част от каучук	17	0	
6401 10 90	-- С горна част от пластмаси	17	0	
	- Други обувки			
6401 92	-- Покриващи глезена, но непокриващи коляното			
6401 92 10	--- С горна част от каучук	17	0	
6401 92 90	--- С горна част от пластмаси	17	0	
6401 99 00	-- Други	17	0	
6402	Други обувки с външни ходила и горна част от каучук или пластмаси			
	- Спортни обувки			
6402 12	-- Обувки за ски и за сноуборд			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
6402 12 10	--- Обувки за ски	17	0	
6402 12 90	--- Обувки за сноуборд	17	0	
6402 19 00	-- Други	16,9	0	
6402 20 00	- Обувки с горна част от ленти, ремъци или каишки, свързани към ходилото чрез цапфи	17	0	
	- Други обувки			
6402 91	-- Покриващи глезена			
6402 91 10	--- Със защитно метално покритие отпред	17	0	
6402 91 90	--- Други	16,9	0	
6402 99	-- Други			
6402 99 05	--- Със защитно метално покритие отпред	17	0	
	--- Други			
6402 99 10	---- С горна част от каучук	16,8	0	
	---- С горна част от пластмаси			
	----- Обувки, чиято предна, лицева част е съставена от каишки или е изрязана на едно или повече места			
6402 99 31	----- Чиято най-голяма височина на тока, включително ходилото, превишава 3 cm	16,8	0	
6402 99 39	----- Други	16,8	0	
6402 99 50	----- Пантофи и други домашни обувки	16,8	0	
	----- Други, с вътрешни ходила с дължина			
6402 99 91	----- По-малка от 24 cm	16,8	0	
	----- 24 cm или повече			
6402 99 93	----- Обувки, от модела на които не може да се познае дали са за мъже или за жени	16,8	3	
	----- Други			
6402 99 96	----- За мъже	16,8	0	
6402 99 98	----- За жени	16,8	0	
6403	Обувки с външни ходила от каучук, от пластмаси, от естествена или възстановена кожа и горна част от естествена кожа			
	- Спортни обувки			
6403 12 00	-- Обувки за ски и обувки за сноуборд	8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/889

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
6403 19 00	-- Други	8	0	
6403 20 00	- Обувки с външни ходила от естествена кожа и горна част, състояща се от каишки от естествена кожа, минаващи върху горната част на стъпалото и обхващащи палеца	8	0	
6403 40 00	- Други обувки, имащи отпред защитно метално покритие	8	0	
	- Други обувки с външни ходила от естествена кожа			
6403 51	-- Покриващи глезена			
6403 51 05	--- С основно ходило от дърво, без вътрешни ходила	8	0	
	--- Други			
	---- Покриващи глезена, но непокриващи прасеца, с вътрешни ходила с дължина			
6403 51 11	----- По-малка от 24 cm	8	0	
	----- 24 cm или повече			
6403 51 15	----- За мъже	8	0	
6403 51 19	----- За жени	8	0	
	---- Други, с вътрешна ходила с дължина			
6403 51 91	----- По-малка от 24 cm	8	0	
	----- 24 cm или повече			
6403 51 95	----- За мъже	8	0	
6403 51 99	----- За жени	8	0	
6403 59	-- Други			
6403 59 05	--- С основно ходило от дърво, без вътрешни ходила	8	0	
	--- Други			
	---- Обувки с предна, лицева част, съставена от каишки или изрязана на едно или повече места			
6403 59 11	----- Чиято най-голяма височина на тока, включително ходилото, превишава 3 cm	5	0	
	----- Други, с вътрешно ходило с дължина			
6403 59 31	----- По-малка от 24 cm	8	0	
	----- 24 cm или повече			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
6403 59 35	----- За мъже	8	0	
6403 59 39	----- За жени	8	0	
6403 59 50	---- Пантофи и други домашни обувки	8	0	
	---- Други, с вътрешно ходило с дължина			
6403 59 91	----- По-малка от 24 cm	8	0	
	----- 24 cm или повече			
6403 59 95	----- За мъже	8	0	
6403 59 99	----- За жени	8	0	
	- Други обувки			
6403 91	-- Покриващи глезена			
6403 91 05	--- С основно ходило от дърво, без вътрешни ходила	8	0	
	--- Други			
	---- Покриващи глезена, но непокриващи прасеца, с вътрешни ходила с дължина			
6403 91 11	----- По-малка от 24 cm	8	0	
	----- 24 cm или повече			
6403 91 13	----- Обувки, от модела на които не може да се познае дали са за мъже или за жени	8	3	
	----- Други			
6403 91 16	----- За мъже	8	0	
6403 91 18	----- За жени	8	0	
	---- Други, с вътрешна ходила с дължина			
6403 91 91	----- По-малка от 24 cm	8	0	
	----- 24 cm или повече			
6403 91 93	----- Обувки, от модела на които не може да се познае дали са за мъже или за жени	8	0	
	----- Други			
6403 91 96	----- За мъже	8	0	
6403 91 98	----- За жени	5	0	
6403 99	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/891

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6403 99 05	--- С основно ходило от дърво, без вътрешни ходила	8	0	
	--- Други			
	---- Обувки, с лицева, предна част, съставена от каишки или изрязана на едно или повече места			
6403 99 11	----- Чиято най-голяма височина на тока, включително ходилото, превишава 3 cm	8	0	
	----- Други, с вътрешни ходила с дължина			
6403 99 31	----- По-малка от 24 cm	8	0	
	----- 24 cm или повече			
6403 99 33	----- Обувки, от модела на които не може да се познае дали са за мъже или за жени	8	3	
	----- Други			
6403 99 36	----- За мъже	8	0	
6403 99 38	----- За жени	5	0	
6403 99 50	---- Пантофи и други домашни обувки	8	0	
	---- Други, с вътрешни ходила с дължина			
6403 99 91	----- По-малка от 24 cm	8	0	
	----- 24 cm или повече			
6403 99 93	----- Обувки, от модела на които не може да се познае дали са за мъже или за жени	8	0	
	----- Други			
6403 99 96	----- За мъже	8	0	
6403 99 98	----- За жени	7	0	
6404	Обувки с външни ходила от каучук, пластмаси, естествена или възстановена кожа и горна част от текстилни материали			
	- Обувки с външни ходила от каучук или от пластмаси			
6404 11 00	-- Спортни обувки; обувки за тенис, баскетбол, гимнастика, за тренировки и други подобни	16,9	0	
6404 19	-- Други			
6404 19 10	--- Пантофи и други домашни обувки	16,9	0	
6404 19 90	--- Други	17	0	
6404 20	- Обувки с външни ходила от естествена или възстановена кожа			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
6404 20 10	-- Пантофи и други домашни обувки	17	0	
6404 20 90	-- Други	17	0	
6405	Други обувки			
6405 10 00	- С горна част от естествена или възстановена кожа	3,5	0	
6405 20	- С горна част от текстилни материали			
6405 20 10	-- С външни ходила от дърво или от корк	3,5	0	
	-- С външни ходила от други материали			
6405 20 91	--- Пантофи и други домашни обувки	4	0	
6405 20 99	--- Други	4	0	
6405 90	- Други			
6405 90 10	-- С външни ходила от каучук, пластмаси, естествена или възстановена кожа	17	0	
6405 90 90	-- С външни ходила от други материали	4	0	
6406	Части за обувки (включително горните части, дори фиксирани върху ходила, различни от външните ходила); подвижни вътрешни ходила, табан хастари и подобни подвижни артикули; гети, гамаши и подобни артикули и техните части			
6406 10	- Горни части за обувки и техните части, с изключение на фортите и бомбетата			
	-- От естествена кожа			
6406 10 11	--- Горни части	3	0	
6406 10 19	--- Части за горните части на обувките	3	0	
6406 10 90	-- От други материали	3	0	
6406 20	- Външни ходила и токове от каучук или пластмаси			
6406 20 10	-- От каучук	3	0	
6406 20 90	-- От пластмаси	3	0	
	- Други			
6406 91 00	-- От дърво	3	0	
6406 99	-- От други материали			
6406 99 10	--- Гети, гамаши и подобни артикули и техните части	3	0	
6406 99 30	--- Комплекти, състоящи се от горни части на обувки, фиксирани върху вътрешните ходила или върху други вътрешни части, но без външните ходила	3	0	
6406 99 50	--- Вътрешни ходила и други сменяеми допълнения	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/893

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6406 99 60	--- Външни ходила от естествена или възстановена кожа	3	0	
6406 99 80	--- Други	3	0	
65	ГЛАВА 65 — ШАПКИ И ЧАСТИ ЗА ШАПКИ			
6501 00 00	Шумпи, неоформени, нито фасонирани дискове, цилиндри (дори разцепени по височина), от филц, за шапки	2,7	0	
6502 00 00	Шумпи или други форми за шапки, плетени или изработени чрез зашиване на ленти от всякакви материали, неоформени, нито фасонирани, нито гарнирани	Осв.	0	
6504 00 00	Шапки, плетени или изработени чрез съединяване на ленти от всякакви материали, дори гарнирани	Осв.	0	
6505	Шапки от трикотаж или конфекционирани от дантели, филц или други текстилни продукти, на парчета (но не от ленти), дори гарнирани; мрежи и филета за коса от всякакви материали, дори гарнирани			
6505 10 00	– Мрежи и филета за коса	2,7	0	
6505 90	– Други			
6505 90 05	-- От филц от косми или от вълна и косми, изработени с помощта на шумпи или дискове от № 6501	5,7	0	
	-- Други			
6505 90 10	--- Барети, бонета, фесове, тюбетейки и подобни артикули	2,7	0	
6505 90 30	--- Каскети, кепета и други подобни шапкарски изделия с козирка	2,7	0	
6505 90 80	--- Други	2,7	0	
6506	Други шапки, дори гарнирани			
6506 10	– Предпазни шапки			
6506 10 10	-- От пластмаси	2,7	0	
6506 10 80	-- От други материали	2,7	0	
	– Други			
6506 91 00	-- От каучук или от пластмаси	2,7	0	
6506 99	-- От други материали			
6506 99 10	--- От филц от косми или от вълна и косми, изработени с помощта на шумпи или дискове от № 6501	5,7	0	
6506 99 90	--- Други	2,7	0	
6507 00 00	Ленти за вътрешни гарнитури, подплати, външни гарнитури, вътрешни предпазни приспособления, козирки и подбрадници за шапкарството	2,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
66	ГЛАВА 66 — ЧАДЪРИ, СЕННИЦИ, СЛЪНЧОБРАНИ, БАСТУНИ, БАСТУНИ-СТОЛОВЕ, КАМШИЦИ, БИЧОВЕ, И ТЕХНИТЕ ЧАСТИ			
6601	Чадъри, сенници и слънчобрани (включително чадърите-бастуни, плажните чадъри, градинските сенници и подобни артикули)			
6601 10 00	– Градински чадъри и подобни слънчобрани	4,7	0	
	– Други			
6601 91 00	-- Със съгъваеми дръжки	4,7	0	
6601 99	-- Други			
	--- Покрити с тъкани от текстилни материали			
6601 99 11	---- От синтетични или изкуствени влакна	4,7	0	
6601 99 19	---- От други текстилни материали	4,7	0	
6601 99 90	--- Други	4,7	0	
6602 00 00	Бастуни, бастуни-столове, камшици, бичове и подобни артикули	2,7	0	
6603	Части, гарнитур и принадлежности за артикулите от № 6601 или 6602			
6603 20 00	– Сглобени елементи, дори със стойки или стойки с дръжки, за чадъри, сенници или слънчобрани	5,2	0	
6603 90	– Други			
6603 90 10	-- Ръкохватки и топки	2,7	0	
6603 90 90	-- Други	5	0	
67	ГЛАВА 67 — АПРЕТИРАНИ ПЕРА И ПУХ И АРТИКУЛИ ОТ ПЕРА И ПУХ; ИЗКУСТВЕНИ ЦВЕТА; ИЗДЕЛИЯ ОТ ЧОВЕШКИ КОСИ			
6701 00 00	Кожи и други части от птици, покрити с перата или пуха им, пера, частици от пера, пух и артикули от тези материали, различни от продуктите от № 0505 и от стволите на перата, обработени	2,7	0	
6702	Изкуствени цветя, листа и плодове, и техните части; артикули, изработени от изкуствени цветя, листа или плодове			
6702 10 00	– От пластмаси	4,7	0	
6702 90 00	– От други материали	4,7	0	
6703 00 00	Подредени, изтънени, избелени или по друг начин обработени човешки коси; вълна или други животински косми или други текстилни материали, подготвени за изработка на перуки или на подобни артикули	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/895

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
6704	Перуки, изкуствени бради, вежди, мигли, кичури и подобни, от човешки коси, вълна или други животински косми или от текстилни материали; изделия от коси, неупоменати, нито включени другаде			
	– От синтетични текстилни материали			
6704 11 00	-- Цели перуки	2,2	0	
6704 19 00	-- Други	2,2	0	
6704 20 00	– От човешка коса	2,2	0	
6704 90 00	– От други материали	2,2	0	
68	ГЛАВА 68 — ИЗДЕЛИЯ ОТ КАМЪНИ, ГИПС, ЦИМЕНТ, АЗБЕСТ, СЛЮДА ИЛИ АНАЛОГИЧНИ МАТЕРИАЛИ			
6801 00 00	Павеа, бордюри за тротоари и плочи за паваж, от естествени камъни (различни от шистите)	Осв.	0	
6802	Обработени дялани или строителни камъни (различни от шистите) и изделия от тези камъни, с изключение на тези от № 6801; кубчета, парчета и подобни артикули за мозайки от естествени камъни (включително шистите), дори върху подложка; гранули, отломки и прах от естествени камъни (включително шистите), оцветени изкуствено			
6802 10 00	– Плочки, кубчета, парчета и подобни артикули, дори с форма, различна от квадратна или правоъгълна, чиято най-голяма повърхност може да се впише в квадрат със страна, по-малка от 7 cm; изкуствено оцветени гранули, отломки и прах	Осв.	0	
	– Други дялани или строителни камъни и изделия от тях, просто разрязани или разцепени, с равна или гладка повърхност			
6802 21 00	-- Мрамор, травертин и алабастър	1,7	0	
6802 23 00	-- Гранит	1,7	0	
6802 29 00	-- Други камъни	1,7	0	
	– Други			
6802 91	-- Мрамор, травертин и алабастър			
6802 91 10	--- Алабастър, полиран, декориран или по друг начин обработен, но не скулптиран	1,7	0	
6802 91 90	--- Други	1,7	0	
6802 92	-- Други варовикови камъни			
6802 92 10	--- Полирани, декорирани или по друг начин обработени, но не скулптирани	1,7	0	
6802 92 90	--- Други	1,7	0	
6802 93	-- Гранит			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
6802 93 10	--- Полиран, декориран или обработен по друг начин, но не скулптиран, с нетно тегло, равно или превишаващо 10 kg	Осв.	0	
6802 93 90	--- Друг	1,7	0	
6802 99	-- Други камъни			
6802 99 10	--- Полирани, декорирани или обработени по друг начин, но не скулптирани, с нетно тегло, равно или превишаващо 10 kg	Осв.	0	
6802 99 90	--- Други	1,7	0	
6803 00	Обработени естествени шисти и изделия от естествени или агломерирани шисти			
6803 00 10	- Шисти за покриви и фасади	1,7	0	
6803 00 90	- Други	1,7	0	
6804	Мелнични камъни и подобни артикули, без стойки, за мелене, дефибриране, стриване, точене, полиране, шлайфане или нарязване, камъни за ръчно точене или полиране и техните части от естествени камъни, от естествени или изкуствени агломерирани абразиви или от керамика, дори с части от други материали			
6804 10 00	- Мелнични камъни за мелене или дефибриране	Осв.	0	
	- Други абразивни дискове и подобни артикули			
6804 21 00	-- От естествен или синтетичен, агломериран диамант	1,7	0	
6804 22	-- От други агломерирани абразиви или от керамика			
	--- От изкуствени абразиви, със свързващо вещество			
	---- От синтетични или изкуствени смоли			
6804 22 12	----- Неподсилени	Осв.	0	
6804 22 18	----- Подсилени	Осв.	0	
6804 22 30	---- От керамика или силикати	Осв.	0	
6804 22 50	---- От други материали	Осв.	0	
6804 22 90	--- Други	Осв.	0	
6804 23 00	-- От естествени камъни	Осв.	0	
6804 30 00	- Камъни за ръчно точене или полиране	Осв.	0	
6805	Естествени или изкуствени абразиви на прах или на зърна, нанесени върху текстилни продукти, хартия, картон или други материали, дори нарязани, защити или съединени по друг начин			
6805 10 00	- Нанесени само върху тъкани от текстилни материали	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/897

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6805 20 00	– Нанесени само върху хартия или картон	1,7	0	
6805 30	– Нанесени върху други материали			
6805 30 10	-- Нанесени върху тъкани от текстилни материали, комбинирани с хартия или картон	1,7	0	
6805 30 20	-- Нанесени върху вулканфибър	1,7	0	
6805 30 80	-- Други	1,7	0	
6806	Шлакови вати, минерални вати; експандиран вермикулит, експандирани глинни, пеношлаки и подобни експандирани минерални продукти; смеси и изделия от минерални материали, използвани като термични или звукови изолатори или за поглъщане на звука, с изключение на тези от № 6811, 6812 или от глава 69			
6806 10 00	– Шлакови вати, минерални вати, дори смесени помежду си, в насипно състояние, на листа или на рула	Осв.	0	
6806 20	– Експандиран вермикулит, експандирани глинни, пеношлаки и подобни експандирани минерални продукти, дори смесени помежду си			
6806 20 10	-- Експандирани глинни	Осв.	0	
6806 20 90	-- Други	Осв.	0	
6806 90 00	– Други	Осв.	0	
6807	Изделия от асфалт или от подобни продукти (например нефтен битум, смола)			
6807 10	– На рула			
6807 10 10	-- Облицовъчни артикули (за покриви или фасади)	Осв.	0	
6807 10 90	-- Други	Осв.	0	
6807 90 00	– Други	Осв.	0	
6808 00 00	Пана, плоскости, плочки, блокчета и подобни артикули от растителни влакна, от слама или от талаш, стърготини или други отпадъци от дърво, агломерирани с цимент, с гипс или с други минерални свързващи вещества	1,7	0	
6809	Изделия от гипс или от смеси на базата на гипс			
	– Плоскости, плочи, пана, плочки и подобни артикули, без украса			
6809 11 00	-- Покрити или подсилени само с хартия или картон	1,7	0	
6809 19 00	-- Други	1,7	0	
6809 90 00	– Други изделия	1,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
6810	Изделия от цимент, от бетон или от изкуствен камък, дори армирани			
	– Керемиди, плочи, плочки, тухли и подобни артикули			
6810 11	-- Блокове и тухли за строителството			
6810 11 10	--- От лек бетон (на основата на натрошена пемза, гранулирана шлака и т.н.)	1,7	0	
6810 11 90	--- Други	1,7	0	
6810 19	-- Други			
6810 19 10	--- Керемиди	1,7	0	
	--- Плочки			
6810 19 31	---- От бетон	1,7	0	
6810 19 39	---- Други	1,7	0	
6810 19 90	--- Други	1,7	0	
	– Други изделия			
6810 91	-- Сглобяеми строителни елементи			
6810 91 10	--- Подови елементи	1,7	0	
6810 91 90	--- Други	1,7	0	
6810 99 00	-- Други	1,7	0	
6811	Изделия от азбестцимент, целулозен цимент или подобни			
6811 40 00	– Съдържащи азбест	1,7	0	
	– Несъдържащи азбест			
6811 81 00	-- Гофрирани плоскости	1,7	0	
6811 82	-- Други плочи, пана, плочки, керемиди и подобни артикули			
6811 82 10	--- Плочи за облицовка на покриви или фасади, чиито размери не превишават 40 × 60 cm	1,7	0	
6811 82 90	--- Други	1,7	0	
6811 83 00	-- Тръби, облицовки и принадлежности за тръбопроводи	1,7	0	
6811 89 00	-- Други изделия	1,7	0	
6812	Обработен азбест на влакна; смеси на базата на азбест или на базата на азбест и на магнезиев карбонат; изделия от тези смеси или от азбест (прежди, конци, тъкани, облекла, шапки, обувки, уплътнения), дори армирани, различни от тези в № 6811 или 6813			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/899

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6812 80	– От крокидолит			
6812 80 10	-- Обработени влакна; смеси на базата на азбест или на базата на азбест и на магнезиев карбонат	1,7	0	
6812 80 90	-- Други	3,7	0	
	– Други			
6812 91 00	-- Облекла, принадлежности за облекла, обувки и шапки	3,7	0	
6812 92 00	-- Хартии, картони и филцови	3,7	0	
6812 93 00	-- Пресовани листа от азбест и еластомери за уплътнения, дори във вид на рула	3,7	0	
6812 99	-- Други			
6812 99 10	--- Обработен азбест на влакна; смеси на базата на азбест или на базата на азбест и магнезиев карбонат	1,7	0	
6812 99 90	--- Други	3,7	0	
6813	Триещи се гарнитури (например плочи, рула, ленти, сегменти, дискове, шайби), немонтирани, за спирачки, за съединители или за всякакви триещи се части, на базата на азбест, други минерални вещества или целулоза, дори комбинирани с текстил или други материали			
6813 20 00	– Съдържащи азбест	2,7	0	
	– Несъдържащи азбест			
6813 81 00	-- Гарнитури за спирачки	2,7	0	
6813 89 00	-- Други	2,7	0	
6814	Обработена слюда и изделия от слюда, включително агломерирана или възстановена слюда, дори върху подложка от хартия, от картон или от други материали			
6814 10 00	– Плочи, листа и ленти от агломерирана или възстановена слюда, дори върху подложка	1,7	0	
6814 90 00	– Други	1,7	0	
6815	Изделия от камъни или от други минерални материали (включително въглеродните влакна, изделията от тях и изделията от торф), неупоменати, нито включени другаде			
6815 10	– Изделия от графит или от друг въглерод за употреба, различна от тази в електротехниката			
6815 10 10	-- Въглеродни влакна и изделия от въглеродни влакна	Осв.	0	
6815 10 90	-- Други	Осв.	0	
6815 20 00	– Изделия от торф	Осв.	0	
	– Други изделия			

L 127/900

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
6815 91 00	-- Съдържащи магнезит, доломит или хромит	Осв.	0	
6815 99	-- Други			
6815 99 10	--- От огнеупорни материали, агломерирани посредством химическо свързващо вещество	Осв.	0	
6815 99 90	--- Други	Осв.	0	
69	ГЛАВА 69 — КЕРАМИЧНИ ПРОДУКТИ			
	I. ПРОДУКТИ ОТ ИНФУЗОРНА СИЛИКАТНА ПРЪСТ ИЛИ АНАЛОГИЧНА СИЛИКАТНА ПРЪСТ И ОГНЕУПОРНИ ПРОДУКТИ			
6901 00 00	Тухли, плочи, плочки и други керамични изделия от инфузорна силикатна пръст (например кизелгур, трипел, диатомит) или от аналогична силикатна пръст	2	0	
6902	Огнеупорни тухли, плочи, плочки и аналогични керамични изделия за строителството, различни от тези от инфузорна силикатна пръст или от аналогична силикатна пръст			
6902 10 00	- Съдържащи тегловно повече от 50 % от елементите Mg, Ca или Cr, взети поотделно или заедно, изразени като MgO, CaO или Cr ₂ O ₃	2	0	
6902 20	- Съдържащи тегловно повече от 50 % диалуминиев триоксид (Al ₂ O ₃), силициев диоксид (SiO ₂) или смес или комбинация от тези продукти			
6902 20 10	-- Съдържащи тегловно 93 % или повече силициев диоксид (SiO ₂)	2	0	
	-- Други			
6902 20 91	--- Съдържащи тегловно повече от 7 %, но по-малко от 45 % диалуминиев триоксид (Al ₂ O ₃)	2	0	
6902 20 99	--- Други	2	0	
6902 90 00	- Други	2	0	
6903	Други огнеупорни керамични изделия (например реторти, тигели, муфели, форсунги, запушалки, стойки, чашки, тръби, защитни обвивки, пръчки), различни от тези от инфузорна силикатна пръст или от аналогична силикатна пръст			
6903 10 00	- Съдържащи тегловно повече от 50 % графит или други форми на въглерода или смес от тези продукти	5	0	
6903 20	- Съдържащи тегловно повече от 50 % диалуминиев триоксид (Al ₂ O ₃) или смес или комбинация от диалуминиев триоксид и силициев диоксид (SiO ₂)			
6903 20 10	-- Съдържащи тегловно по-малко от 45 % диалуминиев триоксид (Al ₂ O ₃)	5	0	
6903 20 90	-- Съдържащи тегловно 45 % или повече диалуминиев триоксид (Al ₂ O ₃)	5	0	
6903 90	- Други			
6903 90 10	-- Съдържащи тегловно повече от 25 %, но не повече от 50 % графит или други форми на въглерода или смес от тези продукти	5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/901

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6903 90 90	-- Други	5	0	
	II. ДРУГИ КЕРАМИЧНИ ПРОДУКТИ			
6904	Строителни тухли, подови блокчета, кахли и подобни артикули от керамика			
6904 10 00	- Строителни тухли	2	0	
6904 90 00	- Други	2	0	
6905	Керемиди, елементи за комини, конструкции за отвеждане на дима, архитектурни орнаменти, от керамика, и други керамични изделия за строителството			
6905 10 00	- Керемиди	Осв.	0	
6905 90 00	- Други	Осв.	0	
6906 00 00	Тръби, свързки и принадлежности за тръбопроводи, от керамика	Осв.	0	
6907	Плочки и плочи за настилане или облицоване, от керамика, нелакирани, нито емайлирани; кубчета, парчета и подобни артикули за мозайки, от керамика, нелакирани, нито емайлирани, дори върху подложка			
6907 10 00	- Плочки, кубчета, парчета и подобни артикули, дори с форма, различна от квадратна или правоъгълна, чиято най-голяма повърхност може да се впише в квадрат със страна, по-малка от 7 cm	5	0	
6907 90	- Други			
6907 90 10	-- Двойни плочки от вида „Spaltplatten“	5	0	
	-- Други			
6907 90 91	--- От каменина	5	0	
6907 90 93	--- От фаянс или от фина керамика	5	0	
6907 90 99	--- Други	5	0	
6908	Плочки и плочи за настилане или облицоване, от керамика, лакирани или емайлирани; кубчета, парчета и подобни артикули за мозайки, от керамика, лакирани или емайлирани, дори върху подложка			
6908 10	- Плочки, кубчета, парчета и подобни артикули, дори с форма, различна от квадратна или правоъгълна, чиято най-голяма повърхност може да се впише в квадрат със страна, по-малка от 7 cm			
6908 10 10	-- От обикновена глина	7	0	
6908 10 90	-- Други	7	0	
6908 90	- Други			
	-- От обикновена глина			
6908 90 11	--- Двойни плочки от вида „Spaltplatten“	6	0	
	--- Други, чиято най-голяма дебелина			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
6908 90 21	---- Не превишава 15 mm	5	0	
6908 90 29	---- Превишава 15 mm	5	0	
	-- Други			
6908 90 31	--- Двойни плочки от вида „Spaltplatten“	5	0	
	--- Други			
6908 90 51	---- С повърхност, непревишаваща 90 cm ²	7	0	
	---- Други			
6908 90 91	----- От каменина	5	0	
6908 90 93	----- От фаянс или от фина керамика	5	0	
6908 90 99	----- Други	5	0	
6909	Прибори и артикули от керамика за химически или други технически цели; корита, вани и подобни съдове за селското стопанство от керамика; гърнета и подобни съдове за транспорт или амбалаж, от керамика			
	- Прибори и артикули за химически или други технически цели			
6909 11 00	-- От порцелан	5	0	
6909 12 00	-- Артикули с твърдост, равна на 9 или повече по скалата на Моос	5	3	
6909 19 00	-- Други	5	0	
6909 90 00	- Други	5	3	
6910	Кухненски мивки, други мивки, стойки за мивки, вани, бидета, клозетни чинии, казанчета за тоалетни, писоари и подобни фиксирани приспособления за санитарна употреба, от керамика			
6910 10 00	- От порцелан	7	0	
6910 90 00	- Други	7	0	
6911	Съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули, от порцелан			
6911 10 00	- Артикули за сервиране или за кухня	12	3	
6911 90 00	- Други	12	3	
6912 00	Съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули от керамични материали, различни от порцелана			
6912 00 10	- От обикновена глина	5	0	
6912 00 30	- От каменина	5,5	3	
6912 00 50	- От фаянс или от фина керамика	9	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/903

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
6912 00 90	– Други	7	0	
6913	Статуетки и други предмети за украса, от керамика			
6913 10 00	– От порцелан	6	0	
6913 90	– Други			
6913 90 10	-- От обикновена глина	3,5	0	
	-- Други			
6913 90 91	--- От каменина	6	0	
6913 90 93	--- От фаянс или от фина керамика	6	0	
6913 90 99	--- Други	6	0	
6914	Други изделия от керамика			
6914 10 00	– От порцелан	5	3	
6914 90	– Други			
6914 90 10	-- От обикновена глина	3	0	
6914 90 90	-- Други	3	0	
70	ГЛАВА 70 — СЪКЛО И ИЗДЕЛИЯ ОТ СЪКЛО			
7001 00	Натрошено съкло и други отпадъци и остатъци от съкло; съклена маса			
7001 00 10	– Натрошено съкло и други отпадъци и остатъци от съкло	Осв.	0	
	– Съклена маса			
7001 00 91	-- Оптично съкло	3	0	
7001 00 99	-- Друго	Осв.	0	
7002	Съкло на топчета (различни от микросферите от № 7018), пръчки или тръби, необработено			
7002 10 00	– Топчета	3	0	
7002 20	– Пръчки			
7002 20 10	-- От оптично съкло	3	0	
7002 20 90	-- Други	3	0	
	– Тръби			
7002 31 00	-- От кварц или от друг стопен силициев диоксид	3	0	
7002 32 00	-- От друго съкло, с коефициент на линейно разширение, непревишаващ 5×10^{-6} за градус по Келвин в температурен диапазон между 0 °C и 300 °C	3	0	

L 127/904

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7002 39 00	-- Други	3	0	
7003	Съкло, наречено „отлято“, на плочи, листа или профили, дори с абсорбиращ, отразяващ или неотразяващ слой, но необработено по друг начин			
	– Неармирани плочи и листа			
7003 12	-- Оцветени в масата си, матови, плакирани (дублирани) или с абсорбиращ, отразяващ или неотразяващ слой			
7003 12 10	--- От оптично съкло	3	0	
	--- Други			
7003 12 91	---- С неотразяващ слой	3	0	
7003 12 99	---- Други	3,8 MIN 0,6 EUR/100 kg/br	0	
7003 19	-- Други			
7003 19 10	--- От оптично съкло	3	0	
7003 19 90	--- Други	3,8 MIN 0,6 EUR/100 kg/br	0	
7003 20 00	– Армирани плочи и листа	3,8 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7003 30 00	– Профили	3	0	
7004	Изтеглено или издухано съкло, на листа, дори с абсорбиращ, отразяващ или неотразяващ слой, но необработено по друг начин			
7004 20	– Оцветено в масата си съкло, матово, плакирано (дублирано) или с абсорбиращ, отразяващ или неотразяващ слой			
7004 20 10	-- Оптично съкло	3	0	
	-- Други			
7004 20 91	--- С неотразяващ слой	3	0	
7004 20 99	--- Други	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7004 90	– Друго съкло			
7004 90 10	-- Оптично съкло	3	0	
7004 90 70	-- Съкла за оранжерии	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
	-- Други, с дебелина			
7004 90 92	--- Непревишаваща 2,5 mm	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/905

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
7004 90 98	--- Превисаваща 2,5 mm	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7005	Флоат стъкло и стъкло шлифовано или полирано върху едната или двете страни, на плочи или листа, дори с абсорбиращ, отразяващ или неотразяващ слой, но необработено по друг начин			
7005 10	- Неармирано стъкло с абсорбиращ, отразяващ или неотразяващ слой			
7005 10 05	-- С неотразяващ слой	3	0	
	-- Друго, с дебелина			
7005 10 25	--- Непревисаваща 3,5 mm	2	0	
7005 10 30	--- Превисаваща 3,5 mm, но не превисаваща 4,5 mm	2	0	
7005 10 80	--- Превисаваща 4,5 mm	2	0	
	- Друго неармирано стъкло			
7005 21	-- Оцветено в масата си, матово, плакирано (дублирано) или просто шлифовано			
7005 21 25	--- С дебелина, не превисаваща 3,5 mm	2	0	
7005 21 30	--- С дебелина, превисаваща 3,5 mm, но не превисаваща 4,5 mm	2	0	
7005 21 80	--- С дебелина, превисаваща 4,5 mm	2	0	
7005 29	-- Друго			
7005 29 25	--- С дебелина, не превисаваща 3,5 mm	2	0	
7005 29 35	--- С дебелина, превисаваща 3,5 mm, но не превисаваща 4,5 mm	2	0	
7005 29 80	--- С дебелина, превисаваща 4,5 mm	2	0	
7005 30 00	- Армирано стъкло	2	0	
7006 00	Стъкло от № 7003, 7004 или 7005, извито, с полегато изрязан край, гравирено, продупчено, емайлирано или обработено по друг начин, но не поставено в рамка, нито свързано с други материали			
7006 00 10	- Оптично стъкло	3	0	
7006 00 90	- Други	3	0	
7007	Предпазно стъкло, състоящо се от закалено (темперирано) стъкло или формирано от залепени листа (слоесто стъкло)			
	- Закалени (темперирани) стъкла			
7007 11	-- С размери и форми, позволяващи тяхната употреба в автомобилни превозни средства, във въздухоплавателни средства, кораби или други превозни средства			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7007 11 10	--- С размери и форми, позволяващи употребата им в автомобилни превозни средства и трактори	3	0	
7007 11 90	--- Други	3	0	
7007 19	-- Други			
7007 19 10	--- Емайлирани	3	0	
7007 19 20	--- Оцветени в масата си, матови, плакирани (дублирани) или с абсорбиращ или отразяващ слой	3	0	
7007 19 80	--- Други	3	0	
	- Стъкла, образувани от залепени листа (слоести стъкла)			
7007 21	-- С размери и форми, позволяващи тяхната употреба в автомобилни превозни средства, въздухоплавателни средства, кораби или други превозни средства			
7007 21 20	--- С размери и форми, позволяващи употребата им в автомобилни превозни средства и трактори	3	3	
7007 21 80	--- Други	3	0	
7007 29 00	-- Други	3	0	
7008 00	Изолиращи стъкла за сгради, многослоести (стъклопакети)			
7008 00 20	- Оцветени в масата си, матови, плакирани (дублирани) или с абсорбиращ или отразяващ слой	3	0	
	- Други			
7008 00 81	-- Образувани от две стъклени плочи, херметично съединени по тяхната обиколка посредством уплътнение и разделени от слой въздух, друг газ или вакуум	3	0	
7008 00 89	-- Други	3	0	
7009	Огледала от стъкло, дори в рамки, включително огледалата за обратно виждане			
7009 10 00	- Огледала за обратно виждане за превозни средства	4	0	
	- Други			
7009 91 00	-- Без рамки	4	0	
7009 92 00	-- С рамки	4	0	
7010	Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета, тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от стъкло; буркани за консерви от стъкло; тапи, похлупаци и други средства за затваряне от стъкло			
7010 10 00	- Ампули	3	0	
7010 20 00	- Тапи, похлупаци и други средства за затваряне	5	0	
7010 90	- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/907

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7010 90 10	-- Буркани за стерилизиране	5	0	
	-- Други			
7010 90 21	--- Направени от стъклени тръби	5	0	
	--- Други, с номинална вместимост			
7010 90 31	---- 2,5 l или повече	5	0	
	---- По-малка от 2,5 l			
	----- За хранителни продукти и напитки			
	----- Бутилки			
	----- От неопцветено стъкло, с номинална вместимост			
7010 90 41	----- 1 l или повече	5	0	
7010 90 43	----- Повече от 0,33 l, но по-малко от 1 l	5	0	
7010 90 45	----- 0,15 l или повече, но не повече от 0,33 l	5	0	
7010 90 47	----- По-малка от 0,15 l	5	0	
	----- От оцветено стъкло, с номинална вместимост			
7010 90 51	----- 1 l или повече	5	0	
7010 90 53	----- Повече от 0,33 l, но по-малка от 1 l	5	0	
7010 90 55	----- 0,15 l или повече, но не повече от 0,33 l	5	0	
7010 90 57	----- По-малка от 0,15 l	5	0	
	----- Други, с номинална вместимост			
7010 90 61	----- 0,25 l или повече	5	0	
7010 90 67	----- По-малка от 0,25 l	5	0	
	----- За фармацевтични продукти, с номинална вместимост			
7010 90 71	----- Превिшаваща 0,055 l	5	0	
7010 90 79	----- Непревишаваща 0,055 l	5	0	
	----- За други продукти			
7010 90 91	----- От неопцветено стъкло	5	0	
7010 90 99	----- От оцветено стъкло	5	0	
7011	Колби и тръби, отворени, и техните части, от стъкло, без гарнитури, за електрически лампи, електроннолъчеви тръби или други подобни			
7011 10 00	- За електрическо осветление	4	0	

L 127/908

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7011 20 00	– За електроннолъчеви тръби	4	0	
7011 90 00	– Други	4	0	
7013	Стъклени предмети за сервиране, за кухня, тоалетни и канцеларски прибори, стайни украшения или предмети с подобна употреба, различни от тези от № 7010 или 7018			
7013 10 00	– Предмети от стъклокерамика	11	0	
	– Чаши за пиене, различни от стъклокерамичните			
7013 22	-- От оловен кристал			
7013 22 10	--- Ръчно изработени	11	0	
7013 22 90	--- Механично изработени	11	0	
7013 28	-- Други			
7013 28 10	--- Ръчно изработени	11	0	
7013 28 90	--- Механично изработени	11	0	
	– Други чаши за пиене, различни от стъклокерамичните			
7013 33	-- От оловен кристал			
	--- Ръчно изработени			
7013 33 11	---- Гравирани или по друг начин декорирани	11	0	
7013 33 19	---- Други	11	0	
	--- Механично изработени			
7013 33 91	---- Гравирани или по друг начин декорирани	11	0	
7013 33 99	---- Други	11	0	
7013 37	-- Други			
7013 37 10	--- От закалено стъкло	11	0	
	--- Други			
	---- Ръчно изработени			
7013 37 51	----- Гравирани или по друг начин декорирани	11	0	
7013 37 59	----- Други	11	0	
	---- Механично изработени			
7013 37 91	----- Гравирани или по друг начин декорирани	11	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/909

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7013 37 99	----- Други	11	0	
	- Стъклени предмети за сервиране (различни от чашите за пиене) или за кухня, различни от стъклокерамичните			
7013 41	-- От оловен кристал			
7013 41 10	--- Ръчно изработени	11	0	
7013 41 90	--- Механично изработени	11	0	
7013 42 00	-- От стъкло, с коефициент на линейно разширение, непревишаващ 5×10^{-6} за градус по Келвин в температурен диапазон между 0 °C и 300 °C	11	0	
7013 49	-- Други			
7013 49 10	---- От закалено стъкло	11	0	
	---- От друго стъкло			
7013 49 91	----- Ръчно изработени	11	0	
7013 49 99	----- Механично изработени	11	0	
	- Други предмети			
7013 91	-- От оловен кристал			
7013 91 10	--- Ръчно изработени	11	0	
7013 91 90	--- Механично изработени	11	0	
7013 99 00	-- Други	11	0	
7014 00 00	Стъклени изделия за сигнализация и стъклени оптични елементи (различни от тези от № 7015), необработени оптически	3	0	
7015	Часовникарски и други подобни стъкла, стъкла за обикновени или медицински очила, изпъкнали, дъгообразни, вдлъбнати или с подобни форми, необработени оптически; кухи топки и сегментите им, от стъкло за производството на такива стъкла			
7015 10 00	- Стъкла за медицински очила	3	0	
7015 90 00	- Други	3	0	
7016	Павета, плочи, тухли, плочки, керемиди и други артикули от пресовано или излято на калъпи стъкло, дори армирано, за строителни цели; кубчета, парчета и други стъкларски артикули, дори и върху подложка, за мозайки или подобни декорации; стъкло, сглобено във витражи; стъкло, наречено „многоклетъчно“ или „пеностъкло“ на блокове, пана, плочи, черупки или подобни форми			
7016 10 00	- Кубчета, парчета и други стъкларски артикули, дори върху подложка, за мозайки или подобни декорации	8	0	

L 127/910

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7016 90	– Други			
7016 90 10	-- Стъкла, сглобени във витражи	3	0	
7016 90 80	-- Други	3 MIN 1,2 EUR/100 kg/br	0	
7017	Лабораторна, хигиенна или аптечна стъклария, дори градуирана или оразмерена			
7017 10 00	– От кварц или от друг степен силициев диоксид	3	0	
7017 20 00	– От друго стъкло, с коефициент на линейно разширение, непревишаващ 5×10^{-6} за градус по Келвин в температурен диапазон между 0 °C и 300 °C	3	0	
7017 90 00	– Други	3	0	
7018	Мъниста, имитации на естествени или култивирани перли, имитации на скъпоценни или полускъпоценни камъни и подобни артикули от стъкло и изделия от тях, различни от бижутерийните имитации; стъклени очи, различни от протезите; статуетки и други предмети за украса от обработено на горелка стъкло (изтеглено стъкло), различни от бижутерийните имитации; микросфери от стъкло с диаметър, непревишаващ 1 mm			
7018 10	– Мъниста, имитации на естествени или култивирани перли, имитации на скъпоценни или полускъпоценни камъни и подобни артикули от стъкло			
	-- Мъниста			
7018 10 11	--- Шлифовани и полирани механично	Осв.	0	
7018 10 19	--- Други	7	0	
7018 10 30	-- Имитации на естествени или култивирани перли	Осв.	0	
	-- Имитации на скъпоценни или полускъпоценни камъни			
7018 10 51	--- Шлифовани и полирани механично	Осв.	0	
7018 10 59	--- Други	3	0	
7018 10 90	-- Други	3	0	
7018 20 00	– Микросфери от стъкло с диаметър, непревишаващ 1 mm	3	0	
7018 90	– Други			
7018 90 10	-- Стъклени очи; дребни стъклени украшения	3	0	
7018 90 90	-- Други	6	0	
7019	Стъклени влакна (включително стъклената вата) и изделия от тези материали (например прежди, тъкани)			
	– Снопчета, ровинг, влакна и прежди, нарязани или не			
7019 11 00	-- Нарязани влакна, с дължина, непревишаваща 50 mm	7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/911

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7019 12 00	-- Ровинг	7	0	
7019 19	-- Други			
7019 19 10	--- От нишки	7	0	
7019 19 90	--- От щапелни влакна	7	0	
	- Платна, покривки, мат, блокове, пана и подобни нетъкани изделия			
7019 31 00	-- Мат	7	0	
7019 32 00	-- Платна	5	0	
7019 39 00	-- Други	5	0	
7019 40 00	- Тъкани от ровинг	7	0	
	- Други тъкани			
7019 51 00	-- С ширина, непревишаваща 30 cm	7	0	
7019 52 00	-- С ширина, превишаваща 30 cm, със сплитка лито, с тегло, по-малко от 250 g/m ² , от нишки с линейна плътност на единичката 136 tex или по-малко	7	0	
7019 59 00	-- Други	7	0	
7019 90	- Други			
7019 90 10	-- Нетекстилни влакна в насипно състояние или на снопове	7	0	
7019 90 30	-- Шлаухи и обвивки за изолиране на тръбопроводи	7	0	
	-- Други			
7019 90 91	--- От текстилни влакна	7	0	
7019 90 99	--- Други	7	0	
7020 00	Други изделия от стъкло			
7020 00 05	- Кварцови тръби и подложки за реактори, предназначени за оборудване на дифузионни и окислителни пещи за производство на полупроводникови материали	Осв.	0	
	- Стъклени ампули за термоси или за други изотермични съдове, чиято изолация се осигурява чрез вакуум			
7020 00 07	-- Незавършени	3	0	
7020 00 08	-- Завършени	6	0	
	- Други			
7020 00 10	-- От кварц или от друг степен силициев диоксид	3	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7020 00 30	-- От стъкло, с коефициент на линейно разширение, непревишаващо 5×10^{-6} за градус по Келвин в температурен диапазон между 0 °C и 300 °C	3	0	
7020 00 80	-- Други	3	0	
71	ГЛАВА 71 — ЕСТЕСТВЕНИ ИЛИ КУЛТИВИРАНИ ПЕРЛИ, СЪПОЦЕННИ ИЛИ ПОЛУСЪПОЦЕННИ КАМЪНИ, БЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ, ПЛАКЕТА ИЛИ ДУБЛЕТА ОТ БЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЕЗИ МАТЕРИАЛИ; БИЖУТЕРИЙНА ИМИТАЦИЯ; МОНЕТИ			
	I. ЕСТЕСТВЕНИ ИЛИ КУЛТИВИРАНИ ПЕРЛИ, СЪПОЦЕННИ ИЛИ ПОЛУСЪПОЦЕННИ КАМЪНИ			
7101	Естествени или култивирани перли, дори обработени или подобрани, но ненанизани, нито монтирани, нито обковани; естествени или култивирани перли, временно нанизани за улесняване на транспортирането им			
7101 10 00	– Естествени перли	Осв.	0	
	– Култивирани перли			
7101 21 00	-- Необработени	Осв.	0	
7101 22 00	-- Обработени	Осв.	0	
7102	Диаманти, дори обработени, но немонтирани, нито обковани			
7102 10 00	– Несортирани	Осв.	0	
	– Индустриални			
7102 21 00	-- Необработени или само срязани, сцепени или грубо обработени	Осв.	0	
7102 29 00	-- Други	Осв.	0	
	– Неиндустриални			
7102 31 00	-- Необработени или само срязани, сцепени или грубо обработени	Осв.	0	
7102 39 00	-- Други	Осв.	0	
7103	Съпоценни (различни от диамантите) и полусъпоценни камъни, дори обработени или подобрани, но ненанизани, нито монтирани, нито обковани; съпоценни (различни от диамантите) и полусъпоценни камъни, неподбрани, временно нанизани за улесняване на транспортирането им			
7103 10 00	– Необработени или само срязани или грубо одялани	Осв.	0	
	– Обработени по друг начин			
7103 91 00	-- Рубини, сапфири и смарагди	Осв.	0	
7103 99 00	-- Други	Осв.	0	
7104	Синтетични или възстановени съпоценни или полусъпоценни камъни, дори обработени или подобрани, но ненанизани, нито монтирани, нито обковани; синтетични или възстановени съпоценни или полусъпоценни камъни, неподбрани, временно нанизани за улесняване на транспортирането им			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/913

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7104 10 00	– Пиезоелектрически кварц	Осв.	0	
7104 20 00	– Други, необработени или само срязани или грубо оцялани	Осв.	0	
7104 90 00	– Други	Осв.	0	
7105	Диамантен прах и прах от естествени или синтетични скъпоценни или полускъпоценни камъни			
7105 10 00	– От диаманти	Осв.	0	
7105 90 00	– Други	Осв.	0	
	II. БЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ, ПЛАКЕТА ИЛИ ДУБЛЕТА ОТ БЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ			
7106	Сребро (включително позлатеното сребро и платинираното сребро), в необработени или полуобработени форми, или на прах			
7106 10 00	– Прах	Осв.	0	
	– Други			
7106 91	-- В необработени форми			
7106 91 10	--- С проба 999 ‰ или повече	Осв.	0	
7106 91 90	--- С проба, по-малка от 999 ‰	Осв.	0	
7106 92	-- В полуобработени форми			
7106 92 20	--- С проба 750 ‰ или повече	Осв.	0	
7106 92 80	--- С проба, по-малка от 750 ‰	Осв.	0	
7107 00 00	Плакета или дублета от сребро върху благородни метали, в необработени или полуобработени форми	Осв.	0	
7108	Злато (включително платинираното злато) в необработени или полуобработени форми, или на прах			
	– За немонетно приложение			
7108 11 00	-- На прах	Осв.	0	
7108 12 00	-- В други необработени форми	Осв.	0	
7108 13	-- В други полуобработени форми			
7108 13 10	--- Пръчки, телове и профили, с плътно сечение; плочи; листа и ленти, чиято дебелина, без носача, превишава 0,15 mm	Осв.	0	
7108 13 80	--- Други	Осв.	0	
7108 20 00	– За монетно приложение	Осв.	0	
7109 00 00	Плакета или дублета от злато върху благородни метали или върху сребро, в необработени или полуобработени форми	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7110	Платина в необработени или полуобработени форми, или на прах			
	– Платина			
7110 11 00	-- В необработени форми или на прах	Осв.	0	
7110 19	-- Други			
7110 19 10	--- Пръчки, телове и профили, с плътно сечение; плочи; листа и ленти, чиято дебелина, без носача, превишава 0,15 mm	Осв.	0	
7110 19 80	--- Други	Осв.	0	
	– Паладий			
7110 21 00	-- В необработени форми или на прах	Осв.	0	
7110 29 00	-- Друг	Осв.	0	
	– Родий			
7110 31 00	-- В необработени форми или на прах	Осв.	0	
7110 39 00	-- Друг	Осв.	0	
	– Иридий, осмий и рутений			
7110 41 00	-- В необработени форми или на прах	Осв.	0	
7110 49 00	-- Други	Осв.	0	
7111 00 00	Плакета или дублета от платина върху благородни метали, върху сребро или върху злато, в необработени или полуобработени форми	Осв.	0	
7112	Остатъци и отпадъци от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали; други остатъци и отпадъци, съдържащи благородни метали или съединения на благородни метали, от вида на тези, използвани главно за извличане на благородни метали			
7112 30 00	– Пепели, съдържащи благородни метали или съединения на благородни метали	Осв.	0	
	– Други			
7112 91 00	-- От злато, дори от плакета или дублета от злато, с изключение на златарската шлака, съдържаща други благородни метали	Осв.	0	
7112 92 00	-- От платина, дори от плакета или дублета от платина, с изключение на златарската шлака, съдържаща други благородни метали	Осв.	0	
7112 99 00	-- Други	Осв.	0	
	III. БИЖУТЕРИЙНИ, ЮВЕЛИРНИ И ДРУГИ ИЗДЕЛИЯ			
7113	Бижутерийни или ювелирни артикули и техните части от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали			
	– От благородни метали, дори покрити, плакирани или дублирани с благородни метали			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/915

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7113 11 00	-- От сребро, дори покрито, плакирано или дублирано с други благородни метали	2,5	0	
7113 19 00	-- От други благородни метали, дори покрити, плакирани или дублирани с благородни метали	2,5	0	
7113 20 00	- От плакета или дублета от благородни метали върху неблагородни метали	4	0	
7114	Златарски артикули и техните части от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали			
	- От благородни метали, дори покрити, плакирани или дублирани с благородни метали			
7114 11 00	-- От сребро, дори покрито, плакирано или дублирано с други благородни метали	2	0	
7114 19 00	-- От други благородни метали, дори покрити, плакирани или дублирани с благородни метали	2	0	
7114 20 00	- От плакета или дублета от благородни метали върху неблагородни метали	2	0	
7115	Други изделия от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали			
7115 10 00	- Катализатори от платина под формата на мрежи или на решетки	Осв.	0	
7115 90	- Други			
7115 90 10	-- От благородни метали	3	0	
7115 90 90	-- От плакета или дублета от благородни метали	3	0	
7116	Изделия от естествени или от култивирани перли, от скъпоценни и от полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)			
7116 10 00	- От естествени или култивирани перли	Осв.	0	
7116 20	- От скъпоценни или от полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)			
	-- Само от скъпоценни или от полускъпоценни камъни			
7116 20 11	--- Огърлици, гривни и други изделия от скъпоценни или от полускъпоценни камъни, само нанизани, без закопчалки и без други принадлежности	Осв.	0	
7116 20 19	--- Други	2,5	0	
7116 20 90	-- Други	2,5	0	
7117	Бижутерийна имитация			
	- От неблагородни метали, дори посребрени, позлатени или платинирани			
7117 11 00	-- Копчета за ръкавели и подобни копчета	4	0	
7117 19	-- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
7117 19 10	--- Съдържащи части от стъкло	4	0	
	--- Несъдържащи части от стъкло			
7117 19 91	----- Позлатени, посребрени или платинирани	4	0	
7117 19 99	----- Други	4	0	
7117 90 00	- Други	4	0	
7118	Монети			
7118 10	- Монети, нямщи официален курс, различни от златните монети			
7118 10 10	-- От сребро	Осв.	0	
7118 10 90	-- Други	Осв.	0	
7118 90 00	- Други	Осв.	0	
72	ГЛАВА 72 — ЧУГУН, ЖЕЛЯЗО И СТОМАНА			
	I. ОСНОВНИ ПРОДУКТИ; ПРОДУКТИ, ПРЕДСТАВЕНИ ПОД ФОРМАТА НА ГРАНУЛИ ИЛИ НА ПРАХ			
7201	Необработени чугуни и огледални „шпигел“ чугуни във вид на отливки, слитъци или други първични форми			
7201 10	- Необработени нелегирани чугуни, съдържащи тегловно 0,5 % или по-малко фосфор			
	-- Съдържащи тегловно 0,4 % или повече манган			
7201 10 11	--- Със съдържание на силиций, непревишаващо 1 %	1,7	0	
7201 10 19	--- Със съдържание на силиций, превишаващо 1 %	1,7	0	
7201 10 30	-- Съдържащи тегловно от 0,1 %, включително до 0,4 % манган	1,7	0	
7201 10 90	-- Съдържащи тегловно по-малко от 0,1 % манган	Осв.	0	
7201 20 00	- Необработени нелегирани чугуни, съдържащи тегловно повече от 0,5 % фосфор	2,2	0	
7201 50	- Необработени легирани чугуни; огледални „шпигел“ чугуни			
7201 50 10	-- Необработени легирани чугуни, съдържащи тегловно 0,3 % или повече, но не повече от 1 % титан и 0,5 % или повече, но не повече от 1 % ванадий	Осв.	0	
7201 50 90	-- Други	1,7	0	
7202	Феросплави			
	- Фероманган			
7202 11	-- Съдържащ тегловно повече от 2 % въглерод			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/917

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7202 11 20	--- С размер на гранулите, непревишаващ 5 mm, и с тегловно съдържание на манган, превишаващо 65 %	2,7	0	
7202 11 80	--- Други	2,7	0	
7202 19 00	-- Други	2,7	0	
	- Феросилиций			
7202 21 00	-- Съдържащ тегловно повече от 55 % силиций	5,7	0	
7202 29	-- Други			
7202 29 10	--- Съдържащ тегловно 4 % или повече, но не повече от 10 % магнезий	5,7	0	
7202 29 90	--- Друг	5,7	0	
7202 30 00	- Феросиликоманган	3,7	0	
	- Ферохром			
7202 41	-- Съдържащ тегловно повече от 4 % въглерод			
7202 41 10	--- Съдържащ тегловно повече от 4 %, но не повече от 6 % въглерод	4	0	
7202 41 90	--- Съдържащ тегловно повече от 6 % въглерод	4	0	
7202 49	-- Друг			
7202 49 10	--- Съдържащ тегловно 0,05 % или по-малко въглерод	7	0	
7202 49 50	--- Съдържащ тегловно повече от 0,05 %, но не повече от 0,5 % въглерод	7	0	
7202 49 90	--- Съдържащ тегловно повече от 0,5 %, но не повече от 4 % въглерод	7	0	
7202 50 00	- Феросиликохром	2,7	0	
7202 60 00	- Фероникел	Осв.	0	
7202 70 00	- Феромолибден	2,7	0	
7202 80 00	- Фероволфрам и феросиликоволфрам	Осв.	0	
	- Други			
7202 91 00	-- Феротитан и феросиликотитан	2,7	0	
7202 92 00	-- Ферованадий	2,7	0	
7202 93 00	-- Ферониобий	Осв.	0	
7202 99	-- Други			
7202 99 10	--- Ферофосфор	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7202 99 30	--- Феросиликомагнезий	2,7	0	
7202 99 80	--- Други	2,7	0	
7203	Железни продукти, получени чрез пряка редукция на желязна руда и други порести железни продукти, на парчета, топчета или подобни форми; желязо с минимална чистота 99,94 % тегловно, на парчета, топчета или подобни форми			
7203 10 00	- Железни продукти, получени чрез пряка редукция на желязна руда	Осв.	0	
7203 90 00	- Други	Осв.	0	
7204	Отпадъци и отломки от чугун, желязо или стомана (скрап); отпадъци, отляти на блокове, от желязо или стомана			
7204 10 00	- Отпадъци и отломки от чугун	Осв.	0	
	- Отпадъци и отломки от легирани стомани			
7204 21	-- От неръждаеми стомани			
7204 21 10	--- Съдържащи тегловно 8 % или повече никел	Осв.	0	
7204 21 90	--- Други	Осв.	0	
7204 29 00	-- Други	Осв.	0	
7204 30 00	- Отпадъци и отломки от покалаени стомана или желязо	Осв.	0	
	- Други отпадъци и отломки			
7204 41	-- Стружки, обрезки, стърготини и отпадъци от шамповане или изрязване, дори пакетирани			
7204 41 10	--- Стружки, обрезки, стърготини	Осв.	0	
	--- Отпадъци от шамповане или изрязване			
7204 41 91	---- Пакетирани	Осв.	0	
7204 41 99	---- Други	Осв.	0	
7204 49	-- Други			
7204 49 10	--- На парчета	Осв.	0	
	--- Други			
7204 49 30	---- Пакетирани	Осв.	0	
7204 49 90	---- Други	Осв.	0	
7204 50 00	- Отпадъци, отляти на блокове	Осв.	0	
7205	Гранули и прахове от необработен чугун, от огледален „шпигел“ чугун, от желязо или от стомана			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/919

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7205 10 00	– Гранули	Осв.	0	
	– Прахове			
7205 21 00	-- От легирани стомани	Осв.	0	
7205 29 00	-- Други	Осв.	0	
	II. ЖЕЛЯЗО И НЕЛЕГИРАНИ СТОМАНИ			
7206	Желязо и нелегирани стомани на блокове или други първични форми, с изключение на желязото от № 7203			
7206 10 00	– Блокове	Осв.	0	
7206 90 00	– Други	Осв.	0	
7207	Полупродукти от желязо или от нелегирани стомани			
	– Съдържащи тегловно по-малко от 0,25 % въглерод			
7207 11	-- С квадратно или правоъгълно напречно сечение, чиято ширина е по-малка от два пъти дебелината			
	--- Валцувани или получени чрез непрекъснато леене			
7207 11 11	----- От автоматни стомани	Осв.	0	
	----- Други			
7207 11 14	----- С дебелина, непревишаваща 130 mm	Осв.	0	
7207 11 16	----- С дебелина, превишаваща 130 mm	Осв.	0	
7207 11 90	--- Ковани	Осв.	0	
7207 12	-- Други, с правоъгълно напречно сечение (различно от квадратното)			
7207 12 10	--- Валцувани или получени чрез непрекъснато леене	Осв.	0	
7207 12 90	--- Ковани	Осв.	0	
7207 19	-- Други			
	--- С кръгло или многоъгълно напречно сечение			
7207 19 12	---- Валцувани или получени чрез непрекъснато леене	Осв.	0	
7207 19 19	---- Ковани	Осв.	0	
7207 19 80	--- Други	Осв.	0	
7207 20	– Съдържащи тегловно 0,25 % или повече въглерод			
	-- С квадратно или правоъгълно напречно сечение и чиято ширина е по-малка от два пъти дебелината			
	--- Валцувани или получени чрез непрекъснато леене			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7207 20 11	---- От автоматни стомани	Осв.	0	
	---- Други, съдържащи тегловно			
7207 20 15	----- 0,25 % или повече, но по-малко от 0,6 % въглерод	Осв.	0	
7207 20 17	----- 0,6 % или повече въглерод	Осв.	0	
7207 20 19	--- Ковани	Осв.	0	
	-- Други, с правоъгълно напречно сечение (различно от квадратното)			
7207 20 32	--- Валцувани или получени чрез непрекъснато леене	Осв.	0	
7207 20 39	--- Ковани	Осв.	0	
	-- С кръгло или многоъгълно напречно сечение			
7207 20 52	--- Валцувани или получени чрез непрекъснато леене	Осв.	0	
7207 20 59	--- Ковани	Осв.	0	
7207 20 80	-- Други	Осв.	0	
7208	Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с ширина 600 mm или повече, горещовалцувани, неплакирани, нито покрити			
7208 10 00	- На рулони, само горещовалцувани, с релефни мотиви	Осв.	0	
	- Други, на рулони, само горещовалцувани, декапирани (травлени)			
7208 25 00	-- С дебелина 4,75 mm или повече	Осв.	0	
7208 26 00	-- С дебелина 3 mm или повече, но по-малка от 4,75 mm	Осв.	0	
7208 27 00	-- С дебелина, по-малка от 3 mm	Осв.	0	
	- Други, на рулони, само горещовалцувани			
7208 36 00	-- С дебелина, превишаваща 10 mm	Осв.	0	
7208 37 00	-- С дебелина 4,75 mm или повече, но непревишаваща 10 mm	Осв.	0	
7208 38 00	-- С дебелина 3 mm или повече, но по-малка от 4,75 mm	Осв.	0	
7208 39 00	-- С дебелина, по-малка от 3 mm	Осв.	0	
7208 40 00	- Ненавити, само горещовалцувани, с релефни мотиви	Осв.	0	
	- Други, ненавити, само горещовалцувани			
7208 51	-- С дебелина, превишаваща 10 mm			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/921

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
7208 51 20	--- С дебелина, превишаваща 15 mm	Осв.	0	
	--- С дебелина, превишаваща 10 mm, но непревишаваща 15 mm, и с ширина			
7208 51 91	---- 2 050 mm или повече	Ов.	0	
7208 51 98	---- По-малка от 2 050 mm	Осв.	0	
7208 52	-- С дебелина 4,75 mm или повече, но непревишаваща 10 mm			
7208 52 10	--- Валцувани върху четирите си страни или в затворен калибър, с ширина, непревишаваща 1 250 mm	Осв.	0	
	--- Други, с ширина			
7208 52 91	---- 2 050 mm или повече	Осв.	0	
7208 52 99	---- По-малка от 2 050 mm	Осв.	0	
7208 53	-- С дебелина 3 mm или повече, но по-малка от 4,75 mm			
7208 53 10	--- Валцувани върху четирите си страни или в затворен калибър, с ширина, непревишаваща 1 250 mm и с дебелина 4 mm или повече	Осв.	0	
7208 53 90	--- Други	Осв.	0	
7208 54 00	-- С дебелина, по-малка от 3 mm	Осв.	0	
7208 90	- Други			
7208 90 20	-- Перфорирани	Осв.	0	
7208 90 80	-- Други	Осв.	0	
7209	Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани, с ширина 600 mm или повече, студеновалцувани, неплакирани, нито покрити			
	- На рулони, само студеновалцувани			
7209 15 00	-- С дебелина 3 mm или повече	Осв.	0	
7209 16	-- С дебелина, превишаваща 1 mm, но по-малка от 3 mm			
7209 16 10	--- Електротехнически (магнитни)	Осв.	0	
7209 16 90	--- Други	Осв.	0	
7209 17	-- С дебелина 0,5 mm или повече, но непревишаваща 1 mm			
7209 17 10	--- Електротехнически (магнитни)	Осв.	0	
7209 17 90	--- Други	Осв.	0	
7209 18	-- С дебелина, по-малка от 0,5 mm			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
7209 18 10	--- Електротехнически (магнитни)	Осв.	0	
	--- Други			
7209 18 91	---- С дебелина 0,35 mm или повече, но по-малка от 0,5 mm	Осв.	0	
7209 18 99	---- С дебелина, по-малка от 0,35 mm	Осв.	0	
	- Ненавити, само студеновалцувани			
7209 25 00	-- С дебелина 3 mm или повече	Осв.	0	
7209 26	-- С дебелина, превишаваща 1 mm, но по-малка от 3 mm			
7209 26 10	--- Електротехнически (магнитни)	Осв.	0	
7209 26 90	--- Други	Осв.	0	
7209 27	-- С дебелина 0,5 mm или повече, но непревишаваща 1 mm			
7209 27 10	--- Електротехнически (магнитни)	Осв.	0	
7209 27 90	--- Други	Осв.	0	
7209 28	-- С дебелина, по-малка от 0,5 mm			
7209 28 10	--- Електротехнически (магнитни)	Осв.	0	
7209 28 90	--- Други	Осв.	0	
7209 90	- Други			
7209 90 20	-- Перфорирани	Осв.	0	
7209 90 80	-- Други	Осв.	0	
7210	Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с ширина 600 mm или повече, плакирани или покрити			
	- С калай			
7210 11 00	-- С дебелина 0,5 mm или повече	Осв.	0	
7210 12	-- С дебелина, по-малка от 0,5 mm			
7210 12 20	--- Бяла ламарина	Осв.	0	
7210 12 80	--- Други	Осв.	0	
7210 20 00	- Покрити с олово, включително с оловно-калаено покритие	Осв.	0	
7210 30 00	- Електролитно цинковани	Осв.	0	
	- Цинковани по друг начин			
7210 41 00	-- Вълнообразни	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/923

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7210 49 00	-- Други	Осв.	0	
7210 50 00	- Покрити с хромни оксиди или с хром и хромни оксиди	Осв.	0	
	- Покрити с алуминий			
7210 61 00	-- Покрити с алуминиево-цинкови сплави	Осв.	0	
7210 69 00	-- Други	Осв.	0	
7210 70	- Боядисани, лакирани или с покрити с пластмаси			
7210 70 10	-- Бяла ламарина, лакирана; покрити с хромни оксиди или с хром и хромни оксиди продукти, лакирани	Осв.	0	
7210 70 80	-- Други	Осв.	0	
7210 90	- Други			
7210 90 30	-- Плакирани	Осв.	0	
7210 90 40	-- Покалаени и печатани	Осв.	0	
7210 90 80	-- Други	Осв.	0	
7211	Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с ширина, по-малка от 600 mm, неплакирани, нито покрити			
	- Само горещовалцувани			
7211 13 00	-- Валцувани върху четирите си страни или в затворен калибър, с ширина, превишаваща 150 mm, и дебелина 4 mm или повече, ненавити и без релефни мотиви	Осв.	0	
7211 14 00	-- Други, с дебелина 4,75 mm или повече	Осв.	0	
7211 19 00	-- Други	Осв.	0	
	- Само студеновалцувани			
7211 23	-- Съдържащи тегловно по-малко от 0,25 % въглерод			
7211 23 20	--- Наречени електротехнически „магнитни“ стомани	Осв.	0	
	--- Други			
7211 23 30	---- С дебелина 0,35 mm или повече	Осв.	0	
7211 23 80	---- С дебелина, по-малка от 0,35 mm	Осв.	0	
7211 29 00	-- Други	Осв.	0	
7211 90	- Други			
7211 90 20	-- Перфорирани	Осв.	0	

L 127/924

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7211 90 80	-- Други	Осв.	0	
7212	Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с ширина, по-малка от 600 mm, лакирани или покрити			
7212 10	- С калай			
7212 10 10	-- Бяла ламарина, само повърхностно обработена	Осв.	0	
7212 10 90	-- Други	Осв.	0	
7212 20 00	- Електролитно поцинковани	Осв.	0	
7212 30 00	- Поцинковани по друг начин	Осв.	0	
7212 40	- Боядисани, лакирани или с покрити с пластмаси			
7212 40 20	-- Бяла ламарина, само лакирана; продукти, покрити с хромни оксиди или с хром и хромни оксиди, лакирани	Осв.	0	
7212 40 80	-- Други	Осв.	0	
7212 50	- Покрити по друг начин			
7212 50 20	-- Покрити с хромни оксиди или с хром и хромни оксиди	Осв.	0	
7212 50 30	-- Покрити с хром или с никел	Осв.	0	
7212 50 40	-- Покрити с мед	Осв.	0	
	-- Покрити с алуминий			
7212 50 61	--- Покрити с алуминиево-цинкова сплав	Осв.	0	
7212 50 69	--- Други	Осв.	0	
7212 50 90	-- Други	Осв.	0	
7212 60 00	- Плакирани	Осв.	0	
7213	Валцдрат (заготовка за валцуване на тел) от желязо или от нелегирани стомани			
7213 10 00	- С назъбвания, удебелявания, вдлъбнатини или релефи, получени по време на валцуването	Осв.	0	
7213 20 00	- Друг, от автоматни стомани	Осв.	0	
	- Друг			
7213 91	-- С кръгло сечение, с диаметър, по-малък от 14 mm			
7213 91 10	--- От вида, използван за арматура за бетон	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/925

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7213 91 20	--- От вида, използван за подсилване на гуми	Осв.	0	
	--- Друг			
7213 91 41	---- Съдържащ топлинно 0,06 % или по-малко въглерод	Осв.	0	
7213 91 49	---- Съдържащ топлинно повече от 0,06 %, но по-малко от 0,25 % въглерод	Осв.	0	
7213 91 70	---- Съдържащ топлинно 0,25 % или повече, но не повече от 0,75 % въглерод	Осв.	0	
7213 91 90	---- Съдържащ топлинно повече от 0,75 % въглерод	Осв.	0	
7213 99	-- Друг			
7213 99 10	--- Съдържащи топлинно по-малко от 0,25 % въглерод	Осв.	0	
7213 99 90	--- Съдържащи топлинно 0,25 % или повече въглерод	Осв.	0	
7214	Пръти от желязо или от нелегирани стомани, само горещо-изковани, горещовалцувани или горещоизтеглени, както и тези, които са били подложени на усукване след валцуване			
7214 10 00	- Изковани	Осв.	0	
7214 20 00	- С назъбвания, удебелявания, вдлъбнатини или релефи, получени по време на валцуването или подложени на усукване след валцуване	Осв.	0	
7214 30 00	- Други, от автоматни стомани	Осв.	0	
	- Други			
7214 91	-- С правоъгълно напречно сечение (различно от квадратното)			
7214 91 10	--- Съдържащи топлинно по-малко от 0,25 % въглерод	Осв.	0	
7214 91 90	--- Съдържащи топлинно 0,25 % или повече въглерод	Осв.	0	
7214 99	-- Други			
	--- Съдържащи топлинно по-малко от 0,25 % въглерод			
7214 99 10	---- От вида, използван за арматура за бетон	Осв.	0	
	---- Други, с кръгло напречно сечение, с диаметър			
7214 99 31	----- Равен или по-голям от 80 mm	Осв.	0	
7214 99 39	----- По-малък от 80 mm	Осв.	0	
7214 99 50	---- Други	Осв.	0	
	--- Съдържащи топлинно 0,25 % или повече въглерод			
	---- С кръгло напречно сечение, с диаметър			
7214 99 71	----- 80 mm или повече	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
7214 99 79	----- По-малък от 80 mm	Осв.	0	
7214 99 95	----- Други	Осв.	0	
7215	Други пръти от желязо или от нелегирани стомани			
7215 10 00	- От автоматни стомани, само получени или завършени чрез студена обработка	Осв.	0	
7215 50	- Други, само получени или завършени чрез студена обработка			
	-- Съдържащи тегловно по-малко от 0,25 % въглерод			
7215 50 11	--- С правоъгълно напречно сечение (различно от квадратното)	Осв.	0	
7215 50 19	--- Други	Осв.	0	
7215 50 80	-- Съдържащи тегловно 0,25 % или повече въглерод	Осв.	0	
7215 90 00	- Други	Осв.	0	
7216	Профили от желязо или от нелегирани стомани			
7216 10 00	- U-, I- или H-профили, само горещовалцувани или горещоизтеглени, с височина, по-малка от 80 mm	Осв.	0	
	- L- или T-профили, само горещовалцувани или горещоизтеглени, с височина, по-малка от 80 mm			
7216 21 00	-- L-профили	Осв.	0	
7216 22 00	-- T-профили	Осв.	0	
	- U-, I- или H-профили, само горещовалцувани или горещоизтеглени, с височина 80 mm или повече			
7216 31	-- U-профили			
7216 31 10	--- С височина 80 mm или повече, но непревишаваща 220 mm	Осв.	0	
7216 31 90	--- С височина, превишаваща 220 mm	Осв.	0	
7216 32	-- I-профили			
	--- С височина 80 mm или повече, но непревишаваща 220 mm			
7216 32 11	----- С успоредни повърхности на рамената	Осв.	0	
7216 32 19	----- Други	Осв.	0	
	--- С височина, превишаваща 220 mm			
7216 32 91	----- С успоредни стени	Осв.	0	
7216 32 99	----- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/927

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7216 33	-- Н-профили			
7216 33 10	--- С височина 80 mm или повече, но непревишаваща 180 mm	Осв.	0	
7216 33 90	--- С височина, превишаваща 180 mm	Осв.	0	
7216 40	- L- или Т-профили, само горещовалцувани или изтеглени на горещо, с височина 80 mm или повече			
7216 40 10	-- L-профили	Осв.	0	
7216 40 90	-- Т-профили	Осв.	0	
7216 50	- Други профили, само горещовалцувани или горещоизтеглени			
7216 50 10	-- С напречно сечение, което може да се впише в квадрат със страна, непревишаваща 80 mm	Осв.	0	
	-- Други			
7216 50 91	--- Ленти с удебелявания	Осв.	0	
7216 50 99	--- Други	Осв.	0	
	- Профили, само получени или завършени чрез студена обработка			
7216 61	-- Получени от плосковалцувани продукти			
7216 61 10	--- С-, L-, U-, Z-, омега-профили или профили във форма на отворена тръба	Осв.	0	
7216 61 90	--- Други	Осв.	0	
7216 69 00	-- Други	Осв.	0	
	- Други			
7216 91	-- Получени или завършени чрез студена обработка на плосковалцувани продукти			
7216 91 10	--- Рифелована ламарина	Осв.	0	
7216 91 80	--- Други	Осв.	0	
7216 99 00	-- Други	Осв.	0	
7217	Телове от желязо или от нелегирани стомани			
7217 10	- Непокрити, дори полирани			
	-- Съдържащи тегловно по-малко от 0,25 % въглерод			
7217 10 10	--- Чийто най-голям размер на напречното сечение е по-малък от 0,8 mm	Осв.	0	
	--- Чийто най-голям размер на напречното сечение е равен или по-голям от 0,8 mm			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7217 10 31	---- Съдържащи напъвания, удебелявания, вдлъбнатини или релефи, получени по време на валцуването	Осв.	0	
7217 10 39	---- Други	Осв.	0	
7217 10 50	-- Съдържащи тегловно 0,25 % или повече, но по-малко от 0,6 % въглерод	Осв.	0	
7217 10 90	-- Съдържащи тегловно 0,6 % или повече въглерод	Осв.	0	
7217 20	- Поцинковани			
	-- Съдържащи тегловно по-малко от 0,25 % въглерод			
7217 20 10	--- Чийто най-голям размер на напречното сечение е по-малък от 0,8 mm	Осв.	0	
7217 20 30	--- Чийто най-голям размер на напречното сечение е равен или по-голям от 0,8 mm	Осв.	0	
7217 20 50	-- Съдържащи тегловно 0,25 % или повече, но по-малко от 0,6 % въглерод	Осв.	0	
7217 20 90	-- Съдържащи тегловно 0,6 % или повече въглерод	Осв.	0	
7217 30	- Покрити с други благородни метали			
	-- Съдържащи тегловно по-малко от 0,25 % въглерод			
7217 30 41	--- С медно покритие	Осв.	0	
7217 30 49	--- Други	Осв.	0	
7217 30 50	-- Съдържащи тегловно 0,25 % или повече, но по-малко от 0,6 % въглерод	Осв.	0	
7217 30 90	-- Съдържащи тегловно 0,6 % или повече въглерод	Осв.	0	
7217 90	- Други			
7217 90 20	-- Съдържащи тегловно по-малко от 0,25 % въглерод	Осв.	0	
7217 90 50	-- Съдържащи тегловно 0,25 % или повече, но по-малко от 0,6 % въглерод	Осв.	0	
7217 90 90	-- Съдържащи тегловно 0,6 % или повече въглерод	Осв.	0	
	III. НЕРЪЖДАЕМИ СТОМАНИ			
7218	Неръждаеми стомани във формата на блокове или други първични форми; полупродукти от неръждаеми стомани			
7218 10 00	- Блокове и други първични форми	Осв.	0	
	- Други			
7218 91	-- С правоъгълно напречно сечение (различно от квадратното)			
7218 91 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/929

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7218 91 80	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7218 99	-- Други			
	--- С квадратно напречно сечение			
7218 99 11	---- Валцувани или получени чрез непрекъснато леене	Осв.	0	
7218 99 19	---- Ковани	Осв.	0	
	--- Други			
7218 99 20	---- Валцувани или получени чрез непрекъснато леене	Осв.	0	
7218 99 80	---- Ковани	Осв.	0	
7219	Плосковалцувани продукти от неръждаеми стомани с широчина 600 mm или повече			
	- Само горешовалцувани, на рулони			
7219 11 00	-- С дебелина, превишаваща 10 mm	Осв.	0	
7219 12	-- С дебелина 4,75 mm или повече, но непревишаваща 10 mm			
7219 12 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7219 12 90	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7219 13	-- С дебелина 3 mm или повече, но по-малка от 4,75 mm			
7219 13 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7219 13 90	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7219 14	-- С дебелина, по-малка от 3 mm			
7219 14 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7219 14 90	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
	- Само горешовалцувани, ненавити			
7219 21	-- С дебелина, превишаваща 10 mm			
7219 21 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7219 21 90	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7219 22	-- С дебелина 4,75 mm или повече, но непревишаваща 10 mm			
7219 22 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7219 22 90	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7219 23 00	-- С дебелина 3 mm или повече, но по-малка от 4,75 mm	Осв.	0	

L 127/930

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
7219 24 00	-- С дебелина, по-малка от 3 mm	Осв.	0	
	- Само студеновалцувани			
7219 31 00	-- С дебелина 4,75 mm или повече	Осв.	0	
7219 32	-- С дебелина 3 mm или повече, но по-малка от 4,75 mm			
7219 32 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7219 32 90	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7219 33	-- С дебелина, превишаваща 1 mm, но по-малка от 3 mm			
7219 33 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7219 33 90	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7219 34	-- С дебелина 0,5 mm или повече, но непревишаваща 1 mm			
7219 34 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7219 34 90	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7219 35	-- С дебелина, по-малка от 0,5 mm			
7219 35 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7219 35 90	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7219 90	- Други			
7219 90 20	-- Перфорирани	Осв.	0	
7219 90 80	-- Други	Осв.	0	
7220	Плосковалцувани продукти от неръждаеми стомани, с широчина, по-малка от 600 mm			
	- Само горещовалцувани			
7220 11 00	-- С дебелина 4,75 mm или повече	Осв.	0	
7220 12 00	-- С дебелина, по-малка от 4,75 mm	Осв.	0	
7220 20	- Само студеновалцувани			
	-- С дебелина 3 mm или повече, съдържащи тегловно			
7220 20 21	--- 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7220 20 29	--- По-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
	-- С дебелина, превишаваща 0,35 mm, но по-малка от 3 mm, съдържащи тегловно			
7220 20 41	--- 2,5 % или повече никел	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/931

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7220 20 49	--- По-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
	-- С дебелина, непревишаваща 0,35 mm, съдържащи тегловно			
7220 20 81	--- 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7220 20 89	--- По-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7220 90	- Други			
7220 90 20	-- Перфорирани	Осв.	0	
7220 90 80	-- Други	Осв.	0	
7221 00	Валцдрат (заготовка за валцуване на тел) от неръждаеми стомани			
7221 00 10	- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7221 00 90	- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7222	Пръти и профили от неръждаеми стомани			
	- Пръти, само горешовалцувани или горешоизтеглени			
7222 11	-- С кръгло напречно сечение			
	--- С диаметър 80 mm или повече, съдържащи тегловно			
7222 11 11	---- 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7222 11 19	---- По-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
	--- С диаметър, по-малък от 80 mm, съдържащи тегловно			
7222 11 81	---- 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7222 11 89	---- По-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7222 19	-- Други			
7222 19 10	--- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7222 19 90	--- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7222 20	- Пръти, само получени или завършени чрез студена обработка			
	-- С кръгло напречно сечение			
	--- С диаметър 80 mm или повече, съдържащи тегловно			
7222 20 11	---- 2,5 % или повече никел	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
7222 20 19	----- По-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
	--- С диаметър 25 mm или повече, но по-малко от 80 mm, съдържащи тегловно			
7222 20 21	----- 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7222 20 29	----- По-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
	--- С диаметър, по-малък от 25 mm, съдържащи тегловно			
7222 20 31	----- 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7222 20 39	----- По-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
	-- Други, съдържащи тегловно			
7222 20 81	--- 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7222 20 89	--- По-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7222 30	- Други пръти			
	-- Ковани, съдържащи тегловно			
7222 30 51	--- 2,5 % или повече никел	Осв.	0	
7222 30 91	--- По-малко от 2,5 % никел	Осв.	0	
7222 30 97	-- Други	Осв.	0	
7222 40	- Профили			
7222 40 10	-- Само горещовалцувани или горещоизтеглени	Осв.	0	
7222 40 50	-- Само получени или завършени чрез студена обработка	Осв.	0	
7222 40 90	-- Други	Осв.	0	
7223 00	Телове от неръждаеми стомани			
	- Съдържащи тегловно 2,5 % или повече никел			
7223 00 11	-- Съдържащи тегловно 28 % или повече никел, но не повече от 31 % и 20 % или повече, но не повече от 22 % хром	Осв.	0	
7223 00 19	-- Други	Осв.	0	
	- Съдържащи тегловно по-малко от 2,5 % никел			
7223 00 91	-- Съдържащи тегловно 13 % или повече, но не повече от 25 % хром и 3,5 % или повече, но не повече от 6 % алуминий	Осв.	0	
7223 00 99	-- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/933

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
	IV. ДРУГИ ЛЕГИРАНИ СТОМАНИ; КУХИ ЩАНГИ ЗА СОНДАЖИ ОТ ЛЕГИРАНИ ИЛИ ОТ НЕЛЕГИРАНИ СТОМАНИ			
7224	Други легирани стомани на блокове или в други първични форми; полупродукти от други легирани стомани			
7224 10	– Блокове и други първични форми			
7224 10 10	-- От инструментална стомана	Осв.	0	
7224 10 90	-- Други	Осв.	0	
7224 90	– Други			
7224 90 02	-- От инструментална стомана	Осв.	0	
	-- Други			
	--- С квадратно или правоъгълно напречно сечение			
	---- Горещовалцувани или получени чрез непрекъснато лееене			
	----- Чиято ширина е по-малка от два пъти дебелината			
7224 90 03	----- От бързорежещи стомани	Осв.	0	
7224 90 05	----- Съдържащи тегловно 0,7 % или по-малко въглерод и 0,5 % или повече, но не повече от 1,2 % манган и 0,6 % или повече, но не повече от 2,3 % силиций; съдържащи тегловно 0,0008 % или повече бор, без никой друг елемент да достига минималното съдържание, посочено в забележка 1 е) от настоящата глава	Осв.	0	
7224 90 07	----- Други	Осв.	0	
7224 90 14	----- Други	Осв.	0	
7224 90 18	---- Ковани	Осв.	0	
	--- Други			
	---- Горещовалцувани или получени чрез непрекъснато лееене			
7224 90 31	----- Съдържащи тегловно 0,9 % или повече, но не повече от 1,15 % въглерод и 0,5 % или повече, но не повече от 2 % хром и евентуално 0,5 % или по-малко молибден	Осв.	0	
7224 90 38	----- Други	Осв.	0	
7224 90 90	---- Ковани	Осв.	0	
7225	Плосковалцувани продукти от други легирани стомани с ширина 600 mm или повече			
	– От силициеви електротехнически (магнитни) стомани			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
7225 11 00	-- Със зърнесто-ориентирани структури	Осв.	0	
7225 19	-- Други			
7225 19 10	--- Горещовалцувани	Осв.	0	
7225 19 90	--- Студеновалцувани	Осв.	0	
7225 30	- Други, само горещовалцувани, на рулони			
7225 30 10	-- От инструментална стомана	Осв.	0	
7225 30 30	-- От бързорежещи стомани	Осв.	0	
7225 30 90	-- Други	Осв.	0	
7225 40	- Други, само горещовалцувани, ненавити			
7225 40 12	-- От инструментална стомана	Осв.	0	
7225 40 15	-- От бързорежещи стомани	Осв.	0	
	-- Други			
7225 40 40	--- С дебелина, превишаваща 10 mm	Осв.	0	
7225 40 60	--- С дебелина 4,75 mm или повече, но не превишаваща 10 mm	Осв.	0	
7225 40 90	--- С дебелина, по-малка от 4,75 mm	Осв.	0	
7225 50	- Други, само студеновалцувани			
7225 50 20	-- От бързорежещи стомани	Осв.	0	
7225 50 80	-- Други	Осв.	0	
	- Други			
7225 91 00	-- Електролитно поцинковани	Осв.	0	
7225 92 00	-- Поцинковани по друг начин	Осв.	0	
7225 99 00	-- Други	Осв.	0	
7226	Плосковалцувани продукти от други легирани стомани с широчина, по-малка от 600 mm			
	- От силициеви електротехнически (магнитни) стомани			
7226 11 00	-- Със зърнесто-ориентирани структури	Осв.	0	
7226 19	-- Други			
7226 19 10	--- Само горещовалцувани	Осв.	0	
7226 19 80	--- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/935

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
7226 20 00	– От бързорежещи стомани	Осв.	0	
	– Други			
7226 91	-- Само горещовалцувани			
7226 91 20	--- От инструментална стомана	Осв.	0	
	--- Други			
7226 91 91	---- С дебелина 4,75 mm или повече	Осв.	0	
7226 91 99	---- С дебелина, по-малка от 4,75 mm	Осв.	0	
7226 92 00	-- Само студеновалцувани	Осв.	0	
7226 99	-- Други			
7226 99 10	--- Електролитно поцинковани	Осв.	0	
7226 99 30	--- Поцинковани по друг начин	Осв.	0	
7226 99 70	--- Други	Осв.	0	
7227	Валцдрат (заготовка за валцуване на тел) от други легирани стомани			
7227 10 00	– От бързорежещи стомани	Осв.	0	
7227 20 00	– От силикоманганови стомани	Осв.	0	
7227 90	– Други			
7227 90 10	-- Съдържащи тегловно 0,0008 % или повече бор, като никой друг елемент да не достига минималното съдържание, посочено в забележка 1 е) от настоящата глава	Осв.	0	
7227 90 50	-- Съдържащи тегловно 0,9 % или повече, но не повече от 1,15 % въглерод и 0,5 % или повече, но не повече от 2 % хром и евентуално 0,5 % или по-малко молибден	Осв.	0	
7227 90 95	-- Други	Осв.	0	
7228	Пръти и профили от други легирани стомани; кухи шанги за сондажи от легирани или от нелегирани стомани			
7228 10	– Пръти от бързорежещи стомани			
7228 10 20	-- Само горещовалцувани или горещоизтеглени; горещовалцувани или горещоизтеглени, само плакирани	Осв.	0	
7228 10 50	-- Ковани	Осв.	0	
7228 10 90	-- Други	Осв.	0	
7228 20	– Пръти от силикоманганови стомани			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7228 20 10	-- С правоъгълно напречно сечение (различно от квадратното), горещовалцувани върху четирите си страни	Осв.	0	
	-- Други			
7228 20 91	--- Само горещовалцувани или горещоизтеглени; горещовалцувани или горещоизтеглени, само плакирани	Осв.	0	
7228 20 99	--- Други	Осв.	0	
7228 30	- Други пръти, само горещовалцувани или горещоизтеглени			
7228 30 20	-- От инструментални стомани	Осв.	0	
	-- Съдържащи тегловно 0,9 % или повече, но не повече от 1,15 % въглерод и 0,5 % или повече, но не повече от 2 % хром и евентуално 0,5 % или по-малко молибден			
7228 30 41	--- С кръгло напречно сечение, с диаметър 80 mm или повече	Осв.	0	
7228 30 49	--- Други	Осв.	0	
	-- Други			
	--- С кръгло напречно сечение, с диаметър			
7228 30 61	---- 80 mm или повече	Осв.	0	
7228 30 69	---- По-малък от 80 mm	Осв.	0	
7228 30 70	--- С правоъгълно напречно сечение (различно от квадратно), горещовалцувани върху четирите си страни	Осв.	0	
7228 30 89	--- Други	Осв.	0	
7228 40	- Други пръти, само изковани			
7228 40 10	-- От инструментални стомани	Осв.	0	
7228 40 90	-- Други	Осв.	0	
7228 50	- Други пръти, само получени или завършени чрез студена обработка			
7228 50 20	-- От инструментални стомани	Осв.	0	
7228 50 40	-- Съдържащи тегловно 0,9 % или повече, но не повече от 1,15 % въглерод и 0,5 % или повече, но не повече от 2 % хром и евентуално 0,5 % или по-малко молибден	Осв.	0	
	-- Други			
	--- С кръгло напречно сечение, с диаметър			
7228 50 61	---- 80 mm или повече	Осв.	0	
7228 50 69	---- По-малък от 80 mm	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/937

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7228 50 80	--- Други	Осв.	0	
7228 60	- Други пръти			
7228 60 20	-- От инструментални стомани	Осв.	0	
7228 60 80	-- Други	Осв.	0	
7228 70	- Профили			
7228 70 10	-- Само горещовалцувани или горещоизтеглени	Осв.	0	
7228 70 90	-- Други	Осв.	0	
7228 80 00	- Кухи шанги за сондажи	Осв.	0	
7229	Телове от други легирани стомани			
7229 20 00	- От силикоманганови стомани	Осв.	0	
7229 90	- Други			
7229 90 20	-- От бързорежещи стомани	Осв.	0	
	-- Други			
7229 90 50	--- Съдържащи тегловно 0,9 % или повече, но не повече от 1,15 % въглерод и 0,5 % или повече, но не повече от 2 % хром и евентуално 0,5 % или по-малко молибден	Осв.	0	
7229 90 90	-- Други	Осв.	0	
73	ГЛАВА 73 — ИЗДЕЛИЯ ОТ ЧУГУН, ЖЕЛЯЗО ИЛИ СТОМАНА			
7301	Шпунтови прегради от желязо или стомана, дори пробити или направени от сглобени елементи; профили, получени чрез заваряване, от желязо или стомана			
7301 10 00	- Шпунтови прегради	Осв.	0	
7301 20 00	- Профили	Осв.	0	
7302	Елементи за железопътни линии от чугун, желязо или стомана: релси, контрарелси и зъбни гребени, стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване или смяна на посоките, траверси, клинове, накладки, втулки, релсови подложки, затягащи планки, планки и шанги за раздалчаване и други части, специално предназначени за поставянето, съединяването или фиксирането на релсите			
7302 10	- Релси			
7302 10 10	-- Релси-проводници на електрически ток, с части от цветен метал	Осв.	0	
	-- Други			
	--- Нови			
	---- Релси „Виньол“			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7302 10 21	----- С тегло на линеен метър 46 kg или повече	Осв.	0	
7302 10 23	----- С тегло на линеен метър 27 kg или повече, но по-малко от 46 kg	Осв.	0	
7302 10 29	----- С тегло на линеен метър, по-малко от 27 kg	Осв.	0	
7302 10 40	---- Жлебове релси	Осв.	0	
7302 10 50	---- Други	Осв.	0	
7302 10 90	--- Употребявани	Осв.	0	
7302 30 00	- Стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване или смяна на посоките	2,7	0	
7302 40 00	- Клинове и релсови подложки	Осв.	0	
7302 90 00	- Други	Осв.	0	
7303 00	Тръби и кухи профили от чугун			
7303 00 10	- Тръби от типовете, използвани за канализации под налягане	3,2	0	
7303 00 90	- Други	3,2	0	
7304	Безшевни тръби и кухи профили, от желязо или стомана			
	- Тръби от видовете, използвани за нефтопроводи или газопроводи			
7304 11 00	-- От неръждаема стомана	Осв.	0	
7304 19	-- Други			
7304 19 10	--- С външен диаметър, непревишаващ 168,3 mm	Осв.	0	
7304 19 30	--- С външен диаметър, превишаващ 168,3 mm, но непревишаващ 406,4 mm	Осв.	0	
7304 19 90	--- С външен диаметър, превишаващ 406,4 mm	Осв.	0	
	- Обсадни тръби или други тръби и сондажни шанги от видовете, използвани за добив на нефт или газ			
7304 22 00	-- Сондажни шанги от неръждаема стомана	Осв.	0	
7304 23 00	-- Други сондажни шанги	Осв.	0	
7304 24 00	-- Други, от неръждаема стомана	Осв.	0	
7304 29	-- Други			
7304 29 10	--- С външен диаметър, непревишаващ 168,3 mm	Осв.	0	
7304 29 30	--- С външен диаметър, превишаващ 168,3 mm, но непревишаващ 406,4 mm	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/939

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7304 29 90	--- С външен диаметър, превишаващ 406,4 mm	Осв.	0	
	- Други, с кръгло напречно сечение, от желязо или от нелегирани стомани			
7304 31	-- Студеновалцувани или студеноизтеглени			
7304 31 20	--- Прецизно обработени	Осв.	0	
7304 31 80	--- Други	Осв.	0	
7304 39	-- Други			
7304 39 10	--- Необработени, прави и с еднаква дебелина на стените, предназначени изключително за производство на тръби с друг профил и с друга дебелина на стените	Осв.	0	
	--- Други			
7304 39 30	---- С външен диаметър, превишаващ 421 mm и с дебелина на стената, превишаваща 10,5 mm	Осв.	0	
	---- Други			
	----- Тръби, наречени „водогазопроводни“, с гладки или резбовани краища			
7304 39 52	----- Поцинковани	Осв.	0	
7304 39 58	----- Други	Осв.	0	
	----- Други, с външен диаметър			
7304 39 92	----- Непревишаващ 168,3 mm	Осв.	0	
7304 39 93	----- Превышаващ 168,3 mm, но непревишаващ 406,4 mm	Осв.	0	
7304 39 99	----- Превышаващ 406,4 mm	Осв.	0	
	- Други, с кръгло напречно сечение, от неръждаеми стомани			
7304 41 00	-- Студеновалцувани или студеноизтеглени	Осв.	0	
7304 49	-- Други			
7304 49 10	--- Необработени, прави и с еднаква дебелина на стените, предназначени изключително за производството на тръби с друг профил и с друга дебелина на стените	Осв.	0	
	--- Други			
7304 49 92	---- С външен диаметър, непревишаващ 406,4 mm	Осв.	0	
7304 49 99	---- С външен диаметър, превишаващ 406,4 mm	Осв.	0	
	- Други, с кръгло напречно сечение, от други легирани стомани			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7304 51	-- Студеновалцувани или студеноизтеглени			
	--- Прави и с еднаква дебелина на стените, от легирана стомана, съдържаща тегловно от 0,9 % до 1,15 % включително въглерод и от 0,5 % до 2 % включително хром, и евентуално, 0,5 % или по-малко молибден, с дължина			
7304 51 12	---- Непревишаваща 0,5 m	Осв.	0	
7304 51 18	---- Превишаваща 0,5 m	Осв.	0	
	--- Други			
7304 51 81	---- Прецизно обработени	Осв.	0	
7304 51 89	---- Други	Осв.	0	
7304 59	-- Други			
7304 59 10	--- Необработени, прави и с еднаква дебелина на стените, предназначени изключително за производството на тръби с друг профил и с друга дебелина на стените	Осв.	0	
	--- Други, прави и с еднаква дебелина на стените, от легирана стомана, съдържаща тегловно от 0,9 % до 1,15 % включително въглерод и от 0,5 % до 2 % включително хром и, евентуално, 0,5 % или по-малко молибден, с дължина			
7304 59 32	---- Непревишаваща 0,5 m	Осв.	0	
7304 59 38	---- Превишаваща 0,5 m	Осв.	0	
	--- Други			
7304 59 92	---- С външен диаметър, непревишаващ 168,3 mm	Осв.	0	
7304 59 93	---- С външен диаметър, превишаващ 168,3 mm, но непревишаващ 406,4 mm	Осв.	0	
7304 59 99	---- С външен диаметър, превишаващ 406,4 mm	Осв.	0	
7304 90 00	- Други	Осв.	0	
7305	Други тръби (например заварени или нитовани) с кръгло сечение, с външен диаметър, превишаващ 406,4 mm, от желязо или от стомана			
	- Тръби от видовете, използвани за нефтопроводи или газопроводи			
7305 11 00	-- Надлъжно заварени с подфлюсова дъга	Осв.	0	
7305 12 00	-- Други, надлъжно заварени	Осв.	0	
7305 19 00	-- Други	Осв.	0	
7305 20 00	- Обсадни тръби от видовете, използвани за добив на нефт или газ	Осв.	0	
	- Други, заварени			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/941

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7305 31 00	-- Надлъжно заварени	Осв.	0	
7305 39 00	-- Други	Осв.	0	
7305 90 00	- Други	Осв.	0	
7306	Други тръби и кухи профили (например заварени, нитовани, подгнати или само с доближени ръбове), от желязо или от стомана			
	- Тръби от видовете, използвани за нефтопроводи или газопроводи			
7306 11	-- Заварени, от неръждаема стомана			
7306 11 10	--- Надлъжно заварени	Осв.	0	
7306 11 90	--- Спираловидно заварени	Осв.	0	
7306 19	-- Други			
	--- Надлъжно заварени			
7306 19 11	---- С външен диаметър, непревишаващ 168,3 mm	Осв.	0	
7306 19 19	---- С външен диаметър, превишаващ 168,3 mm, но непревишаващ 406,4 mm	Осв.	0	
7306 19 90	--- Спираловидно заварени	Осв.	0	
	- Обсадни тръби или други тръби от видовете, използвани за добив на нефт или на газ			
7306 21 00	-- Заварени, от неръждаема стомана	Осв.	0	
7306 29 00	-- Други	Осв.	0	
7306 30	- Други, заварени, с кръгло напречно сечение, от желязо или от нелегирани стомани			
	-- Прецизно обработени, с дебелина на стената			
7306 30 11	--- Непревишаваща 2 mm	Осв.	0	
7306 30 19	--- Превишаваща 2 mm	Осв.	0	
	-- Други			
	--- Тръби, наречени „водогазопроводни“, с гладки или резбовани краища			
7306 30 41	---- Поцинковани	Осв.	0	
7306 30 49	---- Други	Осв.	0	
	---- Други, с външен диаметър			
	---- Непревишаващ 168,3 mm			
7306 30 72	----- Поцинковани	Осв.	0	
7306 30 77	----- Други	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
7306 30 80	---- Превिшаващ 168,3 mm, но не превишаващ 406,4 mm	Осв.	0	
7306 40	- Други, заварени, с кръгло напречно сечение, от неръждаеми стомани			
7306 40 20	-- Студеноизтеглени или студеновалцувани	Осв.	0	
7306 40 80	-- Други	Осв.	0	
7306 50	- Други, заварени, с кръгло напречно сечение, от други легирани стомани			
7306 50 20	-- Прецизно обработени	Осв.	0	
7306 50 80	-- Други	Осв.	0	
	- Други, заварени, с напречно сечение, различно от кръглото			
7306 61	-- С квадратно или правоъгълно напречно сечение			
	--- С дебелина на стената, не превишаваща 2 mm			
7306 61 11	---- От неръждаема стомана	Осв.	0	
7306 61 19	---- Други	Осв.	0	
	--- С дебелина на стената, превишаваща 2 mm			
7306 61 91	---- От неръждаема стомана	Осв.	0	
7306 61 99	---- Други	Осв.	0	
7306 69	-- С друго некръгло напречно сечение			
7306 69 10	--- От неръждаема стомана	Осв.	0	
7306 69 90	--- Други	Осв.	0	
7306 90 00	- Други	Осв.	0	
7307	Принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи), от чугун, желязо или стомана			
	- Отляти			
7307 11	-- От нековък чугун			
7307 11 10	--- За тръби от видовете, използвани за канализация под налягане	3,7	0	
7307 11 90	--- Други	3,7	0	
7307 19	-- Други			
7307 19 10	--- От ковък чугун	3,7	0	
7307 19 90	--- Други	3,7	0	
	- Други, от неръждаеми стомани			
7307 21 00	-- Фланци	3,7	0	
7307 22	-- Резбовани колена, дъги и муфи			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/943

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7307 22 10	--- Муфи	Осв.	0	
7307 22 90	--- Дъги и колена	3,7	0	
7307 23	-- Съединителни елементи за челно заваряване			
7307 23 10	--- Дъги и колена	3,7	0	
7307 23 90	--- Други	3,7	0	
7307 29	-- Други			
7307 29 10	--- С резба	3,7	0	
7307 29 30	--- За заваряване	3,7	0	
7307 29 90	--- Други	3,7	0	
	- Други			
7307 91 00	-- Фланци	3,7	0	
7307 92	-- Резбовани колена, дъги и муфи			
7307 92 10	--- Муфи	Осв.	0	
7307 92 90	--- Дъги и колена	3,7	0	
7307 93	-- Съединителни елементи за челно заваряване			
	--- Чийто най-голям външен диаметър не превишава 609,6 mm			
7307 93 11	---- Дъги и колена	3,7	0	
7307 93 19	---- Други	3,7	0	
	--- Чийто най-голям външен диаметър превишава 609,6 mm			
7307 93 91	---- Дъги и колена	3,7	0	
7307 93 99	---- Други	3,7	0	
7307 99	-- Други			
7307 99 10	--- С резба	3,7	0	
7307 99 30	--- За заваряване	3,7	0	
7307 99 90	--- Други	3,7	0	
7308	Конструкции и части за конструкции (например мостове и елементи за мостове, врати на шлюзи, кули, стълбове, стойки, колони, скели, покриви, врати и прозорци и техните каси и прагове за врати, рулетки за затваряне, перила и други) от чугун, желязо или стомана, с изключение на сглобяемите конструкции от № 9406; ламарини, пръти, профили, тръби и други подобни, от чугун, желязо или стомана, изработени с оглед тяхното използване в конструкцията			

L 127/944

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7308 10 00	– Мостове и елементи за мостове	Осв.	0	
7308 20 00	– Кули и стълбове	Осв.	0	
7308 30 00	– Врати, прозорци и техните каси и прагове за врати	Осв.	0	
7308 40	– Материали за скели, за кофраж или за укрепване			
7308 40 10	-- Подпори за минни шахти	Осв.	0	
7308 40 90	-- Други	Осв.	0	
7308 90	– Други			
7308 90 10	-- Баражни стени, подвижни прегради, шлюзови врати, плаващи площадки, неподвижни докове и други морски и речни конструкции	Осв.	0	
	-- Други			
	--- Изработени само или главно от ламарина			
7308 90 51	---- Многослойни плоскости, състоящи се от две стени от рифелована ламарина и от изолираща сърцевина	Осв.	0	
7308 90 59	---- Други	Осв.	0	
7308 90 99	--- Други	Осв.	0	
7309 00	Резервоари, цистерни, вани и подобни съдове за всякакви материали (с изключение на съгстените или втечени газове), от чугун, желязо или стомана, с вместимост над 300 l, без механични или термични устройства, дори с вътрешна или топлоизолационна облицовка			
7309 00 10	– За газообразни вещества (с изключение на съгстените или втечени газове)	2,2	0	
	– За течности			
7309 00 30	-- С вътрешна облицовка или с топлоизолация	2,2	0	
	-- Други, с вместимост			
7309 00 51	--- Превишаваща 100 000 l	2,2	0	
7309 00 59	--- Непревишаваща 100 000 l	2,2	0	
7309 00 90	– За твърди вещества	2,2	0	
7310	Резервоари, варели, барабани, бидони, кутии и подобни съдове за всякакви материали (с изключение на съгстените или втечени газове), от чугун, желязо или стомана, с вместимост, непревишаваща 300 l, без механични или термични устройства, дори с вътрешна или топлоизолационна облицовка			
7310 10 00	– С вместимост 50 l или повече	2,7	0	
	– С вместимост, по-малка от 50 l			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/945

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7310 21	-- Кутии за затваряне чрез заваряване или обковаване			
7310 21 11	--- Консервни кутии от типовете, използвани за хранителни стоки	2,7	0	
7310 21 19	--- Консервни кутии от типовете, използвани за напитки	2,7	0	
	--- Други, с дебелина на стените			
7310 21 91	---- По-малка от 0,5 mm	2,7	0	
7310 21 99	---- Равна или по-голяма от 0,5 mm	2,7	0	
7310 29	-- Други			
7310 29 10	--- С дебелина на стените, по-малка от 0,5 mm	2,7	0	
7310 29 90	--- С дебелина на стените, равна или по-голяма от 0,5 mm	2,7	0	
7311 00	Съдове за съгъстени или втечнени газове, от чугун, желязо или стомана			
7311 00 10	- Безшевни	2,7	0	
	- Други, с вместимост			
7311 00 91	-- По-малка от 1 000 l	2,7	0	
7311 00 99	-- 1 000 l или повече	2,7	0	
7312	Едноснопови и многоснопови въжета, сплитки и подобни артикули, от желязо или от стомана, без електрическа изолация			
7312 10	- Едноснопови и многоснопови въжета			
7312 10 20	-- От неръждаеми стомани	Осв.	0	
	-- Други, чийто най-голям размер на напречното сечение			
	--- Не превишава 3 mm			
7312 10 41	---- Покрити със сплави на базата на мед и цинк (месинг)	Осв.	0	
7312 10 49	---- Други	Осв.	0	
	--- Превिшава 3 mm			
	---- Едноснопови въжета			
7312 10 61	----- Без покритие	Осв.	0	
	----- С покритие			
7312 10 65	----- Поцинковани	Осв.	0	
7312 10 69	----- Други	Осв.	0	
	---- Многоснопови въжета, включително плътно навитите многоснопови въжета			
	----- Без покритие или само поцинковани, чийто най-голям размер на напречното сечение			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7312 10 81	----- Превिшава 3 mm, но не превишава 12 mm	Осв.	0	
7312 10 83	----- Превишава 12 mm, но не превишава 24 mm	Осв.	0	
7312 10 85	----- Превишава 24 mm, но не превишава 48 mm	Осв.	0	
7312 10 89	----- Превишава 48 mm	Осв.	0	
7312 10 98	----- Други	Осв.	0	
7312 90 00	- Други	Осв.	0	
7313 00 00	Бодлива тел от желязо или от стомана; изделия, назъбени или не, получени чрез усукване на тел или на ленти, от желязо или от стомана от видовете, използвани за огради	Осв.	0	
7314	Метални платна (включително непрекъснатите платна), мрежи и решетки, от железни или от стоманени телове; разтеглени ламарини и ленти, от желязо или от стомана			
	- Тъкани метални платна			
7314 12 00	-- Непрекъснати метални платна за машини, от неръждаеми стомани	Осв.	0	
7314 14 00	-- Други тъкани метални платна от неръждаеми стомани	Осв.	0	
7314 19 00	-- Други	Осв.	0	
7314 20	- Мрежи и решетки, заварени в точките на кръстосване, от телове, чийто най-голям размер на напречното сечение е равен или по-голям от 3 mm и чийто отвори (бримки) имат повърхност най-малко 100 cm ²			
7314 20 10	-- От рифелована тел	Осв.	0	
7314 20 90	-- Други	Осв.	0	
	- Други мрежи и решетки, заварени в точките на кръстосване			
7314 31 00	-- Поцинковани	Осв.	0	
7314 39 00	-- Други	Осв.	0	
	- Други метални платна, мрежи и решетки			
7314 41	-- Поцинковани			
7314 41 10	--- С шестоъгълни бримки	Осв.	0	
7314 41 90	--- Други	Осв.	0	
7314 42	-- Покрити с пластмаси			
7314 42 10	--- С шестоъгълни бримки	Осв.	0	
7314 42 90	--- Други	Осв.	0	
7314 49 00	-- Други	Осв.	0	
7314 50 00	- Разтеглени ламарини и ленти	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/947

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7315	Вериги, верижки и техните части, от чугун, желязо или стомана			
	– Вериги с шарнирно свързване и техните части			
7315 11	-- Втулково-ролков вериги (галови)			
7315 11 10	--- От видовете, използвани за велосипеди и мотоциклети	2,7	0	
7315 11 90	--- Други	2,7	0	
7315 12 00	-- Други вериги	2,7	0	
7315 19 00	-- Части	2,7	0	
7315 20 00	– Вериги за сняг	2,7	0	
	– Други вериги и верижки			
7315 81 00	-- Вериги с напречно усилен звена	2,7	0	
7315 82	-- Други вериги със заварени звена			
7315 82 10	--- Чийто най-голям размер на напречното сечение на съставния материал не превишава 16 mm	2,7	0	
7315 82 90	--- Чийто най-голям размер на напречното сечение на съставния материал превишава 16 mm	2,7	0	
7315 89 00	-- Други	2,7	0	
7315 90 00	– Други части	2,7	0	
7316 00 00	Котви, котвички и техните части, от чугун, желязо или стомана	2,7	0	
7317 00	Клинове, гвоздеи, кабарчета, куки с изострени върхове, извити или полегато изрязани скоби (различни от тези от позиция 8305) и подобни артикули, от чугун, желязо или стомана, дори с глави от друг материал, с изключение на артикулите с глави от мед			
7317 00 10	– Кабарчета	Осв.	0	
	– Други			
	-- Продукти от изтеглячна машина за тел			
7317 00 20	--- Гвоздеи, свързани един с друг и оформящи ленти или рула	Осв.	0	
7317 00 40	--- Гвоздеи от стомана, съдържаща тегловно 0,5 % или повече въглерод, закалени	Осв.	0	
	--- Други			
7317 00 61	---- Поцинковани	Осв.	0	
7317 00 69	---- Други	Осв.	0	
7317 00 90	-- Други	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7318	Винтове, болтове, гайки, тирфони, куки с резба, нитове, щифтове, шпонки, шайби (включително федершайбите) и подобни артикули, от чугун, желязо или стомана			
	– Резбовани артикули			
7318 11 00	-- Тирфони	3,7	0	
7318 12	-- Други винтове за дърво			
7318 12 10	--- От неръждаеми стомани	3,7	0	
7318 12 90	--- Други	3,7	0	
7318 13 00	-- Куки и болтове с халки, с резба	3,7	0	
7318 14	-- Репидни винтове			
7318 14 10	--- От неръждаеми стомани	3,7	0	
	--- Други			
7318 14 91	---- Винтове за ламарини	3,7	0	
7318 14 99	---- Други	3,7	0	
7318 15	-- Други винтове и болтове, дори с техните гайки или шайби			
7318 15 10	--- Винтове, получени чрез нарязване в масата си, с дебелина на стеблото, непревишаваща 6 mm	3,7	0	
	--- Други			
7318 15 20	---- За закрепване на жп елементи	3,7	0	
	---- Други			
	----- Без глава			
7318 15 30	----- От неръждаеми стомани	3,7	0	
	----- От други стомани, с якост на опън			
7318 15 41	----- По-малка от 800 МПа	3,7	0	
7318 15 49	----- 800 МПа или повече	3,7	0	
	----- С глава			
	----- С прав или с кръстообразен жлеб			
7318 15 51	----- От неръждаеми стомани	3,7	0	
7318 15 59	----- Други	3,7	0	
	----- С шестоъгълно гнездо в главата			
7318 15 61	----- От неръждаеми стомани	3,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/949

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7318 15 69	----- Други	3,7	0	
	----- Шестоъгълни			
7318 15 70	----- От неръждаеми стомани	3,7	0	
	----- От други стомани, с якост на опън			
7318 15 81	----- По-малка от 800 МПа	3,7	0	
7318 15 89	----- 800 МПа или повече	3,7	0	
7318 15 90	----- Други	3,7	0	
7318 16	-- Гайки			
7318 16 10	--- Получени чрез нарязване в масата си, с диаметър на отвора, непревишаващ 6 mm	3,7	0	
	--- Други			
7318 16 30	---- От неръждаеми стомани	3,7	0	
	---- Други			
7318 16 50	----- Осигурителни	3,7	0	
	----- Други, с вътрешен диаметър			
7318 16 91	----- Непревишаващ 12 mm	3,7	0	
7318 16 99	----- Превиишаващ 12 mm	3,7	0	
7318 19 00	-- Други	3,7	0	
	- Нерезбовани артикули			
7318 21 00	-- Федершайби и други законтрящи шайби	3,7	0	
7318 22 00	-- Други шайби	3,7	0	
7318 23 00	-- Нитове	3,7	0	
7318 24 00	-- Щифтове и шпонки	3,7	0	
7318 29 00	-- Други	3,7	0	
7319	Шевни игли, игли за плетене, куки, куки за низане, шила за бродерия и подобни артикули за ръчна употреба, от желязо или от стомана; безопасни игли и други игли от желязо или от стомана, неупоменати, нито включени другаде			
7319 20 00	- Безопасни игли	2,7	0	
7319 30 00	- Карфици	2,7	0	
7319 90	- Други			
7319 90 10	-- Шевни игли, игли за кърпене или за бродиране	2,7	0	

L 127/950

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7319 90 90	-- Други	2,7	0	
7320	Пружини, ресори и техните листове от желязо или от стомана			
7320 10	- Листови ресори и техните листове			
	-- Горешоформовани			
7320 10 11	--- Параболични пружини и техните листове	2,7	0	
7320 10 19	--- Други	2,7	0	
7320 10 90	-- Други	2,7	0	
7320 20	- Винтови пружини			
7320 20 20	-- Горешоформовани	2,7	0	
	-- Други			
7320 20 81	--- Пружини, работещи на натиск	2,7	0	
7320 20 85	--- Пружини, работещи на опън	2,7	0	
7320 20 89	--- Други	2,7	0	
7320 90	- Други			
7320 90 10	-- Плоски спирални пружини	2,7	0	
7320 90 30	-- Дискови ресори	2,7	0	
7320 90 90	-- Други	2,7	0	
7321	Печки, котли с огнище, готварски печки (включително тези, които могат да бъдат използвани допълнително и за централно отопление), скари, мангали, газови котлони, устройства за затопяване на ястия и подобни неелектрически уреди за домашна употреба, както и техните части от чугун, желязо или стомана			
	- Уреди за готвене или за затопяване на ястия			
7321 11	-- С газ или с газ и други горива			
7321 11 10	--- С фурна, включително самостоятелните фурни	2,7	0	
7321 11 90	--- Други	2,7	0	
7321 12 00	-- С течни горива	2,7	0	
7321 19 00	-- Други, включително уредите с твърди горива	2,7	0	
	- Други уреди			
7321 81	-- С газ или с газ и други горива			
7321 81 10	--- С отвеждане на изгорелите газове	2,7	0	
7321 81 90	--- Други	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/951

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7321 82	-- С течни горива			
7321 82 10	--- С отвеждане на изгорелите газове	2,7	0	
7321 82 90	--- Други	2,7	0	
7321 89 00	-- Други, включително уредите с твърди горива	2,7	0	
7321 90 00	- Части	2,7	0	
7322	Радиатори за централно отопление с неелектрическо загряване и техните части, от чугун, желязо или стомана; генератори и разпределители на горещ въздух (включително разпределителите, можещи също да функционират като разпределители на свеж или кондициониран въздух), с неелектрическо загряване, съдържащи вентилатор или въздуходувка с мотор, и техните части, от чугун, желязо или стомана			
	- Радиатори и техните части			
7322 11 00	-- От чугун	3,2	0	
7322 19 00	-- Други	3,2	0	
7322 90 00	- Други	3,2	0	
7323	Домакински артикули или домашни потреби и техните части, от чугун, желязо или стомана; гъби (телени), кърпи, ръкавици и подобни артикули за чистене, полиране или аналогична употреба, от желязо или стомана			
7323 10 00	- Желязна или стоманена вълна; гъби (телени), кърпи, ръкавици и подобни артикули за чистене, полиране или за аналогична употреба	3,2	0	
	- Други			
7323 91 00	-- От неемайлиран чугун	3,2	0	
7323 92 00	-- От емайлиран чугун	3,2	0	
7323 93	-- От неръждаеми стомани			
7323 93 10	--- Артикули за сервиране	3,2	0	
7323 93 90	--- Други	3,2	0	
7323 94	-- От емайлрани желязо или стомана			
7323 94 10	--- Артикули за сервиране	3,2	0	
7323 94 90	--- Други	3,2	0	
7323 99	-- Други			
7323 99 10	--- Артикули за сервиране	3,2	0	
	--- Други			
7323 99 91	---- Боядисани или лакирани	3,2	0	
7323 99 99	---- Други	3,2	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
7324	Хигиенни или тоалетни артикули и техните части, от чугун, желязо или стомана			
7324 10 00	– Мивки и умивалници, от неръждаеми стомани	2,7	0	
	– Вани			
7324 21 00	-- От чугун, дори емайлрани	3,2	0	
7324 29 00	-- Други	3,2	0	
7324 90 00	– Други, включително частите	3,2	0	
7325	Други изделия, отляти, от чугун, желязо или стомана			
7325 10	– От нековък чугун			
7325 10 50	-- Люкове за шахти	1,7	0	
	-- Други			
7325 10 92	--- Артикули, използвани за канализационните мрежи	1,7	0	
7325 10 99	--- Други	1,7	0	
	– Други			
7325 91 00	-- Топки и подобни артикули за раздробяване и смилане	2,7	0	
7325 99	-- Други			
7325 99 10	--- От ковък чугун	2,7	0	
7325 99 90	--- Други	2,7	0	
7326	Други изделия от желязо или стомана			
	– Ковани или шамповани, но необработени по друг начин			
7326 11 00	-- Топки и подобни артикули за раздробяване и смилане	2,7	0	
7326 19	-- Други			
7326 19 10	--- Ковани	2,7	0	
7326 19 90	--- Други	2,7	0	
7326 20	– Изделия от железни или стоманени телове			
7326 20 30	-- Клетки и кафези	2,7	0	
7326 20 50	-- Кошове	2,7	0	
7326 20 80	-- Други	2,7	0	
7326 90	– Други			
7326 90 10	-- Табакери, калъфи за цигари, пудриери, кутии за грим и подобни джобни принадлежности	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/953

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7326 90 30	-- Стълби и стълбички	2,7	0	
7326 90 40	-- Палети и аналогични плоскости за манипулиране със стоки	2,7	0	
7326 90 50	-- Барабани за кабели, маркучи и други	2,7	0	
7326 90 60	-- Немеханични вентилационни решетки, улуци, куки и други изделия, използвани в строителството	2,7	0	
7326 90 70	-- Перфорирани ламаринени кошове и подобни изделия за филтриране на водата при стичането ѝ в канализационните тръби	2,7	0	
	-- Други изделия от желязо или стомана			
7326 90 91	--- Ковани	2,7	0	
7326 90 93	--- Щамповани	2,7	0	
7326 90 95	--- Синтеровани	2,7	0	
7326 90 98	--- Други	2,7	0	
74	ГЛАВА 74 — МЕД И ИЗДЕЛИЯ ОТ МЕД			
7401 00 00	Меден камък; циментна мед (медна утайка)	Осв.	0	
7402 00 00	Нерафинирана мед; аноди от мед за електролитно рафиниране	Осв.	0	
7403	Рафинирана мед и медни сплави в необработен вид			
	– Рафинирана мед			
7403 11 00	-- Катоди и секции от катоди	Осв.	0	
7403 12 00	-- Полуфабрикати (заготовки) за тел	Осв.	0	
7403 13 00	-- Заготовки	Осв.	0	
7403 19 00	-- Други	Осв.	0	
	– Медни сплави			
7403 21 00	-- На основата на мед и цинк (месинг)	Осв.	0	
7403 22 00	-- На основата на мед и калай (бронз)	Осв.	0	
7403 29 00	-- Други сплави на медта (с изключение на матерните сплави от № 7405)	Осв.	0	
7404 00	Отпадъци и отломки от мед			
7404 00 10	– От рафинирана мед	Осв.	0	
	– От медни сплави			
7404 00 91	-- На основата на мед и цинк (месинг)	Осв.	0	
7404 00 99	-- Други	Осв.	0	

L 127/954

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7405 00 00	Матерни медни сплави	Осв.	0	
7406	Прахове и люспи от мед			
7406 10 00	– Прахове с неслоест строеж	Осв.	0	
7406 20 00	– Прахове със слоест строеж; люспи	Осв.	0	
7407	Пръти и профили от мед			
7407 10 00	– От рафинирана мед	4,8	0	
	– От медни сплави			
7407 21	-- На основата на мед и цинк (месинг)			
7407 21 10	--- Пръти	4,8	0	
7407 21 90	--- Профили	4,8	0	
7407 29	-- Други			
7407 29 10	--- На основата на мед и никел (купроникел) или на мед, никел и цинк (алпака)	4,8	0	
7407 29 90	--- Други	4,8	0	
7408	Телове от мед			
	– От рафинирана мед			
7408 11 00	-- Чийто най-голям размер на напречното сечение превишава 6 mm	4,8	0	
7408 19	-- Други			
7408 19 10	--- Чийто най-голям размер на напречното сечение превишава 0,5 mm	4,8	0	
7408 19 90	--- Чийто най-голям размер на напречното сечение не превишава 0,5 mm	4,8	0	
	– От медни сплави			
7408 21 00	-- На основата на мед и цинк (месинг)	4,8	0	
7408 22 00	-- На основата на мед и никел (купроникел) или на мед, никел и цинк (алпака)	4,8	0	
7408 29 00	-- Други	4,8	0	
7409	Ламарини, листове и ленти от мед с дебелина, превишаваща 0,15 mm			
	– От рафинирана мед			
7409 11 00	-- На рулони	4,8	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/955

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7409 19 00	-- Други	4,8	0	
	- От сплави на основата на мед и цинк (месинг)			
7409 21 00	-- На рулони	4,8	0	
7409 29 00	-- Други	4,8	0	
	- От сплави на основата на мед и калай (бронз)			
7409 31 00	-- На рулони	4,8	0	
7409 39 00	-- Други	4,8	0	
7409 40	- От сплави на основата на мед и никел (купроникел) или на мед, никел и цинк (алпака)			
7409 40 10	-- На основата на мед и никел (купроникел)	4,8	0	
7409 40 90	-- На основата на мед, никел и цинк (алпака)	4,8	0	
7409 90 00	- От други медни сплави	4,8	0	
7410	Медно фолио (дори напечатано или фиксирано върху хартия, картон, пластмаси или подобни подложки), с дебелина, непревишаваща 0,15 mm (без подложката)			
	- Без подложка			
7410 11 00	-- От рафинирана мед	5,2	0	
7410 12 00	-- От медни сплави	5,2	0	
	- Върху подложка			
7410 21 00	-- От рафинирана мед	5,2	3	
7410 22 00	-- От медни сплави	5,2	0	
7411	Тръби от мед			
7411 10	- От рафинирана мед			
	-- Прави, с дебелина на стените			
7411 10 11	--- Превишаваща 0,6 mm	4,8	3	
7411 10 19	--- Непревишаваща 0,6 mm	4,8	0	
7411 10 90	-- Други	4,8	0	
	- От медни сплави			
7411 21	-- На основата на мед и цинк (месинг)			
7411 21 10	--- Прави	4,8	0	
7411 21 90	--- Други	4,8	0	

L 127/956

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
7411 22 00	-- На основата на мед и никел (купруникел) или на мед, никел и цинк (алпака)	4,8	0	
7411 29 00	-- Други	4,8	0	
7412	Принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи), от мед			
7412 10 00	- От рафинирана мед	5,2	0	
7412 20 00	- От медни сплави	5,2	0	
7413 00	Кабели, въжета, сплитки и подобни артикули, от мед, без електрическа изолация			
7413 00 20	- От рафинирана мед	5,2	0	
7413 00 80	- От медни сплави	5,2	0	
7415	Клинове, гвоздеи, кабари, заострени куки и скоби и подобни артикули, от мед или със стъбло от желязо или стомана и глава от мед; винтове, болтове, гайки, куки с резба, нитове, шифтове, шпонки, шайби (включително и федершайбите) и подобни артикули, от мед			
7415 10 00	- Клинове и гвоздеи, кабари, заострени куки и скоби и подобни артикули	4	0	
	- Други артикули, нерезбовани			
7415 21 00	-- Шайби (включително федершайбите)	3	0	
7415 29 00	-- Други	3	0	
	- Други артикули, резбовани			
7415 33 00	-- Винтове; болтове и гайки	3	0	
7415 39 00	-- Други	3	0	
7418	Домакински артикули или домашни потреби, хигиенни или тоалетни артикули и техните части, от мед; гъби (телени), кърпи, ръкавици и подобни артикули за чистене, полиране или за аналогична употреба, от мед			
	- Домакински артикули или домашни потреби и техните части; гъби (телени), кърпи, ръкавици и подобни артикули за чистене, полиране или за аналогична употреба			
7418 11 00	-- Гъби (телени), кърпи, ръкавици и подобни артикули за чистене, полиране или за аналогична употреба	3	0	
7418 19	-- Други			
7418 19 10	--- Неелектрически уреди за готвене или за отопление от видовете, служещи за домакински цели и техните части	4	0	
7418 19 90	--- Други	3	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/957

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7418 20 00	– Хигиенни или тоалетни артикули и техните части	3	0	
7419	Други изделия от мед			
7419 10 00	– Вериги, верижки и техните части	3	3	
	– Други			
7419 91 00	-- Отляти, шамповани или ковани, но необработени по друг начин	3	3	
7419 99	-- Други			
7419 99 10	--- Метални платна (включително непрекъснатите платна), мрежи и решетки от тел с размер на напречното сечение, непревишаващ 6 mm; разтеглени ламарини и ленти	4,3	0	
7419 99 30	--- Пружини и ресори	4	0	
7419 99 90	--- Други	3	0	
75	ГЛАВА 75 — НИКЕЛ И ИЗДЕЛИЯ ОТ НИКЕЛ			
7501	Никелов камък, шлаки от никелови оксиди и други междинни продукти на никеловата металургия			
7501 10 00	– Никелов камък	Осв.	0	
7501 20 00	– Шлаки от никелови оксиди (синтеровани) и други междинни продукти на никеловата металургия	Осв.	0	
7502	Необработен никел			
7502 10 00	– Несплавен никел	Осв.	0	
7502 20 00	– Никелови сплави	Осв.	0	
7503 00	Отпадъци и отломки от никел			
7503 00 10	– От несплавен никел	Осв.	0	
7503 00 90	– От никелови сплави	Осв.	0	
7504 00 00	Прахове и люспи от никел	Осв.	0	
7505	Пръти, профили и телове от никел			
	– Пръти и профили			
7505 11 00	-- От несплавен никел	Осв.	0	
7505 12 00	-- От никелови сплави	2,9	0	
	– Телове			
7505 21 00	-- От несплавен никел	Осв.	0	
7505 22 00	-- От никелови сплави	2,9	0	
7506	Ламарини, ленти, листове и фолио от никел			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
7506 10 00	– От несплавен никел	Осв.	0	
7506 20 00	– От никелови сплави	3,3	0	
7507	Тръби и принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи), от никел			
	– Тръби			
7507 11 00	-- От несплавен никел	Осв.	0	
7507 12 00	-- От никелови сплави	Осв.	0	
7507 20 00	– Принадлежности за тръбопроводи	2,5	0	
7508	Други изделия от никел			
7508 10 00	– Метални платна и решетки, от никелова тел	Осв.	0	
7508 90 00	– Други	Осв.	0	
76	ГЛАВА 76 — АЛУМИНИЙ И ИЗДЕЛИЯ ОТ АЛУМИНИЙ			
7601	Необработен алуминий			
7601 10 00	– Несплавен алуминий	6	0	
7601 20	– Алуминиеви сплави			
7601 20 10	-- Първични	6	0	
	-- Вторични			
7601 20 91	--- На блокове или в течно състояние	6	0	
7601 20 99	--- Други	6	0	
7602 00	Отпадъци и отломки от алуминий			
	– Отпадъци			
7602 00 11	-- Стружки, обрезки, стърготини от шлайфгане, рязане, пилене; отпадъци от метални листове и тънки ленти, оцветени, с покритие или слепени, с дебелина, непревишаваща 0,2 mm (без подложката)	Осв.	0	
7602 00 19	-- Други (включително производствени отпадъци)	Осв.	0	
7602 00 90	– Отломки	Осв.	0	
7603	Прахове и люспи от алуминий			
7603 10 00	– Прахове с неслоест строеж	5	0	
7603 20 00	– Прахове с ламелна структура; люспи	5	0	
7604	Пръти и профили от алуминий			
7604 10	– От несплавен алуминий			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/959

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7604 10 10	-- Пръти	7,5	0	
7604 10 90	-- Профили	7,5	0	
	- От алуминиеви сплави			
7604 21 00	-- Кухи профили	7,5	0	
7604 29	-- Други			
7604 29 10	--- Пръти	7,5	0	
7604 29 90	--- Профили	7,5	0	
7605	Телове от алуминий			
	- От несплавен алуминий			
7605 11 00	-- Чийто най-голям размер на напречното сечение превишава 7 mm	7,5	0	
7605 19 00	-- Други	7,5	0	
	- От алуминиеви сплави			
7605 21 00	-- Чийто най-голям размер на напречното сечение превишава 7 mm	7,5	0	
7605 29 00	-- Други	7,5	0	
7606	Ламарини, листове и ленти от алуминий, с дебелина, превишаваща 0,2 mm			
	- С квадратна или правоъгълна форма			
7606 11	-- От несплавен алуминий			
7606 11 10	--- Боядисани, лакирани или с пластмасово покритие	7,5	0	
	--- Други, с дебелина			
7606 11 91	---- По-малка от 3 mm	7,5	0	
7606 11 93	---- 3 mm или повече, но по-малка от 6 mm	7,5	0	
7606 11 99	---- 6 mm или повече	7,5	0	
7606 12	-- От алуминиеви сплави			
7606 12 10	--- Ленти за венециански щори	7,5	0	
	--- Други			
7606 12 50	---- Боядисани, лакирани или с пластмасово покритие	7,5	0	
	---- Други, с дебелина			
7606 12 91	----- По-малка от 3 mm	7,5	0	

L 127/960

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
7606 12 93	----- 3 mm или повече, но по-малка от 6 mm	7,5	0	
7606 12 99	----- 6 mm или повече	7,5	0	
	- Други			
7606 91 00	-- От несплавен алуминий	7,5	0	
7606 92 00	-- От алуминиеви сплави	7,5	0	
7607	Алуминиево фолио (дори напечатано или фиксирано върху хартия, картон, пластмаси или подобни подложки), с дебелина, непревишаваща 0,2 mm (без подложката)			
	- Без подложка			
7607 11	-- Само валцувани			
7607 11 10	--- С дебелина, по-малка от 0,021 mm	7,5	0	
7607 11 90	--- С дебелина 0,021 mm или повече, но непревишаваща 0,2 mm	7,5	0	
7607 19	-- Други			
7607 19 10	--- С дебелина, по-малка от 0,021 mm	7,5	0	
	--- С дебелина 0,021 mm или повече, но непревишаваща 0,2 mm			
7607 19 91	---- Самозалепващи	7,5	0	
7607 19 99	---- Други	7,5	0	
7607 20	- Върху подложка			
7607 20 10	-- С дебелина (без подложката), по-малка от 0,021 mm	10	0	
	-- С дебелина (без подложката) 0,021 mm или повече, но непревишаваща 0,2 mm			
7607 20 91	--- Самозалепващи	7,5	0	
7607 20 99	--- Други	7,5	0	
7608	Тръби от алуминий			
7608 10 00	- От несплавен алуминий	7,5	0	
7608 20	- От алуминиеви сплави			
7608 20 20	-- Заварени	7,5	0	
	-- Други			
7608 20 81	--- Само горещоизтеглени	7,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/961

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7608 20 89	--- Други	7,5	0	
7609 00 00	Принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи) от алуминий	5,9	0	
7610	Конструкции и части за конструкции (например мостове и мостови елементи, кули, стълбове, стойки, колони, скели, покриви, врати и прозорци и техните каси и прагове за врати, корнизи и прагове, перила) от алуминий, с изключение на слобяемите конструкции от № 9406; ламарини, пръти, профили, тръби и подобни, от алуминий, изработени с оглед използването им в конструкцията			
7610 10 00	- Врати, прозорци и техните каси и прагове за врати	6	0	
7610 90	- Други			
7610 90 10	-- Мостове и мостови елементи, кули и стълбове	7	0	
7610 90 90	-- Други	6	0	
7611 00 00	Резервоари, цистерни, вани и подобни съдове за всякакви материали (с изключение на състените или втечнени газове), от алуминий, с вместимост, превишаваща 300 l, без механични или термични устройства, дори с вътрешна или топлоизолационна облицовка	6	0	
7612	Резервоари, варели, барабани, бидони, кутии и подобни съдове от алуминий (включително твърди или гъвкави туби за опаковки), за всякакви материали (с изключение на състените или втечнени газове), с вместимост, непревишаваща 300 l, без механични или термични устройства, дори с вътрешна или топлоизолационна облицовка			
7612 10 00	- Гъвкави туби за опаковки	6	0	
7612 90	- Други			
7612 90 10	-- Твърди туби за опаковки	6	0	
7612 90 20	-- Опаковки за аерозоли	6	0	
	-- Други, с вместимост:			
7612 90 91	--- 50 l или повече	6	0	
7612 90 98	--- По-малка от 50 l	6	0	
7613 00 00	Съдове от алуминий за състени или втечнени газове	6	0	
7614	Въжета, кабели, сплитки и други подобни от алуминий, без електрическа изолация			
7614 10 00	- Със стоманена сърцевина	6	0	
7614 90 00	- Други	6	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
7615	Домакински артикули или домашни потреби, хигиенни или тоалетни артикули и техните части, от алуминий; гъби (телени), кърпи, ръкавици и подобни артикули за чистене, полиране или за аналогична употреба, от алуминий			
	– Домакински артикули или домашни потреби и техните части; гъби (телени), кърпи, ръкавици и подобни артикули за чистене, полиране или за аналогична употреба			
7615 11 00	-- Гъби (телени), кърпи, ръкавици и подобни артикули за чистене, полиране или за аналогична употреба	6	0	
7615 19	-- Други			
7615 19 10	--- Изляти или формовани	6	0	
7615 19 90	--- Други	6	0	
7615 20 00	– Хигиенни или тоалетни артикули и техните части	6	0	
7616	Други изделия от алуминий			
7616 10 00	– Клинове, пирони, заострени куки и скоби, винтове, болтове, гайки, куки с резба, нитове, шифтове, шпонки, шайби и подобни артикули	6	0	
	– Други			
7616 91 00	-- Метални платна, решетки и мрежи, от алуминиева тел	6	0	
7616 99	-- Други			
7616 99 10	--- Изляти или формовани	6	0	
7616 99 90	--- Други	6	0	
78	ГЛАВА 78 — ОЛОВО И ИЗДЕЛИЯ ОТ ОЛОВО			
7801	Необработено олово			
7801 10 00	– Рафинирано олово	2,5	0	
	– Друго			
7801 91 00	-- Съдържащо антимон като друг преобладаващ тегловно елемент	2,5	0	
7801 99	-- Друго			
7801 99 10	--- С тегловно съдържание на сребро 0,02 % или повече и предназначено за рафиниране (олово за преработка)	Осв.	0	
	--- Друго			
7801 99 91	---- Оловни сплави	2,5	0	
7801 99 99	---- Друго	2,5	0	
7802 00 00	Отпадъци и отломки от олово	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/963

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
7804	Плочи, листове, ленти и фолио, от олово; прахове и люспи, от олово			
	– Плочи, листове, ленти и фолио			
7804 11 00	-- Фолио, с дебелина, непревишаваща 0,2 mm (без подложката)	5	0	
7804 19 00	-- Други	5	0	
7804 20 00	– Прахове и люспи	Осв.	0	
7806 00	Други изделия от олово			
7806 00 10	– Опаковки, снабдени със защитно оловно покритие против радиация за транспортиране или складиране на радиоактивни вещества (Euratom)	Осв.	0	
7806 00 30	– Пръти, профили и телове	5	0	
7806 00 50	– Тръби и принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи)	5	0	
7806 00 90	– Други	5	0	
79	ГЛАВА 79 — ЦИНК И ИЗДЕЛИЯ ОТ ЦИНК			
7901	Необработен цинк			
	– Несплавен цинк			
7901 11 00	-- С тегловно съдържание на цинк 99,99 % или повече	2,5	0	
7901 12	-- С тегловно съдържание на цинк, по-малко от 99,99 %			
7901 12 10	--- С тегловно съдържание на цинк 99,95 % или повече, но по-малко от 99,99 %	2,5	0	
7901 12 30	--- С тегловно съдържание на цинк 98,5 % или повече, но по-малко от 99,95 %	2,5	0	
7901 12 90	--- С тегловно съдържание на цинк 97,5 % или повече, но по-малко от 98,5 %	2,5	0	
7901 20 00	– Цинкови сплави	2,5	0	
7902 00 00	Отпадъци и отломки от цинк	Осв.	0	
7903	Пудра, прахове и люспи от цинк			
7903 10 00	– Цинкова пудра	2,5	0	
7903 90 00	– Други	2,5	0	
7904 00 00	Пръти, профили и телове от цинк	5	0	
7905 00 00	Ламарини, листове, ленти и фолио, от цинк	5	0	
7907 00	Други изделия от цинк			

L 127/964

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
7907 00 10	– Тръби и принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи)	5	0	
7907 00 90	– Други	5	0	
80	ГЛАВА 80 — КАЛАЙ И ИЗДЕЛИЯ ОТ КАЛАЙ			
8001	Необработен калай			
8001 10 00	– Несплавен калай	Осв.	0	
8001 20 00	– Калаени сплави	Осв.	0	
8002 00 00	Отпадъци и отломки от калай	Осв.	0	
8003 00 00	Пръти, профили и телове от калай	Осв.	0	
8007 00	Други изделия от калай			
8007 00 10	– Ламарини, листове и ленти, с дебелина, превишаваща 0,2 mm	Осв.	0	
8007 00 30	– Фолио (дори напечатано или фиксирано върху хартия, картон, пластмаси или подобни подложки), с дебелина, непревишаваща 0,2 mm (без да се включва подложката); прахове и люспи	Осв.	0	
8007 00 50	– Тръби и принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи)	Осв.	0	
8007 00 90	– Други	Осв.	0	
81	ГЛАВА 81 — ДРУГИ НЕБЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ; МЕТАЛОКЕРАМИКИ; ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЕЗИ МЕТАЛИ			
8101	Волфрам и изделия от волфрам, включително отпадъците и отломките			
8101 10 00	– Прахове	5	0	
	– Други			
8101 94 00	-- Необработен волфрам, включително прътите, получени само чрез синтероване	5	0	
8101 96 00	-- Телове	6	0	
8101 97 00	-- Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8101 99	-- Други			
8101 99 10	--- Пръти, различни от тези, получени само чрез синтероване, профили, ламарини, ленти, листове и фолио	6	0	
8101 99 90	--- Други	7	0	
8102	Молибден и изделия от молибден, включително отпадъците и отломките			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/965

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8102 10 00	– Прахове	4	0	
	– Други			
8102 94 00	-- Необработен молибден, включително прътите, получени само чрез синтероване	3	0	
8102 95 00	-- Пръти, различни от тези, получени само чрез синтероване, профили, ламарини, ленти, листове и фолио	5	0	
8102 96 00	-- Телове	6,1	0	
8102 97 00	-- Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8102 99 00	-- Други	7	0	
8103	Тантал и изделия от тантал, включително отпадъците и отломките			
8103 20 00	– Необработен тантал, включително прътите, получени само чрез синтероване;	Осв.	0	
8103 30 00	– Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8103 90	– Други			
8103 90 10	-- Пръти (различни от получените само чрез синтероване), профили, телове, ламарини, ленти, листове и фолио	3	0	
8103 90 90	-- Други	4	0	
8104	Магнезий и изделия от магнезий, включително отпадъците и отломките			
	– Необработен магнезий			
8104 11 00	-- Съдържащ тегловно най-малко 99,8 % магнезий	5,3	0	
8104 19 00	-- Други	4	0	
8104 20 00	– Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8104 30 00	– Стърготини, стружки и калибрирани гранули; прахове	4	0	
8104 90 00	– Други	4	0	
8105	Кобалтов камък и други междинни продукти на кобалтовата металургия; кобалт и изделия от кобалт, включително отпадъците и отломките			
8105 20 00	– Кобалтов камък и други междинни продукти на кобалтовата металургия; необработен кобалт; прахове	Осв.	0	
8105 30 00	– Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8105 90 00	– Други	3	0	
8106 00	Бисмут и изделия от бисмут, включително отпадъците и отломките			
8106 00 10	– Необработен бисмут; отпадъци и отломки; прахове	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8106 00 90	– Други	2	0	
8107	Кадмий и изделия от кадмий, включително отпадъците и отломките			
8107 20 00	– Необработен кадмий; прахове	3	0	
8107 30 00	– Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8107 90 00	– Други	4	0	
8108	Титан и изделия от титан, включително отпадъците и отломките			
8108 20 00	– Необработен титан; прахове	5	0	
8108 30 00	– Отпадъци и отломки	5	0	
8108 90	– Други			
8108 90 30	-- Пръти, профили и телове	7	0	
8108 90 50	-- Ламарини, ленти, листове и фолио	7	0	
8108 90 60	-- Тръби	7	0	
8108 90 90	-- Други	7	0	
8109	Цирконий и изделия от цирконий, включително отпадъците и отломките			
8109 20 00	– Необработен цирконий; прахове	5	0	
8109 30 00	– Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8109 90 00	– Други	9	0	
8110	Антимон и изделия от антимон, включително отпадъците и отломките			
8110 10 00	– Необработен антимон; прахове	7	0	
8110 20 00	– Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8110 90 00	– Други	7	0	
8111 00	Манган и изделия от манган, включително отпадъците и отломките			
	– Необработен манган; отпадъци и отломки; прахове			
8111 00 11	-- Необработен манган; прахове	Осв.	0	
8111 00 19	-- Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8111 00 90	– Други	5	0	
8112	Берилий, хром, германий, ванадий, галий, хафний (целтий), индий, ниобий (колумбий), рений и талий, както и изделията от тези метали, включително отпадъците и отломките			
	– Берилий			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/967

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8112 12 00	-- Необработен; прахове	Осв.	0	
8112 13 00	-- Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8112 19 00	-- Други	3	0	
	- Хром			
8112 21	-- В необработен вид; прахове			
8112 21 10	--- Хромови сплави, с тегловно съдържание на никел, повече от 10 %	Осв.	0	
8112 21 90	--- Други	3	0	
8112 22 00	-- Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8112 29 00	-- Други	5	0	
	- Талий			
8112 51 00	-- В необработен вид; прахове	1,5	0	
8112 52 00	-- Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8112 59 00	-- Други	3	0	
	- Други			
8112 92	-- В необработен вид; отпадъци и отломки; прахове			
8112 92 10	--- Хафний (целтий)	3	0	
	--- Ниобий (колумбий); рений; галий; индий; ванадий; германий			
8112 92 21	---- Отпадъци и отломки	Осв.	0	
	---- Други			
8112 92 31	----- Ниобий (колумбий), рений	3	0	
8112 92 81	----- Индий	2	0	
8112 92 89	----- Галий	1,5	0	
8112 92 91	----- Ванадий	Осв.	0	
8112 92 95	----- Германий	4,5	0	
8112 99	-- Други			
8112 99 20	--- Хафний (целтий); германий	7	0	
8112 99 30	--- Ниобий (колумбий), рений	9	0	
8112 99 70	--- Галий; индий; ванадий	3	0	
8113 00	Металокерамики и изделия от металокерамики, включително отпадъците и отломките			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8113 00 20	– В необработен вид	4	0	
8113 00 40	– Отпадъци и отломки	Осв.	0	
8113 00 90	– Други	5	0	
82	ГЛАВА 82 - ИНСТРУМЕНТИ И СЕЧИВА, НОЖАРСКИ АРТИКУЛИ И ПРИБОРИ ЗА ХРАНЕНЕ ОТ НЕБЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ; ЧАСТИ ЗА ТЕЗИ АРТИКУЛИ ОТ НЕБЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ			
8201	Белове (лизгари), лопати, кирки, търнокопи, мотики, мотички, вили, сеносъбирачки, гребла; брадви и други подобни инструменти за сечене или разцепване; градинарски ножици от всички видове; коси и сърпове, ножове за рязане на сено или слама, ножици за жив плет, клинове и други ръчни земеделски, градинарски или за дърводобив инструменти			
8201 10 00	– Белове (лизгари) и лопати	1,7	0	
8201 20 00	– Вили	1,7	0	
8201 30 00	– Кирки, търнокопи, мотики, мотички, сеносъбирачки и гребла	1,7	0	
8201 40 00	– Брадви и други подобни инструменти за сечене или разцепване	1,7	0	
8201 50 00	– Градинарски ножици за работа с една ръка (включително и ножиците за разфасоване на птици)	1,7	0	
8201 60 00	– Ножици за жив плет, градинарски ножици и подобни инструменти за работа с две ръце	1,7	0	
8201 90 00	– Други ръчни земеделски, градинарски или за дърводобив инструменти	1,7	0	
8202	Ръчни триони; листове за триони от всички видове (включително отрезните фрези и неназъбените остриета за рязане)			
8202 10 00	– Ръчни триони	1,7	0	
8202 20 00	– Ленти за лентови триони	1,7	0	
	– Дискове за циркуляри (включително отрезните фрези)			
8202 31 00	-- С работна част от стомана	2,7	0	
8202 39 00	-- Други, включително частите	2,7	0	
8202 40 00	– Дърворезни вериги	1,7	0	
	– Други листове за триони			
8202 91 00	-- Ножовки за право рязане, за обработка на метали	2,7	0	
8202 99	-- Други			
	--- С работна част от стомана			
8202 99 11	---- За обработка на метали	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/969

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8202 99 19	---- За обработка на други материали	2,7	0	
8202 99 90	--- С работна част от други материали	2,7	0	
8203	Пили, рашпили, клещи (дори режещи), плоски клещи, щипци, ножици за рязане на метал, тръборезачки и болторезачки, замби, пробивни клещи и подобни ръчни инструменти			
8203 10 00	- Пили, рашпили и подобни инструменти	1,7	0	
8203 20	- Клещи (дори режещи), плоски клещи, щипци и подобни инструменти			
8203 20 10	-- Щипци и пинцети за обезкосмяване	1,7	0	
8203 20 90	-- Други	1,7	0	
8203 30 00	- Ножици за метал и подобни инструменти	1,7	0	
8203 40 00	- Тръборезачки, болторезачки, замби, пробивни клещи и подобни инструменти	1,7	0	
8204	Ръчни гаечни ключове (включително динамометричните ключове); сменяеми глухи ключове, дори с дръжка			
	- Ръчни гаечни ключове			
8204 11 00	-- Без възможност за регулиране на размера	1,7	0	
8204 12 00	-- С възможност за регулиране на размера	1,7	0	
8204 20 00	- Сменяеми глухи ключове, дори с дръжка	1,7	0	
8205	Ръчни инструменти и сечива (включително диамантите за рязане на стъкло), неупоменати, нито включени другаде; поялни лампи и подобни; менгемета, стяги и подобни, различни от тези, представляващи принадлежности или части за инструментални машини; наковални; преносими ковашки огнища; приспособления за шлайфане, монтирани на стойки, задвижвани ръчно или с педал			
8205 10 00	- Инструменти за пробиване и за нарязване на вътрешни и външни резби	1,7	0	
8205 20 00	- Чукове и каменарски чукове	3,7	0	
8205 30 00	- Рендета, плета и подобни режещи инструменти за обработка на дърво	3,7	0	
8205 40 00	- Отвертки	3,7	0	
	- Други ръчни инструменти и сечива (включително диамантите за рязане на стъкло)			
8205 51 00	-- За домашна употреба	3,7	0	
8205 59	-- Други			
8205 59 10	--- Инструменти за зидари, леяри, бетонджии, гипсаджии и бояджии	3,7	0	

L 127/970

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8205 59 30	--- Инструменти (пистолети) за занитване, за закрепване на болтове, дюбели и други, функциониращи с помощта на детониращ патрон	2,7	0	
8205 59 90	--- Други	2,7	0	
8205 60 00	- Поялни лампи и подобни	2,7	0	
8205 70 00	- Менгемета, стяги и подобни	3,7	0	
8205 80 00	- Наковални; преносими ковашки огнища; приспособления за шлайфане, монтирани на стойки, задвижвани ръчно или с педал	2,7	0	
8205 90 00	- Комплекти, състоящи се най-малко от два артикула от горните подпозиции	3,7	0	
8206 00 00	Комплекти, пригодени за продажба на дребно, съставени най-малко от два инструмента от № 8202 до 8205	3,7	0	
8207	Сменяеми инструменти за ръчни сечива, механични или не, или за инструментални машини (например за шамповане, шанцоване, нарязване на резби, пробиване, разстъргване, протегляне, фрезование, струговане, завинтване), включително и дюзите за изтегляне или екструдирани на металите, както и инструменти за пробиване на почвата или за сондаж			
	- Инструменти за пробиване на почвата, на камъни или за сондиране			
8207 13 00	-- С работна част от металокерамики	2,7	0	
8207 19	-- Други, включително частите			
8207 19 10	--- С работна част от диаманти или от агломерирани диаманти	2,7	0	
8207 19 90	--- Други	2,7	0	
8207 20	- Дюзи за изтегляне или за екструдирани на метали			
8207 20 10	-- С работна част от диаманти или от агломерирани диаманти	2,7	0	
8207 20 90	-- С работна част от други материали	2,7	0	
8207 30	- Инструменти за пресоване, шамповане, дълбоко изтегляне или за шанцоване			
8207 30 10	-- За обработка на метали	2,7	0	
8207 30 90	-- Други	2,7	0	
8207 40	- Инструменти за нарязване на външни или вътрешни резби			
	-- За обработка на метали			
8207 40 10	--- Инструменти за нарязване на вътрешни резби	2,7	0	
8207 40 30	--- Инструменти за нарязване на външни резби	2,7	0	
8207 40 90	-- Други	2,7	0	
8207 50	- Инструменти за пробиване			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/971

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8207 50 10	-- С работна част от диаманти или от агломерирани диаманти	2,7	0	
	-- С работна част от други материали			
8207 50 30	--- Зидарски бургии	2,7	0	
	--- Други			
	---- За обработка на метали, с работна част			
8207 50 50	----- От металокерамики	2,7	0	
8207 50 60	----- От рапидна стомана	2,7	0	
8207 50 70	----- От други материали	2,7	0	
8207 50 90	---- Други	2,7	0	
8207 60	- Инструменти за разстъргване, райбероване или за протегляне			
8207 60 10	-- С работна част от диаманти или от агломерирани диаманти	2,7	0	
	-- С работна част от други материали			
	--- Инструменти за разстъргване и райбероване			
8207 60 30	---- За обработка на метали	2,7	0	
8207 60 50	---- Други	2,7	0	
	--- Инструменти за протегляне			
8207 60 70	---- За обработка на метали	2,7	0	
8207 60 90	---- Други	2,7	0	
8207 70	- Инструменти за фрезоване			
	-- За обработка на метали, с работна част			
8207 70 10	--- От металокерамики	2,7	0	
	--- От други материали			
8207 70 31	---- Опашни фрези	2,7	0	
8207 70 35	---- Червячни фрези	2,7	0	
8207 70 38	---- Други	2,7	0	
8207 70 90	-- Други	2,7	0	
8207 80	- Инструменти за струговане			
	-- За обработка на метали, с работна част			
8207 80 11	--- От металокерамики	2,7	0	
8207 80 19	--- От други материали	2,7	0	
8207 80 90	-- Други	2,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8207 90	– Други сменяеми инструменти			
8207 90 10	-- С работна част от диаманти или от агломерирани диаманти	2,7	0	
	-- С работна част от други материали			
8207 90 30	--- Отвертки-наставки	2,7	0	
8207 90 50	--- Инструменти за нарязване на зъбни колела	2,7	0	
	--- Други, с работна част			
	---- От металокерамики			
8207 90 71	----- За обработка на метали	2,7	0	
8207 90 78	----- Други	2,7	0	
	---- От други материали			
8207 90 91	----- За обработка на метали	2,7	0	
8207 90 99	----- Други	2,7	0	
8208	Ножове и режещи остриета за машини или за механични уреди			
8208 10 00	– За обработка на метали	1,7	0	
8208 20 00	– За обработка на дърво	1,7	0	
8208 30	– За кухненски уреди или за машини за хранителната промишленост			
8208 30 10	-- Циркулярни ножове	1,7	0	
8208 30 90	-- Други	1,7	0	
8208 40 00	– За земеделски, градинарски или за дърводобивни машини	1,7	0	
8208 90 00	– Други	1,7	0	
8209 00	Плочки, пръчки, върхове и подобни профилирани части за инструменти, немонтирани, от металокерамики			
8209 00 20	– Сменяеми плочки	2,7	0	
8209 00 80	– Други	2,7	0	
8210 00 00	Механични уреди с ръчно задвижване, с тегло до 10 kg, използвани за подготвяне, приготвяне, кондициониране или сервиране на храни или напитки	2,7	0	
8211	Ножове (различни от тези от № 8208), с режещо острие или назъбени, включително и малките затварящи се косери за градинарството и техните остриета			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/973

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8211 10 00	– Комплекти	8,5	3	
	– Други			
8211 91	-- Ножове за хранене с неподвижно острие			
8211 91 30	--- Ножове за хранене с дръжка и острие, от неръждаеми стомани	8,5	0	
8211 91 80	--- Други	8,5	3	
8211 92 00	-- Други ножове с неподвижно острие	8,5	3	
8211 93 00	-- Други ножове, различни от ножовете с неподвижно острие, включително и малките затварящи се косери	8,5	3	
8211 94 00	-- Остриета	6,7	0	
8211 95 00	-- Дръжки от неблагородни метали	2,7	0	
8212	Бръснари, самобръсначки и техните ножчета (включително заготовките на ленти)			
8212 10	– Бръснари и самобръсначки			
8212 10 10	-- Самобръсначки с несменяеми ножчета	2,7	0	
8212 10 90	-- Други	2,7	0	
8212 20 00	– Ножчета за самобръсначки (включително заготовките на ленти)	2,7	0	
8212 90 00	– Други части	2,7	0	
8213 00 00	Ножици с двойни рамене и техните остриета	4,2	0	
8214	Други ножарски артикули (например машинки за стригане, остриета за разцепване, сатъри, месарски или кухненски брадвички и ножове за разрязване на хартия); инструменти и комплекти от инструменти за маникюр или педикюр (включително пили за нокти)			
8214 10 00	– Ножове за разрязване на хартия, за отваряне на писма, шабери, острилки и техните остриета	2,7	0	
8214 20 00	– Инструменти и комплекти от инструменти за маникюр или за педикюр (включително пилите за нокти)	2,7	0	
8214 90 00	– Други	2,7	0	
8215	Лъжици, вилици, черпаци, решетести лъжици за обиране на пяна, лопатки за торти, специални ножове за риба или за масло, щипки за захар и подобни артикули			
8215 10	– Комплекти, съдържащи най-малко един предмет, който е посребрен, позлатен или платиниран			
8215 10 20	-- Съдържащи само посребрени, позлатени или платинирани предмети	4,7	0	
	-- Други			
8215 10 30	--- От неръждаема стомана	8,5	3	
8215 10 80	--- Други	4,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8215 20	– Други комплекти			
8215 20 10	-- От неръждаема стомана	8,5	0	
8215 20 90	-- Други	4,7	0	
	– Други			
8215 91 00	-- Посребрени, позлатени или платинирани	4,7	0	
8215 99	-- Други			
8215 99 10	--- От неръждаема стомана	8,5	0	
8215 99 90	--- Други	4,7	0	
83	ГЛАВА 83 - РАЗЛИЧНИ ИЗДЕЛИЯ ОТ НЕБЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ			
8301	Катинари, брави и резета (с ключ, секретен или електрически) от неблагородни метали; ключалки и ключалки с обков, имащи брава, от неблагородни метали; ключове за тези артикули от неблагородни метали			
8301 10 00	– Катинари	2,7	0	
8301 20 00	– Брави от видовете, използвани за автомобили	2,7	0	
8301 30 00	– Брави от видовете, използвани за мебели	2,7	0	
8301 40	– Други брави; резета			
	-- Брави от видовете, използвани за врати на сгради			
8301 40 11	--- Цилиндрични брави	2,7	0	
8301 40 19	--- Други	2,7	0	
8301 40 90	-- Други брави; резета	2,7	0	
8301 50 00	– Ключалки и ключалки с обков, имащи брава	2,7	0	
8301 60 00	– Части	2,7	0	
8301 70 00	– Отделно представени ключове	2,7	0	
8302	Гарнитури, обкови и подобни артикули, от неблагородни метали за мебели, врати, стълбища, прозорци, капаци на прозорци, каросерии, седларски артикули, куфари, сандъци, ковчезета и други изделия от този род; куки за закачване, закачалки за шапки и подобни артикули за закачване, от неблагородни метали; ролки с приспособление за монтиране, от неблагородни метали; приспособления за автоматично затваряне на врати, от неблагородни метали			
8302 10 00	– Панти от всякакъв вид (включително пантите за врати и прозорци)	2,7	0	
8302 20 00	– Ролки	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/975

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8302 30 00	– Други гарнитури, обкови и подобни артикули, за автомобили	2,7	0	
	– Други гарнитури, обкови и подобни артикули			
8302 41 00	-- За сгради	2,7	0	
8302 42 00	-- Други, за мебели	2,7	0	
8302 49 00	-- Други	2,7	0	
8302 50 00	– Куки за закачване, закачалки за шапки и подобни артикули за закачване	2,7	0	
8302 60 00	– Приспособления за автоматично затваряне на врати	2,7	0	
8303 00	Огнеупорни каси, блиндирани врати и клетки за подсилени помещения, секретни ковчезета и касетки за съхранение и подобни артикули, от благородни метали			
8303 00 10	– Огнеупорни каси	2,7	0	
8303 00 30	– Блиндирани врати и клетки за бронирани помещения	2,7	0	
8303 00 90	– Секретни ковчезета и касетки и други подобни артикули	2,7	0	
8304 00 00	Класьори, картотеки, кутии за класиране и за сортиране, стойки за писалки и печати и подобни канцеларски артикули, от благородни метали, с изключение на канцеларските мебели, от № 9403	2,7	0	
8305	Машинки за събиране на подвижни листа или за класьори, канцеларски щипки, кламери, ъгълчета за писма, пластинки за отбелязване и подобни канцеларски предмети, от благородни метали; телчета за телбод машинки (например канцеларски, тапицерски, за опаковки), от благородни метали			
8305 10 00	– Машинки за събиране на подвижни листа или за класьори	2,7	0	
8305 20 00	– Телчета за телбод машинки	2,7	0	
8305 90 00	– Други, включително частите	2,7	0	
8306	Камбани, звънчета, гонгове и подобни артикули, неелектрически, от благородни метали; статуетки и други предмети за украса, от благородни метали; рамки за фотографии, картини или подобни, от благородни метали; огледала от благородни метали			
8306 10 00	– Камбани, звънчета, гонгове и подобни артикули	Осв.	0	
	– Статуетки и други предмети за украса			
8306 21 00	-- Посребрени, позлатени или платинирани	Осв.	0	
8306 29	-- Други			
8306 29 10	--- От мед	Осв.	0	
8306 29 90	--- От други благородни метали	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8306 30 00	– Рамки за фотографии, картини или подобни; огледала	2,7	0	
8307	Гъвкави тръби от неблагородни метали, дори с техните принадлежности			
8307 10 00	– От желязо или стомана	2,7	0	
8307 90 00	– От други неблагородни метали	2,7	0	
8308	Закопчалки, закопчалки с обков, катарамы, телени копчета, кукички, капси и подобни артикули, от неблагородни метали, за облекла, обувки, чергила, чанти или всякакви видове конфекции или екипировки; нитове, тръбовидни или с разцепено стъбло, от неблагородни метали; перли и изрязани пайети, от неблагородни метали			
8308 10 00	– Телени копчета, кукички и капси	2,7	0	
8308 20 00	– Нитове, тръбовидни или с разцепено стъбло	2,7	0	
8308 90 00	– Други, включително частите	2,7	0	
8309	Запушалки (включително кроненкоркови капачки, капачки на винт и запушалки за разливане), капсули за бутилки, запушалки за варели, плочи за отвори на варели, пломби и други приспособления за опаковане, от неблагородни метали			
8309 10 00	– Кроненкоркови капачки	2,7	0	
8309 90	– Други			
8309 90 10	-- Капсули за запушване или за пломбиране, от олово, капсули за запушване или пломбиране, от алуминий, с диаметър над 21 mm	3,7	0	
8309 90 90	-- Други	2,7	0	
8310 00 00	Указателни табели, табелки, адресни табели и подобни, цифри, букви и различни знаци, от неблагородни метали, с изключение на тези от № 9405	2,7	0	
8311	Телове, пръчки, тръби, плочки, електроди и подобни, от неблагородни метали или метални карбиди, обмазани или напълнени с декапиращи средства или средства за разтопяване, използвани за спояване, за заваряване или наслояване на метали или метални карбиди; телове и пръчки от агломериран прах, от неблагородни метали за метализация чрез пръскане			
8311 10	– Обмазани електроди за електродръгово заваряване от неблагородни метали			
8311 10 10	-- Електроди за заваряване със сърцевина от чугун или стомана, обмазани с огнеупорни материали	2,7	0	
8311 10 90	-- Други	2,7	0	
8311 20 00	– Тръбна тел със сърцевина за електродръгово заваряване, от неблагородни метали	2,7	0	
8311 30 00	– Обмазани пръчки и тръбна тел със сърцевина за спояване или за газово заваряване, от неблагородни метали	2,7	0	
8311 90 00	– Други	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/977

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
84	ГЛАВА 84 - ЯДРЕНИ РЕАКТОРИ, КОТЛИ, МАШИНИ, АПАРАТИ И МЕХАНИЗМИ; ЧАСТИ ЗА ТЕЗИ МАШИНИ ИЛИ АПАРАТИ			
8401	Ядрени реактори; необработени (необлъчени) топлоотделящи елементи (касети) за ядрени реактори; машини и апарати за изотопно разделяне			
8401 10 00	– Ядрени реактори (Euratom)	5,7	0	
8401 20 00	– Машини и апарати за изотопно разделяне и техните части (Euratom)	3,7	0	
8401 30 00	– Необработени (необлъчени) топлоотделящи елементи (касети) (Euratom)	3,7	0	
8401 40 00	– Части за ядрени реактори (Euratom)	3,7	0	
8402	Парни котли (парни генератори) (различни от котлите за централно отопление, които са предназначени за едновременно получаване на гореща вода и пара с ниско налягане);			
	– котли „с прегрята вода“			
8402 11 00	-- Водотръбни котли с часово производство на пара, превишаващо 45 t	2,7	0	
8402 12 00	-- Водотръбни котли с часово производство на пара, непревишаващо 45 t	2,7	0	
8402 19	-- Други парни котли, включително смесените котли			
8402 19 10	--- Димогарни котли	2,7	0	
8402 19 90	--- Други	2,7	0	
8402 20 00	– Котли „с прегрята вода“	2,7	0	
8402 90 00	– Части	2,7	0	
8403	Котли за централно отопление, различни от тези от № 8402			
8403 10	– Котли			
8403 10 10	-- От чугун	2,7	0	
8403 10 90	-- Други	2,7	0	
8403 90	– Части			
8403 90 10	-- От чугун	2,7	0	
8403 90 90	-- Други	2,7	0	
8404	Спомагателни устройства за котлите от № 8402 или 8403 (например икономайзери, прегреватели, устройства за почистване от сажди или за рекуперация на газове); кондензатори за парни машини			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8404 10 00	– Спомагателни устройства за котлите от № 8402 или 8403	2,7	0	
8404 20 00	– Кондензатори за парни машини	2,7	0	
8404 90 00	– Части	2,7	0	
8405	Въздушни или водни газгенератори, със или без пречиствателните им устройства; ацетиленови генератори и подобни газгенератори, с воден процес, със или без пречиствателните им устройства			
8405 10 00	– Въздушни или водни газгенератори, със или без пречиствателните им устройства; ацетиленови генератори и подобни газгенератори, с воден процес, със или без пречиствателните им устройства	1,7	0	
8405 90 00	– Части	1,7	0	
8406	Парни турбини			
8406 10 00	– Турбини за придвижване на кораби	2,7	0	
	– Други турбини			
8406 81	-- С мощност, превишаваща 40 MW			
8406 81 10	--- Турбини с водна пара за задвижване на електрически генератори	2,7	0	
8406 81 90	--- Други	2,7	0	
8406 82	-- С мощност, непревишаваща 40 MW			
	--- Турбини с водна пара за задвижване на електрически генератори, с мощност			
8406 82 11	---- Непревишаваща 10 MW	2,7	0	
8406 82 19	---- Превिшаваща 10 MW	2,7	0	
8406 82 90	--- Други	2,7	0	
8406 90	– Части			
8406 90 10	-- Лопатки, перки и ротори	2,7	0	
8406 90 90	-- Други	2,7	0	
8407	Бутални двигатели с възвратно постъпателно или ротационно действие (Ванкел), с искрово запалване			
8407 10 00	– Авиационни двигатели	1,7	0	
	– Двигатели за придвижване на кораби			
8407 21	-- Извънбордови			
8407 21 10	--- С работен обем, непревишаващ 325 cm ³	6,2	0	
	--- С работен обем, непревишаващ 325 cm ³			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/979

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8407 21 91	---- С мощност, непревишаваща 30 kW	4,2	0	
8407 21 99	---- С мощност, превишаваща 30 kW	4,2	0	
8407 29	-- Други			
8407 29 20	--- С мощност, непревишаваща 200 kW	4,2	0	
8407 29 80	--- С мощност, превишаваща 200 kW	4,2	0	
	- Бутални двигатели с възвратно постъпателно действие от видовете, използвани за придвижване на превозните средства от глава 87			
8407 31 00	-- С работен обем, непревишаващ 50 cm ³	2,7	0	
8407 32	-- С работен обем, превишаващ 50 cm ³ , но непревишаващ 250 cm ³			
8407 32 10	--- С работен обем, превишаващ 50 cm ³ , но непревишаващ 125 cm ³	2,7	0	
8407 32 90	--- С работен обем, превишаващ 125 cm ³ , но непревишаващ 250 cm ³	2,7	0	
8407 33	-- С работен обем, превишаващ 250 cm ³ , но непревишаващ 1 000 cm ³			
8407 33 10	---- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, 8704 и 8705	2,7	0	
8407 33 90	--- Други	2,7	0	
8407 34	-- С работен обем, превишаващ 1 000 cm ³			
8407 34 10	--- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с работен обем на двигателя, по-малък от 2 800 cm ³ , на автомобилни превозни средства от № 8705	2,7	0	
	--- Други			
8407 34 30	---- Употребявани	4,2	0	
	---- Нови, с работен обем			
8407 34 91	----- Непревишаващ 1 500 cm ³	4,2	0	
8407 34 99	----- Превишаващ 1 500 cm ³	4,2	0	
8407 90	- Други двигатели			
8407 90 10	-- С работен обем, непревишаващ 250 cm ³	2,7	0	
	-- С работен обем, превишаващ 250 cm ³			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8407 90 50	--- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с работен обем на двигателя, по-малък от 2 800 cm ³ , на автомобилни превозни средства от № 8705	2,7	0	
	--- Други			
8407 90 80	---- С мощност, непревишаваща 10 kW	4,2	0	
8407 90 90	---- С мощност, превишаваща 10 kW	4,2	0	
8408	Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)			
8408 10	- Двигатели за придвижване на кораби			
	-- Употребявани			
8408 10 11	--- Предназначени за корабите за морско корабоплаване от № 8901 — 8906, за влекачите от подпозиция 8904 00 10 и за бойните плавателни съдове от подпозиция 8906 10 00	Осв.	0	
8408 10 19	--- Други	2,7	0	
	-- Нови, с мощност			
	--- Непревишаваща 15 kW			
8408 10 22	---- Предназначени за корабите за морско корабоплаване от № 8901 до 8906, за влекачите от подпозиция 8904 00 10 и за бойните плавателни съдове от подпозиция 8906 10 00	Осв.	0	
8408 10 24	---- Други	2,7	0	
	--- Превिшаваща 15 kW, но непревишаваща 50 kW			
8408 10 26	---- Предназначени за корабите за морско корабоплаване от № 8901 до 8906, за влекачите от подпозиция 8904 00 10 и за бойните плавателни съдове от подпозиция 8906 10 00	Осв.	0	
8408 10 28	---- Други	2,7	0	
	--- Превишаваща 50 kW, но непревишаваща 100 kW			
8408 10 31	---- Предназначени за корабите за морско корабоплаване от № 8901 до 8906, за влекачите от подпозиция 8904 00 10 и за бойните плавателни съдове от подпозиция 8906 10 00	Осв.	0	
8408 10 39	---- Други	2,7	0	
	--- Превишаваща 100 kW, но непревишаваща 200 kW			
8408 10 41	---- Предназначени за корабите за морско корабоплаване от № 8901 до 8906, за влекачите от подпозиция 8904 00 10 и за бойните плавателни съдове от подпозиция 8906 10 00	Осв.	0	
8408 10 49	---- Други	2,7	0	
	--- Превишаваща 200 kW, но непревишаваща 300 kW			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/981

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8408 10 51	---- Предназначени за корабите за морско корабоплаване от № 8901 до 8906, за влекачите от подпозиция 8904 00 10 и за бойните плавателни съдове от подпозиция 8906 10 00	Осв.	0	
8408 10 59	---- Други	2,7	0	
	---- Превъзвещаваща 300 kW, но не превъзвещаваща 500 kW			
8408 10 61	---- Предназначени за корабите за морско корабоплаване от № 8901 до 8906, за влекачите от подпозиция 8904 00 10 и за бойните плавателни съдове от подпозиция 8906 10 00	Осв.	0	
8408 10 69	---- Други	2,7	0	
	---- Превъзвещаваща 500 kW, но не превъзвещаваща 1 000 kW			
8408 10 71	---- Предназначени за корабите за морско корабоплаване от № 8901 до 8906, за влекачите от подпозиция 8904 00 10 и за бойните плавателни съдове от подпозиция 8906 10 00	Осв.	0	
8408 10 79	---- Други	2,7	0	
	---- Превъзвещаваща 1 000 kW, но не превъзвещаваща 5 000 kW			
8408 10 81	---- Предназначени за корабите за морско корабоплаване от № 8901 до 8906, за влекачите от подпозиция 8904 00 10 и за бойните плавателни съдове от подпозиция 8906 10 00	Осв.	0	
8408 10 89	---- Други	2,7	0	
	---- Превъзвещаваща 5 000 kW			
8408 10 91	---- Предназначени за корабите за морско корабоплаване от № 8901 до 8906, за влекачите от подпозиция 8904 00 10 и за бойните плавателни съдове от подпозиция 8906 10 00	Осв.	0	
8408 10 99	---- Други	2,7	0	
8408 20	- Двигатели от видовете, използвани за придвижване на превозните средства от глава 87			
8408 20 10	-- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с работен обем на двигателя, по-малък от 2 500 cm ³ и на автомобилни превозни средства от № 8705	2,7	0	
	-- Други			
	--- За селскостопански и горски трактори с колела, с мощност			
8408 20 31	---- Непревъзвещаваща 50 kW	4,2	0	
8408 20 35	---- Превъзвещаваща 50 kW, но не превъзвещаваща 100 kW	4,2	0	
8408 20 37	---- Превъзвещаваща 100 kW	4,2	0	
	--- За други превозни средства от глава 87, с мощност			
8408 20 51	---- Непревъзвещаваща 50 kW	4,2	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8408 20 55	----- Превिшаваща 50 kW, но не превишаваща 100 kW	4,2	0	
8408 20 57	----- Превишаваща 100 kW, но не превишаваща 200 kW	4,2	0	
8408 20 99	----- Превишаваща 200 kW	4,2	0	
8408 90	- Други двигатели			
8408 90 21	-- За придвижване на железопътни превозни средства	4,2	0	
	-- Други			
8408 90 27	--- Употребявани	4,2	0	
	--- Нови, с мощност			
8408 90 41	----- Непревишаваща 15 kW	4,2	0	
8408 90 43	----- Превишаваща 15 kW, но не превишаваща 30 kW	4,2	0	
8408 90 45	----- Превишаваща 30 kW, но не превишаваща 50 kW	4,2	0	
8408 90 47	----- Превишаваща 50 kW, но не превишаваща 100 kW	4,2	0	
8408 90 61	----- Превишаваща 100 kW, но не превишаваща 200 kW	4,2	0	
8408 90 65	----- Превишаваща 200 kW, но не превишаваща 300 kW	4,2	0	
8408 90 67	----- Превишаваща 300 kW, но не превишаваща 500 kW	4,2	0	
8408 90 81	----- Превишаваща 500 kW, но не превишаваща 1 000 kW	4,2	0	
8408 90 85	----- Превишаваща 1 000 kW, но не превишаваща 5 000 kW	4,2	0	
8408 90 89	----- Превишаваща 5 000 kW	4,2	0	
8409	Части, изключително или главно предназначени за двигателите от № 8407 или 8408			
8409 10 00	- За авиационни двигатели	1,7	0	
	- Други			
8409 91 00	-- Изключително или главно предназначени за бутални двигатели с искрово запалване	2,7	0	
8409 99 00	-- Други	2,7	0	
8410	Хидравлични турбини, водни колела и регулаторите им			
	- Хидравлични турбини и водни колела			
8410 11 00	-- С мощност, не превишаваща 1 000 kW	4,5	0	
8410 12 00	-- С мощност, превишаваща 1 000 kW, но не превишаваща 10 000 kW	4,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/983

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8410 13 00	-- С мощност, превишаваща 10 000 kW	4,5	0	
8410 90	- Части, включително регулаторите			
8410 90 10	-- Изляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	4,5	0	
8410 90 90	-- Други	4,5	0	
8411	Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други газови турбини			
	- Турбореактивни двигатели			
8411 11 00	-- С тяга, непревишаваща 25 kN	3,2	0	
8411 12	-- С тяга, превишаваща 25 kN			
8411 12 10	--- С тяга, превишаваща 25 kN, но непревишаваща 44 kN	2,7	0	
8411 12 30	--- С тяга, превишаваща 44 kN, но непревишаваща 132 kN	2,7	0	
8411 12 80	--- С тяга, превишаваща 132 kN	2,7	0	
	- Турбовитлови двигатели			
8411 21 00	-- С мощност, непревишаваща 1 100 kW	3,6	0	
8411 22	-- С мощност, превишаваща 1 100 kW			
8411 22 20	--- С мощност, превишаваща 1 100 kW, но непревишаваща 3 730 kW	2,7	0	
8411 22 80	--- С мощност, превишаваща 3 730 kW	2,7	0	
	- Други газови турбини			
8411 81 00	-- С мощност, непревишаваща 5 000 kW	4,1	0	
8411 82	-- С мощност, превишаваща 5 000 kW			
8411 82 20	--- С мощност, превишаваща 5 000 kW, но непревишаваща 20 000 kW	4,1	0	
8411 82 60	--- С мощност, превишаваща 20 000 kW, но непревишаваща 50 000 kW	4,1	0	
8411 82 80	--- С мощност, превишаваща 50 000 kW	4,1	0	
	- Части			
8411 91 00	-- За турбореактивни или турбовитлови двигатели	2,7	0	
8411 99 00	-- Други	4,1	0	
8412	Други двигатели			
8412 10 00	- Реактивни двигатели, различни от турбореактивните	2,2	0	
	- Хидравлични двигатели			

L 127/984

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8412 21	-- С праволинейно движение (цилиндри)			
8412 21 20	--- Хидравлични системи	2,7	0	
8412 21 80	--- Други	2,7	0	
8412 29	-- Други			
8412 29 20	--- Хидравлични системи	4,2	0	
	--- Други			
8412 29 81	---- Маслено-хидравлични двигатели	4,2	0	
8412 29 89	---- Други	4,2	0	
	- Пневматични двигатели			
8412 31 00	-- С праволинейно движение (цилиндри)	4,2	0	
8412 39 00	-- Други	4,2	0	
8412 80	- Други			
8412 80 10	-- Машини с водна или друга пара	2,7	0	
8412 80 80	-- Други	4,2	0	
8412 90	- Части			
8412 90 20	-- За реактивни двигатели, различни от турбореактивните	1,7	0	
8412 90 40	-- За хидравлични двигатели	2,7	0	
8412 90 80	-- Други	2,7	0	
8413	Помпи за течности, дори с устройства за измерване; елеватори за течности			
	- Помпи с устройство за измерване или предназначени да имат такова устройство			
8413 11 00	-- Помпи за подаване на гориво или смазочни масла от видовете, използвани в бензиностанциите, сервизите или гаражите	1,7	0	
8413 19 00	-- Други	1,7	0	
8413 20 00	- Ръчни помпи, различни от тези от подпозиции 8413 11 или 8413 19	1,7	0	
8413 30	- Помпи за гориво, за масло или за охлаждаща течност за двигатели с искрово запалване или със запалване чрез компресия			
8413 30 20	-- Инжекционни помпи	1,7	0	
8413 30 80	-- Други	1,7	0	
8413 40 00	- Бетонпомпи	1,7	0	
8413 50	- Други обемни помпи с възвратно-постъпателно действие			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/985

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8413 50 20	-- Хидравлични агрегати	1,7	0	
8413 50 40	-- Дозиращи помпи	1,7	0	
	-- Други			
	--- Бутални помпи			
8413 50 61	---- Маслено-хидравлични помпи	1,7	0	
8413 50 69	---- Други	1,7	0	
8413 50 80	--- Други	1,7	0	
8413 60	- Други обемни ротационни помпи			
8413 60 20	-- Хидравлични агрегати	1,7	0	
	-- Други			
	--- Зъбни помпи			
8413 60 31	---- Маслено-хидравлични помпи	1,7	0	
8413 60 39	---- Други	1,7	0	
	--- Пластинкови (крилчати) помпи			
8413 60 61	---- Маслено-хидравлични помпи	1,7	0	
8413 60 69	---- Други	1,7	0	
8413 60 70	--- Винтови (червячни) помпи	1,7	0	
8413 60 80	--- Други	1,7	0	
8413 70	- Други центробежни помпи			
	-- Потопяеми помпи			
8413 70 21	--- Едностъпални	1,7	0	
8413 70 29	--- Многостъпални	1,7	0	
8413 70 30	-- Циркулационни помпи за централно отопление и топла вода	1,7	0	
	-- Други, с нагнетателен отвор, с диаметър			
8413 70 35	--- Непревишаващ 15 mm	1,7	0	
	--- Превишаващ 15 mm			
8413 70 45	---- Помпи с козела с канали и помпи със страничен канал	1,7	0	
	---- Помпи с радиално оттичане			
	----- Едностъпални			
	----- За единичен поток			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8413 70 51	----- Моноблок	1,7	0	
8413 70 59	----- Други	1,7	0	
8413 70 65	----- Многопоточни	1,7	0	
8413 70 75	----- Многостъпални	1,7	0	
	---- Други центробежни помпи			
8413 70 81	----- Едностъпални	1,7	0	
8413 70 89	----- Многостъпални	1,7	0	
	- Други помпи; елеватори за течности			
8413 81 00	-- Помпи	1,7	0	
8413 82 00	-- Елеватори за течности	1,7	0	
	- Части			
8413 91 00	-- За помпи	1,7	0	
8413 92 00	-- За елеватори за течности	1,7	0	
8414	Въздушни помпи или вакуум помпи, въздушни компресори или компресори за други газове и вентилатори; аспирационни чадъри за изсмукване или рецикулация с вграден вентилатор, дори филтриращи			
8414 10	- Вакуум помпи			
8414 10 20	-- Предназначени за използване при производството на полу-проводници	1,7	0	
	-- Други			
8414 10 25	--- Бутално-ротационни помпи, пластинкови ротационни помпи, молекулярни помпи и помпи Рутс	1,7	0	
	--- Други			
8414 10 81	---- Дифузионни помпи, криостатни помпи и адсорбционни помпи	1,7	0	
8414 10 89	---- Други	1,7	0	
8414 20	- Въздушни помпи, ръчни или крачни			
8414 20 20	-- Ръчни помпи за велосипеди и мотоциклети	1,7	0	
8414 20 80	-- Други	2,2	0	
8414 30	- Компресори от видовете, използвани за хладилно оборудване			
8414 30 20	-- С мощност, непревишаваща 0,4 kW	2,2	0	
	-- С мощност, превишаваща 0,4 kW			
8414 30 81	--- Херметични или полухерметични	2,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/987

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8414 30 89	--- Други	2,2	0	
8414 40	- Въздушни компресори, монтирани върху шасита на колела и които могат да се теглят			
8414 40 10	-- С дебит, непревишаващ 2 m ³ /min	2,2	0	
8414 40 90	-- С дебит, превишаващ 2 m ³ /min	2,2	0	
	- Вентилатори			
8414 51 00	-- Вентилатори за маса, за под, стенни, за таван, за покриви или за прозорци, с вграден електродвигател, с мощност, непревишаваща 125 W	3,2	0	
8414 59	-- Други			
8414 59 20	--- Аксиални	2,3	0	
8414 59 40	--- Центробежни	2,3	0	
8414 59 80	--- Други	2,3	0	
8414 60 00	- Аспирационни чадъри, чиято най-голяма хоризонтална страна не превишава 120 cm	2,7	0	
8414 80	- Други			
	-- Турбокомпресори			
8414 80 11	--- Едностъпални	2,2	0	
8414 80 19	--- Многостъпални	2,2	0	
	-- Обемни компресори с възвратно-постъпателно действие, произвеждащи свръхналягане			
	--- Непревишаващо 15 bar, с дебит на час			
8414 80 22	---- Непревишаващ 60 m ³	2,2	0	
8414 80 28	---- Превिшаващ 60 m ³	2,2	0	
	--- Превишаващо 15 bar, с дебит на час			
8414 80 51	---- Непревишаващ 120 m ³	2,2	0	
8414 80 59	---- Превишаващ 120 m ³	2,2	0	
	-- Обемни ротационни компресори			
8414 80 73	--- С един вал	2,2	0	
	--- С няколко вала			
8414 80 75	---- Винтови (червячни)	2,2	0	
8414 80 78	---- Други	2,2	0	
8414 80 80	-- Други	2,2	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8414 90 00	– Части	2,2	0	
8415	Машини и апарати за кондициониране на въздуха, включващи вентилатор с двигател и устройства за промяна на температурата и влагата, включително тези, в които влагосъдържанието не се регулира отделно			
8415 10	– Стенни или за прозорци, образуващи цяло тяло или от вида <i>split-system</i> (с разделени елементи)			
8415 10 10	-- Образуващи цяло тяло	2,2	0	
8415 10 90	-- От вида <i>split-system</i> (с разделени елементи)	2,7	0	
8415 20 00	– От видовете, използвани за климатизиране на въздуха в моторните превозни средства	2,7	0	
	– Други			
8415 81 00	-- С устройство за охлаждане и инверсионен клапан за термичния цикъл (термопомпи с обръщаемо действие)	2,7	0	
8415 82 00	-- Други, с устройство за охлаждане	2,7	0	
8415 83 00	-- Без устройство за охлаждане	2,7	0	
8415 90 00	– Части	2,7	0	
8416	Горелки за захранване на огнища, с течено гориво, с пулверизирано твърдо гориво или с газ; автоматични огнища, включително техните стокери, механичните скари, механичните устройства за отвеждане на пепелта и подобни устройства			
8416 10	– Горелки с течено гориво			
8416 10 10	-- С монтирано устройство за автоматичен контрол	1,7	0	
8416 10 90	-- Други	1,7	0	
8416 20	– Други горелки, включително комбинираните			
8416 20 10	-- Работещи изключително с газ, неразглобяеми (моноблок), с вграден вентилатор и устройство за контрол	1,7	0	
8416 20 90	-- Други	1,7	0	
8416 30 00	– Автоматични огнища, включително техните стокери, механичните скари, механичните устройства за отвеждане на пепелта и подобни устройства	1,7	0	
8416 90 00	– Части	1,7	0	
8417	Неелектрически индустриални или лабораторни пещи, включително пещите за изгаряне на отпадъци			
8417 10 00	– Пещи за пържене, топене или други термични обработки на руди или метали	1,7	0	
8417 20	– Пещи за хляб, за сладкиши или бисквити			
8417 20 10	-- Тунелни пещи	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/989

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8417 20 90	-- Други	1,7	0	
8417 80	- Други			
8417 80 10	-- Пеши за изгаряне на отпадъци	1,7	0	
8417 80 20	-- Тунелни и муфелни пеши за изпичане на керамични продукти	1,7	0	
8417 80 80	-- Други	1,7	0	
8417 90 00	- Части	1,7	0	
8418	Хладилници, фризери и други съоръжения, машини и апарати за охлаждане или замразяване, с електрическо или друго оборудване; термопомпи, различни от машините и апаратите за кондициониране на въздуха от № 8415			
8418 10	- Комбинации от хладилници и фризери, снабдени с отделни външни врати			
8418 10 20	-- С вместимост, превишаваща 340 литра	1,9	0	
8418 10 80	-- Други	1,9	0	
	- Хладилници за домакински цели			
8418 21	-- Компресорни			
8418 21 10	--- С вместимост, превишаваща 340 литра	1,5	0	
	--- Други			
8418 21 51	---- Настолни	2,5	0	
8418 21 59	---- За вграждане	1,9	0	
	---- Други, с вместимост			
8418 21 91	----- Непревишаваща 250 литра	2,5	0	
8418 21 99	----- Превеишаваща 250 литра, но непревишаваща 340 литра	1,9	0	
8418 29 00	-- Други	2,2	0	
8418 30	- Хоризонтални фризери с вместимост, непревишаваща 800 литра			
8418 30 20	-- С вместимост, непревишаваща 400 литра	2,2	0	
8418 30 80	-- С вместимост, превишаваща 400 литра, но непревишаваща 800 литра	2,2	0	
8418 40	- Вертикални фризери с вместимост, непревишаваща 900 литра			
8418 40 20	-- С вместимост, непревишаваща 250 литра	2,2	0	
8418 40 80	-- С вместимост, превишаваща 250 литра, но непревишаваща 900 литра	2,2	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8418 50	– Други мебели (шкафове, витрини и подобни) за консервиране и излагане на продукти, с вградено оборудване на охлаждане или замразяване			
	-- Витрини и шкафове за охлаждане или замразяване (с вграден охладител или изпарител)			
8418 50 11	--- За замразени хранителни продукти	2,2	0	
8418 50 19	--- Други	2,2	0	
	-- Други мебели за охлаждане или замразяване			
8418 50 91	--- Фризери, различни от тези в подпозиции 8418 30 и 8418 40	2,2	0	
8418 50 99	--- Други	2,2	0	
	– Други съоръжения, машини и апарати за охлаждане или замразяване; термopомпи			
8418 61 00	-- Термopомпи, различни от машините и апаратите за кондициониране на въздуха от № 8415	2,2	0	
8418 69 00	-- Други	2,2	0	
	– Части			
8418 91 00	-- Мебели, предназначени за вграждане в тях на охладително или замразително съоръжение	2,2	0	
8418 99	-- Други			
8418 99 10	--- Изпарители и кондензатори, различни от тези за апаратите за домакински цели	2,2	0	
8418 99 90	--- Други	2,2	0	
8419	Апарати и устройства, дори с електрическо загряване (с изключение на пещите и другите апарати от № 8514) за обработване на материали чрез операции, изискващи промяна на температурата, такива като загряване, сваряване, изпичане, дестилация, ректификация, стерилизация, пастьоризация, пропарване, изсушаване, изпаряване, сгъстяване, кондензация или охлаждане, различни от домакинските апарати; неелектрически нагреватели за вода с моментално или акумулиращо загряване			
	– Неелектрически нагреватели за вода с моментално или акумулиращо загряване			
8419 11 00	-- С моментално загряване, газови	2,6	0	
8419 19 00	-- Други	2,6	0	
8419 20 00	– Медико-хирургически или лабораторни стерилизатори	Осв.	0	
	– Сушилни			
8419 31 00	-- За селскостопански продукти	1,7	0	
8419 32 00	-- За дървен материал, хартиена маса, хартии или картони	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/991

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8419 39	-- Други			
8419 39 10	--- За керамични изделия	1,7	0	
8419 39 90	--- Други	1,7	0	
8419 40 00	- Апарати за дестилация или ректификация	1,7	0	
8419 50 00	- Теплообменници	1,7	0	
8419 60 00	- Апарати и устройства за втечняване на въздух или други газове	1,7	0	
	- Други апарати и устройства			
8419 81	-- За приготвяне на топли напитки или печене или загряване на хранителни продукти			
8419 81 20	--- Кафе-машини и други апарати за приготвяне на топли напитки	2,7	0	
8419 81 80	--- Други	1,7	0	
8419 89	-- Други			
8419 89 10	--- Охладителни кули и подобни съоръжения за директно охлаждане (без делителни стени) посредством рецикулация на водата	1,7	0	
8419 89 30	--- Апарати и устройства за вакуумна метализация	2,4	0	
8419 89 98	--- Други	2,4	0	
8419 90	- Части			
8419 90 15	-- За стерилизаторите от подпозиция 8419 20 00	Осв.	0	
8419 90 85	-- Други	1,7	0	
8420	Каландри и валци, различни от тези за метали или стъкло, и цилиндри за тези машини			
8420 10	- Каландри и валци			
8420 10 10	-- От видовете, използвани в тексилната промишленост	1,7	0	
8420 10 30	-- От видовете, използвани в хартиената промишленост	1,7	0	
8420 10 50	-- От видовете, използвани в каучуковата промишленост или в производството на пластмаси	1,7	0	
8420 10 90	-- Други	1,7	0	
	- Части			
8420 91	-- Цилиндри			
8420 91 10	--- Чугунени	1,7	0	
8420 91 80	--- Други	2,2	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8420 99 00	-- Други	2,2	0	
8421	Центрофуги, включително центрофугалните изстисквачки; апарати за филтриране или пречистване на течности или газове			
	- Центрофуги, включително центрофугалните изстисквачки			
8421 11 00	-- Млекарски центрофуги	2,2	0	
8421 12 00	-- Изстисквачки за бельо	2,7	0	
8421 19	-- Други			
8421 19 20	--- Центрофуги от видовете, използвани в лабораториите	1,5	0	
8421 19 70	--- Други	Осв.	0	
	- Апарати за филтриране или пречистване на течности			
8421 21 00	-- За филтриране или пречистване на води	1,7	0	
8421 22 00	-- За филтриране или пречистване на напитки, различни от водата	1,7	0	
8421 23 00	-- Маслени и горивни филтри за двигатели с вътрешно горене	1,7	0	
8421 29 00	-- Други	1,7	0	
	- Апарати за филтриране или пречистване на газове			
8421 31 00	-- Входни филтри за въздух за двигатели с искрово запалване или със запалване чрез компресия	1,7	0	
8421 39	-- Други			
8421 39 20	--- Апарати за филтриране или пречистване на въздуха	1,7	0	
	--- Апарати за филтриране или пречистване на други газове			
8421 39 40	---- Чрез мокър метод	1,7	0	
8421 39 60	---- Чрез каталитичен метод	1,7	0	
8421 39 90	---- Други	1,7	0	
	- Части			
8421 91 00	-- За центрофуги, включително за центрофугалните изстисквачки	1,7	0	
8421 99 00	-- Други	1,7	0	
8422	Миялни машини за съдове; машини и устройства, служещи за почистване или изсушаване на бутилки или други съдове; машини и устройства за пълнене, затваряне, запечатване или етикетирание на бутилки, кутии, торби или други опаковки; машини и устройства за капсуловане на бутилки, кутии, туби и подобни опаковки; други машини и устройства за пакетиране или опаковане на стоки (включително машините и устройствата за опаковане в термосвиваемо фолио); машини и устройства за газирание на напитки			
	- Миялни машини за съдове			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/993

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8422 11 00	-- За домакински цели	2,7	0	
8422 19 00	-- Други	1,7	0	
8422 20 00	- Машини и устройства, служещи за почистване или изсушаване на бутилки или други съдове	1,7	0	
8422 30 00	- Машини и устройства за пълнене, затваряне, запечатване или етикетироване на бутилки, кутии, торби или други опаковки; машини и устройства за капсулиране на бутилки, кутии, туби и подобни опаковки; машини и устройства за газирване на напитки	1,7	0	
8422 40 00	- Други машини и устройства за пакетиране или опаковане на стоки (включително машините и устройствата за опаковане в термосвиваемо фолио)	1,7	0	
8422 90	- Части			
8422 90 10	-- За миялни машини за съдове	1,7	0	
8422 90 90	-- Други	1,7	0	
8423	Уреди и инструменти за претегляне, включително кантарите и везните за проверка на изработените изделия, но с изключение на везните с чувствителност 5 cg или по-голяма; теглилки за всякакви уреди за претегляне			
8423 10	- Везни за измерване теглата на хора, включително везните за бебета; домакински везни			
8423 10 10	-- Домакински везни	1,7	0	
8423 10 90	-- Други	1,7	0	
8423 20 00	- Кантари за непрекъснато претегляне върху транспортъори	1,7	0	
8423 30 00	- Кантари за претегляне на постоянни тегловни маси и кантари и везни за претегляне и пълнене в чували или кутии или за дозиране	1,7	0	
	- Други апарати и инструменти за претегляне			
8423 81	-- Измерващи не повече от 30 kg			
8423 81 10	--- Автоматични уреди за контрол, функциониращи чрез сравняване с предварително определено тегло, включително механични тегловни сортировачки	1,7	0	
8423 81 30	--- Апарати и инструменти за претегляне и етикетироване на опаковани стоки	1,7	0	
8423 81 50	--- Везни за магазини	1,7	0	
8423 81 90	--- Други	1,7	0	
8423 82	-- Измерващи повече от 30 kg, но не повече от 5 000 kg			
8423 82 10	--- Автоматични уреди за контрол, функциониращи чрез сравняване с предварително определено тегло, включително механични тегловни сортировачки	1,7	0	
8423 82 90	--- Други	1,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8423 89 00	-- Други	1,7	0	
8423 90 00	- Теглилки за всякакви уреди за претегляне; части за уреди или инструменти за претегляне	1,7	0	
8424	Механични апарати (дори ръчни) за изхвърляне, разпръскване или пулверизиране на течни или прахообразни материали; пожарогасители, дори заредени; шприц-пистолети и подобни апарати; пясъкоструйни и пароструйни машини и апарати и подобни апарати за изхвърляне на струи			
8424 10	- Пожарогасители, дори заредени			
8424 10 20	-- С тегло, непревишаващо 21 kg	1,7	0	
8424 10 80	-- Други	1,7	0	
8424 20 00	- Шприцпистолети и подобни апарати	1,7	0	
8424 30	- Пясъкоструйни и пароструйни машини и апарати и подобни апарати за изхвърляне на струи			
	-- Апарати за почистване с вода, с вграден двигател			
8424 30 01	--- Снабдени със загряващо устройство	1,7	0	
	--- Други, с мощност на двигателя			
8424 30 05	---- Непревишаваща 7,5 kW	1,7	0	
8424 30 09	---- Превишаваща 7,5 kW	1,7	0	
	-- Други машини и апарати			
8424 30 10	--- Със сгъстен въздух	1,7	0	
8424 30 90	--- Други	1,7	0	
	- Други апарати			
8424 81	-- За земеделски или градинарски цели			
8424 81 10	--- Устройства за поливане	1,7	0	
	--- Други			
8424 81 30	---- Преносими апарати	1,7	0	
	---- Други			
8424 81 91	----- Пръскачки или прахоразпръскачки, предназначени да бъдат носени или теглени от трактор	1,7	0	
8424 81 99	----- Други	1,7	0	
8424 89 00	-- Други	1,7	0	
8424 90 00	- Части	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/995

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8425	Полиспасти; лебедки и кабестани; крикове			
	– Полиспасти			
8425 11 00	-- С електродвигател	Осв.	0	
8425 19	-- Други			
8425 19 20	--- Задействани ръчно, с верига	Осв.	0	
8425 19 80	--- Други	Осв.	0	
	– Други лебедки; кабестани			
8425 31 00	-- С електродвигател	Осв.	0	
8425 39	-- Други			
8425 39 30	--- С двигател с искрово запалване или със запалване чрез компресия	Осв.	0	
8425 39 90	--- Други	Осв.	0	
	– Крикове			
8425 41 00	-- Неподвижни подемници, използвани в гаражите	Осв.	0	
8425 42 00	-- Други крикове, хидравлични	Осв.	0	
8425 49 00	-- Други	Осв.	0	
8426	Мачтово-стрелови (дерик) кранове; подемни кранове и кабелни кранове; мостови кранове, козлови кранове за разтоварване или за подемно-транспортни операции, претоварващи мостове, контейнерообработващи (обкрачващи) кари и кари-кранове			
	– Мостови кранове, мостови греди, козлови кранове, претоварващи мостове и контейнерообработващи (обкрачващи) кари			
8426 11 00	-- Мостови кранове и мостови греди, върху неподвижни носачи	Осв.	0	
8426 12 00	-- Подвижни козлови кранове върху гуми и контейнерообработващи (обкрачващи) кари	Осв.	0	
8426 19 00	-- Други	Осв.	0	
8426 20 00	– Кулокранове	Осв.	0	
8426 30 00	– Портални кранове	Осв.	0	
	– Други самоходни машини и устройства			
8426 41 00	-- Върху гуми	Осв.	0	
8426 49 00	-- Други	Осв.	0	
	– Други машини и устройства			
8426 91	-- Предназначени да бъдат монтирани върху пътно превозно средство			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8426 91 10	--- Хидравлични кранове за товарене или разтоварване на превозни средства	Осв.	0	
8426 91 90	--- Други	Осв.	0	
8426 99 00	-- Други	Осв.	0	
8427	Кари-високоповдигачи; други товарно-разтоварни кари, снабдени с подемно устройство			
8427 10	- Кари, самоходни, с електродвигател			
8427 10 10	-- С височина на подема 1 m или повече	4,5	3	
8427 10 90	-- Други	4,5	3	
8427 20	- Други самоходни кари			
	-- С височина на подема 1 m или повече			
8427 20 11	--- Кари-високоповдигачи с висока проходимост	4,5	3	
8427 20 19	--- Други	4,5	3	
8427 20 90	-- Други	4,5	0	
8427 90 00	- Други кари	4	0	
8428	Други машини и устройства за повдигане, товарене, разтоварване или пренасяне на товари (например асансьори, ескалатори, транспортъри, вжени линии)			
8428 10	- Асансьори и товароподемници			
8428 10 20	-- Електрически	Осв.	0	
8428 10 80	-- Други	Осв.	0	
8428 20	- Пневматични подемници или транспортъри			
8428 20 30	-- Специално пригодени за използване в селското стопанство	Осв.	0	
	-- Други			
8428 20 91	--- За стоки в насипно състояние	Осв.	0	
8428 20 98	--- Други	Осв.	0	
	- Други подемници, транспортъри или конвейери, с непрекъснато действие, за стоки			
8428 31 00	-- Специално предназначени за мини или други подземни работи	Осв.	0	
8428 32 00	-- Други, с кофа	Осв.	0	
8428 33 00	-- Други, с лента или ремък	Осв.	0	
8428 39	-- Други			
8428 39 20	--- Ролкови транспортъри или конвейери	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/997

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8428 39 90	--- Други	Осв.	0	
8428 40 00	- Ескалатори и движещи се пътеки	Осв.	0	
8428 60 00	- Въжени линии (включително седалковите и ски-влекове); механизми за теглене на въжени железници	Осв.	0	
8428 90	- Други машини и устройства			
8428 90 30	-- Устройства за валцуващи машини: ролкови транспортъори за подаване и придвижване на изделия, обръщачи и манипулатори на балванки, топки, прътове и плочи	Осв.	0	
	-- Други			
	--- Товарачни машини, специално пригодени за използване в селското стопанство			
8428 90 71	---- Пригодени за прикачване към селскостопански трактор	Осв.	0	
8428 90 79	---- Други	Осв.	0	
	--- Други			
8428 90 91	---- Механични товарачи за насипни материали	Осв.	0	
8428 90 95	---- Други	Осв.	0	
8429	Самоходни, булдозери, грейдери, скрепери, механични лопати, екскаватори, товарачни машини и товарачни механични лопати, трамбовъчни машини и компресорни пътни валяци			
	- Булдозери			
8429 11 00	-- Верижни	Осв.	0	
8429 19 00	-- Други	Осв.	0	
8429 20 00	- Грейдери	Осв.	0	
8429 30 00	- Скрепери	Осв.	0	
8429 40	- Трамбовъчни машини и пътни валяци			
	-- Пътни валяци			
8429 40 10	--- Вибрационни	Осв.	0	
8429 40 30	--- Други	Осв.	0	
8429 40 90	-- Трамбовъчни машини	Осв.	0	
	- Механични лопати, екскаватори, товарачни машини и лопаткови товарачи			
8429 51	-- Товарачни машини и лопаткови товарачи с челно товарене			
8429 51 10	--- Товарачни машини, специално пригодени за мини или други подземни работи	Осв.	0	
	--- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8429 51 91	---- Верижни товарачни машини	Осв.	0	
8429 51 99	---- Други	Осв.	0	
8429 52	-- Машини, чиято работна платформа може да извършва въртене на 360°			
8429 52 10	--- Верижни екскаватори	Осв.	0	
8429 52 90	--- Други	Осв.	0	
8429 59 00	-- Други	Осв.	0	
8430	Други машини и устройства за терасиране, изравняване, подготвяне на терени, изкопаване, трамбоване, пробиване или извличане на почвата, на рудите или на минералите; пилотонабиващи чукове и машини за изтегляне на пилоти; машини за почистване на сняг (несамоходни)			
8430 10 00	- Пилотонабиващи чукове и машини за изтегляне на пилоти	Осв.	0	
8430 20 00	- Машини за почистване на сняг (несамоходни)	Осв.	0	
	- Забойни машини, изкопни машини и машини за копане на тунели или галерии			
8430 31 00	-- Самоходни	Осв.	0	
8430 39 00	-- Други	Осв.	0	
	- Други машини за сондиране или пробиване			
8430 41 00	-- Самоходни	Осв.	0	
8430 49 00	-- Други	Осв.	0	
8430 50 00	- Други машини и устройства, самоходни	Осв.	0	
	- Други машини и устройства, несамоходни			
8430 61 00	-- Машини и устройства за трамбоване или уплътняване	Осв.	0	
8430 69 00	-- Други	Осв.	0	
8431	Части, изключително или главно предназначени за машините или апаратите от № 8425 до 8430			
8431 10 00	- За машини или апарати от № 8425	Осв.	0	
8431 20 00	- За машини или апарати от № 8427	4	0	
	- За машини или апарати от № 8428			
8431 31 00	-- За асансьори, товароподемници или ескалатори	Осв.	0	
8431 39	-- Други			
8431 39 10	--- За устройства за валцуващи машини от подпозиция 8428 90 30	Осв.	0	
8431 39 70	--- Други	Осв.	0	
	- За машини или апарати от № 8426, 8429 или 8430			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/999

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8431 41 00	-- Кошове, кофи, грайферни кофи, лопати, грайфери и щипки	Осв.	0	
8431 42 00	-- Ножове на булдозери	Осв.	0	
8431 43 00	-- Части за машини за сондиране или пробиване от подпозиция 8430 41 или 8430 49	Осв.	0	
8431 49	-- Други			
8431 49 20	--- Изляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	Осв.	0	
8431 49 80	--- Други	Осв.	0	
8432	Земеделски, градинарски или лесовъдни машини и устройства за подготовка или обработка на почвата или за култивация; валяци за тревни площи или спортни площадки			
8432 10	- Плугове			
8432 10 10	-- С лемежи	Осв.	0	
8432 10 90	-- Други	Осв.	0	
	-- Брани, разрохвачки, култиватори, специални плугове за изкореняване на плевели, окопвачки и механични гребла за плевене			
8432 21 00	-- Дискови брани	Осв.	0	
8432 29	-- Други			
8432 29 10	--- Разрохвачки и култиватори	Осв.	0	
8432 29 30	--- Брани	Осв.	0	
8432 29 50	--- Моторни окопвачки	Осв.	0	
8432 29 90	--- Други	Осв.	0	
8432 30	- Сеялки, садачни и разсадосадачни машини			
	-- Сеялки			
8432 30 11	--- Прецизни, с централно управление	Осв.	0	
8432 30 19	--- Други	Осв.	0	
8432 30 90	-- Садачни и разсадосадачни машини	Осв.	0	
8432 40	- Разпръсквачи на торове			
8432 40 10	-- На минерални или химични торове	Осв.	0	
8432 40 90	-- Други	Осв.	0	
8432 80 00	- Други машини и устройства	Осв.	0	
8432 90 00	- Части	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8433	Машини и устройства за събиране на реколтата или вършитба на земеделски култури, включително пресите за слама или за фураж; косачки за тревни площи и сенокосачки; машини за почистване или сортиране на яйца, плодове или други земеделски продукти, различни от машините и устройствата от № 8437			
	– Косачки за тревни площи			
8433 11	-- С двигател, чието приспособление за рязане се върти хоризонтално			
8433 11 10	--- Електрически	Осв.	0	
	--- Други			
	---- Самоходни			
8433 11 51	----- Със седалка	Осв.	0	
8433 11 59	----- Други	Осв.	0	
8433 11 90	---- Други	Осв.	0	
8433 19	-- Други			
	--- с двигател			
8433 19 10	---- Електрически	Осв.	0	
	---- Други			
	----- Самоходни			
8433 19 51	----- Със седалка	Осв.	0	
8433 19 59	----- Други	Осв.	0	
8433 19 70	----- Други	Осв.	0	
8433 19 90	--- Без двигател	Осв.	0	
8433 20	– Сенокосачки, включително режещите устройства за монтиране върху трактор			
8433 20 10	-- с двигател	Осв.	0	
	-- Други			
	--- Пригодени за теплене или носене от трактор			
8433 20 51	---- Чисто режешо приспособление се върти хоризонтално	Осв.	0	
8433 20 59	---- Други	Осв.	0	
8433 20 90	--- Други	Осв.	0	
8433 30	– Други машини и устройства за сенокос			
8433 30 10	-- Странични греблови сенокосачки, валцови греблови сенокосачки и редови барабанни разбухвачки на сено	Осв.	0	
8433 30 90	-- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1001

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8433 40	– Преси за слама или фураж, включително преси-събирачки			
8433 40 10	-- Преси-събирачки	Осв.	0	
8433 40 90	-- Други	Осв.	0	
	– Други машини и устройства за събиране на реколтата; машини и устройства за вършитба			
8433 51 00	-- Зърнокомбайни	Осв.	0	
8433 52 00	-- Други машини и устройства за вършитба	Осв.	0	
8433 53	-- Машини за събиране на корени или грудки			
8433 53 10	--- Машини за събиране на картофи	Осв.	0	
8433 53 30	--- Машини за орязване на корените на цвеклото и машини за събиране на цвекло	Осв.	0	
8433 53 90	--- Други	Осв.	0	
8433 59	-- Други			
	--- Машини за събиране и рязане на реколтата			
8433 59 11	---- Самоходни	Осв.	0	
8433 59 19	---- Други	Осв.	0	
8433 59 30	--- Гроздоберачни машини	Осв.	0	
8433 59 80	--- Други	Осв.	0	
8433 60 00	– Машини за почистване или сортиране на яйца, плодове или други земеделски продукти	Осв.	0	
8433 90 00	– Части	Осв.	0	
8434	Доилни машини и млекопреработващи машини и апарати			
8434 10 00	– Доилни машини	Осв.	0	
8434 20 00	– Млекопреработващи машини и апарати	Осв.	0	
8434 90 00	– Части	Осв.	0	
8435	Преси, гроздомелачки и аналогични машини и устройства за производство на вино, на ябълково вино, на плодови сокове или подобни напитки			
8435 10 00	– Машини и устройства	1,7	0	
8435 90 00	– Части	1,7	0	
8436	Други земеделски, градинарски, лесовъдни, птицевъдни или пчеларски машини и апарати, включително шкафовете за кълнене с механични или термични приспособления и инкубатори и брудери за птицевъдството			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8436 10 00	– Машины и апарати за подготвянето на храни или ярма за животните	1,7	0	
	– Машины и апарати за птицевъдството, включително инкубаторите и брудерите			
8436 21 00	-- Инкубатори и брудери	1,7	0	
8436 29 00	-- Други	1,7	0	
8436 80	– Други машини и апарати			
8436 80 10	-- За лесовъдството	1,7	0	
	-- Други			
8436 80 91	--- Автоматични поилки	1,7	0	
8436 80 99	--- Други	1,7	0	
	– Части			
8436 91 00	-- За машини или апарати за птицевъдството	1,7	0	
8436 99 00	-- Други	1,7	0	
8437	Машины за почистване, сортиране или пресяване на зърна или сухи бобови растения; машини и устройства за мелничарството или за обработка на житни култури или сухи бобови растения, различни от машините и устройствата, използвани във фермите			
8437 10 00	– Машини за почистване, сортиране или пресяване на зърна или сухи бобови растения	1,7	0	
8437 80 00	– Други машини и устройства	1,7	0	
8437 90 00	– Части	1,7	0	
8438	Машины и апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава, за индустриално преработване или производство на храни или напитки, различни от машините и апаратите за екстракция или приготвяне на нелетливи растителни или животински масла или мазнини			
8438 10	– Машини и апарати за производство на хляб, сладкиши, бисквити или за производство на макаронени изделия			
8438 10 10	-- За производство на хляб, сладкиши или бисквити	1,7	0	
8438 10 90	-- За производство на макаронени изделия	1,7	0	
8438 20 00	– Машини и апарати за производство на захарни изделия или за производство на какао или шоколад	1,7	0	
8438 30 00	– Машини и апарати за производство на захар	1,7	0	
8438 40 00	– Машини и апарати за пивоварството	1,7	0	
8438 50 00	– Машини и апарати за обработка на месо	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1003

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8438 60 00	– Машини и апарати за преработка на плодове или зеленчуци	1,7	0	
8438 80	– Други машини и апарати			
8438 80 10	-- За обработка на кафе или чай	1,7	0	
	-- Други			
8438 80 91	--- За производство на напитки	1,7	0	
8438 80 99	--- Други	1,7	0	
8438 90 00	– Части	1,7	0	
8439	Машини и апарати за производство на целулозна маса от влакнести целулозни материали или за производство или дообработка на хартия или картон			
8439 10 00	– Машини и апарати за производство на целулозна маса от влакнести целулозни материали	1,7	0	
8439 20 00	– Машини и апарати за производство на хартия или картон	1,7	0	
8439 30 00	– Машини и апарати за дообработка на хартия или картон	1,7	0	
	– Части			
8439 91	-- За машини или апарати за производство на целулозна маса от влакнести целулозни материали			
8439 91 10	--- Изляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,7	0	
8439 91 90	--- Други	1,7	0	
8439 99	-- Други			
8439 99 10	--- Изляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,7	0	
8439 99 90	--- Други	1,7	0	
8440	Машини и устройства за броширане или подвързване на книги, тетрадки и подобни, включително машините за зашиване на листовے			
8440 10	– Машини и устройства			
8440 10 10	-- Машини за нагъване	1,7	0	
8440 10 20	-- Машини за събиране	1,7	0	
8440 10 30	-- Машини за шиене или подшиване	1,7	0	
8440 10 40	-- Машини за подвързване чрез лепене	1,7	0	
8440 10 90	-- Други	1,7	0	
8440 90 00	– Части	1,7	0	
8441	Други машини и устройства за обработка на хартиена маса, на хартия или картон, включително машините от всички видове за рязане на хартия			
8441 10	– Машини за рязане на хартия			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8441 10 10	-- Резачки-бобинарки	1,7	0	
8441 10 20	-- Машини за надлъжно или напречно рязане	1,7	0	
8441 10 30	-- Права гилотина	1,7	0	
8441 10 40	-- Триножни гилотини	1,7	0	
8441 10 80	-- Други	1,7	0	
8441 20 00	- Машини за производство на чували, торбички или пликове	1,7	0	
8441 30 00	- Машини за производство на кутии, каси, тръби, барабани или други подобни опаковки чрез методи, различни от формоване	1,7	0	
8441 40 00	- Машини за отливане на артикули от хартиена маса, хартия или картон	1,7	0	
8441 80 00	- Други машини и апарати	1,7	0	
8441 90	- Части			
8441 90 10	-- За машини за рязане на хартия	1,7	0	
8441 90 90	-- Други	1,7	0	
8442	Машини, устройства и оборудване (различни от инструменталните машини от № 8456 до 8465) за подготвяне или производство на клишета, плочи, цилиндри или други отпечатващи детайли; клишета, плочи, цилиндри и други отпечатващи детайли; литографски камъни, плочи и цилиндри, подготвени за отпечатване (например гладки, зърнести, шлайфани)			
8442 30	- Машини, устройства и оборудване			
8442 30 10	-- Машини за набиране чрез фотографски метод	1,7	0	
	-- Други			
8442 30 91	--- Машини за отливане и за набиране (линотипни, монотипни, интертипни и др.), дори с приспособление за набиране	Осв.	0	
8442 30 99	--- Други	1,7	0	
8442 40 00	- Части за тези машини, устройства или оборудване	1,7	0	
8442 50	- Клишета, плочи, цилиндри и други отпечатващи детайли; литографски камъни, плочи и цилиндри, подготвени за отпечатване (например гладки, зърнести, шлайфани)			
	-- С графично изображение			
8442 50 21	--- За релефен печат	1,7	0	
8442 50 23	--- За плосък печат	1,7	0	
8442 50 29	--- Други	1,7	0	
8442 50 80	-- Други	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1005

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8443	Печатарски машини и устройства, които служат за отпечатване с помощта на плочи, цилиндри и други отпечатващи детайли от № 8442; други печатащи устройства, копирни и факс машини, дори комбинирани помежду си; части и принадлежности			
	– Печатарски машини и устройства, които служат за отпечатване с помощта на плочи, цилиндри и други отпечатващи детайли от № 8442;			
8443 11 00	-- Офсетни печатарски машини и устройства, захранвани чрез рула	1,7	0	
8443 12 00	-- Офсетни печатарски машини и устройства за канцеларски нужди, захранвани с листа с формат 22 × 36 cm или по-малко в несгънато положение	1,7	0	
8443 13	-- Други офсетни печатарски машини и устройства			
	--- Захранвани с листа			
8443 13 10	---- Употребявани	1,7	0	
	---- Нови, работещи с листа с формат			
8443 13 31	----- Непревишаващ 52 × 74 cm	1,7	0	
8443 13 35	----- Превишаващ 52 × 74 cm, но непревишаващ 74 × 107 cm	1,7	0	
8443 13 39	----- Превишаващ 74 × 107 cm	1,7	0	
8443 13 90	--- Други	1,7	0	
8443 14 00	-- Типографски печатарски машини и устройства, захранвани чрез рула, с изключение на флексографските	1,7	0	
8443 15 00	-- Типографски печатарски машини и устройства, различни от тези, захранвани чрез рула, с изключение на флексографските	1,7	0	
8443 16 00	-- Флексографски печатарски машини и устройства	1,7	0	
8443 17 00	-- Хелиографни печатарски машини и устройства	1,7	0	
8443 19	-- Други			
8443 19 20	--- За печатане на текстилни материали	1,7	0	
8443 19 40	--- Използвани при производството на полупроводници	1,7	0	
8443 19 70	--- Други	1,7	0	
	– Други печатащи устройства, копирни и факс машини, дори комбинирани помежду си			
8443 31	-- Машини, изпълняващи най-малко две от следните функции: печатане, копиране или предаване на факсове, пригодени за свързване към автоматична машина за обработка на информация или в мрежа			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8443 31 10	--- Машини, изпълняващи функциите копиране и предаване на факсове, дори изпълняващи функцията печатане, със скорост на копиране, непревишаваща 12 монохромни страници в минута	Осв.	0	
	--- Други			
8443 31 91	---- Машини, изпълняващи функцията копиране чрез сканиране на оригинала и печатане на копията по електростатичен метод	6	0	
8443 31 99	---- Други	Осв.	0	
8443 32	-- Други, пригодени за свързване към автоматична машина за обработка на информация или в мрежа			
8443 32 10	--- Печатащи устройства	Осв.	0	
8443 32 30	--- Факс машини	Осв.	0	
	--- Други			
8443 32 91	---- Машини, изпълняващи функцията копиране чрез сканиране на оригинала и печатане на копията по електростатичен метод	6	0	
8443 32 93	---- Други машини, изпълняващи функцията копиране, с вградена оптична система	Осв.	0	
8443 32 99	---- Други	2,2	0	
8443 39	-- Други			
8443 39 10	--- Машини, изпълняващи функцията копиране чрез сканиране на оригинала и печатане на копията по електростатичен метод	6	0	
	--- Други копирни машини			
8443 39 31	---- С вградена оптична система	Осв.	0	
8443 39 39	---- Други	3	0	
8443 39 90	--- Други	2,2	0	
	- части и принадлежности			
8443 91	-- Части и принадлежности за машините и устройствата, които служат за отпечатване с помощта на плочи, цилиндри и други отпечатващи детайли от № 8442			
8443 91 10	--- За машините от подпозиция 8443 19 40	1,7	0	
	--- Други			
8443 91 91	---- Изляти или формовани от чугун, желязо или стомана	1,7	0	
8443 91 99	---- Други	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1007

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8443 99	-- Други			
8443 99 10	--- Електронни сглобки	Осв.	0	
8443 99 90	--- Други	Осв.	0	
8444 00	Машини за екструдирене, изтегляне, текстуриране или нарязване на синтетични или изкуствени текстилни материали			
8444 00 10	- Машини за екструдирене	1,7	0	
8444 00 90	- Други	1,7	0	
8445	Машини за подготовка на текстилни материали, машини за предене, за скатяване или за пресукване на текстилни материали и други машини и устройства за производство на текстилни прежди; бобинарки (включително шпулмашините) или машини за намотаване на текстилни материали и машини за подготовка на текстилни прежди с цел използването им в машините от № 8446 или 8447			
	- Машини за подготовка на текстилни материали			
8445 11 00	-- Дараци	1,7	0	
8445 12 00	-- Гребенни (решещи) машини	1,7	0	
8445 13 00	-- Предпредачни (флаер) машини	1,7	0	
8445 19 00	-- Други	1,7	0	
8445 20 00	- Предачни машини за текстилни материали	1,7	0	
8445 30	- Машини за скатяване или пресукване на текстилни материали			
8445 30 10	-- За скатяване на текстилни материали	1,7	0	
8445 30 90	-- За пресукване на текстилни материали	1,7	0	
8445 40 00	- Бобинарки (включително шпулмашините) или машини за намотаване на текстилни материали	1,7	0	
8445 90 00	- Други	1,7	0	
8446	Тъкачни станове			
8446 10 00	- За тъкани с ширина, непревишаваща 30 cm	1,7	0	
	- За тъкани с ширина, превишаваща 30 cm, със совалки			
8446 21 00	-- С двигател	1,7	0	
8446 29 00	-- Други	1,7	0	
8446 30 00	- За тъкани с ширина, превишаваща 30 cm, без совалки	1,7	0	
8447	Машини за трикотаж, прошивно-плетачни машини, машини за оплитане на шнулове, машини за тюл, дантела, бродерия, пасмантерия, ширити, филе или тъфтинг машини			
	- Кръгло-плетачни машини			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8447 11	-- С цилиндър с диаметър, непревишаващ 165 mm			
8447 11 10	--- Работещи с шарнирни игли	1,7	0	
8447 11 90	--- Други	1,7	0	
8447 12	-- С цилиндър с диаметър, превишаващ 165 mm			
8447 12 10	--- Работещи с шарнирни игли	1,7	0	
8447 12 90	--- Други	1,7	0	
8447 20	- Линейно-плетачни машини; прошиво-плетачни машини			
8447 20 20	-- Осново-плетачни машини, включително Рашел машини; прошиво-плетачни машини	1,7	0	
8447 20 80	-- Други	1,7	0	
8447 90 00	- Други	1,7	0	
8448	Спомагателни машини и устройства за машините от № 8444, 8445, 8446 или 8447 (например нишелкови и жакардови механизми, автоматични спирачи за основата и вътъка, механизми за промяна на совалките); части или принадлежности, изключително или главно предназначени за машините от настоящата позиция или от № 8444, 8445, 8446 или 8447 (например вретена, перки, гарнитури за даращи, бърда, иглени планки, филиери, совалки, нишелки и нишелкови рамки, игли, платини, куки)			
	- Спомагателни машини и устройства за машините от № 8444, 8445, 8446 или 8447			
8448 11 00	-- Нишелкови и жакардови механизми; механизми за намаляване броя на картите и машини за перфориране и копиране на картите; машини за завързване на картите след перфорация	1,7	0	
8448 19 00	-- Други	1,7	0	
8448 20 00	- Части и принадлежности за машините от № 8444 или за техните спомагателни машини или устройства	1,7	0	
	- Части и принадлежности за машините от № 8445 или за техните спомагателни машини или устройства			
8448 31 00	-- Гарнитури за даращи	1,7	0	
8448 32 00	-- За машините за подготвяне на текстилни материали, различни от гарнитурите за даращи	1,7	0	
8448 33	-- Вретена и техните перки, гивни и бегачи			
8448 33 10	--- Вретена и техните перки	1,7	0	
8448 33 90	--- Гивни и бегачи	1,7	0	
8448 39 00	-- Други	1,7	0	
	- Части и принадлежности за тъкачни станове или за техните спомагателни машини или устройства			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1009

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8448 42 00	-- Бърда, нищелки и нищелкови рамки	1,7	0	
8448 49 00	-- Други	1,7	0	
	- Части и принадлежности за машините или устройствата от № 8447 или за техните спомагателни машини или устройства			
8448 51	-- Платини, игли и други артикули, използвани при образуването на бримките			
8448 51 10	--- Платини	1,7	0	
8448 51 90	--- Други	1,7	0	
8448 59 00	-- Други	1,7	0	
8449 00 00	Машини и устройства за производство или довършване на филц или нетъкан текстил, на парчета или във форми, включително машините и устройствата за производство на шапки от филц; шапкаарски калъпи	1,7	0	
8450	Перални машини за бельо, дори с устройство за сушене			
	- Машини с капацитет, непревишаващ 10 kg сухо бельо			
8450 11	-- Напълно автоматизирани машини			
	--- С капацитет, непревишаващ 6 kg сухо бельо			
8450 11 11	---- С фронтално зареждане	3	0	
8450 11 19	---- С горно зареждане	3	0	
8450 11 90	--- С капацитет, превишаващ 6 kg, но непревишаващ 10 kg сухо бельо	2,6	0	
8450 12 00	-- Други машини с вградена центрофугална изстисквачка	2,7	0	
8450 19 00	-- Други	2,7	0	
8450 20 00	- Машини с капацитет, превишаващ 10 kg сухо бельо	2,2	0	
8450 90 00	- Части	2,7	0	
8451	Машини и устройства (различни от машините от № 8450) за пране, почистване, изстискване, изсушаване, гладене, пресоване (включително пресите за фиксиране), избелване, боядисване, апретиране, промазване или импрегниране на прежди, тъкани или изделия от текстилни материали и машини за покриване на тъканите или други основи, използвани за производство на подови настилки, такива като линолеум; машини за навиване, развиване, сгъване, рязане или нарязване на тъканите			
8451 10 00	- Машини за сухо почистване	2,2	0	
	- Машини за сушене			
8451 21	-- С капацитет, непревишаващ 10 kg сухо бельо			

L 127/1010

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8451 21 10	--- С капацитет, непревишаващ 6 kg сухо бельо	2,2	0	
8451 21 90	--- С капацитет, превишаващ 6 kg, но непревишаващ 10 kg сухо бельо	2,2	0	
8451 29 00	-- Други	2,2	0	
8451 30	- Машины и преси за гладене, включително пресите за фиксиране			
	-- С електрическо загряване, с мощност			
8451 30 10	--- Непревишаваща 2 500 W	2,2	0	
8451 30 30	--- Превишаваща 2 500 W	2,2	0	
8451 30 80	-- Други	2,2	0	
8451 40 00	- Машины за пране, избелване или боядисване	2,2	0	
8451 50 00	- Машины за навиване, развиване, сгъване, рязане или нарязане на тъканите	2,2	0	
8451 80	- Други машини и устройства			
8451 80 10	-- Машини за нанасяне на покритие върху тъкани или други основи, използвани за производство на подови настилки, такива като линолеум и др.	2,2	0	
8451 80 30	-- Машини за апретиране	2,2	0	
8451 80 80	-- Други	2,2	0	
8451 90 00	- Части	2,2	0	
8452	Шевни машини, различни от машините за зашиване на листове от № 8440; мебели, поставки и капаци, специално предназначени за шевни машини; игли за шевни машини			
8452 10	- Шевни машини за домакински цели			
	-- Шевни машини само за совалков бод, чиято глава тежи най-много 16 kg без двигател или 17 kg с двигател; глави за шевни машини само за совалков бод, тежащи най-много 16 kg без двигател или 17 kg с двигател			
8452 10 11	--- Шевни машини с единична стойност (без поставки, маси или мебели), превишаваща 65 EUR	5,7	0	
8452 10 19	--- Други	9,7	0	
8452 10 90	-- Други шевни машини и други глави за шевни машини	3,7	0	
	- Други шевни машини			
8452 21 00	-- Автоматични	3,7	0	
8452 29 00	-- Други	3,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1011

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8452 30	– Игли за шевни машини			
8452 30 10	-- С плоска пета от едната страна	2,7	0	
8452 30 90	-- Други	2,7	0	
8452 40 00	– Мебели, поставки и капаци за шевни машини, и техните части	2,7	0	
8452 90 00	– Други части за шевни машини	2,7	0	
8453	Машини и апарати за подготовка, дъбене или обработка на кожи или за производство или поправка на обувки или други кожени изделия, различни от шевните машини			
8453 10 00	– Машини и апарати за подготовка, дъбене или обработка на кожи	1,7	0	
8453 20 00	– Машини и устройства за производство или поправка на обувки	1,7	0	
8453 80 00	– Други машини и апарати	1,7	0	
8453 90 00	– Части	1,7	0	
8454	Конвертори, леярски кофи, кокили и машини за отливане в металургичната, стоманолеярната или леярната промишленост			
8454 10 00	– Конвертори	1,7	0	
8454 20 00	– Кокили и леярски кофи	1,7	0	
8454 30	– Машини за отливане			
8454 30 10	-- Машини за леене под налягане	1,7	0	
8454 30 90	-- Други	1,7	0	
8454 90 00	– Части	1,7	0	
8455	Валцовъчни машини за метали и техните валци			
8455 10 00	– Валцовъчни машини за тръби	2,7	0	
	– Други валцовъчни машини			
8455 21 00	-- Горещо валцовъчни машини и комбинирани валцовъчни машини за горещо и студено валцуване	2,7	0	
8455 22 00	-- Студено валцовъчни машини	2,7	0	
8455 30	– Валци за валцовъчни машини			
8455 30 10	-- От чугун	2,7	0	
	-- От кована стомана			
8455 30 31	--- Работни валци за горещо валцуване; опорни валци за горещо и за студено валцуване	2,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8455 30 39	--- Работни валци за студено валцуване;	2,7	0	
8455 30 90	-- От излята или формована стомана	2,7	0	
8455 90 00	- Други части	2,7	0	
8456	Инструментални машини, работещи чрез отнемане на всякакъв материал и опериращи чрез лазерни или други светлинни или фотонни лъчи, чрез ултразвук, електроерозия, електрохимични методи, електронни лъчи, йонни лъчи или чрез плазмена дъга			
8456 10 00	- Работещи чрез лазерни или други светлинни или фотонни лъчи	4,5	0	
8456 20 00	- Работещи чрез ултразвук	3,5	0	
8456 30	- Работещи чрез електроерозия			
	-- С цифрово управление			
8456 30 11	--- Нишкови	3,5	0	
8456 30 19	--- Други	3,5	0	
8456 30 90	-- Други	3,5	0	
8456 90 00	- Други	3,5	0	
8457	Обработващи центрове, еднопозиционни и многопозиционни агрегатни машини за обработка на метали			
8457 10	- Обработващи центрове			
8457 10 10	-- Хоризонтални	2,7	0	
8457 10 90	-- Други	2,7	0	
8457 20 00	- Еднопозиционни агрегатни машини	2,7	0	
8457 30	- Многопозиционни агрегатни машини			
8457 30 10	-- С цифрово управление	2,7	0	
8457 30 90	-- Други	2,7	0	
8458	Стругове (включително струговащите центрове), работещи чрез отнемане на метал			
	- Хоризонтални стругове			
8458 11	-- С цифрово управление			
8458 11 20	--- Струговащи центрове	2,7	0	
	--- Автоматични стругове			
8458 11 41	---- Едношпинделни	2,7	0	
8458 11 49	---- Многошпинделни	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1013

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8458 11 80	--- Други	2,7	0	
8458 19	-- Други			
8458 19 20	--- Паралелни стругове (стругове за обработване между центри)	2,7	0	
8458 19 40	--- Автоматични стругове	2,7	0	
8458 19 80	--- Други	2,7	0	
	- Други стругове			
8458 91	-- С цифрово управление			
8458 91 20	--- Струговаци центрове	2,7	0	
8458 91 80	--- Други	2,7	0	
8458 99 00	-- Други	2,7	0	
8459	Инструментални машини (включително обработващи единици с направляващи) за пробиване, разстъргване, фрезоване, нарязване на външна или вътрешна резба на металите чрез отнемане на материал, различни от струговете (включително струговациите центрове) от № 8458			
8459 10 00	- Обработващи единици с направляващи	2,7	0	
	- Други машини за пробиване			
8459 21 00	-- С цифрово управление	2,7	0	
8459 29 00	-- Други	2,7	0	
	- Други разстъргващо-фрезови машини			
8459 31 00	-- С цифрово управление	1,7	0	
8459 39 00	-- Други	1,7	0	
8459 40	- Други машини за разстъргване			
8459 40 10	-- С цифрово управление	1,7	0	
8459 40 90	-- Други	1,7	0	
	- Конзолни фрезови машини			
8459 51 00	-- С цифрово управление	2,7	0	
8459 59 00	-- Други	2,7	0	
	- Други фрезови машини			
8459 61	-- С цифрово управление			
8459 61 10	--- Машини за фрезоване на инструменти	2,7	0	
8459 61 90	--- Други	2,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
8459 69	-- Други			
8459 69 10	--- Машини за фрезозване на инструменти	2,7	0	
8459 69 90	--- Други	2,7	0	
8459 70 00	- Други машини за нарязване на външна или вътрешна резба	2,7	0	
8460	Инструментални машини за обрязване, заточване, шлифоване, притриване, полиране или други довършителни операции за обработка на метали или металокерамики с помощта на шлифовъчни дискове, абразиви или полиращи средства, различни от машините за нарязване или дообработка на зъбни колела от № 8461			
	- Машини за шлифоване на плоски повърхности, в които позиционирането в една от осите може да се регулира с точност най-малко 0,01 mm			
8460 11 00	-- С цифрово управление	2,7	0	
8460 19 00	-- Други	2,7	0	
	- Други машини за шлифоване, в които позиционирането в една от осите може да се регулира с точност най-малко 0,01 mm			
8460 21	-- С цифрово управление			
	--- За цилиндрични повърхности (кръгло-шлайфмашини)			
8460 21 11	---- Вътрешношлифовъчни машини	2,7	0	
8460 21 15	---- Безцентрови шлайфмашини	2,7	0	
8460 21 19	---- Други	2,7	0	
8460 21 90	--- Други	2,7	0	
8460 29	-- Други			
	--- За цилиндрични повърхности			
8460 29 11	---- Вътрешношлифовъчни машини	2,7	0	
8460 29 19	---- Други	2,7	0	
8460 29 90	--- Други	2,7	0	
	- Заточващи машини			
8460 31 00	-- С цифрово управление	1,7	0	
8460 39 00	-- Други	1,7	0	
8460 40	- Машини за полиране или притриване			
8460 40 10	-- С цифрово управление	1,7	0	
8460 40 90	-- Други	1,7	0	
8460 90	- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1015

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8460 90 10	-- Чисто позициониране в една от осите може да се регулира с точност най-малко 0,01 mm	2,7	0	
8460 90 90	-- Други	1,7	0	
8461	Стъргателни машини, шепинги, дълбачни, протяжни, зъбо-нарезни, зъбошевинговачни, изрязващи, отрезни и други метало-режещи машини, работещи чрез отнемане на метал или на металокерамики, неупоменати, нито включени другаде			
8461 20 00	- Шепинги и дълбачни машини	1,7	0	
8461 30	- Протяжни машини			
8461 30 10	-- С цифрово управление	1,7	0	
8461 30 90	-- Други	1,7	0	
8461 40	- Зъбонарезни или зъбошевинговачни машини			
	-- Зъбонарезни машини			
	--- За нарязване на цилиндрични зъбни колела			
8461 40 11	---- С цифрово управление	2,7	0	
8461 40 19	---- Други	2,7	0	
	--- За нарязване на цилиндрични зъбни колела			
8461 40 31	---- С цифрово управление	1,7	0	
8461 40 39	---- Други	1,7	0	
	-- Зъбошевинговачни машини			
	--- Чисто позициониране в една от осите може да бъде регулирано с точност най-малко 0,01 mm			
8461 40 71	---- С цифрово управление	2,7	0	
8461 40 79	---- Други	2,7	0	
8461 40 90	--- Други	1,7	0	
8461 50	- Изрязващи или отрезни машини			
	-- Изрязващи машини			
8461 50 11	--- С циркуляр	1,7	0	
8461 50 19	--- Други	1,7	0	
8461 50 90	-- Отрезни машини	1,7	0	
8461 90 00	- Други	2,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
8462	Инструментални машини (включително пресите) за коване или шамповане, шамповъчни, падащи и хидравлични чукове за обработка на метали; машини (включително пресите) за навиване, огъване, прегъване, изправяне, рязане, пробиване или назъбване на металите; преси за обработка на метали или метални карбиди, различни от посочените по-горе			
8462 10	– Машини (включително пресите) за коване или шамповане, шамповъчни, падащи и хидравлични чукове			
8462 10 10	-- С цифрово управление	2,7	0	
8462 10 90	-- Други	1,7	0	
	– Машини (включително пресите) за навиване, огъване, прегъване или изправяне			
8462 21	-- С цифрово управление			
8462 21 10	--- За обработка на плоски продукти	2,7	0	
8462 21 80	--- Други	2,7	0	
8462 29	-- Други			
8462 29 10	--- За обработка на плоски продукти	1,7	0	
	--- Други			
8462 29 91	---- Хидравлични	1,7	0	
8462 29 98	---- Други	1,7	0	
	– Машини (включително пресите) за рязане, различни от комбинираните машини за пробиване и рязане			
8462 31 00	-- С цифрово управление	2,7	0	
8462 39	-- Други			
8462 39 10	--- За обработка на плоски продукти	1,7	0	
	--- Други			
8462 39 91	---- Хидравлични	1,7	0	
8462 39 99	---- Други	1,7	0	
	– Машини (включително пресите) за пробиване или назъбване, включително комбинираните машини за пробиване и рязане			
8462 41	-- С цифрово управление			
8462 41 10	--- За обработка на плоски продукти	2,7	0	
8462 41 90	--- Други	2,7	0	
8462 49	-- Други			
8462 49 10	--- За обработка на плоски продукти	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1017

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8462 49 90	--- Други	1,7	0	
	- Други			
8462 91	-- Хидравлични преси			
8462 91 10	--- Преси за формоване на метални прахове чрез синтероване и преси за пакетиране на метални отпадъци	2,7	0	
	--- Други			
8462 91 50	---- С цифрово управление	2,7	0	
8462 91 90	---- Други	2,7	0	
8462 99	-- Други			
8462 99 10	--- Преси за формоване на метални прахове чрез синтероване и преси за пакетиране на метални отпадъци	2,7	0	
	--- Други			
8462 99 50	---- С цифрово управление	2,7	0	
8462 99 90	---- Други	2,7	0	
8463	Други инструментални машини за обработка на метали или металокерамики, работещи без отнемане на материал			
8463 10	- Стендове за изтегляне на пръти, тръби, профили, телове или подобни			
8463 10 10	-- Стендове за изтегляне на телове	2,7	0	
8463 10 90	-- Други	2,7	0	
8463 20 00	- Машини за изработване на външна или вътрешна резба чрез накатяване или валцуване	2,7	0	
8463 30 00	- Машини за изработване на изделия от тел	2,7	0	
8463 90 00	- Други	2,7	0	
8464	Инструментални машини за обработка на камъни, керамични продукти, бетон, азбестоцимент или подобни минерални материали, или за студена обработка на стъкло			
8464 10 00	- Машини за изрязване	2,2	0	
8464 20	- Машини за шлифование или полиране			
	-- За обработка на стъкло			
8464 20 11	--- На оптични стъкла	2,2	0	
8464 20 19	--- Други	2,2	0	
8464 20 20	-- За обработка на керамични продукти	2,2	0	
8464 20 95	-- Други	2,2	0	
8464 90	- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8464 90 20	-- За обработка на керамични продукти	2,2	0	
8464 90 80	-- Други	2,2	0	
8465	Инструментални машини (включително машините за забиване на пирони, захващане със скоби, залепване или съединяване по друг начин) за обработка на дърво, корк, кост, ебонит, твърди пластмаси или подобни твърди материали			
8465 10	- Машини, които могат да извършват различни видове обработващи операции, без смяна на инструментите между операциите			
8465 10 10	-- С ръчно подаване на обработвания детайл между отделните операции	2,7	0	
8465 10 90	-- Без ръчно подаване на обработвания детайл между отделните операции	2,7	0	
	- Други			
8465 91	-- Машини за рязане			
8465 91 10	--- Лентови	2,7	0	
8465 91 20	--- Циркулярни триони	2,7	0	
8465 91 90	--- Други	2,7	0	
8465 92 00	-- Машини за заглаждане или стъргане; машини за фрезозане или орнаментиране	2,7	0	
8465 93 00	-- Машини за шлифване или полиране	2,7	0	
8465 94 00	-- Машини за огъване или съединяване	2,7	0	
8465 95 00	-- Машини за пробиване или дълбане	2,7	0	
8465 96 00	-- Машини за цепене, за нарязване или за развиване	2,7	0	
8465 99	-- Други			
8465 99 10	--- Стругове	2,7	0	
8465 99 90	--- Други	2,7	0	
8466	Части и принадлежности, предназначени изключително или главно за машините от № 8456 до 8465, включително приспособленията за закрепване на обработваните детайли и държачите на инструменти, автоматичните резбонарезни глави, разделителните приспособления и другите специални приспособления, които се монтират върху инструментални машини; държачи на ръчни инструменти от всякакви видове			
8466 10	- Държачи на инструменти и автоматични резбонарезни глави			
	-- Държачи на инструменти			
8466 10 20	--- Патронници, цанги и втулки	1,2	0	
	--- Други			
8466 10 31	---- За стругове	1,2	0	
8466 10 38	---- Други	1,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1019

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8466 10 80	-- Автоматични резбонарезни глави	1,2	0	
8466 20	- Приспособления за закрепване на детайли			
8466 20 20	-- Екипировки за механична обработка и техните комплекти от стандартни части	1,2	0	
	-- Други			
8466 20 91	--- За стругове	1,2	0	
8466 20 98	--- Други	1,2	0	
8466 30 00	- Делителни глави и други специални приспособления, които се монтират на инструменталните машини	1,2	0	
	- Други			
8466 91	-- За машините от № 8464			
8466 91 20	--- Изляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,2	0	
8466 91 95	--- Други	1,2	0	
8466 92	-- За машините от № 8465			
8466 92 20	--- Изляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,2	0	
8466 92 80	--- Други	1,2	0	
8466 93 00	-- За машините от № 8456 до 8461	1,2	0	
8466 94 00	-- За машините от № 8462 или 8463	1,2	0	
8467	Пневматични инструменти, хидравлични инструменти или инструменти с вграден електрически или неелектрически двигател, за ръчна употреба			
	- Пневматични			
8467 11	-- Ротативни (дори с ударно действие)			
8467 11 10	--- За обработка на метали	1,7	0	
8467 11 90	--- Други	1,7	0	
8467 19 00	-- Други	1,7	0	
	- С вграден електрически двигател			
8467 21	-- Пробивни инструменти (дрелки) от всякакъв вид, включително ротативните			
8467 21 10	--- Работещи без външен източник на енергия	2,7	0	
	--- Други			
8467 21 91	---- Електропневматични	2,7	0	

L 127/1020

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8467 21 99	---- Други	2,7	0	
8467 22	-- Триони			
8467 22 10	---- ножовки	2,7	0	
8467 22 30	---- Циркуляри	2,7	0	
8467 22 90	---- Други	2,7	0	
8467 29	-- Други			
8467 29 10	--- От видовете, използвани за обработка на текстил	2,7	0	
	--- Други			
8467 29 30	---- Работещи без външен източник на енергия	2,7	0	
	---- Други			
	----- Точилни машини и шлайфмашини			
8467 29 51	----- Ъглови шлайфмашини	2,7	0	
8467 29 53	----- Лентови шлайфмашини	2,7	0	
8467 29 59	----- Други	2,7	0	
8467 29 70	----- Рендета	2,7	0	
8467 29 80	----- Електрически ножици за подрязване на жив плет, косачки за трева, култиватори за плевене	2,7	0	
8467 29 90	----- Други	2,7	0	
	- Други инструменти			
8467 81 00	-- Верижни триони	1,7	0	
8467 89 00	-- Други	1,7	0	
	- Части			
8467 91 00	-- За верижни триони	1,7	0	
8467 92 00	-- За пневматични инструменти	1,7	0	
8467 99 00	-- Други	1,7	0	
8468	Машини и устройства за запояване или заваряване, дори пламъчнорежещи, различни от тези от № 8515; газови машини и устройства за повърхностно закаляване			
8468 10 00	- Ръчни газови горелки	2,2	0	
8468 20 00	- Други газови машини и устройства	2,2	0	
8468 80 00	- Други машини и устройства	2,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1021

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8468 90 00	– Части	2,2	0	
8469 00	Пишещи машини, различни от печатащите устройства от № 8443; машини за обработка на текстове			
8469 00 10	– Машини за обработка на текстове	Осв.	0	
	– Други			
8469 00 91	-- Електрически	2,3	0	
8469 00 99	-- Други	2,5	0	
8470	Сметачни машини и машини, джобен формат, имащи сметачни функции, с възможности за записване, възпроизвеждане и онагледяване на информацията; счетоводни машини, пощоообработващи машини с устройство за сумиране, машини за автоматично издаване на билети и подобни машини, съдържащи сметачно устройство; автоматични регистриращи касови апарати			
8470 10 00	– Електронни изчислителни машини, можещи да функционират без външен източник на енергия и машини, джобен формат, имащи сметачни функции, с възможност за записване, възпроизвеждане и онагледяване на информацията	Осв.	0	
	– Други електронни изчислителни машини			
8470 21 00	-- С печатащо устройство	Осв.	0	
8470 29 00	-- Други	Осв.	0	
8470 30 00	– Други сметачни машини	Осв.	0	
8470 50 00	– Автоматични регистриращи касови апарати	Осв.	0	
8470 90 00	– Други	Осв.	0	
8471	Автоматични машини за обработка на информация и техните единици; магнитни или оптични четци, машини за записване на информация върху носители в кодова форма и машини за обработка на тази информация, неупоменати, нито включени другаде			
8471 30 00	– Автоматични машини за обработка на информация, портативни, с тегло, непревишаващо 10 kg, съдържащи най-малко една централна единица за обработка на информация, една клавиатура и един екран	Осв.	0	
	– Други автоматични машини за обработка на информация			
8471 41 00	-- Съдържащи в един и същи корпус най-малко една централна единица за обработка на информация и независимо от това дали те са комбинирани, или не, една входна и една изходна единица	Осв.	0	
8471 49 00	-- Други, представени под формата на системи	Осв.	0	
8471 50 00	– Единици за обработка на информация, различни от посочените в подпозиции 8471 41 или 8471 49, можещи да съдържат в един и същи корпус една или две от следните видове единици: запаметяваща единица, входна единица и изходна единица	Осв.	0	

L 127/1022

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8471 60	– Входни или изходни единици, можещи да съдържат в един и същи корпус запаметяващи единици			
8471 60 60	-- Клавиатури	Осв.	0	
8471 60 70	-- Други	Осв.	0	
8471 70	– Запаметяващи единици			
8471 70 20	-- Централни запаметяващи единици	Осв.	0	
	-- Други			
	--- Дискови запаметяващи единици			
8471 70 30	---- Оптични, включително магнитооптични	Осв.	0	
	---- Други			
8471 70 50	----- Твърди дискови запаметяващи единици	Осв.	0	
8471 70 70	----- Други	Осв.	0	
8471 70 80	--- Лентови запаметяващи единици	Осв.	0	
8471 70 98	--- Други	Осв.	0	
8471 80 00	– Други единици на автоматичните машини за обработка на информация	Осв.	0	
8471 90 00	– Други	Осв.	0	
8472	Други канцеларски машини и апарати (например циклостилни или хектографни машини, машини за отпечатване на адреси, автоматични разпределители на банкноти, машини за сортиране, броене или опаковане на монети, апарати за острене на моливи, апарати за перфориране или пришиване с телчета)			
8472 10 00	– Циклостилни или хектографни машини	2	0	
8472 30 00	– Машини за сортиране, съгване и поставяне в пликосе или обвиване с лента на кореспонденция, машини за отваряне, затваряне или запечатване на кореспонденция и машини за поставяне или унищожаване на марки	2,2	0	
8472 90	– Други			
8472 90 10	-- Машини за сортиране, броене и опаковане на монети и банкноти	2,2	0	
8472 90 30	-- Автоматични банкови касови апарати	Осв.	0	
8472 90 70	-- Други	2,2	0	
8473	Части и принадлежности (различни от предпазни кутии, обвивки, опаковки и подобни), предназначени изключително или главно за машините и апаратите от № 8469 до 8472			
8473 10	– Части и принадлежности за машините от № 8469			
	-- Електронни сглобки			
8473 10 11	--- За машините от подпозиция 8469 00 10	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1023

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8473 10 19	--- Други	3	0	
8473 10 90	-- Други	Осв.	0	
	- Части и принадлежности за машините от № 8470			
8473 21	-- За електронни изчислителни машини от подпозиция 8470 10, 8470 21 или 8470 29			
8473 21 10	--- Електронни сглобки	Осв.	0	
8473 21 90	--- Други	Осв.	0	
8473 29	-- Други			
8473 29 10	--- Електронни сглобки	Осв.	0	
8473 29 90	--- Други	Осв.	0	
8473 30	- Части и принадлежности за машините от № 8471			
8473 30 20	-- Електронни сглобки	Осв.	0	
8473 30 80	-- Други	Осв.	0	
8473 40	- Части и принадлежности за машините от № 8472			
	-- Електронни сглобки			
8473 40 11	--- За машините от подпозиция 8472 90 30	Осв.	0	
8473 40 18	--- Други	3	0	
8473 40 80	-- Други	Осв.	0	
8473 50	- Части и принадлежности, еднакво пригодени за употреба в машини и апарати, включени в няколко позиции от 8469 до 8472			
8473 50 20	-- Електронни сглобки	Осв.	0	
8473 50 80	-- Други	Осв.	0	
8474	Машини и апарати за сортиране, пресяване, разделяне, промиване, раздробяване, смилане, смесване или омесване на пръст, камъни, руди или други твърди минерални материали (включително праховете и кашите); машини за агломерирание, формоване или отливане на твърди минерални горива, керамични маси, цимент, гипс и други минерални материали в прахообразен или тестообразен вид; машини за изработване на пясъчни леярски форми			
8474 10 00	- Машини и апарати за сортиране, пресяване, разделяне или промиване	Осв.	0	
8474 20	- Машини и апарати за раздробяване или смилане			
8474 20 10	-- На минерални материали, от видовете, използвани в керамичната промишленост	Осв.	0	
8474 20 90	-- Други	Осв.	0	
	- Машини и апарати за смесване или омесване			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8474 31 00	-- Бетонобъркачки и други смесителни машини и апарати за приготвяне на строителни разтвори	Осв.	0	
8474 32 00	-- Смесителни машини за производство на асфалтови настилки	Осв.	0	
8474 39	-- Други			
8474 39 10	--- Машини и апарати за смесване или омесване на минерални материали, от видовете, използвани в керамичната промишленост	Осв.	0	
8474 39 90	--- Други	Осв.	0	
8474 80	- Други машини и апарати			
8474 80 10	-- Машини за агломериране, формоване или отливане на керамични маси	Осв.	0	
8474 80 90	-- Други	Осв.	0	
8474 90	- Части			
8474 90 10	-- Изляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	Осв.	0	
8474 90 90	-- Други	Осв.	0	
8475	Машини за сглобяване на електрически или електронни лампи и тръби или на лампи за светкавици, които имат стъклена обвивка; машини за производство или за гореща обработка на стъкло или изделия от стъкло			
8475 10 00	- Машини за сглобяване на електрически или електронни лампи и тръби или на лампи за светкавици, които имат стъклена обвивка	1,7	0	
	- Машини за производство или гореща обработка на стъкло или изделия от стъкло			
8475 21 00	-- Машини за производство на оптични влакна и на техните заготовки	1,7	0	
8475 29 00	-- Други	1,7	0	
8475 90 00	- Части	1,7	0	
8476	Автоматични машини за продажба на стоки (например пощенски марки, цигари, хранителни продукти, напитки), включително машините за размяна на монети			
	- Автоматични машини за продажба на напитки			
8476 21 00	-- Със затоплящо или охлаждащо устройство	1,7	0	
8476 29 00	-- Други	1,7	0	
	- Други машини			
8476 81 00	-- Със затоплящо или охлаждащо устройство	1,7	0	
8476 89 00	-- Други	1,7	0	
8476 90 00	- Части	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1025

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8477	Машины и апарати за обработка на каучук или пластмаси или за производство на продукти от тези материали, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава			
8477 10 00	– Машины за леење под налягане (чрез шприцоване)	1,7	0	
8477 20 00	– Екструдери	1,7	0	
8477 30 00	– Машины за формоване чрез раздуване	1,7	0	
8477 40 00	– Вакуумформовъчни машини и други горещоформовъчни машини	1,7	0	
	– Други машини и апарати за отливане или формоване			
8477 51 00	-- За формоване или възстановяване на пневматични гуми или за формоване на вътрешни гуми	1,7	0	
8477 59	--- Други			
8477 59 10	---- Преси	1,7	0	
8477 59 80	---- Други	1,7	0	
8477 80	– Други машини и апарати			
	-- Машины за производство на порести или шуплести продукти			
8477 80 11	---- Машины за преработка на реактивни смоли	1,7	0	
8477 80 19	---- Други	1,7	0	
	-- Други			
8477 80 91	---- Апарати за раздробяване	1,7	0	
8477 80 93	---- Машины за смесване, машини за омесване и машини за разбъркване	1,7	0	
8477 80 95	---- Машины за нарязване и машини за надлъжно рязане	1,7	0	
8477 80 99	---- Други	1,7	0	
8477 90	– Части			
8477 90 10	-- Изляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,7	0	
8477 90 80	-- Други	1,7	0	
8478	Машины и апарати за подготовка или преработка на тютюн, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава			
8478 10 00	– Машини и апарати	1,7	0	
8478 90 00	– Части	1,7	0	
8479	Механични машини и апарати, имащи специфична функция, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава			

L 127/1026

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8479 10 00	– Машини и апарати за комунална дейност, строителство на пътища, сгради или аналогични дейности	Осв.	0	
8479 20 00	– Машини и апарати за екстракция или приготвяне на нелетливи растителни или животински масла или мазнини	1,7	0	
8479 30	– Преси за изработване на плочи от дървесни частици или влакна или от други дървесни материали и други машини и апарати за обработка на дърво или на корк			
8479 30 10	-- Преси	1,7	0	
8479 30 90	-- Други	1,7	0	
8479 40 00	– Машини за производство на въжета или кабели	1,7	0	
8479 50 00	– Индустриални роботи, неупоменати, нито включени другаде	1,7	0	
8479 60 00	– Изпарителни апарати за охлаждане на въздуха	1,7	0	
	– Други машини и апарати			
8479 81 00	-- За обработка на метали, включително тези за навиване на електрически бобини	1,7	0	
8479 82 00	-- За смесване, омесване, раздробяване, смилане, пресяване, хомогенизиране, емулгиране или разбъркване	1,7	0	
8479 89	-- Други			
8479 89 30	--- Крачеши хидравлични крепежи за мините	1,7	0	
8479 89 60	--- Апаратури за централизирано смазване	1,7	0	
8479 89 91	--- Машини и апарати за емайлиране и декориране на керамични продукти	1,7	0	
8479 89 97	--- Други	1,7	0	
8479 90	– Части			
8479 90 20	-- Изляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,7	0	
8479 90 80	-- Други	1,7	0	
8480	Формовъчни каси за леярството; плочи за дъната на леярските форми; модели за леярски форми; леярски форми за метали (различни от кокилите), за метални карбиди, стъкло, минерални материали, каучук или пластмаси			
8480 10 00	– Формовъчни каси за леярството	1,7	0	
8480 20 00	– Плочи за дъната на леярските форми	1,7	0	
8480 30	– Модели за леярски форми;			
8480 30 10	-- От дърво	1,7	0	
8480 30 90	-- Други	2,7	0	
	– Леярски форми за метали или метални карбиди			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1027

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8480 41 00	-- За леене под налягане или формоване чрез пресоване	1,7	0	
8480 49 00	-- Други	1,7	0	
8480 50 00	- Леярски форми за стъкло	1,7	0	
8480 60	- Леярски форми за минерални материали			
8480 60 10	-- За формоване чрез пресоване	1,7	0	
8480 60 90	-- Други	1,7	0	
	- Леярски форми за каучук или за пластмаси			
8480 71 00	-- За леене под налягане или формоване чрез пресоване	1,7	0	
8480 79 00	-- Други	1,7	0	
8481	Арматурни артикули и подобни устройства за тръбопроводи, котли, резервоари, вани или подобни съдове, включително редуцирвентили и термостатни вентили			
8481 10	- Редуцирвентили			
8481 10 05	-- Комбинирани с филтри или лубрификатори	2,2	0	
	-- Други			
8481 10 19	--- От чугун или от стомана	2,2	0	
8481 10 99	--- Други	2,2	0	
8481 20	- Вентили за масленохидравлични или пневматични трансмисии			
8481 20 10	-- Вентили за масленохидравлични трансмисии	2,2	0	
8481 20 90	-- Вентили за пневматични трансмисии	2,2	0	
8481 30	- Възвратни клапани			
8481 30 91	-- От чугун или от стомана	2,2	0	
8481 30 99	-- Други	2,2	0	
8481 40	- Преливни или предпазни клапани			
8481 40 10	-- От чугун или от стомана	2,2	0	
8481 40 90	-- Други	2,2	0	
8481 80	- Други арматурни артикули и подобни устройства			
	-- Санитарно-водопроводна арматура			
8481 80 11	--- Смесители	2,2	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8481 80 19	--- Други	2,2	0	
	-- Арматура за радиатори за централно отопление			
8481 80 31	--- Термостатни кранове	2,2	0	
8481 80 39	--- Други	2,2	0	
8481 80 40	-- Вентили за вътрешни и външни гуми	2,2	0	
	-- Други			
	--- Регулиращи вентили			
8481 80 51	---- За температура	2,2	0	
8481 80 59	---- Други	2,2	0	
	--- Други			
	---- Шибъри			
8481 80 61	----- От чугун	2,2	0	
8481 80 63	----- От стомана	2,2	0	
8481 80 69	----- Други	2,2	0	
	---- Вентилни кранове			
8481 80 71	----- От чугун	2,2	0	
8481 80 73	----- От стомана	2,2	0	
8481 80 79	----- Други	2,2	0	
8481 80 81	---- Сферични, конусовидни или цилиндрични кранове	2,2	0	
8481 80 85	---- Дроселни кранове	2,2	0	
8481 80 87	---- Мембранни кранове	2,2	0	
8481 80 99	---- Други	2,2	0	
8481 90 00	- Части	2,2	0	
8482	Сачмени, ролкови или иглени лагери			
8482 10	- Сачмени лагери			
8482 10 10	-- Чийто най-голям външен диаметър не превишава 30 mm	8	3	
8482 10 90	-- Други	8	3	
8482 20 00	- Лагери с конусни ролки, включително сплобките на конусите с конусните ролки	8	3	
8482 30 00	- Ролкови лагери с бъчвообразни ролки	8	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1029

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8482 40 00	– Иглени лагери	8	3	
8482 50 00	– Лагери с цилиндрични ролки	8	3	
8482 80 00	– Други, включително комбинираните лагери	8	3	
	– Части			
8482 91	-- Сачми, ролки и игли			
8482 91 10	--- Конусни ролки	8	3	
8482 91 90	--- Други	7,7	3	
8482 99 00	-- Други	8	3	
8483	Трансмисионни валове (включително гърбичните и коляновите валове) и колена; лагерни кутии (опори) и лагерни черупки; зъбни предавки и фрикционни колела; сачмено-винтови или ролково-винтови двойки; редуктори, мултипликатори и скоростни регулатори, включително хидравличните преобразуватели; маховици и ролки, включително полиспапните ролки; съединители и съединителни детайли, включително шарнирните съединители			
8483 10	– Трансмисионни валове (включително гърбичните и коляновите валове) и колена			
	-- Колена и колянови валове			
8483 10 21	--- Изляти или формовани от чугун, желязо или стомана	4	0	
8483 10 25	--- От кована стомана	4	0	
8483 10 29	--- Други	4	0	
8483 10 50	-- Шарнирни (карданни) валове	4	0	
8483 10 95	-- Други	4	0	
8483 20	– Лагерни кутии (опори) с вградени лагери			
8483 20 10	-- От видовете, използвани за въздухоплавателни и космически средства	6	0	
8483 20 90	-- Други	6	0	
8483 30	– Лагерни кутии (опори) без вградени лагери; лагерни черупки			
	-- Лагерни кутии			
8483 30 32	--- За сачмени, ролкови или иглени лагери	5,7	0	
8483 30 38	--- Други	3,4	0	
8483 30 80	-- Лагерни черупки	3,4	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8483 40	– Зъбни предавки и фрикционни колела, различни от зъбни колела и други трансмисионни елементи, представени самостоятелно; сачмено-винтови и ролково-винтови двойки; редуктори, мултипликатори и скоростни регулатори, включително хидравличните преобразуватели			
	-- Зъбни предавки			
8483 40 21	--- С цилиндрични зъбни колела	3,7	0	
8483 40 23	--- С конусни или цилиндричноконусни зъбни колела	3,7	0	
8483 40 25	--- С червячно зъбно колело	3,7	0	
8483 40 29	--- Други	3,7	0	
8483 40 30	-- Сачмено-винтови и ролково-винтови двойки	3,7	0	
	-- Редуктори, мултипликатори и скоростни регулатори			
8483 40 51	--- Редуктори, мултипликатори и скоростни кутии	3,7	0	
8483 40 59	--- Други	3,7	0	
8483 40 90	-- Други	3,7	0	
8483 50	– Маховици и ролки, включително полиспастните ролки			
8483 50 20	-- Изляти или формовани от чугун, желязо или стомана	2,7	0	
8483 50 80	-- Други	2,7	0	
8483 60	– Съединители и съединителни детайли, включително шарнирните съединители			
8483 60 20	-- Изляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	2,7	0	
8483 60 80	-- Други	2,7	0	
8483 90	– Зъбни колела и други трансмисионни елементи, представени самостоятелно; части			
8483 90 20	-- Части за лагерни кутии за всички видове лагери	5,7	0	
	-- Други			
8483 90 81	--- Изляти или формовани от чугун, желязо или стомана	2,7	0	
8483 90 89	--- Други	2,7	0	
8484	Металопластични уплътнители; комплекти или асортименти от уплътнители с различен състав, представени в кутии, пликосе или подобни опаковки; механични уплътнители			
8484 10 00	– Металопластични уплътнители	1,7	0	
8484 20 00	– Механични уплътнители	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1031

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8484 90 00	– Други	1,7	0	
8486	Машини и апарати, използвани изключително или главно за производството на полупроводникови заготовки (<i>boules</i>) или полупроводникови пластини (<i>wafers</i>), полупроводникови прибори, електронни интегрални схеми или дисплеи с плосък екран; машините и апаратите, посочени в забележка 9, точка В към настоящата глава; части и принадлежности			
8486 10 00	– Машини и апарати за производство на заготовки (<i>boules</i>) или полупроводникови пластини (<i>wafers</i>)	Осв.	0	
8486 20	– Машини и апарати за производство на полупроводникови прибори или електронни интегрални схеми			
8486 20 10	-- Инструментални машини, работещи чрез ултразвук	3,5	0	
8486 20 90	-- Други	Осв.	0	
8486 30	– Машини и апарати за производство на дисплеи с плосък екран			
8486 30 10	-- Апарати за химично отлагане от газова фаза върху подложки за течно-кристални индикатори (LCD)	2,4	0	
8486 30 30	-- Апарати за сухо гравирание на писти върху подложки за течно-кристални индикатори (LCD)	3,5	0	
8486 30 50	-- Апарати за физическо отлагане чрез катодна пулверизация върху подложки за течно-кристални индикатори (LCD)	3,7	0	
8486 30 90	-- Други	Осв.	0	
8486 40 00	– Машини и апарати, посочени в забележка 9, точка В към настоящата глава	Осв.	0	
8486 90	– Части и принадлежности			
8486 90 10	-- Държачи на инструменти и автоматични резбонарезни глави; приспособления за закрепване на детайли	1,2	0	
	-- Други			
8486 90 20	--- Части за апаратите, предназначени за нанасяне на фотографски емулсии върху подложки за течно-кристални индикатори	1,7	0	
8486 90 30	--- Части за машините за почистване на метални мустаци от полупроводниковите прибори преди фазата на електроотлагане	1,7	0	
8486 90 40	--- Части и принадлежности за апаратите за физическо отлагане чрез катодна пулверизация върху подложки за течно-кристални индикатори (LCD)	3,7	0	
8486 90 50	--- Части и принадлежности за апаратите за сухо гравирание на писти върху подложки за течно-кристални индикатори (LCD)	1,2	0	
8486 90 60	--- Части и принадлежности за апаратите за химично отлагане от газова фаза върху подложки за течно-кристални индикатори (LCD)	1,7	0	
8486 90 70	--- Части и принадлежности за инструменталните машини, работещи чрез ултразвук	1,2	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8486 90 90	--- Други	Осв.	0	
8487	Части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава, несъдържащи електрически конектори, електрически изолирани части, намотки, контакти, нито други електрически части			
8487 10	- Гребни винтове и техните лопатки			
8487 10 10	-- От бронз	1,7	0	
8487 10 90	-- Други	1,7	0	
8487 90	- Други			
8487 90 10	-- От нековък чугун	1,7	0	
8487 90 30	-- От ковък чугун	1,7	0	
	-- От желязо или от стомана			
8487 90 51	--- От лята или формована стомана	1,7	0	
8487 90 53	--- От желязо или стомана, ковани	1,7	0	
8487 90 55	--- От желязо или стомана, шамповани	1,7	0	
8487 90 59	--- Други	1,7	0	
8487 90 90	-- Други	1,7	0	
85	ГЛАВА 85 - ЕЛЕКТРИЧЕСКИ МАШИНИ И АПАРАТИ, ЕЛЕКТРОМАТЕРИАЛИ И ТЕХНИТЕ ЧАСТИ; АПАРАТИ ЗА ЗАПИСВАНЕ ИЛИ ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ЗВУК, АПАРАТИ ЗА ЗАПИСВАНЕ ИЛИ ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ТЕЛЕВИЗИОНЕН ОБРАЗ И ЗВУК И ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ЗА ТЕЗИ АПАРАТИ			
8501	Електрически двигатели и генератори, с изключение на електрогенериращите агрегати			
8501 10	- Двигатели с мощност, непревишаваща 37,5 W			
8501 10 10	-- Синхронни двигатели с мощност, непревишаваща 18 W	4,7	0	
	-- Други			
8501 10 91	--- Универсални (AC/DC) двигатели	2,7	0	
8501 10 93	--- Двигатели за променлив ток (AC)	2,7	0	
8501 10 99	--- Двигатели за постоянен ток (DC)	2,7	0	
8501 20 00	- Универсални (AC/DC) двигатели с мощност, превишаваща 37,5 W	2,7	0	
	- Други двигатели за постоянен ток; генератори за постоянен ток			
8501 31 00	-- С мощност, непревишаваща 750 W	2,7	0	
8501 32	-- С мощност, превишаваща 750 W, но непревишаваща 75 kW			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1033

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8501 32 20	--- С мощност, превишаваща 750 W, но непревишаваща 7,5 kW	2,7	0	
8501 32 80	--- С мощност, превишаваща 7,5 kW, но непревишаваща 75 kW	2,7	0	
8501 33 00	-- С мощност, превишаваща 75 W, но непревишаваща 375 kW	2,7	0	
8501 34	-- С мощност, превишаваща 375 kW			
8501 34 50	--- Тягови двигатели	2,7	0	
	--- Други, с мощност			
8501 34 92	---- Превिшаваща 375 kW, но непревишаваща 750 kW	2,7	0	
8501 34 98	---- Превишаваща 750 kW	2,7	0	
8501 40	- Други двигатели за променлив ток, еднофазни			
8501 40 20	-- С мощност, непревишаваща 750 W	2,7	0	
8501 40 80	-- С мощност, превишаваща 750 W	2,7	0	
	- Други двигатели за променлив ток, многофазни			
8501 51 00	-- С мощност, непревишаваща 750 W	2,7	0	
8501 52	-- С мощност, превишаваща 750 W, но непревишаваща 75 kW			
8501 52 20	--- С мощност, превишаваща 750 W, но непревишаваща 7,5 kW	2,7	0	
8501 52 30	--- С мощност, превишаваща 7,5 kW, но непревишаваща 37 kW	2,7	0	
8501 52 90	--- С мощност, превишаваща 37 kW, но непревишаваща 75 kW	2,7	0	
8501 53	-- С мощност, превишаваща 75 kW			
8501 53 50	--- Тягови двигатели	2,7	0	
	--- Други, с мощност			
8501 53 81	---- Превишаваща 75 kW, но непревишаваща 375 kW	2,7	0	
8501 53 94	---- Превишаваща 375 kW, но непревишаваща 750 kW	2,7	0	
8501 53 99	---- Превишаваща 750 kW	2,7	0	
	- Генератори за променлив ток (алтернатори)			
8501 61	-- С мощност, непревишаваща 75 kVA			
8501 61 20	--- С мощност, непревишаваща 7,5 kVA	2,7	0	
8501 61 80	--- С мощност, превишаваща 7,5 kVA, но непревишаваща 75 kVA	2,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8501 62 00	-- С мощност, превишаваща 75 kVA, но непревишаваща 375 kVA	2,7	0	
8501 63 00	-- С мощност, превишаваща 375 kVA, но непревишаваща 750 kVA	2,7	0	
8501 64 00	-- С мощност, превишаваща 750 kVA	2,7	0	
8502	Електрогенериращи агрегати и електрически ротационни преобразуватели			
	- Електрогенериращи агрегати с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)			
8502 11	-- С мощност, непревишаваща 75 kVA			
8502 11 20	--- С мощност, непревишаваща 7,5 kVA	2,7	0	
8502 11 80	--- С мощност, превишаваща 7,5 kVA, но непревишаваща 75 kVA	2,7	0	
8502 12 00	-- С мощност, превишаваща 75 kVA, но непревишаваща 375 kVA	2,7	0	
8502 13	-- С мощност, превишаваща 375 kVA			
8502 13 20	--- С мощност, превишаваща 375 kVA, но непревишаваща 750 kVA	2,7	0	
8502 13 40	--- С мощност, превишаваща 750 kVA, но непревишаваща 2 000 kVA	2,7	0	
8502 13 80	--- С мощност, превишаваща 2 000 kVA	2,7	0	
8502 20	- Електрогенериращи агрегати с бутален двигател с искрово запалване			
8502 20 20	-- С мощност, непревишаваща 7,5 kVA	2,7	0	
8502 20 40	-- С мощност, превишаваща 7,5 kVA, но непревишаваща 375 kVA	2,7	0	
8502 20 60	-- С мощност, превишаваща 375 kVA, но непревишаваща 750 kVA	2,7	0	
8502 20 80	-- С мощност, превишаваща 750 kVA	2,7	0	
	- Други електрогенериращи агрегати			
8502 31 00	-- С вятърна енергия	2,7	0	
8502 39	-- Други			
8502 39 20	--- Турбогенератори	2,7	0	
8502 39 80	--- Други	2,7	0	
8502 40 00	- Електрически ротационни преобразуватели	2,7	0	
8503 00	Части, изключително или главно предназначени за машините от № 8501 или 8502			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1035

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8503 00 10	– Немагнитни затягащи пръстени	2,7	0	
	– Други			
8503 00 91	-- Отляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	2,7	0	
8503 00 99	-- Други	2,7	0	
8504	Електрически трансформатори, статични електрически преобразуватели (например токоизправители), индуктивни бобини и дросели			
8504 10	– Баластни съпротивления за газоразрядни лампи или тръби			
8504 10 20	-- Индуктивни бобини, дори свързани с кондензатор	3,7	0	
8504 10 80	-- Други	3,7	0	
	– Трансформатори с течен диелектрик			
8504 21 00	-- С мощност, непревишаваща 650 kVA	3,7	0	
8504 22	-- С мощност, превишаваща 650 kVA, но непревишаваща 10 000 kVA			
8504 22 10	--- С мощност, превишаваща 650 kVA, но непревишаваща 1 600 kVA	3,7	0	
8504 22 90	--- С мощност, превишаваща 1 600 kVA, но непревишаваща 10 000 kVA	3,7	0	
8504 23 00	-- С мощност, превишаваща 10 000 kVA	3,7	0	
	– Други трансформатори			
8504 31	-- С мощност, непревишаваща 1 kVA			
	--- Измервателни трансформатори			
8504 31 21	---- За измерване на напрежение	3,7	0	
8504 31 29	---- Други	3,7	0	
8504 31 80	--- Други	3,7	0	
8504 32	-- С мощност, превишаваща 1 kVA, но непревишаваща 16 kVA			
8504 32 20	--- Измервателни трансформатори	3,7	0	
8504 32 80	--- Други	3,7	0	
8504 33 00	-- С мощност, превишаваща 16 kVA, но непревишаваща 500 kVA	3,7	0	
8504 34 00	-- С мощност, превишаваща 500 kVA	3,7	0	
8504 40	– Статични преобразуватели			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8504 40 30	-- От видовете, използвани с апаратите за телекомуникация, автоматичните машини за обработка на информация и техните единици	Осв.	0	
	-- Други			
8504 40 40	--- Токоизправители с поликристален полупроводник	3,3	0	
	--- Други			
8504 40 55	---- Зареждащи устройства за акумулатори	3,3	0	
	---- Други			
8504 40 81	----- Токоизправители	3,3	0	
	----- Инвертори			
8504 40 84	----- С мощност, непревишаваща 7,5 kVA	3,3	0	
8504 40 88	----- С мощност, превишаваща 7,5 kVA	3,3	0	
8504 40 90	----- Други	3,3	0	
8504 50	- Други индуктивни бобини и други дросели			
8504 50 20	-- От видовете, използвани с апаратите за телекомуникация и за електрическо захранване на автоматичните машини за обработка на информация и техните единици	Осв.	0	
8504 50 95	-- Други	3,7	0	
8504 90	- Части			
	-- За трансформатори, индуктивни бобини и дросели			
8504 90 05	--- Електронни сглобки за машините от подпозиция 8504 50 20	Осв.	0	
	--- Други			
8504 90 11	---- Феритни ядра	2,2	0	
8504 90 18	---- Други	2,2	0	
	-- За статични преобразуватели			
8504 90 91	--- Електронни сглобки за машините от подпозиция 8504 40 30	Осв.	0	
8504 90 99	--- Други	2,2	0	
8505	Електромагнити; постоянни магнити и артикули, предназначени да станат постоянни магнити след намагнитване; патронници, държатели и подобни магнитни или електромагнитни приспособления за фиксиране; електромагнитни съединители, скоростни регулатори и спирачки; електромагнитни подемни глави			
	- Постоянни магнити и артикули, предназначени да станат постоянни магнити след намагнитване			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1037

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8505 11 00	-- От метал	2,2	0	
8505 19	-- Други			
8505 19 10	--- Постоянни магнити от агломериран ферит	2,2	0	
8505 19 90	--- Други	2,2	0	
8505 20 00	- Електромагнитни съединители, скоростни регулатори и спирачки	2,2	0	
8505 90	- Други, включително частите			
8505 90 10	-- Електромагнити	1,8	0	
8505 90 30	-- Патронници, държатели и подобни магнитни или електромагнитни приспособления за фиксиране	1,8	0	
8505 90 50	-- Електромагнитни подедни глави	2,2	0	
8505 90 90	-- Части	1,8	0	
8506	Електрически батерии, съдържащи един или няколко галванични елемента			
8506 10	- С манганов диоксид			
	-- Алкални			
8506 10 11	--- Цилиндрични електрически батерии, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 10 15	--- Електрически батерии, тип „копче“, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 10 19	--- Други	4,7	0	
	-- Други			
8506 10 91	--- Цилиндрични електрически батерии, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 10 95	--- Електрически батерии, тип „копче“, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 10 99	--- Други	4,7	0	
8506 30	- С живачен оксид			
8506 30 10	-- Цилиндрични електрически батерии, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 30 30	-- Електрически батерии, тип „копче“, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 30 90	-- Други	4,7	0	
8506 40	- Със сребърен оксид			
8506 40 10	-- Цилиндрични електрически батерии, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 40 30	-- Електрически батерии, тип „копче“, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 40 90	-- Други	4,7	0	
8506 50	- С литий			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8506 50 10	-- Цилиндрични електрически батерии, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 50 30	-- Електрически батерии, тип „копче“, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 50 90	-- Други	4,7	0	
8506 60	- Въздушно-цинкови			
8506 60 10	-- Цилиндрични електрически батерии, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 60 30	-- Електрически батерии, тип „копче“, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 60 90	-- Други	4,7	0	
8506 80	- Други електрически батерии, съдържащи един или няколко галванични елемента			
8506 80 05	-- Сухи батерии с цинков карбид, с напрежение 5,5 V или повече, но не повече от 6,5 V	Осв.	0	
	-- Други			
8506 80 11	--- Цилиндрични електрически батерии, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 80 15	--- Батерии, тип „копче“, съдържащи един галваничен елемент	4,7	0	
8506 80 90	--- Други	4,7	0	
8506 90 00	- Части	4,7	0	
8507	Електрически акумулатори, включително техните сепаратори, дори с квадратна или правоъгълна форма			
8507 10	- Оловни, от видовете, използвани за задействане на бутални двигатели			
	-- С тегло, непревишаващо 5 kg			
8507 10 41	--- Работещи с течен електролит	3,7	0	
8507 10 49	--- Други	3,7	0	
	-- С тегло, превишаващо 5 kg			
8507 10 92	--- Работещи с течен електролит	3,7	0	
8507 10 98	--- Други	3,7	0	
8507 20	- Други оловни акумулатори			
	-- Тягови акумулатори			
8507 20 41	--- Работещи с течен електролит	3,7	0	
8507 20 49	--- Други	3,7	0	
	-- Други			
8507 20 92	--- Работещи с течен електролит	3,7	0	
8507 20 98	--- Други	3,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1039

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8507 30	– Никелово-кадмиеви			
8507 30 20	-- Херметически затворени	2,6	0	
	-- Други			
8507 30 81	--- Тягови акумулатори	2,6	0	
8507 30 89	--- Други	2,6	0	
8507 40 00	– Никелово-железни	2,7	0	
8507 80	– Други акумулатори			
8507 80 20	-- Никелово-хидридни	2,7	0	
8507 80 30	-- Литиево-йонни	2,7	0	
8507 80 80	-- Други	2,7	0	
8507 90	– Части			
8507 90 20	-- Акумулаторни плочи	2,7	0	
8507 90 30	-- Сепаратори	2,7	0	
8507 90 90	-- Други	2,7	0	
8508	Уреди за почистване, работещи чрез вакуум			
	– С вграден електрически двигател			
8508 11 00	-- С мощност, непревишаваща 1 500 W и с обем на резервоара, непревишаващ 20 l	2,2	0	
8508 19 00	-- Други	1,7	0	
8508 60 00	– Други уреди за почистване, работещи чрез вакуум	1,7	0	
8508 70 00	– Части	1,7	0	
8509	Електромеханични уреди с вграден електрически двигател, за домакински цели, различни от уредите за почистване, работещи чрез вакуум от № 8508			
8509 40 00	– Мелници и миксери за хранителни продукти; плод-изстисквачки и зеленчукоизстисквачки	2,2	0	
8509 80 00	– Други апарати	2,2	0	
8509 90 00	– Части	2,2	0	
8510	Машинки за бръснене, стригане и епиляция, с вграден електрически двигател			
8510 10 00	– Машинки за бръснене	2,2	0	
8510 20 00	– Машинки за стригане	2,2	0	
8510 30 00	– Машинки за епиляция	2,2	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8510 90 00	– Части	2,2	0	
8511	Електрически апарати и устройства за запалване или задействане на двигатели с искрово запалване или със запалване чрез компресия (например магнети, динамомагнети, бобини за запалване, свещи за запалване или загряване, стартери); генератори (например динама, алтернатори) и включвателно-изключвателни устройства, използвани с тези двигатели			
8511 10 00	– Свещи за запалване	3,2	0	
8511 20 00	– Магнети; динамомагнети; магнитни волани	3,2	0	
8511 30 00	– Разпределители; бобини за запалване	3,2	3	
8511 40 00	– Стартери, дори функциониращи като генератори	3,2	3	
8511 50 00	– Други генератори	3,2	3	
8511 80 00	– Други устройства	3,2	0	
8511 90 00	– Части	3,2	3	
8512	Електрически осветителни или сигнализационни апарати (с изключение на артикулите от № 8539), стъклочистачки и електрически устройства против замръзване и изпотяване, от видовете, използвани за велосипеди, мотоциклети или автомобили			
8512 10 00	– Апарати за осветление или за визуална сигнализация, от видовете, използвани за велосипеди	2,7	0	
8512 20 00	– Други апарати за осветление или за визуална сигнализация	2,7	0	
8512 30	– Апарати за звукова сигнализация			
8512 30 10	-- Електрически сигнални устройства за защита срещу кражби, от видовете, използвани за автомобилни превозни средства	2,2	0	
8512 30 90	-- Други	2,7	0	
8512 40 00	– Стъклочистачки и устройства против замръзване и изпотяване	2,7	0	
8512 90	– Части			
8512 90 10	-- За апаратите от подпозиция 8512 30 10	2,2	0	
8512 90 90	-- Други	2,7	0	
8513	Портативни електрически лампи, предназначени да функционират с помощта на собствен източник на енергия (например с батерии, акумулатори, магнети), различни от осветителните апарати от № 8512			
8513 10 00	– Лампи	5,7	5	
8513 90 00	– Части	5,7	0	
8514	Индустриални или лабораторни електрически пещи, включително тези, функциониращи чрез индукция или чрез диелектрични загуби; други индустриални или лабораторни апарати за термична обработка на материали чрез индукция или чрез диелектрични загуби			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1041

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8514 10	– Съпротивителни пещи (с индиректно загряване)			
8514 10 10	-- Пещи за хлебарски изделия, сладкарски изделия или бисквити	2,2	0	
8514 10 80	-- Други	2,2	0	
8514 20	– Пещи, функциониращи чрез индукция или чрез диелектрични загуби			
8514 20 10	-- Функциониращи чрез индукция	2,2	0	
8514 20 80	-- Функциониращи чрез диелектрични загуби	2,2	0	
8514 30	– Други пещи			
8514 30 19	-- С инфрачервени лъчи	2,2	0	
8514 30 99	-- Други	2,2	0	
8514 40 00	– Други апарати за термична обработка на материали чрез индукция или чрез диелектрични загуби	2,2	0	
8514 90 00	– Части	2,2	0	
8515	Машини и апарати за запояване или заваряване (дори с режещо действие), електрически (включително тези с електрически загрети газове) или опериращи чрез лазер или други светлинни или фотонни лъчи, чрез ултразвук, чрез електронни лъчи, чрез магнитни импулси или чрез плазмена дъга; електрически машини и апарати за горещо изхвърляне на струи от метали или от металокерамики			
	– Машини и апарати за твърдо или меко запояване			
8515 11 00	-- Поялници и пистолети за запояване	2,7	0	
8515 19 00	-- Други	2,7	0	
	– Машини и апарати за електросъпротивително заваряване на металите			
8515 21 00	-- Изцяло или частично автоматични	2,7	0	
8515 29	-- Други			
8515 29 10	--- За челно заваряване	2,7	0	
8515 29 90	--- Други	2,7	0	
	– Машини и апарати за електродъгово или плазмено заваряване на металите			
8515 31 00	-- Изцяло или частично автоматични	2,7	0	
8515 39	-- Други			
	--- Ръчни, с обмазани електроди, състоящи се от съответните приспособления за заваряване и			
8515 39 13	---- От един трансформатор	2,7	0	

L 127/1042

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8515 39 18	---- От един генератор или от един ротативен преобразувател, или от един статичен преобразувател	2,7	0	
8515 39 90	--- Други	2,7	0	
8515 80	- Други машини и апарати			
	-- За обработка на метали			
8515 80 11	--- За заваряване	2,7	0	
8515 80 19	--- Други	2,7	0	
	-- Други			
8515 80 91	--- За електросъпротивително заваряване на пластмаси	2,7	0	
8515 80 99	--- Други	2,7	0	
8515 90 00	- Части	2,7	0	
8516	Електрически водонагреватели и потопяеми водонагреватели; електрически апарати за затопляне на помещения, на почвата или за подобни приложения; електронагревателни апарати за фризьорски цели (например сешоари, апарати за къдрене, машини за къдрене) или за сушене на ръце; електрически ютии; други електронагревателни апарати за домакински цели; реотани, различни от тези в № 8545			
8516 10	- Електрически водонагреватели и потопяеми водонагреватели			
	-- Бойлери			
8516 10 11	--- С моментално загряване	2,7	0	
8516 10 19	--- Други	2,7	0	
8516 10 90	-- Бързовари	2,7	0	
	- Електрически апарати за затопляне на помещения, на почвата или за подобни приложения			
8516 21 00	-- Акумулиращи радиатори	2,7	0	
8516 29	-- Други			
8516 29 10	--- Радиатори, отопляващи чрез циркуляция на течност	2,7	0	
8516 29 50	--- Радиатори, отопляващи чрез конвекция	2,7	0	
	--- Други			
8516 29 91	---- С вграден вентилатор	2,7	0	
8516 29 99	---- Други	2,7	0	
	- Фризьорски електронагревателни апарати или апарати за сушене на ръце			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1043

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8516 31	-- Сешоари			
8516 31 10	--- Фризьорски каски	2,7	0	
8516 31 90	--- Други	2,7	0	
8516 32 00	-- Други фризьорски апарати	2,7	0	
8516 33 00	-- Апарати за сушене на ръце	2,7	0	
8516 40	- Електрически ютии			
8516 40 10	-- С пара	2,7	0	
8516 40 90	-- Други	2,7	0	
8516 50 00	- Микровълнови фурни	5	3	
8516 60	- Други фурни; готварски печки, електрически котлони (включително масите за топлинна обработка на хранителни продукти); грилове и скари			
8516 60 10	-- Готварски печки	2,7	0	
	-- Електрически котлони (включително масите за топлинна обработка на хранителни продукти)			
8516 60 51	--- За вграждане	2,7	0	
8516 60 59	--- Други	2,7	0	
8516 60 70	-- Грилове и скари	2,7	0	
8516 60 80	-- Фурни за вграждане	2,7	0	
8516 60 90	-- Други	2,7	0	
	- Други електронагревателни апарати			
8516 71 00	-- Апарати за приготвяне на кафе или на чай	2,7	0	
8516 72 00	-- Тостери	2,7	0	
8516 79	-- Други			
8516 79 20	--- Фритюрници	2,7	0	
8516 79 70	--- Други	2,7	0	
8516 80	- Реотани			
8516 80 20	-- Монтирани върху основа от изолационен материал	2,7	0	
8516 80 80	-- Други	2,7	0	
8516 90 00	- Части	2,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8517	Телефонни апарати, включително телефоните за клетъчни мрежи и за други безжични мрежи; други апарати за предаване или приемане на глас, образ или други данни, включително апаратите за комуникация в жични или безжични мрежи (такива като LAN или WAN мрежи), различни от тези от № 8443, 8525, 8527 или 8528			
	– Телефонни апарати, включително телефоните за клетъчни мрежи и за други безжични мрежи			
8517 11 00	-- Апарати за жична телефония с безжични слушалки	Осв.	0	
8517 12 00	-- Телефони за клетъчни мрежи или за други безжични мрежи	Осв.	0	
8517 18 00	-- Други	Осв.	0	
	– Други апарати за предаване или приемане на глас, образ или други данни, включително апаратите за комуникация в жични или безжични мрежи (такива като LAN или WAN мрежи)			
8517 61 00	-- Базови станции	Осв.	0	
8517 62 00	-- Апарати за приемане, преобразуване и предаване или регенериране на глас, образ или на други данни, включително апаратите за комуникация и за маршрутизация	Осв.	0	
8517 69	-- Други			
8517 69 10	--- Видеофони	Осв.	0	
8517 69 20	--- Домофони	Осв.	0	
	--- Приемателни апарати за радиотелефония или радиотелеграфия			
8517 69 31	---- Портативни приемници за системите за повикване, оповестяване или издирване на хора	Осв.	0	
8517 69 39	---- Други	9,3	3	
8517 69 90	--- Други	Осв.	0	
8517 70	– Части			
	-- Антени и антенни отражатели от всички видове; части, предназначени да бъдат използвани съвместно с тези артикули			
8517 70 11	--- Антени за радиотелефония или радиотелеграфия	Осв.	0	
8517 70 15	--- Телескопични и пръчковидни антени за портативни апарати и за апарати, предназначени за инсталиране в автомобилни превозни средства	5	0	
8517 70 19	--- Други	3,6	0	
8517 70 90	-- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1045

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8518	Микрофони и техните стойки; високоговорители, дори монтирани в кутиите им; слушалки, дори комбинирани с микрофон и комплекти, състоящи се от микрофон и един или повече високоговорителя; аудио честотни електрически усилватели; електрически апарати за усилване на звука			
8518 10	– Микрофони и техните стойки			
8518 10 30	-- Микрофони, чиито честотен обхват е между 300 Hz и 3,4 kHz, с диаметър, непревишаващ 10 mm и с височина, непревишаваща 3 mm, от видовете, използвани за телекомуникации	Осв.	0	
8518 10 95	-- Други	2,5	0	
	– Високоговорители, дори монтирани в кутиите им			
8518 21 00	-- Единичен високоговорител, монтиран в кутия	4,5	0	
8518 22 00	-- Два или повече високоговорителя, монтирани в една и съща кутия	4,5	0	
8518 29	-- Други			
8518 29 30	--- Високоговорители, чиито честотен обхват е между 300 Hz и 3,4 kHz, с диаметър, непревишаващ 50 mm, от видовете, използвани за телекомуникации	Осв.	0	
8518 29 95	--- Други	3	0	
8518 30	– Слушалки, дори комбинирани с микрофон и комплекти, състоящи се от микрофон и един или повече високоговорителя			
8518 30 20	-- Телефонни слушалки за кабелни телефонни апарати	Осв.	0	
8518 30 95	-- Други	2	0	
8518 40	– Аудио честотни електрически усилватели			
8518 40 30	-- Използвани в телефонията или за измервания	3	0	
	-- Други			
8518 40 81	--- Само с един канал	4,5	0	
8518 40 89	--- Други	4,5	0	
8518 50 00	– Електрически апарати за усилване на звука	2	0	
8518 90 00	– Части	2	0	
8519	Апарати за записване на звук; апарати за възпроизвеждане на звук; апарати за записване и възпроизвеждане на звук			
8519 20	– Апарати, функциониращи чрез вкарването на монети, банкноти, банкноти карти, жетони или чрез други разплащателни средства			
8519 20 10	-- Грамофони, командвани чрез вкарването на монета или жетон	6	0	
	-- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8519 20 91	--- С четяща система чрез сноп лазерни лъчи	9,5	0	
8519 20 99	--- Други	4,5	0	
8519 30 00	- Грамофони-дек	2	0	
8519 50 00	- Автоматични телефонни секретари	Осв.	0	
	- Други апарати			
8519 81	-- Използващи магнитни, оптични или полупроводникови носители			
	--- Апарати за възпроизвеждане на звук (включително касетофоните), без вградени устройства за записване на звук			
8519 81 11	---- Диктофони	5	0	
	---- Други апарати за възпроизвеждане на звук			
8519 81 15	----- Джобни касетофони	Осв.	0	
	----- Други касетофони, с касети			
8519 81 21	----- С аналогово-цифрова четяща система	9	0	
8519 81 25	----- Други	2	0	
	----- Други			
	----- С четяща система чрез сноп лазерни лъчи			
8519 81 31	----- От типа, използван в автомобилните превозни средства, за дискове с диаметър, непревишаващ 6,5 cm	9	0	
8519 81 35	----- Други	9,5	0	
8519 81 45	----- Други	4,5	0	
	--- Други апарати			
8519 81 51	---- Диктофони, които не могат да работят без външен източник на енергия	4	0	
	---- Други апарати за записване и възпроизвеждане на звук върху магнитни ленти			
	----- С касети			
	----- С вграден усилвател и с един или повече вградени високоговорители			
8519 81 55	----- Можещи да работят без външен източник на енергия	Осв.	0	
8519 81 61	----- Други	2	0	
8519 81 65	----- Джобни	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1047

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8519 81 75	----- Други	2	0	
	----- Други			
8519 81 81	----- Използващи магнитни ленти върху ролки и позволяващи записването или възпроизвеждането на звука, било само с една скорост от 19 cm/s, било с различни скорости — 19 cm/s и по-ниски от нея	2	0	
8519 81 85	----- Други	7	0	
8519 81 95	----- Други	2	0	
8519 89	-- Други			
	--- Апарати за възпроизвеждане на звук, без вградени устройства за записване на звук			
8519 89 11	----- Грамофони, различни от тези от подпозиция 8519 20	2	0	
8519 89 15	----- Диктофони	5	0	
8519 89 19	----- Други	4,5	0	
8519 89 90	--- Други	2	0	
8521	Апарати за записване или възпроизвеждане на образ и звук, дори с вграден приемател на образ и звук (видеотунер)			
8521 10	- С магнитни ленти			
8521 10 20	-- С широчина, непревишаваща 1,3 cm и позволяващи записването или възпроизвеждането със скорост на движение на лентата непревишаваща 50 mm/s	14	0	
8521 10 95	-- Други	8	0	
8521 90 00	- Други	13,9	5	
8522	Части и принадлежности, изключително или главно предназначени за апаратите от № 8519 до 8521			
8522 10 00	- Грамофонни мембрани	4	0	
8522 90	- Други			
8522 90 30	-- Игли или върхове; диаманти, сапфири и други скъпоценни или полускъпоценни камъни за игли или върхове (естествени, синтетични или възстановени), монтирани или не	Осв.	0	
	-- Други			
	--- Електронни сглобки			
8522 90 41	----- За апаратите от подпозиция 8519 50 00	Осв.	0	
8522 90 49	----- Други	4	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8522 90 70	--- Еднокасетен блок, с обща дебелина, непревишаваща 53 mm, от видовете, използвани за производството на апарати за записване и възпроизвеждане на звук	Осв.	0	
8522 90 80	--- Други	4	0	
8523	Дискове, ленти, носители за запаметяване на данни чрез полупроводникови елементи, „smart карти“ и други носители за записване или за аналогични записвания, със или без запис, включително галваничните матрици и форми за производство на дискове, с изключение на продуктите от глава 37			
	- Магнитни носители			
8523 21 00	-- Карти, съдържащи магнитна писта	3,5	0	
8523 29	-- Други			
	--- Магнитни ленти; магнитни дискове			
8523 29 15	---- Без запис	Осв.	0	
	---- Други			
8523 29 31	----- За възпроизвеждане на явления, различни от звук или образ	Осв.	0	
8523 29 33	----- За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма, четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на информацията	Осв.	0	
8523 29 39	----- Други	3,5	0	
8523 29 90	--- Други	3,5	0	
8523 40	- Оптични носители			
	-- Без запис			
8523 40 11	--- Дискове за четящи системи чрез сноп лазерни лъчи, с капацитет за запис, непревишаващ 900 мегабайта, различни от изтриваемите	Осв.	0	
8523 40 13	--- Дискове за четящи системи чрез сноп лазерни лъчи, с капацитет за запис, превишаващ 900 мегабайта, но непревишаващ 18 гигабайта, различни от изтриваемите	Осв.	0	
8523 40 19	--- Други	Осв.	0	
	-- Други			
	--- Дискове за четящи системи чрез сноп лазерни лъчи			
8523 40 25	---- За възпроизвеждане на явления, различни от звук или образ	Осв.	0	
	---- Само за възпроизвеждане на звук			
8523 40 31	----- С диаметър, непревишаващ 6,5 cm	3,5	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1049

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8523 40 39	----- С диаметър, превишаващ 6,5 cm	3,5	0	
	----- Други			
8523 40 45	----- За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на информацията	Осв.	0	
	----- Други			
8523 40 51	----- DVD (Digital Versatile Disk) дискове	3,5	0	
8523 40 59	----- Други	3,5	0	
	--- Други			
8523 40 91	----- За възпроизвеждане на явления, различни от звук или образ	Осв.	0	
8523 40 93	----- За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма, четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на информацията	Осв.	0	
8523 40 99	----- Други	3,5	0	
	- Полупроводникови носители			
8523 51	-- Носители за запаметяване на данни чрез полупроводникови елементи			
8523 51 10	--- Без запис	Осв.	0	
	--- Други			
8523 51 91	----- За възпроизвеждане на явления, различни от звук или образ	Осв.	0	
8523 51 93	----- За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма, четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на информацията	Осв.	0	
8523 51 99	----- Други	3,5	0	
8523 52	-- „Smart карти“			
8523 52 10	--- С две или повече електронни интегрални схеми	3,7	0	
8523 52 90	--- Други	Осв.	0	
8523 59	-- Други			
8523 59 10	--- Без запис	Осв.	0	
	--- Други			
8523 59 91	----- За възпроизвеждане на явления, различни от звук или образ	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8523 59 93	---- За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма, четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на информацията	Осв.	0	
8523 59 99	---- Други	3,5	0	
8523 80	- Други			
8523 80 10	-- Без запис	Осв.	0	
	-- Други			
8523 80 91	--- За възпроизвеждане на явления, различни от звук или образ	Осв.	0	
8523 80 93	--- За възпроизвеждане на команди, данни, звук и образ, записани в двоична форма, четима от машина, които могат да бъдат обработвани или да позволяват диалог с потребителя посредством автоматична машина за обработка на информацията	Осв.	0	
8523 80 99	--- Други	3,5	0	
8525	Предавателни апарати за радиоразпръскване или телевизия, дори с вграден приемателен апарат или апарат за записване или възпроизвеждане на звук; телевизионни камери, цифрови фотоапарати и записващи видеокамери			
8525 50 00	- Предавателни апарати	3,6	0	
8525 60 00	- Предавателни апарати с вграден приемателен апарат	Осв.	0	
8525 80	- Телевизионни камери, цифрови фотоапарати и записващи видеокамери			
	-- Телевизионни камери			
8525 80 11	--- Съдържащи най-малко три заснемащи тръби	3	0	
8525 80 19	--- Други	4,9	0	
8525 80 30	-- Цифрови фотоапарати	Осв.	0	
	-- Записващи видеокамери			
8525 80 91	--- Позволяващи единствено записването на звук и на образ, заснети от самата камера	4,9	0	
8525 80 99	--- Други	14	0	
8526	Апарати за радиозасичане и радиосондиране (радар), радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление			
8526 10 00	- Апарати за радиозасичане и радиосондиране (радар)	3,7	0	
	- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1051

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8526 91	-- Радионавигационни апарати			
8526 91 20	--- Приемници за радионавигация	3,7	3	
8526 91 80	--- Други	3,7	3	
8526 92 00	-- Апарати за радиотелеуправление	3,7	0	
8527	Приемателни апарати за радиоразпръскване, дори комбинирани в една кутия с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или с часовниково устройство			
	- Приемателни апарати за радиоразпръскване, които могат да работят без външен източник на енергия			
8527 12	-- Джобни касетофони			
8527 12 10	--- С аналогово-цифрова четяща система	14	0	
8527 12 90	--- Други	10	0	
8527 13	-- Други апарати, комбинирани с апарат за записване или възпроизвеждане на звук			
8527 13 10	--- С четяща система чрез сноп лазерни лъчи	12	0	
	--- Други			
8527 13 91	---- С касети и с аналогово-цифрова четяща система	14	0	
8527 13 99	---- Други	10	0	
8527 19 00	-- Други	Осв.	0	
	- Приемателни апарати за радиоразпръскване, които могат да работят само с външен източник на енергия, от видовете, използвани за автомобилните превозни средства			
8527 21	-- Комбинирани с апарат за записване или възпроизвеждане на звук			
	--- Способни да приемат и да декодират цифрови RDS (Radio Data System) сигнали			
8527 21 20	---- С четяща система чрез сноп лазерни лъчи	14	0	
	---- Други			
8527 21 52	----- С касети и с аналогово-цифрова четяща система	14	0	
8527 21 59	----- Други	10	0	
	--- Други			
8527 21 70	---- С четяща система чрез сноп лазерни лъчи	14	5	
	---- Други			

L 127/1052

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8527 21 92	----- С касети и с аналогово-цифрова четяща система	14	0	
8527 21 98	----- Други	10	0	
8527 29 00	-- Други	12	0	
	- Други			
8527 91	-- Комбинирани с апарат за записване или възпроизвеждане на звук			
	--- С един или повече високоговорители, вградени в една и съща кутия			
8527 91 11	---- С касети и с аналогово-цифрова четяща система	14	0	
8527 91 19	---- Други	10	0	
	--- Други			
8527 91 35	---- С четяща система чрез сноп лазерни лъчи	12	0	
	---- Други			
8527 91 91	----- С касети и с аналогово-цифрова четяща система	14	0	
8527 91 99	----- Други	10	0	
8527 92	-- Некомбинирани с апарат за записване или възпроизвеждане на звук, но комбинирани с часовниково устройство			
8527 92 10	--- Радиобудилници	Осв.	0	
8527 92 90	--- Други	9	0	
8527 99 00	-- Други	9	0	
8528	Монитори и прожекционни апарати, без вграден приемателен телевизионен апарат; приемателни телевизионни апарати, дори с вграден приемателен апарат за радиоразпръскване или с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образ			
	- Монитори с електроннолъчева тръба			
8528 41 00	-- От видовете, изключително или главно предназначени за автоматичните машини за обработка на информация от № 8471	Осв.	0	
8528 49	-- Други			
8528 49 10	--- Черно-бели или други монохромни	14	5	
	--- Цветни			
8528 49 35	---- Със съотношение ширина/височина на екрана, по-малко от 1,5	14	5	
	---- Други			
8528 49 91	----- Чиято разбивка не превишава 625 реда	14	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1053

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8528 49 99	----- Чиято разбивка превишава 625 реда	14	5	
	- Други монитори			
8528 51 00	-- От видовете изключително или главно предназначени за автоматичните машини за обработка на информация от № 8471	Осв.	0	
8528 59	-- Други			
8528 59 10	--- Черно-бели или други монохромни	14	5	
8528 59 90	--- Цветни	14	5	
	- Проекционни апарати			
8528 61 00	-- От видовете, изключително или главно предназначени за автоматичните машини за обработка на информация от № 8471	Осв.	0	
8528 69	-- Други			
8528 69 10	--- Работещи с помощта на плосък екран (например, с устройство с течни кристали), за онагледяване на цифровата информация, генерирана от автоматична машина за обработка на информация	Осв.	0	
	--- Други			
8528 69 91	----- Черно-бели или други монохромни	2	0	
8528 69 99	----- Цветни	14	5	
	- Приемателни телевизионни апарати, дори с вграден приемателен апарат за радиоразпръскване или апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образи			
8528 71	-- Непредназначени да съдържат видео дисплей или видео екран			
	--- Приемници на видеофонични сигнали (видеотунери)			
8528 71 11	----- Електронни сглобки за вграждане в автоматичните машини за обработка на информация	Осв.	0	
8528 71 13	----- Микропроцесорни апарати, съдържащи модем за достъп до Интернет, осигуряващи интерактивен обмен на информация, с възможност за приемане на телевизионни сигнали („set-top модули с комуникационна функция“)	Осв.	0	
8528 71 19	----- Други	14	5	
8528 71 90	--- Други	14	5	
8528 72	-- Други, цветни			
8528 72 10	--- Телевизионни проекционни апарати	14	5	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8528 72 20	--- Апарати с вградено устройство за видеофонично записване или възпроизвеждане	14	5	
	--- Други			
	---- С вграден кинескоп			
	----- Със съотношение широчина/височина на екрана, по-малко от 1,5 и чийто диагонал на екрана			
8528 72 31	----- Не превишава 42 cm	14	5	
8528 72 33	----- Превисава 42 cm, но не превишава 52 cm	14	5	
8528 72 35	----- Превисава 52 cm, но не превишава 72 cm	14	5	
8528 72 39	----- Превисава 72 cm	14	5	
	----- Други			
	----- Чиято развивка не превишава 625 реда и чийто диагонал на екрана			
8528 72 51	----- Не превишава 75 cm	14	5	
8528 72 59	----- Превисава 75 cm	14	5	
8528 72 75	----- Чиято развивка превишава 625 реда	14	5	
	---- Други			
8528 72 91	----- Със съотношение широчина/височина на екрана, по-малко от 1,5	14	5	
8528 72 99	----- Други	14	5	
8528 73 00	-- Други, черно-бели или други монохромни	2	0	
8529	Части, изключително или главно предназначени за апаратите от № 8525 до 8528			
8529 10	- Антени и антенни отражатели от всички видове; части, предназначени да бъдат използвани съвместно с тези артикули			
	-- Антени			
8529 10 11	--- Телескопични и пръчковидни антени за портативни апарати и за апарати, предназначени за инсталиране в автомобилни превозни средства	5	0	
	--- Външни антени за телевизионни или радиоприемници			
8529 10 31	---- За приемане на спътникови програми	3,6	0	
8529 10 39	---- Други	3,6	0	
8529 10 65	--- Вътрешни антени за телевизионни и радиоприемници, включително тези, предназначени да бъдат вградени в апаратите	4	0	
8529 10 69	--- Други	3,6	0	
8529 10 80	-- Антенни филтри и сепаратори	3,6	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1055

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8529 10 95	-- Други	3,6	0	
8529 90	- Други			
8529 90 20	-- Части за апаратите, посочени в подпозиции 8525 60 00, 8525 80 30, 8528 41 00, 8528 51 00 и 8528 61 00	Осв.	0	
	-- Други			
	--- Мебели и корпуси (кутии)			
8529 90 41	---- От дърво	2	0	
8529 90 49	---- От други материали	3	0	
8529 90 65	--- Електронни сглобки	3	0	
	--- Други			
8529 90 92	---- За телевизионните камери от подпозиции 8525 80 11 и 8525 80 19 и апаратите от № 8527 и 8528	5	0	
8529 90 97	---- Други	3	0	
8530	Електрически апарати за сигнализация (различни от апаратите за предаване на информация), за безопасност, за контрол или за управление на железопътни или подобни линии, шосейни или речни пътища, площадки или паркинги, пристанищни съоръжения или летища (различни от тези от № 8608)			
8530 10 00	- Апарати за железопътни или подобни линии	1,7	0	
8530 80 00	- Други устройства	1,7	0	
8530 90 00	- Части	1,7	0	
8531	Електрически апарати за звукова или визуална сигнализация (например звънци, сирени, оповестителни табла, апарати за предупреждение при кражба или пожар), различни от тези от № 8512 или 8530			
8531 10	- Електрически сигнални устройства за защита срещу кражби или пожар и подобни апарати			
8531 10 30	-- От видовете, използвани за сгради	2,2	0	
8531 10 95	-- Други	2,2	0	
8531 20	- Индикаторни панели с вградени течнокристални индикатори (LCD) или със светоизлъчващи диоди (LED)			
8531 20 20	-- Със светоизлъчващи диоди (LED)	Осв.	0	
	-- С вградени точно-кристални индикатори (LCD)			
8531 20 40	--- С вградени точно-кристални индикатори (LCD) с активна матрица	Осв.	0	
8531 20 95	--- Други	Осв.	0	
8531 80	- Други апарати			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8531 80 20	-- Устройства за визуализация с плосък екран	Осв.	0	
8531 80 95	-- Други	2,2	0	
8531 90	- Части			
8531 90 20	-- За апаратите от подпозиция 8531 20 и от подпозиция 8531 80 20	Осв.	0	
8531 90 85	-- Други	2,2	0	
8532	Електрически кондензатори, постоянни, променливи или настройващи			
8532 10 00	- Постоянни кондензатори, предназначени за електрически мрежи от 50/60 Hz и с възможност да абсорбират реактивна мощност, равна или по-голяма от 0,5 kvar (силно-токови кондензатори)	Осв.	0	
	- Други постоянни кондензатори			
8532 21 00	-- С тантал	Осв.	0	
8532 22 00	-- Електролитни, с алуминий	Осв.	0	
8532 23 00	-- С керамичен диелектрик, еднослойни	Осв.	0	
8532 24 00	-- С керамичен диелектрик, многослойни	Осв.	0	
8532 25 00	-- С хартиен или пластмасов диелектрик	Осв.	0	
8532 29 00	-- Други	Осв.	0	
8532 30 00	- Променливи или настройващи кондензатори	Осв.	0	
8532 90 00	- Части	Осв.	0	
8533	Незагриващи електрически съпротивления (включително реостатите и потенциометрите)			
8533 10 00	- Постоянни съпротивления от въглерод, композиционни или слоести	Осв.	0	
	- Други постоянни съпротивления			
8533 21 00	-- За мощност, непревишаваща 20 W	Осв.	0	
8533 29 00	-- Други	Осв.	0	
	- Променливи съпротивления (включително реостатите и потенциометрите), навити			
8533 31 00	-- За мощност, непревишаваща 20 W	Осв.	0	
8533 39 00	-- Други	Осв.	0	
8533 40	- Други променливи съпротивления (включително реостатите и потенциометрите)			
8533 40 10	-- За мощност, непревишаваща 20 W	Осв.	0	
8533 40 90	-- Други	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1057

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8533 90 00	– Части	Осв.	0	
8534 00	Печатни платки			
	– Съдържащи само проводящи елементи (пътечки) и контактни площадки			
8534 00 11	-- Многослойни платки	Осв.	0	
8534 00 19	-- Други	Осв.	0	
8534 00 90	– Съдържащи други пасивни елементи	Осв.	0	
8535	Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги (например прекъсвачи, превключватели, стояеми предпазители, гръмотоводи, ограничители на напрежение, високочестотни електрически филтри, щепсели и други конектори, съединителни кутии), за напрежение, превишаващо 1 000 V			
8535 10 00	– Стояеми предпазители	2,7	0	
	– Изключватели			
8535 21 00	-- За напрежение, по-малко от 72,5 kV	2,7	0	
8535 29 00	-- Други	2,7	0	
8535 30	– Секционни разединители и прекъсвачи			
8535 30 10	-- За напрежение, по-малко от 72,5 kV	2,7	0	
8535 30 90	-- Други	2,7	0	
8535 40 00	– Гръмотоводи, ограничители на напрежение и високочестотни електрически филтри	2,7	0	
8535 90 00	– Други	2,7	0	
8536	Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги (например прекъсвачи, превключватели, релета, стояеми предпазители, високочестотни електрически филтри, щекери и щепсели, фасунги за лампи и други конектори, съединителни кутии), за напрежение, непревишаващо 1 000 V; конектори за оптични влакна, снопове или кабели от оптични влакна			
8536 10	– Стояеми предпазители			
8536 10 10	-- За ток със сила, непревишаваща 10 A	2,3	0	
8536 10 50	-- За ток със сила, превишаваща 10 A, но непревишаваща 63 A	2,3	0	
8536 10 90	-- За ток със сила, превишаваща 63 A	2,3	0	
8536 20	– Изключватели			
8536 20 10	-- За ток със сила, непревишаваща 63 A	2,3	0	
8536 20 90	-- За ток със сила, превишаваща 63 A	2,3	0	
8536 30	– Други апарати за защита на електрически вериги			

L 127/1058

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8536 30 10	-- За ток със сила, непревишаваща 16 А	2,3	0	
8536 30 30	-- За ток със сила, превишаваща 16 А, но непревишаваща 125 А	2,3	0	
8536 30 90	-- За ток със сила, превишаваща 125 А	2,3	0	
	- Релета			
8536 41	-- За напрежение, непревишаващо 60 V			
8536 41 10	--- За ток със сила, непревишаваща 2 А	2,3	0	
8536 41 90	--- За ток със сила, превишаваща 2 А	2,3	0	
8536 49 00	-- Други	2,3	0	
8536 50	- Други прекъсвачи, превключватели и разединители			
8536 50 03	-- Електронни прекъсвачи за променлив ток, състоящи се от входни и изходни вериги с оптична връзка (прекъсвачи за променлив ток с изолиран тиристор)	Осв.	0	
8536 50 05	-- Електронни прекъсвачи, включително електронни прекъсвачи с термична защита, съставени от транзистор и логически чип (технология „чип върху чип“)	Осв.	0	
8536 50 07	-- Електромеханични прекъсвачи с внезапно действие, за ток, непревишаващ 11 А	Осв.	0	
	-- Други			
	--- За напрежение, непревишаващо 60 V			
8536 50 11	---- С клавиш или бутон	2,3	0	
8536 50 15	---- Ротативни	2,3	0	
8536 50 19	---- Други	2,3	0	
8536 50 80	--- Други	2,3	0	
	- Фасунги за лампи, щекери и щепсели			
8536 61	-- Фасунги за лампи			
8536 61 10	--- Едисонови фасунги	2,3	0	
8536 61 90	--- Други	2,3	0	
8536 69	-- Други			
8536 69 10	--- За коаксиални кабели	Осв.	0	
8536 69 30	--- За печатни платки	Осв.	0	
8536 69 90	--- Други	2,3	0	
8536 70 00	- Конектори за оптични влакна, снопове или кабели от оптични влакна	3	0	
8536 90	- Други апарати			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1059

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8536 90 01	-- Сглобяеми елементи за електрически инсталации	2,3	0	
8536 90 10	-- Свързки и контактни елементи за проводници и кабели	Осв.	0	
8536 90 20	-- Изпитвателни устройства (тестери) за полупроводникови пластини (wafers)	Осв.	0	
8536 90 85	-- Други	2,3	0	
8537	Табла, панели, конзоли, пултове, шкафове и други подобни, оборудвани с два или повече уреда от № 8535 или 8536 за електрическо управление или разпределение, включително тези, в които са вградени инструменти или апарати от глава 90, както и апаратите за цифрово управление, различни от комутационните системи от № 8517			
8537 10	- За напрежение, непревишаващо 1 000 V			
8537 10 10	-- Шкафове за цифрово управление, в които е вградена автоматична машина за обработка на информация	2,1	0	
	-- Други			
8537 10 91	--- Уреди за управление с програмируема памет	2,1	0	
8537 10 99	--- Други	2,1	0	
8537 20	- За напрежение, превишаващо 1 000 V			
8537 20 91	-- За напрежение, превишаващо 1 000 V, но непревишаващо 72,5 kV	2,1	0	
8537 20 99	-- За напрежение, превишаващо 72,5 kV	2,1	0	
8538	Части, изключително или главно предназначени за уредите от № 8535, 8536 или 8537			
8538 10 00	- Табла, панели, конзоли, пултове, шкафове и други подобни от № 8537, без съответните им уреди	2,2	0	
8538 90	- Други			
	-- За изпитвателните устройства (тестери) за полупроводникови пластини (wafers) от подпозиция 8536 90 20			
8538 90 11	--- Електронни сглобки	3,2	0	
8538 90 19	--- Други	1,7	0	
	-- Други			
8538 90 91	--- Електронни сглобки	3,2	0	
8538 90 99	--- Други	1,7	0	
8539	Електрически лампи и тръби с нажежаема жичка или газоразрядни, включително артикулите, наречени „капсуловани фарове и прожектори“, и лампите и тръбите с ултравиолетови или инфрачервени лъчи; дъгови лампи			

L 127/1060

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8539 10 00	- Артикули, наречени „капсуловани фарове и прожектори“	2,7	0	
	- Други лампи и тръби с нажежаема жичка, с изключение на тези с ултравиолетови или инфрачервени лъчи			
8539 21	-- Халогенни, с волфрам			
8539 21 30	--- От видовете, използвани за мотоциклети или други превозни средства	2,7	0	
	--- Други, за напрежение			
8539 21 92	---- Превिшавашо 100 V	2,7	0	
8539 21 98	---- Непревишавашо 100 V	2,7	0	
8539 22	-- Други, с мощност, непревишаваща 200 W и напрежение, превишавашо 100 V			
8539 22 10	--- С рефлектори	2,7	0	
8539 22 90	--- Други	2,7	0	
8539 29	-- Други			
8539 29 30	--- От видовете, използвани за мотоциклети или за други превозни средства	2,7	0	
	--- Други, за напрежение			
8539 29 92	---- Превишавашо 100 V	2,7	0	
8539 29 98	---- Непревишавашо 100 V	2,7	0	
	- Газоразрядни лампи и тръби, различни от тези с ултравиолетови лъчи			
8539 31	-- Флуоресцентни, с топъл катод			
8539 31 10	--- С два цокъла	2,7	0	
8539 31 90	--- Други	2,7	0	
8539 32	-- Лампи с живачни или натриеви пари; лампи с метални халогениди			
8539 32 10	--- С живачни пари	2,7	0	
8539 32 50	--- С натриеви пари	2,7	0	
8539 32 90	--- С метални халогениди	2,7	0	
8539 39 00	-- Други	2,7	0	
	- Лампи и тръби с ултравиолетови или инфрачервени лъчи; дъгови лампи			
8539 41 00	-- Дъгови лампи	2,7	0	
8539 49	-- Други			
8539 49 10	--- С ултравиолетови лъчи	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1061

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8539 49 30	--- С инфрачервени лъчи	2,7	0	
8539 90	- Части			
8539 90 10	-- Цокли	2,7	0	
8539 90 90	-- Други	2,7	0	
8540	Електронни лампи и тръби с топъл катод, студен катод или фотокатод (например лампи и тръби, вакуумни, с пара или газ, живачни токоизправители, електроннолъчеви тръби, телевизионни предавателни тръби), различни от № 8539			
	- Електроннолъчеви тръби за телевизионни приемници, включително тръбите за видеомонитори			
8540 11	-- Цветни			
	---- Със съотношение ширина/височина на екрана, по-малко от 1,5 и с диагонал на екрана			
8540 11 11	---- Непревишаващ 42 cm	14	0	
8540 11 13	---- Превишаващ 42 cm, но непревишаващ 52 cm	14	0	
8540 11 15	---- Превишаващ 52 cm, но непревишаващ 72 cm	14	0	
8540 11 19	---- Превишаващ 72 cm	14	0	
	--- Други, с диагонал на екрана			
8540 11 91	---- Непревишаващ 75 cm	14	0	
8540 11 99	---- Превишаващ 75 cm	14	0	
8540 12 00	-- Черно-бели или други монохромни	7,5	0	
8540 20	- Телевизионни предавателни тръби; тръби, преобразуващи или усилващи образите; други фотокатодни тръби			
8540 20 10	-- Телевизионни предавателни тръби	2,7	0	
8540 20 80	-- Други тръби	2,7	0	
8540 40 00	- Тръби за визуализация на графични данни, цветни, с фосфорен екран, с разстояние между растерните точки, по-малко от 0,4 mm	2,6	0	
8540 50 00	- Тръби за визуализация на графични данни, черно-бели или други монохромни	2,6	0	
8540 60 00	- Други електроннолъчеви тръби	2,6	0	
	- Тръби за свръхчестоти (например магнетрони, клистри, тръби с бягащи вълни, карцинотрони), с изключение на тръбите, управлявани чрез решетка			
8540 71 00	-- Магнетрони	2,7	0	
8540 72 00	-- Клистри	2,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8540 79 00	-- Други	2,7	0	
	- Други лампи и тръби			
8540 81 00	-- Приемателни или усилвателни тръби	2,7	0	
8540 89 00	-- Други	2,7	0	
	- Части			
8540 91 00	-- За електроннолъчеви тръби	2,7	0	
8540 99 00	-- Други	2,7	0	
8541	Диоди, транзистори и подобни полупроводникови елементи; фоточувствителни полупроводникови елементи, включително фотоволтаични клетки, дори монтирани в модули или сглобени в панели; светодиоди; монтирани пиезоелектрически кристали			
8541 10 00	- Диоди, различни от фотодиодите и светодиодите	Осв.	0	
	- Транзистори, различни от фототранзисторите			
8541 21 00	-- С разсейвана мощност, по-малка от 1 W	Осв.	0	
8541 29 00	-- Други	Осв.	0	
8541 30 00	- Тиристори, диаци и триади, различни от фоточувствителните полупроводникови елементи	Осв.	0	
8541 40	- Полупроводникови фоточувствителни елементи, включително фотоволтаични клетки, дори монтирани в модули или сглобени в панели; светодиоди			
8541 40 10	-- Светодиоди, включително лазерните диоди	Осв.	0	
8541 40 90	-- Други	Осв.	0	
8541 50 00	- Други полупроводникови елементи	Осв.	0	
8541 60 00	- Монтирани пиезоелектрически кристали	Осв.	0	
8541 90 00	- Части	Осв.	0	
8542	Електронни интегрални схеми			
	- Електронни интегрални схеми			
8542 31	-- Процесори и контролери, дори комбинирани с памети, преобразуватели, логически схеми, усилватели, часовник, схеми за синхронизация или други схеми			
8542 31 10	--- Стоки, упоменати в забележка 8, буква б), точка 3 към настоящата глава	Осв.	0	
8542 31 90	--- Други	Осв.	0	
8542 32	-- Памети			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1063

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8542 32 10	--- Стоки, упоменати в забележка 8, буква б), точка 3 към настоящата глава	Осв.	0	
	--- Други			
	---- Динамични памети за четене и запис с произволен достъп (D-RAMs)			
8542 32 31	----- С обем на паметта, непревишаващ 512 Mbits	Осв.	0	
8542 32 39	----- С обем на паметта, превишаващ 512 Mbits	Осв.	0	
8542 32 45	---- Статични памети за четене и запис с произволен достъп (S-RAMs), включително свръхбързи памети за четене и запис с произволен достъп (cache-RAMs)	Осв.	0	
8542 32 55	---- Памети само за четене, програмируеми, изтриваеми с ултравиолетови лъчи (EPROMs)	Осв.	0	
	---- Памети само за четене, с електрическо изтриване програмируеми (E ² PROMs), включително FLASH E ² PROMs			
	----- FLASH E ² PROMs			
8542 32 61	----- С обем на паметта, непревишаващ 512 Mbits	Осв.	0	
8542 32 69	----- С обем на паметта, превишаващ 512 Mbits	Осв.	0	
8542 32 75	----- Други	Осв.	0	
8542 32 90	---- Други памети	Осв.	0	
8542 33 00	-- Усилватели	Осв.	0	
8542 39	-- Други			
8542 39 10	--- Стоки, упоменати в забележка 8, буква б), точка 3 към настоящата глава	Осв.	0	
8542 39 90	--- Други	Осв.	0	
8542 90 00	- Части	Осв.	0	
8543	Електрически машини и апарати със специфична функция, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава			
8543 10 00	- Ускорители на частици	4	0	
8543 20 00	- Генератори на сигнали	3,7	0	
8543 30 00	- Машини и апарати за галванотехника, електролиза или електрофореза	3,7	0	
8543 70	- Други машини и апарати			
8543 70 10	-- Електрически машини с функция за превод или функция за речник	Осв.	0	
8543 70 30	-- Антенни усилватели	3,7	0	
	-- Солариуми и подобни апарати за добиване на тен			
	--- Функциониращи с флуоресцентни тръби с ултравиолетови А лъчи			

L 127/1064

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8543 70 51	---- С максимална дължина на тръбата, непревишаваща 100 cm	3,7	0	
8543 70 55	---- Други	3,7	0	
8543 70 59	--- Други	3,7	0	
8543 70 60	-- Оградни електрификатори	3,7	0	
8543 70 90	-- Други	3,7	0	
8543 90 00	- Части	3,7	0	
8544	Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници (дори лакирани или анодно оксидирани), снабдени или не с части за свързване; кабели от оптични влакна, съставени от отделно облицовани влакна, дори съдържащи електрически проводници или снабдени с части за свързване			
	- Жици за намотки			
8544 11	-- От мед			
8544 11 10	--- Емайлирани или лакирани	3,7	0	
8544 11 90	--- Други	3,7	0	
8544 19	-- Други			
8544 19 10	--- Емайлирани или лакирани	3,7	0	
8544 19 90	--- Други	3,7	0	
8544 20 00	- Коаксиални кабели и други електрически коаксиални проводници	3,7	0	
8544 30 00	- Комплекти проводници за запалителни свещи и други комплекти проводници от видовете, използвани в транспортните средства	3,7	0	
	- Други електрически проводници за напрежение, непревишаващо 1 000 V			
8544 42	-- Снабдени с части за свързване			
8544 42 10	--- От видовете, използвани за телекомуникация	Осв.	0	
8544 42 90	--- Други	3,3	0	
8544 49	-- Други			
8544 49 20	--- От видовете, използвани за телекомуникация, за напрежение, непревишаващо 80 V	Осв.	0	
	--- Други			
8544 49 91	---- Проводници и кабели, с диаметър на жилото, превишаващ 0,51 mm	3,7	0	
	---- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1065

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8544 49 93	----- За напрежение, непревишаващо 80 V	3,7	0	
8544 49 95	----- За напрежение, превишаващо 80 V, но по-малко от 1 000 V	3,7	0	
8544 49 99	----- За напрежение от 1 000 V	3,7	0	
8544 60	- Други електрически проводници, за напрежение, превишаващо 1 000 V			
8544 60 10	-- С медни проводници	3,7	0	
8544 60 90	-- С други проводници	3,7	0	
8544 70 00	- Кабели от оптични влакна	Осв.	0	
8545	Графитни електроди, графитни четки, въглени за лампи или батерии и други артикули от графит или от друг въглерод, със или без метал, за електрически приложения			
	- Електроди			
8545 11 00	-- От видовете, използвани за пещи	2,7	0	
8545 19	-- Други			
8545 19 10	--- Електроди за електролизни инсталации	2,7	0	
8545 19 90	--- Други	2,7	0	
8545 20 00	- Четки	2,7	0	
8545 90	- Други			
8545 90 10	-- Електрически нагревателни елементи	1,7	0	
8545 90 90	-- Други	2,7	0	
8546	Изолатори за електричество от всякакви материали			
8546 10 00	- От стъкло	3,7	0	
8546 20	- От керамика			
8546 20 10	-- Без метални части	4,7	0	
	-- С метални части			
8546 20 91	--- За въздушни електропроводи или за тягови линии	4,7	0	
8546 20 99	--- Други	4,7	0	
8546 90	- Други			
8546 90 10	-- От пластмаси	3,7	0	
8546 90 90	-- Други	3,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8547	Изолационни части, изцяло от изолиращи материали или съдържащи обикновени метални части за сглобяване (например фасунги с резба), вградени в масата им, за машини, апарати или електрически инсталации, различни от изолаторите от № 8546; изолационни тръби и техните части за свързване, от благородни метали с вътрешна изолация			
8547 10	– Изолационни части от керамика			
8547 10 10	-- Съдържащи тегловно 80 % или повече метални оксиди	4,7	0	
8547 10 90	-- Други	4,7	0	
8547 20 00	– Изолационни части от пластмаси	3,7	0	
8547 90 00	– Други	3,7	0	
8548	Остатъци и отпадъци от батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, и от електрически акумулатори; електрически батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, негодни за употреба, и електрически акумулатори, негодни за употреба; електрически части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава			
8548 10	– Остатъци и отпадъци от батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, и от електрически акумулатори; електрически батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, негодни за употреба и електрически акумулатори, негодни за употреба			
8548 10 10	-- Електрически батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, негодни за употреба	4,7	0	
	-- Електрически акумулатори, негодни за употреба			
8548 10 21	--- Оловни акумулатори	2,6	0	
8548 10 29	--- Други	2,6	0	
	-- Остатъци и отпадъци от електрически батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, и от електрически акумулатори			
8548 10 91	--- Съдържащи олово	Осв.	0	
8548 10 99	--- Други	Осв.	0	
8548 90	– Други			
8548 90 20	-- Памети, например динамични памети D-RAM със стекова организация (за реализация на стек) и модули	Осв.	0	
8548 90 90	-- Други	2,7	0	
86	ГЛАВА 86 - ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА И ОБОРУДВАНЕ ЗА ЖЕЛЕЗОПЪТНИ ИЛИ ПОДОБНИ ЛИНИИ И ТЕХНИТЕ ЧАСТИ; МЕХАНИЧНИ СИГНАЛИЗАЦИОННИ УСТРОЙСТВА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ЕЛЕКТРОМЕХАНИЧНИТЕ) ЗА КОМУНИКАЦИОННИ ПЪТИЩА			
8601	Електрически локомотиви с електрозахранване от електрическата мрежа или от акумулатори			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1067

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8601 10 00	– С електрозахранване от електрическата мрежа	1,7	0	
8601 20 00	– С електрозахранване от електрически акумулатори	1,7	0	
8602	Други локомотиви; тендери			
8602 10 00	– Дизелелектрически локомотиви	1,7	0	
8602 90 00	– Други	1,7	0	
8603	Мотриси и моторни платформи, различни от тези от № 8604			
8603 10 00	– С електрозахранване от електрическата мрежа	1,7	0	
8603 90 00	– Други	1,7	0	
8604 00 00	Превозни средства за поддържане и обслужване на железопътни или подобни линии, дори самоходни (например вагони ателиета, вагони кранове, вагони, оборудвани с устройства за полагане на баласт, машини за полагане на релси, изпитателни вагони и дрезини)	1,7	0	
8605 00 00	Пътнически вагони, багажни фургони, пощенски фургони и други специални вагони за железопътни или подобни линии (с изключение на вагоните от № 8604)	1,7	0	
8606	Товарни железопътни вагони			
8606 10 00	– Вагони цистерни и подобни	1,7	0	
8606 30 00	– Саморазтоварващи се вагони, различни от тези от подпозиция 8606 10	1,7	0	
	– Други			
8606 91	-- Покрити и затворени			
8606 91 10	--- Специално предназначени за превоз на силно радиоактивни материали (Euratom)	1,7	0	
8606 91 80	--- Други	1,7	0	
8606 92 00	-- Открити, с неподвижни страни, с височина, превишаваща 60 cm	1,7	0	
8606 99 00	-- Други	1,7	0	
8607	Части за превозни средства, движещи се по железопътни или подобни линии			
	– Талиги, едноосни или многоосни, оси и колела, и техните части			
8607 11 00	-- Талиги, едноосни или многоосни, за теглене	1,7	0	
8607 12 00	-- Други талиги, едноосни или многоосни	1,7	0	
8607 19	-- Други, включително частите			
	--- Оси, монтирани или не; колела и части за колела			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8607 19 01	---- Отляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	2,7	0	
8607 19 11	---- От шамповани стомани	2,7	0	
8607 19 18	---- Други	2,7	0	
	--- Части за талиги, едноосни или многоосни и подобни			
8607 19 91	---- Отляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,7	0	
8607 19 99	---- Други	1,7	0	
	- Спирачки и техните части			
8607 21	-- Спирачки със съгъстен въздух и техните части			
8607 21 10	--- Отляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,7	0	
8607 21 90	--- Други	1,7	0	
8607 29	-- Други			
8607 29 10	--- Отляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,7	0	
8607 29 90	--- Други	1,7	0	
8607 30	- Куки и други системи за захващане на вагоните, буфери, и техните части			
8607 30 01	-- Отляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,7	0	
8607 30 99	-- Други	1,7	0	
	- Други			
8607 91	-- За локомотиви			
8607 91 10	--- Осови букси и техните части	3,7	0	
	--- Други			
8607 91 91	---- Отляти или формовани, от чугун, желязо или стомана	1,7	0	
8607 91 99	---- Други	1,7	0	
8607 99	-- Други			
8607 99 10	--- Осови букси и техните части	3,7	0	
8607 99 30	--- Каросерии и техните части	1,7	0	
8607 99 50	--- Шасита и техните части	1,7	0	
8607 99 90	--- Други	1,7	0	
8608 00	Неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии; механични устройства (включително електромеханичните) за сигнализация, безопасност, контрол или управление за железопътни или подобни линии, шосейни или речни пътища, площадки или паркинги, пристанищни съоръжения или летища; части за тях			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1069

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8608 00 10	– Неподвижни съоръжения за железопътни линии	1,7	0	
8608 00 30	– Други устройства	1,7	0	
8608 00 90	– Части	1,7	0	
8609 00	Контейнери (включително контейнерите цистерни и контейнерите резервоари), специално предназначени и оборудвани за един или повече начини за транспортиране			
8609 00 10	– Контейнери, обшити с олово за предпазване срещу радиация, за превоз на радиоактивни материали (Euratom)	Осв.	0	
8609 00 90	– Други	Осв.	0	
87	ГЛАВА 87 - АВТОМОБИЛНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА, ТРАКТОРИ, МОТОЦИКЛЕТИ И ВЕЛОСИПЕДИ И ДРУГИ СУХОПЪТНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА, ТЕХНИТЕ ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ			
8701	Трактори (с изключение на карите влекачи от № 8709)			
8701 10 00	– Зеленчуково-градинарски трактори	3	0	
8701 20	– Пътни влекачи за полуремаркета			
8701 20 10	-- Нови	16	5	
8701 20 90	-- Употребявани	16	5	
8701 30	– Верижни трактори			
8701 30 10	-- Превозни средства, предназначени за поддържане на снежните писти	Осв.	0	
8701 30 90	-- Други	Осв.	0	
8701 90	– Други			
	-- Селскостопански трактори и горски трактори, колесни (с изключение на зеленчуково-градинарските трактори)			
	--- Нови, с мощност на двигателя			
8701 90 11	---- Непревишаваща 18 kW	Осв.	0	
8701 90 20	---- Превиишаваща 18 kW, но непревишаваща 37 kW	Осв.	0	
8701 90 25	---- Превиишаваща 37 kW, но непревишаваща 59 kW	Осв.	0	
8701 90 31	---- Превиишаваща 59 kW, но непревишаваща 75 kW	Осв.	0	
8701 90 35	---- Превиишаваща 75 kW, но непревишаваща 90 kW	Осв.	0	
8701 90 39	---- Превиишаваща 90 kW	Осв.	0	
8701 90 50	--- Употребявани	Осв.	0	
8701 90 90	-- Други	7	0	

L 127/1070

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8702	Автомобилни превозни средства за транспорт на десет или повече човека, включително шофьора			
8702 10	- С бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)			
	-- С работен обем, превишаващ 2 500 cm ³			
8702 10 11	--- Нови	16	0	
8702 10 19	--- Употребявани	16	0	
	-- С работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³			
8702 10 91	--- Нови	10	0	
8702 10 99	--- Употребявани	10	0	
8702 90	- Други			
	-- С бутален двигател, с искрово запалване			
	--- С работен обем, превишаващ 2 800 cm ³			
8702 90 11	---- Нови	16	0	
8702 90 19	---- Употребявани	16	0	
	--- С работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³			
8702 90 31	---- Нови	10	0	
8702 90 39	---- Употребявани	10	0	
8702 90 90	-- Други	10	0	
8703	Пътнически автомобили и други автомобилни превозни средства, предназначени за транспорт на хора (различни от тези от № 8702), включително товаропътническите и състезателните автомобили			
8703 10	- Превозни средства, специално предназначени за придвижване върху сняг; специални превозни средства за транспорт на хора върху игрищата за голф и подобни превозни средства			
8703 10 11	-- Превозни средства, специално предназначени за придвижване върху сняг, с бутален двигател, със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер) или с бутален двигател с искрово запалване	5	0	
8703 10 18	-- Други	10	0	
	- Други превозни средства с бутален двигател с искрово запалване			
8703 21	-- С работен обем, непревишаващ 1 000 cm ³			
8703 21 10	--- Нови	10	5	
8703 21 90	--- Употребявани	10	5	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1071

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8703 22	-- С работен обем, превишаващ 1 000 cm ³ , но не превишаващ 1 500 cm ³			
8703 22 10	--- Нови	10	5	
8703 22 90	--- Употребявани	10	5	
8703 23	-- С работен обем, превишаващ 1 500 cm ³ , но не превишаващ 3 000 cm ³			
	--- Нови			
8703 23 11	---- Самоходни каравани	10	3	
8703 23 19	---- Други	10	3	
8703 23 90	--- Употребявани	10	3	
8703 24	-- С работен обем, превишаващ 3 000 cm ³			
8703 24 10	--- Нови	10	3	
8703 24 90	--- Употребявани	10	3	
	- Други превозни средства с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)			
8703 31	-- С работен обем, не превишаващ 1 500 cm ³			
8703 31 10	--- Нови	10	5	
8703 31 90	--- Употребявани	10	5	
8703 32	-- С работен обем, превишаващ 1 500 cm ³ , но не превишаващ 2 500 cm ³			
	--- Нови			
8703 32 11	---- Самоходни каравани	10	3	
8703 32 19	---- Други	10	3	
8703 32 90	--- Употребявани	10	3	
8703 33	-- С работен обем, превишаващ 2 500 cm ³			
	--- Нови			
8703 33 11	---- Самоходни каравани	10	3	
8703 33 19	---- Други	10	3	
8703 33 90	--- Употребявани	10	3	
8703 90	- Други			
8703 90 10	-- Превозни средства с електродвигател	10	5	
8703 90 90	-- Други	10	5	

L 127/1072

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8704	Автомобилни превозни средства за транспорт на стоки			
8704 10	– Самосвали, предназначени да бъдат използвани извън пътната мрежа			
8704 10 10	-- С бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер) или с искрово запалване	Осв.	0	
8704 10 90	-- Други	Осв.	0	
	– Други, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)			
8704 21	-- С максимално общо тегло, непревишаващо 5 тона			
8704 21 10	--- Специално предназначени за превоз на силно радио-активни продукти (Euratom)	3,5	0	
	--- Други			
	---- С двигател, чийто работен обем превишава 2 500 cm ³			
8704 21 31	----- Нови	22	5	
8704 21 39	----- Употребявани	22	5	
	---- С двигател, чийто работен обем не превишава 2 500 cm ³			
8704 21 91	----- Нови	10	5	
8704 21 99	----- Употребявани	10	5	
8704 22	-- С максимално общо тегло, превишаващо 5 тона, но не превишаващо 20 тона			
8704 22 10	--- Специално предназначени за превоз на силно радио-активни продукти (Euratom)	3,5	0	
	--- Други			
8704 22 91	---- Нови	22	3	
8704 22 99	---- Употребявани	22	3	
8704 23	-- С максимално общо тегло, превишаващо 20 тона			
8704 23 10	--- Специално предназначени за превоз на силно радио-активни продукти (Euratom)	3,5	0	
	--- Други			
8704 23 91	---- Нови	22	5	
8704 23 99	---- Употребявани	22	5	
	– Други, с бутален двигател с искрово запалване			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1073

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8704 31	-- С максимално общо тегло, непревишаващо 5 тона			
8704 31 10	--- Специално предназначени за превоз на силно радио-активни продукти (Euratom)	3,5	0	
	--- Други			
	---- С двигател, чийто работен обем превишава 2 800 cm ³			
8704 31 31	----- Нови	22	3	
8704 31 39	----- Употребявани	22	3	
	---- С двигател, чийто работен обем не превишава 2 800 cm ³			
8704 31 91	----- Нови	10	3	
8704 31 99	----- Употребявани	10	3	
8704 32	-- С максимално общо тегло, превишаващо 5 тона			
8704 32 10	--- Специално предназначени за превоз на силно радио-активни материали (Euratom)	3,5	0	
	--- Други			
8704 32 91	---- Нови	22	3	
8704 32 99	---- Употребявани	22	3	
8704 90 00	- Други	10	0	
8705	Автомобилни превозни средства за специални цели, различни от тези, които са предназначени главно за транспорт на хора или стоки (например коли за пътна помощ, камиони кранове, пожарни коли, камиони бетонобъркачки, коли за почистване на улиците, коли разпръсквачки, коли ателиета, коли флуорографи)			
8705 10 00	- Камиони кранове	3,7	0	
8705 20 00	- Автомобилни дериккранове за сондиране или пробиване	3,7	0	
8705 30 00	- Пожарни коли	3,7	0	
8705 40 00	- Камиони бетонобъркачки	3,7	0	
8705 90	- Други			
8705 90 10	-- Коли за пътна помощ	3,7	0	
8705 90 30	-- Камиони с бетон-помпи	3,7	0	
8705 90 90	-- Други	3,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8706 00	Шасита за автомобилни превозни средства от № 8701 до 8705, оборудвани с техния двигател			
	– Шасита за тракторите от № 8701; шасита за автомобилните превозни средства от № 8702, 8703 или 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, превишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, превишаващ 2 800 cm ³			
8706 00 11	-- За автомобилни превозни средства от № 8702 или от № 8704	19	3	
8706 00 19	-- Други	6	3	
	– Други			
8706 00 91	-- За автомобилни превозни средства от № 8703	4,5	3	
8706 00 99	-- Други	10	3	
8707	Каросерии за автомобилни превозни средства от № 8701 до 8705, включително кабините			
8707 10	– За превозните средства от № 8703			
8707 10 10	-- Предназначени за промишлен монтаж	4,5	0	
8707 10 90	-- Други	4,5	3	
8707 90	– Други			
8707 90 10	-- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	4,5	3	
8707 90 90	-- Други	4,5	3	
8708	Части и принадлежности за автомобилни превозни средства от № 8701 до 8705			
8708 10	– Брони и техните части			
8708 10 10	-- Предназначени за промишлен монтаж: на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
8708 10 90	-- Други	4,5	0	
	– Други части и принадлежности за каросерии (включително кабините)			
8708 21	-- Предпазни колани			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1075

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8708 21 10	--- Предназначени за промишлен монтаж: на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
8708 21 90	--- Други	4,5	0	
8708 29	-- Други			
8708 29 10	--- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
8708 29 90	--- Други	4,5	0	
8708 30	- Спирачки и сервоспирачки; техните части			
8708 30 10	-- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
	-- Други			
8708 30 91	--- За дискови спирачки	4,5	0	
8708 30 99	--- Други	4,5	0	
8708 40	- Скоростни кутии и техните части			
8708 40 20	-- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
	-- Други			
8708 40 50	--- Скоростни кутии	4,5	0	
	--- Части			
8708 40 91	---- От шамповани стомани	4,5	0	
8708 40 99	---- Други	3,5	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
8708 50	– Диференциални мостове (дори снабдени с други трансмисионни устройства) и носещи оси; техните части			
8708 50 20	-- Предназначени за промишлен монтаж: на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
	-- Други			
8708 50 35	--- Диференциални мостове, дори снабдени с други трансмисионни устройства, носещи оси	4,5	0	
	--- Части			
8708 50 55	---- От шамповани стомани	4,5	0	
	---- Други			
8708 50 91	----- За носещи оси	4,5	0	
8708 50 99	----- Други	3,5	0	
8708 70	– Колела, техните части и принадлежности			
8708 70 10	-- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
	-- Други			
8708 70 50	--- Колела от алуминий; техните части и принадлежности, от алуминий	4,5	0	
8708 70 91	--- Части за колела, отляти като един детайл във форма на звезда, от чугун, желязо или стомана	3	0	
8708 70 99	--- Други	4,5	0	
8708 80	– Системи за окачване и техните части (включително амортизатори на окачване)			
8708 80 20	-- Предназначени за промишлен монтаж: на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1077

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8708 80 35	--- Амортисьори на окачване	4,5	0	
8708 80 55	--- Стабилизиращи шанги; торзионни прътове	3,5	0	
	--- Други			
8708 80 91	---- От шамповани стомани	4,5	0	
8708 80 99	---- Други	3,5	0	
	- Други части и принадлежности			
8708 91	-- Радиатори и техните части			
8708 91 20	--- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
	--- Други			
8708 91 35	---- Радиатори	4,5	0	
	---- Части			
8708 91 91	----- От шампована стомана	4,5	0	
8708 91 99	----- Други	3,5	0	
8708 92	-- Изпускателни гърнета (шумозаглушителни) и изпускателни тръби (ауспуси); техните части			
8708 92 20	--- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
	--- Други			
8708 92 35	---- Изпускателни гърнета (шумозаглушителни) и изпускателни тръби (ауспуси)	4,5	0	
	--- Части			
8708 92 91	---- От шампована стомана	4,5	0	
8708 92 99	---- Други	3,5	0	
8708 93	-- Съединители и техните части			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8708 93 10	--- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
8708 93 90	--- Други	4,5	0	
8708 94	-- Волани, кормилни колони и кормилни кутии; техните части			
8708 94 20	--- Предназначени за промишлен монтаж: на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
	--- Други			
8708 94 35	---- Волани, кормилни колони и кормилни кутии	4,5	0	
	---- Части			
8708 94 91	----- От шампована стомана	4,5	0	
8708 94 99	----- Други	3,5	0	
8708 95	-- Предпазни въздушни възглавници (airbags); техните части			
8708 95 10	--- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
	--- Други			
8708 95 91	---- От шампована стомана	4,5	0	
8708 95 99	---- Други	3,5	0	
8708 99	-- Други			
8708 99 10	--- Предназначени за промишлен монтаж: на зеленчуково-градинарски трактори от подпозиция 8701 10, на автомобилни превозни средства от № 8703, на автомобилни превозни средства от № 8704, с бутален двигател със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер), с работен обем, непревишаващ 2 500 cm ³ или с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем, непревишаващ 2 800 cm ³ ; на автомобилни превозни средства от № 8705	3	0	
	--- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1079

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8708 99 93	---- От щамповани стомани	4,5	0	
8708 99 97	---- Други	3,5	0	
8709	Кари, неснабдени с устройства за повдигане, от видовете, използвани в заводите, складовете, пристанищата или летищата, за транспорт на стоки на къси разстояния; кари влекачи от видовете, използвани в гарите; техните части			
	– Кари			
8709 11	-- Електрически			
8709 11 10	--- Специално предназначени за превоз на силно радио-активни материали (Euratom)	2	0	
8709 11 90	--- Други	4	0	
8709 19	-- Други			
8709 19 10	--- Специално предназначени за превоз на силно радио-активни материали (Euratom)	2	0	
8709 19 90	--- Други	4	0	
8709 90 00	– Части	3,5	0	
8710 00 00	Танкове и бронирани бойни автомобили, със или без оръжие; техните части	1,7	0	
8711	Мотоциклети (включително мотопедите) и велосипеди със спомагателен двигател, със или без кош; кошове			
8711 10 00	– С бутален двигател, с работен обем, непревишаващ 50 cm ³	8	0	
8711 20	– С бутален двигател с работен обем, превишаващ 50 cm ³ , но непревишаващ 250 cm ³			
8711 20 10	-- Скутери	8	0	
	-- Други, с работен обем			
8711 20 91	--- Превишаващ 50 cm ³ , но непревишаващ 80 cm ³	8	0	
8711 20 93	--- Превишаващ 80 cm ³ , но непревишаващ 125 cm ³	8	0	
8711 20 98	--- Превишаващ 125 cm ³ , но непревишаващ 250 cm ³	8	0	
8711 30	– С бутален двигател с работен обем, превишаващ 250 cm ³ , но непревишаващ 500 cm ³			
8711 30 10	-- С работен обем, превишаващ 250 cm ³ , но непревишаващ 380 cm ³	6	0	

L 127/1080

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
8711 30 90	-- С работен обем, превишаващ 380 cm ³ , но не превишаващ 500 cm ³	6	0	
8711 40 00	- С бутален двигател с работен обем, превишаващ 500 cm ³ , но не превишаващ 800 cm ³	6	0	
8711 50 00	- С бутален двигател с работен обем, превишаващ 800 cm ³	6	0	
8711 90 00	- Други	6	0	
8712 00	Велосипеди (включително и велосипеди на три колела за пренасяне на товари), без двигател			
8712 00 10	- Без сачмени лагери	15	3	
	- Други			
8712 00 30	-- Велосипеди с две колела	14	3	
8712 00 80	-- Други	15	3	
8713	Инвалидни колички и други превозни средства за инвалиди, дори с двигател или с друг вид придвижващо устройство			
8713 10 00	- Без придвижващо устройство	Осв.	0	
8713 90 00	- Други	Осв.	0	
8714	Части и принадлежности за превозните средства от № 8711 до 8713			
	- За мотоциклети (включително мотопеди)			
8714 11 00	-- Седла	3,7	0	
8714 19 00	-- Други	3,7	3	
8714 20 00	- За инвалидни колички и други превозни средства за инвалиди	Осв.	0	
	- Други			
8714 91	-- Рамки и вилки и техните части			
8714 91 10	--- Рамки	4,7	3	
8714 91 30	--- Вилки	4,7	0	
8714 91 90	--- Части	4,7	0	
8714 92	-- Джанти и спици			
8714 92 10	--- Джанти	4,7	3	
8714 92 90	--- Спици	4,7	0	
8714 93	-- Главини (различни от спиращните главини) и пиньони за свободните колела			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1081

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8714 93 10	--- Главини	4,7	0	
8714 93 90	--- Пиньони за свободните колела	4,7	0	
8714 94	-- Спирачки, включително спирачните главини и техните части			
8714 94 10	--- Спирачни главини	4,7	0	
8714 94 30	--- Други спирачки	4,7	0	
8714 94 90	--- Части	4,7	0	
8714 95 00	-- Седла	4,7	0	
8714 96	-- Педали и педални механизми и техните части			
8714 96 10	--- Педали	4,7	0	
8714 96 30	--- Педални механизми	4,7	0	
8714 96 90	--- Части	4,7	0	
8714 99	-- Други			
8714 99 10	--- Кормила	4,7	0	
8714 99 30	--- Багажници	4,7	0	
8714 99 50	--- Дерайльори	4,7	0	
8714 99 90	--- Други; части	4,7	0	
8715 00	Бебешки и детски колички и техните части			
8715 00 10	- Бебешки и детски колички	2,7	0	
8715 00 90	- Части	2,7	0	
8716	Ремаркета и полуремаркета за всякакви превозни средства; други неавтомобилни превозни средства; техните части			
8716 10	- Ремаркета и полуремаркета за обитаване или къмпинг, тип каравана			
8716 10 10	-- Сгъваеми	2,7	0	
	-- Други, с тегло			
8716 10 91	--- Непревишавашо 750 kg	2,7	0	
8716 10 94	--- Превишавашо 750 kg, но непревишавашо 1 600 kg	2,7	0	
8716 10 96	--- Превишавашо 1 600 kg, но непревишавашо 3 500 kg	2,7	0	
8716 10 99	--- Превишавашо 3 500 kg	2,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
8716 20 00	- Самотовареши се или саморазтоварващи се ремаркета и полуремаркета за селскостопански цели	2,7	0	
	- Други ремаркета и полуремаркета за транспорт на стоки			
8716 31 00	-- Цистерни	2,7	0	
8716 39	-- Други			
8716 39 10	--- Специално предназначени за превоз на силно радиоактивни материали (Euratom)	2,7	0	
	--- Други			
	---- Нови			
8716 39 30	----- Полуремаркета	2,7	0	
	----- Други			
8716 39 51	----- С една ос	2,7	0	
8716 39 59	----- Други	2,7	0	
8716 39 80	----- Употребявани	2,7	0	
8716 40 00	- Други ремаркета и полуремаркета	2,7	0	
8716 80 00	- Други превозни средства	1,7	0	
8716 90	- Части			
8716 90 10	-- Шасита	1,7	0	
8716 90 30	-- Каросерии	1,7	0	
8716 90 50	-- Оси	1,7	0	
8716 90 90	-- Други части	1,7	0	
88	ГЛАВА 88 - ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ И КОСМОНАВТИКА			
8801 00	Балони и дирижабли; безмоторни самолети, дельтапланери и други въздухоплавателни превозни средства, предназначени за придвижване без двигател			
8801 00 10	- Балони и дирижабли; безмоторни самолети и дельтапланери	3,7	0	
8801 00 90	- Други	2,7	0	
8802	Други въздухоплавателни превозни средства (например хеликоптери, самолети); космически превозни средства (включително спътниците) и ракетите им за изстрелване и подорбиталните въздухоплавателни средства			
	- Хеликоптери			
8802 11 00	-- С тегло, без товар, непревишаващо 2 000 kg	7,5	3	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1083

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8802 12 00	-- С тепло, без товар, превишаващо 2 000 kg	2,7	0	
8802 20 00	- Самолети и други въздухоплавателни превозни средства с тепло, без товар, непревишаващо 2 000 kg	7,7	3	
8802 30 00	- Самолети и други въздухоплавателни превозни средства с тепло, без товар, превишаващо 2 000 kg, но непревишаващо 15 000 kg	2,7	0	
8802 40 00	- Самолети и други въздухоплавателни превозни средства с тепло, без товар, превишаващо 15 000 kg	2,7	0	
8802 60	- Космически превозни средства (включително спътниците) и ракетите им за изстрелване и подорбиталните въздухоплавателни средства			
8802 60 10	-- Космически превозни средства (включително спътниците)	4,2	0	
8802 60 90	-- Ракети за изстрелване и подорбитални въздухоплавателни средства	4,2	0	
8803	Части за апаратите от № 8801 или 8802			
8803 10 00	- Витла, ротори и техните части	2,7	0	
8803 20 00	- Колесници и техните части	2,7	0	
8803 30 00	- Други части за самолети или хеликоптери	2,7	0	
8803 90	- Други			
8803 90 10	-- За хвърчила, различни от играчките	1,7	0	
8803 90 20	-- За космическите превозни средства (включително спътниците)	1,7	0	
8803 90 30	-- За ракетите за изстрелване и за подорбиталните въздухоплавателни средства	1,7	0	
8803 90 90	-- Други	2,7	0	
8804 00 00	Парашути (включително управляемите парашути и парашланери) и ротошути; техните части и принадлежности	2,7	0	
8805	Апарати и устройства за изстрелване на въздухоплавателни превозни средства; спирачни апарати и устройства за улесняване приземяването на въздухоплавателни превозни средства и подобни апарати и устройства; наземни авиотренажори; техните части			
8805 10	- Апарати и устройства за изстрелване на въздухоплавателни превозни средства и техните части; спирачни апарати и устройства за улесняване приземяването на въздухоплавателни превозни средства и подобни апарати и устройства, и техните части			
8805 10 10	-- Апарати и устройства за изстрелване на въздухоплавателни апарати и техните части	2,7	0	
8805 10 90	-- Други	1,7	0	
	- Наземни авиотренажори и техните части			
8805 21 00	-- Симулатори на въздушен бой и техните части	1,7	0	
8805 29 00	-- Други	1,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
89	ГЛАВА 89 - МОРСКО ИЛИ РЕЧНО КОРАБОПЛАВАНЕ			
8901	Пътнически и туристически кораби, фериботи, товарни кораби, шлепове и подобни кораби за транспорт на хора или стоки			
8901 10	– Пътнически и туристически кораби и подобни кораби, главно предназначени за транспорт на хора; фериботи			
8901 10 10	-- За морско корабоплаване	Осв.	0	
8901 10 90	-- Други	1,7	0	
8901 20	– Кораби-цистерни (танкери)			
8901 20 10	-- За морско корабоплаване	Осв.	0	
8901 20 90	-- Други	1,7	0	
8901 30	– Хладилни кораби, различни от тези в подпозиция 8901 20			
8901 30 10	-- За морско корабоплаване	Осв.	0	
8901 30 90	-- Други	1,7	0	
8901 90	– Други кораби за транспорт на стоки и други кораби, предназначени едновременно за транспорт на хора и на стоки			
8901 90 10	-- За морско корабоплаване	Осв.	0	
	-- Други			
8901 90 91	--- Без механично задвижване	1,7	0	
8901 90 99	--- С механично задвижване	1,7	0	
8902 00	Риболовни кораби; кораби заводи и други кораби за обработка или за консервиране на продуктите от риболова			
	– За морско корабоплаване			
8902 00 12	-- С общ тонаж, превишаващ 250	Осв.	0	
8902 00 18	-- С общ тонаж, непревишаващ 250	Осв.	0	
8902 00 90	– Други	1,7	0	
8903	Яхти и други кораби и лодки за развлечение или спорт; лодки с гребла и канута			
8903 10	– Надуваеми лодки			
8903 10 10	-- С единично тегло, непревишаващо 100 kg	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1085

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
8903 10 90	-- Други	1,7	0	
	- Други			
8903 91	-- Платноходки, дори със спомагателен двигател			
8903 91 10	--- За морско корабоплаване	Осв.	0	
	--- Други			
8903 91 92	---- С дължина, непревишаваща 7,5 m	1,7	0	
8903 91 99	---- С дължина, превишаваща 7,5 m	1,7	0	
8903 92	-- Моторни лодки, различни от тези с извънбордов двигател			
8903 92 10	--- За морско корабоплаване	Осв.	0	
	--- Други			
8903 92 91	---- С дължина, непревишаваща 7,5 m	1,7	0	
8903 92 99	---- С дължина, превишаваща 7,5 m	1,7	0	
8903 99	-- Други			
8903 99 10	--- С единично тегло, непревишаващо 100 kg	2,7	0	
	--- Други			
8903 99 91	---- С дължина, непревишаваща 7,5 m	1,7	0	
8903 99 99	---- С дължина, превишаваща 7,5 m	1,7	0	
8904 00	Влекачи и тласкачи			
8904 00 10	- Влекачи	Осв.	0	
	- Тласкачи			
8904 00 91	-- За морско корабоплаване	Осв.	0	
8904 00 99	-- Други	1,7	0	
8905	Кораби-фарове, кораби-помпи, кораби-драги, плаващи кранове и други кораби, за които корабоплаването има второстепенно значение по отношение на главното им предназначение; плаващи докове; сондажни или производствени платформи, плаващи или потопяеми			
8905 10	- Кораби-драги (дълбачки)			
8905 10 10	-- За морско корабоплаване	Осв.	0	
8905 10 90	-- Други	1,7	0	
8905 20 00	- Сондажни или производствени платформи, плаващи или потопяеми	Осв.	0	
8905 90	- Други			

L 127/1086

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
8905 90 10	-- За морско корабоплаване	Осв.	0	
8905 90 90	-- Други	1,7	0	
8906	Други кораби, включително бойните плавателни съдове и спасителните лодки, различни от тези с гребла			
8906 10 00	- Бойни плавателни съдове	Осв.	0	
8906 90	- Други			
8906 90 10	-- За морско корабоплаване	Осв.	0	
	-- Други			
8906 90 91	--- С единично тегло, непревишаващо 100 kg	2,7	0	
8906 90 99	--- Други	1,7	0	
8907	Други плаващи съоръжения (например салове, резервоари, шамандури, кесони и сигнални знаци)			
8907 10 00	- Надуваеми салове	2,7	0	
8907 90 00	- Други	2,7	0	
8908 00 00	Кораби и други плаващи съоръжения, предназначени за нарязване	Осв.	0	
90	ГЛАВА 90 - ОПТИЧНИ, ФОТОГРАФСКИ ИЛИ КИНЕМАТОГРАФСКИ, ИЗМЕРИТЕЛНИ, КОНТРОЛИРАЩИ ИЛИ ПРЕЦИЗИРАЩИ ИНСТРУМЕНТИ И АПАРАТИ; МЕДИКО ХИРУРГИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ И АПАРАТИ; ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ЗА ТЕЗИ ИНСТРУМЕНТИ ИЛИ АПАРАТИ			
9001	Оптични влакна и снопове от оптични влакна; кабели от оптични влакна, различни от тези от № 8544; поляризиращи материали на листове или на плочи; лещи (включително контактните лещи), призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, немонтирани, различни от тези от оптически необработено стъкло			
9001 10	- Оптични влакна, снопове и кабели, от оптични влакна			
9001 10 10	-- Кабели, проводници на образ	2,9	0	
9001 10 90	-- Други	2,9	0	
9001 20 00	- Поляризиращи материали на листове или на плочи;	2,9	0	
9001 30 00	- Контактни лещи	2,9	0	
9001 40	- Стъкла за очила от стъкло			
9001 40 20	-- Некоригиращи	2,9	0	
	-- Коригиращи			
	--- Напълно обработени от двете страни			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1087

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9001 40 41	---- Еднофокусни	2,9	0	
9001 40 49	---- Други	2,9	0	
9001 40 80	--- Други	2,9	0	
9001 50	- Стъкла за очила от други материали			
9001 50 20	-- Некоригиращи	2,9	0	
	-- Коригиращи			
	--- Напълно обработени от двете страни			
9001 50 41	---- Еднофокусни	2,9	0	
9001 50 49	---- Други	2,9	0	
9001 50 80	--- Други	2,9	0	
9001 90 00	- Други	2,9	0	
9002	Лещи, призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, монтирани, за инструменти или апарати, различни от същите тези артикули, от оптически необработено стъкло			
	- Обективи			
9002 11 00	-- За снимачни апарати, за прожектори или за фотографски или кинематографски апарати за увеличаване или намаляване	6,7	0	
9002 19 00	-- Други	6,7	0	
9002 20 00	- Филтри	6,7	5	
9002 90 00	- Други	6,7	0	
9003	Рамки за очила или подобни артикули и техните части			
	- Рамки			
9003 11 00	-- От пластмаси	2,2	0	
9003 19	-- От други материали			
9003 19 10	--- От благородни метали, от плакета или дублета от благородни метали	2,2	0	
9003 19 30	--- От неблагородни метали	2,2	0	
9003 19 90	--- От други материали	2,2	0	
9003 90 00	- Части	2,2	0	
9004	Очила (коригиращи, защитни или други) и подобни артикули			
9004 10	- Слънчеви очила			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
9004 10 10	-- С оптически обработени стъкла	2,9	0	
	-- Други			
9004 10 91	--- Със стъкла от пластмаси	2,9	0	
9004 10 99	--- Други	2,9	0	
9004 90	- Други			
9004 90 10	-- Със стъкла от пластмаси	2,9	0	
9004 90 90	-- Други	2,9	0	
9005	Бинокли, дальногледа, астрономически дальногледа, оптични телескопи и техните корпуси; други инструменти за астрономия и техните корпуси, с изключение на апаратите за радиоастрономия			
9005 10 00	- Бинокли	4,2	0	
9005 80 00	- Други инструменти	4,2	0	
9005 90 00	- Части и принадлежности (включително корпусите)	4,2	0	
9006	Фотоапарати; апарати и устройства, включително лампите за светкавици във фотографията, с изключение на газоразрядните лампи от № 8539			
9006 10 00	- Фотоапарати от видовете, използвани за изработване на отпечатващи клишета или цилиндри	4,2	0	
9006 30 00	- Фотоапарати, специално предназначени за подводна или въздушна фотография, за медицински преглед на вътрешни органи или за лабораториите по съдебна медицина или за съдебно идентифициране	4,2	0	
9006 40 00	- Фотоапарати за моментално проявяване и изготвяне на снимките	3,2	0	
	- Други фотоапарати			
9006 51 00	-- С визиране през обектива (SLR), за ленти на рула с ширина, непревишаваща 35 mm	4,2	0	
9006 52 00	-- Други, за ленти на рула с ширина, по-малка от 35 mm	4,2	0	
9006 53	-- Други за ленти на рула с ширина 35 mm			
9006 53 10	--- Фотоапарати за еднократна употреба	4,2	0	
9006 53 80	--- Други	4,2	0	
9006 59 00	-- Други	4,2	0	
	- Апарати и устройства, включително лампите за светкавици във фотографията			
9006 61 00	-- Светкавици с газоразрядни лампи (наредени „електронни светкавици“)	3,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1089

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9006 69 00	-- Други	3,2	0	
	- Части и принадлежности			
9006 91 00	-- За фотоапарати	3,7	0	
9006 99 00	-- Други	3,2	0	
9007	Кинокамери и кинопрожекционни апарати, дори с вградени апарати за запис или възпроизвеждане на звук			
	- Камери			
9007 11 00	-- За филми с ширина, по-малка от 16 mm или за филми 2 × 8 mm	3,7	0	
9007 19 00	-- Други	3,7	0	
9007 20 00	- Прожекционни апарати	3,7	0	
	- Части и принадлежности			
9007 91 00	-- За камери	3,7	0	
9007 92 00	-- За прожекционни апарати	3,7	0	
9008	Диапроектори; фотографски апарати за увеличаване или намаляване			
9008 10 00	- Проектори за диапозитиви	3,7	0	
9008 20 00	- Апарати за четене на микрофилми, микрофишове или други микроформати, дори позволяващи получаването на копия	3,7	0	
9008 30 00	- Други диапроектори	3,7	0	
9008 40 00	- Фотографски апарати за увеличаване или намаляване	3,7	0	
9008 90 00	- Части и принадлежности	3,7	0	
9010	Апарати и оборудване за фотолаборатории или за кинолаборатории, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава; негатоскопи; екрани за проектиране			
9010 10 00	- Апарати и оборудване за автоматично проявяване на фотографски ленти, на кинематографски филми или на фотографска хартия на рула, или за автоматично копиране на проявените ленти върху рула от фотографска хартия	2,7	0	
9010 50 00	- Други апарати и оборудване за фотолаборатории или кинолаборатории; негатоскопи	2,7	0	
9010 60 00	- Екрани за проектиране	2,7	0	
9010 90 00	- Части и принадлежности	2,7	0	
9011	Оптични микроскопи, включително микроскопите за микрофотография, микрокинематография или микропрожекция			

L 127/1090

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
9011 10	– Стереоскопични микроскопи			
9011 10 10	-- Снабдени със специално оборудване, предназначено за манипулиране и пренасяне на полупроводниковите пластини (wafers) или решетки	Осв.	0	
9011 10 90	-- Други	6,7	0	
9011 20	– Други микроскопи за микрофотография, микрокинематография или микропрожекция			
9011 20 10	-- Микроскопи за микрофотография, снабдени със специално оборудване, предназначено за манипулиране и пренасяне на полупроводниковите пластини (wafers) или решетки	Осв.	0	
9011 20 90	-- Други	6,7	0	
9011 80 00	– Други микроскопи	6,7	0	
9011 90	– Части и принадлежности			
9011 90 10	-- За апаратите от подпозиции 9011 10 10 или 9011 20 10	Осв.	0	
9011 90 90	-- Други	6,7	0	
9012	Микроскопи, различни от оптичните; дифрактографи			
9012 10	– Микроскопи, различни от оптичните; дифрактографи			
9012 10 10	-- Микроскопи за микрофотография, снабдени със специално оборудване, предназначено за манипулиране и пренасяне на полупроводниковите пластини (wafers) или решетки	Осв.	0	
9012 10 90	-- Други	3,7	0	
9012 90	– Части и принадлежности			
9012 90 10	-- За апаратите от подпозиция 9012 10 10	Осв.	0	
9012 90 90	-- Други	3,7	0	
9013	Устройства с течни кристали, представляващи артикули, включени по-специално другде; лазери, различни от лазерните диоди; други оптични апарати и инструменти, неупоменати, нито включени другде в настоящата глава			
9013 10 00	– Оптични мерници за оръжия; перископи; окуляри за машини, апарати или инструменти от настоящата глава или от раздел XVI	4,7	0	
9013 20 00	– Лазери, различни от лазерните диоди	4,7	0	
9013 80	– Други устройства, апарати и инструменти			
	-- Течно-кристални индикатори			
9013 80 20	--- Течно-кристални индикатори с активна матрица	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1091

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9013 80 30	--- Други	Осв.	0	
9013 80 90	-- Други	4,7	0	
9013 90	- Части и принадлежности			
9013 90 10	-- За течно-кристални индикатори (LCD)	Осв.	0	
9013 90 90	-- Други	4,7	0	
9014	Компаси, включително навигационните компаси; други инструменти и апарати за навигация			
9014 10 00	- Компаси, включително навигационните компаси	2,7	0	
9014 20	- Инструменти и апарати за въздушна или космическа навигация (различни от компасите)			
9014 20 20	-- Инерционни навигационни централи	3,7	0	
9014 20 80	-- Други	3,7	0	
9014 80 00	- Други инструменти и апарати	3,7	0	
9014 90 00	- Части и принадлежности	2,7	0	
9015	Инструменти и апарати за геодезия, топография, земемерство, нивелиране, фотограмметрия, хидрография, океанография, хидрология, метеорология или геофизика, с изключение на компасите; далекомери			
9015 10	- Далекомери			
9015 10 10	-- Електронни	3,7	0	
9015 10 90	-- Други	2,7	0	
9015 20	- Теодолити и тахиметри (тахеометри)			
9015 20 10	-- Електронни	3,7	0	
9015 20 90	-- Други	2,7	0	
9015 30	- Нивелири			
9015 30 10	-- Електронни	3,7	0	
9015 30 90	-- Други	2,7	0	
9015 40	- Инструменти и апарати за фотограмметрия			
9015 40 10	-- Електронни	3,7	0	
9015 40 90	-- Други	2,7	0	
9015 80	- Други инструменти и апарати			
	-- Електронни			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
9015 80 11	--- За метеорология, хидрология и геофизика	3,7	0	
9015 80 19	--- Други	3,7	0	
	-- Други			
9015 80 91	--- За геодезия, топография, земемерство, нивелиране и хидрография	2,7	0	
9015 80 93	--- За метеорология, хидрология и геофизика	2,7	0	
9015 80 99	--- Други	2,7	0	
9015 90 00	- Части и принадлежности	2,7	0	
9016 00	Везни с чувствителност 5 cg или по-голяма, със или без теглилки			
9016 00 10	- Везни	3,7	0	
9016 00 90	- Части и принадлежности	3,7	0	
9017	Инструменти за чертане, трасиране или смятане (например чертожни машини, пантографи, транспортири, чертожни комплекти, сметачни линии, дискове); ръчни инструменти за измерване на дължини (например метри, микрометри, шублери и калибри), неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава			
9017 10	- Чертожни маси и машини, дори автоматични			
9017 10 10	-- Плотери	Осв.	0	
9017 10 90	-- Други	2,7	0	
9017 20	- Други инструменти за чертане, трасиране или смятане			
9017 20 05	-- Плотери	Осв.	0	
	-- Други инструменти за чертане			
9017 20 11	--- Чертожни комплекти	2,7	0	
9017 20 19	--- Други	2,7	0	
9017 20 39	-- Инструменти за трасиране	2,7	0	
9017 20 90	-- Сметачни инструменти	2,7	0	
9017 30	- Микрометри, шублери, калибри и шаблони			
9017 30 10	-- Микрометри и шублери	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1093

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9017 30 90	-- Други (с изключение на калибрите без регулиращи устройства, включени в № 9031)	2,7	0	
9017 80	- Други инструменти			
9017 80 10	-- Метри и мерителни линии	2,7	0	
9017 80 90	-- Други	2,7	0	
9017 90 00	- Части и принадлежности	2,7	0	
9018	Медицински, хирургически, зъболекарски или ветеринарни инструменти и апарати, включително апаратите за сцинтиграфия и другите електромедицински апарати, както и апаратите за изследване на зрението			
	- Електродиагностични апарати (включително апаратите за функционално изследване или за наблюдение на физиологическите параметри)			
9018 11 00	-- Електрокардиографи	Осв.	0	
9018 12 00	-- Апарати за диагностика чрез ултразвуково сканиране (скенери)	Осв.	0	
9018 13 00	-- Апарати за диагностика чрез визуализация на магнитния резонанс	Осв.	0	
9018 14 00	-- Апарати за сцинтиграфия	Осв.	0	
9018 19	-- Други			
9018 19 10	--- Апарати за синхронно наблюдение на два или повече физиологически параметри	Осв.	0	
9018 19 90	--- Други	Осв.	0	
9018 20 00	- Апарати с ултравиолетови или инфрачервени лъчи	Осв.	0	
	- Спринцовки, игли, катетри, канюли, тръбички и подобни инструменти			
9018 31	-- Спринцовки, със или без игли			
9018 31 10	--- Пластмасови	Осв.	0	
9018 31 90	--- Други	Осв.	0	
9018 32	-- Тръбовидни метални игли и игли за шевове			
9018 32 10	--- Тръбовидни метални игли	Осв.	0	
9018 32 90	--- Игли за шевове	Осв.	0	
9018 39 00	-- Други	Осв.	0	
	- Други инструменти и апарати за зъболечение			
9018 41 00	-- Зъболекарски бормашины, дори комбинирани върху обща основа с друго зъболекарско оборудване	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
9018 49	-- Други			
9018 49 10	--- Фрези, дискове, свредла и четки, за зъболекарски бормащини	Осв.	0	
9018 49 90	--- Други	Осв.	0	
9018 50	- Други офталмологични инструменти и апарати			
9018 50 10	-- Неоптични	Осв.	0	
9018 50 90	-- Оптични	Осв.	0	
9018 90	- Други инструменти и апарати			
9018 90 10	-- Инструменти и апарати за измерване на кръвното налягане	Осв.	0	
9018 90 20	-- Ендоскопи	Осв.	0	
9018 90 30	-- Изкуствени бъбреци	Осв.	0	
	-- Диатермични апарати			
9018 90 41	--- С ултразвук	Осв.	0	
9018 90 49	--- Други	Осв.	0	
9018 90 50	-- Апарати за преливане на кръв	Осв.	0	
9018 90 60	-- Анестезиологични инструменти и апарати	Осв.	0	
9018 90 70	-- Ултразвукови апарати за литотрипсия	Осв.	0	
9018 90 75	-- Апарати за нервна стимулация	Осв.	0	
9018 90 85	-- Други	Осв.	0	
9019	Апарати за механотерапия; апарати за масаж; апарати за психотехника; апарати за озонотерапия, кислородотерапия, аерозолна терапия, дихателни апарати за реанимация и други апарати за дихателна терапия			
9019 10	- Апарати за механотерапия; апарати за масаж; апарати за психотехника			
9019 10 10	-- Електрически апарати за вибромасаж	Осв.	0	
9019 10 90	-- Други	Осв.	0	
9019 20 00	- Апарати за озонотерапия, кислородотерапия, аерозолна терапия, дихателни апарати за реанимация и други апарати за дихателна терапия	Осв.	0	
9020 00 00	Други дихателни апарати и газови маски, с изключение на защитните маски без механизъм и без сменяем филтриращ елемент	1,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1095

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9021	Ортопедични апарати и артикули, включително медикохирургически колани и бандажи и патерици; шини, корита и други артикули и апарати за фрактури; артикули и апарати за протези; слухови апарати и други апарати за носене в ръка, върху тялото или за имплантиране в организма с цел да се компенсира недостатък или недъг			
9021 10	– Апарати за ортопедия или за фрактури			
9021 10 10	-- Ортопедични артикули и апарати	Осв.	0	
9021 10 90	-- Артикули и апарати за фрактури	Осв.	0	
	– Артикули и апарати за зъбни протези			
9021 21	-- Изкуствени зъби			
9021 21 10	--- От пластмаси	Осв.	0	
9021 21 90	--- От други материали	Осв.	0	
9021 29 00	-- Други	Осв.	0	
	– Други артикули и апарати за протези			
9021 31 00	-- Ставни протези	Осв.	0	
9021 39	-- Други			
9021 39 10	--- Очни	Осв.	0	
9021 39 90	--- Други	Осв.	0	
9021 40 00	– Слухови апарати, с изключение на частите и принадлежностите	Осв.	0	
9021 50 00	– Сърдечни стимулатори, с изключение на частите и принадлежностите	Осв.	0	
9021 90	– Други			
9021 90 10	-- Части и принадлежности за слухови апарати	Осв.	0	
9021 90 90	-- Други	Осв.	0	
9022	Апарати с X (рентгенови) лъчи и апарати, използващи алфа, бета или гама излъчвания, дори за медицинско, хирургическо, зъболекарско или ветеринарно приложение, включително апаратите за рентгенофлуорография или рентгенотерапия, рентгеновите тръби и други устройства, генериращи X (рентгенови) лъчи, генераторите на напрежение, командните пултове, екраните, масите, креслата и други подобни за изследване или лечение			
	– Апарати с X (рентгенови) лъчи, дори за медицинско, хирургическо, зъболекарско или ветеринарно приложение, включително апаратите за рентгенофлуорография или рентгенотерапия			
9022 12 00	-- Томографски апарати, управлявани от автоматична машина за обработка на информация	Осв.	0	
9022 13 00	-- Други, за зъболекарско приложение	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
9022 14 00	-- Други, за медицинско, хирургическо или ветеринарно приложение	Осв.	0	
9022 19 00	-- За други приложения	Осв.	0	
	-- Апарати, използващи алфа, бета или гама излъчвания, дори за медицинско, хирургическо, зъболекарско или ветеринарно приложение, включително апаратите за рентгенофлуорография или рентгенотерапия			
9022 21 00	-- За медицинско, хирургическо, зъболекарско или ветеринарно приложение	Осв.	0	
9022 29 00	-- За други приложения	2,1	0	
9022 30 00	-- Тръби с X (рентгенови) лъчи	2,1	0	
9022 90	-- Други, включително частите и принадлежностите			
9022 90 10	-- Рентгенологични екрани, включително така наречените „усилващи“ екрани; мрежи, предпазващи от облъчване	2,1	0	
9022 90 90	-- Други	2,1	0	
9023 00	Инструменти, апарати и модели, предназначени за демонстриране (например при обучение или изложби), които не могат да служат за други цели			
9023 00 10	-- За обучение по физика, химия или техника	1,4	0	
9023 00 80	-- Други	1,4	0	
9024	Машини и апарати за изпитване на твърдост, опън, натиск, еластичност или други механични характеристики на материалите (например метали, дърво, текстил, хартия, пластмаси)			
9024 10	-- Машини и апарати за изпитване на метали			
9024 10 10	-- Електронни	3,2	0	
	-- Други			
9024 10 91	--- Универсални и за изпитване на опън	2,1	0	
9024 10 93	--- За изпитване на твърдост	2,1	0	
9024 10 99	--- Други	2,1	0	
9024 80	-- Други машини и апарати			
9024 80 10	-- Електронни	3,2	0	
	-- Други			
9024 80 91	--- За изпитване на текстил, хартия и картон	2,1	0	
9024 80 99	--- Други	2,1	0	
9024 90 00	-- Части и принадлежности	2,1	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1097

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9025	Гъстомери, ареометри и други подобни плуващи инструменти, термометри, пирометри, барометри, влагомери и психрометри, със или без устройства за регистриране, дори комбинирани помежду си			
	– Термометри и пирометри, некомбинирани с други инструменти			
9025 11	-- С точност, с директно отчитане			
9025 11 20	--- Медицински или ветеринарни	Осв.	0	
9025 11 80	--- Други	2,8	0	
9025 19	-- Други			
9025 19 20	--- Електронни	3,2	0	
9025 19 80	--- Други	2,1	0	
9025 80	– Други инструменти			
9025 80 20	-- Барометри, некомбинирани с други инструменти	2,1	0	
	-- Други			
9025 80 40	--- Електронни	3,2	0	
9025 80 80	--- Други	2,1	0	
9025 90 00	– Части и принадлежности	3,2	0	
9026	Инструменти и апарати за измерване или контрол на дебита, нивото, налягането или другите променливи характеристики на течности или газове (например дебитомери, нивопоказатели, манометри, топломери), с изключение на инструментите и апаратите от № 9014, 9015, 9028 или 9032			
9026 10	– За измерване или контрол на дебита или нивото на течностите			
	-- Електронни			
9026 10 21	--- Дебитомери	Осв.	0	
9026 10 29	--- Други	Осв.	0	
	-- Други			
9026 10 81	--- Дебитомери	Осв.	0	
9026 10 89	--- Други	Осв.	0	
9026 20	– За измерване или контрол на налягането			
9026 20 20	-- Електронни	Осв.	0	
	-- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
9026 20 40	--- Спирални манометри или манометри с метална манометрична мембрана	Осв.	0	
9026 20 80	--- Други	Осв.	0	
9026 80	- Други инструменти и апарати			
9026 80 20	-- Електронни	Осв.	0	
9026 80 80	-- Други	Осв.	0	
9026 90 00	- Части и принадлежности	Осв.	0	
9027	Инструменти и апарати за физични или химични анализи (например поляриметри, рефрактометри, спектрометри, анализатори на газове или на дим); инструменти и апарати за изпитване на вискозитета, порьозността, разширяването, повърхностното напрежение или други подобни, или за калориметрични, акустични или фотометрични измервания (включително експозиметрите); микротоми			
9027 10	- Анализатори на газове или на дим			
9027 10 10	-- Електронни	2,5	0	
9027 10 90	-- Други	2,5	0	
9027 20 00	- Хроматографи и апарати за електрофореза	Осв.	0	
9027 30 00	- Спектрометри, спектрофотометри и спектрографи, използващи оптичните лъчения (ултравиолетови, видими, инфрачервени)	Осв.	0	
9027 50 00	- Други инструменти и апарати, използващи оптични лъчения (ултравиолетови, видими, инфрачервени)	Осв.	0	
9027 80	- Други инструменти и апарати			
9027 80 05	-- Експозиметри (светломери)	2,5	0	
	-- Други			
	--- Електронни			
9027 80 11	---- рН-метри, гН-метри и други апарати за измерване на проводимостта	Осв.	0	
9027 80 13	---- Апарати за анализ на физичните свойства на полупроводниковите материали или на подложките за течнокристалните индикатори или на изолационните и проводими покрития, нанасяни в процеса на производството на полупроводниковите пластини (wafers) или на течнокристални индикатори	Осв.	0	
9027 80 17	---- Други	Осв.	0	
	--- Други			
9027 80 91	---- Вискозиметри, порьозиметри и дилатометри	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1099

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9027 80 93	---- Апарати за анализ на физичните свойства на полупроводниковите материали или на подложките за течнокристалните индикатори или на изолационните и проводими покрития, нанасяни в процеса на производството на полупроводниковите пластини (wafers) или на течнокристални индикатори	Осв.	0	
9027 80 97	---- Други	Осв.	0	
9027 90	- Микротомии; части и принадлежности			
9027 90 10	-- Микротомии	2,5	0	
	-- Части и принадлежности			
9027 90 50	--- За апаратите от подпозиции 9027 20 до 9027 80	Осв.	0	
9027 90 80	--- За микротомии или за анализаторите на газове или на дим	2,5	0	
9028	Броячи за газове, течности или електричество, включително броячите за тяхното еталониране			
9028 10 00	- Броячи за газове	2,1	0	
9028 20 00	- Броячи за течности	2,1	0	
9028 30	- Броячи за електричество			
	-- За променлив ток			
9028 30 11	--- Еднофазен	2,1	0	
9028 30 19	--- Многофазен	2,1	0	
9028 30 90	-- Други	2,1	0	
9028 90	- Части и принадлежности			
9028 90 10	-- За броячи за електричество	2,1	0	
9028 90 90	-- Други	2,1	0	
9029	Други броячи (например броячи на обороти, броячи на продукция, таксиметри, броячи за изминато разстояние, крачкомери), скоростомери и тахометри, различни от тези от № 9014 или 9015; стробоскопи			
9029 10 00	- Броячи на обороти или на продукция, таксиметри, броячи на изминато разстояние, крачкомери и подобни броячи	1,9	0	
9029 20	- Скоростомери и тахометри; стробоскопи			
	-- Скоростомери и тахометри			
9029 20 31	--- Скоростомери за сухопътни превозни средства	2,6	0	
9029 20 38	--- Други	2,6	0	
9029 20 90	-- Стробоскопи	2,6	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатпа категория	Входна цена
9029 90 00	– Части и принадлежности	2,2	0	
9030	Осцилоскопи, спектрални анализатори и други инструменти и апарати за измерване или контрол на електрическите величини; инструменти и апарати за измерване или откриване на алфа, бета, гама, рентгенови, космически или други йонизиращи лъчения			
9030 10 00	– Инструменти и апарати за измерване или откриване на йонизиращи лъчения	4,2	0	
9030 20	– Осцилоскопи и осцилографи			
9030 20 10	-- Електроннолъчеви	4,2	0	
9030 20 30	-- Други, с регистриращо устройство	Осв.	0	
	-- Други			
9030 20 91	--- Електронни	Осв.	0	
9030 20 99	--- Други	2,1	0	
	– Други инструменти и апарати за измерване или контрол на напрежение, сила на тока, съпротивление или мощност			
9030 31 00	-- Мултиметри без регистриращо устройство	4,2	0	
9030 32 00	-- Мултиметри с регистриращо устройство	Осв.	0	
9030 33	-- Други, без регистриращо устройство			
9030 33 10	--- Електронни	4,2	0	
	--- Други			
9030 33 91	---- Волтметри	2,1	0	
9030 33 99	---- Други	2,1	0	
9030 39 00	-- Други, с регистриращо устройство	Осв.	0	
9030 40 00	– Други инструменти и апарати, специално предназначени за телекомуникационната техника (например апарати за междуканално прослушване, апарати за измерване затихването на сигнала в телефонната линия, измерватели на изкривяванията на полезния сигнал, псофометри)	Осв.	0	
	– Други инструменти и апарати			
9030 82 00	-- За измерване или контрол на полупроводникови пластини (wafers) или на полупроводникови прибори	Осв.	0	
9030 84 00	-- Други, с регистриращо устройство	Осв.	0	
9030 89	-- Други			
9030 89 30	--- Електронни	Осв.	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1101

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
9030 89 90	--- Други	2,1	0	
9030 90	- Части и принадлежности			
9030 90 20	-- За апаратите от подпозиции 9030 82 00	Осв.	0	
9030 90 85	-- Други	2,5	0	
9031	Инструменти, апарати и машини за измерване или контрол, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава; профилпроектори			
9031 10 00	- Машини за балансиране на механичните части	2,8	0	
9031 20 00	- Изпитателни стендове	2,8	0	
	- Други оптични инструменти и апарати			
9031 41 00	-- За контрол на полупроводникови пластини (wafers) и прибори или за контрол на маски или решетки, използвани в процеса на производството на полупроводникови прибори	Осв.	0	
9031 49	-- Други			
9031 49 10	---- Профилпроектори	2,8	0	
9031 49 90	---- Други	Осв.	0	
9031 80	- Други инструменти, апарати и машини			
	-- Електронни			
	---- За измерване или контрол на геометрични величини			
9031 80 32	---- За контрол на полупроводникови пластини (wafers) и прибори или за контрол на маски или решетки, използвани в процеса на производството на полупроводникови прибори	2,8	0	
9031 80 34	---- Други	2,8	0	
9031 80 38	--- Други	4	0	
	-- Други			
9031 80 91	---- За измерване или контрол на геометрични величини	2,8	0	
9031 80 98	---- Други	4	0	
9031 90	- Части и принадлежности			
9031 90 20	-- За апаратите от подпозиция 9031 41 00 или за оптичните инструменти и апарати за измерване на нивото на замърсяване с частици на повърхността на полупроводниковите пластини (wafers) от подпозиция 9031 49 90	Осв.	0	
9031 90 30	-- За апаратите от подпозиции 9031 80 32	2,8	0	
9031 90 85	-- Други	2,8	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
9032	Инструменти и апарати за автоматично регулиране или контрол			
9032 10	– Термостати			
9032 10 20	-- Електронни	2,8	0	
	-- Други			
9032 10 81	--- С електрическо задействане	2,1	0	
9032 10 89	--- Други	2,1	0	
9032 20 00	– Маностати	2,8	0	
	– Други инструменти и апарати			
9032 81 00	-- Хидравлични или пневматични	2,8	0	
9032 89 00	-- Други	2,8	0	
9032 90 00	– Части и принадлежности	2,8	0	
9033 00 00	Части и принадлежности, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава, за машини, апарати, инструменти или артикули от глава 90	3,7	0	
91	ГЛАВА 91 - ЧАСОВНИКАРСКИ ИЗДЕЛИЯ			
9101	Ръчни часовници, джобни часовници и подобни часовници (включително хронометри и други от същите видове), с корпуси от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали			
	– Ръчни часовници с електрически принцип на действие, дори с вграден хронометър			
9101 11 00	-- Само с механично отчитане	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9101 19 00	-- Други	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
	– Други ръчни часовници, дори с вграден хронометър			
9101 21 00	-- С автоматично навиване	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9101 29 00	-- Други	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
	– Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1103

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9101 91 00	-- С електрически принцип на действие	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9101 99 00	-- Други	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9102	Ръчни часовници, джобни часовници и подобни часовници (включително хронометри от същите видове), различни от тези от № 9101			
	- Ръчни часовници с електрически принцип на действие, дори с вграден хронометър			
9102 11 00	-- Само с механично отчитане	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9102 12 00	-- Само с оптикоелектронно отчитане	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9102 19 00	-- Други	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
	- Други ръчни часовници, дори с вграден хронометър			
9102 21 00	-- С автоматично навиване	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9102 29 00	-- Други	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
	- Други			
9102 91 00	-- С електрически принцип на действие	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9102 99 00	-- Други	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAX 0,8 EUR p/st	0	
9103	Будилници и други часовници, с часовников механизъм с малък обем			
9103 10 00	- С електрически принцип на действие	4,7	0	
9103 90 00	- Други	4,7	0	
9104 00 00	Часовници за командни табла и подобни часовници за автомобили, въздухоплавателни превозни средства, кораби или други превозни средства	3,7	0	
9105	Будилници и други часовници, с часовников механизъм, неотговарящ на определението в забележка 3 от настоящата глава			
	- Будилници			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9105 11 00	-- С електрически принцип на действие	4,7	0	
9105 19 00	-- Други	3,7	0	
	- Стенни часовници			
9105 21 00	-- С електрически принцип на действие	4,7	0	
9105 29 00	-- Други	3,7	0	
	- Други			
9105 91 00	-- С електрически принцип на действие	4,7	0	
9105 99	-- Други			
9105 99 10	--- Настолни часовници и часовници за камина	3,7	0	
9105 99 90	--- Други	3,7	0	
9106	Апарати за контролиране на времето и хронометри с часовников механизъм или синхронен двигател (например апарати за регистриране присъствието, апарати за отбелязване на часа и датата)			
9106 10 00	- Апарати за регистриране присъствието; апарати за отбелязване на часа и датата	4,7	0	
9106 90	- Други			
9106 90 10	-- Броячи за минути и секунди	4,7	0	
9106 90 80	-- Други	4,7	0	
9107 00 00	Часовникови прекъсвачи и други апарати, позволяващи да се задвижи механизъм в определено време, снабдени с часовников механизъм или със синхронен двигател	4,7	0	
9108	Часовникови механизми с малък обем, комплектовани и сглобени			
	- С електрически принцип на действие			
9108 11 00	-- Само с механично отчитане или с устройство, което позволява вграждането на приспособление за механично отчитане	4,7	0	
9108 12 00	-- Само с оптикоелектронно отчитане	4,7	0	
9108 19 00	-- Други	4,7	0	
9108 20 00	- С автоматично навиване	5 MIN 0,17 EUR p/st	0	
9108 90 00	- Други	5 MIN 0,17 EUR p/st	0	
9109	Часовникови механизми, различни от тези с малък обем, комплектовани и сглобени			
	- С електрически принцип на действие			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1105

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9109 11 00	-- За будилници	4,7	0	
9109 19 00	-- Други	4,7	0	
9109 90 00	- Други	4,7	0	
9110	Комплектовани часовникови механизми, несглобени или частично сглобени (шаблони); некомплектовани часовникови механизми, сглобени; заготовки за часовникови механизми			
	- За часовници с малък обем			
9110 11	-- Комплектовани механизми, несглобени или частично сглобени (шаблони)			
9110 11 10	--- С баланс със спирална пружина	5 MIN 0,17 EUR p/st	0	
9110 11 90	--- Други	4,7	0	
9110 12 00	-- Некомплектовани механизми, сглобени	3,7	0	
9110 19 00	-- Заготовки	4,7	0	
9110 90 00	- Други	3,7	0	
9111	Корпуси за часовниците от № 9101 или 9102 и техните части			
9111 10 00	- Корпуси от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9111 20 00	- Корпуси от неблагородни метали, дори позлатени или посребрени	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9111 80 00	- Други корпуси	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9111 90 00	- Части	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAX 4,6	0	
9112	Кутии и шкафове за часовникови апарати и техните части			
9112 20 00	- Кутии и шкафове	2,7	0	
9112 90 00	- Части	2,7	0	
9113	Верижки и каишки за ръчни часовници и техните части			
9113 10	- От благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали			
9113 10 10	-- От благородни метали	2,7	0	
9113 10 90	-- От плакета или дублета от благородни метали	3,7	0	
9113 20 00	- От неблагородни метали, дори позлатени или посребрени	6	0	

L 127/1106

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
9113 90	– Други			
9113 90 10	-- От естествена, изкуствена или възстановена кожа	6	0	
9113 90 80	-- Други	6	0	
9114	Други принадлежности за часовници			
9114 10 00	– Пружини, включително спиралните пружини	3,7	0	
9114 20 00	– Камъни	2,7	0	
9114 30 00	– Циферблати	2,7	0	
9114 40 00	– Пластини и мостове	2,7	0	
9114 90 00	– Други	2,7	0	
92	ГЛАВА 92 - МУЗИКАЛНИ ИНСТРУМЕНТИ; ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ЗА ТЕЗИ ИНСТРУМЕНТИ			
9201	Пиана, дори автоматични; клавесини и други струнни инструменти с клавиатура			
9201 10	– Пиана			
9201 10 10	-- Нови	4	0	
9201 10 90	-- Употребявани	4	0	
9201 20 00	– Рояли	4	0	
9201 90 00	– Други	4	0	
9202	Други струнни музикални инструменти (например китари, цигулки, арфи)			
9202 10	– Лъкови			
9202 10 10	-- Цигулки	3,2	0	
9202 10 90	-- Други	3,2	0	
9202 90	– Други			
9202 90 30	-- Китари	3,2	0	
9202 90 80	-- Други	3,2	0	
9205	Други духови музикални инструменти (например кларинети, тромпети, гайди)			
9205 10 00	– Медни инструменти	3,2	0	
9205 90	– Други			
9205 90 10	-- Акордеони и подобни инструменти	3,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1107

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9205 90 30	-- Устни хармоники	3,7	0	
9205 90 50	-- Органи с тръби и с клавиатура; хармониуми и подобни инструменти с клавиатура и свободни метални плочи	3,2	0	
9205 90 90	-- Други	3,2	0	
9206 00 00	Ударни музикални инструменти (например барабани, тъпани, ксилофони, цимбали, кастанети, маракаси)	3,2	0	
9207	Музикални инструменти, чийто звук се произвежда или се усилва по електрически начин (например органи, китари, акордеони)			
9207 10	- Клавирни инструменти, различни от акордеоните			
9207 10 10	-- Органи	3,2	0	
9207 10 30	-- Дигитални пиана	3,2	0	
9207 10 50	-- Синтезатори	3,2	0	
9207 10 80	-- Други	3,2	0	
9207 90	- Други			
9207 90 10	-- Китари	3,7	0	
9207 90 90	-- Други	3,7	0	
9208	Музикални кутии, оркестриони, латерни, свирещи птички и други музикални инструменти, невключени в друга позиция на настоящата глава; всякакви видове свирки за примамване на животни; свирки, рогове и други инструменти за повикване или сигнализация чрез уста			
9208 10 00	- Музикални кутии	2,7	0	
9208 90 00	- Други	3,2	0	
9209	Части (например механизми за музикални кутии) и принадлежности (например карти, дискове и рула за апаратите за механична музика) за музикални инструменти; метрономи и камертони от всички видове			
9209 30 00	- Струни	2,7	0	
	- Други			
9209 91 00	-- Части и принадлежности за пиана	2,7	0	
9209 92 00	-- Части и принадлежности за музикалните инструменти от № 9202	2,7	0	
9209 94 00	-- Части и принадлежности за музикалните инструменти от № 9207	2,7	0	
9209 99	-- Други			

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
9209 99 20	--- Части и принадлежности за музикалните инструменти от № 9205	2,7	0	
	--- Други			
9209 99 40	---- Метрономи, камертони и свирки за настройване на инструменти	3,2	0	
9209 99 50	---- Механизми за музикални кутии	1,7	0	
9209 99 70	---- Други	2,7	0	
93	ГЛАВА 93 - ОРЪЖИЯ, МУНИЦИИ И ТЕХНИТЕ ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ			
9301	Бойни оръжия, различни от револверите, пистолетите и хладните оръжия			
	- Артилерийски оръжия (например оръдия, гаубици и минохвъргачки)			
9301 11 00	-- Самоходни	Осв.	0	
9301 19 00	-- Други	Осв.	0	
9301 20 00	- Тръбни уредби за изстрелване на ракети; огнехвъргачки; гранатомети; тръбни торпедни апарати и подобни апарати	Осв.	0	
9301 90 00	- Други	Осв.	0	
9302 00 00	Револвери и пистолети, различни от тези от № 9303 или 9304	2,7	0	
9303	Други огнестрелни оръжия и подобни устройства, използващи възпламеняването на барута (например ловни пушки и карабини, огнестрелни оръжия, които могат да бъдат заредени само през дулото, пистолети за изстрелване на ракети и други подобни, предназначени единствено за изстрелването на сигнални ракети, пистолети и револвери за изстрелване на халосни патрони, пистолети за предварително зашеметяване на добитъка при клане, оръдия за изстрелване на котвени въжета)			
9303 10 00	- Огнестрелни оръжия, които могат да се зареждат само през дулото	3,2	0	
9303 20	- Други пушки и карабини за лов или за спортна стрелба, имащи най-малко една гладка цев			
9303 20 10	-- С една гладка цев	3,2	0	
9303 20 95	-- Други	3,2	0	
9303 30 00	- Други пушки и карабини за лов или за спортна стрелба	3,2	0	
9303 90 00	- Други	3,2	0	
9304 00 00	Други оръжия (например пушки, карабини и пистолети със спусък, със състен въздух или газ, палки), с изключение на тези от № 9307	3,2	0	
9305	Части и принадлежности за артикулите от № 9301 до 9304			
9305 10 00	- За револвери или пистолети	3,2	0	
	- За пушки или карабини от № 9303			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1109

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9305 21 00	-- Гладки цеви	2,7	0	
9305 29 00	-- Други	2,7	0	
	- Други			
9305 91 00	-- За бойни оръжия от № 9301	Осв.	0	
9305 99 00	-- Други	2,7	0	
9306	Бомби, гранати, торпили, мини, ракети, патрони и други мунитии и снаряди, и техните части, включително сачмите, ловните куршуми и набивките за патрони			
	- Патрони за пушки или карабини с гладка цев и техните части; оловни патрони за въздушни пушки			
9306 21 00	-- Патрони	2,7	0	
9306 29	-- Други			
9306 29 40	---- Гилзи	2,7	0	
9306 29 70	---- Други	2,7	0	
9306 30	- Други патрони и техните части			
9306 30 10	-- За револвери и пистолети от № 9302 или за леки картечници от № 9301	2,7	0	
	-- Други			
9306 30 30	---- За бойни оръжия	1,7	0	
	---- Други			
9306 30 91	----- Патрони с централно възпламеняване	2,7	0	
9306 30 93	----- Патрони с периферно възпламеняване	2,7	0	
9306 30 97	----- Други	2,7	0	
9306 90	- Други			
9306 90 10	-- Мунитии и снаряди с бойно предназначение	1,7	0	
9306 90 90	-- Други	2,7	0	
9307 00 00	Саби, мечове, шикове, копия и други хладни оръжия, техните части и ножници	1,7	0	
94	ГЛАВА 94 - МЕБЕЛИ; МЕДИЦИНСКА И ХИРУРГИЧЕСКА МЕБЕЛИРОВКА; СПАЛНИ АРТИКУЛИ И ДРУГИ ПОДОБНИ; ОСВЕТИТЕЛНИ ТЕЛА, НЕУПОМЕНАТИ, НИТО ВКЛЮЧЕНИ ДРУТАДЕ; РЕКЛАМНИ ЛАМПИ, СВЕТЛИННИ НАДПИСИ, СВЕТЛИННИ УКАЗАТЕЛНИ ТАБЕЛИ И ПОДОБНИ АРТИКУЛИ; СГЛОБЯЕМИ КОНСТРУКЦИИ			
9401	Мебели за сядане (с изключение на тези от № 9402), дори превръщащи се на легла, и техните части			

L 127/1110

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
9401 10 00	– Седалки от видовете, използвани във въздухоплавателни средства	Осв.	0	
9401 20 00	– Седалки от видовете, използвани в автомобилни превозни средства	3,7	0	
9401 30	– Въртящи се столове, регулируеми на височина			
9401 30 10	-- Тапицирани, с облегалка, с колелца или с плазове	Осв.	0	
9401 30 90	-- Други	Осв.	0	
9401 40 00	– Мебели за сядане, които могат да стават на легла, различни от оборудването за къмпинг или за градини	Осв.	0	
	– Мебели за сядане от ратан, от ракиа, от бамбук или от подобни материали			
9401 51 00	-- От бамбук или от ратан	5,6	0	
9401 59 00	-- Други	5,6	0	
	– Други мебели за сядане с рамки от дърво			
9401 61 00	-- Тапицирани	Осв.	0	
9401 69 00	-- Други	Осв.	0	
	– Други мебели за сядане с рамки от метал			
9401 71 00	-- Тапицирани	Осв.	0	
9401 79 00	-- Други	Осв.	0	
9401 80 00	– Други мебели за сядане	Осв.	0	
9401 90	– Части			
9401 90 10	-- За седалки от видовете, използвани за въздухоплавателни средства	1,7	0	
	-- Други			
9401 90 30	--- От дърво	2,7	0	
9401 90 80	--- Други	2,7	0	
9402	Мебелировка за медицински, хирургически, зъболекарски или ветеринарни кабинети и зали (например операционни маси, маси за прегледи, легла с механизъм за използване в клиниките, зъболекарски столове и други); столове за фризьорски салони и подобни столове, с устройство за ориентация и повдигане; части за тези артикули			
9402 10 00	– Зъболекарски столове, столове за фризьорски салони и подобни столове, и техните части	Осв.	0	
9402 90 00	– Други	Осв.	0	
9403	Други мебели и техните части			
9403 10	– Мебели от метал от видовете, използвани в канцелариите			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1111

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9403 10 10	-- Чертожни маси (с изключение на тези от № 9017)	Осв.	0	
	-- Други, с височина,			
	--- Непревишаваща 80 cm			
9403 10 51	---- Бюра	Осв.	0	
9403 10 59	---- Други	Осв.	0	
	--- Превишаващи 80 cm			
9403 10 91	---- Шкафове с врати или рулетки	Осв.	0	
9403 10 93	---- Шкафове с чекмеджета, класьори и картотеки	Осв.	0	
9403 10 99	---- Други	Осв.	0	
9403 20	- Други мебели от метал			
9403 20 20	-- Легла	Осв.	0	
9403 20 80	-- Други	Осв.	0	
9403 30	- Мебели от дърво от видовете, използвани в канцелариите			
	-- С височина, непревишаваща 80 cm			
9403 30 11	--- Бюра	Осв.	0	
9403 30 19	--- Други	Осв.	0	
	-- С височина, превишаваща 80 cm			
9403 30 91	--- Шкафове, класьори и картотеки	Осв.	0	
9403 30 99	--- Други	Осв.	0	
9403 40	- Мебели от дърво от видовете, използвани в кухните			
9403 40 10	-- Модули за кухненско обзавеждане	2,7	0	
9403 40 90	-- Други	2,7	0	
9403 50 00	- Мебели от дърво от видовете, използвани в спалните	Осв.	0	
9403 60	- Други мебели от дърво			
9403 60 10	-- Мебели от дърво от видовете, използвани в столови и всекидневни	Осв.	0	
9403 60 30	-- Мебели от дърво от видовете, използвани за търговско обзавеждане	Осв.	0	
9403 60 90	-- Други мебели от дърво	Осв.	0	

L 127/1112

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постатна категория	Входна цена
9403 70 00	– Мебели от пластмаси	Осв.	0	
	– Мебели от други материали, включително от ратан, от ракета, от бамбук или от подобни материали			
9403 81 00	-- От бамбук или от ратан	5,6	0	
9403 89 00	-- Други	5,6	0	
9403 90	– Части			
9403 90 10	-- От метал	2,7	0	
9403 90 30	-- От дърво	2,7	0	
9403 90 90	-- От други материали	2,7	0	
9404	Пружини за легла и поставки за матраци; артикули за легла и подобни артикули (например дюшеци, юргани, пухени завивки, пуфове, възглавници) с пружини или тапицирани, или пълнени с всякакви материали, включително тези от порест каучук или от порести пластмаси, обвити или не			
9404 10 00	– Пружини за легла и поставки за матраци	3,7	0	
	– Дюшеци и матраци			
9404 21	-- От порест каучук или от порести пластмаси, обвити или не			
9404 21 10	--- От каучук	3,7	0	
9404 21 90	--- От пластмаси	3,7	0	
9404 29	-- От други материали			
9404 29 10	--- С метални пружини	3,7	0	
9404 29 90	--- Други	3,7	0	
9404 30 00	– Спални чували	3,7	0	
9404 90	– Други			
9404 90 10	-- С пълнеж от перушина или пух	3,7	0	
9404 90 90	-- Други	3,7	0	
9405	Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули, притежаващи постоянно фиксиран светлинен източник, и техните части, неупоменати, нито включени другаде			
9405 10	– Полилеи и други електрически осветителни тела за окачване или фиксиране на таван или на стена, с изключение на тези от видовете, използвани за осветление на открити пространства, улици и пътища			
	-- От пластмаси			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1113

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9405 10 21	--- От видовете, работещи с крушки или с тръби с нажежаема жичка	4,7	0	
9405 10 28	--- Други	4,7	0	
9405 10 30	-- От керамични материали	4,7	0	
9405 10 50	-- От стъкло	3,7	0	
	-- От други материали			
9405 10 91	--- От видовете, работещи с крушки или с тръби с нажежаема жичка	2,7	0	
9405 10 98	--- Други	2,7	0	
9405 20	- Нощни и настолни лампи и лампиони, електрически			
	-- От пластмаси			
9405 20 11	--- От видовете, работещи с крушки или с тръби с нажежаема жичка	4,7	0	
9405 20 19	--- Други	4,7	0	
9405 20 30	-- От керамични материали	4,7	0	
9405 20 50	-- От стъкло	3,7	0	
	-- От други материали			
9405 20 91	--- От видовете, работещи с крушки или с тръби с нажежаема жичка	2,7	0	
9405 20 99	--- Други	2,7	0	
9405 30 00	- Електрически гирлянди от видовете, използвани за новогодишни елхи	3,7	0	
9405 40	- Други електрически осветителни тела			
9405 40 10	-- Проектори	3,7	0	
	-- Други			
	--- От пластмаси			
9405 40 31	---- От видовете, работещи с крушки или с тръби с нажежаема жичка	4,7	0	
9405 40 35	---- От видовете, работещи с луминесцентни тръби	4,7	0	
9405 40 39	---- Други	4,7	0	
	--- От други материали			
9405 40 91	---- От видовете, работещи с крушки или с тръби с нажежаема жичка	2,7	0	
9405 40 95	---- От видовете, работещи с луминесцентни тръби	2,7	0	
9405 40 99	---- Други	2,7	0	
9405 50 00	- Неелектрически осветителни тела	2,7	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
9405 60	– Рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули			
9405 60 20	-- От пластмаси	4,7	0	
9405 60 80	-- От други материали	2,7	0	
	– Части			
9405 91	-- От стъкло			
	--- Изделия за оборудване на електрически осветителни апарати (с изключение на прожекторите)			
9405 91 11	---- Фасетирани стъкла, плочки, пластинки, топки, висулки и други подобни за производството на осветителни тела	5,7	0	
9405 91 19	---- Други (разсейватели на светлина, плафониери, абажури, глобуси и други)	5,7	0	
9405 91 90	--- Други	3,7	0	
9405 92 00	-- От пластмаси	4,7	0	
9405 99 00	-- Други	2,7	0	
9406 00	Сглобяеми конструкции			
9406 00 11	– Мобилни къщи	2,7	0	
	– Други			
9406 00 20	-- От дърво	2,7	0	
	-- От желязо или от стомана			
9406 00 31	--- Оранжерии	2,7	0	
9406 00 38	--- Други	2,7	0	
9406 00 80	-- От други материали	2,7	0	
95	ГЛАВА 95 - ИГРАЧКИ, ИГРИ, АРТИКУЛИ ЗА ЗАБАВЛЕНИЕ ИЛИ ЗА СПОРТ; ТЕХНИТЕ ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ			
9503 00	Велосипеди с три колела, тротинетки, автомобилчета с педали и подобни играчки на колела; колички за кукли; кукли; други играчки; умалени модели и подобни модели за забавление, със или без механизъм; пъзели (картинни мозайки) от всякакъв вид			
9503 00 10	– Велосипеди с три колела, тротинетки, автомобилчета с педали и подобни играчки на колела; колички за кукли	Осв.	0	
	– Кукли с човешки образ и части и принадлежности за тях			
9503 00 21	-- Кукли	4,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1115

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9503 00 29	-- Части и принадлежности	Осв.	0	
9503 00 30	- Електрически влакчета, включително релсите, сигналните знаци и други принадлежности; умалени модели за сглобяване, със или без механизъм	Осв.	0	
	- Други асортименти и играчки за конструиране			
9503 00 35	-- От пластмаси	4,7	0	
9503 00 39	-- От други материали	Осв.	0	
	- Играчки, представляващи животни или други същества, различни от човека			
9503 00 41	-- Напълнени	4,7	0	
9503 00 49	-- Други	Осв.	0	
9503 00 55	- Музикални инструменти и апарати, имащи характер на играчки	Осв.	0	
	- Пъзели (картинни мозайки)			
9503 00 61	-- От дърво	Осв.	0	
9503 00 69	-- Други	4,7	0	
9503 00 70	- Други играчки, представени в асортименти или в комплекти	4,7	0	
	- Други играчки и модели, с двигател			
9503 00 75	-- От пластмаси	4,7	0	
9503 00 79	-- От други материали	Осв.	0	
	- Други			
9503 00 81	-- Играчки оръжия	Осв.	0	
9503 00 85	-- Отляти от метал миниатюрни модели	4,7	0	
	-- Други			
9503 00 95	--- От пластмаси	4,7	0	
9503 00 99	--- Други	Осв.	0	
9504	Артикули за колективни игри, включително игрите с двигател или с механизъм, бiliarди, специални маси за хазартни игри и игри с автоматични кегли (например боулинг)			
9504 10 00	- Видеоигри от видовете, действащи с телевизионен приемник	Осв.	0	
9504 20	- Бiliarди от всякакъв вид и техните принадлежности			
9504 20 10	-- Бiliarди	Осв.	0	
9504 20 90	-- Други	Осв.	0	

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9504 30	– Други игри, функциониращи чрез вкарването на монети, банкноти (хартиени пари), банкови карти, жетони или други разплащателни средства, с изключение на игрите с автоматични кегли (например боулинг)			
9504 30 10	-- Игри с монитор	Осв.	0	
	-- Други игри			
9504 30 30	--- Флипери	Осв.	0	
9504 30 50	--- Други	Осв.	0	
9504 30 90	-- Части	Осв.	0	
9504 40 00	– Карти за игра	2,7	0	
9504 90	– Други			
9504 90 10	-- Електрически автомобилни писти с характер на състезателни игри	Осв.	0	
9504 90 90	-- Други	Осв.	0	
9505	Артикули за празненства, карнавали и други развлечения, включително артикулите за илюзионисти и артикулите сюрпризи			
9505 10	– Новогодишни артикули			
9505 10 10	-- От стъкло	Осв.	0	
9505 10 90	-- От други материали	2,7	0	
9505 90 00	– Други	2,7	0	
9506	Артикули и съоръжения за физическа култура, гимнастика, атлетика, други видове спорт, включително тенис на маса или игри на открито, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава; басейни			
	– Ски за сняг и друго оборудване за практикуването на зимен ски спорт			
9506 11	-- Ски			
9506 11 10	--- Ски-писалки	3,7	0	
	--- Ски за алпийски дисциплини			
9506 11 21	---- Моноски и сноубордове	3,7	0	
9506 11 29	---- Други	3,7	0	
9506 11 80	--- Други ски	3,7	0	
9506 12 00	-- Автомати за ски	3,7	0	
9506 19 00	-- Други	2,7	0	
	– Водни ски, сърф бордове, сърфове с платна и друго оборудване за водни спортове			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1117

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9506 21 00	-- Сърфове	2,7	0	
9506 29 00	-- Други	2,7	0	
	- Стикове за голф и друго оборудване за голф			
9506 31 00	-- Комплекти от стикове	2,7	0	
9506 32 00	-- Топки	2,7	0	
9506 39	-- Други			
9506 39 10	--- Части за голф-игри	2,7	0	
9506 39 90	--- Други	2,7	0	
9506 40	- Артикули и оборудване за тенис на маса			
9506 40 10	-- Ракети, топки и мрежи	2,7	0	
9506 40 90	-- Други	2,7	0	
	- Ракети за тенис, бадминтон или подобни спортове, дори без корди			
9506 51 00	-- Ракети за тенис, дори без корди	4,7	0	
9506 59 00	-- Други	2,7	0	
	- Топки и топчета, различни от топките за голф или за тенис на маса			
9506 61 00	-- Топки за тенис	2,7	0	
9506 62	-- Надуваеми			
9506 62 10	--- От кожа	2,7	0	
9506 62 90	--- Други	2,7	0	
9506 69	-- Други			
9506 69 10	--- Топки за крикет или за поло	Осв.	0	
9506 69 90	--- Други	2,7	0	
9506 70	- Кънки за лед и ролкови кънки, включително обувките, към които са закрепени кънките			
9506 70 10	-- Кънки за лед	Осв.	0	
9506 70 30	-- Ролкови кънки	2,7	0	
9506 70 90	-- Части и принадлежности	2,7	0	
	- Други			
9506 91	-- Артикули и оборудване за физическа култура, гимнастика или атлетика			

L 127/1118

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постапна категория	Входна цена
9506 91 10	--- Уреди за физически упражнения с регулируемо съпротивление	2,7	0	
9506 91 90	--- Други	2,7	0	
9506 99	-- Други			
9506 99 10	--- Артикули за крикет или за поло, с изключение на топките	Осв.	0	
9506 99 90	--- Други	2,7	0	
9507	Въдичарски пръти, въдичарски кукички и други артикули за риболов с въдица; кепчета за всякаква употреба; примамки (различни от тези от № 9208 или 9705) и подобни артикули за лов			
9507 10 00	- Въдичарски пръти	3,7	0	
9507 20	- Въдичарски кукички, дори монтирани върху повод			
9507 20 10	-- Немонтирани кукички	1,7	0	
9507 20 90	-- Други	3,7	0	
9507 30 00	- Макари за риболов	3,7	0	
9507 90 00	- Други	3,7	0	
9508	Въртележки, люлки, стрелбища и други артикули за панаири; пътуващи циркове и пътуващи менажрии; пътуващи театри			
9508 10 00	- Пътуващи циркове и пътуващи менажрии	1,7	0	
9508 90 00	- Други	1,7	0	
96	ГЛАВА 96 - РАЗНИ ВИДОВЕ ИЗДЕЛИЯ			
9601	Обработени слонова кост, кости, черупки на костенурки, рога, корали, седеф и други животински материали за резбарство и изделия от тези материали (включително изделията, получени чрез отливане)			
9601 10 00	- Обработена слонова кост и изделия от нея	2,7	0	
9601 90	- Други			
9601 90 10	-- Естествени или възстановени корали, обработени, и изделия от тези материали	Осв.	0	
9601 90 90	-- Други	Осв.	0	
9602 00 00	Обработени растителни или минерални материали за резбарство и изделия от тези материали; отляти или резбовани изделия от восък, от парафин, от стеарин, от естествени гуми или от естествени смоли, от пасти за моделиране и други отляти или резбовани изделия, неупоменати, нито включени другаде; обработен невтвърден желатин, различен от този в № 3503, и изделия от невтвърден желатин.	2,2	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1119

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9603	Метли и четки, дори представляващи части от машини, от апарати или от превозни средства, механични ръчни метли, различни от тези с двигател, четки и метлички от пера; готови глави за четкарски артикули; тампони и валащи за боядисване; чистачки от каучук или от аналогични меки материали			
9603 10 00	– Метли и метлички, състоящи се от клонки или други растителни материали на свързани снопове, със или без дръжка	3,7	0	
	– Четки за зъби, четки и четчици за брада, за коси, за мигли или за нокти и други четки за личен тоалет, включително тези, които представляват части от апарати			
9603 21 00	-- Четки за зъби, включително четките за зъбни протези	3,7	0	
9603 29	-- Други			
9603 29 30	--- Четки за коса	3,7	0	
9603 29 80	--- Други	3,7	0	
9603 30	– Четчици и четки за рисуване, четки за писане и подобни четки за козметични цели			
9603 30 10	-- Четки за рисуване и за писане	3,7	0	
9603 30 90	-- Четки за гримиране	3,7	0	
9603 40	– Четки и четчици за боядисване, баданосване, лакиране или други подобни (различни от четките от № 9603 30); тампони и валащи за боядисване			
9603 40 10	-- Четки за боядисване и баданосване, за лакиране и други подобни	3,7	0	
9603 40 90	-- Тампони и валащи за боядисване	3,7	0	
9603 50 00	– Други четки, представляващи части от машини, апарати или превозни средства	2,7	0	
9603 90	– Други			
9603 90 10	-- Ръчни механични метли, различни от тези с мотор	2,7	0	
	-- Други			
9603 90 91	--- Четки и метли-четки за почистване на повърхности или за домакинството, включително четки за облекла или за обувки; четкарски изделия за ресане на животни	3,7	0	
9603 90 99	--- Други	3,7	0	
9604 00 00	Ръчни сита	3,7	0	
9605 00 00	Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или почистване на обувки или на облекла	3,7	0	
9606	Копчета и секретни копчета; форми за копчета и други части за копчета или за секретни копчета; заготовки за копчета			

L 127/1120

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9606 10 00	– Секретни копчета и техните части	3,7	0	
	– Копчета			
9606 21 00	-- От пластмаси, непокрита с текстилни материали	3,7	0	
9606 22 00	-- От неблагородни метали, непокрита с текстилни материали	3,7	0	
9606 29 00	-- Други	3,7	0	
9606 30 00	– Форми за копчета и други части за копчета; заготовки за копчета	2,7	0	
9607	Ципове и техните части			
	– Ципове			
9607 11 00	-- Със зъбци от неблагородни метали	6,7	0	
9607 19 00	-- Други	7,7	3	
9607 20	– Части			
9607 20 10	-- От неблагородни метали, (включително лентите със зъбци от неблагородни метали)	6,7	0	
9607 20 90	-- Други	7,7	3	
9608	Химикалки; флумастери и маркери с филцов фитил или с други порьозни връхчета; автоматични писалки с пера и други автоматични писалки; дубликаторни писалки; автоматични моливи; държатели за писалки и моливи и подобни държатели; части за тези артикули (включително капачките и закачалките), с изключение на артикулите от № 9609			
9608 10	– Химикалки			
9608 10 10	-- С точно мастило	3,7	0	
	-- Други			
9608 10 30	--- С тяло или капачка от благородни метали или плакирани или дублирани с благородни метали	3,7	0	
	--- Други			
9608 10 91	---- Със сменяем пълнител	3,7	0	
9608 10 99	---- Други	3,7	0	
9608 20 00	– Флумастери и маркери с филцов фитил или с други порьозни връхчета	3,7	0	
	– Автоматични писалки с пера и други автоматични писалки			
9608 31 00	-- За чертане с туш	3,7	0	
9608 39	-- Други			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1121

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9608 39 10	--- С тяло или капачка от благородни метали или плакирани или дублирани с благородни метали	3,7	0	
9608 39 90	--- Други	3,7	0	
9608 40 00	- Автоматични моливи	3,7	0	
9608 50 00	- Комплекти от артикули, включени най-малко в две от по-горе посочените подпозиции	3,7	0	
9608 60	- Пълнители за химикалки, комплектовани с върхчетата им			
9608 60 10	-- С точно мастило	2,7	0	
9608 60 90	-- Други	2,7	0	
	- Други			
9608 91 00	-- Писци за писане и върхове за писци	2,7	0	
9608 99	-- Други			
9608 99 20	--- От метал	2,7	0	
9608 99 80	--- Други	2,7	0	
9609	Моливи (различни от моливите от № 9608), графити, пастели, въглени, тебешери за писане или рисуване и шивашки кредити			
9609 10	- Моливи			
9609 10 10	-- Обикновени, графитни	2,7	0	
9609 10 90	-- Други	2,7	0	
9609 20 00	- Графити за моливи или за автоматични моливи	2,7	0	
9609 90	- Други			
9609 90 10	-- Пастели и въглени	2,7	0	
9609 90 90	-- Други	1,7	0	
9610 00 00	Плочки и дъски за писане или рисуване, дори с рамки	2,7	0	
9611 00 00	Ръчни датници, печати, номератори, клейма и подобни артикули (включително апарати за отпечатване на етикети); ръчни компостъри и ръчни печатарски комплекти, съдържащи компостъри	2,7	0	
9612	Ленти за пишещи машини и подобни ленти, напоени с мастило или обработени по друг начин с цел да оставят отпечатъци, дори навити на ролки или в пълнители; тампони за печат, дори напоени, със или без кутия			
9612 10	- Ленти			

L 127/1122

BG

Официален вестник на Европейския съюз

14.5.2011 г.

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Постепенна категория	Входна цена
9612 10 10	-- От пластмаси	2,7	0	
9612 10 20	-- От синтетични или изкуствени влакна, с ширина, по-малка от 30 mm, запечатани в пластмасови или метални касети, от видовете, използвани за автоматичните пишешни машини, автоматичните машини за обработка на информация и други машини	Осв.	0	
9612 10 80	-- Други	2,7	0	
9612 20 00	- Тампони	2,7	0	
9613	Запалки и устройства за запалване (с изключение на устройствата за запалване от № 3603), дори механични или електрически, и техните части, различни от камъчетата и фитилите			
9613 10 00	- Газови джобни запалки за еднократна употреба	2,7	0	
9613 20	- Газови джобни запалки за многократно пълнене			
9613 20 10	-- С електрическо запалване	2,7	0	
9613 20 90	-- С други системи на запалване	2,7	0	
9613 80 00	- Други запалки и устройства за запалване	2,7	0	
9613 90 00	- Части	2,7	0	
9614 00	Лули (включително главите за лули), цигарета за пури и за цигари, и техните части			
9614 00 10	- Заготовки за лули от дърво или от корени	Осв.	0	
9614 00 90	- Други	2,7	0	
9615	Гребени за ресане, гребени за фризури, шноли за коса и подобни артикули; фиби за коса; щипки за коса, ролки за коса и подобни артикули за фризури, различни от тези от № 8516, и техните части			
	- Гребени за ресане, гребени за фризури, шноли и подобни артикули			
9615 11 00	-- От ебонит или от пластмаси	2,7	0	
9615 19 00	-- Други	2,7	0	
9615 90 00	- Други	2,7	0	
9616	Тоалетни пулверизатори, техните части и глави; пухове и пухчета за пудра или за нанасяне на други козметични или тоалетни продукти			
9616 10	- Тоалетни пулверизатори, техните части и глави			
9616 10 10	-- Тоалетни пулверизатори	2,7	0	
9616 10 90	-- Части и глави за тях	2,7	0	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1123

КН 2007	Описание на стоката	Базова ставка	Поетапна категория	Входна цена
9616 20 00	– Пухове и пухчета за пудра или за нанасяне на други козметични или тоалетни продукти	2,7	0	
9617 00	Термоси и други сглобени изотермични съдове, чиято изолация се осигурява чрез вакуум, както и техните части (с изключение на стъклените ампули)			
	– Термоси и други сглобени изотермични съдове, с вместимост			
9617 00 11	-- Непревишаваща 0,75 l	6,7	0	
9617 00 19	-- Превышаваща 0,75 l	6,7	0	
9617 00 90	– Части (с изключение на стъклените ампули)	6,7	0	
9618 00 00	Манекени и подобни артикули; автомати и движещи се фигури за витрини	1,7	0	
97	ГЛАВА 97 - ПРОИЗВЕДЕНИЯ НА ИЗКУСТВОТО, ПРЕДМЕТИ ЗА КОЛЕКЦИИ ИЛИ АНТИЧНИ ПРЕДМЕТИ			
9701	Картини, рисунки и графики, изработени изцяло ръчно, с изключение на чертежите от № 4906 и ръчно декорираните промишлени изделия; колажи и подобни малки картини			
9701 10 00	– Картини, рисунки и графики	Осв.	0	
9701 90 00	– Други	Осв.	0	
9702 00 00	Оригинални гравюри, шампи и литографии	Осв.	0	
9703 00 00	Оригинални статуи и скулптурни произведения от всякакви материали	Осв.	0	
9704 00 00	Пощенски и таксови марки, първодневни пликосе, пощенски маркирани пликосе или картички и други подобни, унищожени или не, различни от тези от № 4907	Осв.	0	
9705 00 00	Зооложки, ботанически, минералогични, анатомични или други колекции и образци за колекции, или такива с историческа, археологическа, палеонтологическа, етнографска или нумизматична стойност	Осв.	0	
9706 00 00	Антични предмети на повече от 100 години	Осв.	0	

ДОПЪЛНЕНИЕ 2-А-1

КОРЕЯ

1. Настоящото допълнение се прилага за тарифните квоти (наричани по-долу „ТК“), предвидени в настоящото споразумение, и включва изменения в Хармонизираната митническа тарифа на Корея (наричана по-долу „ХМТ на Корея“), отразяващи ТК, които Корея прилага към някои стоки с произход съгласно настоящото споразумение. По-специално стоките с произход от Европейския съюз, включени в настоящото допълнение, се облагат с митата, определени в настоящото допълнение, вместо с митата, посочени в глави от 1 до 97 от ХМТ на Корея. Независимо от всяка друга разпоредба на ХМТ на Корея, стоките с произход от Европейския съюз в количествата, описани в настоящото допълнение, се внасят на територията на Корея съгласно предвиденото в настоящото допълнение. Също така каквото и да е количество стоки с произход, внасяни от Европейския съюз съгласно ТК, предвидена в настоящото допълнение, не се вземат предвид при изчисляването на квотните количества на които и да било ТК, предвидени за тези стоки другаде в ХМТ на Корея.

Система за провеждане на търгове за някои ТК, предвидени в настоящото споразумение

2. Корея може да използва система за провеждане на търгове, чиито условия се определят от страните по взаимно съгласие с решение на Комитета по търговията със стоки, за управлението и прилагането на ТК, предвидени в параграфи 6, 8, 10 и 11, при условие че са изпълнени условията на буква а): ⁽¹⁾

- а) i) Ако през две от три поредни години са усвоени по-малко от 95 процента от количествата в рамките на квотата на предложена на търг ТК, по писмено искане от страна на Европейския съюз страните провеждат консултации в рамките на Комитета по търговията със стоки относно функционирането на системата за провеждане на търгове с оглед установяването и справянето с причините за непълното усвояване на квотите. При консултациите страните вземат под внимание преобладаващите пазарни условия;

- ii) Страните провеждат консултации в рамките на 30 дни от датата на искането;

- iii) Корея изпълнява всяко решение на Комитета по търговията със стоки, което страните вземат с оглед позволяване на пълното усвояване на предложените на търг ТК, в рамките на 60 дни от вземане на решението или до друга дата, договорена между страните; и

- iv) Корея разрешава стоки с произход от Европейския съюз да бъдат въвеждани в съответните ТК на принципа „първ пристигнал — първ обслужен“, ако възникне което и да било от следните положения:

- А) Корея не изпълни решение в съответствие с буква а), подточка iii); или

- Б) консултациите, упоменати в буква а), подточка i), не доведат до решение в рамките на 90 дни от датата на искането за консултации или до друга дата, договорена между страните.

- б) По писмено искане на която и да било от страните същите провеждат консултации по всички въпроси, свързани с прилагането или функционирането на настоящия параграф. Консултациите започват в рамките на 15 работни дни от датата, на която съответната страна получи искането за консултации, или на друга дата, договорена между страните.

Система за издаване на лицензи за някои ТК, предвидени в настоящото споразумение

3. Корея може да използва система за издаване на лицензи, за да управлява и прилага тарифните квоти, предвидени в параграфи 7, 9, 11, 12, 13, 14 и 15, ако са изпълнени условията, изложени в буква а). В Комитета по търговията със стоки страните се договарят относно политиките и процедурите на системата за издаване на лицензи, включително необходимите условия за получаване на количества по ТК и всички промени и изменения в тях:

- а) i) Ако през две от три поредни години са усвоени по-малко от 95 процента от количествата в рамките на ТК, по писмено искане от страна на Европейския съюз страните провеждат консултации в рамките на Комитета по търговията със стоки относно функционирането на системата за разпределяне на ТК с оглед установяването и справянето с причините за непълното усвояване на количествата по квотите. При консултациите страните вземат под внимание преобладаващите пазарни условия;

- ii) Страните провеждат консултации в рамките на 30 дни от датата на искането;

⁽¹⁾ Условията на системата за провеждане на търгове включват разпоредби за своевременно предаване и преразпределяне на неизползвани лицензи, както и санкции, включително конфискация на гаранции за изпълнение на лицензи за внос, за неусвояване или връщане на неизползвани лицензи.

iii) Корея изпълнява всяко решение на Комитета по търговията със стоки, за което страните са договорили по време на консултациите с оглед позволяване на пълното усвояване на ТК, в рамките на 60 дни от вземане на решението, или до друга дата, договорена между страните; и

iv) Корея разрешава стоки с произход от Европейския съюз да бъдат въвеждани в съответните ТК на принципа „първ пристигнал — първ обслужен“, ако възникне което и да било от следните положения:

А) Корея не изпълни решение в съответствие с буква а), подточка iii); или

Б) консултациите, упоменати в буква а), подточка i), не доведат до решение в рамките на 90 дни от датата на искането за консултации или до друга дата, договорена между страните.

б) По писмено искане на която и да било от страните същите провеждат консултации по всички въпроси, свързани с прилагането или функционирането на настоящия параграф. Консултациите започват в рамките на 15 работни дни от датата, на която съответната страна получи искането за консултации, или на друга дата, договорена между страните.

Държавни търговски предприятия

4. Корея може да постави изискване стока с произход от Европейския съюз да бъде внасяна, закупувана или разпространявана на нейна територия от държавно търговско предприятие, само ако страните постигнат съгласие за това и при договорени между тях условия.

Плоски риби

5. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	800
2	800
3	864
4	933
5	1 008
6	1 088
7	1 175
8	1 269
9	1 371
10	1 481
11	1 599
12	1 727
13	неограничено

Количествата се въвеждат на принципа „първ пристигнал — първ обслужен“.

б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), отпадат в съответствие с поетапна категория „12-А“, както е описано в параграф 1, буква о) от приложение 2-А.

в) Букви а) и б) се прилагат за следната разпоредба на ХМТ на Корея: 0303.39.0000.

Мляко или сметана на прах с масленост под 1,5 процента и мътеница,

Мляко и сметана на прах, подсладени и неподсладени, с масленост над 1,5 процента (пълномаслено мляко на прах)

Мляко и сметана на прах (кондензирани), подсладени или неподсладени и/или неконцентрирани

6. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	1 000
2	1 000
3	1 030
4	1 060
5	1 092
6	1 125
7	1 159
8	1 194
9	1 229
10	1 266
11	1 304
12	1 343
13	1 384
14	1 425
15	1 468
16	1 512

След година 16 количеството в рамките на квотата остава същото като количеството за година 16. Търговската корпорация за продукти на селското стопанство и рибарството на Корея (Agro-Fisheries Trade Corporation) управлява тези ТК и разпределя количеството в рамките на квотата посредством търгове, провеждани на всяко тримесечие (декември, март, юни и септември).

- б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), се третира в съответствие с поетапна категория „Д“, както е описано в параграф 1, буква т) от приложение 2-А.
- в) Букви а) и б) се прилагат за следните разпоредби на ХМТ на Корея: 0402.10.1010, 0402.10.1090, 0402.10.9000, 0402.21.1000, 0402.21.9000, 0402.29.0000, 0402.91.1000, 0402.91.9000, 0402.99.1000, 0402.99.9000 и 0403.90.1000.

Суроватка за хранителни цели

7. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	3 350
2	3 350
3	3 450
4	3 554
5	3 660
6	3 770
7	3 883
8	4 000
9	4 120
10	4 243
11	неограничено

Корейската Асоциация на млекопреработвателите (Dairy Industries Association) управлява тези ТК и разпределя количеството в рамките на квотата на традиционни и нови вносители с помощта на система за издаване на лицензи.

- б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), отпадат в съответствие с поетапна категория „10-Б“, както е описано в параграф 1, буква н) от приложение 2-А.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1127

- в) Букви а) и б) се прилагат за следните разпоредби на ХМТ на Корея: 0404.10.1010, 0404.10.1090, 0404.10.2110, 0404.10.2120, 0404.10.2130, 0404.10.2190 и 0404.10.2900.

Масло и други млечни мазнини

8. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	350
2	350
3	360
4	371
5	382
6	393
7	405
8	417
9	430
10	443
11	неограничено

Търговската корпорация за продукти на селското стопанство и рибарството на Корея управлява тези ТК и разпределя количеството в рамките на квотата посредством търгове, като цялото количество стоки с произход в рамките на квотата се предоставя при първия търг за годината, който се провежда през първия месец на всяка година. Количествата, които не са разпределени при първия търг, се предоставят при следващия търг на или преди 15-ия ден на третия месец, и на последващи търгове, в рамките на 45 дни от датата на предходния търг.

- б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), отпадат в съответствие с поетапна категория „10“, както е описано в параграф 1, буква ж) от приложение 2-А.
- в) Букви а) и б) се прилагат за следните разпоредби на ХМТ на Корея: 0405.10.0000 и 0405.90.0000.

Пресни сирена, извара, настъргани или на прах, преработени, и всички други видове сирена

9. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	4 560
2	4 560
3	4 696
4	4 837
5	4 982
6	5 132
7	5 286
8	5 444
9	5 608
10	5 776
11	5 949
12	6 128
13	6 312
14	6 501
15	6 696
16	неограничено

Корейската Асоциация на млекопреработвателите управлява тези ТК и разпределя количеството в рамките на квотата на традиционни и нови вносители с помощта на система за издаване на лицензи.

- б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), отпадат в съответствие с поетапна категория „15“, както е описано в параграф 1, буква й) от приложение 2-А.
- в) Букви а) и б) се прилагат за следните разпоредби на ХМТ на Корея: 0406.10.1000, 0406.20.0000, 0406.30.0000 и 0406.90.0000 (0406.90.0000 включва сирене Cheddar). Считано от година 11 нататък, сирене Cheddar няма да се облага с мита и повече няма да подлежи на тарифни квоти.

Мед, естествен

- 10. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	50
2	50
3	51
4	53
5	54
6	56
7	57
8	59
9	61
10	63
11	65
12	67
13	69
14	71
15	73
16	75

След година 16 количеството в рамките на квотата остава същото като количеството за година 16. Търговската корпорация за продукти на селското стопанство и рибарството на Корея управлява тези ТК и разпределя количеството в рамките на квотата посредством търгове, провеждани за всяко тримесечие (декември, март, юни и септември).

- б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), се третира в съответствие с поетапна категория „Д“, както е описано в параграф 1, буква т) от приложение 2-А.
- в) Букви а) и б) се прилагат за следната разпоредба на ХМТ на Корея: 0409.00.0000.

Портокали

- 11. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	20
2	20
3	20
4	20
5	20
6	20
7	40
8	40
9	40
10	40
11	40
12	60

След година 12 количеството в рамките на квотата остава същото като количеството за година 12.

Търговската корпорация за продукти на селското стопанство и рибарството на Корея управлява тези ТК и разпределя количеството в рамките на квотата посредством ежегодни търгове през години от 1 до 11, а от година 12 нататък — посредством система за издаване на лицензи, основана на традиционните доставки през най-скорошния тригодишен период. Корпорацията провежда търгове и издава лицензи за внос през август всяка година, а вносителите имат право да внасят необложените с мита количества от 1 септември до последния ден на февруари. Всяко физическо или юридическо лице, включително група производители, регистрирани като вносители съгласно Закона за външна търговия (Foreign Trade Act) на Корея, имат право да кандидатстват и да участват при разпределянето на количествата, освободени от мита.

б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), се третира в съответствие с поетапна категория „Т-Б“, както е описано в параграф 1, буква с) от приложение 2-А.

в) Букви а) и б) се прилагат за следната разпоредба на ХМТ на Корея: 0805.10.0000.

Малц и ечемик за малцоване

12. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	10 000
2	10 000
3	10 800
4	11 600
5	12 400
6	12 772
7	13 155
8	13 549
9	13 956
10	14 375
11	14 806
12	15 250
13	15 707
14	16 179
15	16 664
16	неограничено

Търговската корпорация за продукти на селското стопанство и рибарството на Корея управлява лицензите за тези ТК от първия работен ден от първия месец на всяка година на принципа „първият дошъл се обслужва първи“ в отговор на писмените заявления, които получава. Между първия работен ден и последния ден на първия месец, ако сумарното количество на ТК, заявени от заявителите, надхвърли общото количество на ТК за тази година, корпорацията разпределя количествата на ТК *pro rata* (пропорционално) между заявителите.

Ако сумарното количество на ТК, заявено през първия месец, е по-малко от сумарното количество на ТК за годината, корпорацията продължава да разпределя ТК на принципа „първият дошъл се обслужва първи“ до края на годината. Всяка лицензия, която корпорацията издава на даден заявител, е валидна 90 дни от датата на издаване; неизползваните лицензи се връщат на корпорацията при изтичане на 90-дневния срок, а корпорацията преразпределя неизползваните количества между заявителите на принципа „първият дошъл се обслужва първи“ в срок от 45 дни от датата, на която са върнати лицензите.

б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), отпадат в съответствие с поетапна категория „15“, както е описано в параграф 1, буква й) от приложение 2-А.

в) Букви а) и б) се прилагат за следните разпоредби на ХМТ на Корея: 1003.00.1000 и 1107.10.0000.

Обработено сухо мляко и други

13. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	450
2	450
3	463
4	477
5	491
6	506
7	521
8	537
9	553
10	570
11	неограничено

Корейската Асоциация на млекопреработвателите управлява тези ТК и разпределя количеството в рамките на квотата на традиционни и нови вносителите с помощта на система за издаване на лицензи.

- б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), отпадат в съответствие с поетапна категория „10“, както е описано в параграф 1, буква ж) от приложение 2-А.
- в) Букви а) и б) се прилагат за следните разпоредби на ХМТ на Корея: 1901.10.1010 и 1901.10.1090.

Хранителни добавки за животни

14. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	5 500
2	5 500
3	5 665
4	5 834
5	6 009
6	6 190
7	6 376
8	6 567
9	6 764
10	6 967
11	7 176
12	7 391
13	неограничено

Корейската Асоциация за фуражни съставки (Feed Ingredients Association) и корейската Асоциация за храни заместители на млякото (Feed Milk Replacer Association) управляват тези ТК и разпределят количествата в рамките на квотата посредством системи за издаване на лицензи. Тези ТК се разпределят въз основа на количествата стоки с произход, описани в буква в), внесени от заявителите през 24-месечния период, непосредствено предхождащ годината, за която е издаден лицензът, и въз основа на количеството на стоките с произход, заявено от заявителите за тази година.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1131

- б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), отпадат в съответствие с поетапна категория „12“, както е описано в параграф 1, буква з) от приложение 2-А.
- в) Букви а) и б) се прилагат за следната разпоредба на ХМТ на Корея: 2309.90.2010, 2309.90.2020, 2309.90.2099 и 2309.90.9000.

Декстрини

15. а) Сумарното количество на стоки с произход от Европейския съюз, описани в буква в), което е разрешено да бъде внасяно без облагане с мито през определена година, е посочено по-долу:

Година	Количество (метрични тона)
1	28 000
2	28 000
3	30 500
4	33 000
5	35 000
6	36 050
7	37 131
8	38 245
9	39 392
10	40 574
11	41 791
12	43 045
13	неограничено

Търговската корпорация за продукти на селското стопанство и рибарството на Корея управлява лицензите за тези ТК от първия работен ден от първия месец на всяка година на принципа „първият дошъл се обслужва първи“ в отговор на писмените заявления, които получава. Между първия работен ден и последния ден на първия месец от всяка година, ако сумарното количество на ТК, заявени от заявителите, надхвърли общото количество на ТК за тази година, корпорацията разпределя количествата на ТК *pro rata* (пропорционално) между заявителите.

Ако сумарното количество на ТК, заявено през първия месец, е по-малко от сумарното количество на ТК за годината, корпорацията продължава да разпределя ТК на принципа „първият дошъл се обслужва първи“ до края на годината. Всеки лиценз, който корпорацията издава на даден заявител, е валиден 90 дни от датата на издаване; неизползваните лицензи се връщат на корпорацията при изтичане на 90-дневния срок, а корпорацията преразпределя неизползваните количества между заявителите на принципа „първият дошъл се обслужва първи“ в срок от 45 дни от датата, на която са върнати лицензите.

- б) Митата върху стоките, въведени в количества, надвишаващи посочените в буква а), отпадат в съответствие с поетапна категория „12“, както е описано в параграф 1, буква з) от приложение 2-А.
- в) Букви а) и б) се прилагат за следните разпоредби на ХМТ на Корея: 3505.10.4010, 3505.10.4090, 3505.10.5010 и 3505.10.5090.

ДОПЪЛНЕНИЕ 2-А-2

ЕС КАТО СТРАНА ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО

1. Настоящото допълнение въвежда изменения в режима на входните цени, който ЕС като страна по споразумението прилага за някои плодове и зеленчуци в съответствие с Общата митническа тарифа, предвидена в Регламент (ЕО) № 1031/2008 на Комисията от 19 септември 2008 г. (и последващи актове) и списък СХЛ на ЕС в рамките на СТО. По-специално стоките с произход от Корея, включени в настоящото допълнение, са предмет на режима на входните цени, определен в настоящото допълнение на мястото на режима за входните цени, определен в Общата митническа тарифа, предвидена в Регламент (ЕО) № 1031/2008 на Комисията от 19 септември 2008 г. (и последващи актове) и списък СХЛ на ЕС в рамките на СТО.
2. По отношение на стоки с произход от Корея, за които Европейския съюз прилага своя режим на входните цени в съответствие с Регламент (ЕО) № 1031/2008 на Комисията от 19 септември 2008 г. и списък СХЛ на ЕС в рамките на СТО, адвалорните мита върху такива стоки отпадат в съответствие с поетапните категории, предвидени в списъка на Европейския съюз, включен в приложение 2-А.
3. Специфичните мита, предвидени в Регламент (ЕО) № 1549/2006 на Комисията от 17 октомври 2006 г., върху стоките от параграф 2, не подлежат на премахването на митата в съответствие с поетапните категории, определени в списъка на Европейския съюз, включен в приложение 2-А. Вместо това митата:

а) се премахват изцяло от датата на влизане в сила на настоящото споразумение за следните стоки:

код по КН	Описание
0707 00 05	Краставици, пресни или охладени
0808 20 50	Пресни круши (с изключение на предназначения за промишлени цели, в насипно състояние, в периода от 1 август до 31 декември)
0809 20 05	Пресни вишни „Prunus cerasus“
0809 20 95	Пресни черешки (с изключение на вишни „Prunus cerasus“)
2009 61 10	Сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс ≤ 30 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, с или без прибавка на захар или други подсладителни (с изключение на тези с прибавка на алкохол)
2009 69 19	Сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс > 67 при 20 °C, на цена > 22 EUR за 100 kg, с или без прибавка на захар или други подсладителни (с изключение на тези с прибавка на алкохол)
2009 69 51	Концентриран сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс > 30, но ≤ 67 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, с или без прибавка на захар или други подсладителни (с изключение на тези с прибавка на алкохол)
2009 69 59	Сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс > 30, но ≤ 67 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, с или без прибавка на захар или други подсладителни (без концентриран сок от грозде или такъв с прибавка на алкохол)
2204 30 92	Гроздова мъст, неферментирала, концентрирана по смисъла на допълнителна забележка 7 към глава 22, с плътност $\leq 1,33 \text{ g/cm}^3$ при 20 °C и с действително алкохолно съдържание по обем $\leq 1 \%$, но > 0,5 % (с изключение на гроздова мъст, чиято ферментация е прекъсната с прибавка на алкохол)
2204 30 94	Гроздова мъст, неферментирала, неконцентрирана, с плътност $\leq 1,33 \text{ g/cm}^3$ при 20 °C и с действително алкохолно съдържание по обем $\leq 1 \%$, но > 0,5 % (с изключение на гроздова мъст, чиято ферментация е прекъсната с прибавка на алкохол)
2204 30 96	Гроздова мъст, неферментирала, концентрирана по смисъла на допълнителна забележка 7 към глава 22, с плътност $\leq 1,33 \text{ g/cm}^3$ при 20 °C и с действително алкохолно съдържание по обем $\leq 1 \%$, но > 0,5 % (с изключение на гроздова мъст, чиято ферментация е прекъсната с прибавка на алкохол)
2204 30 98	Гроздова мъст, неферментирала, неконцентрирана, с плътност > 1,33 g/cm ³ при 20 °C и с действително алкохолно съдържание по обем $\leq 1 \%$, но > 0,5 % (с изключение на гроздова мъст, чиято ферментация е прекъсната с прибавка на алкохол)

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1133

б) се премахват за следните стоки в съответствие със следната таблица:

код по КН	Описание	Премахване на
0709 90 70	Пресни или охладени тиквички	първия ден на година 5
0709 90 80	Пресен или охладен артишок (ангерини)	първия ден на година 10
0805 20 10	Пресни или сушени кlementинки	първия ден на година 15
0805 20 50	Пресни или сушени мандарини и wilkings	първия ден на година 15
0805 20 70	Пресни или сушени тангерини	първия ден на година 15
0805 20 90	Пресни или сушени тангело, ортаники, малакини и други подобни хибриди от цитрусови плодове (с изключение на кlementинки, монреалски и сатсумаси, мандарини, wilkings и тангерини)	първия ден на година 15
0805 50 10	Пресни или сушени лимони от видовете „Citrus limon, Citrus limonum“	първия ден на година 2
0806 10 10	Прясно трапезно грозде	първия ден на година 17
0808 10 80	Пресни ябълки (с изключение на предназначения за промишлени цели, в насипно състояние, в периода от 16 септември до 15 декември)	първия ден на година 10/20 ⁽¹⁾
0809 10 00	Пресни кайсии	първия ден на година 7
0809 30 10	Пресни праскови без мъх	първия ден на година 10
0809 30 90	Пресни праскови (с изключение на праскови без мъх)	първия ден на година 10
0809 40 05	Пресни сливи	първия ден на година 10

⁽¹⁾ Първия ден от година 20 за сорт Фуджи.

в) се запазват за следните стоки:

код по КН	Описание
0702 00 00	Домати, пресни или охладени
0805 10 20	Пресни сладки портокали
0805 20 30	Пресни или сушени монреалски и сатсумаси

4. Специфичното мито съгласно параграф 3 не може да превишава по-малкото специфично мито от преобладаващо прилаганата ставка за тарифно третиране на най-облагодетелствана нация (НОН) или прилаганата митническа ставка за тарифно третиране на НОН, която е в сила на датата, непосредствено предхождаща датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2-Б

ЕЛЕКТРОНИКА

Член 1

Общи разпоредби

1. Като припомнят задълженията на страните по споразумението за СТО, и по-специално по Споразумението за техническите пречки пред търговията (ТПП), и като признават значимостта на електрониката за растежа, трудова заетост и търговията за всяка страна, страните потвърждават своите общи цели и принципи за:

- а) постепенно и едновременно премахване на тарифните и нетарифни пречки пред двустранната търговия;
- б) създаване на условия за конкуренция на пазарите въз основа на принципите на откритост, недискриминация, пропорционалност и прозрачност;
- в) постепенно хармонизиране на своето национално законодателство със съществуващите международни стандарти;
- г) насърчаване на „еднократното изпитване“ и, където това е практически приложимо, декларация за съответствие на доставчика, посредством премахване на дублиращи се и ненужно тежки процедури за оценка на съответствието;
- д) прилагане на подходящи регулаторни механизми и механизми за правоприлагане, свързани с отговорността по отношение на продуктите и наблюдението на пазара; и
- е) засилване на сътрудничеството с цел поощряване на непрекъснатото взаимноизгодно развитие на търговията, както и подобряване на качеството на продуктите с оглед гарантиране на опазването на общественото здраве и безопасността на продуктите.

2. Настоящото приложение се прилага към всички стандарти, технически регламенти и процедури за оценка на съответствието, които всяка от страните може да въведе или поддържа по отношение на безопасността и електромагнитната съвместимост (наричана по-долу „ЕМС“) на електрическото и електронно оборудване, професионалното електротехническо оборудване, битовите електроуреди и битовата електроника, определени в допълнение 2-Б-1 (наричани по-долу „обхванати продукти“).

Член 2

Международни стандарти и органи по стандартизация

1. Страните приемат, че Международната организация по стандартизация (наричана по-долу „ISO“), Международната електротехническа комисия (наричана по-долу „IEC“) и Международния съюз по далекосъобщения (наричан по-долу „ITU“) са компетентните международни органи по стандартизация относно ЕМС и безопасността на обхванатите продукти. ⁽¹⁾

2. Когато съществуват съответни международни стандарти, приети от ISO, IEC и ITU, страните използват тези международни стандарти или съответните техни части като основа за всички стандарти, технически регламенти и процедури за оценка на съответствието. ⁽²⁾

⁽¹⁾ В бъдеще с решение на Комитета по търговията страните могат да се споразумеят за някои нови международни органи по стандартизация, които считат за компетентни за целите на прилагането на настоящия член.

⁽²⁾ В случаите, когато такива международни стандарти не съществуват или когато някоя от страните е приела стандарт, технически регламент или процедура за оценка на съответствието, които се различават от тези международни стандарти, страната ограничава своя стандарт, технически регламент или процедура за оценка на съответствието до необходимото за постигането на законни цели по отношение на безопасността и други изисквания за защита на обществен интерес и, където това е уместно, ги основава на изисквания за продуктите, касаещи по-скоро постигането на резултати, отколкото дизайна или описателните характеристики, в съответствие с глава четвърта (Технически пречки пред търговията).

3. Страните осигуряват участието на техните органи по стандартизация в разработването на международни стандарти в ISO, IEC и ITU и поемат ангажменти да се консултират с оглед установяването на общи подходи.

Член 3

Процедура за оценка на съответствието

В случаите, когато дадена страна изисква положително становище за съответствие с техническите регламенти или стандарти относно ЕМС или безопасността на обхванатите продукти, се прилага следното ⁽³⁾:

- а) процедурите за оценка на съответствието не се изготвят, приемат или прилагат с цел създаване на ненужни препятствия пред търговията с другата страна;
- б) освен ако в настоящото приложение не е предвидено друго, включително преходните разпоредби по член 4, всяка страна приема на своя пазар продукти ⁽⁴⁾ въз основа на една или повече от следните процедури като положително становище за съответствие с нейните технически регламенти относно ЕМС или безопасността на обхванатите продукти:
 - i) декларация за съответствие на доставчика, без да се изисква намесата на орган за оценка на съответствието или изпитване на продукта от официално признати изпитвателни лаборатории;
 - ii) декларация за съответствие на доставчика въз основа на протокол от изпитване от изпитвателна лаборатория на територията на другата страна, за която страната е изпратила уведомление към момента на влизане в сила на настоящото споразумение или в последвали уведомления. Уведомяващата страна носи цялата отговорност за уведомяването на лаборатория, компетентна ⁽⁵⁾ да извърши съответните изпитвания на нейна територия, без да е необходимо предварителното одобрение или проверка от страната вносител. Страната вносител може да поиска декларацията за съответствие да бъде представена от доставчика преди продуктът да бъде пуснат на нейния пазар и декларацията да съдържа името на изпитвателната лаборатория, издала протокола от изпитването, и датата на издаване на този протокол. Страната вносител може също да поиска копие от протокола от изпитването, включително списък на компонентите от съществено значение, показващ съответствие с приложимите към дадения продукт изисквания, и общо описание на продукта; или
 - iii) декларация за съответствие на доставчика въз основа на протокол от изпитване, издаден от:
 - A) изпитвателна лаборатория на територията на другата страна, която е сключила доброволни споразумения за взаимно признаване на протоколи от изпитвания с един или повече органи за оценка на съответствието, определени от страната вносител; или

⁽³⁾ Всяка от страните си запазва правото да изисква в бъдеще положително становище за съответствие за всеки продукт, който към настоящия момент не е предмет на положително становище за съответствие, като в този случай страната трябва да изпълни своите задължения по настоящото приложение.

⁽⁴⁾ Разрешението за пускане на пазара на продукт в съответствие с настоящата буква включва разрешение за поставяне на задължителните маркировки, които се изискват, за да бъде пуснат на пазара този продукт.

⁽⁵⁾ Изпитвателните лаборатории за специфични тестове, които са компетентни на територията на уведомяващата страна в съответствие с нейното законодателство и които са получили акредитация (например по ISO/IEC 17025) от акредитиращ орган или са компетентни за наблюдение след пускане на продукта на пазара с цел оценка на съответствието в уведомяващата страна, ще се считат за компетентни за задачите, предвидени в настоящото приложение.

- б) СВ изпитвателна лаборатория на другата страна, акредитирана по СВ схемата на IECCE, придружен от валиден СВ сертификат за изпитване, в съответствие с правилата и процедурите на СВ схемата на IECCE и с ангажиментите на страните по схемата.

Преди продуктът да бъде пуснат на нейните пазари, страната вносител може да поиска преразглеждане на представянето на декларация за съответствие, която съдържа копие от протокола от изпитването, включително списък на компонентите от съществено значение, показващ съответствие с приложимите към дадения продукт изисквания, и общо описание на продукта.

Всяка страна има право да избере между описаните в настоящата буква процедури, при условие че се спазват ограниченията, определени в допълнение 2-Б-2;

- в) страните приемат, че доставчикът носи цялата отговорност за издаването, коригирането или оттеглянето на декларация за съответствие. Страните могат да поискат в декларацията за съответствие да бъдат посочени датата и доставчика или упълномощен представител на доставчика на техните територии, лицето, упълномощено от производителя или от негов упълномощен представител да подпише декларацията, обхванатите от декларацията продукти и приложените технически регламенти, спрямо които се декларира съответствие. Когато декларацията за съответствие на доставчика се отнася за партида от продукти, тя трябва да обхваща всеки артикул от партидата. Когато се извършват изпитвания, правото на избор на изпитвателна лаборатория е на доставчика; и

- г) в допълнение към постановеното в настоящия член, никоя от страните няма право да изисква каквато и да е форма на регистрация на продуктите, която може да възпрепятства или по друг начин да забави пускането на пазара на продуктите, които отговарят на техническите регламенти на страната. По отношение на случаите, когато страната преразглежда декларацията на доставчика по реда на буква б), подточка iii), преразглеждането се ограничава само до проверка въз основа на представената документация дали изпитването е проведено в съответствие с приложимите технически регламенти на страната и дали съдържащата се в документацията информация е пълна. Такова преразглеждане не причинява ненужно забавяне на пускането на продукта на пазара на страната и декларацията се приема без изключения, ако продуктите съответстват на техническите регламенти на страната и ако документацията е пълна. В случай че дадена декларация бъде отхвърлена, страната съобщава решението си на доставчика незабавно, заедно с подробно обяснение на основанията за отхвърляне и как те могат да бъдат коригирани от доставчика, както и обяснение на възможностите за обжалване на решението.

Член 4

Преходни разпоредби

1. Европейският съюз се съобразява с член 3, буква б) от настоящото приложение от датата на влизане в сила на споразумението, а Корея привежда разпоредбите си в съответствие с него не по-късно от три години от влизането в сила на споразумението.

2. По време на преходния период, определен в параграф 1, доколкото след влизането в сила на настоящото споразумение Корея прилага за продукти, попадащи в обхвата на настоящото приложение, задължително сертифициране според нейните технически регламенти относно ЕМС или безопасността на обхванатите продукти, включително изпитвания от трети страни, за да приеме такъв продукт на своя пазар, Корея може да поиска: ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Разрешението за пускане на пазара на продукт в съответствие с настоящия член включва разрешение за поставяне на задължителните маркировки, които се изискват, за да бъде пуснат на пазара този продукт.

- а) сертификат, издаден от орган за оценка на съответствието в Европейския съюз, който е определен като „Нотифициран орган“ в съответствие с правото на Европейския съюз. Европейският съюз носи цялата отговорност за избирането на органи за оценка на съответствието на нейната територия, без предварително одобрение или проверка от страна на Корея, и уведомява Корея за своя списък на съответните органи при влизането в сила на настоящото споразумение, както и за всякакви последващи промени; или

- б) сертификат за съответствие с нейните технически регламенти, издаден от орган за оценка на съответствието, който е определен съгласно процедурите на Корея. Корея приема такива сертификати въз основа на протокол от изпитване, издаден от:

- i) изпитвателна лаборатория на територията на Европейския съюз, която е сключила доброволни споразумения за взаимно признаване на протоколи от изпитвания с един или повече органи за оценка на съответствието, определени от Корея; или

- ii) СВ изпитвателна лаборатория на ЕС, акредитирана по СВ схемата на IECCE, с приложен валиден сертификат за СВ изпитвания, в съответствие с правилата и процедурите на СВ схемата на IECCE и с ангажиментите на Европейския съюз и Корея по схемата.

Корея има право да избере между описаните в настоящата буква процедури, при условие че се спазват ограниченията, определени в допълнение 2-Б-2;

3. За продуктите, изброени в допълнение 2-Б-3, Корея може да продължи да изисква положително становище за съответствие с нейните технически регламенти относно безопасността на обхванатите продукти въз основа на сертификата в съответствие с член 4, параграф 2, буква б) от настоящото приложение след изтичане на преходния период, определен в параграф 1. За всеки продукт, включен в допълнение 2-Б-3, до края на определения в параграф 1 преходен период ще бъде преразгледано дали приемането на положително становище за съответствие на такива продукти с нейните технически регламенти относно безопасността на обхванатите продукти в съответствие с член 3, буква б) от настоящото приложение би създавало рискове за здравето и безопасността на човека. За такива продукти, пуснати на пазара, тези оценки на риска ще се извършват въз основа на наличната техническа и научна информация, като например потребителски доклади относно инциденти, свързани с безопасността, и процент на несъответствие при проверка на продуктите. Ще бъде отчитано също дали продуктите се използват по своето предназначение и с грижата на добър стопанин. Ако резултатите от оценката на риска покажат, че спазването на член 3, буква б) от настоящото приложение за съответните продукти би създавало рискове за здравето и безопасността на човека, или ако изградената система за наблюдение на пазара след пускане на продукта не контролира ефективно такива рискове, може да се запази положителното становище за съответствие по смисъла на член 4, параграф 2, буква б) от настоящото приложение. На всеки три години след края на преходния период страните преразглеждат в Комитета по търговията със стоки оценката на риска с цел допълнително намаляване на продуктите, изброени в допълнение 2-Б-3.

Член 5

Консолидиране и постепенно намаляване на изискванията

1. Страните не поддържат и не налагат изисквания за обхванатите продукти, които ограничават търговията в по-голяма степен или по друг начин водят до забавяне на достъпа до своите пазари, отколкото е определено в настоящото приложение по отношение на процедурите за оценка на съответствието, обхващащи ЕМС или безопасността на обхванатите продукти, или административните процедури за одобрение или преразглеждане на протоколите от изпитвания.

2. Не по-късно от пет години след влизането в сила на настоящото споразумение Корея въвежда декларация за съответствие на доставчика съгласно член 3, буква б), подточка i) от настоящото приложение за пускането на пазара на някои продукти, които попадат в обхвата на настоящото приложение. На всеки пет години след въвеждането на декларация за съответствие на доставчика страните преразглеждат възможността за постепенно премахване на техническите и административни изисквания, включително задължителните изпитвания от трета страна, посредством по-широко въвеждане на декларация за съответствие на доставчика съгласно член 3, буква б), подточка i) от настоящото приложение, и посредством разработване на ефективно наблюдение на пазара с оглед правилното функциониране на такава система.

Член 6

Изключения и спешни мерки

1. Независимо от разпоредбите на членове 3—5 от настоящото приложение, всяка от страните може да въведе изисквания за задължителни изпитвания от трета страна или за сертифициране за ЕМС или безопасност на обхванатите продукти, или да въведе административни процедури за одобрение или преразглеждане на протоколите от изпитвания за определени продукти, попадащи в обхвата на приложението, при следните условия:

- а) налице са спешни или наложителни причини, свързани с опазването на здравето и безопасността на човека, които оправдават въвеждането на такива изисквания или процедури;
- б) причините за въвеждане на такива изисквания или процедури са подкрепени с доказателствена информация от технически или научен характер по отношение на експлоатационните характеристики на въпросните продукти;
- в) тези изисквания или процедури не ограничават търговията повече от необходимото за постигането на законната цел на страната, предвид рисковете, до които би довело тяхното изпълнение; и
- г) страната не би могла разумно да предвиди необходимостта от въвеждането на такива изисквания и процедури към датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

Преди да въведе изискванията и процедурите страната уведомява другата страна и след провеждане на консултации взема под внимание във възможно най-голяма степен коментарите на другата страна при изготвянето на тези изисквания и процедури. Изискванията са съобразени във възможно най-голяма степен с настоящото приложение. След като бъдат приети, въведените изисквания или процедури се преразглеждат на всяка трета година от датата на тяхното приемане и се отменят, ако основанията за въвеждането им вече не са налице.

2. Ако някоя от страните има основание да счита, че даден обхванат продукт създава риск за здравето и безопасността на човека, по-конкретно защото не съответства на приложимите към него изисквания, страната може да поиска изтеглянето на този продукт от своя пазар.

Другата страна се уведомява за такива временни спешни мерки с обективно и мотивирано обяснение защо са били предприети подобни действия, като се посочва дали необходимостта от такива мерки се дължи на:

- а) неспазване на приложимите стандарти или технически регламенти;
- б) неправилно прилагане на стандартите или техническите регламенти; или
- в) пропуски в самите стандарти или технически регламенти.

Член 7

Прилагане и сътрудничество

1. Страните си сътрудничат тясно за насърчаване на общото разбиране по регулаторни въпроси, включително такива, свързани с радиочестотното оборудване, и вземат под внимание всяко искане на другата страна по отношение на прилагането на настоящото приложение.

2. Страните си сътрудничат за поддържането и разширяването на доброволните договорености за взаимно признаване на протоколи от изпитвания.

3. В случаите, когато Корея изисква като положително становище за съответствие процедурите, предвидени в член 3, буква б), подточка iii) и член 4, параграф 2, буква б) от настоящото приложение за продукт, попадащ в обхвата на приложението, тя гарантира, че нейните сертифициращи органи разполагат с меморандуми за разбирателство (MoU) с изпитвателни лаборатории в Европейския съюз или че са национални сертифициращи органи по СВ схемата на ЕСЕЕ за съответния продукт, освен когато нейните технически регламенти за този продукт съществено се различават от съответните стандарти на ИЕС. Този параграф се прилага след изтичането на преходния период, определен в член 4, параграф 1 от настоящото приложение.

4. Когато въвежда изменения в съществуващите технически регламенти или разработва нови такива относно ЕМС или безопасността на обхванати продукти, всяка от страните уведомява предварително другата страна, предоставя при поискване допълнителна налична информация или писмени отговори на коментарите, отправени от другата страна, и, когато това е уместно, взема под внимание становището на другата страна.

5. Страните се договарят да се консултират своевременно по всякакви въпроси, които биха могли да възникнат във връзка с прилагането на настоящото приложение, и да си сътрудничат за бъдещото облекчаване на търговията с обхванатите продукти включително, когато това е уместно, чрез популяризирането на международни стандарти.

6. Страните опазват всяка поверителна търговска информация, получена в хода на процедурите, посочени в настоящото приложение.

Допълнение 2-Б-1

1. Приложение 2-Б обхваща продуктите, изброени в член 1, параграф 2 от приложение 2-Б, които:

- а) когато се отнася за задълженията на Европейския съюз, към датата на подписване на настоящото споразумение попадат в обхвата на Директива 2006/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно електрически съоръжения, предназначени за използване при някои ограничения на напрежението (кодифицирана версия), или Директива 2004/108/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. относно сближаването на законодателствата на държавите-членки относно електромагнитната съвместимост и за отмяна на Директива 89/336/ЕИО, или на разпоредбите относно безопасност или електромагнитна съвместимост на Директива 1999/5/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 1999 г. относно радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване и взаимното признаване на тяхното съответствие; и
- б) когато се отнася за задълженията на Корея, към датата на подписване на настоящото споразумение попадат в обхвата на Закона за радиовълните (Radio Waves Act) (Закон № 8867, 29 февруари 2008 г.), Рамковият закон за далекосъобщенията (Framework Act on Telecommunications) (Закон № 8974, 21 март 2008 г.) или Закона за контрол върху безопасността на електрическите уреди (Electric Appliances Safety Control Act) ⁽¹⁾ (Закон № 8852, 29 февруари 2008 г.).

2. Страните разбират, че е предвидено продуктите, обхванати от националните законодателни актове, посочени в настоящото допълнение, които включват всички продукти, за които се прилага приложение 2-Б, да обхващат всички продукти от сферата на електрониката. Приема се, че в случай че даден продукт не е обхванат в приложение 2-Б за едната от страните, но е обхванат за другата страна, или към момента на подписване на настоящото споразумение или на по-късен етап ⁽²⁾ подлежи на задължително сертифициране от трета страна от едната страна, но не и от другата, то другата страна може да подложи такъв продукт на подобно третиране, доколкото това е необходимо за опазването на здравето и безопасността. Преди такива мерки да бъдат приложени страната, която желае да ги въведе, уведомява другата страна за своите намерения и предоставя срок от три месеца за консултации.

⁽¹⁾ Независимо от разпоредбите на настоящата буква Корея може, когато това е необходимо, да подложи електрическото оборудване с постоянен ток на процедурите за оценка на съответствието съгласно Закона за контрол върху безопасността на електрическите уреди в съответствие с настоящия член.

⁽²⁾ Например по силата на член 6 от приложение 2-Б или в случай че бъдат въведени специални инструменти по силата на член 1, параграф 4 от Директива 2004/108/ЕО относно електромагнитната съвместимост.

Допълнение 2-Б-2

1. Европейският съюз приема процедурата, определена в член 3, буква б), подточка i) от приложение 2-Б като положително становище за съответствие с техническите регламенти на Съюза за всички обхванати продукти.
2. Корея приема като положително становище за съответствие със своите техническите регламенти
 - а) за продукти, попадащи в обхвата на Закона за радиовълните или Рамковия закон за далекосъобщенията към датата на подписване на настоящото споразумение:
 - i) през преходния период, посочен в член 4, параграф 1 от приложение 2-Б — процедурата, определена в член 4, параграф 2, буква а) от приложение 2-Б; и
 - ii) след преходния период — процедурата, определена в член 3, буква б), подточка i) или ii) от приложение 2-Б, като изборът между тези две процедури е на Корея.
 - б) за продукти, попадащи в обхвата на Закона за контрол върху безопасността на електрическите уреди към датата на подписване на настоящото споразумение:
 - i) през преходния период, посочен в член 4, параграф 1 от приложение 2-Б — процедурата, определена в член 4, параграф 2, буква б) от приложение 2-Б; и
 - ii) след преходния период — процедурата, определена в член 3, буква б), подточка i) ii) или iii) от приложение 2-Б, като изборът между тези три процедури е на Корея;
3. За продукти, които към датата на подписване на настоящото споразумение попадат в обхвата на повече от един закон от посочените в параграф 2 от настоящото допълнение, доставчикът е свободен да предостави положително становище за съответствие с ЕМС по реда на всяка от процедурите, избрани от Корея в съответствие с буква а) или б) от параграф 2 от настоящото допълнение. В случай че в бъдеще даден продукт попадне в обхвата на повече от един от законите, посочени в параграф 2 от настоящото допълнение, независимо дали се касае за ЕМС или безопасността на обхванатите продукти, се прилага същото правило.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1139

Допълнение 2-Б-3

№	Продукти	Код по ХС
1	Кабели и комплекти проводници	854442, 854449, 854459, 854460
2	Прекъсвачи	853590, 853650
3	Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разключване, включване или свързване на електрически вериги за електрически уреди	853521, 853529, 853620, 853630, 853650
4	Магнитни прекъсвачи	853650
5	Кондензатори и противосмутителни филтри	853210, 853221, 853222, 853223, 853224, 853225, 853229, 853230, 853540
6	Принадлежности за електрически инсталации и елементи за включване и свързване	853650, 853669
7	Предпазители и стопяеми предпазители, термични предпазители	853510, 853610, 853630
8	Силови трансформатори и регулатори на напрежение	850421, 850422, 850431, 850432, 850433, 850434, 850440
9	Уреди за почистване, работещи чрез вакуум, уреди за обработка на подови настилки, уреди за почистване с пара, апарати за почистване на повърхности	842430, 850811, 850819, 850860
10	Електрически ютии и преси за гладене	851640, 845130
11	Миялни машини за съдове; машини и устройства за изсушаване на съдове	842211, 842219, 842220, 845140, 842240
12	Кухненски уреди за загряване	841989, 841990, 851410, 851650, 851660, 851672
13	Перални машини и центрофуги	842112, 845011, 845012, 845019, 845020
14	Уреди за грижа за косата	851631, 851632
15	Затоплящи плочи и затоплящи електрически кухненски шкафове	851660, 851679, 851680
16	Кухненски уреди и апарати с двигател	821490, 843510, 846722, 850940, 850980
17	Електрически уреди за загряване на течни вещества	841981, 841989, 851660, 851671, 851679, 851680
18	Електрически одеяла и постелки, електрически легла	630110
19	Машини за обгаряне и отоплители за крака	392210, 630110, 851680
20	Акумулиращи и бързодействащи бойлери за вода	851610, 851660, 851679, 851680
21	Хладилници с електрическо оборудване и машини за производство на лед	841490, 841581, 841582, 841810, 841821, 841829, 841830, 841840, 841850, 841869, 841899
22	Микровълнови фурни (работещи с честоти в обхвата между 300MHz и 30GHz)	851650
23	Шевни машини за домакински цели	845210, 845229
24	Зареждащи устройства за батерии	850440
25	Електрически апарати за сушене	845121, 851629, 851679, 845129, 851632, 851633
26	Нагреватели	851610, 851621, 851629, 851679, 851680, 940210

№	Продукти	Код по ХС
27	Апарати за масаж	901910
28	Машини и апарати за кондициониране на въздуха и въздушни сушители	841510, 841581, 841582, 841583
29	Помпи и електрически елеватори за течности	841350, 841360, 841370, 841381, 841810, 961610
30	Инструменти за нагряване	841989, 841990, 842240, 842290, 851511, 851519, 851521, 851580
31	Електрически уреди за сауна	851629, 851679
32	Нагреватели за аквариуми, апарати за образуване на въздушни мехури, сферични изложбени аквариуми	841350, 841360, 841370, 841381, 841480, 842139, 851629, 851660
33	Електрически апарати за образуване на въздушни мехури	841480, 842139
34	Уреди и апарати за унищожаване или отблъскване на насекоми	851660, 851679, 851680
35	Електрически вани	392210, 392290, 691010, 691090
36	Апарати за пречистване на въздуха	841410, 841430, 841451, 841459, 841480
37	Разпредели на продукти и машини за продажба на стоки (оборудвани със затоплящо или охлаждащо устройство или газоразредни лампи или резервоар за вода)	847621, 847629, 847681, 847689
38	Електрически вентилатори, аспирационни чадъри	630319, 841410, 841451, 841459, 841460, 841480, 841490, 841510, 854089
39	Електрически апарати за тоалетни помещения и всмукателни устройства с електромотор	392290, 850819
40	Овлажнители	851580
41	Пулверизатори	961610
42	Електрически апарати за дезинфекциране (само оборудвани със лампи за стерилизиране)	841989
43	Мелници за кухненски отпадъци	850980
44	Устройства за опаковане на мокри кърпички	820890, 842240
45	Инструменти с електрически двигател	820750, 843311, 843319, 843320, 846711, 846719, 846721, 846722, 846781, 846789, 850980
46	Копирни машини	844331
47	Източници на постоянен ток (с номинална мощност не повече от 1 kVA, включително такива, които се използват в комбинация с променливотоково захранване)	850440
48	Непрекъсваемо електрозахранване	850440
49	Апарати за ламиниране	847989
50	Фасунги за лампи	853661, 853669
51	Осветителни тела (осветителни тела за общо осветление)	940510, 940520, 940540, 940560, 940591, 940592, 940599
52	Баласти (лампи, механизми за управление)	850410, 853661, 853669
53	Лампи с вграден баласт	853990

Допълнение 2-Б-4

За целите на приложение 2-Б се прилагат следните определения ⁽¹⁾:

безопасност на електрическото оборудване означава, че оборудването, което е конструирано в съответствие с добрата инженерна практика, не застрашава безопасността на хората, домашните животни, както и имущество, когато е правилно въведено в експлоатация и поддържано и се използва по предназначението, за което е произведено;

електромагнитна съвместимост означава възможността оборудване или система да функционират по задоволителен начин в своята електромагнитна среда, без да причинява неприемливи електромагнитни смущения на всичко, което се намира в тази среда;

декларация за съответствие означава издаване на декларация въз основа на решение вследствие на проверка, че е доказано съответствието с определени изисквания;

стандарт означава документ, одобрен от официално признат орган, който предоставя за широко и многократно използване правила, указания или характеристики за продукти или свързани с тях процеси и производствени методи, спазването на които не е задължително. Той може също така да включва или да съдържа предимно изисквания за терминология, символи, опаковка, маркировка или етикетирание съобразно приложимостта им към продукт, процес или производствен метод;

технически регламент означава документ, който определя характеристиките на продукти или свързани с тях процеси и производствени методи, включително прилаганите административни разпоредби, спазването на които е задължително. Той може също така да включва или да съдържа предимно изисквания за терминология, символи, опаковка, маркировка или етикетирание съобразно приложимостта им към продукт, процес или производствен метод;

доставчик означава производител, установен на територията на страната вносител, или упълномощен негов/неин представител. Когато на територията на страната вносител няма такива, представянето на декларация на доставчика е задължение на вносителя;

оценка на съответствието означава процедура, чрез която се определя дали специфичните изисквания към продукт, процес, система, лице или орган са изпълнени. Оценката на съответствието може да се извършва като дейност на първата, втората или третата страна и обхваща дейности като изпитвания, проверки и сертифициране; и

изпитвателна лаборатория означава орган за оценка на съответствието, който извършва услуги по изпитване и който е получил атестация, представляваща официално доказателство за компетентността му да изпълнява специфичните задачи по оценка на съответствието.

⁽¹⁾ На базата на ISO/IEC 17000:2004 и Споразумението ТБТ.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2-B

МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА И ЧАСТИ

Член 1

Общи разпоредби

1. Като признават значението на моторните превозни средства и частите за растежа, трудовата заетост и търговията за всяка страна, страните потвърждават своите общи цели и принципи по отношение на тези продукти за:

- а) осигуряване на пълен взаимен достъп до пазара посредством премахането на тарифните и нетарифни пречки пред двустранната търговия по силата на настоящото споразумение;
- б) подобряване на съвместимостта на нормативната уредба въз основа на международни стандарти;
- в) създаване на условия за конкуренция на пазарите въз основа на принципите на откритост, недискриминация, пропорционалност и прозрачност;
- г) гарантиране на защитата на здравето и безопасността на човека и опазването на околната среда; и
- д) засилване на сътрудничеството за поощряване на непрекъснатото взаимноизгодно развитие на търговията.

2. Настоящото приложение се прилага за всички видове моторни превозни средства, системи и техни части, попадащи в обхвата на глави 40, 84, 85, 87 и 94 от ХС, с изключение на продуктите, посочени в допълнение 2-B-1.

Член 2

Регулаторно сближаване

1. Страните приемат, че Световният форум за хармонизация на регулаторната уредба за превозните средства (наричан по-долу „WP.29“) в рамките на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации (наричана по-долу „ИКЕ/ООН“) е компетентният международен орган по стандартизация за продуктите, попадащи в обхвата на приложението.

2. Страните се договарят да участват активно в разработването на нормативни разпоредби в рамките на WP.29 и си сътрудничат за своевременното приемане на новите разпоредби от WP.29.

Член 3

Достъп до пазара

Всяка страна предоставя достъп до своя пазар на продуктите с произход от другата страна в съответствие с настоящия член:

- а) i) компетентните одобряващи органи в Европейския съюз приемат за целите на типовото одобрение на ЕС всеки продукт, който съответства на изискванията, изброени в таблица 1 от допълнение 2-B-2, като съответстващ на уместните разпоредби от приложимите технически регламенти на ЕС ⁽¹⁾;
- ii) Корея приема всеки продукт, който съответства на изискванията, изброени в таблица 1 от допълнение 2-B-3, като съответстващ на уместните разпоредби от приложимите технически регламенти на Корея ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Класификацията на продуктите за целите на прилагането на член 3, буква а), точки i)–iii) и определянето на приложимите регламенти е класификацията съгласно законодателството на страната вносител.

iii) Страните хармонизират регламентите, изброени в таблица 2 от допълнение 2-B-2 — за Европейския съюз, и в таблица 2 от допълнение 2-B-3 — за Корея, със съответстващите регламенти на ИКЕ/ООН или с глобалните технически регламенти (наричани по-долу „ГТР“) в срок от пет години от влизането в сила на настоящото споразумение, освен в изключителни случаи, когато страната докаже, че определен регламент на ИКЕ/ООН или ГТР би бил неефективен или неподходящ за постигането на законни цели, преследвани въз основа на обоснована научна или техническа информация ⁽¹⁾ ⁽²⁾; и

iv) Ако възникнат въпроси по отношение на търговията, свързани с техническите регламенти, които не са обхванати от буква а), подточка i) или ii) или по отношение на техническите регламенти, обхванати от буква а), подточка iii), докато не съществува хармонизация, страните ще предприемат консултации по искане на която и да е от тях, за да потърсят взаимно приемливо решение. При тези консултации страната, която възнамерява да наложи мярка, която би повлияла значително върху условията за достъп до пазара, предоставя на другата страна своите основания за предвиденото решение, като включва подробно разяснение по отношение на съответната научна или техническа информация ⁽²⁾.

б) Страните гарантират, че за предлагането на пазара на продуктите, обхванати от настоящото приложение, техните съответни процедури се изпълняват без излишно забавяне.

в) Всяка страна съобщава своевременно на засегнатите икономически оператори всяко взето решение по заявленията за оценка на съответствието, както и основанията за такова решение, и информация относно наличните правни средства за защита.

г) Страните преразглеждат допълнения 2-B-2 и 2-B-3 от настоящото приложение най-малко веднъж на всеки три години от влизането в сила на настоящото споразумение с оглед разширяване на приемането на изделията съгласно посоченото в буква а) от настоящия член, като вземат под внимание развитието на нормативната уредба, което може да е настъпило в международен план или във всяка от страните. Всички решения за изменение на настоящите допълнения се вземат от Комитета по търговията.

Член 4

Консолидиране на регулаторното сближаване

1. Страните:

- а) по всяко време се въздържат от въвеждане на нови национални технически регламенти, които се различават от регламентите на ИКЕ/ООН или ГТР в областите, обхванати от тези регламенти, или когато предстои завършване на работата по такива регламенти, по-специално в областите, обхванати от допълнение 2-B-2 за Европейския съюз и допълнение 2-B-3 за Корея; и
- б) възможно най-скоро след като са приети нови регламенти на ИКЕ/ООН или ГТР от ИКЕ/ООН в областите, обхванати от съществуващите национални технически регламенти, осигуряват третиране на продукти с произход от другата страна, което е в съответствие с регламентите на ИКЕ/ООН или ГТР съгласно член 3 от настоящото приложение, *mutatis mutandis*,

⁽²⁾ Страните разбират, че регламентите, обхванати от буква а), точки iii) и iv), които са в сила към момента на подписване на настоящото споразумение, не са причина за сериозни проблеми при достъпа до пазара и съгласно разпоредбите на тези букви няма да доведат до влошаване на условията за достъп до пазара в сравнение с преобладаващата ситуация към посочения момент.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1143

освен в случаите, когато съществуват основателни причини, базирани на научна или техническа информация, определен регламент на ИКЕ/ООН или ГТР да бъде неефективен или неподходящ за гарантиране на пътната безопасност или опазването на околната среда или общественото здраве. В такива случаи всички причини се съобщават на другата страна и стават публично достояние.

2. Доколкото някоя от страните въвежда или поддържа технически регламенти, които се различават от съществуващите регламенти на ИКЕ/ООН в областите, обхванати от тези регламенти на ИКЕ/ООН, тази страна преразглежда въпросните технически регламенти най-малко веднъж на всеки три години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение с цел да се прецени дали причините за налагането на съответните технически регламенти все още са налице. Резултатите от прегледите, както и техническата или научна информация, залегнали в резултатите от тези прегледи, се оповестяват публично и другата страна се уведомява при поискване.

3. В областите, в които няма регламенти на ИКЕ/ООН или ГТР и ако най-малко една от страните въвежда или поддържа технически регламент, страните провеждат консултации относно възможността за разработване на международни стандарти, които да покриват тези области. Ако разработването на такива международни стандарти не е възможно или е неуместно и ако страните въведат или поддържат национални технически регламенти в тези области, страните се ангажират да проведат консултации относно възможността за сближаване на своите съответни регламенти.

Член 5

Третиране на най-облагодетелствана нация (НОН)

По отношение на вътрешните данъци и нормативните изисквания за емисии за продуктите, обхванати от настоящото приложение, всяка страна осигурява третиране на продуктите с произход от другата страна, което е не по-малко благоприятно от третирането, предоставено на сходни продукти с произход от трета държава, която не е страна по настоящото споразумение, включително от третирането, предвидено в споразумение за свободна търговия с такава трета държава.

Член 6

Продукти с нови технологии или нови характеристики

1. Някоя от страните не следва да възпрепятства или забавя ненужно пускането на своя пазар на продукт на основание, че същият включва нова технология или нова характеристика, които все още не са регулирани, освен ако може да докаже въз основа на научна и техническа информация, че тази нова технология или нова характеристика създава риск за здравето или безопасността на човека или за околната среда.

2. Когато дадена страна реши да откаже пускането на пазара или поиска изтеглянето от пазара на продукт на основание, че той включва нова технология или нова характеристика, създаваща риск за здравето или безопасността на човека или за околната среда, тя незабавно изпраща уведомление за това решение на другата страна и на съответните икономически оператори. Уведомлението включва цялата уместна научна или техническа информация.

Член 7

Други мерки, ограничаващи търговията

Всяка страна се въздържа от отменянето или ограничаването на ползите от достъпа до пазара, произтичащи за другата страна по силата на настоящото приложение, посредством други регулаторни мерки, специфични за сектора, обхванат от настоящото приложение. С това не се засяга правото да бъдат приемани необходимите мерки за пътна безопасност, за опазване на околната среда или общественото здраве и за предотвратяване на измамни практики, при условие че тези мерки са основани на обоснована научна или техническа информация.

Член 8

Прилагане на регламентите

1. Когато някоя от страните приеме съответствието или хармонизирането с изискванията на ИКЕ/ООН в съответствие с член 3 от настоящото приложение, се счита, че сертификатите за типово одобрение на ИКЕ/ООН, издадени от компетентните органи, съдържат презумпция за съответствие. Ако страната установи, че определен продукт, обхванат от сертификат за типово одобрение, не отговаря на одобрения тип, тя уведомява другата страна. Този параграф не засяга правото на страните да предприемат подходящите мерки, посочени в параграфи 2 и 3.

2. Компетентните административни органи на всяка страна могат да извършват проверки на случаен принцип съгласно своето национално законодателство дали продуктите, включително тези, които са сертифицирани от самите производители, съответстват, по целесъобразност, на:

- а) всички технически регламенти на тази страна; или
- б) националните технически регламенти и другите изисквания, определени в член 3, буква а) от настоящото приложение.

Всяка страна може да поиска от доставчика да изтегли даден продукт от нейния пазар, в случай че съответният продукт не е в съответствие с регламентите или изискванията, в зависимост от конкретния случай.

3. Може да бъде отказано типово одобрение, ако документацията е непълна, ако не са спазени уместните процедури за проверка за съответствие на производството или ако съответните продукти не съответстват, по целесъобразност, на:

- а) всички технически регламенти на някоя от страните; или
- б) технически регламенти на някоя от страните и другите изисквания, определени в член 3, буква а) от настоящото приложение.

4. Независимо от съответствието с техническите регламенти или изисквания, посочени в член 3, буква а) от настоящото приложение, при изключителни обстоятелства страната може да откаже на доставчика достъп на продукта до своя пазар или да поиска доставчикът да изтегли този продукт от нейния пазар, ако са налице неотложни и неизбежни рискове за пътната безопасност, общественото здраве или околната среда, основани на обоснована научна или техническа информация. Такъв отказ не представлява средство за произволна и необоснована дискриминация спрямо продуктите на другата страна или скрито ограничение на търговията. Преди да бъде приложена, за всяка такава временна спешна мярка се изпраща уведомление до другата страна и до доставчика с обективно, обосновано и достатъчно подробно обяснение на мотивите за мярката.

Член 9

Работна група по моторните превозни средства и частите

1. За да бъде допълнително облекчена търговията с моторни превозни средства и части и за да бъдат предприети мерки спрямо проблемите с достъпа до пазара преди те да възникнат, страните се договарят да си сътрудничат и да се консултират своевременно по всички въпроси, които касаят прилагането на настоящото приложение. Те се договарят да се информират взаимно за всички мерки, които могат да окажат въздействие върху търговията с продукти, попадащи в обхвата на настоящото приложение, в съответствие с глава четвърта (Технически пречки пред търговията). При поискване всяка страна своевременно предоставя писмен отговор на коментари и въпроси относно всички проблеми, които възникват във връзка с такава мярка, и има готовност да започне консултации относно такава мярка с оглед намирането на взаимно приемлив резултат.

2. Работната група по моторните превозни средства и частите, създадена по силата на член 15.3, параграф 1 (Работни групи), отговаря за ефективното прилагане на настоящото приложение и може да разглежда всички въпроси, свързани с него. По-специално работната група отговаря за:

- а) подготовката за сътрудничеството между страните по отношение на дейността на WP.29, съгласно член 2 от настоящото приложение;
- б) наблюдението за пълното изпълнение на ангажиментите, определени в член 3 от настоящото приложение, включително:
 - i) обсъждането на напредъка при осъществяването на процеса на хармонизация, описан в член 3, буква а), подточка iii);
 - ii) осигуряването на форум за консултациите, предвидени в член 3, буква а), подточка iv); и
 - iii) подготовката на решенията на Комитета по търговията, определени в член 3, буква г);
- в) обсъждането на прегледите, описани в член 4, параграф 2 от настоящото приложение и провеждане на консултациите, предвидени в член 4, параграф 3 от настоящото приложение;
- г) обсъждането, ако е уместно, на уведомленията, предвидени в членове 6 и 8 от настоящото приложение;
- д) разглеждането на прилагането на техническите регламенти за моторни превозни средства, които са внесени по различни канали, и отправянето на препоръки, когато това е уместно; и
- е) всички въпроси, отнасящи се до практическото прилагане на преходните разпоредби относно системите за бордова диагностика (наричани по-долу „СБД“) и емисиите, определени в таблица 1 от допълнение 2-В-3.

3. Работната група заседава най-малко веднъж годишно, освен ако не е договорено друго. Обикновено нейните заседания се провеждат същевременно със заседанията на WP.29 или други форуми, които са посветени на въпроси, свързани с автомобилния сектор. Работната група може да осъществява своята дейност също и чрез електронна поща, телеконферендна или видеоконферендна връзка или чрез всякакви други подходящи средства за комуникация.

Член 10

Съответствие

1. Глава четиринадесета (Уреждане на спорове) се прилага към настоящото приложение при условията на следните изменения:

- а) Споровете относно тълкуването или прилагането на настоящото приложение се считат за неотложни въпроси;
 - б) Предвиденият срок за консултации съгласно член 14.3 (Консултации) се намалява от 30 дни на 15 дни;
 - в) Предвиденият срок за издаване на междинен доклад на комитета съгласно член 14.6 (Междинен доклад на комитета) се намалява от 90 дни на 60 дни;
 - г) Предвиденият срок за издаване на решение на арбитражния комитет съгласно член 14.7 (Решение на арбитражния комитет) се намалява от 120 дни на 75 дни; и
 - д) Към член 14.9 се добавя следното изречение (Разумен срок за изпълнение): „Страната ответник изпълнява без забавяне решението на арбитражния комитет. Ако не е възможно незабавно изпълнение, разумен срок обикновено не надвишава 90 дни и в никакъв случай не надвишава 150 дни от издаването на решението на арбитражния комитет в случаите, когато с цел изпълнение на решението е необходимо страната ответник да приеме мярка от общо приложение която не изисква законодателни действия.“
2. Страните могат да се договорят да не прилагат определени разпоредби на настоящия член.

Допълнение 2-В-1

Приложение 2-В не обхваща:

а) Трактори (в ХС 8701.10, 8701.20, 8709.11, 8709.19 и 8709.90);

б) Моторни шейни и колички за голф (в ХС 8703.10); и

в) Машины за строителството: (ХС: 84134000, 84251100, 84251920, 84251980, 84253100, 84253930, 84253990, 84254100, 84254200, 84254900, 84261100, 84261200, 84261900, 84262000, 84263000, 84264100, 84264900, 84269110, 84269190, 84269900, 84272010, 84272090, 84281020, 84281080, 84282030, 84282091, 84282098, 84283100, 84283200, 84283300, 84283920, 84283990, 84284000, 84286000, 84289030, 84289071, 84289079, 84289091, 84289095, 84291100, 84291900, 84292000, 84293000, 84294010, 84294030, 84294090, 84295110, 84295191, 84295199, 84295210, 84295290, 84295900, 84301000, 84302000, 84303100, 84303900, 84304100, 84304900, 84305000, 84306100, 84306900, 84311000, 84313100, 84313910, 84313970, 84314100, 84314200, 84314300, 84314920, 84314980, 84741000, 84742010, 84742090, 84743100, 84743200, 84743910, 84743990, 84748010, 84748090, 84749010, 84749090, 84791000, 87013010, 87013090, 87041010, 87041090, 87051000, 87052000, 87054000 и 87059030).

Допълнение 2-В-2

Таблица 1

Списък, посочен в член 3, буква а), подточка i) от приложение 2-В

Предмет	Изисквания	Съответстващ технически регламент на ЕС
Допустимо ниво на шума	Правило № 51 на ИКЕ/ООН	Директива 70/157/ЕИО
Заменяеми шумозаглушителни системи	Правило № 59 на ИКЕ/ООН	Директива 70/157/ЕИО
Емисии	Правило № 83 на ИКЕ/ООН	Директива 70/220/ЕИО
Резервни каталитични преобразуватели	Правило № 103 на ИКЕ/ООН	Директива 70/220/ЕИО
Резервоари за течено гориво	Правило № 34 на ИКЕ/ООН	Директива 70/221/ЕИО
Резервоари за втечен нефтен газ (LPG)	Правило № 67 на ИКЕ/ООН	Директива 70/221/ЕИО
Резервоари за сгъстен природен газ (CNG)	Правило № 110 на ИКЕ/ООН	Директива 70/221/ЕИО
Задни защитни устройства	Правило № 58 на ИКЕ/ООН	Директива 70/221/ЕИО
Усилие, прилагано върху устройството за управление на кормилната уредба	Правило № 79 на ИКЕ/ООН	Директива 70/311/ЕИО
Ключалки и панти за врати	Правило № 11 на ИКЕ/ООН	Директива 70/387/ЕИО
Звуково предупреждение	Правило № 28 на ИКЕ/ООН	Директива 70/388/ЕИО
Устройства за непряко виждане	Правило № 46 на ИКЕ/ООН	Директива 2003/97/ЕО
Спирачни системи	Правило № 13 на ИКЕ/ООН	Директива 71/320/ЕИО
Спирачни системи	Правило № 13Н на ИКЕ/ООН	Директива 71/320/ЕИО
Спирачни накладки	Правило № 90 на ИКЕ/ООН	Директива 71/320/ЕИО
Радиосмущения (електромагнитна съвместимост)	Правило № 10 на ИКЕ/ООН	Директива 72/245/ЕИО
Емисии от дизеловите двигатели	Правило № 24 на ИКЕ/ООН	Директива 72/306/ЕИО
Вътрешни инсталации	Правило № 21 на ИКЕ/ООН	Директива 74/60/ЕИО
Устройства за предотвратяване на кражба	Правило № 18 на ИКЕ/ООН	Директива 74/61/ЕИО
Устройства за предотвратяване на кражба и за блокиране	Правило № 116 на ИКЕ/ООН	Директива 74/61/ЕИО
Алармени системи за моторни превозни средства	Правило № 97 на ИКЕ/ООН Правило № 116 на ИКЕ/ООН	Директива 74/61/ЕИО
Поведение на кормилния механизъм в случай на удар	Правило № 12 на ИКЕ/ООН	Директива 74/297/ЕИО
Здравина на седалките	Правило № 17 на ИКЕ/ООН	Директива 74/408/ЕИО
Здравина на седалките (всички видове автобуси)	Правило № 80 на ИКЕ/ООН	Директива 74/408/ЕИО
Външни изпъкналости	Правило № 26 на ИКЕ/ООН	Директива 74/483/ЕИО
Оборудване за измерване на скоростта	Правило № 39 на ИКЕ/ООН	Директива 75/443/ЕИО
Анкерни закрепвания на обезопасителните колани	Правило № 14 на ИКЕ/ООН	Директива 76/115/ЕИО

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1147

Предмет	Изисквания	Съответстващ технически регламент на ЕС
Инсталиране на светлинни и светлинно-сигнални устройства	Правило № 48 на ИКЕ/ООН	Директива 76/756/ЕИО
Светлоотражатели	Правило № 3 на ИКЕ/ООН	Директива 76/757/ЕИО
Габаритни светлини, предни габаритни светлини, задни габаритни светлини и стопсветлини	Правило № 7 на ИКЕ/ООН	Директива 76/758/ЕИО
Светлини за движение през деня	Правило № 87 на ИКЕ/ООН	Директива 76/758/ЕИО
Странични габаритни светлини	Правило № 91 на ИКЕ/ООН	Директива 76/758/ЕИО
Пътепоказателни лампи	Правило № 6 на ИКЕ/ООН	Директива 76/759/ЕИО
Устройства за осветяване на задната регистрационна табела	Правило № 4 на ИКЕ/ООН	Директива 76/760/ЕИО
Фарове (R ₂ и HS ₁)	Правило № 1 на ИКЕ/ООН	Директива 76/761/ЕИО
Фарове (херметизирани)	Правило № 5 на ИКЕ/ООН	Директива 76/761/ЕИО
Фарове (H ₁ , H ₂ , H ₃ , HB ₃ , HB ₄ , H ₇ и/или H ₈ , H ₉ , HIR1, HIR2 и/или H ₁₁)	Правило № 8 на ИКЕ/ООН	Директива 76/761/ЕИО
Фарове (H ₄)	Правило № 20 на ИКЕ/ООН	Директива 76/761/ЕИО
Фарове (халогенни херметизирани)	Правило № 31 на ИКЕ/ООН	Директива 76/761/ЕИО
Лампи с нажежаема жичка, предназначения за използване в одобрените фарове	Правило № 37 на ИКЕ/ООН	Директива 76/761/ЕИО
Фарове с газоразрядни светлинни източници	Правило № 98 на ИКЕ/ООН	Директива 76/761/ЕИО
Газоразрядни светлинни източници, използвани в одобрените фарове	Правило № 99 на ИКЕ/ООН	Директива 76/761/ЕИО
Фарове (излъчващи асиметрична светлина при разминаване)	Правило № 112 на ИКЕ/ООН	Директива 76/761/ЕИО
Адаптивни предни осветителни системи	Правило № 123 на ИКЕ/ООН	Директива 76/761/ЕИО
Предни фарове за мъгла	Правило № 19 на ИКЕ/ООН	Директива 76/762/ЕИО
Задни фарове за мъгла	Правило № 38 на ИКЕ/ООН	Директива 77/538/ЕИО
Фарове за заден ход	Правило № 23 на ИКЕ/ООН	Директива 77/539/ЕИО
Светлинни устройства за паркиране	Правило № 77 на ИКЕ/ООН	Директива 77/540/ЕИО
Обезопасителни колани и системи за задържане	Правило № 16 на ИКЕ/ООН	Директива 77/541/ЕИО
Системи за задържане на деца	Правило № 44 на ИКЕ/ООН	Директива 77/541/ЕИО
Предно зрително поле	Правило № 125 на ИКЕ/ООН	Директива 77/649/ЕИО
Разпознаване на устройствата за управление, на контролните сигнални устройства и индикаторите	Правило № 121 на ИКЕ/ООН	Директива 78/316/ЕИО
Отопление на купето	Правило № 122 на ИКЕ/ООН	Директива 2001/56/ЕО
Облегалки за глава (комплектовани със седалки)	Правило № 17 на ИКЕ/ООН	Директива 78/932/ЕИО
Облегалки за глава	Правило № 25 на ИКЕ/ООН	Директива 78/932/ЕИО

Предмет	Изисквания	Съответстващ технически регламент на ЕС
Емисии на CO ₂ — разход на гориво	Правило № 101 на ИКЕ/ООН	Директива 80/1268/ЕИО
Мощност на двигателя	Правило № 85 на ИКЕ/ООН	Директива 80/1269/ЕИО
Емисии (Евро IV и V) от превозни средства с голямо натоварване	Правило № 49 на ИКЕ/ООН	Директива 2005/55/ЕО
Странична защита	Правило № 73 на ИКЕ/ООН	Директива 89/297/ЕИО
Предпазни стъкла	Правило № 43 на ИКЕ/ООН	Директива 92/22/ЕИО
Гуми за моторни превозни средства и техните ремаркета	Правило № 30 на ИКЕ/ООН	Директива 92/23/ЕИО
Гуми за товарни автомобили и техните ремаркета	Правило № 54 на ИКЕ/ООН	Директива 92/23/ЕИО
Временни (аварийни) колела и резервни колела/гуми	Правило № 64 на ИКЕ/ООН	Директива 92/23/ЕИО
Шум, излъчван при търкаляне	Правило № 117 на ИКЕ/ООН	Директива 92/23/ЕИО
Устройства за ограничаване на скоростта	Правило № 89 на ИКЕ/ООН	Директива 92/24/ЕИО
Теглително-прикачни устройства	Правило № 55 на ИКЕ/ООН	Директива 94/20/ЕО
Късо теглително-прикачно устройство (КТПУ)	Правило № 102 на ИКЕ/ООН	Директива 94/20/ЕО
Горимост	Правило № 118 на ИКЕ/ООН	Директива 95/28/ЕО
Градски и междуградски автобуси	Правило № 107 на ИКЕ/ООН	Директива 2001/85/ЕО
Якост на горната част на конструкцията (градски и междуградски автобуси)	Правило № 66 на ИКЕ/ООН	Директива 2001/85/ЕО
Челен удар	Правило № 94 на ИКЕ/ООН	Директива 96/79/ЕО
Страничен удар	Правило № 95 на ИКЕ/ООН	Директива 96/27/ЕО
Превозни средства, предназначени за автомобилен превоз на опасни товари	Правило № 105 на ИКЕ/ООН	Директива 98/91/ЕО
Предно разположена защита срещу вклиняване на МПС	Правило № 93 на ИКЕ/ООН	Директива 2000/40/ЕО

Таблица 2

Списък, посочен в член 3, буква а), подточка iii) от приложение 2-В

Предмет	Технически регламенти на ЕС	Съответстващи правила на ИКЕ/ООН
Външни издатини на кабините	Директива 92/114/ЕИО	61

Допълнение 2-В-3

Таблица 1

Списък, посочен в член 3, буква а), подточка ii) от приложение 2-В

Предмет		Изисквания	Съответстващ технически регламент на Корея
Защита на пътниците при удар	Челен	Правило № 94 на ИКЕ/ООН	KMVSS ⁽¹⁾ , член 102
	Страничен	Правило № 95 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 102
Изместване назад на кормилното управление		Правило № 12 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 89, параграф 1, точка 2
Защита на водача от системата за кромилно управление при удар		Правило № 12 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 89, параграф 1, точка 1
Системи за сядане		Правило № 17 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 97
Облегалки за глава		Правило № 17 на ИКЕ/ООН , Правило № 25 на ИКЕ/ООН, ГТР 7	KMVSS, членове 26 и 99
Ключалки за врати и закрепващи компоненти за врати		Правило № 11 на ИКЕ/ООН , ГТР 1	KMVSS, член 104, параграф 2
Удар от арматурното табло		Правило № 21 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 88
Удар от облегалките		Правило № 21 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 98
Удар от подлакътниците		Правило № 21 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 100
Удар от сенниците		Правило № 21 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 101
Удар от вътрешното огледало за обратно виждане		Правило № 46 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 108
Теглително-прикачни устройства		77/389/ЕИО	KMVSS, член 20, точки 1, 2 и 4
Задно разположена защита срещу вклиняване		Правило № 58 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 19, параграф 4 и член 96
Системи за осветление и сигнализация	Инсталиране	Правило № 48 на ИКЕ/ООН	KMVSS, членове 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45 и 47
	Фарове	Правила № 1, 2, 5, 8, 20, 31, 37 на ИКЕ/ООН , Правила № 98, 99, 112, 113, 123 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 38, член 48, параграф 3, член 106, точка 1
	Предни фарове за мъгла	Правило № 19 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 38-2, параграф 1, член 106, точка 2
	Фар за заден ход	Правило № 23 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 39, член 106, точка 3
	Габаритен фар	Правило № 7 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 40, член 106, точка 4
	Устройства за осветяване на регистрационната табела	Правило № 4 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 41, член 106, точка 5
	Задни светлини	Правило № 7 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 42, член 106, точка 6

Предмет		Изисквания	Съответстващ технически регламент на Корея
	Стопсветлини	Правило № 7 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 43, параграф 1, член 106, точка 7
	Монтирани централно в горната част стопсветлини	Правило № 7 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 43, параграфи 2 и 3, член 106, точка 8
	Мигачи	Правило № 6 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 44, член 106, точка 9
	Спомагателни мигачи	Правило №7 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 44, член 106, точка 10
	Задни фарове за мъгла	Правило № 38 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 38-2 параграф 2, член 106, точка 2
	Светлоотражатели	Правило № 70 на ИКЕ/ООН , Правило № 3 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 49, параграфи 1 и 2, Член 107
Видимост на водача		Правило № 46 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 50 Член 94
Мощност на двигателя		Правило № 85 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 11, параграф 1, точка 2, член 111
Устройства за осигуряване на видимост на водача	Система за почистване на предното стъкло	78/318/ЕИО	KMVSS, член 51, параграф 2, член 109, точка 1
	Система срещу обледяване на стъклата	78/317/ЕИО	KMVSS, член 109, точка 2
	Система срещу запотяване на стъклата	78/317/ЕИО	KMVSS, член 109, точка 3
	Система за измиване на предното стъкло	78/318/ЕИО	KMVSS, член 109, точка 4
Спирачки за леки автомобили		Правило № 13Н на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 15, член 90, точка 1
Спирачни системи с изключение на тези за леки автомобили и ремаркета		Правило № 13 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 15, член 90, точка 2
Спирачни системи за ремаркета		Правило № 13 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 15, член 90, точка 3
Антиблокиращи спирачни системи (ABS), с изключение на тези за ремаркета		Правило № 13 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 15, член 90, точка 4
Антиблокиращи спирачни системи (ABS) за ремаркета		Правило № 13 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 15, член 90, точка 5
Усилие, прилагано върху устройството за управление на кормилната уредба		Правило № 79 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 14, член 89, параграф 2
Ограничител на скоростта		Правило № 89 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 110-2
Оборудване за измерване на скоростта		Правило № 39 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 110
Електромагнитна съвместимост		Правило № 10 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 111-2
Изтичане на гориво при сблъсък		Правило № 34 на ИКЕ/ООН , Правило № 94 на ИКЕ/ООН , Правило № 95 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 91

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1151

Предмет	Изисквания	Съответстващ технически регламент на Корея
Удар на бронята	Правило № 42 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 93
Сглобяеми анкерни закрепвания на обезопасителните колани	Правило № 14 на ИКЕ/ООН, Правило № 16 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 27, параграфи 1, 2, 3, 4 и 5; член 103, параграфи 1, 2, 3
Анкерни закрепвания на детски седалки	Правило № 14 на ИКЕ/ООН	KMVSS, член 27-2, член 103-2
Звук на клаксона, шум при неподвижно превозно средство и шумозаглушители за превозни средства (4-колесни)	Правило № 28 на ИКЕ/ООН Правило № 51 на ИКЕ/ООН	KMVSS, членове 35, 53, NVCA, член 30, и член 29 от Наредбата на Министерството на околната среда (MOE) към него
Емисии и шум (с изключение на шум при преминаване за 3- или 4-колесни превозни средства) за мотоциклети	Правило № 40 на ИКЕ/ООН, Правило № 41 на ИКЕ/ООН, Правило № 47 на ИКЕ/ООН Директиви 2002/51/ЕО, 2003/77/ЕО, 97/24/ЕО, глави 5 и 9	CACA, член 46, и член 62 от Наредбата на Министерството на околната среда (MOE) към него, NVCA, член 30, и член 29 от Наредбата на министерството на околната среда към него
Емисии на дизелови двигатели (вкл. СБД)	Превозни средства с тегло под 3,5 t	CACA, член 46, и член 62 от Наредбата на Министерството на околната среда към него
	Превозни средства с тегло над 3,5 t	
Автомобилни гуми	Правила № 30, 54, 75, 106, 117, 108, 109 на ИКЕ/ООН	Закон за управление на качеството, безопасност и контрол върху промишлените изделия (Quality management Safety and Control of Industrial Products Act — QMSCIPA) (членове 19, 20, 21); Правила за прилагане на QMSCIPA, член 2, параграф 2, член 19.

(¹) Стандарти за безопасност на Корея за моторни превозни средства.

Системи за бордова диагностика за превозни средства, задвижвани с бензин

Превозни средства, задвижвани с бензин, които съответстват на стандартите за СБД съгласно норма Евро 6, се счита, че са в съответствие с изискванията на Корея за СБД на превозни средства с ниски емисии (LEV) и извънредно ниски емисии (ULEV).

Преходни разпоредби относно СБД и емисиите на превозни средства, задвижвани с бензин

1. СБД

До края на 2013 г. или въвеждането на СБД съгласно норма Евро 6, ако последното настъпи по-рано:

- всеки производител на автомобили от ЕС (¹), чиито продажби на превозни средства със СБД съгласно норма Евро в Корея през 2008 г. надвишават 800 автомобили, ще има право да продава в Корея следния брой автомобили със СБД съгласно норма Евро 5 за година и марка:
2010 година: 1 200, 2011 година: 1 500, 2012 година: 1 800 и 2013 година: 1 800;
- всеки производител на автомобили от ЕС, чиито съвкупни продажби на превозни средства със СБД съгласно норма Евро в Корея през периода 2005—2008 г. надвишават средно 750 автомобили годишно, ще има право да продава в Корея 1 000 автомобили със СБД съгласно норма Евро 5 за година и марка; и
- други производители на автомобили от ЕС, които не попадат в обхвата на буква а) или б) по-горе, ще имат право да продават автомобили със СБД съгласно норма Евро 5 в Корея в рамките на общ лимит от 1 500 такива автомобили годишно. Тази бройка ще бъде разпределена сред тези производители в съответствие с принципи, определени от Работната група по моторни превозни средства и части.

2. Емисии

До прилагането на новата разпоредба (²) относно производителите, които годишно продават не повече от 10 000 автомобили, задвижвани с бензин, на територията на Корея, Корея предвижда:

(¹) Страните отбелязват, че практиката на Корея относно понятието „производител“ към момента на подписване на настоящото споразумение ще служи като основа за насоки за прилагането на настоящия параграф.

(²) Страните приемат, че ще бъде въведена нова разпоредба след влизането в сила на Споразумението за свободна търговия между Република Корея и Съединените американски щати.

- а) моторно превозно средство, задвижвано с бензин, произведено от производител, който продава не повече от 250 от тези автомобили годишно на територията на Корея, е в съответствие с корейските изисквания относно емисиите, когато годишната средна стойност на неметановите органични газове (наричани по-долу „NMOG“) за всички автомобили на този производител, продадени на територията на Корея, не превишава 0,047 g/km;
- б) моторно превозно средство, задвижвано с бензин, произведено от производител, който продава не повече от 4 000 от тези автомобили годишно на територията на Корея, е в съответствие с корейските изисквания относно емисиите, когато годишната средна стойност на NMOG за всички автомобили на този производител, продадени на територията на Корея, не превишава 0,039 g/km; и
- в) моторно превозно средство, задвижвано с бензин, произведено от производител, който продава не повече от 10 000 от тези автомобили годишно на територията на Корея, е в съответствие с корейските изисквания относно емисиите, когато годишната средна стойност на NMOG за всички автомобили на този производител, продадени на територията на Корея, не превишава 0,030 g/km.

3. Прилагане на преходните разпоредби ⁽¹⁾

Страните уреждат прилагането на настоящите преходни разпоредби относно СБД и емисиите от календарната година, през която споразумението влиза в сила.

Таблица 2

Списък, посочен в член 3, буква а), подточка iii) от приложение 2-В

Предмет	Технически регламенти на Корея	Съответстващи правила на ИКЕ/ООН
Максимален ъгъл на стабилен наклон	KMVSS, член 8	107
Минимален радиус на кръга при завиване	KMVSS, член 9	107
Ходова част	KMVSS, член 12	30, 54
Контролни сигнални устройства и дисплеи	KMVSS, член 13	121
Шаси и корпус	KMVSS, член 19	58, 73
Теглително-прикачно устройство	KMVSS, член 20, точки 3 и 5	55
Устройства против кражба	KMVSS, член 22	18
Вътрешно оборудване	KMVSS, член 23	107
Седалка на шофьора	KMVSS, член 24	107
Седалки на пътниците	KMVSS, член 25	107
Обезопасителни колани	KMVSS, член 27	16
Място за правостоящи	KMVSS, член 28	107
Входове	KMVSS, член 29	107
Аварийен изход	KMVSS, член 30	107
Проход	KMVSS, член 31	107
Предпазни стъкла	KMVSS, член 34	43, ГТР 6
Светлинна аварийно-предупредителна сигнализация	KMVSS, член 45	48
Оборудване за измерване на скоростта и километражен брояч	KMVSS, член 54	39
Пожарогасител	KMVSS, член 57	36
Ходова част	KMVSS, член 64	75
Система на работните спирачки	KMVSS, член 67	78, ГТР 3

⁽¹⁾ С общото разбиране на двете страни, че настоящото споразумение ще влезе в сила през 2010 г., Корея ще приведе в действие необходимите мерки, считано от 1 януари 2010 г., с оглед предлагането на пазара на моторни превозни средства със СБД съгласно норма Евро 5.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1153

Предмет	Технически регламенти на Корея	Съответстващи правила на ИКЕ/ООН
Фарове	KMVSS, член 75	53, 56, 57, 72, 74, 76, 82
Устройства за осветяване на регистрационната табела	KMVSS, член 76	50, 53
Задни светлини	KMVSS, член 77	50, 53
Стопсветлини	KMVSS, член 78	50, 53
Мигачи	KMVSS, член 79	50, 53
Задни светлоотражатели	KMVSS, член 80	3, 53
Огледало за обратно виждане	KMVSS, член 84	81
Оборудване за измерване на скоростта	KMVSS, член 85	39

ПРИЛОЖЕНИЕ 2-Г

ФАРМАЦЕВТИЧНИ ПРОДУКТИ И МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ

Член 1

Общи разпоредби

Като признават, че в техните системи на здравеопазване съществуват различия, страните същевременно споделят ангажираност за насърчаване на разработването на висококачествени патентовани и генерични фармацевтични продукти и медицински изделия и улесняване на достъпа до тях като средство за непрекъснато подобряване на здравето на своето население. В изпълнение на тези цели страните потвърждават своите общи принципи по отношение на значимостта на:

- a) адекватния достъп до фармацевтични продукти и медицински изделия при осигуряване на висококачествено здравеопазване;
- b) солидните икономически стимули и конкурентните пазари за ефикасното разработване на фармацевтични продукти и медицински изделия и достъпа до тях;
- v) подходящото държавно подпомагане на академичната и търговската изследователска и развойна дейност, защита на интелектуалната собственост и други стимули за иновациите в изследванията и разработването на фармацевтични продукти и медицински изделия;
- г) насърчаване на иновациите и своевременния достъп до безопасни и ефективни фармацевтични продукти и медицински изделия на достъпни цени чрез прозрачни и обясними процедури, без това да възпрепятства възможностите на дадена страна да прилага високи стандарти за безопасност, ефикасност и качество;
- д) етичните практики на производителите и доставчиците на фармацевтични продукти и медицински изделия и тези на доставчиците на здравни грижи в световен план за постигането на открит, прозрачен, обясним и недискриминационен процес на вземане на решения в областта на здравеопазването; и
- e) сътрудничеството между страните по регулаторните въпроси и по разработването на международни практики в международни организации като Световната здравна организация (наричана по-долу „СЗО“), Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (наричана по-долу „ОИСР“), Международната конференция за хармонизация (наричана по-долу „МКХ“) за фармацевтичните продукти и Работната група за глобално хармонизиране (наричана по-долу „РГГХ“) за медицинските изделия с оглед подобряването на безопасността, ефикасността и качеството на фармацевтичните продукти и медицинските изделия.

Член 2

Достъп до иновации

Доколкото здравните органи в дадена страна прилагат или поддържат процедури за вписване на фармацевтичните продукти или медицинските изделия, за медицински показания, за които се предвижда възстановяване на разходите, за определяне на размера на възстановяването или за всички мерки, които са свързани с определянето на цени⁽¹⁾ за фармацевтичните продукти и медицински изделия по здравните програми, които те прилагат, тази страна:

- a) гарантира, че процедурите, правилата, критериите и насоките за изпълнение, които се прилагат за вписването на фармацевтичните продукти или медицинските изделия, медицинските показания, за

⁽¹⁾ Позоваванията относно определянето на цени в настоящото приложение са валидни, само ако са приложими съгласно законодателството на всяка от страните.

които е предвидено възстановяване на разходите, определянето на размера на възстановяването или всички мерки, които се отнасят до вписването, определянето на цени и/или възстановяването на разходите за фармацевтични продукти и медицински изделия, са справедливи, прозрачни, разумни и недискриминационни⁽²⁾; и

- b) гарантира, че решенията на здравните органи във връзка с определянето на цените и размерите на възстановяването за фармацевтичен продукт или медицинско изделие, които вече са одобрени от компетентен регулаторен орган като безопасни, ефикасни и с добро качество, и когато тези решения се основават на участие на публични органи или органи, подобни на публичните, те:
 - i) отчитат по подходящ начин стойността на патентования фармацевтичен продукт или медицинско изделие в размера на цената или на възстановяването, които предвиждат;
 - ii) позволяват на производителя на фармацевтичния продукт или медицинското изделие да кандидатства, въз основа на научни данни относно безопасността, ефикасността, качеството и ползите, за по-голям размер на цената и възстановяването спрямо тези, предвидени за продуктите за сравнение, ако има такива, използвани за определяне на размера на възстановяването;
 - iii) позволяват на производителя на фармацевтичния продукт или медицинското изделие, след като е взето решение относно цената/ размера на възстановяването, да кандидатства за по-голям размер на възстановяването за продукта въз основа на представени от производителя научни данни относно безопасността, ефикасността, качеството и ползите от продукта;
 - iv) позволяват на производителя на фармацевтичния продукт или медицинското изделие да кандидатства за размера на цената и възстановяването и за коригиране на цената за допълнителни медицински показания за продукта въз основа на представени от производителя на продукта научни данни относно безопасността, ефикасността, качеството и ползите от продукта; и
 - v) в случай че една от страните коригира *ex officio* (служебно) размера на цената/ възстановяването за фармацевтичния продукт или медицинското изделие поради външни причини при конкретни обстоятелства, включително драстични промени в икономическите показатели, да позволяват на производителя на фармацевтичния продукт или на медицинското изделие да представи становища относно корекцията, преди тя да бъде приета.

Член 3

Прозрачност

- 1. Всяка страна гарантира, че нейните законови и подзаконови нормативни актове и процедури, административни решения и насоки за прилагане от общ характер (наричани по-долу „правила“) по всички въпроси, свързани с определяне на цените, възстановяване или регулиране на фармацевтични продукти или медицински изделия, се публикуват своевременно или по друг начин се предоставят на достатъчно ранен етап по начин, който позволява на заинтересованите лица и на другата страна да се запознаят с тях.

⁽²⁾ Страните приемат, че съгласно настоящия параграф, който не поражда задължения за възстановяване на разходи за продукти на каквато и да е цена и не предопределя конкретните резултати от преговорите относно цени, се очаква критериите (които могат да бъдат под формата на указания, публични известия или „въпроси, които трябва да бъдат взети под внимание“ и др.), на които ще се основават решенията за възстановяване на разходи и определяне на цени, да бъдат обективни и ясни, за да позволяват разбирането на основанията за такива решения.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1155

2. Доколкото това е възможно, всяка страна:

- a) публикува предварително на подходящи и публично достъпни места правилата, които предлага да приеме или значително да измени, заедно с обяснение относно целите на тези правила;
- b) осигурява разумни възможности на заинтересованите лица и на другата страна да коментират предложените правила, като по-конкретно им предоставя разумен срок за тяхното обсъждане; и
- в) разглежда в писмен вид сериозните и значими въпроси, които са поставени в коментарите, получени от заинтересованите лица и другата страна през периода за консултации, и разяснява всички съществени прегледи, направени върху предложените правила, не по-късно от момента, в който страната ги приема.

3. Доколкото това е възможно, всяка страна предвижда разумен срок между публикуването на такива правила по всякакви въпроси, свързани с определянето на цените, възстановяването на разходи или регулирането на фармацевтичните продукти или медицинските изделия и датата на тяхното влизане в сила.

4. Доколкото здравните органи на всяка страна прилагат или поддържат процедури за вписване на фармацевтичните продукти или медицинските изделия, за медицински показания, за които се предвижда възстановяване на разходите, или за определяне на размера на възстановяването за фармацевтични продукти и медицински изделия, включително всички мерки, които са свързани с преразглеждането на цените и възстановяването по здравните програми, тази страна:

- a) гарантира, че решенията по всички официални искания и заявления за определяне на цена или за одобрение за възстановяване на разходите за фармацевтичните продукти или медицинските изделия се приемат и се съобщават в рамките на разумен и конкретен срок от датата на тяхното получаване. Ако представената от заявителя информация се счита за неточна или недостатъчна и в резултат на това процедурата е временно преустановена, компетентните органи на страната уведомяват заявителя каква подробна допълнителна информация е необходима и след получаването на тази допълнителна информация възобновяват първоначалната процедура за вземане на решение;
- b) разяснява на заявителите в разумен и конкретен срок всички процедури, методики, принципи, критерии, включително използваните, ако има такива, за определянето на продукти за сравнение, и насоките, които са използвани при определянето на цената и възстановяването за фармацевтичните продукти или медицинските изделия;
- в) осигурява на заявителите навременни и приложими възможности да представят коментари по съответните точки в процесите на вземане на решения за определяне на цена и възстановяване на разходите за фармацевтичните продукти или медицинските изделия;
- г) предоставя на заявителите в рамките на разумен и конкретен срок полезна и подробна писмена информация относно основанията за препоръките или решенията относно цената и възстановяването за фармацевтични продукти или медицински изделия, включително извадки от експертни становища или академични изследвания, въз основа на които са изготвени тези препоръки или са взети тези решения. По-конкретно, в случай на отрицателно решение относно вписването, цените и/или възстановяването, или в случай че органът, който взема решение, прецени да не разреши изцяло или частично поисканото повишение на цената, органът, който взема решение, представя изложение на мотивите, което е достатъчно подробно, за да бъдат разбрани основанията за решението, включително приложените критерии и, ако е уместно, експертните становища или препоръки, на които се основава решението;

- д) създава или поддържа обикновени, квазисъдебни или административни съдилища или независим процес на преразглеждане⁽¹⁾, които могат да бъдат сезирани по искане на заявителя, който е пряко засегнат от препоръката или решението, и в момента на съобщаване на решението относно цената или възстановяването да осведоми заявителя за неговите/нейните права съгласно законодателството на страната и съществуващите средства за правна защита и сроковете за използването на подобни средства;
- е) гарантира, че всички органи, които вземат решения по отношение на цени или възстановяване на разходи, са отворени за заинтересованите лица, включително към иновативните компании и производителите на генерични фармацевтични продукти;
- ж) предоставя общественодостъпен списък на централни органи, които са компетентни относно определяне на цени или възстановяване за фармацевтични продукти или медицински изделия; и
- з) осигурява достъп до националните разпоредби за определяне на цени и възстановяване на разходите на всяка страна, включително позитивен списък на продуктите, обхванати от съответните схеми за обществено здравно осигуряване, който трябва да се публикува ежегодно за заинтересованите лица с легитимни търговски интереси. Негативният списък, ако има такъв, се публикува на всеки шест месеца.

5. Всяка от страните гарантира, че всички мерки с общо приложение, засягащи въпроси, свързани с определянето на цени, възстановяване или регулиране на фармацевтичните продукти или медицинските изделия, се управляват по последователен, обективен и безпристрастен начин.

Член 4

Етични търговски практики

1. Всяка страна приема или поддържа подходящи мерки за забрана на неправомерното подбuditелство от страна на производителите или доставчиците на фармацевтични продукти или медицински изделия към здравните работници или институции за вписване, закупуване или предписване на фармацевтични продукти или медицински изделия, които подлежат на възстановяване на разходите по здравните програми.
2. Всяка страна приема или поддържа подходящи санкции и процедури за прилагане на мерките, които тя приема или поддържа в съответствие с параграф 1.
3. Всяка страна свежда до знанието на другата страна всяко неправомерно подбuditелство, извършено от нейните производители на фармацевтични продукти или медицински изделия. Страните припомнят своите ангажменти съгласно Конвенцията за борбата с подкупването на чужди длъжностни лица в международните търговски сделки на ОИСР (OECD Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions), която влезе в сила на 15 февруари 1999 г.

Член 5

Регулаторно сътрудничество

1. Страните ще вземат под внимание, доколкото това е уместно, международните разпоредби, практики и насоки в областта на фармацевтичните продукти и медицинските изделия, включително тези, разработени от СЗО, ОИСР, Международната конференция по хармонизация, Работната група за глобална хармонизация и Конвенцията за фармацевтични инспекции и Схемата за сътрудничество за проверка на фармацевтичните продукти (PIC/S). Страните признават, че тяхното пълноправно участие в тези компетентни международни органи ще улесни законодателното сътрудничество помежду им.

⁽¹⁾ В допълнение към постановеното в настоящия параграф, заявителите трябва да имат възможност да се възползват от средства за правна защита, гарантиращи им ефективна правна закрила. Те трябва да имат възможност да обжалват решенията пред действителни съдебни органи.

2. Страните ще разглеждат исканията на всяка от тях за приемане на оценки на съответствието⁽¹⁾ на въпросната страна, когато същите са извършени съгласно добрите лабораторни практики и добрите производствени практики за фармацевтични продукти и медицински изделия или когато съответните практики и на двете страни отговарят на международните практики.

3. За Работната група по фармацевтичните продукти и медицинските изделия, създадена по силата на член 15.3, параграф 1 (Работни групи), страните осигуряват подходящо участие на длъжностни лица от агенции или ведомства, отговорни за здравеопазването или за други въпроси и нормативни актове, обхванати от настоящото приложение.

4. Работната група:

- a) наблюдава и подпомага прилагането на настоящото приложение;
- b) насърчава обсъждането и съвместното разбиране на проблемите, свързани с настоящото приложение; и
- в) насърчава сътрудничеството между страните за постигането на целите, заложи в настоящото приложение.

5. Работната група заседава най-малко веднъж годишно, освен ако не е договорено друго. Работната група може да осъществява своята дейност също и чрез електронна поща, телеконференция или видеоконференция връзка или с всички други подходящи средства за комуникация.

Член 6

Определения

1. За целите на настоящото приложение:

фармацевтичен продукт означава всяко вещество или комбинация от вещества, които може да се предписват на хора с цел да бъде поставена медицинска диагноза, да бъдат лекувани или предотвратявани заболявания или да бъдат възстановени, коригирани или изменени физиологични функции или структури. Фармацевтичните продукти включват например химични вещества, биологични вещества и

препарати (ваксини, (анти)токсини, кръв, кръвни съставки, кръвни продукти), растителни лекарствени продукти, радиофармацевтични продукти, рекомбинантни продукти, продукти за генна терапия, фармацевтични продукти за клетъчна терапия и продукти за тъканно инженерство;

медицинско изделие е всеки инструмент, апарат, прибор, материал или друг предмет, използван самостоятелно или в комбинация, предназначен от производителите да се използва за хората с медицински цели като диагностициране, профилактика, наблюдение, лечение или облекчаване на заболявания⁽²⁾. Медицинските изделия включват софтуера, вграден в изделието, инсталиран от неговия производител и необходим за правилното му функциониране;

здравни органи на страната са органи, които са част от държавните органи или са създадени от страната, за да изпълняват или управляват нейните здравни програми, освен ако не е определено друго;

здравни програми, които се изпълняват от страната, са здравни програми, при които здравните органи на страната вземат решения по отношение на въпросите, за които се прилага настоящото приложение;

производител е законният собственик на правата върху продукта на територията на съответната страна;

негативен списък е списък на фармацевтични продукти и медицински изделия, които не могат да бъдат предписвани и/или разходите за тях да бъдат възстановявани в рамките на обществените здравни програми на страната; и

позитивен списък е изчерпателен списък на фармацевтични продукти и медицински изделия, които могат да бъдат предписвани и/или разходите за тях да бъдат възстановявани в рамките на обществените здравни програми на страната.

2. Определенията за фармацевтични продукти и медицински изделия, посочени в параграф 1, не накърняват правото на всяка страна да категоризира продуктите като фармацевтични продукти или медицински изделия в своето законодателство.

⁽¹⁾ За целите на фармацевтичните продукти оценка на съответствието означава разрешение за пускане на пазара на ладен продукт и надзор/привеждане в действие на спазването на техническите стандарти/практики от страна на производителя или вносителя.

⁽²⁾ За по-голяма яснота, медицинското изделие не постига своето основно предназначение върху или в човешкото тяло чрез фармакологични, имунологични или метаболитни средства, но може да бъде подпомогнато в своята функция по такъв начин.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2-Д

ХИМИЧНИ ВЕЩЕСТВА

1. Като припомнят задълженията на страните по споразумението на СТО, и по-специално споразумението ТПТ, и като признават значимостта на устойчивото развитие и търговията за всяка страна, страните потвърждават своите общи цели и принципи за:
 - а) създаване на условия за конкуренция на пазарите въз основа на принципите на откритост, недискриминация, пропорционалност и прозрачност;
 - б) разширяване на сътрудничеството за поощряване на непрекъснатото взаимноизгодно развитие на търговията;
 - в) осигуряване на високо равнище на опазване на общественото здраве и на околната среда;
 - г) насърчаване на алтернативни методи за оценка на опасностите от вещества и за ограничаване на опитите върху животни;
 - д) прилагане на подходящи регулаторни механизми и защита на поверителната информация;
 - е) допринасяне за прилагането на Стратегическия подход за международно управление на химичните вещества (SAICM); и
 - ж) разработване и популяризиране на добри практики за оценка и управление на химичните вещества в международен план.
2. Въз основа на целите и принципите в параграф 1 и с оглед улесняването и насърчаването на търговията, страните признават значимостта на:
 - а) гарантирането на прозрачност по отношение на съдържанието на техните законови и подзаконови нормативни актове и други мерки от общ характер в областта на химичните вещества;
 - б) осигуряването на прозрачност и справедлив процес при регулирането и прилагането на техните режими за управление на химични вещества;
 - в) спазването винаги, когато това е възможно, на добри практики по отношение на приемането и прилагането на законодателство, оценки на риска и регистрация, издаване на разрешения, известяване и боравене с поверителна търговска информация; и
 - г) сътрудничеството в областта на добрите лабораторни практики и насоките за изпитване, с оглед търсенето на по-хармонизиран подход към оценката и управлението на химичните вещества с цел полагането на усилия за международна хармонизация на подходите към тях.
3. Страните се договарят да обсъждат добросъвестно всички проблеми, породени от прилагането на разпоредбите на всяка от страните относно химичните вещества, които имат значително отражение върху търговията на другата страна.
4. С оглед насърчаване на сътрудничеството в областите, обхванати от настоящото приложение, и създаването на форум за провеждане на обсъжданията, предвидени в параграф 3, се създава Работна група по химичните вещества по силата на член 15.3, параграф 1 (Работни групи). Тя заседава най-малко веднъж на две години, освен ако не е договорено друго, или възникнат проблемите, посочени в параграф 3.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

ЗАЩИТНИ МЕРКИ ЗА СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО

График на Корея

Облагаеми стоки, критични нива и максимални защитни мита

1. С настоящото приложение се определят стоките с произход, които могат да бъдат обект на защитните мерки за селското стопанство по член 3.6, критичните нива за прилагане на подобни мерки и максималното защитно мито, което може да бъде приложено всяка година за всяка такава стока.

2. Не се допуска прилагането, нито запазването на прилагането на каквито и да било защитни мерки за селското стопанство след датата, от която ставката на посочените по-долу защитни мита стане равна на нула.

а) За говеждо месо, както е обхванато по-долу:

Обхват: Пресни, охладени, и замразени говежди мускулни меса — разпоредби 0201.10.0000, 0201.20.0000, 0201.30.0000, 0202.10.0000, 0202.20.0000 и 0202.30.0000 на ХМТ на Корея

Година	1	2	3	4	5	6
Критично ниво (МТ)	9 900	9 900	10 098	10 299	10 505	10 716
Защитно мито (%)	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0
Година	7	8	9	10	11	12
Критично ниво (МТ)	10 930	11 149	11 371	11 599	11 831	12 068
Защитно мито (%)	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	24,0
Година	13	14	15	16	17	
Критично ниво (МТ)	12 309	12 555	12 806	13 062	Не е приложимо	
Защитно мито (%)	24,0	24,0	24,0	24,0	0	

б) За свинско месо, както е обхванато по-долу:

Обхват: разпоредби 0203.19.1000 и 0203.19.9000 на ХМТ на Корея

Година	1	2	3	4	5	6
Критично ниво (МТ)	163	163	166	169	172	176
Защитно мито (%)	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5
Година	7	8	9	10	11	12
Критично ниво (МТ)	179	183	187	190	194	Не е приложимо
Защитно мито (%)	15,8	14,6	13,5	12,4	11,3	0

в) За ябълки, както са обхванати по-долу:

Обхват: разпоредба 0808.10.0000 на ХМТ на Корея

Година	1	2	3	4	5	6
Критично ниво (МТ)	7 500	7 500	7 650	7 803	7 959	8 118
Защитно мито (%)	45,0	45,0	45,0	45,0	45,0	45,0

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1159

Година	7	8	9	10	11	12
Критично ниво (МТ)	8 280	8 446	8 615	8 787	8 963	9 142
Защитно мито (%)	33,8	33,8	33,8	33,8	33,8	27
Година	13	14	15	16	17	18
Критично ниво (МТ)	9 325	9 511	9 702	9 896	10 094	10 295
Защитно мито (%)	27	27	27	27	22,5	22,5
Година	19	20	21	22	23	24
Критично ниво (МТ)	10 501	10 711	10 926	11 144	11 367	11 594
Защитно мито (%)	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5
Година	25					
Критично ниво (МТ)	Не е приложимо					
Защитно мито (%)	0					

Критичното ниво се отнася до общото количество ябълки от внос от всички сортове.

През година 12 и всяка следваща година до година 24 защитното мито може да се прилага само по отношение на ябълки *Fuji*.

г) За малц и ечемик за малцоване, както са обхванати по-долу:

Обхват: разпоредби 1003.00.1000 и 1107.10.0000 на ХМТ на Корея

Година	1	2	3	4	5	6
Критично ниво (МТ)	14 000	14 000	14 280	14 565	14 856	15 154
Защитно мито (%)						
1003.00.1000	502,0	502,0	479,0	455,0	432,0	408,0
1107.10.0000	263,0	263,0	258,0	252,0	246,0	240,0
Година	7	8	9	10	11	12
Критично ниво (МТ)	15 457	15 766	16 081	16 403	16 731	17 065
Защитно мито (%)						
1003.00.1000	385,0	361,0	338,0	315,0	291,0	268,0
1107.10.0000	216,0	207,0	199,0	190,0	181,0	139,0
Година	13	14	15	16	17	
Критично ниво (МТ)	17 407	17 755	18 110	18 472	Не е приложимо	
Защитно мито (%)						
1003.00.1000	244,0	221,0	197,0	174,0	0	
1107.10.0000	127,0	115,0	103,0	91,5	0	

По отношение на внесените количества на или под критичното ниво, вж. параграф 12 от допълнение 2-А-1.

д) За картофена скорбяла, както е обхваната по-долу:

Обхват: разпоредба 1108.13.0000 на ХМТ на Корея

Година	1	2	3	4	5	6
Критично ниво (МТ)	37 900	37 900	38 658	39 431	40 219	41 024
Защитно мито (%)	455,0	455,0	436,0	426,0	416,0	406,0
Година	7	8	9	10	11	12
Критично ниво (МТ)	41 844	42 681	43 535	44 405	45 294	46 199
Защитно мито (%)	366,0	351,0	336,0	321,0	306,0	235,0
Година	13	14	15	16	17	
Критично ниво (МТ)	47 123	48 066	49 027	50 008	Не е приложимо	
Защитно мито (%)	215,0	195,0	175,0	155,0	0	

е) За жен-шен, както е обхванат по-долу:

Обхват: разпоредби 1211.20.2210, 1211.20.2220, 1211.20.2290, 1302.19.1210, 1302.19.1220 и 1302.19.1290 на ХМТ на Корея

Година	1	2	3	4	5	6
Критично ниво (МТ)	300	300	306	312	318	324
Защитно мито (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3
Година	7	8	9	10	11	12
Критично ниво (МТ)	331	337	344	351	358	365
Защитно мито (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3
Година	13	14	15	16	17	18
Критично ниво (МТ)	373	380	388	395	403	411
Защитно мито (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	566,0	566,0
Година	19	20				
Критично ниво (МТ)	420	Не е приложимо				
Защитно мито (%)	566,0	0				

ж) За захар, както е обхваната по-долу:

Обхват: разпоредба 1701.99.0000 на ХМТ на Корея

Година	1	2	3	4	5	6
Критично ниво (МТ)	220	220	224	228	233	238
Защитно мито (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1161

Година	7	8	9	10	11	12
Критично ниво (МТ)	242	247	252	257	262	268
Защитно мито (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0
Година	13	14	15	16	17	18
Критично ниво (МТ)	273	279	284	290	296	302
Защитно мито (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	37,5	37,5
Година	19	20	21	22		
Критично ниво (МТ)	308	314	320	Не е приложимо		
Защитно мито (%)	37,5	37,5	37,5	0		

з) За алкохол, както е обхванат по-долу:

Обхват: разпоредба 2207.10.9010 на ХМТ на Корея

Година	1	2	3	4	5	6
Критично ниво (МТ)	95	95	96	98	100	102
Защитно мито (%)	264,0	264,0	258,0	253,0	247,0	241,0
Година	7	8	9	10	11	12
Критично ниво (МТ)	104	106	109	111	113	115
Защитно мито (%)	217,0	208,0	199,0	191,0	182,0	139,0
Година	13	14	15	16	17	
Критично ниво (МТ)	118	120	122	125	Не е приложимо	
Защитно мито (%)	127,0	116,0	104,0	91,8	0	

и) За декстрини, както са обхванати по-долу:

Обхват: разпоредби 3505.10.4010, 3505.10.4090, 3505.10.5010 и 3505.10.5090 на ХМТ на Корея

Година	1	2	3	4	5	6
Критично ниво (МТ)	37 900	37 900	38 658	39 431	40 219	41 024
Защитно мито (%)	375,0	375,0	365,0	355,0	345,0	334,0
Година	7	8	9	10	11	12
Критично ниво (МТ)	41 844	42 681	43 535	44 405	45 294	46 199
Защитно мито (%)	291,0	275,0	260,0	244,0	228,0	152,0
Година	13	14				
Критично ниво (МТ)	47 123	Не е приложимо				
Защитно мито (%)	131,0	0				

По отношение на внесените количества на или под критичното ниво, вж. параграф 15 от допълнение 2-A-1.

3. За целите на настоящото приложение:

- а) година първа означава 12-месечният период, който започва да тече от датата на влизане в сила на настоящото споразумение;
- б) година втора означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на една година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- в) година трета означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на втората година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- г) година четвърта означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на третата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- д) година пета означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на четвъртата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- е) година шеста означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на петата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- ж) година седма означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на шестата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- з) година осма означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на седмата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- и) година девета означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на осмата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- й) година 10 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на деветата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- к) година 11 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на десетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- л) година 12 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на единадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- м) година 13 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- н) година 14 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на тринадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- о) година 15 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на четиринадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- п) година 16 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на петнадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- р) година 17 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на шестнадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- с) година 18 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на седемнадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- т) година 19 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на осемнадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- у) година 20 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на деветнадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- ф) година 21 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на двадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- х) година 22 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на двадесет и първата година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- ц) година 23 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на двадесет и втората година от влизането в сила на настоящото споразумение;
- ч) година 24 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на двадесет и третата година от влизането в сила на настоящото споразумение; и
- ш) година 25 означава 12-месечният период, който започва да тече от навършването на двадесет и четвъртата година от влизането в сила на настоящото споразумение.

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

КООРДИНАТОР ПО ВЪПРОСИ, СВЪРЗАНИ С ТПТ

1. От страна на Корея координатор по въпросите, свързани с ТПТ, е Корейската агенция по технологиите и стандартите или нейният приемник.
2. От страна на Европейския съюз координаторът по въпросите, свързани с ТПТ, се номинира от Европейския съюз, който нотифицира Корея за това не по-късно от един месец след влизането в сила на настоящото споразумение.

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

Оставено празно

ПРИЛОЖЕНИЕ 6

Оставено празно

ПРИЛОЖЕНИЕ 7-А

СПИСК НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА

ЕС като страна по споразумението

1. Списък на задълженията в съответствие с член 7.7 (Трансгранично предоставяне на услуги)
2. Списък на задълженията в съответствие с член 7.13 (Установяване)
3. Списък на резервите в съответствие с член 7.18 (Ключов персонал и дипломирани стажанти) и член 7.19 (Търговци на бизнес услуги)

Корея

4. Списък на специфичните задължения в съответствие с членове 7.7, 7.13, 7.18 и 7.19
 - А. Списък на специфичните задължения в секторите на услугите
 - Б. Списък на специфичните задължения в областта на установяването

ПРИЛОЖЕНИЕ 7-А-1

ЕС КАТО СТРАНА ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО

СПИСКЪТ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 7.7

(ТРАНСГРАНИЧНО ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ)

1. В изложения по-долу списък на задълженията са посочени секторите в сферата на услугите, либерализирани съгласно член 7.7, и ограниченията под формата на резерви по отношение на достъпа до пазара и националното третиране, приложими към услуги и доставчици на услуги от Корея в посочените сектори. Списъкът съдържа следните елементи:

а) първа колона, в която са посочени секторът или подсекторът, в рамките на който ЕС като страна по споразумението е поела задължението, и обхватът на либерализацията, към която се прилагат резервите; и

б) втора колона с описание на приложимите резерви.

Не се поемат задължения относно трансграничното предоставяне на услуги в обхванати от настоящото споразумение сектори или подсектори, които не са посочени в списъка по-долу.

2. За определянето на отделните сектори и подсектори:

а) CPC означава Централната класификация на продуктите, посочена в бележка под линия 27 към член 7.25, а

б) CPC ver. 1.0 означава Централната класификация на продуктите, съставена от Статистическата служба на Организацията на обединените нации, Statistical Papers, Series M, № 77, CPC ver. 1.0, 1998.

3. Списъкът по-долу не включва мерки, свързани с изискванията и процедурите за квалификация, с техническите стандарти и с изискванията и процедурите за лицензиране, когато те не представляват ограничение по отношение на достъпа до пазара или националното третиране по смисъла на членове 7.5 и 7.6. Дори и да не са включени в списъка, тези мерки (например необходимостта от получаване на лиценз, задълженията за универсална услуга, необходимостта от признаване на квалификацията в регулираните сектори и необходимостта от полагане на специални изпити, включително езикови) при всички положения се прилагат към услугите и доставчиците на услуги от Корея.

4. Списъкът по-долу не засяга възможността за осъществяване на трансгранично предоставяне на услуги, предвидено в член 7.4, параграф 3, подточка i), в определени сектори и подсектори на услугите, нито съществуването на публичен монопол и изключителни права съгласно списъка на задълженията относно установяването.

5. Съгласно член 7.1, параграф 3, списъкът по-долу не включва мерки във връзка със субсидии, отпуснати от която и да било от страните.

6. Правата и задълженията, произтичащи от посочения по-долу списък, нямат непосредствено действие и съответно не предоставят пряко никакви права на отделни физически или юридически лица.

7. В списъка по-долу са използвани следните съкращения:

АТ Австрия

БЕ Белгия

БГ България

СУ Кипър

СЗ Чешка република

ДЕ Германия

ДК Дания

ЕУ Европейски съюз, включително всички негови държави-членки

ES Испания

EE Естония

FI Финландия

FR Франция

EL Гърция

HU Унгария

IE Ирландия

IT Италия

LV Латвия

LT Литва

LU Люксембург

MT Малта

NL Нидерландия

PL Полша

PT Португалия

RO Румъния

SK Словакия

SI Словения

SE Швеция

UK Обединено кралство

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1167

Сектор или подсектор	Описание на резервите
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Недвижимо имущество За начини 1 и 2 Всички държави-членки с изключение на AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Няма. AT: При придобиването, покупката, лизинга и наемането на недвижими имоти от чуждестранни физически или юридически лица се изисква разрешение от компетентните регионални органи (<i>Länder</i>), които вземат предвид факта дали са засегнати или не съществени икономически, социални или културни интереси. BG: Чуждестранни юридически лица и чуждестранни граждани, които пребивават постоянно в чужбина, могат да придобиват собственост върху сгради и ограничени права на собственост ⁽¹⁾ върху недвижимо имущество с разрешение на Министерството на финансите. Изискването за разрешение не се прилага за лица, които са инвестирани в България. Чуждестранни граждани, които пребивават постоянно в чужбина, чуждестранни юридически лица и дружества, в които чуждестранното участие осигурява мнозинство при вземане на решения или блокира вземането на решения, могат с разрешение да придобиват права на собственост върху недвижимо имущество в специфични географски райони, определени от Министерския съвет. CY: Нелиберализирани. CZ: Ограничения, отнасящи се до придобиването на недвижими имоти от чуждестранни физически или юридически лица. Чуждестранните лица могат да придобиват недвижими имоти чрез учредяване на чешки правни субекти или чрез участие в съвместни предприятия. За придобиването на земя от чуждестранни лица се изисква разрешение. DK: Ограничения относно закупуване на недвижими имоти от физически или юридически лица, които не пребивават в страната. Ограничения относно закупуване на селскостопански имоти от чуждестранни физически лица или юридически лица. EL: Съгласно Закон № 1892/90 всеки гражданин, който желае да придобие земя в погранични зони, трябва да получи за тази цел разрешение от министъра на отбраната. Според установената административна практика предоставянето на разрешение в случай на преки инвестиции се ползва с облекчен режим. FI: (Аландски острови): Ограниченията се отнасят до правата на физическите лица, които не притежават местно гражданство на тези острови, както и до правата на юридически лица, що се отнася до придобиването и притежаването на недвижими имоти на Аландските острови без разрешение от компетентните органи на тези острови. Ограниченията се отнасят до правото на установяване и до правото на предоставяне на услуги от физически лица, които не притежават местно гражданство на тези острови, и от юридически лица без разрешение от компетентните органи на Аландските острови. HU: Ограничения върху придобиването на земя и недвижими имоти от чуждестранни инвеститори. ⁽²⁾ IE: За придобиването на всякакви права върху земя в Ирландия от национални или чуждестранни дружества или от чуждестранни граждани е необходимо предварително писмено съгласие от Комисията за поземлени имоти. Ако съответната земя е предназначена за ползване с икономическа цел (освен земеделие), това ограничение отпада след издаване на съответно удостоверение от Министерството на предприятията, търговията и трудовата заетост. Тези разпоредби не се прилагат за земи, разположени в границите на градовете и населените места. IT: Покупката на недвижими имоти от чуждестранни физически или юридически лица е предмет на условие за реципрочност. LT: Нелиберализирани за придобиването на земя. ⁽³⁾ MT: Продължават да се прилагат изискванията на малтийското законодателство и разпоредби по отношение на придобиването на недвижими имоти.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	PL: За придобиването, пряко или непряко, на недвижими имоти от чуждестранни физически или юридически лица е необходимо разрешение. Нелиберализирани за придобиването на държавна собственост (например разпоредби, уреждащи процеса на приватизация). RO: Физически лица, които не притежават румънско гражданство и не пребивават в Румъния, както и юридически лица, които не притежават румънско гражданство и чието седалище е извън Румъния, не могат да придобиват собственост върху терени посредством актове <i>inter vivos</i>. SI: Юридическите лица с чуждестранно капиталово участие, установени в Словения, могат да придобият недвижими имоти върху територията на Словения. Клоновете ⁽⁴⁾, установени в Словения от чужденци, могат да придобиват само недвижими имоти, с изключение на земя, необходими за упражняването на икономическата дейност, за която са създадени. Специално разрешение е необходимо за придобиването на недвижими имоти, разположени на по-малко от 10 километра от границата, от дружества, в които мажоритарният дял от капитала или от правата на глас принадлежи пряко или непряко на юридически лица или на граждани на другата страна по споразумението. SK: Ограничения, отнасящи се до придобиването на недвижими имоти от чуждестранни физически или юридически лица. Чуждестранните лица могат да придобиват недвижими имоти чрез учредяване на словашки правни субекти или чрез участие в съвместни предприятия. Нелиберализирани за придобиването на земя.
1. БИЗНЕС УСЛУГИ	
A. Професионални услуги	
а) Правни услуги	За начини 1 и 2
(CPC 861) ⁽⁵⁾	AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: За придобиване на пълна адвокатска правоспособност, необходима за упражняване на професията в областта на местното право (на ЕС и държавата-членка), се прилага условие за гражданство.
с изключение на правни консултации и услуги във връзка с документи и удостоверявания, предоставяни от юристи, изпълняващи обществени функции, като например нотариуси, „ <i>huissiers de justice</i> “ или други „ <i>officiers publics et ministériels</i> .“	BE, FI: За придобиване на пълна адвокатска правоспособност, необходима за правно представителство, се прилагат условие за гражданство и изискване за пребиваване. В Белгия се прилагат квоти за явяване пред „<i>Cour de cassation</i>“ по дела, които не са наказателноправни. BG: Корейски юристи могат да представляват само граждани на Корея в условия на реципрочност и сътрудничество с български юристи. За свързани с правна медиация услуги се изисква постоянно пребиваване. FR: За достъпа на юристите до професията „<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>“ и на „<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>“ се прилагат квоти и условие за гражданство. HU: За придобиване на пълна адвокатска правоспособност се прилагат условие за гражданство и изискване за пребиваване. Обхватът на правните дейности на чуждестранните юристи се ограничава до предоставяне на правни консултации. LV: Изискване за гражданство на положили клетва адвокати, за които е запазено правото на процесуално представителство по наказателноправни дела. DK: Предлагането на правни консултации на пазара е ограничено до юристи, които имат датско разрешение за упражняване на професията, и до адвокатски кантори, регистрирани в търговския регистър на Дания. За да му бъде издадено датско разрешение, лицето трябва да положи датски изпит по право. SE: За придобиване на адвокатска правоспособност, необходима единствено за използването на шведското звание „<i>advokat</i>“, се прилага изискване за пребиваване.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1169

Сектор или подсектор	Описание на резервите
б) 1. Счетоводство и счетоводни услуги (CPC 86212, различни от „одиторски услуги“, CPC 86213, CPC 86219 и CPC 86220)	За начин 1 FR, HU, IT, MT, RO, SI: Нелиберализирани. AT: Условие за гражданство за представителство пред компетентните органи. За начин 2 Няма.
б) 2. Одиторски услуги (CPC 86211 и 86212, различни от счетоводни услуги)	За начин 1 BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: Нелиберализирани. AT: Условие за гражданство за представителство пред компетентните органи и за извършване на одитите, предвидени в специални австрийски закони (например Закона за акционерните дружества, Закона за фондовата борса, Закона за банковата дейност и пр.) SE: Само одобрени в Швеция одитори могат да извършват правен одит на някои правни субекти, <i>inter alia</i> на всички дружества с ограничена отговорност. Единствено те могат да притежават дялове/акции или да стават съдружници в дружества, които извършват професионален одит (за официални цели). За получаване на одобрение се изисква пребиваване. LT: Одиторският доклад трябва да е изготвен съвместно с одитор, който има разрешение да упражнява професията в Литва. За начин 2 Няма.
в) Консултантски услуги в сферата на данъчното облагане (CPC 863) ⁽⁶⁾	За начин 1 AT: Условие за гражданство за представителство пред компетентните органи. CY: Данъчните агенти трябва да получат надлежно разрешение от министъра на финансите. За получаване на разрешение се прилага тест за икономическа необходимост. Прилаганите критерии са аналогични на критериите за издаване на разрешение за чуждестранни инвестиции (които са изброени в рамките на хоризонталните задължения). Тъй като те се прилагат за този подсектор, състоянието на трудовата заетост в подсектора винаги се взема предвид. BG, MT, RO, SI: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
г) Архитектурни услуги и	За начин 1AT: Нелиберализирани с изключение на проектантските услуги. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Нелиберализирани.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
д) Услуги по градоустройствено планиране и ландшафтна архитектура (CPC 8671 и CPC 8674)	DE: Прилагане на националните правила за такси и възнаграждения за всички изпълнявани от чужбина услуги. HU, RO: Нелиберализирани за услуги по ландшафтна архитектура. За начин 2 Няма.
е) Инженерингови услуги и ж) Интегрирани инженерингови услуги (CPC 8672 и CPC 8673)	За начин 1 AT, SI: Нелиберализирани, с изключение на чисто проектантски услуги. BG, CY, EL, IT, MT, PT: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
з) Медицински (включително психологически) и стоматологични услуги (CPC 9312 и част от CPC 85201)	За начин 1 AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Нелиберализирани. SI: Нелиберализирани за социална медицина, санитарни, епидемиологични, медицински/екологични услуги, осигуряване на кръв, кръвни препарати и органи/тъкани за трансплантация, аутопсия. За начин 2 Няма.
и) Ветеринарни услуги (CPC 932)	За начин 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Нелиберализирани. UK: Нелиберализирани, с изключение на ветеринарни лаборатории и технически услуги, предоставяни на ветеринарни хирурзи, общи консултации, ръководство и информиране (например в областта на храненето, поведението на и грижите за животните) За начин 2 Няма.
й) 1. Акушерски услуги (част от CPC 93191)	За начин 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Нелиберализирани.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1171

Сектор или подсектор	Описание на резервите
й) 2. Услуги, предоставяни от медицински сестри, физиотерапевти и помощен медицински персонал (част от CPC 93191)	FI, PL: Нелиберализирани, с изключение на услуги, предоставяни от медицински сестри. За начин 2 Няма.
к) Търговия на дребно с фармацевтични продукти, медицински и ортопедични стоки (CPC 63211) и други услуги, предоставяни от фармацевти ⁽⁷⁾	За начин 1 AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, UK: Нелиберализирани. CZ, LV, LT: Нелиберализирани, с изключение на поръчки по пощата. HU: Нелиберализирани с изключение на CPC 63211. За начин 2 Няма.
Б. Компютърни и свързани с тях услуги (CPC 84)	За начини 1 и 2 Няма.
В. Услуги в областта на научноизследователската и развойната дейност (НИРД)	
Услуги в областта на НИРД — обществени и хуманитарни и науки (CPC 852, с изключение на психологически услуги) ⁽⁸⁾	Няма.
Услуги в областта на НИРД — естествени науки (CPC 851) Интердисциплинарни услуги в областта на НИРД (CPC 853)	ЕС: Изключителни права и/или разрешения във връзка с обществено финансирани услуги в областта на НИРД се дават единствено на граждани на държави-членки на Европейския съюз и на юридически лица от Европейския съюз, чиито центри се намират в ЕС.
Г. Услуги в областта на недвижимите имоти ⁽⁹⁾	
а) Във връзка със собствени или наети имоти (CPC 821)	За начин 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Нелиберализирани.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	За начин 2 Няма.
б) Срещу възнаграждение или по договор (CPC 822)	За начин 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
Д. Отдаване под наем или на лизинг без оператори	
а) На плавателни съдове (CPC 83103)	За начин 1 BG, CY, DE, HU, MT, RO: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
б) На въздухоплавателни средства (CPC 83104)	За начин 1 BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Нелиберализирани. За начин 2 BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Нелиберализирани. AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SI, SE, UK: Въздухоплавателните средства, използвани от въздушни превозвачи на Европейския съюз, трябва да са вписани в търговския регистър на държавата-членка на Европейския съюз, която издава лиценз на въздушния превозвач или на друго място в Европейския съюз. Могат да бъдат предоставени дерогации за договорите за краткосрочен лизинг или при изключителни обстоятелства.
в) На други транспортни средства (CPC 83101, CPC 83102 и CPC 83105)	За начин 1 BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1173

Сектор или подсектор	Описание на резервите
г) На други машини и оборудване (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 и CPC 83109)	За начин 1 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
д) На лични вещи и стоки за домакинството (CPC 832)	За начини 1 и 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Нелиберализирани. EE: Нелиберализирани, с изключение на услуги на отдаване под наем или на лизинг на предварително записани видеокасети за използване с цел развлечения в домашни условия.
е) Отдаване под наем на далекосъобщителна техника (CPC 7541)	За начини 1 и 2 Няма.
Е. Други бизнес услуги	
а) Рекламни услуги (CPC 871)	За начини 1 и 2 Няма.
б) Проучване на пазара и общественото мнение (CPC 864)	За начини 1 и 2 Няма.
в) Консултантски услуги в сферата на мениджмънта (CPC 865)	За начини 1 и 2 Няма.
г) Услуги, сродни на консултантските услуги в сферата на мениджмънта (CPC 866)	За начини 1 и 2 HU: Нелиберализирани по отношение на арбитраж и помирение (CPC 86602).
д) Технически тестове и анализи (CPC 8676)	За начин 1 IT: Нелиберализирани по отношение на професиите „биолог“ и „химик-аналитик“. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Нелиберализирани.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	За начин 2 BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Нелиберализирани.
е) Съветнически и консултантски услуги, свързани със селското, ловното и горското стопанство (част от CPC 881)	За начин 1 IT: Нелиберализирани по отношение на дейностите, запазени за агрономи и „periti agrari“. EE, MT, RO, SI: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
ж) Съветнически и консултантски услуги, свързани с риболова (част от CPC 882)	За начин 1 LV, MT, RO, SI: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
з) Съветнически и консултантски услуги, свързани с преработвателната промишленост (част от CPC 884 и част от CPC 885)	За начини 1 и 2 Няма.
и) Трудово посредничество и осигуряване на работна ръка	
и) 1. Набиране на ръководни кадри (CPC 87201)	За начин 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Нелиберализирани. За начин 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Нелиберализирани.
и) 2. Трудово посредничество (CPC 87202)	За начин 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Нелиберализирани. За начин 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Нелиберализирани.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1175

Сектор или подсектор	Описание на резервите
и) 3. Осигуряване на помощен персонал за работа в офис (CPC 87203)	За начин 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Нелиберализирани. За начин 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Нелиберализирани.
и) 4. Осигуряване на персонал за помощ в домакинството, други работници в областта на търговията или промишлеността, сестрински и друг персонал (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	За начини 1 и 2 Всички държави-членки с изключение на HU: Нелиберализирани. HU: Няма.
й) 1. Детективска дейност (CPC 87301)	За начини 1 и 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Нелиберализирани.
й) 2. Охранителна дейност (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 и CPC 87305)	За начин 1 HU: Нелиберализирани по отношение на CPC 87304, CPC 87305 BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Нелиберализирани. За начин 2 HU: Нелиберализирани по отношение на CPC 87304, CPC 87305 BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Нелиберализирани.
к) Свързани научни и технически консултантски услуги (CPC 8675)	За начин 1 BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Нелиберализирани по отношение на изследователски услуги. За начин 2 Няма.
л) 1. Ремонт и поддръжка на плавателни съдове (част от CPC 8868)	За начин 1 За морски плавателни съдове: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Нелиберализирани. За плавателни съдове по вътрешни водни пътища: EC с изключение на EE, HU, LV: Нелиберализирани.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	За начин 2 Няма.
л) 2. Ремонт и поддръжка на съоръжения за железопътен транспорт (част от CPC 8868)	За начин 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
л) 3. Ремонт и поддръжка на автомобилни превозни средства, мотоциклети, снегомобили и пътнотранспортно оборудване (CPC 6112, CPC 6122, част от CPC 8867 и част от CPC 8868)	За начини 1 и 2 Няма.
л) 4. Ремонт и поддръжка на въздухоплавателни средства и техните компоненти (част от CPC 8868)	За начин 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
л) 5. Ремонт и поддръжка на продукти от метали, техника (без офис техника), оборудване (без транспортно и офис оборудване) и лични вещи и стоки за домакинството ⁽¹⁰⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 и CPC 8866)	За начини 1 и 2 Няма.
м) Почистване на сгради (CPC 874)	За начин 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
н) Фотографски услуги (CPC 875)	За начин 1 BG, EE, MT, PL: Нелиберализирани по отношение на фотографски услуги за снимки от въздуха.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1177

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	LV: Нелиберализирани по отношение на специализирани фотографски услуги. (CPC 87504) За начин 2 Няма.
о) Пакетиране (CPC 876)	За начини 1 и 2 Няма.
п) Издателска и полиграфическа дейност (CPC 88442)	За начини 1 и 2 Няма.
р) Организиране на конгреси (част от CPC 87909)	За начини 1 и 2 Няма.
с) 1. Писмени и устни преводи (CPC 87905)	За начин 1 PL: Нелиберализирани по отношение на услугите, предоставяни от заклетите устни преводачи. HU, SK: Нелиберализирани по отношение на официални писмени и устни преводи. За начин 2 Няма.
с) 2. Дейности на дизайнери по вътрешно обзавеждане и дизайнери, специализирани в други области (CPC 87907)	За начин 1 DE: Прилагане на националните правила за хонорари и възнаграждения за всички изпълнявани от чужбина услуги. За начин 2 Няма.
с) 3. Услуги по събиране на парични вземания (CPC 87902)	За начини 1 и 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани.
с) 4. Услуги по събиране на финансова информация за кредитния статус и платежоспособността (CPC 87901)	За начини 1 и 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
с) 5. Копирни услуги (CPC 87904) ⁽¹¹⁾	За начин 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Нелиберализирани За начин 2 Няма.
с) 6. Консултантски услуги в областта на далекосъобщенията (CPC 7544)	За начини 1 и 2 Няма.
с) 7. Телефонни услуги (CPC 87903)	За начини 1 и 2 Няма.
2. СЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ	
А. Пощенски и куриерски услуги (Обработка ⁽¹²⁾ на пощенски пратки ⁽¹³⁾ с вътрешно или международно местоназначение, според следния списък на подсектори: i) обработка на адресирани писмени съобщения на всякакъв физически носител ⁽¹⁴⁾, включително хибридни и преки пощенски услуги, ii) обработка на адресирани пакети и колетти ⁽¹⁵⁾, iii) обработка на адресирани печатни издания ⁽¹⁶⁾, iv) обработка на пратките, посочени в точки i)–iii) по-горе като препоръчани пратки или пратки с обявена стойност, v) експресна доставка ⁽¹⁷⁾ на пратките, посочени в точки i)–iii) по-горе, vi) обработка на неадресирани пратки и vii) обмен на документи ⁽¹⁸⁾ Подсектори i), iv) и v) се изключват, ако влизат в обхвата на услуги, които могат да бъдат запазени, а именно за кореспондентски пратки, чиято цена е по-ниска от основната държавна тарифа, увеличена 5 пъти, при условие че тежат по-малко от 350 грама ⁽¹⁹⁾, и за препоръчани пратки по време на съдебни или административни процедури.) (част от CPC 751, част от CPC 71235 ⁽²⁰⁾ и част от CPC 73210 ⁽²¹⁾)	За начини 1 и 2 Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1179

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Б. Далекосъобщителни услуги	
Тези услуги не обхващат стопанската дейност, състояща се в предоставяне на съдържание, което се пренася чрез далекосъобщителни услуги.	
а) Всички услуги, състоящи се в предаване и приемане на сигнали чрез всякакви електромагнитни средства ⁽²²⁾ , с изключение на разпространението ⁽²³⁾	За начини 1 и 2 Няма.
б) Спътниково разпространение ⁽²⁴⁾	За начини 1 и 2 ЕС: Няма, с изключение на това, че доставчиците на услуги в този сектор могат да бъдат задължени да гарантират изпълнението на целите от общ интерес, свързани с предаването на съдържание по тяхната мрежа в съответствие с регулаторната рамка на ЕС в областта на електронните комуникации. ВЕ: Нелиберализирани.
3. СТРОИТЕЛСТВО И СВЪРЗАНИ С НЕГО ИНЖЕНЕРИНГОВИ УСЛУГИ (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 и CPC 518)	За начини 1 и 2 Няма.
4. ДИСТРИБУТОРСКИ УСЛУГИ	За начини 1 и 2
(с изключение на дистрибуцията на въоръжение, муниции, експлозиви и други военни материали)	ЕС, с изключение на АТ, СИ, СЕ, FI: Нелиберализирани по отношение на дистрибуцията на химически продукти, благородни метали (и скъпоценни камъни).
А. Търговско посредничество	АТ: Нелиберализирани по отношение на дистрибуция на пиротехнически изделия, запалими изделия и взривни устройства и токсични вещества.
а) Търговско посредничество за търговия с автомобилни превозни средства, мотоциклети и снегомобили, както и с части и принадлежности за тях	АТ, BG: Нелиберализирани по отношение на дистрибуция на продукти за медицинска употреба, като например медицински и хирургически апарати, медицински вещества и изделия с медицинско предназначение.
(част от CPC 61111, част от CPC 6113 и част от CPC 6121)	За начин 1 АТ, BG, FR, PL, RO: Нелиберализирани по отношение на дистрибуция на тютюн и тютюневи изделия.
б) Друг вид търговско посредничество	IT: Държавен монопол върху тютюна по отношение на търговията на едро.
(CPC 621)	BG, FI, PL, RO, SE: Нелиберализирани по отношение на дистрибуция на алкохолни напитки. АТ, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Нелиберализирани по отношение на дистрибуция на фармацевтични продукти. BG, HU, PL: Нелиберализирани по отношение на търговско посредничество. FR: В областта на търговското посредничество, Нелиберализирани по отношение на търговци и брокери, действащи на 17 пазара за пресни хранителни продукти от национален интерес. Нелиберализирани по отношение на търговията на едро с фармацевтични продукти.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Б. Търговия на едро	MT: Нелиберализирани по отношение на търговско посредничество.
а) Търговия на едро с автомобилни превозни средства, мотоциклети и снегомобили, както и с части и принадлежности за тях (част от CPC 61111, част от CPC 6113 и част от CPC 6121)	BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Нелиберализирани в областта на търговията на дребно, с изключение на поръчки по пощата.
б) Търговия на едро с крайни далекосъобщителни устройства (част от CPC 7542)	
в) Друг вид търговия на едро (CPC 622, с изключение на търговия на едро с енергийни продукти ⁽²⁵⁾)	
В. Търговия на дребно ⁽²⁶⁾	
Търговия на дребно с автомобилни превозни средства, мотоциклети и снегомобили, както и с части и принадлежности за тях (CPC 61112, част от CPC 6113 и част от CPC 6121)	
Търговия на дребно с крайни далекосъобщителни устройства (част от CPC 7542)	
Търговия на дребно с хранителни продукти (CPC 631)	
Търговия на дребно с други (неенергийни) стоки, с изключение на търговия на дребно с фармацевтични продукти, медицински и ортопедични стоки ⁽²⁷⁾ (CPC 632 с изключение на CPC 63211 и 63297)	
Г. Франчайзинг (CPC 8929)	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1181

Сектор или подсектор	Описание на резервите
5. ОБРАЗОВАНИЕ (само частно финансирани услуги)	
А. Основно образование (CPC 921)	За начин 1 BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE, SI: Нелиберализирани. За начин 2 CY, FI, MT, RO, SE, SI: Нелиберализирани.
Б. Средно образование (CPC 922)	За начин 1 BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: Нелиберализирани. За начин 2 CY, FI, MT, RO, SE: Нелиберализирани. За начини 1 и 2 LV: Нелиберализирани по отношение на образователни дейности във връзка с техническо и професионално средно образование за ученици с увреждания (CPC 9224).
В. Висше образование (CPC 923)	За начин 1 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Нелиберализирани. FR: Условие за гражданство. Независимо от това граждани на Корея могат да получат разрешение от компетентните органи да установят и ръководят учебно заведение, както и да преподават. IT: Доставчиците на услуги са длъжни да бъдат граждани на държавата, за да получат разрешение да издават признати от държавата дипломи. За начин 2 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Нелиберализирани. За начини 1 и 2 CZ, SK: Нелиберализирани по отношение на висше образование, с изключение на техническо и професионално обучение след завършване на средно образование (CPC 92310).
Г. Образование за възрастни (CPC 924)	За начини 1 и 2 CY, FI, MT, RO, SE: Нелиберализирани. За начин 1 AT: Нелиберализирани по отношение на образованието за възрастни чрез радио- или телевизионно разпространение.
Д. Други образователни услуги (CPC 929)	За начини 1 и 2 AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Нелиберализирани.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
6. УСЛУГИ, СВЪРЗАНИ С ОКОЛНАТА СРЕДА А. Отпадъчни води (CPC 9401) ⁽²⁸⁾ Б. Управление на твърди/опасни отпадъци, с изключение на трансграничен превоз на опасни отпадъци а) Събиране и третиране на отпадъци (CPC 9402) б) Санитарно-хигиенни и подобни дейности (CPC 9403) В. Опазване на околния въздух и климата (CPC 9404) ⁽²⁹⁾ Г. Пречистване на почвите и водите а) Третиране, пречистване на заразени/замърсени почви и води (част от CPC 94060) ⁽³⁰⁾ Д. Намаляване на шумовете и вибрациите (CPC 9405) Е. Опазване на биоразнообразието и ландшафта а) Опазване на природата и ландшафта (част от CPC 9406) Ж. Други услуги, свързани с околната среда, и спомагателни услуги (CPC 94090)	За начин 1 ЕС: Нелиберализирани с изключение на консултантските услуги. За начин 2 Няма.
7. ФИНАНСОВИ УСЛУГИ	
А. Застрахователни и свързани със застраховането услуги	За начини 1 и 2 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Нелиберализирани по отношение на пряко застраховане, с изключение на застраховане срещу рискове, свързани с: а) морско корабоплаване и търговско въздухоплаване, изстрелване на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива всички или част от изброените по-долу елементи: превозваните стоки, транспортното средство със стоките и цялата отговорност, произтичаща от тях, и б) стоките, превозвани в режим международен транзит.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1183

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	АТ: Рекламната дейност и посредничеството от името на дъщерно дружество, което не е установено в Европейския съюз, или на клон, който не е установен в Австрия (освен за презастраховане и ретроцесия), са забранени. Задължителната авиационна застраховка, с изключение на застраховането на международния търговски въздушен транспорт, може да бъде сключвана само от дъщерно дружество, установено в Европейския съюз, или от клон, установен в Австрия. По-висок данък върху премиите се събира за договори за застраховане (с изключение на договорите за презастраховане и ретроцесия), сключени от дъщерно дружество, което не е установено в Европейския съюз или от клон, който не е установен в Австрия. Може да бъде предоставена дерогация от по-високия данък върху премиите. DK: Задължителната застраховка за въздушен транспорт може да бъде сключвана единствено от предприятия, установени в Европейския съюз. Никое лице, нито дружество (включително застрахователни дружества) не може да участва в Дания с търговска цел в изпълнението на договори за пряко застраховане на лица, пребиваващи в Дания, на датски кораби или на собственост, които се намират в Дания, с изключение на застрахователните дружества, лицензирани според датското законодателство или от датските компетентни органи. DE: Задължителните застрахователни полици за въздушен транспорт могат да бъдат сключвани единствено от дъщерно дружество, установено в Европейския съюз или от клон, установен в Германия. Ако чуждестранно застрахователно дружество установи клон в Германия, то може да сключва в Германия договори за застраховка за международен транспорт само с посредничеството на клона, установен в Германия. FR: Застраховката срещу рискове за наземен транспорт може да бъде предоставяна само от застрахователни дружества, установени в Европейския съюз. PL: Нелиберализирани с изключение на презастраховане, ретроцесия и застраховка срещу рискове във връзка със стоки, с които се осъществява международна търговия. PT: Застраховките на въздушен и морски транспорт, които покриват стоките, въздухоплавателни средства и плавателните съдове, и отговорността, могат да бъдат сключвани само от дружества, установени в Европейския съюз. Единствено физически лица или дружества, установени в Европейския съюз, могат да действат като посредници при сключването на такива застраховки в Португалия. RO: Презастраховане на международния пазар се разрешава само ако презастрахованият риск не може да бъде отнесен към вътрешния пазар. За начин 1 АТ, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Нелиберализирани по отношение на посреднически услуги за пряко застраховане, с изключение на застраховане срещу рискове, свързани с: а) морско корабоплаване и търговско въздухоплаване, изстрелване на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива всички или част от изброените по-долу елементи: превозваните стоки, транспортното средство със стоките и всяка отговорност, произтичаща от тях, и б) стоките, превозвани в режим международен транзит. BG: Нелиберализирани по отношение на пряко застраховане, с изключение на услугите, предоставяни от чуждестранни доставчици на чуждестранни лица на територията на България. Транспортните застраховки, покриващи стоките, застраховките на превозни средства като такива и застраховките за отговорност по отношение на рискове в България, не могат да бъдат сключвани пряко от чуждестранни застрахователни дружества. Чуждестранно застрахователно дружество може да сключва договори за застраховка само посредством клон в Европейския съюз. Нелиберализирани по отношение на застраховки на депозити и аналогични компенсационни схеми, както и по отношение на схеми за задължително застраховане. CY, LV, MT: Нелиберализирани по отношение на пряко застраховане, с изключение на застраховане срещу рискове, свързани с:

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	а) морско корабоплаване и търговско въздухоплаване, изстрелване на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива всички или част от изброените по-долу елементи: превозваните стоки, транспортното средство със стоките и всяка отговорност, произтичаща от тях, и б) стоките, превозвани в режим международен транзит. LT: Нелиберализирани по отношение на пряко застраховане, с изключение на застраховане срещу рискове, свързани с: а) морско корабоплаване и търговско въздухоплаване, изстрелване на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива всички или част от изброените по-долу елементи: превозваните стоки, транспортното средство със стоките и всяка отговорност, произтичаща от тях, и б) стоките, превозвани в режим международен транзит, с изключение на рискове в Литва, свързани със сухопътен транспорт. LV, LT, PL: Нелиберализирани по отношение на застрахователно посредничество. FI: Единствено застрахователните дружества, чиято централа се намира в Европейския съюз или които имат клон във Финландия, могат да предлагат пряко застраховане (включително съвместно застраховане). За предоставянето на застрахователни услуги от брокери се изисква постоянното място на стопанска дейност да бъде в Европейския съюз. HU: Пряко застраховане на територията на Унгария от застрахователни дружества, които не са установени в Европейския съюз, е разрешено само посредством клон, вписан в търговския регистър в Унгария. IT: Нелиберализирани по отношение на актюери. Транспортното застраховане на стоки, застраховането на превозни средства като такива и застраховките за отговорност срещу рисковете в Италия могат да бъдат сключвани само от застрахователни дружества, установени в Европейския съюз. Тази резерва не се прилага към международни превози, които включват внос в Италия. SE: Прякото застраховане е разрешено само посредством доставчик на застрахователни услуги, който е получил разрешение в Швеция, при условие че чуждестранният доставчик на услуги и шведското застрахователно дружество се числят към същата група от дружества или са сключили помежду си споразумение за сътрудничество. ES: За актюерски услуги се изискват пребиваване и подходящ 3-годишен професионален опит. За начин 2 AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Нелиберализирани по отношение на посредничество. BG: В областта на прякото застраховане български физически и юридически лица, както и чуждестранни лица, които развиват стопанска дейност на територията на България, могат по отношение на своята дейност в България да сключват договори за застраховане само с доставчици, които са лицензирани за осъществяването на такава застрахователна дейност на територията на България. Застрахователните обезщетения по тези договори се изплащат в България. Нелиберализирани по отношение на застраховки на депозити и аналогични компенсационни схеми, както и по отношение на схеми за задължително застраховане.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1185

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	IT: Транспортното застраховане на стоки, застраховането на превозни средства като такива и застраховките за отговорност срещу рисковете в Италия могат да бъдат сключвани само от застрахователни дружества, установени в Европейската Европейския съюз. Тази резерва не се прилага към международни превози, които включват внос в Италия.
Б. Банкови и други финансови услуги (с изключение на застрахователни услуги)	За начин 1
Всички подсектори, посочени по-долу	AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: Нелиберализирани с изключение на предоставяне на финансова информация и обработка на финансови данни, както и консултантски и други допълнителни услуги, без посредничество. BE: За инвестиционни консултации се изисква установяване в Белгия. BG: Възможно е да се прилагат ограничения и условия във връзка с използването на далекосъобщителната мрежа. CY: Нелиберализирани с изключение на търговията с прехвърлими ценни книжа, предоставяне на финансова информация и обработка на финансови данни, както и консултантски и други допълнителни услуги, без посредничество. EE: За приемане на депозити съществува изискване за получаване на разрешение от естонския орган за финансов надзор и за регистриране като акционерно дружество, дъщерно дружество или клон в съответствие с естонското законодателство. EE: Изисква се установяване на специализирано управляващо дружество за управление на инвестиционни фондове и само дружества със седалище в Европейския съюз могат да действат като депозитари на активи на инвестиционни фондове. LT: Изисква се установяване на специализирано управляващо дружество за управление на доверителни фондове и инвестиционни дружества и само дружествата със седалище в Европейския съюз могат да действат като депозитари на активи на инвестиционни фондове. IE: За предоставянето на инвестиционни услуги или инвестиционни консултации се прилага някое от следните изисквания: а) разрешение в Ирландия, за което по правило е необходимо субектът да бъде регистриран или да бъде дружество или едноличен търговец, като и във всеки от случаите трябва да има централно управление/седалище в Ирландия (в някои случаи, например когато доставчик на услуги от Корея няма търговско присъствие в Ирландия и услугата не се предоставя на отделни физически лица, е възможно да не се изисква разрешение), или б) разрешение в друга държава-членка на Европейския съюз в съответствие с Директивата на ЕС относно инвестициите и услугите. IT: Нелиберализирани по отношение на „<i>promotori di servizi finanziari</i>“ (търговци на финансови услуги). LV: Нелиберализирани с изключение на участието в издаване на всякакви видове ценни книжа, предоставяне на финансова информация и обработка на финансови данни, както и консултантски и други допълнителни услуги, без посредничество. LT: За управление на пенсионни фондове се изисква търговско присъствие.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	MT: Нелиберализирани с изключение на приемане на депозити, отпускане на всякакви видове заеми, предоставяне на финансова информация и обработка на финансови данни, както и консултантски и други допълнителни услуги, без посредничество. PL: За предоставяне и предаване на финансова информация и обработка на финансови данни и свързаното с това програмно осигуряване: изискване за използване на обществената далекосъобщителна мрежа или на мрежата на друг одобрен оператор. RO: Нелиберализирани по отношение на финансов лизинг, за търговия с инструменти на паричния пазар, търговия с валута, производни продукти, инструменти, свързани с обменния курс и лихвения процент, прехвърляеми ценни книжа и други инструменти и финансови активи, подлежащи на прехвърляне, за участие в издаване на всякакви видове ценни книжа, за управление на активи и за сетълмънт и клиринг на финансови активи. Плащания и прехвърляния на парични средства са разрешени само чрез банка със седалище в Румъния. SI: а) Участие в издаването на съкровищни облигации, управление на пенсионни фондове: Нелиберализирани. б) Всички останали подсектори, с изключение на участие в издаването на съкровищни облигации, управление на пенсионни фондове, предоставяне и прехвърляне на финансова информация и консултации и други допълнителни финансови услуги: Нелиберализирани с изключение на приемането на кредити (всякакъв вид заеми) и приемането на гаранции и задължения на чуждестранни кредитни институции от местни правни субекти и еднолични търговци. Чуждестранните лица могат да предлагат чуждестранни ценни книжа само посредством местни банки и дружества за борсово посредничество. Членовете на Словенската фондова борса трябва да бъдат регистрирани в Словения или да бъдат клонове на чуждестранни инвестиционни фирми или банки. За начин 2 BG: Възможно е да се прилагат ограничения и условия във връзка с използването на далекосъобщителната мрежа. PL: За предоставяне и предаване на финансова информация и обработка на финансови данни и свързаното с това програмно осигуряване: изискване за използване на обществената далекосъобщителна мрежа или на мрежата на друг одобрен оператор.
8. ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И СОЦИАЛНИ УСЛУГИ	
(само частно финансирани услуги)	
A. Болнични грижи	За начин 1
(CPC 9311)	AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Нелиберализирани.
B. Лечебни заведения с настаняване за извънболнична помощ	За начин 2
(CPC 93193)	Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1187

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Г. Социални услуги (CPC 933)	За начин 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Нелиберализирани. За начин 2 BE: Нелиберализирани по отношение на социални услуги, различни от санаториуми и почивни домове и домове за възрастни хора.
9. ТУРИСТИЧЕСКИ И ПЪТНИЧЕСКИ УСЛУГИ	
А. Хотелиерство, ресторантьорство и кетъринг (CPC 641, CPC 642 и CPC 643) с изключение на кетъринг при въздушен транспорт ⁽³¹⁾	За начин 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани с изключение на кетъринг. За начин 2 Няма.
Б. Услуги на туристически агенции и туроператори (включително туристически придружители) (CPC 7471)	За начин 1 BG, HU: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
В. Екскурзоводски услуги (CPC 7472)	За начин 1 BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
10. УСЛУГИ В ОБЛАСТТА НА ОТДИХА, КУЛТУРАТА И СПОРТА (различни от аудио-визуални услуги)	
А. Развлекателни услуги (включително театри, концерти на живо, циркове и дискотеки) (CPC 9619)	За начин 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Нелиберализирани. За начин 2 CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SK, SI: Нелиберализирани.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	BG: Нелиберализирани с изключение на развлекателни услуги, предоставяни от театрални продуценти, вокални групи, вокално-инструментални групи и оркестри (CPC 96191); услуги, предоставяни от автори, композитори, скулптори, хумористи и други самостоятелни артисти (CPC 96192); спомагателни театрални услуги (CPC 96193). EE: Нелиберализирани по отношение на останалите развлекателни услуги (CPC 96199), с изключение на услуги, предоставяни от кинозалони. LT, LV: Нелиберализирани с изключение на услуги по управление на кинозалони (част от CPC 96199).
Б. Услуги, предоставяни от новинарски и информационни агенции (CPC 962)	За начин 1 BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Нелиберализирани. За начин 2 BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Нелиберализирани.
В. Дейности на библиотеки, архиви, музеи и други културни дейности (CPC 963)	За начин 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани. За начин 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани.
Г. Спортни услуги (CPC 9641)	За начини 1 и 2 AT: Нелиберализирани по отношение на ски училища и услугите, предоставяни от планински водачи. BG, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Нелиберализирани. За начин 1 CY, EE: Нелиберализирани.
Д. Услуги, свързани с паркове за отдих и плажове (CPC 96491)	За начини 1 и 2 Няма.
11. ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ	
А. Морски транспорт	За начини 1 и 2
а) Международен превоз на пътници (CPC 7211, без вътрешен каботажен транспорт ⁽³²⁾).	Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1189

Сектор или подсектор	Описание на резервите
б) Международен превоз на товари (CPC 7212, без вътрешен каботажен транспорт ⁽³³⁾)	
Б. Вътрешен воден транспорт а) Превоз на пътници (CPC 7221 без вътрешен каботажен транспорт ⁽³⁴⁾) б) Превоз на товари (CPC 7222 без вътрешен каботажен транспорт ⁽³⁵⁾)	За начини 1 и 2 ЕС: Мерките, които се основават на съществуващи или бъдещи споразумения за достъп до вътрешни водни пътища (вкл. споразумения, свързани с канала Рейн—Майн—Дунав), осигуряват някои търговски права на операторите, установени в съответните държави, които отговарят на критериите за гражданство във връзка със собствеността. Регламенти за прилагане на Конвенцията от Манхайм за корабоплаването по река Рейн. АТ: Условие за гражданство за създаване на корабно дружество от физически лица. В случай на установяване като юридическо лице е налице условие за гражданство по отношение на мнозинството от изпълнителните директори, управителния и надзорния съвет. Изисква се дружеството да е вписано в търговския регистър или да е установено постоянно в Австрия. Освен това по-голямата част от дяловете/акциите от предприятието трябва да бъде собственост на граждани на ЕС. BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: Нелиберализирани.
В. Железопътен транспорт а) Превоз на пътници (CPC 7111) б) Превоз на товари (CPC 7112)	За начин 1 ЕС: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
Г. Автомобилен транспорт а) Превоз на пътници (CPC 7121 и CPC 7122) б) Превоз на товари (CPC 7123, с изключение на превоза на пощенски и куриерски пратки за собствена сметка ⁽³⁶⁾)	За начин 1 ЕС: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Д. Тръбопроводен транспорт на стоки, различни от гориво ⁽³⁷⁾ (CPC 7139)	За начин 1: ЕС: Нелиберализирани. За начин 2: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани.
12. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ КЪМ ТРАНСПОРТНИТЕ УСПУТИ ⁽³⁸⁾	
А. Допълнителни услуги в областта на морския транспорт а) Обработване на морски товари б) Съхранение и складиране (част от CPC 742) в) Митническо освобождаване г) Съхранение и складиране на контейнери д) Услуги на морски агенции е) Морски спедиторски услуги ж) Наемане на плавателни съдове с екипаж (CPC 7213) з) Влачене и тласкане (CPC 7214) и) Спомагателни услуги в областта на морския транспорт (част от CPC 745) й) Други спомагателни и допълнителни услуги (част от CPC 749)	За начин 1: ЕС: Нелиберализирани (*) за обработване на морски товари и влачене и тласкане. AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Нелиберализирани по отношение на наемането на плавателни съдове с екипаж. За начин 2: Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1191

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Б. Допълнителни услуги в областта на вътрешния воден транспорт а) Обработване на товари (част от CPC 741) б) Съхранение и складиране (част от CPC 742) в) Услуги на агенции за превоз на товари (част от CPC 748) г) Наемане на плавателни съдове с екипаж (CPC 7223) д) Влачене и тласкане (CPC 7224) е) Спомагателни услуги в областта на вътрешния воден транспорт (част от CPC 745) ж) Други спомагателни и допълнителни услуги (част от CPC 749)	За начини 1 и 2 ЕС: Мерките, които се основават на съществуващи или бъдещи споразумения за достъп до вътрешни водни пътища (вкл. споразумения, свързани с канала Рейн—Майн—Дунав), запазващи някои търговски права за операторите, установени в съответните държави, които отговарят на критериите за гражданство във връзка със собствеността. Регламенти за прилагане на Конвенцията от Манхайм за корабоплаването по река Рейн. ЕС: Нелиберализирани по отношение на влачене и тласкане. За начин 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI, SE: Нелиберализирани по отношение на наемането на плавателни съдове с екипаж.
В. Допълнителни услуги в областта на железопътния транспорт а) Обработване на товари (част от CPC 741) б) Съхранение и складиране (част от CPC 742) в) Услуги на агенции за превоз на товари (част от CPC 748)	За начин 1 ЕС: Нелиберализирани по отношение на влачене и тласкане. За начин 2 Няма.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
г) Влачене и тласкане (CPC 7113) д) Спомагателни услуги в областта на железопътния транспорт (CPC 743) е) Други спомагателни и допълнителни услуги (част от CPC 749)	
Г. Допълнителни услуги в областта на автомобилния транспорт а) Обработване на товари (част от CPC 741) б) Съхранение и складиране (част от CPC 742) в) Услуги на агенции за превоз на товари (част от CPC 748) г) Наемане на търговски пътни превозни средства с водач (CPC 7124) д) Спомагателни услуги в областта на автомобилния транспорт (CPC 744) е) Други спомагателни и допълнителни услуги (част от CPC 749)	За начин 1 AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Нелиберализирани по отношение на наемането на търговски пътни превозни средства с водач. За начин 2 Няма.
Д. Допълнителни услуги в областта на въздушния транспорт	
а) Наземни услуги (включително кетъринг)	За начин 1 ЕС: Нелиберализирани с изключение на кетъринг. За начин 2 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK SI: Нелиберализирани.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1193

Сектор или подсектор	Описание на резервите
б) Съхранение и складиране (част от CPC 742)	За начини 1 и 2 Няма.
в) Услуги на агенции за превоз на товари (част от CPC 748)	За начини 1 и 2 Няма.
г) Наемане на самолети с екипаж (CPC 734)	За начин 1 и 2 ЕС: Въздухоплавателните средства, използвани от въздушни превозвачи на Съюза, трябва да са регистрирани в държавите-членки, лицензиращи въздушния превозвач, или на друго място в Европейския съюз, ако лицензиращата държава-членка позволява това. За да бъдат регистрирани, въздухоплавателните средства трябва да бъдат собственост на физически лица, отговарящи на специфични критерии за гражданство, или на юридически лица, отговарящи на специфични критерии за собственост на капитала и контрола. По изключение, регистрираните в Корея въздухоплавателни средства могат да бъдат отдавани под наем от корейски въздушен превозвач на въздушен превозвач от Европейския съюз при специални обстоятелства с оглед на изключителните нужди на въздушния превозвач от Европейския съюз, неговия сезонен капацитет или необходимостта да бъдат преодолените затруднения в експлоатацията, които не могат да бъдат удовлетворени чрез отдаване под наем на въздухоплавателни средства, регистрирани в ЕС, като за тях трябва да бъде получено одобрение за ограничен период от държавата-членка на ЕС, лицензираща въздушния превозвач от ЕС.
д) Продажби и маркетинг е) Компютърни системи за резервация	За начини 1 и 2 ЕС: Когато въздушни превозвачи от Европейския съюз не получават в Корея равнопоставено третиране ⁽³⁹⁾ от страна на доставчиците на услуги за КСР, каквото получават в Европейския съюз, или когато доставчиците на услуги за КСР от Европейския съюз не получават в Корея равнопоставено третиране, каквото получават от въздушните превозвачи в Европейския съюз, могат да бъдат предприети мерки за осигуряване на равнопоставено третиране, съответно спрямо корейските въздушни превозвачи от страна на доставчиците на услуги за КСР в Европейския съюз, или спрямо корейските доставчици на услуги за КСР от страна на въздушни превозвачи в Европейския съюз.
Е. Допълнителни услуги в областта на тръбопроводния транспорт на стоки, различни от гориво ⁽⁴⁰⁾ а) Съхранение и складиране на стоки, различни от гориво, пренасяни по тръбопровод (част от CPC 742)	За начин 1: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
13. ДРУГИ ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ	
Предоставяне на комбинирана транспортна услуга	Всички държави-членки с изключение на AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Няма, без да се засягат ограниченията, посочени в настоящия списък на задълженията, засягащи всеки определен вид транспорт. AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Нелиберализирани.
14. ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ	
А. Услуги, свързани с минното дело (CPC 883) ⁽⁴¹⁾	За начини 1 и 2 Няма.
Б. Пренос на горива по тръбопровод (CPC 7131)	За начин 1: ЕО: Нелиберализирани. За начин 2: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани.
В. Съхранение и складиране на горива, пренасяни по тръбопровод (част от CPC 742)	За начин 1: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
Г. Търговия на едро с твърди, течни и газообразни горива и свързани продукти (CPC 62271) и търговия на едро с електроенергия, топлинна енергия и топла вода	За начин 1: ЕО: Нелиберализирани по отношение на търговия на едро с електроенергия, топлинна енергия и топла вода. За начин 2 Няма.
Д. Търговия на дребно с двигателно гориво (CPC 613)	За начин 1: ЕО: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1195

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Е. Търговия на дребно с мазут, бутилирана газ, дърва и въглища (CPC 63297) и търговия на дребно с електроенергия, (небутилирана) газ, топлинна енергия и топла вода	За начин 1: ЕО: Нелиберализирани по отношение на търговия на дребно с електроенергия, (небутилирана) газ, топлинна енергия и топла вода. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Нелиберализирани по отношение на търговия на дребно с мазут, бутилирана газ, дърва и въглища (с изключение на поръчки по пощата). За начин 2 Няма.
Ж. Услуги, свързани с енергоразпределението (CPC 887)	За начин 1: ЕО: Нелиберализирани с изключение на консултантски услуги (няма за консултантски услуги). За начин 2 Няма.
15. УСЛУГИ, КОИТО НЕ СА ВКЛЮЧЕНИ ДРУГАДЕ	
а) Миене, почистване и химическо чистене (CPC 9701)	За начин 1: ЕО: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
б) Фризьорски услуги (CPC 97021)	За начин 1: ЕО: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
в) Козметични процедури, маникюр и педикюр (CPC 97022)	За начин 1: ЕО: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
г) Други грижи за красотата, некласифицирани другале (CPC 97029)	За начин 1: ЕО: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
д) СПА процедури и нелечебни масажи, доколкото представляват процедури за отмора и физическо благосъстояние и не са с медицинско предназначение или за рехабилитация ⁽⁴²⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	За начин 1: ЕО: Нелиберализирани. За начин 2 Няма.
ж) Далекосяжителни услуги за осъществяване на връзка (CPC 7543)	За начини 1 и 2 Няма.

⁽¹⁾ Българският закон за собствеността признава следните ограничени права на собственост: право на ползване, право на строеж, право на надстрояване и сервитути.

⁽²⁾ По отношение на секторите в сферата на услугите тези ограничения не надхвърлят ограниченията, отразени в съществуващите задължения в рамките на ГАТС.

⁽³⁾ По отношение на секторите в сферата на услугите тези ограничения не надхвърлят ограниченията, отразени в съществуващите задължения в рамките на ГАТС.

⁽⁴⁾ Според Закона за търговските дружества установените в Словения клонове не са юридически лица, но по отношение на тяхната дейност третирането е същото както за дъщерните дружества, което е в съответствие с член XXVIII, буква ж) от ГАТС.

⁽⁵⁾ Включва правни консултации, правно представителство, арбитраж и помирение/медиация, както и правни услуги във връзка с документи и удостоверявания. Предоставянето на правни услуги е разрешено само ако се спазват международното публично право, правото на ЕС и на всяка юрисдикция на мястото, където доставчикът на услуги или неговият персонал е квалифициран да упражнява правната професия, и, както при предоставянето на друг вид услуги, подлежи на изискванията и процедурите за предоставяне на разрешение, приложими в държавите-членки на Европейския съюз. При юристите, предоставящи правни услуги във връзка с международното публично право и чуждестранното право, спазването на тези изисквания и процедури за предоставяне на разрешение, *inter alia*, може да бъде под формата на спазване на местните етични кодекси, използване на полученото в държавата на произход звание (освен ако не е признато званието, което е съответно на тяхното в приемащата държава), изисквания за осигуряване, както и необходимост само от регистрация в адвокатската колегия на приемащата държава или придобиване на адвокатска правоспособност в приемащата държава чрез полагане на изпит за правоспособност и при наличие на постоянно или свързано с професията пребиваване в приемащата държава. Правните услуги по въпросите на правото на ЕС по принцип трябва да се предоставят от напълно квалифициран юрист с адвокатска правоспособност в държавата-членка на Европейския съюз, действащ от свое име, а правните услуги по въпросите на правото на конкретна държава-членка на Европейския съюз — от напълно квалифициран юрист с адвокатска правоспособност в същата държава-членка, действащ от свое име. Ето защо, за да бъде възможно представителство пред съд или друг компетентен орган в ЕС, би било необходимо пълноправно членство в адвокатската колегия на съответната държава-членка на Европейския съюз, тъй като за това е нужна практика в областта на правото на ЕС и националното процесуалното право. В някои държави-членки обаче се позволява чуждестранни юристи, които не са придобили пълна адвокатска правоспособност, да представляват по граждански дела страна, която е гражданин, притежава националност или принадлежи към държавата, в която този юрист има право да упражнява професията си.

⁽⁶⁾ Не включва правни консултации и правно представителство по данъчноправни въпроси, които фигурират в 1.А.а) Правни услуги.

⁽⁷⁾ За осигуряването на фармацевтични продукти на широката общественост, както и за предоставянето на други услуги съществуват изисквания и процедури за издаване на лицензи и за квалификация, приложими в държавите-членки на Европейския съюз. По принцип правото за извършване на тази дейност е запазено за фармацевти. В някои държави-членки тя се извършва от фармацевти само по отношение на предоставянето на лекарства, отпускани по лекарско предписание.

⁽⁸⁾ Една част от CPC 85201, която фигурира в 1.А.з. „Медицински и стоматологични услуги“.

⁽⁹⁾ Въпросната услуга е свързана с професията на брокер на недвижими имоти и не засяга правата и/или ограниченията за физически и юридически лица, закупуващи недвижимо имущество.

⁽¹⁰⁾ Ремонтът и поддръжката на транспортно оборудване (CPC 6112, 6122, 8867 и CPC 8868) фигурират в следните позиции от I. Е. л) 1. до I. Е. л) 4.

Ремонтът и поддръжката на офис техника и оборудване, включително компютри (CPC 845), фигурират в I.Б. Компютърни и свързани с тях услуги.

⁽¹¹⁾ Не включва полиграфически услуги, които са включени в позиция CPC 88442 и фигурират в I.Е. л).

⁽¹²⁾ Понятието „обработка“ се отнася до дейности като приемане, сортиране, транспорт и доставка.

⁽¹³⁾ „Пощенска пратка“ означава пратките, обработени от всички видове търговски оператори, независимо дали са държавни или частни.

⁽¹⁴⁾ Напр. писма, пощенски картички.

⁽¹⁵⁾ Включително книги и каталози.

⁽¹⁶⁾ Списания, вестници, периодични издания.

⁽¹⁷⁾ Експресната доставка може да включва освен по-голяма бързина и надеждност на доставката, някои елементи с добавена стойност като вземане на пратките от първоначалния пункт, доставка лично до получателя по време на транспорта и изпращане на обратна разписка.

- (18) Предоставяне на средства, включително предоставяне на помещения ad hoc и осигуряване на превоз от трето лице, които позволяват да се направи самостоятелна доставка чрез взаимна размяна на пощенски пратки между потребители, абониран за тази услуга. „Пощенска пратка“ означава пратките, обработени от всички видове търговски оператори, независимо дали са държавни или частни.
- (19) „Кореспондентска пратка“: писмено съобщение върху всякакъв вид физически носител, което трябва да бъде доставено и връчено на адреса, посочен от подателя върху самата пратка или върху нейната опаковка. Книгите, каталозите, вестниците и периодичните издания не се считат за кореспондентски пратки.
- (20) Всякакъв вид сухопътен превоз на пощенски пратки за собствена сметка.
- (21) Въздушен превоз на пощенски пратки за собствена сметка.
- (22) Тези услуги не включват онлайн обработката на информация и/или данни (включително прехвърляне) (част от СРС 843), която фигурира в 1.Б. Компютърни и свързани с тях услуги.
- (23) Разпространението се определя като непрекъсната предавателна верига, необходима за разпространение на сигналите на радио- и телевизионните програми сред населението, но не включва взаимодействие между операторите.
- (24) Тези услуги включват далекосъобщителни услуги, състоящи се в предаване и приемане на радио- и телевизионни сигнали чрез спътниково разпространение (непрекъснатата спътникова предавателна верига, необходима за разпространение на радио- и телевизионните сигнали сред населението). Те обхващат продажбата на спътникови услуги, но не включват продажбата на пакети от телевизионни програми на домакинствата. Тези услуги не включват национални връзки (предаване чрез спътник на тези сигнали от националната територия към националната територия).
- (25) Услугите, които включват позиция СРС 62271, фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ 14.Г. Включва търговия на дребно с енергийни продукти, които фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ 14.Д. и 14.Е.
- (26) Не включва ремонт и поддръжка, които фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ 1.Б. и 1.Е.л). Включва търговия на дребно с енергийни продукти, които фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ 14.Д. и 14.Е.
- (27) Търговията на дребно с фармацевтични продукти, медицински и ортопедични стоки фигурира в ПРОФЕСИОНАЛНИ УСЛУГИ 1.А.к).
- (28) Съответства на канализационни услуги.
- (29) Съответства на пречистване на отработени газове.
- (30) Съответства на някои части от „Опазване на природата и ландшафта“.
- (31) Кетърингът при въздушен транспорт фигурира в ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ КЪМ ТРАНСПОРТНИТЕ УСЛУГИ, в 12.Д.а) Наземни услуги.
- (32) Без да се засяга спектърът от дейности, които могат да бъдат считани като част от „каботаж“ в рамките на съответните национални законодателства, настоящият списък не включва вътрешен каботажен транспорт, за който се предполага, че обхваща транспорта на пътници или на стоки между пристанище или точка, разположени в държава-членка на Европейския съюз и друго пристанище или точка, разположени в същата държава-членка, включително върху нейния континентален шelf, както е посочено в Конвенцията на ООН по морско право, както и първоначалния трафик, който започва от и завършва в същото пристанище или точка, разположени в дадена държава-членка на Европейския съюз.
- (33) Без да се засяга спектърът от дейности, които могат да бъдат считани като част от „каботаж“ в рамките на съответните национални законодателства, настоящият списък не включва вътрешен каботажен транспорт, за който се предполага, че обхваща транспорта на пътници или на стоки между пристанище или точка, разположени в държава-членка на Европейския съюз и друго пристанище или точка, разположени в същата държава-членка, включително върху нейния континентален шelf, както е посочено в Конвенцията на ООН по морско право, както и първоначалният трафик, който започва от и завършва в същото пристанище или точка, разположени в дадена държава-членка на Европейския съюз.
- (34) Без да се засяга спектърът от дейности, които могат да бъдат считани като част от „каботаж“ в рамките на съответните национални законодателства, настоящият списък не включва вътрешен каботажен транспорт, за който се предполага, че обхваща транспорта на пътници или на стоки между пристанище или точка, разположени в държава-членка на Европейския съюз и друго пристанище или точка, разположени в същата държава-членка, включително върху нейния континентален шelf, както е посочено в Конвенцията на ООН по морско право, както и първоначалния трафик, който започва от и завършва в същото пристанище или точка, разположени в дадена държава-членка на Европейския съюз.
- (35) Без да се засяга спектърът от дейности, които могат да бъдат считани като част от „каботаж“ в рамките на съответните национални законодателства, настоящият списък не включва вътрешен каботажен транспорт, за който се предполага, че обхваща транспорта на пътници или на стоки между пристанище или точка, разположени в държава-членка на Европейския съюз и друго пристанище или точка, разположени в същата държава-членка, включително върху нейния континентален шelf, както е посочено в Конвенцията на ООН по морско право, както и първоначалния трафик, който започва от и завършва в същото пристанище или точка, разположени в дадена държава-членка на Европейския съюз.
- (36) Част от СРС 71235, която фигурира в ДАЛЕКОСЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ, 2.А. Пощенска и куриерска дейност.
- (37) Тръбопроводният транспорт на горива фигурира в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ, 14.Б.
- (38) Не включва ремонт и поддръжка на транспортно оборудване, които фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ, 1.Е.л) 1—1.Е.л) 4.
- (*) Нелиберализирани поради невъзможност за техническо осъществяване.
- (39) „Равнопоставеното третиране“ включва недискриминационно третиране на въздушните превозвачи и доставчиците на услуги за КСР от Европейския съюз.
- (40) Допълнителните услуги в областта на тръбопроводния транспорт на горива фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ, 14.В.
- (41) Включва следните услуги, предоставяни срещу възнаграждение или по договор: съветнически и консултантски услуги във връзка с минното дело, подготвянето на терена, инсталирането на сондажна апаратура на терена, сондирането, услугите във връзка със сондирането, инсталирането на обсадни тръби и полагането на тръбопровод, подготвянето и осигуряването на сондиращ разтвор, контрола на твърдата фаза в разтвора, ваденето на попадналите в сондажния кладенец предмети и операциите в сондажния кладенец, геологията на сондажния кладенец и контрола на сондирането, каботажа, вземането на проби от сондажния кладенец, въжените линии, осигуряването и прилагането на течни добавки (разсоли), осигуряването и инсталирането на допълнителни устройства, циментирането (нагнетяване с помпи), стимулирането (образуване на разломи, киселинна обработка и нагнетяване с помпи), увеличаването на дебита и ремонтните работи по сондажния кладенец, запушването и ликвидирането на сондажния кладенец. Не включва пряк достъп или експлоатиране на природни ресурси. Не включва дейностите по подготвяне на терена за добив на ресурси, различни от нефт и газ (СРС 5115), които фигурират в 3. СТРОИТЕЛСТВО И СВЪРЗАНИ С НЕГО ИНЖЕНЕРИНГОВИ УСЛУГИ.
- (42) Лечебните масажи и балнеоложките процедури фигурират в 1.А.з) Медицински и стоматологични услуги, 1.А.й) 2. Услуги, предоставяни от медицински сестри, физиотерапевти и помощен медицински персонал, и в Здравеопазване (8.А и 8.В).

ПРИЛОЖЕНИЕ 7-А-2

ЕС КАТО СТРАНА ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО

СПИСКЪТ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 7.13

(УСТАНОВЯВАНЕ)

1. В изложения по-долу списък на задълженията са посочени икономическите дейности, либерализирани съгласно член 7.13, и ограниченията под формата на резерви по отношение на достъпа до пазара и националното третиране, приложими към предприятия и инвеститори от Корея в сферата на тези дейности. Списъкът съдържа следните елементи:

а) първа колона, в която са посочени секторът или подсекторът, в рамките на който Европейският съюз е поел задължението, и обхватът на либерализацията, за която се прилагат резервите; и

б) втора колона с описание на приложимите резерви.

Не се поемат задължения относно установяването в обхванатите от настоящото споразумение сектори или подсектори, които не са посочени в списъка по-долу.

2. За определянето на отделните сектори и подсектори:

а) ISIC rev 3.1 означава Международната стандартна отраслова класификация на стопанските дейности, съставена от Статистическата служба на Организацията на обединените нации, Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV 3.1, 2002;

б) CPC означава Централната класификация на продуктите, посочена в бележка под линия 27 към член 7.25 и

в) CPC ver. 1.0 означава Централната класификация на продуктите, съставена от Статистическата служба на Организацията на обединените нации, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver 1.0, 1998.

3. Списъкът по-долу не включва мерки, свързани с изискванията и процедурите за квалификация, с техническите стандарти и с изискванията и процедурите за лицензиране, когато те не представляват ограничение по отношение на достъпа до пазара или националното третиране по смисъла на членове 7.11 и 7.12. Дори и да не са включени в списъка, тези мерки (напр. необходимостта от получаване на лиценз, задълженията за универсална услуга, необходимостта от признаване на квалификации в регулираните сектори, необходимостта от полагане на специални изпити, включително езикови, както и изискване за недискриминация, които забраняват извършването на определени дейности в екологични защитени зони или райони с особено историческо или културно значение), при всички положения се прилагат за предприятия и инвеститори от Корея.

4. Съгласно член 7.1.3 списъкът по-долу не включва мерки във връзка със субсидии, отпуснати от страните.

5. Чрез дерогация от член 7.11, в посочения по-долу списък на задълженията във връзка с вида на правната форма при установяване не е задължително да се конкретизират недискриминационните изисквания по отношение на вида на неговата правна форма с цел да се приемат или оставят в сила от ЕС като страна по споразумението.

6. Правата и задълженията, произтичащи от посочения по-долу списък, нямат непосредствено действие и поради това не предоставят пряко никакви права на отделни физически или юридически лица.

7. В списъка по-долу са използвани следните съкращения:

AT Австрия

BE Белгия

BG България

CY Кипър

CZ Чешка република

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1199

DE	Германия
DK	Дания
EU	Европейски съюз, включително всички негови държави-членки
ES	Испания
EE	Естония
FI	Финландия
FR	Франция
EL	Гърция
HU	Унгария
IE	Ирландия
IT	Италия
LV	Латвия
LT	Литва
LU	Люксембург
MT	Малта
NL	Нидерландия
PL	Полша
PT	Португалия
RO	Румъния
SK	Словакия
SI	Словения
SE	Швеция
UK	Обединено кралство

Сектор или подсектор	Описание на резервите
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Недвижимо имущество Всички държави-членки, с изключение на AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Няма AT При придобиването, покупката, лизинга и наемането на недвижими имоти от чуждестранни физически или юридически лица се изисква разрешение от компетентните регионални органи (Länder), които вземат предвид факта дали са засегнати или не съществени икономически, социални или културни интереси. BG Чуждестранни физически и юридически лица (включително посредством клонове) не могат да придобиват собственост върху земя. Български юридически лица с чуждестранно участие не могат да придобиват собственост върху земеделска земя. Чуждестранни юридически лица и чуждестранни граждани, които пребивават постоянно в чужбина, могат да придобиват собственост върху стради и ограничени права ⁽¹⁾ върху недвижимо имущество с разрешение на Министерството на финансите. Изискването за разрешение не се прилага за лица, които са инвестирали в България. Чуждестранни граждани, които пребивават постоянно в чужбина, чуждестранни юридически лица и дружества, в които чуждестранното участие осигурява мнозинство при вземане на решения или блокира вземането на решения, могат с разрешение да придобиват права на собственост върху недвижимо имущество в специфични географски райони, определени от Министерския съвет. CY Нелиберализирани. CZ Ограничения, отнасящи се до придобиването на недвижими имоти от чуждестранни физически или юридически лица. Чуждестранните лица могат да придобиват недвижими имоти чрез учредяване на чешки юридически лица или чрез участие в съвместни предприятия. За придобиването на земя от чуждестранни лица се изисква разрешение. DK Ограничения относно закупуването на недвижими имоти от физически или юридически лица, които не пребивават в страната. Ограничения относно закупуването на селскостопански имоти от чуждестранни физически или юридически лица. EE: Нелиберализирани в частта за придобиване на земеделска и горска земя. ⁽²⁾ EL Съгласно Закон № 1892/90 всеки гражданин, който желае да придобие земя в граничните зони, трябва да получи за тази цел разрешение от министерството на отбраната. Според установената административна практика предоставянето на разрешение в случай на преки инвестиции се ползва с облекчен режим. FI (Аландски острови): Ограниченията се отнасят до правата на физическите лица, които не притежават местно гражданство на тези острови, както и до правата на юридически лица, що се отнася до придобиването и притежаването на недвижими имоти на Аландските острови без разрешение от компетентните органи на тези острови. Ограниченията се отнасят до правото на установяване и до правото на предоставяне на услуги от физически лица, които не притежават местно гражданство на тези острови, и от юридически лица без разрешение от компетентните органи на Аландските острови. HU: Ограничения относно придобиването на земя и недвижими имоти от чуждестранни инвеститори. ⁽³⁾ IE: За придобиването на всякакви права върху земя в Ирландия от национални или чуждестранни дружества или от чуждестранни граждани е необходимо предварително писмено съгласие от Комисията за поземлени имоти. Ако съответната земя е предназначена за ползване с икономическа цел (освен земеделие), това ограничение отпада след издаване на съответно удостоверение от Министерството на предприятията, търговията и трудовата заетост. Тези разпоредби не се прилагат за земи, разположени в границите на градовете и населените места. IT Покупката на недвижими имоти от чуждестранни физически или юридически лица е предмет на условие за реципрочност. LV Нелиберализирани в частта за придобиване на земя от юридически лица; Разрешено е отдаването на земя под аренда за максимален срок от 99 години. LT: Нелиберализирани в частта за придобиване на земя. ⁽⁴⁾

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1201

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	MT: Продължават да се прилагат изискванията на малтийското законодателство и разпоредби по отношение на придобиването на недвижими имоти. PL: За придобиването, пряко или непряко, на недвижими имоти от чуждестранни физически или юридически лица е необходимо разрешение. Нелиберализирани в частта му за придобиване на държавна собственост (например разпоредби, уреждащи процеса на приватизация). RO: Физически лица, които не притежават румънско гражданство и не пребивават в Румъния, както и юридически лица, които нямат румънско гражданство и чието седалище не е в Румъния, не могат да придобиват собственост върху терени посредством актове <i>inter vivos</i>. SIЮридическите лица, установени в Словения с чуждестранно капиталово участие, могат да придобиват недвижими имоти на територията на Словения. Клоновете ⁽⁵⁾, установени в Словения от чужденци, могат да придобиват само недвижими имоти, с изключение на земя, необходими за упражняването на икономическата дейност, за която са създадени. Специално разрешение е необходимо за придобиването на недвижими имоти, разположени на по-малко от 10 километра от границата, от дружества, в които мажоритарният дял от капитала или от правата на глас принадлежи пряко или непряко на юридически лица или на граждани на другата страна по споразумението. SK: Ограничения относно придобиването на недвижими имоти от чуждестранни физически или юридически лица. Чуждестранните лица могат да придобиват недвижими имоти чрез учредяване на словашки юридически лица или чрез участие в съвместни предприятия. Нелиберализирани по отношение на придобиване на земя.
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Обществени услуги ЕС: Икономическите дейности, считани за обществени в национален или местен план, могат да бъдат предмет на държавен монопол или на изключителни права, предоставени на частни оператори. ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Видове установяване ЕС: Режимът, който се предоставя на дъщерни дружества (на корейски дружества), учредени в съответствие със законодателството на държавите-членки на ЕС със седалище, главно управление или основно място на стопанска дейност в Съюза, не се прилага за клонове или представителства, които са учредени в държавите-членки на ЕС от корейски дружества. ⁽⁸⁾ BG: Установяването на клонове става след получаване на разрешение. ЕЕ: Най-малко половината от членовете на управителния съвет трябва да живеят в Европейския съюз. FI: Корейско лице, извършващо търговска дейност в качеството си на съдружник във финландско командитно или събирателно дружество, се нуждае от разрешение за извършване на търговска дейност и трябва да пребивава постоянно в Европейския съюз. За всички сектори с изключение на далекосъобщителните услуги са налице изисквания за гражданство или пребиваване на поне половината от членовете и заместник-членовете на съвета на директорите; могат обаче да бъдат допуснати дерогации за определени дружества. В сектора на далекосъобщителните услуги половината от учредителите и половината от членовете на съвета на директорите трябва да пребивават постоянно в страната. Ако основателят е юридическо лице, юридическото лице също трябва да пребивава в страната. Ако корейска организация възнамерява да упражнява търговска дейност чрез създаване на клон във Финландия, тя трябва да притежава разрешение, за да я упражнява. За да действат в качеството си на основатели на дружество с ограничена отговорност, корейските организации или физически лица, които не са граждани на Европейския съюз, трябва да получат разрешение за тази цел. IT: Достъпът до промишлените, търговските или занаятчийските дейности зависи от издаването на разрешение за пребиваване и на специално разрешение за извършване на дейността.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	BG, PL: Обхватът на дейностите, осъществявани от представителство на чуждестранно дружество, може да включва само реклама и популяризиране на дружеството майка, което представлява. PL: С изключение на финансовите услуги, нелиберализирани по отношение на клоновете. Корейските инвеститори могат да предприемат и да упражняват стопанска дейност само в рамките на командитно дружество, командитно дружество с акции, дружество с ограничена отговорност и акционерно дружество (когато се предоставят правни услуги, само в рамките на регистрирано съдружие и командитно дружество). RO: Едноличният управител или председателят на съвета на директорите, както и половината от всички директори на търговски дружества, са румънски граждани, освен ако не е посочено друго в дружествения договор или в устава на дружеството. Мнозинството одитори на търговски дружества и техните заместници трябва да са румънски граждани. SE: Корейско дружество (което не е учредено като правен субект в Швеция) може да упражнява търговска дейност с посредничеството на клон, установен в Швеция, който има независимо ръководство и отделно счетоводство. Строителните проекти с продължителност по-малко от една година са освободени от задължението да установят клон или да назначават представител, който пребивава в страната. Дружество с ограничена отговорност (акционерно дружество) може да бъде установено от един или няколко учредители. Учредителят или учредителите трябва или да пребивават в Швеция, или да представляват шведски правен субект. Съдружие може да бъде учредител само ако всеки партньор, който го съставлява, пребивава постоянно в Швеция. Подобни условия съществуват за установяването на всички останали видове правни субекти. Поне 50 % от членовете на съвета трябва да пребивават в Швеция. Чуждестранните и шведските граждани, които не живеят в Швеция и желаят да упражняват търговска дейност в Швеция, трябва да посочат и да регистрират пред местните органи представител, пребиваващ в страната, който да отговаря за тази дейност. Ако в даден случай се докаже, че условията за пребиваване са ненужни, те могат да бъдат отменени. SI: За да могат да установяват клонове, корейските дружества трябва да са вписани в търговския регистър на своята държава по произход от най-малко една година. SK: Корейско физическо лице, което трябва да се впише в търговския регистър като лице, упълномощено да представлява предприемача, е длъжно да представи разрешение за пребиваване в Словакия.
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Инвестиции ES: За инвестициите в Испания от чуждестранни правителства и публичноправни субекти ⁽⁹⁾, осъществени пряко или посредством дружества или други правни субекти, които се контролират пряко или непряко от чуждестранните правителства, се изисква предварително разрешение от правителството. BG: В предприятия, в които публичният дял (държавен или общински) в акционерния капитал надхвърля 30 %, за прехвърлянето на тези дялове на трети страни се изисква разрешение. Някои икономически дейности, свързани с експлоатацията или използването на държавна или публична собственост, са предмет на концесии, предоставяни съгласно разпоредбите на Закона за концесиите. Чуждестранни инвеститори не могат да участват в приватизацията. Чуждестранните инвеститори и българските юридически лица с контролно участие на корейски дружества трябва да получат разрешение за а) проучване, разработване или добив на природни ресурси от териториалните води на морето, континенталния шelf или изключителната икономическа зона, и б) придобиване на контролен дял от капитала на дружества, участващи в някоя от дейностите, изброени в буква а). FR: За придобиване от корейска страна на повече от 33,33 % от дяловия капитал или от правата за гласуване в съществуващи френски предприятия или на повече от 20 % във френски дружества с публично търгувани акции се прилагат следните правила: — инвестиции в размер на по-малко от 7,6 милиона евро във френски предприятия, чиито оборот не надхвърля 76 милиона евро, са свободни след 15-дневно забавяне след предварително уведомяване и проверка за съответствието с посочените размери; — след изтичане на едномесечен срок от предварителното уведомяване се дава мълчливо съгласие за други инвестиции, освен в извънредни случаи, когато министърът по икономическите въпроси е упражнил правото си да отложи инвестицията.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1203

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	Чуждестранното участие в наскоро приватизирани дружества може да бъде ограничено до променлива част от публично предложения дружествен капитал, която се определя за всеки отделен случай от френското правителство. За установяването на определени търговски, промишлени или занаятчийски дейности се изисква специално разрешение, ако изпълнителният директор не притежава разрешение за постоянно пребиваване. FI: Придобиването от корейски собственици на дялове, които им предоставят повече от една трета от правата на глас в рамките на голямо финландско дружество или на голямо търговско предприятие (с над 1 000 заети лица или чийто оборот надхвърля 168 милиона евро, или чието общо балансово число ⁽¹⁰⁾ надхвърля 168 милиона евро) трябва да бъде одобрено от финландските органи. Това одобрение може да бъде отказано само ако бъдат засегнати важни национални интереси. Тези ограничения не се отнасят до сектора на далекосъобщителните услуги. HU: Нелиберализирани по отношение на корейско участие в наскоро приватизирани дружества. IT: Могат да бъдат предоставени или запазени изключителни права за наскоро приватизирани дружества. Правата на глас на тези дружества могат да бъдат ограничени в някои случаи. В продължение на пет години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение придобиването на голям дял от дружествения капитал от дружества, които действат в секторите на отбраната, транспортните услуги, далекосъобщенията или енергетиката, може да зависи от одобрението на компетентните органи.
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Географски зони FI: На Аландските острови са налице ограничения по отношение на правото на установяване на физически лица, които нямат местно аландско гражданство, или на юридически лица, които не са получили разрешение от компетентните органи на Аландските острови.
1. СЕЛСКО, ЛОВНО И ГОРСКО СТОПАНСТВО	
А. Селско и ловно стопанство (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) с изключение на съветнически и консултантски услуги ⁽¹¹⁾	AT, HU, MT, RO: Нелиберализирани по отношение на селскостопански дейности. CY: Участието на корейски инвеститори е разрешено само в размер до 49 процента. FR: За установяване на селскостопански предприятия от корейски граждани и за придобиване на лозя от корейски инвеститори е необходимо разрешение. IE: За установяване от корейски граждани, пребиваващи в страната, в рамките на дейности в областта на мелничарството е необходимо разрешение.
Б. Горско стопанство и дърводобив (ISIC rev 3.1: 020) с изключение на съветнически и консултантски услуги ⁽¹²⁾	BG: Нелиберализирани по отношение на дърводобив.
2. РИБОЛОВ И АКВАКУЛТУРИ (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) с изключение на съветнически и консултантски услуги ⁽¹³⁾	Нелиберализирани.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
3. ДОБИВНА ПРОМИШЛЕННОСТ ⁽¹⁴⁾ А. Добив на каменни и лигнитни въглища; добив на торф (ISIC rev 3.1: 10) Б. Добив на суров нефт и природен газ ⁽¹⁵⁾ (ISIC rev 3.1: 1110) В. Добив на метални руди (ISIC rev 3.1: 13) Г. Друг вид добивна промишленост (ISIC rev 3.1: 14)	ЕС: Нелиберализирани по отношение на юридически лица, контролирани ⁽¹⁶⁾ от физически или юридически лица от държава, която не е членка на ЕС, които представляват повече от 5 % от вноса на петрол или природен газ на Европейския съюз. Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация). Нелиберализирани по отношение на добив на суров нефт и природен газ.
4. ПЕРЕРАБОТВАТЕЛНА ПРОМИШЛЕННОСТ ⁽¹⁷⁾	
А. Производство на хранителни продукти и напитки (ISIC rev 3.1: 15)	Няма
Б. Производство на тютюневи изделия (ISIC rev 3.1: 16)	Няма
В. Производство на текстил и текстилни изделия (ISIC rev 3.1: 17)	Няма
Г. Производство на облекло; апретирани и багрене на кожухарски кожи (ISIC rev 3.1: 18)	Няма

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1205

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Д. Дъбене и апретиране на кожи; производство на куфари, чанти, сарашки и седларски изделия и обувки (ISIC rev 3.1: 19)	Няма
Е. Производство на дървен материал и изделия от дърво и корк, без мебели; производство на изделия от слама и материали за сплитане (ISIC rev 3.1: 20)	Няма
Ж. Производство на хартия и хартиени изделия (ISIC rev 3.1: 21)	Няма
З. Издателска и полиграфическа дейност, възпроизвеждане на записани носители ⁽¹⁸⁾ (ISIC rev 3.1: 22, с изключение на издателска и полиграфическа дейност срещу възнаграждение или по договор ⁽¹⁹⁾)	IT: Изискване за гражданство за собственика на издателско или печатарско дружество.
И. Производство на продукти от коксуване (ISIC rev 3.1: 231)	Няма.
Й. Производство на рафинирани нефтопродукти ⁽²⁰⁾ (ISIC rev 3.1: 232)	ЕС: Нелиберализирани по отношение на юридически лица, контролирани ⁽²¹⁾ от физически или юридически лица от държава, която не е членка на ЕС, които представляват повече от 5 % от вноса на петрол или природен газ на Европейския съюз. Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация).
К. Производство на химични вещества и химични продукти, различни от експлозиви (ISIC rev 3.1: 24 с изключение на производството на експлозиви)	Няма.
Л. Производство на изделия от каучук и от пластмаса (ISIC rev 3.1: 25)	Няма.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
М. Производство на изделия от други неметални минерални суровини (ISIC rev 3.1: 26)	Няма.
Н. Производство на основни метали (ISIC rev 3.1: 27)	Няма.
О. Производство на изделия от метали, без машини и оборудване (ISIC rev 3.1: 28)	Няма.
П. Производство на машини	
а) Производство на машини с общо предназначение (ISIC rev 3.1: 291)	Няма.
б) Производство на машини със специално предназначение, различни от въоръжение и муниции (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Няма.
в) Производство на домакински уреди, неклаифицирани другаде (ISIC rev 3.1: 293)	Няма.
г) Производство на офис техника и електронноизчислителна техника (ISIC rev 3.1: 30)	Няма.
д) Производство на електрически машини и апарати, неклаифицирани другаде (ISIC rev 3.1: 31)	Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1207

Сектор или подсектор	Описание на резервите
е) Производство на радио-, телевизионна и далекосъобщителна техника (ISIC rev 3.1: 32)	Няма.
Q. Производство на медицински, прецизни и оптични инструменти; производство на часовници (ISIC rev 3.1: 33)	Няма.
P. Производство на автомобили, ремаркета и полуремаркета (ISIC rev 3.1: 34)	Няма.
S. Производство на други транспортни средства (които не са военни) (ISIC rev 3.1: 35 с изключение на производството на военни кораби, военни самолети и други транспортни средства за военни цели)	Няма.
T. Производство на мебели; производство, неклассифицирано другаде (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Няма.
U. Рециклиране на отпадъци (ISIC rev 3.1: 37)	Няма.
5. ПРОИЗВОДСТВО; ПРЕНОС И РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ЕЛЕКТРОЕ- НЕРГИЯ, ГАЗ, ТОПЛИННА ЕНЕРГИЯ И ТОПЛА ВОДА ЗА СОБСТВЕНА СМЕТКА ⁽²²⁾ (С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ПРОИЗВОДСТВОТО НА ЯДРЕНА ЕЛЕК- ТРОЕНЕРГИЯ)	
A. Производство на електроенергия; пренос и разпределение на електроенергия за собствена сметка (част от ISIC rev 3.1: 4010) ⁽²³⁾	ЕС: Нелиберализирани.
Б. Производство на газ; разпределение на газообразни горива по газопровод за собствена сметка (част от ISIC rev 3.1: 4020) ⁽²⁴⁾	ЕС: Нелиберализирани.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
В. Производство на топлинна енергия и топла вода; разпределение на топлинна енергия и топла вода за собствена сметка (част от ISIC rev 3.1: 4030) ⁽²⁵⁾	ЕС: Нелиберализирани по отношение на юридически лица, контролирани ⁽²⁶⁾ от физически или юридически лица от държава, която не е членка на ЕС, които представляват повече от 5 % от вноса на петрол или природен газ от Европейския съюз. Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация).
6. БИЗНЕС УСЛУГИ	
А. Професионални услуги	
а) Правни услуги (CPC 861) ⁽²⁷⁾	АТ: Участието на корейски юристи (които трябва да бъдат правоспособни в Корея) в собствения капитал на адвокатска кантора и техният дял от резултатите от нейната дейност не могат да надвишават 25 процента. Те не могат да оказват определящо влияние в процеса на вземане на решение. ВЕ: Прилагат се квоти за представляване пред „<i>Cour de cassation</i>“ по дела, които не са наказателноправни. FR: За достъпа на юристите до професията на „<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>“ и „<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>“ се прилагат квоти.
с изключение на правни консултации и услуги във връзка с документи и удостоверения, предоставяни от юристи, изпълняващи обществени функции, като например нотариуси, „ <i>huissiers de justice</i> “ или други „ <i>officiers publics et ministériels</i> “	ДК: Единствено юристите, които притежават датско разрешение за упражняване на професията и регистрирани в Дания адвокатски кантори могат да притежават дялове от датски адвокатски кантори. Единствено юристите с датско разрешение за упражняване на професията могат да участват в съвета или да са част от управлението на датска адвокатска кантора. FR: Някои правни форми („<i>association d'avocats</i>“ и „<i>société en participation d'avocat</i>“) са запазени за юристи, които са пълноправни членове на адвокатската колегия във Франция. Най-малко 75 процента от съдружниците, които притежават 75 процента от дяловете на адвокатска кантора, предоставяща правни услуги в областта на френското или европейското право, трябва да бъдат юристи с пълноправно членство в адвокатската колегия във Франция. HU: Търговското присъствие трябва да е под формата на съдружие с унгарски адвокат (<i>ügyvéd</i>), на адвокатска кантора (<i>ügyvédi iroda</i>) или на представителен офис. PL: Докато юристите от ЕС могат да ползват и други правни форми, чуждестранните юристи имат достъп до правни форми на регистрирано съдружие или командитно дружество.
б) 1. Счетоводство и счетоводни услуги (CPC 86212 различни от „одиторски услуги“, CPC 86213, CPC 86219 и CPC 86220)	АТ: Участието на корейски счетоводители (които трябва да бъдат правоспособни съгласно законодателството на Корея) в собствения капитал на австрийско юридическо лице и техният дял от резултатите от неговата дейност не може да надвишава 25 процента, ако не са членове на съответния австрийски професионален съюз. СУ: За получаване на достъп се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: състоянието на заетостта в този подсектор. ДК: За да участват в съдружие с датски правоспособни счетоводители, чуждестранните счетоводители трябва да получат разрешение от Датската агенция за търговията и дружествата.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1209

Сектор или подсектор	Описание на резервите
б) 2. Одиторски услуги (CPC 86211 и 86212 различни от счетоводни услуги)	АТ: Участието на корейски одитори (които трябва да бъдат правоспособни съгласно законодателството на Корея) в собствения капитал на австрийски правен субект и техният дял от резултатите от неговата дейност не могат да надвишават 25 процента, ако не са членове на съответния австрийски професионален съюз. СУ: За получаване на достъп се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: състоянието на заетостта в този подсектор. CZ и SK: Най-малко 60 процента от капиталовия дял или правата на глас са запазени за граждани на съответната държава. DK: За да участват в съдружие с датски правоспособни счетоводители, чуждестранните счетоводители трябва да получат разрешение от Датската агенция за търговията и дружествата. FI: Изискване на пребиваване на поне един от одиторите във финландско дружество с ограничена отговорност. LV: В търговски дружества на закleti одитори повече от 50 процента от дяловия капитал с право на глас трябва да бъдат собственост на закleti одитори или търговски дружества на закleti одитори от ЕС. LT: Не по-малко от 75 процента от дяловете трябва да бъдат собственост на одитори или одиторски дружества от ЕС. SE: Само получили разрешение за практикуване в Швеция одитори могат да извършват правен одит на някои правни субекти, <i>inter alia</i>, на всички дружества с ограничена отговорност. Единствено те могат да притежават дялове или да се сдружават в дружества, които извършват професионален одит (за официални цели). За получаване на одобрение се изисква пребиваване. SI: Делът на чуждестранни лица в одиторски дружества не може да надхвърля 49 процента от собствения капитал.
в) Консултантски услуги в сферата на данъчното облагане (CPC 863) ⁽²⁸⁾	АТ: Участие на корейски данъчни консултанти (които трябва да бъдат правоспособни съгласно законодателството на Корея) в собствения капитал на австрийски правен субект и техният дял от резултатите от неговата дейност не могат да надвишават 25 процента. Това ограничение се прилага само за лица, които не са членове на австрийския професионален съюз. СУ: За получаване на достъп се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: състоянието на заетостта в този подсектор.
д) Архитектурни услуги и е) Услуги по градоустройствено планиране и ландшафтна архитектура (CPC 8671 and CPC 8674)	BG: За проекти от национално или регионално значение корейските инвеститори трябва да действат в съдружие с местни инвеститори или като техни подизпълнители. LV: За да се получи разрешение във връзка с извършване на архитектурни услуги, даващо право за упражняване на стопанска дейност при наличието на всички законни права и отговорности за подписване на проект, се изискват 3-годишна практика в проектирането в Латвия и университетско образование.
е) Инженерингови услуги и ж) Интегрирани инженерингови услуги (CPC 8672 и CPC 8673)	BG: За проекти от национално или регионално значение корейските инвеститори трябва да действат в съдружие с местни инвеститори или като техни подизпълнители.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
з) Медицински (включително психологически) и стоматологични услуги (CPC 9312 и част от CPC 85201)	CY, EE, FI, MT: Нелиберализирани. AT: Нелиберализирани с изключение на стоматологичните услуги и за дейността на психолози и психотерапевти, за които няма резерви. DE: Тест за икономическа необходимост, когато лекари и стоматолози притежават правоспособност да лекуват лица, регистрирани в схеми за обществено осигуряване. Основни критерии: недостиг на лекари и стоматолози в дадения регион. FR: Докато инвеститорите от ЕС могат да ползват и други правни форми, корейските инвеститори имат достъп до правните форми на „société d'exercice libéral“ и „société civile professionnelle“. LV: Тест за икономическа необходимост. Основни критерии: недостиг на лекари и стоматолози в конкретния регион. BG, LT: За предоставянето на услуги се изисква разрешение въз основа на план за предоставяне на здравни услуги, изготвен според нуждите, в който са отразени населението и вече съществуващите медицински и стоматологични услуги. SI: Нелиберализирани по отношение на социална медицина, санитарни, епидемиологични, медицински/екологични услуги; осигуряване на кръв, кръвни препарати и органи/тъкани за трансплантация; аутопсия UK: Установяването на лекари в рамките на националната система на здравеопазването зависи от планирането във връзка с медицинския персонал.
и) Ветеринарни услуги (CPC 932)	AT, CY, EE, MT, SI: Нелиберализирани. BG: Тест за икономическа необходимост. Основни критерии: брой и гъстота на съществуващите предприятия. HU: Тест за икономическа необходимост. Основни критерии: условия на пазара на труда в този сектор. FR: Осигуряване единствено чрез „société d'exercice libéral“ или „société civile professionnelle“.
й) 1. Акушерски услуги (част от CPC 93191)	BG, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: Нелиберализирани. FR: Докато инвеститорите от ЕС могат да ползват и други правни форми, корейските инвеститори имат достъп до правните форми на „société d'exercice libéral“ и „société civile professionnelle“. LT: Възможно е да се направи тест за икономическа необходимост. Основни критерии: състоянието на заетостта в този подсектор.
й) 2. Услуги, предоставяни от медицински сестри, физиотерапевти и помощен медицински персонал (част от CPC 93191)	AT: Разрешено е участие на чуждестранни инвеститори само в следните дейности: на медицински сестри, физиотерапевти, ерготерапевти, логопеди, диетолози и специалисти по храненето. BG, MT: Нелиберализирани.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1211

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	FI, SI: Нелиберализирани по отношение на физиотерапевти и помощен медицински персонал. FR: Докато инвеститорите от ЕС могат да ползват и други правни форми, корейските инвеститори имат достъп до правните форми на „société d'exercice libéral“ и „société civile professionnelle“. LT: Възможно е да се приложи тест за икономическа необходимост. Основни критерии: състоянието на заетостта в този подсектор. LV: Тест за икономическа необходимост за чуждестранни физиотерапевти и помощен медицински персонал. Основни критерии: състоянието на заетостта в дадения регион.
к) Търговия на дребно с фармацевтични продукти, медицински и ортопедични стоки (CPC 63211) и други услуги, предоставяни от фармацевти ⁽²⁹⁾	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Нелиберализирани. BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HU, IE, LV, PT, SK: За получаване на разрешение се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: брой на населението и гъстота на съществуващите аптеки.
Б. Компютърни и свързани с тях услуги (CPC 84)	Няма.
В. Услуги в областта на научноизследователската и развойната дейност (НИРД) ⁽³⁰⁾	
а) Услуги в областта на НИРД — естествени науки (CPC 851)	ЕС: Изключителни права и/или разрешения във връзка с обществено финансирани услуги в областта на НИРД се предоставят единствено на граждани на държавите-членки на ЕС и на юридически лица от ЕС, чиито центри се намират в ЕС.
б) Услуги в областта на НИРД — обществени и хуманитарни и науки (CPC 852 с изключение на психологически услуги) ⁽³¹⁾	Няма.
в) Интердисциплинарни услуги в областта на НИРД (CPC 853)	ЕС: Изключителни права и/или разрешения във връзка с обществено финансирани услуги в областта на НИРД се предоставят единствено на граждани на държавите-членки на ЕС и на юридически лица от ЕС, чиито центри се намират в ЕС.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Г. Услуги в областта на недвижимите имоти ⁽³²⁾	
а) Във връзка със собствени или наети имоти (CPC 821)	Няма.
б) Срещу възнаграждение или по договор (CPC 822)	Няма.
Д. Отдаване под наем или на лизинг без оператори	
а) На плавателни съдове (CPC 83103)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани по отношение на учредяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел управление на флота, който плава под националното знаме на държавата, в която е учредено дружеството. LT: Плавателните съдове трябва да бъдат собственост на литовски физически лица или на установени в Литва дружества. SE: За да може да се плава под шведско знаме, в случай на корейско участие в собствеността на корабите трябва да се представи доказателство за действително преобладаващо шведско влияние.
б) На въздухоплавателни средства (CPC 83104)	ЕС: Използваните от въздушни превозвачи от Европейския съюз въздухоплавателни средства трябва да са вписани в търговския регистър на държавата-членка на ЕС, която издава лиценз на въздушния превозвач или на друго място в Съюза. Въздухоплавателното средство трябва да бъде собственост на физически лица, отговарящи на специфични критерии за гражданство, или на юридически лица, отговарящи на специфични критерии за собственост на капитала и контрол (включително гражданството на управителите). Могат да бъдат предоставени дерогации за договорите за краткосрочен лизинг или при изключителни обстоятелства.
в) На други транспортни средства (CPC 83101, CPC 83102 и CPC 83105)	Няма.
г) На други машини и оборудване (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 и CPC 83109)	Няма.
д) На лични вещи и стоки за домакинството (CPC 832)	Няма, с изключение на това, че BE и FR са нелиберализирани по отношение на CPC 83202.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1213

Сектор или подсектор	Описание на резервите
е) Отдаване под наем на далекосъобщителна техника (CPC 7541)	Няма.
Е. Други бизнес услуги	
а) Рекламни услуги (CPC 871)	Няма.
б) Проучване на пазара и общественото мнение (CPC 864)	Няма.
в) Консултантски услуги в сферата на мениджмънта (CPC 865)	Няма.
г) Услуги, сродни на консултантските услуги в сферата на мениджмънта (CPC 866)	НУ: Нелиберализирани по отношение на арбитраж и помирение (CPC 86602).
д) Технически тестове и анализи ⁽³³⁾ (CPC 8676)	Няма.
е) Съветнически и консултантски услуги, свързани със селското, ловното и горското стопанство (част от CPC 881)	Няма.
ж) Съветнически и консултантски услуги, свързани с риболова (част от CPC 882)	Няма.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
з) Съветнически и консултантски услуги, свързани с преработвателната промишленост (част от CPC 884 и част от CPC 885)	Няма.
и) Трудово посредничество и осигуряване на работна ръка	
и) 1. Набиране на ръководни кадри (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Нелиберализирани. ES: Държавен монопол.
и) 2. Трудово посредничество (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Нелиберализирани. BE, ES, FR, IT: Държавен монопол. DE: За получаване на разрешение се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: състояние и развитие на пазара на труда.
и) 3. Осигуряване на помощен персонал за работа в офис (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Нелиберализирани. IT: Държавен монопол.
и) 4. Услуги на агенции за модели (част от CPC 87209)	Няма.
и) 5. Осигуряване на персонал за помощ в домакинството, други работници в сектора на търговията или промишлеността, сестрински и друг персонал (CPCs 87204, 87205, 87206, 87209)	Всички държави-членки с изключение на HU: Нелиберализирани. HU: Няма.
й) 1. Детективска дейност (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Нелиберализирани.
й) 2. Охранителна дейност (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 и CPC 87305)	DK: Изискване за гражданство и пребиваване на членовете на съвета. Нелиберализирани по отношение на осигуряване на летищна охрана. BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Разрешение може да се предоставя само на граждани и на регистрирани в държавата организации. ES: Достъпът подлежи на предварително разрешение. За да предостави това разрешение, Министерският съвет взема предвид критерии като компетентност, професионален интегритет, независимост и адекватност на защитата при осигуряване безопасността на населението и поддържане на обществения ред.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1215

Сектор или подсектор	Описание на резервите
к) Свързани научни и технически консултантски услуги ⁽³⁴⁾ (CPC 8675)	FR: Чуждестранните инвеститори се нуждаят от специално разрешение за услуги по изследване и проучване.
л) 1. Ремонт и поддръжка на плавателни съдове (част от CPC 8868)	Няма.
л) 2. Ремонт и поддръжка на съоръжения за железопътен транспорт (част от CPC 8868)	LV: Държавен монопол. SE: Когато даден инвеститор възнамерява да инсталира собствени съоръжения на крайната гара, се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: ограничения по отношение на пространството и капацитета.
л) 3. Ремонт и поддръжка на автомобилни превозни средства, мотоциклети, снегомобили и пътнотранспортно оборудване (CPC 6112, CPC 6122, част от CPC 8867 и част от CPC 8868)	SE: Когато даден инвеститор възнамерява да инсталира собствени съоръжения на крайната гара, се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: ограничения по отношение на пространството и капацитета.
л) 4. Ремонт и поддръжка на въздухоплавателни средства и техните компоненти (част от CPC 8868)	Няма.
л) 5. Ремонт и поддръжка на продукти от метали, техника (без офис техника), оборудване (без транспортно и офис оборудване) и лични вещи и стоки за домакинството ⁽³⁵⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 и CPC 8866)	Няма.
м) Почистване на сгради (CPC 874)	Няма.
н) Фотографски услуги (CPC 875)	Няма.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
о) Пакетиране (CPC 876)	Няма.
п) Издателска и полиграфическа дейност (CPC 88442)	LT, LV: Правото на установяване в областта на издателската дейност се предоставя само на регистрирани в държавата юридически лица (без клонове). PL: Изискване за гражданство за главните редактори на вестници и списания. SE: Изискване за пребиваване на издателя и собственика на издателство или печатница.
р) Организиране на конгреси (част от CPC 87909)	Няма.
с) 1. Писмени и устни преводи (CPC 87905)	DK: Разрешението за правоспособни публични писмени и устни преводачи може да ограничи обхвата на тяхната дейност. PL: Нелиберализирани по отношение на предоставяне на услуги от закleti устни преводачи. BG, HU, SK: Нелиберализирани по отношение на официални писмени и устни преводи.
с) 2. Дейности на дизайнери по вътрешно обзавеждане и дизайнери, специализирани в други области (CPC 87907)	Няма.
с) 3. Услуги по събиране на парични вземания (CPC 87902)	IT, PT: Условие за гражданство по отношение на инвеститорите.
с) 4. Услуги по събиране на финансова информация за кредитния статус и платежоспособността (CPC 87901)	BE: Условие за гражданство по отношение на инвеститорите във връзка с базата данни за потребителски кредити. IT, PT: Условие за гражданство по отношение на инвеститорите.
с) 5. Копирни услуги (CPC 87904) ⁽³⁶⁾	Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1217

Сектор или подсектор	Описание на резервите
с) 6. Консултантски услуги в областта на далекосъобщенията (CPC 7544)	Няма.
с) 7. Телефонни услуги (CPC 87903)	Няма.
7. СЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ	
A. Пощенски и куриерски услуги (Обработка ⁽³⁷⁾ на пощенски пратки ⁽³⁸⁾ с вътрешно или международно местоназначение, според следния списък на подсектори: i) обработка на адресирани писмени съобщения на всякакъв физически носител ⁽³⁹⁾, включително хибридни и преки пощенски услуги, ii) обработка на адресирани пакети и колетти ⁽⁴⁰⁾, iii) обработка на адресирани печатни издания ⁽⁴¹⁾, iv) обработка на пратките, посочени в подточки i)–iii) по-горе като препоръчани пратки или пратки с обявена стойност, v) експресна доставка ⁽⁴²⁾ на пратките, посочени в подточки i)–iii) по-горе, vi) обработка на неадресирани пратки, vii) обмен на документи ⁽⁴³⁾. Подсектори i), iv) и v) могат да бъдат изключени, ако влизат в обхвата на услуги, които могат да бъдат запазени за кореспондентски пратки, чиято цена е по-ниска от основната държавна тарифа, увеличена 5 пъти, при условие че тежат по-малко от 350 грама ⁽⁴⁴⁾, и за използването на препоръчани пратки по време на съдебни или административни производства.) (част от CPC 751, част от CPC 71235 ⁽⁴⁵⁾ и част от CPC 73210 ⁽⁴⁶⁾)	Няма.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Б. Далекосябителни услуги	
Тези услуги не обхващат стопанската дейност, състояща се в предоставяне на съдържание, което се пренася чрез далекосъбителни услуги.	
а) Всички услуги, състоящи се в предаване и приемане на сигнали чрез всякакви електромагнитни средства ⁽⁴⁷⁾ , с изключение на разпространението ⁽⁴⁸⁾	Няма ⁽⁴⁹⁾
б) Спътниково разпространение ⁽⁵⁰⁾	ЕС: Доставчиците на услуги в този сектор могат да бъдат задължени да гарантират изпълнението на целите от общ интерес, свързани с предаването на съдържание по тяхната мрежа в съответствие с регулаторната рамка на ЕС в областта на електронните комуникации. ВЕ: Нелиберализирани.
8. СТРОИТЕЛСТВО И СВЪРЗАНИ С НЕГО ИНЖЕНЕРИНГОВИ УСЛУГИ (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 и CPC 518)	Няма.
9. ДИСТРИБУТОРСКИ УСЛУГИ (С изключение на дистрибуцията на въоръжение, муниции, експлозиви и други военни материали) Всички подсектори, изброени по-долу ⁽⁵¹⁾	АТ: Нелиберализирани по отношение на дистрибуция на пиротехнически изделия, запалими изделия и взривни устройства, и токсични вещества. Изключителни права и/или разрешения във връзка с дистрибуцията на фармацевтични продукти и тютюневи изделия се предоставят на граждани на ЕС и на юридически лица от ЕС, чиито седалища се намират в Европейския съюз. ФИ: Нелиберализирани по отношение на дистрибуция на алкохолни напитки и фармацевтични продукти.
А. Търговско посредничество	
а) Търговско посредничество за търговия с автомобилни превозни средства, мотоциклети и снегомобили, както и с части и принадлежности за тях (част от CPC 61111, част от CPC 6113 и част от CPC 6121)	Няма.
б) Друг вид търговско посредничество (CPC 621)	Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1219

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Б. Търговия на едро	
а) Търговия на едро с автомобилни превозни средства, мотоциклети и снегомобили, както и с части и принадлежности за тях (част от CPC 61111, част от CPC 6113 и част от CPC 6121)	Няма.
б) Търговия на едро с крайни далекосъобщителни устройства (част от CPC 7542)	Няма.
в) Друг вид търговия на едро (CPC 622, с изключение на търговия на едро с енергийни продукти ⁽⁵²⁾)	FR, IT: Държавен монопол върху тютюна. FR: За да се даде разрешение на аптеки за търговия на едро, се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: брой и гъстота на съществуващите аптеки.
В. Търговия на дребно ⁽⁵³⁾ Търговия на дребно с автомобилни превозни средства, мотоциклети и снегомобили, както и с части и принадлежности за тях (CPC 61112, част от CPC 6113 и част от CPC 6121) Търговия на дребно с крайни далекосъобщителни устройства (част от CPC 7542) Търговия на дребно с хранителни продукти (CPC 631) Търговия на дребно с други (неенергийни) стоки, с изключение на търговия на дребно с фармацевтични продукти, медицински и ортопедични стоки ⁽⁵⁴⁾ (CPC 632 с изключение на CPC 63211 и 63297)	ES, FR, IT: Държавен монопол върху тютюна. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: За получаване на разрешение за супермаркети (във Франция само за големи магазини) се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: брой на функциониращите магазини и въздействие върху тях, гъстота на разположение, географско разпределение, въздействие върху движението и откриване на нови работни места. IE, SE: Нелиберализирани по отношение на търговия на дребно с алкохолни напитки. SE: За получаване на разрешение за временна търговия с облекла, обувки и хранителни продукти, които не се употребяват на мястото на продажба, може да се прилагат тестове за икономическа необходимост. Основни критерии: въздействие върху съществуващите магазини във въпросния географски район.
Г. Франчайзинг (CPC 8929)	Няма.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
10. ОБРАЗОВАТЕЛНИ УСЛУГИ (само частно финансирани услуги)	
А. Основно образование (CPC 921) Б. Средно образование (CPC 922) В. Висше образование (CPC 923)	EC: Частните оператори участват в образователната мрежа чрез концесия. AT: Нелиберализирани по отношение на висшето образование и образованието за възрастни чрез радио- или телевизионно разпространение. BG: Нелиберализирани по отношение на осигуряване на начално и/или средно образование от чуждестранни физически лица и сдружения, и за предоставяне на услуги в областта на висшето образование. CZ, SK: Условие за гражданство за мнозинството от членовете на съвета. Нелиберализирани по отношение на предоставяне на услуги в областта на висшето образование, с изключение на техническо и професионално обучение след завършване на средно образование (CPC 92310). CY, FI, MT, RO, SE: Нелиберализирани.
Г. Образование за възрастни (CPC 924)	EL: Условие за гражданство за мнозинството от членовете на съвета в началните и прогимназиалните училища. Нелиберализирани по отношение на висши учебни заведения, които издават признати от държавата дипломи. ES, IT: Тест на икономическа необходимост от откриване на частни университети, имащи право да издават признати дипломи или степени; процедурата включва консултиране с Парламента. Основни критерии: брой и гъстота на съществуващите заведения. HU, SK: Броят на учредяваните училища може да бъде ограничен от местните органи (или от централните органи, когато става дума за висши учебни заведения и други институции за висше образование), отговарящи за лицензирането. LV: Нелиберализирани по отношение на осигуряване на техническо и професионално средно образование за ученици с увреждания (CPC 9224). SI: Нелиберализирани по отношение на началните училища. Условие за гражданство за мнозинството от членовете на съвета в прогимназиите и висшите учебни заведения.
Д. Други образователни услуги (CPC 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Нелиберализирани. CZ, SK: Частните оператори участват в образователната мрежа чрез концесия. Условие за гражданство за мнозинството от членовете на съвета.
11. УСЛУГИ, СВЪРЗАНИ С ОКОЛНАТА СРЕДА ⁽⁵⁵⁾	
А. Отпадъчни води (CPC 9401) ⁽⁵⁶⁾	Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1221

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Б. Управление на твърди/опасни отпадъци, с изключение на трансграничен превоз на опасни отпадъци	
а) Събиране и третиране на отпадъци	
(CPC 9402)	
б) Санитарно-хигиенни и подобни дейности	
(CPC 9403)	
В. Опазване на околния въздух и климата	
(CPC 9404) ⁽⁵⁷⁾	
Г. Пречистване на почвите и водите	
а) Третиране, пречистване на заразени/замърсени почви и води	
(част от CPC 9406) ⁽⁵⁸⁾	
Д. Намаляване на шумовете и вибрациите	
(CPC 9405)	
Е. Опазване на биоразнообразието и ландшафта	
а) ОПАЗВАНЕ НА ПРИРОДАТА И ЛАНДШАФТА	
(част от CPC 9406)	
Ж. Други услуги, свързани с околната среда, и спомагателни услуги	
(CPC 9409)	
12. ФИНАНСОВИ УСЛУГИ	
А. Застрахователни и свързани със застраховането услуги	АТ: Лицензът за клонове на корейски застрахователи трябва да бъде отказан, ако в Корея застрахователят няма правна форма, отговаряща или сравнима с акционерно дружество или взаимноосигурително сдружение.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	BG, ES: Преди да установи клон или представителство в България и Испания за предоставянето на определени видове застраховки, корейският застраховател трябва да е имал правоспособност да извършва дейност със същите видове застраховки в Корея за поне пет години. EL: Правото за установяване не обхваща създаването на представителни офиси или друго постоянно присъствие на застрахователни дружества, освен когато тези офиси се регистрират като представителства, клонове или централи. FI: Поне половината от учредителите и членовете на съвета на директорите и надзорния съвет на застрахователно дружество трябва да пребивават в ЕС, освен ако компетентните органи не са позволили дерогация. Корейските застрахователи не могат да получат лиценз за клон във Финландия за извършването на задължително пенсионно осигуряване. IT: Разрешението за установяване на клонове подлежи на окончателната преценка на надзорните органи. BG, PL: За застрахователните посредници се изисква местна регистрация (без клонове). PT: За да учредят клон в Португалия, корейските застрахователни дружества трябва да докажат поне петгодишен предходен опит в тази дейност. Не се разрешава създаване на преки клонове за застрахователно посредничество, което се осъществява от дружества, създадени в съответствие със законодателството на държава-членка на Европейския съюз. SK: Корейски граждани могат да учредят застрахователно дружество под формата на акционерно дружество или да осъществяват застрахователна дейност чрез дъщерни дружества със седалище в Словакия (без клонове). SI: Чуждестранните инвеститори не могат да участват в застрахователни дружества в процес на приватизация. Членството във взаимноосигурителна институция е ограничено до дружества, установени в Словения (без клонове) и местни физически лица. За предоставянето на консултантски услуги и услуги по уреждане на искове се изисква регистрация като юридическо лице (без клонове). SE: Застрахователните брокери, които не са регистрирани в Швеция, могат да се установяват само чрез клон.
Б. Банкови и други финансови услуги (с изключение на застрахователни услуги)	ES: Само дружествата, чието седалище се намира в Съюза, могат да действат в качеството на депозитари на активите на инвестиционните дружества. За установяването на специализирано управляващо дружество, което има централа и седалище в същата държава-членка на Европейския съюз, се изисква да управлява доверителни фондове и инвестиционни дружества. BG: Пенсионно осигуряване трябва да се осъществява чрез участие в регистрирани пенсионно-осигурителни дружества (без клонове). Изисква се председателят на управителния съвет и председателят на съвета на директорите да пребивават постоянно в България. CY: Единствено членовете (брокери) на Кипърската фондова борса могат да извършват дейности, отнасящи се до посредничеството при търговията с ценни книжа в Кипър. Дадено брокерско дружество може да бъде регистрирано като член на Кипърската фондова борса само ако е било установено и регистрирано в съответствие с дружественото право на Кипър (без клонове). HU: Клоновете на корейски институции нямат право да управляват активите на частни пенсионни фондове или рисков капитал. Съветът на дадена финансова институция трябва да включва поне двама членове, които са унгарски граждани, пребиваващи по смисъла на съответните нормативни актове за чуждестранния обмен, и притежаващи постоянно пребиваване в Унгария поне една година.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1223

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	IE: В случай на колективни инвестиционни схеми, създадени като доверителни тръстове и дружества с променлив капитал (различни от предприятия за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа — ПКИПЦК), попечителят/депозитарят и управляващото дружество трябва да са регистрирани в Ирландия или в друга държава-членка на Европейския съюз (без клонове). В случай на командитно инвестиционно дружество, поне един от неограничено отговорните съдружници трябва да е регистриран в Ирландия. За да стане член на фондовата борса в Ирландия, дадено лице трябва: а) да има разрешение в Ирландия, което изисква да бъде регистрирано или да е съдружие с централно управление/седалище в Ирландия, или б) да има разрешение в друга държава-членка на ЕС в съответствие с директивата на ЕС относно инвестициите и услугите. IT: За да получи разрешение да управлява системата за сетълмънт на ценни книжа чрез установено в Италия дружество, дадено дружество трябва да бъде регистрирано в Италия (без клонове). За да получи разрешение да управлява дейностите на централен депозитар на ценни книжа, установен в Италия, дадено дружество трябва да бъде регистрирано в Италия (без клонове). В случай на колективни инвестиционни схеми, различни от хармонизирани предприятия за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК), попечителят/депозитарят трябва да са регистрирани в Италия или в друга държава-членка на Европейския съюз и установени посредством клон в Италия. Управляващите дружества на ПКИПЦК, които не са хармонизирани съгласно законодателството на ЕС, също трябва да бъдат регистрирани в Италия (без клонове). Единствено банките, застрахователните дружества, инвестиционните дружества и дружества, управляващи хармонизирани съгласно законодателството на ЕС ПКИПЦК, с централно управление по регистрация в ЕС, както и ПКИПЦК, регистрирани в Италия, могат да управляват ресурсите на пенсионни фондове. При извършване на дейност за продажби по домовете посредниците трябва да използват притежаващи разрешение търговци на финансови услуги, пребиваващи на територията на държава-членка на Европейския съюз. Представителствата на чуждестранни посредници не могат да извършват дейности с цел предоставяне на инвестиционни услуги. LT: За целите на управлението на активи трябва да се регистрира специализирано управляващо дружество (без клонове). Само предприятия със седалище в Литва могат да действат като депозитари на активи. PT: Управлението на пенсионни фондове може да се извършва само от специализирани дружества, регистрирани за тази цел в Португалия, от учредени в Португалия застрахователни дружества, които са получили разрешение да извършват дейност по животозастраховане, или от правни субекти, които са получили разрешение да управляват пенсионни фондове в други държави-членки на Европейския съюз (нелиберализирани по отношение на учредяването на преки клонове от страна на държави, които не са членки на ЕС) RO: Клоновете на чуждестранни институции нямат право да управляват активи. SK: Инвестиционни услуги в Словакия могат да бъдат предоставяни от банки, инвестиционни дружества, инвестиционни фондове и дилъри на ценни книжа с правна форма на акционерни дружества със собствен капитал в размер, съответстващ на законовия (без клонове). SI: Нелиберализирани по отношение на участие в банки в процес на приватизация и за частни пенсионни фондове (фондове за незадължително пенсионно осигуряване). SE: Учредителят на спестовна каса трябва да бъде физическо лице, което пребивава в ЕС.
13. ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И СОЦИАЛНИ УСЛУГИ ⁽⁵⁹⁾ (само частно финансирани услуги)	
А. Болнични грижи (CPC 9311)	ЕС: Частните оператори участват в здравната и социалната мрежа чрез концесия. Може да се приложи тест за икономическа необходимост. Основни критерии: брой на функциониращите заведения и въздействие върху тях, транспортна инфраструктура, гъстота на населението, географско разпределение и откриване на нови работни места.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Б. Превоз на пациенти с коли на спешна медицинска помощ (CPC 93192)	AT, SI: Нелиберализирани по отношение на превоз на пациенти с коли на спешна медицинска помощ.
В. Лечебни заведения с настаняване за извънболнична помощ (CPC 93193)	BG: Нелиберализирани по отношение на болнични грижи, превоз на пациенти с коли на спешна медицинска помощ и услуги на лечебни заведения с настаняване за извънболнична помощ.
Г. Социални услуги (CPC 933)	CY, CZ, FI, MT, SE, SK: Нелиберализирани. HU: Нелиберализирани по отношение на социални услуги. PL: Нелиберализирани по отношение на превоз на пациенти с коли на спешна медицинска помощ, за услуги на лечебни заведения с настаняване за извънболнична помощ и за социални услуги. BE, UK: Нелиберализирани по отношение на превоз на пациенти с коли на спешна медицинска помощ, за услуги на лечебни заведения с настаняване за извънболнична помощ и за социални услуги, с изключение на санаториуми, почивни домове и домове за стари хора.
14. ТУРИСТИЧЕСКИ И ПЪТНИЧЕСКИ УСЛУГИ	
А. Хотелиерство, ресторантьорство и кетъринг (CPC 641, CPC 642 и CPC 643) с изключение на кетъринг при въздушен транспорт ⁽⁶⁰⁾	BG: Изисква се регистрация (без клонове). IT: Прилага се тест за икономическа необходимост за барове, кафенета и ресторанти. Основни критерии: брой и гъстота на съществуващите предприятия.
Б. Услуги на туристически агенции и туроператори (включително туристически придружители) (CPC 7471)	BG: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация). PT: Изискване за учредяване на търговско дружество със седалище в Португалия (Нелиберализирани по отношение на клонове).
В. Екскурзоводски услуги (CPC 7472)	Няма.
15. УСЛУГИ В ОБЛАСТТА НА ОТДИХА, КУЛТУРАТА И СПОРТА (различни от аудио-визуални услуги)	
А. Развлекателни услуги (включително театри, концерти на живо, циркове и дискотеки) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Нелиберализирани. BG: Нелиберализирани с изключение на развлекателни услуги, предоставяни от театрални продуценти, вокални групи, вокално-инструментални групи и оркестри (CPC 96191), услуги, предоставяни от автори, композитори, скулптори, хумористи и други самостоятелни артисти (CPC 96192) и спомагателни театрални услуги (CPC 96193). EE: Нелиберализирани по отношение на други развлекателни услуги (CPC 96199), с изключение на услуги, предоставяни от кинозалони. LV: Нелиберализирани с изключение на услуги по управление на кинозалони (част от CPC 96199).

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1225

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Б. Услуги, предоставяни от новинарски и информационни агенции (CPC 962)	FR: Чуждестранното участие в дружества, публикуващи издания на френски език, не може да надвишава 20 процента от капитала или правата на глас в дружеството. Информационни агенции: нелиберализирани, но корейските информационни агенции имат право да установят клон или представителство във Франция единствено с цел събиране на новини. За по-голяма сигурност такъв клон или представителство няма право да разпространява новини. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Нелиберализирани. PT: Дружественият капитал на информационните дружества, учредени законно в Португалия в „Sociedade Anónima“, трябва да бъде съставен от номинални акции.
В. Дейности на библиотеки, архиви, музеи и други културни дейности ⁽⁶¹⁾ (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани. AT, LT: Участието на частни оператори в библиотеки, архиви, музеи и други мрежи за услуги в областта на културата подлежи на концесия или лиценз.
Г. Спортни услуги (CPC 9641)	AT, SI: Нелиберализирани по отношение на ски училища и услугите на планински водачи. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Нелиберализирани.
Д. Паркове за отпих и плажове (CPC 96491)	Няма.
16. ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ	
А. Морски транспорт ⁽⁶²⁾	
а) Международен превоз на пътници (CPC 7211 без вътрешен каботажен транспорт ⁽⁶³⁾).	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани по отношение на установяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел експлоатиране на флота, която плава под националното знаме на държавата, в която е установено.
б) Международен превоз на товари (CPC 7212 без вътрешен каботажен транспорт ⁽⁶⁴⁾)	
Б. Вътрешен воден транспорт	
а) Превоз на пътници (CPC 7221 без вътрешен каботажен транспорт ⁽⁶⁵⁾)	ЕС: Мерките, които се основават на съществуващи или бъдещи споразумения за достъп до вътрешни водни пътища (вкл. споразумения, свързани с канала Рейн—Майн—Дунав), запазват някои търговски права за операторите, установени в съответните държави, които отговарят на критериите за гражданство по отношение на собствеността. Регламенти за прилагане на Конвенцията от Манхайм за корабоплаването по река Рейн. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани по отношение на установяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел експлоатиране на флота, която плава под националното знаме на държавата, където е установено. AT: Условие за гражданство за създаване на корабно дружество от физически лица. В случай на установяване на юридическо лице е налице условие за гражданство по отношение на управителния и надзорния съвет. Изискване за вписване в търговския регистър или постоянно установяване в Австрия. Освен това по-голямата част от дяловете/акциите трябва да бъде собственост на граждани на Европейския съюз.
б) Превоз на товари (CPC 7222 без вътрешен каботажен транспорт ⁽⁶⁶⁾)	

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	BG: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация). HU: Възможно е да се изисква участие на държавата при установяване. FI: Услугите могат да се предоставят само от кораби, плаващи под финландско знаме.
В. Железопътен транспорт ⁽⁶⁷⁾ а) Превоз на пътници (CPC 7111) б) Превоз на товари (CPC 7112)	BG: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация).
Г. Автомобилен транспорт ⁽⁶⁸⁾	
а) Превоз на пътници (CPC 7121 и CPC 7122)	ЕС: Чуждестранните инвеститори нямат право да предоставят транспортни услуги в рамките на държава-членка (каботаж), освен в случай на наемане на автобус с водач за случаен превоз. ЕС: Таксиметровите услуги се подлагат на тест за икономическа необходимост. Основни критерии: брой на съществуващите предприятия и въздействие върху тях, гъстота на населението, географско разпределение, въздействие върху условията на движение и откриване на нови работни места. АТ, BG: Изключителни права и/или разрешения се дават само на граждани на държави-членки на Европейския съюз и на юридически лица от Европейския съюз, чиито седалища се намират в Европейския съюз. BG: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация). FI, LV: Изисква се разрешение, което не обхваща регистрираните в чужбина превозни средства. LV и SE: Изискване установените субекти да използват превозни средства с национална регистрация. ЕС: Тест за икономическа необходимост по отношение на CPC 7122. Основни критерии: местно търсене. IT, PT: Тест за икономическа необходимост от ползване на лимузини. Основни критерии: брой на съществуващите предприятия и въздействие върху тях, гъстота на населението, географско разпределение, въздействие върху движението и откриване на нови работни места. ЕС, IE, IT: Тест за икономическа необходимост от междуградски автобусни услуги. Основни критерии: брой на съществуващите предприятия и въздействие върху тях, гъстота на населението, географско разпределение, въздействие върху движението и откриване на нови работни места. FR: Тест за икономическа необходимост от междуградски автобусни услуги.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1227

Сектор или подсектор	Описание на резервите
б) Превоз на товари ⁽⁶⁹⁾ (CPC 7123, с изключение на превоз на пощенски и куриерски пратки за собствена сметка ⁽⁷⁰⁾).	АТ, ВГ: Изключителни права и/или разрешения се предоставят единствено на граждани на държави-членки на Европейския съюз и на юридически лица от Европейския съюз, чиито седалища се намират в Съюза. ВГ: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация). FI, LV: Изисква се разрешение, което не обхваща регистрираните в чужбина превозни средства. LV и SE: Изискване установените субекти да използват превозни средства с национална регистрация. IT, SK: Тест за икономическа необходимост. Основни критерии: местно търсене.
Д. Тръбопроводен транспорт на стоки, различни от гориво ⁽⁷¹⁾ ⁽⁷²⁾ (CPC 7139)	АТ: Изключителни права се предоставят единствено на граждани на държави-членки на Европейския съюз и на юридически лица от Европейския съюз, чиито седалища се намират в Съюза.
17 ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ КЪМ ТРАНСПОРТНИТЕ УСПУТИ ⁽⁷³⁾	
А. Допълнителни услуги в областта на морския транспорт ⁽⁷⁴⁾ а) Обработване на морски товари б) Съхранение и складиране (част от CPC 742) в) Митническо освобождаване г) Съхранение и складиране на контейнери д) Услуги на морски агенции е) Морски спедиторски услуги ж) Наемане на плавателни съдове с екипаж (CPC 7213) з) Влачене и тласкане (CPC 7214) и) Спомагателни услуги в областта на морския транспорт (част от CPC 745) й) Други спомагателни и допълнителни услуги (включително кетъринг) (част от CPC 749)	АТ, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани по отношение на учредяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел експлоатиране на флота, която плава под националното знаме на държавата, където е установено. IT: Тест за икономическа необходимост ⁽⁷⁵⁾ за обработване на морски товари. Основни критерии: брой на съществуващите предприятия и въздействие върху тях, гъстота на разположение, географско разпределение и откриване на нови работни места. ВГ: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация). За услуги на морски агенции, корейските дружества за корабоплаване имат право да установяват представителства, които да функционират като представители на централното им управление. Допълнителни услуги в областта на морския транспорт, изискващи използване на плавателни средства, могат да се предоставят единствено от плавателни средства, плаващи под български флаг. SI: Само юридически лица, установени в Словения (без клонове), могат да извършват услуги по митническо освобождаване. FI: Услуги могат да се предоставят само от кораби, плаващи под финландско знаме.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Б. Допълнителни услуги в областта на вътрешния воден транспорт ⁽⁷⁶⁾ а) Обработване на товари (част от CPC 741) б) Съхранение и складиране (част от CPC 742) в) Услуги на агенции за превоз на товари (част от CPC 748) г) Наемане на плавателни съдове с екипаж (CPC 7223) д) Влачене и тласкане (CPC 7224) е) Спомагателни услуги в областта на вътрешния воден транспорт (част от CPC 745) ж) Други спомагателни и допълнителни услуги (част от CPC 749)	ЕС: Мерките, които се основават на съществуващи или бъдещи споразумения за достъп до вътрешни водни пътища (вкл. споразумения, свързани с канала Рейн—Майн—Дунав), запазват някои търговски права на операторите, установени в съответните държави, които отговарят на критериите за гражданство по отношение на собствеността. Регламенти за прилагане на Конвенцията от Манхайм за корабоплаването по река Рейн. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани по отношение на учредяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел експлоатиране на флота, която плава под националното знаме на държавата, където е установено. AT: Условие за гражданство за учредяване на корабно дружество от физически лица. В случай на установяване като юридическо лице е налице условие за гражданство по отношение на управителния и надзорния съвет. Изисква се вписване в търговския регистър и постоянно установяване в Австрия. Освен това по-голямата част от дяловете/акциите трябва да бъде собственост на граждани на Европейския съюз с изключение на услуги по съхранение и складиране, услуги на агенции за превоз на товари и проверки преди спедиция на стоките. BG: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация). Участието в български дружества е ограничено до 49 процента. HU: Възможно е да се изисква участие на държавата при установяване, с изключение на услуги по съхранение и складиране. FI: Услуги могат да се предоставят само от кораби, плаващи под финландско знаме. SI: Само юридически лица, установени в Словения (без клонове), могат да предоставят услуги по митническо освобождаване.
В. Допълнителни услуги в областта на железопътния транспорт ⁽⁷⁷⁾ а) Обработване на товари (част от CPC 741) б) Съхранение и складиране (част от CPC 742) в) Услуги на агенции за превоз на товари (част от CPC 748)	BG: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация). Участието в български дружества е ограничено до 49 процента. SI: Само юридически лица, установени в Словения (без клонове) могат да предоставят услуги по митническо освобождаване.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1229

Сектор или подсектор	Описание на резервите
г) Влачене и тласкане (CPC 7113) д) Спомагателни услуги в областта на железопътния транспорт (CPC 743) е) Други спомагателни и допълнителни услуги (част от CPC 749)	
Г. Допълнителни услуги в областта на автомобилния транспорт ⁽⁷⁸⁾ а) Обработване на товари (част от CPC 741) б) Съхранение и складиране (част от CPC 742) в) Услуги на агенции за превоз на товари (част от CPC 748) г) Наемане на търговски пътни превозни средства с водач (CPC 7124) д) Спомагателни услуги в областта на автомобилния транспорт (CPC 744) е) Други спомагателни и допълнителни услуги (част от CPC 749)	АТ: За наемане на търговски пътни превозни средства с водач се предоставя разрешение само на граждани на държави-членки на Европейския съюз и на юридически лица от Европейския съюз, чиито седалища се намират в Съюза. BG: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация). Участието в български дружества е ограничено до 49 процента. FI: Изисква се разрешение за наемане на търговски пътни превозни средства с водач, което не включва превозни средства, регистрирани в чужбина. SI: Само юридически лица, установени в Словения (без клонове), могат да предоставят услуги по митническо освобождаване.
Д. Допълнителни услуги в областта на въздушния транспорт	
а) Наземни услуги (включително кетъринг)	ЕС: Нелиберализирани с изключение на национално третиране. Категориите дейности зависят от големината на летището. Броят на доставчиците на услуги на всяко летище може да бъде ограничен поради ограничения в наличното пространство и до не по-малко от двама доставчици по други съображения. BG: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация).

Сектор или подсектор	Описание на резервите
б) Съхранение и складиране (част от CPC 742)	BG: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация). PL: По отношение на съхранението на замразени или охладени стоки и складирането на течности или газове в резервоари, категориите дейности зависят от големината на летището. Броят на доставчиците на всяко летище може да бъде ограничен поради ограничения в наличното пространство и до не по-малко от двама доставчици по други съображения.
в) Услуги на агенции за превоз на товари (част от CPC 748)	CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Нелиберализирани. BG: Чуждестранни лица могат да предоставят услуги само чрез участие в български дружества с ограничение до 49 процента участие в капитала и чрез клонове. SI: Само юридически лица, установени в Словения (без клонове), могат да предоставят услуги по митническо освобождаване.
г) Наемане на самолети с екипаж (CPC 734)	ЕС: Използваните от въздушни превозвачи от ЕС въздухоплавателни средства трябва да са регистрирани в държавата-членка на Европейския съюз, лицензирала въздушния превозвач или, ако лицензиращата държава позволява това, на друго място в ЕС. За да бъде регистрирано, е възможно да се изисква въздухоплавателното средство да бъде собственост на физически лица, отговарящи на специални критерии за гражданство, или на юридически лица, отговарящи на специални критерии за собственост по отношение на капитала и контрола. Въздухоплавателното средство трябва да се управлява от въздушен превозвач, собственост на физически лица, отговарящи на специални критерии за гражданство, или на юридически лица, отговарящи на специални критерии за собственост по отношение на капитала и контрола.
д) Продажби и маркетинг е) Компютърни системи за резервация	ЕС: Когато въздушни превозвачи от Европейския съюз не получават в Корея равнопоставено третиране ⁽⁷⁹⁾ от страна на доставчиците на КСР услуги, каквото получават в Европейския съюз, или когато доставчиците на КСР услуги от Европейския съюз не получават в Корея равнопоставено третиране от страна на въздушните превозвачи в Европейския съюз, могат да бъдат предприети мерки за осигуряване на равнопоставено третиране, съответно спрямо корейските въздушни превозвачи от страна на доставчиците на КСР услуги в Европейския съюз или спрямо корейските доставчици на КСР услуги от страна на въздушни превозвачи в Европейския съюз. BG: Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация).
Е. Допълнителни услуги в областта на тръбопроводния транспорт на стоки, различни от гориво ⁽⁸⁰⁾ а) Съхранение и складиране на стоки, различни от гориво, пренасяни по тръбопровод ⁽⁸¹⁾ (част от CPC 742)	Няма.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1231

Сектор или подсектор	Описание на резервите
18. ДРУГИ ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ	
Предоставяне на услуги за комбиниран транспорт	Всички държави-членки с изключение на аТ, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Няма, без да се засягат ограниченията, посочени в настоящия списък на задълженията, които се отнасят до един или друг начин на транспорт. аТ, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Нелиберализирани.
19. ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ	
А. Услуги, свързани с минното дело ⁽⁸²⁾ (CPC 883) ⁽⁸³⁾	Няма.
Б. Пренос на горива по тръбопровод ⁽⁸⁴⁾ (CPC 7131)	аТ, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Нелиберализирани.
В. Съхранение и складиране на горива, пренасяни по тръбопровод ⁽⁸⁵⁾ (част от CPC 742)	PL: Възможно е да бъде забранено придобиването на контрол върху дейността от страна на инвеститори от държави, които са доставчици на енергия. Нелиберализирани по отношение на учредяване на преки клонове (изисква се регистрация).
Г. Търговия на едро с твърди, течни и газообразни горива и свързани продукти (CPC 62271) и търговия на едро с електроенергия, топлинна енергия и топла вода ⁽⁸⁶⁾	ЕС: Нелиберализирани по отношение на търговия на едро с електроенергия, топлинна енергия и топла вода
Д. Търговия на дребно с двигателно гориво (CPC 613)	ЕС: Нелиберализирани по отношение на търговия на дребно с двигателно гориво, електроенергия, (небутилирана) газ, топлинна енергия и топла вода.
Е. Търговия на дребно с мазут, бутилирана газ, дърва и въглища (CPC 63297) и търговия на дребно с електроенергия, (небутилирана) газ, топлинна енергия и топла вода ⁽⁸⁷⁾	BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: За получаването на разрешение за търговия на дребно с мазут, бутилирана газ, въглища и дърва в универсални магазини (във Франция само за големи магазини) се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: брой на функциониращите магазини и въздействие върху тях, гъстота на населението, географско разпределение, въздействие върху движението и откриване на нови работни места.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
Ж. Услуги, свързани с енергоразпределението ⁽⁸⁸⁾ (CPC 887)	aT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: Нелиберализирани, освен за консултантски услуги, за които няма. SI: Нелиберализирани с изключение на услуги, свързани с разпределение на газ, за които няма.
20. УСЛУГИ, КОИТО НЕ СА ВКЛЮЧЕНИ ДРУГАДЕ	
а) Миене, почистване и боядисване (CPC 9701)	Няма.
б) Фризьорски услуги (CPC 97021)	IT: Тест за икономическа необходимост въз основа на национално третиране. Когато се прилага, тестът за икономическа необходимост ограничава броя на предприятията. Основни критерии: брой и гъстота на съществуващите предприятия.
в) Козметични процедури, маникюр и педикюр (CPC 97022)	IT: Тест за икономическа необходимост въз основа на национално третиране. Когато се прилага, тестът за икономическа необходимост ограничава броя на предприятията. Основни критерии: брой и гъстота на съществуващите предприятия.
г) Други грижи за красотата, некласифицирани другаде (CPC 97029)	IT: Тест за икономическа необходимост въз основа на национално третиране. Когато се прилага, тестът за икономическа необходимост ограничава броя на предприятията. Основни критерии: брой и гъстота на съществуващите предприятия.
д) СПА процедури и нелечебни масажи, доколкото представляват процедури за отмора и физическо благосъстояние и не са с медицинско предназначение или за рехабилитация ⁽⁸⁹⁾ ⁽⁹⁰⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Няма.
е) Далекосъобщителни услуги за осъществяване на връзка (CPC 7543)	Няма.

⁽¹⁾ Българският закон за собствеността признава следните ограничени права на собственост: право на ползване, право на строеж, право на надстройкаване и сервитути.

⁽²⁾ По отношение на секторите в сферата на услугите тези ограничения не надхвърлят ограниченията, отразени в съществуващите задължения в рамките на ГАТС.

⁽³⁾ По отношение на секторите в сферата на услугите тези ограничения не надхвърлят ограниченията, отразени в съществуващите задължения в рамките на ГАТС.

⁽⁴⁾ По отношение на секторите в сферата на услугите тези ограничения не надхвърлят ограниченията, отразени в съществуващите задължения в рамките на ГАТС.

⁽⁵⁾ Според Закона за търговските дружества установените в Словения клонове не са юридически лица, но по отношение на тяхната дейност третирането е същото както за дъщерните дружества, което е в съответствие с член XXVIII, параграф ж) от ГАТС.

⁽⁶⁾ Предвид факта, че обществените услуги често съществуват и на ниво по-ниско от централното, от практическа гледна точка не е подходящо да се прави изчерпателно изброяване по сектори. С оглед на по-лесното разбиране в списъка на задълженията ще има специални бележки под линия, които ще посочват примерно и неизчерпателно секторите, в които обществените услуги играят основна роля.

⁽⁷⁾ Това ограничение не се отнася до далекосъобщителните и компютърните услуги и свързани с тях услуги.

⁽⁸⁾ В съответствие с член 54 от Договора за функционирането на Европейския съюз, в ЕС тези дъщерни дружества се считат за юридически лица. До степенята, до която е налице непрекъсната и ефективна връзка с икономиката на Европейския съюз, те се ползват от вътрешния пазар на ЕС, което включва, *inter alia*, свобода на установяване и предоставяне на услуги във всички държави-членки на Европейския съюз.

⁽⁹⁾ Такива инвестиции предполагат не само икономически, но и неикономически интерес от страна на тези субекти.

⁽¹⁰⁾ Обща сума на активите или обща сума на задълженията плюс капитала.

⁽¹¹⁾ Съветническите и консултантските услуги, свързани със селското, ловното и горското стопанство и риболова, фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ, 6.Е.е) и 6.Е.ж).

⁽¹²⁾ Съветническите и консултантските услуги, свързани със селското, ловното и горското стопанство и риболова, фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ, 6.Е.е) и 6.Е.ж).

⁽¹³⁾ Съветническите и консултантските услуги, свързани със селското, ловното и горското стопанство и риболова, фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ, 6.Е.е) и 6.Е.ж).

⁽¹⁴⁾ Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.

⁽¹⁵⁾ Не включва услуги, свързани с минното дело, извършени срещу възнаграждение или по договор на петролни и газови полета, които фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ, 19.А.

⁽¹⁶⁾ Едно юридическо лице се контролира от физическо или друго юридическо лице или лица, ако последните разполагат с правомощия да определят мнозинството от директорите или да управляват по друг законен начин неговите дейности. По-конкретно, притежаването на повече от 50 % от дяловия капитал на определено юридическо лице се счита за установяване на контрол.

⁽¹⁷⁾ Не включва съветнически услуги, свързани с преработвателната промишленост, които фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ, 6.Е.з).

⁽¹⁸⁾ Този сектор се ограничава до преработвателните дейности. Не са включени свързани с аудиовизия дейности или дейности с културно съдържание.

⁽¹⁹⁾ Издателската и полиграфическата дейност срещу възнаграждение или по договор фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ, 6.Е.п).

⁽²⁰⁾ Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.

⁽²¹⁾ Юридическо лице се контролира от друго физическо или юридическо лице или лица, ако последното разполага с правомощия да назначава мнозинството от неговите директори или по друг начин да оказва законно влияние върху неговите действия. По-конкретно, притежаването на повече от 50 % от дяловия капитал на определено юридическо лице се счита за установяване на контрол.

⁽²²⁾ Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.

⁽²³⁾ Не включва експлоатиране на системи за пренос и разпределение на електроенергия срещу възнаграждение или по договор, които фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ.

⁽²⁴⁾ Не включва пренос на природен газ и газообразни горива по тръбопроводи, пренос и разпределение на газ срещу възнаграждение или по договор и продажба на природен газ и газообразни горива, които фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ.

⁽²⁵⁾ Не включва пренос и разпределение на топлинна енергия и топла вода срещу възнаграждение или по договор и продажба на топлинна енергия и топла вода, които фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ.

⁽²⁶⁾ Юридическо лице се контролира от друго физическо или юридическо лице или лица, ако последното разполага с правомощия да назначава мнозинството от неговите директори или по друг начин да оказва законно влияние върху неговите действия. По-конкретно, притежаването на повече от 50 % от дяловия капитал на определено юридическо лице се счита за установяване на контрол.

⁽²⁷⁾ Включва правни консултации, правно представителство, арбитраж и помирение/медиация, както и правни услуги във връзка с документи и удостоверявания. Предоставянето на правни услуги е разрешено, само ако се спазват международното публично право, правото на ЕС и на всяка юрисдикция на мястото, където доставчикът на услуги или неговият персонал е квалифициран да упражнява правната професия, и, както при предоставянето на друг вид услуги, подлежи на изискванията и процедурите за предоставяне на разрешение, приложими в държавите-членки на Европейския съюз. При юристите, предоставящи правни услуги във връзка с международното публично право и чуждестранното право, спазването на тези изисквания и процедури за предоставяне на разрешение, *inter alia*, може да бъде под формата на спазване на местните етични кодекси, използване на полученото в държавата на произход звание (освен ако не е признато званието, което съответства на тяхното в приемащата държава), изисквания за осигуряване, както и необходимост само от регистрация в адвокатската колегия на приемащата държава или придобиване на адвокатска правоспособност в приемащата държава чрез полагане на изпит за правоспособност или при наличие на законно местожителство или професионално седалище в приемащата държава. Правните услуги във връзка с на правото на ЕС по принцип трябва да се предоставят от или чрез напълно квалифициран юрист с адвокатска правоспособност, действащ от свое име, а правните услуги по въпросите на правото на конкретна държава-членка на Европейския съюз — от или чрез напълно квалифициран юрист с адвокатска правоспособност в същата държава-членка, действащ от свое име. Ето защо, за да бъде възможно представителство пред съд или друг компетентен орган в ЕС, може да бъде необходимо да се придобие пълна адвокатска правоспособност в съответната държава-членка на Европейския съюз, тъй като за това е нужна практика в областта на правото на ЕС като страна по договора и националното процесуално право. Въпреки това, в някои държави-членки се позволява чуждестранни юристи, които не са придобили пълна адвокатска правоспособност, да представляват по граждански дела страна, която е гражданин, притежава гражданство или принадлежи към държавата, в която този юрист има право да упражнява професията си.

⁽²⁸⁾ Не включва правни консултации и правно представителство по данъчноправни въпроси, които фигурират в 1.А.а) Правни услуги.

⁽²⁹⁾ За предоставянето на фармацевтични продукти на населението, както и за предоставянето на други услуги, съществуват изисквания и процедури за издаване на лицензи и за квалификация, приложими в държавите-членки на Европейския съюз. По принцип правото за извършване на тази дейност е запазено за фармацевти. В някои държави-членки тя се извършва от фармацевти само по отношение на предлагането на лекарства, отпускани по лекарско предписание.

⁽³⁰⁾ Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.

⁽³¹⁾ Една част от CPC 85201, която фигурира в 6.А.з. Медицински и стоматологични услуги.

⁽³²⁾ Въпросната услуга е свързана с професията на брокер на недвижими имоти и не засяга правата и/или ограниченията за физическите и юридическите лица, закупуващи недвижимо имущество.

⁽³³⁾ Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги, свързани с технически тестове и анализи, които са задължителни при предоставяне на разрешение за пускане на пазара или за употреба (напр. технически преглед на автомобили, проверка на храни).

⁽³⁴⁾ За някои дейности, свързани с минното дело (полезни изкопаеми, нефт, газ и др.) се прилага хоризонталното ограничение относно обществените услуги.

⁽³⁵⁾ Ремонтът и поддръжката на транспортно оборудване (CPC 6112, 6122, 8867 и CPC 8868) фигурират в позиции от 6. Е. л) 1. до 6. Е. л) 4. Ремонтът и поддръжката на офис техника и оборудване, включително компютри (CPC 845), фигурират в 6.Б. Компютърни и свързани с тях услуги.

⁽³⁶⁾ Не включва полиграфически услуги, които са включени в позиция CPC 88442 и фигурират в 6.Е. п).

⁽³⁷⁾ Понятието „обработка“ включва приемане, сортиране, транспорт и доставка.

⁽³⁸⁾ „Пощенска пратка“ означава пратките, обработени от всички видове търговски оператори, независимо дали са държавни или частни.

⁽³⁹⁾ Напр. писма, пощенски картички.

⁽⁴⁰⁾ Включително книги и каталози.

⁽⁴¹⁾ Списания, вестници, периодични издания.

⁽⁴²⁾ Експресната доставка може да включва освен по-голяма бързина и надеждност на доставката, някои елементи с добавена стойност като вземане на пратките от първоначалния пункт, доставка лично на получателя по време на транспорта и изпращане на обратна разписка.

⁽⁴³⁾ Предоставяне на средства, включително предоставяне на помещения *ad hoc* и осигуряване на превоз от трето лице, които позволяват да се направи самостоятелна доставка чрез взаимна размяна на пощенски пратки между потребители, абониран за тази услуга. „Пощенска пратка“ означава пратките, обработени от всички видове търговски оператори, независимо дали са държавни или частни.

⁽⁴⁴⁾ „Кореспондентска пратка“: писмено съобщение върху всякакъв вид физически носител, което трябва да бъде доставено и връчено на адреса, посочен от подателя върху самата пратка или върху нейната опаковка. Книгите, каталозите, вестниците и периодичните издания не се считат за кореспондентски пратки.

⁽⁴⁵⁾ Всякакъв вид сухопътен превоз на пощенски пратки за собствена сметка.

⁽⁴⁶⁾ Въздушен превоз на пощенски пратки за собствена сметка.

⁽⁴⁷⁾ Тези услуги не включват онлайн обработката на информация и/или данни (включително прехвърляне) (част от CPC 843), които фигурират в 6.Б. Компютърни и свързани с тях услуги.

- (48) Разпространението се определя като непрекъсната предавателна верига, необходима за разпространение на сигналите на радио- и телевизионните програми сред населението, но не включва взаимодействие между операторите.
- (49) С цел пояснение, някои държави-членки на Европейския съюз са запазили държавно участие в някои оператори на далекосъобщителни услуги. Тези държави-членки си запазват правото да запазят такова държавно участие и за в бъдеще. Това не е ограничение на достъпа до пазара. В Белгия държавното участие и правата за гласуване в „Belgasom“ се определят свободно според законодателните правомощия, каквото понастоящем е положението по Закона от 21 март 1991 г. за реформата на стопанските предприятия, които са държавна собственост.
- (50) Тези услуги включват далекосъобщителни услуги, състоящи се в предаване и приемане на радио- и телевизионни сигнали чрез спътниково разпространение (непрекъснатата спътникова предавателна верига, необходима за разпространение на радио- и телевизионните сигнали сред населението). Те обхващат продажбата на спътникови услуги, но не включват продажбата на пакети от телевизионни програми на домакинствата.
- (51) Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги по отношение на химическите продукти, фармацевтичните продукти, продуктите за медицинска употреба, като медицински и хирургически апарати, някои медицински вещества и изделия с медицинско предназначение, военно оборудване и благородни метали (и скъпоценни камъни), а в някои държави-членки на Европейския съюз — и по отношение на разпространението на тютюн и тютюневи изделия и на алкохолни напитки.
- (52) Услугите, които включват позиция СРС 62271, фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ 19.Г.
- (53) Не включва ремонт и поддръжка, които фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ, 6.Б. и 6.Е.л). Включва търговия на дребно с енергийните продукти, които фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ 19.Д. и 19.Е.
- (54) Търговията на дребно с фармацевтични продукти, медицински и ортопедични стоки фигурира в ПРОФЕСИОНАЛНИ УСЛУГИ, 6.А.к).
- (55) Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.
- (56) Съответства на канализационни услуги.
- (57) Съответства на пречистване на отработени газове.
- (58) Съответства на някои части от „Опазване на природата и ландшафта“.
- (59) Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.
- (60) Кетърингът при въздушен транспорт фигурира в ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ КЪМ ТРАНСПОРТНИТЕ УСЛУГИ, в 17.Д.а) Наземни услуги.
- (61) Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.
- (62) Хоризонталното ограничение относно обществените услуги се прилага за пристанищни услуги и други морски транспортни услуги, при които се налага да се използва публична собственост.
- (63) Без да се засяга спектърът от дейности, които могат да бъдат считани като част от „каботаж“ в рамките на съответните национални законодателства, настоящият списък не включва вътрешен каботажен транспорт, за който се предполага, че обхваща транспорта на пътници или на стоки между пристанище или точка, разположени в държава-членка на Европейския съюз и друго пристанище или точка, разположени в същата държава-членка, включително върху нейния континентален шelf, както е посочено в Конвенцията на ООН по морско право, както и първоначалния трафик, който започва от и завършва в същото пристанище или точка, разположени в дадена държава-членка на Европейския съюз.
- (64) Без да се засяга спектърът от дейности, които могат да бъдат считани като част от „каботаж“ в рамките на съответните национални законодателства, настоящият списък не включва вътрешен каботажен транспорт, за който се предполага, че обхваща транспорта на пътници или на стоки между пристанище или точка, разположени в държава-членка на Европейския съюз и друго пристанище или точка, разположени в същата държава-членка, включително върху нейния континентален шelf, както е посочено в Конвенцията на ООН по морско право, както и първоначалния трафик, който започва от и завършва в същото пристанище или точка, разположени в дадена държава-членка на Европейския съюз.
- (65) Без да се засяга спектърът от дейности, които могат да бъдат считани като част от „каботаж“ в рамките на съответните национални законодателства, настоящият списък не включва вътрешен каботажен транспорт, за който се предполага, че обхваща транспорта на пътници или на стоки между пристанище или точка, разположени в държава-членка на Европейския съюз и друго пристанище или точка, разположени в същата държава-членка, включително върху нейния континентален шelf, както е посочено в Конвенцията на ООН по морско право, както и първоначалния трафик, който започва от и завършва в същото пристанище или точка, разположени в дадена държава-членка на Европейския съюз.
- (66) Без да се засяга спектърът от дейности, които могат да бъдат считани като част от „каботаж“ в рамките на съответните национални законодателства, настоящият списък не включва вътрешен каботажен транспорт, за който се предполага, че обхваща транспорта на пътници или на стоки между пристанище или точка, разположени в държава-членка на Европейския съюз и друго пристанище или точка, разположени в същата държава-членка, включително върху нейния континентален шelf, както е посочено в Конвенцията на ООН по морско право, както и първоначалния трафик, който започва от и завършва в същото пристанище или точка, разположени в дадена държава-членка на Европейския съюз.
- (67) Хоризонталното ограничение относно обществените услуги се прилага за железопътни услуги, при които се налага да се използва публична собственост.
- (68) Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.
- (69) В някои държави-членки се прилага хоризонтално ограничение относно обществените услуги.
- (70) Част от СРС 71235, която фигурира в ДАЛЕКОСЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ, 7.А Пощенски и куриерски услуги.
- (71) Тръбопроводният транспорт на горива фигурира в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ, 19.Б.
- (72) Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.
- (73) Не включва ремонт и поддръжка на транспортно оборудване, които фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ, от 6.Е.л) 1. до 6.Е.л) 4.
- (74) Хоризонталното ограничение относно обществените услуги се прилага за пристанищни услуги, други спомагателни услуги, при които се налага да се използва публична собственост, теглене и буксир.
- (75) Тази мярка се прилага на основата на недискриминационен принцип.
- (76) Хоризонталното ограничение относно обществените услуги се прилага за пристанищни услуги, други спомагателни услуги, при които се налага да се използва публична собственост, влачене и тласкане.
- (77) Хоризонталното ограничение относно обществените услуги се прилага, когато за предоставяне на услугите се налага да се използва публична собственост.
- (78) Хоризонталното ограничение относно обществените услуги се прилага, когато за предоставяне на услугите се налага да се използва публична собственост.
- (79) „Равнопоставеното третиране“ включва недискриминационно третиране на въздушните превозвачи и доставчиците на услуги за КСР от Европейския съюз.
- (80) Допълнителните услуги в областта на тръбопроводния транспорт на горива фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ, 19.В.
- (81) Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.
- (82) Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.
- (83) Включва следните услуги, предоставяни срещу възнаграждение или по договор: съветнически и консултантски услуги във връзка с минното дело, подготвянето на терена, инсталирането на сондажна апаратура на терена, сондирането, услугите във връзка със сондирането, инсталирането на обсадни тръби и полагането на тръбопровод, подготвянето и осигуряването на сондиращ разтвор, контрола на твърдата фаза в разтвора, ваденето на попадналите в сондажния кладенец предмети и операциите в сондажния кладенец, геологията на сондажния кладенец и контрола на сондирането, каботажа, вземането на проби от сондажния кладенец, въжените линии, осигуряването и прилагането на течни добавки (разсоли), осигуряването и инсталирането на допълнителни устройства, циментирането (нагнетяване с помпи), стимулирането (образуване на разломи, киселинна обработка и нагнетяване с помпи), увеличаването на дебита и ремонтните работи по сондажния кладенец, запущването и ликвидирването на сондажния кладенец. Не включва пряк достъп или експлоатиране на природни ресурси. Не включва дейностите по подготвяне на терена за добив на ресурси, различни от нефт и газ (СРС 5115), които фигурират в 8. СТРОИТЕЛСТВО И СВЪРЗАНИ С НЕГО ИНЖЕНЕРИНГОВИ УСЛУГИ.

⁽⁸⁴⁾ Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.

⁽⁸⁵⁾ Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.

⁽⁸⁶⁾ Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.

⁽⁸⁷⁾ Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги.

⁽⁸⁸⁾ Прилага се хоризонталното ограничение относно обществените услуги, с изключение на консултантските услуги.

⁽⁸⁹⁾ Лечебните масажи и балнеоложките процедури фигурират в 6.А.з) Медицински услуги, в 6.А.й) 2 Услуги, предоставяни от медицински сестри, физиотерапевти и помощен медицински персонал, и в Здравеопазване (13.А и 13.В).

⁽⁹⁰⁾ Хоризонталното ограничение относно обществените услуги се прилага за СПА услуги и нелечебни масажи, при които се налага да се използва публична собственост от типа на някои водни източници.

ПРИЛОЖЕНИЕ 7-А-3

ЕС КАТО СТРАНА ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО

СПИСЪК НА РЕЗЕРВИТЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕНОВЕ 7.18 И 7.19

(КЛЮЧОВ ПЕРСОНАЛ И ДИПЛОМИРАНИ СТАЖАНТИ И ТЪРГОВЦИ НА БИЗНЕС УСЛУГИ)

1. В изложения по-долу списък на резервите са посочени либерализираните съгласно членове 7.7 и 7.13 икономически дейности, за които се прилагат ограничения по отношение на ключовия персонал и дипломираните стажанти съгласно членове 7.18 и 7.19 и се уточняват съответните ограничения. Списъкът по-долу съдържа следните елементи:

- а) първа колона, в която е посочен секторът или подсекторът, в който се прилагат ограничения, и
- б) втора колона с описание на приложимите ограничения.

ЕС като страна по споразумението не поема никакви задължения по отношение на ключов персонал в икономически дейности, които не са либерализирани (остават нелиберализирани) съгласно член 7.13.

2. За определянето на отделните сектори и подсектори:

- а) ISIC rev 3.1 означава Международната стандартна отраслова класификация на стопанските дейности, съставена от Статистическата служба на Организацията на обединените нации, Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV 3.1, 2002;
- б) CPC означава Централната класификация на продуктите, посочена в бележка под линия 27 към член 7.25 и
- в) CPC ver. 1.0 означава Централната класификация на продуктите, съставена от Статистическата служба на Организацията на обединените нации, Statistical Papers, Series M, № 77, CPC ver 1.0, 1998..

3. Задълженията по отношение на ключов персонал и дипломирани стажанти не се прилагат в случаите, когато замисълът или резултатът от временното им присъствие възпрепятства или въздейства по някакъв друг начин върху изхода от каквито и да било спорове или преговори в областта на трудовото законодателство или управлението

4. Списъкът по-долу не включва мерки, свързани с изискванията и процедурите за квалификация, с техническите стандарти и с изискванията и процедурите за лицензиране, когато те не представляват ограничение по смисъла на членове 7.18 и 7.19. Дори и да не са включени в списъка, тези мерки (напр. необходимостта да се получи лиценз, необходимостта от признаване на квалификацията в регулираните сектори, необходимостта от полагане на специални изпити, включително езикови, необходимостта от юридическо местожителство на мястото, където се осъществява стопанската дейност) при всички положения се прилагат за ключовия персонал и дипломираните стажанти от Корея.

5. Всички изисквания на законодателството и регламентите на ЕС като страна по споразумението, отнасящи се до влизането, престоя, работата и социалната сигурност ще продължат да се прилагат, включително регламентите относно периода на престоя, минималната работна заплата и колективните трудови договори, дори ако не са посочени в списъка по-долу.

6. В съответствие с член 7.1.3, списъкът по-долу не включва мерки във връзка със субсидии, отпуснати от страните.

7. Списъкът по-долу не засяга съществуването на публичен монопол и изключителни права съгласно списъка на задълженията относно установяването.

8. В секторите, за които се прилагат тестове за икономическа необходимост, основният критерий за последните ще бъде оценката на положението на съответния пазар в държавата-членка на Европейския съюз или района, където трябва да се предостави услугата, включително като се взема предвид броят на съществуващите доставчици на услуги и въздействието върху тях.

9. Правата и задълженията, произтичащи от посочения по-долу списък, нямат непосредствено действие и поради това не предоставят пряко никакви права на отделни физически или юридически лица.

10 В списъка по-долу са използвани следните съкращения:

АТ Австрия

ВЕ Белгия

ВГ България

СУ Кипър

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1237

CZ Чешка република

DE Германия

DK Дания

EU Европейски съюз, включително всички негови държави-членки

ES Испания

EE Естония

FI Финландия

FR Франция

EL Гърция

HU Унгария

IE Ирландия

IT Италия

LV Латвия

LT Литва

LU Люксембург

MT Малта

NL Нидерландия

PL Полша

PT Португалия

RO Румъния

SK Словакия

SI Словения

SE Швеция

UK Обединено кралство

Сектор или подсектор	Описание на резервите
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Тест за икономическа необходимост BG, HU: Изисква се тест за икономическа необходимост от дипломирани стажанти ⁽¹⁾.
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Обхват на вътрешнокорпоративните трансфери BG: Броят на служителите, прехвърлени чрез вътрешнокорпоративен трансфер, не надхвърля 10 процента от средногодишния брой на гражданите на Европейския съюз, наети от съответното българско юридическо лице. В случай че се наемат по-малко от 100 души, е възможно броят на служителите, прехвърлени чрез вътрешнокорпоративен трансфер, да надхвърли 10 процента, като това подлежи на разрешение. HU: Нелиберализирани по отношение на физически лица, които са били съдружници на юридическо лице от Корея.
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Дипломирани стажанти По отношение на AT, DE, ES, FR, HU стажът трябва да бъде свързан с получената университетска диплома.
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Изпълнителни директори и одитори AT: Изпълнителните директори на клонове на юридически лица трябва да пребивават в Австрия. Физическите лица в рамките на юридическо лице или клон, които отговарят за спазването на австрийското търговско законодателство, трябва да имат местожителство в Австрия. FI: Чуждестранно лице, извършващо търговска дейност в качеството си на частен предприемач, се нуждае от разрешение за извършване на търговска дейност и трябва да пребивава постоянно в Европейския съюз. За всички сектори, с изключение на далекосъобщителните услуги, се прилагат изисквания за гражданство и за пребиваване на изпълнителния директор на дружество с ограничена отговорност. За предоставяне на далекосъобщителни услуги се изисква постоянно пребиваване на изпълнителния директор. FR: Изпълнителният директор на промишлено, търговско или занаятчийско предприятие трябва да получи специално разрешение, ако не притежава разрешение за пребиваване. RO: Мнозинството от одиторите на търговски дружества и техните заместници трябва да бъдат румънски граждани. SE: Изпълнителният директор на юридическо лице или клон трябва да пребивава в Швеция.
ВСИЧКИ СЕКТОРИ	Признаване ЕС: Директивите на ЕС за взаимно признаване на дипломите се прилагат само по отношение на граждани на Европейския съюз. Правото да се извършва регулирана професионална услуга в определена държава-членка на Европейския съюз не означава и право тя да бъде упражнявана в друга държава-членка ⁽²⁾.
4. ПРЕРАБОТВАТЕЛНА ПРОМИШЛЕННОСТ ⁽³⁾	
3. Издателска и полиграфическа дейност, възпроизвеждане на записани носители	IT: Условие за гражданство на издателите. PL: Условие за гражданство на главните редактори на вестници и списания. SE: Изискване за пребиваване на издателя и собственика на издателство или печатница.
(ISIC rev 3.1: 22), с изключение на издателска и полиграфическа дейност срещу възнаграждение или по договор ⁽⁴⁾	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1239

Сектор или подсектор	Описание на резервите
6. БИЗНЕС УСЛУГИ	
A. Професионални услуги	
а) Правни услуги (CPC 861) ⁽⁵⁾	AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: За придобиване на пълна адвокатска правоспособност, необходима за упражняване на професията в областта на вътрешното право (на ЕС и държавата-членка), се прилага условие за гражданство. Компетентният орган в Испания може да предоставя дерогации. BE, FI: За придобиване на пълна адвокатска правоспособност, необходима за правно представителство, се прилагат условие за гражданство и изисквания за пребиваване. В Белгия се прилагат квоти за явяване пред „<i>Cour de cassation</i>“ по дела, които не са наказателноправни.
с изключение на правни консултации и услуги във връзка с документи и удостоверения, предоставяни от юристи, които имат обществени функции, например нотариуси, „ <i>huissiers de justice</i> “ или други „ <i>officiers publics et ministériels</i> “.	BG: Корейски юристи могат да представляват само граждани на Корея, и то в условия на реципрочност и сътрудничество с български юрист. За правна медиация се изисква постоянно пребиваване. FR: За достъпа на юристите до професията на „<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>“ и „<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>“ се прилагат квоти и условие за гражданство. HU: За придобиване на пълна адвокатска правоспособност се прилагат условие за гражданство и изисквания за пребиваване. Обхватът на правните дейности на чуждестранните юристи се ограничава до предоставяне на правни консултации, които трябва да се провеждат въз основа на договор за сътрудничество, сключен с унгарски адвокат или адвокатска кантора. LV: Изискване за гражданство на положили клетва адвокати, за които е запазено правото на процесуално представителство по наказателни дела. DK: Предлагането на пазара на правни консултации е ограничено до юристи, които имат датско разрешение за упражняване на професията. За да му бъде издадено датско разрешение, лицето трябва да положи датски изпит по право. LU: Условие за гражданство за предоставяне на правни услуги съгласно люксембургското право и правото на ЕС. SE: За придобиване на адвокатска правоспособност, необходима единствено за използването на шведското звание „<i>advokat</i>“, се прилага изискване за пребиваване.
б) 1. Счетоводство и счетоводни услуги (CPC 86212 различни от „одиторски услуги“, CPC 86213, CPC 86219 и CPC 86220)	FR: Счетоводството и счетоводните услуги зависят от решение на министъра на икономиката, финансите и промишлеността, взето със съгласието на министъра на външните работи. Изискването за пребиваване не може да надвишава 5 години.
б) 2. Одиторски услуги (CPC 86211 и 86212, различни от счетоводни услуги)	AT: Условие за гражданство за представителство пред компетентните органи и за извършване на одитите, предвидени в специални австрийски закони (напр. Закона за акционерните дружества, Закона за фондовата борса, Закона за банковата дейност и т.н.). DK: Изискване за пребиваване. ES: Условие за гражданство на извършващи задължителен одит одитори и администратори, директори и съдружници в дружества, различни от включените в обхвата на 8-та Директива на ЕИО за дружественото право. FI: Изискване за пребиваване на поне един от одиторите във финландско дружество с ограничена отговорност. EL: Условие за гражданство на извършващи задължителен одит одитори.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	IT: Условие за гражданство на администратори, директори и съдружници в дружества, различни от включените в обхвата на 8-та Директива на ЕИО относно дружественото право. Изискване за пребиваване на самостоятелните одитори. SE: Само правоспособни в Швеция одитори могат да извършват правен одит на някои юридически лица, включително на всички дружества с ограничена отговорност. За получаване на одобрение се изисква пребиваване.
в) Консултантски услуги в сферата на данъчното облагане (CPC 863) ⁽⁶⁾	AT: Условие за гражданство за представителство пред компетентните органи. BG, SI: Условие за гражданство на специалистите. HU: Изискване за пребиваване.
г) Архитектурни услуги и д) Услуги по градоустройствено планиране и ландшафтна архитектура (CPC 8671 и CPC 8674)	EE: Поне едно от отговорните лица (ръководител на проект или консултант) трябва да пребивава в Естония. BG: Чуждестранните специалисти трябва да имат най-малко двугодишен професионален опит в областта на строителството. Условие за гражданство за градоустройствено планиране и ландшафтна архитектура. EL, HU, SK: Изискване за пребиваване.
е) Инженерингови услуги и ж) Интегрирани инженерингови услуги (CPC 8672 и CPC 8673)	EE: Поне едно от отговорните лица (ръководител на проект или консултант) трябва да пребивава в Естония. BG: Чуждестранните специалисти трябва да имат най-малко двугодишен професионален опит в областта на строителството. SK: Изискване за пребиваване. EL, HU: Изискване за пребиваване (за CPC 8673 изискването за пребиваване се отнася единствено до дипломираните стажанти).
з) Медицински (включително психологически) и стоматологични услуги (CPC 9312 и част от CPC 85201)	CZ, IT, SK: Изискване за пребиваване. CZ, RO, SK: За чуждестранни физически лица се изисква разрешение от компетентните органи. BE, LU: За дипломирани стажанти се изисква разрешение от компетентните органи, когато са чуждестранни физически лица. BG, MT: Условие за гражданство. DE: Условие за гражданство, което може да отпадне по изключение, когато това е в интерес на общественото здравеопазване. DK: Може да се даде ограничено разрешение за изпълнение на специфична функция за максимален срок 18 месеца, за което се прилага изискване за пребиваване. FR: Условие за гражданство. Въпреки това, достъпът е възможен в рамките на годишни квоти. LV: За да упражняват лекарската професия, чуждестранните лица трябва да получат разрешение от местните здравни органи въз основа на икономическата необходимост от лекари и стоматолози в даден регион.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1241

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	PL: За да упражняват лекарската професия, чуждестранните лица трябва да получат разрешение. Чуждестранните лекари разполагат с ограничени изборителни права в рамките на професионалните организации. PT: Изискване за пребиваване за психолозите.
и) Ветеринарни услуги (CPC 932)	BG, DE, EL, FR, HU: Условие за гражданство. CZ и SK: Условие за гражданство и изискване за пребиваване. IT: Изискване за пребиваване. PL: Изискване за гражданство. Чуждестранните лица могат да поискат разрешение за упражняване на професията.
й) 1. Акушерски услуги (част от CPC 93191)	AT: За да може да установи професионална практика в Австрия, съответното лице трябва да е практикувало въпросната професия поне три години, преди да започне тази професионална практика. BE, LU: За дипломирани стажанти се изисква разрешение от компетентните органи, когато са чуждестранни физически лица. CY, EE, RO: Изисква се разрешение от компетентните органи за чуждестранни физически лица. FR: Условие за гражданство. Въпреки това достъпът е възможен в рамките на годишни квоти. IT: Изискване за пребиваване. LV: Пазарна необходимост, определена според общия брой акушерки в даден регион, които са получили разрешение от местните здравни органи. PL: Условие за гражданство. Чуждестранните лица могат да поискат разрешение за упражняване на професията.
й) 2. Услуги, предоставяни от медицински сестри, физиотерапевти и помощен медицински персонал (част от CPC 93191)	AT: Чуждестранни доставчици на услуги се допускат само в следните професии: медицински сестри, физиотерапевти, ерготерапевти, логопеди, диетолози и специалисти по хранене. За да може да установи професионална практика в Австрия, съответното лице трябва да е практикувало въпросната професия поне три години, преди да започне тази професионална практика. BE, FR, LU: За дипломирани стажанти се изисква разрешение от компетентните органи, когато са чуждестранни физически лица. CY, CZ, EE, RO, SK: Изисква се разрешение от компетентните органи за чуждестранни физически лица. HU: А Условие за гражданство. DK: Може да се даде ограничено разрешение за изпълнение на специфична функция за максимален срок 18 месеца, за което се прилага изискване за пребиваване. CY, CZ, EL, IT: Условие за тест за икономическа необходимост: решението зависи от свободните работни места и липсата на кадри в региона. LV: Пазарна необходимост, определена според общия брой медицински сестри в даден регион, които са получили разрешение от местните здравни органи.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
к) Търговия на дребно с фармацевтични продукти, медицински и ортопедични стоки (CPC 63211) и други услуги, предоставяни от фармацевти ⁽⁷⁾	FR: Условие за гражданство. Въпреки това достъпът на корейски граждани е възможен в рамките на установени квоти, при условие че доставчикът на услуги притежава френска диплома по фармация. DE, EL, SK: Условие за гражданство. HU: Условие за гражданство, с изключение на търговия на дребно с фармацевтични продукти и с медицински и ортопедични стоки (CPC 63211). IT, PT: Изискване за пребиваване.
Г. Услуги в областта на недвижимите имоти ⁽⁸⁾	
а) Във връзка със собствени или наети имоти (CPC 821)	FR, HU, IT, PT: Изискване за пребиваване. LV, MT, SI: Условие за гражданство.
б) Срещу възнаграждение или по договор (CPC 822)	DK: Изискване за пребиваване, освен ако не бъде отменено от Датската агенция за търговията и дружествата. FR, HU, IT, PT: Изискване за пребиваване. LV, MT, SI: Условие за гражданство.
Д. Отдаване под наем или на лизинг без оператори	
д) На лични вещи и стоки за домакинството (CPC 832)	EC: Условие за гражданство на специалистите и дипломираните стажанти.
е) Отдаване под наем на далекосъобщителна техника (CPC 7541)	EC: Условие за гражданство на специалистите и дипломираните стажанти.
Е. Други бизнес услуги	
д) Технически тестове и анализи (CPC 8676)	IT, PT: Изисквания за пребиваване за биолози и химици аналитици.
е) Съветнически и консултантски услуги, свързани със селското, ловното и горското стопанство (част от CPC 881)	IT: Изисквания за пребиваване за агрономи и "periti agrari".

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1243

Сектор или подсектор	Описание на резервите
й) 2. Охранителна дейност (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 и CPC 87305)	BE: Условие за гражданство и изискване за пребиваване на ръководния персонал. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Условие за гражданство и изискване за пребиваване. DK: Условие за гражданство и изискване за пребиваване на ръководителите и летищната охрана. ES, PT: Условия за гражданство на специализирания персонал. FR: Условие за гражданство на изпълнителните директори и директорите. IT: Условие за гражданство и изискване за пребиваване, за да се получи необходимото разрешение за охранителна дейност и превоз на ценности.
к) Свързани научни и технически консултантски услуги (CPC 8675)	BG: Условие за гражданство на специалистите. DE: Условие за гражданство на геодезисти, назначени от държавата. FR: Условие за гражданство с оглед извършване на „геодезическа“ дейност във връзка с установяване на права на собственост и с поземленото право. IT, PT: Изискване за пребиваване.
л) 1. Ремонт и поддръжка на плавателни съдове (част от CPC 8868)	MT: Условие за гражданство.
л) 2. Ремонт и поддръжка на съоръжения за железопътен транспорт (част от CPC 8868)	LV: Условие за гражданство.
л) 3. Ремонт и поддръжка на автомобилни превозни средства, мотоциклети, снегомобили и пътнотранспортно оборудване (CPC 6112, CPC 6122, част от CPC 8867 и част от CPC 8868)	ES: Условие за гражданство на специалистите и дипломираните стажанти във връзка с ремонта и поддръжката на автомобилни превозни средства, мотоциклети и снегомобили.
л) 5. Ремонт и поддръжка на продукти от метали, техника (без офис техника), оборудване (без транспортно и офис оборудване) и лични вещи и стоки за домакинството ⁽⁹⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 и CPC 8866)	ES: Условие за гражданство на специалистите и дипломираните стажанти с изключение на: BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK за CPC 633, 8861, 8866; BG услуги за ремонт на лични вещи и стоки за домакинството (с изключение на бижута): CPC 63301, 63302, част от 63303, 63304, 63309; AT за CPC 633, 8861—8866; EE, FI, LV, LT за CPC 633, 8861—8866;

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	CZ, SK за CPC 633, 8861—8865; и SI за CPC 633, 8861, 8866.
м) Почистване на сгради (CPC 874)	CY, EE, MT, PL, RO, SI: Условие за гражданство на специалистите.
н) Фотографски услуги (CPC 875)	LV: Условие за гражданство за специализирани фотографски услуги. PL: Условие за гражданство за предоставяне на фотографски услуги за снимки от въздуха.
п) Издателска и полиграфическа дейност (CPC 88442)	SE: Изискване за пребиваване за издателя и собственика на издателство или печатница.
р) Организиране на конгреси (част от CPC 87909)	SI: Условие за гражданство.
с) 1. Писмени и устни преводи (CPC 87905)	FI: Изискване за пребиваване за заклети писмени преводачи. DK: Изискване за пребиваване за публични писмени и устни преводачи, притежаващи съответно разрешение за практикуване, освен ако не бъде отменено от Датската агенция за търговията и дружествата.
с) 3. Услуги по събиране на парични вземания (CPC 87902)	BE, EL, IT: Условие за гражданство.
с) 4. Услуги по събиране на финансова информация за кредитния статус и платежоспособността (CPC 87901)	BE, EL, IT: Условие за гражданство.
с) 5. Копирни услуги (CPC 87904) ⁽¹⁰⁾	ES: Условие за гражданство за специалистите и за дипломираните стажанти.
8. СТРОИТЕЛСТВО И СВЪРЗАНИ С НЕГО ИНЖЕНЕРИНГОВИ УСЛУГИ (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 и CPC 518)	BG: Чуждестранните специалисти трябва да имат най-малко двугодишен професионален опит в областта на строителството.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1245

Сектор или подсектор	Описание на резервите
9. ДИСТРИБУТОРСКИ УСЛУГИ (с изключение на дистрибуция на въоръжение и муниции и други военни материали)	
В. Търговия на дребно ⁽¹¹⁾	
в) Търговия на дребно с хранителни продукти (CPC 631)	FR: Условие за гражданство на продавачите на цигари (напр. buraliste).
10. ОБРАЗОВАТЕЛНИ УСЛУГИ (само частно финансирани услуги)	
А. Основно образование (CPC 921)	FR: Условие за гражданство. Въпреки това корейските граждани могат да получат от компетентните органи разрешение да установят и ръководят учебно заведение и да преподават. IT: Условие за гражданство на доставчиците на услуги, които са получили разрешение да издават признати от държавата дипломи. EL: Условие за гражданство на преподавателите.
Б. Средно образование (CPC 922)	FR: Условие за гражданство. Въпреки това корейските граждани могат да получат от компетентните органи разрешение да установят и ръководят учебно заведение и да преподават. IT: Условие за гражданство на доставчиците на услуги, които са получили разрешение да издават признати от държавата дипломи. EL: Условие за гражданство на преподавателите. LV: Условие за гражданство за образователни дейности във връзка с техническо и професионално средно образование за ученици с увреждания (CPC 9224).
В. Висше образование (CPC 923)	FR: Условие за гражданство. Въпреки това корейските граждани могат да получат от компетентните органи разрешение да установят и ръководят учебно заведение и да преподават. CZ, SK: Условие за гражданство за осигуряване на висше образование, с изключение на техническо и професионално обучение след завършване на средно образование (CPC 92310). IT: Условие за гражданство на доставчиците на услуги, които са получили разрешение да издават признати от държавата дипломи. DK: Условие за гражданство на преподавателите.
12. ФИНАНСОВИ УСЛУГИ	
А. Застрахователни и свързани със застраховането услуги	AT: Ръководството на даден клон трябва да се състои от две физически лица, пребиваващи в Австрия.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
	EE: При пряко застраховане управителният орган на застрахователно акционерно дружество с участие на корейски капитали може да включва корейски граждани, чиито брой е пропорционален на корейското участие и не представлява повече от половината членове на ръководството. Основният ръководител на дъщерно дружество или независимо дружество трябва да пребивава постоянно в Естония. ES: Изискване за пребиваване на актюерите (или двегодишен професионален опит в областта на актюерските услуги). IT: Изискване за пребиваване на актюерите. FI: Изпълнителните директори и поне един одитор от застрахователно дружество трябва да пребивават на територията на Европейския съюз освен ако компетентните органи не са позволили дерогация. Генералният представител на корейското застрахователно дружество трябва да пребивава на територията на Финландия, освен ако централата на дружеството е извън рамките на Европейския съюз.
Б. Банкови услуги и други финансови услуги (с изключение на застрахователни услуги)	BG: Изисква се постоянно пребиваване в България на изпълнителните директори и управляващия представител. FI: Изпълнителните директори и поне един одитор от кредитните институции трябва да пребивава на територията на Европейския съюз освен ако органът за финансов надзор не е позволил дерогация. Брокерът (физическо лице) за търговия с производни продукти трябва да живее на територията на Европейския съюз. IT: Условие за пребиваване на територията на държава-членка на Европейския съюз за „<i>promotori di servizi finanziari</i>“ (финансови агенти по продажби). LT: Поне един от управителите трябва да е гражданин на Европейския съюз. PL: Изискване за гражданство на поне един от изпълнителните директори на банката.
13. ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И СОЦИАЛНИ УСЛУГИ (само частно финансирани услуги)	
А. Болнични грижи (CPC 9311)	FR: Необходимо е разрешение за достъп до ръководни функции. За да се даде разрешението се взема предвид наличието на местни ръководни кадри.
Б. Превоз на пациенти с коли на спешна медицинска помощ (CPC 93192)	LV: Тест за икономическа необходимост от лекари, стоматолози, акушерки, медицински сестри, физиотерапевти и помощен медицински персонал.
В. Лечебни заведения с настаняване за извънболнична помощ (CPC 93193)	PL: За да упражняват лекарската професия, чуждестранните лица трябва да получат разрешение. Чуждестранните лекари разполагат с ограничени избирателни права в рамките на професионалните организации.
Д. Социални услуги (CPC 933)	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1247

Сектор или подсектор	Описание на резервите
14. ТУРИСТИЧЕСКИ И ПЪТНИЧЕСКИ УСЛУГИ	
A. Хотелиерство, ресторантьорство и кетъринг (CPC 641, CPC 642 и CPC 643) с изключение на кетъринг при въздушен транспорт ⁽¹²⁾	BG: Броят на чуждестранните управители не трябва да надхвърля броя на управителите, които са български граждани, в случаите, когато публичното (държавно и/или общинско) участие в собствения капитал на българско дружество надхвърля 50 процента.
Б. Услуги на туристически агенции и туристически оператори (включително туристически придружители) (CPC 7471)	BG: Броят на чуждестранните управители не трябва да надхвърля броя на управителите, които са български граждани, в случаите, когато публичното (държавно и/или общинско) участие в собствения капитал на българско дружество надхвърля 50 процента.
В. Екскурзоводски услуги (CPC 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: Условие за гражданство.
15. УСЛУГИ В ОБЛАСТТА НА ОТДИХА, КУЛТУРАТА И СПОРТА (различни от аудио-визуални услуги)	
A. Развлекателни услуги (включително тези, предлагани от театри, концерти на живо, циркове и дискотеки) (CPC 9619)	FR: Необходимо е разрешение за достъп до ръководни функции. За да се даде разрешението, се прилага условие за гражданство, когато се изисква разрешение за повече от две години.
16. ТРАСПОРТНИ УСЛУГИ	
A. Морски транспорт	
а) Международен превоз на пътници (CPC 7211 без вътрешен каботажен транспорт).	ЕС: Условие за гражданство на екипажите на корабите. АТ: Условие за гражданство на мнозинството от изпълнителните директори.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
б) Международен превоз на товари (CPC 7212 без вътрешен каботажен транспорт)	
Г. Автомобилен транспорт	
а) Превоз на пътници (CPC 7121 и CPC 7122)	АТ: Условие за гражданство на лица и собственици на дялове/акции, упълномощени да представляват юридическо лице или съдружие. ДК: Условие за гражданство и изискване за пребиваване на ръководния персонал. BG, MT: Условие за гражданство.
б) Превоз на товари (CPC 7123, с изключение на транспортирането на пощенски и куриерски пратки за собствена сметка ⁽¹³⁾).	АТ: Условие за гражданство на лица и собственици на дялове/акции, упълномощени да представляват юридическо лице или съдружие. BG, MT: Условие за гражданство.
Д. Тръбопроводен транспорт на стоки, различни от гориво ⁽¹⁴⁾ (CPC 7139)	АТ: Условие за гражданство на изпълнителните директори.
17. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ КЪМ ТРАНСПОРТНИТЕ УСЛУГИ ⁽¹⁵⁾	
А. Допълнителни услуги в областта на морския транспорт	АТ: Условие за гражданство на мнозинството от изпълнителните директори.
а) Обработване на морски товари	BG, MT: Условие за гражданство.
б) Съхранение и складиране (част от CPC 742)	ДК: Изискване за пребиваване по отношение на митническо освобождаване. EL: Условие за гражданство по отношение на митническо освобождаване.
в) Митническо освобождаване	IT: Изискване за пребиваване по отношение на „raccomandataro marittimo“.
г) Съхранение и складиране на контейнери	
д) Услуги на морски агенции	
е) Морски спедиторски услуги	
ж) Наемане на плавателни съдове с екипаж (CPC 7213)	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1249

Сектор или подсектор	Описание на резервите
з) Влачене и тласкане (CPC 7214) и) Спомагателни услуги в областта на морския транспорт (част от CPC 745) й) Други спомагателни и допълнителни услуги (с изключение на кетъринг) (част от CPC 749)	
Г. Допълнителни услуги в областта на автомобилния транспорт	АТ: Условие за гражданство на лица и собственици на дялове/акции, упълномощени да представляват юридическо лице или съдружие. ВГ, МТ: Условие за гражданство.
г) Наемане на търговски пътни превозни средства с водач (CPC 7124)	
Е. Допълнителни услуги в областта на тръбопроводния транспорт на стоки, различни от гориво ⁽¹⁶⁾	АТ: Условие за гражданство на изпълнителните директори.
а) Съхранение и складиране на стоки, различни от гориво, пренасяни по тръбопровод (част от CPC 742)	
19. ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ	
А. Услуги, свързани с минното дело (CPC 883) ⁽¹⁷⁾	СК: Изискване за пребиваване.
20. УСЛУГИ, КОИТО НЕ СА ВКЛЮЧЕНИ ДРУГАДЕ	
а) Миене, почистване и боядисване (CPC 9701)	ЕС: Условие за гражданство на специалистите и на дипломираните стажанти.
б) Фризьорски услуги (CPC 97021)	ЕС: Условие за гражданство на специалистите и на дипломираните стажанти.

Сектор или подсектор	Описание на резервите
в) Козметични процедури, маникюр и педикюр (CPC 97022)	ЕС: Условие за гражданство на специалистите и на дипломираните стажанти.
г) Други грижи за красотата, некласифицирани другаде (CPC 97029)	ЕС: Условие за гражданство на специалистите и на дипломираните стажанти.
д) СПА процедури и нелечебни масажи, доколкото представляват процедури за отмора и физическо благосъстояние и не са с медицинско предназначение или за рехабилитация ⁽¹⁸⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	ЕС: Условие за гражданство на специалистите и на дипломираните стажанти.

⁽¹⁾ По отношение на секторите в сферата на услугите тези ограничения не надхвърлят ограниченията, отразени в съществуващите задължения в рамките на ГАТС.

⁽²⁾ За да бъде призната квалификацията на граждани на трети държави на цялата територия на ЕС е необходимо да бъде договорено споразумение за взаимно признаване в рамката, определена в член 7.21.

⁽³⁾ В този сектор не са включени консултантски услуги, свързани с преработвателната промишленост, които фигурират в 6.Е.3).

⁽⁴⁾ Издателската и полиграфическата дейност срещу възнаграждение или по договор са включени в БИЗНЕС УСЛУГИ, 6.Е.п).

⁽⁵⁾ Включва правни консултации, правно представителство, арбитраж и помирение/медиация, както и правни услуги във връзка с документи и удостоверения. Предоставянето на правни услуги е разрешено, само ако се спазват международното публично право, правото на ЕС и на всяка юрисдикция на мястото, където доставчикът на услуги или неговият персонал е квалифициран да упражнява правната професия, и, както при предоставянето на друг вид услуги, подлежи на изискванията и процедурите за предоставяне на разрешение, приложими в държавите-членки на Европейския съюз. При юристите, предоставящи правни услуги във връзка с международното публично право и чуждестранното право, спазването на тези изисквания и процедури за предоставяне на разрешение, *inter alia*, може да бъде под формата на спазване на местните етични кодекси, използване на полученото в държавата на произход звание (освен ако не е признато званието, което е съответно на тяхното в приемащата държава), изисквания за осигуряване, както и необходимост само от регистрирания в адвокатската колегия на приемащата държава или придобиване на адвокатска правоспособност в приемащата държава чрез полагане на изпит за правоспособност или при наличие на законно местожителство или професионално седалище в приемащата държава. Правните услуги по въпросите на правото на ЕС по принцип трябва да се предоставят от или чрез напълно квалифициран юрист с адвокатска правоспособност в държава-членка на Европейския съюз, действащ от свое име, а правните услуги по въпросите на правото на конкретна държава-членка на Европейския съюз — от или чрез напълно квалифициран юрист с адвокатска правоспособност в същата държава-членка, действащ от свое име. Поради това, за да бъде възможно представителство пред съд или друг компетентен орган в ЕС като страна по споразумението, може да бъде необходимо да се придобие пълна адвокатска правоспособност в съответната държава-членка на Европейския съюз, тъй като за това е нужна практика в областта на правото на ЕС като страна по договора и националното процесуално право. Въпреки това, в някои държави-членки се позволява чуждестранни юристи, които не са придобили пълна адвокатска правоспособност, да представляват по граждански дела страна, което е гражданин , притежава гражданство или принадлежи към държавата, в която този юрист има право да упражнява професията.

⁽⁶⁾ Не включва правни консултации и правно представителство по данъчноправните въпроси, които фигурират в 6.А.а) Правни услуги.

⁽⁷⁾ За осигуряването на фармацевтични стоки за широката общественост, както и за предоставянето на други услуги, съществуват изисквания и процедури за издаване на лицензи и за квалификация, приложими в държавите-членки на Европейския съюз. По принцип правото за извършване на тази дейност е запазено за фармацевти. В някои държави-членки тя се извършва от фармацевти само по отношение на предоставянето на лекарства, отпускани по лекарско предписание.

⁽⁸⁾ Въпросната услуга е свързана с професията на брокер на недвижими имоти и не засяга правата и/или ограниченията за физически или юридически лица, закупуващи недвижимо имущество.

⁽⁹⁾ Ремонтът и поддръжката на транспортно оборудване (CPC 6112, 6122, 8867 и CPC 8868) фигурират в позиции от 6.Е.л) 1. до 6.Е.л) 4. Ремонтът и поддръжката на офис техника и оборудване, включително компютри (CPC 845), фигурират в 6.Б. Компютърни и свързани с тях услуги.

⁽¹⁰⁾ Не включва полиграфически услуги, които са включени в позиция CPC 88442 и фигурират в 6.Е. п).

⁽¹¹⁾ Не включва ремонт и поддръжка, които фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ 6.Б. и 6.Е.л). Включва търговия на дребно с енергийни продукти, които фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ 19.Д и 19.Е.

⁽¹²⁾ Кетърингът при въздушен транспорт фигурира в ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ КЪМ ТРАНСПОРТНИТЕ УСЛУГИ, в 17.Д.а) Наземни услуги.

⁽¹³⁾ Част от CPC 71235, която фигурира в ДАЛЕКОСЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ, 7.А. Пощенски и куриерски услуги.

⁽¹⁴⁾ Тръбопроводният транспорт на горива фигурира в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ, 19.Б.

⁽¹⁵⁾ Не включва ремонт и поддръжка на транспортно оборудване, които фигурират в БИЗНЕС УСЛУГИ, 6.Е.л) 1—6.Е.л) 4.

⁽¹⁶⁾ Допълнителните услуги в областта на тръбопроводния транспорт на горива фигурират в ЕНЕРГИЙНИ УСЛУГИ, 19.В.

⁽¹⁷⁾ Включва следните услуги, предоставяни срещу възнаграждение или по договор: съветнически и консултантски услуги във връзка с минното дело, подготвянето на терена, инсталирането на сондажна апаратура на терена, сондирането, услугите във връзка със сондирането, инсталирането на обсадни тръби и полагането на тръбопровод, подготвянето и осигуряването на сондиращ разтвор, контрола на твърдата фаза в разтвора, ваденето на попадналите в сондажния кладенец предмети и операциите в сондажния кладенец, геологията на сондажния кладенец и контрола на сондирането, каботажа, вземането на проби от сондажния кладенец, въжените линии, осигуряването и прилагането на течни добавки (разсоли), осигуряването и инсталирането на допълнителни устройства, cimentирането (нагнетяване с помпи), стимулирането (образуване на разломи, киселинна обработка и нагнетяване с помпи), увеличаването на дебита и ремонтните работи по сондажния кладенец, запущването и ликвидирането на сондажния кладенец. Не включва пряк достъп или експлоатиране на природни ресурси. Не включва дейностите по подготвяне на терена за добив на ресурси, различни от нефт и газ (CPC 5115), които фигурират в 8. СТРОИТЕЛСТВО И СВЪРЗАНИ С НЕГО ИНЖЕНЕРИНГОВИ УСЛУГИ.

⁽¹⁸⁾ Лечебните масажи и балнеоложките процедури фигурират в 6.А.з) Медицински и стоматологични услуги, в 6.А.й) 2 Услуги, предоставяни от медицински сестри, физиотерапевти и помощен медицински персонал, и в Здравеопазване (13.А и 13.В).

ПРИЛОЖЕНИЕ 7-А-4

КОРЕЯ

СПИСЪК НА СПЕЦИФИЧНИТЕ ЗАДЪЛЖЕНИЯ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕНОВЕ 7.7, 7.13, 7.18 И 7.19

А. Списък на специфичните задължения в секторите на услугите

ОБЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ

1. В изложения по-долу списък на задълженията (наричан по-долу „настоящият списък“) са посочени секторите на услугите, либерализирани съгласно членове 7.7 и 7.13, и ограниченията под формата на резерви по отношение на достъпа до пазара и националното третиране, приложими към услугите и доставчиците на услуги от ЕС като страна по споразумението в посочените сектори. Настоящият списък включва следните елементи:

- а) първа колона, в която са посочени секторът или подсекторът, в рамките на който Корея поема задължението, и обхватът на либерализацията, към която се прилагат резервите;
- б) втора колона с описание на резервите, приложими към членове 7.5 и 7.11 в сектора или подсектора, посочен в първата колона;
- в) трета колона с описание на резервите, приложими към членове 7.6 и 7.12 в сектора или подсектора, посочен в първата колона и
- г) четвърта колона, в която се описват специфичните задължения по отношение на мерки, засягащи трансграничното предоставяне на услуги и установяването в секторите на услугите, които не са включени в списъка съгласно членове 7.5 и 7.11 и членове 7.6 и 7.12.

Не се поемат задължения за предоставяне на услуги в сектори или подсектори, обхванати от настоящото споразумение, които не са посочени в настоящия списък.

2. Мерки, несъвместими както с членове 7.5 и 7.11, така и с членове 7.6 и 7.12, се вписват в колоната, отнасяща се до членове 7.5 и 7.11. В този случай се счита, че вписването също така добавя условие или квалификация към членове 7.6 и 7.12 ⁽¹⁾.

3. В настоящия списък са посочени четири различни начина на доставка. Те се разбират по следния начин:

- а) начинът на доставка „1) трансгранично предоставяне на услуги“ се разбира като предоставяне на услуги от територията на една от страните по споразумението за територията на другата в съответствие с член 7.4.3, буква а), подточка i).
- б) начинът на доставка „2) потребление в чужбина“ се разбира като предоставяне на услуги от територията на една от страните по споразумението за потребители на услугата от другата страна в съответствие с член 7.4.3, буква а), подточка ii).
- в) начинът на доставка „3) търговско присъствие“ се разбира като предоставяне на услуги посредством установяване в съответствие с член 7.9, буква а).
- г) начинът на доставка „4) присъствие на физически лица“ се разбира като предоставяне на услуги посредством временно присъствие на физически лица с търговска цел в съответствие с член 7.17.

4. Независимо от разпоредбите на член 7.11, в настоящия списък не се налага изрично посочване на недискриминационните изисквания във връзка с вида на правната форма при установяване, за да бъдат запазени или приети от Корея.

5. Корея не поема никакви задължения съгласно членове 7.18 и 7.19 за ключов персонал, дипломирани стажанти и търговци на бизнес услуги в стопански дейности, които не са либерализирани в съответствие с членове 7.7 и 7.13.

Задълженията на Корея съгласно членове 7.18 и 7.19 за ключов персонал, дипломирани стажанти и търговци на бизнес услуги не се прилагат в случаите, когато замисълът или резултатът от временното им присъствие възпрепятства или въздейства по някакъв друг начин върху изхода от каквито и да било спорове или преговори в областта на трудовото законодателство или управлението.

Корея има право да прилага мерки, засягащи физическите лица, търсещи достъп до пазара на труда на Корея, както и мерки, засягащи гражданство, пребиваване и трудова заетост с безсрочен характер.

Ключов персонал, дипломирани стажанти и търговци на бизнес услуги, получили разрешение за влизане и временно пребиваване, са длъжни да спазват имиграционното и трудовото законодателство на Корея.

6. За определянето на отделните сектори и подсектори, СРС означава Централната класификация на продуктите, както е посочено в бележка под линия 27 към член 7. 25.

7. Настоящият списък не включва мерки, свързани с изискванията и процедурите за квалификация, с техническите стандарти и с изискванията за лицензиране, когато те не представляват ограничение по отношение на достъпа до пазара или националното третиране по смисъла на членове 7.5 и 7.11 и членове 7.6 и 7.12. Дори и да не са включени в списъка, тези мерки (напр. необходимостта от получаване на лиценз, задълженията за универсална услуга, необходимостта от признаване на квалификациите в регулираните сектори, необходимостта от полагане на специални изпити, включително езикови, и необходимостта от юридическо местожителство на територията на държавата, в която се осъществява стопанската дейност), при всички положения се прилагат за услугите и доставчиците на услуги от ЕС като страна по споразумението.

⁽¹⁾ За целите на настоящия параграф третирането, предвидено в член 7, параграфи 6 и 12, е не по-малко благоприятно от третирането, посочено в споразуменията за свободна търговия, по които Корея е страна и които ще влязат в сила след подписването на настоящото споразумение.

-
8. В съответствие с член 7.1, настоящият списък не включва мерки във връзка със субсидии или безвъзмездна помощ, отпуснати от Корея, включително гарантирани от държавата заеми, гаранции и застраховки.
9. Правата и задълженията, произтичащи от настоящия списък, нямат непосредствено действие и поради това не предоставят пряко никакви права на отделни физически или юридически лица.

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	
	Допълнителни задължения			

I. ХОРИЗОНТАЛНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

„Нелиберализирани“* означава нелиберализирани поради невъзможност за техническо осъществяване.

Вмъкването на две звездички „**“ в номера на кода по СРС означава, че съответният подсектор на услуги в настоящия списък обхваща единствено част или части от сектора на услуги, класифициран под съответния номер на кода по СРС.

ВСИЧКИ СЕКТОРИ, ВКЛЮЧЕНИ В НАСТОЯЩИЯ СПИСЪК	3) Може да съществува ограничение относно придобиването на акционерен капитал в обращение от съществуващите местни фирми в сфери като енергетиката и въздушния транспорт от физически или юридически лица от другата страна по споразумението Нелиберализирани за мерки, свързани с прехвърляне или разполагане с дружествени права или активи, притежавани от държавни предприятия или органи, както и прехвърляне към частния сектор на всички или част от услугите, предоставяни от държавни органи. ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1)2)3) Нелиберализирани за мерки по отношение на секторите за огнестрелно оръжие, хладно оръжие и експлозиви, включително производството, употребата, продажбата, съхранението, транспортирането, вноса, износа и притежанието на огнестрелно оръжие, хладно оръжие и експлозиви. 1)2) При бизнес услугите, Нелиберализирани за мерки във връзка с износ и повторен износ на контролирани стоки, софтуер и технологии.	
ВСИЧКИ СЕКТОРИ, ВКЛЮЧЕНИ В НАСТОЯЩИЯ СПИСЪК	Нелиберализирани за мерки, които предоставят права и преференции на групи, които са в социално и стопански неблагоприятно положение като хора с увреждания, лица с особени заслуги към държавата и етнически малцинства. ⁽³⁾	3) Придобиването на земя не е либерализирано с изключение на: а) придобиването на земя от фирми, които не се считат за чуждестранни съгласно Закона за придобиване на земя от чужденци, както е разрешено, и	
ВСИЧКИ СЕКТОРИ, ВКЛЮЧЕНИ В НАСТОЯЩИЯ СПИСЪК	Нелиберализирани за мерки, засягащи управлението и експлоатацията на държавни електронни информационни системи, съдържащи защитена информация, с която разполагат държавните органи, или информация, събрана в съответствие с регулаторните функции и правомощия на правителството. Тази резерва не се прилага към системи за плащания и компенсации, свързани с финансови услуги.	б) придобиването на земя от фирми, които се считат за чуждестранни съгласно Закона за придобиване на земя от чужденци и от клонове на чуждестранни фирми, както е разрешено след получаване на одобрение или уведомление в съответствие със Закона за придобиване на земя от чужденци, за някоя от следните законни търговски цели: — земя, използвана за предоставяне на услуги по време на обичайните търговски дейности; — земя, използвана за помещения за висш персонал на дружество в съответствие с приложимото законодателство или — земя, използвана за изпълнение на изискванията по отношение на притежаваната земя, заложили в приложимото законодателство.	

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
ВСИЧКИ СЕКТОРИ, ВКЛЮЧЕНИ В НАСТОЯЩИЯ СПИСЪК	4) (4) Ключов персонал и търговци на бизнес услуги Нелиберализирани, с изключение на задължението по раздел Г „Временно присъствие на физически лица с търговска цел.“ Дипломирани стажанти (ДС) Нелиберализирани за секторите или подсекторите по-долу: CPC 861, CPC 862, CPC 863, CPC 851, CPC 853, CPC 82201**, CPC 82202**, CPC 82203**, CPC 82204**, CPC 82205**, CPC 82206**, CPC 83104, CPC 832, CPC 86761**, CPC 86763**, CPC 86769**, CPC 633, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8863, CPC 8864, CPC 8865, CPC 8866, CPC 874**, CPC 7512**, ДАЛЕКОСЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ, ДИСТРИБУТОРСКИ УСЛУГИ с изключение на CPC 8929**, Образователни услуги, CPC 9401**, CPC 9402**, CPC 641, CPC 642, CPC 6431**, CPC 7471, CPC 87905, CPC 96191, CPC 96192, CPC 962, CPC 7472, CPC 7211, CPC 7212, CPC 7111, CPC 7112, CPC 71233**, CPC 9702, ISIC rev 3.1 (5): 011, 012, 013, 015.		4) Придобиването на земя е нелиберализирано, но се разрешава владение на наето имущество.		

II. СПЕЦИФИЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО СЕКТОРИ

1. БИЗНЕС УСЛУГИ			
A. Професионални услуги			
a. Правни услуги (CPC 861) С изключение на i) представителство при юридически или законоустановени процедури в съдилища и други държавни институции, както и подготовка на правната документация за такива процедури; ii) правно представителство за възлагане изготвянето на нотариални актове;	1)2)3) а) Единствено буюон-хо-са (правоспособен корейски юрист), регистриран в корейската адвокатска колегия, има право да предоставя правни услуги. Буюон-хо-са (правоспособен корейски юрист) или беор-ми-са (правоспособни корейски съдебни нотариуси), който упражнява своята професия в Корея, трябва да открие кантора в юрисдикцията на районния съд, в която той или тя практикува. Gong-jeung-in (корейски нотариус) трябва да открие кантора в юрисдикцията на районната прокураторска служба, в която той или тя практикува.	1)2)3) Валидни са същите ограничения, както посочените в б) от колоната за достъп до пазара.	1. Представителство в международен търговски арбитраж се разрешава, при условие че приложимото процесуално или материално право на арбитражната процедура представлява правото, което чуждестранният юридически консултант има право да практикува в Корея, или международните правила.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1255

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
iii) дейности, свързани с трудо- воправни консултации или правни казуси, чийто предмет е придобиването, загубата или промяната на права върху недвижимо имущество в Корея, права върху интелектуална собст- веност, права за минно- добивни работи или други права, произтичащи от тяхната регистрация в корейски държавни институции, и iv) дейности по правни казуси, засягащи семейни отношения или наследство, по които корейски гражданин е страна или съответното имущество се намира в Корея.	Единствено byeon-ho-sa (правоспособен корейски юрист) има право да учредява следните видове правни субекти: beor-yool-sa-mu-so (адвокатска кантора), beor-mu-beor-in (правна кантора с характеристики на съдружие), beor-mu-beor-in (yoo-han) (адвокатска кантора с ограничена отговорност), или beor-mu-jo-har (юридическо сдружение с ограничена отговорност). За по-голяма сигурност лице, което не е правоспособен корейски юрист, няма право да участва в някой от посочените видове правни субекти. б) Нелиберализирани за правни услуги, различни от правни услугите, разрешени в буква а) ⁽⁶⁾, с изключение на следното: i) Не по-късно от датата на влизане в сила на настоящото споразумение Корея ще позволи на адвокатски кантори от държавите-членки на Европейския съюз да установяват представителства (кантори на чуждестранни правни консултанти или кантори за ЧПК) в Корея, при определени условия в съответствие с настоящото споразумение, както и юристи, лицензирани в държави-членки на Европейския съюз, да предоставят правни консултации по законите на юрисдикцията, при която са лицензирани и по международно публично право като чуждестранни правни консултанти в Корея. и ii) Не по-късно от две години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение, Корея ще позволи на представителство, при определени условия в съответствие с настоящото споразумение, да сключва конкретни споразумения за сътрудничество с корейски юридически кантори с цел съвместна работа по дела, в които са преплетени национални и чуждестранни правни въпроси, както и споделяне на печалбите, получени от такива дела. iii) Не по-късно от две години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение, Корея ще позволи на адвокатски кантори от държави-членки на Европейския съюз да учредяват, при определени условия в съответствие с настоящото споразумение, съвместни фирми (joint venture) с корейски адвокатски кантори. Корея има право да налага ограничения относно съотношението на акциите с право на глас или дяловото участие в съвместните фирми. За по-голяма сигурност тези съвместни фирми имат право, при спазване на определени изисквания, да назначат правоспособни корейски юристи като партньори или съдружници.			2. Разрешава се използване на полученото в държавата на произход звание на собствения език, при условие че то се използва като позоваване на „чуждестранен правен консултант“ на корейски език. 3. Разрешава се използване на фирмено наименование, при условие че то се използва като позоваване на „кантора на чуждестранни правни консултанти“ на корейски език.

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
	4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“. Движението на физически лица е позволено единствено във връзка с търговското присъствие. Разрешени са единствено правни консултации по законодателството на юрисдикцията, в която са лицензирани чуждестранните юристи, и по международното публично право.		4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“.		

Следната информация се предоставя единствено с цел осигуряване на прозрачност:

1. Чуждестранен юрист, който желае да практикува право като чуждестранен юридически консултант (ЧЮК) в Корея, трябва да получи разрешение от министъра на правосъдието, да се регистрира в корейската адвокатска колегия, да е практикувал право най-малко 3 години в юрисдикцията, където той или тя е получила квалификацията си като юрист, и да се ползва с добра репутация сред практикуващите юристи в тази юрисдикция.
2. За установяването на представителство в Корея се изисква разрешение от министъра на правосъдието и регистрация в корейската адвокатска колегия. Представителството се състои от един или няколко ЧЮК, одобрени от министъра на правосъдието. Представителството трябва да се ползва с доверие и да бъде компетентно и да разполага с възможности да компенсира клиентите за претърпени от тях евентуални щети. Ръководителят на представителството трябва да е практикувал право най-малко 7 години, включително 3 години в юрисдикцията, където той или тя е получила квалификацията си като юрист.
3. Представителството има право да извършва рентабилна стопанска дейност, при условие че това присъствие в Корея разполага с подходящи икономически планове и финансова база.
4. За целите на ангажимента в този сектор, единствено адвокатска кантора, учредена в съответствие с приложимото законодателство на държава-членка на Европейския съюз, със седалище в държава-членка на Европейския съюз, има право да установява свое представителство в Корея. Подчинено или зависимо правен субект, включително, но без ограничение до клон, местно представителство, дъщерно предприятие или съвместно предприятие на адвокатската кантора от държава, която не е членка на Европейския съюз, няма право да установява свое представителство в Корея.
5. Престоят на всеки чуждестранен юридически консултант в Корея не трябва да бъде по-кратък от 180 дни на година.

6. Счетоводство, одит и счетоводни услуги (CPC 862)	1)2)3) а) Единствено gae-in-sa-mu-so (еднолично предприятие), gam-sa-ban (одиторска работна група) или hoe-gye-boer-in (счетоводно дружество с ограничена отговорност), учредени в Корея от gong-in-hoe-gye-sa (корейски дипломиран експерт-счетоводител), регистриран съгласно Закона за дипломираните експерт-счетоводители, има право да предоставя счетоводни и одиторски услуги. За по-голяма сигурност лице, което не е регистрирано в Корея като дипломиран експерт-счетоводител, няма право да участва в някое от посочените видове правни субекти. Право да предоставя одиторски услуги, регулирани от Закона за външния одит на акционерните дружества, има единствено gong-in-hoe-gye-sa (корейски дипломиран експерт-счетоводител) от работна група за одит или счетоводно дружество. б) Нелиберализирани за счетоводни и одиторски услуги, различни от счетоводните и одиторските услуги, разрешени в буква а) (?), с изключение на следното: i) Не по-късно от датата на влизане в сила на настоящото споразумение Корея ще позволи, при определени изисквания в съответствие с настоящото споразумение:	1)2)3) Валидни са същите ограничения, както посочените в буква б) от колоната за достъп до пазара.	1)2)3) Всяка корейска счетоводна фирма или представителство има право, след заплащане на годишна вноска за членство, да стане член на международни счетоводни организации с международни търговски мрежи. Следните услуги могат да бъдат предоставяни на корейски счетоводни фирми или представителства чрез договор за членство: i) Консултантски услуги по чуждестранни счетоводни стандарти и одиторска дейност; ii) Обучение на дипломирани експерт-счетоводители (ДЕС);

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1257

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	Допълнителни задължения
	a) дипломирани експерт-счетоводители от държавите-членки на Европейския съюз, регистрирани в държави-членки на Европейския съюз, или счетоводни дружества, учредени в съответствие със законодателството на държавите-членки на Европейския съюз, да предоставят счетоводни консултации по счетоводното законодателство на юрисдикцията, в която са регистрирани, или международните счетоводни закони и стандарти, чрез установени в Корея представителства, и б) Дипломирани експерт-счетоводители от държавите-членки на Европейския съюз, регистрирани в държави-членки на Европейския съюз, да работят в hoe-gye-beor-in (корейски счетоводни дружества). (ii) Не по-късно от две години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение Корея ще позволи на дипломирани експерт-счетоводители от държавите-членки на Европейския съюз, регистрирани в държави-членки на Европейския съюз, да инвестират в hoe-gye-beor-in (корейски счетоводни дружества), при определени изисквания в съответствие с настоящото споразумение и при условие, че: a) gong-in-hoe-gye-sa (регистрирани в Корея дипломирани експерт-счетоводители) притежават повече от 50 процента от акциите с право на глас или от дяловото участие в hoe-gye-beor-in; и б) всеки отделен дипломиран експерт-счетоводител от държавите-членки на Европейския съюз, регистриран в държава-членка на Европейския съюз, притежава по-малко от 10 процента от акциите с право на глас или от дяловото участие в hoe-gye-beor-in. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		iii) Прехвърляне на одиторски технологии и iv) Обмен на информация. 4) Разрешено е временното движение на физически лица, които са регистрирани като ДЕС съгласно националното законодателство, на държавите, от които произхождат, и са наети от международни счетоводни фирми с цел предоставяне на посочените по-горе услуги. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“ Влизането и срокът на престой на тези лица е ограничен до една година и може да бъде удължен при необходимост.	

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
в. Услуги в областта на данъчното облагане (CPC 863)	1)2)3) а) Единствено se-mu-sa-mu-so (еднолично предприятие), se-mu-jo-jeong-bap (работна група за изравняване на данъчното третиране) или se-mu-beor-in (дружество с ограничена отговорност в областта на данъчните услуги), установени в Корея от se-mu-sa (корейски дипломиран експерт-счетоводител в областта на данъчното облагане), регистрирана съгласно Закона за дипломираните експерт-счетоводители в областта на данъчното облагане, има право да предоставя услуги на se-mu-sa (корейски дипломиран експерт-счетоводител в областта на данъчното облагане), включително услуги по данъчно изравняване и данъчно представителство. За по-голяма сигурност лице, което не е регистрирано в Корея като дипломиран експерт-счетоводител в областта на данъчното облагане, няма право да участва в някое от посочените видове правни субекти. Единствено se-mu-jo-jeong-bap (работна група за данъчно изравняване) или se-mu-beor-in (дружество с ограничена отговорност в областта на данъчните услуги) има право да предоставя услуги по данъчно изравняване. б) Нелиберализирани за услуги в областта на данъчното облагане, различни от услуги в областта на данъчното облагане, разрешени в буква а) ⁽⁸⁾, с изключение на следните: i) Не по-късно от датата на влизане в сила на настоящото споразумение Корея ще разреши при определени изисквания в съответствие с настоящото споразумение: а) установяване на представителства в Корея от дипломирани счетоводители в областта на данъчното облагане от държавите-членки на Европейския съюз, регистрирани в държави-членки на Европейския съюз или фирми в областта на данъчните услуги, учредени съгласно законодателството на държавите-членки на Европейския съюз, които да предоставят услуги по данъчни консултации относно данъчното законодателство на юрисдикцията, в която са регистрирани, или международното данъчно законодателство и данъчни системи; и	1)2)3) валидни са същите ограничения, посочени в буква б) от колоната за достъп до пазара.		
	б) Дипломирани експерт-счетоводители в областта на данъчното облагане от държавите-членки на Европейския съюз, регистрирани в държава-членка на Европейския съюз, които да работят в se-mu-beor-in (корейски дружества в областта на данъчните услуги). ii) Не по-късно от пет години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение, Корея ще позволи на дипломирани експерт-счетоводители в областта на данъчното облагане от държавите-членки на Европейския съюз, регистрирани в държава-членка на Европейския съюз, да инвестират в se-mu-beor-in (корейски дружества в областта на данъчните услуги), при определени изисквания в съответствие с настоящото споразумение и при условие че: а) se-mu-sa (корейски дипломирани експерт-счетоводители в областта на данъчното облагане) притежават повече от 50 процента от акциите с право на глас или от дяловото участие в se-mu-beor-in; и	4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1259

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
	б) всеки отделен дипломиран експерт-счетоводител в областта на данъчното облагане от държавите-членки на Европейския съюз, регистриран в държава-членка на Европейския съюз, притежава по-малко от 10 процента от акциите с право на глас или дяловото участие в se-mu-beop-in. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални ангажменти”				
г. Архитектурни услуги (CPC 8671)	1) Изисква се търговско присъствие ⁽⁹⁾ . 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1)2)4) Разрешено е предоставянето на услуги от чуждестранни архитекти въз основа на договори за съвместна работа с архитекти, лицензирани по корейското законодателство. Чуждестранните архитекти, лицензирани съгласно законодателството на своята страна на произход, могат да получат разрешение за практикуване в Корея като преминат опростен изпит, който обхваща само два от шестте предмета на задължителния тест: i) Архитектурно законодателство и разпоредби и ii) Архитектурно проектиране.
д. Инженерингови услуги (CPC 8672)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	Допълнителни задължения
е. Интегрирани инженерингови услуги (CPC 8673)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
ж. Услуги, свързани с градоустройство и ландшафтна архитектура (CPC 8674)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
з. Ветеринарни услуги (CPC 932) включително инспектор по заболяванията на водните животни	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Б. Компютърни и свързани с тях услуги				
а. Услуги за консултация при инсталиране на хардуер (CPC 841)	1) Няма 2) Няма 3) Няма	1) Няма 2) Няма 3) Няма		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1261

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка		2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара			Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
	4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
б. Услуги за инсталиране на софтуер (CPC 842)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
в. Услуги за обработка на данни (CPC 843)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
г. Услуги за бази данни (CPC 844)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
д. Други (CPC 845, 849)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
В. Услуги в областта на научно-изследователската и развойната дейност (НИРД)					
а. Услуги в областта на научно-изследователската и развойната дейност (НИРД) — естествени науки (CPC 851)	1) Няма 2) Няма 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) За морски научни изследвания, чуждестранно лице, чуждестранно правителство или корейско предприятие, притежавано или контролирано от чуждестранно лице, което има намерение да провежда морски научни изследвания в териториалните води или изключителната икономическа зона на Корея, трябва първо да получи разрешение или съгласие от Министерството на земята, транспорта и морското дело. 2) Няма 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			
б. Услуги в областта на НИРД — обществени и хуманитарни и науки (CPC 852)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			
в. Интердисциплинарни услуги в областта на научноизследователската и развойната дейност (НИРД) (CPC 853)	1) Няма 2) Няма 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			
Г. Услуги в областта на недвижимите имоти Брокерски услуги (CPC 82203**, 82204**, 82205**, 82206**)	1) Изисква се търговско присъствие. 2) Няма за недвижими имоти в чужбина 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма за недвижими имоти в чужбина 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1263

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
Услуги по оценяване (CPC 82201**, 82202**) с изключение на услуги по оценяване, свързани с услуги, предоставяни при изпълнение на държавни правомощия като определяне на цената на земя и на компенсации за отчуждаване	1) Изисква се търговско присъствие. 2) Няма за недвижими имоти в чужбина 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма за недвижими имоти в чужбина 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Д. Услуги за отдаване под наем или на лизинг без оператори				
а. На плавателни съдове (CPC 83103)	1) Няма 2) Няма 3) Нелиберализирани за учредяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел експлоатация на флот, който плава под националното знаме на Корея 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Нелиберализирани за учредяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел експлоатиране на флот, който плава под националното знаме на Корея 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
б. На въздухоплавателни средства (CPC 83104)	1) Нелиберализирани 2) Нелиберализирани 3) Разрешено е съвместно предприятие, в което чуждестранното дялово участие е по-малко от 50 процента. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Представителите на съвместни предприятия трябва да бъдат корейски граждани. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
в. На други транспортни средства (CPC 83101, 83105**) ⁽¹⁰⁾	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	Допълнителни задължения
г. На други машини и оборудване (СРС 83106-83109)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
д. Други Услуги за отдаване под наем или на лизинг на лични вещи и стоки за домакинството (СРС 832)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Е. Други бизнес услуги				
а. Рекламни услуги (СРС 871)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
б. Проучване на пазара и общественото мнение (СРС 864)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1265

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
в. Консултантски услуги в сферата на мениджмънта (CPC 865)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
г. Управление на проекти и други услуги в сферата на мениджмънта (CPC 86601, 86609)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
д. Тестове и анализ на химичния състав и чистотата (CPC 86761**) ⁽¹¹⁾	1) Няма 2) Няма 3) За установяване на търговско присъствие се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: брой на съществуващите местни доставчици и въздействие върху тях, опазване на общественото здраве, безопасността и околната среда. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Тестове и анализ на физичните свойства (CPC 86762)	1) Изисква се търговско присъствие. 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
Услуги по технически контрол (CPC 86764)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Изпитвания и анализ на комплексни механични и електрически системи (CPC 86763**, 86769**) ⁽¹²⁾	1) Нелиберализирани 2) Нелиберализирани 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
е. Консултантски услуги, свързани със селското стопанство и животновъдството (CPC 8811**, 8812**)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Услуги за разграничаване по пол на домашни птици (CPC 8812**)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1267

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
Услуги, свързани с горското стопанство, с изключение на пожарогасене от въздуха и дезинфекция (CPC 8814**)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
ж. Консултантски услуги, свързани с риболова (CPC 882**)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
з. Услуги, свързани с минното дело (CPC 883)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
и. Услуги, свързани с преработвателната промишленост: единствено консултантски услуги, свързани с производствените технологии за нови продукти (CPC 884** и 885**, с изключение на 88411, 88450, 88442 и 88493)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка		2) Потребление в чужбина		3) Търговско присъствие		4) Присъствие на физически лица		
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара				Ограничения относно националното третиране				Допълнителни задължения
к. Посреднически услуги при подбор на персонал (CPC 87201**, 87202**) С изключение на посреднически услуги за набиране на моряци съгласно Закона за морските лица	1)	Няма			1)	Няма			
	2)	Няма			2)	Няма			
	3)	Чуждестранните доставчици на услуги имат право да предоставят услуги единствено под формата на юридическо лице съгласно Търговския закон.			3)	Няма			
	4)	Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			4)	Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“			

Бележки относно посредничеството при подбор на персонал с цел осигуряване на прозрачност:

- Дружествата спазват правилата за таксите за услугите, определени и обявени от министъра на труда.
- За учредяване на дружества се внася капитал в размер на 50 милиона вона или повече. Ако доставчиците желаят да създадат допълнителни клонове, общият внесен капитал се увеличава с 20 милиона вона за всеки създаден допълнителен клон.

л. Детективска и охранителна дейност (CPC 873)	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Единствено юридически лица, учредени в съответствие с корейското законодателство, имат право да извършват охранителна дейност в Корея. С цел осигуряване на прозрачност, в Корея е разрешено извършването на само пет вида охранителна дейност: а) shi-seol-gyung-bee (охрана на обекти); б) ho-song-gyung-bee (осигуряване на ескорт); в) shin-byun-bo-ho (лична охрана); г) gee-gye-gyung-bee (механизирана охрана); и д) teuk-soo-gyung-bee (специална охрана). 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
м. Свързани научни и технически консултантски услуги Геоложки, геофизически и други научни проучвания (CPC 86751) Услуги по подземни геоложки проучвания (CPC 86752)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1269

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	
Услуги по наземни изследвания (CPC 86753**) с изключение на услуги, свързани с кадастрални изследвания	1) Изисква се търговско присъствие. 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Изготвяне на карти (CPC 86754**) с изключение на услуги, свързани с кадастрални карти	Изисква се търговско присъствие. Няма Няма Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	Няма Няма Няма Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
н. Поддръжка и ремонт на оборудване (CPC 633, 8861, 8862, 8863, 8864, 8865, 8866)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
о. Почистване на сгради (CPC 874**, с изключение на 87409)	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
п. Фотографски услуги (CPC 875)	1) Нелиберализирани 2) Нелиберализирани 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
р. Услуги по пакетиране (CPC 876)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
с. 1) Полиграфическа дейност (CPC 88442**) ⁽¹³⁾	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
с. 2) Издателска дейност (CPC 88442**) с изключение на издателски услуги, свързани с вестници и периодични издания	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1271

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	Допълнителни задължения
т. Услуги по организиране на конгреси (CPC 87909**)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Стенографски услуги (CPC 87909**)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
у. Писмени и устни преводи (CPC 87905)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Услуги по специализиран дизайн (CPC 87907)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
2. СЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ				
Б. Куриерски услуги Куриерски услуги, включващи експресна доставка ⁽¹⁴⁾ (CPC 7512**) С изключение на услугите по събиране, обработка и доставка на писма, за което изключителните права ⁽¹⁵⁾ са запазени за корейския пощенски орган (КПО) съгласно Закона за пощенските услуги. ⁽¹⁶⁾ Изключителните права на КПО включват правото на достъп до неговата пощенска мрежа и нейната експлоатация. Ангажиментът не може да се тълкува като включващ правото на извършване на транспортни услуги съгласно нечия собствена отговорност за наемане на превозни средства. При никакви обстоятелства ангажиментът не включва предоставяне на права за въздушен трафик на оператори, извършващи куриерски услуги, които притежават собствен сертификат за авиационен оператор (CAO) и авиационен флот.	1) Предоставянето на услуги е ограничено до въздушен и морски транспорт. 2) Няма 3) Разрешение за търговски превоз за национални куриерски доставки се издава въз основа на тест за икономическа необходимост. За по-голяма сигурност не е необходимо лице, придобило съществуващ национален доставчик на куриерски услуги, да получава ново разрешение за търговски превоз, при условие че придобиващото образување функционира при същите условия и положения, посочени в разрешението на придобитото образување. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Предоставянето на услуги е ограничено до въздушен и морски транспорт. 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
В. Далекосъобщителни услуги а. Гласови телефонни услуги б. Услуги за предаване на данни с пакетна комутация в. Услуги за предаване на данни с комутационна схема г. Услуги за телекс д. Телеграфни услуги е. Услуги за ксерокс ж. Услуги за частни наети линии о. Други Цифрови клетъчни услуги Пейджинг услуги PCS (персонални комуникационни услуги) TRS (междуселищна радиосистема) услуги Мобилни услуги за пренос на данни	1) За предоставяне на всички услуги се изисква сключване на търговски споразумения с лицензирани корейски доставчици на услуги. Не по-късно от две години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение Корея ще позволи трансгранично предоставяне на услуги за предаване на телевизионни и радиосигнали чрез сателит ⁽¹⁷⁾ без търговски договорености. 2) Няма 3) Лиценз за обществени далекосъобщителни услуги с базирани устройства или регистрация на обществени далекосъобщителни услуги, без базирани устройства, се предоставя единствено на юридическо лице, учредено в съответствие с корейското законодателство. Чуждестранно правителство или неговото представителство, или чуждестранно лице, няма право да получава или притежава лиценз за радиостанция. Лиценз за обществени далекосъобщителни услуги с базирани устройства не се предоставя и не може да се притежава от юридическо	1) Няма 2) Няма 3) Няма		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1273

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
IAS (услуги за достъп до Интернет) VoIP (предаване на гласови данни по интернет протокол), свързан с PSTN (обществена комутируема телефонна мрежа)	лице, учредено в съответствие с корейското законодателство, в което чуждестранно правителство, чуждестранно лице или лице, считано за чуждестранно⁽¹⁸⁾, притежава общо повече от 49 процента от общия брой дялове на юридическото лице с право на глас. Чуждестранно правителство, чуждестранно лице или считано за чуждестранно лице няма право да притежава общо повече от 49 процента от общия брой на дяловете с право на глас от доставчика на обществени далекосъобщителни услуги с базирани устройства. Чуждестранно правителство, чуждестранно лице или считано за чуждестранно лице няма право да бъде най-големият акционер в KT Cogroation (KT), освен ако не притежава по-малко от 5 процента от общия брой на дяловете с право на глас в KT. Не по-късно от две години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение Корея ще разреши: а) на считано за чуждестранно лице да притежава до 100 процента от общия брой на дяловете с право на глас от доставчик на обществени далекосъобщителни услуги с базирани устройства⁽¹⁹⁾, учреден в съответствие с корейското законодателство, различен от KT и SK Telecom Co., Ltd.; и б) на доставчик на обществени далекосъобщителни услуги с базирани устройства, учреден в съответствие с корейското законодателство, в който считано за чуждестранно лице притежава до 100 процента от общия брой на неговите дялове с право на глас, да получи или притежава лиценз за далекосъобщителни услуги с базирани устройства. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Услуги с добавена стойност⁽²⁰⁾: з. Електронна поща и. Гласова поща й. Онлайн информация и обработка на база данни к. Обмен на електронни данни л. Подобрени факсови услуги, включително съхранение и препращане, съхранение и обработка	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“.	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“.	Доставчиците на услуги с добавена стойност имат право да предоставят услуги, свързани с предаване на данни⁽²²⁾.	

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
м. Кодирани и конвертирани на протоколи н. Онлайн информация и/или обработка на данни (включително обработка на операциите) о. Други Онлайн бази данни и отдалечени електронноизчислителни системи ⁽²¹⁾ Услуги, свързани с далекосъобщенията				
а. Услуги, свързани с наемане на съоръжения (CPC 7541) б. Услуги, свързани с търговия на едро и на дребно с крайни далекосъобщителни устройства (CPC 7542**)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
3. СТРОИТЕЛНИ УСЛУГИ (CPC 511-518)	Нелиберализирани*, с изключение на CPC 5111 Няма Няма Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“.	1) Нелиберализирани* с изключение на CPC 5111 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“.		
4. ДИСТРИБУТОРСКИ УСЛУГИ ⁽²³⁾				
А. Услуги за търговско посредничество (CPC 621, с изключение на 62111, 62112 и търговско посредничество при бъдещи договори)	Нелиберализирани за фармацевтични продукти и медицински стоки Няма Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1275

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
Б. Услуги за търговия на едро (СРС 61111, 622**, с изключение на зърно в 62211, 62223 и червен женшен) ⁽²⁴⁾	1) Нелиберализирани за фармацевтични продукти, медицински стоки, функционални храни и продукти, предмет на ограничения съгласно начин 3. 2) Няма 3) Следните услуги подлежат на тест за икономическа необходимост: а) търговия на едро с употребявани превозни средства и б) търговия на едро с газообразни горива и свързани с тях продукти. Основни критерии: Разумно ценообразуване, брой на съществуващите доставчици и въздействие върху тях с цел установяване на равновесие между търсенето и предлагането, стабилно развитие на промишлеността и установяване на нормална търговия. Също така плътност на населението, натовареност на движението по пътищата, замърсяване на околната среда, местни условия и други местни характеристики, както и обществените интереси. Лице, което доставя алкохолни напитки чрез дистрибуция на едро, трябва да получи разрешение от управителя на съответната данъчна служба, което подлежи на тест за икономическа необходимост. Министърът на здравеопазването, благосъстоянието и семейните въпроси контролира търсенето и предлагането на услуги по дистрибуция на едро на определени внасяни hap-uak-jae (азиатски билки с медицинско предназначение) 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
В. Търговия на дребно (СРС 61112, 61130, 61210, 613**(с изключение на търговия на дребно и газостанции, свързани с LPG), 631**(с изключение на тютюн, ориз и червен женшен), 632)	1) Нелиберализирани за фармацевтични и медицински продукти, функционални храни и изделия, предмет на ограничения съгласно начин 3. 2) Няма		1) Няма 2) Няма		
	3) За търговията на дребно с употребявани автомобили и с газообразни горива се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: брой на съществуващите доставчици и въздействие върху тях, плътност на населението, натовареност на движението по пътищата, замърсяване на околната среда, местни условия и други местни характеристики, както и обществените интереси.		3) Няма		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
	Забранена е продажбата на алкохолни напитки по телефона или посредством електронна търговия. Единствено физическо лице, лицензирано като ап гуунг-са (оптик или оптометрист), което е открило кабинет в Корея, може да предоставя оптични и оптометрични услуги. Единствено лицензиран ап-гуунг-са (оптик или оптометрист)) има право да открива кабинет за извършване на технологични операции, но няма право да открива повече от един кабинет на ап-гуунг-са. Лице, което доставя фармацевтични продукти чрез дистрибуция на дребно (вкл. дистрибуция на һап-уак-јае (азиатски лечебни билки) няма право да открива повече от една аптека, нито да се установява под формата на дружество. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Търговия на дребно и газостанции, свързани с LPG	1) Нелиберализирани 2) Нелиберализирани 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Г. Франчайзинг (CPC 8929**) ⁽²⁵⁾	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1277

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	
5. ОБРАЗОВАТЕЛНИ УСЛУГИ ⁽²⁶⁾				
В. Висше образование ⁽²⁷⁾ (CPC 923**) Висше образование, предоставяно от частни заведения за висше образование, признати от държавата или от публични органи по акредитация, с цел издаване на дипломи С изключение на: i) висше образование в областта на здравеопазването и медицината; ii) висше образование за бъдещи учители за предучилищно, основно и средно образование; iii) професионално висше образование по право и iv) университетско образование чрез радио- и телевизионно разпространение и комуникации и чрез електронни форми на обучение.	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Единствено училища под формата на юридически лица с нестопанска цел ⁽²⁸⁾ след получаване на одобрение от министъра на образованието, науката и технологиите, имат право да учредяват образователни заведения с разрешение на министъра. От фирмените университети не се изисква да установяват учебно заведение под формата на юридическо лице. Разрешени са единствено видовете образователни институции, изброени в притурка I. В градската част на Сеул ⁽²⁹⁾ може да има ограничения относно учредяването на нови, разширяването или прехвърлянето на заведения за висше образование, различни от фирмени университети. Местните заведения за висше образование могат да изпълняват съвместно учебни програми единствено със заведения за висше образование, учредени в съответствие с корейското законодателство, или с чуждестранни заведения за висше образование, получили акредитация от чуждестранни държавни органи или органи, упълномощени да извършват акредитация. Министърът на образованието, науката и технологиите има право да налага ограничение относно общия брой на студентите за всяка учебна година в областта на медицината, фармакологията, ветеринарната медицина, традиционната азиатска медицина, медицинските техники и висшето образование за учители за предучилищно, основно и средно образование, както и относно общия брой на заведенията за висше образование в градската част на Сеул. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Най-малко 50 процента от членовете на съвета на директорите на частни заведения за висше образование трябва да бъдат корейски граждани. Ако чуждестранно лице или чуждестранно юридическо лице е внесло поне 50 процента от основното имущество ⁽³⁰⁾ на заведение за висше образование, по-малко от две трети от членовете на съвета на директорите на такова заведение могат да бъдат чуждестранни граждани. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	Допълнителни задължения
Г. Услуги, свързани с образование за възрастни ⁽³¹⁾ (CPC 924**) Услуги, свързани с образование за възрастни, предоставяни от частни образователни заведения за възрастни С изключение на: i) образователни услуги за признаване на образователни квалификации или за издаване или са свързани с местни или чуждестранни кредити, степени или дипломи; ii) услуги за професионално обучение, подпомагани финансово от държавата в съответствие със Закона за осигуряване на заетост, Закона за развитие на професионалната компетентност на работниците и Закона за морските лица; iii) образователни услуги чрез радио- и телевизионно разпространение и iv) услуги за професионално обучение, предоставяни от заведения с предоставени от държавата правомощия.	1) Нелиберализирани за услуги, свързани с образование за възрастни в областта на здравеопазването и медицината 2) Няма 3) Видовете образователни заведения за възрастни, които чуждестранните лица имат право да установяват в Корея, са ограничени до: a) hag-won (частни учебни заведения за възрастни) ⁽³²⁾, свързани с ученето през целия живот и професионалното обучение и б) учебни заведения за възрастни за учене през целия живот, чиято цел не е признаване на образователни квалификации или издаване на дипломи, които са: i) свързани с работното място, неправителствени организации, училища и посреднически организации; ii) свързани с развитието на знанията и човешките ресурси или iii) свързани с онлайн учебна база за учене през целия живот, и всяко от които е насочено към възрастните. В градската част на Сеул може да има ограничения относно установяването на нови учебни бази, разширяването или прехвърлянето на учебни бази за възрастни с обща площ 3 000 или повече квадратни метра. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални ангажименти“	1) Нелиберализирани за услуги, свързани с образование за възрастни в областта на здравеопазването и медицината 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“ Чуждестранен гражданин, нает като преподавател от hag-won за обучение на възрастни, трябва да притежава най-малко бакалавърска или равностойна степен и да пребивава в Корея.		
6. УСЛУГИ, СВЪРЗАНИ С ОКОЛНАТА СРЕДА				

По отношение на услугите с кодове CPC 9403 и CPC 9406, различни от тези в секторите или подсекторите, вписани в следващите задължения по сектори, задължението от член 7.6 и 7.12 (национално третиране) се прилага за начини от 1 до 3 за доставка на тези услуги по силата на договор между частни страни, в степенята до която доставката на тези услуги от частни доставчици е разрешена от приложимото законодателство и разпоредби. За по-голяма сигурност задължението по членове 7.5 и 7.11 (достъп до пазара) не се прилага за такива услуги.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1279

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
А. Канализационни услуги					
Събиране и пречистване на промишлени отпадъчни води (CPC 9401**)	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Събиране и пречистване на непромишлени отпадъчни води (CPC 9401**)	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Не по-късно от пет години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение, Корея предоставя недискриминационно третиране на доставчиците на услуги от ЕС като страна по споразумението в тържни процедури за договори за управление, свързани с непромишлени отпадъчни води. Независимо от предишния параграф, предоставянето на услуги на централно или местно ниво може да бъде предмет на публичен монопол или изключителни права, предоставени на частни оператори например чрез договори за концесия,. Публичните органи си запазват възможността да: а) прилагат изключителни права; б) избират свободно условията за управление на услугите; в) избират начина за предоставяне на изключителни права (чрез открит или друг конкурс) и г) променят начина на управление от един вид в друг (напр. да възстанови публичния монопол в края на договора за концесия). 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Б. Събиране и третиране на отпадъци					
Събиране и третиране на промишлени отпадъци (CPC 9402**) ⁽³³⁾	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
В. Други					
Услуги, свързани с пречистване на отработени газове и намаляване на шума (CPC 9404, 9405)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Тестове и оценки в областта на околната среда (CPC 9406**, 9409**) ⁽³⁴⁾	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Пречистване на почвите и подземните води (CPC 9406**)	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Консултантски услуги в областта на околната среда (CPC 9409**)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

7. ФИНАНСОВИ УСЛУГИ

Уводни бележки: Всички финансови услуги подлежат на следните разпоредби.

1. За да се поясни ангажиментът на Корея във връзка с член 7.11, юридически лица, предоставящи финансови услуги и учредени в съответствие с корейското законодателство, подлежат на недискриминаторни ограничения по отношение на правната форма. ⁽³⁵⁾
2. Задълженията на Корея съгласно членове 7.11 и 7.12 подлежат на ограничение, според което за да установят или придобият контролен дял в доставчик на финансови услуги в Корея, чуждестранните инвеститори трябва да притежават или контролират доставчик на финансови услуги, който предоставя финансови услуги в същия подсектор на финансовите услуги в държавата, от която произхождат.
3. За по-голяма сигурност, никоя от разпоредбите от настоящото споразумение не ограничава възможността на Корея да изисква главният изпълнителен директор на доставчика на финансови услуги, учреден в съответствие с корейското законодателство, да пребивава на нейната територия.
4. Дори ако Корея разреши на лица, намиращи се на нейна територията, както и на свои граждани, независимо от тяхното местожителство, да купуват финансови услуги от трансгранични доставчици на финансови услуги от другата страна по споразумението, намиращи се на територията на другата страна по споразумението, това разрешение няма да означава, че от Корея се изисква да разреши на тези доставчици да извършват стопанска дейност или агитиране на територията на Корея. Корея има право да даде определение на „извършване на икономическа дейност“ и „агитиране“ за целите на настоящото задължение, при условие че тези определения съответстват на ангажиментите във връзка с трансграничното предоставяне на финансови услуги, извършвано от страна на Корея.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1281

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	
				Допълнителни задължения

5. Без да се нарушават останалите средства за финансово регулиране на трансграничната доставка на финансови услуги, Корея има право да изисква регистрация или издаване на разрешения за трансграничните доставчици на финансови услуги от другата страна по споразумението и на финансовите инструменти. Корея има право да изисква информация от трансграничен доставчик на финансови услуги на другата страна по споразумението основно с информативна или статистическа цел за финансовите услуги, предоставени от него на територията на Корея. Корея опазва тази поверителна търговска информация от разкриване, което би могло да се отрази неблагоприятно върху конкурентната позиция на доставчика.
6. Страните по споразумението потвърждават, че следните образувания, както са структурирани понастоящем, са обхванати от Седма глава, но няма да се считат за доставчици на финансови услуги за целите на настоящата глава ⁽³⁶⁾: Корейската корпорация за застраховане на влоговете (Korea Deposit Insurance Corporation — KDIC), Корпорацията за финансиране и за разрешаване на финансови проблеми (Resolution and Finance Corporation), Вносно-износната банка на Корея (Export-Import Bank of Korea), Корейската корпорация за застраховане на износа (Korea Export Insurance Corporation), Корейският фонд за гарантиране на кредити в областта на технологиите (Korea Technology Credit Guarantee Fund), Фондът за гарантиране на кредити (Credit Guarantee Fund), Корейската корпорация за управление на активи (Korea Asset Management Corporation — KAMCO), Корейската инвестиционна корпорация (Korea Investment Corporation — KIC), Националната селскостопанска кооперативна федерация (National Agricultural Cooperative Federation) и Националната федерация на риболовните кооперации (National Federation of Fisheries Cooperatives) ⁽³⁷⁾.
7. Корея има право да предоставя
- на един или повече от следните доставчици на финансови услуги (наричани заедно държавно финансирани институции или GSI):
 - Корейската банка за развитие (The Korea Development Bank);
 - Индустриалната банка на Корея (Industrial Bank of Korea);
 - Корейската корпорация за жилищно финансиране (Korea Housing Finance Corporation);
 - Националната селскостопанска кооперативна федерация и
 - Националната федерация на риболовните кооперации риболовните.
 - специално третиране, включително, но без да се ограничават до следното:
 - гаранции за заеми или за облигации, издадени от GSI;
 - разрешение за издаване на повече облигации на базата на капитала отколкото подобни облигации, които не са издадени от GSI;
 - покриване на загуби, натрупани от GSI;
 - освобождаване от определени данъци върху капитала, излишъка, печалбата или активите.
8. Главните изпълнителни директори, заместниците на изпълнителните директори и всички членове на съвета на директорите на Корейската корпорация за жилищно финансиране, Националната селскостопанска кооперативна федерация и Националната федерация на риболовните кооперации трябва да бъдат корейски граждани.
9. Корея си запазва правото да не взема предвид всяка „задължителна“ застраховка гражданска отговорност, предоставена на територията на чужда страна, на физически лица в Корея или на юридически лица, установени в нея, с цел определяне дали това физическо или юридическо лице е изпълнило законовото задължение да сключи договор за „задължителна“ застраховка гражданска отговорност, която не е посочена в настоящия списък. Доставяни извън територията на Корея услуги обаче могат да бъдат счетени за изпълнение на законовото задължение, ако изискваната застраховка не може да бъде закупена от учреден в Корея застраховател.
10. Когато се приватизират контролирани от държавата или притежавани от държавата образувания, които предоставят финансови услуги, Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, свързана с удължената гаранция или ограничената във времето допълнителна гаранция за задълженията и отговорностите на тези образувания.
11. Корея си запазва правото да ограничава собствеността на чуждестранни инвеститори в Корейската фондова борса и Корейския депозитар на ценни книжа. В случай на публично предлагане на акции на Корейската фондова борса или на Корейския депозитар на ценни книжа, Корея си запазва правото да ограничава дяловото участие на чуждестранни лица в съответната институция, при условие че Корея гарантира, че:
- ще бъде запазен всеки акционерен дял, притежаван от чуждестранни лица към момента на публичното предлагане и
 - след публичното предлагане Корейската фондова борса или Корейският депозитар на ценни книжа ще осигури достъп на доставчиците на финансови услуги от ЕС като страна по договора, учредени на територията на Корея и подлежащи на регулиране или надзор в съответствие с корейското законодателство.

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
A. Застрахователни и свързани със застраховането услуги ⁽³⁸⁾					
	1) Нелиберализирани, с изключение на a) застраховка срещу рискове, свързани с: i) морското корабоплаване, търговския въздушен транспорт, изстрелването на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива всички или част от изброените по-долу елементи: превозваните стоки, транспортното средство със стоките и цялата отговорност, произтичаща от тях; и ii) стоки, превозвани в режим международен транзит; b) презастраховане и ретроцесия; v) спомагателни застрахователни услуги като консултантски услуги, оценка на риска, актюерство и услуги по уреждане на спорове; и г) застрахователно посредничество като брокерство и агентство, застраховка срещу рискове, свързани с услугите, изброени в букви а) и б) по-горе. 2) Нелиберализирани, с изключение на a) застраховка срещу рискове, свързани с: i) морското корабоплаване, търговския въздушен транспорт, изстрелването на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива всички или част от изброените по-долу елементи: превозваните стоки, транспортното средство със стоките и цялата отговорност, произтичаща от тях; и ii) стоки, превозвани в режим международен транзит; b) презастраховане и ретроцесия; v) спомагателни застрахователни услуги като консултантски услуги, оценка на риска, актюерство и услуги по уреждане на спорове; и. Когато се определя дали физическо лице, пребиваващо в Корея, или юридическо лице, установено в Корея, е изпълнило законовото задължение да закупи определена предписана “задължителна” застрахователна услуга, не се взема предвид получаването на такава услуга от съответното лице на територията на чужда държава. Доставяни извън територията на Корея услуги обаче могат да бъдат приети като изпълнение на законовото задължение, ако необходимата застраховка не може да бъде закупена от установен в Корея застраховател.	1) Нелиберализирани, с изключение на a) застраховка срещу рискове, свързани с: i) морското корабоплаване, търговския въздушен транспорт, изстрелването на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива всички или част от изброените по-долу елементи: превозваните стоки, транспортното средство със стоките и цялата отговорност, произтичаща от тях; и ii) стоки, превозвани в режим международен транзит; b) презастраховане и ретроцесия; v) спомагателни застрахователни услуги като консултантски услуги, оценка на риска, актюерство и услуги по уреждане на спорове; и г) застрахователно посредничество като брокерство и агентство, застраховка срещу рискове, свързани с услугите, изброени в букви а) и б) по-горе. 2) Нелиберализирани, с изключение на a) застраховка срещу рискове, свързани с: i) морското корабоплаване, търговския въздушен транспорт, изстрелването на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива всички или част от изброените по-долу елементи: превозваните стоки, транспортното средство със стоките и цялата отговорност, произтичаща от тях; и ii) стоки, превозвани в режим международен транзит; b) презастраховане и ретроцесия; v) спомагателни застрахователни услуги като консултантски услуги, оценка на риска, актюерство и услуги по уреждане на спорове; и. Когато се определя дали физическо лице, пребиваващо в Корея, или юридическо лице, установено в Корея, е изпълнило законовото задължение да закупи определена предписана “задължителна” застрахователна услуга, не се взема предвид получаването на такава услуга от съответното лице на територията на чужда държава. Доставяни извън територията на Корея услуги обаче могат да бъдат приети като изпълнение на законовото задължение, ако необходимата застраховка не може да бъде закупена от установен в Корея застраховател.			

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1283

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	Допълнителни задължения
	3) Само двама служители на търговска банка, взаимноспестовна банка или дружество за ценни книжа имат право да продават застрахователни продукти едновременно на едно и също място. С цел осигуряване на прозрачност ще бъдат наложени ограничения относно начините на продажба на застрахователни продукти, върху броя на витрините на всеки обект на банка, където се продават застрахователни продукти, ще бъде ограничен, както и процентът на продаваните от банките застрахователни полици, които могат да бъдат сключени с един застраховател. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“.		3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“.	
Б. Банкови и други финансови услуги				
	1) Нелиберализирани, с изключение на: а) осигуряване и предаване на финансова информация ⁽³⁹⁾; и б) осигуряване и предаване на обработени финансови данни и свързан софтуер, отнасящи се до банкови и други финансови услуги, не по-късно от две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, но в никакъв случай не по-късно от датата на влизане в сила на подобни задължения, произтичащи от други споразумения за свободна търговия. в) консултантски и други допълнителни услуги, без посредничество. Този ангажимент се отнася до изготвянето на кредитен рейтинг, кредитни референции и изследвания, общото управление на фондове, оценяването на непреки инвестиционни инструменти и оценяването на облигации по отношение на ценни книжа, издадени в Корея, единствено в степента, до която Корея позволява доставката на тези услуги. Този ангажимент не се отнася до i) определяне на кредитния рейтинг на предприятия в Корея или ii) кредитни референции и изследвания, направени с цел отпускане на кредити или други финансови трансакции в Корея по отношение на физически лица или дружества в Корея. След като Корея позволи предоставянето на някои от тези услуги, тя няма право да забрани или ограничи тяхната доставка впоследствие.		1) Нелиберализирани, с изключение на: а) осигуряване и предаване на финансова информация; и б) осигуряване и предаване на обработени финансови данни и свързан софтуер, отнасящи се до банкови и други финансови услуги, не по-късно от две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, но в никакъв случай не по-късно от датата на влизане в сила на подобни задължения, произтичащи от други споразумения за свободна търговия, в) консултантски и други допълнителни услуги, без посредничество. Този ангажимент се отнася до изготвянето на кредитен рейтинг, кредитни референции и изследвания, общото управление на фондове, оценяването на непреки инвестиционни инструменти и оценяването на облигации по отношение на ценни книжа, издадени в Корея, единствено в степента, до която Корея позволява доставката на тези услуги. Този ангажимент не се отнася до i) определяне на кредитния рейтинг на предприятия в Корея или ii) кредитни референции и изследвания, направени с цел отпускане на кредити или други финансови трансакции в Корея по отношение на физически лица или дружества в Корея. След като Корея позволи предоставянето на някои от тези услуги, тя няма право да забрани или ограничи тяхната доставка впоследствие.	

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
	2) Жител на Корея, включително физическо лице, пребиваващо в Корея, финансова институция, учредена в съответствие с корейското законодателство или клон на чуждестранна финансова институция, има право да сключва договори за офшорни фючърси, опции и определени форуърдни договори единствено чрез опериращи с фючърси дружества, лицензирани в Корея.		2) Жител на Корея, включително физическо лице, пребиваващо в Корея, финансова институция, учредена в съответствие с корейското законодателство или клон на чуждестранна финансова институция, има право да сключва договори за офшорни фючърси, опции и определени форуърдни договори единствено чрез опериращи с фючърси дружества, лицензирани в Корея.		
	3) Следните видове икономическа дейност не могат да бъдат извършвани от клон на доставчик на финансови услуги, учреден в съответствие със законодателството на друга държава: а) кредитни съюзи; б) взаимноспестовни банки; в) специализирани дружества за капиталово финансиране; г) търговски банки; д) брокерски фирми с капитал в чуждестранна валута и в южнокорейски вон; е) дружества, предоставящи кредитна информация; ж) фирми за общо управление на фондове; з) дружества, извършващи оценки на непреки инвестиционни инструменти и и) дружества, извършващи оценки на облигации. Нефинансова институция, която желае да предлага електронни финансови услуги в Корея, може да бъде учредена единствено като дъщерно предприятие. Междубанковите брокерски услуги, свързани със спот транзакции в KRW (южнокорейски вон), са ограничени до двете съществуващи брокерски дружества в този сектор. Единствено Корейската фондова борса има право да оперира с ценни книжа или на фючърсните пазари в Корея. Единствено Корейският депозитар за ценни книжа има право да извършва дейност като депозитар за ценни книжа, издадени извън Корея, които се търгуват или не се търгуват на фондовата борса, или като посредник при трансфера на такива ценни книжа между сметките на дружества за ценни книжа в Корея. Единствено Корейският депозитар за ценни книжа и Корейската фондова борса имат право да извършват ликвидация и сетълмънт на ценни книжа и деривативи, регистрирани или търгувани на Корейската фондова борса.		3) Финансова институция, учредена в съответствие със законодателството на друга държава, има право да притежава повече от 10 процента от дяловете на търговска банка или банково холдингово дружество, учредено по корейското законодателство, единствено ако същата институция представлява “международно призната финансова институция ⁽⁴⁰⁾” С цел осигуряване на прозрачност: а) Комисията по финансовите услуги използва допълнителни критерии за одобрение, които не са в несъответствие с настоящото споразумение, за одобрение на собственост от страна на международно призната финансова институция. б) физическите лица нямат право да притежават повече от 10 процента от дяловете на търговски банки или банкови холдингови дружества, учредени в съответствие с корейското законодателство. в) дружество, различно от финансова институция, чиято основна дейност не е финансови услуги, няма право да притежава повече от 4 процента от дяловете на търговски банки или банкови холдингови дружества, учредени в съответствие с корейското законодателство. Делът на собствеността може да бъде увеличен до 10 процента, ако дружеството се откаже от възможността да упражнява право на глас по отношение на дяловете, надвишаващи 4 процента. За всеки обект в Корея на клон на банка, учредена в съответствие със законодателството на друга държава, трябва да бъде получен отделен лиценз. Такъв лиценз трябва да бъде получен за всеки клон на дъщерно дружество на банка, включително в случай че е притежавано или контролирано от инвеститори от друга държава.		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1285

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	Допълнителни задължения
			Клон в Корея на банка или инвестиционно дружество за ценни книжа, учредено в съответствие със законодателството на друга държава, трябва да внесе и да поддържа в Корея оперативни средства, които ще бъдат използвани при определянето на размера на средствата, които трябва да бъдат набрани от такъв местен клон или заемите, които трябва да бъдат отпуснати от него. За целите на Закона за банковото дело и Закона за ценните книжа и борсите, такъв клон се счита за отделно юридическо лице от банката или инвестиционното дружество, учредено в съответствие със законодателството на друга държава. Корея има право да ограничи броя на финансовите институции, определени да държат жилищни сметки, като националните сметки за жилищни депозити (National Housing Subscription Deposit Accounts).	
	4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“.		4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“.	
9. ТУРИСТИЧЕСКИ И ПЪТНИЧЕСКИ УСЛУГИ				
A. Хотелиерство и ресторантьорство (СРС 641, 6431**) с изключение на съоръжения, свързани с железопътния и въздушния транспорт в СРС 6431	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	
Услуги за сервиране на храна (СРС 642)	1) Нелиберализирани, с изключение на съоръжения, свързани въздушния транспорт 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Нелиберализирани, с изключение на съоръжения, свързани въздушния транспорт 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	Допълнителни задължения
Б. Услуги на туристически агенции и туроператори (CPC 7471)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
В. Екскурзоводски услуги (CPC 7472)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
10. УСЛУГИ В ОБЛАСТТА НА ОТДИХА, КУЛТУРАТА И СПОРТА				
А. Развлекателни услуги (CPC 96191, 96192) Развлекателни услуги, предоставяни от самостоятелни артисти или групи като музикални изпълнители, театри, концерти на живо, опера и др.	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Б. Услуги на информационни агенции (CPC 962)	1) News-tong-sin-sa (информационна агенция), учредена по чуждестранно законодателство, има право да предоставя news-tong-sin (новини) в Корея единствено по договор с информационна агенция, учредена в съответствие с корейското законодателство, която има лиценз за радиостанция, като Yonhap News.	1) Няма		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1287

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране	Допълнителни задължения
	2) Няма 3) Чуждестранна информационна агенция има право да учредява клон или представителство в Корея с цел единствено събиране на информация. За по-голяма сигурност, такъв клон или представителство няма право да разпространява news-tong-sin (новини) в Корея. Следните лица нямат право да предоставят услуги на информационна агенция в Корея: а) чуждестранно правителство; б) чуждестранно физическо лице; в) предприятие, учредено в съответствие с корейското законодателство, чийто дае-руо-ја (напр. главен изпълнителен директор, президент или подобен висш ръководен служител) не е корейски гражданин или е лице без постоянен адрес в Корея, или г) предприятие, учредени в съответствие с корейското законодателство, в което чуждестранно лице притежава 25 процента или повече от дяловия капитал. Следните лица нямат право да получават лиценз за радиостанция: а) чуждестранен гражданин; б) чуждестранно правителство или негов представител или в) предприятие, учредено в съответствие с корейското законодателство. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	2) Няма 3) Следните лица нямат право да заемат длъжности като дае-руо-ја (напр. главен изпълнителен директор, президент или подобен висш ръководен служител), или редактор в информационна агенция, или im-won (член на съвета на директорите) на Yonhap News или комитета на информационната агенция за повишаване в длъжност: а) чуждестранен гражданин или б) корейски гражданин без постоянен адрес в Корея. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Д. Паркове за развлекателни услуги (CPC 96491 с изключение на CPC 96191, 96192 и плажове)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
11. ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ					
A. Услуги в областта на морския транспорт Международен транспорт (CPC 7211, 7212) с изключение на каботаж	1) а) редовен морски транспорт: няма б) превоз на стоки в насипно състояние, случаен превоз и други международни услуги за морски транспорт: няма 2) Няма 3) а) Учредяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел управление на флота, който плава под националното знаме на Корея: i) Международен морски транспорт за превоз на пътници: нелиберализирани ii) Международен морски транспорт за превоз на товари: Няма б) Други форми на търговско присъствие: няма 4) а) Корабни екипажи: нелиберализирани б) Наземен персонал: Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) а) Няма б) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		Следните пристанищни услуги са публично достъпни за доставчиците на международен морски транспорт при разумни и недискриминационни условия 1. Корабоводене 2. Теглене на буксир и помощ, оказана от влекач 3. Зареждане с провизии, горива и вода 4. Събиране на отпадъци и изхвърляне на баласта 5. Капитански услуги 6. Помощ при корабоплаването 7. Оперативни наземни услуги, необходими за експлоатацията на корабите, по-конкретно комуникации и снабдяване с вода и електричество 8. Съоръжения за ремонт при спешни случаи 9. Услуги по хвърляне на котва и акостиране
Бележки: Без да се засяга спектърът от дейности, които могат да бъдат считани като част от „каботаж“ в рамките на съответните национални законодателства, в настоящия списък не са включени „услуги за национален каботаж“, за които се предполага, че обхващат транспорта на пътници или на стоки между пристанище или точка, разположени на Корейския полуостров и (или) съседни корейски острови, и друго пристанище или точка, разположени на Корейския полуостров и (или) съседни корейски острови, включително върху континенталния шelf, както е посочено в Конвенцията на ООН по морско право, както и първоначалния трафик, който започва от и завършва в същото пристанище или точка, разположени на Корейския полуостров и съседни корейски острови.					
Спомагателни морски услуги					
Услуги за пакетиране на стоки за превоз по море	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1289

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
Услуги за съхранение и складиране в пристанища (CPC 742**) (41)	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Услуги за митническо освобождаване	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Услуги на морски агенции	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Услуги за съхранение и складиране на контейнери	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Морски спедиторски услуги (CPC 748**) (41)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Корабни брокерски услуги (CPC 748**, 749**) (42)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
Ремонт и поддръжка на плавателни съдове ⁽⁴³⁾ (CPC 8868)	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Наемане на плавателни съдове с екипаж (CPC 7213)	1) Няма 2) Няма 3) Нелиберализирани за установяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел управление на флота, който плава под националното знаме на Корея. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Нелиберализирани за установяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел управление на флота, който плава под националното знаме на Корея 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Влачене и тласкане (CPC 7214)	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Нелиберализирани за учредяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел управление на флота, който плава под националното знаме на Корея 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Нелиберализирани за учредяване на дружество, вписано в търговския регистър, с цел управление на флота, който плава под националното знаме на Корея 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Услуги по преброяване, измерване и проучване (CPC 745**) ⁽⁴⁴⁾	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1291

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица	
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара		Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
В. Услуги в областта на въздушния транспорт ⁽⁴⁵⁾					
Компютърни системи за резервация (КСР)	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Продажба и маркетинг на услуги, свързани с въздушния транспорт	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Поддръжка и ремонт на въздухоплавателни средства (част от СРС 8868) Поддръжка и ремонт на въздухоплавателни средства (част от СРС 8868)	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Наемане на въздухоплавателни средства с екипаж (СРС 734) ⁽⁴⁶⁾	1)2) Използваните от корейски въздушни превозвачи въздухоплавателни средства трябва да бъдат регистрирани в Корея. За да бъде регистрирано, може да се изисква въздухоплавателното средство да бъде собственост на физически лица, отговарящи на специфични критерии за гражданство, или на юридически лица, отговарящи на специфични критерии за собственост в капитала и контрол. По изключение въздухоплавателни средства, регистрирани в държави-членки на Европейския съюз, могат да бъдат отдавани под наем от въздушен превозвач от Европейския съюз на корейски въздушен превозвач при специфични обстоятелства с оглед на изключителните нужди на въздушния превозвач от Корея, неговия сезонен капацитет или необходимостта да бъдат преодолените затруднения в експлоатацията, които не могат да бъдат удовлетворени чрез отдаване под наем на регистрирани в Корея въздухоплавателни средства, като за тях трябва да бъде получено одобрение за ограничен период от Корея. 3) Използваните от корейски въздушни превозвачи въздухоплавателни средства трябва да бъдат регистрирани в Корея. За да бъде регистриран, може да се изисква въздухоплавателното средство да бъде собственост на физически лица, отговарящи на специфични критерии за гражданство, или на юридически лица, отговарящи на специфични критерии за собственост в капитала и контрол. Летателният апарат трябва да бъде притежание на физически лица, отговарящи на специфични критерии за гражданство, или на юридически лица, отговарящи на специфични критерии за собственост в капитала и контрол.		1) 2) Използваните от корейски въздушни превозвачи въздухоплавателни средства трябва да бъдат регистрирани в Корея. За да бъде регистрирано, може да се изисква въздухоплавателното средство да бъде собственост на физически лица, отговарящи на специфични критерии за гражданство, или на юридически лица, отговарящи на специфични критерии за собственост в капитала и контрол. По изключение въздухоплавателни средства, регистрирани в държави-членки на Европейския съюз, могат да бъдат отдавани под наем от въздушен превозвач от Европейския съюз на корейски въздушен превозвач при специфични обстоятелства с оглед на изключителните нужди на въздушния превозвач от Корея, неговия сезонен капацитет или необходимостта да бъдат преодолените затруднения в експлоатацията, които не могат да бъдат удовлетворени чрез отдаване под наем на регистрирани в Корея въздухоплавателни средства, като за тях трябва да бъде получено одобрение за ограничен период от Корея. 3) Използваните от корейски въздушни превозвачи въздухоплавателни средства трябва да бъдат регистрирани в Корея. За да бъде регистриран, може да се изисква въздухоплавателното средство да бъде собственост на физически лица, отговарящи на специфични критерии за гражданство, или на юридически лица, отговарящи на специфични критерии за собственост в капитала и контрол.		

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
	4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	Летателният апарат трябва да бъде собственост на физически лица, отговарящи на специфични критерии за гражданство, или на юридически лица, отговарящи на специфични критерии за собственост в капитала и контрол. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални ангажменти“		
Наземни услуги	1) Нелиберализирани 2) Нелиберализирани 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Д. Услуги в областта на железопътния транспорт а. Превоз на пътници (CPC 7111) б. Превоз на товари (CPC 7112)	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Нелиберализирани за съществуващите операции. За установяването на нови операции се прилага тест за икономическа необходимост. Основни критерии: установяване на ред и дисциплина в железопътната индустрия. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
в. Ремонт и поддръжка на съоръжения за железопътен транспорт (част от CPC 8868) ⁽⁴⁷⁾ г. Спомагателни услуги в областта на железопътния транспорт (част от CPC 741, CPC 7113) ⁽⁴⁸⁾	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Е. Услуги в областта на автомобилния транспорт а. Транспортиране на товари в контейнери с изключение на каботаж (CPC 71233**)	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Лицензи се издават единствено на международни дружества за корабплаване. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Товарите са ограничени единствено до товари в контейнери за внос или износ. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
б. Наемане на автобуси с водачи за случаен превоз (CPC 71223)	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1293

Начин на доставка:	1) Трансгранична доставка	2) Потребление в чужбина	3) Търговско присъствие	4) Присъствие на физически лица
Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране		Допълнителни задължения
в. Ремонт и поддръжка на пътнотранспортно оборудване (част от CPC 8867, част от CPC 6112)	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Установяването на търговско присъствие подлежи на тест за икономическа необходимост. 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
Ж. Тръбопроводен транспорт (CPC 7131**) Единствено транспортиране на нефтени продукти с изключение на транспортиране на LPG ⁽⁴⁹⁾	1) Нелиберализирани 2) Нелиберализирани 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
3. Спомагателни услуги към всички видове транспорт б. Съхранение и складиране извън пристанища (CPC 742**) С изключение на услуги за селскостопански и рибни продукти и продукти от животински произход	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани* 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
И. Други транспортни услуги КОМБИНИРАНИ ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ				
Препращане на товари за железопътен транспорт ⁽⁵⁰⁾	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Нелиберализирани 2) Няма 3) Няма 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		
12. УСЛУГИ, КОИТО НЕ СА ВКЛЮЧЕНИ ДРУГАДЕ				
б. Фризьорски услуги и други грижи за красотата (CPC 9702)	1) Няма 2) Няма 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“	1) Няма 2) Няма 3) Нелиберализирани 4) Нелиберализирани, с изключение на посоченото в раздел „Хоризонтални задължения“		

- (¹) Тази резерва не се прилага за бивши частни предприятия, които са станали собственост на държавата в резултат на процеси на корпоративна реорганизация.
- (²) За целите на настоящата резерва понятието „държавно предприятие“ включва всяко предприятие, създадено единствено с цел продажба или разпореждане с дялов капитал или активи на други държавни предприятия или държавни органи.
- (³) Мерките по отношение на дружества, наели лица от групи в неблагоприятно положение, се прилагат по недискриминационен начин.
- (⁴) Тези ограничения по отношение на ключовия персонал, дипломираните стажанти и търговците на бизнес услуги се прилагат също към Списъка на специфичните ангажменти при установяване. При кодовете по CPC, означени с две звездички „**“ (**), от ограниченията по отношение на дипломираните стажанти обхващат на „нелиберализирани“ е същият като обхвата на задължението в свързаните сектори или подсектори от II. Задължения по сектори.
- (⁵) „ISIC rev 3.1“, предписан в настоящия списък, означава Международна стандартна отраслова класификация на стопанските дейности (International Standard Industrial Classification of all Economic Activities), съставена от Статистическата служба на Организацията на обединените нации, Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV 3.1, 2002.
- (⁶) Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, включително, но без ограничение до
- а) ограничения по отношение издаването на удостоверения, разрешения, регистрация, осъществяване на приемане, надзор и всякакви изисквания по отношение на юристи, лицензирани в чужди държави или чуждестранни адвокатски кантори, предоставящи правни услуги в Корея;
 - б) ограничения по отношение на встъпването на лицензирани в чужди държави или чуждестранни адвокатски кантори в съдружия, търговски обединения, организации или друг вид отношения, независимо от правната им форма, с *byeon-ho-sa* (правоспособни корейски юристи), корейски адвокатски кантори, *beop-mi-sa* (корейски съдебни нотариуси), *byeon-ri-sa* (корейски патентни адвокати), *gong-in-hoe-ge-sa* (дипломирани експерт-счетоводители), *se-mi-sa* (корейски дипломирани счетоводители в областта на данъчното облагане) или *gwan-se-sa* (корейски митнически посредници);
 - в) ограничения по отношение наемането на *byeon-ho-sa* (правоспособни корейски юристи), *beop-mi-sa* (корейски съдебни нотариуси), *byeon-ri-sa* (корейски патентни адвокати), *gong-in-hoe-ge-sa* (дипломирани експерт-счетоводители), *se-mi-sa* (корейски дипломирани счетоводители в областта на данъчното облагане) или *gwan-se-sa* (корейски митнически посредници) от юристи, лицензирани в чужди държави или чуждестранни адвокатски кантори; и
 - г) ограничение по отношение висшето ръководство и съвета на директорите на правните субекти, предоставящи правни консултации на чуждестранни лица, включително по отношение на председателя, независимо от разпоредбата на бележки под линия 16 и 25 в Седма глава.
- (⁷) Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, включително, но без ограничение до а) ограниченията относно дипломираните експерт-счетоводители или счетоводните дружества, регистрирани съгласно чуждестранно законодателство, които наемат *gong-in-hoe-gye-sa* (корейски дипломирани експерт-счетоводители); б) ограниченията относно чуждестранните дипломирани експерт-счетоводители, предоставящи одиторски услуги в Корея и в) ограниченията относно висшето ръководство и съвета на директорите на правните образувания, доставящи услуги от дипломирани експерт-счетоводители, включително по отношение на председателя, независимо от разпоредбата на бележки под линия 16 и 25 в Седма глава.
- (⁸) Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, включително, но без ограничение до а) ограниченията относно дипломираните счетоводители в областта на данъчното облагане или фирми в областта на данъчните услуги, регистрирани съгласно чуждестранно законодателство, които наемат *se-mi-sa* (корейски дипломирани счетоводители в областта на данъчното облагане) или *gong-in-hoe-gye-sa* (корейски дипломирани експерт-счетоводители); б) ограниченията относно чуждестранни счетоводители в областта на данъчното облагане, предоставящи услуги по съгласуване на данъците и данъчно представителство в Корея; и в) ограниченията относно висшето ръководство и съвета на директорите на правните образувания, доставящи услуги от дипломирани счетоводители в областта на данъчното облагане, включително по отношение на председателя, независимо от разпоредбата на бележки под линия 16 и 25 в Седма глава.
- (⁹) Не е задължително търговското присъствие да бъде под формата на юридическо лице.
- (¹⁰) 83105**: Единствено пътнически превозни средства за по-малко от 15 пътници съгласно CPC 83105.
- (¹¹) 86761: Единствено проверка, тестове и анализи на въздуха, водите, нивата на шума и вибрациите съгласно CPC 86761.
- (¹²) 86763, 86769: Единствено проверка, тестове и анализи на електрически изделия съгласно CPC 86763, 86769.
- (¹³) 88442: Ситопечат, дълбок печат и услуги, свързани с печатната дейност съгласно CPC 88442.
- (¹⁴) „Експресна доставка“ означава вземане, транспортиране и доставка на документи, печатни материали, пратки, стоки или други артикули по ускорен начин, които същевременно се проследяват и контролират по време на целия процес на извършване на услугата.
- (¹⁵) За по-голяма сигурност, Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка по отношение на:
- а) доставката на помощни услуги за пощенски служби от страна на военнослужещи или друг персонал в равностойно положение и
 - б) определянето от страна на Министъра на икономиката на знанието на общия брой превозни средства, които могат да принадлежат на Министерството на икономиката на знанието и разпределянето на превозните средства за пощенските служби, което не изисква разрешение от Министъра на земята, транспорта и морското дело.
- (¹⁶) Независимо от това, член 3 от Декрета за прилагане на Закона за пощенските служби позволява на частни куриери да извършват услуги, свързани с търговски документи, включващи а) незапечатани документи, прикрепени към товари или експедиционни бележки, б) документи, свързани с търговията, в) документи, отнасящи се до чуждестранен капитал или технологии, и г) документи, отнасящи се до или свързани с валутен обмен.
- (¹⁷) Тези услуги се дефинират като мрежови услуги, които изграждат допълващите връзки между разпръскащите оператори, необходими за предаването на телевизионни или радио сигнали единствено чрез сателит. Ето защо услугите обхващат продажбата на права за използване на сателитни съоръжения, но не включва продажбата на пакети телевизионни или радиопрограми, доставяни чрез сателит на населението. Услугите не включват национални връзки (предаване на тези сигнали от националната територия към националната територия чрез сателит).
- (¹⁸) „Лице, считано за чуждестранно“, означава юридическо лице, учредено по корейското законодателство, в което чуждестранно правителство или чуждестранно лице (включително „лице, към което има специално отношение“ съгласно приложимото корейско законодателство), е най-големият акционер и притежава 15 или повече процента от общия брой дялове с право на глас от това юридическо лице, но не включва юридическо лице, което притежава по-малко от един процент от общия брой дялове с право на глас от доставчик с базирани устройства на обществени далекосъобщителни услуги.
- (¹⁹) „Доставчик с базирани устройства“ означава доставчик, който притежава устройства за предаване на данни. „Доставчик без базирани устройства“ означава доставчик, който не притежава устройства за предаване на данни (но може да притежава комутатор, маршрутизатор или мултиплексор) и доставя своите обществени далекосъобщителни услуги чрез устройства за предаване на данни, собственост на лицензиран доставчик с базирани устройства. „Устройства за предаване на данни“ означава кабелни или безжични устройства за предаване на данни (включително устройства за свързване), които свързват точките на предаване с точките на получаване.

- ⁽²⁰⁾ „Услуги с добавена стойност“ означава далекосъобщителни услуги, предоставяни чрез устройства на далекосъобщителна мрежа, наети от доставчици с базирани устройства, които съхраняват и препращат или обработват и препращат информацията на потребителя.
- ⁽²¹⁾ В онлайн бази данни и отдалечени изчислителни системи не се включват далекосъобщителните услуги, които посредничат при комуникациите с трета страна.
- ⁽²²⁾ Далекосъобщителни услуги, които предават и/или обменят данни на клиента без промяна в техния формат или съдържание (с изключение на гласова телефония, телекс, факс и обикновена продажба на наети системи за свързване).
- ⁽²³⁾ С изключение на следните услуги:
- a) търговия с оръжия, хладно оръжие и експлозиви;
 - b) произведение на изкуството и антики и
 - в) установяване и експлоатация на, и дистрибуторски услуги в:
 - i) обществени пазари на едро за селскостопански, рибни и животински продукти, определени официално от местните органи за обществени пазари на едро;
 - ii) съвместни пазари на едро, установени и експлоатирани от организации на производители или корпорации от обществен интерес, предписани в Президентския декрет относно Закона за дистрибуцията и стабилизирането на цените на селскостопанските и рибните продукти; и
 - iii) пазари на живи животни, установени и експлоатирани от животновъдни кооперации съгласно Закона за селското стопанство и кооперациите.
- За по-голяма сигурност, Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка по отношение на управлението на тарифната квота на СТО.
- ⁽²⁴⁾ Търговията на едро с природен газ фигурира във „Всички сектори — Газова индустрия“ в списъка на специфичните ангажменти относно установяване.
- ⁽²⁵⁾ Франчайзинговите услуги са ограничени до онези, разрешени в точки „Търговия на едро“ и „Търговия на дребно“ в настоящия списък.
- ⁽²⁶⁾ Не може да се счита, че специфичните ангажменти, свързани с достъпа до пазарите и националното третиране чрез всякакъв начин на доставка, се отнасят до признаването на университетските дипломи с цел приемане, регистрация и получаване на квалификация за професионална практика в Корея.
- ⁽²⁷⁾ Видовете институции за висше образование са изброени в притурка I, отнасяща се до висшето образование.
- ⁽²⁸⁾ „Училище, учредено като юридическо лице“ означава юридическо лице с нестопанска цел, учредено единствено с цел установяване на законно образователно заведение в съответствие с приложимото законодателство в областта на образованието.
- ⁽²⁹⁾ „Основно имущество“ означава недвижимо имущество, имущество, определено като основно имущество от устава, имущество, включено в основното имущество в съответствие с решенията на съвета на директорите, и резервът за годишен бюджетен излишък на институцията.
- ⁽³⁰⁾ „Градска част на Сеул“ означава град Сеул, град Инчeon и провинция Gyeonggi.
- ⁽³¹⁾ Видовете образователни заведения за възрастни изброени в притурка II, отнасяща се до образователните услуги за възрастни.
- ⁽³²⁾ За целите на настоящото ограничение, „*hag-won* (частни учебни заведения за възрастни)“ представляват заведения, в които се преподава материал по предмети, свързани с ученето през целия живот и професионалното обучение на десет или повече лица за период от 30 или повече дни.
- ⁽³³⁾ 9402**: Единствено събиране, транспортиране и обезвреждане на индустриални отпадъци съгласно CPC 9402.
- ⁽³⁴⁾ 9406**, 9409**: Единствено оценки на въздействието върху околната среда съгласно CPC 9406 и 9409.
- ⁽³⁵⁾ Настоящата уводна бележка няма за цел, сама по себе си, да засегне или ограничи по друг начин възможността доставчика на финансови услуги от една страна по споразумението да избира между клонове или дъщерни предприятия.
- ⁽³⁶⁾ За по-голяма сигурност, Седма глава не се отнася до мерки, приети или оставени в сила от Корея по отношение на образуванията, посочени в настоящия параграф.
- ⁽³⁷⁾ За по-голяма сигурност, Националната селскостопанска кооперативна федерация и Националната федерация на риболовните кооперации не се считат за доставчици на финансови услуги за целите на настоящия параграф, който включва доставка на застрахователни услуги. Независимо от уводната бележка по-горе, Националната селскостопанска кооперативна федерация и Националната федерация на риболовните кооперации се считат за доставчици на финансови услуги, обхванати от Седма глава, по отношение на предоставянето на банкови и други финансови услуги, регулирани от КФУ.
- ⁽³⁸⁾ „Консултантски услуги“ означава дейности като предоставяне на консултации относно разработването на корпоративна, маркетингова или стратегия за продуктова стратегия. „Оценка на риска“ означава дейности като анализ на риска, предотвратяване на рискове или експертни консултации, свързани трудни или необикновени рискове.
- ⁽³⁹⁾ За по-голяма сигурност, „финансовата информация“, посочена в настоящия раздел, не включва обща финансова или търговска информация, която е публикувана в средства за масова информация или е обществено достъпна.
- ⁽⁴⁰⁾ Понятието „международно призната финансова институция“ включва всяка финансова институция с рейтинг от международна рейтингова организация, приемлив за съответния корейски регулаторен орган, или финансова институция, доказала чрез алтернативни средства, одобрени от съответния корейски регулаторен орган, че се намира в равнопоставено положение.
- ⁽⁴¹⁾ Спедиторски услуги с плавателни средства от името на спедитора (вкл. всеки чуждестранен спедитор по договор) съгласно CPC 748.
- ⁽⁴²⁾ 748**, 749**: Брокерски услуги за морски превоз на товари или за чартиране, отдаване под наем, купуване или продаване на плавателни средства съгласно CPC 748 и 749.
- ⁽⁴³⁾ Услуги като ремонт и управление на плавателни съдове, управление на екипажи и морско застраховане, предоставяни от името на фирми, осигуряващи морски превоз на пътници, морски превоз на товари или отдаване под наем на плавателни съдове.
- ⁽⁴⁴⁾ Услугите по преброяване, измерване и проверка се отнасят единствено до сектора на морския транспорт.
- ⁽⁴⁵⁾ Както е дефинирано в приложението към ГАТС относно услугите в областта на въздушния транспорт.
- ⁽⁴⁶⁾ Тази услуга е ограничена до услуги за „мокър“ лизинг.
- ⁽⁴⁷⁾ Задълженията за ремонт и поддръжка на съоръжения за железопътен транспорт се отнасят единствено до частните железопътни съоръжения.
- ⁽⁴⁸⁾ Задълженията за допълнителни услуги в областта на железопътния транспорт се отнасят единствено до частните железопътни съоръжения.
- ⁽⁴⁹⁾ Тръбопроводният транспорт на природен газ фигурира във „Всички сектори — Газова индустрия“ в списъка на специфичните ангажменти относно установяване.
- ⁽⁵⁰⁾ „Препращане на товари за железопътен транспорт“ означава спомагателни услуги, които се извършват в крайните точки на железопътния превоз, които включват събиране на товари в контейнери, сключване на договори с Корейската железопътна корпорация (Korea Railroad Corporation) за транспортиране на товари чрез влакове, както и товарни/разтоварни дейности и доставка на товари.

ПРИТУРКА I**(Услуги в областта на висшето образование)**

Видовете заведения за висше образование са:

1. Двугодишни колежи: заведения за висше образование, които предлагат дву- или тригодишни учебни програми и присъждат образователна степен „специалист“ в съответствие със Закона за висшето образование.
2. Университети: заведения за висше образование, които предлагат от четири до шестгодишни учебни програми и присъждат образователна степен „бакалавър“ в съответствие със Закона за висшето образование.
3. Индустриални университети: заведения за висше образование, в които се преподават знания и умения, необходими за индустриалното общество, и се присъжда образователна степен „бакалавър“ в съответствие със Закона за висшето образование.
4. Технически колежи: заведения за висше образование, които предлагат двугодишни учебни програми за обучение на експерти и присъждат образователни степени „специалист“ и „бакалавър“ в съответствие със Закона за висшето образование.
5. Фирмени университети: създадени и управлявани от работодателите заведения за висше образование за обучение на служители, които присъждат образователни степени или издават дипломи, равностойни на онези от двугодишните колежи или университети в съответствие със Закона за учене през целия живот.

ПРИТУРКА II

(Образователни услуги за възрастни)

Видовете образователни заведения за възрастни са:

1. Hag-won (частни институти за обучение на възрастни) представляват заведения, в които се провежда обучение по следните предмети, свързани с ученето през целия живот или професионалното обучение, на групи от по десет или повече лица в продължение на 30 или повече дни в съответствие със Закона за създаване и управление на частни институти за обучение и извънучебни занимания. Изключение правят училищата, библиотеките, музеите, институциите за обучение на работното място, които провеждат обучение на служители, заведенията за учене през целия живот в съответствие със Закона за учене през целия живот и курсовете за обучение на водачи на МПС.
 - а) Технологии на промишлената инфраструктура: машини, автомобили, метали, химикали и керамика, електротехника, далекосъобщения, електроника, корабостроене, авиация, гражданско строителство, текстил и облекло, добив на минерални ресурси, земеустройство, селско и горско стопанство, свързани с океана индустрии, енергетика, занаяти, околна среда, транспорт и управление на безопасността
 - б) Приложни промишлени технологии: проектиране, фризьорство и козметика, храни и напитки, опаковане, полиграфия, фотография и акордиране на пиана
 - в) Промислени услуги: стенография, компютърно счетоводство, електронна търговия, консултации по търсене и наемане на работа, социални проучвания, планиране на конференции, консултиране на потребители и телемаркетинг
 - г) Услуги от общ характер: грижи за външността на домашни любимци, погребални услуги, хосписи, летални екипажи и болнични координатори
 - д) Компютри: компютри, игри, роботи, обработка на данни, далекосъобщителни съоръжения, интернет и софтуер
 - е) Култура и туризъм: издателска дейност, създаване и записване на изображения, филми, радио- и телевизионно разпространение, сценарии и туризъм
 - ж) Асистент за полагане на сестрински грижи: асистент за полагане на сестрински грижи
 - з) Управление и офис дейности: финанси, застраховане, дистрибуция, недвижими имоти, секретарски услуги, счетоводство, стенографиране, счетоводство, услуги за пресмятане със сметало, пресмятане на ум и скоростно четене
 - и) Международни: чуждоезиково обучение за възрастни, устни и писмени преводи
 - й) Хуманитарни науки: прехвърляне в колеж, публично управление, бизнес управление, счетоводство, статистика и изпит по публична администрация
 - к) Изкуства: традиционна корейска музика, традиционни танци, калиграфия, аранжиране на цветя, флорално изкуство и занаяти, рисунки, театрални изкуства, моделиране, умения за водене на разговор, фокуснически умения, приложна музика, вокална музика, модерни танци, играта „Го“ и ораторски умения
 - л) Читална зала ⁽¹⁾: читални зали, които не са свързани с частните институти, в които се преподават редовните предмети от учебната програма
2. Институциите за учене през целия живот са институции, които са одобрени или регистрирани от Министерството на образованието, науката и технологиите или такива, за които министерството е уведомено в съответствие със Закона за учене през целия живот. Институциите за учене през целия живот за възрастни обхващат заведения за учене през целия живот към работните места, неправителствени организации (НПО), училища и медийни организации, заведения за учене през целия живот, свързани с развитието на знанията и човешките ресурси, както и онлайн заведения за учене през целия живот — всичките учредени с цел обучение на възрастни хора.

Б. Списък на специфичните задължения при установяване ⁽²⁾

ОБЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ

1. В изложението по-долу списък на задълженията (наричан по-долу „настоящият списък“), са посочени икономическите дейности, либерализирани съгласно членове 7.7 и 7.13, и ограниченията под формата на резерви по отношение на достъпа до пазара и националното третиране, приложими към предприятия и инвеститори от ЕС като страна по споразумението в тези дейности. Настоящият списък съдържа следните елементи:
 - а) първа колона, в която са посочени секторът или подсекторът, в рамките на който Корея поема ангажмента, и обхватът на либерализацията, към която се прилагат условията;
 - б) втора колона с описание на резервите, приложими към член 7.11 в сектора или подсектора, посочен в първата колона;

⁽¹⁾ Място, където хората отиват да се обучават.

⁽²⁾ Ограниченията относно ключовия персонал, дипломираните стажанти и търговците на бизнес услуги, вписани в „1. Хоризонтални ангажменти“ от списъка със специфични ангажменти в секторите на услугите, се прилагат също към списъка със специфични ангажменти относно установяване, където е приложимо.

в) трета колона с описание на резервите, приложими към член 7.12 в сектора или подсектора, посочен в първата колона; и

Не се поемат ангажменти във връзка с установяването в сектори или подсектори, обхванати от настоящото споразумение, които не са посочени в настоящия списък.

2. Установяването в секторите на услугите, обхванато от Списъка на специфичните задължения в секторите на услугите на Корея, не е включено в настоящия списък.
3. Мерки, несъвместими както с член 7.11, така и с член 7.12, се вписват в колоната, отнасяща се до член 7.11. В този случай ще се счита, че вписването също така добавя условие или квалификация към членове 7.6 и 7.12⁽¹⁾.
4. Независимо от член 7.11, в настоящия списък не се налага изрично посочване на недискриминационните изисквания във връзка с вида на правната форма при установяване, с цел те да бъдат приети или оставени в сила от Корея.
5. Корея не поема задължения съгласно членове 7.18 и 7.19 за ключов персонал, дипломирани стажанти и търговци на бизнес услуги в стопанските дейности, които не са либерализирани в съответствие с член 7.13.

Задълженията на Корея съгласно членове 7.18 и 7.19 за ключов персонал, дипломирани стажанти и търговци на бизнес услуги не се прилагат в случаите, когато замисълът или резултатът от временното им присъствие възпрепятства или въздейства по някакъв друг начин върху изхода от каквито и да било спорове или преговори в областта на трудовото законодателство или управлението

Корея има право да прилага мерки, засягащи физическите лица, търсещи достъп до пазара на труда на Корея, както и мерки, засягащи гражданството, пребиваването и трудовата заетост с безсрочен характер.

Ключовият персонал, дипломираните стажанти и търговците на бизнес услуги, получили разрешение за влизане и временно пребиваване, са длъжни да спазват имиграционното и трудовото законодателство на Корея.

6. За определянето на отделните сектори и подсектори, ISIC rev 3.1 означава Международната стандартна отраслова класификация на стопанските дейности, съставена от Статистическата служба на Организацията на обединените нации, Statistical Papers, Series M, No 4, ISIC REV 3.1, 2002.
7. Настоящият списък не включва мерки, свързани с изискванията и процедурите за квалификация, с техническите стандарти и с изискванията за лицензиране, когато те не представляват ограничение по отношение на достъпа до пазара или националното третиране по смисъла на членове 7.11 и 7.12. Дори и да не са включени в списъка, тези мерки (напр. необходимостта от получаване на лиценз, задълженията за универсална услуга, необходимостта от признаване на квалификациите в регулираните сектори, необходимостта от полагане на специални изпити, включително езикови, както и изискване за недискриминация, които забраняват извършването на определени дейности в екологични защитени зони или райони с особено историческо и културно значение), при всички положения се прилагат за предприятия и инвеститори от другата страна по споразумението
8. В съответствие с член 7.1, настоящият списък не включва мерки във връзка със субсидии или безвъзмездна помощ, отпуснати от Корея, включително гарантирани от държавата заеми, гаранции и застраховки.
9. Правата и задълженията, произтичащи от настоящия списък, нямат непосредствено действие и поради това не предоставят пряко никакви права на отделни физически или юридически лица.

⁽¹⁾ За целите на настоящия параграф, предвиденото в член 7.12 третиране е не по-малко благоприятно от третирането, предвидено в споразуменията за свободна търговия, по които Корея е страна, и които ще влязат в сила след подписването на настоящото споразумение.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1299

Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране
ВСИЧКИ СЕКТОРИ, ВКЛЮЧЕНИ В НАСТОЯЩИЯ СПИСЪК	Придобиване на земя	
	Нелиберализирани за мерки, свързани с придобиване на земя от чужденци, с изключение на това, че юридическите лица продължават да имат разрешение да придобиват земя, когато юридическото лице:	
	1) не се счита за чуждестранно съгласно член 2 от Закона за придобиване на земя от чужденци, и	
	2) се счита за чуждестранно съгласно Закона за придобиване на земя от чужденци или е клон на чуждестранно юридическо лице, подлежащо на одобрение или уведомяване в съответствие със Закона за придобиване на земя от чужденци, ако земята ще бъде използвана за някоя от следните законни търговски цели:	
	а) обичайни стопански дейности;	
	б) помещения за висшето ръководство или	
	в) изпълнение на изискванията за притежаване на земя, заложили в приложимите закони.	
	Нелиберализирани за мерки, свързани с придобиване на земеделска земя от чуждестранни лица.	
	Инвестиции	
	Нелиберализирани за мерки, свързани с прехвърляне или разполагане с дружествени права или активи, притежавани от държавни предприятия или органи. ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
	Чужденец, който има намерение да осъществи пряка чуждестранна инвестиция е длъжен предварително да уведоми за това министъра на икономиката на знанието в съответствие с наредбата на същия министър. Същото ограничение се прилага към всяко изменение на обстоятелствата като размер на пряката чуждестранна инвестиция и степента на това изменение.	
	Нелиберализирани за мерки, свързани с инвестиции в отбранителната промишленост. Чуждестранни инвеститори, които желаят да придобият акции на отбранителната индустрия, които са в обращение, различни от новоиздадените, трябва предварително да получат разрешение от министъра на икономиката на знанието.	
	Групи в неблагоприятно положение	
	Нелиберализирани за мерки, които предоставят права и преференции на групи, които са в социално и стопански неблагоприятно положение като хора с увреждания, лица с особени заслуги към държавата и етнически малцинства ⁽³⁾	
	Държавна национална електронна/информационна система	
	Нелиберализирани за мерки, засягащи управлението и експлоатацията на държавните електронни информационни системи, съдържащи защитена информация, с която разполагат държавните органи, или информация, събрана в съответствие с регулаторните функции и правомощия на правителството. Тази резерва не се отнася до системи за плащане и компенсации, свързани с финансови услуги.	
	Огнестрелно оръжие, хладно оръжие и експлозиви и др.	
	Нелиберализирани за мерки във връзка със секторите за огнестрелно оръжие, хладно оръжие и експлозиви, включително производството, употребата, продажбата, съхранението, транспортирането, вноса, износа и притежаването на огнестрелно оръжие, хладно оръжие и експлозиви.	
	Атомна енергия	
	Нелиберализирани за мерки по отношение на атомната енергетика.	
	Електроенергийна промишленост	
	Нелиберализирани за мерки във връзка с производството на електрическа енергия, нейния пренос, разпределение и продажба. Някои от тези мерки не намалява нивото на общия размер на чуждестранния дял, разрешен в електроенергийната промишленост, както е посочено в сектор Г (а) а) (ISIC rev 3.1: 401).	

Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране
	Газова индустрия Нелиберализирани за мерки, свързани с вноса и дистрибуцията на едро на природен газ и експлоатацията на терминалите и националната мрежа от тръбопроводи с високо налягане. Някоя от тези мерки не намалява нивото на общия размер на чуждестранния дял, разрешен в газовата индустрия, както е посочено в раздел Г (а) б) (ISIC rev 3.1: 402).	
A. СЕЛСКО, ЛОВНО И ГОРСКО СТОПАНСТВО		
а) Селско и ловно стопанство и свързаните обслужващи дейности (ISIC rev 3.1: 011,012,013,015)	Нелиберализирани за отглеждането на ориз или ечемик. Чуждестранните инвеститори нямат право да притежават 50 или повече процента от дяловия капитал на предприятие, занимаващо се с отглеждане на едър рогат добитък за месо.	Нелиберализирани за отглеждането на ориз или ечемик.
б) Горско стопанство и дърводобив (ISIC rev 3.1: 02)	Няма	Няма
Б. ДОБИВНА ПРОМИШЛЕННОСТ		
а) Добив на каменни и лигнитни въглища; добив на торф (ISIC rev 3.1: 10)	Няма	Няма
б) Добив на суров нефт и природен газ; обслужващи дейности, свързани с добива на нефт и газ, с изключение на проучвателска дейност (ISIC rev 3.1: 11)	Няма, при следните условия: а) правата за добив на нефт от морското дъно ⁽⁴⁾ могат да бъдат притежавани единствено от държавата и б) тези права могат да бъдат прехвърляни единствено на лицензополучател за ограничен срок от време, при условие че кандидатът отговаря на изискванията за недискриминация и обективно оценена квалификация.	Няма
г) Добив на метални руди (ISIC rev 3.1: 13)	Няма	Няма
д) Друг вид добивна промишленост (ISIC rev 3.1: 14)	Няма	Няма
В. ПРЕРАБОТВАТЕЛНА ПРОМИШЛЕННОСТ		
а) Производство на хранителни продукти и напитки (ISIC rev 3.1: 15 с изключение на полиране на зърно)	Няма	Няма
б) Производство на тютюневи изделия (ISIC rev 3.1: 16)	Няма	Няма
в) Производство на текстил и текстилни изделия (ISIC rev 3.1: 17)	Няма	Няма

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1301

Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране
г) Производство на облекло; апретиране и багрене на кожухарски кожи (ISIC rev 3.1: 18)	Няма	Няма
д) Дъбене и апретиране на кожи; производство на куфари, чанти, сарашки и седларски изделия, и обувки (ISIC rev 3.1: 19)	Няма	Няма
е) Производство на дървен материал и изделия от дърво и корк, без мебели; производство на изделия от слама и материали за сплитане (ISIC rev 3.1: 20)	Няма	Няма
ж) Производство на хартия и хартиени изделия (ISIC rev 3.1: 21)	Няма	Няма
з) Издателска и полиграфическа дейност, възпроизвеждане на записани носители (ISIC rev 3.1: 22, с изключение на издателска и полиграфическа дейност срещу възнаграждение или по договор) ⁽⁵⁾	Няма	Няма
и) Производство на продукти от коксуване (ISIC rev 3.1: 231)	Няма	Няма
й) Производство на рафинирани нефтопродукти (ISIC rev 3.1: 232)	Няма	Няма
л) Производство на химикали и химични продукти а) Производство на основни химикали (ISIC rev 3.1: 241 с изключение на производство на радио-активни изотопи) б) Производство на други химични продукти (ISIC rev 3.1: 242) в) Производство на изкуствени влакна (ISIC rev 3.1: 243)	Няма Няма Няма	Няма Няма Няма
м) Производство на изделия от каучук и от пластмаса (ISIC rev 3.1: 25)	Няма	Няма
н) Производство на изделия от други неметални минерални суровини (ISIC rev 3.1: 26)	Няма	Няма
о) Производство на основни метали (ISIC rev 3.1: 27)	Няма	Няма

Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране
п) Производство на изделия от метали, без машини и оборудване (ISIC rev 3.1: 28 с изключение на производство на ядрени реактори)	Няма	Няма
р) Производство на машини и съоръжения, неклаифицирани другаде		
а) Производство на машини с общо предназначение (ISIC rev 3.1: 291)	Няма	Няма
б) Производство на машини със специално предназначение, различни от оръжия и муниции (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Няма	Няма
в) Производство на домакински уреди, неклаифицирани другаде (ISIC rev 3.1: 293)	Няма	Няма
с) Производство на офис техника и електронноизчислителна техника (ISIC rev 3.1: 30)	Няма	Няма
т) Производство на електрически машини и апарати, неклаифицирани другаде (ISIC rev 3.1: 31)	Няма	Няма
у) Производство на радио-, телевизионна и далекосъобщителна техника (ISIC rev 3.1: 32)	Няма	Няма
ф) Производство на медицински, прецизни и оптични инструменти; производство на часовници (ISIC rev 3.1: 33 с изключение на производство на съоръжения, генериращи радиация)	Няма	Няма
х) Производство на автомобили, ремаркета и полуремаркета (ISIC rev 3.1: 34)	Няма	Няма
ц) Производство на други транспортни средства (които не са военни) (ISIC rev 3.1: 35 с изключение на производството на военни кораби, военни самолети и други транспортни средства за военни цели)	Няма	Няма
ч) Производство на мебели; производство, неклаифицирано другаде (ISIC rev 3.1: 36)	Няма	Няма
ш) Рециклиране на отпадъци (ISIC rev 3.1: 37)	Няма	Няма

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1303

Сектор или подсектор	Ограничения относно достъпа до пазара	Ограничения относно националното третиране
Г. ДОСТАВКА НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ, ГАЗ И ВОДОСНАБДЯВАНЕ		
а) Доставка на електроенергия, газ, топлинна енергия и топла вода	Общият чуждестранен дял от акциите, издадени от KEPSCO (Корейската електрическа корпорация) не може да надвишава 40 процента. Чуждестранно лице не може да стане най-големият акционер на KEPSCO.	
а) Енергетика – производство на електрическа енергия, различно от производство на атомна енергия; пренос, разпределение и продажба на електрическа енергия (ISIC rev 3.1: 401)	Общият чуждестранен дял в съоръжения за производство на енергия, включително в съоръжения за комбинирано производство на топлинна и електрическа енергия (GHP) за регионална отоплителна система (DHS), не може да надвишава 30 процента от общите съоръжения на територията на Корея. Общият чуждестранен дял в предприятия за пренос, разпределение и продажба на електрическа енергия, трябва да бъде по-малък от 50 процента. Чуждестранно лице не може да бъде най-големият акционер. Делът на отделния акционер в дяловия капитал на KEPSCO не може да надвишава 3 процента.	
б) Производство на газ; дистрибуция на газообразни горива чрез мрежа от тръбопроводи (ISIC rev 3.1: 402)	Общото чуждестранно участие не може да надвишава 30 процента от дяловия капитал на KOGAS (Корейската газова корпорация). Делът на отделен акционер в дяловия капитал на KOGAS не може да надвишава 15 процента.	
в) Доставка на топлинна енергия и топла вода (ISIC rev 3.1: 403)	Няма	Няма

(¹) Тази резерва не се отнася до предишни части предприятия, станали собственост на държавата в резултат на корпоративни реорганизационни процеси.
(²) За целите на настоящата резерва, понятието „държавно предприятие“ включва всяко предприятие, създадено единствено с цел продажба или разпореждане с дялов капитал или активи на други държавни предприятия или държавни органи.
(³) Мерките, отнасящи се до фирми, наели на работа групи в неравностойно положение, се прилагат по недискриминационен начин.
(⁴) Понятието „нефт“ включва естествени смоли и възпламеним природен газ.
(⁵) Издателската и полиграфическата дейност срещу възнаграждение или по договор фигурира в „БИЗНЕС УСЛУГИ“ при „Други бизнес услуги“. в).

ПРИЛОЖЕНИЕ 7-Б

ИЗКЛЮЧЕНИЕ ОТ ТРЕТИРАНЕ КАТО НАЙ-ОБЛАГОДЕТЕЛСТВАНА НАЦИЯ (НОН)

1. За целите на членове 7.8.2 и 7.14.2, за да бъдат на значително по-високо ниво задълженията, посочени в споразумение за регионална икономическа интеграция, трябва да създават вътрешен пазар на услугите и установяването⁽¹⁾ или да обхващат правото на установяване и сближаването на законодателствата. Оценка на нивото на задълженията се извършва въз основа на секторни или хоризонтални задължения.
 - а) Правото на установяване, посочено в настоящия параграф, означава задължение за забрана по същество на всички бариери пред установяването между страните по споразумението за регионална икономическа интеграция при влизането в сила на настоящото споразумение. Правото на установяване включва правото на гражданите на страните по споразумението за регионална икономическа интеграция да учредяват и управляват предприятия при условията, определени за гражданите от законодателството на държавата, в която се извършва такова установяване.
 - б) Сближаването на законодателствата, посочено в настоящия параграф, означава:
 - i) сближаване на законодателството на една или повече страни по споразумението за регионална икономическа интеграция със законодателството на друга страна или страни по това споразумение или
 - ii) въвеждане на общо законодателство в правния ред на страните по споразумението за регионална икономическа интеграция. Такова сближаване или въвеждане става действително и се счита, че става действително единствено от момента, в който е влязло в сила в националния правен ред на страната или страните по споразумението за регионална икономическа интеграция.
2. Страните уведомяват комитета, посочен в член 7.3, за всяко споразумение за регионална икономическа интеграция, което изпълнява условията на членове 7.8.2 и 7.14.2. Подобно уведомление трябва да бъде отправено в писмена форма в срок от 60 дни след датата на подписване на споразумението за регионална икономическа интеграция.
3. При поискване от някоя от страните и след отправяне на уведомлението, посочено в параграф 2 от настоящото приложение, страните обсъждат и извършват преглед, в рамките на комитета или чрез отделни консултации, на съответствието на споразумението за регионална икономическа интеграция с условията на членове 7.8.2 и 7.14.2 и на настоящото приложение.

⁽¹⁾ Вътрешен пазар на услугите и установяването означава територия без вътрешни граници, в която е гарантирано свободното движение на услуги, капитали и хора. За по-голяма сигурност, Европейското икономическо пространство (ЕИП) е единственият вътрешен пазар на Европейската общност с трети страни към момента на подписването на настоящото споразумение.

СПИСЪК НА ИЗКЛЮЧЕНИЯ ОТ ТРЕТИРАНЕ КАТО НАЙ-ОБЛАГОДЕТЕЛСТВАНА НАЦИЯ (НОН)

ЕС КАТО СТРАНА ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указващо нейното несъответствие с членове 7.8 и 7.14	Държави, към които се прилага мярката	Планирана продължителност	Условия, създаващи необходимост от освобождаване
1. Всички сектори	Европейският съюз си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на държавите, произтичащо от специфична разпоредба от споразумения за икономическа интеграция, по които Европейският съюз е страна и съгласно които Европейският съюз има право да изменя определена мярка единствено до степента, до която изменението не намалява съответствието на същата, както е съществувала непосредствено преди съответното изменение, със задълженията относно достъпа до пазара, националното третиране и условието за „най-облагодетелствана нация“ в тези споразумения за икономическа интеграция.	Всички държави	Неограничена	За защита на диференцираното третиране, произтичащо от защитните клаузи.
2. Автомобилен транспорт	В Румъния разрешението за превозни средства, регистрирани в държавите, посочени в колона 3), за транспортиране на стоки и/или пътници, е в съответствие със съществуващите или бъдещите двустранни пътно-транспортни споразумения. Пътно-транспортният каботаж е запазен за превозни средства с национална регистрация.	Австрия, Албания, Белгия, България, Чешка република, Кипър, Хърватска, Дания, Швейцария, Латвия, Литва, Франция, Финландия, Италия, Иран, Германия, Гърция, Люксембург, Великобритания, Норвегия, Нидерландия, Полша, Португалия, Испания, Швеция, Словакия, Сирия, Словения, Турция, Унгария, и по възможност други държави в бъдеще.	Неограничена	Необходимостта от освобождаване е свързана с регионалната специфика на трансграничното предоставяне на услуги с автомобилен транспорт.
3. Железопътен транспорт — Пътници и товари	Мерките, предприети по силата на съществуващи или бъдещи споразумения, които регулират правата за трафик и условията за експлоатация, както и предоставянето на транспортни услуги на територията на България, Чешката република и Словакия и между съответните държави.	Всички държави, с които има или ще бъдат сключени споразумения.	Неограничена	За запазване на целостта на железопътната инфраструктура и опазване на околната среда и за регулиране на правата за трафик на територията на Чешката република и Словакия, както и между съответните държави.
4. Автомобилен транспорт — Пътници и товари	Разпоредби в съществуващи или бъдещи споразумения относно международния автомобилен превоз (включително комбиниран транспорт — автомобилен/железопътен) и превоза на пътници, сключени между Общността/Европейския съюз или държавите-членки и трети държави, които: а) запазват или ограничават предоставянето на транспортни услуги между договарящите се страни или на територията на договарящите се страни за превозни средства, регистрирани във всяка договаряща се страна ⁽¹⁾ ; или б) предвиждат освобождаване от данъци за такива превозни средства.	Швейцария, държавите от Централна, Източна и Югоизточна Европа и всички членки на Общността на независимите държави, Албания, Турция, Ливан, Израел, Сирия, Йордания, Египет, Тунис, Алжир, Мароко, Иран, Афганистан, Ирак и Кувейт.	Неограничена	Необходимостта от освобождаване е свързана с регионалните характеристики на трансграничното предоставяне на услуги с автомобилен транспорт.

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указващо нейното несъответствие с членове 7.8 и 7.14	Държави, към които се прилага мярката	Планирана пропъжителност	Условия, създаващи необходимост от освобождаване
5. Автомобилен транспорт — Пътници и товари	Мерките, предприети по силата на съществуващи или бъдещи споразумения, които запазват или ограничават предоставянето на транспортни услуги и определят условия за експлоатация, включително разрешения за транзит и/или преференциални пътни данъци за транспортните услуги в, през и извън Чешката република за съответните договарящи се страни.	Всички държави, с които има или ще бъдат сключени споразумения.	Неограничена	За запазване на целостта на пътнотранспортната инфраструктура и опазване на околната среда и за регулиране на правата за трафик на територията на Словашката република и между съответните държави.
6. Автомобилен транспорт — Пътници и товари	Разпоредби в съществуващи или бъдещи реципрочни двустранни и многостранни споразумения относно международния автомобилен транспорт (вкл. комбиниран транспорт — автомобилен и железопътен), които запазват каботажния транспорт във Финландия.	Всички държави, с които има действащи двустранни или многостранни споразумения.	Неограничена	Регионална специфика на услугите по автомобилен транспорт.
7. Автомобилен транспорт — Пътници и товари	Освобождаването от ДДС в Австрия е ограничено до международния транспорт на пътници, извършван от чуждестранни предприемачи чрез моторни превозни средства, регистрирани в държавите, посочени в колона 3).	Държавите наследници на бивша Югославия, Швейцария и държавите наследници на бившия СССР (с изключение на балтийските държави, Азербайджан, Грузия, Молдова и Узбекистан).	Неограничена	Реципрочност и улесняване на развитието на международния туризъм.
8. Автомобилен транспорт — Пътници и товари	Освобождаването от данък за превозните средства в Австрия при определени условия на базата на реципрочност de facto е ограничено до превозни средства, регистрирани в държавите, посочени в колона 3).	Израел, Монако, Сан Марино, Турция, Ватикана и Съединените щати.	Неограничена	Реципрочност и улесняване на развитието на международния туризъм и/или на международния транспорт на стоки.
9. Автомобилен транспорт — Пътници и товари	Мерки, предприети по силата на двустранни споразумения, които определят разпоредбите, отнасящи се за транспортните услуги и конкретизират условията за експлоатация, включително и двустранния транзит и други разрешения за извършване на транспортни услуги при влизане на територията на Литва или излизане от нея, както и при преминаване през нея, издавани на съответните договарящи се страни, както и пътни данъци и такси.	Всички държави, с които има или ще бъдат сключени споразумения	Неограничена	За запазване на транспортната инфраструктура и опазване на околната среда, както и за регулиране на правата за трафик на територията на Литва и между съответните държави.
10. Автомобилен транспорт — Пътници и товари	Мерки, предприети по силата на съществуващи или бъдещи споразумения, които запазват и/или ограничават предоставянето на тези видове транспортни услуги и конкретизират условията за тяхното предоставяне, включително разрешения за транзит и/или преференциални пътни данъци на територията на България или при преминаване през границите на България.	Всички държави, с които има или ще бъдат сключени споразумения.	Неограничена	Запазване на целостта на инфраструктурата и опазване на околната среда, както и за регулиране на правата за трафик на територията на България и между съответните държави.
11. Всички услуги за транспорт на пътници и товари с изключение на морския транспорт	Полша: съществува изискване за реципрочност по отношение на предоставянето на транспортни услуги от доставчици от съответните държави, на територията, при влизане в и при преминаване през територията на тези държави.	Всички държави	Неограничена	Система от съществуващи и реципрочни споразумения, свързани със сътрудничеството в областта на транспорта (или от подобно естество), и насърчаването и защитата на чуждестранните инвестиции чрез налагане, <i>inter alia</i> , на транспортни квоти, произтичащи от двустранно договорена система за издаване на разрешения.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1307

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указващо нейното несъответствие с членове 7.8 и 7.14	Държави, към които се прилага мярката	Планирана продължителност	Условия, създаващи необходимост от освобождаване
12. Автомобилен транспорт — Пътници и товари	Мерки, предприети по силата на съществуващи или бъдещи споразумения, които запазват и/или ограничават предоставянето на тези видове транспортни услуги и конкретизират условията за тяхното предоставяне, включително разрешения за транзит и/или преференциални пътни данъци за транспортни услуги на територията или при преминаване през границите на Словакия спрямо съответните държави.	Всички държави, с които има или ще бъдат сключени споразумения.	Неограничена	Запазване на целостта на пътнотранспортната инфраструктура и опазване на околната среда, както и за регулиране на правата за трафик на територията на Словакия и между съответните държави.
13. Автомобилен транспорт — Товари (CPC 7123)	Може да бъде отказано разрешение за установяване на търговско присъствие в Испания за доставчици на услуги, чиято държава на произход не предоставя ефективен достъп до своите пазари за испанските доставчици на услуги.	Всички държави	Неограничена	Необходимост да се гарантира ефективен достъп до пазарите и равнопоставено третиране на испанските доставчици на услуги.
14. Спомагателни услуги, свързани с въздушния транспорт а) услуги по ремонт и поддръжка на въздухоплавателни средства, по време на които въздухоплавателното средство е извадено от употреба; б) продажбата и маркетинга на услуги в областта на въздушния транспорт; в) услуги, свързани с компютърните системи за резервация (КСР) и г) други спомагателни услуги в областта на въздушния транспорт, като например услуги по наземно обслужване, отдаване под наем на въздухоплавателни средства с екипаж, както и услуги по управление на летища	Право да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на държави по силата на международни споразумения, влезли в сила или подписани след датата на влизане в сила на настоящото споразумение.	Всички държави	Неограничена	Необходими с цел да бъдат защитени съществуващите и бъдещи международни споразумения.
15. КСР и продажби и маркетинг на услуги в областта на въздушния транспорт	Прилагат се разпоредбите на член 7 от Регламент (ЕИО) № 2299/89, изменен с Регламент (ЕИО) № 3089/93, съгласно които задълженията на системните оператори на КСР или превозвачите-собственици и участващите въздушни превозвачи не се отнасят до системните оператори на КСР или превозвачите-собственици и участващите въздушни превозвачи от държави, в които към системните оператори на КСР или превозвачите-собственици и участващите въздушни превозвачи от ЕС като страна по споразумението не се предоставя третиране, равностойно на третирането, прилагано съгласно посочения регламент.	Всички държави, в които е установен системен оператор на КСР или въздушен превозвач-собственик.	Неограничена	Необходимостта от освобождаване произтича от недостатъчната степен на развитие на многостранните договорени правила за експлоатация на КСР.

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указващо нейното несъответствие с членове 7.8 и 7.14	Държави, към които се прилага мярката	Планирана пропъжителност	Условия, създаващи необходимост от освобождаване
16. Обработване на товари и съхранение и складиране в морски и речни пристанища, включително услуги, свързани с контейнери и стоки в контейнери	В България правото на доставка на тези видове услуги се предоставя на реципрочна основа и по силата на двустранни споразумения със съответните държави.	Всички държави	Неограничена	Тази мярка се прилага с цел да се гарантира равнопоставен достъп до пазара на други държави за български доставчици на такъв вид услуги.
17. Транспорт по вътрешни водни пътища	Мерките, които се основават на съществуващи или бъдещи споразумения за достъп до вътрешни водни пътища (вкл. споразумения, свързани с канала Рейн—Майн—Дунав), запазват някои търговски права за операторите, установени в съответните държави, които отговарят на критериите за гражданство по отношение на собствеността.	Швейцария, държавите от Централна, Източна и Югоизточна Европа и всички държави-членки на Общността на независимите държави.	Неограничена. За някои държави е необходимо освобождаване само докато бъде сключено или подписано споразумение за икономическа интеграция.	Регулиране на транспортния капацитет на вътрешните водни пътища, като се вземат предвид географските особености.
18. Транспорт по вътрешни водни пътища	Регламенти за прилагане на Конвенцията от Манхайм за корабоплаването по река Рейн. ⁽²⁾	Швейцария	Неограничена	Регулиране на транспортния капацитет на вътрешните водни пътища, като се вземат предвид географските особености.
19. Транспорт по вътрешни водни пътища — Пътници и товари	В Австрия: а) Някои права за трафик са запазени за плавателни средства от държавите, посочени в колона 3) (изисквания за гражданство по отношение на собствеността) и б) Признават се удостоверенията и лицензите от държавите, посочени в колона 3).	Държавите наследници на бивша Югославия и държавите наследници на бившия СССР.	Неограничена; освобождаването се прилага за съществуващи и нови мерки.	Историческо развитие и специфични регионални аспекти
20. Вътрешни водни пътища — Пътници и товари	Мерките, които се основават на съществуващи или бъдещи споразумения за достъп до и права за трафик по вътрешни водни пътища на Словакия за чуждестранни оператори.	Всички държави, с които има или ще бъдат сключени споразумения.	Неограничена	Запазване на целостта на инфраструктурата и опазване на околната среда, както и за регулиране на правата за трафик на територията на Словакия.
21. Морски транспорт	Мерки, засягащи установяването, дейностите и експлоатацията на корабните дружества извън задължението, поето от Корея в приложение 7-А.	Не е определено	Неограничена	Международни споразумения в контекста на общите търговски отношения.
22. Морски транспорт — Каботаж	Съществуващи или бъдещи реципрочни мерки, предприети от Финландия за освобождаване на плавателни съдове, регистрирани под чужд флаг на определена друга държава от общата забрана за извършване на каботажен транспорт във Финландия.	Всички държави	Неограничена	Регионална специфика на морския каботажен транспорт.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1309

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указващо нейното несъответствие с членове 7.8 и 7.14	Държави, към които се прилага мярката	Планирана продължителност	Условия, създаващи необходимост от освобождаване
23. Морски транспорт	Реципрочни мерки, предприети от Швеция, основани на съществуващи или бъдещи споразумения, за освобождаване на плавателни съдове, регистрирани под чужд флаг на държавите, посочени в колона 3), от общата забрана за извършване на каботажен транспорт в Швеция.	Всички държави, с които има действащи двустранни или многостранни споразумения.	Неограничена	За регулиране на каботажния трафик въз основа на реципрочни споразумения.
24. Отдаване под наем или на лизинг без оператори на плавателни съдове (CPC 83103) Наемане на плавателни съдове с екипаж (CPC 7213, 7223)	Може да се прилага условие за реципрочност по отношение на наемането на чуждестранни плавателни съдове с екипаж от потребители, пребиваващи в Германия.	Всички държави	Неограничена	Необходимост да се гарантира ефективен достъп до пазарите и равнопоставено третиране на германските доставчици на услуги.
25. Рибни стопанства	Европейският съюз си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на държави по силата на двустранни и многостранни международни във връзка с рибните стопанства, действащи или подписани след датата на влизане в сила на настоящото споразумение.	Всички държави	Неограничена	Необходимост да бъдат защитени съществуващи и бъдещи двустранни и многостранни международни споразумения.
26. Риболов и услуги, свързани с риболова	Преференциално третиране — в областта на юрисдикцията по отношение на рибарството на участващите държави — на услугите и доставчиците на услуги от държави, с които Полша поддържа благоприятни отношения в областта на рибарството, в съответствие с международните практики и политики или споразумения за опазване на рибните стопанства, по-специално в басейна на Балтийско море.	Всички държави	Неопределена	Сътрудничество в областта на опазването на рибните стопанства и риболова въз основа на практиката и на съществуващите и бъдещите споразумения, по-специално в басейна на Балтийско море.
27. Правни услуги	Юристи от чужди държави имат право да действат в качеството си на адвокати в литовски съдилища единствено по силата на двустранни споразумения за правна помощ.	Всички държави, с които има или ще бъдат сключени споразумения.	Неограничена	Необходимост да се гарантира възможност за контрол върху законността и отговорността.
28. Правни услуги	В България пълното национално третиране по отношение на установяването и функционирането на дружества, както и предоставянето на услуги, може да бъде разрешено единствено на дружества, установени в държавите, посочени в колона 3, или на техни граждани.	Държави, с които са договорени или ще бъдат договорени преференциални условия.	Неограничена	Задължения съгласно международни споразумения.
29. Услуги в областта на здравеопазването	Предоставянето на медицински грижи на кипърски граждани, каквито не се предлагат в Кипър, в определени държави, с които има или ще бъдат сключени двустранни споразумения.	Всички държави, с които може да бъде желателно сътрудничеството в областта на медицината.	Неограничена	Тази мярка е необходима поради съществуването или възможното сключване в бъдеще на нови двустранни споразумения между Кипър и трети държави, с които Кипър е в географска близост или има други специални отношения.

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указващо нейното несъответствие с членове 7.8 и 7.14	Държави, към които се прилага мярката	Планирана пропъжителност	Условия, създаващи необходимост от освобождаване
30. Медицински и стоматологични услуги	Публична медицинска застраховка, планове и програми за субсидиране и компенсации, които обхващат разходите, свързани с медицински и стоматологични услуги, предоставяни на чуждестранни граждани на територията на България, се предоставят на реципрочна основа в рамките на двустранни споразумения.	Държави, с които съществуват или ще бъдат сключени двустранни споразумения.	Неограничена	Задължения по международни споразумения.
31. Публично социално осигуряване	Разпоредби на двустранни споразумения в областта на социалното осигуряване, сключени между Кипър и определени държави.	Австралия, Египет, Канада, провинция Квебек и всяка държава, с която може да бъде сключено споразумение в бъдеще.	Неограничена	Да се даде възможност на лица, които са или ще станат обект на социално-осигурителното законодателство на договарящите се държави да поддържат своите социално-осигурителни права в случай на придвижване от една държава в друга или да придобиват такива права. Онези споразумения, в които, <i>inter alia</i> , се предвижда сумиране на осигурителните периоди или пребиваване в договарящите се държави с цел възползване от права, се сключват между Кипър и държавите, с които е установено свободно движение на работници.
32. Издателска дейност (част от CPC 88442)	Чуждестранното участие в дружества в Италия, надвишаващо 49 % от капитала и правата на глас в дружествата, подлежи на условие за реципрочност.	Всички държави	Неограничена	Необходимост да се гарантира ефективен достъп до пазара и равнопоставено третиране на италианските доставчици на услуги.
33. Услуги на информационни агенции (част от CPC 962)	Чуждестранното участие в дружества във Франция издаващи публикации на френски език, надвишаващо 20 % от капитала и правата на глас в дружествата, подлежи на условие за реципрочност.	Всички държави	Неограничена	Необходимост да се гарантира ефективен достъп до пазара и равнопоставено третиране на френските доставчици на услуги.
34. Услуги на агенции по печата (част от CPC 962)	Достъпът до пазара във Франция подлежи на условие за реципрочност.	Всички държави	Неограничена	Необходимост да се гарантира ефективен достъп до пазара и равнопоставено третиране на френските доставчици на услуги.
35. Закупуване на земя	Съгласно конституцията на Република Литва местните държавни органи (общините), останалите национални образувания, както и чуждестранните субекти от държавите, посочени колона 3), извършващи стопански дейности в Литва, определени от конституционното право в съответствие с критериите на условията за европейска и друга интеграция, предприета от Литва, имат право да придобиват право на собственост върху поземлени парцели с неселскостопанско предназначение с цел строителство и експлоатация на сгради и съоръжения, необходими за пряката им дейност. Процедурите, условията и ограниченията, свързани с придобиването на поземлени парцели, се определят от конституционното право.	Всички държави, определени от конституционното право: държавите-членки на ОИСР ⁽³⁾ , НАТО ⁽³⁾ и асоциираните към ЕС държави.	Неограничена	Желание за създаване на по-благоприятни условия за по-широкообхватно икономическо сътрудничество между Литва и съответните държави.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1311

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указващо нейното несъответствие с членове 7.8 и 7.14	Държави, към които се прилага мярката	Планирана продължителност	Условия, създаващи необходимост от освобождаване
36. Екскурзоводски услуги	В Литва екскурзоводите от други държави имат право да предоставят екскурзоводски услуги единствено в съответствие с двустранни споразумения (или договори) за помощ в областта на екскурзоводските услуги на реципрочна основа.	Всички държави, с които има или ще бъдат сключени споразумения (или договори).	Неограничена	Запазване и насърчаване на културната идентичност.
37. Всички сектори	Кипър: Отмяна на ограниченията относно достъпа до пазара и националното третиране в областта на търговското присъствие, включително за движението на капитали по отношение на държавите, посочени в колона 3).	Страните от ЕАСТ	Неограничена	Постепенна либерализация на търговското присъствие. В процес на изготвяне са двустранни споразумения с някои от страните от ЕАСТ, свързани с взаимната защита и насърчаването на инвестициите.
38. Всички сектори	Мерки, предприети от Дания, Швеция и Финландия, предназначени за насърчаване на сътрудничеството между северноевропейските държави, като: а) финансово подпомагане на проекти в областта на НИРД (Северноевропейският индустриален фонд); б) финансиране на проучвания за осъществимост на национални проекти (Скандинавски фонд за износ на проекти); и в) финансово подпомагане на дружества (*), използващи екологични технологии (Северноевропейската финансова корпорация за околната среда).	Исландия и Норвегия	Неограничена	С цел да се поддържа и развива сътрудничеството между северноевропейските държави.
39. Всички сектори	Полша: Концепции за търговско присъствие, които надхвърлят ограниченията за Полша, заложили в приложение 7-А, и съдържащи се в: а) договори в областта на търговията и на навигационните услуги; б) договори за търговски и икономически взаимоотношения и в) споразумения за насърчаване и защита на чуждестранните инвестиции.	Всички държави	Неопределена	Реципрочни разпоредби в съществуващи и бъдещи споразумения.
40. Всички сектори	Полша приема задължителния арбитраж по спорове във връзка с институционални инвеститори, повдигнати от или по отношение на доставчици на услуги от държави, с които Полша има или ще сключи споразумения, в които е предвидена такава процедура.	Всички държави	Неопределена	Насърчаване и защита на чуждестранните инвестиции.
41. Всички сектори	Разрешение за закупуване на недвижимо имущество в Италия от чуждестранни физически и юридически лица, предоставено на реципрочна основа.	Всички държави	Неограничена	Изискването за реципрочност е необходимо с цел се гарантира равнопоставено третиране на италиански граждани в други държави.
42. Всички сектори	Отмяна на изискванията за гражданство при упражняването в Португалия на определени дейности и професии от физически лица, предоставящи услуги от посочените в колона 3) държави.	Държави, в които официален език е португалският (Ангола, Бразилия, Кабо Верде, Гвинея-Бисау, Мозамбик и Сао Томе и Принсипи).	Неограничена	Тази мярка отразява историческите връзки между Португалия и тези държави.

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указващо нейното несъответствие с членове 7.8 и 7.14	Държави, към които се прилага мярката	Планирана пропъжителност	Условия, създаващи необходимост от освобождаване
43. Всички сектори	Мерки въз основа на съществуващи или бъдещи двустранни споразумения между определени държави-членки на Европейския съюз ⁽⁵⁾ и съответните държави и княжества, в които е предвидено право на установяване за физически и юридически лица.	Сан Марино, Монако, Андора и Ватикана.	Неограничена	Географското разположение и историческите, икономическите и културните връзки между държавите-членки на Европейския съюз и съответните държави и княжества.

⁽¹⁾ По отношение на Австрия, частта за освобождаването от условието за НОН при правата за трафик обхваща всички държави, с които има сключени или е желателно да бъдат сключени двустранни споразумения за автомобилен транспорт или други споразумения, свързани с този вид транспорт.

⁽²⁾ Освобождаването като НОН обхваща следните държави-членки на Европейския съюз: Белгия, Дания, Франция, Германия, Гърция, Ирландия, Италия, Люксембург, Нидерландия, Португалия, Испания и Обединеното кралство.

⁽³⁾ При условие, че тези държави са станали членки на ОИСР и НАТО преди 20 юни 1996 г.

⁽⁴⁾ Отнася се до източноевропейски дружества, които си сътрудничат с една или повече фирми от северноевропейските държави.

⁽⁵⁾ Тук са обхванати следните държави-членки: Белгия, Дания, Франция, Германия, Гърция, Ирландия, Италия, Люксембург, Нидерландия, Португалия, Испания и Обединеното кралство.

КОРЕЯ

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указваща несъответствие с НОН
1. Всички сектори	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на държави по силата на международни споразумения, подписани след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, включващи: а) рибни стопанства или б) морско дело, включително спасяване.
2. Всички сектори	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на държави, произтичаща от специфична разпоредба в споразумения за икономическа интеграция, по които Корея е страна, и съгласно която Корея има право да изменя всяка мярка единствено до степента, в която изменението не намалява съответствието на мярката, съществувало непосредствено преди изменението, със задълженията относно достъпа до пазара, националното третиране и най-облагодетелствана нация в тези споразумения за икономическа интеграция.
3. Спонагателни услуги в областта на въздушния транспорт а) услуги по ремонт и поддръжка на въздухоплавателни средства, по време на които въздухоплавателното средство е извадено от употреба; б) продажба и маркетинг на услуги в областта на въздушния транспорт в) услуги, свързани с компютърните системи за резервация (КСР) и г) други спонагателни услуги в областта на въздушния транспорт, като например услуги по наземно обслужване, отдаване под наем на въздухоплавателни средства с екипаж, както и услуги по управление на летища	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на държави по силата на международни споразумения, включващи спонагателни услуги в областта на въздушния транспорт и подписани след датата на влизане в сила на настоящото споразумение.
4. Групи в неблагоприятно положение	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя права и преференции на групи, които са в социално и стопански неблагоприятно положение като хора с увреждания, лица с особени заслуги към държавата и етнически малцинства.
5. Социални услуги	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на лица от други държави по отношение на услугите по правоприлагане и наказателните мерки, както и изброените по-долу услуги, доколкото представляват социални услуги, установени или поддържани в интерес на обществото: сигурност на доходите или застраховане, социално осигуряване или застраховане, социално подпомагане, държавна образователна система, здравеопазване и грижи за децата.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1313

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указваща несъответствие с НОН
6. СЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ — Услуги, свързани с радио- и телевизионно разпространение	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на лица от други държави в резултат на прилагането на реципрочни мерки или вследствие на международни споразумения, включващи поделение на радиочестотния спектър, гарантиращи достъп до пазара или национално третиране по отношение на услуги за телевизионно разпространение и цифрово аудиоразпространение до крайния потребител чрез спътник (DTH) и пряко разпространение чрез спътник (DBS).
7. Транспортни услуги — Железопътен транспорт	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на държави, които са страни по международни споразумения, включително за железопътен транспорт, и подписани след датата на влизане в сила на настоящото споразумение.
8. Транспортни услуги — Превоз на пътници с автомобилен транспорт (Таксиметрови услуги и редовен автомобилен транспорт за превоз на пътници)	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на лица от други държави по отношение на таксиметровите услуги и редовния автомобилен транспорт за превоз на пътници.
9. Транспортни услуги — Превоз на товари с автомобилен транспорт (без автомобилен транспорт, свързан с куриерски услуги)	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на лица от други държави по отношение на превоза на товари с автомобилен транспорт, без да се включва на транспортирането на товари в контейнери (с изключение на каботаж) от международни корабни агенции и и услуги за автомобилен транспорт, свързани с куриерски услуги.
10. Транспортни услуги — Транспортни услуги по вътрешни водни пътища и в космоса	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на лица от други държави по отношение на транспортни услуги по вътрешни водни пътища и транспортни услуги, свързани с космоса.
11. Образователни услуги — предучилищно, основно, средно, висше и други образователни степени	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на лица от други държави по отношение на предучилищно, основно и средно образование; висше образование в областта на здравеопазването и медицината; висше образование за бъдещи учители за предучилищно, основно и средно образование; професионално висше образование по право; дистанционно обучение на всички нива (с изключение на образователни услуги за възрастни, при условие че вследствие на такива услуги не се присъждат академични кредити, дипломи или степени); и други образователни услуги. Тази точка не се отнася до провеждането на изпити за признаване на придобито образование в чужбина. За по-голяма сигурност, никоя от разпоредбите от настоящото споразумение не накърнява правото на Корея да избере и да провежда изпити или да регулира учебни програми в съответствие с националната политика в областта на образованието.
12. Социални услуги — Услуги в областта на здравеопазването	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на лица от други държави по отношение на услугите в областта на здравеопазването. Тази точка не се отнася до преференциалните мерки, предвидени в Закона за определяне и управление на свободните икономически зони (Закон № 9216 от 26 декември 2008 г.), и Специалния закон за установяване на статут на специално самоуправление на провинция Чеджу (Jeju) и за създаване на свободен международен град (Закон № 9526 от 25 март 2009 г.), свързани с установяването на медицински заведения, аптеки и други подобни заведения и предоставянето на медицински услуги от разстояние в посочените в тези закони географски райони.

Сектор или подсектор	Описание на мярката, указваща несъответствие с НОН
13. Услуги в областта на развлеченията, културата и спорта — Услуги, свързани с представяне, рекламиране или последваща обработка на филми,	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на лица от други държави по отношение на услуги, свързани с представяне, рекламиране или последваща обработка на филми.
14. Транспортни услуги — Морски превоз на пътници и морски каботаж	Корея си запазва правото да приема или оставя в сила всяка мярка, която предоставя диференцирано третиране на лица от други държави по отношение на предоставянето на международен морски превоз на пътници, морски каботаж и експлоатация на корейски плавателни средства, включително и следните мерки: Лице, което предоставя услуги по международен морски превоз на пътници, трябва да получи лиценз от министъра на земята, транспорта и морското дело, което подлежи на тест за икономическа необходимост. Морският каботаж е запазен за корейските плавателни съдове. Морският каботаж включва морски транспорт между пристанища, разположени по протежение на целия Корейски полуостров и прилежащите острови. Корейски плавателен съд означава: а) плавателен съд, собственост на корейското правителство, на държавно предприятие или на институция, създадена към Министерството на земята, транспорта и морското дело; б) плавателен съд, собственост на корейски гражданин; в) плавателен съд, собственост на предприятие, учредено съгласно корейския Търговски закон; плавателен съд, собственост на предприятие, учредено съгласно чуждестранно право, чието седалище е в Корея и чийто <i>dae-pyo-ja</i> (напр. главен изпълнителен директор, президент или друг ръководен служител) е корейски гражданин. Ако има повече от един такъв, всички <i>dae-pyo-ja</i> трябва да бъдат корейски граждани.

ПРИЛОЖЕНИЕ 7-Г

ДОПЪЛНИТЕЛЕН АНГАЖИМЕНТ ОТНОСНО ФИНАНСОВИТЕ УСЛУГИ

Предаване на информация

1. Страните признават значението на трансграничното предаване на информация от доставчиците на финансови услуги. Корея е изразила своето намерение да направи изменения в своя регулаторен режим, които ще доведат до възприемане на подходи, позволяващи предаването на финансова информация през границите, като същевременно отдели необходимото внимание на такива области като защитата на чувствителна за потребителите информация, забраните относно неразрешено повторно използване на чувствителна информация, възможността финансовите регулаторни органи да получават достъп до документацията на доставчиците на финансови услуги във връзка с обработката на такава информация и изискванията за местоположението на технологичните съоръжения ⁽¹⁾.

Изпълнение на функциите

2. Страните признават ползите от това на доставчик на финансови услуги на територията на страна по споразумението да се разреши да изпълнява определени функции в своята централа или филиали, разположени на или извън територията на страната. Доколкото е практически възможно, всяка страна ще разреши на такава централа или филиал да изпълнява тези функции, което включва най-общо, но не само, следното:
 - а) функции, свързани с търговията и обработката на транзакции, включително предоставянето на потвърждения и отчети;
 - б) функции, свързани с технологиите, като обработка на данни ⁽²⁾, програмиране и разработване на системи;
 - в) административни услуги, включително поръчка, организиране на пътувания, пощенски услуги, физическа охрана, управление на офиси и секретарски услуги;
 - г) дейности, свързани с човешките ресурси, включително по обучение и образование;
 - д) счетоводни функции, включително изравняване на банкови салда, бюджетиране, изготвяне на ведомости за заплати, плащане на данъци, изравняване на сметки и клиентско и собствено счетоводство; и
 - е) правни функции, включително предоставянето на консултации и стратегия за водене на съдебни спорове.
3. Някоя от разпоредбите в параграф 2 не възпрепятства някоя от страните да изисква от доставчик на финансови услуги, разположен на нейната територия, да запазва определени функции.
4. За по-голяма сигурност, доставчик на финансови услуги, разположен на територията на някоя от страните, остава изцяло отговорен за спазването на изискванията, приложими към функциите, изпълнявани от неговата централа или филиал.

Предоставяне на застрахователни услуги на населението чрез пощенски услуги

5. Регулирането на застрахователните услуги, предоставяни на населението от доставчика на пощенски услуги на някоя от страните, не следва да предоставя конкурентно предимство пред частните доставчици на подобни застрахователни услуги на територията на същата страна.
6. За тази цел Корея следва, доколкото това е практически възможно, да предостави регулаторни функции на Комисията по финансови услуги (наричана по-долу „КФУ“) за надзор на застрахователните услуги, предоставяни на граждани от Корейските пощи (Korea Post), като тези услуги трябва да подлежат на същите правила, приложими към частните доставчици, които предоставят подобни застрахователни услуги на нейната територия ⁽³⁾.

Създаване на секторни кооперации с цел продажба на застраховки

7. Доколкото това е практически възможно, регулирането на застрахователните услуги, предоставяни от секторни кооперации, не следва да предоставя на съответната кооперация конкурентно предимство пред частните доставчици на подобни застрахователни услуги. Доколкото това е практически възможно, всяка страна следва да прилага към предоставяните от такива кооперации услуги същите правила, каквито прилага към подобни услуги, предоставяни от частни застрахователни дружества.

⁽¹⁾ Тук се включва, по-конкретно, предаването на информация с цел спазване на изискванията за прозрачност и отчетност от страна на доставчиците на финансови услуги към финансовите регулатори на държавите, от които произхождат.

⁽²⁾ В степенята, до която страна по споразумението е задължена от член 7.43 да позволява предаване на информация извън нейната територия, тази страна трябва също така да позволи обработка на тази информация след нейното предаване.

⁽³⁾ Това задължение се отнася също така до Европейската общност, в случай че доставчик на пощенски услуги от която и да е юрисдикция на държава-членка на Европейския съюз започне да предоставя услуги по застраховане на своята територия.

8. За тази цел КФУ следва да упражнява регулаторен надзор над услуги, предоставяни от секторни кооперации. Минималното изискване е Корея да гарантира, че не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение въпросите относно платежоспособността, свързани с продажбата на застраховки от Националната селскостопанска кооперативна федерация и Националната федерация на риболовните кооперации, Корейската федерация на обществените кредитни кооперации (Korea Federation of Community Credit Cooperatives) и Националната федерация на кредитните съюзи на Корея (National Credit Union Federation of Korea) подлежат на регулиране от страна на КФУ.

Самоуправляващи се организации

9. Корейският институт за развитие на инвестициите (Korea Insurance Development Institut) подлежи на възпиращото действие на член 7.40. Това потвърждение не накърнява статута на всяка друга организация в този или всеки друг подсектор на финансови услуги.
10. За по-голяма сигурност, ако финансовият регулаторен орган на всяка от страните делегира функция, свързана със застраховане, на самоуправляваща се организация или на друг неправителствен орган, регулаторният орган предприема разумни мерки, за да осигури спазването на член 7.39 (с цел прозрачност) и на член 7.23.2 (вътрешно законодателство) по отношение на всякакви действия, предприети от организацията или друг неправителствен орган в съответствие с делегираната функция.

ПРИЛОЖЕНИЕ 8

Оставено празно

ПРИЛОЖЕНИЕ 9

ДОГОВОРИ „ВОТ“ И КОНЦЕСИИ ЗА СТРОИТЕЛСТВО

Член 1

Определения

1. За Корея,

договор „ВОТ“ означава всяко договорно споразумение, чиято основна цел е да урежда въпроси, свързани със строителството или рехабилитацията на инфраструктурни обекти, заводи, сгради, съоръжения и други държавни строежи, и по силата на което като насрещна престация за изпълнението на договорно споразумение от страна на доставчик възлагащ орган предоставя на доставчика за точно определен срок временно право на собственост или правото да контролира и стопанисва, както и да изисква плащане за ползването на такива строежи за времето на валидност на договора.

2. За Европейския съюз,

концесии за строителство означава договор от същия вид като обществените поръчки за строителство с изключение на факта, че насрещната престация за строителството, което трябва да се извърши, се състои или единствено в право да се експлоатира строежа, или в това право заедно с плащане;

обществена поръчка за строителство означава обществени поръчки с обект изпълнение или проектиране и изпълнение на строителни работи, свързани с една от дейностите по смисъла на подразделение 51 на CPC номенклатурата, или строеж, или извършване, независимо с какви средства, на строеж, отговарящ на изискванията на възлагащия орган; а

строеж означава резултатът от строителство, който е достатъчен сам по себе си да изпълнява икономическа или техническа функция.

Член 2

Приложими правила за договорите „ВОТ“ и концесиите за строителство

Национално третиране и недискриминация

1. По отношение на всички закони, подзаконовни нормативни актове, процедури и практики относно договори „ВОТ“ или концесии за строителство, попадащи в обхвата на член 3 от настоящото приложение, всяка от страните, включително нейните възлагащи органи, незабавно и безусловно предоставят на стоките, услугите и доставчиците на другата страна не по-малко благоприятно третиране от това, което страната, включително нейните възлагащи органи, предоставя на местните стоки, услуги и доставчици.

2. По отношение на всички закони, подзаконовни нормативни актове, процедури и практики относно договори „ВОТ“ или концесии за строителство, попадащи в обхвата на член 3 от настоящото приложение, всяка от страните, включително нейните възлагащи органи, предоставя на даден установен на нейната територия доставчик от другата страна не по-малко благоприятно третиране от предоставеното на друг установен на нейната територия доставчик въз основа на степента на чуждестранно участие или собственост.

Предварително обявление за поръчка

3. Всяка от страните гарантира, че всеки възлагащ орган публикува предварително обявление за поръчка във връзка с възлагане на договор „ВОТ“ или предоставяне на концесия за строителство, попадащи в обхвата на член 3 от настоящото приложение, в съответното официално издание или електронно средство за осведомяване от изброените в член 4 от настоящото приложение. Обявленията трябва да бъдат достъпни за заинтересованите доставчици безплатно, по възможност чрез единен пункт за достъп, така че заинтересованите доставчици да могат да представят оферти или заявления за участие в съответния търг. Всяко предварително обявление за поръчка трябва да съдържа следната информация:

- името и адреса на възлагащия орган и друга необходима информация за установяване на контакт с възлагащия орган и получаване на всички свързани с поръчката документи;
- описание на поръчката;
- адреса и крайната дата за представяне на оферти или заявления за участие;
- езика или езиците, на които могат да бъдат изготвени представяните оферти или заявления за участие;
- списък и кратко описание на всички условия за участие на доставчиците; както и
- основните критерии за възлагането на поръчката.

Публикуване на резултата от търга

4. Всяка страна гарантира, че в разумен срок след възлагането на всяка поръчка, попадаща в обхвата на член 3 от настоящото приложение, информацията за възлагането на съответната поръчка става публично достояние чрез съответния официален вестник или съответното електронно средство за информация от изброените в член 4 от настоящото приложение, като се посочват името и адресът на възлагащия орган и на успелия доставчик.

Преразглеждане

5. Всяка страна гарантира наличието на ефективна система за преразглеждане от страна на компетентните органи на решенията, попадащи в обхвата на настоящото приложение. Това задължение не налага създаването на специална система за административно или съдебно преразглеждане.

Други правила и процедури

6. При спазване на изискванията в параграфи 1—5, настоящото приложение не засяга мерките, които страните предприемат с цел насърчаване на участието на малките и средните предприятия в търгове за възлагане на договори „ВОТ“ или за предоставяне на концесии за строителство в съответствие с тяхното законодателство.

Сигурност и общи изключения

7. Никое от изискванията в настоящото приложение не може да се тълкува като възпрепятстващо която и да е от страните да предприема действия или да не разгласява всякаква информация, която счита за необходима за защита на нейните съществени интереси в областта на сигурността и която е свързана с поръчки за оръжие, боеприпаси и военен оборудване или с поръчки, които са абсолютно необходими за целите на националната сигурност или отбрана.

8. При условие че подобни мерки не се прилагат по начин, който би представлявал средство за произволна или неоправдана дискриминация между страните, когато в тях преобладават подобни условия, или прикрита пречка за международната търговия, никое от изискванията в настоящото приложение не може да се тълкува по начин, който възпрепятства налагането или обезпечаване на прилагането от която и да е от страните на мерки, които са:

- необходими за опазването на обществения морал, ред или безопасност;
- необходими за опазване живота или здравето на хората, животните или растенията;
- необходими за защита на интелектуалната собственост; или
- свързани със стоки или услуги за лица с увреждания, с благотворителни институции или със затворнически труд.

Член 3

Приложно поле и обхват

1. Настоящото приложение се прилага по отношение на договори „BOT“ и концесии за строителство на стойност над 15 000 000 SDR (специални права на тираж).
2. По отношение на Европейския съюз настоящото приложение обхваща концесии за строителство на субектите, изброени в приложения 1 и 2 от допълнение I на Европейския съюз към СДП от 1994 г. и съответните им приложения във всяко споразумение, което заменя или изменя СДП от 1994 г., в посочените в тях сектори.
3. По отношение на Корея настоящото приложение обхваща договори „BOT“ на субектите, изброени в приложения 1 и 2 от допълнение I на Корея към СДП от 1994 г. и съответните им приложения във всяко споразумение, което заменя или изменя СДП от 1994 г., както и договори „BOT“ на всички местни органи на управление ⁽¹⁾, намиращи се в Seoul City, Busan City, Incheon City и Gyeonggi-do.

Член 4

Средства за публикуване**1. За Корея,**

интернет страницата на всички субекти, посочени в приложения 1 и 2 от допълнение I на Корея към СДП от 1994 г. и съответните им приложения във всяко споразумение, което заменя или изменя СДП от 1994 г., и на всички местни органи на управление, намиращи се в Seoul City, Busan City, Incheon City и Gyeonggi-do, както и ежедневният печат.

2. За Европейския съюз,

информационната система за европейските обществени поръчки:

http://simap.europa.eu/index_en.html

Официален вестник на Европейския съюз.

⁽¹⁾ За Корея местен орган на управление означава местен орган на управление според определението в Акта за местната автономия.

ПРИЛОЖЕНИЕ 10-А

ГЕОГРАФСКИ ОЗНАЧЕНИЯ ЗА СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ И ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

ЧАСТ А

СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ И ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(както е посочено в член 10.18, параграф 4)

АВСТРИЯ

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
Tiroler Speck	Шунка	티롤러 슈페크
Steirischer Kren	Корени от хрян	슈타이리셔 크렌

ЧЕШКА РЕПУБЛИКА

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
České pivo	Бира	체스께 삐보/체스케 피보
Budějovické pivo	Бира	부데요비츠께 삐보/부데요비츠케 피보
Budějovický měšťanský var	Бира	부데요비츠끼 므네슈탄ски 바르/부데요비츠키 므네스탄ски바르
Českobudějovické pivo	Бира	체스꼬부데요비츠께 삐보/체스코부데요비츠케 피보
Žatecký chmel	Хмел	자떼츠키 흐멜/자테츠키 흐멜

ФРАНЦИЯ

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
Comté	Сирене	콩떼/콩테
Reblochon	Сирене	르블로송/레블로송
Roquefort	Сирене	로꼬포르/로크포르
Camembert de Normandie	Сирене	까망베르 드 노르망디/카망베르 드 노르망디
Brie de Meaux	Сирене	브리 드 모

⁽¹⁾ Изписаните в курсив думи не са част от географското означение.⁽²⁾ Когато дадено географско означение е представено по следния начин: „Szegedi télszalámi / Szegedi szalámi“, и двата израза могат да бъдат използвани заедно или всеки от тях самостоятелно.

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
Emmental de Savoie	Сирене	에멘탈 드 사부아/에멘탈 드 싸부아
Pruneaux d'Agen / Pruneaux d'Agen mi-cuits	Сушени сливи	프뤼노 다장/프뤼노 다쟁 프뤼노 다장 미꾸이/프뤼노 다쟁 미꾸이
Huitres de Marennes-Oléron	Стриди	위트르 드 마렌느 올레롱 (마렌느 올레롱 굴)
Canards à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Тлъст черен дроб от патици	까나르 아 푸아그라 뒤 쉬드우에스트 (샬로스, 가스콘/가스콘뉴, 제르스, 랑드/렝드, 페리고르/뻬리고르, 케르시/께르시) (프랑스 남서부 푸아그라 오리)
Jambon de Bayonne	Шунка	장봉 드 바이온 (바이온 햄)
Huile d'olive de Haute-Provence	Маслиново масло	월돌리브 드 오프 프로방스 (오프 프로방스 올리브유)
Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Етерично масло от лавандула	월 에쌍시엘 드 라방드 드 오프 프로방스 (오프 프로방스 라벤더 에센스 오일)

ГЕРМАНИЯ

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
Bayerisches Bier	Бира	바이어리췌스 비어
Münchener Bier	Бира	뮌헨어 비어

ГЪРЦИЯ

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
Ελιά Κalamáτας (транскрипция с латинската азбука: Elia Kalamatas)	Маслини	엘리아 깔라마따스
Μαστίχα Χίου (транскрипция с латинската азбука: Masticha Chiou)	Балсамова смола	마스티하 히우
Φέτα (транскрипция с латинската азбука: Feta)	Сирене	페따

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1321

УНГАРИЯ

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi	Салам	세게드 텔리살라미/세게드 살라미

ИТАЛИЯ

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
Aceto balsamico Tradizionale di Modena	Течна подправка	아체토 발사미코 트라디치오날레 디 모데나 (모데나의 전통 발사믹 식초)
Cotechino Modena	Колбас от свинско месо	코테키노 모데나 (모데나의 코테키노 <소시지의 일종>)
Zampone Modena	Свинско месо	잠포네 모데나 (모데나의 돼지 앞발)
Mortadella Bologna	Голям колбас от свинско месо	모르타델라 볼로냐 (볼로냐의 모르타델라 <소시지의 일종>)
Prosciutto di Parma	Шунка	프로슈토 디 파르마 (생햄)
Prosciutto di S. Daniele	Шунка	프로슈토 디 산 다니엘레 (생햄)
Prosciutto Toscano	Шунка	프로슈토 토스카노 (생햄)
Provolone Valpadana	Сирене	프로볼로네 발파다나 (치즈의 일종)
Taleggio	Сирене	탈레조 (베르가모 산 치즈의 일종)
Asiago	Сирене	아시아고
Fontina	Сирене	폰티나 (발다оста 지역의 치즈의 일종)
Gorgonzola	Сирене	고르곤졸라 (치즈의 일종)

Grana Padano	Сирене	그라나 파다노 (치즈의 일종)
Mozzarella di Bufala Campana	Сирене	모차렐라 디 부팔라 캄파나 (물소젖 치즈의 일종)
Parmigiano Reggiano	Сирене	파르미자노 레자노 (치즈의 일종)
Pecorino Romano	Сирене	페코리노 로마노 (로마의 페코리노 <양젖 치즈의 일종>)

ПОРТУГАЛИЯ

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
Queijo de São Jorge	Сирене	깨이주 드 썽 조르쥬

ИСПАНИЯ

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
Baena	Маслиново масло	바에나
Sierra Mágina	Маслиново масло	씨에라 마히나
Aceite del Baix-Ebre-Montsía / Oli del Baix Ebre-Montsià	Маслиново масло	아세이떼 델 바제бра몬시아/올리델 바제бра몬시아 (바제бра몬시아 오일)
Aceite del Bajo Aragón	Маслиново масло	아세이떼 델 바호 아라곤 (바호 아라곤산 기름)
Antequera	Маслиново масло	안테께라
Priego de Córdoba	Маслиново масло	쁘리에고 데 꼬르도바
Sierra de Cádiz	Маслиново масло	씨에라 데 까디스
Sierra de Segura	Маслиново масло	씨에라 데 세구라
Guijuelo	Шунка	기후엘로

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1323

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с корейската азбука
Jamón de Huelva	Шунка	하몬 데 우엘바 (우엘바산 햄류)
Jamón de Teruel	Шунка	하몬 데 떼루엘 (떼루엘산 햄류)
Salchichón de Vic / Llonganissa de Vic	Колбас	살치촌 데 빅 / 롱가니싸 데 빅 (빅산 살치촌, 육가공품의 일종)
Mahón-Menorca	Сирене	마온-메노르까
Queso Manchego	Сирене	께소 만체고 (라 만차산 치즈)
Cítricos Valencianos / Cítrics Valencians	Цитрусови плодове	씨뜨리꼬스 발렌씨아노스 (발렌씨아산 감귤류)
Jijona	Нуга	히호나
Turrón de Alicante	Сладкарски изделия	뚜론 데 알리깐떼 (알리깐떼산 설탕 과자류)
Azafrán de la Mancha	Шафран	아싸프란 데 라 만차 (라 만차산 шафран)

ЧАСТ Б

СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ И ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД ОТ КОРЕЯ

(както е посочено в член 10.18, параграф 3)

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с латинската азбука
보성녹차 (Boseong Green Tea)	Зелен чай	Boseong Nokcha
하동녹차 (Hadong Green Tea)	Зелен чай	Hadong Nokcha
고창복분자주 (Gochang Black Raspberry Wine)	Вино от черни малини	Gochang Bokbunjaju
서산마늘 (Seosan Garlic)	Чесън	Seosan Maneul

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с латинската азбука
영양고춧가루 (Yeongyang Red Pepper Powder)	Червен пипер на прах	Yeongyang Gochutgaru
의성마늘 (Uiseong Garlic)	Чесън	Uiseong Maneul
괴산고추 (Goesan Red Pepper Dried)	Червен пипер	Goesan Gochu
순창전통고추장 (Sunchang Traditional Gochujang)	Gochujang	Sunchang Jeontong Gochujang
괴산고춧가루 (Goesan Red Pepper Powder)	Червен пипер на прах	Goesan Gochutgaru
성주참외 (Seongju Chamoe)	Ориенталски пыпеш	Seongju Chamoe
해남겨울배추 (Haenam Winter Baechu)	Китайско зеле	Haenam Gyeoul Baechu
이천쌀 (Icheon Rice)	Ориз	Icheon Ssal
철원쌀 (Cheorwon Rice)	Ориз	Cheorwon Ssal
고흥유자 (Goheung Yuja)	Цитрон	Goheung Yuja
홍천찰옥수수 (Hongcheon Waxy Corn)	Восъчна царевица	Hongcheon Charoksusu
강화약쑥 (Ganghwa Mugwort)	Див пелин	Ganghwa Yakssuk
횡성한우고기 (Hoengseong Hanwoo Beef)	Говеждо месо	Hoengseong Hanwoogogi
횡성한우고기 (Jeju Pork)	Свинско месо	Jeju Dwaejigogi
고려홍삼 (Korean Red Ginseng)	Червен жен-шен	Goryeo Hongsam
고려백삼 (Korean White Ginseng)	Бял жен-шен	Goryeo Baeksam

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1325

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с латинската азбука
고려태극삼 (Korean Taekuk Ginseng)	Таекук жен-шен	Goryeo Taekuksam
충주사과 (Chungju Apple)	Ябълка	Chungju Sagwa
밀양얼음골사과 (Miryang Eoreumgol Apple)	Ябълка	Miryang Eoreumgol Sagwa
정선헌기 (Jeongseon Hwanggi)	Корен от млечен фий	Jeongseon Hwanggi
남해마늘 (Namhae Garlic)	Чесън	Namhae Maneul
단양마늘 (Danyang Garlic)	Чесън	Danyang Maneul
창녕양파 (Changnyeong Onion)	Лук	Changnyeong Yangpa
무안양파 (Muan Onion)	Лук	Muan Yangpa
여주쌀 (Yeoju Rice)	Ориз	Yeoju Ssal
무안백련차 (Muan White Lotus Tea)	Чай от бял лотос	Muan Baengnyeoncha
청송사과 (Cheongsong Apple)	Ябълка	Cheongsong Sagwa
고창복분자 (Gochang Black Raspberry)	Черна малина	Gochang Bokbunja
광양매실 (Gwangyang Maesil)	Кайсия	Gwangyang Maesil
정선헌옥수수 (Jeongseon Waxy Corn)	Восьмична царевица	Jeongseon Charoksusu
진부당귀 (Chinbu Dangui)	Корен от Angelica Gigas Nakai	Chinbu Dangui
고려수삼 (Korean Fresh Ginseng)	Пресен жен-шен	Goryeo Susam

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с латинската азбука
청양고추 (Cheongyang Hot Pepper)	Червен пипер	Cheongyang Gochu
청양고춧가루 (Cheongyang Powdered Hot Pepper)	Червен пипер на прах	Cheongyang Gochutgaru
해남고구마 (Haenam Sweet Potato)	Сладък картоф	Haenam Goguma
영암무화과 (Yeongam Fig)	Смокиня	Yeongam Muhwagwa
여주고구마 (Yeoju Sweet Potato)	Сладък картоф	Yeoju Goguma
함안수박 (Haman Watermelon)	Диня	Haman Subak
고려인삼제품 (Korean Ginseng Products)	Продукти от бял жен-шен или Taekuk жен-шен	Goryeo Insamjepum
고려홍삼제품 (Korean Red Ginseng Products)	Продукти от червен жен-шен	Goryeo Hongsamjepum
군산찰쌀보리쌀 (Gunsan Glutinous Barley)	Ечемик	Gunsan Chalssalborissal
제주녹차 (Jeju Green Tea)	Зелен чай	Jeju Nokcha
홍천한우 (Hongcheon Hanwoo)	Говеждо месо	Hongcheon Hanwoo
양양송이버섯 (Yangyang Pine-mushroom)	Борова гъба	Yangyang Songibeoseot
장흥표고버섯 (Jangheung Oak-mushroom)	Дъбова гъба	Jangheung Pyogobeoseot
산청곶감 (Sancheong Persimmon Dried)	Хурма обикновена, сушена	Sancheong Gotgam
정안밤 (Jeongan Chestnut)	Кестен	Jeongan Bam
울릉도삼나물 (Ulleungdo Samnamul)	Aruncus dioicus	Ulleungdo Samnamul

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1327

Подлежащо на защита наименование	Продукт	Транскрипция с латинската азбука
울릉도미역취 (Ulleungdo Miyeokchwi)	Златник	Ulleungdo Miyeokchwi
울릉도참고비 (Ulleungdo Chamgobi)	Папрат	Ulleungdo Chamgobi
울릉도부지갱이 (Ulleungdo Bujigaengi)	Астра (богородичка)	Ulleungdo Bujigaengi
경산대추 (Gyeongsan Jujube)	Хинап (фурма)	Gyeongsan Daechu
봉화송이 (Bonghwa Pine-mushroom)	Борова гъба	Bonghwa Songi
청양구기자 (Cheongyang Gugija)	Бодлив чемшир	Cheongyang Gugija
상주곶감 (Sangju Persimmon Dried)	Хурма обикновена, сушена	Sangju Gotgam
남해창선고사리 (Namhae Changsun Fern)	Папрат	Namhae Changsun Gosari
영덕송이 (Yeongdeok Pine-mushroom)	Борова гъба	Yeongdeok Songi
구례산수유 (Gurye Corni fructus)	Дрянка	Gurye Sansuyu
광양백운산 (Gwangyang baekunsan Acer mono sap)	Кленов сок	Gwangyang baekunsan Gorosoe

ПРИЛОЖЕНИЕ 10-Б

ГЕОГРАФСКИ ОЗНАЧЕНИЯ ЗА ВИНА, АРОМАТИЗИРАНИ ВИНА И СПИРТНИ НАПИТКИ

ЧАСТ А

ВИНА, АРОМАТИЗИРАНИ ВИНА И СПИРТНИ НАПИТКИ С ПРОИЗХОД ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ⁽¹⁾

(както е посочено в член 10.19, параграф 1)

РАЗДЕЛ 1

Вина с произход от Европейския съюз

ФРАНЦИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Beaujolais	보졸레
Bordeaux	보르도
Bourgogne	부르고뉴/버건디
Chablis	샤블리/샤블리스
Champagne	샹파뉴/샴페인/샹빠뉴
Graves	그라브
Médoc	메독/매독
Moselle	모젤
Saint-Emilion	생테밀리옹/생테밀리옹
Sauternes	쏘테른/소테른
Haut-Médoc	오메독/오매독
Alsace	알자스
Côtes du Rhône	코뜨 뒤 론/코트 뒤 론
Languedoc	랑그독
Côtes du Roussillon	코뜨 뒤 루시옹/코트 뒤 루시옹
Châteauneuf-du-Pape	샤또 네프 뒤 빠쁘/샤토 네프 뒤 파프
Côtes de Provence	코뜨 드 프로방스/코트 드 프로방스
Margaux	마르고/마고
Touraine	투렌느/투렌
Anjou	앙주/양주
Val de Loire	발 드 루아르/발 드 르와르

⁽¹⁾ Изписаните в курсив думи не са част от географското означение.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1329

ГЕРМАНИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Mittelrhein	미탈라인
Rheinhessen	라인헤센
Rheingau	라인가우
Mosel	모젤

ГЪРЦИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Ρετσίνα (транскрипция с латинската азбука: Retsina)	레찌나
Σάμος (транскрипция с латинската азбука: Samos)	самос

УНГАРИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Tokaj	токай

ИТАЛИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Chianti	кианти
Marsala	марсала
Asti	астти
Barbaresco	барбареско
Bardolino	бардолрино
Barolo	бароло
Brachetto d'Acqui	бракетто дакви
Brunello di Montalcino	брунело ди монталчино
Vino nobile di Montepulciano	вино нобиле ди монте полчаино
Bolgheri Sassicaia	болгери сасикайа
Dolcetto d'Alba	долчето далба
Franciacorta	франчакорта
Lambrusco di Sorbara	ламбруско ди сорбара
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	ламбруско граспароса ди кастел бетро
Montepulciano d'Abruzzo	монтеполчаино дабручо
Soave	соаве

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Campania	캄파니아
Sicilia	시칠리아
Toscana	토스카나
Veneto	베네토
Conegliano Valdobbiadene	코넬리아노 발도비에아데네

ПОРТУГАЛИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Madeira	마데이라
Porto or Port	포르투
Douro	도우루
Dão	더웅
Bairrada	바이하다
Vinho Verde	비뉴 베르드
Alentejo	알렌테жу

РУМЪНИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Dealu Mare	데알루 маре
Murfatlar	무르파트лар

СЛОВАКИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Tokajská or Tokajský or Tokajské	токайска/токайски/токайске

ИСПАНИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Málaga	말라га
Rioja	리오ха
Jerez – Xérès – Sherry or Jerez or Xérès or Sherry	херес – херес – шери, херес, херес 또는 шери
Manzanilla - Sanlúcar de Barrameda	манса尼亚 – санлука де барамеда
La Mancha	ла манча
Cava	каба

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1331

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Navarra	나바라
Valencia	발렌시아
Somontano	소몬타노
Ribera del Duero	리베라 델 두에로
Penedés	페네데스
Bierzo	비에르소
Ampurdán-Costa Brava	암뿌르단 – 꼬스타 브라바
Priorato or Priorat	쁘리오라또/쁘리오랄
Rueda	루에다
Rías Baixas	리아스 바이샤스
Jumilla	후미야
Toro	도로
Valdepeñas	발데페냐스
Cataluña	까탈루냐
Alicante	알리칸테

РАЗДЕЛ 2

Спиртни напитки с произход от Европейския съюз ⁽¹⁾ ⁽²⁾

АВСТРИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Jägertee / Jagertee / Jagatee	예거테
Inländerrum	인랜더룸
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Продукт с произход от Австрия, Белгия (немскоезичната общност), Германия

БЕЛГИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Продукт с произход от Австрия, Белгия (немскоезичната общност), Германия⁽¹⁾ Изписаните в курсив думи не са част от географското означение.⁽²⁾ Когато дадено географско означение е представено по следния начин: „Korn / Kornbrand“, и двата изрази могат да бъдат използвани заедно или всеки от тях самостоятелно.

КИПЪР

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Ouzo ⁽¹⁾	우조

⁽¹⁾ Продукт с произход от Кипър или Гърция.

ФИНЛАНДИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Vodka of Finland	보드카 오브 핀란드
Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	피니쉬 베리 리큐어/피니쉬 프루트 리큐어

ФРАНЦИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Cognac	코냑/코낙
Armagnac	아르마낙
Calvados	칼바도스/칼바도스

ГЕРМАНИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Продукт с произход от Австрия, Белгия (немскоезичната общност), Германия

ГЪРЦИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Ouzo ⁽¹⁾	우조

⁽¹⁾ Продукт с произход от Кипър или Гърция.

УНГАРИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Törkölypálinka	퇴르코이팔린ка
Pálinka	팔린카

ИРЛАНДИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Irish whiskey / Irish whisky	아이리쉬 위스키 (양주의 일종)

ИТАЛИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Grappa	그라파

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1333

ПОЛША

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Polska Wódka / Polish Vodka	폴스카 부드카/폴리쉬 보드카
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass	부드카 지오워바 조 니지느 푸노쯔노포들라스키에이 아로마티조바나 에크스트라크템 조 트라브 쥬브로베이/ 허발 보드카 프럼 더 놀스 포들라시에 로우랜드 아로마타이즈드 위드 언 익스트랙트 오브 바이슨 그라스
Polska Wiceniówka / Polish Cherry	폴스카 비쉬니우브카/폴리쉬 체리

ИСПАНИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Brandy de Jerez	브랜드 데 헤레스 (헤레스산 브랜드)
Pacharán	빠차란

ШВЕЦИЯ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Swedish Vodka	스웨디쉬 보드카 (스웨덴산 보드카)
Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit	스웬스크 아쿠아비트/스웬스크 아쿠아비트/스웨디쉬 아쿠아비트 (스웨덴산 아쿠아비트)
Svensk Punsch / Swedish Punch	스웬스크 폰쉐/스웨디쉬 펀치

ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с корейската азбука
Scotch Whisky	스카치 위스키

ЧАСТ Б

ВИНА, АРОМАТИЗИРАНИ ВИНА И СПИРТНИ НАПИТКИ С ПРОИЗХОД ОТ КОРЕЯ

(както е посочено в член 10.19, параграф 2)

СПИРТНИ НАПИТКИ

Подлежащо на защита наименование	Транскрипция с латинската азбука
진도홍주 (Jindo Hongju)	Jindo Hongju

ПРИЛОЖЕНИЕ 11

Оставено празно

ПРИЛОЖЕНИЕ 12

Оставено празно

ПРИЛОЖЕНИЕ 13

СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ТЪРГОВИЯТА И УСТОЙЧИВОТО РАЗВИТИЕ

1. С цел насърчаване на постигането на целите на тринадесета глава и подпомагане на изпълнението на техните задължения по тази глава, страните изготвиха следния примерен списък с области на сътрудничество:

- а) размяна на мнения относно положителните и отрицателните последици от прилагането на настоящото споразумение по отношение на устойчивото развитие и начините за тяхното подсилване, предотвратяване или смекчаване, като се отчетат извършените от страните оценки на въздействието върху устойчивото развитие;
- б) сътрудничество в рамките на международни форуми, занимаващи се със социалните и екологичните аспекти на търговията и устойчивото развитие, и по-специално СТО, МОТ, Програмата на ООН за околната среда и многостранни споразумения в областта на околната среда;
- в) сътрудничество с цел насърчаване на ратифицирането на основополагащите и други конвенции на МОТ и на многостранните споразумения в областта на околната среда, които оказват влияние върху търговията;
- г) обмен на информация и сътрудничество в областта на корпоративната социална отговорност и отчетност, включително в областта на ефективното прилагане на договорените в международен план насоки и последващия контрол за съблюдаването им, справедливата и етична търговия, частните и публичните схеми за сертифициране и етикетирание, включително екомаркировка и екологично съобразени обществени поръчки;
- д) размяна на мнения относно въздействието върху търговията на разпоредбите, нормите и стандартите в областта на околната среда;
- е) сътрудничество в областта на свързаните с търговията аспекти на сегашната и бъдещата международна рамка относно изменението на климата, включително въпроси, свързани със световните пазари на въглеродни емисии, начините за отстраняване на отрицателните последици от търговията върху климата, както и средствата за насърчаване на технологиите с ниски емисии на въглерод и енергийната ефективност;
- ж) сътрудничество в областта на свързаните с търговията аспекти на биологичното разнообразие, включително във връзка с биогоривата;
- з) сътрудничество в областта на свързаните с търговията мерки за насърчаване на устойчивите риболовни практики;
- и) сътрудничество в областта на свързаните с търговията мерки за справяне с проблема на обезлесяването, включително чрез решаване на проблемите, свързани с незаконната сеч;
- й) сътрудничество в областта на свързаните с търговията аспекти на многостранните споразумения в областта на околната среда, включително митническо сътрудничество;
- к) сътрудничество в областта на свързаните с търговията аспекти на Програмата на МОТ за достойни условия на труд, включително относно зависимостта между търговията и пълната и продуктивна заетост, адаптирането на пазара на труда, основните трудови стандарти, трудовата статистика, развитието на човешките ресурси и обучението през целия живот, социалната защита и социалното приобщаване, социалния диалог и равенството между половете.
- л) размяна на мнения относно връзката между многостранните споразумения в областта на околната среда и международните търговски правила; или
- м) други форми на сътрудничество в областта на околната среда по преценка на страните.

2. Страните се договарят, че би било желателно разработените от тях дейности за сътрудничество да имат възможно най-широко приложение и ползи.

ПРИЛОЖЕНИЕ 14-А

МЕХАНИЗЪМ ЗА МЕДИАЦИЯ ПРИ НЕТАРИФНИ МЕРКИ

Член 1

Цел

Целта на настоящото приложение е да улесни намирането на взаимно приемливо решение по отношение на нетарифните мерки, оказващи неблагоприятно въздействие върху търговията между страните, посредством комплексна и своевременна процедура с помощта на медиатор.

Член 2

Обхват

Механизмът за медиация се прилага за всяка мярка с изключение на митата, която някоя от страните счита, че оказва неблагоприятно въздействие върху търговията между страните, и която се отнася до въпроси, свързани с достъпа на стоки до пазара⁽¹⁾, включително съгласно втора глава (Национално третиране и достъп на стоки до пазара) и приложенията към нея.

РАЗДЕЛ А

ПРОЦЕДУРА СЪГЛАСНО МЕХАНИЗМА ЗА МЕДИАЦИЯ

Член 3

Започване на процедурата по медиация

1. Всяка от страните има право да изиска по всяко време участие на другата страна в процедура по медиация. Такива искания се отправят към другата страна в писмена форма. Искането е достатъчно подробно, така че да представи ясно причините за загрижеността на страната, която отправя искането, и:

- а) определя конкретната спорна мярка;
- б) посочва предполагаемото неблагоприятно въздействие, което страната, която отправя искането, смята, че мярката оказва върху търговията между страните, и
- в) обяснява по какъв начин според страната, която отправя искането, това въздействие върху търговията е свързано с тази мярка.

2. Страната, към която е отправено такова искане, разглежда добронамерено искането и представя писмен отговор в срок от 15 дни от неговото получаване.

Член 4

Избор на медиатор

1. Започвайки процедура по медиация, страните следва да постигнат съгласие относно избора на медиатор не по-късно от 15 дни след получаване на отговор на искането. Ако страните не могат да постигнат съгласие относно избора на медиатор в рамките на посочения срок, всяка от страните може да изиска назначаване на медиатор чрез теглене на жребий. В срок от пет дни от датата на подаване на искането всяка страна изготвя списък с най-малко три лица, които не са нейни граждани, които отговарят на изискванията на параграф 2 и могат да действат в качеството си на медиатори. В срок от пет дни от датата на представяне на списъка всяка страна избира поне едно име от

списъка на другата страна. След това председателят на Комитета по търговията или негов представител избира медиатор чрез теглене на жребий измежду посочените имена. Изборът чрез теглене на жребий се извършва в присъствието на представители на страните и в срок от 15 дни от датата на подаване на искането за назначаване чрез теглене на жребий.

2. Медиаторът е експерт в областта, към която се отнася въпросната мярка⁽²⁾. Медиаторът помага на страните по безпристрастен и прозрачен начин да получат яснота относно мярката и възможното ѝ въздействие върху търговията, както и да постигнат взаимно приемливо решение.

Член 5

Правила на процедурата по медиация

1. При първоначалния етап на процедурата в срок от 10 дни от назначаването на медиатор страната, започнала процедурата по медиация, представя на медиатора и на другата страна подробно описание на проблема в писмена форма, по-специално на функционирането на въпросната мярка и нейното въздействие върху търговията. В срок от 20 дни от датата на представяне на това становище другата страна може да представи в писмена форма своите коментари по отношение на описанието на проблема. Всяка от страните може да включи в своето описание или коментари всякаква информация, която счита за уместна.

2. Медиаторът може да определи най-подходящия начин за провеждане на първоначалния етап, по-специално дали да се консултира с всички страни заедно или поотделно с всяка една от тях, да потърси помощ от съответните експерти и заинтересовани лица или да се консултира с тях.

3. След първоначалния етап медиаторът може да представи консултативно становище и да предложи решение, което да бъде разгледано от страните. При изготвянето на такова становище медиаторът не взема предвид факта дали въпросната мярка е в съответствие с настоящото споразумение, или не, нито поставя под съмнение легитимността на политическите цели на мярката. Медиаторът може да се срещне с всяка страна поотделно или с всички страни заедно с цел да се улесни постигането на взаимноприемливо решение. Този етап от процедурата обикновено завършва в срок от 60 дни от датата на назначаване на медиатора.

4. Процедурата е поверителна и се осъществява на територията на страната, към която е отправено искането, или по взаимно съгласие — на друго място или по друг начин.

5. Процедурата се прекратява:

- а) при подписване на споразумение за уреждане на спора от страните — на датата на полагане на подписите;
- б) при постигане на взаимно съгласие между страните на който и да е етап от процедурата — на датата на постигане на такова съгласие;
- в) чрез писмена декларация на медиатора, след консултация със страните, че допълнителните усилия за осъществяване на медиация вече не са оправдани или

⁽¹⁾ За целите на настоящото приложение достъпът на стоки до пазара обхваща достъпа до пазара на неселскостопански продукти (NAMA) и свързаните с него търговски правила включително средства за търговска защита, технически пречки пред търговията, санитарни и фитосанитарни мерки, улесняване на търговията, правила за произход, защитни мерки и приложения по сектори към втора глава (Национално третиране и достъп на стоки до пазара). То изключва търговия със селскостопански продукти, услуги и установяване, културно сътрудничество, държавни поръчки, конкуренция, права върху интелектуалната собственост, плащания и движения на капитал и търговия и устойчиво развитие.

⁽²⁾ Например в случаите, касаещи стандарти и технически изисквания, медиаторът следва да бъде експерт в областта на съответните органи, определящи международните стандарти.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1337

г) чрез писмена декларация на една от страните след разглеждане на взаимно приемливи решения в рамките на процедурата по медиация и след като бъдат взети предвид консултативните становища и предложенията на медиатора.

РАЗДЕЛ Б

ИЗПЪЛНЕНИЕ

Член 6

Изпълнение на взаимно приемливо решение

1. Когато страните са постигнали споразумение относно определено решение, всяка от тях предприема мерките, необходими за изпълнението на взаимно приемливото решение без ненужно забавяне.

2. Изпълняващата страна уведомява другата страна писмено относно всички предприети стъпки или мерки за изпълнението на взаимно приемливото решение.

РАЗДЕЛ В

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 7

Отношение към уреждането на спора

1. Процедурата съгласно настоящия механизъм за медиация няма за цел да служи като база за процедурите по уреждане на спорове съгласно настоящото или друго споразумение. В такива процедури по уреждане на спорове никоя от страните не може да приема или да представя като доказателство:

- а) позицията, възприета от другата страна по време на процедурата по медиация;
- б) факта, че другата страна е изразила желание да приеме решение относно нетарифната мярка, предмет на медиацията, или

в) предложения, направени от медиатора.

2. Механизмът за медиация не накърнява правата и задълженията на страните съгласно четиринадесета глава (Уреждане на спорове).

Член 8

Срокове

Всеки срок, посочен в настоящото приложение, може да бъде удължен по взаимно съгласие между страните.

Член 9

Разходи

1. Всяка от страните заплаща собствените си разноски, свързани с участието ѝ в процедурата по медиация.

2. Страните си поделят разноските, свързани с организационни въпроси, както и разноските за медиатора.

Член 10

Преразглеждане

1. Страните дават съгласието си всеки въпрос, който не попада в обхвата на член 14.2, да бъде предмет на механизма за медиация, ако членовете на СТО се договорят за създаването на съответен механизъм⁽¹⁾, който да обхваща такива въпроси. Разширяването на приложното поле започва от датата на влизане в сила на последното споразумение. Това се отнася също до всяко допълнително разширяване на приложното поле на съответния механизъм на СТО.

2. Пет години след влизането в сила на настоящото споразумение страните са длъжни да се консултират помежду си относно необходимостта от изменение на механизма за медиация с оглед на натрупания опит и разработването на съответен механизъм от СТО.

⁽¹⁾ Страните разбират, че „съответен механизъм“ означава механизмът, предложен от групата страни от Африка, Канада, Европейския съюз, групата на най-слабо развитите държави, Групата на развиващите се страни NAMA -11, Нова Зеландия, Норвегия, Пакистан и Швейцария в документа TN/MA/W/88 от 23 юли 2007 г., „Нетарифни бариери — Предложение за процедури за улесняване на вземането на решения по отношение на нетарифни пречки“, или друг подобен механизъм, предложен в документи, заменящи документ TN/MA/W/88 от 23 юли 2007 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 14-Б

ПРОЦЕДУРЕН ПРАВИЛНИК ЗА АРБИТРАЖ

Член 1

Общи разпоредби

1. За целите на четиринадесета глава и настоящото приложение:

съветник означава лице, наето от една от страните да предоставя съвети или да подпомага тази страна в рамките на процедурата пред арбитражен комитет;

арбитър означава член на арбитражен комитет, сформирани съгласно член 14.5;

помощник означава лице, което в рамките на мандата на определен арбитър, извършва проучвания или оказва подкрепа;

представител на една от страните означава служител на правителство или държавен орган или всяко друго лице, назначено от правителство или държавен орган на една от страните в съответствие с нейното законодателство;

страна ищец означава страна, която подава искане за сформирани на арбитражен комитет съгласно член 14.4;

страна ответник означава страната по споразумението, за която се твърди, че нарушава разпоредбите, посочени в член 14.2;

арбитражен комитет означава комитет, сформирани съгласно член 14.5; и

ден означава един календарен ден.

2. Страната ответник отговаря за административната организация на процедурата за уреждане на спора, и по-специално за организирането на изслушвания, освен ако страните не са се споразумели за друго. Страните си поделят разноските, свързани с всички организационни въпроси, включително разноските за арбитражите.

Член 2

Уведомяване

1. Страните и арбитражният комитет предават всяко искане, известие, писмено становище или всякакъв друг документ чрез пратка с обратна разписка, препоръчана поща, куриер, по факс, телекс, чрез телеграма или чрез всякакъв друг начин за връзка, позволяващ регистриране на пратката.

2. Всяка от страните предоставя на другата страна и на всеки един от арбитражите екземпляр от всяко от своите писмени становища. Екземпляр от документа се предоставя също така и в електронен формат.

3. Всички уведомления се адресират съответно до Министерство на външните работи и търговията на Корея или заменилия го орган и до Генерална дирекция „Търговия“ на Европейската комисия.

4. Незначителните технически грешки, допуснати в искане, известие, писмено становище или всякакъв друг документ, свързан с процедурата пред арбитражния комитет, могат да бъдат поправени чрез представяне на нов документ, в който измененията са посочени ясно.

5. Ако последният ден, определен за представянето на документ, съвпада с официален празник в Корея или в Европейския съюз, документът може да бъде представен на следващия работен ден.

Член 3

Начало на арбитражната процедура

1. а) Ако членовете на арбитражния комитет са избрани чрез теглене на жребий в съответствие с член 14.5, председателят на Комитета по търговията или негов представител избира арбитражите в срок от пет дни след получаване на искането, посочено в член 14.5.3. Изборът трябва да бъде извършен в присъствието на представители на всички страни, освен ако някоя от страните не назначи свой представител.

- б) Ако страните не са се договорили за друго, те организират среща с арбитражния комитет в срок от седем дни от сформирането му, за да се определят въпросите, които страните или арбитражният комитет считат за уместни, включително и въпросите, свързани с възнагражденията и разноските за арбитражите, които съответстват на стандартите на СТО.

2. а) Освен ако страните не са се договорили за друго в срок от пет дни от датата на сформирани на арбитражния комитет, техническото задание на арбитражния комитет се състои в следното:

„да разгледа, предвид съответните разпоредби от настоящото споразумение, въпроса, посочен в искането за сформирани на арбитражен комитет, да се произнесе относно съвместимостта на въпросната мярка с разпоредбите, посочени в член 14.2, и да се произнесе с решение в съответствие с член 14.7.“

- б) Страните по споразумението трябва да уведомят арбитражния комитет за договореното техническо задание в срок от два дни от датата на договарянето му.

Член 4

Първоначални становища

Страната ищец представя своето първоначално писмено становище не по-късно от 20 дни след датата на сформирани на арбитражния комитет. Страната ответник по жалбата представя своята писмена защита не по-късно от 20 дни след датата на представяне на първоначалното писмено становище.

Член 5

Работа на арбитражните комитети

1. Председателят на арбитражния комитет ръководи всички негови заседания. Арбитражният комитет може да упълномощи своя председател да взема административни и процедурни решения.

2. Освен ако в настоящото споразумение не е предвидено друго, арбитражният комитет може да осъществява дейността си по всякакъв начин, включително по телефон, факс или с компютърни връзки.

3. Единствено арбитражите могат да участват в обсъжданията на арбитражния комитет, но техните помощници могат да присъстват на обсъжданията, ако получат разрешение от арбитражния комитет.

4. Изготвянето на всяко решение е от изключителната компетентност на арбитражния комитет и не трябва да бъде делегирано.

5. Ако възникне процедурен въпрос, който не е уреден в разпоредбите на настоящото споразумение, арбитражният комитет може да приеме подходяща процедура, съвместима с посочените разпоредби.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1339

6. Когато арбитражният комитет прецени, че е необходимо да се променят приложимите при процедурата срокове или да се внесат корекции от процесуален или административен характер, той информира писмено страните за мотивите, налагащи промяната или корекцията, като посочва съответния срок или необходимата корекция. Сроковете по член 14.7, параграф 2 не се променят.

Член 6

Замяна

1. Ако даден арбитър не е в състояние да участва в процедурата, оттегля се или трябва да бъде заменен, заместникът се избира в съответствие с член 14.5, параграф 3.

2. Когато някоя страна прецени, че даден арбитър не отговаря на изискванията на приложение 14-B, поради което следва да бъде заменен, тази страна уведомява другата страна в срок от 15 дни от датата, на която са ѝ станали известни обстоятелствата, свидетелстващи за сериозно нарушение на приложение 14-B от страна на арбитъра.

3. Когато някоя страна прецени, че даден арбитър, който не е председателят, не отговаря на изискванията на приложение 14-B, страните се консултират и ако се споразумеят, заменят арбитъра и избират заместник съгласно процедурата, посочена в член 14.5, параграф 3.

Ако страните не постигнат споразумение за необходимостта от замяна на арбитъра, която и да е страна може да поиска въпросът да бъде отнесен до председателя на арбитражния комитет, който взема окончателно решение.

Ако председателят установи, че арбитърът не отговаря на изискванията на приложение 14-B, тя или той избира нов арбитър чрез жребий от посочените в списъка по член 14.18, параграф 1 лица, към който е принадлежал първоначалният арбитър. Ако първоначалният арбитър е избран от страните в съответствие с член 14.5, параграф 2, заместникът се избира чрез жребий от списъка с лица, които са били предложени от страната ищец и страната ответник съгласно член 14.18, параграф 1.

4. Когато някоя страна прецени, че председателят на арбитражния комитет не отговаря на изискванията на приложение 14-B, страните се консултират и ако се споразумеят, заменят председателя и избират заместник съгласно процедурата, посочена в член 14.5, параграф 3.

Ако страните не постигнат споразумение за необходимостта от замяна на председателя, която и да е страна може да поиска въпросът да бъде отнесен до някой от останалите членове от списъка с лица, избрани да действат като председатели съгласно член 14.18, параграф 1. Нейното или неговото име се изтегля чрез жребий от председателя на Комитета по търговията или негов представител. Решението на това лице относно необходимостта от замяна на председателя е окончателно.

Ако това лице установи, че първоначалният председател не отговаря на изискванията на приложение 14-B, тя или той избира чрез жребий нов председател от посочения в член 14.18, параграф 1 списък с лица, които могат да действат като председатели.

5. Всеки избор чрез жребий, предвиден в параграфи 1, 3 и 4, се извършва в присъствието на представители на всички страни, освен ако някоя от страните не назначи свой представител, в срок от пет дни от датата на подаване на искането.

6. Процедурата пред арбитражния комитет се преустановява за периода, в който се изпълняват процедурите, предвидени в параграфи 1–4.

Член 7

Изслушвания

1. Председателят определя датата и часа на изслушването, след като се консултира със страните и другите членове на арбитражния комитет, и ги потвърждава в писмена форма на страните. Тази информация също така се предоставя на обществеността от страната, която отговаря за административната организация на процедурата, ако изслушването е при закрити врати. Освен ако една от страните не се противопостави, арбитражният комитет може да реши да не свиква изслушване.

2. Освен ако страните не са се договорили за друго, изслушването се провежда в Брюксел, когато страната ищец е Корея, и в Сеул, ако страната ищец е ЕС като страна по споразумението.

3. Арбитражният комитет може да свика допълнителни изслушвания, ако страните се договорят за това.

4. Всички арбитри присъстват от начало до край на всяко едно изслушване.

5. Следните лица могат да присъстват на изслушванията, независимо дали те се провеждат при открити или закрити врати:

а) представителите на страните;

б) съветниците на страните;

в) членовете на административния персонал, устните преводачи, писмените преводачи и съдебните стенографи; както и

г) помощниците на арбитрите.

Единствено представителите и съветниците на страните имат право да вземат думата пред арбитражния комитет.

6. Най-късно пет дни преди датата на изслушването всяка от страните представя на арбитражния комитет списък с имената на лицата, които ще пледират или ще представят изложения от нейно име по време на изслушването, както и на другите представители или съветници, които ще присъстват на изслушването.

7. Изслушванията пред арбитражните комитети са при открити врати, освен ако страните не решат, че част от изслушването или цялото изслушване може да бъде при закрити врати. Арбитражният комитет може да заседава при закрити врати, когато становището и доводите на една от страните съдържат поверителна търговска информация.

8. Арбитражният комитет провежда изслушването по посочения по-долу начин, като осигури на страната ищец и на страната ответник еднакъв срок от време:

доводи

а) представяне на доводите на страната ищец; и

б) представяне на доводите на страната ответник,

възразения

а) представяне на доводите на страната ищец; и

б) реплика на страната ответник.

9. Арбитражният комитет има право да отправя въпроси към страните във всеки един момент от изслушването.

10. Арбитражният комитет предприема необходимото за изготвянето на протокол от всяко изслушване и възможно най-бързото изпращане на копие от него на страните.

11. Всяка една от страните може да представи допълнителен документ, касаещ всеки един от въпросите, повдигнати по време на изслушването, в срок от 10 работни дни от датата на изслушването.

Член 8

Писмени въпроси

1. Арбитражният комитет има право във всеки един момент от процедурата да отправя писмено въпроси към едната или към двете страни. Всяка една от страните получава копие от всеки въпрос, поставен от арбитражния комитет.

2. Всяка една от страните представя на другата страна копие от своя писмен отговор на въпросите на арбитражния комитет. Всяка от страните има възможност да представи писмено мнение относно отговора в срок от пет дни след датата на неговото представяне.

Член 9

Поверителност

Страните и техните съветници са длъжни да пазят поверителния характер на представената по време на изслушванията информация, когато изслушванията се провеждат при закрити врата в съответствие с член 7.7 от настоящото приложение. Всяка страна и нейните съветници третираат като поверителна всяка информация, предоставена от другата страна на арбитражния комитет и определена като такава от тази страна. Когато една от страните предоставя на комитета поверителен вариант на своите писмени становища, тя предоставя също така, ако другата страна поиска, неповерително резюме на информацията, която се съдържа в нейните становища и която може да бъде публично разгласена не по-късно от 15 дни след датата на получаване на искането или на становището, като се взема предвид по-късната от тези дати. Никоя разпоредба от този член не възпрепятства една от страните да разгласи публично своята собствена позиция до толкова, доколкото при позоваване на предоставена от другата страна информация не разгласява информация, определена от последната като поверителна.

Член 10

Обсъждане Ex Parte

1. Арбитражният комитет е длъжен да се въздържа от срещи или контакти с която и да е от страните в отсъствие на другата страна.

2. Никой член на арбитражния комитет няма право да обсъжда каквото и да било аспект на въпроса, по който е сезиран арбитражният комитет, с едната или с двете страни в отсъствие на другите арбитражи.

Член 11

Становища Amicus Curiae

1. Ако страните не са се договорили за друго в срок от три дни след формирането на арбитражния комитет, той може да приема писмени становища, които не са изискани, ако те са изготвени до 10 дни след формирането на арбитражния комитет, кратки са, в никакъв случай заедно с приложенията не надвишават 15 машинописни страници и се отнасят пряко към фактическата и правната страна на въпроса, разглеждан от арбитражния комитет.

2. Становището включва описание на физическото или юридическото лице, което го представя, включително неговата националност или място на установяване, естеството на неговите дейности и източника му на

финансиране, и да посочва точно интереса, който това лице има в арбитражната процедура.

3. Арбитражният комитет изброява в своето решение всички постъпили при него становища, които съответстват на разпоредбите на параграфи 1 и 2. От него не се изисква да отбелязва в своето решение фактическите или правните доводи, изложени в тези становища. Всяко становище, получено от арбитражния комитет съгласно този член, се представя на страните, за да могат те да представят своите мнения.

Член 12

Спешни случаи

При спешни случаи, посочени в член 14.7.2, арбитражният комитет коригира по целесъобразност посочените в настоящото приложение срокове.

Член 13

Писмени и устни преводи

1. По време на консултацията, посочени в член 14.3, и не по-късно от срещата, посочено в член 3, параграф 1, буква б) от настоящото приложение, страните по споразумението полагат усилие да се споразумеят относно общ работен език за процедурата пред арбитражния комитет.

2. Ако страните не съумеят да се споразумеят относно общ работен език, всяка от тях предприема своевременно необходимите мерки, за да осигури превод на своите писмени становища на езика, избран от другата страна, като поема свързаните с това разходи, а страната-ответник предприема необходимите мерки, за да осигури устен превод на устните становища на езиците, избрани от страните.

3. Решенията на арбитражния комитет се издават на езика или езиците, избран/и от страните.

4. Разходите за писмен превод на решението на арбитражния комитет ще бъдат поделени по равно между двете страни.

5. Всяка от страните може да представи мнението си по всеки превод на документ, изготвен в съответствие с настоящия член.

Член 14

Изчисляване на сроковете

Когато при прилагането на член 2, параграф 5 от настоящото приложение една от страните получи документ на дата, различна от датата, на която другата страна е получила този документ, всеки срок, който се изчислява в зависимост от датата на получаване на този документ, започва да тече от по-късната дата на получаване на този документ.

Член 15

Други процедури

Настоящият приложение се прилага и при процедурите съгласно членове 14.9, параграф 2, 14.10, параграф 2, 14.11, параграф 3 и 14.12, параграф 2. Сроковете, посочени в настоящото приложение, се коригират в съответствие със специалните срокове, предвидени за приемането на решение от арбитражния комитет при тези други процедури.

ПРИЛОЖЕНИЕ 14-В

КОДЕКС ЗА ПОВЕДЕНИЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА АРБИТРАЖНИТЕ КОМИТЕТИ И МЕДИАТОРИТЕ

Член 1

Определения

За целите на настоящото приложение:

- а) „член“ или „арбитър“ означава член на арбитражен комитет, формиран съгласно член 14.5;
- б) „медиатор“ означава лице, което осъществява процедура по медиация в съответствие с приложение 14-А;
- в) „кандидат“ означава лице, чието име фигурира в списъка на арбитрите, посочен в член 14.18 и което може бъде определено за член на арбитражен комитет съгласно член 14.5;
- г) „помощник“ означава лице, което в рамките на мандата на член на арбитражния комитет му помага в неговите проучвания или му оказва подкрепа при изпълнение на неговите функции;
- д) „процедура“ означава процедура пред арбитражен комитет съгласно настоящото споразумение, освен ако не е предвидено друго; и
- е) „персонал“ по отношение на член на арбитражния комитет означава лицата, които са под негово ръководство и негов надзор, с изключение на помощниците.

Член 2

Отговорности в рамките на процедурата за уреждане на спорове

Кандидатите и членовете са длъжни да избягват всяко явно и привидно нарушаване на деонтологичните норми, да бъдат независими и безпристрастни, да избягват всеки пряк или косвен конфликт на интереси и да съблюдават строги норми на поведение, за да се гарантират интегритетът и безпристрастността на механизма за уреждане на спорове. Бившите членове са длъжни да спазват задълженията, определени в членове 6 и 7 от настоящото приложение.

Член 3

Задължение за деклариране

- 1. Преди потвърждаването на избора си за член на арбитражния комитет съгласно настоящото споразумение, кандидатът декларира интересите, връзките или въпросите, които биха могли да повлияят на неговата независимост или безпристрастност или които биха могли логично да създадат впечатление за нарушаване на деонтологичните норми или на прикритост при разглеждане на спора. За тази цел кандидатът полага всички разумни усилия, за да се информира за съществуването на такива интереси, връзки и въпроси.
- 2. Кандидатите или членовете уведомяват Комитета по търговията единствено за действителни или потенциални нарушения на настоящото приложение, за да бъдат разглеждани от страните по споразумението
- 3. След като бъде избран, всеки кандидат продължава да полага всички разумни усилия да се информира за посочените в параграф 1 интереси, връзки и въпроси и ги декларира. Задължението за деклариране е постоянно и изисква от всеки член да декларира евентуални такива интереси, връзки или въпроси, които могат да възникнат на всеки етап от процедурата. Членът декларира тези интереси, връзки или

въпроси, като ги съобщава в писмен вид на Комитета по търговията, за да бъдат разглеждани от страните по споразумението.

Член 4

Задължения на членовете

- 1. След избирането си всеки член изпълнява съвестно и своевременно задълженията си по време на цялата процедура по справедлив и прилежен начин.
- 2. Всеки член разглежда единствено въпросите, които са повдигнати в хода на процедурата и са от значение за вземането на решение, и не може да делегира това задължение на друго лице.
- 3. Всеки член предприема всички подходящи мерки, за да се увери, че неговият или неин помощник и персонал са информирани и спазват членове 2, 3 и 7 от настоящото приложение.
- 4. Никой член няма право да установява контакти *ex parte*, свързани с процедурата.

Член 5

Независимост и безпристрастност на членовете

- 1. Всеки член трябва да бъде независим и безпристрастен и да избягва създаването на впечатление за нарушаване на деонтологичните норми или за прикритост и не трябва да се повлиява от личен интерес, от оказван външен натиск, от съображения от политически характер, от обществен протест, от лоялност към една от страните или от страх от критики.
- 2. Никой член няма право пряко или косвено да поема задължение или да приема възнаграждение, което по някакъв начин би възпрепятствало или би създавало впечатление за възпрепятстване на надлежното изпълнение на неговите или нейните задължения.
- 3. Никой член няма право да използва положението, което заема в арбитражния комитет, за да обслужва лични или частни интереси, и се въздържа от каквото и да е действие, което може да създаде впечатление, че други лица са в състояние да му/и окажат влияние.
- 4. Никой член не може да позволи поведението или преценката му/и да бъдат повлияни от връзки или отговорности от финансов, търговски, професионален, семеен или обществен характер.
- 5. Всеки член трябва да се въздържа от установяване на връзки или придобиване на всякакви финансови облаги, които биха могли да повлияят на неговата или нейната безпристрастност или които биха могли логично да създадат впечатление за нарушаване на деонтологичните норми или за прикритост.

Член 6

Задължения на бившите членове

Всички бивши членове трябва да се въздържат от действия, които могат да създадат впечатление за проявена прикритост при изпълнение на задълженията им или за извлечена изгода от решението на арбитражния комитет

Член 7

Поверителност

1. Никой настоящ или бивш член няма право в нито един момент да разкрива или да използва сведения, свързани с процедурата, които не са общоизвестни или са му станали известни по време на процедурата, освен за нейните цели, и в никакъв случай не може да разкрива или да използва тези сведения за своя собствена изгода или за изгода на други лица или с цел да увреди интересите на други лица.
2. Никой член няма право да разгласява решението на арбитражния комитет или части от него преди неговото публикуване в съответствие с настоящото споразумение.
3. Никой настоящ или бивш член няма право в нито един момент да разкрива съдържанието на обсъжданите от арбитражния комитет въпроси или мнението на който и да е от неговите членове.

Член 8

Медиатори

Правилата, описани в настоящото приложение и приложими за членове или бивши членове, се прилагат *mutatis mutandis* за медиаторите.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1343

ПРИЛОЖЕНИЕ 15

Оставено празно

ПРОТОКОЛ**относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество****СЪДЪРЖАНИЕ****РАЗДЕЛ А****ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД****ДЯЛ I ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

Член 1: Определения

ДЯЛ II ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“

Член 2: Продукти с произход

Член 3: Кумулация на произхода

Член 4: Изцяло получени продукти

Член 5: Достатъчно обработени или преработени продукти

Член 6: Недостатъчна обработка или преработка

Член 7: Единица за оценка

Член 8: Принадлежности, резервни части и инструменти

Член 9: Комплекти от стоки

Член 10: Неутрални елементи

Член 11: Счетоводно разделяне на материалите

ДЯЛ III ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ

Член 12: Принцип на териториалност

Член 13: Директен транспорт

РАЗДЕЛ Б**ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ПРОИЗХОД****ДЯЛ IV ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ**

Член 14 Възстановяване на или освобождаване от мита

ДЯЛ V ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД

Член 15 Общи изисквания

Член 16 Условия за изготвяне на декларация за произход

Член 17 Одобрен износител

Член 18 Валидност на доказателството за произход

Член 19 Заявления за преференциално тарифно третиране и представяне на доказателство за произход

Член 20 Внос, осъществяван чрез поредица от доставки

Член 21 Освобождаване от изискването за доказателство за произход

Член 22 Подкрепящи документи

Член 23 Съхранение на доказателството за произход и на подкрепящите документи

Член 24 Несъответствия и технически грешки

Член 25 Суми, изразени в евро

ДЯЛ VI ДОГОВОРЕНОСТИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Член 26 Размяна на адреси

Член 27 Проверка на доказателствата за произход

Член 28 Уреждане на спорове

Член 29 Санкции

Член 30 Свободни зони

РАЗДЕЛ В

СЕУТА И МЕЛИЛА

ДЯЛ VII СЕУТА И МЕЛИЛА

Член 31 Прилагане на протокола

Член 32 Специални условия

РАЗДЕЛ Г

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

ДЯЛ VIII ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 33 Изменения към протокола

Член 34 Преходни разпоредби за стоки в транзит или стоки на склад

СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА

Приложение I: Уводни бележки към списъка в приложение II

Приложение II: Списък на видовете обработка или преработка, които се изисква да бъдат извършени върху материалите без произход, за да може произведеният продукт да придобие статут на продукт с произход

Приложение IIa: Допълнение към списъка на видовете обработка или преработка, които се изисква да бъдат извършени върху материалите без произход, за да може произведеният продукт да придобие статут на продукт с произход

Приложение III: Текст на декларацията за произход

Приложение IV: Комитет по зоните за пасивно усъвършенстване на Корейския полуостров

СЪВМЕСТНИ ДЕКЛАРАЦИИ

Съвместна декларация относно Княжество Андора

Съвместна декларация относно Република Сан Марино

Съвместна декларация относно преразглеждането на правилата за произход, които се съдържат в настоящия протокол

Съвместна декларация относно обяснителните бележки

РАЗДЕЛ А

ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД

ДЯЛ I

Общи разпоредби

Член 1

Определения

За целите на настоящия протокол:

- а) „производство“ означава всякакъв вид обработка или преработка, включително отглеждане на растения, риболов, отглеждане на животни, ловуване, сглобяване или специфични операции;
- б) „материал“ означава всяка съставка, суровина, компонент или част и т.н., използвани при производството на продукт;
- в) „продукт“ означава продуктът, който се произвежда, дори ако целта на производството му е последващо използване в друга производствена операция;
- г) „стоки“ означава материали, продукти или артикули;
- д) „митническа стойност“ означава стойността, определена съгласно Споразумението за митническо остойностяване;
- е) „цена франко завода“ означава цената „ex works“ (франко завода), платена или дължима за продукта на производителя в една от страните, в чието предприятие е извършена последната обработка или преработка, при условие че цената включва стойността на всички използвани материали, намалена с всички заплатени вътрешни данъци, които са или могат да бъдат възстановени, когато полученият продукт бъде изнесен;
- ж) „стойност на материалите без произход“ означава митническата стойност в момента на вноса на използваните материали без произход, или, ако тя не е известна и не може да бъде установена, първата установяема цена, заплатена за материалите в ЕС като страна по споразумението или в Корея;
- з) „стойност на материалите с произход“ означава стойността на тези материали, както е определена в буква ж), прилагана *mutatis mutandis*;
- и) „глави“, „позиции“ и „подпозиции“ означава главите (двучифрени кодове), позициите (четирицифрени кодове) и подпозициите (шестцифрени кодове), използвани в номенклатурата, съставляващи Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките, наричана в настоящия протокол „Хармонизираната система“ или „ХС“;
- й) „класиран“ се отнася за класирането на продукт или материал в определена глава, позиция и подпозиция;
- к) „пратка“ означава продукти, които са изпратени едновременно от един износител до един получател или са обхванати от един-единствен транспортен документ, обхващащ техния превоз от износителя до получателя, или, при липса на такъв документ, от една-единствена фактура;

л) „ХС“ означава действащата Хармонизирана система за описание и кодиране на стоките, включително нейните общи правила и правните забележки към нея; и

м) „територии“ включва териториалните води.

ДЯЛ II

Определение на понятието „продукти с произход“

Член 2

Продукти с произход

За целите на преференциалното тарифно третиране следните продукти се считат за продукти с произход от дадена страна:

- а) продукти, изцяло получени в дадена страна по смисъла на член 4;
- б) продукти, получени в дадена страна, включващи материали, които не са изцяло получени там, при условие че тези материали са претърпели достатъчна обработка или преработка в тази страна по смисъла на член 5; или
- в) продукти, получени в дадена страна единствено от материали, които отговарят на условията за продукти с произход съгласно разпоредбите на настоящия протокол.

Член 3

Кумулация на произхода

Независимо от разпоредбите на член 2, продуктите се считат за продукти с произход от дадена страна, ако са получени там, включвайки материали с произход в другата страна, при условие че извършената обработка или преработка излиза извън рамките на посочените в член 6 операции. Не е необходимо тези материали да са претърпели достатъчна обработка или преработка.

Член 4

Изцяло получени продукти

1. Посочените по-долу продукти се считат за изцяло получени в дадена страна за целите на член 2, буква а):

- а) минерални продукти, извлечени от почвата или от морското дъно на територията на дадена страна;
- б) растителни продукти, които се отглеждат и реколтите им се прибират там;
- в) живи животни, родени и отгледани там;
- г) продукти от живи животни, отгледани там;
- д) и)
 - i) продукти, получени чрез лов, поставяне на капани на сухоземната територия или риболов, извършен във вътрешните води или в териториалните води на дадена страна;
 - ii) продукти от аквакултури, когато рибата, ракообразните и мекотелите са родени и отгледани там;

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1347

- е) продукти от морски риболов и други продукти, извлечени от морето извън териториалните води на дадена страна от нейните плавателни съдове;
- ж) продукти, произведени на борда на нейните кораби-фабрики изключително от продуктите, посочени в буква е);
- з) продукти, извлечени от морската почва или подпочвените пластове извън териториалните води на дадена страна, при условие че дадена страна притежава изключителни права за обработване на тези почвени или подпочвени пластове;
- и) събрани там употребявани изделия, годни единствено за извличане на суровините или за използване като отпадък;
- й) отпадъци и скрап, които са резултат от операции по производство или преработка, извършвани там; или
- к) продукти, произведени в дадена страна единствено от продуктите, посочени в настоящия параграф.

2. Понятията „нейни плавателни съдове“ и „нейни кораби-фабрики“ в параграф 1, букви е) и ж) се прилагат само по отношение на плавателни съдове и кораби-фабрики:

- а) които са регистрирани в една от държавите-членки на Европейския съюз или в Корея;
- б) които плават под флага на една от държавите-членки на Европейския съюз или Корея; и
- в) които отговарят на едно от посочените по-долу условия:
 - i) ако поне 50 процента от тях са собственост на граждани на една от държавите-членки на Европейския съюз или на Корея; или
 - ii) ако са собственост на дружества:
 - А) чието седалище и основно място на стопанска дейност се намира в една от държавите-членки на Европейския съюз или в Корея; и
 - Б) ако поне 50 процента от тях са собственост на гражданин на една от държавите-членки на Европейския съюз или на Корея, публичноправни субекти в държава-членка на Европейския съюз или в Корея, или граждани на една от държавите-членки на Европейския съюз или на Корея.

Член 5

Достатъчно обработени или преработени продукти

1. За целите на член 2, буква б) продукти, които не са изцяло получени, се считат за достатъчно обработени или преработени, когато са изпълнени условията, посочени в списъка в приложение II или приложение IIa. Тези условия указват за всички продукти, обхванати от настоящото споразумение, обработката или преработката, на която трябва да бъдат подложени използваните при производството материали без произход, и се прилагат само по отношение на тези материали. Следователно:
- а) материалите без произход претърпяват достатъчна обработка или преработка, в резултат на която се получава продукт с произход и, когато този продукт се използва при послед-

ващото производство на друг продукт, не се взима предвид материалът без произход, който се съдържа в него; и

- б) материалите без произход и материалите с произход претърпяват преработка, в резултат на която се получава продукт без произход и, когато този продукт се използва при последващото производство на друг продукт, се взимат предвид единствено материалите без произход, които се съдържат в него.

2. Независимо от параграф 1, материалите без произход, които съгласно условията, посочени в списъка в приложение II, не следва да се използват за производството на определен продукт, въпреки това могат да се използват, при условие че:

- а) тяхната обща стойност не надхвърля 10 процента от цената на продукта франко завода; и
- б) нито един от процентите, посочени в списъка в приложение II за максималната стойност на материалите без произход, не е превишен вследствие на прилагането на настоящия параграф.

3. Параграф 2 не се прилага за продукти от глави 50—63 на ХС.

4. Параграфи 1—3 се прилагат при спазване на разпоредбите на член 6.

Член 6

Недостатъчна обработка или преработка

1. Без да се засягат разпоредбите на параграф 2, следните операции се считат за недостатъчна обработка или преработка за придобиване на статут на продукти с произход, независимо от това дали са изпълнени изискванията на член 5:

- а) операции по съхранение, гарантиращи запазването на продуктите в добро състояние по време на транспортиране и складиране;
- б) промяна на опаковката, разделяне и събиране на пакети;
- в) измиване, почистване; отстраняване на прах, окисни, маслени, бояджийски или други покрития;
- г) гладене с ютия или гладачна преса на текстилни изделия;
- д) прости операции по боядисване и полиране;
- е) лющене, частично или пълно избелване, полиране и гланциране на житни растения и ориз;
- ж) операции по оцветяване на захар или оформянето ѝ на бучки; частично или цялостно смилане на кристална захар;
- з) белене, премахване на костилките и черупките на плодове, ядки и зеленчуци;
- и) подостряне, просто стриване или просто нарязване;
- й) пресяване, отделяне, сортиране, класиране, категоризиране или съчетаване (включително окомплектоване на изделия);
- к) просто поставяне в бутилки, метални кутии, флакони, торби, каси или кутии, прикрепване за подложки или плочи и всякакви други прости операции по опаковане;

- л) поставяне или отпечатване на маркировки, етикети, емблеми и други подобни отличителни знаци върху продукти или техните опаковки;
- м) просто смесване на продукти, дори и от различни видове; смесване на захар с какъвто и да било материал;
- н) просто сглобяване на части от изделия за получаване на завършено изделие или разглобяване на продукти на части;
- о) изпитване или калибриране;
- п) комбинация от две или повече операции, посочени в букви а)–о); или
- р) клане на животни.

2. Всички операции, извършени в дадена страна върху даден продукт, се преценяват заедно, когато се определя дали претърпяната от продукта обработка или преработка следва да се счита за недостатъчна по смисъла на параграф 1.

Член 7

Единица за оценка

1. Единицата за оценка за целите на прилагането на разпоредбите на настоящия протокол е конкретният продукт, който се счита за основна единица при определяне на класирането, като се използва номенклатурата на ХС. Следователно:
- а) когато един продукт, съставен от група или сбор от изделия, е класиран съгласно изискванията на ХС в една-единствена позиция, цялата съвкупност съставлява единицата за оценка; и
 - б) когато една пратка се състои от определен брой идентични продукти, класирани в една и съща позиция на ХС, всеки продукт трябва да се разглежда отделно при прилагането на разпоредбите на настоящия протокол.
2. Когато по смисъла на Общо правило 5 от ХС опаковката е включена заедно с продукта за целите на класирането, тя се включва и за целите на определянето на произхода и се счита за опаковка с произход, ако продуктът е продукт с произход.

Член 8

Принадлежности, резервни части и инструменти

Принадлежностите, резервните части и инструментите, доставяни заедно с продукта, които представляват част от нормалната окомплектовка на оборудването и са включени в неговата цена или не се фактурират отделно, се считат за едно цяло с въпросния продукт.

Член 9

Комплекти от стоки

Комплектите, определени в Общо правило 3 от ХС, се считат за комплекти с произход, когато всички съставлящи ги продукти са с произход и когато както комплектът, така и продуктите отговарят на всички други приложими изисквания, съдържащи се в настоящия протокол. Въпреки това, когато един комплект е съставен от продукти с произход и от такива без произход, комплектът като цяло се счита за комплект с произход, при условие че стойността на продуктите без произход не надхвърля 15 процента от цената на комплекта франко завода.

Член 10

Неутрални елементи

За да се определи дали един продукт е с произход, не е необходимо да се установява произходът на стоките, които могат да бъдат използвани за неговото производство, но които не влизат и не са предназначени да влязат в крайния състав на продукта.

Член 11

Счетоводно разделяне на материалите

1. Когато идентични и взаимозаменяеми материали с произход и материали без произход се използват за производството на даден продукт, по време на съхранение тези материали се разделят физически според своя произход.
2. Когато възникнат значителни разходи или съществени затруднения при съхраняването поотделно на наличности от идентични и взаимозаменяеми материали с произход и материали без произход, използвани за производството на даден продукт, производителят може да използва т.нар. „метод за счетоводно разделяне“ за управлението на такива наличности.
3. Този метод се отразява и прилага съобразно общоприетите счетоводни принципи, приложими в страната, в която се произвежда продуктът.
4. Този метод трябва да е в състояние да гарантира, че за определен референтен период броят на продуктите, които получават статут на продукти с произход, не превишава броя на продуктите, който би бил получен в случай на физическо разделяне на материалите.
5. Дадена страна може да изиска прилагането на метода за управление на наличностите, предвиден в настоящия член, да бъде извършвано с предварително разрешение на митническите органи. Ако случаят е такъв, митническите органи могат да дадат такова разрешение в съответствие с всякакви условия, които сметат за подходящи, и следят използването на разрешението, като могат да го оттеглят по всяко време в случай на злоупотреба с него от страна на бенефициера, по какъвто и да е начин, или при неизпълнение на някое от останалите условия, определени в настоящия протокол.

ДЯЛ III

Териториални изисквания

Член 12

Принцип на териториалност

1. С изключение на предвиденото в член 3 и параграф 3 от настоящия член, условията за придобиването на статут на продукт с произход, определени в дял II, трябва да бъдат изпълнени без прекъсване в дадена страна.
2. С изключение на предвиденото в член 3, когато стоките с произход, изнесени от дадена страна към държава, която не е страна по споразумението, бъдат върнати, те трябва да се разглеждат като стоки без произход, освен ако не бъде доказано по удовлетворителен за митническите органи начин, че:
- а) върнатите стоки са същите като изнесените стоки; и

б) те не са претърпели каквито и да било операции, освен необходимите за запазването им в добро състояние, докато са били в тази държава, която не е страна по споразумението, или докато са били изнасяни.

3. Независимо от разпоредбите на параграфи 1 и 2 от настоящия член, страните се споразумяват, че определени стоки се считат за стоки с произход дори ако е извършена обработка или преработка извън Корея на материали, изнасени от Корея и впоследствие внесени обратно там, при условие че обработката или преработката е извършена в областите, определени от страните съгласно приложение IV.

Член 13

Директен транспорт

1. Преференциалното третиране, предвидено в настоящото споразумение, се прилага само за продукти, които отговарят на изискванията на настоящия протокол и които се транспортират директно между страните. Продуктите обаче, съставляващи една-единствена пратка, могат да бъдат транспортирани през други територии, при необходимост с претоварване или временно складиране на тези територии, при условие че не се допускат за свободно обращение в държавата на транзитно преминаване или временно складиране и не претърпяват други операции освен разтоварване, обратно натоварване или всякакви операции с цел запазването им в добро състояние.

2. На митническите органи се предоставя доказателство, че са изпълнени условията, предвидени в параграф 1, в съответствие с процедурите, приложими в страната вносител, посредством представянето на:

- а) доказателства за обстоятелствата, свързани с претоварването или складирането на продуктите с произход в трети държави;
- б) единен транспортен документ, обхващащ преминаването от страната износител през територията на държавата на транзитно преминаване; или
- в) удостоверение, издадено от митническите органи на държавата на транзитно преминаване:
 - i) предоставящо точно описание на продуктите;
 - ii) посочващо датите на разтоварване и обратно натоварване на продуктите и, когато е приложимо, имената на корабите или другите използвани транспортни средства; и
 - iii) удостоверяващо условията, при които продуктите са останали в държавата на транзитно преминаване.

РАЗДЕЛ Б

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ПРОИЗХОД

ДЯЛ IV

Възстановяване или освобождаване

Член 14

Възстановяване на или освобождаване от мита

1. Пет години след влизане в сила на настоящото споразумение, по искане на която и да било от страните, страните

съвместно преразглеждат своите схеми за възстановяване на мита и активно усъвършенстване. Една година след влизане в сила и всяка година след това страните обменят помежду си, на взаимна основа, наличната информация относно функционирането на техните схеми за възстановяване на мита и активно усъвършенстване, както и следните статистически данни:

1.1 Една година след влизане в сила на настоящото споразумение започват да се предоставят статистически данни за вноса с 8/10 цифри по държави по отношение на внос на материали, класирани съгласно ХС за 2007 г. в позиции 8407, 8408, 8522, 8527, 8529, 8706, 8707 и 8708, както и статистически данни по отношение на износ на материали, класирани в позиции 8703, 8519, 8521 и позиции 8525—8528. При поискване такива статистически данни се предоставят и по отношение на други материали или продукти. Обменя се редовно информацията относно мерките, предприети с цел прилагане на ограниченията, свързани със схемите за възстановяване на мита и активно усъвършенстване, въведени въз основа на параграф 3 от настоящия член.

2. По всяко време след започване на горепосоченото преразглеждане дадена страна може да поиска консултации с другата страна с оглед обсъждането на евентуални ограничения, свързани със схемите за възстановяване на мита и активно усъвършенстване за конкретен продукт, в случай че са налице доказателства за промяна в схемите за снабдяване, настъпила след влизането в сила на настоящото споразумение, която може да окаже отрицателно въздействие върху конкуренцията за местните производители на сходни или пряко конкурентни продукти в страната, която отправя искането.

2.1 Горепосочените условия се установяват въз основа на предоставени от страната, отправила искането за консултации, доказателства за това, че:

- а) процентът на увеличение на подлежащия на облагане с мито внос на материали, вложени в конкретен продукт, в дадена страна от държави, с които не е сключено споразумение за свободна търговия, е значително по-висок от процента на увеличение на износа към другата страна на продукта, включващ тези материали, освен ако страната, към която е отправено искането за консултации, не установи *inter alia*, че това увеличение на вноса на материалите:
 - i) се дължи основно на увеличение в местното потребление в страната на продукта, включващ тези материали;
 - ii) се дължи основно на използването на внесени материали в даден продукт, различен от продукта по параграф 2;
 - iii) се дължи на увеличението в износа на продукта, включващ тези материали, към държави, различни от другата страна; или
 - iv) се ограничава до вноса на високотехнологични компоненти/компоненти с висока стойност, които не понижават цената на износия продукт на страната; и

б) вносът на продукта, включващ такива материали, от страната в другата страна се е увеличил значително в абсолютно изражение или спрямо местното производство. Вземат се под внимание също така и приложимите доказателства относно ефекта върху условията на конкуренция за производителите на сходни или пряко конкурентни продукти на другата страна ⁽¹⁾.

3. В случай на разногласие за това дали са изпълнени условията, посочени в параграф 2, въпросът се решава чрез задължителен арбитраж, провеждан по спешност от комитет в съответствие с член 14.5 (Сформиране на арбитражния комитет) от четиринадесета глава (Уреждане на спорове) ⁽²⁾. Ако комитетът постанови, че са изпълнени условията на параграф 2, страните, освен ако не е договорено друго, обикновено в рамките на 90 дни и в никакъв случай в рамките на повече от 150 дни от постановяването на решението, ограничават максималната митническа ставка върху материала без произход за този продукт, която може да бъде възстановена до пет процента.

ДЯЛ V

Доказателство за произход

Член 15

Общи изисквания

1. При внос в Корея на продукти с произход от ЕС като страна по споразумението и при внос в ЕС като страна по споразумението на продукти с произход от Корея, те се ползват от преференциалното тарифно третиране, предвидено в настоящото споразумение, въз основа на декларация, наричана по-нататък „декларация за произход“, направена от износителя върху фактура, известие за доставка или всякакъв друг търговски документ, който описва разглежданите продукти достатъчно подробно, за да даде възможност те да бъдат идентифицирани. Текстовете на декларациите за произход са представени в приложение III.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, в посочените в член 21 случаи, продуктите с произход по смисъла на настоящия протокол се ползват с преференциалното тарифно третиране, предвидено в настоящото споразумение, без да е необходимо да се представя който и да е от документите, посочени в параграф 1.

Член 16

Условия за изготвяне на декларация за произход

1. Декларация за произход по член 15.1 от настоящия протокол може да бъде изготвена:

а) от одобрен износител по смисъла на член 17, или

⁽¹⁾ Базовата година за целите на анализиране на статистическите данни съгласно настоящия член ще бъде средната аритметична стойност от последните три години непосредствено преди влизането в сила на настоящото споразумение, като всяка от годините е данъчната година от януари до декември. Доказателствата могат да се основават на съвкупността от всички материали без произход, използвани за производството на въпросния продукт, или на подгрупа от тези материали. В последния случай ограниченията върху възстановяването на митата и активното усъвършенстване ще се прилагат единствено по отношение на подгрупата от материалите.

⁽²⁾ С цел постигане на по-голяма яснота не се изискват каквито и да било допълнителни консултации, различни от предвидените в параграф 2, за които крайните срокове са същите като посочените в член 14.3, параграф 4 преди някоя от страните да може да поиска формирането на такъв комитет. Крайните срокове за оповестяване на решения от страна на комитета са посочени в член 14.7, параграф 2.

б) от всеки износител за всяка пратка, която се състои от един или повече пакети, съдържащи продукти с произход, чиято обща стойност не надхвърля 6 000 EUR.

2. Без да се засягат разпоредбите на параграф 3, декларация за произход може да бъде изготвена, ако съответните продукти могат да се считат за продукти с произход от ЕС като страна по споразумението или от Корея и ако изпълняват другите изисквания на настоящия протокол.

3. Износителят, изготвящ декларация за произход, трябва да бъде готов да представи по всяко време по искане на митническите органи на страната износител всички подходящи документи, които доказват, че съответните продукти притежават статут на продукти с произход, включително и писмени изявления на доставчиците или производителите, в съответствие с вътрешното законодателство, както и че са изпълнени другите изисквания на настоящия протокол.

4. Декларацията за произход се изготвя от износителя посредством напечатване на пишеща машина, полагане на печат или отпечатване върху фактурата или известието за доставка или върху друг търговски документ, на текста, който се съдържа в приложение III, чрез използване на една от езиковите версии, предвидени в посоченото приложение, и в съответствие със законодателството на страната износител. Ако декларацията се изготвя на ръка, тя се изписва с мастило и с главни букви.

5. На декларациите за произход се поставя собственоръчно оригиналният подпис на износителя. От одобрения по смисъла на член 17 износител обаче не се изисква да подписва тези декларации, ако той се задължи писмено пред митническите органи на страната износител да поеме пълната отговорност за всяка декларация за произход, която го посочва, както ако е подписана собственоръчно от него.

6. Декларация за произход може да бъде изготвена от износителя, когато продуктите, за които се отнася, се изнасят, или след износа, при условие че е представена в страната вносител не по-късно от две години или в срока, посочен в законодателството на страната вносител след вноса на продуктите, за които се отнася.

Член 17

Одобрен износител

1. Митническите органи на страната износител могат да разрешат на всеки износител (наричан по-нататък „одобрен износител“), който изнася продукти по силата на настоящото споразумение, за да изготвя декларации за произход независимо от стойността на продуктите, за които се отнася, в съответствие с подходящите условия, съдържащи се в съответните закони и подзаконови актове на страната износител. Износител, който иска да получи такова разрешение, трябва да предостави по удовлетворителен за митническите органи начин всички гаранции, необходими за проверка на това дали продуктите притежават статут на продукти с произход, както и дали са изпълнени другите изисквания на настоящия протокол.

2. Митническите органи могат да обвържат предоставянето на статут на одобрен износител със спазването на всички условия, които сметнат за необходими.

3. Митническите органи определят на одобрения износител номер на митническото разрешение, който трябва да фигурира върху декларацията за произход.

4. Митническите органи упражняват надзор върху използването на разрешението от одобрения износител.

5. Митническите органи могат да оттеглят разрешението по всяко време. То се оттегля, когато одобреният износител вече не предоставя гаранциите по параграф 1, вече не отговаря на условията по параграф 2, или по друг начин използва неправилно разрешението.

Член 18

Валидност на доказателството за произход

1. Доказателството за произход е със срок на валидност 12 месеца от датата на издаване в страната износител и в рамките на споменатия срок се подава заявление за преференциално тарифно третиране до митническите органи на страната вносител.

2. Доказателства за произход, които са предоставени на митническите органи на страната вносител след крайната дата за представяне, посочена в параграф 1, могат да бъдат приемани с цел прилагане на преференциалното третиране съгласно съответните законови и подзаконовни актове на страната вносител, когато непредставянето на тези документи преди крайната дата се дължи на извънредни обстоятелства.

3. В други случаи на закъсняло представяне, различно от посоченото в параграф 2, митническите органи на страната вносител могат да приемат доказателствата за произход в съответствие с процедурите на страните, когато продуктите са им били представени преди посочената крайна дата.

Член 19

Заявления за преференциално тарифно третиране и представяне на доказателство за произход

С цел да бъде заявено преференциално тарифно третиране, на митническите органи на страната вносител се предоставят доказателства за произход, ако това се изисква съгласно законовите и подзаконовите актове на страната вносител. Тези органи могат да изискват превод на определено доказателство за произход и могат също така да изискват декларацията за внос да бъде придружена от писмено изявление на вносителя, че продуктите отговарят на необходимите условия за прилагане на настоящото споразумение.

Член 20

Внос, осъществяван чрез поредица от доставки

Когато по искане на вносителя и при условията, определени от митническите органи на страната вносител, разглобени или несглобени продукти по смисъла на Общо правило 2 а) от ХС, попадащи в раздели XVI и XVII или в позиции 7308 и 9406 от ХС, се внасят чрез поредица от доставки, на митническите органи се представя само едно доказателство за произход за тези продукти при вноса на първата доставка.

Член 21

Освобождение от изискването за доказателство за произход

1. Продукти, изпращани като малки пакети от частни лица за частни лица или представляващи част от личния багаж на

пътници, се третират като продукти с произход, без да се изисква представяне на доказателство за произход, при условие че тези продукти не са внесени с търговска цел и са декларирани като отговарящи на изискванията на настоящия протокол, и когато няма съмнение относно достоверността на такава декларация. Когато продуктите са изпратени по пощата, тази декларация може да бъде направена върху митническа декларация за пощенски пратки или върху лист хартия, приложен към този документ.

2. Случаен внос, който се състои единствено от продукти за лична употреба на получателите или на пътниците или на техните семейства, не се счита за внос с търговска цел, ако от естеството и количеството на продуктите е видно, че те нямат търговско предназначение.

3. Освен това общата стойност на тези продукти не трябва да надвишава:

а) при внос в ЕС като страна по споразумението: 500 EUR в случай на малки пакети или 1 200 EUR в случай на продукти, които са част от личния багаж на пътниците;

б) при внос в Корея: 1 000 USD както в случай на малки пакети, така и в случай на продукти, които са част от личния багаж на пътниците.

4. За целите на параграф 3 и в случаите, в които продуктите са фактурирани във валута, различна от евро или щатски долари, сумите в националните валути на страните, равностойни на сумите, изразени в евро или щатски долари, се определят в съответствие с текущия валутен курс, приложим в страната вносител.

Член 22

Подкрепящи документи

Документите, посочени в член 16.3, които се използват с цел доказване, че продуктите, обхванати от доказателствата за произход, могат да бъдат считани за продукти с произход от ЕС като страна по споразумението или от Корея, както и че изпълняват другите изисквания на настоящия протокол, могат да включват, *inter alia*, следното:

а) пряко доказателство за преработките, извършени от износителя, доставчика или производителя за получаване на съответните стоки, съдържащо се например в неговите счетоводни отчети или във вътрешносчетоводната му документация;

б) документи, доказващи притежаването на статут на произход от използваните материали, издадени или изготвени в дадена страна, когато тези документи се използват в съответствие с нейното вътрешно законодателство;

в) документи, доказващи обработката или преработката на материалите в някоя от страните, издадени или изготвени в дадена страна, когато тези документи се използват в съответствие с нейното вътрешно законодателство;

г) доказателства за произход, доказващи притежаването на статут на произход от използваните материали, издадени или изготвени в дадена страна в съответствие с настоящия протокол; и

д) надлежни доказателства относно извършената обработка или преработка извън териториите на страните съгласно член 12, доказващи изпълнението на изискванията на настоящия член.

Член 23

Съхранение на доказателството за произход и на подкрепящите документи

1. Износителят, който изготвя декларация за произход, съхранява пет години копие от тази декларация за произход, както и документите, посочени в член 16.3.

2. Вносителят съхранява цялата документация, свързана с вноса, в съответствие със законовите и подзаконовите актове на страната вносител.

3. Митническите органи на страната вносител съхраняват пет години декларациите за произход, които са им представени.

4. Документацията, която следва да бъде съхранявана съгласно параграфи 1—3, може да включва и документи в електронен формат.

Член 24

Несъответствия и технически грешки

1. Откриването на несъществени несъответствия между данните, посочени в доказателството за произход, и тези, посочени в документите, предоставени на митническите органи с цел осъществяване на формалностите по вноса на продуктите, не прави *ipso facto* доказателството за произход нищожно, ако надлежно бъде установено, че този документ съответства на представените продукти.

2. Очевидните технически грешки, като например печатни грешки върху доказателство за произход, не могат да бъдат причина този документ да бъде отхвърлен, ако тези грешки не са такива, че да предизвикват съмнения относно точността на изявленията, направени в този документ.

Член 25

Суми, изразени в евро

1. С цел прилагането на разпоредбите на член 16.1, буква б) и в случаите, в които продуктите са фактурирани във валута, различна от евро, сумите в националните валути на държавите-членки на Европейския съюз, равностойни на сумите, изразени в евро, се определят ежегодно от ЕС като страна по споразумението и информацията за това се предоставя на Корея.

2. Разпоредбите на член 16.1, буква б) се прилагат по отношение на дадена пратка при посочване на валутата, в която е съставена фактурата, съгласно сумата, определена от ЕС като страна по споразумението.

3. Сумите, които следва да се използват в която и да е национална валута на държавите-членки на Европейския съюз,

представляват равностойността в тази валута на сумите, изразени в евро, към първия работен ден на месец октомври. Европейската комисия уведомява Корея за тези суми преди 15 октомври и те важат от 1 януари на следващата година.

4. Държавите-членки на Европейския съюз могат да закръглят нагоре или надолу сумата, получена от конвертирането в националните им валути на сума, изразена в евро. Закръглената сума не може да се различава с повече от пет процента от сумата, получена в резултат на конвертирането. Държавите-членки на Европейския съюз могат да запазят непроменена равностойността в своите национални валути на сума, изразена в евро, ако по време на годишното адаптиране, предвидено в параграф 3, конвертирането на тази сума, преди всякакво закръгляне, води до увеличаване с по-малко от 15 процента на равностойността в националната валута. Равностойността в национална валута може да остане непроменена, ако конвертирането би довело до намаляване на размера на тази равностойност.

5. Сумите, изразени в евро, се преразглеждат от Митническия комитет по искане на някоя от страните. При извършване на това преразглеждане Митническият комитет преценява целесъобразността от запазване на последиците от съответните ограничения в реално изражение. За тази цел той може да реши да промени сумите, изразени в евро.

ДЯЛ VI

Договорености за административно сътрудничество

Член 26

Размяна на адреси

Митническите органи на страните си предоставят, чрез Европейската комисия, адресите на митническите органи, отговарящи за проверката на доказателствата за произход.

Член 27

Проверка на доказателствата за произход

1. С цел да гарантират правилното прилагане на настоящия протокол, страните си оказват взаимопомощ посредством митническите органи при проверките на истинността на доказателствата за произход и на точността на информацията, представена в тези документи.

2. Последващите проверки на доказателствата за произход се извършват на принципа на случайния подбор или когато митническите органи на страната вносител имат основателни съмнения относно истинността на такива документи, притежаването на статут на произход от въпросните продукти или изпълнението на останалите изисквания на настоящия протокол.

3. С цел прилагане на разпоредбите на параграф 1 митническите органи на страната вносител връщат доказателствата за произход или копие от тези документи на митническите органи на страната износител, като при необходимост посочват причините за разследването. Всички получени документи и информация, от които може да се предположи, че предоставената информация в доказателството за произход е невярна, се изпращат в подкрепа на искането за проверка.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1353

4. Проверката се извършва от митническите органи на страната износител. За тази цел те имат право да изискват всякакви доказателства и да извършват всякакви проверки на счетоводните документи на износителя или всякакви други проверки, които сметнат за необходими.

5. Ако митническите органи на страната вносител решат временно да спрат предоставянето на преференциално третиране на съответните продукти в очакване на получаването на резултатите от проверката, на вносителя се предлага вдигане на продуктите след предприемането на всички обезпечителни мерки, които бъдат сметнати за необходими.

6. Митническите органи, поискали проверката, се информират във възможно най-кратък срок за резултатите от нея, както и за направените констатации и установените факти. Тези резултати трябва ясно да сочат дали документите са истински и дали въпросните продукти могат да се считат за продукти с произход от някоя от страните, както и дали отговарят на останалите изисквания на настоящия протокол.

7. Ако в случаите на обосновано съмнение не се получи отговор в рамките на 10 месеца от датата на искането за проверка или ако отговорът не съдържа достатъчно информация, за да се определи истинността на въпросния документ или действителният произход на продуктите, митническите органи, поискали проверката, отказват предоставянето на преференция, освен при наличие на изключителни обстоятелства.

8. Независимо от разпоредбите на член 2 от Протокола относно административната взаимопомощ по митническите въпроси, страните ще се позовават на член 7 от настоящия протокол във връзка със съвместни разследвания, свързани с доказателствата за произход.

Член 28

Уреждане на спорове

1. Когато възникнат спорове във връзка с процедурите по проверка, посочени в член 27, които не могат да бъдат решени между митническите органи, поискали проверката, и митническите органи, отговарящи за нейното извършване, или когато тези спорове повдигат въпрос относно тълкуването на настоящия протокол, те се отнасят до Митническия комитет.

2. Във всички случаи уреждането на спорове между вносителя и митническите органи на страната вносител се извършва съгласно законодателството на тази страна.

Член 29

Санкции

На всяко лице, което изготвя или става причина да бъде изготвен документ, който съдържа невярна информация за целите на получаването на преференциално третиране на продуктите, се налагат санкции в съответствие със законодателството на страните.

Член 30

Свободни зони

1. Страните предприемат всички необходими мерки, за да гарантират, че продуктите, търгувани при действието на доказа-

телство за произход, в хода на транспортирането на които се използва свободна зона, разположена на техните територии, не са заменени от други продукти и не са претърпели операции, различни от обичайните операции, имащи за цел да предотвратят тяхното повреждане.

2. Като изключение от разпоредбите, съдържащи се в параграф 1, когато продукти с произход от някоя от страните влизат в свободна зона при действието на доказателство за произход и претърпяват обработка или преработка, може да бъде изготвено друго доказателство за произход, ако извършената преработка или обработка е в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол.

РАЗДЕЛ V

СЕУТА И МЕЛИЛА

ДЯЛ VII

Сеута и Мелила

Член 31

Прилагане на протокола

1. Понятието „ЕС като страна по споразумението“ не обхваща Сеута и Мелила.

2. При внасянето на продукти с произход от Корея в Сеута или Мелила, те се ползват във всяко едно отношение от същия митнически режим, който се прилага към продукти с произход от митническата територия на Европейския съюз съгласно Протокол 2 от Акта за присъединяване на Кралство Испания и Република Португалия към Европейските общности. Корея прилага спрямо вноса на продукти, обхванати от настоящото споразумение и с произход от Сеута и Мелила, същия митнически режим, както за продукти, внесени от и с произход от ЕС като страна по споразумението.

3. За целите на прилагането на параграф 2 относно продукти с произход от Сеута и Мелила, настоящият протокол се прилага *mutatis mutandis* при спазване на специалните условия, определени в член 32.

Член 32

Специални условия

1. При условие че са транспортирани директно съгласно разпоредбите на член 13, следните се считат за:

а) продукти с произход от Сеута и Мелила:

i) продукти, изцяло получени в Сеута и Мелила; или

ii) продукти, получени в Сеута и Мелила, при производството на които са вложени продукти, различни от посочените в подточка i) продукти, при условие че посочените продукти:

А) са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 5; или

Б) са с произход от някоя от страните, при условие че са били подложени на обработка или преработка, която излиза извън рамките на посочени в член 6 операции.

б) продукти с произход от Корея:

- i) продукти, изцяло получени в Корея; или
- ii) продукти, получени в Корея, при производството на които са вложени продукти, различни от посочените в подточка i) продукти, при условие че посочените продукти:

А) са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 5; или

Б) са с произход от Сеута и Мелила или от ЕС като страна по споразумението, при условие че са били подложени на обработка или преработка, която излиза извън рамките на посочени в член 6 операции.

2. Сеута и Мелила се считат за единна територия.

3. Износителят или негов упълномощен представител попълва „Корея“ или „Сеута и Мелила“ в декларациите за произход.

4. Испанските митнически органи отговарят за прилагането на настоящия протокол в Сеута и Мелила.

РАЗДЕЛ Г

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

ДЯЛ VIII

Заключителни разпоредби

Член 33

Изменения към протокола

Комитетът по търговията може да реши да измени разпоредбите на настоящия протокол.

Член 34

Преходни разпоредби за стоки в транзит или стоки на склад

Разпоредбите на настоящото споразумение могат да бъдат прилагани по отношение на стоки, които съответстват на разпоредбите на настоящия протокол, и които на датата на влизане в сила на настоящото споразумение се намират в транзит в страните или са временно складирани в митнически склад или в свободна зона, при условие че пред митническите органи на страната вносител в срок от 12 месеца от посочената дата се представи доказателство за произход, изготвено впоследствие, заедно с документите, удостоверяващи, че стоките са били директно транспортирани в съответствие с разпоредбите на член 13.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

УВОДНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ СПИСКЪА В ПРИЛОЖЕНИЕ II

Бележка 1:

В списъка се определят условията, на които трябва да отговарят всички продукти, за да се считат за достатъчно обработени или преработени по смисъла на член 5 от настоящия протокол.

Бележка 2:

- 2.1. В първите две колони от списъка е описан полученият продукт. В първата колона е посочен номерът на подпозицията, номерът на позицията или номерът на главата от Хармонизираната система, а втората колона съдържа описанието на стоките, използвано в посочената система за тази подпозиция, позиция или глава. За всяко вписване в първите две колони е посочено правило в колона 3 или 4. Когато в някои случаи вписаният номер в първата колона се предхожда от „ex“, това означава, че правилата в колона 3 или 4 се прилагат само към частта от тази подпозиция или позиция, описана в колона 2.
- 2.2. Когато няколко номера на подпозиции или позиции са групирани заедно в колона 1 или е посочен номер на глава и поради това при описанието на продуктите в колона 2 е използвана по-обща формулировка, посочените в колони 3 или 4 прилежащи правила се прилагат по отношение на всички продукти, които в рамките на Хармонизираната система са класирани в подпозициите или позициите на главата или в които и да било от подпозициите или позициите, групирани заедно в колона 1.
- 2.3. Когато в списъка съществуват различни правила, приложими към различни продукти от една и съща подпозиция или позиция, всяко тире съдържа описание на тази част от подпозицията или позицията, по отношение на която се прилагат прилежащите правила в колони 3 или 4.
- 2.4. Когато за вписване в първите две колони е посочено правило както в колона 3, така и в колона 4, износителят може да избере алтернативно да приложи или правилото, предвидено в колона 3, или това в колона 4. Ако в колона 4 не е посочено правило за произход, се прилага правилото, посочено в колона 3.

Бележка 3:

- 3.1. Разпоредбите на член 5 от настоящия протокол, отнасящи се за продуктите, придобили статут на продукти с произход, които се използват за производството на други продукти, се прилагат независимо дали този статут е бил придобит във фабриката, където се използват тези продукти, или в друга фабрика, която се намира в една от страните.

Пример:

Двигател от позиция № 8407, за който правилото гласи, че стойността на материалите без произход, които могат да бъдат вложени в него, не може да надхвърля 50 процента от цената франко завода, е произведен от материали от позиции № 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 или подпозиция № 722410.

Ако този материал е бил преработен в ЕС като страна по споразумението от стоманен блок без произход, той вече е придобил статут на продукт с произход по силата на правилото за подпозиция № 722490 в списъка. В този случай при изчисляването на стойността на двигателя материалът може да бъде считан за продукт с произход, независимо дали той е бил произведен в същия завод или в друг завод в ЕС като страна по споразумението. Следователно стойността на стоманения блок без произход не се взема предвид при сумиране на стойността на използваните материали без произход.

- 3.2. Правилото в списъка определя минималната изискуема степен на обработка или преработка, като извършването на обработка или преработка в по-голяма степен също води до придобиване на произход; и обратно — извършването на обработка или преработка в по-малка степен не може да доведе до придобиване на произход. Следователно, ако едно правило предвижда възможността за използване на материал без произход на определен етап от производството, използването на този материал на по-ранен етап от производството е позволено, а използването на този материал на по-късен етап от производството не е позволено.
- 3.3. Без да се засяга предвиденото в бележка 3.2, когато в дадено правило се използва изразът „производство от материали от всяка позиция“, тогава могат да се използват материалите от всяка позиция(и) (дори материалите със същото описание и от същата позиция като тези на продукта), но при условие че се спазват всички специфични ограничения, които също могат да се съдържат в това правило.

Въпреки това изразът „производство от материали от всяка позиция, включително от другите материали от позиция № ...“ означава, че могат да се използват материали от всяка позиция(и), с изключение на продуктите със същото описание като това на продукта, дадено в колона 2 от списъка.

- 3.4. Когато правило в списъка гласи, че определен продукт може да бъде произведен от повече от един материал, това означава, че може да се използват един или повече материали. То не изисква да бъдат използвани всички материали.

Пример:

Правилото за тъкани от позиции № 5208—5212 предвижда, че могат да се използват естествени влакна и че измежду останалите материали могат да се използват и химически материали. Това не означава, че трябва да се използват и двата материала; възможно е да се използва единият или другият, или да се използват и двата заедно.

- 3.5. Когато правило в списъка се посочва, че даден продукт трябва да бъде произведен от конкретен материал, това условие очевидно не ограничава използването на други материали, които поради естеството си не отговарят на правилото. (Вж. също бележка 6.2 по-долу по отношение на текстилните материали).

Пример:

Правилото за приготвени храни от позиция № 1904, което изрично изключва използването на житни растения и на техните производни, не ограничава използването на минерални соли, химикали и други добавки, които не са продукти, получени от житни растения.

Това правило обаче не се прилага за продуктите, които, независимо че не могат да бъдат произведени от конкретните материали, включени в списъка, могат да бъдат произведени от материал от същото естество на по-ранен етап от производството.

Пример:

В случай на облекло от ех глава 62, произведено от нетъкани материали, ако за този клас артикули е разрешено използването само на прежди без произход, не е възможно като изходен материал да се използват нетъкани платове — дори и нетъкани платове като правило да не могат да бъдат произведени от прежда. В такива случаи изходният материал, който следва да бъде използван, обикновено е на етапа от обработката, предшестващ преждата — а именно на етап влакно.

- 3.6. Когато в дадено правило в списъка са дадени две процентни стойности за максималната стойност на материалите без произход, които могат да бъдат използвани, тези процентни стойности не могат да бъдат сборувани. С други думи максималната стойност на всички използвани материали без произход никога не може да надхвърля по-високия от посочените проценти. Освен това отделните проценти не трябва да бъдат превишавани по отношение на конкретните материали, за които се прилагат.

Бележка 4:

- 4.1. Изразът „естествени влакна“, използван в списъка, се отнася за влакна, които не са изкуствени или синтетични. Той се отнася единствено до етапите преди пряденето, като включва и отпадъците, и, освен ако не е предвидено друго, включва влакна, които са кардирани, пенирани или обработени по друг начин, но не изпрядени.
- 4.2. Изразът „естествени влакна“ включва конски косми от позиция № 0503, естествена коприна от позиции № 5002 и 5003, както и влакната от вълна, фините или грубите животински косми от позиции № 5101—5105, памучните влакна от позиции № 5201—5203 и другите растителни влакна от позиции № 5301—5305.
- 4.3. Изразите „предилна маса“, „химически материали“ и „материали за производство на хартия“ се използват в списъка, за да се опишат материалите, които не са класирани в глави 50—63 и които могат да бъдат използвани за производството на изкуствени, синтетични или хартиени влакна или прежди.
- 4.4. Изразът „синтетични или изкуствени шапелни влакна“ се използва в списъка за обозначаване на кабели от синтетични или изкуствени нишки, шапелни влакна или отпадъци от синтетични или изкуствени шапелни влакна от позиции № 5501—5507.

Бележка 5:

- 5.1. Когато за определен продукт в списъка е направена препратка към настоящата бележка, условията, посочени в колона 3, не се прилагат за отделните основни текстилни материали, използвани при производството на този продукт, които взети заедно представляват 10 % или по-малко от общото тегло на всички използвани основни текстилни материали. (Вж. също бележки 5.3 и 5.4 по-долу.)
- 5.2. Толерансът обаче, посочен в бележка 5.1, може да се прилага само при смесени продукти, които са били изработени от два или повече основни текстилни материала.

Основните текстилни материали са, както следва:

- естествена коприна,
- вълна,
- груби животински косми,
- фини животински косми,
- конски косми,
- памук,
- хартия и материали за производство на хартия,
- лен,
- коноп,
- юта и други текстилни ликови влакна,
- сизал и други текстилни влакна от вида „Agave“,
- кокосово влакно, абака, рами и други растителни текстилни влакна,
- синтетични нишки,
- изкуствени нишки,
- електропроводими нишки,
- синтетични шапелни влакна,
- изкуствени шапелни влакна,
- прежди от полиуретан, с полиетерни гъвкави сегменти, дори обвити,
- прежди от полиуретан, с полиестерни гъвкави сегменти, дори обвити,
- продукти от позиция № 5605 (метални и метализирани прежди), съдържащи лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, дори покрита с алуминиев прах, с ширина, непревишаваща 5 mm, слепена чрез прозрачно или цветно лепило между два слоя пластмасов филм,
- други продукти от позиция № 5605.

Пример:

Прежда от позиция № 5205, изработена от памучни влакна от позиция № 5203 и синтетични шапелни влакна от позиция № 5506, е смесена прежда. Поради това синтетичните шапелни влакна без произход, които не отговарят на правилата за произход (изискващи производство от химически материали или от предилна маса), могат да бъдат използвани, при условие че общото им тегло не надхвърля 10 % от теглото на преждата.

Пример:

Вълнена тъкан от позиция № 5112, изработена от вълнена прежда от позиция № 5107 и синтетична прежда от шапелни влакна от позиция № 5509, е смесена тъкан. Поради това синтетичната прежда, която не отговаря на правилата за произход (изискващи производство от химически материали или от предилна маса), или вълнената прежда, която не отговаря на правилата за произход (изискващи производство от естествени влакна, които не са кардирани или пенирани или обработени по друг начин за предене), или комбинацията от двата вида могат да бъдат използвани, при условие че общото им тегло не надхвърля 10 % от теглото на тъканта.

Пример:

Тъфтинг изделие от позиция № 5802, изработено от памучна прежда от позиция № 5205 и памучна тъкан от позиция № 5210, е смесен продукт само ако памучната тъкан сама по себе си е смесена тъкан, изработена от прежди, класирани в две самостоятелни позиции, или ако използваните памучни прежди сами по себе си са смеси.

Пример:

Ако съответното тъфтинг изделие е било произведено от памучна прежда от позиция № 5205 и синтетична тъкан от позиция № 5407, тогава очевидно използваните прежди са два самостоятелни основни текстилни материала и тъфтинг изделието съответно е смесен продукт.

- 5.3. В случай на продукти, включващи „прежди от полиуретан, с полиетерни гъвкави сегменти, дори обвити“, този толеранс е 20 % по отношение на тази прежда.

- 5.4. В случай на продукти, включващи „лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, дори покрит с алуминиев прах, с ширина, непревишаваща 5 mm, слепена посредством лепило между два слоя от пластмасов филм“, този толеранс е 30 % по отношение на тази лента.

Бележка 6:

- 6.1. Когато в списъка е направена препратка към настоящата бележка, текстилните материали (с изключение на хастарите и подплатите), които не отговарят на правилото, предвидено в колона 3 от списъка за продуктите, изработени от тях, могат да се използват, при условие че са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и че тяхната стойност не надвишава осем процента от цената на продукта франко завода.
- 6.2. Без да се засяга бележка 6.3, материалите, които не са класирани в глави 50—63, могат да се използват свободно за производството на текстилни продукти, независимо дали съдържат текстилни материали.

Пример:

Ако правило в списъка предвижда, че за определен текстилен артикул (като например панталон), трябва да се използва прежда, това не означава, че не могат да се използват метални артикули като копчета поради факта, че те не са класирани в глави 50—63. По същата причина това не означава, че не трябва да се използват ципове, макар че обикновено циповете съдържат текстилни материали.

- 6.3. Когато се прилага процентно правило, стойността на материалите, които не са класирани в глави 50—63, трябва да бъде взета предвид при изчисляването на стойността на вложените материали без произход.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1359

ПРИЛОЖЕНИЕ II

**СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ ОБРАБОТКА ИЛИ ПРЕРАБОТКА, КОИТО СЕ ИЗИСКВА ДА БЪДАТ ИЗВЪРШЕНИ
ВЪРХУ МАТЕРИАЛИТЕ БЕЗ ПРОИЗХОД, ЗА ДА МОЖЕ ПОЛУЧЕНИЯТ ПРОДУКТ ДА ПРИДОБИЕ СТАТУТ НА
ПРОДУКТ С ПРОИЗХОД**

Възможно е не всички продукти, включени в списъка, да са обхванати от настоящото споразумение. Поради това е необходимо да се направи справка с останалите части на настоящото споразумение.

Позиция от ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка, извършена върху материали без произход, която придава статут на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	(4)
глава 1	Живи животни	Всички животни от глава 1 трябва да бъдат изцяло получени	
глава 2	Меса и карантии, годни за консумация	Производство, при което всички използвани материали от глави 1 и 2 са изцяло получени	
глава 3	Риби и ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни	Производство, при което всички използвани материали от глава 3 са изцяло получени	
ex глава 4	Мляко и млечни продукти; птичи яйца; естествен мед; продукти от животински произход, годни за консумация, неупоменати, нито включени другаде; с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени	
0403	Мътеница, заквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове или какао	Производство, при което: – всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени, – всички използвани плодови сокове (с изключение на тези от ананас, сладък лимон или грейпфрут) от № 2009 са с произход, и – стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
глава 5	Други продукти от животински произход, неупоменати, нито включени другаде	Производство, при което всички използвани материали от глава 5 са изцяло получени	
глава 6	Живи растения и цветарски продукти	Производство, при което: – всички използвани материали от глава 6 са изцяло получени, и – стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
глава 7	Зеленчуци, растения, корени и грудки, годни за консумация	Производство, при което всички използвани материали от глава 7 са изцяло получени	
глава 8	Плодове, годни за консумация; цитрусови или пълешови кори	Производство, при което: – всички плодове от глава 8 са изцяло получени, и – стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 9	Кафе, чай, мате и подправки; с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали от глава 9 са изцяло получени	

(1)	(2)	(3)	или (4)
0901	Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението в сместа	Производство от материали от всяка позиция	
ex 0902	Чай, дори ароматизиран, с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция	
0902 10	Зелен чай (неферментирал) в директни опаковки, със съдържание, непревишаващо 3 kg	Производство, при което всички използвани материали от глава 9 са изцяло получени	
0910 91	Смеси от подправки	Производство от материали от всяка позиция	
глава 10	Житни растения	Производство, при което всички използвани материали от глава 10 са изцяло получени	
ex глава 11	Мелничарски продукти; малц; скорбяла и нишесте; инулин; пшеничен плутен; с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали от глави 7, 8, 10, 11 и 23 са изцяло получени	
1106 10	Брашна, грис и прах от сухи бобови зеленчуци от № 0713	Производство от материали от всяка позиция	
глава 12	Маслодайни семена и плодове, разни видове семена, семена за посев и плодове; индустриални или медицински растения; слама и фуражи	Производство, при което всички използвани материали от глава 12 са изцяло получени	
1301	Естествени лакове; естествени клейове, смоли, смолисти клейове и олеорезини (например балсами)	Производство, при което стойността на всички използвани материали от № 1301 не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 1302	Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и съгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани, с изключение на:	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
1302 19	Растителни сокове и екстракти; други	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 1211 20	
1302 31, 1302 32 и 1302 39	Лепкави и съгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани	Производство от материали от всяка позиция	
глава 14	Материали за сплитане и други продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде	Производство, при което всички използвани материали от глава 14 са изцяло получени	
ex глава 15	Мазнини и масла от животински или растителен произход; продукти от тяхното разпадане; обработени мазнини за хранителни цели; восъци от животински или растителен произход; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
1501	Мазнини от свине (включително свинската мас) и мазнини от домашни птици, различни от включените в позиции № 0209 или 1503:	Производство от меса или карантии, годни за консумация, от животни от рода на свинете, от № 0203 или 0206 или от меса и карантии, годни за консумация, от домашни птици от № 0207. Въпреки това не могат да се използват кости от № 0506.	
1502	Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овцете или козите, различни от включените в № 1503	Производство, при което всички използвани материали от глава 2 и кости от № 0506 са изцяло получени	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1361

(1)	(2)	(3)	или (4)
1504	Мазнини и масла и техните фракции, от риби или морски бозайници, дори рафинирани, но не химически променени	Производство от материали от всяка позиция	
1505	Мазнини от вълна (серей) и производни мастни вещества от тях, включително ланолин	Производство от материали от всяка позиция	
1506	Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени:	Производство от материали от всяка позиция	
От 1507 до ex 1515	Растителни масла и техните фракции, с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
1509 и 1510	Маслиново масло и неговите фракции, други масла и техните фракции, получени изключително от маслини	Производство, при което всички използвани растителни материали са изцяло получени	
1515 50	Сусамово масло и неговите фракции	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от глава 12	
1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин	Производство, при което: – всички използвани материали от глава 2 са изцяло получени, и – всички използвани растителни материали от глави 7, 8, 10, 15 и 23 са изцяло получени. Въпреки това могат да се използват материали от № 1507, 1508, 1511 и 1513	
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от № 1516	Производство, при което: – всички използвани материали от глави 2 и 4 са изцяло получени, и – всички използвани растителни материали от глави 7, 8, 10, 15 и 23 са изцяло получени. Въпреки това могат да се използват материали от № 1507, 1508, 1511 и 1513	
глава 16	Продукти от месо, риба или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни	Производство: – от животни от глава 1, и/или – при което всички използвани материали от глава 3 са изцяло получени	
ex глава 17	Захар и захарни изделия; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
1701 91	Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние, с ароматизиращи или оцветяващи добавки	Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
1702	Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи		

(1)	(2)	(3) или (4)
	- Химически чиста малтоза и фруктоза	Производство от материали от всяка позиция, включително от другите материали от № 1702
	- Други видове захар, в твърдо състояние, с ароматизиращи или оцветяващи добавки	Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода
	- Други	Производство, при което всички използвани материали са с произход
ex 1703	Меласи, получени в резултат на извличането или рафинирането на захарта, с ароматизиращи или оцветяващи добавки	Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода
1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад)	Производство: - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода
глава 18	Какао и продукти от какао	Производство: - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от № 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде;	Производство: - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта - при което всички използвани материали от глава 4, № 1006 и глава 11 са изцяло получени, и - при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода.
ex 1902	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кускус, дори приготвен, с изключение на:	Производство, при което: - всички използвани житни растения и техните производни (с изключение на твърда пшеница и нейните производни) от глави 10 и 11 са изцяло получени, и - всички използвани материали от глави 2 и 3 са изцяло получени, ако те представляват тегловно повече от 20 % от продукта
ex 1902 19	Юфка, неварена, изсушена и непълнена, получена от брашно, с изключение на „грис от твърда пшеница“	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1363

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 1902 30	Рамен (Ramen ) , полуготова юфка, сготвена чрез загаряване или пържене и опакована с комбинирани подправки, включващи лют червен пипер на прах, сол, чесън на прах и основен овкусител	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
1903	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсевки или подобни форми	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на картофена скорбяла от № 1108	
1904	Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения (например corn flakes); житни растения (различни от царевичата) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и едрозърнест или дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде;	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 1806, – в което всички използвани житни растения и брашно от глави 10 и 11 (с изключение на твърда пшеница и царевичата Zea indurata и техните производни) са изцяло получени, и – при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
ex 1905	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти, с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от глава 11	
ex 1905 90	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти от ориз	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 20	Хранителни продукти от зеленчуци, плодове или други части от растения; с изключение на:	Производство, при което: – всички използвани плодове или зеленчуци от глава 7, 8 и 12 са изцяло получени, и – стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
2006	Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, консервирани със захар (изцедени, захаросани или кристализирани)	Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
2007	Конфитюри, желета от плодове, мармалади, пюрета от плодове или черупкови плодове и каши от плодове или черупкови плодове, приготвени чрез варене, със или без прибавка на захар или други подсладител	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
2008 11	Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладителни или алкохол, неупоменати, нито включени другаде; фъстъци	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
2008 19	Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладителни или алкохол, неупоменати, нито включени другаде; други, включително смесите	Производство, при което стойността на всички използвани маслодайни семена с произход от № 0801, 0802 и от 1202 до 1207 надхвърля 60 % от цената на продукта франко завода	
2008 91, 2008 92 и 2008 99	Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладителни или алкохол, неупоменати, нито включени другаде; други, включително смесите, с изключение на тези от № 200819	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
2009	Плодови сокове (включително мът от грозде) или зеленчукови сокове, неферментирани, без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладителни	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 21	Разни видове хранителни продукти; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 2103	Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това могат да се използват синапено брашно или готова горчица	
2103 30	Синапено брашно и готова горчица	Производство от материали от всяка позиция	
2103 90	Други	Производство от материали от всяка позиция	
2104 10	Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на приготвени или консервирани зеленчуци от № 2002 до 2005	
2105	Сладолед за консумация, дори съдържащ какао	Производство, при което: – стойността на всички използвани материали от глава 4 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода – стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
2106	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1365

(1)	(2)	(3)	или (4)
		– при което всички използвани материали от № 1211 20 и 1302 19 са изцяло получени, и – при което стойността на всички използвани материали от глава 4 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода, и – стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 22	Безалкохолни и алкохолни напитки и видове оцет, с изключение на:	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което цялото използвано грозде или всички използвани материали от грозде са изцяло получени	
2202	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани, други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от № 2009	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта – при което стойността на всички използвани материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода, – всички използвани плодови сокове (с изключение на тези от ананас, сладък лимон или грейпфрут) от № 2009 са с произход, и – при което всички използвани материали от № 1211 20 и 1302 19 са изцяло получени	
2207	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и дестилати, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на № 2207 или 2208, и – при което цялото използвано грозде или всички използвани материали от грозде са изцяло получени	
2208	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol; дестилати, ликьори и други спиртни напитки	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на № 2207 или 2208, и – при което цялото използвано грозде или всички използвани материали от грозде са изцяло получени	
ex глава 23	Остатъци и отпадъци от хранителната промишленост; приготвени храни за животни; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 2301	Китово брашно; брашна, прахове и агломерати под формата на гранули от риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, негодни за консумация от човека	Производство, при което всички използвани материали от глави 2 и 3 са изцяло получени	
2303 10	Остатъци от производството на нишесте или скорбяла и подобни остатъци	Производство, при което цялата използвана царевича е изцяло получена	
2306 90	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на растителни мазнини или масла, различни от тези в № 2304 или 2305; други	Производство, при което всички използвани маслини от глава 7 са изцяло получени	
2309	Препарати от видовете, използвани за храна на животни	Производство, при което: всички използвани материали от глави 2, 3, 4, 10, 11 и 17 са с произход	
ex глава 24	Тютюн и обработени заместители на тютюна; с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали от глава 24 са изцяло получени	
2402	Пури (включително тези с отрязани краища), пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна	Производство, при което най-малко 70 тегловни % от използвания суров или необработен тютюн или отпадъци от тютюн от № 2401 е(са) с произход	
2403 10	Тютюн за пушене	Производство, при което най-малко 70 тегловни % от използвания суров или необработен тютюн или отпадъци от тютюн от № 2401 е(са) с произход	
ex глава 25	Сол; сярна; пръст и камъни; гипс, вар и цимент; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
2504 10	Естествен графит на прах или на люспи	Производство от материали от всяка позиция	
2515 12	Мрамор и травертин, само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма	Производство от материали от всяка позиция	
2516 12	Гранит, само нарязан с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма	Производство от материали от всяка позиция	
2518 20	Доломит, калциниран или фритован	Производство от материали от всяка позиция	
ex 2519	Натрошен естествен магнезиев карбонат (магнезит), в херметично запечатани контейнери, и магнезиев оксид, дори чист, различен от електростопен магнезиев оксид или калциниран до пълно обезводняване (фритован) магнезиев оксид	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това може да бъде използван естественият магнезиев карбонат (магнезит)	
ex 2520 20	Гипсови свързващи вещества, специално приготвени за стоматологията	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
2525 20	Слюда на прах	Смилане на слюда или на отпадъци от слюда	
ex 2530 90	Видове багрилна пръст, калцинирана или на прах	Калциниране или смилане на багрилна пръст	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1367

(1)	(2)	(3)	или (4)
глава 26	Руди, шлаки и пепели	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
глава 27	Минерални горива, минерални масла и продукти от тяхната дестилация; битуминозни материали; минерални восъци	Производство от материали от всяка позиция	
глава 28	Неорганични химични продукти; неорганични или органични съединения на благородни метали, на радиоактивни елементи, на редкоземни метали или на изотопи	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
ex глава 29	Органични химични продукти; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
ex 2905 19	Метални алкохолати от алкохолите от настоящата позиция и от етанол	Производство от материали от всяка позиция, включително от другите материали от № 2905. Въпреки това металните алкохолати от настоящата позиция могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
2915	Наситени ациклени монокарбоксилни киселини, и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксиацилини; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от всяка позиция. Въпреки това стойността на всички използвани материали от № 2915 и 2916 не трябва да надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex 2932	- Вътрешни етери и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от всяка позиция. Въпреки това стойността на всички използвани материали от № 2909 не трябва да надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
	- Циклени ацетали и вътрешни хемиацетали и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от всяка позиция	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
2933	Хетероциклени съединения, съдържащи само азотни хетероатоми	Производство от материали от всяка позиция. Въпреки това стойността на всички използвани материали от № 2932 и 2933 не трябва да надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
2934	Нуклеинови киселини и техните соли, с определен или неопределен химичен състав; други хетероциклени съединения	Производство от материали от всяка позиция. Въпреки това стойността на всички използвани материали от № 2932, 2933 и 2934 не трябва да надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex глава 30	Фармацевтични продукти; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
3001	Жлези и други органи за орвано-терапевтични цели, в изсушено състояние, дори под формата на прах; екстракти от жлези и други органи или от техните секрети за орвано-терапевтични цели; хепарин и неговите соли; други субстанции от човешки или животински произход, приготвени за терапевтични или профилактични цели, неупоменати, нито включени другаде	Производство от материали от всяка позиция	
3002	Човешка кръв; животинска кръв, приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели; антисеруми и други кръвни съставки, модифицирани имунологични продукти, дори получени по биотехнологичен път; ваксини, токсини, култури от микроорганизми (с изключение на маите) и подобни продукти	Производство от материали от всяка позиция	
3006 91	Приспособления за стомия	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 31	Торове; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3105	Минерали или химични торове, съдържащи два или три от подхранващите елементи: азот, фосфор и калий; други торове; продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми, или в опаковки с брутно тегло, непревишаващо 10 kg, с изключение на: – натриев нитрат – калциев цианамид – калиев сулфат – калиевомагнезиев сулфат	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex глава 32	Дъбилни или багрилни екстракти; танини и техните производни; пигменти и други багрилни вещества; бои и лакове; китове; мастила; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3201	Танини и техните соли, етери, естери и други производни	Производство от дъбилни екстракти от растителен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1369

(1)	(2)	(3)	или (4)
3204	Синтетични органични багрилни вещества, дори с определен химичен състав; препарати, посочени в забележка 3 от настоящата глава на базата на синтетични органични багрилни вещества; синтетични органични продукти от видовете, използвани като средства за флуоресценция или като луминофори, дори с определен химичен състав	Производство от материали от всяка позиция	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
3205	Оцветителни лакове; препарати, посочени в забележка 3 от настоящата глава, на базата на оцветителни лакове ⁽¹⁾	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на № 3203, 3204 и 3205. Въпреки това материалите от № 3205 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
3206	Други багрилни вещества; препарати, посочени в забележка 3 от настоящата глава, различни от тези в № 3203, 3204 или 3205; неорганични продукти от видовете, използвани като луминофори, дори с определен химичен състав	Производство от материали от всяка позиция	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex глава 33	Етерични масла и резиноиди; готови парфюмерийни или тоалетни продукти и козметични препарати; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
3301	Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените „конкрети“ и „абсолю“; резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във восъци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или на кисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилirани води и водни разтвори на етерични масла	Производство от материали от всяка позиция, включително материали от различна „група“ ⁽²⁾ в тази позиция. Въпреки това материалите, класирани в същата група като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex глава 34	Сапуни, повърхностно активни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, изкуствени восъци, восъчни препарати, препарати за лъскане или почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, „зъболекарски восъци“ и състави за зъболекарството на базата на гипс; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3404	Изкуствени восъци и восъчни препарати на базата на парафин, нефтени восъци, восъци, получени от битуминозни минерали, суров парафин (slack wax) или парафинови отпадъци	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 35	Белтъчни вещества; продукти на базата на модифицирани скорбяла или нишесте; лепила; ензими; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
3505	Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте:		
	- Етери и естери на скорбяла или нишесте	Производство от материали от всяка позиция, включително от другите материали от № 3505	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
	- Други	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 1108	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3507	Ензимни препарати, неупоменати, нито включени другаде	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
глава 36	Барути и експлозиви; пиротехнически артикули; кибрити; пирофорни сплави; възпламенителни материали	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex глава 37	Фотографски или кинематографски продукти; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
3701	Чувствителни, неекспонирани фотографски плаки и плоскоформатни филми, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани, плоскоформатни фотографски филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки, дори в опаковки:		
	- Филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки, в опаковки	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 3701 и 3702. Въпреки това материалите от № 3207 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
	- Други	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 3701 и 3702. Въпреки това материалите от № 3701 и 3207 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1371

(1)	(2)	(3)	или (4)
3702	Чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула за моментално проявяване и изготвяне на снимки	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 3701 и 3702	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
3704	Фотографски плаки, ленти, филми, хартия, картон и текстил, експонирани, но непроявени	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 3701 до 3704	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex глава 38	Различни видове продукти на химическата промишленост; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3803 00	Рафинирано талово масло	Рафиниране на сурово талово масло	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex 3805 10	Спирт от терпентиново масло, получено при производството на целулоза по сулфатен метод, пречистен	Пречистване чрез дестилация или рафиниране на суров спирт от терпентиново масло, получено при производството на целулоза по сулфатен метод	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
3806 30	Естерни смоли	Производство от смолни киселини	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
3808	Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди, инхибитори на кълнене и регулатори на растежа на растенията, дезинфекционни средства и други подобни, представени във форми или опаковки за продажба на дребно или във вид на препарати или артикули, като ленти, фитили и свещи, съдържащи сяра, и хартиени мухоловки	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
3809	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
3810	Препарати за декапиране на метали; флюсове за заваряване или спояване и други спомагателни препарати, използвани при заваряване или спояване на металите; пасты и прахове за заваряване или спояване, съставени от метал и от други материали; препарати за обмазване или пълнене на електроди или пръчици за заваряване	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3)	или (4)
3811	Антидетонаторни препарати, забавители на окисляването, добавки, предотвратяващи образуването на смоли, средства за подобряване на вискозитета, антикорозионни добавки и други приготвени добавки за минерални масла (включително за бензин) или за други течности, използвани за същите цели както минералните масла	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
3812	Препарати, наречени „ускорители на вулканизация“; сложни пластификатори за каучук или пластмаси, неупоменати, нито включени другаде; антиокислителни препарати и други сложни стабилизатори за каучук или пластмаси	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
3813	Смеси и заряди за пожарогасители; пожарогасителни гранати и бомби	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
3814	Сложни органични разтворители и разреждатели, неупоменати, нито включени другаде; препарати за премахване на бои или лакове	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
3818	Химични елементи, легирани с оглед използването им в електрониката под формата на дискове, пластинки или аналогични форми; химични съединения, легирани с оглед използването им в електрониката	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
3819	Течности за хидравлични спирачки и други течни препарати за хидравлични трансмисии, които не съдържат нефтени масла или масла от битуминозни минерали или ги съдържат, но под 70 % тегловно	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
3820	Антифризи и препарати против заскрежаване	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 3821 00	Готови среди за съхранение на микроорганизми (включително вирусите и подобни организми) или растителни, човешки или животински клетки	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
3822	Диагностични или лабораторни реактиви върху всякакъв носител, приготвени диагностични или лабораторни реактиви, дори представени върху носител, различни от посочените в № 3002 или 3006; сертифицирани еталонни материали	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
3823	Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини; промишлени мастни алкохоли;		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1373

(1)	(2)	(3)	или (4)
От 3823 11 до 3823 19	- Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
3823 70	- Промислени мастни алкохоли	Производство от материали от всяка позиция, включително от другите материали от № 3823	
3824	Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това материалите, класирани в същата позиция като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
От 3901 до 3921	Пластмаси в първични форми, отпадъци, изрезки и остатъци от пластмаси; полуготови продукти и изделия от пластмаси	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената на продукта франко завода
3907 30 и 3907 40	Епоксидни смоли; поликарбонати	Производство от материали от всяка позиция	
390720 и 390791	Други полиетери; други полиестери	Производство от материали от всяка позиция	
От 3922 до 3926	Изделия от пластмаси	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 40	Каучук и каучукови изделия; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
4005	Невулканизирани каучукови смеси в първични форми или на плочи, листове или ленти	Производство, при което стойността на всички използвани материали, с изключение на естествения каучук, не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
4012	Пневматични гуми от каучук, регенерирани или употребявани; бандажи, протектори за пневматични гуми и колани (предпазни ленти), от каучук:		
ex 4012 11, ex 4012 12, ex 4012 13 и ex 4012 19	- Регенерирани пневматични гуми от каучук, бандажи, плътни или кухи (полуплътни)	Регенериране на употребявани гуми	
	- Други	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 4011 и 4012	
ex 4017	Изделия от втвърден каучук	Производство от втвърден каучук	
ex глава 41	Кожи (различни от кожухарските); с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
4102 21 и 4102 29	Сурови овчи кожи, обезкосмени или без вълна	Премахване на вълната от овчите кожи или Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
От 4104 до 4106	Дъбени или „crust“ кожи, обезкосмени, дори цепени, но необработени по друг начин	Повторно дъбене на дъбени кожи или Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
глава 42	Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 43	Кожухарски кожи и облекла от тях; изкуствени кожухарски кожи; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 4302 30	Цели кожухарски кожи и техните части и изрезки, съединени:		
	- На платна, на кръстове и други подобни форми	Избелване или боядисване, в допълнение към рязането и съединяването на несъединени дъбени или апретирани кожухарски кожи	
	- Други	Производство от несъединени дъбени или апретирани кожухарски кожи	
4303	Облекла, допълнения към облеклото и други артикули от кожухарски кожи	Производство от несъединени дъбени или апретирани кожухарски кожи от позиция № 4302	
ex глава 44	Дървен материал и изделия от дървен материал; дървени въглища; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
4403	Необработен дървен материал, дори обелен, със или без беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник	Производство от материали от всяка позиция	
ex 4407	Дървен материал, нарязан или бичен надлъжно, цепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm	Рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване	
ex 4408	Фурнирни листове (включително тези, получени чрез нацепване на слоест дървен материал), развиван фурнир за шперплат или листове за подобен слоест дървен материал и друг дървен материал, надлъжно нарязан, нацепен или кръгообразно развит, дори рендосан, шлифован, челно или клинозъбно съединен, с дебелина, непревишаваща 6 mm	Цепене, рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване	
4409	Дървен материал (включително паркетни дъски и фризи, неглобени), профилиран (нутван, федерован, жлебован, фалцован, кантован, свързан под формата на V, формован за корнизи, със заоблени ръбове или обработен по подобен начин) по дължината на един или на няколко ръба или страни, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен	Производство от материали от всяка позиция	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1375

(1)	(2)	(3)	или (4)
От 4410 до ex 4413	Пръчки и корнизи от дърво, включително обработени первази и други подобни обработени елементи	Преработка във форма на пръчки или корнизи	
ex 4415 10	Каси, касетки, шайги, барабани и други подобни амбалажи от дървен материал	Производство от дъски, неизрязани по размер	
ex 4416 00	Бъчви, каци, качета и други бъчварски изделия и техните части от дървен материал	Производство от разцепени дъги, само нарязани с трион по двете главни повърхности, но не допълнително обработени	
ex 4418	- Дърводелски изделия и части за конструкции от дърво	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това могат да бъдат използвани порести дървесни плочи и покривни шиндри („shingles“ и „shakes“)	
	- Пръчки и корнизи	Преработка във форма на пръчки или корнизи	
ex 4421 90	Дървен материал, приготвен за кибритени клечки; дървени шифтове за обувки	Производство от дървен материал от всяка позиция, с изключение на профилирания от № 4409	
ex глава 45	Корк и коркови изделия; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
4503	Изделия от естествен корк	Производство от корк от № 4501	
глава 46	Тръстикови или кошничарски изделия	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
глава 47	Дървесна маса или маса от други влакнести целулозни материали; хартия или картон за рециклиране (отпадъци и остатъци)	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 48	Хартии и картони; изделия от целулозна маса, от хартия или от картон; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
4816	Индиго, хартии, наречени „автокопирни“, и други хартии за копиране или типографска хартия (различни от включените в № 4809), комплекти от восьмични (циклостилни) листове и офсетни плаки от хартия, дори в кутии	Производство от материалите за производство на хартия от глава 47	
4817	Пликове, листове пликове, неилнострирани пощенски картички и картички за кореспонденция, от хартия или картон; кутии, папки и други подобни, от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
4818 10	Тоалетна хартия	Производство от материалите за производство на хартия от глава 47	
ex 4820 10	Блокове от листове за писма	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 49	Печатни книги, вестници, картини и други печатни произведения на издателства, на пресата или на останалата графическа промишленост; ръкописни или машинописни текстове и чертежи; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
4909	Пощенски картички, напечатани или илюстрирани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения, дори илюстрирани, със или без пликосе, гарнитури или апликации	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 4909 и 4911	
ex глава 50	Естествена коприна; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 5003	Отпадъци от естествена коприна (включително пашкулите, негодни за свилоточене, отпадъците от прежди и развлакнените текстилни материали), кардирани или пенирани	Кардиране или пенирание на отпадъци от естествена коприна	
От 5004 до ex 5006	Прежди от естествена коприна и прежди от отпадъци от естествена коприна	Производство от ⁽³⁾ : – сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, – други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – материали за производство на хартия	
5007	Тъкани от прежди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна:		
	- Съдържащи каучукови нишки	Производство от единични прежди ⁽³⁾	
	- Други	Производство от ⁽³⁾ : – прежди от кокосови влакна, – естествени влакна, – щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – хартия или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 51	Вълна, фини и груби животински косми; прежди и тъкани от конски косми; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1377

(1)	(2)	(3)	или (4)
От 5106 до 5110	Прежда от вълна, от фини или груби животински косми или от конски косми	Производство от ⁽³⁾ : – сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, – естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – материали за производство на хартия	
От 5111 до 5113	Тъкани от вълна, от фини или груби животински косми или от конски косми:		
	- Съдържащи каучукови нишки	Производство от единични прежди ⁽³⁾	
	- Други	Производство от ⁽³⁾ : – прежди от кокосови влакна, – естествени влакна, – щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – хартия или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, дълготрайно апретирание, декатирание, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 52	Памук; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
От 5204 до 5207	Прежди и конци от памук	Производство от ⁽³⁾ : – сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, – естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – материали за производство на хартия	
От 5208 до 5212	Памучни тъкани:		
	- Съдържащи каучукови нишки	Производство от единични прежди ⁽³⁾	
	- Други	Производство от ⁽³⁾ : – прежди от кокосови влакна, – естествени влакна, – щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – хартия	

(1)	(2)	(3)	или (4)
		или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 53	Други растителни текстилни влакна; хартиена прежда и тъкани от хартиена прежда; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
От 5306 до 5308	Прежди от други растителни текстилни влакна; хартиени прежди	Производство от ⁽³⁾ : – сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, – естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – материали за производство на хартия	
От 5309 до 5311	Тъкани от други растителни текстилни влакна; тъкани от хартиена прежда:		
	- Съдържащи каучукови нишки	Производство от единични прежди ⁽³⁾	
	- Други	Производство от ⁽³⁾ : – прежди от кокосови влакна, – прежди от юта, – естествени влакна, – щapelни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – хартия или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1379

(1)	(2)	(3)	или (4)
От 5401 до 5406	Прежди, монофиламенти и конци от синтетични или изкуствени нишки	Производство от ⁽³⁾ : – сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, – естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – материали за производство на хартия	
5407 и 5408	Тъкани от прежди от синтетични или изкуствени нишки:		
	- Съдържащи каучукови нишки	Производство от единични прежди ⁽³⁾	
	- Други	Производство от ⁽³⁾ : – прежди от кокосови влакна, – естествени влакна, – щapelни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – хартия или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, дълготрайно апретирание, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода	
От 5501 до 5507	Щapelни синтетични или изкуствени влакна	Производство от химични материали или от предилна маса	
От 5508 до 5511	Прежда и шевни конци от синтетични или изкуствени щapelни влакна	Производство от ⁽³⁾ : – сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, – естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, – химични материали или предилна маса, или – материали за производство на хартия	
От 5512 до 5516	Тъкани от щapelни синтетични или изкуствени влакна:		
	- Съдържащи каучукови нишки	Производство от единични прежди ⁽³⁾	
	- Други	Производство от ⁽³⁾ : – прежди от кокосови влакна, – естествени влакна, – щapelни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене,	

(1)	(2)	(3)	или (4)
		– химични материали или предилна маса, или – хартия или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 56	Вати, филцове и нетъкани текстилни материали; специални прежди; канapi, въжета и дебели въжета, артикули на въжарството; с изключение на:	Производство от ⁽³⁾ : – прежди от кокосови влакна, – естествени влакна, – химични материали или предилна маса, или – материали за производство на хартия	
5602	Филцове, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани:		
	- Иглонабити филцове	Производство от ⁽³⁾ : – естествени влакна или – химични материали или предилна маса Въпреки това: – полипропиленови нишки от № 5402, – полипропиленови влакна от № 5503 или 5506, или – полипропиленови кабели от нишки от № 5501, чиято линейна плътност във всички случаи на единична нишка е по-малка от 9 dtex, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	
	- Други	Производство от ⁽³⁾ : – естествени влакна, – щапелни синтетични или изкуствени влакна, направени от казеин, или – химични материали или предилна маса	
5604	Нишки и въжета от каучук, покрити с текстил; текстилни прежди, ленти и подобни форми от 5404 или 5405, импрегнирани, промазани, покрити или обвити с каучук или с пластмаси:		
5604 10	- Нишки и въжета от каучук с текстилно покритие	Производство от нишки и въжета от каучук, непокрити с текстил	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1381

(1)	(2)	(3)	или (4)
5604 90	- Други	Производство от ⁽³⁾ : - естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химични материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
5605	Метални и метализирани прежди, дори обвити, съставени от текстилни прежди, от ленти или от подобни форми от 5404 или 5405, комбинирани с метал под формата на конци, ленти или прах или покрити с метал	Производство от ⁽³⁾ : - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химични материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
5606	Обвити прежди, обвити ленти и подобни форми от 5404 или 5405, различни от тези от № 5605 и различни от обвитите прежди от конски косми; шенилна прежда; прежди, наречени „във верижка“	Производство от ⁽³⁾ : - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химични материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
глава 57	Килими и други подови настилки от текстилни материали:		
	- От иглонабити филцове	Производство от ⁽³⁾ : - естествени влакна, или - химични материали или предилна маса Въпреки това: - полипропиленови нишки от № 5402, - полипропиленови влакна от № 5503 или 5506, или - полипропиленови кабели от нишки от № 5501, чиято линейна плътност във всички случаи на единична нишка е по-малка от 9 dtex, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода Тъканите от юта могат да бъдат използвани като основа	
	- От други филцове	Производство от ⁽³⁾ : - естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химични материали или предилна маса	
	- Други	Производство от ⁽³⁾ : - прежди от кокосови влакна или от юта, - синтетични или изкуствени прежди, - естествени влакна, или	

(1)	(2)	(3)	или (4)
		– шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене Тъканите от юта могат да бъдат използвани като основа	
ex глава 58	Специални тъкани; тъфтинг изделия; дантели; гоблени; пасмантерия; бродерии; с изключение на:		
	- Комбинирани с каучукови нишки	Производство от единични прежди ⁽³⁾	
	- Други	Производство от ⁽³⁾: – естествени влакна, – шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или – химични материали или предилна маса или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода	
5805	Ръчно тъкани гоблени (тип „Gobelins“, „Flanders“, „Aubusson“, „Beauvais“ и други подобни) и ръчно бродирани гоблени (например с полегат бод, с кръстосан бод), дори конфекционирани	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
5810	Бродерии на парче, на ленти или на мотиви	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
5901	Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, употребявани за подвързване на книги или в картонажното производство, производството на калъфи или за подобни приложения; копирни платна или транспаранти за рисуване; платна, подготвени за рисуване; твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани от видовете, използвани в шапкарството	Производство от прежди	
5902	Платна за пневматични гуми, получени на основата на прежди с висока здравина, от найлон или от други полиамиди, от полиестери или от вискозна коприна:		
	- Съдържащи тегловно не повече от 90 % текстилни материали	Производство от прежди	
	- Други	Производство от химични материали или от предилна маса	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1383

(1)	(2)	(3)	или (4)
5903	Тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с пластмаси, различни от тези от № 5902	Производство от прежди или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода	
5904	Линолеуми, дори изрязани; подови настилки, съставени от един слой или от едно покритие, нанесено върху текстилна основа, дори изрязани	Производство от прежди ⁽³⁾	
5905	Стенни облицовки от текстилни материали:		
	- Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с каучук, пластмаси или други материали:	Производство от прежди	
	- Други	Производство от ⁽³⁾ : – прежди от кокосови влакна, – естествени влакна, – щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или – химични материали или предилна маса или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода	
5906	Гумирани тъкани, различни от тези от № 5902:		
	- Тъкани от трикотажа	Производство от ⁽³⁾ : – естествени влакна, – щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или – химични материали или предилна маса	
	- Други тъкани от синтетични прежди, съдържащи тегловно повече от 90 % текстилни материали	Производство от химични материали	
	- Други	Производство от прежди	

(1)	(2)	(3)	или (4)
5907	Други импрегнирани, промазани или покрити тъкани; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или за аналогични приложения	Производство от прежди или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода	
5908	Фитили, изтъкани, сплетени или плетени от текстилни материали, за лампи, нагреватели, запалки, свещи или за други подобни; нажежавашки се чорапчета и тръбовидни плетени платове, служещи за тяхното производство, дори импрегнирани:		
	- Нажежавашки се чорапчета, импрегнирани	Производство от тръбовидни плетени платове	
	- Други	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
От 5909 до 5911	Технически артикули от вид, подходящ за промишлено приложение:		
	- Полиращи дискове или пръстени, различни от тези от филц от № 5911	Производство от прежди или отпадъци от тъкани или парцали от № 6310	
	- Тъкани от видовете, обикновено използвани за производство на хартия или за други технически цели, филцови или нефилцови, дори импрегнирани или промазани, тръбовидни или безконечни, с една или с няколко основни и/или вътък, или плоскотъкани с няколко основни и/или вътък, от № 5911	Производство от ⁽³⁾ : – прежди от кокосови влакна, – следните материали: -- прежди от политетрафлуороетилен ⁽⁴⁾ , -- прежди, многократно усукани, от полиамид, промазани, импрегнирани или покрити с фенолна смола, -- прежди от синтетични текстилни влакна ароматни полиамиди, получени чрез поликондензация на <i>m</i> -фениленедиамин и изофталова киселина, -- единична нишка от политетрафлуороетилен ⁽⁴⁾ , -- прежди от синтетични текстилни влакна от поли- <i>p</i> -фенилентерфталамид, -- прежди от стъклени влакна, покрити с фенолна смола, обвити с акрилна прежда ⁽⁴⁾ , -- съполиестер на единична нишка от полиестер и смоли от терефталова киселина и 1,4- циклохександиметанол и изофталова киселина, -- естествени влакна	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1385

(1)	(2)	(3)	или (4)
		-- шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или -- химични материали или предилна маса	
глава 60	Трикотажни платове	Производство от ⁽³⁾: - прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химични материали или предилна маса	
глава 61	Облекла и допълнения за облекла, трикотажни или плетени	Изпридане на естествени и/или шапелни синтетични или изкуствени влакна, или екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от плетене (плетене за оформяне на продукти) ⁽⁵⁾ или Плетене и конфекционизиране, включително рязане (съединяване на две или повече парчета от трикотажна тъкан, които са били изрязани във форма или получени направо във форма) ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	
ex глава 62	Облекла и допълнения за облекла, различни от трикотажните или плетените; с изключение на:	Тъкane, придружено от конфекционизиране (включително рязане) ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ или Бродирани, придружено от конфекционизиране (включително рязане), при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода ⁽⁶⁾ или Промазване, придружено от конфекционизиране (включително рязане), при условие че стойността на използваните непромазани тъкани не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода ⁽⁶⁾ или Конфекционизиране, предшествано от печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване	

(1)	(2)	(3)	или (4)
		от възли и грапини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не надхвърля 47,5 % от цената на продукта франко завода ⁽³⁾ ⁽⁶⁾	
ex 6217	Други конфекционирани допълнения за облекла; части за облекла или за допълнения за облекла, различни от тези от № 6212:		
	Помощни текстилни материали за яки и ръкавели, изрязани	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 63	Други конфекционирани текстилни артикули; асортименти; парцали и употребявани облекла и текстилни артикули; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
От 6301 до 6304	Одеяла, спално бельо и т.н.; пердета и т.н.; други артикули за обзавеждане:		
	- от филцови, от нетъкан текстил	Производство от ⁽³⁾ : – естествени влакна, или – химични материали или предилна маса	
	- Други:		
	-- Бродирани	Производство от неизбелени единични прежди ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ или Производство от небродирани тъкани (различни от трикотажните или плетените), при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	
	-- Други	Производство от неизбелени единични прежди ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	
6305	Амбалажни чували и торбички	Производство от ⁽³⁾ : – естествени влакна, – щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или – химични материали или предилна маса	
6306	Покривала и външни щори; палатки; платна за лодки, сърфове или сухопътни ветроходи; артикули за къмпинг:		
	- От нетъкан текстил	Производство от ⁽³⁾ ⁽⁶⁾ : – естествени влакна, или – химични материали или предилна маса	
	- Други	Производство от неизбелени единични прежди ⁽³⁾ ⁽⁶⁾	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1387

(1)	(2)	(3)	или (4)
6307	Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за облекла	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	
6308	Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от конци, дори с приспособления, за изработване на килими, на гоблени, на бродирани покривки за маси или салфетки или на подобни текстилни артикули, в опаковки за продажба на дребно	Всеки артикул от асортимента трябва да отговаря на правилото, което би се прилагало, ако той не беше включен в асортимента. Въпреки това могат да бъдат включени артикули без произход, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 15 % от цената на асортимента франко завода	
ex глава 64	Обувки, гети и подобни артикули; части за тях; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на горните части, фиксирани към вътрешните ходила или към други части на ходилата от № 6406	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
6406	Части за обувки (включително горните части, дори фиксирани върху ходила, различни от външните ходила); подвижни вътрешни ходила, табан хастари и подобни подвижни артикули; гети, гамаша и подобни артикули и техните части	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 65	Шапки и части за шапки; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
6505	Шапки от трикотаж или конфекционирани от дантели, филц или други текстилни продукти, на парчета (но не от ленти), дори гарнирани; мрежи и филета за коса от всякакви материали, дори гарнирани	Производство от преди или текстилни влакна ⁽⁶⁾	
ex глава 66	Чадъри, сенници, слънчобрани, бастуни, бастуни столове, камшици, бичове и техните части; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
6601	Чадъри, сенници и слънчобрани (включително чадърите бастуни, плажните чадъри, градинските сенници и подобни артикули)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
глава 67	Апретирани пера и пух и артикули от пера и пух; изкуствени цветя; изделия от човешки коси	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 68	Изделия от камъни, гипс, цимент, азбест, слюда или аналогични материали; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 6803 00	Изделия от естествени или агломерирани шисти	Производство от обработени шисти	
ex 6812	Изделия от азбест; изделия от смеси на базата на азбест или на базата на азбест и на магнезиев карбонат	Производство от материали от всяка позиция	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 6814	Изделия от слюда, включително агломерирана или възстановена слюда, дори върху подложка от хартия, от картон или от други материали	Производство от обработена слюда (включително агломерирана или възстановена слюда)	
глава 69	Керамични продукти	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 70	Стъкло и изделия от стъкло; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
7006	Стъкло от № 7003, 7004 или 7005, извито, с полегато изрязан край, гравирано, продупчено, емайлирано или обработено по друг начин, но непоставено в рамка, нито свързано с други материали:		
	- Стъклени плочи, покрити с метален диелектричен слой, полупроводници, съгласно стандартите на SEMI ⁽⁸⁾	Производство от непокрити стъклени плочи от № 7006	
	- Други	Производство от материали от № 7001	
7007	Предпазно стъкло, състоящо се от закалено (темперирано) стъкло или формирано от залепени листа (слоесто стъкло)	Производство от материали от № 7001	
7008	Изолиращи стъкла за сгради, многослоести (стъклопакети)	Производство от материали от № 7001	
7009	Огледала от стъкло, дори в рамки, включително огледалата за обратно виждане	Производство от материали от № 7001	
7010	Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета, тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от стъкло; буркани за консерви от стъкло; тапи, похлупаци и други средства за затваряне от стъкло	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта или Рязане на стъклени предмети, при условие че общата стойност на неизрязаните стъклени предмети не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7013	Стъклени предмети за сервиране, за кухня, тоалетни и канцеларски прибори, стайни украшения или предмети с подобна употреба, различни от тези от № 7010 или 7018	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта или Рязане на стъклени предмети, при условие че общата стойност на неизрязаните стъклени предмети не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода или Ръчно украсяване (с изключение на копиренооекранно печатане) на ръчно издухани стъклени предмети, при условие че общата стойност на ръчно издуханите стъклени предмети не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
ex 7019	Изделия от стъклени влакна (различни от преждите)	Производство от: - неоцветени снопчета, ровинг, прежди или нарязани влакна, или - стъклена вата	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1389

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 71	Естествени или култивирани перли, скъпоценни или полускъпоценни камъни, благородни метали, плакета или дублета от благородни метали и изделия от тези материали; бижутерийна имитация; монети; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
7101	Естествени или култивирани перли, дори обработени или подбрани, но ненанизани, нито монтирани, нито обковани; естествени или култивирани перли, временно нанизани за улесняване на транспортирането им	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
7102, 7103 и 7104	Диаманти, други скъпоценни или полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство от необработени скъпоценни или полускъпоценни камъни или Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
7106, 7108 и 7110	Благородни метали:		
	- В необработени форми	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 7106, 7108 и 7110 или Електролитно, термично или химично сепариране на благородните метали от № 7106, 7108 или 7110 или Сплавяване на благородни метали от № 7106, 7108 или 7110 един с друг или с неблагородни метали	
	- В полуобработени форми или на прах	Производство от благородни метали в необработени форми	
7107, 7109 и 7111	Плакета или дублета от благородни метали върху метали в полуобработени форми	Производство от материали от всяка позиция	
7116	Изделия от естествени или от култивирани перли, от скъпоценни и от полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7117	Бижутерийна имитация	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта или Производство от части от неблагородни метали, непосребрени, непозлатени или неплатинирани, при условие че стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 72	Чугун, желязо и стомана; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
7207	Полупроductи от желязо или от нелегирани стомани	Производство от материали от № 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 или 7206	

(1)	(2)	(3)	или	(4)
От 7208 до 7216	Плосковалцувани продукти, валцдрат, пръти и профили от желязо или нелегирани стомани	Производство от блокове или други първични форми или полупродукти от № 7206 или 7207		
7217	Телове от желязо или от нелегирани стомани	Производство от полупродукти от № 7207		
7218 91 и 7218 99	Полупродукти	Производство от материали от № 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 или 721810		
От 7219 до 7222	Плосковалцувани продукти, валцдрат, пръти и профили от неръждаеми стомани	Производство от блокове или други първични форми или полупродукти от № 7218		
7223	Телове от неръждаеми стомани	Производство от полупродукти от № 7218		
7224 90	Полупродукти	Производство от материали от № 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 или 722410		
От 7225 до 7228	Плосковалцувани продукти, горещо-валцувани пръти и профили, валцдрат, профили от други легирани стомани; кухи шанги за сондажи от легирани или от нелегирани стомани	Производство от блокове или други първични форми или полупродукти от № 7206, 7207, 7218 или 7224		
7229	Телове от други легирани стомани	Производство от полупродукти от № 7224		
ex глава 73	Изделия от чугун, желязо или стомана; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта		
7301 10	Шпунтови прегради	Производство от материали от № 7206		
7302	Елементи за железопътни линии от чугун, желязо или стомана: релси, контраелси и зъбни гребени, стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване или смяна на посоките, траверси, клинове, накладки, втулки, релсови подложки, затягащи планки, планки и шанги за раздалечаване и други части, специално предназначени за поставянето, съединяването или фиксирането на релсите	Производство от материали от № 7206		
7304, 7305 и 7306	Тръби и кухи профили от желязо или стомана	Производство от материали от № 7206, 7207, 7218 или 7224		
От 7307 21 до 730729	Принадлежности за тръбопроводи от неръждаеми стомани	Струговане, пробиване, райбероване (зенковане), нарязване на резби, почистване на мустаци, песькоструйно почистване на ковани форми, общата стойност на които не надхвърля 35 % от цената на продукта франко завода		
7308	Конструкции и части за конструкции (например мостове и елементи за мостове, врати на шлюзи, кули, стълбове, стойки, колонии, скели, покриви, врати и прозорци и техните каси и прагове за врати, рулетки за затваряне, перила и други) от чугун, желязо или стомана, с изключение на сглобяемите конструкции от № 9406; ламарини, пръти, профили, тръби и други подобни, от чугун, желязо или стомана, изработени с оглед тяхното използване в конструкцията	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това не могат да бъдат използвани профили, получени чрез заваряване, от № 7301		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1391

(1)	(2)	(3)	или (4)
7315 20	Вериги за сняг	Производство, при което стойността на всички използвани материали от № 7315 не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 74	Мед и изделия от мед; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
7403 21, 7403 22 и 7403 29	Медни сплави	Производство от материали от всяка позиция	
7407	Пръти и профили от мед	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7408	Телове от мед	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7409	Ламарина, листове и ленти от мед с дебелина, превишаваща 0,15 mm	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7410	Медно фолио (дори напечатано или фиксирано върху хартия, картон, пластмаси или подобни подложки), с дебелина, непревишаваща 0,15 mm (без подложката)	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7411	Тръби от мед	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
глава 75	Никел и изделия от никел	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 76	Алуминий и изделия от алуминий; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	

(1)	(2)	(3) или (4)	
7601	Необработен алуминий	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта или Производство чрез термична или електролитна обработка от несплавен алуминий или от отпадъци или от отломки от алуминий	
7604	Пръти и профили от алуминий	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7605	Телове от алуминий	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7606	Ламарини, листове и ленти от алуминий, с дебелина, превишаваща 0,2 mm	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7607	Алуминиево фолио (дори напечатано или фиксирано върху хартия, картон, пластмаси или подобни подложки), с дебелина, непревишаваща 0,2 mm (без подложката)	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта и на № 7606	
7608	Тръби от алуминий	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7609	Принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи) от алуминий	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
7616 99	Други изделия от алуминий	Производство от материали от всяка позиция	
глава 77	Запазена за възможно използване в бъдеще в ХС		

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1393

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 78	Олово и изделия от олово; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
7801	Необработено олово	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това отпадъците и отломките от № 7802 не могат да бъдат използвани	
ex глава 79	Цинк и изделия от цинк; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
7901	Необработен цинк	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това отпадъците и отломките от № 7902 не могат да бъдат използвани	
глава 80	Калай и изделия от калай	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
глава 81	Други неблагородни метали; металокерамики; изделия от тези материали	Производство от материали от всяка позиция	
ex глава 82	Инструменти и сечива, ножарски артикули и прибори за хранене от неблагородни метали; части за тези артикули от неблагородни метали; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
8206	Комплекти, пригодени за продажба на дребно, съставени най-малко от два инструмента от № 8202 до 8205	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от № 8202—8205. Въпреки това инструментите от № 8202 до 8205 могат да бъдат включени в комплекта, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 15 % от цената на комплекта франко завода	
От 8207 13 до 8207 30	Инструменти за пробиване на почвата, на камъни или за сондиране; дюзи за изтегляне или за екструдирване на метали; инструменти за пресоване, шамповане, дълбоко изтегляне или за шанцоване	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	
От 8207 40 до 8207 90	Инструменти за нарязване на външни или вътрешни резби; инструменти за пробиване, различни от инструменти за пробиване на почвата, на камъни; инструменти за разстръгване, райбиране или за протегляне; инструменти за фрезоване, инструменти за струговане, други сменяеми инструменти	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
8208	Ножове и режещи остриета за машини или за механични уреди	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
От 8211 10 до 8211 93 и 8211 95	Ножове (различни от тези от № 8208), с режещо острие или нарязани, включително и малките затварящи се косери за градинарството	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това остриета и дръжките на ножове от неблагороден метал могат да бъдат използвани	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8214	Други ножарски артикули (например машинки за стригане, остриета за разцепване, сатъри, месарски или кухненски брадвички и ножове за разрязване на хартия); инструменти и комплекти от инструменти за маникюр или педикюр (включително пили за нокти)	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това могат да се използват дръжки от благороден метал	
8215	Лъжици, вилици, черпаци, решетести лъжици за обирање на пяна, лопатки за торти, специални ножове за риба или за масло, щипки за захар и подобни артикули	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това могат да се използват дръжки от благороден метал	
ex глава 83	Различни изделия от благородни метали; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
8302 41	Други гарнитури, обкови и подобни артикули за сгради	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това другите материали от № 8302 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	
8302 60	Приспособления за автоматично затваряне на врати	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това другите материали от № 8302 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 20 % от цената на продукта франко завода	
От 8306 21 до 8306 29	Статуетки и други предмети за украса, от благородни метали	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това другите материали от № 8306 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 84	Ядрени реактори, котли, машини, апарати и механизми; части за тези машини или апарати; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8401	Ядрени реактори; неотработени (необлъчени) топлоотделящи елементи (касети) за ядрени реактори; машини и апарати за изотопно разделяне	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8404	Спомагателни устройства за котлите от 8402 или 8403 (например икономайзери, прегреватели, устройства за почистване от сажди или за рекулперация на газове); кондензатори за парни машини	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8407	Бутални двигатели с възвратно-постъпателно или ротационно действие (Ванкел), с искрово запалване	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
8408	Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1395

(1)	(2)	(3) или	(4)
8423	Уреди и инструменти за претегляне, включително кантарите и везните за проверка на изработените изделия, но с изключение на везните с чувствителност 5 cg или по-голяма; теглилки за всякакви уреди за претегляне	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8425	Полиспасты; лебедки и кабестани; крикове	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8426	Мачтово-стрелови (дерик) кранове; подежни кранове и кабелни кранове; мостови кранове, козлови кранове за разтоварване или за подемно-транспортни операции, претоварващи мостове, контейнерообработващи (обкрачващи) кари и кари-кранове	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8427	Кари-високоповдигачи; други товарно-разтоварни кари, снабдени с подемно устройство	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
8428	Други машини и устройства за повдигане, товарене, разтоварване или пренасяне на товари (например асансьори, ескалатори, транспортъри, въжени линии)	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8429	Самоходни булдозери, грейдери, скрепери, механични лопати, екскаватори, товарачни машини и товарачни механични лопати, трамбовъчни машини и компресорни пътни валици;	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8430	Други машини и устройства за терасиране, изравняване, подготвяне на терени, изкопаване, трамбоване, пробиване или извличане на почвата, на рудите или на минералите; пилотонабиващи чукове и машини за изтегляне на пилоти; машини за почистване на сняг (несамоходни)	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8432	Земеделски, градинарски или лесовъдни машини и устройства за подготовка или обработка на почвата или за култивация; валици за тревни площи или спортни площадки	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8433	Машини и устройства за събиране на реколтата или вършитба на земеделски култури, включително пресите за слама или за фураж; косачки за тревни площи и сенокосачки; машини за почистване или сортиране на яйца, плодове или други земеделски продукти, различни от машините и устройствата от № 8437	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8434	Доилни машини и млекопреработващи машини и апарати	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8443	Печатарски машини и устройства, които служат за отпечатване с помощта на плочи, цилиндри и други отпечатващи детайли от № 8442; други печатащи устройства, копирни и факс машини, дори комбинирани помежду си; части и принадлежности	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8444	Машини за екструдирене, изтегляне, текстуриране или нарязване на синтетични или изкуствени текстилни материали	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8445	Машини за подготовка на текстилни материали, машини за предене, за скатяване или за пресукване на текстилни материали и други машини и устройства за производство на текстилни прежди; бобинарки (включително шпулмашините) или машини за намотаване на текстилни материали и машини за подготовка на текстилни прежди с цел използването им в машините от № 8446 или 8447	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8446	Тъкачни станове	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8447	Машини за трикотаж, прошивно-плетачни машини, машини за оплитане на шнурове, машини за тюл, дантела, бродерия, пасмантерия, ширити, филе или тъфтинг машини	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8456	Инструментални машини, работещи чрез отнемане на всякакъв материал и опериращи чрез лазерни или други светлинни или фотонни лъчи, чрез ултразвук, електроерозия, електрохимични методи, електронни лъчи, йонни лъчи или чрез плазмена дъга	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8457	Обработващи центрове, еднопозиционни и многопозиционни агрегатни машини за обработка на метали	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8458	Стругове (включително струговащите центрове), работещи чрез отнемане на метал	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8459	Инструментални машини (включително обработващи единици с направляващи) за пробиване, разстъргване, фрезование, нарязване на външна или вътрешна резба на металите чрез отнемане на материал, различни от струговете (включително струговащите центрове) от № 8458:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8460	Инструментални машини за обрязване, заточване, шлифование, притриване, полиране или други довършителни операции за обработка на метали или металокерамики с помощта на шлифовачни дискове, абразиви или	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1397

(1)	(2)	(3)	или (4)
	полиращи средства, различни от машините за нарязване или дообработка на зъбни колела от № 8461		
8461	Стъргателни машини, шепинги, дълбачни, протяжни, зъбонарезни, зъбошевинговачни, изрязващи, отрезни и други металорежещи машини, работещи чрез отнемане на метал или на металокерамики, неупоменати, нито включени другаде	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8462	Инструментални машини (включително пресите) за коване или шамповане, шамповачни, падащи и хидравлични чукове за обработка на метали; машини (включително пресите) за навиване, огъване, прегъване, изправяне, рязане, пробиване или назъбване на металите; преси за обработка на метали или метални карбиди, различни от посочените по-горе	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8463	Други инструментални машини за обработка на метали или металокерамики, работещи без отнемане на материал	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8464	Инструментални машини за обработка на камъни, керамични продукти, бетон, азбестощимент или подобни минерални материали, или за студена обработка на стъкло	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8465	Инструментални машини (включително машините за забиване на пирони, захващане със скоби, залепване или съединяване по друг начин) за обработка на дърво, корк, кост, ебонит, твърди пластмаси или подобни твърди материали	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8466	Части и принадлежности, предназначени изключително или главно за машините от № 8456 до 8465, включително приспособленията за закрепване на обработваните детайли и държачите на инструменти, автоматичните резбонарезни глави, разделителните приспособления и другите специални приспособления, които се монтират върху инструментални машини; държачи на ръчни инструменти от всякакви видове	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8467	Пневматични инструменти, хидравлични инструменти или инструменти с вграден електрически или неелектрически двигател, за ръчна употреба	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8469	Пишещи машини, различни от печатащите устройства от № 8443; машини за обработка на текстове	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3) или (4)	(4)
8470	Сметачни машини и машини, джобен формат, имащи сметачни функции, с възможности за записване, възпроизвеждане и онагледяване на информацията; счетоводни машини, пощообработващи машини с устройство за сумиране, машини за автоматично издаване на билети и подобни машини, съдържащи сметачно устройство; автоматични регистриращи касови апарати	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8471	Автоматични машини за обработка на информация и техните единици; магнитни или оптични четци, машини за записване на информация върху носители в кодова форма и машини за обработка на тази информация, неупоменати, нито включени другаде	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8474	Машини и апарати за сортиране, пресяване, разделяне, промиване, раздробяване, смилане, смесване или омесване на пръст, камъни, руди или други твърди минерални материали (включително праховете и кашите); машини за агломериране, формоване или отливане на твърди минерални горива, керамични маси, цимент, гипс и други минерални материали в прахообразен или тестообразен вид; машини за изработване на пясъчни лярски форми	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8480	Формовъчни каси за лярството; плочи за дъната на лярските форми; модели за лярски форми; лярски форми за метали (различни от кокилите), за метални карбиди, стъкло, минерални материали, каучук или пластмаси	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
ex глава 85	Електрически машини и апарати, електроматериали и техните части; апарати за записване или възпроизвеждане на звук, апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионен образ и звук и части и принадлежности за тези апарати; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8504	Електрически трансформатори, статични електрически преобразуватели (например токоизправители) и индуктивни бобини и дросели	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	
8505	Електромагнити; постоянни магнити и артикули, предназначени да станат постоянни магнити след намагнитване; патронници, държатели и подобни магнитни или електромагнитни приспособления за фиксиране; електромагнитни съединители, скоростни регулатори и спирачки; електромагнитни подемни глави	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8508	Уреди за почистване, работещи чрез вакуум	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8509	Електромеханични уреди с вграден електрически двигател, за домакински цели, различни от уредите за почистване, работещи чрез вакуум от № 8508	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1399

(1)	(2)	(3) или	(4)
8511	Електрически апарати и устройства за запалване или задействане на двигатели с искрово запалване или със запалване чрез компресия; генератори и включвателно-изключвателни устройства, използвани с тези двигатели	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8512	Електрически осветителни или сигнализационни апарати (с изключение на артикулите от № 8539), стъкло-чистачки и електрически устройства против замразяване и изпотяване, от видовете, използвани за велосипеди, мотоциклети или автомобили	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8514	Индустриални или лабораторни електрически пещи, включително тези, функциониращи чрез индукция или чрез диелектрични загуби; други индустриални или лабораторни апарати за термична обработка на материали чрез индукция или чрез диелектрични загуби	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8515	Машини и апарати за запояване или заваряване (дори с режещо действие), електрически (включително тези с електрически загreti газове) или опериращи чрез лазер или други светлинни или фотонни лъчи, чрез ултразвук, чрез електронни лъчи, чрез магнитни импулси или чрез плазмена дъга; електрически машини и апарати за горещо изхвърляне на струи от метали или от металокерамики	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8516	Електрически водонагреватели и потопяеми водонагреватели; електрически апарати за затопляне на помещения, на почвата или за подобни приложения; електронагревателни апарати за фризьорски цели или за сушене на ръце; електрически ютии; други електронагревателни апарати за домакински цели; реотани, различни от тези в № 8545	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8519	Апарати за записване на звук; апарати за възпроизвеждане на звук; апарати за записване и възпроизвеждане на звук	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
8521	Апарати за записване или възпроизвеждане на образ и звук, дори с вграден приемател на образ и звук (видеотунер)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	
8523	Дискове, ленти, носители за запамятване на данни чрез полупроводникови елементи, „smart карти“ и други носители за записване или за аналогични записвания, със или без запис, включително галваничните матрици и форми за производство на дискове, с изключение на продуктите от глава 37	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8525	Предавателни апарати за радиоразпръскване или телевизия, дори с вграден приемателен апарат или апарат за записване или възпроизвеждане на звук; телевизионни камери, цифрови фотоапарати и записващи видеокамери	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
8526	Апарати за радиозасичане и радиосондиране (радар), радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
8527	Приемателни апарати за радиоразпръскване, дори комбинирани в една кутия с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или с часовниково устройство	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	
8528	Монитори и прожекционни апарати, без вграден приемателен телевизионен апарат; приемателни телевизионни апарати, дори с вграден приемателен апарат за радиоразпръскване или с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образ	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	
8529	Части, изключително или главно предназначени за апаратите от № 8525 до 8528	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
8530	Електрически апарати за сигнализация, за безопасност, за контрол или за управление на железопътни или подобни линии, шосейни или речни пътища, площадки или паркинги, пристанищни съоръжения или летища (различни от тези от № 8608)	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8531	Електрически апарати за звукова или визуална сигнализация (например звънци, сирени, оповестителни табла, апарати за предупреждение при кражба или пожар), различни от тези от № 8512 или 8530	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8536	Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги (например прекъсвачи, превключватели, релета, стопяеми предпазители, високочестотни електрически филтри, шекери и шепсели, фасунги за лампи и други конектори, съединителни кутии), за напрежение, непревишаващо 1 000 V; конектори за оптични влакна, снопове или кабели от оптични влакна	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8538	Части, изключително или главно предназначени за уредите от № 8535, 8536 или 8537	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1401

(1)	(2)	(3)	или (4)
8539	Електрически лампи и тръби с нажежаема жичка или газоразрядни, включително артикулите, наречени „капсуловани фарове и прожектори“, и лампите и тръбите с ултравиолетови или инфрачервени лъчи; дългови лампи	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8540	Електронни лампи и тръби с топъл катод, студен катод или фотокатод, различни от № 8539	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	
От 8542 31 до 8542 33 и 8542 39	Монолитни интегрални схеми	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта или Процес на дифузия, при който интегралните схеми се формират върху полупроводникова подложка чрез селективно въвеждане на подходящ легиращ примес, дори сглобени и/или изпитани в страна, която не е страна по споразумението	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода
8544	Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници (дори лакирани или анодно оксидирани), снабдени или не с части за свързване; кабели от оптични влакна, съставени от отделно облицовани влакна, дори съдържащи електрически проводници или снабдени с части за свързване	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
8545	Графитни електроди, графитни четки, въглени за лампи или батерии и други артикули от графит или от друг въглерод, със или без метал, за електрически приложения	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
8546	Изолатори за електричество от всякакви материали	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	
8547	Изоляционни части, изцяло от изолиращи материали или съдържащи обикновени метални части за сглобяване (например фасунги с резба), вградени в масата им, за машини, апарати или електрически инсталации, различни от изолаторите от № 8546; изоляционни тръби и техните части за свързване, от неблагородни метали с вътрешна изолация	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	
8548	Остатъци и отпадъци от батерии, съставени от един или от няколко галванични елемента, и от електрически акумулатори; електрически батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, негодни за употреба, и електрически акумулатори, негодни за употреба; електрически части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 86	Превозни средства и оборудване за железопътни или подобни линии и техните части; механични сигнализационни устройства (включително електромеханичните) за комуникационни пътища; с изключение на:	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	
8601 10	Електрически локомотиви с електрозахранване от електрическата мрежа	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
8603 10	Мотриси и моторни платформи, различни от тези от № 8604, с електрозахранване от електрическата мрежа	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
8608	Неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии; механични устройства (включително електромеханичните) за сигнализация, безопасност, контрол или управление за железопътни или подобни линии, шосейни или речни пътища, площадки или паркинги, пристанищни съоръжения или летища; части за тях	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода
От 8701 до 8707 и 8712	Автомобилни превозни средства, трактори, мотоциклети и велосипеди и други сухопътни превозни средства; каросерии и шасита за автомобилни превозни средства от № 8701 до 8705, оборудвани с техния двигател; велосипеди	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	
От 8708 до 8711 и от 8713 до 8716	Части и принадлежности за автомобилни превозни средства от № 8701 до 8705 и от № 8711 до 8713; мотоциклети; кари и техните части; колички; бебешки колички и техните части; ремаркета и полуремаркета за всякакви превозни средства и техните части	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
ex глава 88	Въздухоплаване и космонавтика; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex 8804 00	Ротошути	Производство от материали от всяка позиция, включително от другите материали от № 8804	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
8805	Апарати и устройства за изстрелване на въздухоплавателни превозни средства; спирачни апарати и устройства за улесняване приземяването на въздухоплавателни превозни средства и подобни апарати и устройства; наземни авиотренажори; техните части	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода
глава 89	Морско или речно корабоплаване	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това не могат да бъдат използвани корпуси от № 8906	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
ex глава 90	Оптични, фотографски или кинематографски, измерителни, контролиращи или прецизиращи инструменти и апарати; медико-хирургически инструменти и апарати; части и принадлежности за тези инструменти или апарати; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1403

(1)	(2)	(3)	или (4)
9001	Оптични влакна и снопове от оптични влакна; кабели от оптични влакна, различни от тези от № 8544; поляризиращи материали на листове или на плочи; лещи (включително контактните лещи), призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, немонтирани, различни от тези от оптически необработено стъкло	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
9002	Лещи, призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, монтирани, за инструменти или апарати, различни от същите тези артикули, от оптически необработено стъкло	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 45 % от цената на продукта франко завода	
9012	Микроскопи, различни от оптичните; дифрактографи	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
9013	Устройства с течни кристали, непредставяващи артикули, включени поспециално другаде; лазери, различни от лазерните диоди; други оптични апарати и инструменти, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
9020	Други дихателни апарати и газови маски, с изключение на защитните маски без механизъм и без сменяем филтриращ елемент	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
9022	Апарати с X (рентгенови) лъчи и апарати, използващи алфа, бета или гама излъчвания, дори за медицинско, хирургическо, зъболекарско или ветеринарно приложение, включително апаратите за рентгенофлуорография или рентгенотерапия, рентгеновите тръби и други устройства, генериращи X (рентгенови) лъчи, генераторите на напрежение, командните пултове, екраните, масите, креслата и други подобни за изследване или лечение	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
9027	Инструменти и апарати за физични или химични анализи; инструменти и апарати за изпитване на вискозитета, поръзността, разширяването, повърхностното напрежение или други подобни, или за калориметрични, акустични или фотометрични измервания (включително експози-метрите); микротоми	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
9030	Осцилоскопи, спектрални анализатори и други инструменти и апарати за измерване или контрол на електрическите величини; инструменти и апарати за измерване или откриване на алфа, бета, гама, рентгенови, космически или други йонизиращи лъчения	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода

(1)	(2)	(3)	или (4)
9031	Инструменти, апарати и машини за измерване или контрол, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава; профилпроектори	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
9032	Инструменти и апарати за автоматично регулиране или контрол	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода
ex глава 91	Часовникарски изделия; с изключение на:	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	
9105	Будилници и други часовници, с часовников механизъм, неотговарящ на определението в забележка 3 от настоящата глава	Производство, при което: – стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода, и – стойността на всички използвани материали без произход не надхвърля стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода
9109	Часовникови механизми, различни от тези с малък обем, комплектовани и сглобени	Производство, при което: – стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода, и – стойността на всички използвани материали без произход не надхвърля стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода
9110	Комплектовани часовникови механизми, несглобени или частично сглобени (шаблони); некомплектовани часовникови механизми, сглобени; заготовки за часовникови механизми	Производство, при което: – стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода, и – в рамките на горното ограничение стойността на всички използвани материали от № 9114 не надхвърля 10 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода
9111	Корпуси за часовниците от № 9101 или 9102 и техните части	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода
9112	Кутии и шкафови за часовникови апарати и техните части	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1405

(1)	(2)	(3)	или (4)
9113	Верижки и каишки за ръчни часовници и техните части:		
ex 9113 10 и 9113 20	- От плакета или дублета от благородни метали или от неблагородни метали, дори позлатени или посребрени	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	
	- Други	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
глава 92	Музикални инструменти; части и принадлежности за тези инструменти	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода	
глава 93	Оръжия, муниции и техните части и принадлежности	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 94	Мебели; медицинска и хирургическа мебелировка; спални артикули и други подобни; осветителни тела, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули; сглобяеми конструкции; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената на продукта франко завода
9405	Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули, притежаващи постоянно фиксиран светлинен източник, и техните части, неупоменати, нито включени другаде	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
9406	Сглобяеми конструкции	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
ex глава 95	Играчки, игри, артикули за забавление или за спорт; техните части и принадлежности; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 9503	Други играчки; умалени модели и подобни модели за забавление, със или без механизъм; пъзели (картинни мозайки) от всякакъв вид	Производство: - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	

(1)	(2)	(3) или (4)	
9506 31 и 9506 39	Стикове за голф и друго оборудване за голф	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това могат да бъдат използвани грубо оформени заготовки за изработка на глави за стикове за голф	
ex глава 96	Разни видове изделия; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
9601 и 9602	Обработени слонова кост, кости, черупки на костенурки, рога, корали, седефи други животински материали за резбарство изделия от тези материали (включително изделията, получени чрез отливане). Обработени растителни или минерални материали за резбарство и изделия от тези материали; отляти или резбовани изделия от восък, от парафин, от стеарин, от естествени гуми или от естествени смоли, от пасти за моделиране и други отляти или резбовани изделия, неупоменати, нито включени другаде; обработен неутвърден желатин, различен от този в № 3503, и изделия от неутвърден желатин.	Производство от материали от всяка позиция	
ex 9603	Метли и четки (с изключение на метли и метлички от свързани снопове и на четки от косми от белки и катерици), ръчни механични метли, различни от тези с мотор, тампони и валяци за боядисване, чистачки от каучук или от аналогични меки материали	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
9605	Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или почистване на обувки или на облекла	Всяко изделие от комплекта трябва да отговаря на правилото, което би се прилагало към него, ако не беше включено в комплекта. Въпреки това могат да бъдат включени артикули без произход, при условие че тяхната обща стойност не надхвърля 15 % от цената на комплекта франко завода	
9606	Копчета и секретни копчета; форми за копчета и други части за копчета или за секретни копчета; заготовки за копчета	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
9608	Химикалки; флумастери и маркери с филцов фитил или с други порьозни връхчета; автоматични писалки с пера и други автоматични писалки; дубликаторни писалки; автоматични моливи; държатели за писалки и моливи и подобни държатели; части за тези артикули (включително капачките и закачалките), с изключение на артикулите от № 9609	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Въпреки това могат да се използват писци или върхове за писци, класирани в същата позиция	

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1407

(1)	(2)	(3)	или (4)
9612	Ленти за пишещи машини и подобни ленти, напоени с мастило или обработени по друг начин с цел да оставят отпечатащи, дори навити на ролки или в пълнители; тампони за печат, дори напоени, със или без кутия	Производство: – от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и – при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената на продукта франко завода	
9613 20	Газови джобни запалки за многократно пълнене	Производство, при което стойността на всички използвани материали от № 9613 не надхвърля 30 % от цената на продукта франко завода	
ex 9614	Лули и глави за лули	Производство от грубо оформени заготовки	
глава 97	Произведения на изкуството, предмети за колекции или антични предмети	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	

(¹) В забележка 3 на глава 32 се посочва, че тези препарати са от видовете, които се използват за оцветяване на всякакви материали или като съставки при производството на багрилни препарати, при условие че не са класирани в друга позиция от глава 32.

(²) Под „група“ се разбира всяка част от позицията, която е отделена от останалите части с точка и запетая.

(³) За специалните условия, свързани с продуктите, произведени от смесени текстилни материали, вж. уводна бележка 5.

(⁴) Употребата на този материал се ограничава до производството на тъкани от вида, който се използва в машините за производство на хартия.

(⁵) Вж. уводна бележка 5

(⁶) Вж. уводна бележка 6

(⁷) За трикотажни или плетени артикули, нееластични или гумирани, получени чрез зашиване или съединяване по друг начин на две или повече парчета от трикотажна или плетена тъкан (изрязани във форма или получени направо във форма), вж. уводна бележка 6.

(⁸) SEMI – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

ПРИЛОЖЕНИЕ II(a)

ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ СПИСЪКА НА ВИДОВЕТЕ ОБРАБОТКА ИЛИ ПРЕРАБОТКА, КОИТО СЕ ИЗИСКВА ДА БЪДАТ ИЗВЪРШЕНИ ВЪРХУ МАТЕРИАЛИТЕ БЕЗ ПРОИЗХОД, ЗА ДА МОЖЕ ПОЛУЧЕНИЯТ ПРОДУКТ ДА ПРИДОБИЕ СТАТУТ НА ПРОДУКТ С ПРОИЗХОД

Общи разпоредби

1. Спрямо продуктите, изброени по-долу, могат да се прилагат също така следните правила вместо правилата, посочени в приложение II за продукти с произход от Корея, макар да са ограничени с годишна квота.
2. Доказателство за произход, издадено или изготвено в съответствие с разпоредбите на настоящото приложение, трябва да съдържа следния текст на английски език: „Derogation – Annex II(a) of Protocol ...“.
3. Продуктите могат да бъдат внасяни в ЕС като страна по споразумението съгласно тези дерогации при представянето на декларация, подписана от одобрения износител, с която се удостоверява, че съответните продукти отговарят на условията на дерогацията.
4. Що се отнася до изготвянето на доказателство за произход за дерогацията за приготвените храни от сурими (ex 1604 20), доказателството за произход се придружава от документални доказателства за това, че приготвените храни от сурими са съставени от поне 40 процента риба за тегло от продукта, и за това, че видът минтай (Theragra Chalcogramma) е бил използван като основна съставка в базата от сурими. ⁽¹⁾
5. Що се отнася до изготвянето на доказателство за произход за обагрените тъкани (5408 22 и 5408 32), доказателството за произход се придружава от документални доказателства за това, че използваните необагренни тъкани не надхвърлят 50 процента от цената на продукта франко завода.
6. В ЕС като страна по споразумението всички количества, посочени в настоящото приложение, се управляват от Европейската комисия, която предприема всички административни действия, считани от нея за целесъобразни за ефективното управление на тези количества в съответствие с приложимото законодателство на ЕС като страна по споразумението.
7. Квотите, посочени в таблицата по-долу, се управляват от Европейската комисия на принципа „пръв пристигнал — пръв обслужен“. Количествата, изнасяни от Корея за ЕС като страна по споразумението съгласно тези дерогации, се изчисляват въз основа на вноса в ЕС като страна по споразумението.

Позиция от ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка, извършена върху материали без произход, която води до статут на продукт с произход	Годишна квота за износ от Корея в ЕС
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1604 20	Приготвени храни от сурими, които са съставени от поне 40 процента риба за тегло от продукта и в които като основна съставка в базата от сурими се използва видът минтай (theragra chalcogramma) ⁽¹⁾	Производство от материали от глава 3	Годишна квота за година 1: 2 000 метрични тона Годишна квота година 2: 2 500 метрични тона Годишна квота година 3 и след това: 3 500 метрични тона
ex 1905 90	Бисквити	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Годишна квота от 270 метрични тона
2402 20	Цигари, съдържащи тютюн	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Годишна квота от 250 метрични тона
5204	Шевни конци от памук, дори пригодени за продажба на дребно	Производство от шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене	Годишна квота от 86 метрични тона

⁽¹⁾ При необходимост понятието „основна съставка“ се тълкува от Митническия комитет в съответствие с член 28 от настоящия протокол.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1409

(1)	(2)	(3)	(4)
5205	Памучни прежди (различни от шевните конци), съдържащи тегловно 85 % или повече памук, непригодени за продажба на дребно	Производство от шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене	Годишна квота от 2 310 метрични тона
5206	Памучни прежди (различни от шевните конци), съдържащи тегловно по-малко от 85 % памук, непригодени за продажба на дребно	Производство от шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене	Годишна квота от 377 метрични тона
5207	Памучни прежди (различни от шевните конци), пригодени за продажба на дребно	Производство от шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене	Годишна квота от 92 метрични тона
5408	Тъкани от прежди от синтетични или изкуствени нишки	Производство от прежди от синтетични или изкуствени нишки или Багрено, придружено от поне 2 подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксирание, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретирание, декатирание, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната необагрена тъкан не превишава 50 % от цената на продукта франко завода	Годишна квота от 17 805 290 SME (еквивалент на квадратни метра)
5508	Шевни конци от синтетични или изкуствени шапелни влакна, дори пригодени за продажба на дребно	Производство от шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене	Годишна квота от 286 метрични тона
5509	Прежди от синтетични шапелни влакна (различни от шевните конци), непригодени за продажба на дребно	Производство от шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене	Годишна квота от 3 437 метрични тона
5510	Прежди от изкуствени шапелни влакна (различни от шевните конци), непригодени за продажба на дребно	Производство от шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене	Годишна квота от 1 718 метрични тона
5511	Прежди от синтетични или изкуствени шапелни влакна (различни от шевните конци), пригодени за продажба на дребно	Производство от шапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене	Годишна квота от 203 метрични тона

(1) Вж. по-специално параграф 4 от общите разпоредби.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ТЕКСТ НА ДЕКЛАРАЦИЯТА ЗА ПРОИЗХОД

Декларацията за произход, чийто текст е даден по-долу, трябва да бъде съставена в съответствие с бележките под линия. Не е необходимо обаче бележките под линия да бъдат възпроизвеждани.

Версия на български език

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾.

Версия на испански език

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial. ... ⁽²⁾.

Версия на чешки език

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Версия на датски език

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Версия на немски език

Der Ausfühler (Ermächtigter Ausfühler; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Версия на естонски език

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Версия на гръцки език

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Версия на английски език

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Версия на френски език

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Версия на италиански език

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Версия на латвийски език

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾

Версия на литовски език

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Версия на унгарски език

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Версия на малтийски език

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1411

Версия на нидерландски език

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾

Версия на полски език

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Версия на португалски език

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira nº ...⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾

Версия на румънски език

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...⁽²⁾

Версия на словенски език

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Версия на словашки език

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Версия на фински език

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperäituotteita⁽²⁾.

Версия на шведски език

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽²⁾.

Версия на корейски език

이 서류(세관인증번호...⁽¹⁾)의 적용대상이 되는 제품의 수출자는, 달리 명확하게 표시되는 경우를 제외하고, 이 제품은...⁽²⁾의 특혜원산지 제품임을 신고한다.

.....⁽³⁾

(Място и дата)

.....⁽⁴⁾

(Подпис на износителя, освен това името на лицето, което подписва декларацията, трябва да бъде изписано четливо)

Бележки

⁽¹⁾ Когато декларацията за произход е съставена от одобрен износител, номерът на разрешението на одобрения износител трябва да бъде изписан на това място. Когато декларацията за произход не е съставена от одобрен износител, думите в скоби се пропускат или мястото се оставя празно.

⁽²⁾ Посочва се произходът на продуктите. Когато декларацията за произход се отнася изцяло или отчасти за продукти с произход от Сеута и Мелила, износителят трябва ясно да ги посочи в документа, на базата на който се съставя декларацията, посредством означението „СМ“.

⁽³⁾ Тези указания могат да бъдат пропуснати, ако информацията се съдържа в самия документ.

⁽⁴⁾ В случаите, когато износителят не е длъжен да се подпише, освобождаването от задължението за подписване означава също освобождаване от задължението за попълване на името на подписващия се.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

КОМИТЕТ ПО ЗОНИТЕ ЗА ПАСИВНО УСЪВЪРШЕНСТВАНЕ НА КОРЕЙСКИЯ ПОЛУСТРОВ

1. Като се отчитат конституционният мандат и интересите в областта на сигурността на Република Корея, както и поетият от двете страни ангажимент за насърчаване на мира и просперитета на Корейския полуостров и значимостта на икономическото сътрудничество в рамките на Корея, осъществявано за постигането на тази цел, се създава Комитет по зоните за пасивно усъвършенстване на Корейския полуостров съгласно член 15.2, параграф 1 („Специализирани комитети“). Комитетът проучва дали условията на Корейския полуостров са подходящи за постигане на по-нататъшно икономическо развитие чрез създаването и развитието на зони за пасивно усъвършенстване.
2. Комитетът се състои от длъжностни лица на страните. Комитетът се събира на датата на първата годишнина от влизането в сила на настоящото споразумение, а след това — поне веднъж годишно или по всяко време по взаимно съгласие.
3. Комитетът посочва географски области, които могат да бъдат определени за зони за пасивно усъвършенстване. Комитетът определя дали всяка от тези зони за пасивно усъвършенстване отговаря на установените от Комитета критерии. Също така той определя максимален праг за стойността на общото количество вложени материали в крайната стока с произход, което може да бъде добавено в географската област на зоната за пасивно усъвършенстване.

Съвместна декларация относно Княжество Андора

1. Продуктите с произход от Княжество Андора, които попадат в обхвата на глави 25—97 от Хармонизираната система, се приемат от Корея като продукти с произход от ЕС като страна по споразумението по смисъла на настоящото споразумение.
 2. Протоколът относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество се прилага с необходимите изменения за определянето на произхода на горепосочените продукти.
-

Съвместна декларация относно Република Сан Марино

1. Продуктите с произход от Република Сан Марино се приемат от Корея като продукти с произход от ЕС като страна по споразумението по смисъла на настоящото споразумение.
 2. Протоколът относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество се прилага с необходимите изменения за определянето на произхода на горепосочените продукти.
-

Съвместна декларация относно прегледа на правилата за произход, които се съдържат в Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество

1. Страните се споразумяват да преразгледат правилата за произход, които се съдържат в Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество, и да обсъдят необходимите изменения по искане на една от страните. При обсъждане на измененията на Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество страните вземат предвид развитието на технологиите, производствените процеси, колебанията на цените и всички други фактори, които биха могли да обосноват промените на правилата за произход.
 2. Приложение II към Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество ще бъде изменено в съответствие с периодичните промени в ХС.
-

Съвместна декларация относно обяснителните бележки

Страните се съгласяват, че е необходимо установяването на обяснителни бележки към настоящия протокол. Бележките се прилагат от страните в съответствие с техните вътрешни процедури.

ОБЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ

1. За целите на член 1 понятието „производство“ включва събирането на реколтата, лова с капани, изработването, развъждането и разглобяването.
2. За целите на член 1, буква ж) „проверим“ означава „установен съгласно Споразумението за митническо остойностяване“.
3. За целите на член 5, параграф 1, буква б) стойността на материала без произход може да бъде получена, като от цената на продукта франко завода се извади стойността на материала с произход, включително и материала с произход собствено производство, който се използва за производството на получения материал без произход.
4. Стойността на материала с произход, който е материал собствено производство, включва всички разходи, направени за производството на материала, и сума за печалба, еквивалентна на сумата за печалба, добавяна при обичайни търговски условия.
5. За целите на член 6 „просто(и)“ описва дейности, за чието извършване не са необходими нито специални умения, нито машини, уреди или оборудване, специално произведени или монтирани за извършването на дейността. При все това простото смесване не включва химическа реакция. Химическа реакция означава процес, включително биохимичен процес, в резултат на който се получава молекула с нов строеж чрез разкъсване на вътрешномолекулните връзки и образуване на нови вътрешномолекулни връзки или чрез промяна на пространственото разположение на атомите в молекулата.
6. За целите на член 10 понятието „неутрални елементи“ включва, например:
 - а) енергия и гориво;
 - б) инсталации и оборудване;
 - в) машини и инструменти; и
 - г) стоки, които не влизат и не са предназначени да влязат в крайния състав на продукта.
7. За целите на член 11 „идентични и взаимозаменяеми материали“ означава материали от един и същ вид и с едно и също търговско качество, които притежават еднакви технически и физически характеристики и които не могат да бъдат разграничени един от друг с цел определяне на техния произход след влагането им в крайния продукт.
8. За целите на член 11 конкретен „период“ се определя в съответствие с приложимите вътрешни законови и подзаконови актове на всяка от страните.
9. Преференциално третиране може да бъде отказано единствено поради следните конкретни причини без проверка на доказателството за произход, тъй като доказателството може да бъде счетено за неприложимо, когато:
 - а) изискванията за директен транспорт, посочени в член 13, не са били изпълнени;
 - б) доказателството за произход е предоставено впоследствие за стоки, които първоначално са били внесени чрез измама;
 - в) доказателството за произход е било издадено от износител от страна, която не е страна по настоящото споразумение;
 - г) вносителят не представи доказателство за произход на митническите органи на страната вносител в рамките на срока, посочен в законодателството на страната вносител.
10. За целите на Съвместната декларация относно Княжество Андора митническите органи на Княжество Андора отговарят за прилагането на Съвместната декларация в Княжество Андора.
11. За целите на Съвместната декларация относно Република Сан Марино митническите органи на Италианската република отговарят за прилагането на Съвместната декларация в Република Сан Марино.

ПРОТОКОЛ**относно административната взаимопомощ по митническите въпроси****Член 1****Определения**

За целите на настоящия протокол:

- а) „митническо законодателство“ означава всички законови или подзаконови разпоредби, приложими на територията на страните, които уреждат вноса, износа и транзита на стоки и тяхното поставяне под всякакъв друг митнически режим или процедура, включително мерките за забрана, ограничение и контрол;
- б) „запитващ орган“ означава компетентен административен орган, който е определен за тази цел от страна по споразумението и който отправя искане за помощ въз основа на настоящия протокол;
- в) „запитан орган“ означава компетентен административен орган, който е определен за тази цел от страна по споразумението и който получава искане за помощ въз основа на настоящия протокол;
- г) „лични данни“ означава всяка информация, която се отнася до физическо лице с определена или подлежаща на определяне самоличност;
- д) „операция в нарушение на митническото законодателство“ означава всяко нарушение или опит за нарушение на митническото законодателство.

Член 2**Приложно поле**

1. Страните си оказват взаимопомощ в областите от своята компетентност по начина и при условията, определени в настоящия протокол, за да се гарантира правилното прилагане на митническото законодателство, по-специално чрез предотвратяване, разследване и борба с операциите в нарушение на митническото законодателство.
2. Помощта по митническите въпроси, предвидена в настоящия протокол, се отнася до всеки административен орган на страните, от чиято компетентност е прилагането на настоящия протокол. Тя не засяга разпоредбите, които уреждат взаимопомощта по наказателноправните въпроси. Освен това тя не обхваща информацията, получена при упражнявани правомощия по искане на съдебен орган, освен ако съобщаването на тази информация е разрешено от този орган.
3. Помощта по въпроси, свързани с възстановяването на мита, данъци или глоби, не влиза в приложното поле на настоящия протокол.

Член 3**Помощ при отправено искане**

1. По искане на запитващия орган запитаният орган му предоставя цялата съответна информация, която да му даде възможност да следи за това, дали митническото законодателство се прилага правилно, включително информация за констатирани или планирани дейности, които са или могат да бъдат операции в нарушение на митническото законодателство.

2. По искане на запитващия орган запитаният орган го информира:

- а) дали стоките, изнесени от територията на една от страните, са редовно внесени на територията на другата страна, като при необходимост уточнява приложената по отношение на стоките митническа процедура;
- б) дали стоките, внесени на територията на една от страните, са редовно изнесени от територията на другата страна, като при необходимост уточнява приложената по отношение на стоките митническа процедура.

3. По искане на запитващия орган запитаният орган приема необходимите мерки в рамките на законите или подзаконовите разпоредби, регламентиращи дейността му, за да гарантира упражняването на специален надзор върху:

- а) физическите или юридическите лица, за които са налице основателни причини да се счита, че участват или са участвали в операции в нарушение на митническото законодателство;
- б) местата, където са складирани или могат да бъдат складиращи стоки по такъв начин, че са налице основателни причини да се счита, че тези стоки са предназначени за използване при операции в нарушение на митническото законодателство;
- в) стоките, които са транспортирани или могат да бъдат транспортирани по такъв начин, че са налице основателни причини да се счита, че са предназначени за използване при операции в нарушение на митническото законодателство;
- г) транспортните средства, които са използвани или могат да бъдат използвани по такъв начин, че са налице основателни причини да се счита, че са предназначени за използване при операции в нарушение на митническото законодателство.

Член 4**Помощ без отправено искане**

Страните си оказват взаимопомощ по своя собствена инициатива и в съответствие със своите законови или подзаконови разпоредби, ако считат това за необходимо за правилното прилагане на митническото законодателство и, по-специално, чрез предоставяне на получена информация, която се отнася до:

- а) дейности, които са или изглежда, че са операции в нарушение на митническото законодателство, и които могат да бъдат от интерес за другата страна;
- б) нови средства или методи, използвани за извършване на операции в нарушение на митническото законодателство;
- в) стоки, за които е известно, че са предмет на операции в нарушение на митническото законодателство;
- г) физически или юридически лица, за които са налице основателни причини да се счита, че участват или са участвали в операции в нарушение на митническото законодателство;
- д) транспортни средства, по отношение на които са налице основателни причини да се счита, че са били използвани или са използвани, или могат да бъдат използвани за извършване на операции в нарушение на митническото законодателство.

Член 5

Предоставяне и съобщаване

По искане на запитващия орган запитаният орган предприема всички необходими мерки в съответствие с приложимите към него законови или подзаконови разпоредби с цел:

- а) предоставяне на какъвто и да е документ, или
- б) съобщаване на което и да е решение,

което произхожда от запитващия орган и попада в приложното поле на настоящия протокол, на адресати, които пребивават или са установени на територията на запитания орган.

Исканията за предоставяне на документи или за съобщаване на решения се изготвят в писмен вид на официален език на запитания орган или на език, приемлив за този орган.

Член 6

Форма и съдържание на исканията за помощ

1. Исканията за помощ в съответствие с настоящия протокол се отправят в писмен вид. Те се придружават от документите, необходими за изпълнение на искането. Когато неотложни обстоятелства го налагат, могат да се приемат и устни искания, които обаче трябва да бъдат незабавно потвърдени в писмен вид.

2. Исканията съгласно параграф 1 съдържат следната информация:

- а) името на запитващия орган;
- б) исканата мярка;
- в) предмета на искането и основанията за отправянето му;
- г) законовите или подзаконовите разпоредби и други свързани правни елементи;
- д) възможно най-точни и пълни сведения за физическите или юридическите лица, които се разследват;
- е) обобщение на съответните факти и на вече проведените разследвания.

3. Исканията за помощ се изготвят на официален език на запитания орган или на език, който е приемлив за този орган.

4. Ако дадено искане не отговаря на гореизложените формални изисквания, може да бъде поискано то да бъде коригирано или допълнено, като междувременно могат да бъдат предприети обезпечителни мерки.

Член 7

Изпълнение на исканията за помощ

1. За да изпълни дадено искане за помощ, запитаният орган пристъпва към действия в рамките на своите правомощия и налични ресурси, както би действал сам или по искане на други органи на своята страна, като предоставя вече притежаваната от него информация, провежда или възлага провеждането на подходящите разследвания. Тази разпоредба се прилага също така за всеки друг орган, до когото е било отнесено искането за помощ от запитания орган, когато последният не може да извърши сам необходимите действия.

2. Исканията за помощ се изпълняват в съответствие със законите или подзаконовите разпоредби на запитаната страна.

3. Със съгласието на другата страна и при определени от нея условия надлежно оправомощени служители на една от страните могат да събират на място в запитания орган или във всеки друг съответен орган съгласно параграф 1 информация във връзка с дейности, които са или може да бъдат операции в нарушение на митническото законодателство, и от която запитващият орган се нуждае за целите на настоящия протокол.

4. Със съгласието на другата страна и при определени от нея условия надлежно оправомощени служители на една от страните могат да участват в разследванията, провеждани на територията на другата страна.

Член 8

Форма на предоставяната информация

1. Запитаният орган предоставя на запитващия орган резултатите от разследванията в писмен вид заедно със съответните документи, заверени копия или други материали.

2. Тази информация може да бъде в електронна форма.

3. Оригиналите на документите се изпращат единствено при поискване в случаите, когато заверените копия са недостатъчни. Тези оригинали се връщат при първа възможност.

Член 9

Исключения от задължението за оказване на помощ

1. Оказването на помощ може да бъде отказано или да бъде обвързано с изпълнението на определени условия или изисквания в случаите, когато една от страните счита, че:

- а) при формулирано искане за помощ по силата на настоящия протокол оказването на помощ може да накърни суверенитета на държава-членка на Европейския съюз или суверенитета на Корея; или
- б) помощта по настоящия протокол може да засегне обществения ред, сигурността или други съществени интереси, по-специално в случаите, посочени в член 10, параграф 2; или
- в) помощта по настоящия протокол може да наруши промишлена, търговска или професионална тайна.

2. Оказването на помощта може да бъде отложено от запитания орган на основание, че тя би попречила на провеждано разследване, наказателно преследване или съдебно производство. В такъв случай запитаният орган провежда консултации със запитващия орган, за да установи дали помощта може да бъде оказана в съответствие с реда или условията, за които запитаният орган може да настоява.

3. Ако запитващият орган иска помощ, която самият той не би могъл да окаже, ако това се поиска от него, в своето искане той обръща внимание на този факт. В такива случаи запитаният орган взема решение как да отговори на такова искане.

4. В случаите по параграфи 1 и 2 решението на запитания орган и мотивите за него трябва да бъдат съобщени незабавно на запитвания орган.

Член 10

Обмен на информация и поверителност

1. Всяка информация, съобщена под каквато и да е форма по силата на настоящия протокол, е с поверителен характер или ограничен достъп в зависимост от правилата, приложими във всяка от страните. За нея се прилага задължението за опазване на служебна тайна и тя се ползва от защитата, осигурявана за подобна информация от приложимите в тази област законови разпоредби на страната, която я е получила, както и от съответните разпоредби, приложими към органите на Европейския съюз.

2. Лични данни могат да се обменят само когато страната, която може да ги получи, се задължи да им осигури ниво на защита, което е най-малко равностойно на приложимото в този конкретен случай в страната, която може да ги предостави.

3. Използването на информацията, получена на основание на настоящия протокол, при съдебни производства или административни процедури, образувани по отношение на операции в нарушение на митническото законодателство, се счита за използване за целите на настоящия протокол. По тази причина в своите протоколи, доклади и свидетелски показания, както и в хода на процедури и съдебни преследвания, страните могат да посочват като доказателство получената информация и проверените документи в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол. Компетентният орган, който е предоставил тази информация или е дал достъп до тези документи, се уведомява за това използване.

4. Получената информация се използва единствено за целите на настоящия протокол. Когато една от страните иска да използва тази информация за други цели, тя трябва да получи предварителното писмено съгласие от страна на органа, който я е предоставил. Освен това използването на информацията е предмет на ограниченията, установени от този орган.

Член 11

Вещи лица и свидетели

В рамките на предоставените му правомощия служител на запитан орган може да бъде оправомощен да се яви като вещо лице или свидетел по съдебни производства или административни процедури по въпросите, обхванати от настоящия протокол, и да представи предмети, документи или техни заверени копия, които могат да се окажат необходими при съответните производства или процедури. В искането за явяване трябва по-специално да бъде посочено пред кой съдебен или административен орган трябва да се яви служителят, по какви въпроси и въз основа на каква заемана длъжност или квалификация ще бъде разпитван служителят.

Член 12

Разходи във връзка с помощта

Страните се отказват от всякакви претенции помежду си за възстановяване на разходите, възникнали при изпълнение на

настоящия протокол, с изключение, когато е необходимо, на разходите, свързани с вещи лица, свидетели, устни и писмени преводачи, които не са държавни служители.

Член 13

Прилагане

1. Прилагането на настоящия протокол се възлага, от една страна, на митническите органи на Корея и, от друга страна, на компетентните служби на Европейската комисия и, при необходимост, на митническите органи на държавите-членки на Европейския съюз. Те вземат решения относно всички практически мерки и разпоредби, необходими за неговото прилагане, като вземат предвид действащите правила и, по-специално, тези в областта на защитата на данните. Те могат да препоръчат на компетентните органи изменения, които според тях следва да бъдат внесени в настоящия протокол.

2. Страните провеждат консултации помежду си и впоследствие взаимно се информират за подробните правила на прилагане, които са приети в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол.

Член 14

Други споразумения

1. Като се вземат предвид съответните области на компетентност на Европейския съюз и на държавите-членки на Европейския съюз, разпоредбите на настоящия протокол:

- a) не засягат задълженията на страните, произтичащи от други международни споразумения или конвенции;
- b) се считат за допълнителни към споразуменията за взаимопомощ, които са сключени или могат да бъдат сключени между отделни държави-членки на Европейския съюз и Корея; и
- в) не засягат разпоредбите на Европейския съюз, уреждащи предаването между компетентните служби на Европейската комисия и митническите органи на държавите-членки на Европейския съюз на каквато и да е информация, получена съгласно настоящия протокол, която може да представлява интерес за Европейския съюз.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, разпоредбите на настоящия протокол имат предимство пред разпоредбите на всяко двустранно споразумение за взаимопомощ, което е сключено или може да бъде сключено между отделни държави-членки на Европейския съюз и Корея, в случай че разпоредбите на последното се окажат несъвместими с разпоредбите на настоящия протокол.

3. По отношение на въпроси, свързани с прилагането на настоящия протокол, страните провеждат консултации помежду си за тяхното решаване в рамките на Митническия комитет, създаден съгласно член 6.16 („Митнически комитет“) от настоящото споразумение.

ПРОТОКОЛ

относно сътрудничеството в областта на културата

Страните,

СЛЕД КАТО РАТИФИЦИРАХА Конвенцията на ЮНЕСКО за опазване и насърчаване на многообразието от форми на културно изразяване, приета в Париж на 20 октомври 2005 г. (наричана по-нататък „Конвенцията на ЮНЕСКО“) и влязла в сила на 18 март 2007 г. съгласно процедурата, определена в член 15.10, параграф 3 („Влизане в сила“), като възнамеряват ефективно да прилагат Конвенцията на ЮНЕСКО и да си сътрудничат в рамките на нейното прилагане, основавайки се на принципите на конвенцията и развивайки дейност в съответствие с нейните разпоредби;

КАТО ОТЧИТАТ значението на културните индустрии и разностранния характер на продуктите и услугите в областта на културата като дейности с културна, икономическа и социална стойност;

КАТО ОТЧИТАТ, че подпомаганият с настоящото споразумение процес е част от всеобхватна стратегия, насочена към насърчаването на справедлив растеж и засилването на икономическото, търговското и културното сътрудничество между страните;

КАТО ПРИПОМНЯТ, че целите на настоящия протокол се допълват и подкрепят от съществуващите и изготвяните в бъдеще политически инструменти, които се управляват в други рамки, с цел:

- a) УКРЕПВАНЕТО на капацитета и независимостта на културните индустрии на страните;
- b) НАСЪРЧАВАНЕТО на културното съдържание от местен/регионален характер;
- b) ПРИЗНАВАНЕТО, опазването и насърчаването на културното многообразие като необходимо условие за успешен диалог между културите; както и
- г) ПРИЗНАВАНЕТО, опазването и насърчаването на културното наследство, както и насърчаването на неговото признаване от местното население и признаването на неговата ценност като начин за изразяване на културната идентичност;

КАТО ПОДЧЕРТАВАТ значението на улесняването на културното сътрудничество между страните, като за целта и в зависимост от всеки отделен случай се вземат предвид и степента на развитие на културните индустрии, равнището на културния обмен и липсата на структурно равновесие при него, както и съществуването на схеми за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер,

СЕ ДОГОВОРИХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

Приложно поле, цели и определения

1. Без да се засягат останалите разпоредби на настоящото споразумение, настоящият протокол определя рамката, в която страните си сътрудничат с цел улесняване на обмена по отношение на културните дейности, продукти и услуги, включително и в аудиовизуалния сектор.

2. Изключването на аудиовизуалните услуги от приложното поле на седма глава („Търговия с услуги, установяване и електронна търговия“) не засяга правата и задълженията, произтичащи от настоящия протокол. Страните използват процедурите, предвидени в членове 3 и 3а, за каквито и да е въпроси, свързани с прилагането на настоящия протокол.

3. Като опазват и доразвиват своя капацитет за изготвяне и прилагане на собствени политики в областта на културата с цел защита и насърчаване на културното многообразие, страните полагат усилия да си сътрудничат за подобряване на условията, регулиращи обмена на културни дейности, продукти и услуги между тях, и за преодоляване на липсата на структурно равновесие и несъответствията, които евентуално могат да съществуват при този обмен.

4. За целите на настоящия протокол:

„културно многообразие“, „културно съдържание“, „форми на културно изразяване“, „културни дейности, продукти и услуги“ и „културни индустрии“ имат значението, което е определено и използвано в Конвенцията на ЮНЕСКО; както и

„творци и други специалисти и културни дейци“ означава физически лица, които извършват дейност в областта на

културата, произвеждат продукти в тази сфера или участват в прякото предоставяне на услуги в същата област.

РАЗДЕЛ А

ХОРИЗОНТАЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 2

Културен обмен и диалог

1. Страните се стремят да увеличават своя капацитет за определяне и разработване на политики в областта на културата, да развиват своите културни индустрии и да подобряват възможностите си за обмен на продукти и услуги в областта на културата, включително чрез възможности за ползването на схеми за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер.

2. Страните си сътрудничат за по-нататъшно развитие на общо разбиране и по-активен обмен на информация както по въпроси от аудиовизуалната и културната област чрез диалог, така и по отношение на добрите практики в областта на защитата на правата върху интелектуална собственост. Този диалог ще се осъществява в рамките на Комитета за сътрудничество в областта на културата и в рамките на други подходящи форуми при целесъобразност.

Член 3

Комитет за сътрудничество в областта на културата

1. Не по-късно от шест месеца след като настоящият протокол е започнал да се прилага, се създава Комитет за сътрудничество в областта на културата. Този комитет включва старши служители от администрацията на всяка от страните, които имат познания и опит в областта на културните въпроси и практики.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1419

2. Комитетът за сътрудничество в областта на културата се събира през първата година от прилагането на настоящия протокол, а след това — при необходимост и най-малко веднъж годишно, за да следи за прилагането на настоящия протокол.

3. Чрез дерогация от институционалните разпоредби на петнадесета глава (Институционални, общи и заключителни разпоредби) Комитетът по търговията няма юрисдикция по отношение на настоящия протокол и Комитетът за сътрудничество в областта на културата упражнява всички функции на Комитета по търговията по отношение на настоящия протокол, в случаите когато такива функции са свързани с целите на прилагането на настоящия протокол.

4. Всяка от страните определя служба в своята администрация, която да изпълнява функцията на национално звено за контакт с другата страна за целите на прилагането на настоящия протокол.

5. Всяка от страните създава Национална(и) консултативна(и) група(и) по въпросите на сътрудничеството в областта на културата, която(ито) се състои(ят) от представители от културния и аудиовизуалния сектор, работещи в обхванатите от настоящия протокол области, с които ще се провеждат консултации по въпроси, свързани с прилагането на настоящия протокол.

6. Дадена страна може да поиска консултации с другата страна в Комитета за сътрудничество в областта на културата във връзка с всеки един въпрос от взаимен интерес, който произтича от настоящия протокол. След това Комитетът за сътрудничество в областта на културата се свиква незабавно и полага максимални усилия, за да намери взаимно задоволително решение по въпроса. В хода на този процес Комитетът за сътрудничество в областта на културата може да потърси становището на Националната(ите) консултативна(и) група(и) на една от страните или на двете страни и всяка от страните може да потърси становище на своята(ите) собствена(и) Национална(и) консултативна(и) група(и).

Член 3а

Уреждане на спорове

Освен ако страните се договорят за друго и само в случай че въпрос по член 3.6 от настоящия протокол все още не е бил разрешен в задоволителна степен чрез консултативната процедура, посочена в същия член, към настоящия протокол се прилага четиринадесета глава („Уреждане на спорове“) при спазване на следните изменения:

- а) Всички препратки в четиринадесета глава („Уреждане на спорове“) към Комитета по търговията се разбират като препратки към Комитета за сътрудничество в областта на културата;
- б) За целите на член 14.5 („Сформиране на арбитражния комитет“) страните полагат усилия да се договорят за арбитри, които притежават необходимите познания и опит по въпросите на настоящия протокол. В случай че страните не могат да постигнат съгласие за състава на арбитражния комитет, изборът чрез жребий, посочен в член 14.5,

параграф 3, се извършва от списъка, съставен съгласно буква в), а не от списъка, съставен съгласно член 14.18 („Списък на арбитрите“);

- в) Веднага след своето създаване Комитетът за сътрудничество в областта на културата съставя списък от 15 лица, които желаят и могат да изпълняват функцията на арбитър. Всяка от страните предлага пет лица, които да изпълняват функцията на арбитър. Страните също така избират пет лица, които не са граждани на нито една от тях и които изпълняват функцията на председател на арбитражния комитет. Комитетът за сътрудничество в областта на културата следи за това списъкът да бъде винаги попълнен. Арбитрите трябва да имат познания и опит по въпросите, които са предмет на настоящия протокол. Изпълнявайки функцията на арбитри, те са независими, изпълняват функциите си в качеството си на частни лица, не приемат инструкции от нито една организация или правителство по отношение на въпроси, свързани със спора, и спазват приложение 14-В („Кодекс за поведение на членовете на арбитражните комитети и медиаторите“);
- г) Когато се избират задължения, чието изпълнение да бъде спрено съгласно член 14.11, параграф 2 („Временни мерки в случай на неизпълнение“) при спор, възникнал по настоящия протокол, страната ищец може да спре изпълнението само на задълженията, произтичащи от настоящия протокол; както и
- д) Независимо от разпоредбите на член 14.11, параграф 2, когато се избират задължения, чието изпълнение да бъде преустановено при спорове, различни от тези, произтичащи от настоящия протокол, страната ищец не може да преустанови изпълнението на задължения, произтичащи от настоящия протокол.

Член 4

Творци и други специалисти и културни дейци

1. Съгласно своето съответно законодателство страните се стремят да улесняват влизането и временния престой на своя територия на творци и други специалисти и културни дейци от другата страна, които не могат да се ползват от задълженията, поети в съответствие със седма глава („Търговия с услуги, установяване и електронна търговия“), и са или:

- а) творци, актьори, технически работници и други специалисти и културни дейци от другата страна, които участват в заснемането на кинематографски филми или телевизионни програми; или
- б) творци и други специалисти и културни дейци, като творци и преподаватели в областта на визуалните и пластичните изкуства или на сценичните произведения, композитори, автори, доставчици на услуги в областта на развлекателната индустрия и други подобни специалисти и дейци от другата страна, които участват в културни дейности, като например музикални записи, или които допринасят активно за културни мероприятия, като литературни изложения и фестивали,

при условие че те не участват в предлагането срещу възнаграждение на широката публика на услугите си или в самостоятелното предоставяне на услугите си, не получават никакво лично възнаграждение от източник, разположен на територията на страната, в която временно пребивават, и не участват в предоставянето на услуга в рамките на договор, сключен между юридическо лице, което няма търговско присъствие на територията на страната, в която творецът или специалистът, или културният деец пребивава временно, и потребител от същата тази страна.

2. Влизането и временният престой на територията на страните съгласно параграф 1, когато са разрешени, са за период, не по-дълъг от 90 дни в рамките на всеки период от 12 месеца.

3. Съгласно своето съответно законодателство страните се стремят да улесняват обучението и по-активните контакти между творците и останалите специалисти и културни дейци, като например:

- а) театрални продуценти, певчески групи, музикални ансамбли и оркестри;
- б) автори, поети, композитори, скулптори, артисти и други независими творци;
- в) творци и други специалисти и културни дейци, които участват в прякото предоставяне на услуги в циркове, атракционни паркове и на други подобни развлекателни услуги; както и
- г) творци и други специалисти и културни дейци, които участват в прякото предоставяне на бални или дискотечни услуги, и инструктори по танци.

РАЗДЕЛ Б

СЕКТОРНИ РАЗПОРЕДБИ

ПОДРАЗДЕЛ А

Разпоредби, свързани с аудиовизуалните творби

Член 5

Съвместни аудиовизуални творби

1. За целите на настоящия протокол съвместна продукция означава аудиовизуална творба, продуцирана от продуценти както от Корея, така и от ЕС като страна по споразумението, в която продуцентите са инвестирали съгласно условията на настоящия протокол ⁽¹⁾.

2. Страните насърчават договарянето на нови споразумения за съвместни продукции, както и прилагането на съществуващите такива споразумения между една или повече държави-членки на Европейския съюз и Корея. Страните потвърждават отново, че държавите-членки на Европейския съюз и Корея могат да предоставят финансови средства на съвместно продуцирани аудиовизуални творби, както е посочено в съответните съществуващи или бъдещи двустранни споразумения за съвместно продуциране, по които са страни една или повече държави-членки на Европейския съюз и Корея.

⁽¹⁾ В Корея съществува процедура по признаване на съвместните продукции, която се прилага от Корейската комисия по регулиране на съобщенията, когато се касае за радио- и телевизионни програми, и от Филмовия съвет на Корея — за филми. Тази процедура по признаване е ограничена до техническа проверка, чиято цел е да гарантира, че съвместната продукция отговаря на критериите, посочени в параграф 6. Признава се всяка съвместна продукция, която отговаря на тези критерии.

3. Съгласно своето съответно законодателство страните улесняват съвместните продукции между продуценти от ЕС като страна по споразумението и Корея, включително посредством предоставяне на право на съвместните продукции да се ползват от съответните схеми за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер.

4. Съвместно продуцираните аудиовизуални творби имат право да се ползват от схемата на ЕС като страна по споразумението за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер, посочена в параграф 3, под формата на квалифицирането като „европейски произведения“ съгласно член 1, буква н), подточка i) от Директива 89/552/ЕИО, изменена с Директива 2007/65/ЕО, или с последващите нейни изменения за насърчаване на аудиовизуалните творби съгласно разпоредбите на членове 4.1 и 3и, параграф 1 от Директива 89/552/ЕИО, изменена с Директива 2007/65/ЕО, или с последващите нейни изменения ⁽²⁾.

5. Съвместно продуцираните аудиовизуални творби имат право да се ползват от схемите на Корея за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер, посочени в параграф 3, под формата на квалифицирането като „корейски произведения“ за целите на член 40 от Акта за насърчаване на киното и видеопродуктите (Акт № 9676, 21 май 2009 г.) или последващите негови изменения и на член 71 от Акта за радиото и телевизията (Акт № 9280, 31 декември 2008 г.) или последващите негови изменения, и на Уведомлението относно програмните съотношения (Уведомление на Корейската комисия по регулиране на съобщенията № 2008-135, 31 декември 2008 г.) или неговите последващи изменения ⁽³⁾.

6. Правото на съвместните продукции да се ползват от съответните схеми за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер, посочени в параграфи 4 и 5, се предоставя съгласно следните условия:

- а) Съвместно продуцираните аудиовизуални творби се реализират от предприятия, които са притежавани и продължават да бъдат притежавани било пряко, било чрез мажоритарно участие, от държава-членка на Европейския съюз или съответно от Корея и/или от граждани на държава-членка на Европейския съюз или съответно граждани на Корея;
- б) Директорът(ите) или управителят(ите), представляващ(и) предприятията съпродуценти, са с гражданство съответно на една от държавите-членки на Европейския съюз и на Корея и могат да докажат своята регистрация в съответната държава;
- в) За всяка съвместно продуцирана аудиовизуална творба, различна от анимационните творби, ще бъде необходимо участието на продуценти от две държави-членки на Европейския съюз. По отношение на анимационните творби ще бъде необходимо участието на продуценти от три държави-членки на Европейския съюз. Размерът на финансовото участие на продуцент или продуценти от всяка държава-членка на Европейския съюз е не по-малко от 10 процента;

⁽²⁾ Измененията на законодателството не засягат прилагането на параграф 10.

⁽³⁾ Ibidem.

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1421

г) Минималните съответни финансови участия в съвместно продуцирана аудиовизуална творба, различна от анимационните творби, на продуцентите от ЕС като страна по споразумението (взети заедно) и на продуцентите от Корея (взети заедно) не могат да бъдат по-малки от 30 процента от общата стойност за реализирането на аудиовизуалната творба. По отношение на анимационните творби това участие не може да бъде по-малко от 35 процента от общата стойност на продукцията;

д) Участието на продуцентите на всяка от страните (взети заедно) включва действителното техническо и творческо участие, като се гарантира баланс между участието на двете страни. По-специално, в съвместно продуцираните аудиовизуални творби, различни от анимационните творби, техническото и творческото участие на продуцентите на всяка от страните (взети заедно) не се различава с повече от 20 процентни пункта, сравнено с тяхното финансово участие, и не може в никакъв случай да бъде повече от 70 процента от общото участие. По отношение на анимационните творби техническото и творческото участие на продуцентите на всяка от страните (взети заедно) не се различава с повече от 10 процентни пункта, сравнено с тяхното финансово участие, и не може в никакъв случай да бъде повече от 65 процента от общото участие.

е) Участие на продуценти от трети държави, които са ратифицирали Конвенцията на ЮНЕСКО, в съвместно продуцирана аудиовизуална творба се приема до максимум от 20 процента, където е възможно, от общата стойност на продукцията и/или техническото и творческото участие в аудиовизуалната творба.

7. Страните потвърждават отново, че правото на съвместните продукции да се ползват от съответните техни схеми за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер, посочени в параграфи 4 и 5, гарантира взаимни ползи и че на съвместните продукции, които отговарят на критериите по параграф 6, се предоставя статутът на европейски/корейски произведения, посочен съответно в параграфи 4 и 5, без никакви допълнителни условия, освен тези в параграф 6.

8. а) Правото на съвместните продукции да се ползват от съответните схеми за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер, посочени в параграфи 4 и 5, се установява за период от три години след началото на прилагането на настоящия протокол. Като се вземе предвид становището на Националните консултативни групи, шест месеца преди изтичане на периода Комитетът за сътрудничество в областта на културата ще предприеме необходимите координационни действия, за да направи оценка на резултатите от прилагането на правото от гледна точка на подобряване на културното многообразие и взаимно изгодното сътрудничество във връзка със съвместно продуцираните творби.

б) Правото ще бъде подновено за период от три години и след това се подновява автоматично за последващи периоди със същата продължителност, освен ако една от страните прекрати правото чрез писмено предизвестие най-малко три месеца преди изтичането на първоначалния или който и да е последващ период. Шест месеца преди изтичането на всеки подновен

период Комитетът за сътрудничество в областта на културата ще направи оценка при условия, сходни с описаните в буква а).

в) Освен ако страните вземат друго решение, прекратяването на това право не възпрепятства съвместните продукции да се ползват от съответните схеми за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер, посочени в параграфи 4 и 5 съгласно условията по параграф 6, ако датата на първото излъчване или прожектиране на такива съвместни продукции в съответните територии предхожда изтичането на който и да е съответен срок.

9. За срока на правото на съвместните продукции да се ползват от схемите за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер, посочени в параграфи 4 и 5, страните, по-специално чрез Националните консултативни групи, следят за прилагането на параграф 6 и докладват за всеки проблем, който може да възникне в тази връзка, на Комитета за сътрудничество в областта на културата. По искане на която и да е от страните Комитетът за сътрудничество в областта на културата може да преразгледа правото на съвместните продукции да се ползват от съответните схеми за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер, посочени в параграфи 4 и 5, и/или критериите, посочени в параграф 6.

10. С предизвестие от два месеца всяка от страните може да прекрати временно правото на ползване на нейната(ите) схема(и) за насърчаване на културното съдържание от местен/регионален характер, посочена(и) в параграфи 4 или 5, ако правата, запазени за съвместни творби съгласно тези параграфи, са неблагоприятно повлияни в резултат на изменение от другата страна на съответното законодателство, посочено в тези параграфи. Преди да се извърши такова временно прекратяване, в рамките на Комитета за сътрудничество в областта на културата уведомяващата страна обсъжда и разглежда с другата страна естеството и последствията от законодателните промени.

Член 6

Друго аудиовизуално сътрудничество

1. Страните се стремят да популяризират аудиовизуалните творби на другата страна чрез организирането на фестивали, семинари и подобни инициативи.

2. В допълнение на диалога, посочен в член 2.2 на настоящия протокол, страните улесняват сътрудничеството в областта на излъчването, за да насърчават културния обмен посредством дейности, като:

а) насърчаване на обмена на информация и становища относно политиката на радио- и телевизионно излъчване и регулаторната рамка между компетентните органи;

б) насърчаване на сътрудничеството и обмена между субектите в областта на радиото и телевизията, свързани с излъчването;

в) насърчаване на обмена на аудиовизуални творби; както и

г) насърчаване на посещения и участие в международни мероприятия, свързани с радио- и телевизионното излъчване, провеждащи се на територията на другата страна.

3. Страните се стремят да улеснят използването на международни и регионални стандарти, за да осигурят съгласуваност и оперативна съвместимост на аудиовизуалните технологии, като по този начин допринасят за засилване на културния обмен. Те си сътрудничат за изпълнението на тази цел.

4. Страните се стремят да улеснят отдаването под наем и на лизинг на техника и оборудване, като например радио- и телевизионно оборудване, музикални инструменти и оборудване за студийни записи, необходими за създаване и записване на аудиовизуални творби.

5. Страните се стремят да улеснят цифровизацията на аудиовизуалните архиви.

Член 7

Временен внос на техника и оборудване за заснемане на аудиовизуални творби

1. При целесъобразност всяка от страните насърчава популяризирането на своята територия като място за заснемане на кинематографски филми и телевизионни програми.

2. Независимо от разпоредбите относно търговията със стоки, съдържащи се в настоящото споразумение, съгласно своето съответно законодателство страните проучват и разрешават временния внос на техника и оборудване, необходими за заснемането на кинематографски филми и телевизионни програми от специалисти и културни дейци, от територията на една от страните на територията на другата страна.

ПОДРАЗДЕЛ Б

Насърчаване на културните сектори, различни от аудиовизуалния сектор

Член 8

Сценични изкуства

1. Съгласно своето съответно законодателство страните улесняват посредством подходящи програми по-тесните контакти между изпълнителите на сценични изкуства в области като обмена на специалисти и професионалното обучение, включително и участието в прослушвания, развитието на мрежи и насърчаването на работата в мрежа.

2. Страните насърчават съвместните продукции в областта на сценичните изкуства между продуценти от една или няколко държави-членки на Европейския съюз и продуценти от Корея.

3. Страните насърчават разработването на международни стандарти в областта на технологиите на театралното изкуство и използването на пана за театрални сцени, включително посредством съответните органи по стандартизация. Те създават условия за по-тясно сътрудничество за изпълнението на тази цел.

Член 9

Публикации

Съгласно своето съответно законодателство страните улесняват обмена и разпространението на публикации на другата страна посредством подходящи програми, като:

- а) организиране на панаири, семинари, литературни събития и други подобни прояви, свързани с публикации, включително на мобилни структури за четения пред публика;
- б) улесняване на осъществяването на съвместни публикации и преводи; както и
- в) улесняване на обмена и обучението на библиотекари, писатели, преводачи, книжари и издатели.

Член 10

Опазване на обекти на културното наследство и исторически паметници

Съгласно своето съответно законодателство и без да се засягат резервите, включени в техните ангажменти в други разпоредби на настоящото споразумение, страните насърчават, в рамките на съответните програми, обмена на експертни становища и най-добри практики, свързани с опазването на обекти на културното наследство и исторически паметници, като се взема предвид мисията на ЮНЕСКО в подкрепа на световното наследство, включително чрез улесняване на обмена на експерти, сътрудничеството в областта на професионалното обучение, информирането на обществеността по места и консултирането по отношение на опазването на историческите паметници и защитените територии, както и по отношение на законодателството и прилагането на мерки, свързани с това наследство, и, по-специално, неговото интегриране в живота на местните жители.

МЕМОРАНДУМ ЗА СЪГЛАСИЕ ОТНОСНО ТРАНСГРАНИЧНОТО ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ УСЛУГИ, ПОЕТО КАТО ЗАДЪЛЖЕНИЕ В СПИСКЪА НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА В ПРИЛОЖЕНИЕ 7-А („СПИСКЪА НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА“)

Във връзка с трансграничното предоставяне на застрахователни услуги, поето като задължение в Списък на задълженията в приложение 7-А („Списък на задълженията“), а именно застраховане срещу рискове, свързани със:

- а) морско корабоплаване и търговско въздухоплаване, изстрелване на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива всички изброени по-долу елементи или част от тях: превозваните стоки, транспортното средство със стоките и всяка отговорност, произтичаща от тях; и
- б) стоките, превозвани в режим международен транзит,

страните потвърждават, че в случаите, в които държава-членка на Европейския съюз изисква предоставянето на такива услуги да бъде извършвано от доставчици, установени в Европейския съюз, корейски доставчик на финансови услуги може да предоставя чрез свое предприятие тези услуги на всяка друга държава-членка на Европейския съюз, без той да е установен в държавата-членка на Европейския съюз, в която се предоставя услугата. С оглед на яснотата предоставянето включва производството, дистрибуцията, предлагането на пазара, продажбата и доставката на финансовите услуги.

Продължава провеждането на консултации между Европейската комисия и онези държави-членки на Европейския съюз, които запазват изискването за установяване в Европейския съюз, с цел предприемането на по-нататъшни действия за улесняване на предоставянето на тези услуги на територията на тези държави-членки. ЕС като страна по споразумението приветства предложението на Корея за провеждане на консултации в бъдеще с оглед на постигането на съгласие по въпроса.

Настоящият меморандум за съгласие представлява неразделна част от настоящото споразумение.

МЕМОРАНДУМ ЗА СЪГЛАСИЕ ОТНОСНО КОРЕЙСКИЯ ПЛАН ЗА РЕФОРМА В ОБЛАСТТА НА ПОЩЕНСКИТЕ УСЛУГИ ⁽¹⁾

В хода на преговорите по настоящото споразумение делегацията на Корея разясни на делегацията на Европейския съюз намерението на правителството на Корея във връзка с неговия план за реформа в областта на пощенските услуги.

В този контекст Корея запозна делегацията на Европейския съюз със следните аспекти от своя план за реформа в областта на пощенските услуги:

Корея възнамерява постепенно да увеличи броя на услугите, които са извън монопола на корейския пощенски орган, за да разшири обхвата на разрешените частни куриерски услуги. Това ще бъде осъществено чрез изменения на Закона за пощенските услуги, свързаните с него закони, или подзаконовите актове към тях.

- а) След въвеждане на тези изменения обхватът на услугите на пощенските служби за доставка на писма на корейския пощенски орган ще бъде изяснен чрез повторното определяне на концепцията за него и броят на услугите, които са извън монопола на пощенските служби за доставка на писма, ще бъде увеличен въз основа на обективни стандарти, каквито са теглото, цената или комбинацията от тях.
- б) При определяне на естеството и степента на тези изменения Корея ще вземе предвид различни фактори, включително условията на националния пазар, опита на другите страни с либерализацията в областта на пощенските услуги и необходимостта от гарантирането на универсална услуга. Корея планира да приложи тези изменения в рамките на следващите три години от датата на подписване на настоящото споразумение.

При прилагането на тези изменени критерии Корея ще предостави недискриминационни възможности на всички доставчици на пощенски и експресни куриерски услуги в Корея.

Корея също така ще измени член 3 от Указа за прилагане на Закона за пощенските услуги, като по този начин ще увеличи броя на услугите, които са извън монопола на корейския пощенски орган, за да включи всички международни експресни куриерски услуги за доставка на документи не по-късно от датата на влизане в сила на настоящото споразумение. С цел внасяне на по-голяма яснота се уточнява, че международните и националните експресни куриерски услуги за доставка на всякакви документи не подлежат на режим на монопол в областта на пощенските услуги в държавите-членки на Европейския съюз.

⁽¹⁾ Настоящият меморандум за съгласие е необвързващ и към него не се прилагат разпоредбите на четиринадесета глава („Уреждане на спорове“).

14.5.2011 г.

BG

Официален вестник на Европейския съюз

L 127/1425

**МЕМОРАНДУМ ЗА СЪГЛАСИЕ ОТНОСНО СПЕЦИФИЧНИТЕ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, СВЪРЗАНИ С
ДАЛЕКОСЪОБЩИТЕЛНИТЕ УСЛУГИ**

В хода на преговорите относно специфичните задължения, свързани с далекосъобщителните услуги, в настоящото споразумение беше постигнато съгласие по следния въпрос между делегациите на Корея и Европейския съюз:

Ако някоя от страните обвързва издаването на лиценз за предоставяне на обществени далекосъобщителни услуги на лице от страната, в което лице от другата страна притежава дялово участие, със заключението, че предоставянето на такива услуги ще обслужва обществен интерес, то тази страна следва да гарантира, че: i) това нейно заключение и процедурите за целта се основават на обективни и прозрачни критерии; ii) изхожда от презумпцията, че издаването на лиценз за предоставяне на обществени далекосъобщителни услуги на лице от страната, в което лице от другата страна притежава дялово участие, би обслужвало обществен интерес; и iii) разработва всички тези процедури в съответствие с член 7.22 („Прозрачност и поверителна информация“), член 7.23 („Вътрешно законодателство“) и член 7.36 („Решаване на спорове в областта на далекосъобщенията“).

Настоящият меморандум за съгласие представлява неразделна част от настоящото споразумение.

**МЕМОРАНДУМ ЗА СЪГЛАСИЕ ОТНОСНО РАЗПОРЕДБИТЕ, СВЪРЗАНИ СЪС ЗОНИРАНЕТО,
ГРАДОУСТРОЙСТВЕНОТО ПЛАНИРАНЕ И ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА**

В рамките на преговорите по седма глава („Търговия с услуги, установяване и електронна търговия“) от настоящото споразумение страните обсъдиха разпоредби, свързани със зонирането, градоустройственото планиране и опазването на околната среда, които са приложими в Корея и Европейския съюз към датата на подписване на настоящото споразумение.

Страните споделят разбирането, че, доколкото разпоредбите, свързани със зонирането, градоустройственото планиране и опазването на околната среда, представляват недискриминационни и неколичествени мерки, които засягат установяването, те не подлежат на вписване в график.

Предвид гореизложеното общо разбиране страните потвърждават, че конкретните мерки, запазени от Корея в следните актове, не подлежат на вписване в графици:

- Акт за планиране на преустройството на метрополна област Сеул (Seoul Metropolitan Area Readjustment Planning Act)
- Акт за развитието на промишления клъстер и създаването на фабрики (Industrial Cluster Development and Factory Establishment Act)
- Специален акт за подобряване на въздушната среда в метрополна област Сеул (Special Act on the Improvement of Air Environment in the Seoul Metropolitan Area)

Страните потвърждават своето право за въвеждане на нови разпоредби, свързани със зонирането, градоустройственото планиране и опазването на околната среда.

Настоящият меморандум за съгласие представлява неразделна част от настоящото споразумение.

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2011 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 100 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на DVD	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	770 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на DVD (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), DVD, едно издание на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	300 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език(езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в едно общо многоезиково DVD.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG